

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-ET-UNIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 2014 – 2018

Vol. 4 Section Participants (20-05-2014 au 16-06-2017)

Du 20 mai 2014 au 23 août 2018

Président : M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

Distribution et vente :

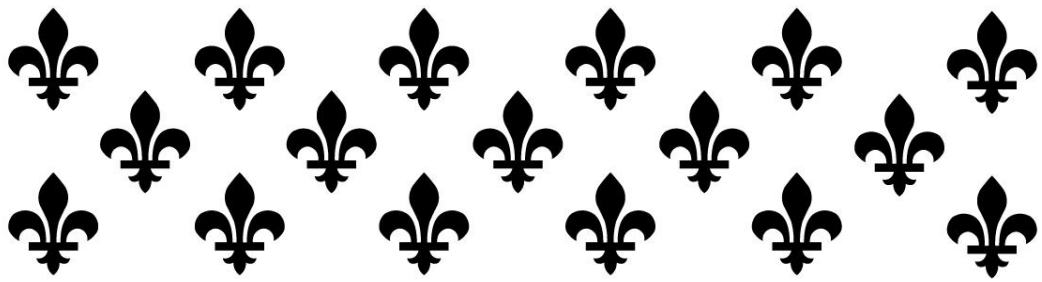
Assemblée nationale
Direction de la gestion immobilière
et des ressources matérielles
1045, rue des Parlementaires
Sous-sol, Bureau 0.118
Québec (Québec)
G1A 1A3

Dépôt légal – Décembre 2020

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN 978-2-551-26611-1 (imprimé) (volume 1 à volume 5)

ISBN 978-2-550-88184-1 (PDF)



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-ET-UNIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 2014 – 2018

Vol. 4 Section Participants (20-05-2014 au 16-06-2017)

Du 20 mai 2014 au 23 août 2018

Président : M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

1. PARTICIPANTS

A**ANGLADE, Dominique - Saint-Henri-Saint-Anne**

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Commission permanente de l'économie et du travail
Étude
Affaire inscrite (motion), 12969–71
Accueil
Discours, 7858–9
Air Canada (compagnie)
Garantie
Gouvernement
Affaire inscrite (motion), 8715–8
Gouvernement
Négociation, 8749–50 (*q.*)
Aveos Performance aéronautique inc.
Cour d'appel du Québec
Jugement, CET–78: 20–1
Ex-travailleur, CET–78: 21–2
Bois d'oeuvre
Droits compensatoires
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie), 16117 (*q.*)
Négociation
États-Unis, 8812 (*q.*), 12245 (*q.*), 13003–4 (*q.*), 15973–4 (*q.*), CET–78: 52–3
Producteur
Garantie de prêt, 16020 (*q.*)
Bombardier inc. (compagnie)
Conseil d'administration
Composition, 15595–7 (*q.*)
Dirigeant
Rémunération, 15536–7 (*q.*), 15788–9 (*q.*), 16183 (*q.*)
Affaire inscrite (motion), 15699–700, 16217–9
Gouvernement
Investissement, CET–77: 25–7, 33–4
Picotte, Daniel
Rémunération, 15970–1 (*q.*)
Centre collégial de transfert de technologie
Innovation
Rôle, CET–78: 43
Centre de recherche industrielle du Québec
Plan de développement 2016-2019, 10614 (*d.d.*)
Rapport annuel 2015-2016, 12080 (*d.d.*)
Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale
Subvention fédérale, CET–78: 53
Centre local de développement
Situation, CET–78: 54–5
Chantier de l'économie sociale
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Collaboration, CET–78: 2
Commerce de détail
Semaine thématique
Déclaration de député, 10251

Commerce électronique
Taxe
Perception, CET–79: 2–4
Commission de l'éthique en science et en technologie
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12140 (*d.d.*)
Conseil consultatif sur l'économie et l'innovation
Composition, 12244–5 (*q.*)
Coop fédérée, La
Assemblée générale
Déclaration de député, 13831–2
Création d'emplois
Prévision, 10702 (*q.*)
Stratégie gouvernementale, 8684–6 (*q.*)
Développement économique
Action gouvernementale, CET–78: 48
Stratégie gouvernementale, CET–78: 44
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10306–7
Économie sociale
Coopérative
Entente
Renouvellement, CET–77: 19
Semaine thématique
Motion sans préavis, 12795
Entrepreneuriat
Région
Concertation, CET–78: 58
Stratégie gouvernementale, CET–79: 21–2
Entreprise
Commerce électronique
Compétitivité, CET–79: 12–3
Marché
Objectif, CET–79: 13
Mesure gouvernementale, CET–79: 6
Création
Financement, CET–78: 11
Exportation
Aide de l'État, CET–77: 21–3
Site Web
Crédit d'impôt, CET–79: 8–12
Objectif, CET–79: 9–10
Entreprise étrangère
Implantation, CET–78: 19–20
Exportation
Développement, CET–78: 15–6
Stratégie gouvernementale, CET–78: 56
Fille
Sciences pures et appliquées
Programme de formation
Promotion, CET–78: 50
Fonds du développement économique
Développement durable
Rapport annuel 2015-2016, 11588 (*d.d.*)
Gouvernement
Entreprise
Investissement
Décision, CET–78: 26–7
Équilibre budgétaire, CET–78: 30–2
Hydrocarbure
Île d'Anticosti
Exploitation, CET–78: 4–8

ANGLADE, Dominique - Saint-Henri-Saint-**Anne (suite)**

Hydrocarbures Anticosti (compagnie)
 Conseil d'administration
 Présidence, CET-78: 3

Industrie
 Centre de recherche, CET-78: 57-8

Industrie aérospatiale
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 10801

Industrie manufacturière
 Investissement, CET-78: 47-8
 Plan d'aide, 13100 (q.)

PME
 Mesure gouvernementale, CET-78: 18-9

Institut de recherches cliniques de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16057

Investissement étranger
 Prospection
 Organisme
 Coordination, CET-78: 45

Investissement Québec
 Fonds d'investissement, CET-78: 13-4

Industrie manufacturière
 Financement, CET-78: 16

Investissement étranger
 Prospection, CET-77: 15-6
 Plan stratégique 2016-2019, 10614 (d.d.)

Jeux équestres mondiaux
 Investissement Québec
 Prêt, 11417-8 (q.)

Lamarre, Bernard
 Décès
 Motion sans préavis, 10606-7

Main-d'oeuvre spécialisée
 Besoin
 Mesure gouvernementale, CET-78: 28

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Compressions budgétaires, CET-77: 5-9
 Crédits budgétaires, CET-78: 40
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-77: 1-35, CET-78: 1-59, CET-79: 1-22

Innovation technologique
 Compressions budgétaires, CET-77: 24
 Plan stratégique 2016-2019, 10614 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 (d.d.)

Morgan, Cyril
 Mission Bon Accueil
 Déclaration de député, 12817

Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe, CET-78: 53
 Motion sans préavis, 11606

PME
 Exportation
 Mesure gouvernementale, CET-78: 39
 Mesure gouvernementale, CET-78: 10-1

Québec
 Exportation, CET-77: 24

Recherche-développement
 Crédit d'impôt, CET-78: 38

Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 12407-8 (q.)

RONA L'entrepôt (compagnie)
 Siège social
 Garantie
 Affaire inscrite (motion), 8715-8

Vente
 Fournisseur
 Programme d'aide, 11843-5 (q.), 15900-1 (q.), 15903-4 (q.)
 Lowe's (compagnie), 8370-1 (q.)

Sciences de la vie
 Industrie
 Développement, CET-78: 34-5

Siège social
 Protection, 10537-8 (q.), CET-77: 11-3, 30-2

Québec
 Affaire inscrite (motion), 8435-8

Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)

Société Innovatech du Grand Montréal
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)

Société Innovatech du Sud du Québec
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)

Société Innovatech Québec et Chaudières-Appalaches
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)

Société Innovatech Régions ressources
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)

Transport
 Électrification
 Investissement, 15600 (q.)

Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-44: 12, CTE-45: 19
 Audition publique, CTE-42: 25-6, 35-6, 58, CTE-43: 5, 39, 48-50, 60-1

ARCAND, Pierre - Mont-Royal

Académie Saint-Clément
 Défi Têtes rasées
 Déclaration de député, 7369

Accès aux ressources pétrolières nord-américaines, L' (document), 6632 (d.d.)

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent

Mise en oeuvre
 Projet de loi n° 49, 6680-1

Aérogare de Mirabel
 Avenir, 1919 (q.)

Agence Ometz
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1361-2

Aire marine protégée
 Engagement électoral, 6759 (q.)
 Stratégie gouvernementale, CAPERN-5: 20-1

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Alexander, Noël
 Hommage
 Déclaration de député, 3055
 Aluminerie
 Projet
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), 5840
 (q.)
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–55: 23
 ArcelorMittal (compagnie)
 Côte-Nord (région)
 Emploi, 11281–2 (q.)
 Autorité des marchés financiers
 Industrie gazière
 Loi
 Rapport 2015-2016, 12080 (d.d.)
 Industrie minière
 Loi
 Rapport 2015-2016, 12080 (d.d.)
 Industrie pétrolière
 Loi
 Rapport 2015-2016, 12080 (d.d.)
 Autoroute 40
 Borne de recharge
 Véhicule électrique
 Déclaration de député, 1947
 Bayard, Sandrine
 Expo-Sciences pancanadienne
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6495
 Biodiversité
 Gouvernement
 Engagement, CAPERN–31: 38–9
 Bouclier d'Athéna, services familiaux, Le
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 4060
 Briand, Étienne
 European Open de Pologne (judo)
 Médaille d'argent
 Déclaration de député, 14063
 Bulotano-Wheeler, Leticia
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12079
 Centrale de cogénération de Bécancour
 Fermeture
 Coût, CAPERN–30: 20, CAPERN–34: 40
 Centrale nucléaire Gentilly-2
 Actif
 Vente, 6438–9 (q.)
 Équipement
 Vente, 3038–9 (q.), 3064–5 (q.),
 6439–41 (q.)
 Fermeture, CAPERN–5: 43
 Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 4123
 Centre de bénévolat SARPAD inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16030
 Centre des aînés Côte-des-Neiges
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7567

Centre Gold (organisme)
 Autisme
 Expertise
 Déclaration de député, 7916
 Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
 Pétrole
 Exportation, 8521 (q.)
 Championnat du monde de Subaru Ironman
 70.3
 Déclaration de député, 2065
 Charbonneau, François
 Hommage
 Déclaration de député, 2317
 Charest, Rose-Marie
 Ordre des psychologues du Québec
 Départ
 Déclaration de député, 6624–5
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Certificat d'autorisation, 1853 (q.)
 Gaz à effet de serre
 Production, CAPERN–30: 12
 Comité interministériel pour le projet Taconite
 Composition, CAPERN–31: 19–20
 Comité sur l'embauche de la main-d'oeuvre
 régionale sur la Côte-Nord
 Création, CAPERN–77: 36
 Orientation, CAPERN–76: 5
 Commission sur les enjeux énergétiques du
 Québec
 Mandat, CAPERN–30: 13
 Rapport, CAPERN–30: 12
 Compteur intelligent
 Hydro-Québec, 5310–1 (q.)
 Corporation Sigvaris
 Siège social
 Mont-Royal (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 7721
 Côte-Nord (région)
 Relance économique
 Plan d'action, 14077–8 (q.)
 Réseau routier
 Développement, CAPERN–31: 19
 Culture en serre
 Électricité
 Tarification, CAPERN–77: 12–4
 Desgagné, Guy
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 14175–6
 Développement énergétique
 Politique gouvernementale
 Consultation, CAPERN–30: 23
 Développement hydroélectrique
 Gouvernement fédéral
 Garantie de prêt
 Affaire inscrite (motion), 12695–7
 Développement minier
 Nord-du-Québec (région), CAPERN–76:
 14–5
 Développement régional
 Compressions budgétaires, 7354–5 (q.)
 Diamant
 Transformation
 Stornoway (compagnie), 12506–7 (q.)

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Diesel
 Cap-aux-Meules (village)
 Port
 Déversement, 7405–6 (*q.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 94–5
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1347–8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5281–2
 Dugas, Paula
 Hommage
 Déclaration de député, 2285
 Eau
 Nord-du-Québec (région)
 Exportation, CAPERN–5: 58
 Économie d'énergie
 Programme gouvernemental, CAPERN–5:
 11, CAPERN–31: 27–8
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 3025
 Électricité
 Approvisionnement, CAPERN–30: 28
 Échange
 Ontario
 Entente, CAPERN–30: 17
 Facturation, CAPERN–34: 21
 Surplus, CAPERN–30: 15–6
 Ministre de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Position, CAPERN–5: 47–8
 Usage, CAPERN–6: 17–8, CAPERN–34:
 18
 Tarification, 40–1 (*q.*), 3570–1 (*q.*), 3842–3
 (*q.*), CAPERN–6: 30–1, CAPERN–31:
 23–4, 42–7
 Développement industriel, CAPERN–30:
 16
 Engagement électoral
 Affaire inscrite (motion), 4043–5
 Interpellation, CAPERN–15: 3–12, 14–7
 Motion sans préavis, 2082
 Saguenay (région), CAPERN–6: 32
 Sherbrooke (région), CAPERN–6: 32
 Employé
 Mise en disponibilité
 Hydro-Québec
 Rémunération, 14110–1 (*q.*)
 Énergie
 Politique gouvernementale, 10534 (*d.d.*)
 Mise en oeuvre, CAPERN–34: 10
 Énergie éolienne
 Appel d'offres, CAPERN–5: 14–7, 37,
 CAPERN–31: 47
 Coût de production, CAPERN–77: 44–5
 Développement, CAPERN–5: 42,
 CAPERN–31: 25
 Production
 Coût, 1726–7 (*q.*), 7054 (*q.*),
 CAPERN–31: 51
 Essence
 Vente au détail
 Régie de l'énergie
 Rapport, 1659 (*d.d.*), 11773 (*d.d.*)

Femmes du monde à Côte-des-Neiges
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14292
 Festi-Neige Sainte-Agathe-des-Monts
 Félicitations
 Déclaration de député, 3427
 Filière énergétique
 Développement, CAPERN–30: 30
 American Energy Innovation Council
 (organisme)
 Contrat, CAPERN–30: 13
 Association francophone pour le savoir
 Contrat, CAPERN–30: 13
 Fonds Capital Mines Hydrocarbures
 Entreprise
 Investissement
 Objectif, CAPERN–5: 39, 49–50
 Gaspésie (région)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106
 Amendement, 12792 (*q.*)
 Gaumond, André
 Félicitations
 Déclaration de député, 13133
 Gaz de schiste
 Exploitation, 13726–7 (*q.*)
 Acceptabilité sociale, 12829–30 (*q.*),
 CAPERN–5: 52
 Gaz naturel
 Accès
 Côte-Nord (région), CAPERN–76: 12
 Développement économique, CAPERN–5:
 61
 Transport
 Pipeline, CAPERN–76: 12
 Grov, Christine
 Ordre des psychologues du Québec
 Élection
 Déclaration de député, 6624–5
 Handfield, Rolande
 Prix Lucienne-Saillant
 Lauréate
 Déclaration de député, 7129–30
 Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2493
 Hydro-Québec
 Compteur intelligent
 Lecture
 Frais, 5965 (*q.*), 6099–100 (*q.*),
 7117–8 (*q.*)
 Conseil d'administration
 Président
 Penner, Michael D., 2218–9 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2236–7
 Création d'emplois, CAPERN–77: 26
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN–6: 1–43
 Crédits budgétaires 2015-2016
 Étude
 Vandal, Thivierge
 Participation, 5877–9 (*q.*)
 Dirigeant
 Démission, 3440–1 (*q.*), CAPERN–34:
 12–3

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Hydro-Québec (suite)

Équipement

Remplacement, 10743–4 (q.)

États financiers

Vérificateur général du Québec

Analyse, CAPERN–6: 14

Ex-président-directeur général

Rente de retraite, 4255 (q.),

CAPERN–34: 5–6

Facturation

Trop-perçu, 15663–4 (q.), 15725–6 (q.)

Gestion, 305–6 (q.), 6437–8 (q.), 6507–8 (q.)

Gestion des plaintes

Protecteur du citoyen

Enquête, 6971 (q.)

Mandat, 12096–7 (q.)

Informatique

Octroi de contrats, 8151–2 (q.)

Investissement

Projet, CAPERN–77: 43

McGovern, Pamela

Démission, CAPERN–34: 14

Octroi de contrats

Vérification interne

Rapport, 1593–4 (q.), CAPERN–6: 6, 11–2, 20

Païement

Délai

Taux d'intérêt, 6383–4 (q.)

Plan stratégique 2016-2020, 11523 (d.d.)

Président-directeur général

Rente de retraite, CAPERN–34: 12

Privatisation, 3634 (q.)

Production hydroélectrique

Appel d'offres, CAPERN–31: 24–7

Surplus, CAPERN–6: 34, CAPERN–77: 31–2

Rapport annuel 2013, 33 (d.d.)

Rapport annuel 2014, 3899 (d.d.)

Rapport annuel 2015, 8743 (d.d.)

Rapport annuel 2016, 14216 (d.d.)

TransCanada Énergie (compagnie)

Contrat

Coût, CAPERN–77: 3, 5, 7–8, 20, 33–4

Hydrocarbure

Exploitation, CAPERN–31: 42

Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 33–4

Évaluation environnementale, 7992 (q.)

Consultation, CAPERN–30: 13

Position gouvernementale, 11283–4 (q.)

Projet de loi, 11534–6 (q.)

Retombées économiques, CAPERN–5: 35, 40

Île d'Anticosti

Prospection pétrolière, CAPERN–31: 49

Contrat, 8409 (q.), 8465–6 (q.), 8495–6 (q.), 8525–6 (q.)

Affaire inscrite (motion), 8546–50

Évaluation environnementale, 8273 (q.)

Industrie de l'aluminium

Compétitivité, CAPERN–5: 53–5

Industrie éolienne

Développement, CAPERN–30: 10–1

Financement, 174–5 (q.), 1498–9 (q.), 2181–2 (q.)

Débat de fin de séance, 210–1

Groupe de travail

Rapport

Suivi, CAPERN–30: 11

Stratégie gouvernementale, 10264–5 (q.), 10547–8 (q.)

Industrie pétrolière

Projet

Municipalité

Position, 6966–7 (q.), 6967 (q.)

Joliette (ville)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 1537

Kruger II, Joseph

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 10975–6

Larocque, Yves

Hommage

Déclaration de député, 2695

Lauer, Jan

Hommage

Déclaration de député, 12904

Ligne de transport à haute tension

Chamouchouane-Bout-de-l'Île

Construction, CAPERN–30: 13–5, CAPERN–31: 40–1

Ligne de transport à haute tension Northern

Pass

Construction

Forêt communautaire Hereford

Protection, 15792 (q.)

Enfouissement

Estrie (région), 16194–5 (d.d.)

Hydro-Québec

Païement, 15908–9 (q.)

Ligne électrique

Construction

Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 57–8

McGovern, Pamela

Hydro-Québec

Démission, 5510–1 (q.)

Ménard, Mario

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 14175–6

Miller, John

Vie politique

Déclaration de député, 7249–50

Mine Raglan

Projet éolien

Développement, CAPERN–31: 52–3, CAPERN–34: 2–3

Minicentrale hydroélectrique

Projet, CAPERN–5: 50–1, CAPERN–6:

35–6, CAPERN–30: 21–2,

CAPERN–34: 9–11

Hydro-Québec

Président-directeur général

Position, CAPERN–6: 23

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Rôle, CAPERN–6: 16–7

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-5: 1-62, CAPERN-6: 1-44
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-30: 1-30, CAPERN-31:
 1-53, CAPERN-34: 1-46
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-76: 1-16, CAPERN-77:
 1-47
 Dépense budgétaire, CAPERN-5: 38
 Effectif, CAPERN-5: 44-6
 Objectif, CAPERN-5: 35-6
 Plan stratégique 2015-2018, 8166 (*d.d.*)
 Projet
 Développement, CAPERN-34: 19
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1953 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12080 (*d.d.*)
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Responsabilité
 Transfert
 Coût, CAPERN-5: 9-10
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15
 Motion de scission, 2562
 Nord-du-Québec (région)
 Collectivité locale
 Électricité
 Besoin, CAPERN-77: 43-4
 Développement
 Ministère
 Investissement, CAPERN-31: 17-8
 Territoire
 Développement, CAPERN-5: 26-7,
 CAPERN-76: 9
 Office national de l'énergie
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Évaluation
 Hydro-Québec
 Intervention, CAPERN-34: 38-9
 Old Harry (gisement)
 Prospection pétrolière
 Entente fédérale-provinciale, 10901-2
 (*q.*)
 Oléoduc 9B
 Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
 Commission parlementaire
 Recommandations, 2976-7 (*q.*), 6101
 (*q.*), CAPERN-5: 22-4, 28-9,
 CAPERN-30: 4-9, 24-7
 Ordre du mérite nord-côtier 2016
 Récipiendaires
 Déclaration de député, 11453
 Organisation d'éducation et d'information
 logement de Côte-des-Neiges
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15588
*Orientations du ministère de l'Énergie et des
 Ressources naturelles en matière
 d'acceptabilité sociale*
 Livre vert, 8489 (*d.d.*)

Audition publique, CAPERN-69: 1-2,
 5-6, 13-4, 20-2, CAPERN-70:
 2-4, 10-1, 18-20, 28-9, 33-6,
 CAPERN-71: 3-5, 10-1, 16-7,
 23-4, 29-30, 37-8, CAPERN-72:
 2-4, 11-2, 19-21, 27-9,
 CAPERN-73: 2-5, 10-2, 19-20,
 26-7, CAPERN-74: 3-5, 11-2,
 19-20, 27-8, 33-5, 41-2
 Ouimette, Julie W.
 Hommage
 Déclaration de député, 2581
 Panne d'électricité
 Inverness (municipalité), CAPERN-34: 17
 Laurierville, CAPERN-34: 17
 Parc éolien
 Construction
 Murdochville
 Décret, CAPERN-5: 31
 Permis de chasse
 Prix
 Hausse, 15538 (*q.*)
 Permis de pêche
 Prix
 Hausse, 15538 (*q.*)
 Personne à faible revenu
 Électricité
 Tarification, 7734-5 (*q.*)
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Transport
 Fleuve Saint-Laurent, 1788-9 (*q.*),
 1851 (*q.*), 2213-4 (*q.*)
 Sécurité, 2324-5 (*q.*)
 Transport ferroviaire, 6443-4 (*q.*)
 Plan Nord
 Aire protégée, CAPERN-31: 10-2
 Développement, CAPERN-5: 49
 Investissement, CAPERN-31: 14
 Développement durable, CAPERN-6: 7-8
 Entreprise
 Investissement, CAPERN-31: 15-6
 Hydro-Québec
 Investissement, CAPERN-31: 12-3,
 CAPERN-77: 22-3
 Mise en oeuvre
 Budget, CAPERN-31: 4
 Promotion
 Ministère des Relations internationales
 Investissement, CAPERN-31: 18
 Ressources naturelles
 Développement
 Impact, CAPERN-31: 7-8
 Retombées économiques, 8274-5 (*q.*)
 Territoire
 Protection, CAPERN-31: 20-1
 Plan Nord à l'horizon 2035 – Plan d'action
 2015-2020, Le (document), 5748 (*d.d.*)
 PME
 Énergie
 Frais d'exploitation, CAPERN-31: 29
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 11454-5, 12060-2,
 12073-5, 12128-30, 12226, 13379
 (*q.*), 13387-8 (*q.*), 13412-75, 13486
 Amendement, 12040 (*d.d.*)

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Politique énergétique 2030 (suite)
 Projet de loi n° 106 (suite)
 Motion de report, 12128–30
 Motion de scission, 12073–5
 Popote roulante de Ville Mont-Royal
 Bénévole
 Déclaration de député, 8063
 Production hydroélectrique
 Énergie verte
 États-Unis
 Reconnaissance, CAPERN–77: 43
 Projet éolien
 Nord-du-Québec (région)
 Développement
 Gaz à effet de serre
 Impact, CAPERN–31: 53
 Projet minier
 Électricité
 Besoin, CAPERN–77: 42
 Infrastructures municipales
 Impact, CAPERN–76: 9–10
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Affaire inscrite (motion), 11874–7
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Consultation, CAPERN–5: 4–6, 8–9
 Rapport, 1592 (q.)
 Électricité
 Réseau de transport
 Impact, CAPERN–34: 37–8
 Gouvernement
 Refus
 Affaire inscrite (motion), 7759–62
 Ministre de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Position, CAPERN–5: 4
 Position gouvernementale, 3967 (q.), 7706
 (q.), 11854–5 (q.)
 Stratégie de communication, 2709–10 (q.)
 TransCanada (compagnie)
 Document
 Langue française, 3444 (q.)
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, 360–1, 1465–7, 1472–3,
 1577–8, CAPERN–2: 1–2, 7–9, 11–3,
 15–32, 34
 Prospection minière
 Entreprise
 Crédit d'impôt, CAPERN–76: 10
 Prospection pétrolière
 Fleuve Saint-Laurent
 Impact environnemental, 1856–7 (q.)
 Projet de loi n° 5, 360, 1465–7, 1472–3,
 1577–8, CAPERN–2: 1–2, 7–9, 11–3,
 15–32, 34
 Puits
 Inspection, 13146–7 (q.), CAPERN–31: 50
 Régie de l'énergie
 Rapport annuel 2013-2014, 1492 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 6632 (d.d.)
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)
 Régime d'assurance-emploi
 Modification
 Débat de fin de séance, 10375–6

Région éloignée
 Résident
 Crédit d'impôt, CAPERN–76: 4
 Registre foncier du Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12769
 Règlement des produits pétroliers
 Application, CAPERN–31: 36–7
 Ressources naturelles
 Exploitation
 Acceptabilité sociale, CAPERN–31: 22
 Route 138
 Prolongement
 Dépassement de coût, 10701–2 (q.),
 CAPERN–76: 11
 Route 389
 Aménagement
 Côte-Nord (région), CAPERN–76: 10–1
 Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1580
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13391–3
 Secrétariat au Plan Nord
 Fonctionnement
 Budget, CAPERN–31: 5
 Services d'interprète d'aide et de référence
 aux immigrants
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12492
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8012
 Site minier
 Restauration
 Contrôle
 Budget, CAPERN–5: 44–5
 Société de développement de la Baie-James
 Rapport annuel 2013, 1262 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 13211 (d.d.)
 Rapport d'activité 2014, 8260 (d.d.)
 Société de la sclérose latérale amyotrophique
 du Québec
 Membres
 Déclaration de député, 6431–2
 Société du Plan Nord
 Bureau régional
 Implantation
 Budget, CAPERN–31: 2
 Personnel
 Tâche, CAPERN–76: 6
 Création, 2075–6 (q.)
 Ministère de l'Économie, de la Science et
 de l'Innovation
 Entente, 10164 (d.d.)
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Entente, 10383 (d.)
 Plan stratégique 2016-2020, 11589 (d.d.)
 Projet
 Développement, CAPERN–76: 15–6
 Projet de loi n° 11, 1948–9, 2462–4,
 3159–60, 3220–1, 3231–3,
 CAPERN–13: 1–3, 8–17, 19–21,

ARCAND, Pierre - Mont-Royal (suite)

Société du Plan Nord (suite)

23–6, 28–36, 38–9, CAPERN–16:
2–16, 18, 20, 22–3, 25–31, 33–46,
48–58, CAPERN–17: 1–17,
CAPERN–18: 1–31, 33–45, 47–50,
53–4, CAPERN–19: 1–3, 5–10,
14–48, CAPERN–20: 1–43,
CAPERN–21: 1–6, 8–20,
CAPERN–22: 1–23, CAPERN–23:
2–5, 8–33, 35–43, 45–9, 51–3,
55–61, CAPERN–24: 1–19, 21–2,
24–34, 36–43, 45, 47–56, 58–62,
CAPERN–25: 1–5, 7, 9–10,
CAPERN–26: 2–24, 26–35,
CAPERN–27: 2–22, 26–7

Audition publique, CAPERN–8: 1–2, 5–7,
9, 15–7, CAPERN–9: 3–4, 11–4,
21–3, 25, 30–2, CAPERN–10: 2–4,
10–3, CAPERN–11: 3–4, 11–3,
19–21, 28–30, 37–9, CAPERN–12:
3–4, 11–2, 19–21, 29–30, 36–7,
43–5, 50–1, 56–8, 66–7

Rapport d'activité 2015-2016, 12141 (*d.d.*)

Stratégie canadienne de l'énergie

Élaboration

Québec

Participation, CAPERN–31: 35–6

Tellier, Normand

Prix Croissance de la Fédération

interdisciplinaire de l'horticulture
ornementale du Québec

Lauréat

Déclaration de député, 3563

Terminal pétrolier

Construction

Cacouna (municipalité)

Certificat d'autorisation, 1853 (*q.*)

Terres publiques

Bail

Prix, 6853 (*q.*), 7578–9 (*q.*), 7643–4 (*q.*)

Tisseyre, Charles

Médaille d'honneur de l'Assemblée
nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 6087

Transport

Électrification, CAPERN–5: 12–3

Transport en commun

Électrification, CAPERN–5: 18

Financement, 12091–2 (*q.*)

Unité de vigilance permanente sur les
hydrocarbures

Rapport, 6632 (*d.d.*)

Uranium

Exploitation

Ressources Strateco inc. (compagnie)

Investissement, CAPERN–5: 51–2

Urgence-Environnement

Site minier

Intervention, CAPERN–5: 44–5

Véhicule électrique

Borne de recharge

Implantation

Coût, CAPERN–77: 30

Développement, CAPERN–5: 18,

CAPERN–31: 30

Hydro-Québec

Stratégie, CAPERN–6: 24

Villégiature

Terres publiques

Bail, 15538 (*q.*)

Vin

Bouteille consignée, 5859–60 (*q.*)

Wemotaci (communauté autochtone)

Barrage Chute-Allard

Électricité, CAPERN–31: 24

AUGER, Pierre Michel - Champlain

Aide de dernier recours

Bénéficiaire

Réglementation

Modification, CET–22: 32

Boucherville

Projet de loi n° 207, CAT–48: 3–6

Audition publique, CAT–48: 1–2

Rapport, 6633–4 (*d.d.*)

Bruneau, Gérard

Hommage

Déclaration de député, 12489

Centre collégial de transfert de technologie

Développement, CCE–46: 68

Champlain (municipalité)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 1209

Charte de la langue française

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44:

8, 10–1, 30–3

Chibougamau (ville)

Projet de loi n° 218

Rapport, 11589 (*d.d.*)

Cimenterie

Port-Daniel-Gascons (municipalité)

Projet de loi n° 37, CET–29: 21, 32–3,
35, CET–31: 3, 5, 11–6, 26, 36–7,
47–50, CET–33: 4–5, 7–8, 12–3,
CET–35: 1–13

Code civil du Québec

Audition publique

Rapport, 6957 (*d.d.*)

Projet de loi n° 492

Audition publique, CAT–51: 1–42,

CAT–52: 1–43

Rapport, 11415 (*d.d.*)

Code du travail

Projet de loi n° 8, CET–9: 14, 21, 28–9, 37,
39

Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances

Régie des rentes du Québec

Regroupement

Projet de loi n° 58

Audition publique, CET–41: 25–30

Commission de la santé et de la sécurité du
travail

Campagne de publicité, CET–2: 38

Commission permanente de l'aménagement
du territoire

Élection

Président, CAT–1: 1

Rapport, 417 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)

AUGER, Pierre Michel - Champlain (suite)

Commission permanente de l'aménagement
du territoire (suite)
Élection (suite)
Vice-président
Rapport, 11337 (d.d.), 13795 (d.d.)
Vice-présidente, CAT-1: 1-2
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86
Audition publique, CCE-35: 1-15,
50-6, CCE-36: 14-32, CCE-40:
31-5, CCE-41: 1-8, CCE-42: 42
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61:
1-26
Coopérative
Projet de loi n° 19, CET-15: 2
Curatelle privée
Famille
Rôle, CRC-3: 21
Curateur public du Québec
Mandat, CRC-3: 21
Mandat d'inaptitude, CRC-3: 22
Développement régional
Compressions budgétaires
Interpellation, CAT-41: 1-22, CAT-60:
1-21
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 126-7
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, CFP-41: 25
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15694-5
Dysphasie
Godin, Vincent
Déclaration de député, 5176
Électricité
Tarification
Pétition, 1721 (d.d.)
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70
Audition publique, CET-58: 51-79
Québec
Situation, CET-27: 10, 14
Enseignement supérieur
Développement régional, CCE-46: 8, 10
Innovation technologique
Financement, CCE-46: 69
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, CET-54: 4-5, 20, 30
Audition publique, CET-46: 16-7
Fonds pour le développement des jeunes
enfants
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC-22: 5-7, 15
Formation professionnelle
Marché du travail
Besoin, CCE-46: 16-7
Fromagerie F.X. Pichet
Concours des fromages fins canadiens
Lauréate
Déclaration de député, 10711

Immeuble
Québec (ville)
Projet de loi n° 210, CAT-54: 3-6
Audition publique, CAT-54: 1-3
Rapport, 8167 (d.d.)
Industrie gazière
Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 16, 20
Industrie minière
Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 16, 20
Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 16, 20
Inspecteur général
Montréal (ville)
Projet de loi n° 1, CAT-3: 1-52, CAT-4:
1-42
Audition publique, CAT-2: 1-14
Rapport, 463 (d.d.)
Rapport, 1262-3 (d.d.)
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Programme de formation, CCE-46: 42-3
Lac-Simon (municipalité)
Projet de loi n° 200, CAT-38: 7-8
Audition publique, CAT-38: 1-6
Rapport, 3177 (d.d.)
Le Granit (municipalité régionale de comté)
Préfet
Projet de loi n° 46, CAT-46: 1-5
Rapport, 6334 (d.d.)
Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44, CSSS-87: 21
Lutte contre l'intimidation
Action gouvernementale, CCE-12: 53
Financement, CCE-12: 53, 57
Mercier (ville)
Projet de loi n° 206, CAT-47: 4-7
Audition publique, CAT-47: 1-4
Rapport, 6633 (d.d.)
Milot, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 2491
Ministère de la Culture et des
Communications
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
8, 10-1, 30-3
Ministère de la Famille
Collaboration
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du
Sport, CRC-3: 40-1
Crédits budgétaires 2014-2015, CEC-3:
21-2, CRC-3: 39-42, 46-7, 65-6
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-50:
13-4
Ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation
Déclaration de services aux citoyens,
CAP-26: 5
Effectif, CAP-26: 14
Gestion, CAP-26: 4
Gestion des plaintes, CAP-26: 5-6
Personnel
Retraite, CAP-26: 14
Sous-ministre
Audition, CAP-26: 4-6, 13-5

AUGER, Pierre Michel - Champlain (suite)

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-6: 45-7, 52
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 5
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44: 1-20, CCE-12: 53, 57
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 1-26
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 7-8, 10, 15-8, 41-3, 68-9
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 1-64, CAT-7: 1-78
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42: 1-9, 11-21, CAT-43: 1-76
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62: 1-30, CAT-64: 1-40, CAT-65: 1-52
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5: 4-5
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 15, CET-23; 19-22
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8: 1-24, CET-2: 37-8
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-45: 1-27, CET-22: 32, CET-24: 10, 18-21, CET-26: 16-9, 23-4, CET-27: 10, 14-5
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 5
 Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 7-8, 10, 15-8, 41-3, 68-9
 Montréal (ville)
 Charte
 Projet de loi n° 23, CAT-37: 1-9
 Rapport, 3057 (*d.d.*)
 Pouvoir
 Projet de loi n° 121
 Audition publique
 Rapport, 15525 (*d.d.*)
 Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110
 Audition publique
 Rapport, 11776 (*d.d.*)
 Rapport, 12402 (*d.d.*)
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122
 Audition publique
 Rapport, 14065 (*d.d.*)

Projet de loi n° 83
 Audition publique, CAT-57: 1-64, CAT-58: 1-27, 30-47, CAT-59: 1-22
 Rapport, 8797 (*d.d.*)
 Rapport, 11271 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 120
 Rapport, 12932 (*d.d.*)
 Office québécois de la langue française
 Modernisation, CCE-44: 8
 Services, CCE-44: 10
 Personne âgée
 Locataire
 Projet de loi n° 492
 Audition publique, CAT-51: 1-42, CAT-52: 1-43
 Rapport, 6957 (*d.d.*)
 Rapport, 11415 (*d.d.*)
 PF Résolu Canada Inc.
 Impôt foncier
 Projet de loi n° 213, CAT-55: 5-13
 Audition publique, CAT-55: 1-5
 Rapport, 8167 (*d.d.*)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-64: 18-22, CSSS-76: 14, 17, 19, 21, 24, 44-5, 53, 55, CSSS-77: 1, 10-1, 21-3, 25, 27, CSSS-80: 15, 17-9, CSSS-81: 11-36
 Protecteur de l'élève
 Mandat, CCE-12: 57
 Prothèse mammaire
 Programme d'aide
 Révision
 Pétition, 11956 (*d.d.*)
 Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi n° 109
 Audition publique
 Rapport, 12872 (*d.d.*)
 Rapport, 13170 (*d.d.*)
 Recherche-développement
 Mesure gouvernementale, CET-6: 46
 Régie des rentes du Québec
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-26: 16-9, 23-4
 Régie du logement
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 1-20
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43: 11-46
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-65: 1-32
 Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon
 Projet de loi n° 202, CAT-40: 8-9
 Audition publique, CAT-40: 1-8
 Rapport, 3177 (*d.d.*)
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi n° 57, CET-50: 26, CET-51: 1-50
 Audition publique, CET-44: 49-52
 Régime volontaire d'épargne retraite
 Objectif, CET-26: 23-4

AUGER, Pierre Michel - Champlain (suite)

Sacré circuit sur le chemin du Roy
 Déclaration de député, 11332
 Saguenay (ville)
 Projet de loi n° 212
 Rapport, 11589 (*d.d.*)
 Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
 Projet de loi n° 220
 Rapport, 13250 (*d.d.*)
 Saint-Félicien (ville)
 Projet de loi n° 208, CAT-49: 15-20
 Audition publique, CAT-49: 1-15
 Rapport, 6634 (*d.d.*)
 Saint-Luc-de-Vincennes (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1423
 Sainte-Anne-de-Sorel (municipalité)
 Projet de loi n° 215
 Rapport, 11589 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-29: 18, 22, 32, 48-9
 Sherbrooke (ville)
 Projet de loi n° 205, CAT-50: 35-46
 Audition publique, CAT-50: 1-35
 Rapport, 6684 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 219
 Rapport, 11589 (*d.d.*)
 Société de développement des entreprises culturelles
 Effectif, CCE-8: 14
 Gestion du personnel, CCE-8: 15
 Personnel
 Formation
 Dépense, CCE-8: 14-5
 Présidente
 Audition, CCE-8: 14-5
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 5-7, 15
 Société d'habitation du Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 12494 (*d.d.*)
 Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2010-2013
 Projet de recherche, CET-6: 47, 52
 Tourisme
 Développement économique, CET-5: 5
 Stratégie maritime
 Impact, CET-23: 20-2
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-36: 11, 33, CET-37: 10, CET-39: 22, 33, 35, CET-40: 9-10, 17, 33
 Audition publique, CET-30: 25-6, 35, 39-48
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-57: 24
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Institut de recherche sur l'hydrogène, CCE-46: 15

Véhicule électrique
 Disponibilité
 Pétition, 1659-60 (*d.d.*)
 Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201, CAT-39: 7-13
 Audition publique, CAT-39: 1-7
 Rapport, 3177 (*d.d.*)

B**BARRETTE, Gaétan - La Pinière**

Agence de la santé et des services sociaux
 Abolition, 175-6 (*q.*), CSSS-2: 12-4
 Fusion
 Coût, 5224
 Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Annexe, 2443-4 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)
 Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (*d.d.*)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie (suite)
 Gestion des plaintes (suite)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Comité régional sur les services pharmaceutiques, 2583 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de Laval
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
 États financiers 2013-2014
 Vérification externe
 Rapport, 2207 (d.d.)
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7693 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7693 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux de Montréal
 Édifice, 6389-90 (q.)
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
 État de suivi des réserves des commentaires et des observations formulés par l'auditeur indépendant
 Tableau, 2207 (d.d.)
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (d.d.)
 Apnée du sommeil
 Équipement médical
 Remboursement, 13890-1 (q.)
 Appareil d'imagerie par résonance magnétique
 Hôtel-Dieu de Sorel, 3706-7 (q.)
 Association des aidants-es naturels-les du Bas-Richelieu
 Financement, 3639-41 (q.)
 Assurance autonomie
 Financement, CSSS-3: 12
 Personne âgée
 Projet gouvernemental, CSSS-3: 11-2
 Assurances
 Cancer
 Survivant
 Projet de loi, 13098-9 (q.)
 Avortement
 Accès, 4198-9 (q.), 5171
 Services
 Accès, 4252-3 (q.)
 Bloc opératoire
 Ministre de la Santé et des Services sociaux
 Visite, CSSS-3: 37-8
 Buanderie
 Hôpital
 Privatisation, 7356-8 (q.)
 Cancer
 Mois thématique
 Motion sans préavis, 10629, 15603-4

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Cancer colorectal
 Dépistage
 Délai, CSSS-3: 61
 Programme
 Implantation
 Suivi, CSSS-3: 28
 Cancer de la prostate
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 2744-5, 7997-8
 Cancer du sein
 Chirurgie
 Délai, CSSS-49: 3-4
 Centre Cloutier-du Rivage
 Services d'urgence
 Fermeture, 13804-5 (q.)
 Centre de jour
 Activité
 Organisme communautaire
 Responsabilité, 6167-8 (q.)
 Services
 Tarification, 6219-20 (q.), 6260-1 (q.)
 Centre de radiothérapie
 Construction
 Abitibi-Témiscamingue (région), 12362 (q.)
 Centre de santé et de services sociaux
 Dénomination
 Modification
 Coût, CSSS-49: 36-7
 Centre de santé et de services sociaux
 Champlain-Charles-Le Moyne
 Compressions budgétaires, 2184-5 (q.), 2222-3 (q.)
 Centre de santé et de services sociaux de Laval
 Compressions budgétaires, 2504-5 (q.)
 Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville
 Compressions budgétaires, 1965-6 (q.q.)
 Débat de fin de séance, 1995-6
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Accessibilité, 7645-6 (q.)
 Alimentation
 Budget, 12940-2 (q.), 13180-1 (q.), 15445-7 (q.)
 Bain, 11279-80 (q.)
 Budget, 15445-7 (q.)
 Chèque emploi service, 5685-6 (q.)
 Débat de fin de séance, 5723-4
 Préposé aux bénéficiaires
 Paiement, 5444-5 (q.), 5507-8 (q.)
 Services, 15786-7 (q.)
 Budget, 12944-5 (q.)
 Caméra de surveillance, 1921-2 (q.)
 Conditions de vie, 7053-4 (q.), 11917-8 (q.), 12378 (q.)
 Forum, 12916-7 (q.)
 Couple
 Conditions de vie, 14111-2 (q.)
 Développement, 15510
 Laurentides (région), 11473 (q.)
 Liste d'attente
 Site Web, 8224 (q.), 15509

Ministre de la Santé et des Services sociaux
 Infirmière
 Invitation, 12947-8 (q.)
 Nutrition
 Qualité, 5789-90 (q.)
 Sécurité, 2676 (q.), 8223 (q.)
 Débat de fin de séance, 2691-2
 Services
 Qualité, 6028-9 (q.), 6900-1 (q.)
 Débat de fin de séance, 6064-5
 Soins de santé, 12875-6 (q.)
 Soins d'hygiène, 11193-4 (q.), 12663-4 (q.), 12727-8 (q.)
 Tarification, 5958-60 (q.), 5962-3 (q.), CSSS-50: 19-22
 Affaire inscrite (motion), 6135-7
 Centre hospitalier
 Construction
 Québec (région), CSSS-49: 8-10
 Centre hospitalier de l'Université de Montréal
 Construction
 Dépassement de coût, 12379-80 (q.)
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 14064 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (d.d.)
 Centre hospitalier Honoré-Mercier
 Services d'urgence
 Modernisation, 1275-6 (q.), CSSS-50: 6-7
 Centre hospitalier universitaire de Québec-Université Laval
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11836 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 (d.d.)
 Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
 Personnel infirmier
 Conditions de travail, 12626 (q.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 (d.d.)
 Centre intégré de santé et de services sociaux
 Président-directeur général
 Nomination, CSSS-50: 29, 33
 Rémunération, CSSS-50: 58-9
 Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11993 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion, 11993 (d.d.)
 Centre intégré de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)
 Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (d.d.)
 Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12659 (d.d.)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11836 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux des Îles
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12295 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Médecin spécialiste
Accès
Gestion, 13379–80 (*q.*)
Président-directeur général
Nomination, CSSS–50: 29, 33

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12872 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie-Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12779 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13348 (*d.d.*)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Conseil d'administration
Nomination, 7265 (*q.*), 7298–9 (*q.*)
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12872 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016 (version corrigée), 13512 (*d.d.*)

Centre multiservices en santé et en services sociaux Christ-Roi
Médecine spécialisée, 14078–9 (*q.*)

Centre multiservices en santé et services sociaux
Fortierville
Accessibilité, 13630–1 (*q.*)

Centre national d'excellence en santé mentale
Mission, CSSS–50: 16–7

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James

Gestion de plaintes

Rapport annuel 2013-2014, 2171 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 7344 (*d.d.*)

Rapport annuel 2015-2016, 11954 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2171 (*d.d.*)

Étude, 2171 (*m.*)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 (*d.d.*)

Centre universitaire de santé McGill

Construction

Coût, 421 (*q.*)

Dépassement de coût, 246–7 (*q.*)

Partenariat public-privé

Dépassement de coût, 2219–20 (*q.*)

SNC-Lavalin (firme)

Contrat, 38 (*q.*), 109–10 (*q.*)

Débat de fin de séance, 98

Gestion des plaintes

Rapport annuel 2015-2016, 13169 (*d.d.*)

Chirurgie

Clinique privée

Financement public, 8755–6 (*q.*)

Liste d'attente, 7173–4 (*q.*), 12217–9 (*q.*), 13066–7 (*q.*), CSSS–3: 35–6

Objectif, CSSS–2: 24–5

Chirurgie oncologique

Délai, CSSS–49: 2, 13

Cité de la santé de Laval

Services

Compressions budgétaires, 2104–5 (*q.*)

Débat de fin de séance, 2119–20

Clinique des urgentologues de Drummondville

Fermeture, 14229 (*q.*)

Clinique médicale

Accès, 16063 (*q.*)

Appareil d'imagerie par résonance magnétique

Permis

Demande, CSSS–50: 32

Implantation

Engagement électoral, CSSS–3: 43–5

Plan de développement, CSSS–3: 1–2

Patient

Facturation, 2798–9 (*q.*)

Recours collectif, 2740–1 (*q.*)

Clinique privée

Services de santé

Frais, 5381–2 (*q.*)

CLSC

Avenir, 9021–2 (*q.*), 9064 (*q.*)

CLSC d'Ahuntsic

Services sociaux

Situation d'urgence

Transfert, 14188–9 (*q.*)

CLSC de l'Est

Îles-de-la-Madeleine

Services, 15603 (*q.*)

Commissaire à la santé et au bien-être

Abolition, 10173–4 (*q.*), 10176–7 (*q.*), 10203–4

Débat de fin de séance, 10215

Apprendre des meilleures: étude comparative des urgences du Québec

Rapport, 11336 (*d.d.*)

Performance du système de santé et de services sociaux québécois 2016 (document), 14154 (*d.d.*)

Procréation assistée

Avis, 1262 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Commission sur les soins de fin de vie

Rapport annuel 2015-2016, 12446 (*d.d.*)

Compagnie pharmaceutique

Établissement de santé

Ristourne, 1503 (*q.*)

Régie de l'assurance maladie du Québec

Enquête, 6696–7 (*q.*)

Comptes de la santé 2012-2013 à 2014-2015, 3758 (*d.d.*)

Comptes de la santé 2013-2014 à 2015-2016, 8612 (*d.d.*)

Comptes de la santé 2014-2015 à 2016-2017, 13795 (*d.d.*)

Conseil du patrimoine culturel du Québec

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 (*d.d.*)

Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité)

Financement, 7646–7 (*q.*), 8952–3 (*q.*), 10600–1 (*q.*), 10654–5 (*q.*)

Fonctionnement

Rapport, 10200–1

Crédits provisoires 2015-2016

Commission plénière, 5220–34

Crédits provisoires 2016-2017

Commission plénière, 10196–201, 10203–14

Dette publique

Paiement, 5171

Discours sur le budget 2014-2015

Projet de loi n° 28, 5667–9

Don d'organes

Journée thématique

Motion sans préavis, 2139

D'un couvert à l'autre (organisme communautaire)

Financement, CSSS–3: 77–8

Enfant

Soins à domicile, 3492–3 (*q.*)

Établissement de santé

Équipement médical

Achat

Regroupement, CSSS–49: 34–5

Gestion

Projet de loi n° 130, 13346, 13816–9, 13853–4

Parc immobilier

Situation, 5314–5 (*q.*), 10545–6 (*q.*), CSSS–49: 20–2

Stationnement

Tarification, 10205, 16087–8 (*q.*)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Établissement de santé (suite)

Système informatique

Intégration

Budget, 5225

Réforme

Financement, 5223

Évaluation de la mise en oeuvre de la Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux et des impacts de ses activités

Rapport, 6683 (d.d.)

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

Entente de principe

Ministère de la Santé et des Services sociaux, 6499 (d.d.)

Fédération des médecins spécialistes du Québec

Entente

Publication, 8072-3 (q.)

Femme

Conditions de vie

Mesure gouvernementale

Impact, 4194-5 (q.)

Frais médicaux accessoires

Abolition, 7043-4 (q.), 7110-2 (q.), 7138-9 (q.)

Audition publique, 7021-2 (q.)

Encadrement, 7582 (q.), 10856-7 (q.), 11147-8 (q.)

Facturation, 7050-1 (q.), 7074-5 (q.)

Interpellation, CSSS-88: 2-5, 7-17

Position gouvernementale, 10859-60 (q.)

Taxe, 7575-6 (q.)

Gouvernement

Déficit budgétaire, 5170-1, 5221, 10198-9

Données ouvertes

Développement, CSSS-50: 35-6

Équilibre budgétaire, 10196-7

Grossesse multiple

Hausse, 14297-8 (q.)

Groupe de médecine de famille

Développement, CSSS-3: 30-1

Gestion, 6642 (q.)

Négociation, CSSS-49: 24-6

Horaire, CSSS-2: 32-3, CSSS-49: 27

Hépatite C

Journée thématique

Motion sans préavis, 7233

Homme

Journée thématique

Motion sans préavis, 2744-5, 7997-8

Hôpital

Montréal (région)

Accessibilité

Directive, 2369-70 (q.)

Services d'urgence

Délai, 3187-8 (q.), 15990-1 (q.)

Site Web

Sécurité, 5908-9 (q.)

Stationnement

Tarification, 8624-5 (q.), 13101-2 (q.), 16047-8 (q.)

Hôpital Christ-Roi

Nicolet (ville)

Médecine spécialisée

Services, 13630-1 (q.)

Hôpital de Chicoutimi

Bloc opératoire

Personne médical, 10326-7 (q.)

Hôpital de Hull

Don d'organes

Infirmière, 3707-8 (q.)

Hôpital de Lachine

Aménagement, CSSS-50: 23-4, 27-8

Hôpital de l'Enfant-Jésus

Aménagement

Étude, 3641-2 (q.)

Hôpital de Montréal pour enfants, L'

Clinique privée

Patient

Transfert, 7453 (q.)

Hôpital de Rivière-Rouge

Scanner

Achat, CSSS-3: 83

Hôpital de Verdun

Aménagement, CSSS-2: 30-1

Hôpital du Haut-Richelieu

Laboratoire

Aménagement, 7806-7 (q.)

Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal

Aménagement, CSSS-3: 4-5

Chirurgie

Statistiques, CSSS-3: 64-5

Hôpital Jeffery-Hale

Services d'urgence

Horaire, 15860 (q.)

Hôpital Notre-Dame-de-Fatima

Bloc opératoire

Fermeture, 16048-9 (q.)

Hôpital Pierre-Le Gardeur

Aménagement, CSSS-49: 19

Hôpital régional de Saint-Jérôme

Santé mentale

Centre de services

Construction, 12624-5 (q.)

Services d'urgence

Délai, 12154-5 (q.)

Hôpital Sainte-Croix de Drummondville

Centre famille-enfant

Aménagement, CSSS-3: 68

Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Aménagement

Projet, 12385-7 (q.)

Hôtel-Dieu de Lévis

Personnel

Pénurie, 1854-5 (q.)

Hôtel-Dieu de Montréal

Aménagement, 6389-90 (q.)

Hôtel-Dieu de Québec

Avenir, 3292-3 (q.)

Immigrant

Marché du travail

Intégration, 13360 (q.)

Infirmière

France

Qualification professionnelle

Reconnaissance, 14304-5 (q.)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Infirmière praticienne spécialisée
 Formation, CSSS-3: 13-5
 Engagement électoral, 10197-9,
 CSSS-50: 10-5
 Investissement, 15517-8
 Institut de cardiologie de Montréal
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 12081 (*d.d.*)
 Institut national d'excellence en santé et en
 services sociaux
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 6835 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11836 (*d.d.*)
 Rôle, CSSS-50: 47
 Institut Philippe-Pinel de Montréal
 Rapport annuel 2015-2016, 12295 (*d.d.*)
 Institut universitaire de cardiologie et de
 pneumologie de Québec
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2015-2016, 11954 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11954 (*d.d.*)
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92, 10448-9, 11208-10,
 11218-9, 13155-8, 13160-1, 13193
 Amendement
 Proposition, 12720-1 (*d.d.*)
 Jonquière-Médec inc. (organisme)
 Avenir, 11742-4 (*q.*)
 Financement, 11239 (*q.*)
 Laboratoire médical
 Projet de loi n° 118, 12530-1, 13895-7,
 13900-1
 Maintien à domicile
 Bénéficiaire
 Services
 Évaluation, CSSS-50: 18-9
 Maladie mentale
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 2110
 Médecin
 Congé de maternité, 14074-5 (*q.*)
 Effectif, CSSS-49: 11, 15-6
 Formation, CSSS-3: 50-2, 57-8
 Hôpital
 Activité, CSSS-48: 14-6
 Incorporation, 9060-1 (*q.*)
 Jeune diplômé
 Clinique privée, 12300-1 (*q.*)
 Patient
 Quota, 5691-2 (*q.*), 5813-4 (*q.*), 5898-9
 (*q.*)
 Régie de l'assurance maladie du
 Québec
 Système informatique, CSSS-50: 33
 Règlement, CSSS-49: 6, 10-1
 Soins à domicile, 5786-7 (*q.*)
 Pénurie
 Temiscaming (ville), 14115-6 (*q.*)
 Plans régionaux d'effectifs médicaux
 Répartition, CSSS-3: 50-2

Régime d'assurance maladie
 Retrait, 13565-6 (*q.*)
 Rémunération, 5233, 6504-5 (*q.*), 8169-70
 (*q.*), 10650-1 (*q.*), 10674-5 (*q.*),
 12534-5 (*q.*), 15534 (*q.*)
 Crédits budgétaires, 1214-5 (*q.*), 1304
 (*q.*), CSSS-2: 5-7
 Dépense, 6341-2 (*q.*), 6508-9 (*q.*),
 8147-8 (*q.*), 8173-4 (*q.*), 8219-21
 (*q.*)
 Dépense budgétaire, 15503-5
 Entente, 8218-9 (*q.*), 8265-6 (*q.*),
 8329-31 (*q.*), 8530-1 (*q.*), 10213-4
 Gel
 Affaire inscrite (motion), 12427-34
 Médecin de famille
 Accès, 15507-8
 Objectif, CSSS-2: 24-5
 Consultation
 Clinique médicale
 Gestion, CSSS-48: 19, CSSS-49:
 4-5, CSSS-50: 7-9
 Hôpital
 Activité, 4080-1 (*q.*)
 Pénurie, 15906-7 (*q.*)
 Acton (municipalité régionale de comté),
 8756-7 (*q.*)
 Médecin diplômé hors Québec
 Intégration, CSSS-3: 50-3, 57-8
 Médecin spécialiste
 Accessibilité, CSSS-49: 17-8, 22-4
 Rémunération
 Budget, 5448-50 (*q.*)
 Entente, 45 (*q.*)
 Salaire
 Négociation, 46 (*q.*), 239-40 (*q.*), 302-4
 (*q.*), 1640-1 (*q.*), 1663 (*q.*)
 Ministre responsable, 115-6 (*q.*)
 Médecins du Monde Canada
 Clinique médicale
 Immigrant
 Financement, 15511-2
 Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81, 8023, 11007-8,
 11542-5, 11549, 11650-2, 11655-7
 Audition publique, CSSS-96: 1-2, 5-8,
 14-8, 24-7, 33-7, 44-7,
 CSSS-97: 3-6, 12-5, CSSS-98:
 2-5, 10-4, 18-22, CSSS-99:
 2-8, 17-20, 26-30, 37-8,
 CSSS-100: 2-6, 12-4, 20-5,
 31-4, 40-3, CSSS-101: 2-5,
 11-5
 Coût, 5227, CSSS-3: 47-9
 Industrie pharmaceutique
 Entente, CSSS-3: 26-7, 38-9
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations
 Suivi, CSSS-3: 18-9
 Prix
 Alliance pancanadienne pharmaceutique
 Entente, CSSS-50: 55-7
 Projet de loi n° 92, 10448-9, 11208-10,
 11218-9, 13155-8, 13160-1, 13193

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Médicament (suite)

Projet de loi n° 92 (suite)

Amendement

Proposition, 12720-1 (d.d.)

Remboursement

Liste

Mise à jour, CSSS-3: 66, 68-9

Régie de l'assurance maladie du Québec

Liste, CSSS-50: 50-1

Mère porteuse

Adoption d'enfant

Cour d'appel du Québec

Décision, CSSS-3: 22

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:

1-33, CSSS-3: 1-89

Crédits budgétaires 2015-2016, 5170-1,

CSSS-48: 1-19, CSSS-49: 1-38,

CSSS-50: 1-60

Crédits provisoires 2016-2017, 10196-201,

10203-14

Crédits provisoires 2017-2018, 15501-5,

15507-18

Équilibre budgétaire

Report, CSSS-48: 18-9

IBM (firme informatique)

Octroi de contrats, CSSS-2: 16-7

Informatique

Contrat, 12152-3 (q.)

Octroi de contrats, 8803-4 (q.)

Plan stratégique 2015-2020, 7982 (d.d.)

Programme Santé physique

Compressions budgétaires, 5228-9,

5233-4

Rapport annuel de gestion 2013-2014,

1952 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2014-2015,

7040 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2015-2016,

12081 (d.d.)

Ministre de la Santé et des Services sociaux

Commentaire

Excuses, 2071 (q.)

Débat de fin de séance, 2088-9, 2089

(d.d.)

Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Prime

Médecin

Remboursement, 1586-7 (q.)

Opioïde

Surdose

Prévention

Mesure gouvernementale, 15727-8 (q.)

Partagec inc. (compagnie)

Buanderie

Construction, CSSS-3: 6-10

Personne âgée

Résidence

Gicleur automatique

Aide financière

Débat de fin de séance, 16287-8

Sécurité, 476-7 (q.)

Salle d'urgence

Séjour

Durée, 1859-60 (q.)

Soins à domicile

Budget, 10205-8, 10212-3

Financement, 10213-4, CSSS-3: 39-40

Liste d'attente, 15515-6

Services, 10210-2

Personnel infirmier

Prime, 7022-3 (q.)

Pharmacie

Compressions budgétaire, 9056-7 (q.)

Étudiant

Stage, 14184-5 (q.)

Heures d'affaires, 8930-1 (q.)

Pharmacien

Entente, 10699-700 (q.)

Responsabilité, 374-5 (q.)

Rôle

Services de santé

Négociation, CSSS-3: 25-6, 53-7

Services

Compressions budgétaires, 6547-9 (q.)

Rémunération

Compressions budgétaires, 5508-10

(q.)

Plan d'action en cancérologie 2013-2015

Mise en oeuvre, CSSS-50: 49, 53

Plan d'action en cancérologie colorectale

Révision, CSSS-3: 60

Plan d'action en santé mentale 2014-2020

Dépôt, CSSS-50: 57-8

Plan d'action gouvernemental de lutte contre

l'homophobie 2011-2016

Ministère de la Santé et des Services

sociaux

Participation, CSSS-50: 22-3

Préposé aux bénéficiaires

Corporation professionnelle

Création, 5815-6 (q.)

Procréation assistée

Médicament

Remboursement, 8529-30 (q.)

Programme gouvernemental, 4076-7 (q.),

CSSS-2: 23-4, 28-30

Accès, 8498-9 (q.)

Débat de fin de séance, 8509-10

Bilan, CSSS-49: 28-9

Projet de loi n° 20, 3037-8 (q.), 4018-20

(q.), 5404-7, 5487-9, 6007, 6068-71,

7516-9, 7523-4, 7528-9, 7530-1,

7553-4, 7556, 7654-61, CSSS-51:

1-2, 10-61, CSSS-52: 1-28, 31-4,

36-9, 41, CSSS-53: 2-8, 12, 14-48,

CSSS-54: 1-9, 11-3, 16-29, 31-73,

CSSS-55: 1-15, CSSS-56: 1-14,

16-32, CSSS-57: 1-6, CSSS-61:

2-6, 8-13, 15-9, 21-8, 30-42,

CSSS-64: 1-6, 8-24, CSSS-65:

1-17, 19-43, 46-69, CSSS-66:

1-24, 26-42, CSSS-67: 2-3, 5-27,

CSSS-68: 1-35, CSSS-69: 1-13,

CSSS-70: 1-67, CSSS-71: 1-4,

8-21, CSSS-72: 1-11, 13-4, 16-21,

CSSS-73: 1-11, 13-61, CSSS-74:

1-2, 4, 6-14, 16-34, 36-7,

CSSS-75: 2-20, CSSS-76: 2-14, 16,

21-3, 26-8, 30-42, 44-53, 55, 57,

CSSS-77: 3-24, 26-7, CSSS-78:

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Procréation assistée (*suite*)
 1–24, 26–32, CSSS–79: 2–66,
 CSSS–80: 2–13, 15–9, 22–6, 28,
 30–8, CSSS–81: 1–13, 15–40,
 CSSS–82: 1–65, CSSS–83: 1–8, 13–5
 Audition publique, CSSS–38: 2–5, 10–3,
 19–22, 29–34, 41–2, CSSS–39:
 3–7, 13–6, 23–7, 33–7, 43–4,
 CSSS–40: 3–7, 14–8, 25–7, 32–4,
 39–43, 46–8, 53–7, CSSS–41: 3–5,
 9–11, 13–4, 16–7, 23–7, 33–5,
 CSSS–42: 3–4, 9–11, 16–9, 24–8,
 33–7
 Produit sanguin
 Laboratoire médical
 Transport, 12581–2 (*q.*)
 Coût, 5383 (*q.*)
 Programme d'exonération financière pour les
 services d'aide domestique
 Demande, CSSS–50: 25–6
 Projet d'optimisation des laboratoires de
 biologie médicale
 Mise en oeuvre
 Impact, 15598–9 (*q.*)
 Moratoire, 12000–1 (*q.*)
 Sécurité, 12383–4 (*q.*)
 Services
 Délai, 12668–9 (*q.*), 12669 (*d.d.*),
 13572–3 (*q.*), 13842–3 (*q.*)
 Protection de la jeunesse
 Compressions budgétaires, 2029–30 (*q.*)
 Qualification professionnelle
 Entente
 France, CSSS–3: 50–3, 57–8
 Radio-oncologie
 Services
 Chaudière-Appalaches (région),
 CSSS–3: 5–6
 Radiologiste
 Pénurie
 Laurentides (région), 11236–7 (*q.*)
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Enquête
 Pouvoir, 12003–4 (*q.*)
 Loi
 Application
 Rapport, 12347 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1629 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 6835 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11773 (*d.d.*)
 Régie régionale de la santé et des services
 sociaux du Nunavik
 Gestion des plaintes
 Rapport annuel 2014-2015, 8363 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 11773 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2095 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 8363 (*d.d.*)
 Région
 Médecine spécialisée
 Services, 13632–3 (*q.*)

Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 6077–9
 Article n° 213, 1416
 Résidence Gustave-Gauvreau
 Aménagement
 Sept-Îles (ville), CSSS–3: 82–3
 Résident
 Journée thématique
 Déclaration de député, 28
 Ressources intermédiaires
 Financement, 13263–4 (*q.*), 15514–5
 Sage-femme
 Emploi
 Encadrement, CSSS–3: 24
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Gouvernement
 Bilan, 8959 (*q.*)
 Saines habitudes de vie
 Politique gouvernementale
 Mise en oeuvre, CSSS–3: 76–7
 Salle d'urgence
 Délai
 Objectif, CSSS–48: 10–3
 Séjour
 Durée, CSSS–49: 13–5
 Situation, CSSS–3: 79–80
 Santé
 Compressions budgétaires
 Plan, 1271–2 (*q.*)
 Dépense de fonctionnement, 10204
 Santé mentale
 Budget, CSSS–3: 84
 Campagne d'information, CSSS–50: 15–6
 Investissement, 7261–2 (*q.*)
 Plan d'action, CSSS–3: 84–5
 Protection des personnes
 Projet de loi fédéral P-38
 Modification, 13219–20 (*q.*)
 Services
 Investissement, 8471–2 (*q.*)
 Santé publique
 Compressions budgétaires, 5229–31
 Prévention
 Financement, CSSS–3: 76–7
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 3295–9
 Services de santé
 Accès, 5221
 Besoin
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité
 régionale de comté), CSSS–3: 88
 Communauté anglophone
 Accès, CSSS–3: 17
 Compressions budgétaires
 Gaspésie (région)
 Impact, 8270–1 (*q.*)
 Patient
 Impact, CSSS–2: 32–3, CSSS–3: 2–3
 Dépense
 Contrôle, CSSS–2: 10–2, CSSS–3: 22–3
 Financement, CSSS–2: 7
 Frais, CSSS–3: 62–3
 Privatisation, 7869–70 (*q.*), 8181–2 (*q.*)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Services de santé (suite)

Région

Financement

Répartition, 13149–50 (q.)

Services de santé et services sociaux

Accès, 3293 (q.), 6849–50 (q.), 13008–9 (q.)

Centre-du-Québec (région), 14228–9 (q.)

Interpellation, CSSS–5: 2–7, 9, 11, 13–6

Activité

Révision

Impact financier, CSSS–48: 16–8

Budget, CSSS–48: 4–7

Cadre supérieur

Prime de départ, 5222, 5227–8

Compressions budgétaires, 7174 (q.)

Délai, 6226–7 (q.)

Gestion

Intégration, 13388–9 (q.)

Gouvernance

Projet de loi n° 10, 1908–9, 2704–6 (q.), 2746–8, 3315–389, 3413–7, CSSS–21: 1–2, 15–30, 33–7, 39–40, CSSS–22: 3–7, 9–17, 19–31, 33–9, 41–2, 44–61, CSSS–23: 1–6, 8–25, 27–8, 30–5, CSSS–24: 1–54, 56–61, CSSS–25: 3–6, CSSS–26: 1–13, 15–24, 27–34, CSSS–27: 1, 3–5, 7–26, 29–35, 37–43, 46–60, CSSS–28: 1–25, 27–36, 38–46, 48–56, CSSS–29: 1–6, 8–20, 22, 24–7, 29–47, 49–52, CSSS–30: 4–12, 14–5, 20–2, 24–5, 27–32, 34–6, CSSS–31: 1–6, 8–17, 19–27, CSSS–32: 2–17, 19–61, CSSS–33: 1–59, CSSS–34: 1–26, CSSS–35: 1–20, 22–45, 48–61, CSSS–36: 2–61

Adoption, 3283 (q.)

Amendement, 3286–7 (q.)

Audition publique, CSSS–7: 1–2, 5–7, 14–7, 24–7, CSSS–8: 3–7, 13–6, CSSS–9: 3–6, 12–4, 19–22, 27–30, CSSS–10: 3–6, 14–6, CSSS–11: 3–6, 13–6, 23–6, CSSS–12: 3–6, 11–5, 20–4, 30–4, 40, 42–4, 52–6, 61–6, CSSS–13: 2–4, 12–3, 21–5, 32–5, 41–4, CSSS–14: 3–5, 11–3, 19–23, 29–33, 39–44, CSSS–15: 3–6, 12–4, 22–4, 32–8, 44–6, CSSS–16: 3–5, 12–6, 23–6, 33–7, 42–4, CSSS–17: 2–5, 11–3, 19–24, 30–3, CSSS–18: 3–6, 12–4, 23–4, 31–2, 39–40, 48–53, 60–2, CSSS–19: 2–5, 11–2, 17–20, 28–9, 37–9, 44–6, CSSS–20: 2–5, 10–2, 18–9, 21, 27–30, 36–9, 44–50, 53

Mise en oeuvre, CSSS–50: 42

Motion de report, 2893–8

Région

Personnel, 5885–6 (q.)

Tableau, 2095 (d.d.)

Laurentides (région)

Financement, CSSS–50: 30–1

Montréal (région)

Financement, CSSS–50: 5–6

Organisme communautaire

Financement, 15513–4

Performance, 7115–6 (q.)

Projet de loi n° 123, 13347

Réforme

Évaluation, 1022–3 (q.)

Région

Financement, CSSS–3: 71–6, CSSS–50: 5–6

Réseau

Compressions budgétaires, 2025–6 (q.)

Gestion, 112–3 (q.), 1728–9 (q.), 11282–3 (q.)

Personnel cadre

Rémunération, CSSS–3: 59, CSSS–50: 52

Système informatique

Intégration, 2742–3 (q.), CSSS–2: 27–8

Restructuration

Impact, 5253–4 (q.)

Usager

Droits

Motion sans préavis, 7054

Semaine thématique

Motion sans préavis, 11974

Services d'urgence

Hôpital

Délai, 11426–7 (q.), 16039–40 (q.), CSSS–2: 24–5

Situation, 2079–80 (q.), 15851–2 (q.)

Services funéraires

Projet de loi n° 66, 7343, 8242–3, 8477–9, 8481, 8540–1, CSSS–93: 1, 3–32, CSSS–94: 1–69, CSSS–95: 1–73

Audition publique, CSSS–91: 1–2, 4–6, 11–5, 20–2, 26–9, 34–7, CSSS–92: 3–6, 12–3, 18–20

Services optométriques

Régie de l'assurance maladie du Québec

Remboursement, CSSS–50: 26–7

Services pharmaceutiques

Vérificateur général du Québec

Recommandations

Suivi, CSSS–3: 18–9

Services préhospitaliers d'urgence

Négociation, 15997 (q.)

Organisation, 8957–8 (q.)

Services publics

Tarification

Hausse

Affaire inscrite (motion), 6135–7

Société du Plan Nord

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Entente, 11773 (d.d.)

Soins à domicile

Financement, 6905–6 (q.), 12301–2 (q.), 12413–5 (q.)

Handicapé

Compressions budgétaires, 11850–1 (q.)

Liste d'attente, 16313–4 (q.)

BARRETTE, Gaétan - La Pinière (suite)

Soins à domicile (*suite*)
 Personne âgée
 Services, 10627–8 (*q.*)
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 396–8, 1248–9,
 CSSS–2: 8–10, 15–6
 Soins de santé
 Centre-du-Québec (région)
 Accès, 12671–3 (*q.*)
 Consentement, 12304–5 (*q.*), 12354–5 (*q.*)
 Région
 Accès, 16118–20 (*q.*)
 Soins médicaux
 Consentement, 12359–60 (*q.*)
 Soins palliatifs
 Formation, CSSS–3: 42
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 5909–10
 Subban, P.K.
 Fondation de l'Hôpital de Montréal pour
 enfants, La
 Don
 Motion sans préavis, 6949
 Superclinique
 Professionnel
 Secteur privé
 Embauche, 16318–9 (*q.*)
 Tabac
 Loi
 Révision, CSSS–3: 63
 Usage
 Jeune
 Présence
 Interdiction, CSSS–3: 63
 Transport ambulancier
 Délai, 1312 (*q.*), 1556–7 (*q.*)
 Trouble alimentaire
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 13635
 Urgences-santé
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1629 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 6795 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11773 (*d.d.*)

BÉDARD, Stéphane - Chicoutimi

Acte criminel
 Victime
 Indemnisation
 Compressions budgétaires, 1734 (*q.*)
 Agence de la santé et des services sociaux
 de Montréal
 Compressions budgétaires, 1954–6 (*q.*)
 Agence du revenu du Canada
 Projet immobilier
 D'Estimauville (secteur), CI–2: 21
 Agneau
 Exportation
 Développement, CI–32: 7–9
 Alcoa (compagnie)
 Électricité
 Tarification
 Entente, CI–2: 24

Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 5796–7
 Assemblée nationale
 Vice-président
 Élection, 6, 8–9
 Visite
 Hollande, François, {hs:901}3–4 (éd.
 hors série 4 novembre 2014)
 Attentat
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 3451
 Avortement
 Services
 Accès, 4192–4 (*q.*)
 Béliveau, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 3125–6
 Black, Hans Peter
 Amorfex Life Sciences Ltd (compagnie)
 Conseil d'administration
 Membre, 5447–8 (*q.*), 5447 (*d.d.*),
 5502–3 (*q.*)
 Fraude financière
 Poursuite judiciaire, 5439–41 (*q.*)
 Boeuf
 Exportation
 Développement, CI–32: 7–9
 Bombardier inc. (compagnie)
 Perte d'emplois, 6155–6 (*q.*)
 Budget fédéral 2015-2016
 Compte d'épargne libre d'impôt
 Fiscalité
 Harmonisation, 5749–51 (*q.*)
 Développement économique
 Impact, 5850–1 (*q.*)
 Fonds enregistré de revenu de retraite
 Fiscalité, 5749–51 (*q.*)
 Québec
 Demande, 5681–3 (*q.*), 5683 (*d.d.*)
 Burns, Robert
 Décès
 Motion sans préavis, 48–9
 Centre de détention
 Détenu
 Sécurité, 1306–7 (*q.*)
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Perte d'emplois, 6155–6 (*q.*)
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 7336–8
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, CI–2: 23–4
 Cirillo, Nathan Frank
 Décès
 Motion sans préavis, 2304
 Cirque du Soleil
 Vente, 5500 (*q.*)
 Classe
 Élève
 Hausse, 3759–60 (*q.*)
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Mine du Lac Bloom
 Fermeture, 2792–3 (*q.*)

BÉDARD, Stéphane - Chicoutimi (suite)

Code d'éthique et de déontologie des
membres de l'Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire, 2244–6 (q.), 2291–2 (q.)
Mise en oeuvre
Rapport 2011-2014
Audition publique, CI-43: 7–9, 15,
19–22, 27–30, CI-44: 4–6, 12–5,
17
Commission de révision permanente des
programmes
Rapport
Recommandations, 2846–7 (q.)
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Rapport, 4125–7 (q.)
Commission permanente de l'agriculture, des
pêcheries, de l'énergie et des
ressources naturelles
Élection
Président, CAPERN-42: 1–2
Commission scolaire
Compressions budgétaires, 5782–4 (q.),
5783 (d.d.)
Élève
Services, CI-32: 43–7
Cour du Québec
Juge
Nomination, 2332 (q.)
Création d'emplois
Prévision, 1210–2 (q.)
Stratégie gouvernementale, 1632–4 (q.),
2097–8 (q.), 2176–8 (q.), 2209–11
(q.), 2584–6 (q.), 2624–6 (q.),
2700–2 (q.), 3112–3 (q.), 3247–8 (q.)
Dépense budgétaire
Contrôle, 107–8 (q.), 295–7 (q.), 363–4
(q.), CI-2: 35–8, 48–9
Député
Lévis (circonscription électorale)
Accueil, 2320–1
Développement régional
Compressions budgétaires, 3437–8 (q.),
CI-32: 57
Directeur des poursuites criminelles et
pénales
Restructuration, 7044–5 (q.)
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 58–65
Motion formulant un grief, 65
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, 3683–6
Adoption
Séance extraordinaire, 5554–5 (q.)
Dougherty, Kevin
Retraite
Motion sans préavis, 1509
Élève
Fouille à nu, 3696–7 (q.)
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
ou d'apprentissage
Services professionnels, 5896–8 (q.)
Enfant autiste
Services, 6092–3 (q.)
Accessibilité, 6094–5 (q.)

Entreprise
Crédit d'impôt
Commerce électronique
Impact, CI-2: 50–1
Équilibre budgétaire
Mesure gouvernementale, CI-32: 58–60
Ericsson Canada Inc. (compagnie)
Technologies de l'information
Investissement
Vaudreuil-Dorion (ville), CI-2: 23
Établissement de détention de Québec
Détenue
Évasion, 1300–2 (q.), 1307–8 (q.),
1364–6 (q.), 1493–4 (q.),
1499–500 (q.), 1545–7 (q.), 1549
(q.)
Sécurité, 1427–9 (q.), 1495–6 (q.)
État
Actif
Vente, 236–7 (q.)
Famille
Mesure gouvernementale
Impact, 3891–3 (q.)
Femme
Droit de vote
Anniversaire
Motion sans préavis, 5763–4
Festival western de Saint-Tite
Homosexuel
Agression
Motion sans préavis, 6971–2
Finances publiques
Orientation, 1722–3 (q.)
Plan de redressement, 3539–41 (q.)
Position gouvernementale, 35–6 (q.é)
Fiscalité municipale
Négociation, 2444–6 (q.), 2445 (d.d.)
Fonds des services de garde éducatifs à
l'enfance
Administration
Employé
Embauche, CI-32: 31–3
Création, CI-32: 28–30
Forum jeunesse
Avenir, 5841 (q.)
Garon, Jean
Décès
Motion sans préavis, 1596
Gouvernement
Prévisions budgétaires
Agence de notation
Avis, 1265–7 (q.)
Groupe Aldo (compagnie)
Aide financière, CI-2: 25
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation
Port-Cartier (ville), CI-2: 23
Île d'Anticosti
Prospection pétrolière, CI-2: 24
Intégrisme religieux
Observateur
Affaire inscrite (motion), 3507–9, 3521–3
Position gouvernementale, 3283–4 (q.),
3631–3 (q.)

BÉDARD, Stéphane - Chicoutimi (suite)

Investissement étranger
 Bilan, 5829–30 (q.), 5830 (d.d.)
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 2598–9
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, 7060–1, CI-61: 1–3, 5–6, 9–17, 19, CI-62: 1–7, 9–33, 35–49, CI-63: 1–5, 8–20, 22–39, CI-64: 1–3, 6–11, 13–6, CI-65: 1–2, 4, 6, 10–26, 28–33, 36–44, CI-66: 3–19
 Audition publique, CI-58: 1–2, 8–11, 17–20
 Délai, 7293–4 (q.)
 Langue française
 Promotion, 5968–9 (q.)
 Lutte contre l'homophobie
 Programme
 Financement, 2069–70 (q.)
 Lutte contre l'intimidation
 Programme
 Financement, 2069–70 (q.)
 Médecin
 Rémunération
 Négociation, CI-2: 7–11
 Médecin spécialiste
 Salaire
 Négociation, 464–6 (q.)
 Ministre responsable, 46 (q.)
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 4–11, 21–5, 35–8, 48–51
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32: 4–10, 28–33, 43–7, 56–60
 Ministre de la Famille
 Services de garde
 Intervenant
 Relations, 3830–2 (q.)
 Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Création d'emplois
 Stratégie, 6218–9 (q.)
 Mise à jour économique
 Compressions budgétaires, 3057–9 (q.)
 Mission commerciale
 Retombées économiques, CI-32: 6
 Municipalité
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle, 3483–4 (q.)
 Transfert financier
 Compressions budgétaires, 2494–6 (q.), 2495 (d.d.), 2539–40 (q.)
 Niobium
 Projet minier
 Saint-Honoré (municipalité), 4260–1 (q.)
 Opération SharQc
 Procédure judiciaire
 Annulation, 7255 (q.)
 Enquête indépendante
 Affaire inscrite (motion), 7326–8
 Organisme communautaire
 Financement, CI-2: 49

Parlement du Canada
 Événement
 Déclaration, 2241–2
 Patriotes
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6170–1
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Exportation, 2669–70 (q.)
 Transport
 Fleuve Saint-Laurent, 1911–3 (q.), 1912 (d.d.), 2019–21 (q.)
 Sécurité, 2323–5 (q.), 2419–20 (q.)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3195
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6185–8
 Produit intérieur brut
 Prévion, CI-32: 10
 Programmes sociaux
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2125–7 (q.)
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Impact environnemental, 3250 (q.)
 Position gouvernementale, 2731–3 (q.)
 Québec
 Situation économique, 3069–70 (q.), 3180–2 (q.)
 Régime québécois d'assurance parentale
 Compressions budgétaires, 1660–2 (q.)
 Région
 Mesure gouvernementale
 Impact, 3891–3 (q.)
 Relance économique, 2290–1 (q.)
 Registre canadien des armes à feu
 Abolition
 Québec
 Compensation financière, 5319–20 (q.)
 Banque de données
 Québec
 Maintien, 5111–3 (q.), 5179–80 (q.)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 32, 3228
 Article n° 35, 6389
 Article n° 79, 6389, 6440, 6509, 6640, 6644, 6696, 6699
 Rendez-vous national de la forêt québécoise
 Mesure
 Financement, CI-2: 21–2
 Rhéaume, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3452–3
 Richelieu (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 3955–6
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Côté, Jacinthe
 Départ
 Motion sans préavis, 310
 Santé
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2125–7 (q.)

BÉDARD, Stéphane - Chicoutimi (suite)

Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 3300–3, 5576–9
 Sécurité
 Projet de loi fédéral, 4026 (q.)
 Séguin, Rhéal
 Retraite
 Motion sans préavis, 1509
 Services de garde
 Développement, 3028–9 (q.)
 Financement, 2789–91 (q.)
 Subvention, 3040–1 (q.)
 Tarification, 169–71 (q.), 244 (q.), 2363–4 (q.), 2496–7 (q.), 2909–11 (q.), 2967–8 (q.)
 Motion de censure, 2989–90
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 27, 3039–40 (q.)
 Services de réadaptation
 Accès
 Capitale-Nationale (région), 5957–8 (q.)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2943–5, CSSS–27: 43–6
 Adoption, 3281–2 (q.)
 Services publics
 Compressions budgétaires, 5113–4 (q.)
 Session parlementaire
 Bilan, 1623, 3265–6
 Société d'État
 Privatisation, 6025–6 (q.)
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1242–3
 Solidarité rurale du Québec
 Financement, 2629 (q.)
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI–16: 1–2, 6–7, 13, 15, 17–8, CI–40: 1–3, 7, 9–10, 17–9
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 4073–5 (q.)
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité), 1848–9 (q.)
 Thibeault, Michaël
 Prix Leviers
 Lauréat
 Déclaration de député, 2168
 Transport ferroviaire
 Sécurité
 Gouvernement fédéral
 Responsabilité, 1583–4 (q.)
 Lac-Mégantic (ville), 5807–8 (q.)
 Turcotte, Jean-Claude
 Décès
 Motion sans préavis, 5513
 Vandalisme
 Communauté juive
 Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
 Motion sans préavis, 3844

Vérificateur général du Québec
 Évolution du solde budgétaire du gouvernement pour l'année 2014-2015
 Rapport spécial, 418–20 (q.)
 Warner Bros. Games Montréal (compagnie)
 Aide financière, CI–2: 25

BERGERON, Stéphane - Verchères

Accord de Paris de la Convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques
 Approbation
 Motion du gouvernement, 12801–4
 Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Commission permanente de l'économie et du travail
 Étude
 Affaire inscrite (motion), 12975–7
 Québec
 Entente
 Motion sans préavis (non débattue), 12155
 Action scolaire de Laval
 Financement, 2334–5 (q.)
 Administration publique
 Dénonciateur
 Protection
 Pétition, 3244 (d.d.)
 Aérodrome
 Projet
 Saint-Cuthbert (municipalité), 10987 (q.)
 Agence métropolitaine de transport
 Ex-président-directeur général
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 429–31 (q.)
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 6445 (q.), 6640 (q.)
 Aidants naturels des Seigneuries, Les (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10640
 Air Canada (compagnie)
 Garantie
 Gouvernement
 Affaire inscrite (motion), 8723–5
 Anjou–Louis-Riel (circonscription électorale)
 Députée
 Déclaration
 Déclaration de député, 1208–8
 Appareil de loterie vidéo
 Réglementation, 12351–2 (q.)
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 10873–5, 11258–62, 11511–3
 Audition publique, CI–97: 2–3, 8–9, 16–7, CI–99: 5, 12–3, 19–20, 27–8, 36, 44–5, 53–5, 61–2, CI–100: 5–6, 12–3, 21–2, 30, 38, 43–4, CI–101: 4–5, 12, 20–1, 28, 36, 43, CI–103: 5–6, 11, 16

BERGERON, Stéphane - Verchères (suite)

- Assemblée nationale
 - Membres
 - Conditions de travail
 - Projet de loi n° 398, 4011
- Association de chasse et pêche de Contrecoeur inc.
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10736
- Association des enfants et adultes handicapés de Boucherville et Varennes
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 12528
- Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 13715–6
- Association Le Bel Âge de Varennes
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 14153
- Attentat terroriste
 - Londres (ville)
 - Motion sans préavis, 14283
- Automobile
 - Conflit du travail
 - Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 - Projet de loi n° 71, 8047–9, 8193–5, 8238–9, CET–56: 1–11, 14–32
 - Audition publique, CET–55: 2, 8, 16
- Badawi, Raif
 - Libération
 - Motion sans préavis, 12247
- Bataille de la crête de Vimy
 - Centenaire
 - Commémoration
 - Motion sans préavis, 15794
- Bavière
 - Québec
 - Coopération
 - Motion sans préavis, 2037
- Beaudoin, Louise
 - Légion d'honneur
 - France
 - Déclaration de député, 13499
- Bureau du Québec
 - Canada
 - Fermeture
 - Impact, CI–38: 32
- Canada
 - Anniversaire de fondation
 - Commémoration
 - Financement, CI–8: 42–3
 - Union européenne
 - Relations
 - Anniversaire
 - Motion sans préavis, 13274
- Canada : The Story of Us* (série télévisée)
 - Canadian Broadcasting Corporation
 - Excuses, 15730–1 (q.)
- Caron Bourget, Cécile
 - Centenaire
 - Déclaration de député, 16057
- Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 13085
- Centre d'action bénévole de Contrecoeur à plein Coeur
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11989
- Centre d'action bénévole L'Envolée
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 15845–6
- Centre universitaire de santé McGill
 - Construction
 - SNC-Lavalin (firme)
 - Contrat, 37–8 (q.), 2080–1 (q.)
 - Débat de fin de séance, 97–9
- Cercle de fermières de Varennes
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 15775
- Cercle de fermières Sainte-Julie
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10587
- Chevaliers de Colomb du conseil de Boucherville n° 5673
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 8610
- Chevaliers de Colomb du conseil de Contrecoeur n° 2848
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 16173
- Choeur Amivoix de Varennes
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 460
- Club cycliste Dynamiks de Contrecoeur (10-vitesses)
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 13794
- Club de patinage de vitesse Les Fines Lames de Ste-Julie inc.
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 5176
- Club FADOQ Contrecoeur
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11833
- Club FADOQ Sainte-Julie
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 15981–2
- Club Optimiste Varennes inc.
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 29–30
- Club Saint-Luc
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 12137
- Comité de toponymie et d'histoire de Verchères
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 12291
- Commission d'accès à l'information du Québec
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CI–8: 23–7, 30, 39–43, 53–6
- Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 - Mandat
 - Prolongation
 - Motion sans préavis (non débattue), 1645

BERGERON, Stéphane - Verchères (suite)

Commission des normes, de l'équité, de la
santé et de la sécurité du travail
Région
Services, CET-76: 22
Commission parlementaire
Composition
Motion sans préavis, 11038, 11796
Congrès mondial acadien
Anniversaire
Déclaration de député, 1656
Conseil des services essentiels
Décision
Traversier
Motion sans préavis (non débattue),
7266
Convention collective
Secteurs public et parapublic
Projet de loi n° 94, 10795
Corps de cadets 3014 régional Marguerite-
D'Youville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7010
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 220-3
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7747-9
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1418-20
Motion formulant un grief, 1420
Projet de loi n° 28, 3728-31
Motion de scission, 3779
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10342-3
Motion formulant un grief, 10343
Duplin, Diane
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 7565
D'Youville, Marguerite
Canonisation
Anniversaire
Déclaration de député, 8921
École
Construction
Saint-Amable (municipalité), CCE-45:
36-8
Pétition, 10667 (*d.d.*), 11666 (*d.d.*)
Val-des-Monts (municipalité), CCE-45:
38-9
Pétition, 10449-50 (*d.d.*)
Élection fédérale
Engagement électoral
Québec
Compétence
Interpellation, CI-60: 1-2, 4-7,
11-2, 14-5, 18-20
Élection fédérale 2015
Québec
Demande, 6027-8 (*q.*)
Emploi
Gatineau (ville)
Langue anglaise, 13268-9 (*q.*)
Ensemble vocal Les Tournesols
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7065

Escadron 711 Pierre-Boucher
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11451
Exposition agricole de Calixa-Lavallée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8061
Fédération des communautés francophones
et acadienne du Canada
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7980
Motion sans préavis, 7998
Fondation Centre d'accueil Contrecoeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2729-30
Fondation Jeanne-Crevier inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13647
Fonds Chantiers Canada
Négociation, CI-8: 54
Fonds PPP Canada
Investissement
Évaluation, CI-8: 54
Frais de garde
Crédit d'impôt fédéral, CI-8: 54-5
Francophonie
Journée thématique
Motion sans préavis, 14191-2
Génocide
Arménie
Commémoration
Motion sans préavis, 15999-600
Groupe scout de Saint-Amable (64e)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12400-1
Guérin Dinardo, Simone
Centenaire
Déclaration de député, 6625-6
Habitations Jardins fleuris
Contrecoeur (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1948
Handicapé
Logement
Accessibilité, CET-76: 22
Hydro-Québec
Conseil d'administration
Président
Penner, Michael D., 2217-8 (*q.*)
Débat de fin de séance, 2236-8
Dividende, CI-8: 39, CI-38: 7
Impôt
Perception
Québec
Compétence, 7073-4 (*q.*)
Industrie de la construction
Placement syndical
Comité de suivi
Recommandations, CET-76: 18-20
Internet et la radicalisation des jeunes:
prévenir, agir et vivre ensemble
(conférence)
UNESCO
Déclaration de député, 12719-20

BERGERON, Stéphane - Verchères (suite)

Itinérance
 Plan d'action
 Gouvernement fédéral
 Entente
 Renouvellement, CI-8: 54
 Jetté, Wilfrid
 Centenaire
 Déclaration de député, 4062
 Journée de la famille de Sainte-Julie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8022
 Lac-Mégantic (ville)
 Gouvernement fédéral
 Compensation financière, CI-8: 40-2,
 CI-38: 18
 Légion royale canadienne, succursale 266,
 Pierre-Boucher
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13558
 Lieutenant-gouverneur
 Dépense
 Contrôle, CAP-22: 4-5
 Poste
 Abolition, 7510-1 (*q.*), CI-38: 33
 Maison de la famille Joli-Coeur inc., La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5109-10
 Maison des enfants de la Montérégie, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12818
 Maison des jeunes de Varennes inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1425
 Médecin
 Patient
 Prime
 Motion sans préavis (non débattue),
 2224
 Médiation citoyenne de Sainte-Julie, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6589
 Ménard-Fortier, Thérèse
 Centenaire
 Déclaration de député, 2441-2
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-12:
 49-51
 Ministère des Affaires urbaines
 Gouvernement fédéral
 Implantation
 Motion sans préavis, 6039
 Ministère du Conseil exécutif
 Consultant
 Contrat, CAP-22: 13-4, 16-8, 23
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32: 29,
 CI-38: 3-7, 17-9, 31-4, 37
 Dicaire, André
 Octroi de contrats, CAP-22: 22-3
 Engagements financiers
 Liste, CAP-22: 22
 Gouvernance
 Réforme, CAP-22: 4

Personnel
 Formation
 Dépense, CAP-22: 12
 Secrétaire général
 Audition, CAP-22: 4-6, 12-4, 22-4
 Secrétaire général associé
 Perrino, Pietro
 Nomination, 1590-1 (*q.*)
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
 3-8, 17-22, 28
 Sous-ministre
 Audition, CAP-19: 7, 14-5, 24-6, 29-30
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-17: 4, 6-7,
 12-5, 18-20, 27, 30, 32-4, 36, 38-9
 Motion de scission, 2561-3
 Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
 3-8, 17-22, 28
 Népal
 Séisme
 Québécois
 Rapatriement, 5862 (*q.*)
 Ordre des Filles d'Isabelle, Sainte-Julie,
 Cercle Marie-Julie, L'
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6831
 Organisme public
 Dirigeant
 Nomination, 2298-9 (*q.*)
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, CI-25: 9, 24-5,
 CI-26: 19, 35, CI-27: 6
 Ostiguy, Jean-René
 Hommage
 Déclaration de député, 11019
 Parti libéral du Québec
 Financement
 Objectif, 117-8 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Perquisition, 467-8 (*q.*), 1222 (*q.*)
 Phobies-Zéro (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12904
 Poisson appât
 Réglementation
 Pêche sportive
 Pétition, 16034-5 (*d.d.*), 16034 (*d.d.*)
 Pont Champlain
 Dénomination
 Motion sans préavis (non débattue), 2458
 Péage, CI-38: 31
 Transport en commun, CI-8: 56, CI-38: 31
 Port de Québec
 Aménagement
 Évaluation environnementale, 12214-6
 (*q.*)
 Premier ministre
 Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
 Commission parlementaire
 Motion sans préavis (non débattue),
 5514

BERGERON, Stéphane - Verchères (suite)

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 5467–8, 6077–81
 Motion de scission, 5467–8
 Projet d'optimisation des laboratoires de
 biologie médicale
 Mise en oeuvre
 Impact, 15598 (q.)
 Projet Nunavik Nickel
 Investissement Québec
 Prêt, 5884 (q.)
 Ressources Québec
 Financement, 5372–3 (q.), 5441–2 (q.),
 5503–5 (q.)
 Débat de fin de séance, 5411–3
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Motion sans préavis (non débattue), 8504
 Province
 Accès aux documents
 Langue française
 Motion sans préavis, 8079, 8080
 Régime d'assurance-emploi
 Modification, 10255 (q.)
 Registre canadien des armes à feu
 Abolition
 Québec
 Compensation financière, CI–38: 19
 Banque de données
 Québec
 Maintien, 7289–90 (q.)
 Motion sans préavis, 5124
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 79, 1795
 Revue sur glace du Club de patinage
 artistique de Varennes
 Déclaration de député, 5891
 Rhéaume, Gilles
 Décès
 Déclaration de député, 3532
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Siège social
 Garantie
 Affaire inscrite (motion), 8723–5
 Saint-Amable (municipalité)
 Élève
 Transfert
 Sainte-Julie (ville), CCE–12: 50–1
 Santé
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, CI–8: 24–5,
 CI–38: 4–6
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 5587–8
 Secrétariat aux affaires
 intergouvernementales canadiennes
 Budget, CI–8: 54
 Francophonie
 Programme d'aide, CAP–22: 23–4
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4222–4, 4237–8
 Motion sans préavis (non débattue),
 4090–1

Seigneurie, La (journal)

Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10379
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2839, 2873–5,
 CSSS–21: 10–2, 28–9, 32, 37–8,
 CSSS–22: 1, 5–7, 15, 17–8, 23, 33,
 35–6, 38, 42–4, CSSS–23: 4–5,
 9–13, 20–2, 26–8, CSSS–24: 20–1,
 47–8, 58, CSSS–28: 25, CSSS–31:
 20–1, 23–4, 26, CSSS–35: 9, 27–8,
 42–5, 48–9
 Déclaration de député, 3280–1
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 12050–1 (q.)
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1231–2
 Sûreté du Québec
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des
 institutions
 Affaire inscrite (motion), 2052–3
 Symphonie vocale de la Fraternité des
 policiers et policières de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10938
 Tabagisme
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 1265 (d.d.)
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–19: 7, 14–5, 24–6,
 29–30
 Unité de médiation citoyenne de Varennes
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6589
 Unité permanente anticorruption
 Parti libéral du Québec
 Collaboration
 Motion sans préavis (non débattue),
 2922
 Vincent, Patrice
 Décès
 Déclaration de député, 2417–8
Washington Post (journal)
 Article
 Motion sans préavis, 13575

BERNIER, Raymond - Montmorency

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateion
 Projet de loi n° 87
 Audition publique, CFP–84: 1–53,
 CFP–85: 1–30
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108
 Audition publique
 Rapport, 12084 (d.d.)
 Baril, Gynet
 Hommage
 Déclaration de député, 6891

BERNIER, Raymond - Montmorency (suite)

Bélanger, Gaston
 Hommage
 Déclaration de député, 7213-4
 Bingo
 Loto-Québec
 Organisme à but non lucratif
 Financement, CFP-6: 52-3
 Modernisation, CFP-50: 55
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP-86: 1-50
 Rapport, 10944 (*d.d.*)
 Capitale-Nationale (région)
 Développement économique
 Partenariat, CAT-45: 6
 Centre de la petite enfance
 Aménagement
 Contrat, CAP-28: 30
 Commission de révision permanente des programmes
 Recommandations
 Audition publique
 Affaire inscrite (motion), 2270-2
 Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP-27: 10, 13-5, 31-2
 Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP-62: 1-91, CFP-63: 1-38, CFP-64: 1-15, 37-66, CFP-65: 1-55, CFP-66: 1-9
 Rapport, 6893 (*d.d.*)
 Commission permanente des finances publiques
 Élection
 Président
 Rapport, 417 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)
 Vice-président, CFP-7: 1, CFP-67: 1, CFP-73: 1
 Rapport, 417 (*d.d.*), 1785 (*d.d.*), 6893 (*d.d.*), 7634 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance
 Europe
 Entente, CRC-6: 47-9
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 1-111
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 1-33, 35-46, 53-83, CFP-48: 1-27
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61: 22-3, CFP-96: 1-59, CFP-97: 1-34
 Secrétaire
 Audition, CAP-27: 10, 13-5, 31-2
 Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Avenir
 Consultation, CCE-3: 24

Consolider le Régime pour renforcer l'équité intergénérationnelle (document)
 Audition publique
 Rapport, 13515 (*d.d.*)
Constats sur la retraite au Québec (document)
 Audition publique
 Rapport, 13515 (*d.d.*)
 Convention collective
 Secteurs public et parapublic
 Projet de loi n° 4, CFP-2: 1-4
 Rapport, 1263 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 94
 Rapport, 10894 (*d.d.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 196-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1315-7, CFP-3: 1-61, CFP-4: 1-46
 Rapport, 1540 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 13, CFP-68: 1-23, CFP-69: 1-9
 Rapport, 7041 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 28, CFP-36: 1-4, CFP-37: 1-28, CFP-38: 1-19, CFP-39: 1-25, CFP-40: 1-46, CFP-41: 1-35
 Audition publique, CFP-27: 1-77, CFP-28: 1-81, CFP-29: 1-34, CFP-30: 1-44, CFP-31: 1-78, CFP-32: 1-75, CFP-33: 1-54, CFP-34: 1-31
 Rapport, 3533 (*d.d.*)
 Rapport, 5594 (*d.d.*)
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5265-7, CFP-43: 1-26, CFP-44: 1-36, CFP-45: 1-31
 Rapport, 5554 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 69, CFP-77: 1-23, CFP-80: 1-52
 Rapport, 8260 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 74, CFP-79: 1-33, CFP-81: 1-35, CFP-82: 1-45, CFP-83: 1-22
 Rapport, 10852 (*d.d.*)
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, CFP-93: 1-14, CFP-94: 1-42, CFP-95: 1-42
 Rapport, 10535 (*d.d.*)
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire
 Rapport, 15780 (*d.d.*)
 École de la Ribambelle
 Projet Atouts cœur
 Déclaration de député, 6675
 Éducation
 Services
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CCE-26: 1-19
 Équilibre budgétaire
 Loi
 Modification
 Affaire inscrite (motion), 2406-7
 Services publics
 Impact
 Interpellation, CFP-8: 1-19
 Famille
 Politique gouvernementale, CRC-33: 25

BERNIER, Raymond - Montmorency (suite)

Fardeau fiscal
 Contribuable
 Interpellation, CFP-46: 1-18
 Femme autochtone
 Lutte contre la violence, CRC-5: 24
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 3, 6, 11-2, 15-7, 25-6, 28, 34-5, 42-3, CRC-10: 3-5, 13-4, 40-1, CRC-11: 2-3, 6, 17-8
 Fonds pour le développement des jeunes enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 13, 16-7, 20-2, 29-32
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC-35: 5-8, 17-8
 Guimond, Michel
 Décès
 Déclaration de député, 3425
 Hydro-Québec
 Bénéfice
 Développement énergétique
 Investissement, CAPERN-6: 26
 Production hydroélectrique
 Surplus, CAPERN-6: 33-4
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Acceptabilité sociale, CAPERN-5: 33
 Retombées économiques, CAPERN-5: 35, 39-40
 Imbault, Mario
 Acte de civisme
 Déclaration de député, 8945
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration, CRC-6: 21
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-48: 4, CRC-50: 8-17, 35-9, 45, 47
 Industrie de la construction
 Convention collective
 Négociation, CAT-8: 5
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP-55: 1-19
 Jeune
 Organisme communautaire
 Financement, CRC-4: 23
 Région
 Mesure gouvernementale, CRC-4: 17
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-63: 34
 Lambert, Michou
 Prix du gouverneur général pour l'entraide
 Lauréate
 Déclaration de député, 4249
 Lutte contre la violence
 Action gouvernementale, CRC-5: 14

Maladie de Parkinson
 Mois thématique
 Déclaration de député, 5552
 Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
 Projet de loi n° 217, CFP-78: 5-7
 Audition publique, CFP-78: 1-5
 Rapport, 8167 (*d.d.*)
 Ministère de la Culture et des Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3: 12-3, 16-8, 21, 24, 29
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9: 26, 31-4, 41
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33: 16-8, 24-5, 27
 Services professionnels
 Gauthier, Bédard (firme)
 Contrat, CAP-28: 25-8
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 4-5, 10, 22, 25-8, 30-2
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-5: 14, 19, 24, 26
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-5: 13, 32-5, 39-40, CAPERN-6: 23-6, 30-4
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6: 14-6, 20-3, 41, 47-50
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Collaboration, CRC-6: 50
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6: 1-99
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49: 1-20, CFP-50: 1-82
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63: 31-5
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Document
 Débat d'urgence, 11622-3, 11625-6
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 14, CRC-4: 16-8, 23
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8: 5, 10, 23
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-45: 6-8
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-13: 1-33, CFP-14: 1-30, CFP-15: 1-45, CFP-16: 1-36, CFP-17: 1-45,

BERNIER, Raymond - Montmorency (suite)

CFP-18: 1-42, CFP-20: 1-27,
 CFP-21: 1-45, CFP-22: 1-56,
 CFP-23: 1-62, CFP-24: 1-14,
 CFP-25: 1-26
 Audition publique, CFP-9: 1-29,
 CFP-10: 1-37, CFP-11: 1-62
 Rapport, 2494 (*d.d.*)
 Rapport, 3057 (*d.d.*)
 Ministre délégué aux Mines
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-31: 55
 Mise à jour économique (2 décembre 2014)
 Projet de loi n° 39, CFP-71: 1-21
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 1-56,
 CFP-75: 1-72, CFP-76: 1-24
 Rapport, 16198-202
 Parc de la Chute-Montmorency
 Activité
 Développement, CTE-63: 33-4
 Aménagement
 Projet, CTE-63: 32-3
 Parlement étudiant
 École de la Courvilloise
 Élève
 Déclaration de député, 234
 Patrimoine culturel
 Investissement, CCE-3: 17-8, CCE-9:
 33-4
 Personnel cadre
 Régime de retraite
 Projet de loi n° 126
 Rapport, 15654 (*d.d.*)
 Place aux jeunes en région (organisme)
 Rôle, CRC-4: 17
 Plan Nord
 Autochtones
 Culture
 Mise en valeur, CCE-9: 31-3
 Femme
 Emploi, CRC-5: 26
 Prime au rendement
 Suspension
 Projet de loi n° 30, CFP-35: 1-8
 Rapport, 3567 (*d.d.*)
 Procréation assistée
 Programme gouvernemental
 Pétition, 3827-8 (*d.d.*)
 Programme de l'expérience québécoise
 Fonctionnement, CRC-6: 49-50
 Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral
 Moratoire
 Québec
 Impact, CRC-6: 14-6
 Programme LogiRénov
 Travail au noir
 Diminution, CFP-50: 38
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 12, CFP-12: 1-13
 Rapport, 2539 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 73, CFP-74: 1-29

Rapport, 7860 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 97
 Rapport, 11187 (*d.d.*)
 Revenu Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-27: 10, 13-5, 31-2
 Services de garde
 Compressions budgétaires, CRC-33: 16-8
 Développement
 Appel d'offres
 Garderie à but lucratif
 Admissibilité, CAP-28: 4-5
 Région
 Répartition, CAP-28: 5
 Éducation
 Programme
 Évaluation, CAP-28: 32
 Grandir en qualité (enquête), CAP-28: 22,
 30-1
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2
 Audition publique, CRC-2: 17
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-28: 4-5, 10, 22, 25-8,
 30-2
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 13, 16-7,
 20-2, 29-32
 Société de gestion pour le soutien aux
 proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 3, 6, 11-2,
 15-7, 25-6, 28, 34-5, 42-3,
 CRC-10: 3-5, 13-4, 40-1,
 CRC-11: 2-3, 6, 17-8
 Société Minière de la Baie de Boston Ltée
 Projet de loi n° 217, CFP-78: 5-7
 Audition publique, CFP-78: 1-5
 Rapport, 8167 (*d.d.*)
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 491-3
 Technologies de l'information
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CAP-27: 10, 13-5, 31-2
 Véhicule électrique
 Borne de recharge
 Exportation, CAPERN-6: 25-6
 Implantation
 Coût, CAPERN-6: 26
 Hydro-Québec
 Stratégie, CAPERN-6: 24-5

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia

Accord sur le commerce intérieur
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 22, CET-12: 5
 Aéroport régional de Mont-Joli
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3887-8
 Alcool
 Projet de loi, CI-34: 38

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Antécédents judiciaires
 Vérification
 Frais, CI-109: 23-4
 Aqua-Neige (événement)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10447-8
 Argon 18 (compagnie)
 Tour de France
 Participation
 Déclaration de député, 1625
 Arme à feu
 Usage
 Motion sans préavis, 3977
 Asselin, Mario
 Décès
 Déclaration de député, 3824-5
Au pays de Matane (revue)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7632
 Béland, Emery
 Hommage
 Déclaration de député, 101
 Berce spondyle
 Amqui (ville)
 Déclaration de député, 12201
 Bérubé, Yves
 Ex-député
 Hommage, 12767
 Bingo
 Réforme
 Organisme communautaire
 Impact, CI-4: 16
 Règlement
 Modification, CAP-10: 26
 Revenu
 Mesure gouvernementale, CI-34: 38-9
 Blanchiment d'argent
 Guichet automatique, 10739-40 (q.),
 10865-6 (q.)
 Boucher, Francis
 Détenu
 Libération, 4128-9, 4200-1 (q.)
 Débat de fin de séance, 4166-8
 Boudreau, Roger
 Hommage
 Déclaration de député, 9051-2
 Boulard, Michel
 Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports, 12447-8
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation
 Délai, CI-109: 21-3
 Burnett, Gérard
 Hommage
 Déclaration de député, 6954-5
 Catastrophe naturelle
 Est du Québec (région)
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CI-3: 21
 Gouvernement fédéral
 Réclamation, CAP-24: 32

Cégep de Matane
 Employé
 Déclaration de député, 2783-4
 Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or
 Ministre de la Sécurité publique
 Lettre, 7396-7 (q.)
 Centre d'appels d'urgence 9-1-1
 Évaluation, CAP-24: 7
 Centre d'art Marcel-Gagnon
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 461-2
 Centre de détention
 Chicoutimi (ville)
 Société immobilière du Québec
 Rapport, CI-4: 15
 Commission parlementaire, 12209-10 (q.)
 Construction, CI-3: 18
 Détenu
 Sécurité, CI-3: 6-8
 Évasion
 Prévention, CAP-24: 6
 Population, CAP-24: 32-3
 Saisie
 Statistiques, CAP-24: 6
 Sécurité, 1302-3 (q.)
 Mesure gouvernementale, 1429-30 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 1379
 Centre de formation professionnelle Mont-
 Joli-Mitis
 Programme d'études Charpenterie-
 menuiserie
 Maintien
 Pétition, 7440 (d.d.)
 Centre de santé et de services sociaux de La
 Mitis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1423
 Centre de ski Mont-Castor
 Matane (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13645
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Tarification
 Affaire inscrite (motion), 6134
 Centre intégré de santé et de services sociaux
 Territoire
 Services
 Pétition, 14265-6 (d.d.), 14266-7 (d.d.)
 Centre local de développement
 Employé
 Hommage
 Déclaration de député, 2694
 Centre local de développement de La
 Matapédia
 Félicitations
 Déclaration de député, 2091
 Centre matapédien d'études collégiales
 Projet Ambassadeurs
 Déclaration de député, 9003
 Cercles de fermières du Québec
 Centenaire
 Déclaration de député, 5825

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

CFVM-FM (station de radio)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5494
 Chabot, Louis
 Hommage
 Déclaration de député, 8454
 Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
 Terminal pétrolier
 Évaluation environnementale, 8116 (q.)
 Chasseurs généreux (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 5243
 CHRM-FM (station de radio)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5780-1
 CKMN-FM (station de radio)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8320
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Audition publique
 Rapport, 2346-8, CI-10: 3, 6-8,
 15-7, 24-6
 Comité interministériel sur l'exploitation
 sexuelle
 Rapport
 Recommandations, 8415 (q.)
 Comité national sur la révision des services
 préhospitaliers d'urgence au Québec
 Rapport
 Pétition, 2444 (d.d.)
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 7-10, 20-4, 34-8
 Autonomie, CI-69: 10
 Commission permanente des institutions
 Motion sans préavis (non débattue),
 13103
 Mandat
 Renouvellement, CI-69: 9
 Nomination, 10263 (q.), 10324-6 (q.),
 10463 (q.), CI-69: 20-1
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7606-8,
 7620-2
 Motion sans préavis (non débattue),
 10267
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Témoignage
 Unité permanente anticorruption
 Enquête
 Impact, CI-69: 34-5
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Vice-président, CI-1: 2
 Commission québécoise des libérations
 conditionnelles
 Présidente
 Audition, CAP-15: 5-6, 12-3
 Dépense de fonctionnement, CAP-15:
 12-3

Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, 3018-20
 Conservation de la faune
 Effectif, 3255 (q.)
 Côté, Samuel
 Hommage
 Déclaration de député, 2904
 Courcy, Gaétane
 Décès
 Déclaration de député, 6495-6
 Coutu, Michel
 Prix RIDEAU Diffuseur
 Lauréat
 Déclaration de député, 15651
 Député fédéral
 Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia
 (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 7333
 Détenu
 Empreinte digitale
 Projet de loi n° 63, 14091, 14209-10,
 14259-60
 Libération conditionnelle
 Examen
 Refus, CAP-15: 5-6
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Parti libéral du Québec
 Dossier, 8617-8 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 152-5
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7780-2
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3820-2, 3854-5
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10360-1
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15564-6
 Motion formulant un grief, 15566
 Dubé, Céline
 Hommage
 Déclaration de député, 12399
 Dubé, Maurice
 Gala des prix policiers du Québec
 Déclaration de député, 12929
 Dubé, Roberge
 Hommage
 Déclaration de député, 13497
 École des Alizés
 Programme d'enseignement de l'empathie
 Déclaration de député, 12815
 École nationale de police du Québec
 Compressions budgétaires, CI-3: 19-20,
 CI-34: 41-2
 École Saint-Victor
 Gymnase
 Construction
 Déclaration de député, 2015
 Élection fédérale
 Engagement électoral
 Québec
 Compétence
 Interpellation, CI-60: 1-20

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Électricité
 Tarification
 Engagement électoral
 Affaire inscrite (motion), 4050–1

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8703–6

Enercon (compagnie)
 Perte d'emplois
 Matane (ville), 5954–5

Entreprise
 La Mitis (municipalité régionale de comté)
 Prix d'excellence Cecobois
 Lauréates
 Déclaration de député, 13613

Établissement commercial
 Heures d'affaires
 Prolongation
 Montréal (ville), CAP–10: 38–9

Établissement de détention de Québec
 Détenu
 Évasion, 1366–7 (*q.*), 1547–8 (*q.*)
 Sécurité, 1494–5 (*q.*)

Faber, Jean
 Décès
 Déclaration de député, 3426

Femme autochtone
 Agression sexuelle
 Sûreté du Québec
 Policier, 10544 (*q.*)

Ferry, Pierre-Olivier
 Restaurant de la Ville Estevan
 Déclaration de député, 10249

Feuilleton et préavis
 Interpellation
 Publication, 16080–1

Fonds d'innovation et de développement
 économique local de la Matanie
 Création, 8863

Forêt
 Création d'emplois
 Programme d'aide
 Bas-Saint-Laurent (région), 6695 (*q.*)
 Gaspésie (région), 6695 (*q.*)

Gagnon Belzile, Doréa
 Anniversaire
 Déclaration de député, 12371

Gauthier, Catherine
 École du Barreau du Québec
 Déclaration de député, 12489

Gauthier, Marcelline
 Gauthier, Omer
 Anniversaire de mariage
 Déclaration de député, 6744–5

Gaz Bar Du Pont
 Mérite Entrepreneurship AMDEQ
 Lauréat
 Déclaration de député, 11990–1

Gingras, Frédéric
 Homicide
 Coroner
 Enquête, 13222–3 (*q.*)
 Enquête publique, 13185 (*q.*)

GoSoumissions inc. (compagnie)
 Foire des entrepreneurs
 Déclaration de député, 6376

Grands Prix du tourisme québécois
 Matane-Matapédia (circonscription
 électorale)
 Lauréats
 Déclaration de député, 358

Grant, Nancy
 Prix Jutra
 Lauréate
 Déclaration de député, 3953–4

Gymnase
 Construction
 École Saint-Victor
 Pétition, 8403 (*d.d.*)

Hydro-Québec
 Compteur intelligent
 Lecture
 Frais, 7117–8 (*q.*)

Industrie éolienne
 Stratégie gouvernementale, 10547 (*q.*)

Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, 6920–2, 7272–3,
 7306–8, CAPERN–48: 2–8, 11–26,
 29–34, CAPERN–49: 1–3, 5–8,
 11–31, CAPERN–50: 2, 7, 9, 15–22,
 24

Industrie minière
 Projet de loi n° 55, 6920–2, 7272–3,
 7306–8, CAPERN–48: 2–8, 11–26,
 29–34, CAPERN–49: 1–3, 5–8,
 11–31, CAPERN–50: 2, 7, 9, 15–22,
 24

Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, 6920–2, 7272–3,
 7306–8, CAPERN–48: 2–8, 11–26,
 29–34, CAPERN–49: 1–3, 5–8,
 11–31, CAPERN–50: 2, 7, 9, 15–22,
 24

Inondation
 Commission spéciale
 Motion sans préavis (non débattue),
 16322

Intervenant
 La Matanie (municipalité régionale de
 comté)
 Déclaration de député, 16303
 La Matapédia (municipalité régionale de
 comté)
 Déclaration de député, 16303
 La Mitis (municipalité régionale de comté)
 Déclaration de député, 16303

Interpellation
 Calendrier, 16105

Jean, Daisy
 Hommage
 Déclaration de député, 11659

La Rédemption (municipalité)
 Eau potable
 Usine de traitement
 Déclaration de député, 4247

Labrie, Paul-Émile
 Vie religieuse
 Déclaration de député, 8209

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Lacoste, Sylvie
 Agricultrice de l'année
 Bas-Saint-Laurent (région)
 Déclaration de député, 12869

Lavoie, Patrick
 Félicitations
 Déclaration de député, 13245

Lebel, Guylaine
 Prix de reconnaissance des bénévoles en
 matière de véhicules hors-route
 Lauréate
 Déclaration de député, 12443

Leblanc, Bertrand «Bill»
 Hommage
 Déclaration de député, 11765

Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Parti libéral du Québec
 Financement, 10519–20 (*q.*)

Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Financement, 8468 (*q.*)

Marquis, Léopold
 Ex-député
 Hommage, 12767

Martin, Jean
 Décès
 Déclaration de député, 10668

McMahon-Boisclair, Victoria
 Enlèvement
 Centre hospitalier régional de Trois-
 Rivières
 Motion sans préavis, 186–7

Meubles Pierre Bergeron JR inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6214

Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15763, 15766–7

Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 3–8,
 18–21, CI-4: 1–5, 15–9
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34:
 4–9, 20–5, 38–43, 46
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-109:
 3–9, 19–24
 Québec En Alerte (message)
 Diffusion, CAP-24: 7
 Sous-ministre
 Audition, CAP-24: 5–7, 15–6, 32–4
 Télécommunications
 Équipement, CAP-24: 6

Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Ministère de la Sécurité publique
 Fusion, CAP-24: 15

Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3:
 1–26
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63:
 1–40

Ministère des Transports
 Administration, 14218–9 (*q.*)

Ministre de la Sécurité publique
 Agenda
 Publication, CI-34: 40–1

Conférence de presse
 Commissaire à la lutte contre la
 corruption
 Participation, CI-109: 5

Mont-Joli (ville)
 Fédération des Villages-relais du Québec
 Prix Inspiration
 Déclaration de député, 1782

Morel, Pierre
 Hommage
 Déclaration de député, 9051–2

Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15864–5
 Motion de scission, 15864–5

Opération Diligence
 Sûreté du Québec
 Audition
 Motion sans préavis (non débattue),
 14230

Opération SharQc
 Procédure judiciaire
 Annulation, 7254 (*q.*)
 Enquête indépendante
 Affaire inscrite (motion), 7312–4,
 7329–31

Organisme communautaire
 Financement
 Déclaration de député, 12717

Paquet, Alain
 Hommage
 Déclaration de député, 4124

Parti libéral du Québec
 Financement
 Gouvernement
 Nomination, 16063–4 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 3705–6 (*q.*)

Parti québécois
 Élection
 Anniversaire
 Déclaration de député, 12767

Pelletier, Germain
 Hommage
 Déclaration de député, 8561

Pelletier, Stéphanie
 Hommage
 Déclaration de député, 2844

Pépinière de Sainte-Luce
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11951

Permis d'alcool
 Projet de loi, CI-4: 1–2

Pétrole
 Sable bitumineux
 Train
 Déclaration de député, 6590

Transport
 Sécurité, 2324 (*q.*)

Train
 Gaspésie (région)
 Déclaration de député, 2239

Poirier, Louis
 Hommage
 Déclaration de député, 13713

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Policier
 Contravention
 Quota, 12789–90 (*q.*), CI–34: 5–6
 Décès
 Moncton (ville)
 Motion sans préavis, 1225
 Enquêteur
 Journaliste
 Rencontre, CI–34: 6–7
 Sûreté du Québec
 Val-d'Or (ville)
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Motion sans préavis (non débattue),
 7384
 Enquête, 7443–4 (*q.*)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12110–3, 13482–3
 Motion de scission, 12110–3
 Pompier volontaire
 Formation
 Aide financière, 16257 (*q.*)
 Poursuite policière
 Procédure
 Révision, CI–34: 21–2
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6188–92, 6192 (*d.d.*),
 7549–50
 Projet Écoterritoire habité de La Matapédia
 Déclaration de député, 7390–1
 Projet gouvernemental
 Annonce
 Député
 Invitation
 Motion sans préavis (non débattue),
 14118
 Projet Travailleur de rang
 La Matapédia (municipalité régionale de
 comté)
 Déclaration de député, 13343
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Appareil de loterie vidéo
 Contrôle, CAP–10: 27–9
 Boxe
 Réglementation, CAP–10: 39–40
 Loi
 Refonte, CAP–10: 5–7
 Présidente
 Audition, CAP–10: 5–7, 26–30, 38–41
 Régisseur
 Effectif, CAP–10: 7
 Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12334
 Registre canadien des armes à feu
 Banque de données
 Québec
 Maintien, 2129–30 (*q.*)
 Motion sans préavis, 2138
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 12300
 Article n° 41, 16105
 Article n° 113, 15763
 Article n° 211, 12429
 Article n° 282, 16027–8
 Article n° 285, 16027

 Article n° 296, 16059
 Décision, 16081
 Directive, 12466, 16027, 16080, 16105
 Ross, Dave
 Décès
 Motion sans préavis, 1283
 Saint-Pierre, Bruno
 Hommage
 Déclaration de député, 1581–2
 Salon des vins
 Permis d'alcool, CAP–10: 29–30
 Saumon
 Pêche
 Causapsal (ville)
 Déclaration de député, 6834
 Savoie, Dominique
 Ex-sous-ministre des Transports, de la
 Mobilité durable et de l'Électrification
 des transports
 Commission permanente de
 l'administration publique
 Témoignage, 12404, 12447–8,
 12470–3, 12473 (*d.d.*), 12476
 Séance de l'Assemblée nationale
 Annulation
 Motion sans préavis (non débattue),
 16121–2
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13403–6, 13922–4
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4236
 Sécurité civile
 Budget, CI–3: 19
 Services de garde
 Mesure gouvernementale, 3119 (*q.*)
 Permis
 Réglementation, 6961–2 (*q.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2820–3
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat de fin de séance, 12647–9
 Débat d'urgence, 12604–5
 Enquête, 12621–2 (*q.*)
 Services publics
 Tarification
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6134
 Société d'exploitation des ressources de la
 Vallée inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1946
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, 2473–6
 Audition publique, CAPERN–10: 7
 Société immobilière du Québec
 Fraude
 Vérificateur général du Québec
 Affaire inscrite (motion), 12859–61

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Sport
 Dopage
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Intervention, CAP-10: 40-1
 Stade du centenaire
 Mont-Joli (ville)
 Aide financière
 Déclaration de député, 10531
 Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
 Audition publique, CTE-11: 1-32, 45, CTE-14: 50-1, 59, CTE-15: 20-36
 Sûreté du Québec
 Compressions budgétaires
 Document, CI-34: 7-8
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des institutions
 Affaire inscrite (motion), 2043-6, 2058-60
 Départ, 1643-4 (*q.*)
 Laprise, Mario
 Départ, 1672 (*q.*), 1731 (*q.*)
 Nomination
 Projet de loi, CI-4: 1-5
 Fonds spécial, CAP-24: 5
 Personnel cadre
 Diminution, CI-34: 24
 Policier
 Salaire
 Négociation, 5809-10 (*q.*), CI-34: 4-5
 Voiture de fonction
 Budget, CI-34: 24-5
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7922 (*q.*)
 Tabagisme
 Réglementation
 Bingo
 Fréquentation
 Impact, CAP-10: 26-7
 Tempête hivernale
 Ministère des Transports
 Gestion
 Motion sans préavis (non débattue), 14170
 Ministre de la Sécurité publique
 Gestion
 Motion sans préavis (non débattue), 14193
 Ministre des Transports
 Gestion
 Motion sans préavis (non débattue), 14193
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14163-5 (*q.*)
 Gestion, 14163 (*q.*), 14165 (*q.*)
 Théâtre du Bedeau
 Félicitations
 Déclaration de député, 12079-80

Thibault, Jacques
 Décès
 Déclaration de député, 3625
 Thorne-Belance, Nicholas
 Décès
 Poursuite judiciaire
 Policier, CI-34: 20-2
 Touche pas à ma région! (mouvement citoyen)
 Déclaration de député, 3562
 Toutant, Johanne
 Hommage
 Déclaration de député, 11071
 Transport adapté et collectif de La Mitis (Le TAC de la Mitis)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7917
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76
 Audition publique, CTE-42: 13-61
 Projet de loi n° 36, CTE-29: 37-40
 Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout
 Traversier Félix-Adrien-Gauthier
 Déclaration de député, 5803
 Tremplin Travail Vallée de la Matapédia inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1229
 Unité Domrémy de Mont-Joli inc.
 Moisson des Banques alimentaires du Québec
 Déclaration de député, 7367
 Unité permanente anticorruption
 Arrestation, 3258-9 (*q.*), CI-69: 7
 Autonomie, CI-34: 22-3, CI-69: 37, CI-109: 5-7
 Projet de loi, CAP-24: 16, CI-109: 7
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Relations, CI-69: 8-9, CI-109: 9
 Enquête, CI-109: 4
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Décision, 7346-7 (*q.*), CI-69: 22-3
 Fuite journalistique, CI-109: 8, 19-20
 Ministère des Transports, 10897-8 (*q.*)
 Population
 Perception, CI-69: 36-7
 Résultat, CI-69: 7-8, 23
 Personnel
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Enquête, CI-69: 24
 Pouvoir, CI-69: 22
 Statut, CI-69: 24
 Projet de loi, CI-69: 34, 36
 Vaillancourt, Gilles
 Établissement de détention de Saint-Jérôme, 13361-2 (*q.*)
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, 2871-3
 Audition publique, CTE-7: 18
 Verreault, Denise
 Mercure Leadership Germaine-Gibara
 Lauréate
 Déclaration de député, 164

BÉRUBÉ, Pascal - Matane-Matapédia (suite)

Verreault Navigation inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10937
 Vignola Roy, Gabrielle
 Condoléances
 Déclaration de député, 14151
 Vin
 Fabrication
 Réglementation
 Pétition, 2668 (*d.d.*)
 Violation de droit ou de privilège, 12404,
 12447, 12470–3, 12473 (*d.d.*), 12476
 Violence conjugale
 Plan d'action gouvernemental 2012-2017,
 15448–9 (*q.*)
Voix de la Matanie, La (journal)
 Hommage
 Déclaration de député, 2538
 ZEC Bas-Saint-Laurent
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Pétition, 13250–1 (*d.d.*)

BILLETTE, Stéphane - Huntingdon
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Commission permanente de l'économie et
 du travail
 Étude
 Affaire inscrite (motion), 12977–9
 Agricultrices de la Montérégie-Ouest
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15777
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, CAPERN–7: 71–2
 Affaire inscrite (motion), 7096–100
 Aidants naturels du Haut-Saint-Laurent, Les
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13877
 Aire marine protégée
 Stratégie gouvernementale, CAPERN–5:
 19–20
 Amis du Fort-Lennox (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12230
 Ancre et Ailes du Haut-Saint-Laurent
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11953
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–57: 43–4,
 46
 Arborez vos couleurs 4-H
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2440–1
 Assemblée nationale
 Budget
 Motion sans préavis (non débattue), 1645
 Crédits budgétaires 2015-2016, 5917–8,
 5926–8

Crédits budgétaires 2016-2017, 10759–60,
 10772–3
 Crédits budgétaires 2017-2018, 16130–1,
 16137–8, 16140–1, 16143–4
 Immeuble
 Entretien
 Investissement, 16141
 Programme d'aide aux employés, 10772–3
 Sécurité, 5917–8, 10772
 Association de curling des pompiers du
 Québec
 Championnat Brier Tim Horton
 Déclaration de député, 4009–10
 Baie Lavallière
 Situation
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et
 de l'Alimentation
 Position, CAPERN–7: 63, 71
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88, 10567–9, 11158–60
 Bureau de circonscription
 Système d'alarme
 Frais, 16144
 Centre d'action bénévole de la Frontière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6625
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Tarification
 Affaire inscrite (motion), 6129–30
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44:
 25–6, 31–2
 Chouettes de Saint-Michel, Les
 (prématernelle)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11107
 Club Ayrshire Howick-Huntingdon
 Centenaire
 Déclaration de député, 13133
 Club de la FADOQ de Saint-Antoine-Abbé
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3107
 Club de l'âge d'or de Cazaville inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12769
 Club des lions de St-Bernard-de-Lacolle inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2665
 Club Optimiste Ormstown
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6377
 Club sportif & champêtre de Hemmingford
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6495
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, 2002–5, 2232–3, CET–2:
 11–2
 Audition publique, CET–7: 6–9, 18–22,
 34, 41–4, 66
 Commission de toponymie
 Autochtones
 Répertoire, CCE–44: 25–6, 32

BILLETTE, Stéphane - Huntingdon (suite)

Commission parlementaire
 Composition
 Motion sans préavis, 6823, 7057, 8387, 12248, 12422, 13534
 Commission permanente de l'administration publique
 Composition
 Motion sans préavis, 5386
 Commission permanente de l'aménagement du territoire
 Composition
 Motion sans préavis, 2084
 Couture, Georgette
 Hommage
 Déclaration de député, 16079
 Député
 Allocation de transition
 Abolition
 Affaire inscrite (motion), 7424–6
 Régime de retraite
 Cotisation
 Affaire inscrite (motion), 2644–7
 Directeur général des élections du Québec
 Directrice générale par intérim
 Nomination, CI–33: 20
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 385–8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5276–8
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10371–3
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15566–9
 Énergie éolienne
 Développement, CAPERN–5: 41–2
 Entrepreneur
 Immigrant
 Mesure gouvernementale, CRC–6: 41–3
 Entreprise
 Exportation
 Aide de l'État, CET–20: 29–30
 Expo Ormstown
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1210
 Festival de la Saint-Valentin
 Déclaration de député, 8455
 Festival nautique de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
 Déclaration de député, 11413
 Fête nationale
 Parlementaire
 Voeux
 Enregistrement
 Motion sans préavis, 10685–6
 Foire de Havelock
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11767
 Hétu, Marc
 Retraite
 Déclaration de député, 11661
 Howick (municipalité)
 Centenaire
 Déclaration de député, 6087

Huntingdon (circonscription électorale)
 Ordre national de mérite agricole
 Lauréats
 Déclaration de député, 7335
 Journées horticoles et grandes cultures des Jardins-de-Napierville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8163
 Laroche, Jacques
 Félicitations
 Déclaration de député, 16030–1
 Lawrence, Diane
 Hommage
 Déclaration de député, 3825
 Lécuyer, Philippe
 Tournoi mondial de handball - La Coupe Partille 2014
 Déclaration de député, 2903
 Légion royale canadienne succursale 11, Lacolle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14063
 Lemay, Micheline
 Hommage
 Déclaration de député, 5435
 Ministère de la Culture et des Communications
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44: 25–6, 31–2
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–30: 12–5
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–7: 9–12, 15, 23, 32–3, 38–41, 63, 70–3
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET–20: 29–30
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–5: 19–20, 41–2
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–6: 40–3
 Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–7: 7–8, 10
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–33: 19–20
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET–2: 10–3
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET–26: 5–7

BILLETTE, Stéphane - Huntingdon (suite)

Ministre
 Bureau de circonscription
 Assemblée nationale
 Responsabilité, 16130, 16143
 Parc régional Saint-Bernard
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12997
 Pavillon d'accueil de l'Assemblée nationale
 Construction
 Budget, 16131
 Pompier volontaire
 Anniversaire de fondation
 Saint-Édouard (municipalité)
 Déclaration de député, 7785
 Howick (municipalité)
 Déclaration de député, 2783
 Primeau, Pauline
 Retraite
 Déclaration de député, 5893
 Pruneau, Ginette
 Retraite
 Déclaration de député, 12373
 Québec
 Compétitivité
 Marché international, CI-7: 10
 Régie des rentes du Québec
 Anniversaire de fondation
 Commémoration, CET-26: 5-7
 Régie intermunicipale de valorisation des
 matières organiques de Beauharnois-
 Salaberry et de Roussillon
 Projet de loi n° 202, 2666, CAT-40: 8-9
 Audition publique, CAT-40: 1
 Relations internationales
 Action gouvernementale, CI-7: 7-8
 Relève agricole
 Mesure gouvernementale, CAPERN-7:
 40-1
 Restaurant *Le Parlementaire*
 Vin
 Québec, 16137
 Services publics
 Tarification
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6129-30
 Société d'agriculture de la vallée de la
 Châteauguay
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5827
 Travailleur agricole
 Conditions de travail
 Projet de loi, CAPERN-7: 32-3
 Université
 Grève
 Vote électronique
 Pétition, 6335-6 (*d.d.*)
 Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa
 communauté, au Québec
 Politique gouvernementale, CRC-30: 15

BIRNBAUM, David - D'Arcy-McGee

Administration publique
 Langue française
 Promotion, CCE-10: 25-7

Animal
 Adoption
 Pétition, 11022-3 (*d.d.*)
 Association masculine de Côte-Saint-Luc
 Déclaration de député, 11833
 Batshaw, Manny
 Centenaire
 Déclaration de député, 5781
 Bibliothèque et Archives nationales du
 Québec
 Mandat, CCE-3: 33
 Bloom, Casper
 Hommage
 Déclaration de député, 10379
 Camp de concentration d'Auschwitz
 Libération
 Anniversaire
 Déclaration de député, 3279
 Cégep
 Avenir, CCE-13: 42
 Programme de formation
 Mise en valeur, CCE-13: 67
 Cégep de Maisonneuve
 Vivre-ensemble
 Mesure gouvernementale, CCE-46:
 28-30
 Centre d'entrepreneurship Dobson-Lagassé
 Mandat, CCE-20: 5
 Centre des Premières Nations Nikanite
 Mandat, CCE-18: 56
 Chantier sur l'offre de formation collégiale
 Rapport
 Recommandations, CCE-13: 9-11
 Suivi, CCE-46: 22, 24
 Chartier, Victor
 Hommage
 Déclaration de député, 10689-90
 Château B'nai Brith inc.
 Construction
 Déclaration de député, 13034
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET-29: 22, 33,
 CET-31: 26, 37, 47
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-9: 14, 21, 28-9, 37,
 39, CET-10: 12, 14, 17, 21-2, 24
 Cohen, Leonard
 Anniversaire
 Déclaration de député, 2015-6
 Décès
 Motion sans préavis, 12835
 Comité d'experts sur la cyberintimidation
 Composition, CRC-33: 46
 Mandat, CRC-33: 46
 Comité d'experts sur le financement,
 l'administration, la gestion et la
 gouvernance des commissions scolaires
 Rapport
 Recommandations
 Suivi, CCE-12: 17-8
 Commission de révision permanente des
 programmes
 Mandat, CI-2: 12

BIRNBAUM, David - D'Arcy-McGee (suite)

Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Mandat, CI-2: 12
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86, CCE-45: 34-5
Audition publique, CCE-31: 3-4, 12,
CCE-32: 4-5, 19, CCE-33: 8,
CCE-35: 18-9, 31-2, CCE-36:
4-6, 11, CCE-38: 31, CCE-39:
26-7, CCE-40: 21, 27-8,
CCE-41: 14-5
Conseil régional de prévention de l'abandon
scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Financement, CCE-18: 52
Conservatoire de musique et d'art dramatique
du Québec
Gouvernance
Projet de loi n° 48, 7210-1
Consortium de recherches amérindiennes
Mandat, CCE-18: 56
Développement économique
Montréal (région), CAT-64: 8
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 84-5
Discours haineux
Projet de loi n° 59
Audition publique, CI-48: 14
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1334-5
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5361-2
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10404-5
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15636-7
Diversité culturelle
Entreprise
Productivité, CRC-6: 55
École de technologie supérieure
Dépense
Contrôle, CCE-23: 17
Équilibre budgétaire
Stratégie, CCE-23: 16
Étudiant
France
Emploi, CCE-23: 6
Stage, CCE-23: 5
École nationale d'administration publique
Ministères et organismes publics
Relations, CCE-17: 5
Situation financière, CCE-17: 6
École privée
Financement
Affaire inscrite (motion), 15877-8
Économie sociale
Plan d'action, CI-32: 26
Éducation
Compressions budgétaires
Services
Impact
Interpellation, CCE-28: 6, 10-1, 15
Éducation des adultes
Réforme
Implantation, CCE-43: 12

Élection scolaire
Abolition, CCE-12: 16
Enfant
Milieu défavorisé
Camp de vacances
Programme d'aide, CAT-63: 17-8
Enfant handicapé
Camp de vacances
Programme d'aide, CAT-63: 17-8
Enseignement de l'histoire
École secondaire
Réforme, CCE-45: 40
Entente en matière de sécurité sociale entre
le gouvernement du Québec et le
gouvernement de la République
française
Avenant
Approbation
Motion du gouvernement, 11250-1
Entrepreneur
Programme d'aide, CET-4: 15
Entrepreneuriat Laval inc.
Mandat, CCE-23: 44
Entreprise
Francisation
Office québécois de la langue française
Rôle, CCE-4: 22
Situation, CCE-4: 20-1
Stage, CCE-11: 4-5
Établissement d'enseignement
postsecondaire
Financement
École nationale d'administration publique
Position, CCE-17: 6
Festival
Communauté culturelle
Représentation, CCE-8: 21
Fonds de soutien aux proches aidants
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 4-5, 17-8,
27, 35-6, 43-4, 53, 61-2, CRC-10:
14-5, 29-30, 39-40, CRC-11: 4-5,
15-6
Fonds pour le développement des jeunes
enfants
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC-22: 7-8, 23
Formation professionnelle
Marché du travail
Besoin, CRC-29: 15-6
Mesure gouvernementale, CRC-29: 17
Ministère de l'Éducation et de
l'Enseignement supérieur
Rôle, CCE-43: 18
Programme
Valorisation, CCE-13: 67
Garderie à but lucratif
Permis
Revente, CRC-35: 6, 17
Génocide
École secondaire
Étude
Pétition, 8403 (d.d.), 8404-5 (d.d.)
Goldbloom, Victor Charles
Décès
Motion sans préavis, 8581-2

BIRNBAUM, David - D'Arcy-McGee (suite)

Hampstead (ville)
 Centenaire
 Déclaration de député, 1716
 Holocauste
 Journée thématique
 Déclaration de député, 15957
 Motion sans préavis, 5452-3, 10911-2
 Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
 Garderie
 Permis
 Pétition, 2624 (*d.d.*)
 Immigrant
 Accueil, CAT-64: 10
 Intégration
 Services, CRC-6: 25
 Immigration
 Politique gouvernementale
 Interpellation, CRC-26: 6, 8, 15
 Projet de loi n° 77, 10434-5, CRC-48: 4
 Audition publique, CRC-40: 15-6, 39, 46, CRC-42: 36
 Régionalisation, CRC-6: 26
 Instruction publique
 Projet de loi n° 105, 12845-6
 Investissement privé
 Montréal (région)
 Mesure gouvernementale, CAT-64: 10
 Jeune anglophone
 Intégration sociale, CRC-29: 17-8
 Loi électorale
 Modification, CI-2: 64, 66
 Lutte contre l'intimidation
 Action gouvernementale, CRC-33: 44-5
 Forum
 Suivi, CRC-33: 45
 Maladie de Parkinson
 Mois thématique
 Déclaration de député, 15713
 Maltraitance
 Projet de loi n° 115, 13591-2
 Marché du travail
 Formation professionnelle
 Harmonisation, CET-27: 24-5
 Plan d'action, CET-27: 30
 Ministère de la Culture et des Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3: 33, CCE-4: 20-2
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9: 18, CCE-10: 18-20, 25-7
 Plan culturel numérique, CCE-9: 18
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33: 44-6
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54: 17, 23-4, 31
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-3: 16-7
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 31-2
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 14-5

Crédits budgétaires 2015-2016, CET-21: 21-3
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11: 4-5, CCE-12: 15-8, 42-3, CCE-13: 9-11, 42, 49-51, 66-8
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43: 12, 18, CCE-46: 22, 24, 28-30
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6: 8, 25-7, 32-5, 54-5
 Orientation, CRC-6: 32-4
 Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations
 Suivi, CRC-6: 8
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-64: 7-11, 30
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 11-2, 64, 66, CRC-4: 12
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32: 25-8, 61, CRC-29: 15-8
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2: 36-7
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-27: 24-5, 30
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 14-5
 Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 22, 24, 28-30
 Ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54: 17, 23-4, 31
 Montréal (ville)
 Anniversaire de fondation
 Commémoration, CAT-64: 30
 Statut
 Mesure gouvernementale, CI-32: 28
 Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13757-8
 Organisme communautaire
 Financement, CI-3: 31-2
 Persévérance scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC-4: 12
 Physiothérapeute
 Salaire
 Pétition, 3828 (*d.d.*)

BIRNBAUM, David - D'Arcy-McGee (suite)

Plan d'action concerté pour prévenir et
contrer l'intimidation 2015-2018
Investissement, CRC-54: 31
Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
matière d'agression sexuelle
Audition publique, CRC-25: 13, 20, 25, 29,
CRC-28: 5-6, 21, 36-7
Plan d'action interministériel en itinérance
2015-2020
Mesure, CI-32: 61
Polytechnique Montréal
Baccalauréat
Diplôme, CCE-19: 48
Étudiant
Compétence
Reconnaissance, CCE-19: 48
Étudiant étranger, CCE-19: 43
Formation
Entente internationale, CCE-19: 45
Marché du travail
Besoin, CCE-19: 43
Ordre professionnel
Collaboration, CCE-19: 44
Prix Hommage Aînés
Objectif, CRC-54: 23-4
Programme Créativité Québec
Fonctionnement, CET-21: 22-3
Programme Éthique et culture religieuse
Implantation
Suivi, CCE-12: 42-3
Psychothérapie
Compagnie d'assurances
Remboursement
Pétition, 6838-9 (*d.d.*)
Régime de santé et de sécurité du travail
Financement, CET-2: 36
Régime matrimonial
Législation
Pétition, 8490 (*d.d.*)
Réseau Angés Québec
Mandat, CET-21: 21
Réussite scolaire
Mesure gouvernementale, CRC-4: 12
Sasson, Diane
Auberge Shalom pour femmes
Déclaration de député, 10587
Sécurité routière
Affichage
Langue anglaise
Pétition, 14066-7 (*d.d.*), 14067 (*d.d.*)
Services de garde
Tarification
Interpellation, CRC-12: 8, 12-3
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2
Audition publique, CRC-2: 6
Services de santé
Communauté anglophone
Accès, CSSS-3: 16-7
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10
Audition publique, CSSS-10: 16,
CSSS-14: 5-6

Services sociaux
Financement, CI-2: 11
Société de développement des entreprises
culturelles
Compressions budgétaires, CCE-8: 21
Numérisation
Projet
Financement, CCE-8: 20
Place Royale (arrondissement historique)
Responsabilité, CCE-8: 20
Présidente
Audition, CCE-8: 20-1
Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC-22: 7-8, 23
Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 4-5, 17-8,
27, 35-6, 43-4, 53, 61-2, CRC-10:
14-5, 29-30, 39-40, CRC-11: 4-5,
15-6
Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 20, 23
Soins de fin de vie
Projet de loi n° 52, 489-90
Stomie
Appareil
Remboursement
Pétition, 8458 (*d.d.*)
Taxe scolaire
Hausse
Affaire inscrite (motion), 6283-5
Tremblay, Maryse
Prix Directeurs/Directrices de musique
Lauréate
Déclaration de député, 13497
Tribunal administratif du travail
Projet de loi n° 42, CET-36: 11
Université
Décision
Structure, CCE-13: 51
Formation à distance, CCE-13: 49
Recteur
Nomination, CCE-13: 51
Université Bishop's
Communauté anglophone
Francophone
Relations, CCE-20: 6
Innovation technologique
Développement, CCE-20: 5
Mission, CCE-20: 5-6
Université de Sherbrooke
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE-18: 76
Personne âgée
Programme, CCE-18: 77
Stage
Financement, CCE-18: 77
Université du Québec
Financement, CCE-17: 16
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE-19: 31

BIRNBAUM, David - D'Arcy-McGee (suite)

Université du Québec (suite)
 Réseau
 Autochtones
 Recrutement, CCE-19: 31
 Siège social
 Mission, CCE-19: 29
 Université du Québec à Chicoutimi
 Diplôme, CCE-18: 51
 Enseignant
 Formation
 Commission scolaire
 Partenariat, CCE-18: 56
 Étudiant
 Effectif, CCE-18: 50
 Formation
 Marché du travail
 Besoin, CCE-18: 51-2
 Ordre professionnel
 Partenariat, CCE-18: 57
 Université du Québec à Rimouski
 Aménagement
 Situation financière
 Impact, CCE-17: 31-2
 Effectif, CCE-17: 26
 Étudiant étranger, CCE-17: 26
 Situation financière, CCE-17: 30
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Documentation
 Transmission électronique, CCE-18: 11
 Financement, CCE-18: 10
 Formation
 Marché du travail
 Besoin, CCE-18: 6
 Formation à distance
 Programme
 Évaluation, CCE-18: 11
 Organisation du travail, CCE-18: 7
 Université du Québec en Outaouais
 Formation
 Marché du travail
 Besoin, CCE-18: 38-9
 Jeune anglophone
 Recrutement, CCE-18: 31
 Programme
 Développement, CCE-18: 27-8, 30
 Université Laval
 Étudiant
 Difficulté d'apprentissage
 Encadrement, CCE-23: 43
 Financement, CCE-23: 41-2
 Programme
 Évaluation, CCE-23: 43
*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-16: 27, 64,
 CRC-17: 11-2, 19, 49, 56, CRC-18:
 6, 14, CRC-20: 20, 50, CRC-21: 5,
 28, CRC-23: 5, 13, 43
 Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201, 2622, CAT-39: 7, 12-3
 Audition publique, CAT-39: 1

Wise, Sydney
 Hommage
 Déclaration de député, 7333

BLAIS, Marguerite - Saint-Henri-Sainte-Anne

Allocation familiale
 Prestation, CRC-3: 8
 Natalité
 Impact, CRC-3: 9
 Carrefour action municipale et famille
 Ministère de la Famille
 Partenariat, CRC-3: 10
 Commission permanente des relations avec
 les citoyens
 Élection
 Vice-présidente, CRC-1: 2
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 192-3
 Famille
 Politique gouvernementale, CRC-3: 9
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC-35: 7, 16-7
 Jones, Oliver
 Félicitations
 Déclaration de député, 233
 Marche de la Mémoire
 Déclaration de député, 27
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
 8-10, 35-75
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31:
 1-20
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-4:
 1-24
 Moi, j'décroche mon diplôme (concours)
 Anniversaire
 Déclaration de député, 459
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2
 Audition publique, CRC-2: 13-21, 25,
 34-6
*Votre enfant a une surdité? Vous n'êtes pas
 seuls!* (guide)
 Déclaration de député, 6211

BOLDUC, Ghislain - Mégantic

Accès aux documents
 Organisme public
 Protection des renseignements
 personnels, CAP-22: 30
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Québec
 Croissance économique
 Impact, CFP-4: 8
 Agence des infrastructures de transport du
 Québec
 Création
 Projet de loi, CTE-4: 8-9
 Agence métropolitaine de transport
 Équilibre budgétaire, CTE-4: 49-50
 Transfert financier, CTE-4: 49-50

BOLDUC, Ghislain - Mégantic (suite)

- Ambulancier
 - Horaire
 - Région
 - Pétition, 10945 (d.d.), 10946 (d.d.)
- Aménagement du territoire municipal
 - Zone agricole
 - Impact, CAPERN-37: 17-8
- Animal
 - Statut juridique
 - Projet de loi n° 54, CAPERN-53: 10, CAPERN-58: 57, CAPERN-60: 4, CAPERN-62: 20, 43, CAPERN-66: 44, 47
 - Audition publique, CAPERN-51: 5, 15, 24, 31-4, 40-1, 46-9, 55-6
- Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Cookshire-Eaton
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10445
- Autoroute 410
 - Aménagement
 - Lennoxville, CTE-4: 63
- Barrage
 - Sécurité
 - Loi
 - Application, CAP-18: 10-2, 14, 24-6
- Centre d'action bénévole du Granit
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10611
- Chasse
 - Retombées économiques, CTE-3: 6
- Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030* (document)
 - Audition publique, CTE-35: 36-7, 43-4, CTE-36: 5-6, 12-3, 27-9, CTE-37: 4-5, 12-3, CTE-39: 4-5, 27-8, 33-5, 40-1, 55
- Cité-école Louis-Saint-Laurent
 - Un lunch presque parfait* (activité)
 - Déclaration de député, 14099
- Cloutier, Jean-Denis
 - Vie politique
 - Anniversaire
 - Déclaration de député, 12401
- Cloutier, Sonia
 - Vie politique
 - Anniversaire
 - Déclaration de député, 12401
- Commissaire au développement durable
 - Audition
 - Rapport, 11822-4
- Commission de la fonction publique
 - Employé
 - Absentéisme, CAP-21: 4
 - Mandat, CAP-21: 2-3
 - Ministères et organismes publics
 - Vérification, CAP-21: 12-3
 - Président
 - Audition, CAP-21: 2-4, 12-3
 - Rapport, 8297-9
- Commission de protection du territoire agricole du Québec
 - Audition, CAPERN-36: 6-7, 15-6, 23-4, 29-31, CAPERN-37: 4-5, 10, 17-8, 27, 32-3, 40-1, 48, 50-2, 60
 - Rapport, 8315-7
- Autorisation
 - Processus
 - Délai, CAPERN-36: 15-6
- Commissaire
 - Terre agricole
 - Visite, CAPERN-37: 50
- Décision, CAPERN-37: 60
 - Délai, CAPERN-36: 23-4, CAPERN-37: 51
 - Jurisprudence, CAPERN-37: 50
 - Processus
 - Documentation, CAPERN-37: 50-1
- Personnel
 - Conditions de travail, CAPERN-14: 21-2
- Présidente
 - Audition, CAPERN-14: 18-22, 32-3
- Protection du territoire agricole
 - Loi
 - Gestion, CAPERN-36: 23
 - Réduction de personnel, CAPERN-37: 52
- Technologies de l'information
 - Projet, CAPERN-37: 51
- Union des producteurs agricoles
 - Avis, CAPERN-14: 33
- Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 - Rapport
 - Audition publique, CFP-62: 43-5, 52-4, 61, 69-71, 87-8
- Commission québécoise des libérations conditionnelles
 - Présidente
 - Audition
 - Rapport, 8297-9
- Conseil du trésor
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 61-4, 68
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 45-9
- Président
 - Transport aérien
 - Dépense, CFP-5: 62
- Cours d'eau
 - Gestion
 - Réglementation, CAPERN-35: 77
- Crédit d'impôt
 - Dépense fiscale
 - Révision, CFP-3: 37
- Croissance économique
 - Prévision, CFP-4: 45
- Dépense budgétaire
 - Contrôle, CFP-3: 15-6
- Dette publique
 - Augmentation, CFP-4: 22
 - Diminution
 - Action gouvernementale, CFP-3: 24-5
 - Taux d'intérêt
 - Hausse, CFP-4: 7
- Développement durable
 - Stratégie gouvernementale, CTE-23: 5-6
- Directeur général des élections du Québec
 - Audition, CI-86: 14-5, 18-20, 29

BOLDUC, Ghislain - Mégantic (suite)

Directeur général des élections du Québec
 (suite)
 Élection municipale
 Responsabilité, CI-86: 14
 Élection scolaire
 Responsabilité, CI-86: 14
 Personnel
 Formation, CI-86: 29
 Services en ligne, CI-86: 20
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 150-2
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-85: 18, 27, 39, 47, 53
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1337-8, CFP-3:
 15-7, 24-5, 32-3, 37, CFP-4: 4, 7-8,
 22, 31-2, 45
 Projet de loi n° 28, CFP-40: 33, CFP-41:
 25, CFP-42: 4
 Audition publique, CFP-31: 5-6, 18, 29,
 37-8, 47-9, 58-9, 61-2, 70-2,
 CFP-32: 6, 18-9, 30, 42-4, 58-9,
 69
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5273-4, CFP-43: 15,
 19-20, CFP-44: 17-8, CFP-45: 7-9,
 20-2
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10293-5
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15557-8
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 7, 15-6, 23,
 30-1, 47, CTE-51: 4, 10-1, 18-20,
 36, 45-6, 54, CTE-52: 20, 27, 34, 44,
 CTE-53: 12-4, 20, 29, 39, 47-8,
 CTE-54: 20-2, 28, 36, 43, 49
 Dojo de Lac-Mégantic, Le (école d'arts
 martiaux)
 Coupe Yoseikan Québec
 Déclaration de député, 15437
 Dollar canadien
 Taux de change, CFP-4: 7
 École Des Trois-Cantons
 Parlement écolier
 Déclaration de député, 16305
 Électricité
 Surplus
 Usage, CAPERN-34: 11, 17-8
 Emploi
 Québec
 Situation, CFP-44: 18
 Entreprise culturelle
 Crédit d'impôt, CFP-45: 8-9
 Équilibre budgétaire
 Mesure gouvernementale, CFP-43: 15,
 19-20
 Érablière
 Exploitation
 Réglementation, CAPERN-36: 31
 Fardeau fiscal
 Contribuable
 Interpellation, CFP-46: 7-8, 12

Faune
 Loisir
 Développement économique
 Rôle, CTE-3: 5
 Financement des partis politiques
 Infraction
 Directeur général des élections du
 Québec
 Enquête, CI-86: 18-9
 Foire agricole
 Avenir, CAPERN-35: 28
 Fonds Capital Mines Hydrocarbures
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Fonds de financement
 Usage, CFP-45: 21
 Fonds du Plan Nord
 Développement, CFP-45: 21
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Fonds vert
 Gestion, CAP-29: 9-10, 13-7, 19-20, 23-7
 Marché du carbone
 Revenu
 Versement, CFP-45: 20
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Forêt privée
 Mesure gouvernementale, CTE-63: 15
 Forum de concertation sur le transport
 maritime
 Ministre délégué aux Transports et à
 l'implantation de la stratégie maritime
 Participation, CTE-2: 16
 Fromagerie La Chaudière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11901
 Fromagerie P'tit Plaisir
 Grands Prix des fromages canadiens
 Lauréate
 Déclaration de député, 6743
 Halte routière
 Construction
 Partenariat public-privé
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CTE-4: 58-9, 62
 Handicapé
 Emploi
 Programme d'aide
 Pétition, 6091 (*d.d.*), 6501-2 (*d.d.*)
 Immeuble résidentiel
 Impôt foncier
 Hausse, CAT-7: 75-6
 Immigrant
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 12560-2
 Immigration
 Projet de loi n° 77
 Audition publique, CRC-41: 5, 14, 23,
 32-3, 47
 Industrie du taxi
 Projet de loi, CTE-64: 18
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 9, 13,
 31
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 9, 13,
 31

BOLDUC, Ghislain - Mégantic (suite)

Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 9, 13, 31
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP-55: 5-6, 12-3
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Centre de recherche
 Temps de travail
 Objectif, CAP-20: 8
 Directrice générale
 Audition, CAP-20: 7-8
 Rapport, 8297-9
 Plan stratégique
 Objectif, CAP-20: 7
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13547-8
 Jeune
 Conduite automobile
 Mesure gouvernementale, CTE-4: 42-3
 Lac-Mégantic (ville)
 Aide de l'État, CAT-42: 60
 Sinistre
 Action gouvernementale, CTE-6: 6, CTE-61: 16
 Laroche, Yvan
 Décès
 Déclaration de député, 3529-30
 Le Granit (municipalité régionale de comté)
 Médecin de famille
 Pénurie
 Pétition, 3534 (*d.d.*), 3537 (*d.d.*)
 Préfet
 Projet de loi n° 46, 6291, 6524
 Lutte à l'incendie
 Services
 Regroupement, CAP-24: 8-10
 Maison familiale rurale
 Centre de formation professionnelle
 Développement, CAPERN-35: 70
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32
 Audition publique, CTE-20: 3-4, 20-1
 Protection
 Projet de loi, CTE-22: 24
 Ministère de la Culture et des Communications
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 13547-8
 Ministère de la Famille
 Gestion des plaintes, CAP-28: 13
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 12-4, 17
 Rapport, 11822-4
 Ministère de la Sécurité publique
 Sous-ministre
 Audition, CAP-24: 8-10, 23-4
 Rapport, 11822-4

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 20-1, 25-8, 66-70, 77
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 5, 7-9, 29-31
 Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 5, 7-9, 29-31
 Rapport, 8297-9
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-34: 11, 17-20, 41-5
 Projet
 Développement, CAPERN-34: 19
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-7: 59-61, 75-6
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42: 52-4, 58-61
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3: 5-7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63: 14-6
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 8-10, 42-3, 49-50, 58-9, 62-3, 81-2
 Octroi de contrats
 Processus, CTE-4: 10
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11822-4
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64: 16-8
 Sous-ministre
 Audition, CAP-29: 9-10, 13-7, 19-20, 23-7
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2: 3, 15-6
 Organisation administrative, CAP-22: 24
 Plan stratégique
 Mise en oeuvre, CAP-22: 25
 Rôle, CAP-22: 25-6
 Secrétaire général
 Audition, CAP-22: 24-6, 30
 Rapport, 8297-9
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-6: 5-6
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22: 9-12, 16, 18-9, 22-4, 55, 59-62, 72-4, CTE-23: 5-8, 13-5
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61: 15-8, 35-7, 66
 Sous-ministre
 Audition, CAP-18: 10-2, 14, 24-6, CAP-29: 9-10, 13-7, 19-20, 23-7

BOLDUC, Ghislain - Mégantic (suite)

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11822-4
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Sous-ministre
 Audition, CAP-19: 6, 8-10, 22-4, 26
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-14: 15-6, CFP-17: 20, 27, 34, 39, CFP-19: 8, CFP-25: 20
 Audition publique, CFP-9: 16, CFP-10: 5-6, 22-3, 31-2, CFP-11: 32
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
 Livre vert
 Audition publique, CTE-30: 15, 21, 29, 35-7, 42-4, 58-60, CTE-31: 10-1, 70-2, 80-1, 87-8, CTE-32: 4, 11, 18, 25, 31-2, CTE-33: 5, 13, 18-20, 26-7, 33-4, 42-3, 56-8, CTE-34: 4-5, 12, 25-6, 40, 48-9, 56-8
 Municipalité
 Élection partielle
 Budget, CI-86: 14
 Statistiques, CI-86: 14
 Plan d'urgence, CAP-24: 23
 Municipalité régionale de comté
 Zone agricole
 Plan de développement
 Mesure gouvernementale, CAPERN-35: 26
 Nutech Canada inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11185
 OTJ de Saint-Sébastien (Frontenac) inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7161
 Parti politique
 Formation
 Réglementation, CI-86: 15
 Pêche
 Retombées économiques, CTE-3: 6
 Plan annuel de gestion des investissements publics en infrastructures
 Projet
 Budget, CFP-47: 47-8
 Plan de gestion de l'original 2012-2019
 Consultation, CTE-63: 16
 Plan de gestion du dindon sauvage 2016-2023
 Consultation, CTE-63: 16
 Plan Nord
 Ressources naturelles
 Développement
 Impact, CFP-4: 31-2
 Plan québécois des infrastructures
 Gestion, CFP-47: 45-6
 PME
 Investissement, CFP-4: 31

Modernisation
 Hydro-Québec
 Services, CAPERN-34: 41-2
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12135
 Motion de report, 12135, 12158-9
 Pollution lumineuse
 Bureau de normalisation du Québec
 Déclaration de député, 13085-6
 Polyvalente Montignac
 Prix de reconnaissance Essor
 Lauréate
 Déclaration de député, 8793
 Premier répondant
 Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité)
 Déclaration de député, 10689
 Producteur agricole
 Communauté
 Relations, CAPERN-37: 33
 Document administratif
 Traitement, CAPERN-35: 20
 Programme Communautés rurales branchées
 Retombées économiques, CAT-7: 61
 Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage
 Objectif, CTE-61: 36-7
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Application, CAPERN-37: 10
 Modernisation, CAPERN-36: 29, CAPERN-37: 40
 Vallée du Saint-Laurent, CAPERN-37: 4, 27, 33
 Qualité de l'environnement
 Loi
 Modernisation, CTE-22: 9-12, 16
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Position, CAPERN-35: 21, 26
 Projet de loi n° 102, 13128
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 11822-4
 Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
 Présidente
 Audition
 Rapport, 8297-9
 Régie du cinéma
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13547-8
 Régie du logement
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13547-8
 Relève agricole
 Action gouvernementale, CAPERN-35: 27
 Situation, CAPERN-36: 31

BOLDUC, Ghislain - Mégantic (suite)

Rivière Chaudière
 Contamination
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte
 contre les changements climatiques
 Plan d'action, CTE-22: 60-2
 Route 117
 Aménagement
 Abitibi-Témiscamingue (région), CTE-4:
 63
 Roy-Laroche, Colette
 Hommage
 Déclaration de député, 7496-7
 Saint-Isidore-de-Clifton en action (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 1906
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 5588-90, 13932-3
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Audition
 Rapport, 13547-8
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN-61: 5-6, 9-10,
 13-4
 Services de garde
 Bureau coordonnateur, CAP-28: 12
 Subvention
 Fraude, CAP-28: 17
 Services de garde à l'enfance
 Inspecteur, CAP-28: 13
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-28: 12-4, 17
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13943-4, 14040
 Sirop d'érable
 Production
 Réglementation, CAPERN-35: 66-7
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 17, 21, 23
 Audition publique, CAPERN-12: 37-8
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 490-1
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable 2015-2020
 Promotion, CTE-23: 14
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE-10: 12, 20, 26,
 32-4, CTE-11: 5, 13, 20-1, 35-6,
 41-3, 57, CTE-12: 18-9, 25,
 CTE-13: 18-21, 26-7, 34, CTE-14:
 5, 13, 18-9, 24-5, 48-9, CTE-15:
 3-4, 24, 31-2
 Recommandations
 Suivi, CTE-22: 73-4
 Stratégie maritime
 Mise en oeuvre, CTE-2: 3

Taux d'intérêt
 Hausse
 Développement économique
 Impact, CFP-4: 4
 Terrain
 Usage
 Réglementation, CAPERN-14: 32-3
 Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10583-4
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 1-2,
 4-5, 13-5, 22-4, 31-2, 42-6,
 53-4, 56, 62-6, CAPERN-29:
 11-2, 20-3, 28-32, 37-9, 56-8,
 63-4, 68-9
 Registre, CAPERN-37: 33
 Construction résidentielle, CAPERN-35:
 68-9
 Prix
 Acquisition
 Impact, CAPERN-35: 28,
 CAPERN-36: 30
 Superficie, CAPERN-37: 32
 Transport en commun
 Développement
 Financement
 Montréal (ville), CTE-4: 58
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-47: 43
 Transport ferroviaire
 Sécurité
 Lac-Mégantic (ville)
 Mesure gouvernementale, CTE-4: 82
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11324-6
 Motion de report, 11324-6
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 6, 8-10, 22-4, 26
 Véhicule électrique
 Batterie rechargeable
 Autonomie, CAPERN-34: 44
 Borne de recharge
 Implantation
 Coût, CAPERN-34: 42-4
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16
 Audition publique, CTE-7: 6-8, 15-6
 Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11822-4
 Zone agricole
 Construction résidentielle
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Position, CAPERN-14: 18-21
 Délimitation, CAPERN-36: 6-7
 Eaux souterraines
 Protection, CAPERN-37: 60

BOLDUC, Yves - Jean-Talon

Action scolaire de Laval
 Financement, 2335 (q.)
 Aide financière aux étudiants
 Admissibilité, 2255–6 (q.), CCE–5: 43–4
 Mesure gouvernementale, CCE–5: 14
 Alphabétisation
 Mesure gouvernementale, CCE–5: 72
 Anneau de glace Gaétan-Boucher
 Construction
 Aide financière, CAT–5: 10–2
 Arts
 Financement
 Tabac
 Taxe, CAT–5: 9
 Autochtones
 Éducation, CCE–2: 88
 BIO International Convention (congrès)
 Ministre de l'Enseignement supérieur, de la
 Recherche et de la Science
 Participation, CCE–5: 17–8
 Caron, Jacqueline
 Décès
 Déclaration de député, 2093
 Cégep
 Avenir, CCE–5: 56–7
 Examen de français, 2256 (q.), 2295–6,
 2329–30 (q.)
 Formation continue
 Budget, CCE–5: 57
 Personnel cadre
 Conditions de travail, CCE–5: 64
 Région
 Clientèle
 Baisse, CCE–5: 26–7
 Étudiant étranger, CCE–5: 27
 Situation financière, CCE–5: 63
 Centre collégial de transfert de technologie
 Financement, CCE–5: 46, 59
 Implantation, CCE–5: 60
 Centre de formation professionnelle
 Liste d'attente, CCE–5: 83
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Lemieux, Jean-Guy
 Nomination, 2333 (q.)
 Chantier sur la politique de financement des
 universités
 Rapport
 Recommandations
 Suivi, CCE–5: 33–4
 Chantier sur l'offre de formation collégiale
 Rapport
 Dépôt, CCE–5: 6
 Suivi, CCE–5: 66
 Classe
 Élève
 Diminution, CCE–2: 24–5
 Collège privé
 Programme de formation
 Autorisation, CCE–5: 38, 42
 Comité d'agrément des programmes de
 formation à l'enseignement
 Rapport annuel 2011-2012, 236 (d.d.)
 Rapport annuel 2012-2013, 236 (d.d.)

Comité d'experts sur le financement,
 l'administration, la gestion et la
 gouvernance des commissions scolaires
 Rapport
 Recommandations, CCE–2: 35–6, 74,
 CCE–5: 40
 Commission consultative de l'enseignement
 privé
 Rapport annuel 2012-2013, 168 (d.d.)
 Rapport annuel 2013-2014, 3432 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2012-2013, 168
 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 3432 (d.d.)
 Commission scolaire
 Administration
 Dépense, CCE–2: 17
 Compressions budgétaires, 1639–40 (q.),
 1791 (q.), 1858–9 (q.), 1956–7 (q.),
 2072–3 (q.), 2109 (q.), CCE–2: 9
 Élève
 Services, CCE–2: 23–4, 38–40, 57
 Liste, 1426 (d.d.)
 Dépense, 300–1
 École
 Compétence
 Transfert, CCE–2: 56
 Fusion, 2921–2 (q.), 3061–2 (q.)
 Gouvernance, 2449–50 (q.), 2796–7 (q.),
 3188–9 (q.), 3254–5 (q.), CCE–2: 60
 Imputabilité, CCE–2: 18–9
 Organisation, 2920 (q.), 3035–6 (q.)
 Services
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du
 Sport
 Directive, CCE–2: 57
 Territoire
 Projet de loi, 3771 (q.)
 Commission scolaire Chemin-du-Roy
 Amphithéâtre sportif
 Gestion financière, CCE–2: 77–8
 Commission scolaire Kativik
 Congrès
 Dépense, 3488–9 (q.)
 Commission scolaire Pierre-Neveu
 École prématernelle
 Implantation, CCE–2: 42–4
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance, CCE–5: 71
 Concours Chapeau les filles!
 Financement, 3580 (q.)
 Débat de fin de séance, 3605–6
 Conseil national des universités
 Création
 Projet de loi, CCE–5: 23, 28
 Conseil supérieur de l'éducation
 Éducation
 Besoin
 Rapport annuel 2012-2014, 3056 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (d.d.)
 Cours d'école
 Aménagement, CCE–2: 61
 Décrochage scolaire
 Mesure gouvernementale, CCE–2: 79–80

BOLDUC, Yves - Jean-Talon (suite)

École

Administration

Effectif

Gel, CCE-2: 18

Permis, 425-6 (q.), 2446-7 (q.), 2502-4 (q.), 2550-1 (q.), 2634-5 (q.), 2710-1 (q.), 2799-800 (q.)

Débat de fin de séance, 2725-6

Qualité de l'air

Prévention

Financement, CCE-2: 73

Surpopulation

Montréal (ville), CCE-2: 64-5

École de technologie supérieure

États financiers 2013-2014, 2699 (d.d.)

École illégale

Comité ministériel

Composition, CCE-2: 49

Mesure gouvernementale, CCE-2: 46-52

École juive orthodoxe

Permis, 366-7 (q.), 368-9 (q.)

École nationale d'administration publique

Rapport de performance 2012-2013, 2443 (d.d.)

Rapport financier 2013-2014, 3432 (d.d.)

École prématernelle

Développement, CCE-2: 45

Milieu défavorisé

Implantation, CCE-2: 28-9, 58-9

École primaire

Éducation physique, CAT-5: 4

École privée

Financement, 1960-1 (q.)

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 301-2 (q.)

Transport scolaire

Commission scolaire

Subvention, 3117-9 (q.)

Compressions budgétaires, CCE-2: 25-6

École Saint-Gérard

Qualité de l'air

Montréal (ville), CCE-2: 68

École secondaire

Réussite scolaire

Statistiques, CCE-2: 59-60, 76

Éducation

Organisme communautaire

Financement, CCE-5: 84

Outaouais (région)

Statut, CCE-2: 89

Réforme

Services

Impact

Interpellation, CCE-6: 3-5, 7, 9-12, 14-7

Éducation des adultes

Gouvernement fédéral

Compressions budgétaires, CCE-5: 85

Mesure gouvernementale, CCE-5: 87

Plan d'action, CCE-5: 79

Réforme

Application, CCE-5: 86

Élection scolaire

Abolition, 2429-30 (q.), 2738 (q.)

Coût, 2448 (q.)

Financement, 1434-5 (q.), 1732-3 (q.)

Participation, 2101-2 (q.)

Report, CCE-2: 55

Élève

Fouille à nu, 3574-5 (q.), 3635 (q.)

Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage

Services professionnels, 3637-8 (q.)

Besoin, CCE-2: 53-4

Enseignant

Ordre professionnel, CCE-2: 75-6, CCE-5: 39

Enseignement collégial

Formation

Réforme

Délai, CCE-5: 6

Enseignement de l'anglais

École primaire, CCE-2: 84-5

École nationale d'administration publique

Rapport

Recommandations, CCE-2: 20-1

Montréal (île), CCE-2: 21-2

Programme

Implantation, CCE-2: 20-1

Enseignement de l'histoire

Cégep, CCE-5: 5-6

École secondaire

Réforme, CCE-2: 22

Réforme

Implantation, CCE-2: 85-6

Enseignement secondaire

Diplôme

Statistiques, CCE-5: 76-7

Entreprise

Formation continue

Commission scolaire

Financement, CCE-5: 71-2

Équipement sportif

Investissement

Projet

Sélection, CAT-5: 12-3, 17-8, 20-1

Établissement de plein air

Développement, CAT-5: 19-20

Établissement scolaire

Direction

Semaine thématique

Déclaration de député, 2285

Plan d'urgence, CCE-2: 86-7

Étudiant

France

Frais de scolarité

Hausse, CCE-5: 11-2

Statistiques, CCE-5: 13

Étudiant handicapé

Mesure gouvernementale, CCE-5: 40-1

Étudiant sans diplôme d'études secondaires

Cégep

Encadrement, CCE-5: 78-9

Femme

Métier non traditionnel, CCE-5: 31-2

Fondation pour l'alphabétisation

Financement, 2133-4 (q.)

Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal

États financiers 2013-2014, 2443 (d.d.)

BOLDUC, Yves - Jean-Talon *(suite)*

Fondation universitaire de l'Institution royale
pour l'avancement des sciences de
l'Université McGill
États financiers 2013-2014, 2443 *(d.d.)*
Fondation universitaire de l'Université de
Montréal
États financiers 2013-2014, 2443 *(d.d.)*
Formation professionnelle
Marché du travail
Besoin, CCE-5: 73
Mise en valeur, CCE-5: 77, 88-9
Modernisation, CCE-5: 68-71
Programme, CCE-5: 74-5
Frais de scolarité
Crédit d'impôt, CCE-5: 53
Indexation, CCE-5: 3-4
HEC Montréal
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
Identité québécoise
Chaire de recherche
Création
Annulation, CCE-5: 7, 18-20
Immigrant
Francisation
Services
Compressions budgétaires
Impact, CCE-5: 84-5
Infirmière
Formation
Baccalauréat, CCE-5: 62
Infirmière praticienne spécialisée
Formation, CCE-5: 35-7
Innovation technologique
Ministre responsable, CET-5: 44-5
Zone d'entreprises
Implantation, CCE-5: 52
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
2242 *(d.d.)*
Institut national de la recherche scientifique
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
Institut national des mines
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
2124 *(d.d.)*
Institut national du sport du Québec
Création, CAT-5: 24
Institut nordique du Québec
Création, CCE-5: 29
Financement, CCE-5: 29
Intimidation
École
Loi, CCE-2: 27
Jean-Talon (circonscription électorale)
Député
Éthique, 1637-8 *(q.)*
Jeunes actifs du secondaire
Programme gouvernemental, CAT-5: 4
Jeux paralympiques
Athlète
Aide de l'État, CAT-5: 14
Lecture
Apprentissage
Évaluation, 423-4 *(q.)*

Lutte contre l'homophobie
Programme
Financement, 2069 *(q.)*
Lutte contre l'intimidation
Mesure gouvernementale, CCE-2: 27-8
Programme
Financement, 2069 *(q.)*
Métier
Mise en valeur, CCE-2: 81
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Crédits budgétaires
Répartition, CCE-2: 31-2
Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5:
1-26, CCE-2: 1-91, CCE-5: 1-90
Dépense budgétaire, CCE-2: 16-7
Direction régionale
Abolition, CCE-2: 30-1, 37
Dépense, CCE-2: 31, 83
Effectif, CCE-2: 33-4
Examen, CCE-2: 77
Plan stratégique
Objectif, CCE-2: 14
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
1952 *(d.d.)*
Réduction de personnel, CCE-2: 32-3
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche, de la Science et de la
Technologie
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
2443 *(d.d.)*
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche et de la Science
Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
1-90
Fonds de recherche
Financement, CCE-5: 62
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Éthique, 1724 *(q.)*
Médecin
Fonction, 1667-8 *(q.)*
Prime
Médecin
Remboursement, 1635 *(q.)*, 1664-5
(q.)
Olympiades de la formation professionnelle et
technique
Financement, 3770-1 *(q.)*
Persévérance scolaire
Journée thématique
Motion sans préavis, 3645
Pharmacien
Responsabilité, CCE-5: 16-7
Philosophie
Enseignement collégial
Avenir, CCE-5: 58
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
École
Investissement, CCE-2: 69-72, 82-3
Politique gouvernementale d'éducation des
adultes et de formation continue
Mise en oeuvre, CCE-5: 83
Politique nationale de la recherche et de
l'innovation
Ministre responsable, CCE-5: 44-5
Révision, CCE-5: 61

BOLDUC, Yves - Jean-Talon (suite)

Polytechnique Montréal
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Premières Nations
 Réussite scolaire
 Investissement
 Nord-du-Québec (région), CCE-5:
 81-3
 Problème social
 Nord-du-Québec (région), CCE-5: 47-8
 Programme Placements Sports
 Renouvellement, CAT-5: 19
 Programme Réno-Écoles
 Avenir, CCE-2: 72
 Propagande haineuse
 École musulmane, 3439 (*q.*)
 Qualité de l'air
 École, CCE-2: 13-4
 Recherche-développement
 Produit intérieur brut
 Investissement, CCE-5: 45
 Recherche universitaire
 Compressions budgétaires, CCE-5: 13-4
 Réussite scolaire
 Objectif, CCE-2: 15-6
 Services de garde
 Milieu scolaire
 Tarification, 2541-2 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2576
 Sport
 Dopage
 Prévention, CAT-5: 13
 Sport et loisir
 Crédits budgétaires
 Répartition, CAT-5: 5
 Plan d'action, CAT-5: 2-3
 Politique gouvernementale, CAT-5: 2-3,
 5-8
 Objectif, CAT-5: 6-7
 Stade olympique
 Avenir, CAT-5: 15
 Table d'éducation interordres de la Montérégie
 Avenir, CCE-5: 86
 Table Québec-commission scolaires
 Mandat, CCE-2: 62-3
 Tableau interactif
 École
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du
 Sport
 Rapport, 248-9 (*q.*)
 Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
 Rapport
 Suivi, CCE-2: 11-2
 Taxe scolaire
 Hausse, 179-80 (*q.*), 475-6 (*q.*), 1221-2
 (*q.*), 1311-2 (*q.*), 1376-7 (*q.*),
 CCE-2: 73-4
 Projet de loi, CCE-2: 7-9
 Traumatisme crânien
 Élève
 Activité physique
 Projet de loi, CAT-5: 18
 Tremblay, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3044

Unité régionale de loisir et de sport
 Financement, CAT-5: 13-4, 19
 Univers des mots, L' (organisme)
 Financement, CCE-5: 76
 Université
 Financement, CCE-5: 20-2, 51-2
 Frais afférents
 Indexation, CCE-5: 53-4
 Investissement
 Plan quinquennal 2013-2018, 1952 (*d.d.*)
 Loi-cadre, CCE-5: 34-5
 Professeur
 Embauche, CCE-5: 34
 Recteur
 Rémunération, CCE-5: 30, 50-1, 59
 Reddition de comptes, CCE-5: 9
 Université Bishop's
 Rapport annuel 2013-2014, 2844 (*d.d.*)
 Université Concordia
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université de Montréal
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université de Sherbrooke
 Rapport de performance 2012-2013, 2443
 (*d.d.*)
 Rapport de performance 2013-2014, 3056
 (*d.d.*)
 Université du Québec
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2012-2013, 1629 (*d.d.*)
 Réseau
 Avenir, CCE-5: 63
 Université du Québec à Chicoutimi
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université du Québec à Montréal
 Rapport annuel 2013-2014, 2788 (*d.d.*)
 Université du Québec à Rimouski
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Drummondville
 Campus
 Projet, CCE-5: 8
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Gouvernance
 Rapport, 3578-9 (*q.*)
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université du Québec en Outaouais
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Faculté de médecine
 Université McGill
 Entente, CCE-5: 10-1
 Université Laval
 Dirigeant
 Prime de départ, 3183 (*q.*), 3251-2 (*q.*),
 3448-9 (*q.*)
 États financiers 2013-2014, 2699 (*d.d.*)
 Université McGill
 Hôpital Royal Victoria
 Aménagement, CCE-5: 23-4
 Rapport de performance 2013-2014, 3056
 (*d.d.*)
 Rapport financier 2013-2014, 3056 (*d.d.*)

BONNARDEL, François - Granby

- Adoption d'enfant
 - Projet de loi n° 113
 - Audition publique
 - Motion sans préavis, 12677
- Agence métropolitaine de transport
 - Dépense
 - Objectif, CTE-4: 40-1
 - Employé
 - Prime de départ, CTE-4: 39-40
 - Équilibre budgétaire, CTE-4: 41
 - Fonds d'immobilisations, CTE-4: 39-40, 59-60
 - Gouvernance
 - Délégation de pouvoir, CAP-2: 13
 - Plan triennal d'immobilisations
 - Budget, CAP-2: 19-20
 - Président-directeur général
 - Audition, CAP-2: 11-3, 19-22
 - Rôle, CTE-4: 60
 - Stationnement
 - Tarification
 - Projet pilote, CAP-2: 21-2
- Air Canada (compagnie)
 - Gouvernement
 - Négociation, 8749-50 (*q.*)
 - Poursuite judiciaire, 8619 (*q.*)
- Appareil de loterie vidéo
 - Commission parlementaire, 12148-9 (*q.*)
 - Milieu défavorisé
 - Motion sans préavis, 10750-1
 - Motion sans préavis (non débattue), 11974
- Arme à feu
 - Immatriculation
 - Projet de loi n° 64
 - Vote libre
 - Motion sans préavis (non débattue), 10329
- Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Granby
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 12930
- Assurance automobile
 - Prime
 - Baisse, CTE-4: 61
- Auberge Sous Mon Toit inc. (centre d'hébergement communautaire)
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10311
- Banque alimentaire
 - Don
 - Crédit d'impôt, CFP-95: 6
- Bavière
 - Québec
 - Coopération
 - Motion sans préavis, 2037-8
- Bélanger, Fernand
 - Temple de la renommée de l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska
 - Déclaration de député, 2782
- Boisson alcoolique artisanale
 - Industrie
 - Projet de loi n° 88, 10569-70, 11157-8
- Audition publique, CFP-86: 3, 10-1, 17-8, 24-6, 34-6, 42-3, 49-50, CFP-88: 8-10, 17-8, 24-5, CFP-90: 8-9, 15-6, 29-30
- Projet de loi
 - Réinscription
 - Pétition, 4012-3
- Bombardier inc. (compagnie)
 - Gouvernement
 - Investissement, 8620-1 (*q.*)
- Bouteille consignée
 - Revenu Québec
 - Taxe
 - Perception, CFP-50: 32-3
 - Société des alcools du Québec
 - Coût, CFP-49: 15
- Bouteille de vin
 - Étiquetage
 - Motion sans préavis, 10869
- Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
 - Député
 - Vie parlementaire
 - Motion sans préavis, 8186-7
- Cantin, Malena
 - Société Alzheimer de Granby et région inc.
 - Déclaration de député, 2964
- Casino de Montréal
 - Restaurant
 - Entente, 13802-3 (*q.*)
- Centre d'action bénévole de Granby inc.
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10800
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 6955
- Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 - Alimentation
 - Budget, 14323
 - Frais
 - Pétition, 14102 (*d.d.*)
- Centre régional intégré de formation de Granby
 - Olympiades de la formation professionnelle et technique
 - Déclaration de député, 8517
- Chef de l'opposition officielle
 - Parti québécois
 - Épinglette, 13786-7
- Cimenterie
 - Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 - Projet de loi n° 37, 4170-3, 4182
 - Lettre, 5306-7 (*d.d.*)
 - Motion de report, 4170-3, 4182
- Cirque du Soleil
 - Siège social
 - Québec, CFP-50: 68
- Club Richelieu Granby
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 1207-8
- Code civil du Québec
 - Projet de loi n° 113
 - Audition publique
 - Motion sans préavis, 12677

BONNARDEL, François - Granby (suite)

Code d'éthique et de déontologie des
membres de l'Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire
Affaire inscrite (motion), 2145-6,
2160-2
Mise en oeuvre
Rapport 2011-2014
Audition publique, CI-43: 22-3
Commerce de détail
Fermeture
Motion sans préavis (non débattue), 5125
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Rapport, 3493-4 (*q.*)
Audition publique, CFP-62: 3, 17-9,
25-7, 73-4, 81, 89-91, CFP-63:
16-8, 24-5, 31, CFP-64: 21, 28-9,
CFP-65: 14-5, 37, 45-6, 53-4
Commission parlementaire
Composition, CAN-4: 10
Formation, CAN-1: 2-4, CAN-2: 1-5, 7,
CAN-4: 9
Organisation, CAN-1: 2-4, CAN-2: 1-5, 7,
CAN-3: 1-2, 4-5, CAN-4: 1-3, 5-6,
8-10
Présidence
Répartition, CAN-4: 9
Commission scolaire
Compressions budgétaires, 4295
Concours
Fiscalité
Règle, 6513-4 (*q.*)
Construction résidentielle
Investissement, CFP-94: 36
Contribution santé
Abolition, 4294
Corporation de développement
communautaire de la Haute-Yamaska
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2664
Création d'emplois
Objectif, CFP-43: 15-7, CFP-94: 16-7
Prévision, 4294
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude
Député
Question, 5855-7, 5857 (*d.d.*), 5880-1
(*q.*)
Croissance économique
Prévision, CFP-94: 14-5
Déclaration de revenus unique
Gouvernement fédéral
Négociation, 5192 (*q.*)
Motion sans préavis (non débattue),
4206, 7083-4
Déclaration québécoise des droits et
responsabilités des personnes vivant
avec le VIH-sida
Motion sans préavis, 13105
Défi Courir pour LEUCAN
Déclaration de député, 2537
Délinquant sexuel
Registre
Création, 13383-4 (*q.*)

Député
Allocation de transition
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7414-6,
7431-2
Démission
Allocation de transition, 7377-8
Dette publique
Mesure gouvernementale, CFP-45: 4
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt
Affaire inscrite (motion), 12697-9
Diabétiques de la Haute-Yamaska inc., Les
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14215
Directeur des poursuites criminelles et
pénales
Assemblée nationale
Nomination
Motion sans préavis (non débattue),
16050
Directeur général des élections du Québec
Poursuite judiciaire
Prescription
Motion sans préavis (non débattue),
10467
Directeur parlementaire du budget
Projet de loi n° 396, 3694
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 77-9
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1397-400
Projet de loi n° 13, 6245-6, 7270, CFP-68:
5-6, 14-6
Projet de loi n° 28, 3595-603, 3877,
3929-32, 5597, 5600-1, 5611-2,
5612, 5632-3, 5657-9, 5670-1,
CFP-38: 3, 5-9, CFP-39: 1, 4-8,
10-3, 15-6, 20, 23-30, CFP-40: 1-4,
6-8, 10-1, 13-5, 17-21, 25-7,
29-30, 32-5, 43-4, 46, CFP-41: 1-5,
11-6, 19-21, 25-9, 32, 34, CFP-42:
1, 4-5, 11, 13, 16-9
Adoption
Séance extraordinaire, 5559-60 (*q.*)
Audition publique, CFP-26: 3, 12-3,
23-5, 34-5, CFP-27: 11-2, 22, 32,
44-6, 66, 75, CFP-28: 11-2, 45-7,
56, 68, 79-81, CFP-29: 11-3,
22-3, CFP-32: 11-3, 22-3, 34-5,
49-50, 62-5, CFP-33: 17, 25-6,
CFP-34: 6-7, 12
Motion de report, 3877, 3929-32
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5209-17, 5698-700,
CFP-43: 6-8, 15-9, CFP-44: 8-11,
19-21, CFP-45: 4-7, 16-9
Motion formulant un grief, 5217
Projet de loi n° 69, 7975-6, 8351-2
Projet de loi n° 74, 8010-1, 11005-6,
CFP-79: 22-7, 29, 31-2, CFP-82:
4-11, 13-4, CFP-83: 15-6
Réplique, 4294-5

BONNARDEL, François - Granby (suite)

Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10274–81, 10552–3,
 CFP-93: 5–7, CFP-94: 1–4, 14–7,
 34–7, CFP-95: 5–8, 30–3
 Motion formulant un grief, 10281
 Projet de loi n° 112, 13537, 13579–81
 Réplique, 9091–2
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15549–54, 15801–2
 Motion formulant un grief, 15554
 Eaux usées
 Déversement
 Fleuve Saint-Laurent
 Montréal (ville), 7171–2 (*q.*), 7223–4
 (*q.*)
 École primaire
 Granby (ville)
 Défi des cubes énergie
 Déclaration de député, 6540
 Éducation
 Budget, 14323
 Élection scolaire
 Abolition, 10541–2 (*q.*)
 Électricité
 Tarification, 4295
 Engagement électoral
 Affaire inscrite (motion), 4051–2
 Élève
 Difficulté d'apprentissage
 Services
 Motion sans préavis (non débattue),
 7122
 Services professionnels
 Effectif, 14323
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70
 Retrait
 Pétition, 11187–8 (*d.d.*), 11189 (*d.d.*)
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393
 Adoption
 Affaire inscrite (motion), 7963–5
 Enfant handicapé
 Famille
 Services
 Pétition, 7285 (*d.d.*)
 Services
 Montérégie (région)
 Pétition, 6634 (*d.d.*)
 Entreprise
 Aide financière
 Vérificateur général du Québec
 Mandat
 Motion sans préavis (non débattue),
 12007
 Création
 Aide de l'État, CFP-95: 7–8
 Faillite, CFP-95: 6
 Investissement, CFP-94: 35
 Congé fiscal
 Déclaration ministérielle, 3430

Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Centre d'études sur les médias de
 l'Université Laval
 Motion sans préavis, 3073–5
 Ex-premier ministre
 Allocation de transition, 6304–6 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 6314
 Dépense
 Remboursement
 Motion sans préavis (non débattue),
 6266
 Faillite
 Québec
 Situation, CFP-95: 5–6
 Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8903–6
 Famille d'accueil
 Neutralité religieuse
 Pétition, 14155–6 (*d.d.*)
 Festival international de la chanson de Granby
 Robichaud, Michel
 Lauréat
 Déclaration de député, 1715
Feuilleton et préavis
 Interpellation
 Publication, 16080
 Finance Montréal (organisme)
 Rapport annuel
 Accès, CFP-49: 12–4
 Financière agricole du Québec, La
 Surplus budgétaire
 Producteur agricole
 Versement, 13009–10 (*q.*)
 Fiscalité municipale
 Entente, 4295
 Fonction parlementaire
 Indemnité
 Projet de loi n° 7, 1491–2
 Fonction publique
 Effectif, 14323
 Fondation du Centre hospitalier de Granby
 inc.
 Défi EmBarque
 Déclaration de député, 11585
 Fondation Un souffle et des ailes
 Hommage
 Déclaration de député, 1580
 Fonds des générations
 Surplus budgétaire
 Versement, 12410–1 (*q.*), 12411 (*d.d.*)
 Fonds d'investissement Fortress
 Transport ferroviaire
 Investissement
 Montérégie (région), CTE-4: 75–6
 Fonds du Plan Nord
 Financement, CFP-44: 10–1
 Fonds pour la promotion des saines
 habitudes de vie
 Financement, 13888–9 (*q.*)
 Frais médicaux accessoires
 Taxe, 7575–6 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 7650

BONNARDEL, François - Granby (suite)

FTQ-Construction
 Crime organisé
 Avocat
 Déclaration
 Motion sans préavis, 2600–1
 Gala Génération Avenir
 Lauréats
 Déclaration de député, 5495, 16005
 Garderie scolaire
 Tarification
 Hausse, 5499, 5773–4
 Gras trans
 Restaurant
 Réglementation
 Pétition, 1630–1 (*d.d.*)
 Groupe Actions Solutions Pauvreté de
 Granby (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12039
 Groupe de réflexion sur le fonctionnement de
 l'Assemblée nationale
 Convocation
 Motion sans préavis, 6803
 Guignolée
 Granby (ville)
 Déclaration de député, 13133
 Handicapé auditif
 Permis de conduire
 Pétition, 13648–9 (*d.d.*)
 Hôpital
 Stationnement
 Tarification, 13100–1 (*q.*)
 Hydro-Québec
 Vérificateur général du Québec
 Collaboration
 Motion sans préavis, 6447
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière, 11116 (*q.*)
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 15454–5
 Immigrant
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 12560
 Impôt
 Baisse, 14322–3
 Affaire inscrite (motion), 14131–3,
 14146–8
 Produit intérieur brut
 Impact, CFP–94: 2–4
 Industrie cinématographique
 Crédit d'impôt, CFP–49: 11–2
 Jeu pathologique
 Prévention
 Compressions budgétaires, 12381–2 (*q.*)
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 7740
 Journalisme d'enquête
 Liberté de la presse
 Motion sans préavis, 16096
 La Haute-Yamaska (municipalité régionale de
 comté)
 Protection des forêts
 Pétition, 3962 (*d.d.*)

Labrecque, Paul
 Hommage
 Déclaration de député, 8211
 Lien interrives
 Québec (région)
 Étude, 1797–8 (*q.*)
 Loi constitutionnelle de 1982
 Modification
 Pétition, 1910–1 (*d.d.*)
 Loterie
 Projet de loi n° 495, 8259–60
 Motion sans préavis (non débattue), 8281
 Loto-Québec
 Casino de Montréal
 Robuchon, Joël
 Contrat, 13918 (*q.*)
 Président-directeur général
 Allocation logement, CFP–50: 56–7
 Salaire, CFP–50: 56
 Revenu
 Baisse, CFP–50: 56
 Prévision, 4295
 Maison Alice-Desmarais
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11184
 Médecin
 Incorporation, 8955–6 (*q.*)
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 14254–5
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–49: 3,
 11–5, CFP–50: 8–12, 32–6, 56–7,
 68–70
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE–4: 5,
 11–4, 23–6, 39–42, 59–62, 75–6
 Ingénieur
 Embauche, CTE–4: 61
 Octroi de contrats
 Premier ministre
 Information, 11079–81 (*q.*)
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP–2: 11–3, 19–22
 Technologies de l'information
 Dépense, CTE–4: 11
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 15,
 CTE–2: 10–5
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–32:
 14–5
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–106: 8
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–61:
 25–9
 Mise à jour économique (2 décembre 2014)
 Projet de loi n° 39, 7186, 7363–4, CFP–71:
 2–4, 6–12, 14–8
 Motion d'ajournement du débat (débattue),
 11405–6, 11408–9
 Népal
 Séisme
 Motion sans préavis, 5821

BONNARDEL, François - Granby *(suite)*

Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13754–5
 Projet de loi n° 62, 12760–2
 Nézet-Séguin, Yannick
 Félicitations
 Motion sans préavis, 7361
 Orléans Express (compagnie)
 Région
 Services, 1793–4 (*q.*)
 Paix
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1739
 Papineau, Roxanne
 Hommage
 Déclaration de député, 2064
 Parti libéral du Québec
 Financement
 Objectif, 10521–2 (*q.*)
 Remboursement
 Motion sans préavis (non débattue), 10525
 Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12030
 Engagement électoral
 Motion sans préavis, 2860
 Période de questions et réponses orales
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Directive, 53–4
 Permis d'alcool
 Projet de loi n° 498, 8104, 8117–8 (*q.*)
 Permis de conduire
 Renouvellement
 Examen
 Pétition, 13561 (*d.d.*)
 Permis de conduire Plus
 Motion sans préavis (non débattue), 309
 Personne mineure
 Tabac
 Vente
 Kanesatake (établissement amérindien), 12053–4 (*q.*)
 Petit, Jean junior
 Hommage
 Déclaration de député, 8062
 Phaneuf, Jean-Yves
 Hommage
 Déclaration de député, 4061
 Plan Nord
 Développement
 Investissement, CFP–44: 19
 Plan québécois des infrastructures 2014-2024
 Réseau routier
 Investissement, CTE–4: 24–5
 Transport maritime
 Financement, CTE–2: 10–1
 Police
 Projet de loi n° 394
 Étude
 Motion sans préavis (non débattue), 8535
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13481–3

Pont Champlain
 Transport en commun
 Coût, CAP–2: 12
 Produit intérieur brut
 Prévision, CFP–94: 37
 Programme RénoVert
 Avenir, 13567–8 (*q.*)
 Projet de loi
 Délai
 Motion sans préavis (non débattue), 13228
 Québec
 Situation économique, CFP–45: 16–9
 Question écrite
 Directive, 8819–21, 8820 (*d.d.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 3116, 8688, 8694, 9019, 12832, 12941, 13095, 13563, 16090
 Article n° 36, 13152
 Article n° 79, 2136, 2254, 2424, 2546, 2632, 2712, 2856, 2973, 2975, 3035–6, 3065, 3571, 3643, 3903, 5122, 5907, 6264, 6306, 6507, 6851, 7020, 7081, 7141, 7224, 7927, 8227, 8879, 10261, 11747, 12831, 12832, 12941, 13355, 13570, 13628, 13916, 15597, 16043
 Article n° 80, 8881
 Article n° 86, 435–6
 Article n° 100, 11405
 Article n° 213, 11326
 Décision, 4072
 Directive, 7151, 7183, 13786–7, 16028, 16080
 Modification, CAN–4: 8
 Motion sans préavis, 6803
 Pétition
 Directive, 1978–9, 2174
 Relance économique
 Création d'emplois, 5116–7 (*q.*)
 Plan d'action
 Investissement, CFP–44: 20–1
 République dominicaine
 Citoyen
 Expulsion
 Motion sans préavis, 7408–9
 Réseau routier
 Péage
 Motion sans préavis, 7808
 Revenu Québec
 Vérificateur
 Prime au rendement, 10655–7 (*q.*)
 Quota
 Motion sans préavis (non débattue), 8383
 Rhéaume, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3453
 Richard-Hamelin, Charles
 Félicitations
 Motion sans préavis, 7361
 Route 175
 Aménagement
 Expropriation
 Suivi, CTE–4: 76

BONNARDEL, François - Granby (suite)

Salle d'urgence
 Délai, 14323
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 3303–4, 13406–7, 13924–5
 Services de garde
 Tarification, 9017–9
 Motion de censure, 2986–9
 Services de santé
 Région
 Financement
 Répartition, 13149 (q.)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2878–81, 3419
 Motion de report, 2900
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12591–2
 Services publics
 Tarification
 Hausse, 4294, 6599–600 (q.)
 Siège social
 Protection
 Engagement électoral, CI–106: 8
 Société de la loterie interprovinciale
 Loto-Québec
 Président-directeur général
 Rencontre, CFP–50: 57
 Société de l'assurance automobile du Québec
 Dépense
 Objectif, CTE–4: 42
 Société des alcools du Québec
 Avenir
 Commission parlementaire, 6968 (q.)
 Contrôle de qualité, CFP–50: 36
 Monopole, 11145–6 (q.), 16049 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 12836
 Revenu
 Prévision, 4295
 Vin
 Achat
 Effectif, CFP–50: 8
 Processus, CFP–50: 8–11, 33–4
 Transport du vrac
 Étiquetage, CFP–50: 11–2, 34–6
 Société des traversiers du Québec
 Déficit budgétaire, CTE–2: 11
 Dépense
 Objectif, CTE–2: 12–3
 Dépense de fonctionnement
 Augmentation, CTE–2: 13
 Société d'État
 Dirigeant
 Prime au rendement, 5793–4 (q.)
 Employé
 Prime au rendement, 2915–6 (q.)
 Revenu
 Baisse, CFP–45: 18
 Société du Plan Nord
 Dépense de fonctionnement, CFP–44: 20

Société immobilière du Québec
 Fraude, 15904–5 (q.)
 Soins à domicile
 Services
 Encadrement
 Pétition, 14101 (d.d.), 14103 (d.d.)
 Stratégie maritime
 Création d'emplois, 2425–6 (q.)
 Flotte
 Modernisation
 Déduction fiscale, CTE–2: 14–5
 Investissement, 4294, CFP–44: 8–9
 Mise en oeuvre
 Investissement, CFP–43: 18–9
 Sûreté du Québec
 Voiture de fonction
 Exemption d'impôt, 1671–2 (q.)
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 4021–2 (q.), 7447–8 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 6875–8
 Taxe sur l'essence
 Hausse, 7700–1 (q.), 7729–30 (q.), 8112–3 (q.)
 Motion sans préavis, 8155
 Technologies de l'information
 Octroi de contrats
 Commission d'enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 7997
 Télévision
 Production
 Crédit d'impôt, CFP–49: 11–2
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14163 (q.)
 Temps de parole
 Répartition, 53–4
 Tournoi Hockey international bantam de Granby
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3530
 Transport en commun
 Dépense budgétaire, CTE–4: 23–4
 Financement, 3765–6 (q.), CAP–2: 20–1
 Stationnement
 Tarification, CTE–4: 11–4
 Transport intermodal
 Développement
 Montérégie (région), 2106–7 (q.)
 Projet
 Investissement, CFP–44: 9
 Transport maritime
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 2337
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11232–3 (q.), 11381–2, 11391–6, 11402–9
 Motion de scission, 11381–2, 11391–6
 Tremblay, Serge
 Concours Gens de coeur Radio-Canada
 Manuvie
 Lauréat
 Déclaration de député, 5805

BONNARDEL, François - Granby (suite)

Uber (compagnie)
 Projet pilote
 Négociation, 11738 (*q.*)
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, 2866–7, 3102–3,
 CTE–8: 3, 7–8, 13–6, 21, 31–4, 49, 60
 Audition publique, CTE–7: 3, 10–1, 19
 Vérificateur général du Québec
 Nomination
 Motion sans préavis, 434
 Vérificateur général du Québec par intérim
 Statut, 424–5 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 1281–2
 Viau, Claude
 Hommage
 Déclaration de député, 7283
 Violation de droit ou de privilège, 3539,
 3923–5, 3924 (*d.d.*), 3927–8, 4072,
 5499, 5773–4, 11612

BOUCHER, Jean - Ungava

Adoption d'enfant
 Projet de loi n° 113, 13113–4
 Aide juridique
 Service téléphonique
 Situation d'urgence, CI–5: 31
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–58: 36
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64
 Audition publique, CI–97: 14–5, CI–99:
 4, 19, 26, 35, CI–100: 11–2,
 28–30, 37–8, 43
 Artiste
 Spectacle
 Aide financière, CCE–3: 9–10, 15
 Assemblée nationale
 Visite
 Dufresne, Jocelyne
 Déclaration de député, 4187
 Kangiqsujuaq (municipalité de village
 nordique)
 Étudiant, 16056
 Auberge et Golf Fort-Prével
 Avenir, CTE–63: 26–7
 Autochtones
 Éducation des adultes, CCE–5: 89
 Beaulne, Carole
 Ordre des infirmières et infirmiers du
 Québec
 Prix Florence
 Déclaration de député, 6213
 Bibliothèque et Archives nationales du
 Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47, CCE–15: 22
 BIO International Convention (congrès)
 Ministre de l'Enseignement supérieur, de la
 Recherche et de la Science
 Participation, CCE–5: 17

Centre de détention
 Conditions de vie
 Action gouvernementale, CI–109: 18
 Changement climatique
 Nunavik (région)
 Impact, CTE–61: 61–3
 Chibougamau (ville)
 Projet de loi n° 218, 10894, 11703
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET–35: 1, 4–6, 8, 10
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 113, 13113–4
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Rapport
 Audition publique, CI–10: 5–6, 13–4,
 23–4, CI–12: 4–5
 Comité d'experts sur le financement,
 l'administration, la gestion et la
 gouvernance des commissions scolaires
 Rapport
 Recommandations, CCE–5: 39
 Commissaire à la déontologie policière
 Bilan, CI–34: 27–8
 Contribution politique
 Remboursement
 Interpellation, CI–102: 8–9, 13
 Coom-Come, Allison
 Félicitations
 Déclaration de député, 7565–6
 Cris
 Gouvernement
 Relations, CI–6: 8
 Culture
 Québec
 Marché international, CCE–3: 38
 Détenu
 Santé mentale
 Services
 Protecteur du citoyen
 Recommandations, CI–9: 17
 Développement énergétique
 Politique gouvernementale
 Consultation, CAPERN–30: 22–3
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Procureur de la couronne
 Crime organisé
 Dossier, CI–74: 15, 17
 Formation continue, CI–39: 56–7
 Restructuration
 Procureur de la couronne
 Expertise
 Transfert, CI–74: 17
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 147–8
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7482–4, CI–80: 20, 31,
 CI–81: 10, CI–82: 23, 33, CI–83: 3,
 11, CI–85: 18, 27, 39, 47, 54, CI–88:
 22, CI–90: 11, CI–95: 3, 8, 14, 26, 38,
 CI–98: 4, 16, CI–104: 4
 Retrait
 Affaire inscrite (motion), 11171–3

BOUCHER, Jean - Ungava (suite)

Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1420-1
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 46-7, CTE-52:
 12, 19-20, 34, CTE-53: 20, 30,
 CTE-54: 4-5, 36, 48
 École Jaanimmarik
 Élève
 Déclaration de député, 5367
 Éducation
 Réforme
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE-6: 14-5
 Services
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CCE-26: 6-15
 Électricité
 Échange
 Ontario
 Entente, CAPERN-30: 17
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
 ou d'apprentissage
 École
 Intégration
 Investissement, CCE-12: 65
 Hausse, CCE-12: 58
 Enseignant
 Ordre professionnel, CCE-5: 38-9
 Film
 Distribution
 Salle de cinéma, CCE-8: 23
 Fonds d'indemnisation des clients des
 agences de voyage
 Campagne d'information
 Objectif, CI-39: 19
 Francophone hors Québec
 Action gouvernementale, CI-38: 28-9
 Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-
 James
 Création, CI-6: 39
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI-13: 16-8
 Rapport, 2386-8
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique, CAPERN-38: 19-20,
 32-3, CAPERN-39: 13
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique, CAPERN-38: 19-20,
 32-3, CAPERN-39: 13
 Retombées économiques, CAPERN-31: 67
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique, CAPERN-38: 19-20,
 32-3, CAPERN-39: 13
 Inuits
 Assemblée nationale
 Visite, 12767-8

J'aime ma langue dans ta bouche
 (événement culturel)
 Ministre de la Culture et des
 Communications
 Position, CCE-4: 16
 Jeune autochtone
 Suicide
 Nunavik (région), CI-106: 78-9
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-63: 33, CI-73: 32
 Kawapit, John Clarence
 Hommage
 Déclaration de député, 8677
 MacDonnell, Maggie
 Global Teacher Prize
 Lauréate
 Déclaration de député, 14263
 Marche Innu Meshkenu
 Déclaration de député, 5175
 Massothérapeute
 Ordre professionnel, CI-39: 8-9
 Minicentrale hydroélectrique
 Projet, CAPERN-30: 21
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3:
 9-10, 15, 37-8, CCE-4: 9-10, 14-6
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-7:
 24-5
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5:
 29-31, 36, 57
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39:
 8-9, 17-20, 56-7
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34:
 18-20, 25-7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-109:
 16-8
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11:
 12-5, CCE-12: 57-9, 63-6
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
 15-7, 24-6, 30, 38-9, 46-9, 79-82,
 89
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-4: 17-8, 22
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-30: 16-7, 21-3,
 CAPERN-31: 5-7, 21-2
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
 Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
 15-7, 24-6, 30, 38-9, 46-9, 79-82,
 89
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
 28-31, 44-5, 69-72

BOUCHER, Jean - Ungava (*suite*)

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63: 25-8

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 7-8, 32-3, 39
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 12-3, CI-38: 27-9
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 17-9, CI-106: 77-9

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61: 41-3, 61-3

Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Responsabilité
 Interpellation, CCE-27: 8-9, 12

Ministre délégué aux Mines
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 67

Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 12-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 17-9

Mukash, Jade
 Prix du gouverneur général
 Lauréate
 Déclaration de député, 7066

Musée
 Compressions budgétaires
 Mesure gouvernementale, CCE-3: 38

Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13755-7
 Projet de loi n° 62, 12756-7

Nord-du-Québec (région)
 Territoire
 Développement, CAPERN-4: 18, 22

Nunavik (région)
 Logement
 Besoin
 Priorité, CAT-43: 28-31

Office de la protection du consommateur
 Commerce
 Surveillance
 Programme, CI-39: 20
 Projet de loi n° 25, CI-39: 18-9

Okpik, George Jaaji
 Indigenous Music Awards
 Déclaration de député, 7436

Organisme d'éducation politique
 Reconnaissance
 Demande
 Traitement, CI-105: 18-9

Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, CI-25: 27
 Audition publique, CI-22: 33-4

Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)

Recommandations
 Suivi, CI-35: 13

Parc
 Nord-du-Québec (région)
 Création, CTE-63: 25-6, 28

Parc national d'Opémican
 Création, CTE-63: 27

Personne âgée
 Conditions de vie
 Centre d'hébergement
 Interpellation, CRC-34: 6, 10-1, 14-5

Intimidation
 Mesure gouvernementale, CRC-7: 25

Pharmacien
 Responsabilité, CCE-5: 16

Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC-24: 17-8, 27

Plan Nord
 Aire protégée, CTE-61: 43

Développement
 Autochtones
 Participation, CI-6: 33
 Ministère de la Justice
 Participation, CI-5: 29-30

Développement social
 Projet, CCE-11: 14

Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
 Projet, CAT-43: 69-72

Ressources naturelles
 Développement
 Impact, CAPERN-31: 7

Politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française dans l'Administration
 Application, CCE-4: 10

Pornographie juvénile
 Cyberprédateur
 Mesure gouvernementale, CI-34: 25-6

Premières Nations
 Réussite scolaire
 Investissement
 Nord-du-Québec (région), CCE-5: 81-2

Problème social
 Nord-du-Québec (région), CCE-5: 47

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-52: 27

Produit culturel
 Diffusion
 Nord-du-Québec (région), CCE-8: 22

Programme de promotion du français lors d'activités culturelles
 Objectif, CCE-4: 15

Programme Pivallianiq
 Inuits
 Visite
 Déclaration de député, 7851

Programme Pivallianiq-Nanuk
 Déclaration de député, 2579

BOUCHER, Jean - Ungava (suite)

Protecteur du citoyen
 Plainte
 Région
 Statistiques, CI-9: 14
 Reconnaissance
 Stratégie
 Nord-du-Québec (région), CI-9: 15
 Protection du consommateur
 Loi
 Application, CI-39: 20
 Protection du malade mental
 Projet de loi
 Protecteur du citoyen
 Recommandations, CI-9: 17
 Régie du logement
 Dossier
 Traitement
 Procédure, CAT-43: 45
 Registre canadien des armes à feu
 Abolition
 Québec
 Compensation financière, CI-38: 27
 Règlement sur le changement de nom et
 d'autres qualités de l'état civil pour les
 personnes transsexuelles ou
 transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 48-9
 Rapport, 6581-2
 Réseau Québec maritime
 Création
 Université du Québec à Rimouski
 Position, CCE-17: 37-8
 Santé buccodentaire
 Services professionnels
 Modernisation, CI-5: 57
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-35: 44-5
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13948-51
 Société de développement des entreprises
 culturelles
 Présidente
 Audition, CCE-8: 22-3
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 21-3,
 CAPERN-22: 20, 24, CAPERN-26:
 4, 16, 20-1, 30, CAPERN-27: 22
 Audition publique, CAPERN-9: 5,
 CAPERN-10: 4-5, CAPERN-11:
 4-5, 14, 39-40, CAPERN-12: 5-6,
 14-5, 22-3, 67-9
 Tabac
 Contrebande
 Mesure gouvernementale, CI-34: 18-20
 Taxe scolaire
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6280-2
 Trapper, Niko
 Hommage
 Déclaration de député, 5677-8
 Université du Québec à Rimouski
 Chaire de recherche, CCE-17: 37

Recherche
 Nunavik (région), CCE-17: 38
 Recherche-développement
 Entreprise
 Relations, CCE-17: 32
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Autochtones
 Culture
 Programme de formation, CCE-18: 18
 Formation, CCE-18: 17

BOULET, Julie - Laviolette

Agrotourisme
 Mesure gouvernementale, CET-80: 19-20
 Alliance de l'industrie touristique du Québec
 Financement, CET-80: 18
 Association touristique régionale
 Protocole d'entente, CET-80: 17
 Cégep
 Région
 Avenir, CAP-14: 27
 Établissement de santé
 Offre de services
 Financement, CAP-13: 27-8
 Festival
 Région
 Aide financière, CET-80: 10-1
 Formation professionnelle
 Marché du travail
 Besoin, CAP-14: 25-7
 Grand Prix de Montréal
 Retombées économiques
 Étude, CET-80: 2
 Groupe de médecine de famille
 Développement, CAP-13: 10
 Horaire, CAP-13: 10-2
 Hébergement
 Taxe
 Harmonisation, CET-80: 7-9
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition, CAP-20: 6
 Statut, CAP-20: 6
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Sous-ministre
 Audition, CAP-13: 10-2, 27-8
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 25-8
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-5: 62
 Ministère du Tourisme
 Budget, CET-80: 18
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80:
 1-21
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11993 (d.d.)
*Moderniser le régime d'autorisation
 environnementale de la Loi sur la
 qualité de l'environnement*
 Livre vert
 Audition publique, CTE-30: 51-2

BOULET, Julie - Laviolette (suite)

Parc olympique
 Rapport annuel 2015, 11109 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2016, 15983 (*d.d.*)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-56: 13, 22
 Scierie
 Parent (secteur)
 Avenir
 Pétition, 1719-20 (*d.d.*), 1721 (*d.d.*)
 Services préhospitaliers d'urgence
 Haut-Saint-Maurice (région)
 Pétition, 2019 (*d.d.*)
 Société du Centre des congrès de Québec
 Plan stratégique 2015-2018, 10313-4 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12531 (*d.d.*)
 Société du Palais des congrès de Montréal
 Plan stratégique 2016-2019, 14065 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 (*d.d.*)
 Société du Plan Nord
 Ministère du Tourisme
 Entente, 10313-4 (*d.d.*)
 Stade olympique
 Toit
 Remplacement, 13102 (*q.*), CET-80: 9-10
 Tourisme
 Action gouvernementale, CET-80: 4-6
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11952
 Région
 Événement
 Aide financière, CET-80: 2-3
 Tourisme d'affaires
 Centre de congrès
 Retombées économiques, CET-80: 21
 Transport
 Services
 Gaspésie (région), CET-80: 15-6
Voyage jamais vu, Un
 Tourisme Québec
 Campagne de publicité, CET-80: 6-7

BOURCIER, Marc - Saint-Jérôme

Accueil
 Discours, 13506-7
 Autoroute 19
 Prolongement
 Montréal (rive nord), 14107-8 (*q.*)
 Club de ski de fond Fondeurs-Laurentides
 Athlète
 Développement
 Déclaration de député, 13877
 Hôpital régional de Saint-Jérôme
 Traverse de piétons
 Pétition, 14266 (*d.d.*)
 Relais pour la vie
 Saint-Jérôme (ville)
 Déclaration de député, 16077

Santé et sécurité du travail
 Loi
 Application
 Pétition, 15656 (*d.d.*)
 Services juridiques
 Prestation
 Loi spéciale
 Déclaration de député, 13903
 Projet de loi n° 127, 14004, 14011, 14019, 14038
 Transport
 Électrification
 Investissement, 15600 (*q.*)
 Transport scolaire
 Autobus électrique
 Achat
 Financement, 13807-8 (*q.*), 16020 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 13814-6

BOURGEOIS, Guy - Abitibi-Est

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Québec
 Développement économique
 Impact, CTE-2: 22
 Aménagement durable du territoire forestier
 Communauté
 Relations, CAPERN-33: 10
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 13, 25, CAPERN-54: 33, CAPERN-60: 4, CAPERN-62: 20, 43, CAPERN-63: 12, 15
 Audition publique, CAPERN-45: 37
 Autochtones
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Relations, CTE-63: 39
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Relations, CTE-6: 13, 17
 Batterie rechargeable
 Maison
 Hydro-Québec
 Position, CAPERN-34: 35-6
 Bureau de mise en marché des bois
 Objectif, CAPERN-3: 25-6
 Centrale hydroélectrique
 Aménagement
 Hydro-Québec
 Région
 Collaboration, CAPERN-6: 41-2
 Construction
 Collectivité locale
 Participation, CAPERN-77: 40
 Impact environnemental, CAPERN-34: 34
 Projet
 Nord-du-Québec (région), CAPERN-6: 42
 Chambre de commerce de Val-d'Or
 Prix Coup de coeur du Concours des chambres
 Déclaration de député, 13033

BOURGEOIS, Guy - Abitibi-Est (suite)

Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030
(document)

Audition publique, CTE-38: 4, 24, CTE-40: 12

Comité d'examen des répercussions sur l'environnement et le milieu social

Mandat, CTE-6: 23

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Audition, CAPERN-37: 39-40

Décision

Délai, CAPERN-37: 39

Complexe hydroélectrique de la Romaine
Communauté

Côte-Nord (région)

Relations, CAPERN-6: 8,

CAPERN-34: 35

Construction, CAPERN-6: 8, CAPERN-34: 33

Côte-Nord (région)

Retombées économiques, CAPERN-34: 34-5

Exploitation

Travailleur de proximité

Embauche, CAPERN-6: 9

Corporation de développement industriel de Val-d'Or

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 13875

Déclaration de Val-d'Or

Engagement, CI-106: 60

Défi OSEntreprendre

Lauréats

Déclaration de député, 16173-4

Développement minier

Nord-du-Québec (région), CAPERN-76: 14

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 382-3

Discours haineux

Projet de loi n° 59, CI-78: 9

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5296-7

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10352-3

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15675-6

Document d'information sur le transport

rémunéré de personnes par automobile

Audition publique, CTE-52: 16-23,

CTE-53: 20-1, 39

École Notre-Dame-de-l'Assomption

Bistro des Écoliers

Déclaration de député, 13713

Électricité

Approvisionnement, CAPERN-30: 28

Services, CAPERN-77: 15-6

Surplus

Complexe hydroélectrique de la Romaine

Impact, CAPERN-6: 15

Tarification

Engagement électoral

Affaire inscrite (motion), 4047-9

Interpellation, CAPERN-15: 6, 10-1, 14-5

Emploi

Abitibi-Témiscamingue (région)

Situation, CRC-33: 57-9

Fête de la pêche (événement)

Bilan des activités, CTE-3: 15, 17

Filière énergétique

Développement, CAPERN-30: 29

Gala de l'entreprise de la Chambre de commerce de Val-d'Or

Lauréats

Déclaration de député, 16079-80

Gaz naturel

Développement économique, CAPERN-5: 61-2

Hydro-Québec

Autochtones

Relations, CAPERN-77: 41

Hydrocarbure

Exploitation, CAPERN-31: 41

Île d'Anticosti

Prospection pétrolière, CAPERN-31: 48-50

Industrie éolienne

Développement, CAPERN-30: 10

Groupe de travail

Rapport

Suivi, CAPERN-30: 11

Industrie forestière

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Collaboration, CAPERN-3: 17-8

Industrie gazière

Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 8, 11, 26

Audition publique, CAPERN-38: 20, 30, 42-3, CAPERN-39: 21-3

Industrie minière

Développement

Retombées économiques, CAPERN-4: 9

Investissement, CAPERN-31: 59-60

Investissement étranger, CAPERN-4: 23

Main-d'oeuvre

Besoin, CAPERN-4: 24

Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 8, 11, 26

Audition publique, CAPERN-38: 20, 30, 42-3, CAPERN-39: 21-3

Industrie pétrolière

Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 8, 11, 26

Audition publique, CAPERN-38: 20, 30, 42-3, CAPERN-39: 21-3

Kitcisakik (établissement amérindien)

Maison

Aménagement

Budget, CI-106: 72-3

Ligne de transport à haute tension

Chamouchouane-Bout-de-l'Île

Construction, CAPERN-31: 40

Mine Raglan

Projet éolien

Développement, CAPERN-34: 1-2

Minicentrale hydroélectrique

Parc éolien

Comparaison, CAPERN-6: 36, 41

Projet, CAPERN-6: 34-5

Ministère de la Famille

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30: 7-9, CRC-33: 56-9

BOURGEOIS, Guy - Abitibi-Est (suite)

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-7: 54-6

Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-35: 74-5

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-4: 7-9, 23-4, CAPERN-5:
9-10, 25-6, 48-9, 55-6, 60-2,
CAPERN-6: 6-9, 15 CAPERN-6:
34-6, 40-2

Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-30: 9-11, 28-9,
CAPERN-31: 8, 14-6, 20, 34-5,
39-41, 48-50, CAPERN-34: 1-3,
33-6

Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-75: 10-1, CAPERN-76:
7-8, 13-4, CAPERN-77: 15-8, 37-41

Développement minier
Stratégie, CAPERN-4: 7

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-3: 16-8, 24-6, CET-3: 17,
CTE-3: 15

Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-32: 14-5, CAPERN-33:
10, 22-4

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63:
20-2, 39

Responsabilité
Transfert
Coût, CAPERN-5: 9-10

Ministère des Transports

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-25:
2-3, 8, 22-3, 42-3, 48-50

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64:
23-5

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2: 22
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
7-9

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
59-61, 72-3, 77

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5:
22-3, 27-8, CTE-6: 13-4, 17, 19,
22-3

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-23:
19-21, 28

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61:
9-11, 67-9

Ministre délégué aux Mines

Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-31: 57-60

Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-75: 10-1

*Moderniser le régime d'autorisation
environnementale de la Loi sur la
qualité de l'environnement*

Livre vert

Audition publique, CTE-31: 4, 26, 32-3,
40, 54-5, 79, CTE-32: 3, CTE-33:
50, CTE-34: 17-9, 32

Norbord (compagnie)

Usine

Val-d'Or (ville)
Avenir, CTE-63: 22

Nord-du-Québec (région)

Territoire

Développement, CAPERN-5: 26,
CAPERN-76: 8

*Orientations du ministère de l'Énergie et des
Ressources naturelles en matière
d'acceptabilité sociale*

Livre vert

Audition publique, CAPERN-69: 7, 15,
CAPERN-70: 4, 21, 34-5,
CAPERN-71: 5, 31, CAPERN-72:
12-4, 21, 29-30, CAPERN-73: 13,
CAPERN-74: 5, 28-9, 35-45

Plan Nord

Développement, CAPERN-5: 48-9
Développement durable, CAPERN-6: 7,
CTE-23: 28

Entreprise

Investissement, CAPERN-31: 8, 14-5

Hydro-Québec

Investissement, CAPERN-77: 18

Mise en oeuvre, CRC-33: 57-8

Protection de l'environnement, CTE-5: 22-3
Orientation, CTE-5: 27-8

Territoire

Protection, CAPERN-31: 16, 20

Politique énergétique 2030

Projet de loi n° 106, 12100-2, 13492-4
Motion de scission, 12100-2

Prix Hommage Aînés 2015

Davidson, Mariette
Lauréate, CRC-30: 8-9

Desharnais, Anne-Marie
Lauréate, CRC-30: 8-9

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-56: 3, 13, 21

Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier local

Budget

Abitibi-Témiscamingue (région),
CTE-25: 22-3

Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal

Budget

Abitibi-Témiscamingue (région),
CTE-25: 22-3

Programme de soutien au drainage des terres de l'Abitibi-Témiscamingue

Application, CAPERN-35: 74-5

Programme RénoVert

Création, CTE-61: 67-9

Projet minier

Électricité

Approvisionnement, CAPERN-77: 16-8

BOURGEOIS, Guy - Abitibi-Est (suite)

Projet Oléoduc Énergie Est
 Affaire inscrite (motion), 11883-4
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Prospection minière
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Ressources informationnelles,
 CAPERN-31: 57-8
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Modernisation, CAPERN-37: 39-40
 Règlement sur l'évacuation et le traitement
 des eaux usées des résidences isolées
 Application, CTE-61: 9-11
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CTE-23: 20
 Ressources naturelles
 Exploitation
 Acceptabilité sociale, CAPERN-31: 21-2
 Route 138
 Prolongement
 Octroi de contrats, CTE-25: 49-50
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13395-7
 Services de garde
 Développement
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CRC-33: 58-9
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-29: 19
 Site minier
 Développement, CAPERN-4: 8
 Restauration, CAPERN-75: 11
 Société de l'assurance automobile du Québec
 Tarification
 Baisse, CTE-25: 42-3, 48
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-13: 35,
 CAPERN-19: 12, CAPERN-20: 32,
 37, CAPERN-26: 4, 30,
 CAPERN-27: 22
 Audition publique, CAPERN-8: 7-8,
 CAPERN-9: 4-6, CAPERN-11:
 13-4, CAPERN-12: 12-4, 30, 45,
 58-60
 Stratégie canadienne de l'énergie
 Élaboration
 Québec
 Participation, CAPERN-31: 34-5
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE-10: 11, 26,
 CTE-11: 29, 65-6, CTE-13: 27, 34,
 CTE-14: 35, 41
 Stratégie maritime
 Nord-du-Québec (région)
 Développement économique, CTE-26: 8

Sylviculture
 Travailleur
 Conditions de travail, CAPERN-3: 24-5
 Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10504-6
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 34,
 47, CAPERN-29: 8-10, 23,
 39-40, 64
 Programme d'aide
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CAPERN-7: 54-6
 Tourisme
 Nord-du-Québec (région)
 Stratégie maritime
 Impact, CTE-26: 9
 Transport
 Électrification
 Mesure gouvernementale, CTE-64: 25
 Transport interurbain
 Services
 Aide financière, CTE-25: 2-3, 8
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11383-4
 Motion de scission, 11383-4
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-36: 11
 Uniboard Canada Inc. (compagnie)
 Usine
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CAPERN-33: 22-4
 Val-d'Or (ville)
 Prix de l'intelligence collective
 Lauréate
 Déclaration de député, 13062

C

CAIRE, Éric - La Peltre

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgarion
 Projet de loi n° 87, 8598-9
 Audition publique, CFP-84: 3, 15-8,
 27-9, 36-7, 43-4, 51-2,
 CFP-85: 7-9, 15-7, 22-3,
 CFP-87: 6-7, 14-6, 22-4,
 CFP-89: 9-10
 Administration publique
 Dirigeant
 Conseil exécutif
 Demande
 Motion sans préavis, 11088
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP-8: 19-21, 37-8
 Agence de la santé et des services sociaux
 Abolition, 175-6 (q.), CSSS-2: 12-4
 Agglomération de Québec
 Dépense
 Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
 Pétition, 7570 (d.d.)

CAIRE, Éric - La Peltrie (suite)

Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11573-4
 Association des directeurs généraux des municipalités du Québec
 Dépense
 Motion sans préavis, 5842
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108, 12957-60
 Autoroute 85
 Construction
 Coût, 5860-1 (*q.*)
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement
 Coût, CAT-45: 15
 Autoroute Laurentienne
 Aménagement, 10990-1 (*q.*), CAT-61: 9-10
 Pétition, 11590 (*d.d.*)
 Voie réservée, 7019-20 (*q.*)
 BCF Avocats d'affaires (firme)
 Contrat
 Accès à l'information, 15988-9 (*q.*)
 Boulard, Michel
 Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports, 12467-70, 12476-7, 13259
 Bureau de circonscription
 Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
 Ex-employé
 Entreprise
 Subvention, 12048-9 (*q.*)
 Bureau de projet pour le troisième lien entre Québec et Lévis
 Création, 13775-6 (*q.*), 13808 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 13809
 Capitale-Nationale (région)
 Statut, CAT-61: 7-8
 Cauchon, Gaston
 Hommage
 Déclaration de député, 6148
 Centrale nucléaire Gentilly-2
 Actif
 Vente, 6438-9 (*q.*)
 Centre de détention
 Construction
 Dépassement de coût, 6555-6 (*q.*)
 Centre de services partagés du Québec
 Expertise
 Développement, CFP-47: 15-7
 Gestion, 11148-9 (*q.*), 13723-4 (*q.*)
 Ministères et organismes publics
 Usage, CFP-47: 17, 41-2
 Performance, CFP-47: 13-4
 Président-directeur général
 Audition, CAP-11: 9-12, 23, 26-7
 Centre de traitement informatique
 Regroupement
 Plan, CFP-96: 26

Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Caméra de surveillance, 1921-2 (*q.*)
 Incendie
 Prévention, CSSS-2: 43-4
 Visite, CSSS-2: 44
 Chirurgie
 Liste d'attente
 Objectif, CSSS-2: 24-5
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 5718-20, 6406-8
 Citoyen
 Pouvoir d'achat
 Motion sans préavis (non débattue), 6767
 CLSC
 Val-Bélair (secteur)
 Pétition, 16009-10 (*d.d.*)
 Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2148-9
 Commission de la fonction publique
 Président
 Audition, CAP-21: 8-12
 Ressources informationnelles
 Investissement
 Projet, CAP-21: 8-12
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Recommandations, 8078 (*q.*)
 Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP-27: 11-3, 19-22, 29-31
 Commission permanente de l'administration publique
 Élection
 Vice-président, CAP-12: 1
 Commission permanente des relations avec les citoyens
 Élection
 Président, CRC-1: 1
 Commission québécoise des libérations conditionnelles
 Présidente
 Gauthier, Françoise
 Nomination, 6850-1 (*q.*)
 Communauté métropolitaine de Québec
 Eau potable
 Règlement, 10957-8 (*q.*)
 Compagnie pharmaceutique
 Établissement de santé
 Ristourne, 1502-3 (*q.*)
 Conseil consultatif sur l'économie et l'innovation
 Composition, 12244-5 (*q.*)
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 13-7, 41-5, 56-60, 74-6, CFP-48: 3-7, 24
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61: 7-13, CFP-96: 4, 11-6, 18, 26-30, 46-51, CFP-97: 12-7, 28-31

CAIRE, Éric - La Peltrie (suite)

Conseil du trésor (*suite*)
 Crédits provisoires 2015-2016, 5130, 5135–8, 5144–6
 Crédits provisoires 2016-2017, 10189–92, 10195
 Secrétaire
 Audition, CAP–27: 11–3, 19–22, 29–31
 Convention collective
 Secteurs public et parapublic
 Projet de loi n° 4, 441
 Projet de loi n° 94, 10794
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10189–92, 10195
 Dépense budgétaire
 Gestion, 10189–90
 Plan, CFP–96: 28–30
 Dirigeant principal de l'information
 Nomination, CFP–96: 11–2
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 125–6
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7833–5
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1388–91
 Projet de loi n° 28, 3655–8
 Audition publique, CFP–30: 10–3, 22–4
 Motion de scission, 3749–50
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5267–9
 Motion formulant un grief, 5269
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10290–3, 10293 (*d.d.*)
 Motion formulant un grief, 10293
 Projet de loi n° 112, 12964–6
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15638–40, 15679
 Motion formulant un grief, 15640
 Drouin, Guy
 Décès
 Motion sans préavis, 13103
 École prématernelle
 Développement
 Affaire inscrite (motion), 10785–6
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393, 6719–20
 Enfant
 Services de réadaptation
 Liste d'attente, CSSS–2: 45–6
 Entreprise
 Commerce électronique
 Compétitivité, CET–79: 12
 Marché
 Objectif, CET–79: 13
 Site Web
 Crédit d'impôt, CET–79: 8–12
 Objectif, CET–79: 9–10
 Équilibre budgétaire
 Mesure gouvernementale, 10190
 Établissement de santé
 Parc immobilier
 Situation, CFP–48: 5–7

Farrah, Georges
 Ministère du Conseil exécutif
 Secrétaire général associé
 Nomination, 8693–4 (*q.*)
 Fonction publique
 Expertise, 5138
 Conditions de travail
 Négociation, 4135–6 (*q.*)
 Développement, CFP–47: 75–6
 Fonctionnaire
 Mise en disponibilité
 Rémunération, 14072–3 (*q.*)
 Garderie à but lucratif
 Milieu familial
 Réglementation
 Pétition, 6837 (*d.d.*)
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, 5189–90 (*q.*)
 Équilibre budgétaire, 10265–6 (*q.*)
 Informatique
 Projet
 Gestion, 8113–4 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Recommandations
 Suivi, CFP–97: 31
 Groulx (circonscription électorale)
 Ex-députée
 Lettre
 Motion sans préavis (non débattue), 1808–9
 Haut fonctionnaire
 Compétence, 7511–2 (*q.*)
 Imputabilité, 8145–7 (*q.*)
 Nomination, 16067–8 (*q.*)
 Hôpital
 Montréal (région)
 Accessibilité
 Directive, 2368–9 (*q.*)
 Services d'urgence
 Délai, 3186–8 (*q.*)
 Hôtel-Dieu de Lévis
 Personnel
 Pénurie, 1854–5 (*q.*)
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat
 Affaire inscrite (motion), 8557
 Immigration
 Augmentation
 Affaire inscrite (motion), 9044
 Impôt
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12189
 Informatique
 Gouvernement
 Octroi de contrats
 Motion sans préavis (non débattue), 3496
 Projet
 Gestion, 7051–2 (*q.*)
 Interpellation, CFP–55: 1–2, 4–5, 8–9, 13–6, 18–9, CFP–72: 1–2, 4–7, 11, 13–4, 18–9

CAIRE, Éric - La Peltrie (suite)

Institut de la statistique du Québec
 Ministère
 Effectif
 Enquête, CFP-49: 15-7
 Intégrisme religieux
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3518
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Éthique, 1637-8 (q.)
 Jour du Souvenir
 Jour férié
 Pétition, 3479 (d.d.)
 L'Allier, Jean-Paul
 Hommage
 Motion sans préavis, 8427
 Lien interrives
 Québec (région)
 Étude, 6228 (q.), 6309-10 (q.), 11239 (q.), 11918-20 (q.), CAT-45: 13-5, CAT-61: 10-2
 Motion sans préavis, 6229, 11855
 Logiciel libre
 Usage
 Ministères et organismes publics, CFP-97: 13-5
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Côté, Marc-Yvan
 Collecteur de fonds
 Parti libéral du Québec, 10517-8 (q.)
 Manifestation
 Vandalisme
 Sanction
 Pétition, 6837 (d.d.)
 Médecin de famille
 Accès
 Objectif, CSSS-2: 24
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15758-60, 15763-5
 Ministère
 Programme
 Révision, 8178-9 (q.)
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2: 4, 10-4, 24-8, 36, 43-7, CSSS-3: 6-9, 31-5, 45, 53-7, 66-7
 Informatique
 Contrat, 12152-3 (q.)
 Ministère de la Sécurité publique
 Projet Sentinelle
 Implantation, 5565-6 (q.), 5566 (d.d.), CFP-47: 60
 Ministère de l'Administration
 gouvernementale et de la Révision permanente des programmes
 Crédits provisoires 2016-2017, 10189-92, 10195
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 9-11, 18-21, 27-8

Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 9-11, 18-21, 27-8
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-79: 8-13
 Informatique
 Octroi de contrats, CAP-26: 10-2
 Sous-ministre
 Audition, CAP-26: 10-3
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49: 15-7
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Commission permanente des transports et de l'environnement
 Motion sans préavis (non débattue), 11607
 Document
 Commission permanente de l'administration publique, 11206-7
 Motion, 11277-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 11204, 11353
 Débat d'urgence, 11613-6
 Gestion, 11035 (q.)
 Premier ministre
 Information, 11084-5 (q.)
 Processus
 Rapport, 11598-9 (q.)
 Rapport, 11030 (q.)
 Trudel, Annie
 Enquête, 11350-1 (q.)
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-45: 9-16, 20
 Ministères et organismes publics
 Consultant
 Octroi de contrats
 Réglementation, CFP-48: 3-5
 Effectif, 5135-6
 Masse salariale, 5136-8
 Ministre
 Mission
 France
 Affaire inscrite (motion), 3861-2
 Paris (ville), 3838-9 (q.)
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Médecin
 Fonction, 1667-9 (q.)
 Partagec inc. (compagnie)
 Buanderie
 Construction, CSSS-3: 6-9
 Parti libéral du Québec
 Collecteur de fonds
 Fraude, 12578-9 (q.), 12582-3 (q.), 12620-1 (q.)
 Enquête, 12619-20 (q.), 12666-7 (q.)
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Participation, 15532-3 (q.)
 Rôle, 15597-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 15538-9

CAIRE, Éric - La Peltrie (suite)

Parti libéral du Québec (suite)

Financement

Côté, Marc-Yvan

Collecteur de fonds, 10455–6 (q.)

Permis d'alcool

Loi

Modernisation, CAP–10: 21–3

Perrino, Pietro

Ministère du Conseil exécutif

Secrétaire général associé

Nomination, 8693–4 (q.)

Pharmacien

Responsabilité, 374–5 (q.)

Rôle

Services de santé

Négociation, CSSS–3: 53–7

Pont de Québec

Échangeur

Aménagement, CAT–61: 8–9

Entretien, CAT–61: 13

Pont Pierre-Laporte

Échangeur

Aménagement, CAT–61: 8–9

Prime au rendement

Suspension

Projet de loi n° 30, 3471, 4057–8,

CFP–35: 2–3, 5–8

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5520–3, 5525–6, 5530,

5547–9, 5994–5, 7533–4, CSSS–52:

32–4

Motion de scission, 5428–9, 5520–3,

5525–6, 5530

Programme de soutien aux installations

sportives et récréatives

Gestion, 8875 (q.), 8937–8 (q.)

Programme gouvernemental

Compressions budgétaires, 5144

Révision, CFP–96: 46–50

Objectif, CFP–96: 51

Plan d'action

Mise en oeuvre, 15467–71

Programme Tours pour un Kili

Félicitations

Déclaration de député, 7497

Publicité gouvernementale

Dépense, 16249–50 (q.)

Québec (ville)

Statut

Projet de loi n° 109, 12990–3, 13016–20,

13288–90

Régie de l'assurance maladie du Québec

Appel d'offres

Gestion, 4027–8 (q.)

Régie des alcools, des courses et des jeux

Présidente

Audition, CAP–10: 10–3, 20–3, 33–6

Site Web

Refonte, CAP–10: 33–6

Système informatique

Modernisation, CAP–10: 10–3

Régime de retraite

Secteur public

Projet de loi n° 73, 7714–5, CFP–74:

2–5, 8–15

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 33, 4264

Article n° 55 (L.A.N.), 12467

Article n° 241, 3749

Article n° 276, 1568

Directive, 11206–7, 12369, 16326

Pétition

Directive, 1974–6, 2174

Revenu Québec

Centre de traitement informatique

Construction, 10191–2, 10195

Implantation, CFP–96: 12–6, 26–8

Président-directeur général

Audition, CAP–27: 11–3, 19–22, 29–31

Royal 22e Régiment

Centenaire

Commémoration

Motion sans préavis, 2224

SAGIR (progiciel)

Évaluation

Rapport, CFP–47: 42

Implantation, CFP–47: 43–5, 56–9,

CFP–97: 29–31

Comité de vérification

Recommandations, CFP–47: 42–3

Coût, 10747–8 (q.), CFP–47: 43,

CFP–97: 29

Santé

Compressions budgétaires

Plan, 1271–2 (q.)

Savoie, Dominique

Ex-sous-ministre des Transports, de la

Mobilité durable et de l'Électrification
des transports

Avenir, 11117–8 (q.), 11198–9 (q.),

11600–1 (q.)

Commission permanente de

l'administration publique

Témoignage, 12404, 12467–70,

12476–7, 13259

Fonction publique

Licenciement, 12416–7 (q.)

Séance de l'Assemblée nationale

Annulation

Motion sans préavis (non débattue),

16121–2

Séance extraordinaire

Organisation

Motion sans préavis, 5571, 5579–82

Secteurs public et parapublic

Convention collective

Négociation, CFP–47: 74

Service rapide par bus

Québec (ville)

Financement

Taxe

Motion sans préavis (non débattue),

14230

Services de garde à l'enfance

Projet de loi n° 2, 1479–81

Services de santé

Dépense

Contrôle, CSSS–2: 10–2

CAIRE, Éric - La Peltrie (suite)

Services de santé et services sociaux

Accès

Interpellation, CSSS-5: 1-2, 4, 6, 10-3, 16-7

Compressions budgétaires

Motion de censure, 12283-4

Gouvernance

Projet de loi n° 10, 2755-8, 2807-11, 3398-9, CSSS-21: 4-6, 31, 37, 39, CSSS-22: 1, 22, 30, 34-5, 43, CSSS-23: 2, 19, 23, 28-35, CSSS-24: 1, 3-4, 12-5, 21, 33, 40-5, 49-50, 54, 56-7, 59, CSSS-25: 3-5, CSSS-26: 2, 6, 11, 14, 20, 26-7, 34-5, CSSS-27: 1-7, 10-1, CSSS-28: 2-5, 14-8, 20-1, 24-7, 29-32, 35-41

Audition publique, CSSS-7: 2-3, 10-1, 19-21, 29-31, CSSS-8: 9-11, 19-20, CSSS-9: 9-11, 15-6, 24-5, CSSS-10: 8-10, 20-1, CSSS-11: 9-11, 19-21, 28-30, CSSS-12: 8-9, 26-8, 37-40, 48, 58-9, 68-70, CSSS-13: 1, 17-9, 27-9, 37-8, CSSS-14: 8-9, 26-7, 35-7, 46-8, CSSS-18: 9-10, 19-20, 44-6, 55-7, CSSS-19: 7-9, 14, 23-4, 48-9, CSSS-20: 7-8, 14-5, 32-3, 41, 50-2

Réseau

Compressions budgétaires, 2024-5 (q.)

Gestion, 112-3 (q.), 1728-9 (q.)

Système informatique

Intégration, 2741-2 (q.), CSSS-2: 26-8

Services d'urgence

Hôpital

Délai, CSSS-2: 24-5

Situation, 2079-80 (q.)

Services juridiques

Prestation

Projet de loi n° 127, 13964-6, 14038-40

Services publics

Tarification

Hausse, 5145-6

Société des établissements de plein air du Québec

Président-directeur général

Mackay, John

Nomination, 6907-8 (q.)

Société immobilière du Québec

Fraude, 13043-4 (q.)

Enquête, 13042-3 (q.), 13069-70 (q.)

Vérificateur général du Québec

Affaire inscrite (motion), 12847-50, 12861-2

Sûreté du Québec

Directeur général

Candidat

Commission permanente des institutions

Affaire inscrite (motion), 2055-6

Tableau de bord sur l'état de santé des

projets en ressources informationnelles du gouvernement du Québec (site Web)

Mise à jour, 6098-9 (q.)

Technologies de l'information

Comité consultatif

Association professionnelle des entreprises en logiciel libre

Participation, CFP-97: 12-3

Gouvernement

Gouvernance, 14272-3 (q.)

Main-d'oeuvre, CFP-97: 15-6

Octroi de contrats

Commission d'enquête

Motion sans préavis (non débattue), 3584, 5452

Vérificateur général du Québec

Rapport, CAP-27: 11-3, 19-22, 29-31

Théâtre Le Diamant

Aménagement

Aide financière, CAT-45: 9-12

Investissement privé, CAT-45: 11, CAT-61: 12-3

Total Ocean inc. (compagnie)

Usine de transformation

Financement

Lobbying, 11536 (q.)

Transport par taxi

Projet de loi n° 100, 11375-8

Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout

Quai

Modernisation

Dépassement de coût, 5903 (q.)

Traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola

Quai

Modernisation

Dépassement de coût, 5903 (q.)

Traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine

Quai

Modernisation

Dépassement de coût, 5903 (q.)

Véhicule électrique

Borne de recharge

Règlement

Pétition, 11837 (d.d.)

Violation de droit ou de privilège, 1488,

1519-20, 1544-5, 12404, 12467-70, 12476-7

Zone inondable

Carte

Agglomération de Québec

Pétition, 2288-9 (d.d.)

CARRIÈRE, Marc - Chapleau

Accord de partenariat avec les municipalités 2016-2019

Engagement, CAT-62: 8-11

Administration publique

Service à la clientèle

Effectif, CFP-5: 57

Agence de notation

Budget 2014-2015

Évaluation, CFP-3: 47

CARRIÈRE, Marc - Chapleau (suite)

Alcool
 Achat
 Ontario
 Société des alcools du Québec
 Impact, CFP-6: 34-5
 Approvisionnement forestier
 Fortress Cellulose Spécialisée (compagnie)
 Industries Lauzon (compagnie)
 Collaboration, CTE-63: 38
 Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
 Louisiana-Pacific Canada Ltd.
 (compagnie)
 Collaboration, CTE-63: 38
 Assemblée nationale
 Visite
 Radio jeunesse de Gatineau
 Déclaration de député, 13829-30
 Assurance Mutuelle de l'Inter-Ouest, L'
 Assurance mutuelle des fabriques de
 Montréal, L'
 Fusion
 Projet de loi n° 222, 12906
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Éthique, CFP-50: 67
 Frais d'exploitation, CFP-50: 67
 Investissement
 Québec
 Stratégie, CFP-50: 66
 Stratégie, CFP-50: 64
 Papier commercial adossé à des actifs
 Investissement, CFP-6: 18
 Vérification externe
 Recommandations, CFP-50: 67
 Carrière, Gaston
 Hommage
 Déclaration de député, 7010-1
 Carrière, Julie
 Retraite
 Maison de la culture de Gatineau, La
 Déclaration de député, 11899
 Centrale de communication santé Outaouais
 Membre
 Coopérative des paramédics de
 l'Outaouais
 Pétition, 295 (d.d.)
 Centre CARMEN
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 165-6
 Centre local de développement
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2528-30
 Chantier de la forêt feuillue
 Développement, CAPERN-33: 17
 Mise en oeuvre, CTE-63: 9
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 492
 Audition publique, CAT-51: 21
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP-62: 23, 30-1,
 78-9
 Commission municipale du Québec
 Services, CAT-7: 19

Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-32: 36-7,
 CCE-33: 26-7, CCE-36: 33,
 CCE-40: 20-1, CCE-41: 15, 24
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5:
 47-9, 54-7, 76-7
 Conseil québécois du loisir
 Prix international de l'innovation en loisir
 Lauréat
 Déclaration de député, 12869
 Cote de crédit
 Diminution
 Québec
 Impact, CFP-3: 38-9
 Hausse
 Québec
 Impact, CFP-3: 48
 Défi Têtes rasées de Leucan Outaouais
 Picard, William
 Déclaration de député, 11135
 Dette publique
 Diminution
 Action gouvernementale, CFP-6: 98
 Cote de crédit, CFP-3: 49
 Mesure gouvernementale, CFP-44: 7
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 274-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1350-2, CFP-3:
 38-9, 47-9, CFP-4: 25, 31, 37-9
 Projet de loi n° 28, 5671-2, CFP-37: 28,
 CFP-41: 25
 Audition publique, CFP-27: 6-7, 28, 40,
 51-2, CFP-28: 38-42, CFP-33:
 6-7, 38-9
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5299-301, CFP-44:
 7, 10-3, CFP-45: 13-6
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10304-6
 École
 Région
 Mesure gouvernementale, CCE-45: 52
 École prématernelle
 Milieu défavorisé
 Implantation, CCE-45: 22
 Évaluation, CCE-45: 23
 École privée
 Financement
 Affaire inscrite (motion), 15879-81
 Enseignement supérieur
 Investissement, CCE-46: 35
 Outaouais (région)
 Situation, CCE-46: 49-51
 Entente Québec-Municipalités
 Impact, CAT-7: 38
 Renouvellement
 Négociation, CAT-7: 40, CAT-43: 9
 Entrepreneur
 Relève
 Stratégie gouvernementale, CFP-6: 19

CARRIÈRE, Marc - Chapleau (suite)

Étudiant handicapé
 Réussite scolaire
 Investissement, CCE-46: 62
 Famille
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, CFP-45: 14-6
 Fiscalité municipale
 Entente
 Mise en oeuvre, CAT-43: 3
 Fonds des générations
 Cote de crédit
 Impact, CFP-3: 48
 Fonds vert
 Enseignement supérieur
 Financement, CCE-46: 63
 Forêt
 Situation
 Outaouais (région), CAPERN-33: 15
 Fraude fiscale
 Mesure gouvernementale, CFP-4: 37-8
 Gatineau (ville)
 Aréna
 Projet de loi n° 227, 16179-80
 Gouvernement
 Prévisions budgétaires, CFP-44: 11-3
 Grands Frères et Grandes Soeurs de
 l'Outaouais inc.
 Activité de financement
 Déclaration de député, 6677
 Groupe de travail sur la simplification de la
 reddition de comptes des municipalités
 Recommandations
 Suivi, CAT-62: 22-3
 Groupe populaire en alphabétisation
 Financement
 Entente, CCE-43: 4-5
 Îles-de-la-Madeleine
 Statut, CAT-62: 28
 Industries Lauzon (compagnie)
 Exploitation forestière
 Entente, CTE-63: 7-8
 Inondation
 Bénévole
 Outaouais (région)
 Déclaration de député, 16176
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Décision, CAT-6: 54
 Dénonciateur
 Protection, CAT-6: 55
 Effectif, CAT-6: 47
 Projet de loi n° 1, 1525-6
 Reddition de comptes, CAT-6: 47
 Itinérance
 Mesure gouvernementale, CAT-6: 13
 Leblanc, Guy
 Festival de montgolfières de Gatineau inc.
 Déclaration de député, 14061
 Lymphoedème
 Soins
 Taxe
 Pétition, 1847 (*d.d.*)
 Médecin
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 14250-1

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43:
 4-5, CCE-46: 34-5, 37, 48-51, 62-3
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 13,
 18-9, 36-7, 47, 54-5, 63, CAT-7:
 16-9, 23-4, 26-9, 32-3, 38-40, 72-3
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42:
 40-3, 65, CAT-43: 2-3, 8-9, 50-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62:
 7-11, 22-3, 29-30
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6:
 17-9, 34-6, 98
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-50:
 64, 66-7
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-33: 15-7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63:
 7-10, 38-9
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24: 8,
 16-7
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-17: 21, 28, 35,
 39
 Ministre responsable de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46:
 34-5, 37, 48-51, 62-3
 Montréal (ville)
 Statut, CAT-42: 40-3, CAT-62: 29-30
 Mesure gouvernementale, CAT-6: 36-7
 Municipalité
 Code d'éthique et de déontologie
 Obligation, CAT-7: 33
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11894-6
 Motion de report, 11894-6
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CAT-7: 23-4, 26
 Projet de loi n° 83, 8991-2
 Audition publique, CAT-57: 15-6, 22-3,
 49, CAT-58: 6-7
 Motion de scission, 8991-2
 Régime de retraite
 Projet de loi, CAT-7: 72-3
 Municipalité régionale de comté
 Code d'éthique et de déontologie, CAT-7:
 33
 Préfet
 Éthique
 Formation, CAT-7: 32
 Option Femmes Emploi (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7389
 Organisme municipal
 Code d'éthique et de déontologie, CAT-7:
 32-3

CARRIÈRE, Marc - Chapleau (suite)

Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-75: 5, 16-7, 54, 65-6, CFP-76: 7, 18
 Persévérance scolaire
 Instance régionale de concertation, CCE-45: 16-7
 Personne âgée
 Locataire
 Projet de loi n° 492
 Audition publique, CAT-51: 21
 Plan de gestion de l'original
 Évaluation, CTE-63: 10
 Plan québécois des infrastructures
 Immobilisation scolaire
 Investissement, CCE-45: 46-7
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-82: 29-30
 Programme de soutien aux installations sportives et récréatives
 Projet
 Admissibilité, CAT-63: 6
 Régie du logement
 Service téléphonique
 Avocat
 Outaouais (région), CAT-6: 18
 Services en ligne
 Dossier
 Traitement, CAT-6: 18
 Ressources naturelles
 Exploitation
 Économie
 Impact, CFP-4: 38-9
 Restaurant
 Vente
 Enregistrement, CFP-4: 38
 Secteurs public et parapublic
 Effectif, CFP-5: 55
 Projet de loi, CFP-5: 56
 Sécurité routière
 Stratégie gouvernementale, CTE-24: 17
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12599-600
 Sherbrooke (ville)
 Projet de loi n° 205, CAT-50: 35
 Société des alcools du Québec
 Banque alimentaire
 Don, CFP-6: 35
 Organisme communautaire
 Commandite, CFP-6: 35
 Société d'État
 Compressions budgétaires, CFP-4: 37
 Effectif, CFP-5: 56
 Société d'habitation du Québec
 Rénovation résidentielle
 Programme
 Municipalité
 Partenariat, CAT-6: 19
 Société québécoise des infrastructures
 Fonctionnement, CFP-5: 76-7
 Soins infirmiers
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 10937

Sport
 Journée thématique
 Déclaration de député, 16077
 Syriens
 Enfant
 École
 Intégration, CCE-45: 63
 Table Québec-Municipalités
 Rencontre, CAT-62: 8
 Taxe sur l'essence
 Gouvernement fédéral
 Transfert
 Municipalité, CAT-43: 50-3
 Technicien d'intervention en loisir
 Journée thématique
 Déclaration de député, 15576
 Touladi
 Pêche
 Pétition, 1787 (d.d.)
 Union des municipalités du Québec
 Congrès
 Gatineau (ville)
 Déclaration de député, 291

CHAGNON, Jacques - Westmount-Saint-Louis

Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville)
 Motion sans préavis
 Ministre fédéral des Transports
 Lettre, 13514 (d.d.)
 Affaire inscrite (motion)
 Texte, 1630, 1785 (d.d.), 1954 (d.d.), 2096 (d.d.), 2208 (d.d.), 2322 (d.d.), 2444 (d.d.), 2584 (d.d.), 2699 (d.d.), 3433 (d.d.), 3566 (d.d.), 3759 (d.d.), 3960 (d.d.), 4125 (d.d.), 5371 (d.d.), 5872 (d.d.), 6025 (d.d.), 6216 (d.d.), 6334 (d.d.), 6797 (d.d.), 6931 (d.d.), 7041 (d.d.), 7133 (d.d.), 7251 (d.d.), 7370 (d.d.), 7500 (d.d.), 7693 (d.d.), 7859 (d.d.), 8364 (d.d.), 8489 (d.d.), 8613 (d.d.), 8797 (d.d.), 8949 (d.d.), 10384 (d.d.), 10715 (d.d.), 10852 (d.d.), 10979 (d.d.), 12233 (d.d.), 12375 (d.d.), 12494 (d.d.), 12614 (d.d.), 12779 (d.d.), 13515 (d.d.), 13648 (d.d.), 13795 (d.d.), 14065 (d.d.), 14177 (d.d.), 15590 (d.d.), 15779 (d.d.), 16107 (d.d.), 16245 (d.d.)
 Air Canada (compagnie)
 Langue française
 Services
 Motion sans préavis
 Lettre, 3566 (d.d.)
 Arrêt Jordan
 Requête
 Débat d'urgence, 15778-9
 Arthabaska (circonscription électorale)
 Députée
 Groupe parlementaire
 Démission, 6788 (d.d.)
 Assemblée nationale
 Budget, 10753

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (*suite*)Assemblée nationale (*suite*)

Clientèle scolaire

Activité, 10757

Commémoration

Activité, 5930

Compte de revenu autonome

Fonctionnement, 5913

Congrès populaire de la province du Shandong

Protocole d'entente, 16139–40

Coopération internationale, 5916

Coopération interparlementaire, 10759

Crédits budgétaires 2014-2015

Lettre, 1582–3 (*d.d.*)

Crédits budgétaires 2015-2016, 5912–31

Crédits budgétaires 2016-2017, 10753–73

Crédits budgétaires 2017-2018, 16126–45

Dépense, 5912–3

Contrôle, 5923

Diagramme, 34 (*d.d.*), 105 (*d.d.*), 1630(*d.d.*), 1954 (*d.d.*), 2322 (*d.d.*), 3960(*d.d.*), 5371 (*d.d.*), 6216 (*d.d.*), 6797(*d.d.*), 7068 (*d.d.*), 7370 (*d.d.*), 7859(*d.d.*), 8364 (*d.d.*), 10645 (*d.d.*),10852 (*d.d.*), 10944 (*d.d.*), 10979(*d.d.*), 12233 (*d.d.*), 12375 (*d.d.*),13515 (*d.d.*), 14154 (*d.d.*), 15590(*d.d.*), 16033 (*d.d.*), 16107 (*d.d.*)

Édifice

Entretien

Budget, 5914

Exposition, 5916

Fonctionnement

Entente

Financement, 5913

Guichet automatique, 10770

Immeuble

Entretien

Investissement, 16141–2

Immobilisation

Budget, 5913, 10756

Internet

Accès, 10765–6

Jurisconsulte

Démission, 6797 (*d.d.*)

Mission

Site Web

Publication, 16139

Par ici la démocratie (site Web), 5916

Politique relative à la prévention et à la

gestion des situations de harcèlement
au travail, 10754–5

Motion sans préavis, 6608

Président

Déclaration, 12770

Élection, 2–5

Prévisions budgétaires 2017-2018, 16127

Programme d'aide aux employés, 10772–3

Rapport d'activité 2013-2014, 1492 (*d.d.*)Rapport d'activité 2014-2015, 6684 (*d.d.*)Rapport d'activité 2015-2016, 11589 (*d.d.*)

Relations internationales, 5916

Relations interparlementaires et
internationales, 16139–40Rapport d'activité 2013-2014, 1492 (*d.d.*)Rapport d'activité 2014-2015, 6749 (*d.d.*)Rapport d'activité 2015-2016, 11665
(*d.d.*)

Sécurité, 5918–9, 10772

Service des programmes éducatifs

Activité, 5930

Site Web

Mission parlementaire, 10764

Surplus budgétaire

Usage, 5921–3

Technologies de l'information

Investissement, 5915–6, 10756

Visite

Aamer, Muhammad, 15778

Abrahamsen, Niels Boel, 3532

Activité, 10757

Adoum, Mahamat Ali, 11108

Afrique du sud

Délégation, 10252

Amicale des anciens parlementaires du

Québec, 6021, 10976, 16244

Antoine, André, 2318

Arai, Tatsuo, 6150

Assemblée du comté de Nakuru de la

République du Kenya

Délégation, 7250

Baker, Nicolas James, 2286

Barak, Rafael Raul, 5306

Baudouin, Jean-Louis, 8742

Bausback, Winfried, 12402

Bavière

Délégation, 6020

Benamara, Smail, 2666

Benjamin, Raymond, 3110

Bernier, Sylvie, 12770

Bertrand, Xavier, 1538

Bloche, Patrick, 11454

Bravo, Doraliza Marcela Lopez, 14176

Breton, Guy, 3696

Brière, Denis, 2784, 13832

Brøther, Mona Elisabeth, 3532

Californie (État)

Sénateur, 15778

Cannon, Lawrence, 16244

Carle, Jean-Claude, 6788, 15588

Castro, Alejandro Ives Estivill, 13210

Chagnon, André, 6020

Chapuis, Nicolas, 10382

Charbonneau, Éric, 8742

Cheriaf, Abdelghani, 9006

Chiarelli, Bob, 2442

Chibaeff, Nicolas, 166, 10382, 10803

Chideya, Florence Zano, 12445

Claireaux, Stéphane, 10803

Collins, Christopher Michael, 7634

Comlan Goutondji, Pamphile, 2018

Commission des affaires culturelles et de
l'éducation de l'Assemblée
nationale française

Délégation, 11454

Communauté de développement
d'Afrique australe

Délégation, 12445

Conseil des ambassadeurs de la Ligue
arabe, 15960

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (*suite*)

Assemblée nationale (*suite*)

Visite (*suite*)

Consul honoraire

Délégation, 1628

Cornado, Gian Lorenzo, 3954, 6020, 7392

Cour générale de Commonwealth du Massachusetts

Délégation, 13616

Courard, Philippe, 6627, 12530

Dagoma, Seybah, 5680

Dambruoso, Stefano, 6020

Darchiev, Alexander, 8948

Dávila, Francisco Suárez, 4190

De Cossio Klüver, Manuel A., 12402

De Sousa, José Eduardo Bleck Guedes, 6378

Dimaza, Mxolisi, 10252

Dosière, René, 6332

Dung, To Anh, 8680

Emans, Benjamin, 8064

Essid, Riadh, 11072

Ex-député, 10940

Audet, Michel, 462, 14292

Aussant, Jean-Martin, 11072, 12570

Benoit, Robert, 6678

Bernard, Daniel, 8022

Bertrand, Roger, 15588

Bertrand, Rosaire, 2844

Blackburn, Karl, 12232

Blanchet, Yves-François, 6214

Blouin, René, 6627, 12570

Boisclair, André, 10382

Boucher, Claude, 1948

Boulerice, André, 7392

Breton, Daniel, 1658

Canada, 8212

Castonguay, Claude, 15524

Chapadeau, Gilles, 2206, 3888, 15716

Charbonneau, Jean-Pierre, 15588, 15992

Chevrette, Guy, 8064

Claveau, Jean-Marie, 6214

Corbeil, Pierre, 2730, 5244, 13168

Diamond, Jean-Paul, 11270, 12294

Dufour, Marjolain, 7852, 10940

Duhaime, Yves, 10534

Ferland, Luc, 2844, 3242, 6214, 8165, 10940, 11335, 13560, 14064

Fradet, Benoît, 7690

Gautrin, Henri-François, 1846

Gobé, Jean-Claude, 10940

Grondin, Janvier, 7438

Hébert, Réjean, 1538

Houde, Albert, 6088, 16306

Jutras, Normand, 5436

Kehoe, John, 11454

Labbé, Gilles, 12346

Lachance, Claude, 12232

Laprise, Benoît, 2666

Lévesque, Christian, 1538, 2844, 3242, 13832

Lincoln, Clifford, 12232

Loubier, Gabriel, 8680

MacMillan, Norman, 1486

Mamelonet, Georges, 2094

Marois, Pierre, 6214

McKay, Scott, 6930, 8362, 11335, 13500

Mercier, Éric, 11454

Morin, Michel, 2206

Parizeau, Jacques

Famille, 11270

Picotte, Yvon, 2784

Pigeon, Michel, 1426

Simard, André, 2582

Simard, Sylvain, 2844

Sirros, Christos, 3826, 11454

Tremblay, Jacques, 1426

Trottier, Denis, 2418, 3696, 10382

Trudel, Rémy, 2418

Whissel, David, 9052, 13560

Ex-députée

Barbeau, Diane, 10803

Beauchamp, Line, 11454

Beaudoin, Louise, 5306

Blackburn, Jeanne L., 2966, 6296

Champagne, Noëlla, 6214, 13168

David, Françoise, 14064

De Courcy, Diane, 11270

Delisle, Margaret, 2666

Doyer, Danielle, 5178

Gagnon-Tremblay, Monique, 6627

Jérôme-Forget, Monique, 6892

Lapointe, Linda, 1362

Lapointe, Lisette, 1908, 11270

Legault, Diane, 7722

Méthé, Lucille, 5748

Papineau, Lucie, 13500

Richard, Monique, 2286, 6296, 7012

Filiatrault, Denise, 12770

Fite, Nina Maria, 2784, 8612

Fondation Jean-Charles-Bonenfant

Bourse d'études

Récipiendaires, 1632, 6802

Fontaine, Serge, 10850

France

Maire, 10382

Sénat

Délégation, 6788

Freymond-Cantone, Fabienne, 12402

Gauthier, Claude, 6020

Girardin, Annick, 10803

Gonzalez, Alain Gonzalez, 8022

Groupe d'amitié France-Québec

Délégation, 6332, 13794

Groupe des chefs de missions

diplomatiques francophones

Ottawa (ville), 12346

Groupe interparlementaire d'amitié

France-Québec

Délégation, 15588

Grubišić, Veselko, 2094

Harvey, Alex, 15440

Harvey, Suzie, 1718

Hee-Yong, Cho, 2730

Heyman, Bruce A., 166

Holdich, Patrick, 1486

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (*suite*)Assemblée nationale (*suite*)Visite (*suite*)

Hollande, François, {hs:901}1–2 (éd.

hors série 4 novembre

2014),901}10 (éd. hors série 4

novembre 2014)

Lettre, 2208 (*d.d.*)

Hrnčir, Pavel, 15716

Hur, Jin, 8022

Immigrant

Centre-du-Québec (région), 2318

Montréal (région ouest), 4124

Montréal (ville), 6332

Italie

Parlementaire, 7392

Jamali, Azra, 1538

Janssens, Frédéric, 2318

Jean, Michaëlle, 6627

Jingtao, Peng, 8796

Jo, Daeshik, 14153

Joyal, Serge, 6497

Kalala, Vasco Mbuyi Mamba, 10714

Kaser, Beat, 1784

Khelfa, Albert, 7852

Koita, Amadou, 12530

Kole, Cornelius Johannes, 7690

Komba, Gaston, 11224

Kulman, Ziv Nevo, 2730, 5306

Kuramitsu, Hideaki, 7392

Laberge, Marie, 12770

Lacroix, Christophe, 10164

Lauzon, Stéphane, 12720

Little, Betty, 8612

Liu, Fang, 7250

Lochhead, Richard, 7690

Loguzzo, Marie Fabiana, 13168

López, Francisco Eduardo Del Rio, 4190,
8212

Maciocia, Danny, 3696

Madonis, Constantinos, 6020

Madrane, Rachid, 7852

Maldonado, Luis Eduardo Coronel, 1262

Malinen, Andrea Bösch, 12374

Maroc

Délégation, 10850

Marwick, Tricia, 10590

Mawazo, Bienvenu Kalunga, 10714

Meghan, Hocine, 12231

Merk, Beate, 2018

Monji, Kenjiro, 7392

Murto, Kaarlo Arnold Marius, 3532

Nascimbene, Norma Ester, 6432

Nchinda, Simon Fobi, 11224

Nobs, Beat, 1784

Nolin, Pierre Claude, 3476

Nouveau-Brunswick

Parlementaire, 7634

Ódor, Bálint, 10382

Ortego, Stephen J., 7438

Otalora, Sergio Armando Restrepo,
14064

Ovind, Anne Kari Hansen, 15440

Padula, Enrico, 3954, 5956, 7392

Paillé, Daniel, 4010

Parker, Andrew Charles, 1486

Parlement britannique

Délégation, 14264

Parlement de la Fédération Wallonie-
Bruxelles

Délégation, 7132, 12530

Parlement du Royaume-Uni, de Grande-
Bretagne et d'Irlande du Nord

Délégation, 15654

Parlement européen

Délégation, 11072

Paye, Ousmane, 7918

Pilote, Suzanne, 11270

Placé, Jean-Vincent, 10382

Placido, Connie, 2066

Plamondon, Louis, 3954

Pokhrel, Kali Prasad, 10640

Polytechnique Montréal

Victime

Famille, 3174

Prakash, Vishnu, 10448

Programme international de formation
parlementaire

Délégation, 6678

Programme Jeunes parlementaires
francophones

Délégation, 12492

Quartet tunisien du dialogue national,
10977, 11072

Queyranne, Jean-Jack, 166

Radnaabazar, Altangerel, 13500

Ricaurte, Nicolas Lloreda, 5782

Roisin, Hubert, 8612

Rousset, Alain, 13794

Roux, Jean-François, 294, 12872

Roy, Jasmin, 12770

Royaume du Maroc

Délégation, 16244

Rutten, Benoit, 6930, 7852, 10164, 12530

Saada, Jacques, 13062

Sako, Fadika Sarra Epse, 1658

Salama, Amal Abdel Kader E., 6214

Servien, Francisco Dominguez, 12613

Shehhi, Mohammed Saif Helal

Mohammed Al, 15588

Siala, Kedadi, 13794

Sigalas, Nicolas, 5894

Sigurjónsson, Sturla, 3532, 3826

Sjögren, Per Ola, 3532

Sotiaux, Daniel, 6627

St-Laurent, Michelyne C., 5244

Stamm, Barbara, 6020

Suisse

Parlementaire, 12402

Tagino, Guillermo Ignacio, 6432

Téofilo de Lune, Elisa, 10668

Tisseyre, Charles, 6020, 6088

Touré, Saramady, 10976

Traoré, Ami Diallo, 1718

Vollant, Stanley, 10803

XXIe Réunion des Délégués généraux,

Délégués et Chef de poste du
Québec

Délégation, 11454

Zailachi, Wassane, 1628

Zemmouri, Habiba, 10714, 16244

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-

Louis (*suite*)

Attentat
 Québec (ville)
 Victime
 Motion, 13512
 Attentat terroriste
 Bamako (ville)
 Motion sans préavis, 8042
 Badawi, Raïf
 Arabie saoudite
 Ambassadeur
 Lettre, 4191 (*d.d.*)
 Libération
 Motion sans préavis
 Ministre fédéral des Affaires étrangères
 Lettre, 5371 (*d.d.*)
 Beauce-Sud (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 7038 (*d.d.*)
 Bombardier inc. (compagnie)
 Investissement
 Ministre fédéral de l'Innovation des
 Sciences et du Développement
 économique
 Lettre, 10737 (*d.d.*)
 Boulard, Michel
 Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 Transports, 13252–8, 13258 (*d.d.*)
Boutique de l'Assemblée nationale, *La*
 Produit du terroir, 16138
 Budget fédéral 2017-2018
 Québec
 Revendication
 Motion sans préavis
 Ministère fédéral des Finances
 Lettre, 16245 (*d.d.*)
 Bureau de circonscription
 Système d'alarme
 Frais, 16144–5
 Bureau de l'Assemblée nationale
 Composition
 Modification, 6795–6 (*d.d.*), 6796 (*m.*),
 7041 (*d.d.*), 7041 (*m.*), 7725 (*d.d.*),
 7725 (*m.*), 10978 (*d.d.*), 10978
 (*m.*), 12493 (*d.d.*)
 Décision, 1785 (*d.d.*), 2287 (*d.d.*), 3533
 (*d.d.*), 5848 (*d.d.*), 7251 (*d.d.*), 8402
 (*d.d.*), 8924 (*d.d.*), 10692 (*d.d.*),
 12819 (*d.d.*), 13515 (*d.d.*), 14154
 (*d.d.*), 16033 (*d.d.*)
 Membres
 Liste, 168 (*d.d.*), 169 (*m.*)
 Séance de travail
 Lettre, 2019 (*d.d.*)
 Burkina Faso
 Président
 Attentat terroriste
 Lettre, 8948 (*d.d.*)
 Casgrain, François
 Commissaire au lobbyisme du Québec
 Départ
 Lettre, 14216 (*d.d.*)
 Lettre, 8140 (*d.d.*)

Centre culturel islamique de Québec

Attentat
 Bureau de L'Assemblée parlementaire
 de la Francophonie
 Déclaration, 13514 (*d.d.*)
 Parlement
 Condoléances
 Lettre, 13514 (*d.d.*), 13616 (*d.d.*)
 Parlement de la Fédération Wallonie-
 Bruxelles
 Président
 Discours, 13878 (*d.d.*)
 Rousset, Alain
 Condoléances
 Lettre, 13648 (*d.d.*)
 Veda, Yoshihiro
 Condoléances
 Lettre, 13648 (*d.d.*)
 Cercle des femmes parlementaires du
 Québec
 Rôle, 16128
 Cercle des jeunes parlementaires
 Création
 Projet, 16128
 Chauveau (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 5370 (*d.d.*)
 Chef de l'opposition officielle
 Désignation
 Lettre, 10850 (*d.d.*)
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 7341–2
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014, 3759 (*d.d.*)
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Bonaventure (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 2699 (*d.d.*)
 Démission, 6797 (*d.d.*)
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 6796 (*d.d.*)
 La Pinière (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 6683–4 (*d.d.*)
 Lettre, 3566 (*d.d.*), 3629 (*d.d.*), 8326 (*d.d.*)
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 11589 (*d.d.*)
 Ministre des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Enquête
 Rapport, 13211 (*d.d.*)
 Mirabel (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 3056 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2013-2014, 1910 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014-2015, 6931 (*d.d.*)

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (*suite*)

Commissaire à l'éthique et à la déontologie (*suite*)
 Règlement concernant les règles déontologiques applicables aux membres du personnel d'un cabinet ministériel
 Révision, 13514 (*d.d.*)
 Saint-Jérôme (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 3244 (*d.d.*)
 Commissaire au développement durable
 Rapport 2015, 6500 (*d.d.*)
 Rapport 2016, 11336 (*d.d.*)
 Commissaire au lobbying du Québec
 Désignation
 Lettre, 6684 (*d.d.*)
 Organisme à but non lucratif
 Rapport, 11589 (*d.d.*)
 Plan stratégique 2014-2018, 295 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2013-2014, 1492 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014-2015, 7013 (*d.d.*)
 Commission de la fonction publique
 Président
 Lacroix, Marc
 Lettre, 12571 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 1630 (*d.d.*)
 Commission de la représentation électorale du Québec
 Plan stratégique 2014-2018, 1300 (*d.d.*)
 Prévisions budgétaires 2014-2015, 33 (*d.d.*)
 Prévisions budgétaires 2015-2016, 5244 (*d.d.*)
 Prévisions budgétaires 2016-2017, 10384 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7041 (*d.d.*)
 Rapport financier préliminaire 2013-2014, 33 (*d.d.*)
 Rapport financier préliminaire 2014-2015, 5244 (*d.d.*)
 Rapport financier préliminaire 2015-2016, 10384 (*d.d.*)
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
 Blackett, Adelle
 Démission, 11735 (*d.d.*)
 Grenier, Danielle
 Décès
 Lettre, 2096 (*d.d.*)
 Membre
 Démission, 8797 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1630 (*d.d.*)
 Rapport d'activité et de gestion 2014-2015, 7013 (*d.d.*)
 Commission parlementaire
 Audition publique
 Horaire
 Lettre, 5438 (*d.d.*)
 Réponse, 5806 (*d.d.*)
 Calendrier, 10762–3
 Composition, CAN–4: 9–10

Rapport, 11337 (*d.d.*)
 Crédits budgétaires 2014-2015
 Étude
 Calendrier, 1492 (*d.d.*)
 Rapport, 1583 (*d.d.*)
 Crédits budgétaires 2016-2017
 Étude
 Rapport, 10737 (*d.d.*)
 Formation, CAN–1: 1–5, CAN–2: 1–8, CAN–4: 9
 Organisation, CAN–1: 1–5, CAN–2: 1–8, CAN–3: 1–9, CAN–4: 1–11
 Rapport, 361 (*d.d.*), 361 (*m.*), 13795 (*d.d.*)
 Présidence
 Répartition, CAN–4: 9
 Président de séance
 Liste, 11337 (*d.d.*), CAN–4: 11
 Rapport, 361 (*d.d.*), 361 (*m.*)
 Réunion, CAN–4: 10
 Séance de travail
 Procès-verbal, CAN–1: 1
 Commission permanente de la culture et de l'éducation
 Élection
 Présidente, CCE–1: 1
 Commission permanente de la santé et des services sociaux
 Élection
 Président, CSSS–1: 1
 Vice-président, CSSS–1: 1–2
 Vice-présidente, CSSS–6: 1
 Commission permanente de l'administration publique
 Élection
 Président, CAP–3: 1
 Présidente, CAP–1: 1
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
 Élection
 Président, CAPERN–42: 1–2, CAPERN–56: 1–2
 Présidente, CAPERN–1: 1
 Commission permanente de l'aménagement du territoire
 Élection
 Président, CAT–1: 1
 Membre
 Lettre, 6297 (*d.d.*)
 Commission permanente de l'Assemblée nationale
 Comité directeur
 Réunion
 Procès-verbal, CAN–1: 1
 Mandat
 Feuilleton
 Retrait, 7634 (*d.d.*), 7859 (*d.d.*)
 Rapport, CAN–4: 10
 Commission permanente de l'économie et du travail
 Élection
 Président, CET–1: 1
 Vice-président
 Démission, 8363 (*d.d.*)

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (suite)

Commission permanente des institutions
Élection
Président, CI–1: 1, CI–53: 1–2
Commission permanente des relations avec les citoyens
Élection
Président, CRC–1: 1
Commission permanente des transports et de l'environnement
Élection
Président, CTE–1: 1–2
Commonwealth
Journée thématique, 9006 (d.d.)
Conseil de recherche Québec-Massachusetts
Création, 16134–5
Crédits de l'Assemblée nationale – Budget 2014-2015 de l'Assemblée nationale, Les (document), 1583 (d.d.)
Débat parlementaire
Député
Conduite
Lettre, 6500 (d.d.)
Député
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Vie parlementaire
Motion, 12777
Allocation
Usage
Encadrement, 16127
Bureau de circonscription
Assemblée nationale
Responsabilité, 10769
Dépense de fonctionnement, 16136–7
Personnel, 10767
Citoyen
Communications, 10767
Frais de voyage
Allocation, 16135–6
Matériel promotionnel
Logo
Parti politique
Usage, 16143
Menace, 1541–2, 1542 (d.d.)
Rôle, 16132, 16142–3
Voeux
Enregistrement
Coût, 10771–2
Directeur général des élections du Québec
Élection générale 2014
Rapport
Addenda, 361
Financement politique: Bilan et perspectives
Rapport, 15590 (d.d.)
Plan stratégique 2014-2018, 1300 (d.d.)
Prévisions budgétaires 2014-2015, 33 (d.d.)
Prévisions budgétaires 2015-2016, 5244 (d.d.)
Prévisions budgétaires 2016-2017, 10384 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7041 (d.d.)

Rapport financier préliminaire 2013-2014, 33 (d.d.)
Rapport financier préliminaire 2014-2015, 5244 (d.d.)
Rapport financier préliminaire 2015-2016, 10384 (d.d.)
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Motion de scission
Décision
Lettre, 5872 (d.d.)
Réponse, 5894 (d.d.)
Élection générale 2014
Dépense, 5913
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 1630 (d.d.)
Élection partielle
Lévis (circonscription électorale)
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 2318–9 (d.d.), 2699 (d.d.)
Richelieu (circonscription électorale)
Directrice générale des élections du Québec
Lettre, 3954–5 (d.d.)
Scrutin
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 5371 (d.d.)
Fabre (circonscription électorale)
Député
Démission, 6788 (d.d.)
Fait personnel, 463–4
Fondation Jean-Charles-Bonenfant
Rapport d'activité 2013-2014, 3433 (d.d.)
Rapport d'activité 2014-2015, 8326 (d.d.)
Rapport d'activité 2015-2016, 13211 (d.d.)
Forum étudiant
Loi
Texte, 3433 (d.d.), 8364 (d.d.), 13514 (d.d.)
Frémont, Jacques
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Démission, 8214 (d.d.)
Garderie scolaire
Tarification
Hausse, 5498–9, 5776–7, 5776 (d.d.), 5873–5
Gouin (circonscription électorale)
Députée
Lettre, 7013 (d.d.)
Groupe de réflexion sur le fonctionnement de l'Assemblée nationale
Lettre, 6797 (d.d.)
Mandat, 10754
Harcèlement
Groupe de travail, 5913
Îles-de-la-Madeleine
Écrasement d'avion
Victime
Motion sans préavis, 15457
Interpellation
Calendrier, 16105

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (suite)

Investissement Québec
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, 11136 (*d.d.*)
 Lait diafiltré
 Importation
 Ministre fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
 Lettre, 12571 (*d.d.*)
 Motion sans préavis
 Ministre fédérale du Commerce international
 Lettre, 13514 (*d.d.*)
 Laurier-Dorion (circonscription électorale)
 Député
 Lettre, 12446 (*d.d.*)
 Leader parlementaire
 Opposition officielle
 Cabinet
 Directeur
 Départ, 7650
 Lefebvre, Charles
 Ex-député
 Décès, 2066
 Lieutenant-gouverneur
 Crédits budgétaires 2015-2016
 Message, 4250 (*d.d.*)
 Crédits budgétaires 2016-2017
 Message, 9052 (*d.d.*)
 Crédits budgétaires 2017-2018
 Message, 14292 (*d.d.*)
 Livre d'or de l'Assemblée nationale
 Hollande, François
 Signature, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)
 Médaille du Président de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Hollande, François, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Document
 Débat d'urgence, 11586
 Ministre
 Bureau de circonscription
 Assemblée nationale
 Responsabilité, 10753, 10756–7, 16129–30, 16144
 Mission parlementaire
 Bilan des activités 2015-2016, 10758–9
 Budget, 5916, 5928–30, 5931, 10758
 Député
 Sécurité, 10759
 Nadeau, Pierre
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire, 12770
 Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe
 Motion sans préavis
 Ministre fédérale du Commerce international
 Lettre, 13514 (*d.d.*)

Parizeau, Jacques
 Décès
 Hommage
 Lettre, 7041 (*d.d.*)
 Funérailles nationales
 Ajournement, 6621
 Hommage
 Motion sans préavis, 6490
 Parlement des jeunes
 Loi
 Texte, 8364 (*d.d.*), 13514 (*d.d.*)
 Parlement écolier
 Loi
 Texte, 104 (*d.d.*), 6215 (*d.d.*), 10978 (*d.d.*), 16107 (*d.d.*)
 Parlement étudiant
 Loi
 Texte, 13514 (*d.d.*)
 Parlement jeunesse
 Loi
 Texte, 3433 (*d.d.*), 13514 (*d.d.*)
 Parti politique
 Employé
 Rémunération
 Règlement, 16133–4
 Recherche
 Budget, 13514 (*d.d.*)
 Parti québécois
 Caucus
 Présidente, 6893 (*d.d.*)
 Pavillon d'accueil de l'Assemblée nationale
 Construction, 16128–9
 Budget, 16131
 Période de questions et réponses orales
 Procédure pénale
 Déclaration, 10314–6
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Déclaration de député, 8798–9
 Directive, 57, 105–7, 106 (*d.d.*)
 Statistiques
 Tableau, 8326–7 (*d.d.*)
 Pétition
 Commission parlementaire
 Étude, 10767–8
 Direction des travaux parlementaires
 Décision
 Lettre, 5496 (*d.d.*)
 Réponse, 5749 (*d.d.*)
 Pont de Québec
 Entretien
 Motion sans préavis
 Lettre, 3056 (*d.d.*)
 Protecteur du citoyen
 Nunavik (région)
 Rapport, 8565 (*d.d.*)
 Plan stratégique 2012-2017
 Prolongation, 13514 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6893 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014-2015, 6893 (*d.d.*)
 Question écrite
 Réponse, 3827 (*d.d.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 32, 13399
 Article n° 35, 109, 179, 8961, 10168, 10314–6

CHAGNON, Jacques - Westmount–Saint-Louis (suite)

Règlement de l'Assemblée nationale (*suite*)
 Article n° 55 (L.A.N.), 1541, 11591, 12447
 Article n° 69, 8323
 Article n° 88, 15778
 Article n° 232, 11587
 Article n° 315, 11591
 Décision, 105–7, 106 (*d.d.*), 463–4, 1541–2, 1542–5, 2168–9, 2172–4, 2173 (*d.d.*), 3036, 3537–8, 4065–73, 4191–2, 5573, 5706, 5873–5, 7300–1, 7859, 11586, 11623–4, 12570, 13135, 15778–9, 16080–1
 Directive, 10770–1, 12467, 16105
 Modification, CAN–4: 7–8
 Pétition
 Directive, 1979, 2172–4, 2173 (*d.d.*)
 René-Lévesque (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 6788 (*d.d.*)
 République dominicaine
 Ambassadeur
 Lettre, 7982 (*d.d.*)
 Restaurant *Le Parlementaire*
 Vin
 Québec, 16138
 Richelieu (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 3958
 Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 6788 (*d.d.*)
 Salle de commission parlementaire
 Dénomination, 10773
 Savoie, Dominique
 Ex-sous-ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Commission permanente de l'administration publique
 Témoignage, 13252–8, 13258 (*d.d.*)
 Séance extraordinaire
 Premier ministre
 Lettre, 1582 (*d.d.*), 3281 (*d.d.*), 5553 (*d.d.*), 13250 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 3420–2
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12570
 Session parlementaire
 Bilan, 3267, 8345–6, 13367
 Société des alcools du Québec
 Employé
 Achat
 Motion sans préavis
 Lettre, 33 (*d.d.*)
 Soins de fin de vie
 Loi
 Ministre fédérale de la Justice
 Lettre, 10645 (*d.d.*)

Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Débat d'urgence, 7859
 Temps de parole
 Répartition, 57, 105–7, 106 (*d.d.*), 6802 (*d.d.*), 13517 (*d.d.*)
 Tranchemontagne, André
 Ex-député
 Décès, 13036
 Travaux de l'Assemblée
 Bilan des activités 2015-2016, 10754
 Bilan des activités 2016-2017, 16128
 Calendrier 2014-2015, 1492 (*d.d.*)
 Calendrier 2015-2016, 6684 (*d.d.*)
 Calendrier 2016-2017, 11225 (*d.d.*)
 Horaire
 Lettre, 5110 (*d.d.*)
 Réponse, 5307 (*d.d.*)
 Vérificateur général du Québec
 Analyse de la mise à jour économique et financière de décembre 2014
 Rapport, 3890 (*d.d.*)
 Commissaire au développement durable
 Rapport, 8744 (*d.d.*)
Évolution du solde budgétaire du gouvernement pour l'année 2014-2015
 Rapport spécial, 416 (*d.d.*)
 Mise à jour économique
 Analyse
 Motion sans préavis
 Lettre, 3176 (*d.d.*)
 Plan stratégique 2016-2019, 11589 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2096 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7165 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
 Vérification de l'information financière et autres travaux connexes – Hiver 2015
 Rapport, 3890 (*d.d.*)
 Vérification de l'information financière et autres travaux connexes – Hiver 2016, 8744 (*d.d.*)
Vérification de l'optimisation des ressources – Automne 2014
 Rapport, 2966 (*d.d.*)
Vérification de l'optimisation des ressources – Automne 2015
 Rapport, 8140 (*d.d.*)
 Vérificatrice générale du Québec
 Lettre, 10534–5 (*d.d.*)
 Violation de droit ou de privilège, 1487–9, 1541–5, 1542 (*d.d.*), 3482–3, 3537–9, 3830, 4065–73, 4191–2, 5498–9, 5776–7, 5776 (*d.d.*), 5873–5, 11591–2, 11623–4, 13089, 13089 (*d.d.*)

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles

Accueillir la petite enfance – Le programme éducatif de garde du Québec
 Évaluation, CRC–3: 68
 Action scolaire de Laval
 Financement, 2334–5 (*q.*)

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles (suite)

Aidant naturel
 Aide financière, CRC-54: 28-9
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12529
 Motion sans préavis, 2510-1, 7585, 12736
 Allocation familiale
 Prestation, CRC-3: 8-9
 Natalité
 Impact, CRC-3: 9
 Amitié n'a pas d'âge, L'
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 6377
 Bruni, Umberto
 Centenaire
 Déclaration de député, 5679
 Carrefour action municipale et famille
 Ministère de la Famille
 Partenariat, CRC-3: 10
 Centre de la petite enfance
 Avenir, 7927-8 (q.)
 Compressions budgétaires, 8149-50 (d.d.), 8171 (q.), 8224-5 (q.), CRC-33: 19-21
 Conseil d'administration
 Décision
 Vérification, CRC-3: 57
 Développement
 Position gouvernementale, 7737 (d.d.), 7737 (q.)
 Directrice
 Salaire, CRC-33: 13-4
 Vérification, CRC-3: 56
 Employé
 Convention collective
 Négociation, CRC-3: 25-6
 Enfant handicapé
 Intégration, CRC-3: 27
 Frais de garde
 Crédit d'impôt
 Débat de fin de séance, 5218-9
 Projet
 Délai, CRC-3: 43
 Réseau
 Avenir, 8152 (q.)
 Développement, 7579-80 (q.), CRC-33: 30
 Surplus budgétaire, CRC-3: 13-4
 Centre de la petite enfance de Pierrefonds
 Produit halal, 7080 (q.)
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Alimentation
 Qualité, CRC-54: 19-20
 Aménagement
 Investissement, CRC-54: 20
 Conditions de vie, 12377-8 (q.)
 Débat de fin de séance, 11949, 12395
 Mandat d'initiative, CRC-7: 27, CRC-30: 5-6
 Liste d'attente
 Site Web, CRC-54: 26
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 492, 11649-50

Colloque annuel du Carrefour action municipale et famille
 Déclaration de député, 5869
 Comité d'experts sur la cyberintimidation
 Composition, CRC-33: 46-7
 Mandat, CRC-33: 46-7
 Rapport, 6957 (d.d.)
 Commission de révision permanente des programmes
 Services de garde
 Financement
 Évaluation, CRC-33: 56
 Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 Ministre de la Famille
 Participation, CRC-3: 11-2
 Commission scolaire de Montréal
 Services de garde
 Fermeture, CRC-3: 50-1
 Concert-bénéfice contre l'intimidation et la violence en milieu scolaire de la Fondation Jasmin-Roy inc.
 Déclaration de député, 8516-7
 Conciliation travail-famille
 Entreprise, CRC-3: 16-7, 67-8
 Programme gouvernemental, CRC-3: 15-6
 Conférence régionale des élus
 Abolition, CRC-30: 4-5
 Conseil québécois des services de garde éducatif à l'enfance
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 165
 Contribution santé
 Abolition, CRC-7: 9-10
 Curateur public du Québec
 Loi
 Anniversaire
 Déclaration de député, 5434
 Mandat, CRC-3: 21
 Organisme
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5434
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3176 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8326 (d.d.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 218-20
 École L'Envol
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10891
 Enfance
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7981
 Enfant handicapé
 Parent
 Aide financière, CRC-3: 46-7
 Services de garde
 Allocation, 6966 (q.)
 FADOQ
 Campagne de Bouton argenté
 Motion sans préavis, 1647
 Famille
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6105

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles (suite)

Famille (*suite*)
 Politique gouvernementale, 1796 (*q.*),
 2980, CRC-3: 9-10, 33-4, CRC-33:
 25-9
 Déclaration ministérielle, 2784-5, 2787-8
 Mise en oeuvre, CRC-3: 66
 Motion sans préavis, 2376-7
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 27
 Femme
 Autonomie financière
 Services de garde
 Tarification, 6442 (*q.*)
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapport annuel 2012-2013, 1262 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 5178 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 10736 (*d.d.*)
 Subvention, CRC-54: 25-6
 Fonds des services de garde éducatifs à
 l'enfance
 Frais d'administration, CRC-33: 21-3
 Gestion, CRC-33: 24
 Fonds pour le développement des jeunes
 enfants
 Rapport annuel 2013-2014, 3959 (*d.d.*)
 Forum sur la lutte contre l'intimidation
 Suivi, CRC-30: 6
 Frais médicaux accessoires
 Abolition
 Règlement, CRC-54: 5
 Personne âgée
 Impact, CRC-54: 4
 Garderie
 Enfant
 Abus, 7121-2 (*q.*), CRC-33: 55-6
 Garderie à but lucratif
 Centre de la petite enfance
 Gestion des plaintes
 Comparaison, CRC-3: 65
 Tarification
 Comparaison, CRC-3: 20
 Développement
 Évaluation, CRC-33: 40-4
 Milieu familial
 Encadrement, 6224-5 (*q.*), CRC-33:
 34-5
 Permis
 Vente, 6299-300 (*q.*), CRC-33: 36-7
 Plainte, CRC-33: 33-4
 Surplus budgétaire, CRC-3: 13-4
 Gentillesse
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7785
 Grève
 Services de garde
 Milieu familial
 Facturation, 2254 (*q.*), 2300-1 (*q.*)
 Immigration
 Famille
 Politique gouvernementale
 Concertation, CRC-3: 60-1
 Initiatives de travail de milieu auprès des
 aînés vulnérables
 Programme
 Compressions budgétaires, CRC-7: 5-6

Fonctionnement, CRC-7: 24, CRC-30:
 21-3, CRC-54: 21-2
 Projet, CRC-54: 22-3
 Journée de l'Appui
 Aidant naturel
 Déclaration de député, 4123
 Laval (ville)
 Ville amie des aînés
 Adhésion, CRC-7: 13
 Lefebvre, Claude Ulysse
 Décès
 Déclaration de député, 8611
 Lutte contre la discrimination
 Journée thématique
 Déclaration de député, 15844
 Lutte contre l'intimidation
 Action gouvernementale, CRC-33: 45
 Campagne de publicité, CRC-54: 15-7
 Consultation en ligne
 Rapport, 3694 (*d.d.*)
 Forum, CRC-3: 54-5
 Suivi, CRC-33: 46
 Plan d'action, CRC-3: 54-5
 Programme
 Financement, CRC-3: 34-5
 Maltraitance
 Personne âgée
 Dénonciation, 13885-6 (*q.*)
 Projet de loi n° 115, 12294-5, 12542-3
 (*q.*), 13582-4, 13592-3, 16292-4,
 16297-8
 Amendement
 Proposition, 15717 (*d.d.*)
 Ministère de la Famille
 Collaboration
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du
 Sport, CRC-3: 40-2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
 1-75, CRC-7: 1-32
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30:
 1-29, CRC-33: 1-60
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 1-31
 Dépense budgétaire, CRC-3: 18-9, 63-4
 Dépense de fonctionnement
 Diminution, CRC-33: 11
 Données ouvertes, CRC-3: 74-5
 Effectif, CRC-3: 62
 Mesure gouvernementale
 Budget, CRC-3: 32-3
 Plan stratégique 2012-2017
 Objectif, CRC-3: 17-8
 Poste
 Abolition, CRC-3: 62-3
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7040 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12083 (*d.d.*)
 Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
 contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 1-31

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles (suite)

Mouvement Personne d'Abord du Québec
 Journée thématique
 Déclaration de député, 9050
 Municipalité
 Famille
 Politique gouvernementale, CRC-33: 52-3
 Non-violence
 Journée thématique
 Déclaration de député, 12078
 Motion sans préavis, 2034, 7122
 Organisme communautaire
 Financement, CRC-3: 28
 Organisme communautaire Famille
 Financement, CRC-3: 26-8
 Subvention
 Indexation, CRC-3: 29
 Parents jusqu'au bout! (organisme)
 Aide financière
 Ministre de la Famille
 Position, CRC-33: 49-50
 Paternité
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 1361, 6745-6
 Pédiatrie sociale
 Clinique
 Réseau, CRC-33: 38-40
 Personne âgée
 Abus
 Signalement
 Ligne téléphonique, CRC-7: 6, 15, CRC-54: 14-5
 Activité
 Frais
 Crédit d'impôt, CRC-7: 12-3
 Budget 2014-2015
 Mesure gouvernementale, CRC-7: 19-20
 Centre d'hébergement
 Caméra de surveillance, CRC-54: 10-1
 Conditions de vie
 Centre d'hébergement, CRC-30: 10-2
 Interpellation, CRC-34: 2-5, 7-17
 Ministre de la Famille
 Position, CRC-7: 27-8
 Fraude financière, CRC-7: 11
 Impôt foncier
 Prêt, CRC-7: 10
 Intimidation
 Mesure gouvernementale, CRC-7: 25-6
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2017
 Motion sans préavis, 12057
 Locataire
 Projet de loi n° 190, CRC-30: 17
 Projet de loi n° 492, 11649-50
 Maltraitance
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1562-3, 6701, 11689
 Plan d'action, CRC-7: 14-5, CRC-30: 27-9, CRC-54: 9
 Mesure gouvernementale, CRC-30: 7
 Politique gouvernementale, CRC-7: 30-1
 Programme d'aide
 Financement, CRC-54: 18-9

Programme gouvernemental
 Report, CRC-7: 23-4
 Régime de retraite, CRC-7: 18
 Résidence
 Caméra de surveillance, 6597-8 (q.)
 Gicleur automatique
 Implantation, CRC-30: 24-6
 Subvention, CRC-54: 12-3
 Sécurité
 Centre d'hébergement, 3768-9 (q.), CRC-7: 22-3
 Débat de fin de séance, 3803-4
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7567, 12719
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7107
 Services
 Compressions budgétaires, CRC-7: 16-7
 Situation économique, CRC-30: 16-7
 Soins à domicile
 Financement, CRC-54: 5-6
 Table de concertation
 Partenariat, CRC-30: 23-4
 Plan d'action concerté pour prévenir et contrer l'intimidation 2015-2018, 7982 (d.d.)
 Investissement, CRC-54: 31
 Mesure
 Implantation
 Suivi, CRC-54: 29
 Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées 2010-2015
 Évaluation, CRC-54: 9
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Popote roulante
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 3953, 8946
 Population
 Vieillesse
 Action gouvernementale, CRC-7: 7-8
 Prix Ensemble contre l'intimidation
 Candidature, CRC-54: 30-1
 Lauréats
 Déclaration de député, 7131
 Prix Hommage Aînés
 Objectif, CRC-54: 24
 Prix Hommage Aînés 2015
 Bénévole
 Déclaration de député, 7633
 Davidson, Mariette
 Lauréate, CRC-30: 9
 Desharnais, Anne-Marie
 Lauréate, CRC-30: 9
 Lauréats
 Déclaration de député, 2537
 Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
 Financement
 Motion sans préavis, 2340

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles (suite)

Programme de soutien financier pour
l'amélioration de la qualité des services
de garde
Compressions budgétaires, CRC-3: 69
École nationale d'administration publique
Évaluation, CRC-3: 70-1
Suspension, CRC-3: 52
Programme d'exonération financière pour les
services d'aide domestique
Investissement, CRC-54: 19, 21
Programme Municipalité amie des aînés
Fonctionnement, CRC-7: 9, CRC-30: 21-3
Programme Pair (service téléphonique)
Personne âgée
Financement, 9065-6 (q.)
Programme Qualité Logi-être
Aide financière, CRC-7: 28
Programme Québec ami des aînés
Fonctionnement, CRC-54: 7-8
Réseau québécois des OSBL d'habitation
Ministre responsable des Aînés
Rencontre, CRC-30: 18-9
Résidence Gustave-Gauvreau
Aménagement
Sept-Îles (ville), CRC-7: 29
Résidence privée
Personne âgée
Certification, CRC-30: 18-21
Salon Maternité Paternité Enfants
Déclaration de député, 5848
Secrétariat aux aînés
Compressions budgétaires, CRC-7: 4,
CRC-30: 3-4
Programme
Révision, CRC-7: 16-7
Semaine L'Amitié n'a pas d'âge
Déclaration de député, 11106
Services de garde
Accès
Décrochage scolaire
Impact, CRC-33: 53-4
Guichet, CRC-3: 38-9
Délai, CRC-3: 35-6
Implantation
Coût, CRC-3: 35
Assurance collective
Financement, CRC-33: 12-3
Compressions budgétaires, 5247-8 (q.),
5249-50 (q.), CRC-33: 17-8
Développement, 466-7 (q.), 1219-20 (q.),
2187 (q.), 2703-4 (q.), 2977-8 (q.),
3029-30 (q.), CRC-3: 30-1, 42-3,
45-6
Besoin
Région, CRC-3: 19-20
Débat de fin de séance, 2721-2
Financement, CRC-3: 43-4
Enfant handicapé
Intégration, CRC-33: 47-9
Financement, CRC-3: 20-1, 29-30,
CRC-33: 12-5
Gestion des plaintes
Registre, CRC-3: 65
Horaire, CRC-3: 63, CRC-33: 32-3
Inspection, 7381-2 (q.), CRC-3: 57-8

Permis
Retrait, CRC-3: 64
Mesure gouvernementale, 3119-20 (q.)
Milieu familial
Négociation, CRC-33: 51
Responsable
Négociation, 1855-6 (q.), 1923 (q.)
Permis
Réglementation, 6962 (q.)
Semaine thématique
Motion sans préavis, 249, 6446
Subvention, 3032-3 (q.), 3041 (q.)
Débat de fin de séance, 2574
Fraude, 2182-3 (q.), 2549-50 (q.)
Récupération
Mesure gouvernementale, CRC-3:
44-5
Tarification, 244 (q.), 2363-4 (q.), 2431
(q.), 2501-2 (q.), 2586-8 (q.), 2592
(q.), 2852 (q.), 2968 (q.), 5563 (q.),
CRC-3: 6-8, 11, 37-8, 55-6,
CRC-33: 5-10, 12, 23
Avis juridique
Publication, CRC-3: 37
Femme
Autonomie financière, 2857 (q.),
CRC-33: 10-1
Hausse
Usage, CRC-3: 13
Interpellation, CRC-12: 2-17
Motion de censure, 2984-6
Services de garde à l'enfance
Inspecteur, CRC-3: 52-3
Loi
Mise en oeuvre, CRC-3: 48-9
Projet de loi n° 2, 32, 1474-6, 1515-6,
2039-40, 2042-3, 2193-4, 2196,
CRC-8: 1-6, 8-24
Audition publique, CRC-2: 1-2, 4-8,
13-6, 23-6, 29, 33-7, 42-5, 49
Projet de loi n° 27, 2908, 2979 (q.), 3040
(q.), 3068-9 (q.), 4256-7 (q.),
CRC-33: 31-2, 54-5
Audition publique, CRC-13: 1-2, 4-9,
15-9, 26, 28-30, 36-40, 46-50,
56-9, CRC-14: 3-6, 13-7, 23-7,
CRC-15: 2-6, 13-8, 25-9, 35-9,
45-6
Vérificateur général du Québec
Rapport
Suivi, CRC-33: 41-3
Simard, Dave
Lutte contre l'intimidation
Déclaration de député, 3475-6
Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport annuel 2013-2014, 3959 (d.d.)
Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapport annuel 2012-2013, 1262 (d.d.)
Rapport annuel 2013-2014, 5178 (d.d.)
Rapport annuel 2014-2015, 10736 (d.d.)
Subvention
Suspension
Décret, CRC-54: 25

CHARBONNEAU, Francine - Mille-Îles (suite)

Travailleur âgé
 Crédit d'impôt
 Marché du travail
 Impact, CRC-7: 11
 Emploi
 Maintien, CRC-7: 18
 Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
 Politique gouvernementale, CRC-7: 21, CRC-30: 15
 Mise en oeuvre
 Entente, CRC-30: 4
 Weber, Marco
 Hommage
 Déclaration de député, 2581

CHARETTE, Benoit - Deux-Montagnes

Accès aux documents
 Organisme public
 Loi
 Réforme, 2680 (q.)
 Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Industrie du fromage
 Compensation financière
 Gouvernement fédéral, CI-8: 48
 Accord entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relatif à L'UNESCO
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 10963-4
 Achat local
 Mois thématique
 Deux-Montagnes (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 7566
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-64: 26, 29, 31-2, 39-40, 44-6
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 10883-4
 Assemblée nationale
 Budget
 Accès à l'information, CI-35: 10
 Jurisconsulte
 Motion sans préavis (non débattue), 6557
 Membres
 Allocation de transition
 Projet de loi
 Motion sans préavis (non débattue), 4029
 Projet de loi n° 490, 4011-2, 4022-3 (q.)
 Attentat terroriste
 Tunis (ville)
 Motion sans préavis, 8085
 Autoroute 19
 Prolongement
 Engagement électoral, 15471-2
 Plan québécois des infrastructures
 Motion sans préavis (non débattue), 13893

Bataille de la crête de Vimy
 Centenaire
 Commémoration
 Motion sans préavis, 15794-5
 Burns, Robert
 Décès
 Motion sans préavis, 49
 Canada
 Union européenne
 Relations
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 13274-5
 Carte électorale
 Réforme, 6342-3 (q.), 12220-1 (q.)
 Élection générale
 Impact, CI-86: 21
 Motion sans préavis (non débattue), 12222
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 6734-5
 Charte de la langue française
 Loi
 Entreprise, CI-38: 11-2
 Chaumière, La (organisme)
 Immeuble
 Construction
 Financement, CSSS-47: 27
 Chevaliers de Colomb du conseil de St-Eustache no: 1813
 Centenaire
 Déclaration de député, 2167
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 5741-4
 Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2156-7
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI-43: 9-12, 23-4, CI-44: 7-8, 15-6
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7614-5
 Motion sans préavis (non débattue), 12586
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Remplacement, 13354-6 (q.)
 Commissaire au développement durable
 Audition
 Rapport, 11817-8
 Commission d'accès à l'information du Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 7-11, 24, 31-5, 46-8, 52
 Demande
 Document
 Transmission électronique, CI-35: 11
 Révision
 Délai, CI-35: 9-10

CHARETTE, Benoit - Deux-Montagnes *(suite)*

Commission de la fonction publique
 Président
 Audition
 Rapport, 8293–4
 Commission permanente de l'administration publique
 Élection
 Vice-président, CAP–1: 2, CAP–23: 1
 Commission québécoise des libérations conditionnelles
 Présidente
 Audition
 Rapport, 8293–4
 Compagnie du 2e Bataillon du Régiment de LaSarre
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16030
 Compteur intelligent
 Hydro-Québec
 Implantation, CI–8: 10–1
 Concours québécois en entrepreneuriat
 Déclaration de député, 5368
 Crime contre l'humanité
 Cambodge
 Commémoration
 Projet de loi n° 82, 11359–62
 Culture
 Gouvernement fédéral
 Budget
 Rapatriement, CI–38: 13
 Déclaration de revenus unique
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CI–38: 23–6
 Député
 Allocation de transition
 Abolition
 Affaire inscrite (motion), 7427–8
 Motion sans préavis, 7456–7
 Motion sans préavis (non débattue), 7455
 Encadrement
 Projet de loi n° 78, 8004, 8249–50, CI–77: 4, 8–10, 12, CI–79: 2–7, 9–11
 Régime de retraite
 Cotisation
 Affaire inscrite (motion), 2641–4, 2655, 2657–9
 Rémunération
 Projet de loi, CI–33: 8–11
 Déséquilibre fiscal
 Position gouvernementale, CI–8: 35
 Développement hydroélectrique
 Gouvernement fédéral
 Garantie de prêt
 Affaire inscrite (motion), 12704–5
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI–86: 10–3, 20–2
 Comité consultatif
 Rencontre
 Calendrier, CI–86: 20
 Désignation
 Projet de loi n° 31, 3269
 Enquêteur
 Rémunération, CI–86: 11

Indépendance, CI–86: 12–3
 Poursuite judiciaire
 Prescription
 Modification, 11532–3 (*q.*), CI–105: 8–9
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 197–9
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3811–3
 École de théâtre du Vieux-Saint-Eustache inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 12373
 Éducation
 Investissement
 Pétition, 8365 (*d.d.*)
 Élection à date fixe
 Calendrier, CI–105: 10
 Élection fédérale
 Engagement électoral
 Québec
 Compétence
 Interpellation, CI–60: 9–10, 16–7
 Élection partielle
 Dépense électorale
 Réglementation, CI–86: 21–2
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393, 3175–6, 6715–8
 Adoption
 Affaire inscrite (motion), 7955–7
 Réforme, CI–33: 11–2
 Enquête policière
 Information
 Parti politique
 Motion sans préavis (non débattue), 12391
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Corée
 Approbation
 Motion du gouvernement, 10918
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne
 Approbation
 Motion du gouvernement, 8432
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française
 Avenant
 Approbation
 Motion du gouvernement, 11250
 Ex-premier ministre
 Allocation de transition, 7580–1 (*q.*)
 Motion sans préavis, 7584
 Femme
 Mesure gouvernementale
 Impact
 Pétition, 6252 (*d.d.*)
 FestivalOpéra de Saint-Eustache
 Déclaration de député, 11268

CHARETTE, Benoit - Deux-Montagnes (suite)

Financement des partis politiques
 Infraction
 Directeur général des élections du Québec
 Enquête, CI-105: 7
 Loi électorale
 Application, CI-86: 10-2
 Projet de loi, CI-2: 61-2
 Projet de loi n° 101, 11100-1, 11695-6
 Fondation Hôpital Saint-Eustache
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8321
 Fondation Sercan
 Activité de financement
 Déclaration de député, 1581
 Fonds des réseaux de transport terrestre
 Budget, 15487
 Francophonie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 9026, 14192
 Génocide
 Arménie
 Commémoration
 Motion sans préavis, 16000
 Goldbloom, Victor Charles
 Décès
 Motion sans préavis, 8583
 Gosselin, Gilles
 Défi Triple Iroman Sercan
 Déclaration de député, 1656
 Gouvernement
 Diffusion de l'information
 Évaluation, CI-8: 11
 Halte routière
 Frais d'exploitation, 16088-9 (*q.*)
 Haut fonctionnaire
 Nomination
 Projet de loi, 3190-1 (*q.*)
 Rapport
 Suivi, CI-2: 63-4
 Holocauste
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 10912-3
 Hongrie
 Immigrant
 Hommage
 Motion sans préavis, 12463
 Hôpital régional de Saint-Jérôme
 Santé mentale
 Centre de services
 Construction, 12624-5 (*q.*)
 Hydro-Québec
 Accès à l'information, CI-35: 12
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI-13: 11-3
 Rapport, 2384-5
 Octroi de contrats
 Vérification interne
 Rapport, CI-8: 7-8
 Vérificateur général du Québec
 Collaboration, CI-8: 7-10
 Hydrocarbure
 Exploration
 Pétition, 15961-2 (*d.d.*)

Immigration
 Projet de loi n° 77
 Audition publique, CRC-45: 36-7
 Inondation
 Deux-Montagnes (ville)
 Solidarité
 Déclaration de député, 16242
 Saint-Eustache (ville)
 Solidarité
 Déclaration de député, 16242
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition
 Rapport, 8293-4
 Juifs
 Exode
 Journée thématique
 Déclaration de député, 13059-60
 Laviolette, Jean-Pierre
 Hommage
 Déclaration de député, 6086
 Leblanc, Stéphanie
 Prix Hommage Bénévolat-Québec
 Lauréate
 Déclaration de député, 10690
 Libellule, La (organisme communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11900
 Ligne de train Deux-Montagnes
 Services
 Pétition, 6895-6 (*d.d.*)
 Ligne de transport à haute tension du Grand-
 Brûlé-dérivation Saint-Sauveur
 Construction
 Pétition, 10615 (*d.d.*), 11338-9 (*d.d.*)
 Maladie de Crohn
 Déclaration de député, 2783
 Mois thématique
 Déclaration de député, 7851
 Mandela, Nelson
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8475
 Marché du carbone
 Province
 Adhésion, CI-8: 31-4, CI-38: 27
 Marché public du Vieux-Saint-Eustache
 Ouverture
 Déclaration de député, 6676
 Médecin
 Rémunération
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-25: 10-2, 19-21, 30-2
 Ministère de la Famille
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11817-8
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-47:
 27, CSSS-50: 30-1
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 6734-5

CHARETTE, Benoit - Deux-Montagnes *(suite)*

Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11817–8

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Sous-ministre
Audition
Rapport, 8293–4

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Sous-ministre
Audition
Rapport, 6734–5

Ministère des Transports
Accès à l'information
Demande
Traitement, 15858–9 (*q.*), 16252–3 (*q.*)
Gestion, 14222–3 (*q.*)
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11817–8

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Crédits provisoires 2017-2018, 15478–82

Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 60–4
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–33: 8–12, CI–35: 8–12, CI–38: 4, 11–3, 23–7
Crédits budgétaires 2016-2017, CI–105: 7–11

Secrétaire général
Audition
Rapport, 8293–4

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11817–8

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Sous-ministre
Audition, CAP–19: 28–9

Ministre
Mission
France
Affaire inscrite (motion), 3869–70

Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–35: 8–12
Crédits budgétaires 2016-2017, CI–105: 7–11

Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 7810

Organisme public
Dirigeant
Nomination, 12585 (*q.*)
Octroi de contrats
Projet de loi n° 26, 4108–10

Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)
Audition publique, CI–35: 8–9

Ouragan Matthew
Haïti
Motion sans préavis, 12311

Paquette, André
Hommage
Déclaration de député, 28

Parti libéral du Québec
Don
Remboursement, CI–105: 9
Financement
Remboursement, CI–2: 63
Financement public
Motion sans préavis (non débattue), 12629

Parti politique
Don
Remboursement
Affaire inscrite (motion), 12018–20, 12034–5

Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Réseau routier
Entretien
Investissement, 15488–9

Pont Champlain
Péage
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–8: 47
Steer Davies Gleave (firme)
Étude d'impact, CI–8: 46

Remplacement
Terrain
Expropriation, CI–8: 47

Productions La Comédie humaine, inc.
Soirée-bénéfice Partage & Passions
Déclaration de député, 7035–6

Protecteur du citoyen
Projet de loi n° 196, 2018

Quartet tunisien du dialogue national
Prix Nobel de la paix
Motion sans préavis, 11089–90

Québec
Territoire
Motion sans préavis (non débattue), 8043

Quenneville, Rolland
Fondation Mira
Déclaration de député, 5242

Régie de l'assurance maladie du Québec
Président-directeur général
Audition, CAP–25: 10–2, 19–21, 30–2
Rapport, 11817–8

Régie des alcools, des courses et des jeux
Présidente
Audition
Rapport, 6734–5

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Présidente
Audition
Rapport, 8293–4

CHARETTE, Benoit - Deux-Montagnes (suite)

Réseau routier
 Développement, 15489
 Entretien, 15667–8 (q.), 15667 (d.d.)
 Investissement, 15601–2 (q.)
 Route
 Entretien
 Compression budgétaires
 Motion sans préavis (non débattue), 15670
 Santé
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, CI–8: 34
 Secrétariat à l'accès à l'information et à la réforme des institutions démocratiques
 Avis, CI–2: 60–1
 Mission, CI–2: 60
 Service rapide par bus
 Québec (ville)
 Financement, 15488
 Services de santé
 Financement
 Basses-Laurentides (région)
 Pétition, 7500–1 (d.d.)
 Services de santé et services sociaux
 Laurentides (région)
 Financement, CSSS–50: 30–1
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 12056
 Société d'État
 Dirigeant
 Nomination, 12732–3 (q.)
 Sorel-Tracy (ville)
 Lanoraie (municipalité)
 Pont
 Construction
 Motion sans préavis, 13576–7
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI–16: 8–9
 Sûreté du Québec
 Directeur général
 Nomination
 Motion sans préavis (non débattue), 12586
 Dirigeant
 Nomination, 12732–3 (q.)
 Symposium des Patriotes
 Saint-Eustache (ville)
 Déclaration de député, 11021
 Taxe scolaire
 Hausse, 1311–2 (q.)
 Téléphone cellulaire
 Réseau
 Région, 16317–8 (q.)
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14162 (q.)
 Gestion, 14301–2 (q.)
 Ministère des Transports
 Coordination, 14160–2 (q.), 14186–7 (q.)

Ministre des Transports
 Coordination, 14160–2 (q.)
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–19: 28–9
 Travailleur au pourboire
 Salaire
 Pétition, 3245 (d.d.)
 Vente au détail
 Taxe
 Pétition, 3178 (d.d.)
 Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition
 Rapport, 6734–5
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11817–8
 Vote libre
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Position, CI–105: 10–1

CHARLEBOIS, Lucie - Soulanges

Accident vasculaire cérébral
 Services de réadaptation, CSSS–2: 53
 Action communautaire autonome
 Organisme
 Financement
 Débat de fin de séance, 12650–1
 Adoption d'enfant
 Formation, CSSS–4: 28
 Processus, CSSS–4: 24
 Projet de loi, CSSS–4: 29
 Adoption internationale d'enfant
 Haïti, CSSS–4: 16
 Processus, CSSS–4: 17
 Agence de la santé et des services sociaux
 Compressions budgétaires
 Services
 Impact, CSSS–2: 50
 Agression sexuelle
 Mesure gouvernementale, CSSS–4: 6–7
 Aidant naturel
 Services
 Accès, CSSS–2: 62
 Autisme
 Mois thématique
 Déclaration de député, 10613
 Motion sans préavis, 5258
 Plan d'action, 13913–4 (q.)
 Services
 Budget, CSSS–47: 34–7
 Bactérie Clostridium difficile
 Prévention
 Mesure gouvernementale, CSSS–4: 25
 Bégaïement
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2241

CHARLEBOIS, Lucie - Soulanges *(suite)*

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
 Recommandations
 Suivi, CSSS-4: 3-4
 Centre de réadaptation en toxicomanie
 Portage
 Localisation
 Montréal (région ouest), CSSS-2: 61
 Centre d'hébergement
 Handicapé
 Compressions budgétaires, 8379 (q.)
 Centre d'hébergement d'urgence de Terrebonne
 Gouvernement fédéral
 Financement, CSSS-4: 10
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Bain
 Préposé aux bénéficiaires
 Paiement, 5560-1 (q.)
 Centre jeunesse
 Compressions budgétaires, CSSS-4: 12-3
 Fugue
 Mesure gouvernementale, 9022-3 (q.)
 Médecin
 Effectif, CSSS-46: 4
 Services
 Budget, CSSS-46: 1-4
 Situation, 11470-1 (q.)
 Rapport, 8412 (q.)
 Consultation, 11472-3 (q.)
 Centre jeunesse des Laurentides
 Aménagement, CSSS-4: 13-4
 Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
 Famille d'accueil
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
 Recommandations, CSSS-46: 8
 Chaumière, La (organisme)
 Immeuble
 Construction
 Financement, CSSS-47: 27
 Chevrier, Normand
 Prix Bâtitteur en sciences, volet études
 Lauréat
 Déclaration de député, 4123
 Cigarette électronique
 Législation, CSSS-4: 23
 Collège de Valleyfield
 Programme parc en action
 Déclaration de député, 13345
 Comité interministériel sur l'exploitation sexuelle
 Rapport
 Recommandations, 8414 (q.)
 Commission de révision permanente des programmes
 Programme de soutien aux organismes communautaires
 Évaluation, CSSS-2: 38-9, 52
 Coop de solidarité du Suroît
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12657

Défi Tri-O-Lacs
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10847
 Déficience intellectuelle
 Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak, CSSS-47: 16-7
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 14169
 Services, CSSS-47: 17
 Diabète
 Mois thématique
 Déclaration de député, 2665
 Directeur de santé publique
 Mandat
 Modification, CSSS-47: 7
 Direction de la protection de la jeunesse
 Signalement, 6604-5 (q.), CSSS-4: 17-8
 Direction régionale de santé publique
 Services
 Compressions budgétaires, CSSS-47: 11-3
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 155-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1319-21
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10415-7
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15576-8
 Drame familial
 Comité de travail
 Rapport
 Recommandations, CSSS-2: 48-9
 Drogue
 Consommation
 Décès, 1277-8 (q.), CSSS-2: 54-5
 École illégale
 Direction de la protection de la jeunesse
 Intervention, CSSS-4: 5-6
 Mesure gouvernementale, 11428 (q.), CSSS-4: 15
 École Saint-Vincent
 Projet Entrepreneuriat scolaire Bubulle
 Déclaration de député, 11070
 École secondaire Soulanges
 Concours Reproduction d'un objet historique datant de la période de la Nouvelle-France
 Lauréats
 Déclaration de député, 15587
 Éducation
 Accès
 Protection de la jeunesse
 Loi, 13221-2 (q.)
 Enfant
 Négligence
 Programme gouvernemental, CSSS-4: 7-8, 11
 Services de réadaptation
 Liste d'attente, CSSS-2: 45-6
 Enfant autiste
 Services, 3898-9 (q.)
 Accessibilité, 7178-9 (q.), 12210-2 (q.)
 Liste d'attente, CSSS-2: 58
 Mesure, CSSS-47: 25-6

CHARLEBOIS, Lucie - Soulanges (suite)

- Enfant handicapé
 - Famille
 - Services, 6852 (q.)
- Espace Multisoleil (organisme)
 - Enfant handicapé
 - Financement, 6637–9 (q.)
- Évaluation des impacts de la Loi sur la protection de la jeunesse : qu'en est-il huit ans plus tard?, L' (document), 7251 (d.d.)*
- Famille d'accueil
 - Adoption d'enfant, CSSS–46: 10–1
 - Syndicalisation, CSSS–46: 9–10
- Fédération des familles d'accueil et ressources intermédiaires du Québec
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 2361
- Femme
 - Maison d'hébergement
 - Aide financière, 181 (q.)
- Femme autochtone
 - Policier
 - Relations
 - Val-d'Or (ville)
 - Enquête indépendante, 12883 (q.)
- Fonds pour la promotion des saines habitudes de vie
 - Financement, 13889–90 (q.)
- Goulet, Alexandra
 - Championnats de gymnastique de l'Est canadien
 - Déclaration de député, 6430–1
- Groupe de travail MSSS-milieu communautaire
 - Organisme communautaire
 - Financement, CSSS–2: 39–40
- Habitations Pignon sur roues
 - Handicapé
 - Soins d'hygiène, 13148–9 (q.)
- Handicapé
 - Contrat d'intégration au travail, CSSS–2: 60
 - Journée thématique
 - Déclaration de député, 3108, 13132
 - Milieu de travail
 - Intégration, CSSS–2: 63
 - Ressources intermédiaires
 - Financement, 2853–4 (q.), 8578 (q.), CSSS–4: 14–5
 - Semaine thématique
 - Déclaration de député, 357
 - Motion sans préavis, 6518, 11354
 - Services
 - Compressions budgétaires, CSSS–2: 51
 - Soins à domicile
 - Compressions budgétaires, 6595–7 (q.)
- Homme en difficulté
 - Mesure gouvernementale, CSSS–4: 2–3
- Implant cochléaire
 - Journée thématique
 - Déclaration de député, 6149
- Institut national de santé publique du Québec
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11774 (d.d.)
- Itinérance
 - Plan d'action, 1375–6 (q.), CSSS–2: 41–2
- Budget, CSSS–2: 56
- Gouvernement fédéral
 - Entente, 3901–2 (q.), 3970–3 (q.), 4024–5 (q.), 4025 (d.d.), 4132–5 (q.)
- Mise en oeuvre
 - Report, 3036–7 (q.)
- Recensement
 - Montréal (ville), CSSS–2: 57
 - Québec, CSSS–2: 58
- Jeune
 - Activité physique
 - Mesure gouvernementale, CSSS–4: 31
 - Itinérance
 - Plan d'action, CSSS–46: 7, 11–2
- Jeune en difficulté
 - Centre La Traverse
 - Aide financière, CSSS–2: 64–5
- Lalonde, Rosalie
 - Hommage
 - Déclaration de député, 11517–8
- Lutte contre le tabagisme
 - Journée thématique
 - Déclaration de député, 11223–4
 - Projet de loi n° 44, 5871, 6975–8, 8053–5, 8088–92, CSSS–84: 1–42, CSSS–85: 1–8, 10–48, CSSS–86: 1–14, 16–7, CSSS–87: 2–6, 9–32, CSSS–89: 1–5, 7, 11–29, CSSS–90: 1–42
 - Audition publique, CSSS–58: 1–7, 13–9, 27–30, 37–40, 46–8, 50, 57–9, 66–70, 77–82, CSSS–59: 3–6, 13–6, 22–5, 31–5, 41–6, 54–8, 62–7, CSSS–60: 3–7, 15–7, 25–8, 35–9, 46–50, 55–8, 64–7, 73–7, CSSS–62: 3–6, 11–6, 23–6, 34–7, 43–7, CSSS–63: 3–7, 13–6, 22–5, 30–3, 40–3, 49–52, 58–61, 66–70
- Lutte contre l'exploitation sexuelle
 - Financement, 8469 (q.), 8623–4 (q.)
- Lutte contre l'itinérance
 - Gouvernement fédéral
 - Entente, 7229–30 (q.)
- Maison d'hébergement
 - Femme
 - Aide financière, CSSS–2: 56
- Maison Oxygène (organisme)
 - Homme en difficulté
 - Financement, 10707 (q.)
- Maladie de Lyme
 - Ministère de la Santé et des Services sociaux
 - Prévention
 - Mesure, CSSS–4: 19, 21
- Médecin
 - Patient
 - Prime, 6436–7 (q.)
- Ministère de la Santé et des Services sociaux
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–2: 33–65, CSSS–4: 1–33
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–46: 1–20, CSSS–47: 1–40
- Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique

CHARLEBOIS, Lucie - Soulanges *(suite)*

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-4: 12-33

Organisme communautaire

Financement

Orientation, CSSS-2: 40

Nunavik (région)

Conditions de vie

Amélioration

Action gouvernementale, CSSS-47: 10, 14-5

Nutrition

Mois thématique

Déclaration de député, 4009

Obésité

Prévention

Politique gouvernementale, CSSS-47: 38

Office des personnes handicapées du Québec

Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1785 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6931 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 (*d.d.*)

Opiode

Surdose

Prévention

Mesure gouvernementale, 15727 (*q.*)

Organisme communautaire

Financement, 306-7 (*q.*), 1218-9 (*q.*), 3575-6 (*q.*), 12624 (*q.*), 13529-30 (*q.*), CSSS-4: 8-9

Débat de fin de séance, 354-5, 3607-8

Jeune

Financement

Montérégie (région), CSSS-2: 36-7

Subvention, CSSS-2: 37-8

Pharmacie

Seringue souillée

Récupération, 5120-1 (*q.*), 8077-8 (*q.*), 8119-20 (*q.*), 8337-8 (*q.*), 10993-4 (*q.*)

Plan d'action interministériel en itinérance 2015-2020

Mesure, CSSS-47: 89

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3197

Programme de soutien aux organismes communautaires

Financement, CSSS-47: 20-1

Protection de la jeunesse

Loi

Mise en oeuvre

Rapport 2015, 8326 (*d.d.*)

Offre de services

Bilan, CSSS-46: 18-9

Projet de loi n° 99, 11414-5, 12318-20

Services

Budget, CSSS-46: 1-4

Intégration, CSSS-46: 13-4, 17-8

Regroupement des cuisines collectives du Québec

Anniversaire de fondation

Motion sans préavis, 10330

Ressources intermédiaires

Financement, 13263 (*q.*)

Saines habitudes de vie

Politique gouvernementale

Mise en oeuvre, CSSS-4: 29-30

Santé mentale

Action gouvernementale, CSSS-4: 2

Santé publique

Compressions budgétaires, 5838-9 (*q.*)

Prévention

Financement, CSSS-47: 22-3

Politique gouvernementale, CSSS-47: 31-2

Services

Compressions budgétaires, CSSS-47: 6-7

Services de réadaptation

Accès

Capitale-Nationale (région), 6157-8 (*q.*)

Services de santé et services sociaux

Compressions budgétaires

Motion de censure, 12257-60

Gouvernance

Projet de loi n° 10, 3390-2

Audition publique, CSSS-12: 40, 44-5, CSSS-13: 4-6, 13-5, CSSS-14: 13-4, CSSS-15: 14-5, 24-5, CSSS-16: 4-6, 15-6, 25-7, 44-5, CSSS-18: 15-6, 24-5, 33-4, 40-3, 62-3, CSSS-19: 29-30, 32-3

Restructuration

Impact, 5254 (*q.*)

Services sociaux

Organisme

Expertise, CSSS-47: 15-6

Sida

Journée thématique

Déclaration de député, 3024

Soins à domicile

Financement, 12051-3 (*q.*)

Soins de santé

Consentement, 12239 (*q.*)

Débat de fin de séance, 12274

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance

Gouvernement fédéral

Négociation, CSSS-4: 9-10

Mise en oeuvre, CSSS-47: 9

Projet

Financement, CSSS-47: 17-20

Motion sans préavis, 1862

Suicide

Prévention

Kuujuuaq (municipalité de village nordique), 10597-8 (*q.*)

Mesure gouvernementale, CSSS-47: 39-40

Montréal (région)

Budget, 10329 (*q.*)

Syriens

Réfugié

Accueil

Services de santé et services sociaux

Impact, 7866-7 (*q.*)

CHARLEBOIS, Lucie - Soulanges (suite)

Tabac
 Loi
 Révision, CSSS-47: 28-9
 Motion sans préavis, 1926
 Taxe
 Jeune
 Prévention
 Financement, CSSS-4: 21-3
 Usage
 Jeune
 Présence
 Interdiction, CSSS-4: 27
 Tabagisme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 309
 Toxicomanie
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2694
 Traitement
 Aide de dernier recours
 Prestation, CSSS-46: 15-7,
 CSSS-47: 5-6
 Troubles envahissants du développement
 Services
 Accès
 Investissement, CSSS-2: 47-8
 Groupe de travail
 Rapport
 Recommandations, CSSS-2: 59
 Vaccination
 Promotion, CSSS-47: 33
 Registre, CSSS-4: 26, 30
 Violence conjugale
 Mesure gouvernementale, CSSS-2: 42-3

CHEVARIE, Germain - Îles-de-la-Madeleine

Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection
 Affaire inscrite (motion), 7093-4
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 13, 25,
 CAPERN-53: 10, CAPERN-57: 43,
 45, CAPERN-58: 57, CAPERN-60:
 4, CAPERN-62: 19, CAPERN-63:
 12, 15
 Audition publique, CAPERN-40: 5-6,
 13-5, 22-3, 29-30, 38-9,
 CAPERN-41: 5, 33, 47,
 CAPERN-43: 4-5, CAPERN-44:
 10, CAPERN-45: 4-5, 37,
 CAPERN-46: 3, 11-2,
 CAPERN-47: 5-6, 14-5,
 CAPERN-51: 4-5, 23-4, 40
 Aquaculture
 Développement
 Bilan, CAPERN-7: 46
 Barrette, Hugo
 Cycliste
 Déclaration de député, 7161-2
 Bois
 Récolte
 Entreprise, CAPERN-3: 44

Boulangerie Madelon
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1655
 Centrale thermique
 Aménagement
 Îles-de-la-Madeleine, CAPERN-6: 43,
 CAPERN-34: 24-6
 Chambre de commerce des Îles
 Félicitations
 Déclaration de député, 12996
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 19, 23, 25
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-41: 54-5
 Commotion cérébrale
 Sport
 Plan d'action, CAT-63: 5
 Cormier, Jessica
 Championnat de hockey féminin de Sport
 universitaire canadien
 Déclaration de député, 10445-6
 Déraspe, Sylvie
 Prix Elles reconnaissent (construction)
 Lauréate
 Déclaration de député, 12931
 Développement régional
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CAT-41: 7, 12, 17
 Diesel
 Cap-aux-Meules (village)
 Port
 Déversement, CAPERN-34: 26-7,
 CAPERN-77: 8-11
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 261-2
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-91: 4
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5362-3
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10354-5
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15672-3
 École polyvalente des Îles
 Parlement étudiant
 Déclaration de député, 7719
 Électricité
 Approvisionnement
 Îles-de-la-Madeleine, CAPERN-77: 10-1
 Élève
 Sciences
 Îles-de-la-Madeleine, 6744
 Entreprises Léo LeBlanc & Fils inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1483
 Équipe canadienne de hockey féminin
 universitaire
 Universiade d'hiver au Kazakhstan
 Médaille d'argent
 Déclaration de député, 14062
 Fonds conjoncturel de développement
 Projet
 Financement, CAT-43: 58-60

CHEVARIE, Germain - Îles-de-la-Madeleine

(suite)

Fonds conjoncturel de développement (suite)

Renouvellement, CAT-43: 58-9

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (région)

Journée thématique

Déclaration de député, 1208, 6539, 11331

Motion sans préavis, 6562

Groupe de travail sur les commotions cérébrales

Recommandations

Suivi, CAT-44: 5-6

Handicapé

Bureau de vote

Accessibilité, CAT-65: 51

Homard

Importation

Déclaration obligatoire, CAPERN-35: 64

Prix, CAPERN-7: 48

Îles-de-la-Madeleine

Écrasement d'avion

Victime

Déclaration de député, 10531

Motion sans préavis, 15455

Pêche

Déclaration de député, 6293

Statut, CAT-62: 23, 27-8

Immigration

Projet de loi n° 77, CRC-49: 4, CRC-52: 5

Industrie de la pêche

Bilan, CAPERN-7: 46

Industrie du sciage

Action gouvernementale, CAPERN-3: 11-2

Industrie gazière

Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20

Industrie minière

Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20

Industrie pétrolière

Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20

Journal des débats

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 164

Leblanc, Nicole

Petits mots pour grandes

personnes-Perles de littérature

jeunesse (livre)

Déclaration de député, 15438

Logement

Investissement

Région

Répartition, CAT-65: 26

Logement social

Parc immobilier, CAT-65: 25-6

Mercier (ville)

Projet de loi n° 206

Audition publique, CAT-47: 1

Ministère de la Culture et des

Communications

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:

19, 23, 25

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-47:

9

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Crédits budgétaires 2014-2015,

CAPERN-7: 45-6, 48

Crédits budgétaires 2015-2016,

CAPERN-35: 61-4

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44:

4-6

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Crédits budgétaires 2014-2015,

CAPERN-6: 43

Crédits budgétaires 2015-2016,

CAPERN-34: 24-7

Crédits budgétaires 2016-2017,

CAPERN-77: 8-11

Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:

21-2, 57-60

Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62:

23, 27-9, CAT-65: 24-6, 49-51

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Crédits budgétaires 2014-2015,

CAPERN-3: 10-2, 44

Crédits budgétaires 2015-2016,

CAPERN-32: 22

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2:

4-5, 8-9

Ministre

Mission

France

Affaire inscrite (motion), 3871-2

Municipalité

Projet de loi n° 83, 11643

Audition publique, CAT-57: 40-1, 62,

CAT-58: 26-7

Consultation, CAT-65: 49-50

Nadeau, Chantal

Mention d'honneur 2017 de l'Association

québécoise de pédagogie collégiale

Déclaration de député, 14262

Orientations du ministère de l'Énergie et des

Ressources naturelles en matière

d'acceptabilité sociale

Livre vert

Audition publique, CAPERN-70: 5, 11-3,

20, CAPERN-71: 12, 18, 30-1, 39,

CAPERN-72: 4-5, 22,

CAPERN-73: 5, CAPERN-74:

12-3, 21-2

Parc éolien

Construction

Îles-de-la-Madeleine

Localisation, CAPERN-77: 10

Persévérance scolaire

Journée thématique

Déclaration de député, 13761

Plan de conservation de la réserve

écologique de l'Île-Brion

Mise à jour

Pétition, 16182 (d.d.)

CHEVARIE, Germain - Îles-de-la-Madeleine*(suite)*

Produit marin
 Écocertification, CAPERN-35: 61-3
 Programme de promotion du français lors
 d'activités culturelles
 Fonctionnement, CCE-44: 19, 23
 Programme Municipalité amie des aînés
 Fonctionnement, CAT-62: 29
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Saumon
 Pêche
 Mesure gouvernementale, CAPERN-32:
 22
 Services de santé et services sociaux
 Accès
 Interpellation, CSSS-5: 5-6, 11-2
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-21: 37,
 CSSS-22: 20, 42, CSSS-27: 16-20
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203, 2667, CCE-7: 5-7
 Audition publique, CCE-7: 1-2
 Société d'habitation du Québec
 Municipalité régionale de comté
 Mandataire, CAT-43: 22
 Programme d'aide, CAT-65: 25
 Renouvellement, CAT-43: 21-2
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1240-1
 Stratégie maritime
 Flotte
 Modernisation, CTE-2: 5
 Industrie de la pêche
 Impact, CTE-2: 8-9
 Tourisme
 Impact, CTE-2: 4
 Turbull, Chester
 Hommage
 Déclaration de député, 10665

CLOUTIER, Alexandre - Lac-Saint-Jean

Acte criminel
 Sentence
 Ministre de la Justice
 Position, 46 (q.)
 Victime
 Indemnisation
 Loi, CI-5: 26
 Rétroactivité, CI-5: 27
 Organisme
 Financement, CI-5: 27-8
 Adoption d'enfant
 Projet de loi, CI-5: 28, CI-39: 41-2
 Aide juridique
 Admissibilité
 Mesure gouvernementale, CI-5: 4
 Alcan (compagnie)
 Gouvernement
 Entente
 Pétition, 6500-1 (d.d.)

Allali, Frédéric
 Barreau du Québec
 Conseil de discipline
 Plainte, 5255-6 (q.), 5315-6 (q.), 5316
 (d.d.)
 Analphabétisme
 Compressions budgétaires
 Impact, 12093-4 (q.)
 Article scientifique
 Langue anglaise, CCE-23: 20
 Assurance juridique
 Mesure gouvernementale, CI-5: 7
 Autochtones
 Toxicomanie
 Traitement
 Paiement, 14168-9 (q.)
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, 8240, CET-56:
 4-6, 8-10, 14
 Canada
 Anniversaire de fondation
 Commémoration
 Ministère de la Justice
 Financement, CI-5: 16
 Centre intégré universitaire de santé et de
 services sociaux du Saguenay-Lac-
 Saint-Jean
 Conseil d'administration
 Nomination, 7298-9 (q.)
 Centre local de développement
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2530
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3665-7
 Clinique juridique Juripop (organisme)
 Compressions budgétaires, CI-39: 40
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, 2115-6, 2261-2,
 2309-10, CI-14: 2-4, 7-9, 11, 13-4,
 18-21
 Commission scolaire
 Compressions budgétaires
 Élève
 Services, 6843-4 (q.), 6899-900 (q.),
 7016-7 (q.), 13074-5 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 7196-8
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-30: 2-3, 8-10,
 17-8, 25-6, CCE-31: 4-5, 13-4,
 CCE-32: 6-7, 14-5, 20-2, 27-9,
 37-8, CCE-33: 9-10, 18-20,
 CCE-34: 9-12, 20-1, 25-7,
 37-9, CCE-35: 10-3, 19-21,
 CCE-37: 5-6, 12-3, CCE-38:
 5-7, 12-3, 18-20, 25-6, 32-3,
 37-8, CCE-40: 6-8, 14-5, 22-3,
 CCE-41: 6-8, 16-8, 32-3,
 39-41, CCE-42: 5-6, 13-4,
 19-20, 30-2, 42-4
 Parc immobilier
 Situation, 8275-6 (q.)

CLOUTIER, Alexandre - Lac-Saint-Jean (suite)

Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, 3235
 Audition publique, CI-19: 9, 16-7, 28-9
 Consommateur
 Endettement
 Projet de loi, CI-39: 42
 Constitution canadienne
 Québec
 Signature, CI-5: 15-6
 Copropriété
 Projet de loi, CI-5: 7-8
 Cour d'appel du Québec
 Juge
 Nomination, CI-5: 16-7
 Cour du Québec
 Juge
 Nomination, 2331-2 (q.), 2373-4 (q.),
 2637 (q.)
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10217-23,
 10226-31, 10233-5
 Décrocheur
 Employeur
 Embauche, 10741 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 10750
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Procureur de la couronne
 Effectif, CI-39: 39-40
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 380-2
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-83: 2, 6-10, CI-84:
 1-2, 4-6, 8-10, 20
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3857-8
 Motion de report, 3858
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5330-1
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10409-10
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15628-9
 École
 Construction
 Val-des-Monts (municipalité)
 Pétition, 8949-50 (d.d.)
 École de technologie supérieure
 Chargé de cours
 Embauche, CCE-23: 8
 Diplômé
 Région, CCE-23: 7
 Études supérieures
 Langue anglaise, CCE-23: 20
 Étudiant
 Résidence
 Construction, CCE-23: 21
 Formation
 Marché du travail
 Besoin, CCE-23: 6
 Formation à distance, CCE-23: 7

Professeur
 Femme
 Embauche, CCE-23: 7
 Projet immobilier
 Investissement, CCE-23: 21
 École illégale
 Engagement électoral, 10807-8 (q.)
 Mesure gouvernementale, 10902-3 (q.),
 11352-3 (q.)
 École privée
 Financement
 Affaire inscrite (motion), 15871-4
 Éducation
 Budget, 10217
 Compressions budgétaires, 6898-9 (q.),
 7174-5 (q.), 7378-9 (q.), 10218-9
 Impact, 7403-4 (q.)
 Investissement, 12451-2 (q.), 14179-80
 (q.)
 Pétition, 10450 (d.d.)
 Services
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CCE-26: 1-5, 7, 11-4,
 17-9
 Éducation postsecondaire
 Financement, 8757 (q.)
 Éducation sexuelle
 Cours, 14219-21 (q.)
 Comité consultatif
 Réunion, 15789-90 (q.)
 Élève
 Échec scolaire
 Résultat
 Modification, 16190-1 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 16050
 Résultat
 Modification, 15993-4 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 16025
 Services éducatifs
 Compressions budgétaires
 Affaire inscrite (motion), 6995-8
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
 ou d'apprentissage
 Réussite scolaire, 10719-20 (q.)
 Services professionnels
 Compressions budgétaires, 6960-1 (q.)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8772-5
 Enfant handicapé
 École
 Projet, 8176 (q.)
 Enseignant
 Examen de français, 12626 (q.)
 Enseignement
 Stage
 Compensation financière
 Pétition, 16060 (d.d.)
 Enseignement primaire et secondaire
 Dépense de fonctionnement, 10221-3,
 10228-9

CLOUTIER, Alexandre - Lac-Saint-Jean (suite)

Établissement scolaire
 Direction
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 7359
 Fonds Accès Justice
 Compressions budgétaires, CI-5: 5
 Gouvernement fédéral
 Aide financière
 Entente, CI-5: 5-6, CI-39: 40
 Fonds d'aide aux recours collectifs
 Compressions budgétaires, CI-5: 6
 HEC Montréal
 Aménagement, 13225-6 (*q.*)
 Immigrant
 Francisation
 Budget, 11229-30 (*q.*)
 Instruction publique
 Projet de loi n° 105, 12011-3, 12809-11, 12840-2
 Juge
 Nomination
 Processus, CI-39: 30
 Juriste
 État
 Rémunération, 13918 (*q.*)
 Statut, 13907-8 (*q.*)
 Justice administrative
 Loi-cadre, CI-5: 37-8
 Lutte contre l'homophobie
 Programme
 Financement, 2070 (*q.*)
 Lutte contre l'intimidation
 Programme
 Financement, 2070 (*q.*)
 Médecin
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 14248-9
 Mère porteuse
 Projet de loi, CI-5: 39
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 3-8, 15-9, 26-9, 37-41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 12-7, 27-30, 39-42, 52-5
 Informatisation
 Projet
 Gestion, CI-39: 39
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits provisoires 2016-2017, 10217-23, 10226-31, 10233-5
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Budget
 Transfert
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 10219-21, 10226-8
 Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Commission scolaire de Montréal
 École
 Visite
 Motion sans préavis (non débattue), 7301
 Responsabilité
 Déclaration, 7288-9 (*q.*)

Interpellation, CCE-27: 1-2, 4-7, 11, 13, 16-8
 Minorité ethnique
 Logement
 Expulsion
 Motion sans préavis (non débattue), 5910
 Opération SharQc
 Procédure judiciaire
 Délai, CI-39: 54-5
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, 3554-5, 4033-4, CI-24: 2, 4-15, 19-25, 28, 31-6, 38-40, CI-25: 3-5, 7-9, 11-7, 19, 23-6, CI-26: 2-3, 7-8, 11-3, 17-8, 21-4, 27-9, 33-6, CI-27: 3, 10, 13-9, CI-28: 1-4
 Audition publique, CI-22: 2, 7-9, 17-20, 28-31, 38-40, 43-4, 48-50, 58-60, 67-9, 76-8, 84-6, CI-23: 5-7, 15-7, 25-7, 32-3
 Persévérance scolaire
 Mesure gouvernementale, 8686-7 (*q.*)
 Organisme
 Financement, 8152-3 (*q.*), 8462-3 (*q.*), 8492-3 (*q.*), 10229-31, 10233-4
 Plan québécois des infrastructures
 Immobilisation scolaire
 Investissement, 10234-5
 Policier autochtone
 Formation
 Mesure gouvernementale, 12883-4 (*q.*), 12948 (*q.*), 13767-8 (*q.*)
 Premières Nations
 Policier
 Relations
 Commission d'enquête, 12915-6 (*q.*), 12943 (*q.*)
 Prix Hommage au civisme
 Récipiendaires
 Motion sans préavis, 1969
 Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
 Financement, 13661-2 (*q.*)
 Programme Éthique et culture religieuse
 Réforme, 13264-5 (*q.*)
 Projet de loi
 Étude
 Priorité, CI-5: 29
 Prostitution
 Plan d'action, CI-5: 40
 Quartier de l'innovation de Montréal
 Développement, CCE-23: 18-22
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 240, 3858
 Réussite scolaire
 Services éducatifs
 Compressions budgétaires, 6809-10 (*q.*), 6937-8 (*q.*)
 Roy, Jean-François
 Procès
 Annulation, 2374-5 (*q.*), 2426-7 (*q.*), 2455-7 (*q.*), 2507 (*q.*), CI-39: 54

CLOUTIER, Alexandre - Lac-Saint-Jean (suite)

Saguenay (ville)
 Projet de loi n° 212
 Rejet
 Pétition, 8457 (*d.d.*)
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Gouvernement
 Bilan, 8959 (*q.*)
 Transport ambulancier
 Pétition, 5497–8 (*d.d.*)
 Scolarisation à la maison
 Encadrement, 12787–9 (*q.*)
 Sécurité
 Projet de loi fédéral, 3899–900 (*q.*), 4025–6 (*q.*), CI–39: 15–7
 Sénat
 Réforme, CI–5: 17–8
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2958–61
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13941–3, 14037, 14055–6
 Sûreté du Québec
 Membre
 Accident de la route
 Enfant
 Décès, 2733–4 (*q.*), CI–39: 52–4
 Syriens
 Enfant
 Francisation, 11788–9 (*q.*)
 Réfugié
 Accueil
 Financement, 7985–6 (*q.*)
 Taxe scolaire
 Réforme, 12584–5 (*q.*)
 Tremblay, Gérald
 Hommage
 Déclaration de député, 8164
 Tribunal
 Jugement
 Langue française
 Pétition, 6837–8 (*d.d.*)
 Tribunal administratif du Québec
 De Kovachich, Hélène
 Fonds publics
 Usage, CI–39: 27–9
 Motion sans préavis (non débattue), 3262
 Ex-présidente
 Fonds publics
 Usage, 2671 (*q.*), 3192 (*q.*)
 Gouvernance, CI–5: 38
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, 4036, 6270, CI–29: 1–4, 7
 Université
 Compressions budgétaires, 7509–10 (*q.*), 8335–6 (*q.*)
 Dirigeant
 Prime de départ, 8877–8 (*q.*)
 Recteur
 Rémunération, CCE–23: 8–9
 Vérificateur général du Québec
 Évaluation, CCE–23: 35, 45

Université Laval
 Compressions budgétaires
 Perte d'emplois, CCE–23: 47
 Diplômé
 Région, CCE–23: 47
 Dirigeant
 Prime de départ, CCE–23: 30–5
 Financement, CCE–23: 44–7
 Reddition de comptes, CCE–23: 44
 Vérificateur général du Québec
 Projet de loi n° 590, 8864
 Violence conjugale
 Plan d'action gouvernemental 2012-2017
 Suivi, CI–39: 55

COITEUX, Martin - Nelligan

Accès à la propriété
 Programme gouvernemental, CAT–65: 12
 Accord de partenariat avec les municipalités 2016-2019
 Engagement, CAT–62: 8–11
 Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgarion
 Projet de loi n° 87, 8212–3, 11680 (*q.*)
 Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014, 2018 (*d.d.*)
 Service à la clientèle
 Effectif, CFP–5: 57
 Administration régionale Baie-James
 Rapport annuel 2015-2016, 13348 (*d.d.*)
 Administration régionale Kativik
 Rapport annuel 2014, 8865 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2015-2016, 16008 (*d.d.*)
 Adresse Web
 Ministères et organismes publics, 2743 (*q.*)
 Aéroport Montréal-Trudeau
 Sécurité, 15451–2 (*q.*)
 Agression sexuelle
 Poursuite judiciaire
 Prescription
 Délai, 15909 (*q.*)
 Animal dangereux
 Législation, 11740–1 (*q.*)
 Réglementation, 11671–2 (*q.*)
 Antécédents judiciaires
 Vérification
 Frais, CI–109: 23–4
 Appareil de loterie vidéo
 Réglementation, 12351–2 (*q.*)
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 10871–2, 11256–8, 11509–11
 Audition publique, CI–97: 1–2, 5–7, 13–5, CI–99: 3–4, 9–11, 17–9, 24–6, 33, 41–2, 50–2, 59–61, CI–100: 3–4, 10–2, 18–21, 27–9, 35–6, 42–3, CI–101: 2–3, 8–10, 18–9, 25–7, 33–6, 41–2, CI–103: 2–5, 10–1, 14–6
 Assurance-emploi
 Alberta
 Prestation, CAT–64: 6–7

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

- Autochtones
 - Centre de détention
 - Conditions de vie
 - Protecteur du citoyen
 - Recommandations, CI-109: 13-5
- Bombardier inc. (compagnie)
 - Gouvernement
 - Investissement, CAT-64: 5
- Budget 2016-2017
 - Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 - Mesure gouvernementale, CAT-65: 52
 - Montréal (région)
 - Mesure gouvernementale, CAT-64: 25-6
- Bureau de la sécurité privée
 - Rapport annuel 2015-2016, 12295 (*d.d.*)
- Bureau des enquêtes indépendantes
 - Implantation
 - Délai, CI-109: 21-2
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
- Bureau du coroner
 - Rapport annuel 2016, 15983 (*d.d.*)
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (*d.d.*)
 - Rapport d'activité 2015, 10383 (*d.d.*)
- Cabinet ministériel
 - Policier
 - Communications, 14274-5 (*q.*)
- Centre de détention
 - Commission parlementaire, 12209-10 (*q.*)
 - Conditions de vie
 - Action gouvernementale, CI-109: 18-9
 - Lutte contre l'intimidation, CI-109: 11
 - Produit kascher
 - Coût, CI-109: 16
 - Sécurité, CI-109: 11
- Centre de la petite enfance
 - Tarification, 373 (*q.*)
- Centre de services partagés du Québec
 - Expertise
 - Développement, CFP-47: 15-7
 - Performance, CFP-47: 13-4
 - Président-directeur général
 - Lemieux, Jean-Guy
 - Démission, 2372-3 (*q.*)
 - Nomination, 1800 (*q.*), 2216-7 (*q.*), 2334 (*q.*), 2366-7 (*q.*)
 - Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2071 (*d.d.*)
 - Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8214 (*d.d.*)
 - Réduction de personnel, CFP-47: 28
- Centre d'expertise en gestion informatique
 - Implantation
 - Chicoutimi (ville), CFP-47: 34
 - Rimouski (ville), CFP-47: 34
- Centre local de développement
 - Situation, CAT-65: 46
- Centre universitaire de santé McGill
 - Construction
 - Coût, 420-1 (*q.*), CFP-5: 72-4
 - Litige, CFP-5: 74-5
 - Partenariat public-privé
 - Réclamation, CFP-5: 75
- SNC-Lavalin (firme)
 - Contrat, 109 (*q.*)
 - Débat de fin de séance, 209
- Code civil du Québec
 - Projet de loi n° 492, 11505-6, 11647-8
 - Amendement, 11336 (*d.d.*)
- Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
 - Rapport d'activité 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
- Comité de déontologie policière
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
- Comité d'examen sur la gestion des mégaprocès
 - Rapport
 - Recommandations
 - Suivi, CI-109: 10-1
- Comité interministériel sur l'exploitation sexuelle
 - Rapport
 - Recommandations, 8415 (*q.*)
- Commissaire à la déontologie policière
 - Plan stratégique 2016-2020, 13348 (*d.d.*)
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (*d.d.*)
- Commissaire à la lutte contre la corruption
 - Nomination, 10263-4 (*q.*), 10463 (*q.*)
 - Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 (*d.d.*)
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 - Mission, CFP-5: 83-4
 - Plan stratégique 2012-2015
 - Orientation, CFP-5: 88
 - Rapport annuel de gestion 2013, 1539 (*d.d.*)
 - Rapport annuel de gestion 2014, 6748 (*d.d.*)
- Commission de la fonction publique
 - Plan stratégique 2015-2019, 5956 (*d.d.*)
- Commission de révision permanente des programmes
 - Budget, CFP-5: 35-7, 43-5
 - Fonctionnement, CFP-5: 21-7
- Membre
 - Mandat, CFP-5: 35
 - Objectif, CFP-5: 45-7
 - Planification, CFP-5: 33, CFP-47: 61
- Population
 - Consultation, CFP-5: 41-2, 69-70, 71
- Présidente
 - Rémunération, CFP-5: 36-7, 43
- Rapport
 - Publication, CFP-5: 37
 - Recommandations, 5147
- Recommandations
 - Audition publique
 - Affaire inscrite (motion), 2266-8
 - Publication, CFP-5: 37-8
- Robillard, Lucienne
 - Présidente
 - Nomination, 1501-2 (*q.*), CFP-5: 33-4
- Services de santé
 - Dépense
 - Évaluation, CFP-5: 53-4
 - Évaluation, CFP-5: 38-9

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans
l'industrie de la construction
Recommandations, 8078–9 (*q.*)
Suivi, CAT–62: 4–7
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Fonctionnement, CFP–5: 35
Commission municipale du Québec
Gestion des plaintes
Effectif, CAT–62: 11–2
Plan stratégique 2015-2020, 10252 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12082 (*d.d.*)
Commission québécoise des libérations
conditionnelles
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12082 (*d.d.*)
Communauté métropolitaine de Québec
Eau potable
Règlement, 10957–8 (*q.*)
Conférence régionale des élus
Entente, CAT–65: 33–5
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5:
1–111
Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–47:
1–83, CFP–48: 1–27
Crédits provisoires 2015-2016, 5128–47,
5131 (*d.d.*)
Objectif, CFP–5: 28–9
Président
Transport aérien
Dépense, CFP–5: 62–3
Convention collective
Secteurs public et parapublic
Projet de loi n° 4, 104, 440, 1513,
CFP–2: 1–4
Création d'emplois
Montréal (ville), CAT–64: 14–5
Crédits budgétaires 2014-2015
Document, 463 (*d.d.*)
Lieutenant-gouverneur
Message, 462 (*d.d.*)
Projet de loi n° 9, 1619
Crédits budgétaires 2015-2016
Document, 4250 (*d.d.*)
Projet de loi n° 45, 5993
Crédits provisoires 2015-2016
Projet de loi n° 40, 5236
Criminalité
Prévention
Semaine thématique
Motion sans préavis, 12627
Croissance économique
Prévision, CFP–47: 8–9, 36–7
Croix-Rouge
Journée thématique
Déclaration de député, 10848–9
Déficit budgétaire
Démographie
Impact, CFP–47: 31
Delâge, Cyrille
Décès
Motion sans préavis, 10267

Délinquant sexuel
Registre
Création, 13384 (*q.*)
Dellar, Teresa
Croix du service méritoire
Récipiendaire
Déclaration de député, 14263
Dénonciateur
Secteur municipal
Protection, 12056 (*q.*)
Dépense budgétaire
Contrôle, 5129, CFP–5: 14–7, 29, 57–9,
64–6, 71–2, CFP–47: 19, 64–5,
CFP–48: 15
Détenu
Empreinte digitale
Projet de loi n° 63, 14090–1, 14209,
14258–9
Libération conditionnelle
Réinsertion sociale, 12934–5 (*q.*)
Dette publique
Diminution
Priorité, CFP–47: 18
Développement économique
Montréal (région), CAT–64: 8–9
Stratégie gouvernementale, CFP–47: 26
Développement immobilier
Entrepreneur
Infrastructures municipales
Frais, CAT–65: 29
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5237–8
École nationale de police du Québec
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
13036 (*d.d.*)
École nationale des pompiers du Québec
Rapport annuel 2015-2016, 13036 (*d.d.*)
Éducation
Compressions budgétaires, 5132–3
Dépense, CFP–47: 81–2
Emploi
Montréal (ville)
Situation, CAT–64: 20
Employé de l'État
Régime de retraite
Révision, CFP–47: 80–1
Impact, 5374–5 (*q.*)
Salaire
Augmentation, 5130–1, 5131 (*d.d.*)
Équilibre budgétaire
Mesure gouvernementale, CFP–47: 30,
78–9
Impact, CFP–47: 11–2
Objectif, CFP–5: 68–70
Services publics
Impact, CFP–47: 6–8, 23
Établissement de santé
Parc immobilier
Situation, CFP–48: 5–7
Établissement Leclerc
Femme
Conditions de vie, 11120–1 (*q.*)
Exploitation sexuelle
Prévention
Programme, 8499–500 (*q.*)

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Femme autochtone
 Agression sexuelle
 Sûreté du Québec
 Policier, 10544–5 (q.)
 Débat de fin de séance, 10578–9
 Policier
 Relations
 Val-d'Or (ville)
 Enquête indépendante, 12882 (q.)
 Finances publiques
 Plan de redressement, CFP–47: 31–2,
 CFP–48: 2
 Agence de notation
 Position, CFP–47: 32
 Chambre de commerce
 Position, CFP–47: 32
 Situation, CFP–5: 12–3, CFP–47: 10–1
 Fiscalité municipale
 Entente, 10900–1 (q.)
 Mise en oeuvre, CAT–65: 44–5
 Fonction publique
 Convention collective
 Négociation, 7797–8 (q.)
 Employé
 Âge de la retraite, CFP–48: 23–4
 Expertise, 5139, CFP–47: 72–3
 Conditions de travail
 Négociation, 4136–7 (q.)
 Développement, CFP–47: 75–6
 Salaire
 Négociation, 7450–1 (q.)
 Fonds Chantiers Canada-Québec
 Entente
 Mise en oeuvre, 9015 (q.), CAT–62:
 19–21
 Projet
 Dépôt, CAT–62: 13–4
 Fonds d'appui au rayonnement des régions
 Élu
 Gestion, 13774–5 (q.)
 Fonds d'initiative et de rayonnement de la
 métropole
 Rôle, CAT–64: 33
 Fonds du développement des territoires
 Budget, CAT–65: 33, 35–6
 Fonds local d'investissement
 Prêt
 Remboursement, CAT–65: 42
 Forum des jeunes de la fonction publique
 québécoise
 Prix Reconnaissance
 Félicitations
 Déclaration de député, 7651
 Gingras, Frédéric
 Homicide
 Coroner
 Enquête, 13222–3 (q.)
 Enquête publique, 13185 (q.)
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, 5129, 5189–90 (q.),
 CFP–5: 19–20, CFP–47: 18–9,
 CFP–48: 10–3
 Impact, CFP–47: 20

Données ouvertes
 Croissance économique
 Impact, CFP–5: 110–1
 Développement, CFP–47: 68–9
 Fonctionnement, CFP–5: 104–5
 Fonds de suppléance, 5133–5, 5140–1
 Informatique
 Projet
 Gestion, 7383–4 (q.), 8114–5 (q.),
 8144–5 (q.)
 Masse salariale
 Dépense, CFP–5: 51, CFP–47: 25
 Octroi de contrats
 Marché public
 PME, CFP–47: 73–4
 Surplus budgétaire
 Usage, 5144, CFP–47: 20–1
 Gouvernement de la nation crie
 Rapport annuel 2015-2016, 16008 (d.d.)
 Groupe de travail sur la simplification de la
 reddition de comptes des municipalités
 Recommandations
 Mise en oeuvre, CAT–62: 13
 Suivi, CAT–62: 22–3
 Handicapé
 Bureau de vote
 Accessibilité, CAT–65: 51
 Haut fonctionnaire
 Compétence, 7512–3 (q.)
 Imputabilité, 8146–7 (q.)
 Nomination, 16068 (q.)
 Hôpital Maisonneuve-Rosemont
 Modernisation, CAT–64: 36–7
 Hydro-Québec
 Privatisation, 176–7 (q.)
 Immigrant
 Accueil, CAT–64: 11
 Logement social
 Demande, CAT–65: 14–5
 Impôt
 Perception
 Québec
 Compétence, 7073–4 (q.)
 Impôt foncier
 Personne âgée
 Programme d'aide
 Mise en oeuvre, CAT–62: 24–5
 Incendie
 Prévention
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 12222
 Infirmière
 Retraite, CFP–48: 26
 Infirmière praticienne spécialisée
 Formation, CFP–47: 52–3
 Informatique
 Gouvernement
 Dépense, CFP–5: 90–2
 Octroi de contrats, 2545–6 (q.)
 Projet, 2030–1 (q.)
 Gestion, 7051–2 (q.), CFP–5: 99–101
 Interpellation, CFP–55: 2–5, 7, 9–10,
 12, 14, 16–8, CFP–72: 2–5,
 7–10, 12, 14–8

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Informatique (*suite*)
 Services professionnels
 Ministères et organismes publics
 Dépense, CFP-5: 105-6
 Intégrisme religieux
 Lieu de culte
 Impôt foncier
 Exemption, CAT-65: 42-3
 Investissement étranger
 Projet, CAT-64: 5
 Investissement privé
 Montréal (région)
 Mesure gouvernementale, CAT-64: 10
 Lamontagne, Gilles
 Hommage
 Motion sans préavis, 11856
 Langevin, Benoît
 Concours Viva MTL
 Lauréat
 Déclaration de député, 14291
 L'Assomption (ville)
 Administration municipale
 Enquête
 Recommandations, CAT-62: 12
 Leroux, Thierry
 Décès
 Motion sans préavis, 8504
 Lévesque, Jean-Marie
 Dirigeant principal de l'information
 Rémunération, 2855-6 (*q.*)
 Logement
 Accès
 Aide financière, CAT-65: 19-20
 Investissement
 Région
 Répartition, CAT-65: 26
 Location
 Dépôt, CAT-65: 27
 Logement social
 Accès, 13151 (*q.*)
 Construction
 Investissement, CAT-65: 4-5, 11
 Montréal (ville), CAT-64: 37
 Organisme communautaire
 Financement, CAT-65: 17
 Parc immobilier, CAT-65: 25
 Logiciel libre
 Usage
 Ministères et organismes publics,
 CFP-47: 35
 Lutte contre la corruption
 Dénonciateur
 Protection
 Projet de loi n° 192, 8071 (*q.*)
 Projet de loi n° 107, 11521-2
 Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Financement, 8468 (*q.*), 14225-6 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8482-3
 Plan d'action, 8411 (*q.*), 8501-2 (*q.*)
 Médecin
 Rémunération
 Budget, CFP-5: 5-9
 Crédits budgétaires, 1214 (*q.*), 1276-7
 (*q.*), 1303-4 (*q.*)
 Entente, CFP-5: 8-10

Médecin spécialiste
 Salaire
 Négociation, 1663-4 (*q.*)
 Médicament
 Prix
 Négociation, 5139
 Meloche, Gilles
 Décès
 Déclaration de député, 8863
 Mérite municipal
 Lauréats
 Motion sans préavis, 11434, 11434 (*d.d.*)
 Mérite québécois de la sécurité civile et
 incendie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8517
 Mérule pleureuse
 Sinistré
 Programme d'aide, CAT-65: 23
 Milieu humide
 Protection
 Projet de loi, CAT-65: 49
 Ministère
 Programme
 Révision, 8178-9 (*q.*)
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-109:
 1-25
 Détenu
 Réinsertion sociale
 Programme, 12946 (*q.*)
 Projet Sentinelle
 Implantation, CFP-47: 60
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12082 (*d.d.*)
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62:
 1-30, CAT-64: 1-40, CAT-65: 1-52
 Ministère de la Sécurité publique
 Fusion, CAT-65: 37
 Projet informatique MOSAIC
 Coût, CAT-62: 25-6
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11954 (*d.d.*)
 Ministères et organismes publics
 Consultant
 Octroi de contrats
 Réglementation, CFP-48: 4-5
 Effectif, 5129, 5135-6
 Projet de loi n° 15, 2170, 2186-7 (*q.*),
 2554-5, 3129-30, 3203-4, 3216-8,
 CFP-13: 1-33, CFP-14: 1-10,
 13-30, CFP-15: 1-45, CFP-16:
 1-31, 33-6, CFP-17: 1-18, 20,
 22-4, 26-31, 33-44, CFP-18:
 1-28, 30-5, 37, 39-42, CFP-19:
 1-17, 19-21, CFP-20: 1-25,
 CFP-21: 1-45, CFP-22: 2-6,
 8-56, CFP-23: 1-62, CFP-24:
 2-14, CFP-25: 1-23, 25
 Audition publique, CFP-9: 1-2, 4-7,
 13-4, 22-4, CFP-10: 3-5, 12-5,
 21-2, 30-1, CFP-11: 3-6, 12-5,
 21-4, 29-32, 37-8, 40-1, 48-51,
 57-9

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Ministères et organismes publics (suite)

Masse salariale, 5137–8

Programme

Évaluation, CFP–47: 62

Restructuration, CFP–47: 39–41

Ministre

Mission

Paris (ville), 3833–4 (q.), 3839 (q.)

Ministre de la Sécurité publique

Conférence de presse

Commissaire à la lutte contre la corruption

Participation, CI–109: 5

Montréal (ville)

Anniversaire de fondation

Commémoration, CAT–64: 30–1

Pouvoir

Projet de loi n° 121, 13248–9, 16273–7

Statut, CAT–62: 30

Mesure gouvernementale, CAT–64: 38–40

Projet de loi, CAT–62: 27

Municipalité

Convention collective

Négociation, 10949 (q.)

Projet de loi n° 110, 11663, 11857–8, 11888–87, 12477–80, 12511–3

Motion de report, 11888–91

Octroi de contrats, 10992–3 (q.)

Pouvoir

Projet de loi n° 122, 13168–9, 15706–9, 15949–52

Motion de report, 15949–52

Motion de scission, 15884–7

Projet de loi n° 83, 8966–7, 8986–7, 11495–6, 11634–6

Audition publique, CAT–57: 1–2, 5–8, 13–4, 21, 23–4, 30–2, 38–9, 46–8, 54–7, 62, CAT–58: 3–4, 9–11, 15–8, 24–6, 31–3, 40–3, CAT–59: 2–4, 6, 11–4, 21–2

Consultation, CAT–65: 50–1

Motion de scission, 8986–7

Projet de loi n° 120, 12612, 12893–4, 13024–6, 13201–2

Régime de retraite

Négociation, CFP–5: 84, 87

Transfert financier

Compressions budgétaires, CAT–65: 40

Occupation du territoire

Stratégie gouvernementale, CAT–62: 15–7

Office municipal d'habitation

Regroupement

Acceptabilité sociale, CAT–65: 18–9

Organisme public

Compressions budgétaires, CFP–5: 30–1

Octroi de contrats

Loi

Application, CFP–47: 77

Rapport, 2067 (d.d.)

Restructuration, 5129

Services-conseils

Octroi de contrats, 2252–3 (q.), 2296–8 (q.)

Parti libéral du Québec

Caucus

Membre

Enquête criminelle, 16066–7 (q.)

Collecteur de fonds

Fraude, 12575–6 (q.), 12579–80 (q.), 12583–4 (q.)

Enquête, 12576–7 (q.), 12619–20 (q.)

Financement

Fonction publique

Nomination, 16070–1 (q.)

Gouvernement

Nomination, 16063–5 (q.)

Unité permanente anticorruption

Enquête, 15972–3 (q.)

Personne âgée

Locataire

Projet de loi n° 492, 11505–6, 11647–8

Amendement, 11336 (d.d.)

Logement social

Demande, CAT–65: 14–5

Résidence

Inspecteur

Visite, 3550 (q.)

Personnel infirmier

Prime, 7023–4 (q.)

Perte d'emplois

Montréal (région)

Statistiques, CAT–64: 5

Pikogan (communauté autochtone)

Police

Entente

Avenant, 15779 (d.d.)

Pipeline Dakota Access

Construction

Manifestation, 12878 (q.), 12880 (q.)

Plan annuel de gestion des investissements publics en infrastructures

Projet

Budget, CFP–47: 47–8

Plan d'action gouvernemental pour alléger le fardeau administratif des municipalités, 10943 (d.d.)

Plan québécois des infrastructures

Budget, CFP–5: 67–8

Financement, CFP–5: 59–60

Gestion, CFP–47: 46

Plan québécois des infrastructures 2013-2023

Projet

Retrait, CFP–5: 60–1

Plan québécois des infrastructures 2016-2026

Bilan, CAT–65: 38–9

Police

Entente

Mashteuiatsh (communauté autochtone), 8865 (d.d.), 10383 (d.d.)

Opitciwan (communauté autochtone), 8362 (d.d.), 10851 (d.d.)

Pessamit (communauté autochtone), 10851 (d.d.), 13513 (d.d.)

Semaine thématique

Déclaration de député, 11071

Policier

Contravention

Quota, 12789–90 (q.)

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Policier (*suite*)
 Premières Nations
 Relations, 13223–4 (*q.*)
 Uniforme
 Projet de loi n° 133, 16008
 Policier autochtone
 Formation
 Mesure gouvernementale, 12883 (*q.*),
 13767–9 (*q.*)
 Politique gouvernementale de consultation et
 de simplification administrative à l'égard
 des municipalités, 10943 (*d.d.*)
 Pompier volontaire
 Formation
 Aide financière, 16257–8 (*q.*)
 Prérétraite
 Programme gouvernemental, CFP–48:
 25–6
 Prime au rendement
 Suspension
 Projet de loi n° 30, 3242, 3470–1,
 3999–4000, 4057, CFP–35: 1–8
 Programme AccèsLogis
 Financement, 8621–2 (*q.*), 8960–1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8655–6
 Fonds des mesures temporaires pour les
 régions éloignées
 Financement, CAT–65: 12
 Programme d'aide financière au
 regroupement municipal
 Évaluation, CAT–65: 41
 Programme d'infrastructures municipales
 d'eau
 Demande, CAT–62: 17
 Programme d'infrastructures Québec-
 Municipalités
 Aqueduc
 Demande, CAT–62: 17
 Programme gouvernemental
 Compressions budgétaires, 5144
 Révision, 5129, CFP–5: 32
 Objectif, CFP–5: 66–7
 Programme Municipalité amie des aînés
 Fonctionnement, CAT–62: 29
 Programme Supplément au loyer
 Fonctionnement, CAT–65: 30–1
 Subvention
 Versement, CAT–65: 7
 Programmes sociaux
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2028 (*q.*)
 Pyrrhotite
 Résidence
 Indemnisation, 10601–2 (*q.*), CAT–65:
 8–10
 Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi, CAT–62: 27
 Projet de loi n° 109, 11522–3, 12985–6,
 13024, 13238–40, 13286–7
 Amendement
 Proposition, 12531 (*d.d.*)
 Question écrite
 Réponse, 2019 (*d.d.*)

Régie de l'assurance maladie du Québec
 Appel d'offres
 Gestion, 4027–8 (*q.*)
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12233 (*d.d.*)
 Régie du logement
 Audience
 Localisation, CAT–65: 17
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–65:
 1–32
 Délai
 Mesure gouvernementale, CAT–65: 15–7
 Effectif, CAT–65: 20–1
 Loi
 Modification, CAT–65: 24, 28
 Loyer
 Hausse
 Indicateur, 13575 (*q.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12233 (*d.d.*)
 Régisseur
 Nomination, CAT–65: 28
 Régime de retraite
 Secteur public
 Gouvernement
 Dépense, CFP–5: 78–80
 Projet de loi n° 12, 1949–50, 2142–3,
 2639–40, 2718–9, CFP–12: 1–12
 Projet de loi n° 73, 7498–9, 7712–4,
 7948–9, 8013–4, CFP–74: 1–6,
 8–26, 28–9
 Secteurs public et parapublic
 Gouvernement
 Orientation, CFP–5: 80–2
 Régime de retraite des employés du
 gouvernement et des organismes
 publics
 Capitalisation, CFP–47: 66, 80
 Convention collective
 Négociation, CFP–48: 21–2
 Cotisation, CFP–48: 19–20
 Infirmière
 Cotisation, CFP–48: 27
 Regroupement des Comités Logements et
 Associations de Locataires du Québec
 Ministre des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Rencontre, CAT–65: 24
 Relance économique
 Création d'emplois, 5116 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, CFP–5: 20
 Ressources informationnelles
 Centre spécialisé
 Création, CFP–5: 106–7
 Projet
 Suivi
 Tableau, CFP–5: 94–5
 SAGIR (progiciel)
 Évaluation
 Rapport, CFP–47: 42
 Implantation, CFP–47: 43–5, 57–9
 Migration
 Coût, CFP–5: 92–4

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Santé

Dépense

Objectif, 5141–2, CFP–47: 50–2, 64

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 2028 (q.)

Secrétariat du Conseil du trésor

Dépense budgétaire, CFP–5: 44

Rapport, 8139 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 (d.d.)

Secteurs public et parapublic

Convention collective

Négociation, 5139, CFP–47: 54–6, 74–5, 77–8

Motion sans préavis, 2434–5

Effectif, CFP–5: 55–6, CFP–47: 24–5

Projet de loi, CFP–5: 56

Rémunération

Contrôle, CFP–5: 75

Services de santé

Cadre

Indemnité de départ, 5143

Compressions budgétaires, 5143

Services de santé et services sociaux

Restructuration

Dépense

Baisse, 5146

Services policiers

Journaliste

Surveillance

Débat de fin de séance, 12648–9

Débat d'urgence, 12592–4

Enquête, 12622 (q.)

Enquête publique, 12537 (q.)

Municipalité

Coût, CAT–62: 26–7

Projet de loi n° 119, 12493

Services publics

Compressions budgétaires, 5144

Tarification

Hausse, 5145–6

Société de transport de Montréal

Gouvernement fédéral

Annonce, CAT–64: 33–4

Société des traversiers du Québec

Grève, 7257–8 (q.), 7296 (q.)

Société d'État

Dirigeant

Nomination, 12732–3 (q.)

Effectif, CFP–5: 56–7

Employé

Prime au rendement, 2915–7 (q.)

Société d'habitation du Québec

Plan stratégique 2011-2016

Objectif, CAT–65: 18

Programme d'aide, CAT–65: 25

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 (d.d.)

Société immobilière du Québec

Fraude, 12723, 12874 (q.)

Enquête, 12617 (q.), 12662–3 (q.)

Société québécoise des infrastructures

Rapport annuel 2013-2014, 2207 (d.d.)

Rapport annuel 2014-2015, 7251 (d.d.)

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 1232–3

Stade olympique

Toit

Étude, CAT–64: 13, 34–5

Sûreté du Québec

Dirigeant

Nomination, 12732–3 (q.)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)

Table Québec-Municipalités

Rencontre, CAT–62: 8

Tableau de bord sur l'état de santé des

projets en ressources informationnelles
du gouvernement du Québec (site Web)

Mise à jour, 6098 (q.)

Technologies de l'information

Comité consultatif

Syndicat

Participation, CFP–47: 33

Contrat

Pénalité, CFP–47: 28–9

Projet

Gestion, CFP–5: 102–3, CFP–47: 27,
CFP–48: 7–8

Téléphone cellulaire

Usage

Centre de détention, CI–109: 11–2

Tempête hivernale

Services d'urgence

Gouvernement

Coordination, 14163–4 (q.)

Gestion, 14163–4 (q.)

Train de l'Ouest

Construction

Montréal (ville)

Projet, CAT–64: 13–4

Transport en commun

Projet

Montréal (ville), CAT–64: 31–2

Transport intermodal

Projet

Communauté métropolitaine de Montréal

Mémoire, CAT–64: 28

Étude de faisabilité, CAT–64: 28

Vaudreuil-Soulanges (municipalité
régionale de comté)

Développement économique

Montréal (région)

Impact, CAT–64: 27–8

Uber (compagnie)

Gouvernement

Entente, 12006 (q.)

Unité permanente anticorruption

Autonomie, CI–109: 6

Projet de loi, CI–109: 7

Bibeau, Marc

Enquête, 15969–70 (q.)

Charest, Jean

Enquête, 15969–70 (q.)

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

Relations, CI–109: 9

Enquête

Fuite journalistique, CI–109: 8

COITEUX, Martin - Nelligan (suite)

Unité permanente anticorruption (*suite*)
 Enquête (*suite*)
 Ministère des Transports, 10898 (*q.*)
 Vaillancourt, Gilles
 Établissement de détention de Saint-Jérôme, 13361–2 (*q.*)
 Val-Joli (municipalité)
 Aqueduc
 Programme d'aide, 15793 (*q.*)
 Violence conjugale
 Plan d'action gouvernemental 2012-2017, 15449 (*q.*)
 Voirie locale
 Entretien
 Aide financière, CAT–62: 27
 Zonage
 Citoyen
 Consultation, 16256–7 (*q.*)

COUILLARD, Philippe - Roberval

Académie de la charia nord-américaine
 Réunion
 Saint-Léonard (ville), 3571–3 (*q.*)
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Motion sans préavis (non débattue), 12246
 Négociation, 12415–6 (*q.*)
 Produit laitier, 20
 Acte criminel
 Victime
 Indemnisation
 Compressions budgétaires, 1734 (*q.*)
 Activité parascolaire
 Mesure gouvernementale, CRC–29: 26
 Administration publique
 Service à la clientèle
 Effectif, 3252–3 (*q.*)
 Agence de la santé et des services sociaux
 de Montréal
 Compressions budgétaires, 1954–6 (*q.*)
 Agence du revenu du Canada
 Projet immobilier
 D'Estimauville (secteur), CI–2: 21
 Agence métropolitaine de transport
 Rôle, 19
 Agneau
 Exportation
 Développement, CI–32: 7–9
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 7070–3 (*q.*), 7135–6
 Aide aux devoirs
 Développement, 21
 Air Canada (compagnie)
 Gouvernement
 Négociation, 8750 (*q.*)
 Poursuite judiciaire, 8572–3 (*q.*),
 8618–20 (*q.*), 8687–9 (*q.*)
 Alcoa (compagnie)
 Électricité
 Tarification
 Entente, CI–2: 24–5

Aluminerie
 Projet
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région),
 5840–1 (*q.*)
 Angélil, René
 Décès
 Motion sans préavis, 8424–5
 Appareil de loterie vidéo
 Mesure gouvernementale, 12353 (*q.*)
 Réglementation, 11998 (*q.*)
 Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 5795–6
 Arthabaska (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 13501–2
 Artiste
 Équipe Québec
 Mission
 Participation, 24
 Assemblée nationale
 Vice-président
 Élection, 6–7
 Vice-présidente
 Élection, 6
 Visite
 Hollande, François, {hs:901}5–6 (éd.
 hors série 4 novembre 2014)
 Attentat
 Copenhague (ville)
 Motion sans préavis, 3581–2
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 3449–50
 Québec (ville)
 Victime
 Motion, 13509
 Attentat terroriste
 Bamako (ville)
 Motion sans préavis, 8040–1
 Motion sans préavis, 8380–1
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 7873–4
 Autochtones
 Conditions de vie
 Amélioration, 7380–1 (*q.*)
 Avortement
 Services
 Accès, 4193–4 (*q.*)
 Banque
 Protection du consommateur
 Loi, 13214–5 (*q.*)
 Barrage
 Construction
 Position gouvernementale, 13353–4 (*q.*)
 Beauce-Sud (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7853–4
 Béliveau, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 3127
 Black, Hans Peter
 Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
 Conseil d'administration
 Membre, 5447–8 (*q.*), 5502–3 (*q.*)

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Black, Hans Peter *(suite)*
 Fraude financière
 Poursuite judiciaire, 5439–41 (q.)
 Boeuf
 Exportation
 Développement, CI-32: 7–9
 Bois d'oeuvre
 Exportation
 Droits compensatoires, 15984–6 (q.)
 Négociation
 États-Unis, 12141–3 (q.)
 Producteur
 Garantie de prêt, 15856 (q.)
 Boivin, Marie-Andrée
Femmes sourdes, dites-moi (film)
 Déclaration de député, 7283
 Bombardier inc. (compagnie)
 Conseil d'administration
 Président
 Rémunération, 15662–3 (q.)
 Dirigeant
 Rémunération, 15594–5 (q.), 15657–8 (q.), 15898–9 (q.), 16109–11 (q.)
 Gouvernement
 Investissement, 7441–3 (q.), 7444–6 (q.), 7501–3 (q.), 7506–7 (q.), 7635–6 (q.), 7639–40 (q.), 7983–4 (q.), 8065–7 (q.), 8519–21 (q.), 8524–5 (q.), 8745–6 (q.), 11226–7 (q.), 11910–2 (q.), 11965–6 (q.), 12375–7 (q.), CI-106: 47–9
 Négociation, CI-106: 14–5
 Gouvernement fédéral
 Aide financière, 13562–4 (q.)
 Prêt, 13566–7 (q.)
 Perte d'emplois, 6155–7 (q.)
 Boutros-Gali, Boutros
 Décès
 Motion sans préavis, 8535–6
 Breton, Mathieu
 Commission de la fonction publique
 Membre
 Nomination
 Motion sans préavis, 13363, 13363 (d.d.)
 Bruneau, Pierre
 Hommage
 Motion sans préavis, 12390
 Budget fédéral 2015-2016
 Compte d'épargne libre d'impôt
 Fiscalité
 Harmonisation, 5749–51 (q.)
 Développement économique
 Impact, 5850–2 (q.)
 Fonds enregistré de revenu de retraite
 Fiscalité, 5749–51 (q.)
 Québec
 Demande, 5682–3 (q.)
 Buisson, Karine
 Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
 Lauréate
 Motion sans préavis, 7230

Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation
 Délai, 7399–400 (q.)
 Cabinet ministériel
 Policier
 Communications, 14182 (q.), 14217–8 (q.), 14221–2 (q.)
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Édifice Jacques-Parizeau
 Motion sans préavis, 11285–6
 Cannabis
 Légalisation, 15963–5 (q.)
 Projet de loi fédéral, 15847–9 (q.)
 Capitale-Nationale (région)
 Perte d'emplois, 5960–1 (q.)
 Carbone
 Gouvernement fédéral
 Tarification, 12085–6 (q.)
 Caron, Régys
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14230–2
 Carrefour jeunesse-emploi
 Administrateur
 Jeune
 Participation, CRC-29: 28
 Mission, CRC-29: 10–1, 15
 Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est
 Commun'école (projet)
 Financement, CRC-53: 21
 École Passage
 Financement, CRC-53: 21
 Carte électorale
 Réforme
 Premier ministre
 Déclaration, 16251–2 (q.)
 Centre de détention
 Implantation
 Roberval (ville), 10177–8 (q.)
 Centre de la petite enfance
 Compressions budgétaires, 8108–9 (q.)
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Tarification, 6029–30 (q.)
 Changement climatique
 Plan d'action, 20
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Perte d'emplois, 6155–7 (q.)
 Charte de la langue française
 Adoption
 Anniversaire, 24
 Chauffeur de taxi
 Communauté culturelle
 Situation économique, 14295–6 (q.)
 Chauveau (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 6789–90
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 10641–2
 Démission, 7338–40
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, 367–8 (q.), CI-2: 23–4

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Cimenterie *(suite)*
 Port-Daniel–Gascons (municipalité) *(suite)*
 Gaz à effet de serre
 Production, 8268–9 (q.)
 Cirillo, Nathan Frank
 Décès
 Motion sans préavis, 2303–4
 Cirque du Soleil
 Vente, 5500 (q.), 5505–6 (q.)
 Cité du Vatican
 Premier ministre
 Mission, 6555 (q.)
 Classe
 Élève
 Hausse, 3759–61 (q.)
 Classe moyenne
 Pouvoir d'achat, 5787–8 (q.)
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Mine du Lac Bloom
 Fermeture, 2793–4 (q.)
 Clinique médicale
 Accès, 22, 16061–2 (q.)
 Clinique privée
 Appareil d'imagerie par résonance
 magnétique
 Examen
 Remboursement, 22
 Club d'entrepreneurs étudiants
 Développement, CRC–4: 16
 Code de procédure civile
 Réforme, 23
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire, 2130–1 (q.), 2244–6 (q.),
 2292–3 (q.)
 Commerce électronique
 Finances publiques
 Impact, 10738–9 (q.)
 Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Charest, Serge
 Membre
 Nomination
 Motion sans préavis, 1620–1 (d.d.)
 Membres
 Conditions de travail
 Motion sans préavis, 1621–2 (d.d.)
 Vice-présidente
 Conditions de travail
 Motion sans préavis, 1621–2 (d.d.)
 Commission de la fonction publique
 Lacroix, Marc
 Président
 Nomination
 Motion sans préavis, 1621 (d.d.)
 Membre suppléant
 Liste
 Motion sans préavis, 11683–4, 11683
 (d.d.)
 Salah, Nour
 Membre
 Nomination
 Motion sans préavis, 1619–20 (d.d.)

Commission de révision permanente des
 programmes
 Mandat, CI–2: 12–3
 Rapport
 Recommandations, 2846–7 (q.)
 Commission de vérité et réconciliation du
 Canada
 Recommandations
 Mise en oeuvre
 Motion sans préavis, 6703–4
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Laviolette (circonscription électorale)
 Députée
 Témoignage, CI–106: 36–8
 Recommandations
 Motion sans préavis, 10460–1 (q.)
 Commission des droits de la personne et des
 droits de la jeunesse
 Membres
 Nomination
 Motion sans préavis, 5257, 5257 (d.d.)
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Mandat, CI–2: 12–3
 Rapport, 4125–7 (q.)
 Commission scolaire
 Compressions budgétaires, 5783–4 (q.)
 Élève
 Services, 6755–6 (q.), 6938–9 (q.),
 7076–7 (q.), 7112–3 (q.), 7253–4
 (q.), CI–32: 43–7
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Rôle, 19
 Contribution santé
 Abolition, CI–32: 42–3
 Convention de la Baie James et du Nord
 québécois
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7708–10
 Coopérative de solidarité SABSA (service à
 bas seuil d'accessibilité)
 Financement, 10804–7 (q.)
 Corporation religieuse
 Discours haineux
 Tribunal des droits de la personne
 Dissolution, 7924–5 (q.)
 Côté, Marc-Yvan
 Collecteur de fonds
 Parti libéral du Québec
 Financement, CI–106: 28–31
 Côté, Marcel
 Décès
 Motion sans préavis, 119–20
 Cour d'appel du Québec
 Commerce
 Affichage
 Jugement, 5831–2 (q.)
 Création d'emplois
 Mesure gouvernementale, 3441–2 (q.)
 Objectif, 19
 Prévision, 1211–2 (q.)
 Stratégie gouvernementale, 1633–4 (q.),
 2097–8 (q.), 2176–8 (q.), 2210–1
 (q.), 2293–4 (q.), 2584–6 (q.),

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Création d'emplois *(suite)*
 2625–6 (q.), 2701–2 (q.), 3112–3 (q.), 3247–9 (q.), 10535–7 (q.), 12234–6 (q.), 12298–9 (q.)

Crédit d'impôt
 Famille
 Mesure gouvernementale, CI–106: 34

Crédit d'impôt pour solidarité
 Mesure gouvernementale, 13173–5 (q.)

Croissance économique
 Prévion, 5442–4 (q.), 5686–8 (q.), 6811–2 (q.), 7256–7 (q.), 12448–50 (q.), CI–32: 17

Culture
 Mesure gouvernementale, CI–32: 36

David, Françoise
 Hommage
 Motion sans préavis, 14087

Déclaration de revenus unique
 Gouvernement fédéral
 Négociation, 6959–60 (q.)

Décrochage scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC–4: 11
 Stratégie d'intervention Agir autrement
 Financement, 10698–9 (q.)

Demers, Martin
 Temple de la renommée du cyclisme québécois
 Déclaration de député, 7981–2

Dépense budgétaire
 Contrôle, 107–8 (q.), 296–7 (q.), 363–4 (q.), CI–2: 35–9, 48

Député
 Régime de retraite
 Cotisation, 2630 (q.)

Développement économique
 Création d'emplois
 Forum, 6216–8, 6253–4 (q.), 6807–9 (q.), 10855 (q.), 10857–9 (q.)
 Stratégie gouvernementale, CI–2: 45–7

Développement régional
 Compressions budgétaires, 3437–9 (q.), CI–32: 57–8

Difficulté d'apprentissage
 Enfant
 Dépistage, 10898–900 (q.)

Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Réduction de personnel, 13063–5 (q.)

Directeur général des élections du Québec
 Poursuite judiciaire
 Prescription, 10258–60 (q.), 10516–7 (q.), 11530–1 (q.)

Discours d'ouverture, 16–25

Discours haineux
 Projet de loi n° 59
 Amendement, 7986–7 (q.)

Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28
 Adoption
 Séance extraordinaire, 5554–6 (q.)

Dolan, Xavier
 Festival de Cannes
 Lauréat
 Motion sans préavis, 11125–6

Dougherty, Kevin
 Retraite
 Motion sans préavis, 1508–9

Dubuc (circonscription électorale)
 Député
 Déclaration, 12361 (q.)

École
 Autonomie
 Action gouvernementale, 21
 Professionnel
 Embauche, 10981–2 (q.)

École illégale
 Mesure gouvernementale, 11428–9 (q.)

École obligatoire
 Âge, 10742–3 (q.)

École prématernelle
 Accès, 10983–4 (q.), 11465–6 (q.)
 Développement, 10809–10 (q.)

Économie d'énergie
 Mesure gouvernementale, 20

Économie sociale
 Plan d'action, CI–32: 26–7

Éducation
 Action gouvernementale, 11194–6 (q.)
 Compressions budgétaires, 6502–4 (q.), 6544–5 (q.), 6594–5 (q.), 6807–9 (q.), 6841–3 (q.), 6944–5 (q.)
 Investissement, 14068–9 (q.), CI–106: 18

Éducation sexuelle
 Cours, 12384 (q.)

Élection fédérale 2015
 Québec
 Demande, 6027–8 (q.)

Élection scolaire
 Financement, 2023–4 (q.), 13266–7 (q.)
 Participation, 2132–3 (q.)

Électricité
 Tarification, 111–2 (q.), 299 (q.), 1958–60 (q.), 2215 (q.), 2588–90 (q.), 4020–1 (q.), 5248–9 (q.)

Élève
 Fouille à nu, 3696–8 (q.)

Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
 Services professionnels, 5896–8 (q.)

Émond, Émilie
 Prix Hommage bénévolat-Québec
 Lauréate
 Déclaration de député, 10691

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 7794 (q.)

Énergie
 Politique gouvernementale, 8461–2 (q.), CI–106: 26–7

Énergie éolienne
 Chauveau (circonscription électorale)
 Parti libéral du Québec
 Candidate
 Déclaration, 5833–4 (q.)

Développement, CI–2: 20–1

Production
 Coût, 6549–50 (q.)

Enfant autiste
 Services, 6092–4 (q.), 6935–7 (q.)
 Accessibilité, 6094–5 (q.)

COUILLARD, Philippe - Roberval (suite)

Entreprise

Action gouvernementale, 19

Affichage

Langue française, CI-106: 43

Crédit d'impôt, 2706-7 (q.)

Commerce électronique

Impact, CI-2: 50-1

Employé

Rachat, 13216-7 (q.)

Québec

Productivité, 7139-40 (q.)

Siège social, 8568-70 (q.)

Gouvernement

Entente, 8614-5 (q.)

Stage

Crédit d'impôt, CRC-29: 30

Impact, CRC-4: 14-5

Équilibre budgétaire

Mesure gouvernementale, CI-32: 58-61

Ericsson Canada Inc. (compagnie)

Technologies de l'information

Investissement

Vaudreuil-Dorion (ville), CI-2: 23

Établissement de détention de Québec

Détenu

Évasion, 1493-4 (q.), 1496-7 (q.),

1500-1 (q.), 1546-7 (q.)

Commission parlementaire, 1431-2 (q.)

Sécurité, 1427-9 (q.), 1496 (q.)

Établissement de santé

Financement

Réforme, 22

État

Actif

Vente, 236-7 (q.)

Laïcité

Projet de loi, 23

Éthique

Gouvernement

Premier ministre

Réaction, 11141-2 (q.)

Étudiant étranger

Frais de scolarité, 21

Fabre (circonscription électorale)

Député

Accueil, 7853-4

Famille

Fiscalité

Mesure gouvernementale, CI-32: 41

Mesure gouvernementale

Impact, 3892-3 (q.)

Fardeau fiscal

Baisse, CI-106: 12

Contribuable, 14108-10 (q.), CI-2: 14-8

Famille, CI-106: 13-4

Femme

Conditions de vie

Mesure gouvernementale

Impact, CI-32: 23-4

Droit de vote

Anniversaire

Motion sans préavis, 5762-3

Journée thématique

Motion sans préavis, 14080-2

Secteur public

Conditions de travail

Amélioration, CI-32: 24-5

Feu de forêt

Fort McMurray (ville)

Motion sans préavis, 10866-7

Financement des partis politiques

Conseil général du Parti libéral du Québec

Résolution, 10980-1 (q.)

Don

Remboursement, 8111-2 (q.)

Firme de génie-conseil, 422-3 (q.)

Mesure gouvernementale, CI-106: 24

Parti libéral du Québec

Excuses, 8029-30 (q.)

Finances publiques

Gestion, 12670-1 (q.), CI-106: 11-2

Orientation, 1722-3 (q.), 12237-8 (q.)

Plan de redressement, 3539-41 (q.)

Position gouvernementale, 35-6 (q.)

Firme de génie-conseil

Poursuite judiciaire, 1851 (q.)

Fiscalité

Réforme

Groupe de travail, 18

Fonction publique

Salaire

Négociation, 6963-4 (q.), 7374-5 (q.),

7450 (q.), 7699-700 (q.), 7919-21

(q.)

Fonds de développement nordique

Décret

Institut nordique du Québec, 3431-2

(d.d.)

Fonds des générations

Surplus budgétaire

Versement, 12380-1 (q.)

Versement, 12303-4 (q.)

Fonds des services de garde éducatifs à

l'enfance

Administration

Employé

Embauche, CI-32: 31-3

Création, CI-32: 29-30

Fonds régional d'investissement jeunesse

Financement, CRC-53: 19

Formation professionnelle

Diplôme, CRC-4: 10-1

Marché du travail

Besoin, CRC-29: 16-7

Mesure gouvernementale, CRC-29: 17

Modernisation, 21

Forum des jeunes de la fonction publique

québécoise

Prix Reconnaissance

Félicitations

Motion sans préavis, 12587

Forum jeunesse

Avenir, 5564-5 (q.), 5841 (q.), 6514-5 (q.),

CRC-29: 4-8, 12-3, 19-21

Projet Citoyenneté jeunesse

Financement, CRC-53: 4-5

Mise en oeuvre, CRC-53: 13

Frais de scolarité

Indexation, 21

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Frais médicaux accessoires
Abolition, 7217–9 (q.)
Fraude fiscale
Mesure gouvernementale, 8927–8 (q.),
16036–7 (q.)
Revenu Québec
Enquête, 10616–7 (q.), 10617 (d.d.)
Fréchette, Hélène
Commission de la fonction publique
Présidente
Nomination
Motion sans préavis, 13362, 13362
(d.d.)
Garde côtière canadienne
Navire
Octroi de contrats, 9054–5 (q.)
Gaz à effet de serre
Action gouvernementale
Bilan, 12043–4 (q.)
Gaz naturel
Usage, 20
Gill, Aurélien
Décès
Déclaration de député, 3691
Gouvernement
Équilibre budgétaire, 18
Éthique, 13891–2 (q.)
Mise à jour économique, 12408–10 (q.)
Politique budgétaire, 10165–6 (q.)
Prévisions budgétaires
Agence de notation
Avis, 1266–7 (q.)
Groupe Aldo (compagnie)
Aide financière, CI–2: 25
Groupe de médecine de famille
Développement, 22
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation
Port-Cartier (ville), CI–2: 23
Handicapé
Services, 22
Haut fonctionnaire
Nomination, 12913–4 (q.)
Hébert, Michel
Journaliste
Retraite
Motion sans préavis, 14230–2
Hôtel-Dieu d'Arthabaska
Aménagement
Projet, 12733 (q.)
Hydro-Québec
Cadre
Prime au rendement, 6505–6 (q.)
Hydrocarbure
Exploitation
Évaluation environnementale, 20
Position gouvernementale, 8459–61 (q.),
8490–2 (q.)
Île d'Anticosti
Prospection pétrolière, 8409–11 (q.),
8464–5 (q.), 8493–5 (q.), 10989 (q.),
CI–2: 24
Contrat, 8407–8 (q.)
Évaluation environnementale, 8272–3 (q.)

Îles-de-la-Madeleine
Écrasement d'avion
Victime
Motion sans préavis, 10463–4, 15457
Immigrant
Admission
Augmentation, 8953–5 (q.)
Cours de langue française, CI–106: 41–2
Francisation, 8931–3 (q.), 10594–5 (q.)
Intégration
Mesure gouvernementale, 15718–21
(q.), 15720 (d.d.)
Marché du travail
Intégration, 13517 (q.), 13719–20 (q.)
Projet de loi, 23
Sélection
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–106: 43
Immigration
Politique gouvernementale, 3967–8 (q.),
8871–2 (q.)
Industrie aéronautique
Création d'emplois, 11231 (q.)
Emploi
Stratégie gouvernementale, 8682–4 (q.),
8748–9 (q.), 8950–2 (q.)
Industrie de la construction
Entreprise
Fraude
Remboursement, 2180 (q.)
Industrie forestière
Aide de l'État, 12729–30 (q.), 13261–3 (q.),
15528–9 (q.), 15669 (q.), CI–106: 40
Mesure gouvernementale, CI–2: 13–4,
18–20
Industrie manufacturière
Plan d'aide, 8373 (q.)
Infection transmissible sexuellement et par le
sang
Prévention
Stratégie gouvernementale, CRC–29: 30
Infirmière praticienne spécialisée
Formation, 22
Innovation technologique
Zone d'entreprises
Implantation, 1497–8 (q.)
Inondation
Commission spéciale, 16247–8 (q.)
Victime
Indemnisation, 16108–9 (q.)
Inspecteur général
Montréal (ville)
Projet de loi, 19
Institutions démocratiques
Réforme
Commission parlementaire, 5810–1 (q.)
Intégrisme religieux
Position gouvernementale, 3283–5 (q.),
3442–3 (q.), 3568–9 (q.), 3631–3
(q.), 3636–7 (q.)
Projet de loi, 3285–6 (q.)
Investissement étranger
Bilan, 5829–31 (q.)
Investissement privé
Mesure gouvernementale, 10649–50 (q.),
CI–32: 18, 50–1

COUILLARD, Philippe - Roberval (suite)

Investissement Québec
 Création d'emplois
 Rôle, 2249–50 (q.), 7018 (q.)
 Entreprise
 Aide financière, CI–106: 15–7
 Financement
 Fonds des générations, 6640–1 (q.)
 Plan stratégique, 7014–6 (q.), 8221–2 (q.), 10540–1 (q.)
 Président, 8333–4 (q.)
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 6789–90
 Jeune
 Boisson énergisante
 Vente
 Interdiction, CRC–53: 12–3
 Consultation
 Coût, CRC–4: 4–5
 Organisme communautaire
 Financement, CRC–4: 23, CRC–29: 29
 Programme gouvernemental
 Financement, CRC–4: 20–1, CRC–29: 29
 Région
 Mesure gouvernementale, CRC–4: 17
 Saines habitudes de vie
 Promotion, CRC–53: 10
 Jeune anglophone
 Intégration sociale, CRC–29: 18
 Jeune autochtone
 Projet
 Développement
 Financement, CRC–53: 28
 Jonquière-Médic inc. (organisme)
 Financement, 11238 (q.)
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 2597–8, 12737–8
 Journaliste
 Services policiers
 Surveillance, 12495–6 (q.), 12499–500 (q.)
 Juriste
 État
 Rémunération, 13910–1 (q.)
 Kirkland-Casgrain, Claire
 Décès
 Motion sans préavis, 10398–9
 Laïcité
 Projet de loi, 2735–6 (q.)
 Langue
 Apprentissage, 21
 Langue française
 Affichage
 Réglementation, 10853–4 (q.)
 Promotion, 24, 5968–9 (q.)
 Lapierre, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10463–4
 Logement
 Personne âgée
 Projet de loi, 24
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Conflit d'intérêts, 10385–7 (q.)

Côté, Marc-Yvan
 Communications, 10390–1 (q.), 10454–5 (q.)
 Ministre
 Statut, 10451–2 (q.)
 Lutte contre la radicalisation
 Déclaration ministérielle, 6627–8, 6630
 Lutte contre les changements climatiques
 Action gouvernementale, CI–106: 33–4
 Stratégie gouvernementale, CI–32: 49–50
 Lutte contre l'intimidation
 Action gouvernementale, 22
 Forum
 Objectif, CRC–4: 9–10
 Marché du carbone
 Développement, 20, CI–32: 48–9
 Essence
 Prix, 5879–80 (q.)
 Marie-Victorin (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 13501–2
 Médecin
 Incorporation, 8805–6 (q.)
 Rémunération, 11275–7 (q.), 12534 (q.)
 Entente, 8216–7 (q.), 8263–5 (q.), 8328–9 (q.)
 Négociation, 12497–8 (q.), 12535–6 (q.), CI–2: 7–10
 Médecin de famille
 Rémunération, 1916–7 (q.)
 Médecin spécialiste
 Salaire
 Négociation, 464–6 (q.)
 Ministre responsable, 46 (q.)
 Minicentrale hydroélectrique
 Autochtones
 Projet, 23
 Projet, 173 (q.), CI–2: 28–9
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Création, 19
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Direction régionale
 Abolition, 21
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Compressions budgétaires, 1273–4 (q.)
 Ministère des Transports
 Comptabilité, 11029–30 (q.)
 Octroi de contrats
 Commission permanente de l'administration publique
 Mandat, 11602–3 (q.)
 Document
 Commission permanente de l'administration publique,
 11228–9 (q.), 11228 (d.d.), 11272–3 (q.)
 Dépôt, 11592–6 (q.)
 Unité permanent anticorruption,
 11340–1 (q.)
 Gestion, 11034–5 (q.), 11111–3 (q.), 11597–8 (q.), 11668–70 (q.), 11673–4 (q.)

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Ministère des Transports *(suite)*
 Octroi de contrats *(suite)*
 Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
 Député
 Lettre, 11073–5 (q.)
 Premier ministre
 Information, 11139–40 (q.)
 Position, 11078–9 (q.)
 Rapport, 11023–5 (q.), 11024 (d.d.), 11030 (q.), 11191–2 (q.)
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 1–53, CRC–4: 1–24
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–32: 1–63, CRC–29: 1–34
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–106: 1–80, CRC–53: 1–32
 Plan stratégique 2015-2017, 6835 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6930 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 (d.d.)
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Loi, CI–106: 50–1
 Ministre
 Mission
 Paris (ville), 3834 (q.)
 Ministre de la Famille
 Services de garde
 Intervenant
 Relations, 3831–3 (q.)
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Union des producteurs agricoles
 Relations, 10717–8 (q.)
 Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Bilan, 6221–2 (q.)
 Création d'emplois
 Stratégie, 6219 (q.)
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Démission, 3762–3 (q.)
 Éthique, 1724–5 (q.)
 Prime
 Médecin
 Remboursement, 1636–7 (q.)
 Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Gestion, 11419–20 (q.)
 Ministre du Conseil exécutif
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Mandat, 17
 Mise à jour économique
 Compressions budgétaires, 3058–9 (q.)
 Mission commerciale
 Retombées économiques, CI–32: 6–7

Montréal (ville)
 Gouvernance
 Projet de loi, 19
 Statut
 Mesure gouvernementale, CI–32: 28
 Municipalité
 Convention collective
 Négociation, 10951–2 (q.)
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle, 3483–5 (q.)
 Projet de loi, 19–20
 Transfert financier
 Compressions budgétaires, 2495–6 (q.), 2539–40 (q.)
 Neutralité religieuse
 État
 Déclaration ministérielle, 6627–8, 6630
 Nézet-Séguin, Yannick
 Félicitations
 Motion sans préavis, 11431
 Niobium
 Projet minier
 Saint-Honoré (municipalité), 4261 (q.)
 Organisation de l'aviation civile internationale
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 3125
 Organisme
 Dirigeant
 Nomination, 16041–2 (q.)
 Organisme communautaire
 Financement, CI–2: 49–50
 Organisme public
 Contrat
 Projet de loi, 3185–6 (q.)
 Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe, 10954–5 (q.), 11537–8 (q.)
 Paradis fiscal
 Barbade, 10695–6 (q.)
 Parizeau, Jacques
 Décès
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 11285–6
 Hommage
 Motion sans préavis, 6483–4
 Parlement du Canada
 Événement
 Déclaration, 2241
 Partenariat jeunesse pour le développement durable
 Programme
 Maintien, CRC–4: 21
 Partenariat transpacifique
 Producteur agricole
 Compensation financière, 7166–8 (q.)
 Parti libéral
 Gouvernement
 Élection générale 1985
 Anniversaire
 Motion sans préavis (non débattue), 8230
 Parti libéral du Québec
 Caucus
 Bibeau, Marc
 Rencontre, CI–106: 21–2

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Parti libéral du Québec *(suite)*
 Collecteur de fonds
 Fraude, 12618–9 (q.), 12724–5 (q.), 16016–7 (q.)
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Rôle, 15526–8 (q.), 15531–2 (q.)
 Don
 Remboursement, 10169–70
 Engagement électoral, 15441–2 (q.)
 Financement, 10511–3 (q.), 15535 (q.)
 Entreprise
 Octroi de contrats, 15967–8 (q.)
 Gouvernement
 Octroi de contrats, 16065–6 (q.)
 Information, 10671–2 (q.)
 Ministre
 Objectif, CI–106: 22–3
 Vérification interne, 10675–6 (q.)
 Parti politique
 Don
 Remboursement, 11846–7 (q.)
 Entreprise
 Financement
 Remboursement, 10320–2 (q.)
 Patriotes
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6172–3, 11092–3
 Pavillon Sainte-Marie
 Résident
 Déménagement, 10328–9 (q.)
 Pédiatrie sociale
 Services
 Développement, 22, CRC–29: 24–5
 Péladeau, Pierre Karl
 Engagement politique
 Motion sans préavis, 10910–1
 Perrino, Pietro
 Ministère du Conseil exécutif
 Secrétaire général associé
 Nomination, 13839–40 (q.), 13884 (q.)
 Persévérance scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC–4: 12–3, CRC–53: 31
 Personne âgée
 Crédit d'impôt
 Admissibilité, 13765–7 (q.)
 Mesure gouvernementale, 13722–3 (q.), 13769–70 (q.)
 Fardeau fiscal, 13652–3 (q.)
 Maintien à domicile
 Services, 22
 Mesure gouvernementale, CI–2: 52
 Personnel infirmier
 Conditions de travail, 6635–7 (q.), 6687–9 (q.)
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Exportation, 2669–71 (q.)
 Transport
 Fleuve Saint-Laurent, 1850 (q.), 1912–3 (q.), 2020–1 (q.)

Pilote, Yolande
 Prix Hommage bénévolat-Québec
 Lauréate
 Déclaration de député, 10691
 Place aux jeunes en région (organisme)
 Avenir, CRC–29: 21–2
 Rôle, CRC–4: 17–8
 Plan culturel numérique
 Objectif, CI–106: 19–20
 Plan d'action interministériel en itinérance 2015-2020
 Mesure, CI–32: 61–2
 Plan Nord
 Mise en oeuvre, 20, CI–2: 40–2, CI–32: 10–1
 Société
 Impact, CI–32: 12
 Ressources naturelles
 Mise en valeur, CI–32: 13
 Plan québécois des infrastructures
 Gestion, CI–2: 32–3
 PME
 Action gouvernementale, 19
 Fardeau fiscal, 8868–70 (q.)
 Réglementation
 Mesure gouvernementale, CI–106: 50
 Policier
 Sûreté du Québec
 Val-d'Or (ville)
 Enquête, 7371–2 (q.), 7395–6 (q.)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13377–8 (q.)
 Politique gouvernementale
 Adoption, 25 (m.)
 Politique québécoise de la jeunesse
 Action sociale
 Objectif, CRC–53: 16–7
 Éducation
 Orientation, CRC–53: 15–6
 Emploi
 Mesure, CRC–53: 22–3
 Entrepreneuriat
 Objectif, CRC–53: 23–4
 Évolution, CRC–53: 9
 Jeune autochtone
 Mesure, CRC–53: 24–5
 Livre blanc
 Commission parlementaire, CRC–4: 6–7
 Ministre responsable de la Jeunesse
 Consultation, CRC–4: 6
 Mise à jour, CRC–29: 11–2
 Renouvellement, CRC–4: 5–6
 Politique québécoise de la jeunesse 2030, 10383 (d.d.)
 Polytechnique Montréal
 Attentat
 Commémoration
 Motion sans préavis, 8280–1, 13186–7
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3194–5
 Poursuite pénale
 Prescription
 Délai, 8070–1 (q.)

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Premier ministre
 Chef de cabinet
 Unité permanente anticorruption
 Communications, 12721–3 (*q.*)
 Discours
 Langue anglaise
 Islande, 2500–1 (*q.*)
 Produit intérieur brut
 Prévision, CI–32: 10
 Programme Créneau carrefour jeunesse
 Financement, CRC–53: 27
 Programme de formation
 Main-d'œuvre
 Besoin, CI–106: 44–5
 Programme gouvernemental
 Évaluation, 18
 Révision, 18
 Programme LogiRénov
 Fonctionnement, CI–2: 34–5
 Programme Québec volontaire
 Financement, CRC–53: 19–20
 Offices jeunesse internationaux du Québec, Les
 Gestion, CRC–53: 5–7
 Programme Secondaire en spectacle
 Financement, CRC–29: 27
 Programmes sociaux
 Compressions budgétaires, 1641–2 (*q.*)
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2126–7 (*q.*)
 Projet Nunavik Nickel
 Ressources Québec
 Financement, 5441 (*q.*)
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Évaluation environnementale, 8800–2 (*q.*)
 Impact environnemental, 3250 (*q.*),
 10895–7 (*q.*)
 Position gouvernementale, 2732–3 (*q.*)
 Retombées économiques
 Aviso Conseil (firme)
 Contrat, 10646–7 (*q.*)
 Protection de la jeunesse
 Compressions budgétaires, 2030 (*q.*)
 Québec
 Italie
 Partenariat
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7411–2
 Situation économique, 3070 (*q.*), 3180–2
 (*q.*), 8141–2 (*q.*)
 Québec (ville)
 Gouvernance
 Projet de loi, 19
 Recherche universitaire
 Compressions budgétaires, 2673–4 (*q.*)
 Régime d'assurance-emploi
 Modification, 10317–8 (*q.*)
 Régime québécois d'assurance parentale
 Compressions budgétaires, 1661–2 (*q.*)
 Région
 Mesure gouvernementale
 Impact, 3892–3 (*q.*)
 Relance économique, 2290–1 (*q.*)

Registre canadien des armes à feu
 Abolition
 Québec
 Compensation financière, 5320–1 (*q.*)
 Banque de données
 Québec
 Maintien, 2129 (*q.*), 5111–3 (*q.*),
 5179–80 (*q.*)
 Reid, Pierre
 Directeur général des élections du Québec
 Nomination
 Motion sans préavis, 6700, 6700 (*d.d.*)
 Relance économique
 Plan d'action, 1215–6 (*q.*), 2100–1 (*q.*)
 Relations internationales
 Développement, 21
 Rendez-vous national de la forêt québécoise
 Mesure
 Financement, CI–2: 22
 René-Lévesque (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7853–4
 Rénovation résidentielle
 Crédit d'impôt, 19
 Réseau québécois du crédit communautaire
 Compressions budgétaires, CRC–29: 22
 Ressources naturelles
 Exploitation
 Redevance, 6033–5 (*q.*)
 Municipalité
 Redevance, 19
 Redevance
 Usage, CRC–4: 15
 Réussite scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC–4: 12–3
 Richelieu (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 3956–7
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Côté, Jacinthe
 Départ
 Motion sans préavis, 311
 Gouvernement
 Entente, 8523 (*q.*)
 Usine Grande-Baie
 Entente, 13728–9 (*q.*)
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Actions
 Investissement Québec
 Vente, 11420–1 (*q.*), 11460–3 (*q.*),
 11468–9 (*q.*), 11526–7 (*q.*),
 11781 (*q.*), 11784–5 (*q.*)
 Vente, 11464 (*q.*)
 Lowe's (compagnie), 8368–9 (*q.*), 11416
 (*q.*)
 Premier ministre
 Information, 11841–2 (*q.*)
 Roy, Sylvie
 Décès
 Motion sans préavis, 11768–9
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Développement économique, CI–32: 55–6
 Gouvernement
 Bilan, 8958 (*q.*)
 Situation économique, 7872–3 (*q.*)

COUILLARD, Philippe - Roberval (*suite*)

Saint-Henri-Sainte-Anne (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7853-4
 Saint-Jérôme (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 13501-2
 Santé
 Investissement, 14068-9 (*q.*)
 Savoie, Dominique
 Fonction publique
 Licenciement, 11605-6 (*q.*)
 Secrétariat à la jeunesse
 Mandat, CRC-29: 31
 Organisme
 Financement, CRC-53: 18
 Relations internationales
 Bilan des activités, CRC-29: 33
 Secteur agricole
 Immobilisation
 Investissement, 12147-8 (*q.*)
 Sécurité
 Projet de loi fédéral, 4027 (*q.*)
 Séguin, Rhéal
 Retraite
 Motion sans préavis, 1508-9
 Serment de citoyenneté à visage découvert
 Loi fédérale, 6847 (*q.*)
 Niqab
 Interdiction, 6848-9 (*q.*)
 Services de garde
 Développement, 22
 Financement, 2790-2 (*q.*), 9010-2 (*q.*)
 Tarification, 170-1 (*q.*), 245 (*q.*), 2497-8 (*q.*), 2795-6 (*q.*), 2850-1 (*q.*), 2910-1 (*q.*), 2914-5 (*q.*), 3115-7 (*q.*), 16014-5 (*q.*)
 Services de réadaptation
 Accès
 Capitale-Nationale (région), 5957-8 (*q.*)
 Services de santé
 Dépense
 Contrôle, 22
 Privatisation, 7694-6 (*q.*)
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 6750-1 (*q.*), 12236-7 (*q.*)
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10
 Adoption, 3282 (*q.*), 3291-2 (*q.*)
 Hébergement
 Maltraitance
 Projet de loi
 Réinscription, 23
 Réseau
 Compressions budgétaires, 1963-4 (*q.*)
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 12349-51 (*q.*)
 Services d'urgence
 Situation, 15901-2 (*q.*)
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Bureau des enquêtes indépendantes, 12532-3 (*q.*)

Enquête publique, 12573-5 (*q.*), 12577-8 (*q.*)
 Services publics
 Compressions budgétaires, 5113-4 (*q.*), 12088-9 (*q.*), 12151-2 (*q.*)
 Tarification
 Hausse, 1666-7 (*q.*), 1725-6 (*q.*), 2543-4 (*q.*), 3895-6 (*q.*), 5183-4 (*q.*), 5557-9 (*q.*), 13217-9 (*q.*), 15444-5 (*q.*)
 Services sociaux
 Financement, CI-2: 11-2
 Session parlementaire
 Bilan, 1624, 3266-7, 8342-3, 13364-5
 Siège social
 Départ, CI-32: 53
 Protection, 8405-7 (*q.*), 10591-3 (*q.*), 10715-7 (*q.*), 11779-81 (*q.*), 13797-8 (*q.*)
 Engagement électoral, CI-106: 7-9
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, 13879-81 (*q.*)
 Signe religieux
 Employé de l'État
 Position gouvernementale, 6691-2 (*q.*), 12908-9 (*q.*), 12912-3 (*q.*), 13178-9 (*q.*), 13522-3 (*q.*), 13717-9 (*q.*), 13836-7 (*q.*)
 Simard, Hélène
 Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
 Lauréate
 Motion sans préavis, 7230
 Société d'État
 Conseil d'administration
 Jeune
 Membre, CRC-53: 7, 14
 Privatisation, 6025-7 (*q.*)
 Société immobilière du Québec
 Bail
 Bibeau, Marc
 Entreprise, 15968-9 (*q.*)
 Commission parlementaire, 13037-8 (*q.*)
 Fraude, 12614-6 (*q.*), 12660-2 (*q.*)
 Enquête, 15987-8 (*q.*)
 Soins de fin de vie
 Projet de loi
 Réinscription, 23
 Projet de loi n° 52, 1243-6
 Soins de santé
 Accès, 15852-3 (*q.*)
 Solidarité rurale du Québec
 Financement, 2629 (*q.*)
 Solidarité sociale
 Mesure gouvernementale, 4082-3 (*q.*)
 Sommet de Québec sur les changements climatiques
 Déclaration des premiers ministres des provinces et des territoires du Canada
 Engagement, CI-32: 54-5
 Suivi, CI-32: 54-5
 Stratégie canadienne de développement à faible émission de gaz à effet de serre
 Québec
 Compensation financière, 13349-51 (*q.*)

COUILLARD, Philippe - Roberval *(suite)*

Stratégie culturelle numérique
 Développement, CI-32: 34–5
 Stratégie d'action jeunesse
 Consultation, CRC-29: 13–4
 Mise à jour, CRC-29: 11–2
 Plan d'action, CRC-4: 8–9
 Renouvellement, CRC-4: 18–9
 Budget, CRC-4: 7
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable 2015-2020,
 7634 (*d.d.*)
 Stratégie maritime
 Bas-Saint-Laurent (région)
 Mise en oeuvre, CI-32: 19
 Mise en oeuvre, 20, CI-2: 26–7
 Projet récréotouristique
 Investissement, CI-32: 20–1
 Sûreté du Québec
 Policier
 Val-d'Or (ville)
 Enquête, 7345–6 (*q.*)
 Sylviculture
 Budget, 20
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7860–2 (*q.*)
 Débat d'urgence, 7884
 Premier ministre
 Déclaration, 7864 (*q.*)
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 4074–6 (*q.*), 5753–4 (*q.*), 6844–5
 (*q.*), 7286–8 (*q.*), 7350–1 (*q.*), CI-2:
 29–30
 Position gouvernementale, 7291–2 (*q.*)
 Taxe scolaire
 Hausse, 1588 (*q.*), 5854–5 (*q.*), 5901–2
 (*q.*), 6159–60 (*q.*), 6256–7 (*q.*)
 Remboursement, 3544–5 (*q.*)
 Taxe sur l'essence
 Hausse, 7799–800 (*q.*)
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14163–5 (*q.*)
 Gestion, 14104–5 (*q.*), 14156–7 (*q.*)
 Ministre des Transports
 Planification, 14159–60 (*q.*)
 Responsabilité, 14178–9 (*q.*), 14190
 (*q.*)
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité), 1848–9 (*q.*)
 Territoire autochtone
 Développement, 23
 Thermitus, Tamara
 Commission des droits de la personne et
 des droits de la jeunesse
 Présidente
 Nomination
 Motion sans préavis, 13530 (*d.d.*)m
 13530
 Tourisme
 Action gouvernementale, CI-32: 21–2
 Investissement, CI-106: 25

Transport
 Électrification, 20
 Mesure gouvernementale, CI-106: 9
 Transport en commun
 Électrification, CI-106: 17
 Financement, 13649–51 (*q.*)
 Transport ferroviaire
 Sécurité
 Gouvernement fédéral
 Responsabilité, 1583–5 (*q.*)
 Lac-Mégantic (ville), 5807–8 (*q.*)
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11114–6 (*q.*), 11143–4
 (*q.*), 11345–6 (*q.*)
 Transport scolaire
 Services essentiels
 Législation, 11152 (*q.*)
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt, CI-32: 42, CI-106: 45–6
 Traversée internationale du lac Saint-Jean
 Organisation
 Hommage
 Déclaration de député, 1657–8
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42
 Analyse différenciée selon les sexes,
 6164 (*q.*)
 Turcotte, Jean-Claude
 Décès
 Motion sans préavis, 5512
 UberX (service de transport)
 Industrie du taxi
 Concurrence, 8068–9 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Bibeau, Marc
 Enquête, 15965–6 (*q.*)
 Charest, Jean
 Enquête, 15965–6 (*q.*)
 Vandalisme
 Communauté juive
 Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
 Motion sans préavis, 3845–6
 Verdun (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 13501–2
 Vérificateur général du Québec
Évolution du solde budgétaire du
gouvernement pour l'année 2014-
2015
 Rapport spécial, 419–20 (*q.*)
 Vérificateur général du Québec par intérim
 Statut, 424–5 (*q.*)
 Vérificatrice générale du Québec
 Leclerc, Guylaine
 Nomination
 Motion sans préavis, 3904, 3904 (*d.d.*)
 Vincent, Patrice
 Décès
 Motion sans préavis, 2224
 Violence conjugale
 Plan d'action
 Dépôt, 15784 (*q.*)
 Warner Bros. Games Montréal (compagnie)
 Aide financière, CI-2: 25

COUSINEAU, Claude - Bertrand

Accord sur le commerce intérieur
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 22
 Rapport, 2845 (*d.d.*)
 Alliance de l'industrie touristique du Québec
 Financement, CET-80: 17-8
 Association touristique régionale
 Financement, CET-23: 18
 Partenariat
 Entente, CET-23: 17
 Protocole d'entente, CET-80: 16-7
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, CET-56: 1-11, 14-32
 Audition publique, CET-55: 1-19
 Rapport, 8024 (*d.d.*)
 Rapport, 8105 (*d.d.*)
 Carrefour jeunesse-emploi
 Mission
 Interpellation, CET-11: 1-19
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET-29: 1-41, CET-31: 1-11, 15-26, 31-6, 39-53, CET-33: 1-15
 Rapport, 6335 (*d.d.*)
 Cloutier, Gérald
 Félicitations
 Déclaration de député, 6148-9
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-8: 1-16, CET-9: 1-41, CET-10: 1-29
 Audition publique, CET-7: 1-45, 48-71
 Rapport, 1630 (*d.d.*)
 Rapport, 2125 (*d.d.*)
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58
 Audition publique, CET-41: 1-24, 30-45, CET-42: 1-52
 Rapport, 6798 (*d.d.*)
 Rapport, 6957 (*d.d.*)
 Commission permanente de l'économie et du travail
 Élection
 Président
 Rapport, 417 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)
 Vice-président, CET-1: 2, CET-60: 1
 Rapport, 417 (*d.d.*), 8402 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)
 Compteur intelligent
 Hydro-Québec
 Moratoire
 Pétition, 1263-4 (*d.d.*)
 Convention collective
 Décret
 Projet de loi n° 53
 Audition publique
 Rapport, 12296 (*d.d.*)

Coopérative
 Projet de loi n° 19, CET-14: 1-24, CET-15: 1-26
 Audition publique, CET-13: 1-41
 Rapport, 3244 (*d.d.*)
 Rapport, 3630 (*d.d.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 313-4
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3948, 3983-5
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15615-6
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8858-60, 8885, CET-66: 1-20, CET-67: 1-16, CET-68: 1-22, CET-69: 1-18, CET-72: 1-47, CET-73: 1-16, CET-74: 1-23
 Audition publique, CET-58: 1-51, CET-59: 1-50, CET-61: 1-47, CET-62: 1-45
 Rapport, 8565 (*d.d.*)
 Établissement d'hébergement touristique
 Infraction
 Comité de travail, CET-5: 14
 Projet de loi n° 67, 7942-6, 8128, 8158-9, CET-54: 1-7, 9-31, 33-54
 Audition publique, CET-46: 2, 7-9, 13-6, 20-2, CET-47: 5-7, 13-5, 22-3, 28-9, 35-6, CET-48: 4-6, 8, 12-4, 18-20, 27-8, 34-6, 41-2, CET-49: 6-8, 12-6
 Rapport, 7793 (*d.d.*)
 Famille
 Politique gouvernementale
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 16074
 Festival
 Région
 Aide financière, CET-5: 4
 Retombées économiques
 Évaluation, CET-5: 15
 Fonds de partenariat touristique
 Revenu, CET-23: 16-7
 Grand Prix de Montréal
 Retombées économiques
 Étude, CET-80: 1-2
 Hébergement
 Taxe
 Gestion, 3547 (*q.*), CET-23: 4-5
 Matière dangereuse
 Milieu de travail
 Projet de loi n° 43, CET-32: 1-37, CET-34: 1-16
 Rapport, 6335 (*d.d.*)
 Médecin
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 14251-2
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 1-23, CET-77: 1-28, CET-78: 1-33, 36-44, 48-59, CET-79: 1-22

COUSINEAU, Claude - Bertrand *(suite)*

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 1-21, CET-6: 1-60
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20: 1-31, CET-21: 1-31, CET-25: 1-22
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 1-87
 Ministère du Tourisme
 Budget, CET-80: 17-8
 Bureau Destination Québec à l'étranger
 Fermeture, CET-23: 5
 Compressions budgétaires, CET-5: 2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5: 1-4, 14-6, 19
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 1-5, 15-8, 23
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80: 1-4, 16-8
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2: 1-47
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-22: 1-44, CET-24: 1-37, CET-26: 1-25, CET-27: 1-33
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 1-15, 17-23
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 1-21
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 1-22
 Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 1-23
 Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 1-15, 17-23
 Plan de développement de l'industrie touristique
 Mise en oeuvre, CET-23: 3-4
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6197-200
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 68, CET-53: 1-3
 Rapport, 7860 (*d.d.*)
 Programme d'aide financière à l'entretien de la route verte
 Abolition, 2854-5 (*q.*)
 Programme Objectif emploi
 Création, CET-22: 10-1
 Promotion touristique
 Marché international
 Gouvernement fédéral, CET-5: 15

Régie des rentes du Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 76-87
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-26: 1-25
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi n° 34, CET-18: 1-39, CET-19: 1-21
 Rapport, 4251 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 57, CET-50: 1-20, 29-39, CET-52: 1-20
 Audition publique, CET-44: 25-48, 52-64, CET-45: 1-36
 Rapport, 7439 (*d.d.*)
 Rapport, 7918 (*d.d.*)
 Regroupement des événements majeurs internationaux
 Financement, CET-5: 4
 Service animalier
 Organisme sans brut lucratif
 Pétition, 3478 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2811-4
 Stade olympique
 Toit
 Étude, CET-5: 16
 Stérilisation animale
 Chat
 Pétition, 6634 (*d.d.*)
 Théâtre Le Patriote
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16029
 Tourisme
 Région
 Événement
 Aide financière, CET-23: 15-6, CET-80: 2-4
 Retombées économiques
 Baisse, CET-23: 2
 Transport ambulancier
 Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
 Pétition, 2789 (*d.d.*)
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-36: 1-39, CET-37: 1-29, CET-38: 1-69, CET-39: 1-57, CET-40: 1-37
 Audition publique, CET-28: 47-63, CET-30: 1-39, 48-68
 Rapport, 6216 (*d.d.*)
 Rapport, 6593 (*d.d.*)
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-57: 1-31, CET-63: 1-16, CET-64: 1-23
 Rapport, 8613 (*d.d.*)
 Rapport, 11137 (*d.d.*)
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, 2869-71, 3102, CTE-8: 5-6, 16, 19-21, 32-4, 36, 39, 41, 43-8, 50-60
 Audition publique, CTE-7: 3, 8, 24-5, 30

D**D'AMOUR, Jean - Rivière-du-Loup-Témiscouata**

Accord économique et commercial global
entre le Canada et l'Union européenne
Québec
Développement économique
Impact, CTE-2: 22-3
Aire marine protégée
Engagement électoral, 6759 (q.)
Albatros du collège Notre-Dame de Rivière-
du-Loup
Félicitations
Déclaration de député, 1299
Association féminine d'éducation et d'action
sociale de Trois-Pistoles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11835-6
Bastille, Jean-Marie
Décès
Déclaration de député, 3474
Chantier Davie inc. (compagnie)
Perte d'emplois, CTE-26: 31
Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Aide de l'État, 428 (q.), 1793 (q.)
Congrès mondial acadien
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1485
Félicitations
Déclaration de député, 2361
Contrecoeur (municipalité)
Développement économique, CTE-26: 25
Coop de solidarité santé Saint-Hubert
Bénévole
Déclaration de député, 13831
Coupe Telus
Championnat canadien de hockey midget
AAA
Déclaration de député, 5827
Daris, Michel
Hommage
Déclaration de député, 13763
Deschênes, Célyne
Hommage
Déclaration de député, 10639
Desserte maritime
Côte-Nord (région), CTE-26: 22
Développement industriel
Stratégie maritime
Impact, CTE-26: 26-7
Développement régional
Compressions budgétaires
Interpellation, CAT-41: 3-4, 6-9, 11,
13-4, 16-20
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 148-50
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1381-3
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5341-3
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10337-9
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15580-2

Dumont, Adrien
Hommage
Déclaration de député, 2121
École d'immersion française de Trois-Pistoles
Hommage
Déclaration de député, 11453
École Joly
Prix Télé-Québec des Prix de
reconnaissance Essor
Lauréate
Déclaration de député, 13646
Forum de concertation sur le transport
maritime
Ministre délégué aux Transports et à
l'implantation de la stratégie maritime
Participation, CTE-2: 16
Gaspésie (région)
Relance économique, 2137-8 (q.)
Groupe Soucy industriel inc., Le (compagnie)
Gala Les Mercuriades de la Fédération des
chambres de commerce du Québec
Déclaration de député, 5679
Hôtel Universel
Rivière-du-Loup (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3757
Industrie maritime
Journée thématique
Motion sans préavis, 7384
Institut des sciences de la mer de Rimouski
Financement, CTE-26: 4
Landry, Madeleine
Hommage
Déclaration de député, 7438
Lemaire, Alain
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Déclaration de député, 3173
Lemaire, Bernard
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Déclaration de député, 3173
Lemaire, Laurent
Gala des prix Desjardins entrepreneurs
Déclaration de député, 3173
Lévesque, Joseph-Edmond
Ancien combattant
Déclaration de député, 8923
Logis-Aide des Basques (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12816
Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 293
Malenfant, Berthier
Hommage
Déclaration de député, 4122
Matière dangereuse
Transport
Gouvernement fédéral
Réglementation, 2597 (q.)
Michaud, Béatrice
Prix Hommage Aînés 2015 du Bas-Saint-
Laurent
Lauréate
Déclaration de député, 8163

D'AMOUR, Jean - Rivière-du-**Loup-Témiscouata (suite)**

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2:
1-24Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
1-34

Ministre responsable de la région du Bas-

Saint-Laurent et de la région de la

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Élu municipal

Relations, 8276-7 (*q.*)

Morin, Laval

Hommage

Déclaration de député, 15523

Navire

Construction

Gaz à effet de serre

Mesure, CTE-26: 32-3

Réglementation

Gouvernement fédéral

Modification, CTE-26: 29-30

Noël Chez-nous (événement)

Rivière-du-Loup (ville)

Déclaration de député, 13034-5

Patry, Roland

Hommage

Déclaration de député, 2121

Pétrole

Sable bitumineux

Transport

Fleuve Saint-Laurent, 2178-9 (*q.*),

CTE-26: 29

Plan québécois des infrastructures 2014-2024

Transport maritime

Financement, CTE-2: 7-8, 10-1

Plourde, Dany

Prix du bénévolat en loisir et en sport

Dollard-Morin

Lauréat

Déclaration de député, 7689

Pohénégamook (ville)

Inondation

Aide financière, 16193-4 (*q.*)

Débat de fin de séance, 16239-40

Pomerleau, Jacques

Hommage

Déclaration de député, 12039

Port

Gouvernement fédéral

Responsabilité

Transfert, CTE-26: 15-9

Port de Gaspé

Situation, CTE-26: 16

Port de Québec

Aménagement

Bureau d'audiences publiques sur

l'environnement, CTE-26: 29

Port de Rimouski

Gouvernement fédéral

Entente, CTE-26: 4

Quai

Responsabilité, CTE-26: 5-6

Rimouski (ville)

Aménagement

Coriolis II (bateau), CTE-26: 7

Réseau Accorderie (échange de services)

Félicitations

Déclaration de député, 13166

Rivière des Outaouais

Traversier, CTE-2: 17

Rivière-du-Loup (ville)

Fédération canadienne de l'entreprise

indépendante

Lauréate

Déclaration de député, 13499

Saint-Mathieu-de-Rioux (municipalité)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 11269

Société de développement économique de

Saint-Cyprien

Félicitations

Déclaration de député, 5108-9

Société de développement économique du

Saint-Laurent, La

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8021

Société des traversiers du Québec

Déficit budgétaire, CTE-2: 11

Dépense

Objectif, CTE-2: 12-3

Dépense de fonctionnement

Augmentation, CTE-2: 13

Mandat, CTE-2: 17

Plan stratégique 2014-2018, 6795 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2013-2014,

1953 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2014-2015,

6836 (*d.d.*)Tarification, 6102-3 (*q.*)Hausse, 6035-6 (*q.*), 8226-8 (*q.*)

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 410-1

Soucy industriel (compagnie)

Prix Desjardins Entrepreneurs

Lauréate

Déclaration de député, 2905-6

Stratégie maritime

Biotechnologie

Développement, CTE-2: 18

Création d'emplois, 2425-6 (*q.*), CTE-26:

21-2

Flotte

Modernisation, CTE-2: 5-6

Déduction fiscale, CTE-2: 14-5

Implantation, 5121-2 (*q.*), 6511-3 (*q.*),6698-9 (*q.*)

Action gouvernementale, CTE-2: 23-4

Industrie de la pêche

Impact, CTE-2: 9

Mise en oeuvre, CTE-2: 3-4

Coût, CTE-2: 21-2

Quai

Intégration, CTE-26: 5-6

Transport du pétrole, CTE-26: 28

Nord-du-Québec (région)

Développement économique, CTE-26:

8-9

Protection de l'environnement, CTE-26: 32

Tourisme

Impact, CTE-2: 5

D'AMOUR, Jean - Rivière-du-**Loup-Témiscouata (suite)**

Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité), CTE-2: 18-20
Thériault, Réjean
Hommage
Déclaration de député, 12568
Thériault, Steven
Hommage
Déclaration de député, 7438
Tourisme
Nord-du-Québec (région)
Stratégie maritime
Impact, CTE-26: 9
Transport
Région
Services, 3190 (q.)
Transport en commun
Services
Région, 472-3 (q.)
Transport intermodal
Développement
Montérégie (région), 2106-7 (q.), 6161-2 (q.), CTE-26: 23-4
Projet
Montérégie (région), 7451-2 (q.)
Transport maritime
Journée thématique
Déclaration de député, 2318
Motion sans préavis, 2336-7, 12388
Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902-3 (q.), CTE-26: 12-3
Traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902-3 (q.)
Traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902-3 (q.)
Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Construction
Société des traversiers du Québec
Frais de déplacement, CTE-26: 10-1
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Stratégie maritime
Impact, CTE-26: 14-5

D'AMOURS, Sylvie - Mirabel

Abattoir Levinoff-Colbex
Aide financière, CAPERN-7: 19
Accident du travail
Journée thématique
Déclaration de député, 5804
Motion sans préavis, 477-8
Victime
Monument
Pétition, 10737 (d.d.)

Accord économique et commercial global
entre le Canada et l'Union européenne
Commission permanente de l'économie et du travail
Étude
Affaire inscrite (motion), 12971-3
Fromage
Motion sans préavis (non débattue), 1510
Industrie du fromage
Compensation financière, 1555-6 (q.)
Agence canadienne d'inspection des aliments
Fromage
Règlement
Motion sans préavis, 10604
Agence québécoise de solidarité internationale
Création, CI-7: 23
Agri-Traçabilité Québec (organisme)
Budget, CAPERN-35: 33
Bureau
Employé, CAPERN-35: 33
Mission, CAPERN-35: 32
Agriculture
Gestion de l'offre
Protection
Affaire inscrite (motion), 7090-2
Agrotourisme
Gestion
Municipalité régionale de comté
Entente, CAPERN-7: 43-4
Aliment
Organisme public
Politique d'achat, CAPERN-7: 19
Aliments du Québec (organisme)
Campagne de publicité, CAPERN-7: 15-6
Allard, Francine
Hommage
Déclaration de député, 2165-6
Aménagement du territoire municipal
Zone agricole
Impact, CAPERN-37: 35
Animal
Maltraitance
Ligne téléphonique
Budget, CAPERN-7: 56-7
Coût, CAPERN-35: 15-6
Statut juridique
Projet de loi n° 54, 7243-4, 8236-7, 8286-7, CAPERN-52: 3-4, 10, 13, 23-4, 28, 35-8, 43, 47, 50, 56-7, CAPERN-53: 10-1, 13, 21, 30-3, CAPERN-54: 10-3, 19, 22, 32-40, 44-5, 49, 51-2, CAPERN-55: 3-6, 13-4, 32, CAPERN-57: 1-2, 4-5, 12-4, 24-5, 31-2, 39-40, 43, 45-6, 48-9, CAPERN-58: 4, 32-44, 54-5, 57, CAPERN-59: 8-11, 21-3, CAPERN-62: 7-8, 19, 33-4, 43, CAPERN-63: 3-8, 12, 14-5, 18-20, 23-4, 26, CAPERN-64: 2, 13-4, CAPERN-65: 2, 8-10, 13-5, 17, 23-5, 27-9, 37, CAPERN-66: 7, 11-2, 19, 21, 30-1, 35-44, 48-50, 53, 64, 68, CAPERN-67: 7

D'AMOURS, Sylvie - Mirabel (suite)

Animal (suite)

Statut juridique (suite)

Projet de loi n° 54 (suite)

Audition publique, CAPERN-40: 2-3, 9-10, 17-8, 25-6, 32-3, 41-3, CAPERN-41: 8-9, 14, 18-9, 23-5, 29, 36-7, 42-4, 50-1, CAPERN-43: 7-8, 15-7, 20-1, 24, 29-32, CAPERN-44: 4-5, 13-4, CAPERN-45: 8-9, 16-7, 22-3, 31-2, 39-40, 47-8, 54-5, 61-2, CAPERN-46: 6-8, 14, 23-4, 33-4, CAPERN-47: 8-9, 17, CAPERN-51: 8-9, 17-9, 27-8, 35-6, 43-4, 50-1, 59-60, 67-8

Animal dangereux

Législation, 11740 (q.)

Projet de loi, 7025-6 (q.)

Assemblée nationale

Politique relative à la prévention et à la gestion des situations de harcèlement au travail

Motion sans préavis, 6607

Visite

Hollande, François, CI-7: 25

Binette, Catherine

Hommage

Déclaration, 12038

Breton, Pierrot

Hommage

Déclaration de député, 3691

Buissonneau, Paul

Décès

Motion sans préavis, 3199-200

Bureau du Québec

Houston (ville)

Ouverture, CI-7: 12-3

Carrefour jeunesse-emploi de Mirabel

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 14063

Carrier, Léonile

Hommage

Déclaration de député, 12203

Chambre de commerce et d'industrie de Mirabel

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 10713

Chocolaterie Mathilde-Fays

Gala Les Monarques

Lauréate

Déclaration de député, 11269

Cimenterie

Port-Daniel-Gascons (municipalité)

Projet de loi n° 37, 4163-5, 4168-70

Motion de report, 4169

Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale

Députée

Mirabel (circonscription électorale)

Déclaration, 10869

Code du travail

Projet de loi n° 8, 1997-9, 2199-201, 2231-2, CET-8: 6, 14-5, CET-9: 9-11, 14, 18-9, 21, 24-9, 32, 36-7,

39, CET-10: 8-9, 11-2, 15, 17, 21, 23, 25-6

Audition publique, CET-7: 2-3, 12-4, 25-7, 37-9, 48-9, 59-61, 70-1

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Audition, CAPERN-36: 10-1, 18-9, 26-7, 33, CAPERN-37: 6-7, 12, 21-2, 35, 44-6, 55-6, 61-3

Rapport, 8305-7, 8318

Bureau régional, CAPERN-36: 11

Commissaire

Effectif, CAPERN-14: 14, 28, CAPERN-36: 26-7

Sélection, CAPERN-36: 11, CAPERN-37: 44-5, 55, 62-3

Communauté métropolitaine de Montréal

Avis, CAPERN-14: 37

Communauté métropolitaine de Québec

Avis, CAPERN-14: 37

Décision, CAPERN-36: 18-9,

CAPERN-37: 6

Délai, CAPERN-37: 7

Développement durable, CAPERN-37: 62

Demande

Dossier

Analyse, CAPERN-37: 12, 55

Union des producteurs agricoles

Recommandations, CAPERN-14: 28

Dossier

Traitement

Délai, 13073-4 (q.)

Mission, CAPERN-37: 21

Plan stratégique

Objectif, CAPERN-14: 36-7

Présidente

Audition, CAPERN-14: 14-6, 26-9, 36-7

Reddition de comptes, CAPERN-35: 30-2

Système informatique

Refonte

Dépassement de coût, CAPERN-14: 16

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

Élection

Président, CAPERN-56: 2

Vice-président, CAPERN-68: 1

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 277-8

Discours sur le budget 2014-2015

Agriculture

Mesure, CAPERN-7: 13

Projet de loi n° 28, 3780-2

Audition publique, CFP-30: 32-3, 42-3

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15645-7

Motion formulant un grief, 15647

Éleveurs de porcs du Québec, Les

Félicitations

Motion sans préavis, 1227

Environnement

Journée thématique

Motion sans préavis, 1224-5

D'AMOURS, Sylvie - Mirabel (suite)

Espace international du Québec (site Web)
 Projet
 Coût, CI-7: 26
 Fédération des agricultrices du Québec
 Gala Saturne
 Déclaration de député, 12444
 Fortin, Guy
 Hommage
 Déclaration de député, 8947
 Francophonie
 Développement, CI-7: 12
 Germain, Alain
 Fondation Hôpital Saint-Eustache
 Déclaration de député, 10589
 Godbout, Laurent
 Concours culinaire Le Bocuse d'or
 Déclaration de député, 2536
 Groupe de travail sur la sécurité du revenu en
 agriculture au Québec
 Mandat, CAPERN-35: 53
 Incendie
 Victime
 Saint-Joseph-du-Lac (municipalité)
 Déclaration de député, 8486
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 16, 26-8,
 34
 Audition publique, CAPERN-38: 26, 37,
 CAPERN-39: 7-8
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 16, 26-8,
 34
 Audition publique, CAPERN-38: 26, 37,
 CAPERN-39: 7-8
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 16, 26-8,
 34
 Audition publique, CAPERN-38: 26, 37,
 CAPERN-39: 7-8
 Inondation
 Basses-Laurentides (région)
 Sinistré
 Déclaration de député, 16243
 Intermiel inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12931
 Joannin, Roland
 Hommage
 Déclaration de député, 7437
 Jour du Souvenir
 Jour férié
 Pétition, 9008 (*d.d.*)
 Kennedy, Robert
 Chevaliers de Colomb du conseil de Pointe-
 Calumet n° 10793
 Déclaration de député, 13375
 Laurin, Guy
 Hommage
 Déclaration de député, 15776
 Ledoux, Lise
 Hommage
 Déclaration de député, 8947
 Macle, Éléonore
 Félicitations
 Déclaration de député, 1627

Mallen, Chantal
 Hommage
 Déclaration de député, 16057
 Martin, Danielle
 Fondation Hôpital Saint-Eustache
 Déclaration de député, 10589
 Médecin
 Congé de maternité, 14074-5 (*q.*)
 Michaud, Stéphane
 Hommage
 Déclaration de député, 6929
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-7: 4-5, 13-9, 42-5, 56-60,
 74
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-35: 4, 12-3, 15-9, 29-33,
 53, 58-9, 64-6
 Dépense budgétaire, CAPERN-7: 14-5
 Employé
 Départ, CAPERN-35: 17
 Prime au rendement, CAPERN-35:
 29-30
 Retraite, CAPERN-35: 16-7
 Flotte, CAPERN-35: 13
 Personnel
 Départ, CAPERN-7: 60
 Embauche, CAPERN-35: 16-8
 Santé animale
 Sous-ministre adjoint, CAPERN-35: 33
 Ministère des Relations internationales et de
 la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-7: 3,
 10-3, 23-7
 Dépense
 Contrôle, CI-7: 25-6
 Dépense budgétaire, CI-7: 27
 Performance
 Évaluation, CI-7: 10
 Plan stratégique
 Objectif, CI-7: 10
 Mirabel (ville)
 Conseil municipal
 Félicitations
 Déclaration de député, 13615
 Mission commerciale
 Russie, CI-7: 25
 Municipalité
 Projet de loi n° 83
 Audition publique, CAT-59: 9
 Municipalité régionale de comté
 Zone agricole
 Construction résidentielle
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Demande, CAPERN-14: 14-5
 Plan de développement, CAPERN-36: 10
 Partenariat transpacifique
 Gestion de l'offre
 Agriculture
 Protection, 7145-6 (*q.*)
 Pelchat, Mario
 Hommage
 Déclaration de député, 11584

D'AMOURS, Sylvie - Mirabel *(suite)*

Pitbull
 Législation
 Motion sans préavis (non débattue), 11689
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC-28: 7-9
 Plan Nord
 Entreprise étrangère
 Participation, CI-7: 13
 Pohénégamook (ville)
 Inondation
 Aide financière, 16193-4 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 16238-40
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198
 Pompier
 Mirabel (circonscription électorale)
 Hommage
 Déclaration de député, 6295
 Producteur agricole
 Suicide
 Prévention, CAPERN-7: 58-9
 Produit alimentaire
 Mise en valeur, CAPERN-7: 44-5
 Projet de loi n° 68, 7744, 8132, CET-53: 2
 Projet minier
 Oka (municipalité)
 Motion sans préavis (non débattue), 15860
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Application, CAPERN-14: 27
 Modernisation, CAPERN-37: 7, 21, 61-2
 Modification, CAPERN-36: 11
 Protéines laitières
 Importation
 Réglementation
 Motion sans préavis, 8189
 Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
 Dossier
 Traitement
 Délai, 13073-4 (*q.*)
 Immobilisation
 Dépense, CAP-16: 10
 Présidente
 Audition, CAP-16: 8-11
 Responsabilité, CAP-16: 9, 11
 Produit agricole
 Mise en marché
 Partenariat, CAP-16: 9
 Rapport annuel 2013-2014
 Publication, CAP-16: 9
 Rapport annuel 2014-2015
 Dépôt, CAP-16: 10
 Service en ligne
 Développement, CAP-16: 10
 Site Web
 Modernisation, CAP-16: 10
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 240, 4169

Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 37-8, 46-7
 Relève agricole
 Action gouvernementale, 3642-3 (*q.*)
 Engagement électoral, CAPERN-7: 17-8
 Promotion
 Consultation, CAPERN-35: 64
 Restaurant
 Permis
 Retrait, CAPERN-7: 59
 Santé animale
 Projet de loi, CAPERN-35: 13
 Sauriol, Michel
 Hommage
 Déclaration de député, 4248
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN-61: 1-4, 6, 10-2, 17-8
 Secteur agroalimentaire
 Création d'emplois, CAPERN-35: 15
 Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10577, 10580-1
 Étude, CAPERN-35: 65
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 3, 10-1, 19-20, 27-9, 36-7, 50-1, 59, 68-9, CAPERN-29: 15-7, 25-6, 33-4, 44-6, 53-4, 60-1, 65, 71-2
 Projet de loi, CAPERN-7: 57-8
 Protection
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté), 8366 (*d.d.*)
 Superficie, CAPERN-37: 35
 Besoin, CAPERN-36: 27, CAPERN-37: 21-2
 Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région), 7451-2 (*q.*), 7452 (*d.d.*), 8334-5 (*q.*)
 Terre agricole
 Expropriation, 7640-1 (*q.*)
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
 Expropriation
 Motion sans préavis (non débattue), 7410
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11439-41
 Viande
 Étiquetage
 Réglementation, CAPERN-35: 66
 Voyage à l'étranger
 Mission
 Annulation, CI-7: 24
 Zone agricole
 Construction résidentielle, CAPERN-37: 22

D'AMOURS, Sylvie - Mirabel (*suite*)

Zone agricole (*suite*)
 Établissement commercial
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Demande, CAPERN-36: 33

DAOUST, Jacques - Verdun

Accident de la route
 Victime
 Programme d'aide, CTE-64: 16
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Québec
 Entreprise
 Impact, CET-6: 39-40
 Accord sur le commerce intérieur
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 22, 2621, 2777-9,
 3049-50, 3104, CET-12: 1, 3-8
 Aérodrome
 Projet
 Saint-Cuthbert (municipalité), 10987 (*q.*)
 Agence métropolitaine de transport
 Rapport annuel 2015, 10851 (*d.d.*)
 Aluminerie
 Électricité
 Tarification, CET-6: 53-4
 Amalgame Montréal inc. (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5747
 Ancre des Jeunes, L' (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10251
 Autoroute 55
 Aménagement, CTE-64: 12
 Autoroute Laurentienne
 Aménagement, 10991-2 (*q.*)
 Bombardier inc. (compagnie)
 Aide de l'État, 7175-7 (*q.*)
 Ouellet, Pierre
 Mandat, 11528-9 (*q.*)
 Gouvernement
 Investissement, 7572-5 (*q.*), 8412-3
 (*q.*), 8620-1 (*q.*), CET-21: 28
 Gouvernement fédéral
 Investissement
 Motion sans préavis, 8534
 Restructuration, 3543-4 (*q.*), 3577 (*q.*)
 Camionnage en vrac
 Octroi de contrats
 Encadrement, 10861 (*q.*)
 Canadian Royalties Inc (compagnie)
 Investissement Québec
 Prêt, CET-20: 24-9, CET-21: 11-4
 Centre de recherche industrielle du Québec
 Rapport annuel 2013-2014, 1847 (*d.d.*)
 Centre local de développement
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2517-9
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Gouvernement fédéral
 Offre de services, 370 (*q.*)
 Charlevoix (région)
 Relance économique, 2136-7 (*q.*)

Cible Retour à l'emploi (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8137
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, 42-3, 427-8 (*q.*), 1792
 (*q.*), 2631-2 (*q.*), CET-6: 9-10
 Certificat d'autorisation, 1853 (*q.*)
 Investissement Québec
 Prêt, CET-6: 51-2
 Projet de loi, 3702 (*q.*)
 Projet de loi n° 37, 3692, 4112-3,
 4169-70, 6396-7, 6451, CET-29:
 1-2, 12-3, 19, 21, 27, 33, CET-31:
 16, 26, 36, 47, CET-33: 5-6,
 CET-35: 1, 4-9, 12
 Motion de report, 4169-70
 Cinémomètre photographique
 Évaluation
 Rapport 2015, 8924 (*d.d.*)
 Implantation, CTE-64: 13-4
 Revenu, CTE-64: 14-5
 Cirque du Soleil
 Vente, 4253-4 (*q.*), 4257-8 (*q.*)
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Mine du Lac Bloom
 Fermeture, 2793 (*q.*), 2849 (*q.*), 3704-5
 (*q.*)
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Député
 Verdun (circonscription électorale)
 Déclaration, 10869, 11203
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Grappe industrielle
 Développement, CET-6: 32-3
 Coopération
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7215-6
 Coopérative
 Développement
 Mesure gouvernementale, CET-21: 8-10
 Projet de loi n° 19, 2620-1, 3500-1,
 4038-9, 4210-1, CET-14: 1-21,
 23-4, CET-15: 1-23, 26
 Audition publique, CET-13: 1-2, 4-6, 8,
 10-2, 17-8, 22, 25-6, 32-3, 37-8
 Création d'emplois
 Mesure gouvernementale, 1270 (*q.*)
 Prévision, CET-6: 37
 Croissance économique
 Prévision, CET-20: 11-4
 Stratégie gouvernementale
 Affaire inscrite (motion), 5478-82
 Desjardins, Jean-Guy
 CFA Institute Award for Excellence
 Lauréat
 Déclaration de député, 6149
 Développement durable
 Action gouvernementale, CET-20: 19
 Développement économique
 Stratégie gouvernementale, 2247-8 (*q.*)
 Développement régional
 Organisme
 Expertise, CET-21: 6-7

DAOUST, Jacques - Verdun (suite)

Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1411-2
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile,
 8456 (*d.d.*)
 Audition publique, CTE-50: 1-2, 4-5, 13-5,
 21-2, 29-30, 33, 37-9, 45-6,
 CTE-51: 2-3, 9-11, 15, 17-20, 26-8,
 34-7, 43-7, 53, CTE-52: 3-4, 10-2,
 17-8, 25-7, 32-6, 41-3, CTE-53:
 2-6, 11-3, 18-9, 27-8, 36-9, 45-9,
 CTE-54: 3-4, 12-4, 19-20, 27, 34-6,
 42-3, 47-8
 Dollar canadien
 Taux de change, CET-6: 6-9
 Eau
 Contamination
 Saint-Étienne-des-Grès (municipalité)
 Règlement, CTE-64: 11
 Économie sociale
 Plan d'action, CET-6: 20-1
 Electrolux (compagnie)
 Usine
 Fermeture, 1371-2 (*q.*)
 Entrepreneur
 Programme d'aide, CET-6: 48
 Entreprise
 Crédit d'impôt, 1436-7 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 2761-4
 Exportation
 Aide de l'État, CET-6: 40-1, 44-5,
 CET-20: 30
 Entreprise familiale
 Transfert, CET-6: 22, 26-7
 Firme de génie-conseil
 Frais de déplacement
 Remboursement, 9019-20 (*q.*)
 Fonds du développement économique
 Capital-actions
 Participation, CET-21: 24
 États financiers 2013-2014, 1426 (*d.d.*)
 Gaspésie (région)
 Relance économique, 2136-7 (*q.*)
 Gouvernement
 Politique économique, 5118-9 (*q.*), CET-6:
 41-3
 Groupe tactique d'intervention économique
 Création, CET-20: 21-2
 Grupo FerroAtlántica (compagnie)
 Usine
 Implantation
 Bécancour (ville), 116-7 (*q.*), 471 (*q.*),
 CET-6: 11-2, 16-7
 Industrie cinématographique
 Crédit d'impôt, 1438 (*q.*), CET-6: 56-7
 Industrie de l'aluminium
 Retombées économiques
 Mesure, CET-6: 9
 Industrie du taxi
 Projet de loi, 10683-4 (*q.*), 10745 (*q.*),
 10905-6 (*q.*), CTE-64: 7-8, 18-9
 Industrie forestière
 Aide de l'État
 Créations d'emplois, CET-6: 37

Industrie manufacturière
 Création d'emplois, 6060-1 (*q.*)
 Exportation
 Augmentation, CET-6: 34-5
 Investissement Québec
 Création d'emplois
 Rôle, 2590-1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2614-5
 Développement durable, CET-20: 20
 Rapport annuel 2013-2014, 1426 (*d.d.*)
 Entreprise
 Capital-actions, CET-6: 28
 Capital de risque, CET-6: 28-9
 Fonctionnement, CET-6: 24-5
 Fonds d'investissement, CET-21: 18, 27-8
 Plan stratégique, 8173 (*q.*), CET-21: 25-7
 Rapport annuel 2013-2014, 1426 (*d.d.*)
 Représentation
 Amérique du Sud, CET-21: 19-20
 Lien interrives
 Québec (région)
 Étude, 11239 (*q.*)
 Ligne ferroviaire
 Prolongement
 CSX Corporation (compagnie)
 Montréal (ville), CET-20: 7
 Métro
 Prolongation
 Longueuil (ville), 10678-80 (*q.*)
 Métro de Montréal
 Développement, CET-21: 29-30
 Prolongement, CTE-64: 21-2
 Étude
 Coût, CTE-64: 19-21
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-6:
 1-60
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20:
 1-31, CET-21: 1-31
 Investissement
 Services
 Comparaison, CET-6: 25-6
 Investissement Québec
 Mandat
 Comparaison, CET-6: 25-6
 Performance
 Évaluation, CET-6: 12
 Plan stratégique
 Objectif, CET-6: 12
 Ministère des Transports
 Ex-employé
 Contrat, 11027-8 (*q.*)
 Octroi de contrats, 11077-8 (*q.*), 11077
 (*d.d.*)
 Octroi de contrats
 Accès à l'information, 11349-50 (*q.*)
 Commission parlementaire, 11113-4 (*q.*)
 Dépassement de coût, 11033 (*q.*)
 Document
 Unité permanente anticorruption,
 11082 (*q.*)
 Gestion, 11026-7 (*q.*)
 Premier ministre
 Information, 11080 (*q.*)
 Position, 11031-2 (*q.*)

DAOUST, Jacques - Verdun (suite)

Ministère des Transports (suite)

Octroi de contrats (suite)

Processus

Rapport, 11036-7 (q.), 11083-4 (q.),
11598-9 (q.)

Rapport, 11030-1 (q.)

Trudel, Annie

Enquête, 11274 (q.), 11348-9 (q.),
11350-1 (q.), 11670-1 (q.)

Vérificatrice générale du Québec

Enquête, 11121-2 (q.)

Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transportsCrédits budgétaires 2016-2017, CTE-64:
1-29

Ministère du Conseil exécutif

Secrétaire général associé

Perrino, Pietro

Nomination, 1591 (q.)

Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des
Exportations

Création d'emplois

Stratégie, 6218-9 (q.)

Ministre des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports

Gestion, 11419 (d.d.), 11419 (q.)

Orléans Express (compagnie)

Gaspésie (région)

Services, 9023-4 (q.)

Papier surcalandré

États-Unis

Surtaxe, 7260-1 (q.)

Plan Nord

Développement

Ministère de l'Économie, de l'Innovation
et des Exportations

Participation, CET-6: 19, 22-4

Mise en oeuvre

Création d'emplois, CET-6: 35-6

Investissement, CET-6: 35-6

PME

Action gouvernementale, CET-6: 30

Commerce extérieur

Développement, CET-6: 38-9

Région

Investissement, CET-21: 16-7

Politique industrielle québécoise 2013-2017

PME

Programme

Avenir, 1272-3 (q.), CET-6: 57-8,
CET-20: 11

Port de Sept-Îles

Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)

Litige

Développement économique

Impact, CET-6: 17-8

Plan Nord

Impact, CET-6: 17-8

Prix du Québec

Lauréats

Motion sans préavis, 7933-4

Produit alimentaire

Projet de loi n° 68, 7499, 7742-4, 8058,
8130-1, CET-53: 1-3

Produit intérieur brut

Prévision, CET-6: 7-8

Programme Créativité Québec

Création d'emplois, CET-6: 14-5

Fonctionnement, CET-21: 23-4

Investissement, CET-6: 14-5

Programme Investisseurs

Performance

Évaluation, CET-6: 49

Programme LogiRénov

Création d'emplois, CET-6: 13-4

Projet Nunavik Nickel

Investissement Québec

Prêt, 5883-4 (q.), 5904-5 (q.)

Ressources Québec

Financement, 5373 (q.), 5442 (q.),

5504-5 (q.)

Débat de fin de séance, 5412-3

Québec (région)

Lien interrives

Étude, 11539 (q.)

Recherche-développement

Mesure gouvernementale, CET-6: 46

Région

Croissance économique

Création d'emplois

Impact, CET-21: 2-3

Développement économique

Plan, 3974-5 (q.)

Transport

Services, 8809-10 (q.)

Débat de fin de séance, 8843-4

Relance économique

Création d'emplois, 5116-7 (q.)

RER Hydro (compagnie)

Investissement Québec

Achat, 242 (q.)

Réseau Angers Québec

Investissement public, CET-20: 20

Mandat, CET-21: 21-2

RONA L'entrepôt (compagnie)

Actions

Investissement Québec

Vente, 11347 (q.), 11421-3 (q.),

11461-3 (q.), 11674 (q.)

Vente, 11464-5 (q.)

Lowe's (compagnie), 11417 (q.)

Savoie, Dominique

Ex-sous-ministre des Transports, de la

Mobilité durable et de l'Électrification
des transportsAvenir, 11117-8 (q.), 11198 (d.d.), 11198
(q.)

Sécurité ferroviaire

Semaine thématique

Déclaration de député, 10735

Sécurité routière

Comité consultatif

Recommandations, CTE-64: 16

Services publics

Tarification

Hausse, 6303-4 (q.)

DAOUST, Jacques - Verdon (suite)

Shawinigan Aluminium inc. (compagnie)
 Aide de l'État, CET-20: 23-4
 Produit
 Commercialisation, CET-20: 23
 Retombées économiques, CET-20: 24
 Siège social
 Départ, 5501-2 (q.)
 Silicium Québec inc. (compagnie)
 Usine
 Bécancour (ville), CET-6: 33-4
 Société de l'assurance automobile du Québec
 Rapport annuel de gestion 2015, 10851 (d.d.)
 Société des traversiers du Québec
 Gestion, 8579-80 (q.), CTE-64: 26-7
 Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
 Rapport annuel 2014-2015, 6930 (d.d.)
 Société du Plan Nord
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Entente, 10164 (d.d.)
 Société Innovatech du Grand Montréal
 Rapport annuel 2013-2014, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 6794 (d.d.)
 Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches
 Rapport annuel 2013-2014, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 6794 (d.d.)
 Société Innovatech Régions ressources
 Rapport annuel 2013-2014, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 6794 (d.d.)
 Sotrem inc. (compagnie)
 Usine
 Shawinigan (ville)
 Subvention, CET-20: 22-3
 Stratégie maritime
 Création d'emplois, CET-6: 15-6
 Investissement, CET-6: 15-6
 Stratégie québécoise de développement de l'aluminium
 Mise en oeuvre, CET-6: 54-5
 Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2010-2013
 Projet de recherche, CET-6: 47, 52-3
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité)
 Certificat d'autorisation, 1853 (q.)
 Train touristique L'Amiral
 Avenir, 9057-8 (q.)
 Transport
 Électrification
 Mesure gouvernementale, CTE-64: 25-6
 Services
 Gaspésie (région), 11747-8
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, 8626 (q.), 11000-1, 11044-5, CTE-46: 1-10, 12-8, 20, CTE-47: 1-39, 41-51, CTE-48: 1-50, 52-8, CTE-49: 1-28, 30-41, CTE-55: 1-11, 13-5, CTE-56: 1-2, 4-7, 9, 11-3, CTE-57: 1-2,

4-5, 7-8, 10-9, CTE-58: 1-4, 6-20, 22-35, CTE-59: 1-20, 22-48, CTE-60: 1-25, 27-62, 64-5
 Transport intermodal
 Projet
 Financement public, CET-20: 7-8
 Investissement privé, CET-20: 7
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté), CET-20: 6
 Terre agricole
 Impact, CET-20: 6
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 10941-2, 10986-7 (q.), 11232-3 (q.), 11292-4, 11752, 11759
 Amendement, 11458 (d.d.), 11736-7 (q.)
 Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout
 Traversier
 Construction
 Dépassement de coût, 10705-6 (q.)
 Traversier Félix-Adrien-Gauthier
 Frais d'exploitation, CTE-64: 28-9
 Uber (compagnie)
 Covoiturage
 Activité illégale, 8573-4 (q.)
 Poursuite judiciaire, 8415-6 (q.)
 Projet pilote
 Négociation, 11739 (q.)
 UberX (service de transport)
 Activité illégale, 8577 (q.), 10603 (q.), CTE-64: 8-9
 Mesure gouvernementale, 8376-7 (q.), 8418 (q.)
 Unité permanente anticorruption
 Enquête
 Ministère des Transports, 10897-8 (q.)
 Vente d'entreprises
 Intérêts étrangers, CET-6: 43-4

DAVID, Françoise - Gouin

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Entreprise
 Compensation financière
 Motion sans préavis (non débattue), 2082-3
 Accord entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relatif à L'UNESCO
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 10964-5
 Acte criminel
 Victime
 Indemnisation
 Loi
 Motion sans préavis (non débattue), 3263
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11433
 Agression sexuelle
 Commission permanente des relations avec les citoyens
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2859-60

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

Agression sexuelle (*suite*)
 Prévention
 Stratégie gouvernementale
 Motion sans préavis, 12366–7
 Agriculture biologique
 Aide de l'État, CAPERN–35: 38
 Aidant naturel
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 12736
 Aide de dernier recours
 Personne seule
 Prestation, CET–3: 23–4
 Aide sociale
 Programme Objectif emploi
 Motion sans préavis (non débattue),
 10870
 Analyse différenciée selon les sexes
 Programme gouvernemental
 Révision
 Motion sans préavis (non débattue),
 2111
 Angéllil, René
 Décès
 Motion sans préavis, 8424
 Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 10730–1
 Assemblée nationale
 Vice-président
 Élection, 10
 Association québécoise des centres de la
 petite enfance
 Félicitations
 Déclaration de député, 8400
 Attentat
 Copenhague (ville)
 Motion sans préavis, 3583
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 3452
 Attentat terroriste
 Bamako (ville)
 Motion sans préavis, 8042
 Motion sans préavis, 8382–3
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 7875–6
 Badawi, Raif
 Libération
 Motion sans préavis, 3497–8
 Beauce-Sud (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7855
 Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 6652
 Boutros-Gali, Boutros
 Décès
 Motion sans préavis, 8537
 Briseur de grève
 Code du travail
 Réforme
 Motion sans préavis (non débattue),
 6230

Bruneau, Pierre
 Hommage
 Motion sans préavis, 12390
 Burkina Faso
 Démocratie
 Motion sans préavis, 2512–3
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Édifice Jacques-Parizeau
 Motion sans préavis, 11287–8
 Carrefour jeunesse-emploi Rosemont–Petite-
 Patrie
 Félicitations
 Déclaration de député, 3530–1
 Cégep
 Compressions budgétaires
 Étudiant
 Services, CCE–13: 18–20
 Enseignant
 Emploi
 Évaluation
 Pétition, 169 (*d.d.*)
 Région
 Compressions budgétaires, CCE–13: 20
 Centre de la petite enfance
 Compressions budgétaires, 8527–9 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 8155–6
 Gestion
 Motion sans préavis (non débattue),
 10633
 Réseau
 Avenir, 8150–1 (*q.*)
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Services
 Motion sans préavis (non débattue),
 11291
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3670–1
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 10642
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 4156
 Cirillo, Nathan Frank
 Décès
 Motion sans préavis, 2305
 Classe
 Élève
 Diminution, CCE–2: 24
 Coalition contre la pauvreté de la Petite-Patrie
 Hommage
 Déclaration de député, 12870
 Coalition Touche pas à mes régions!
 Motion sans préavis (non débattue), 3979
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 190, 166, 1250–2, 1256–7
 Projet de loi n° 492, 6296, 6565–7, 6572–3,
 11504–5, 11645–7

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

Code d'éthique et de déontologie des
membres de l'Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire
Affaire inscrite (motion), 2155–6
Code du travail
Anniversaire
Motion sans préavis, 1805
Projet de loi n° 8, 1999–2000
Cohen, Leonard
Décès
Motion sans préavis, 12834–5
Comité Logement de la Petite Patrie
Hommage
Déclaration de député, 1580
Commerce
Affichage
Affaire inscrite (motion), 5940
Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans
l'industrie de la construction
Recommandations
Commission spéciale
Motion sans préavis (non débattue),
10467
Motion sans préavis, 10460–1 (*q.*)
Commission scolaire
Budget 2015-2016, 10862–3 (*q.*)
Élève
Services
Compressions budgétaires, CCE–2:
23–4
Affaire inscrite (motion), 7198–9
Gouvernance
Projet de loi n° 86
Audition publique, CCE–30: 3–4, 11,
20, 28, CCE–31: 16, CCE–35:
23, CCE–36: 22, 36, CCE–39:
22, 30, CCE–40: 16, CCE–42:
34–5, 45–6
Retrait
Pétition, 11138 (*d.d.*)
Commission scolaire de Montréal
Compressions budgétaires, CCE–45: 33
Restructuration
Pétition, 3178–9 (*d.d.*)
Services de garde
Fermeture, CRC–3: 50–1
Compagnons de Montréal (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8136
Conseil d'intervention pour l'accès des
femmes au travail
Organisme
Financement, 5814–5 (*q.*), CET–22: 35
Conseil du statut de la femme
Bureau régional
Fermeture
Motion sans préavis (non débattue),
3551–2
Corbeil, Michel
Tribune de la presse
Retraite
Motion sans préavis, 8346–7

Corporation de développement économique
communautaire
Compressions budgétaires, CET–3: 62–4
Corporation de développement économique
communautaire Rosemont–Petite-Patrie
Félicitations
Déclaration de député, 2536–7
Député
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Vie parlementaire
Motion, 12772–3
Allocation de transition
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7426
Motion sans préavis, 7457–8
Encadrement
Projet de loi n° 78, 8001, 8002 (*d.d.*),
8250–1, CI–77: 4–5, 8, 10,
14–22, CI–79: 2–3, 5, 7, 9–11
Lévis (circonscription électorale)
Accueil, 2321
DestiNation (événement)
Hommage
Déclaration de député, 1906
Développement économique
Région
Organisme, 2453–4 (*q.*)
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 70–3
Discours haineux
Dénonciation
Motion sans préavis, 7123
Projet de loi n° 59, 7910–1, CI–75: 5–6,
19–21, CI–80: 7–8, 10–1, CI–81: 5–8,
CI–82: 20–2, 26–7, CI–84: 10–1
Audition publique, CI–56: 59–60, 70,
CI–57: 10, 20–1
Motion de scission, 7599–600
Retrait
Affaire inscrite (motion), 11167–8
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1295–6
Motion formulant un grief, 1296
Projet de loi n° 28, 3603–4, 5612–4, 5613
(*d.d.*), 5633, 5635, 5669–70
Audition publique, CFP–27: 56, CFP–28:
35, CFP–33: 19
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5271–3, CFP–43:
21–4, CFP–44: 21–4
Motion formulant un grief, 5273
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10411–2
Motion formulant un grief, 10412
Dolan, Xavier
Festival de Cannes
Lauréat
Motion sans préavis, 11126–7
Écho des femmes, L' (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 1260–1
École
Surpopulation
Montréal (ville), CCE–2: 63–5

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

École prématernelle
 Développement
 Affaire inscrite (motion), 10782–3
 École privée
 Transport scolaire
 Compressions budgétaires, CCE–2: 25
 École publique
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12202
 Éducation
 Compressions budgétaires, 5317–8 (*q.*),
 6944–5 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 6040
 Services
 Impact, CCE–12: 31–2
 Interpellation, CCE–28: 1–2, 4–5,
 11, 17–9
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue),
 10660
 Éducation sexuelle
 Cours, 12384–5 (*q.*)
 Élection fédérale
 Mode de scrutin
 Projet de loi
 Motion sans préavis (non débattue),
 7266
 Élève
 Difficulté d'apprentissage
 Milieu défavorisé, CCE–45: 32
 Milieu défavorisé
 Aide alimentaire
 Motion sans préavis (non débattue),
 5823
 Services éducatifs
 Compressions budgétaires
 Affaire inscrite (motion), 6998–9
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
 ou d'apprentissage
 Services professionnels, 6644–6 (*q.*),
 CCE–45: 55
 Éleveurs de porcs du Québec, Les
 Félicitations
 Motion sans préavis, 1227
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8648–50, 12644–6,
 12690–1, CET–66: 1–2, 9–12,
 16–8, CET–67: 6, CET–70: 27,
 31–2, 34–5
 Audition publique, CET–58: 3, 11–2,
 20–1, 28–9, 35, 44–5, 60, 71, 78,
 CET–59: 9, 17–8, 25, 33–4,
 41–2, 50, CET–61: 6–7, 12–3,
 21–2, 38, 46, CET–62: 7, 14–5,
 22, 30, 38, 45
 Étude d'impact
 Motion sans préavis (non débattue),
 8697
 Motion de report, 8650
 Enseignant
 Conditions de travail, CCE–12: 33–4

Entreprise
 Dirigeant
 Rémunération
 Motion sans préavis (non débattue),
 10037–8
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Centre d'études sur les médias de
 l'Université Laval
 Motion sans préavis, 3075
 Équité salariale
 Loi
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 12891
 Établissement de santé
 Comité d'usagers
 Pétition, 3479–80 (*d.d.*), 3535–6 (*d.d.*)
 Établissement Leclerc
 Femme
 Conditions de vie, 11120–1 (*q.*)
 Fabre (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7855
 FADOQ
 Campagne de Bouton argenté
 Motion sans préavis, 1646
 Famille
 Politique gouvernementale
 Déclaration ministérielle, 2787
 Motion sans préavis, 2378
 Fédération des femmes du Québec
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 11205
 Femme
 Agression sexuelle
 Journée thématique, 1678–9
 Conditions de vie
 Mesure gouvernementale
 Impact, CI–32: 23–4
 Droit de vote
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 5765
 Secteur public
 Conditions de travail
 Amélioration, CI–32: 24–5
 Finances publiques
 Gestion, 12670–1 (*q.*)
 Forum des jeunes de la fonction publique
 québécoise
 Prix Reconnaissance
 Félicitations
 Motion sans préavis, 2683, 12588–9
 Frais médicaux accessoires
 Abolition
 Motion sans préavis (non débattue), 5385
 Francophonie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 9026–7
 Garneau, Monique
 Hommage
 Déclaration de député, 11134
 Garon, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 1597

DAVID, Françoise - Gouin *(suite)*

Groupe PEGIDA Québec (mouvement islamophobe)
 Manifestation
 Motion sans préavis, 4140–1
 Habitation les II volets (résidence pour aînés)
 Bénévole
 Déclaration de député, 10589
 Handicapé
 Marché du travail
 Intégration
 Pétition, 2623 (*d.d.*)
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11355–6
 Holocauste
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5454
 Immigrant
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 12558–9
 Immigration
 Augmentation
 Affaire inscrite (motion), 9041–2
 Imprime-emploi (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 9004
 Imprimerie Mirabel (compagnie)
 Conflit du travail
 Déclaration de député, 6928
 Industrie du taxi
 Concurrence
 Motion sans préavis, 11436
 Instruction publique
 Loi
 Immigrant
 Motion sans préavis (non débattue), 11975
 Projet de loi n° 105, 12016, 12844–5
 Intégrisme religieux
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3514–5, 3515 (*d.d.*)
 Islande
 Politique économique
 Motion sans préavis (non débattue), 3846
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 2599
 Kirkland-Casgrain, Claire
 Décès
 Motion sans préavis, 10400–1
 Lamarre, Bernard
 Décès
 Motion sans préavis, 10608
 Latulippe, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 1803
 Lavigne, Sylvie
 Prix Hommage Soeur-Madeleine-Gagnon
 Lauréate
 Déclaration de député, 4060
 Librairies Renaud-Bray
 Groupe Archambault inc.
 Succursale
 Pétition, 7069–70 (*d.d.*)

Logement social
 Construction
 Investissement
 Motion sans préavis (non débattue), 6916
 Investissement
 Motion sans préavis, 6974
 Organisme communautaire
 Financement, CAT–65: 17
 Lutte contre la radicalisation
 Déclaration ministérielle, 6629–30
 Main-forte Montréal inc. (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5678
 Mer Méditerranée
 Migrant
 Décès
 Motion sans préavis, 5696–7
 Mérite municipal
 Lauréats
 Motion sans préavis, 11435–6
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–3: 28–30, 49–52
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–30: 16–7
 Ministère de la Justice
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 6559–60
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–35: 38–41
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE–12: 31–4, CCE–13: 17–20
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–2: 5, 22–6, 63–5
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Compressions budgétaires, 1273–4 (*q.*)
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3: 22–5, 62–4
 Effectif
 Embauche, CET–3: 23
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–43: 26–8
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–65: 15–7
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–32: 22–5
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET–22: 33–6
 Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11896, 12524–5
 Motion de report, 11896
 Népal
 Séisme
 Motion sans préavis, 5821

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

- Neutralité religieuse
 - État
 - Déclaration ministérielle, 6629–30
 - Motion sans préavis (non débattue), 6705
 - Projet de loi n° 62, 12753–6
- Nézet-Séguin, Yannick
 - Félicitations
 - Motion sans préavis, 11431
- Oasis des enfants de Rosemont, L' (organisme)
 - Hommage
 - Déclaration de député, 2416
- Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
 - Anniversaire de fondation
 - Motion sans préavis, 7810–1
- Organisme communautaire
 - Financement, CET–3: 25
 - Motion sans préavis (non débattue), 250
- Organisme communautaire Famille
 - Subvention
 - Indexation, CRC–3: 29
- Paix
 - Journée thématique
 - Motion sans préavis, 1739
- Paradis fiscal
 - Barbade
 - Motion sans préavis, 10631
 - Mandat d'initiative
 - Audition publique, CFP–75: 11–2, 20, 40–1
- Parizeau, Jacques
 - Décès
 - Anniversaire
 - Motion sans préavis, 11287–8
 - Hommage
 - Motion sans préavis, 6486
- Parlement du Canada
 - Événement
 - Déclaration, 2242
- Parti politique
 - Financement
 - Directeur général des élections du Québec
 - Enquête
 - Motion sans préavis (non débattue), 7741
- Patriotes
 - Journée thématique
 - Motion sans préavis, 11092
- Péladeau, Pierre Karl
 - Engagement politique
 - Motion sans préavis, 10910
- Persévérance scolaire
 - Journée thématique
 - Motion sans préavis, 3645
- Personne âgée
 - Locataire
 - Projet de loi n° 190, 166, 1250–2, 1256–7, CRC–30: 17
 - Projet de loi n° 492, 6296, 6565–7, 6572–3, 11504–5, 11645–7
 - Audition publique, CAT–51: 1, 5, 11, 18–9, 28–9, 36, CAT–52: 2–3, 10, 17–8, 26, 35, 42–3
 - Situation économique, CRC–30: 16
- Perspective Jeunesse (organisme)
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11661–2
- Place du regroupement des tables de concertation de La Petite-Patrie, La
 - Déclaration de député, 6212
- Politique énergétique 2030
 - Projet de loi n° 106, 12099–100
 - Motion de scission, 12099–100
- Polytechnique Montréal
 - Attentat
 - Commémoration
 - Motion sans préavis, 8279–80
 - Victime
 - Hommage
 - Motion sans préavis, 3196, 3198
- Premier ministre
 - Bureau
 - Nomination
 - Motion sans préavis (non débattue), 12739
- Procréation assistée
 - Projet de loi n° 20, 6142–4, 7529–30
 - Audition publique, CSSS–40: 30, 36–7, 51
- Programme AccèsLogis
 - Financement, 8959–60 (*q.*)
- Programme d'aide et d'accompagnement social Action
 - Compressions budgétaires, CET–22: 33–5
- Emploi-Québec
 - Compressions budgétaires, 7295–6 (*q.*)
- Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles
 - Modification, CAPERN–35: 41
- Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
 - Financement
 - Motion sans préavis, 2339–40
- Programme de soutien financier pour l'amélioration de la qualité des services de garde
 - Suspension, CRC–3: 52
- Programme Prime-vert
 - Compressions budgétaires, CAPERN–35: 38
- Programmes sociaux
 - Compressions budgétaires, 1641–2 (*q.*)
- Propriétaire
 - Logement
 - Reprise
 - Réglementation, CAT–43: 27–8
- Protéines laitières
 - Importation
 - Réglementation
 - Motion sans préavis, 8190
- Racisme
 - Consultation
 - Motion sans préavis (non débattue), 11922
- Rebond, Le (organisme en santé mentale)
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 10734

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

Régie du logement
 Audience
 Localisation, CAT-65: 16-7
 Délai
 Mesure gouvernementale, CAT-65: 15-7
 Régime de retraite des employés du
 gouvernement et des organismes
 publics
 Prestation
 Motion sans préavis (non débattue), 5910
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Décision, 4072
 Règlement sur l'aide aux personnes et aux
 familles
 Modification, 5758-60 (*q.*)
 Réinsertion en emploi
 Mesure gouvernementale, 2371-2 (*q.*)
 Relais Nordik inc. (compagnie)
 Projet de loi n° 111, 11709-10, 11714-5,
 11717-20, 11722-4, 11726, 11731-2
 Relève agricole
 Région
 Développement
 Motion sans préavis, 7385
 René-Lévesque (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7855
 République démocratique du Congo
 Violence
 Victime
 Motion sans préavis, 6609-10
 République dominicaine
 Citoyen
 Expulsion
 Motion sans préavis, 7409
 Réseau québécois des OSBL d'habitation
 Hommage
 Déclaration de député, 7368
 Richelieu (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 3957
 Saint-Henri-Sainte-Anne (circonscription
 électorale)
 Député
 Accueil, 7855
 Salaire minimum
 Hausse
 Motion sans préavis (non débattue),
 12836
 Santé et sécurité du travail
 Investissement
 Motion sans préavis (non débattue), 7515
 Santé mentale
 Plan d'action
 Audition publique
 Pétition, 34 (*d.d.*)
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 5582-3
 Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation
 Motion sans préavis, 2433
 Motion sans préavis (non débattue),
 5193

Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4231
 Services de garde
 Développement, 2977-8 (*q.*), CRC-3: 30
 Financement, CRC-3: 29
 Tarification
 Motion de censure, 2989
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12250-2, 12287-9
 Gestion
 Région
 Motion sans préavis, 3584
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2950-3, 3319,
 3339-40, 3343, 3364-5, 3367,
 3377-8, 3419, CSSS-21: 7-8,
 30-1, 37-9, CSSS-22: 4-5, 13-4,
 22, 27-31, CSSS-23: 1-2, 4, 9,
 17-20, CSSS-24: 17-9, 46-7,
 51-4, 56-7, CSSS-26: 6-7, 24-6,
 35, CSSS-27: 12-7, 36-41, 46-7,
 52, 59-60, CSSS-28: 22-3,
 CSSS-29: 12-4, 19-20, 28, 30,
 49-50, CSSS-30: 15-7, CSSS-32:
 51, CSSS-33: 2, 6-7, 12, 42-4,
 56-7, CSSS-34: 11-2, 15-6,
 18-25, CSSS-35: 11-7, 26, 46-7,
 49, CSSS-36: 2-3, 9-10, 13-6, 22,
 34, 36
 Adoption, 3290-1 (*q.*)
 Audition publique, CSSS-7: 3, 11, 21,
 31, CSSS-8: 11, 20-1, CSSS-9:
 16-7, CSSS-10: 10-1, 21-2,
 CSSS-12: 40, 49-50, 59-60,
 70-1, CSSS-13: 9, 30,
 CSSS-15: 19, 29-30, CSSS-16:
 10, 21, 31, CSSS-18: 10, 29, 37,
 46, CSSS-19: 9, 15, 24, 34-5,
 CSSS-20: 15-6, 25, 33-4
 Motion de report, 2933-4
 Rapport, 3396
 Retrait
 Pétition, 3534 (*d.d.*), 3536 (*d.d.*)
 Réseau
 Compressions budgétaires, 1962-3 (*q.*)
 Restructuration
 Impact, 5253-4 (*q.*)
 Services publics
 Compressions budgétaires, 12151-2 (*q.*),
 CFP-44: 22-4
 Équilibre budgétaire
 Impact, CFP-43: 21-4
 Services sociaux
 Financement, 426-7 (*q.*)
 Session parlementaire
 Bilan, 1622, 3264, 8344-5
 Siège social
 Québec
 Affaire inscrite (motion), 8442-3
 Société d'État
 Gouvernance
 Projet de loi n° 693, 12866-7

DAVID, Françoise - Gouin (suite)

Soins à domicile
 Personne âgée
 Services, 10626–8 (q.)
 Solidarité sociale
 Mesure gouvernementale, 4082–3 (q.)
 Sous-commission de la réforme parlementaire
 Mandat, 43–4 (q.)
 Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Débat d'urgence, 7888
 Financement, 7703 (q.)
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 7878
 Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN–29: 17–8, 26–7
 Prix
 Acquisition
 Impact, CAPERN–35: 39–41
 Motion sans préavis (non débattue), 3128
 Travailleur social
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 10268
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, 6727
 Analyse différenciée selon les sexes, 6164–5 (q.)
 UberX (service de transport)
 Activité illégale
 Motion sans préavis, 8476
 Motion sans préavis (non débattue), 8584
 Unité permanente anticorruption
 Enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 9068
 Université
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 2981
 Vandalisme
 Communauté juive
 Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
 Motion sans préavis, 3845
 Verschelden, Monique
 Hommage
 Déclaration de député, 12568
 Violation de droit ou de privilège, 4072
 Vivre-ensemble
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 12365–6

DAVID, Hélène - Outremont

Accès à l'information
 Région, 473–4 (q.)
 Administration publique
 Conseil supérieur de la langue française
 Avis, CCE–10: 16–7, CCE–44: 21
 Langue française
 Promotion, CCE–10: 26–7
 Affichage
 Charte de la langue française
 Modification, CCE–10: 23
 Langue anglaise
 Réglementation, 8419 (q.)

Langue française
 Réglementation, CCE–44: 7–8, 20
 Office québécois de la langue française
 Décision
 Ingérence politique, CCE–44: 20
 Alliance Vivafilm (compagnie)
 Distribution
 Permis
 Révocation, CCE–3: 27
 Alphabétisation
 Office québécois de la langue française
 Mandat, CCE–44: 27
 Article scientifique
 Langue française
 Publication
 Financement, CCE–46: 48
 Artiste
 Spectacle
 Aide financière, CCE–3: 15–6
 BCE inc. (compagnie)
 Astral Média inc. (compagnie)
 Achat, 7263–4 (q.), 7707 (q.), 7731–2 (q.)
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47, 6088, 6612–4, 6776, CCE–15: 1–45, CCE–16: 1–19, 21–2
 Audition publique, CCE–14: 1–5, 8–10, 15–7, 22–4
 Mandat, CCE–3: 33–5
 Rapport annuel 2013-2014, 2207 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7250 (d.d.)
 Services, CCE–9: 16–7
 Région, CCE–9: 17–8
 Bibliothèque publique
 Littérature québécoise
 Acquisition
 Objectif, CCE–4: 25
 Buissonneau, Paul
 Décès
 Motion sans préavis, 3200–1
 Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
 Bilan des activités 2013-2014, CCE–3: 28–9
 Crédit d'impôt, CCE–10: 4
 Film étranger
 Production, CCE–3: 28–9
 Plan d'affaires 2014-2015, CCE–3: 28–9
 Carrefour Francisation (portail)
 PME
 Usage, CCE–44: 36–7
 Cégep
 Financement, CCE–46: 51–3
 Formation continue
 Financement, CCE–46: 60–1
 Programme de mobilité étudiante interrégionale
 Financement, CCE–46: 26
 Région
 Clientèle
 Baisse, CCE–46: 53–4
 Compressions budgétaires
 Impact, 14278–9 (q.), 14279 (d.d.)

DAVID, Hélène - Outremont (suite)

Cégep de Jonquière
 Microbrasserie
 Programme de formation
 Permis d'alcool, CCE-46: 64-5

Cégep de Maisonneuve
 Vivre-ensemble
 Mesure gouvernementale, CCE-46: 29-30

Centre collégial de transfert de technologie
 Développement, CCE-46: 68-9

Chantier sur l'offre de formation collégiale
 Rapport
 Recommandations
 Suivi, CCE-46: 23-4

Chapelle historique du Bon-Pasteur
 Restauration
 Aide financière, CCE-3: 37

Chappa, Vincente Alvarez
 Félicitations
 Déclaration de député, 6833

Charte de la langue française
 Application
 Compressions budgétaires, CCE-4: 31
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-4: 1-36
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-10: 12-41
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44: 1-42
 Modernisation, CCE-10: 24

Cinéma
 Loi
 Modification, CCE-9: 19

Cinémathèque
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Fusion, CCE-9: 4-6

Cinémathèque québécoise
 Avenir, 4202-3 (q.), 4202 (d.d.), 4263-4 (q.)

Collège André-Grasset
 Média
 Programme de formation
 Autorisation, CCE-46: 41

Collège Lionel-Groulx
 Littérature
 Cours, CCE-46: 27-8

Comité de suivi de la situation linguistique
 Président, CCE-10: 29, CCE-44: 38

Commerce
 Affichage, 10863-5 (q.), CCE-44: 15
 Affaire inscrite (motion), 5934-9, 10931-3
 Montréal (ville)
 Langue française, CCE-10: 35-6

Commission de révision permanente des programmes
 Charte de la langue française
 Organisme, CCE-44: 27-8

Commission de toponymie
 Autochtones
 Répertoire, CCE-44: 32-3
 Plan stratégique 2013-2016, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)

Commission d'évaluation de l'enseignement collégial
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8866 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13616 (d.d.)

Commission scolaire
 Budget 2015-2016, 6598-9 (q.)

Compagnie de danse folklorique philippine de Montréal Panama NG Luzviminda
 Québec Canada, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7067

Conseil consultatif de la lecture et du livre
 Rapport d'activité 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport d'activité 2014-2015, 6794 (d.d.)

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Audience
 Télévision
 Avenir, 474-5 (q.)

Conseil des arts et des lettres du Québec
 Entente
 Municipalité régionale de comté, CCE-9: 19-20
 Financement, CCE-3: 18-9
 Programme
 Société de développement des entreprises culturelles
 Transfert, CCE-3: 18-9
 Programme Cinéma et vidéo
 Société de développement des entreprises culturelles
 Transfert, CCE-3: 14-5
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7068 (d.d.)

Conseil du patrimoine culturel du Québec
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)

Conseil national des universités
 Création
 Projet de loi, CCE-46: 65

Conseil supérieur de la langue française
 Compressions budgétaires, CCE-10: 16
 Plan stratégique 2013-2016, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)

Conseil supérieur de l'éducation
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Avenir, 1729-30 (q.), 1799-800 (q.)
 Consultation, CCE-3: 24-5
 Débat de fin de séance, 1778

Gouvernance
 Projet de loi n° 48, 6089, 6865-7, 6870, 7208, 7237-8, CCE-22: 1-39, CCE-24: 1-42, CCE-25: 1-22
 Audition publique, CCE-21: 1-2, 5-7, 14-8, 21-2, 24-8, 31-6, 43-5, 50-5, 62-6

DAVID, Hélène - Outremont (*suite*)

Conservatoire de musique et d'art dramatique
du Québec (*suite*)
Loi
Modernisation, CCE-10: 5
Rapport annuel 2012-2013, 1539 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 3432 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 8489 (*d.d.*)
Culture
Gouvernement fédéral
Budget
Rapatriement, CCE-10: 1-2
Investissement, CCE-3: 40
Politique gouvernementale
Renouvellement, CCE-9: 39-40
Projet
Entente de principe, CCE-3: 8-9
Québec
Marché international, CCE-3: 39
Région
Aide de l'État, CCE-10: 10-1
Culture numérique
Québec
Image à l'étranger, CCE-9: 25-6
David, Françoise
Hommage
Motion sans préavis, 14087-8
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 340-2
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1414-5
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5328-9
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10367-8
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15626-7
Diversité culturelle
Journée thématique
Motion sans préavis, 6311-2
Domaine Sous les bois, Le
Projet immobilier
Ministère de la Culture et des
Communications
Approbation, 6311 (*q.*), 6510-1 (*q.*)
Doublage
Forum
Rapport
Recommandations, CCE-3: 30
Dubé, Marcel
Décès
Motion sans préavis, 10548
Duvernois, Nicolas
Hommage
Déclaration de député, 8487-8
École de technologie supérieure
États financiers 2014-2015, 8948 (*d.d.*)
États financiers 2015-2016, 13348 (*d.d.*)
École nationale d'administration publique
États financiers 2014-2015, 8948 (*d.d.*)
États financiers 2015-2016, 13137 (*d.d.*)
Éditions La Courte Échelle
Faillite
Droits d'auteurs, 2301-2 (*q.*)
Éducation
Développement, CCE-46: 55-6

Éducation des adultes
Financement, 11197-8 (*q.*)
Éducation postsecondaire
Financement, 8757-8 (*q.*)
Éducation sexuelle
Cours, 12385 (*q.*)
Émission de télévision
Production
Crédit d'impôt, CCE-9: 20-2
Enseignant
Examen de français, 12627 (*q.*), CCE-46: 44
Enseignement
Stage
Compensation financière, 16095-6 (*q.*)
Enseignement du français
Horaire
Conseil supérieur de la langue française
Avis, CCE-44: 26
Enseignement supérieur
Développement, CCE-46: 69-70
Développement régional, CCE-46: 9-10
Innovation technologique
Financement, CCE-46: 69
Investissement, CCE-46: 4-7, 18-20, 35-7
Outaouais (région)
Situation, CCE-46: 49-50
Entreprise
Francisation
Office québécois de la langue française
Rôle, CCE-4: 22
Situation, CCE-4: 21-2
Langue française
Promotion, CCE-10: 28
Montréal (région)
Langue française
Usage, CCE-10: 31
Entreprise culturelle
Crédit d'impôt, 1504-5 (*q.*), 1552-3 (*q.*), CCE-3: 5-7
Entreprise privée
Charte de la langue française
Application, CCE-44: 15-6
Établissement d'enseignement
postsecondaire
Ministre responsable de l'Enseignement
supérieur
Visite, CCE-46: 57
Étudiant
France
Frais de scolarité
Hausse, CCE-46: 46
Étudiant étranger
Frais de scolarité
Déréglementation, CCE-46: 20-1, 31-4
Étudiant handicapé
Réussite scolaire
Investissement, CCE-46: 62-3
Falcon, Marie-Hélène
Hommage
Déclaration de député, 1299
Félix un héritage en images (recueil)
Publication
Déclaration de député, 2537-8
Film
Doublage, CCE-3: 30-1

DAVID, Hélène - Outremont (suite)

Fonction publique
 Salaire
 Négociation, 7449–51 (*q.*)
 Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal
 États financiers 2014-2015, 7499–500 (*d.d.*)
 États financiers 2015-2016, 13833 (*d.d.*)
 Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences
 États financiers 2014-2015, 7499–500 (*d.d.*)
 Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences de l'Université McGill
 États financiers 2015-2016, 13833 (*d.d.*)
 Fondation universitaire de l'Université de Montréal
 États financiers 2014-2015, 7499–500 (*d.d.*)
 États financiers 2015-2016, 13833 (*d.d.*)
 Fonds du patrimoine culturel
 Investissement, CCE–10: 3–4
 Fonds vert
 Enseignement supérieur
 Financement, CCE–46: 63–4
 Formation professionnelle
 Marché du travail
 Besoin, CCE–46: 17–8
Français au bureau, Le
 Publication, CCE–10: 35
 Francophonie
 Québec
 Rôle, CCE–4: 34–6
 Gougeon, Denis
 Hommage
 Déclaration de député, 3025
 Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal
 Rapport, CCE–9: 30–1
 Groupe de travail sur le journalisme et l'avenir de l'information au Québec
 Rapport
 Suivi, CCE–3: 36
 HEC Montréal
 Aménagement, 13225–7 (*q.*), 13227 (*d.d.*)
 États financiers 2014-2015, 8948 (*d.d.*)
 États financiers 2015-2016, 13348 (*d.d.*)
 ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires, 2922 (*q.*), CCE–3: 35–6, CCE–10: 9
 Motion sans préavis, 2925
 Immigrant
 Cours de langue française, CCE–44: 13
 Francisation
 Office québécois de la langue française
 Ministère de l'immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Collaboration, CCE–44: 13–4
 Rôle, CCE–44: 12–3
 Services
 Compressions budgétaires
 Impact, CCE–4: 19–20
 Immigrant francophone
 Chômage
 Statistiques, CCE–44: 14–5

Industrie cinématographique
 Compressions budgétaires
 Artiste
 Statut
 Loi, CCE–3: 11–3
 Crédit d'impôt, CCE–3: 4–5, 18–9, CCE–9: 20–2
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Programme de formation, CCE–46: 42–3
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13348 (*d.d.*)
 Institut national de la recherche scientifique
 États financiers 2014-2015, 8948 (*d.d.*)
 États financiers 2015-2016, 13137 (*d.d.*)
 Institut national de l'image et du son
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8361
 Islande
 Premier ministre
 Discours
 Langue anglaise, CCE–10: 15
 Jackson, Christopher
 Studio de musique ancienne de Montréal
 Déclaration de député, 7130
J'aime ma langue dans ta bouche
 (événement culturel)
 Ministre de la Culture et des Communications
 Position, CCE–4: 17
 Kamel, Syrine
 Félicitations
 Déclaration de député, 6833
 Lacroix, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 8882
 Lambert, Phyllis
 Hommage
 Déclaration de député, 1361
 Langue française
 Commerce
 Usage
 Montréal (ville), CCE–4: 25–6
 Enseignant
 Formation, 10726–7 (*q.*), CCE–46: 45
 Langue de travail
 Montréal (ville)
 Plan d'action, CCE–4: 18–9
 Promotion
 Financement, CCE–44: 21–2
 Investissement, CCE–44: 40–2
 Mesure gouvernementale, CCE–4: 32, CCE–10: 14–5
 Plan d'action, CCE–4: 5
 Protection, CCE–44: 11
 Langue officielle
 Loi
 Anniversaire
 Commémoration, CCE–4: 6–7
 Loi fédérale
 Charte de la langue française
 Harmonisation, CCE–10: 22
 Latulippe, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 1803

DAVID, Hélène - Outremont (*suite*)

Liberté de la presse
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5889
 Librairie
 Fermeture
 Mesure gouvernementale, CCE-3: 32-5
 Ligue islamique mondiale
 Bibliothèque publique
 Livre
 Distribution, 7446-7 (*q.*)
 Livre
 Loi
 Modernisation, CCE-9: 11
 Maison Boileau
 Chambly (ville)
 Avis de classement, 10657-8 (*q.*),
 10684-5 (*q.*), 10749-50 (*q.*)
 Maison d'édition
 Faillite
 Loi fédérale
 Modification, CCE-10: 7-9
 Maison Ernest-Cormier (bien patrimonial)
 Vente, 7449 (*q.*)
 Maison symphonique de Montréal
 Orgue Pierre-Béique
 Inauguration
 Déclaration de député, 293
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Services de soutien à la famille Hay Dun
 (organisme communautaire)
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 11660
 Milieu de travail
 Langue anglaise, CCE-44: 5-6
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Budget, CCE-9: 41-2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3:
 1-41, CCE-4: 1-36
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9:
 1-42, CCE-10: 1-41
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 1-42
 Dépense budgétaire, CCE-3: 11
 Immobilisation
 Projet
 Financement, CCE-3: 37
 Objectif, CCE-3: 25-6
 Performance
 Évaluation, CCE-3: 25-6
 Plan culturel numérique, CCE-9: 18-9
 Organisme
 Subvention, CCE-9: 13
 Plan stratégique, CCE-3: 26
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1951 (*d.d.*)
 Sous-ministre associé à la langue française
 Poste vacant, CCE-4: 31
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46:
 1-71

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Charte de la langue française
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Transfert, CCE-4: 26
 Ministères et organismes publics
 Documentation
 Langue anglaise
 Allophone, CCE-44: 30-1
 Ministre de la Culture et des Communications
 Mission, CCE-9: 24-5
 Ministre des Finances
 Discours sur le budget 2014-2015
 Langue anglaise, CCE-4: 6-7
 Ministre responsable de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46:
 1-71
 Motion Picture Association of America Inc.
 Entente, 3432 (*d.d.*)
 Municipalité
 Oeuvre d'art
 Achat, CCE-10: 6-7
 Musée
 Administration
 Regroupement, CCE-3: 22
 Compressions budgétaires, CCE-3: 19-21,
 CCE-9: 35-8
 Mesure gouvernementale, CCE-3: 38
 Fréquentation
 Adolescent
 Tarification, CCE-3: 22
 Musée d'art contemporain de Montréal
 Rapport annuel 2013-2014, 2094-5 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7250-1 (*d.d.*)
 Musée des beaux-arts de Montréal
 Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
 Musée national des beaux-arts du Québec
 Financement, CCE-9: 28
 Rapport annuel 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7250-1 (*d.d.*)
 Musées de la civilisation
 Rapport annuel 2014-2015, 7250 (*d.d.*)
 Musique
 Langue française
 Radiodiffusion, CCE-44: 31-2
 Nézet-Séguin, Yannick
 Félicitations
 Motion sans préavis, 7359-61
 Office québécois de la langue française
 Commission des partenaires du marché du
 travail
 Collaboration, CCE-44: 14
 Compressions budgétaires, CCE-4: 31,
 CCE-10: 16
 Frais de voyage, CCE-4: 23-4
 Francofête 2015, La, CCE-10: 24-5
 Coût, CCE-10: 24
 Octroi de contrats, CCE-10: 37
 Francofête, La
 Organisation, CCE-44: 17
 Gestion des plaintes, CCE-4: 13
 Inspecteur
 Effectif, CCE-10: 16-7, 23, 28, CCE-44:
 21

DAVID, Hélène - Outremont (suite)

Office québécois de la langue française (*suite*)
 Inspecteur (*suite*)
 Embauche, CCE-4: 12
 Modernisation, CCE-10: 32-4, CCE-44: 8-10
 Personnel
 Formation
 Dépense, CCE-4: 13
 Plan stratégique 2013-2016, 1629 (*d.d.*)
 Pouvoir, CCE-4: 28
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Relations internationales, CCE-10: 39-40
 Rôle, CCE-4: 32
 Services, CCE-4: 27-8, CCE-44: 10
 Services professionnels
 Octroi de contrats, CCE-10: 38
 Situation linguistique
 Rapport
 Publication, CCE-10: 21-2, 30
 Patrimoine culturel
 Investissement, CCE-3: 17-8, CCE-9: 34
 Patrimoine immatériel
 Reconnaissance, CCE-10: 9
 Plan d'action sur le livre
 Mise en oeuvre, CCE-9: 9-10
 Plan Nord
 Autochtones
 Culture
 Mise en valeur, CCE-9: 32-3
 Point Québec (organisme)
 Site Web
 Coût, CCE-9: 30
 Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics
 Comité de sélection
 Consultant
 Dépense, CCE-9: 12-3
 Politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française dans l'Administration
 Application, CCE-4: 10
 Politique linguistique
 Orientation, CCE-4: 8-9
 Politique nationale de la recherche et de l'innovation
 Mise en oeuvre, CCE-46: 47
 Polytechnique Montréal
 États financiers 2014-2015, 8948 (*d.d.*)
 États financiers 2015-2016, 13137 (*d.d.*)
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Prix du Québec
 Lauréats
 Motion sans préavis, 2458
 Programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales
 Subvention, CCE-9: 36-7
 Programme de promotion du français lors d'activités culturelles
 Fonctionnement, CCE-44: 19, 23-5
 Objectif, CCE-4: 15-6

Projet
 Financement, CCE-4: 30-1
 Programme de soutien à la francisation pour les centrales syndicales
 Avenir, CCE-44: 38
 Rapport du Comité L'Allier sur la démarche de réflexion avec les associations concernées par l'application des lois sur le statut des artistes
 Recommandations
 Suivi, CCE-9: 29
 Rapport médical
 Langue anglaise, CCE-44: 6-7
 Récollets, Les (communauté religieuse)
 Nouvelle-France
 Arrivée
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 8154
 Régie du cinéma
 Abolition, 4263-4 (*q.*)
 Intégration
 Ministère de la Culture et des Communications, CCE-9: 6-8
 Plan stratégique 2013-2015, 1539 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Surplus budgétaire, CCE-9: 11
 Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 293-4
 Renaud-Bray (compagnie)
 Diffusion Dimedia inc. (compagnie)
 Litige, CCE-9: 38
 Rhéaume, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3453-4
 Richard-Hamelin, Charles
 Félicitations
 Motion sans préavis, 7359-60
 Secrétariat à la politique linguistique
 Compressions budgétaires, CCE-10: 16
 Rapport annuel 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203, CCE-7: 7
 Audition publique, CCE-7: 1
 Site patrimonial de Sillery
 Protection
 Action gouvernementale, 6307-8
 Situation linguistique
 Office québécois de la langue française
 Rapport, CCE-4: 11
 Société de développement des entreprises culturelles
 Plan stratégique 2013-2016, 1539 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7250 (*d.d.*)
 Téléfilm Canada
 Programme
 Harmonisation, CCE-10: 2

DAVID, Hélène - Outremont (suite)

Société de la Place des Arts de Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 3758 (d.d.)
Société du Grand Théâtre de Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3959 (d.d.)
Société du Plan Nord
Ministère de la Culture et des
Communications
Entente, 7693 (d.d.)
Stewart, Liliane M.
Décès
Déclaration de député, 103
Stratégie culturelle numérique
Mise en oeuvre
Financement, CCE-3: 13
Projet
Financement, CCE-3: 9
Stratégie partenariale de promotion et de
valorisation de la langue française 2016-
2021
Alphabétisation, CCE-44: 27
Mise en oeuvre, CCE-44: 11-2
Télé-Québec
Avenir, CCE-3: 26-7, CCE-9: 22-3, 28
KPMG (firme)
Rapport, CCE-9: 27
Budget, CCE-3: 26
Rapport annuel 2013-2014, 3959 (d.d.)
Théâtre Le Diamant
Aménagement
Aide financière, CCE-3: 37
Financement, 5450-1 (q.)
Investissement privé, CCE-9: 14
Subvention, CCE-9: 13-6
Tour du Mont-Royal Brébeuf
Déclaration de député, 7391
TV5
Budget, CCE-3: 14
Université
Cadre supérieur
Rémunération, CCE-46: 10-3
Compressions budgétaires, 7509-10 (q.)
Dirigeant
Prime au rendement, CCE-46: 40, 65-6
Remboursement, CCE-46: 66-7
Prime de départ, 8877-8 (q.)
Remboursement, 8879-80 (q.)
Financement, CCE-46: 58-60
Frais afférents
Indexation, CCE-46: 61-2
Harcèlement sexuel, 12240-1 (q.)
Investissement
Plan quinquennal 2015-2020, 10645
(d.d.)
Plan quinquennal 2016-2021, 15846
(d.d.)
Loi-cadre, CCE-46: 65
Vérificateur général du Québec
Évaluation
Projet de loi, CCE-46: 38-40
Université Bishop's
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)
Université Concordia
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)

Université de Montréal
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13348 (d.d.)
Université de Sherbrooke
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13833 (d.d.)
Université du Québec
États financiers 2015-2016, 13348 (d.d.)
Rapport annuel 2014-2015, 11109 (d.d.)
Université du Québec à Chicoutimi
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)
Université du Québec à Montréal
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13348 (d.d.)
Université du Québec à Rimouski
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13348 (d.d.)
Université du Québec à Trois-Rivières
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13833 (d.d.)
Institut de recherche sur l'hydrogène,
CCE-46: 15-6
Université du Québec en Abitibi-
Témiscamingue
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)
Université du Québec en Outaouais
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)
Université Laval
Compressions budgétaires
Bibliothèque
Impact, CCE-46: 24-5
Droits d'auteur, 13360-1 (q.)
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13137 (d.d.)
Université McGill
États financiers 2014-2015, 8948 (d.d.)
États financiers 2015-2016, 13833 (d.d.)
Faculté de médecine
Outaouais (région)
Langue d'enseignement, 11853-4 (q.)
Village des Tanneries
Site archéologique
Avenir, 6818 (d.d.), 6818 (q.)

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé

Accès à l'information
Demande
Ingérence politique, 16311 (q.)
Organisme public
Ingérence politique, 16312 (q.)
Administration publique
Loi
Application
Rapport 2012-2014
Audition, CAP-8: 9, 12-4, 23, 26-7
Agence métropolitaine de transport
Budget, CAP-2: 22
Dette, CAP-2: 22-4
Effectif, CAP-2: 22
Fonds d'immobilisations
Employé
Salaire, CAP-2: 26-7

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)Agence métropolitaine de transport (*suite*)

Président-directeur général

Audition, CAP-2: 5-7, 22-4, 26-7

Rapport, 3272-4

Alloul, Daniel

École de l'automobile

Don

Déclaration de député, 8455

Animal

Statut juridique

Projet de loi n° 54, CAPERN-57: 43, 46

Arménie

Génocide

Commémoration

Déclaration de député, 5845

Assemblée nationale

Personne désignée

Nomination

Réponse, 13794 (*d.d.*)

Association de karaté JKA du Québec inc.

Félicitations

Déclaration de député, 16029

Association musulmane de Montréal-Nord, L'

Collecte de sang

Déclaration de député, 12931

Association québécoise de défense des droits

des personnes retraitées et

préretraitées, section Montréal-Nord

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3625

Barrage

Sécurité

Loi

Application, CAP-18: 4, 6-7, 17-9

Bessard, Carmel-Antoine

Opération Retour à l'école

Déclaration de député, 11834-5

Bonnet, Malyk

Hommage

Déclaration de député, 7247

Boucher, Christopher

Hommage

Déclaration de député, 10638

Bruni, Umberto

Centenaire

Déclaration de député, 2693

Bureau des présidents des conseils de

discipline

Ordre professionnel

Implantation, CI-5: 54

Caisse de dépôt et placement du Québec

Rendement

Stratégie, CFP-6: 9

Cancer colorectal

Dépistage

Délai, CAP-13: 15

Cappadoro, Franco

Félicitations

Déclaration de député, 7367

Carte d'assurance-maladie

Contrôle, CAP-13: 14

Carte électorale

Réforme, 12220-1 (*q.*), CI-105: 12

Casino

Boisson alcoolique

Consommation, CFP-50: 59-60

Centre d'action bénévole de Montréal-Nord

Félicitations

Déclaration de député, 2239

Centre d'activités pour le maintien de

l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 13035

Bénévole

Déclaration de député, 6891

Félicitations

Déclaration de député, 1907

Centre de santé et de services sociaux

Alphonse-Desjardins

Directeur général par intérim

Audition, CAP-4: 7-9

Rapport, 3272-4

Centre de services partagés du Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-11: 7-9, 16-8

Rapport, 6732-4

Centre des femmes interculturel Claire

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 12229

Cercle de fermières de Montréal-Nord inc.

Félicitations

Déclaration de député, 7566

Cercle du troisième âge de Montréal-Nord

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 6329

Charbonneau, Yvon

Décès

Déclaration de député, 10714

Chevaliers de Colomb du conseil de Montréal-

Nord, numéro 9152

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 5107

Circonscription électorale

Délimitation

Projet de loi n° 93, 10645, 10796

Projet de loi n° 790, 13843 (*q.*)

Civisme

Hommage, CI-5: 25

Club Âge d'or Parc Ottawa

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3280

Club de l'âge d'or Notre-Dame-de-Pompei

(section masculine)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 1783

Club de l'âge d'or parc Lacordaire

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3023

Club des tricoteuses de Montréal-Nord

Hommage

Déclaration de député, 3053

Code de procédure civile

Projet de loi n° 14, 2310-1

Réforme, CI-5: 9-10, 13

Commerce

Vente

Enregistrement, CFP-50: 22-3

Commissaire au développement durable

Audition, CAP-7: 10-2, 21-3, 29-30

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)

Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances
Mission, CFP-5: 83
Plan stratégique 2012-2015
Orientation, CFP-5: 88
Système informatique
Implantation, CFP-5: 89
Commission d'accès à l'information du
Québec
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
13211 (*d.d.*)
Rapport quinquennal 2016, 12040 (*d.d.*)
Commission de la fonction publique
Dépense
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
CAP-21: 6
Effectif
Sondage d'opinion, CAP-21: 7
Employé
Absentéisme, CAP-21: 7
Président
Audition, CAP-21: 6-8, 12
Rapport, 8294-6
Promotion
Dossier
Appel, CAP-21: 8, 12
Commission de révision permanente des
programmes
Population
Consultation, CFP-5: 40-1, 71
Recommandations
Audition publique
Affaire inscrite (motion), 2274-5
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Rapport
Audition publique, CFP-64: 11, 19, 26-7,
32-3, 39, 47-8, 54, CFP-65: 4-5,
12-3, 27, 34-5, 41-2
Commission québécoise des libérations
conditionnelles
Décision, CAP-15: 8
Effectif, CAP-15: 7-8
Personnel
Formation, CAP-15: 11-2
Présidente
Audition, CAP-15: 7-8, 11-2
Rapport, 8294-6
Rapport annuel de gestion
Élaboration, CAP-15: 11
Ressources informationnelles
Gestion, CAP-15: 7
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5:
40-1, 70-1, 82-4, 88-9, 103-4
Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47:
38-41, 66-9, 76-7, CFP-48: 25-6
Conseil régional des personnes âgées italo-
canadiennes de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 165
Contribution politique
Remboursement
Interpellation, CI-102: 3-5, 7-10, 12-5,
17-8

Création d'emplois
Engagement électoral, CFP-50: 5-6
Day, Shirlane
Hommage
Déclaration de député, 7106
Défi Canderel
Lutte contre le cancer
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 233
Delage, Karine
Félicitations
Déclaration de député, 11222
Desautels, Yvette
Hommage
Déclaration de député, 2315
Deuxième Guerre mondiale
Italie
Libération
Canadiens
Déclaration de député, 6497
Di Cesare, Michaela
Félicitations
Déclaration de député, 8517
Directeur des poursuites criminelles et
pénales
Procureur de la couronne
Formation, CI-5: 34
Directeur général des élections du Québec
Poursuite judiciaire
Prescription
Modification, 11532-3 (*q.*), CI-105: 8-9
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 270-2
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1404-6, CFP-3:
23-4, 56-7, CFP-4: 3-4, 44-5
Projet de loi n° 13, 7188-90
Projet de loi n° 28, 3611-3, 5653-5,
CFP-37: 28, CFP-40: 33
Audition publique, CFP-26: 6, 8-9, 17-8,
27-9, 31, CFP-27: 4-5, 16, 26-7,
37-8, 50-1, 62, 71-2, CFP-28:
4-7, 16-7, 29-30, 51-3, 62-4,
73-4, CFP-29: 3-6, 26-7,
CFP-30: 4-6, 18, 28, 37-8,
CFP-31: 4-5, 17, 27, CFP-32: 4,
7, 17, 28-9, 41-2, 44, 55-7, 68-9,
CFP-33: 5-6, 14-5, 22, 29, 36-8,
48-50, CFP-34: 4, 10, 15-7, 25-6
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5352-4
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10363-4
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15573-4
Droit à l'information
Journée thématique
Déclaration de député, 11991
École René-Guénette
Mosquée
Message
Déclaration de député, 13559
École secondaire Calixa-Lavallée
Concert On joue ensemble!
Déclaration de député, 5551

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)École secondaire Calixa-Lavallée (*suite*)

Festival de robotique

Déclaration de député, 11021

Tournoi de la ligue d'improvisation de la
commission scolaire de la Pointe-de-
l'Île

Déclaration de député, 15845

École secondaire Henri-Bourassa

Itinéraire pour tous, Un (organisme)

Projet

Déclaration de député, 8678

Eddoughmi, Ali

Félicitations

Déclaration de député, 1259

Élection à date fixe

Calendrier, CI-105: 10

Élève

Services éducatifs

Coût, CAP-14: 28

Enfant handicapé

École

Intégration, CAP-14: 17-8

Entre parents de Montréal-Nord inc.
(organisme)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8135

Bénévole

Déclaration de député, 10848

Équilibre budgétaire

Services publics

Impact

Interpellation, CFP-8: 6, 15

Évolu-Jeunes 19-30 ans (organisme)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 12077-8

Financement des partis politiques

Infraction

Directeur général des élections du
Québec

Enquête, CI-105: 7-8

Ministre responsable de l'Accès à

l'information et de la Réforme des
institutions démocratiques

Déclaration, CI-105: 1-3

Projet de loi n° 101, 10940-1, 11094-6,
11692-3

Fonction publique

Embauche

Accès à l'égalité

Plan, CAP-9: 7

Fonds vert

Gestion, CAP-7: 10-2, 21-3, 29-30

Forum des jeunes de la fonction publique
québécoise

Prix Reconnaissance

Félicitations

Motion sans préavis, 2681-2

Fourchettes de l'espoir, Les

Fondation Québec Jeunes

Lauréat

Déclaration, 3951

Fraude

Prévention

Mois thématique

Déclaration de député, 14215

Garcia-Ticas, Evelin

Prix Leviers

Lauréate

Déclaration de député, 2092

Garderie à but lucratif

Permis

Revente, CRC-35: 14-6

Gaspard, Janny

Félicitations

Déclaration de député, 8862

Gouvernement

Données ouvertes

Développement, CFP-47: 66-9

Fonctionnement, CFP-5: 104

Gutiérrez, Sergio

Hommage

Déclaration de député, 8947

Hôpital Marie-Clarac

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 5303

Hôpital Santa Cabrini

Directeur général

Audition, CAP-4: 7-9

Rapport, 3272-4

Hydro-Québec

Gestion des plaintes

Protecteur du citoyen

Mandat, CI-105: 16

Immigrant

Intégration

Mesure gouvernementale, CAP-14: 16-7

Infirmière

Retraite, CFP-48: 26

Informatique

Gouvernement

Projet

Gestion

Interpellation, CFP-72: 6, 8

Institut de la statistique du Québec

Indépendance, CFP-49: 11

Mission, CFP-49: 10

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

Directrice générale

Audition, CAP-20: 11-2

Rapport, 8294-6

Rapport annuel de gestion, CAP-20: 11-2

Institutions démocratiques

Réforme, 13629 (*q.*)

Jacques, Farah

Fédération québécoise de l'athlétisme

Lauréate

Déclaration de député, 13646-7

Jeu de hasard

Internet

Contrôle, CFP-6: 42

Revenu, CFP-6: 42

Jeune, CFP-50: 60

Journée de l'emploi de Montréal-Nord

Déclaration de député, 10509

Labrecque, Marie-Claude

Hommage

Déclaration de député, 5845

Lagacé, Roger

Montréal-Nord raconte 100 ans 1915-2015
(livre)

Déclaration de député, 7011

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)

Lebeau, Olive
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6831
 LEUCAN
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 1281
 Liberatore, Luigi
 Premis Venezia de la Chambre de commerce italienne au Canada
 Lauréat
 Déclaration de député, 12610-1
 Loto-Québec
 Jeu de hasard
 Internet, CFP-6: 41
 Lutte contre la pauvreté
 Mesure gouvernementale, CFP-4: 3-4
 Malo, Daniel
 Hommage
 Déclaration de député, 101
 Manoir Aimé-Léonard
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1579
 Mattiace, Rocco
 Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
 Prix du député
 Déclaration de député, 8063
 Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 7-9
 Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
 Projet de loi n° 217
 Audition publique, CFP-78: 3-4
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33: 8, 10
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 9-10, 13, 24-5, 34, 53-4
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Accès à l'égalité, CAP-13: 15-6, 18-9
 Sous-ministre
 Audition, CAP-4: 7-9, CAP-13: 14-6, 18-9, 28
 Rapport, 3272-4, 6732-4
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 12-4, 21-3
 Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 12-4, 21-3
 Rapport, 8294-6
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Accès à l'égalité, CAP-14: 18
 Clientèle
 Services
 Évaluation, CAP-14: 30-1

Examen de français
 Élève
 Résultat, CAP-14: 4, 6-7
 Plan d'action, CAP-14: 3
 Plan stratégique
 Prolongation, CAP-14: 3-4
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, CAP-14: 2-3
 Régime de retraite
 Cotisation, CAP-14: 30
 Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 2-4, 6-7, 16-8, 28, 30-1
 Rapport, 6732-4
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Accès à l'égalité, CAP-5: 26
 Déclaration de services aux citoyens, CAP-5: 27-8
 Effectif
 Région
 Répartition, CAP-5: 12
 Employé
 Absentéisme, CAP-5: 27
 Retraite, CAP-5: 27
 Expertise
 Transfert
 Programme, CAP-5: 27
 Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 11-2, 26-8
 Rapport, 3272-4
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6: 8-10, 27-9, 41-3, 71-2, 86-7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49: 9-11, CFP-50: 5-6, 21-3, 28-32, 59-60
 Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP-7: 10-2, 21-3, 29-30
 Rapport, 3272-4
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP-2: 5-7, 22-4, 26-7
 Ministère du Conseil exécutif
 Accès à l'égalité, CAP-22: 6-7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 1-19
 Dépense, CAP-22: 7, 10
 Employé
 Formation
 Activité, CAP-22: 12
 Expertise
 Transfert, CAP-22: 20-1
 Gouvernance
 Comité
 Composition, CAP-22: 29
 Personnel
 Départ, CAP-22: 19-20
 Retraite, CAP-22: 21
 Plan stratégique 2015-2017
 Plan stratégique 2009-2013
 Comparaison, CAP-22: 28
 Ressources informationnelles
 Budget, CAP-22: 11

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)Ministère du Conseil exécutif (*suite*)

Secrétaire général

Audition, CAP-22: 6-7, 10-2, 18-21,
28-9

Rapport, 8294-6

Technologies de l'information

Projet, CAP-22: 18-9

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Sous-ministre

Audition, CAP-7: 10-2, 21-3, 29-30,
CAP-18: 4, 6-7, 17-9

Rapport, 3272-4

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, CFP-14: 16-7,
CFP-17: 14, 20, 27, 35, 39, 41,

CFP-19: 8, CFP-25: 20

Audition publique, CFP-9: 15

Restructuration, CFP-47: 38-41

Ministre

Agenda

Publication, 13183 (*q.*)Ministre responsable de l'Accès à
l'information et de la Réforme des
institutions démocratiquesCrédits budgétaires 2016-2017, CI-105:
1-19Déclaration, 11119 (*q.*)

Responsabilité, CI-105: 16-7

Mise à jour économique (2 décembre 2014)

Projet de loi n° 39, CFP-71: 17

Mode de scrutin

Réforme, 13624-5 (*q.*), CI-105: 13Révision, 13627-8 (*q.*)

Montréal (ville)

Statut

Mesure gouvernementale, CFP-4: 44

Montréal-Nord (arrondissement)

Centenaire

Bénévole

Déclaration de député, 8923

Montréal-Nord: Notre refuge (balado audio)

Déclaration de député, 15957

Ordre professionnel

Conseil de discipline

Décision

Délai, CI-5: 54

Organisme d'éducation politique

Reconnaissance

Demande

Traitement, CI-105: 19

Organisme public

Dirigeant

Nomination, 12585 (*q.*)

Octroi de contrats

Loi

Application, CFP-47: 77

*Orientations gouvernementales pour un
gouvernement plus transparent, dans le
respect du droit à la vie privée et la
protection des renseignements
personnels* (document)

Audition publique, CI-49: 7, 63-4, 77-9,

CI-50: 23

Paquin, Raymond

Hommage

Déclaration de député, 3755-6

Paradis fiscal

Mandat d'initiative

Audition publique, CFP-70: 10-3, 28,

40-1, 50-1, CFP-75: 4, 15-6,

23-6, 36-7, 44-5, 53, 63-5,

CFP-76: 4-5, 16-7

Parlement écolier

Bourassa-Sauvé (circonscription électorale)

Élève

Déclaration de député, 6212

Parti libéral du Québec

Don

Remboursement, CI-105: 9-10

Financement, 13072

Circonscription électorale, CI-105: 14-5

Objectif, CI-105: 3

Parti politique

Don

Remboursement, 10652-3 (*q.*)

Affaire inscrite (motion), 12021-3

Personne à faible revenu

Programmes sociaux, CFP-3: 56-7

Poirier, Claude

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 6831

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3197

Pont Champlain

Transport en commun, CAP-2: 5-6

Pont Pie-IX

Aménagement, CAP-2: 7

Préretraite

Programme gouvernemental, CFP-48:
25-6

Produit agricole

Mise en marché

Plan conjoint

Évaluation, CAP-16: 11-2

Programme de développement de

l'employabilité à l'intention des
personnes handicapées

Projet, CAP-14: 18

Programme Horizon Jeunesse de Montréal-
Nord

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8320

Projet de revitalisation commerciale et de
verdissement des places Le Pascal et
Del SolGala de reconnaissance en environnement
et développement durable de Montréal

Lauréat

Déclaration de député, 1297

Prud'homme, Ghislain

Gala Élite de la Chambre de commerce et
d'industrie de Montréal-Nord

Lauréat

Déclaration de député, 3239

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)

Régie des alcools, des courses et des jeux
 Accès à l'égalité, CAP-10: 9
 Audience, CAP-10: 24-5
 Délai, CAP-10: 25-6
 Décision
 Délai, CAP-10: 25
 Document administratif
 Traitement
 Coût, CAP-10: 36-7
 Employé
 Contrat
 Rémunération, CAP-10: 8
 Éthique
 Formation
 Activité, CAP-10: 38
 Personnel
 Âge, CAP-10: 10
 Présidente
 Audition, CAP-10: 8-10, 23-6, 36-8
 Rapport, 6732-4
 Rémunération
 Dépense, CAP-10: 23-4
 Sport de combat
 Revenu, CAP-10: 10-9
 Système informatique
 Modernisation, CAP-10: 37
 Régie des marchés agricoles et alimentaires
 du Québec
 Demande
 Traitement, CAP-16: 12-3
 Développement durable
 Reddition de comptes, CAP-16: 11
 Gestion des plaintes, CAP-16: 8
 Médiation
 Services
 Implantation, CAP-16: 7-8
 Présidente
 Audition, CAP-16: 4, 7-8, 11-3
 Rapport, 8294-6
 Ressources humaines
 Gestion, CAP-16: 7
 Surplus budgétaire
 Usage, CAP-16: 7
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 73, CFP-74: 12
 Régime de retraite des employés du
 gouvernement et des organismes
 publics
 Infirmière
 Cotisation, CFP-48: 26
 Registre des lobbyistes
 Rapport d'activité 2015-2016, 11954 (*d.d.*)
 Relance économique
 Mesure gouvernementale, CFP-3: 23-4
 Ressources naturelles
 Exploitation
 Acceptabilité sociale, CAP-5: 11
 Restaurant
 Vente
 Enregistrement, CFP-50: 21-2
 Revenu Québec
 Déclaration de revenus
 Formulaire
 Distribution, CFP-50: 31

Direction de la lutte contre les planifications
 fiscales abusives
 Bilan, CFP-6: 71-2
 Services en ligne, CFP-50: 28-9
 Confidentialité, CFP-50: 30-1
 Site Web
 Développement, CFP-50: 32
 Rodriguez, Patrice
 Hommage
 Déclaration de député, 12529-30
 Rzik, Abdelaziz
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 8256-7
 Santé mentale
 Services
 Accès
 Objectif, CAP-13: 28
 Sénécal, Claudette
 Félicitations
 Déclaration de député, 1626
 Service des loisirs Sainte-Colette
 Montréal-Nord (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15523
 Services de garde
 Tarification, CRC-33: 8, 10
 Femme
 Autonomie financière, CRC-33: 10
 Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 7-9
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203
 Audition publique, CCE-7: 2
 Société des alcools du Québec
 Vin
 Prix, CFP-6: 27-8
 Société d'histoire et de généalogie de
 Montréal-Nord
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11106
 Prix d'histoire du gouverneur général
 Déclaration de député, 7687-8
 Société Gildonese de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5867-8
 Société Minière de la Baie de Boston Ltée
 Projet de loi n° 217
 Audition publique, CFP-78: 3-4
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 484-5
 Soleil des orphelins (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 4121-2
 Sorto-Ventura, Martin
 Ambassadeur
 Anniversaire de fondation
 Montréal (ville)
 Déclaration de député, 13831

DE SANTIS, Rita Lc - Bourassa-Sauvé (suite)

St-Jean, Ronald
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 413
 Tebechrani, Magdy
 Hommage
 Déclaration de député, 13209
 Train de l'Est
 Gare Sauvé
 Passager, CAT-2: 6-7
 Transfert financier
 Gouvernement
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CAP-9: 19-20
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76
 Audition publique, CTE-42: 9, 17-8,
 26-8, 36-8, 57, CTE-43: 5, 13,
 30-1, 40-1, 50, 58-60
 Vérificateur général du Québec
 Gestion financière, CAP-9: 19
 Mandat
 Effectif, CAP-9: 31-2
 Personnel
 Formation
 Coût, CAP-9: 17
 Recrutement
 Mesure, CAP-9: 31
 Sondage d'opinion, CAP-9: 6
 Poste vacant, CAP-9: 6
 Répartition, CAP-9: 31
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 6-7, 17, 19-20, 31-2
 Rapport, 6732-4
 Recommandations
 Suivi
 Objectif, CAP-9: 20
 Vote libre
 Ministre responsable de l'Accès à
 l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques
 Position, CI-105: 10-1
 Vues et voix (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 10163
 Williams, André
 Ancien combattant
 Hommage
 Déclaration de député, 2579

DELTELL, Gérard - Chauveau

Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP-8: 9-12, 29-31
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 3460-1
 Agence régionale de mise en valeur de la
 forêt privée
 Crédits budgétaires
 Répartition, CAPERN-3: 15

Autoroute Henri-IV
 Aménagement, CAT-8: 8-12
 Bois
 Prix, CAPERN-3: 28
 Bois d'oeuvre
 Entente
 États-Unis
 Objectif, CAPERN-3: 28-9
 Bureau de mise en marché des bois
 Bilan, CAPERN-3: 29
 Site Web
 Développement, CAP-5: 9
 Centrale nucléaire Gentilly-2
 Équipement
 Vente, 3038-9 (q.), 3064-5 (q.)
 Vérificateur général du Québec
 Motion sans préavis, 3124
 Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 14-6, 23, 25-35
 Rapport, 3460-1
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-11: 18-20
 Chevaliers de Colomb du conseil de
 Montcalm n° 5529
 Hommage
 Déclaration de député, 102
 Citoyen
 Chauveau (circonscription électorale)
 Action communautaire
 Déclaration de député, 2204
 Club optimiste de Saint-Émile
 Appréciation de la jeunesse (activité)
 Déclaration de député, 414
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 88-91
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1331-4
 Projet de loi n° 28, 3739-42, 3941-3,
 CFP-37: 2-3, 8-11
 Audition publique, CFP-28: 57-8, 68-70,
 CFP-29: 13, 32-3
 Motion de report, 3941-3
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5339-41
 Électricité
 Tarification, 40-1 (q.), 3842-3 (q.),
 CAPERN-6: 28-31
 Engagement électoral
 Affaire inscrite (motion), 4040-2,
 4054-6
 Motion sans préavis (non débattue),
 3772
 Interpellation, CAPERN-15: 1-7, 11,
 13-4, 17-8
 Motion sans préavis (non débattue),
 1970, 2081
 Saguenay (région), CAPERN-6: 32
 Sherbrooke (région), CAPERN-6: 32
 Énergie éolienne
 Appel d'offres, CAPERN-5: 14-7, 36-7
 Production
 Coût, 1726-7 (q.)

DELTELL, Gérard - Chauveau (suite)

Fonds Capital Mines Hydrocarbures
 Entreprise
 Investissement
 Objectif, CAPERN-4: 13-4,
 CAPERN-5: 39, 49
 Forêt
 Inventaire, CAPERN-3: 30
 Gaz de schiste
 Exploitation
 Acceptabilité sociale, CAPERN-5: 52
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 14-6, 23, 25-35
 Rapport, 3460-1
 Hydro-Québec
 États financiers
 Vérificateur général du Québec
 Analyse, CAP-9: 18, CAPERN-6: 12-4
 Gestion, 305-6 (*q.*)
 Octroi de contrats
 Vérification interne
 Rapport, 1593-4 (*q.*), CAPERN-6:
 10-1, 27
 Industrie éolienne
 Financement, 174-5 (*q.*), 1498-9 (*q.*),
 2180-1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 210-2
 Industrie forestière
 Recherche-développement, CAPERN-3: 32
 Travailleur étranger
 Embauche, CAPERN-3: 31
 Lac Saint-Charles
 Protection
 Mesure gouvernementale, CTE-5: 77
 Maison La Vigile
 Ouverture
 Déclaration de député, 1946
 Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 14-6, 23, 25-35
 Mines
 Loi
 Réglementation, 2367-8 (*q.*),
 CAPERN-4: 14
 Redevance
 Collectivité locale, CAPERN-4: 11-2
 Minicentrale hydroélectrique
 Projet, CAPERN-5: 50-1
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Sous-ministre
 Audition, CAP-4: 14-6, 23, 25-35
 Rapport, 3460-1
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 28-9
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-4: 10-4, CAPERN-5: 3,
 13-7, 35-9, 49-52, CAPERN-6: 2,
 10-5, 27-33
 Dépense budgétaire, CAPERN-4: 11,
 CAPERN-5: 38

Évaluation foncière
 Entreprise privée
 Octroi de contrats, CAP-5: 11
 Informatique
 Gestion, CAP-5: 9-10
 Objectif, CAPERN-4: 10, CAPERN-5: 35
 Ressources informationnelles
 Budget, CAP-5: 17-8
 Service à la clientèle, CAP-5: 18-9
 Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 9-11, 17-9, 28-9
 Rapport, 3460-1
 Structure
 Modification, CAP-5: 28-9
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-3: 4, 12-6, 28-32
 Dépense
 Objectif, CAPERN-3: 13, 15-6
 Fonds spécial, CAPERN-3: 14
 Forêt
 Direction
 Crédits budgétaires, CAPERN-3: 13-4
 Objectif, CAPERN-3: 12
 Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3460-1
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 77
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3460-1
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8:
 8-13
 Nickel
 Projet minier
 Amos (ville), 4261-2 (*q.*)
 Organisme de charité
 Chauveau (circonscription électorale)
 Hommage
 Déclaration de député, 3109
 Parc éolien
 Pierre-de-Saurel (municipalité régionale de
 comté)
 Pétition, 2096-7 (*d.d.*)
 Pétrole
 Transport
 Redevance
 Motion sans préavis (non débattue),
 5258
 Policier
 Trouble de stress post-traumatique
 Traitement, CI-3: 28-9
 Pont de Québec
 Entretien
 Motion sans préavis, 2458-9
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, 1470-2, CAPERN-2:
 5-6, 10-1, 13, 16-8, 24-6, 28-9,
 31-3

DELTELL, Gérard - Chauveau (suite)

Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, 1470–2, CAPERN–2: 5–6, 10–1, 13, 16–8, 24–6, 28–9, 31–3
 Roy, André
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 4122
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2, 1481–2, 1514–5
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2884–7, CSSS–27: 32–5, CSSS–28: 33–4, 45–6
 Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–4: 14–6, 23, 25–35
 Smith, Audrey
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 3280
 Société du Plan Nord
 Création, 2075–6 (*q.*)
 Projet de loi n° 11, 2469–73, 3162–4, 3223–5, CAPERN–13: 6, 8–11, 17, 22–3, 33, 39, CAPERN–16: 4, 11, 14, 17, 46, 50–4, 57–8, CAPERN–18: 2–5, 27, 29–30, 33, 38, 42–3, CAPERN–19: 15, 29–32, 37, 39–40, 44–8, CAPERN–20: 1, 3–7, 12, 14, 17, 22, CAPERN–22: 3–4, 9, CAPERN–23: 7–8, 11, 29–30, 42, 44–6, 61, CAPERN–24: 3, 5, 7–8, 21, 26–7, 29, 31–3, 37, 47–9, 54–5, 57, 59, 61–2, CAPERN–25: 4, 8
 Audition publique, CAPERN–8: 3, 11–2, 20–1, CAPERN–9: 8, 17–8, 27–8, 36, CAPERN–10: 15–6, CAPERN–11: 8–9, 16–7, 25–6, 34–5, 43–4, CAPERN–12: 8, 25–6, 33, 40, 47–8, 54–5, 63–4
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1237–8
 Travailleur forestier
 Formation professionnelle, CAPERN–3: 31
 Recrutement
 Mesure, CAPERN–3: 32
 Uranium
 Exploitation
 Ressources Strateco inc. (compagnie)
 Investissement, CAPERN–5: 51–2
 Vérificateur général du Québec
 Expert-comptable
 Secteur privé
 Contrat, CAP–9: 25–7
 Mandat, CAP–9: 25
 Personnel
 Départ, CAP–9: 8–9
 Recrutement, CAP–9: 9–10
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP–9: 8–10, 17–9, 25–7
 Vérificateur général du Québec par intérim
 Statut, CAP–9: 18–9

DRAINVILLE, Bernard - Marie-Victorin

Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 6970 (*q.*)
 Animal de compagnie
 Immeuble résidentiel
 Pétition, 3478–9 (*d.d.*)
 Autisme Montérégie (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10692
 Bombardier inc. (compagnie)
 Aide de l'État
 Ouellet, Pierre
 Mandat, 11528 (*q.*)
 Carrefour Le Moutier (organisme communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3172
 Carte électorale
 Réforme
 Processus, CI–86: 25–6
 Centrale de cogénération de Bécancour
 Fermeture
 Coût, CAPERN–6: 36–7, CAPERN–34: 40–1
 Centrale hydroélectrique
 Projet
 Nord-du-Québec (région), CAPERN–6: 37, 40
 Centrale nucléaire Gentilly-2
 Fermeture, CAPERN–5: 43
 Chantier sur l'accessibilité sociale
 Consultation
 Motion sans préavis, 6106
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7618–9
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 11675–7 (*q.*)
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Laviolette (circonscription électorale)
 Députée
 Témoignage, 10653–4 (*q.*)
 Recommandations
 Comité de suivi, 10538–9 (*q.*)
 Mise en oeuvre, 8025–6 (*q.*)
 Commission permanente des finances publiques
 Élection
 Vice-président, CFP–7: 1
 Commission politique du Parti libéral du Québec
 Ryan, Patrice
 Membre, 8526–7 (*q.*)
 Compagnie minière
 Investissement
 Nord-du-Québec (région), CAPERN–4: 1–2
 Compteur intelligent
 Hydro-Québec, 5310–1 (*q.*)
 Incendie, CAPERN–34: 23

DRAINVILLE, Bernard - Marie-Victorin (suite)

Compteur intelligent (*suite*)
 Refus
 Hydro-Québec
 Frais, CAPERN-6: 36-40
 Contribution politique
 Remboursement
 Interpellation, CI-102: 9-10, 15-6
 Corbeil, Michel
 Tribune de la presse
 Retraite
 Motion sans préavis, 8347
 Député
 Allocation de transition
 Abolition
 Affaire inscrite (motion), 7422-4
 Motion sans préavis, 7456
 Encadrement
 Projet de loi n° 78, 8002-3, 8198-9,
 8248-9, CI-77: 2-5, 7-13,
 CI-79: 2, 5-12
 Démission
 Allocation de transition
 Motion sans préavis (non débattue),
 6949
 Développement hydroélectrique
 Nunavik (région)
 Hydro-Québec
 Investissement, CAPERN-4: 20-1
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Parti libéral du Québec
 Dossier, 8617 (*q.*), 8690-1 (*q.*)
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 1, 7-9, 15-8, 25-7
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 319-21
 Motion formulant un grief, 321
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1341-3, CFP-3:
 40-4, 59-61
 Motion formulant un grief, 1343
 Projet de loi n° 28, 3609-11
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5274-6
 Motion formulant un grief, 5274
 Eau
 Nord-du-Québec (région)
 Exportation, CAPERN-5: 58
 École Gérard-Fillion
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 291
 Électricité
 Facturation, CAPERN-34: 20-3
 Réseau de transport
 Nunavik (région), CAPERN-6: 40
 Surplus
 Hydro-Québec Production
 Responsabilité, CAPERN-6: 37
 Tarification, 3570-1 (*q.*), CAPERN-31:
 42-7
 Engagement électoral
 Motion sans préavis (non débattue),
 3643-4

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8778-81
 Motion de scission, 8781
 Énergie éolienne
 Appel d'offres, CAP-5: 14, CAPERN-31:
 47, CAPERN-34: 36-7
 Environnement
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1224
 Financement des partis politiques
 Ministre responsable de l'Accès à
 l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques
 Déclaration, CI-105: 1-2
 Motion sans préavis (non débattue),
 10996-7
 Municipalité
 Projet de loi, CI-86: 16-8
 Projet de loi n° 101, 11096-101, 11693-5
 Fonds Chantiers Canada
 Investissement
 Négociation, CFP-3: 43-4
 Fonds des ressources naturelles
 Mandat, CAP-5: 25
 Revenu
 Composition, CAP-5: 25-6
 Forum des idées pour le Québec
 Inscription, 6909-10 (*q.*)
 Fosse du Labrador
 Ligne ferroviaire
 Construction
 Étude, CAPERN-4: 2-4
 Frais médicaux accessoires
 Abolition, 7110-1 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 7122
 Gaz de schiste
 Exploitation
 Projet pilote, 2546-7 (*q.*)
 Gouvernement fédéral
 Québec
 Revendication, CFP-3: 60-1
 Groupe de réflexion sur le fonctionnement de
 l'Assemblée nationale
 Convocation
 Motion sans préavis, 6802-3
 Hydro-Québec
 Bénéfice
 Tarification
 Impact, CAPERN-6: 36-7
 Compteur intelligent
 Lecture
 Frais, 5964-5 (*q.*), 6099-100 (*q.*)
 Dépense budgétaire
 Contrôle
 Tarification
 Impact, CAPERN-6: 37
 Dirigeant
 Démission, 3439-40 (*q.*)
 Commission parlementaire
 Motion sans préavis (non débattue),
 3495
 Dividende, CFP-3: 59

DRAINVILLE, Bernard - Marie-Victorin *(suite)*Hydro-Québec *(suite)*

Ex-président-directeur général

Audition

Motion sans préavis (non débattue),
5889

Rente de retraite, 4254–5 (*q.*),

CAPERN–34: 4–6

Gestion des plaintes

Protecteur du citoyen

Audition, CI–13: 1, 6–8

Rapport, 2380–2

Mandat, CI–105: 16

Octroi de contrats, CAPERN–6: 20–2

Vérification interne, CAPERN–34: 6–8

Rapport, CAPERN–6: 2–6, 18–20

Paie

Délai

Taux d'intérêt, 6382–4 (*q.*)

Privatisation, 176–7 (*q.*), 3633–4 (*q.*)

Motion sans préavis, 3712

Hydrocarbure

Exploitation, 36–7 (*q.*)

Île d'Anticosti

Prospection pétrolière

Évaluation environnementale, 114 (*q.*)

Industrie du taxi

Projet de loi, 10744–5 (*q.*)

Industrie gazière

Projet de loi n° 55

Audition publique, CAPERN–38: 2–3,
7–10, 13–4, 21–5, 33–6, 38, 44–7,
CAPERN–39: 4–6, 14–6, 18, 24–8,
30

Modification, 7049 (*q.*)

Industrie minière

Investissement, CAPERN–4: 6

Projet de loi n° 55

Audition publique, CAPERN–38: 2–3,
7–10, 13–4, 21–5, 33–6, 38, 44–7,
CAPERN–39: 4–6, 14–6, 18, 24–8,
30

Modification, 7049 (*q.*)

Industrie pétrolière

Projet de loi n° 55

Audition publique, CAPERN–38: 2–3,
7–10, 13–4, 21–5, 33–6, 38, 44–7,
CAPERN–39: 4–6, 14–6, 18, 24–8,
30

Modification, 7049 (*q.*)

Lac-Mégantic (ville)

Gouvernement fédéral

Compensation financière, CFP–3: 59

Landreville, Jacqueline

Hommage

Déclaration de député, 7283–4

Laviolette (circonscription électorale)

Députée

Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans
l'industrie de la construction

Témoignage, 10598–600 (*q.*)

Ligne électrique

Construction

Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 57

Loi électorale

Amendement, CI–86: 7

Infraction

Contravention, CI–86: 15–6

Prescription

Délai, CI–86: 25

Louis-Hébert (circonscription électorale)

Député

Ministre

Statut, 10387–8 (*q.*)

Motion sans préavis (non débattue),
10401

Parti libéral du Québec

Caucus, 10458–9 (*q.*)

Financement, 10513–4 (*q.*)

Médecin

Rémunération, 8170 (*q.*)

Entente, 8218–9 (*q.*), 8266 (*q.*), 8330 (*q.*)

Métro

Prolongation

Longueuil (ville), 10678–9 (*q.*)

Milieu naturel

Aménagement

Permis

Tarification, 10956–7 (*q.*)

Mines

Loi

Modification, 3490–1 (*q.*), CAPERN–31:
54–7

Mines Arnaud inc. (compagnie)

Investissement Québec

Yara International (compagnie)

Entente, CAPERN–31: 68–9

Minicentrale hydroélectrique

Projet

Hydro-Québec

Président-directeur général

Position, CAPERN–6: 22–3

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles

Crédits budgétaires 2014-2015,

CAPERN–4: 1–6, 18–24,

CAPERN–5: 3–8, 21–5, 27–32, 38,

43–6, 53–9, 62, CAPERN–6: 1–6,

18–23, 36–40

Crédits budgétaires 2015-2016,

CAPERN–30: 3–9, 19, 23–7,

CAPERN–31: 30–4, 42–9,

CAPERN–34: 4–9, 20–3, 36–41, 45–6

Effectif, CAPERN–5: 44–6

Employé

Bureau

Montérégie (région), CAP–5: 24

Mines

Effectif, CAPERN–31: 71

Sous-ministre

Audition, CAP–5: 4–7, 12–5, 19, 22–6

Ministère des Transports

Ex-employé

Contrat, 11027–8 (*q.*)

Investissement

Côte-Nord (région), CAPERN–4: 21–2

Nord-du-Québec (région), CAPERN–4:
21–2

DRAINVILLE, Bernard - Marie-Victorin (*suite*)

Ministère des Transports (*suite*)
 Octroi de contrats
 Document
 Unité permanente anticorruption,
 11081–2 (*q.*)
 Premier ministre
 Information, 11075–6 (*q.*)
 Position, 11031–2 (*q.*)
 Trudel, Annie
 Enquête, 11274–5 (*q.*), 11347–8 (*q.*)
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:
 1–4, 13–8
 Ministre
 Parti libéral du Québec
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue),
 10528
 Objectif, 10523–4 (*q.*)
 Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Cabinet
 Ouellet, Pierre
 Embauche, 11424–5 (*q.*)
 Ministre délégué aux Mines
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-31: 54–7, 68–71
 Ministre des Transports
 Attaché politique
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Rencontre, 7025 (*q.*), 7079 (*q.*)
 Ministre responsable de l'Accès à
 l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:
 1–4, 13–8
 Déclaration, 11118–9 (*q.*)
 Municipalité
 Octroi de contrats, 10992–3 (*q.*)
 Office national de l'énergie
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Évaluation
 Hydro-Québec
 Intervention, CAPERN-34: 38–40
 Oléoduc 9B
 Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
 Commission parlementaire
 Recommandations, 2976 (*q.*), CAP-5:
 23–4, CAPERN-5: 21–4, 28–9,
 CAPERN-30: 4–9, 23–7
 Motion sans préavis, 3772, 3843
 Motion sans préavis (non débattue),
 5321
 Suivi, CAP-5: 14–5
*Orientations gouvernementales pour un
 gouvernement plus transparent, dans le
 respect du droit à la vie privée et la
 protection des renseignements
 personnels* (document)
 Audition publique, CI-55: 5–6, 13, 19–20,
 CI-59: 6–8, 16–8, 23–5
 Parc éolien
 Construction
 Murdochville
 Décret, CAPERN-5: 31

Parti libéral du Québec
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Dossier, 7348–9 (*q.*)
 Financement
 Circonscription électorale, CI-105: 14–6
 Motion sans préavis (non débattue),
 10550
 Objectif, 10256–8 (*q.*), 10318–20 (*q.*),
 CI-105: 3–4
 Parti politique
 Financement
 Directeur général des élections du
 Québec
 Enquête, CI-86: 7–9
 Période de questions et réponses orales
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Déclaration de député, 8799
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Transport
 Fleuve Saint-Laurent, 1788–9 (*q.*),
 1849–50 (*q.*)
 Transport ferroviaire, 6643–4 (*q.*)
 PLACE Rive-Sud, Projet local d'aide en
 création d'emploi inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2965
 Plan Nord
 Plan québécois des infrastructures 2014-
 2024
 Financement, CAPERN-4: 4
 Retombées économiques, CAPERN-4: 21
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6006–10, 7539–41
 Programme AccèsLogis
 Financement
 Pétition, 4063 (*d.d.*), 6298 (*d.d.*)
 Projet minier
 Réalisation, CAPERN-4: 20
 Redevance
 Fonds des générations
 Financement, CAPERN-4: 19
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Autorisation
 Québec
 Compétence, 2919 (*q.*)
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Consultation, CAPERN-5: 4–9
 Motion sans préavis (non débattue), 1512
 Rapport, 1591–2 (*q.*)
 Électricité
 Réseau de transport
 Impact, CAPERN-34: 37
 Impact environnemental, 3249 (*q.*)
 Ministre de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Position, CAPERN-5: 4
 Position gouvernementale, 3966 (*q.*)
 Stratégie de communication, 2708–10 (*q.*)
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, 1467–70, 1576–8,
 CAPERN-2: 2–4, 6–7, 9, 11–4,
 16–23, 26–34

DRAINVILLE, Bernard - Marie-Victorin (suite)

Prospection minière
 Coût
 Analyse, CAP-5: 13
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, 1467-70, 1576-8,
 CAPERN-2: 2-4, 6-7, 9, 11-4,
 16-23, 26-34
 Québec Lithium inc. (compagnie)
 Garantie
 Versement, CAPERN-31: 70
 Question écrite
 Directive, 8820-2
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 6849, 8531, 10960, 10993
 Article n° 79, 8503, 10658, 10814
 Article n° 213, 7939
 Article n° 241, 8781
 Décision, 7268
 Directive, 7151, 7182-3, 7234-6, 7235
 (*d.d.*)
 Modification
 Motion sans préavis, 6802-3
 Ressources Québec
 Plan Nord
 Projet
 Investissement, CAPERN-4: 5
 Santé
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, CFP-3: 44
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 3010-2
 Site minier
 Restauration
 Contrôle
 Budget, CAPERN-5: 44
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Plan directeur, CAP-5: 5-6
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, 3161-2, 3227-9,
 CAPERN-16: 1-12, 16-7, 19-21,
 23-5, 28, 30-4, 37, 41-5, 47-50,
 CAPERN-17: 4-5, 11-3, 15,
 CAPERN-18: 7-8, 16-23, 26-7, 29,
 34-5, 37, 40, 43, 45-9, CAPERN-19:
 7-9, 12-4, 21-4, CAPERN-20: 11-8,
 25, 27, 29-43, CAPERN-23: 1-12,
 14, 19-26, 28-33, 35-6, 38-41, 43,
 48-53, 56-62, CAPERN-24: 4-7,
 9-11, 14-25, 38-40, 43-6, 55-7,
 60-1, CAPERN-25: 1-3, 5,
 CAPERN-27: 3, 5-6, 8-9, 15-21, 25
 Audition publique, CAPERN-8: 2-3, 8-9,
 19-20, CAPERN-9: 7-8, 24-7,
 CAPERN-12: 7-8, 24-5, 32, 39,
 47, 52-3, 62-3, 71
 Terminal pétrolier
 Projet
 Belledune (ville), CAP-5: 24
 Thétault, Nicole
 Hommage
 Déclaration de député, 11517

Titre minier
 Revenu
 Perte, CAPERN-31: 70
 Unité de vigilance permanente sur les
 hydrocarbures
 Composition, CAP-5: 22-3
 Unité permanente anticorruption
 Îles-de-la-Madeleine (circonscription
 électorale)
 Député
 Enquête, 8752-5 (*q.*)
 Urgence-Environnement
 Site minier
 Intervention, CAPERN-5: 44
 Violation de droit ou de privilège, 11592,
 11610-2, 11612 (*d.d.*)
 Vote électronique
 Directeur général des élections du Québec
 Position, CI-86: 26-7
 Voyage à l'étranger
 Taxe, 6942-3 (*q.*)

DROLET, André - Jean-Lesage

Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP-8: 9, 22-3
 Agence métropolitaine de transport
 Gouvernance, CAP-2: 9
 Président-directeur général
 Audition, CAP-2: 9-10
 Rapport, 3464-6
 Aide de dernier recours
 Prestation
 Fraude, CET-3: 16
 Indexation, CET-3: 11, CET-22: 16
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 13, 25
 Bertrand, Yvon
 Décès
 Déclaration de député, 1716
 Bouge pour la Croix-Rouge (événement)
 Activité de financement
 Déclaration de député, 6833
 Bourdon, Gertrude
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12609
 Breton, Laurent
 Hommage
 Déclaration de député, 5954
 Carnaval de Québec
 Déclaration de député, 8561
 Centre communautaire de loisir
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2123-4, 12202
 Centre communautaire Jean-Guy-Drolet
 Inauguration
 Déclaration de député, 291-2
 Centre de jour Feu vert inc.
 Santé mentale
 Déclaration de député, 7633

DROLET, André - Jean-Lesage *(suite)*

Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 34-5
 Rapport, 3464-6
 Centre Femmes Aux 3 A de Québec inc.
 Hommage
 Déclaration de député, 12229
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET-29: 21, 33,
 CET-31: 3, 16, 47, CET-33: 5
 Clinique d'orthophonie sociale de Québec
 Création, 10889-90
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-8: 16, CET-9: 21,
 28-9, 37, 39, CET-10: 14, 17, 21-2,
 24
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP-7: 15, 18-9
 Rapport, 11818-9
 Commission administrative des régimes de
 retraite et d'assurances
 Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58, 7155-6
 Commission de l'équité salariale
 Mission, CET-2: 43-4
 Commission des normes, de l'équité, de la
 santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP-27: 8-10, 26-7
 Commission permanente de l'économie et du
 travail
 Élection
 Vice-président, CET-60: 1
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 84
 Secrétaire
 Audition, CAP-27: 8-10, 26-7
 Coopérative
 Développement
 Mesure gouvernementale, CET-21: 7-8
 Projet de loi n° 19, 3504-5
 Audition publique, CET-13: 13, 18
 Coopérative funéraire des Deux Rives
 Prix Fidéides de la Chambre de commerce
 et d'industrie du Québec métropolitain
 Lauréats
 Déclaration de député, 15714-5
 Croissance économique
 Prévision, CET-25: 21
 Dépanneur
 Propriétaire
 Langue française
 Apprentissage
 Déclaration de député, 3951-2
 Développement de l'employabilité
 Employeur
 Aide de l'État, CET-3: 10
 Développement régional
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CAT-60: 6-7, 10-1, 16-7
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 22-4

Financement des partis politiques
 Document administratif
 Traitement, CI-86: 24
 Gestion des plaintes, CI-86: 23-4
 Personnel
 Formation
 Budget, CI-86: 23
 Personnel cadre
 Diminution, CI-86: 23
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 206-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1450-2
 Projet de loi n° 28
 Audition publique, CFP-30: 6-7, 19, 29,
 39-40
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10369-71
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15632-4
 École de cirque de Québec
 Engagement
 Déclaration de député, 14175
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET-65: 21, 27, 31,
 34, CET-70: 4, 13, CET-73: 30
 Audition publique, CET-59: 22, 34
 Entrepreneuriat
 Région
 Concertation, CET-78: 58
 Stratégie gouvernementale, CAP-26: 8-9,
 CET-25: 4-5, CET-79: 20-1
 Entreprise
 Crédit d'impôt
 Affaire inscrite (motion), 2768-9
 Réglementation, CET-27: 31
 Entreprise familiale
 Transfert, CET-4: 7
 Équité salariale
 Entreprise, CET-2: 44
 Loi
 Application, CET-2: 46
 Établissement d'hébergement touristique
 Projet de loi n° 67
 Audition publique, CET-46: 19-20,
 CET-47: 37-8
 Everell, Geneviève
 Hommage
 Déclaration de député, 8161
 Femmes actives de Giffard (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10249
 Fleury, Félix
 Hommage
 Déclaration, 8101-2
 Fondation Laurent-Breton
 Concert-bénéfice
 Déclaration de député, 14289
 Fonds vert
 Gestion, CAP-7: 15, 18-9
 Formation professionnelle
 Loi
 Réglementation
 Modification, CET-27: 8, 10

DROLET, André - Jean-Lesage *(suite)*

Frima Studio inc. (compagnie)
 Prix canadiens du jeu vidéo
 Déclaration de député, 3023
 Friperie du Pavois, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12372
 Halte routière
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 17-8
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 34-5
 Rapport, 3464-6
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-47: 9
 Industrie
 Centre de recherche, CET-78: 56-7
 Industrie manufacturière
 PME
 Mesure gouvernementale, CET-78: 18
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition, CAP-20: 3
 Étudiant
 Effectif, CAP-20: 3
 Recrutement, CAP-20: 3
 Statut, CAP-20: 3
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13543-5
 Ladouceur, Albert
 Décès
 Motion sans préavis, 6352
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 359
 Lafrance, Jean
 Hommage
 Déclaration de député, 7011
 Légionellose
 Prévention
 Coroner
 Recommandations, CET-24: 19-20
 Régie du bâtiment du Québec
 Rôle, CET-2: 26-7
 L'Heureux, Samuel
 Félicitations
 Déclaration de député, 7335
 Lutte contre la pauvreté
 Mesure gouvernementale, CET-3: 9
 Marée des mots, La (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11411-2
 Médecin
 Rémunération
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-25: 5-6, 8-9, 14
 Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 34-5

Ministère de la Culture et des
 Communications
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 13543-5
 Ministère de la Famille
 Ressources humaines
 Gestion, CAP-28: 8
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 8-10
 Rapport, 11818-9
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Ressources humaines
 Gestion, CAP-13: 19-20
 Sous-ministre
 Audition, CAP-4: 34-5, CAP-13: 19-20
 Rapport, 3464-6
 Ministère de la Sécurité publique
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11818-9
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 3, 26
 Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 3, 26
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-78:
 17-8, 55-8, CET-79: 20-1
 Sous-ministre
 Audition, CAP-26: 8-9
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4:
 4-5, 7, CET-6: 18-9, 22, 29-30
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-21:
 7-8, CET-25: 4-5, 7-8, 21
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44:
 6-7
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3:
 8-11, 16, 72-5
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Employé saisonnier, CAP-5: 16
 Gestion, CAP-5: 15
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Services
 Collaboration, CAP-5: 15
 Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 5, 15-6
 Rapport, 3464-6
 Unité de vigilance permanente sur les
 hydrocarbures
 Collaboration, CAP-5: 16
 Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP-6: 17-8, CAP-7: 15, 18-9
 Rapport, 3464-6, 11818-9

DROLET, André - Jean-Lesage *(suite)*Ministère des Transports *(suite)*

Sous-ministre adjointe

Audition, CAP-2: 9-10

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Sous-ministre

Audition, CAP-7: 15, 18-9

Rapport, 3464-6

Ministère du Développement économique, de
l'Innovation et des Exportations

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11818-9

Ministère du Tourisme

Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5:
6-7, 13Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80:
13-4, 20

Dépense

Contrôle

Mesure, CET-5: 13

Ministère du Travail

Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2:
26-8, 43-4, 46-7Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité socialeCrédits budgétaires 2015-2016, CAT-45:
8-9, 16-7, CET-22: 16-8, CET-24:
19-21, CET-26: 14, 16, CET-27:
7-8, 10, 31

Sous-ministre

Audition, CAP-19: 5

Ministre délégué aux Petites et Moyennes
Entreprises, à l'Allègement
réglementaire et au Développement
économique régionalCrédits budgétaires 2014-2015, CET-4:
4-5, 7Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25:
4-5, 7-8, 21

Municipalité

Régime de retraite

Négociation, CFP-5: 84

Personne retraitée

Bénévolat

Déclaration de député, 13343-4

Plan Nord

Développement

Ministère de l'Économie, de l'Innovation
et des Exportations

Participation, CET-6: 18-9, 22

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
sociale

Participation, CET-3: 73-4

PME

Action gouvernementale, CET-6: 29-30

Budget 2014-2015

Mesure gouvernementale, CET-4: 5

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-56: 3, CSSS-67:
16

Régie de l'assurance maladie du Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-25: 5-6, 8-9, 14

Rapport, 11818-9

Régie du cinéma

Présidente

Audition

Rapport, 13543-5

Régie du logement

Présidente

Audition

Rapport, 13543-5

Régime complémentaire de retraite

Projet de loi n° 34, CET-26: 14, 16

Projet de loi n° 57, 7594-5

Revenu Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-27: 8-10, 26-7

Richer, Luc

Soirée Lauréats Radio-Canada-*Le Soleil*

Déclaration de député, 3563

Secrétariat du Conseil du trésor

Audition

Rapport, 13543-5

Service d'entraide Rocamadour

Popotte roulante

Déclaration de député, 12527

Services de garde

Inspection, CAP-28: 8-10

Services de garde à l'enfance

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-28: 8-10

Services de santé et services sociaux

Gouvernance

Projet de loi n° 10, CSSS-28: 36,
CSSS-33: 4, 49

Services pharmaceutiques

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-4: 34-5

Site Dalhousie

Aménagement

Québec (ville), CAT-45: 16

Société de développement commercial 3e

Avenue, Limoilou

Félicitations

Déclaration de député, 12995

Société Saint-Vincent-de-Paul

Semaine thématique

Déclaration de député, 7215

Soeurs de Sainte-Chrétienne

Centenaire

Déclaration de député, 1843

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 485-7

Stratégie maritime

Création d'emplois, CET-3: 75

Technologies de l'information

Octroi de contrats

Vérificateur général du Québec

Rapport, CAP-27: 8-10, 26-7

Tourisme

Port de Québec

Impact, CET-80: 13-4

Tourisme d'affaires

Centre de congrès

Retombées économiques, CET-80: 20

DROLET, André - Jean-Lesage (suite)

Tournoi international de hockey pee-wee de Québec
 Félicitations
 Déclaration de député, 3755, 8740, 13876
 Toxicomanie
 Traitement
 Aide de dernier recours
 Prestation, CET-22: 17-8
 Train de l'Est
 Construction
 Financement, CAP-2: 10
 Transport
 Activité illégale
 Sanction
 Pétition, 10852 (*d.d.*)
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 5
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, 6658-9
 Audition publique, CET-28: 15
 UberX (service de transport)
 Activité illégale
 Pétition, 8797-8 (*d.d.*)
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-63: 5, 12, CET-64: 13-4
 Vérificateur général du Québec
 Employé
 Prime au rendement, CAP-9: 16
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 15-7
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11818-9
 Vérificateur général du Québec par intérim
 Statut
 Gestion du personnel
 Impact, CAP-9: 15-6
 Verret, Bruno
 Hommage
 Déclaration de député, 2065

DUBÉ, Christian - Lévis

Autorité des marchés financiers
 Firme de génie-conseil
 Siège social
 Protection
 Position, CFP-6: 63-4
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Effectif, CFP-6: 63
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Investissement, CFP-6: 13-5
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 Rendement, CFP-5: 87-8

Commission de révision permanente des programmes
 Services de santé
 Dépense
 Évaluation, CFP-5: 53-4
 Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 Création, 1216-7 (*q.*)
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 5, 13-7, 27-31, 52-4, 64-7, 86-8, 98-101, 110
 Objectif, CFP-5: 28
 Convention collective
 Secteurs public et parapublic
 Projet de loi n° 4, CFP-2: 2-3
 Création d'emplois
 Programme gouvernemental
 Impact, CFP-3: 33-5
 Dépense budgétaire
 Contrôle, 507-8, CFP-3: 19-20, CFP-4: 33-6, CFP-5: 14-7, 29, 64-6, CFP-6: 74-6
 Dette publique
 Augmentation, 508
 Situation, CFP-3: 20
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 82-4
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1291-5, CFP-3: 7-9, 18-22, 33-5, 51-4, CFP-4: 33-7
 Motion formulant un grief, 1295
 Réplique, 507-8
 Équilibre budgétaire
 Objectif, CFP-3: 21-2
 Fardeau fiscal
 Contribuable, CFP-3: 18-9
 Fonction publique
 Effectif, 507
 Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
 Activité de financement
 Déclaration de député, 1260
 Fonds de solidarité FTQ
 Gouvernance, CFP-6: 62-3
 Gouvernement
 Masse salariale
 Dépense, CFP-5: 52-3
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion, CFP-5: 98-101
 Lien interrives
 Québec (région), 1551-2 (*q.*)
 Loto-Québec
 Dividende, CFP-6: 49
 Immobilisation
 Investissement, CFP-6: 44-9
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6: 3-4, 13-5, 31-4, 37-8, 44-9, 62-4, 73-7, 89-90, 98-9
 Municipalité
 Régime de retraite
 Négociation, CFP-5: 86-7
 Organisme public
 Compressions budgétaires, CFP-5: 30-1

DUBÉ, Christian - Lévis (suite)

- Plan québécois des infrastructures
 - Budget, CFP-5: 67
- Produit intérieur brut
 - Prévision, CFP-3: 51-2
- Programme gouvernemental
 - Révision
 - Objectif, CFP-5: 66-7
- Société des alcools du Québec
 - Marché international
 - Investissement, CFP-6: 33-4
 - Vin
 - Prix, CFP-6: 31-3
- Société d'État
 - Finances publiques
 - Participation, CFP-3: 54
 - Revenu
 - Baisse, CFP-3: 53
- Stratégie maritime
 - Flotte
 - Modernisation
 - Déduction fiscale, CFP-6: 89-90

DUFOUR, Marjolain - René-Lévesque

- Assemblée nationale
 - Crédits budgétaires 2015-2016, 5919-20, 5924-5, 5930-1
- Belzile, Dany
 - Ordre de Baie-Comeau
 - Récipiendaire
 - Déclaration de député, 1536
- Boulianne-Boucher, Isola
 - Décès
 - Déclaration de député, 1484-5
- Commission parlementaire
 - Composition
 - Motion sans préavis, 2038, 6315
- Commission permanente des relations avec les citoyens
 - Composition
 - Motion sans préavis, 3980
- Député
 - Régime de retraite
 - Cotisation
 - Affaire inscrite (motion), 2647-9
- Discours sur le budget 2014-2015
 - Projet de loi n° 28
 - Mise en oeuvre
 - Déclaration de député, 5551
- Gagné, Jasmine
 - Prix Hommage bénévolat-Québec
 - Lauréate
 - Déclaration de député, 2663
- Industrie forestière
 - Côte-Nord (région)
 - Emploi, 6753-4 (q.)
- Lefebvre, Marc
 - Hommage
 - Déclaration de député, 1297
- Martin, Napoléon
 - Décès
 - Déclaration de député, 3755
- Mission parlementaire
 - Budget, 5931

- Permis de chasse
 - Coût
 - Pétition, 3961 (d.d.)
- Procréation assistée
 - Projet de loi n° 20, 6192-4
- Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
 - Usine
 - Baie-Comeau (ville)
 - Licenciement, 3059-60 (q.)
- Professionnel de la santé
 - Prime d'éloignement
 - Côte-Nord (région)
 - Pétition, 5872 (d.d.)
- Route 389
 - Aménagement
 - Financement
 - Pétition, 3960 (d.d.)
- Services de santé et services sociaux
 - Gouvernance
 - Projet de loi n° 10, 3001-4, CSSS-30: 5-7, 9-11
 - Côte-Nord (région)
 - Déclaration de député, 3279
- Société du Plan Nord
 - Projet de loi n° 11, 2487-90
 - Audition publique, CAPERN-11: 8, 24, 33-4
- Tabagisme
 - Mesure gouvernementale
 - Pétition, 1363 (d.d.)
- Véhicule hors route
 - Projet de loi n° 16, 2867-9, 3051-2, CTE-8: 13-4, 24-6, 34, 36, 41, 50-1, 60
 - Audition publique, CTE-7: 2, 9-10, 18, 25-6, 29-30

DUTIL, Robert - Beauce-Sud

- Aménagement du territoire municipal
 - Zone agricole
 - Impact, CAPERN-37: 3-4, 26-7, 59
- Assemblée nationale
 - Commémoration
 - Activité, 5930
 - Crédits budgétaires 2015-2016, 5922-3, 5930
 - Dépense
 - Contrôle, 5923
 - Service des programmes éducatifs
 - Activité, 5930
- Autoroute 73
 - Aménagement
 - Beauce (région), CTE-4: 67-8
- Centre de détention
 - Personnel
 - Recrutement, CI-3: 9
 - Surpopulation, CI-3: 8
- Club d'entrepreneurs étudiants
 - Développement, CRC-4: 16
- Commission de protection du territoire agricole du Québec
 - Audition, CAPERN-36: 3-5, 14-5, 22-3, CAPERN-37: 3-4, 14-5, 26-7, 31-2, 37, 48, 58-9

DUTIL, Robert - Beauce-Sud (suite)

Commission de protection du territoire agricole du Québec (*suite*)

Décision
Délai, CAPERN-36: 3-5, CAPERN-37: 37, 48

Demande
Dossier
Analyse, CAPERN-36: 14-5

Présidente
Audition, CAPERN-14: 7-9, 17, 29-30, 32

Conciliation travail-famille
Programme gouvernemental, CRC-3: 15

Député
Régime de retraite
Cotisation
Affaire inscrite (motion), 2649-53

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 73-5

Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1352-4

Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5392-3

Établissement de détention Leclerc de Laval
Aménagement, CI-3: 8

Fonds de soutien aux proches aidants
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 18

Hydrocarbure
Exploitation
Plan d'action, CTE-5: 69-71

Immigration
Famille
Politique gouvernementale
Concertation, CRC-3: 60-1

Lac-Mégantic (ville)
Aide de l'État, CTE-5: 48

Ministère de la Famille
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3: 14-6, 58-61, CRC-7: 18-21

Ministère de la Sécurité publique
Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 8-9

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 42-5

Ministère des Transports
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 67-9

Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-4: 15-6

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Compressions budgétaires, CTE-5: 47
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 47-9, 62-4, 68-71, 90

Dépense
Fonds de suppléance, CTE-5: 48

Ministre délégué aux Mines
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 72

Mission parlementaire
Budget, 5929

Municipalité
Population
Baisse, CAPERN-35: 42-4

Municipalité régionale de comté
Zone agricole
Plan de développement, CAPERN-35: 45

Personne âgée
Budget 2014-2015
Mesure gouvernementale, CRC-7: 19

Produit industriel
Récupération
Entreprise
Responsabilité, CTE-5: 90

Prospection minière
Investissement
Institut Fraser
Sondage d'opinion, CAPERN-31: 72

Protection du territoire agricole
Loi
Modification, CAPERN-14: 7-9, CAPERN-36: 22, CAPERN-37: 14-5

Services de garde
Tarification
Interpellation, CRC-12: 6, 10, 14-5

Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 18

Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 23, CAPERN-19: 44

Soins de fin de vie
Projet de loi n° 52, 405-6

Sol contaminé
Décontamination, CTE-5: 63-4, 68-9
Mesure gouvernementale, CTE-5: 62

Terre agricole
Acquisition
Mandat d'initiative
Audition publique, CAPERN-28: 5-7, 15-6, 33-4, 55-6, CAPERN-29: 31, 49-50
Superficie, CAPERN-37: 31-2

Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
Politique gouvernementale, CRC-7: 21

Zonage agricole
Délimitation, CAPERN-14: 29-30

F**FORTIN, André - Pontiac**

Agrile du frêne
Contrôle, CAPERN-3: 36

Air Canada (compagnie)
Garantie
Gouvernement
Affaire inscrite (motion), 8921-3

Animal
Statut juridique
Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 13, 25, CAPERN-53: 10, CAPERN-54: 33, CAPERN-57: 43, 46, CAPERN-60:

FORTIN, André - Pontiac (suite)

4, CAPERN-62: 20, 43,
CAPERN-65: 1-11
Banque de l'infrastructure du Canada
Budget
Rapatriement
Affaire inscrite (motion), 16336-8
Boisson alcoolique artisanale
Industrie
Projet de loi n° 88
Audition publique, CFP-86: 6,
CFP-88: 4-6, 13-4, 21-2, 28-9,
34-6, CFP-90: 4, 12-3, 19-21
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement
PME, CFP-50: 72
Québec, CFP-50: 71
Société d'investissement
Concurrence, CFP-50: 73
Carte électorale
Délimitation, CI-33: 12-3
Casino
Clientèle
Jeune, CFP-50: 55
Centre d'hébergement et de soins de longue
durée
Tarification
Affaire inscrite (motion), 6124-5
Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, CET-33: 5
Code d'éthique et de déontologie des
membres de l'Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire
Affaire inscrite (motion), 2154-5
Code du travail
Projet de loi n° 8, 2000-2, CET-8: 16,
CET-9: 14, CET-10: 12, 14, 17,
21-2, 24
Audition publique, CET-7: 22, 44-5, 66-7
Comité d'experts sur le financement,
l'administration, la gestion et la
gouvernance des commissions scolaires
Rapport
Recommandations, CCE-2: 74
Commission de protection du territoire
agricole du Québec
Décision
Délai, CAPERN-14: 17-8
Dossier
Traitement
Effectif, CAPERN-14: 18
Présidente
Audition, CAPERN-14: 17-8
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Rapport
Audition publique, CFP-62: 12-3, 21, 30,
37-8, 43, 45, 52, 61, 86, CFP-63:
4-5, 11-2, 21, 33-5, CFP-64: 4,
17-8, 24-5, 32-3, 46, 55, CFP-65:
3-6, 19-20, 27, 35, 42-3, CFP-66:
4-5
Recommandations
Suivi, CFP-45: 1

Recommandations
Relations fédérales-provinciales,
CFP-45: 3
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86
Audition publique, CCE-32: 20,
CCE-34: 8-9, CCE-38: 11
Conciliation travail-famille
Conjoint
Déclaration de député, 13245
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47:
9-12, 53-6, 77-9
Cote de crédit
Québec
Impact, CFP-95: 29
Crédit d'impôt pour solidarité
Mesure gouvernementale, CET-3: 27
Criminalité
Produit
Revenu
Entente, CFP-50: 14-5, 20
Croissance économique
Prévision, CFP-49: 17-8
Stratégie gouvernementale
Affaire inscrite (motion), 5470-2
Culture
Investissement, CCE-3: 39-40
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 258-9
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1340-1
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5394-6, CFP-45: 1, 3
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10284-6, CFP-93:
13-4, CFP-94: 4-7, 33-4, CFP-95:
2-4, 29-30, 41-2
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15613-5
Droit, Le (journal)
Prix du 3-juillet-1608
Lauréat
Déclaration de député, 1945
École prématernelle
Développement
Affaire inscrite (motion), 10784-5
École Sieur-De-Coulonge
Félicitations
Déclaration de député, 11659-60
Éducation
Outaouais (région)
Statut, CCE-2: 89
Électricité
Surplus
Ministre de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Position, CAPERN-5: 47
Tarification
Interpellation, CAPERN-15: 8-9, 12-3
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
ou d'apprentissage
Services professionnels
Besoin, CCE-2: 52-4

FORTIN, André - Pontiac (suite)

Emploi
 Besoin
 Région, CET-27: 22
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET-65: 21, 27, 31, 34
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393
 Adoption
 Affaire inscrite (motion), 7965-7
 Entrepreneur
 Programme d'aide, CET-4: 20
 Entrepreneuriat
 Développement
 Action gouvernementale, CET-4: 21
 Entreprise
 Électricité
 Tarification, CFP-95: 4
 Fardeau fiscal, CFP-49: 19
 Équilibre budgétaire
 Mesure gouvernementale, CFP-47: 78-9, CFP-93: 13-4
 Impact, CFP-47: 11-2
 Établissement d'hébergement touristique
 Infraction, CET-23: 13-4
 Éthier, Pierre
 Prix Citoyen de l'année pour son engagement communautaire
 Lauréat
 Déclaration de député, 5177
 Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8907-9
 Finances publiques
 Situation, CFP-47: 10-1
 Fonds des générations
 Versement, CFP-94: 6-7
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC-35: 9, 16
 Gouvernement
 Équilibre budgétaire
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Participation, CI-33: 21
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration
 Plan d'action, CRC-31: 40-1
 Impôt
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 14140-3
 Produit intérieur brut
 Impact, CFP-94: 4-5
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12182-5
 Industrie de l'aluminium
 Compétitivité, CAPERN-5: 53-5
 Industrie forestière
 Investissement étranger, CAPERN-3: 19
 Mesure gouvernementale, CFP-95: 3
 Situation, CFP-94: 33-4

Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Inondation
 Outaouais (région)
 Bénévole
 Déclaration de député, 16103
 Intimidation
 École
 Loi, CCE-2: 26
 Labelle, Reynald
 Félicitations
 Déclaration de député, 16006-7
 Loto-Québec
 Revenu
 Baisse, CFP-50: 52-4
 Lutte contre la pauvreté
 Plan d'action, CET-3: 28
 Lutte contre l'intimidation
 Mesure gouvernementale, CCE-2: 27
 Marché du travail
 Besoin, CET-27: 15-6
 Ministère de la Culture et des Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3: 22, 39-40
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33: 37-40, 52
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-7: 24
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 19-21
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-21: 14-5
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2: 26-7, 52-4, 73-5, 89
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 17-8, 25-8, 65-8, 80-2
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-5: 12, 17-8, 46-7, 53-5
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31: 36, 40-1
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49: 17-9, CFP-50: 14-5, 20, 52-5, 70-4
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-3: 18-20, 35-7
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-33: 12-3, 21, CRC-29: 23-4

FORTIN, André - Pontiac (suite)

Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5: 11-2
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 13-4
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2: 17-8, 20
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-22: 31-2, 42, CET-24: 27, 29, CET-27: 15-6, 22
 Site Web
 Modernisation, CET-22: 32
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 19-21
 Municipalité
 Famille
 Politique gouvernementale, CRC-33: 52
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 3, 8-10, 26-7, 39-40, 48-9, CFP-75: 3, 14, 34-5, 42-3, 51-3, 61-2
 Rapport, 16209-12
 Parlement du Canada
 Attentat
 Communauté
 Outaouais (région)
 Déclaration de député, 2315
 Pédiatrie sociale
 Clinique
 Réseau, CRC-33: 38-40
 Services
 Développement, CRC-29: 23-4
 Personne âgée
 Résidence
 Gicleur automatique
 Subvention, CET-24: 27-9
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC-24: 27, CRC-25: 19, 36-8
 PME
 Région
 Investissement, CET-21: 15
 Pont Félix-Gabriel-Marchand
 Circulation routière
 Pétition, 6687 (d.d.)
 Programme Carnet référence construction
 Main-d'oeuvre
 Gestion, CET-2: 18, 20
 Programme Objectif emploi
 Création, CET-22: 42
 Programme Soutien aux enfants
 Prestation
 Versement, CET-3: 25-6
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 13, 16, 32

Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 13, 16, 32
 Régime de rentes du Québec
 Financement, CET-3: 81-2
 Réserve financière, CET-3: 81
 Régime québécois d'assurance parentale
 Avenir, CET-3: 67-8
 Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Position, CET-3: 68
 Régime d'assurance-emploi
 Comparaison, CET-3: 66
 Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12330-2
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Siège social
 Garantie
 Affaire inscrite (motion), 8721-3
 Rousson, Marc
 Félicitations
 Déclaration de député, 10508-9
 Salaire minimum
 Loi
 Affaire inscrite (motion), 11059-61
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 5586-7
 Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation, CFP-47: 54-6, 77
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12263-5
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10
 Rapport, 3399-400
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13974-5
 Services publics
 Tarification
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6124-5
 Siège social
 Protection
 Affaire inscrite (motion), 8445-7
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 23, CAPERN-19: 37-8, CAPERN-20: 6
 Audition publique, CAPERN-9: 33, CAPERN-11: 30-1, CAPERN-12: 4-5, 51-2
 Société immobilière du Québec
 Fraude
 Vérificateur général du Québec
 Affaire inscrite (motion), 12856-8
 Solidarité sociale
 Mesure gouvernementale, CET-3: 18
 Taxe de vente du Québec
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6879-81
 Taxe scolaire
 Hausse, CCE-2: 73

FORTIN, André - Pontiac (suite)

Tourisme d'affaires
 Centre de congrès
 Plan de développement, CET-5: 12
 Transport
 Électrification, CAPERN-5: 12
 Transport en commun
 Électrification, CAPERN-5: 18
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-63: 3-4, 13, 19-21, 26-7, 32-3, 39-40, CET-64: 4-6, 12-3, 20-1
 Vachon, Marcel
 Félicitations
 Déclaration de député, 10508-9
 Véhicule électrique
 Développement, CAPERN-5: 17-8
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique, CRC-16: 13, 48-9, 56-7, CRC-21: 19, 43

FORTIN, Luc - Sherbrooke

Alphabétisation
 Mesure gouvernementale, CCE-5: 72
 Association féminine d'éducation et d'actions sociale, région de l'Estrie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12656-7
 Autochtones hors réserve
 Mesure gouvernementale, CI-6: 19-20
 Milieu urbain
 Mode de vie, CI-6: 21
 Badawi, Raif
 Libération
 Action gouvernementale, CI-36: 22-3
 Déclaration de député, 3473, 8256, 13061
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Plan stratégique 2016-2018, 15525 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 (d.d.)
 Bibliothèque publique
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12293, 12293 (d.d.)
 Bissonnette, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10525-6
 Carnaval de Sherbrooke
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8862
 Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Agression Estrie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6889
 Chaire d'excellence de recherche du Canada
 Personnel
 Recrutement, CCE-19: 50

Chambre de commerce de Sherbrooke
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3561
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Charte de la langue française
 Application, 12046-7 (q.)
 Chantier sur la politique de financement des universités
 Rapport
 Recommandations
 Suivi, CCE-5: 33
 Charte de la langue française
 Application, 16092 (q.)
 Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Charles-Garnier n° 10489
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7390
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Rapport
 Audition publique, CI-10: 19
 Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2158-9
 Collège du Sacré-Coeur
 Concours Carburant à l'efficacité
 Déclaration de député, 11452
 Commission de toponymie
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)
 Commission scolaire
 Élève
 Services
 Compressions budgétaires
 Affaire inscrite (motion), 7199-200
 Gouvernance, CCE-2: 60
 Complexe culturel de Longueuil
 Construction
 Aide financière, 12092-3 (q.)
 Conseil consultatif de la lecture et du livre
 Rapport d'activité 2015-2016, 12233 (d.d.)
 Conseil des arts et des lettres
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)
 Conseil du patrimoine culturel du Québec
 Plan stratégique 2015-2018, 11664 (d.d.)
 Conseil supérieur de la langue française
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)
 Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48, CCE-24: 10-1
 Rapport annuel d'activité 2015-2016, 13513 (d.d.)
 Coopération internationale
 Programme gouvernemental, CI-36: 24
 Corps des cadets de la Marine royale canadienne 197 Frontenac
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5745
 Cuisine collective Le Blé d'or de Sherbrooke
 Déclaration de député, 15438-9

FORTIN, Luc - Sherbrooke (suite)

Culture
 Journée thématique
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11991
 Mesure gouvernementale, CI-32: 36
 Politique gouvernementale
 Renouveau, CCE-9: 39
 Projet
 Entente de principe, CCE-3: 8
 De Lafontaine, Jean
 Hommage
 Déclaration de député, 3171-2
 Décrochage scolaire
 Mesure gouvernementale, CCE-2: 79
 Député
 Allocation de transition
 Abolition
 Affaire inscrite (motion), 7428-9
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Compressions budgétaires
 Citoyen
 Services
 Impact, CI-5: 46
 Mission
 Impact, CI-5: 47
 Voyage à l'étranger
 Frais, CI-5: 47
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 379-80
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-78: 9
 Motion de report, 7839-40
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10407-9
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15609-10
 Dunn, Françoise
 Hommage
 Déclaration de député, 5847
 École nationale d'administration publique
 Étudiant
 Inscription, CCE-17: 11
 École secondaire du Triplet
 Projet Planter de l'air pur en Estrie
 Déclaration de député, 3885
 Élection scolaire
 Report, CCE-2: 55
 Emploi
 Gatineau (ville)
 Langue anglaise, 13268-9 (q.)
 Enseignement de l'histoire
 École secondaire
 Réforme, CCE-2: 22
 Entreprise
 Francisation, 12781-2 (q.)
 Étudiant étranger
 Frais de scolarité
 Entente, CCE-5: 32
 Étudiant handicapé
 Mesure gouvernementale, CCE-5: 40-1
 Festival des harmonies et orchestres
 symphoniques du Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16055

Fondation de la fête du lac des Nations pour
 l'enfance inc., 2663
 Fondation du Centre hospitalier universitaire
 de Sherbrooke inc.
 Au coeur de la vie (soirée)
 Déclaration de député, 12903-4
 Fondation du Musée des beaux-arts de
 Montréal
 Rapport annuel 2014-2015, 8796-7 (d.d.)
 Rapport annuel 2015-2016, 12446 (d.d.)
 Fondation Nez pour vivre
 Campagne de financement
 Déclaration de député, 6955
 Fondation Rock-Guertin inc., La
 Félicitations
 Déclaration de député, 13344
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 3-4, 14-5,
 26, 36-7, 44-5, 50-2, 62-3,
 CRC-10: 5-6, 20-1, 30-1, 42,
 CRC-11: 3-4, 14-5
 Fonds pour le développement des jeunes
 enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 13-5
 Formation professionnelle
 Mise en valeur, CCE-5: 88
 Girard, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 15539
 Grande Table, La (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8486
 Guay, Francine
 Grande Estrie 2017
 Déclaration de député, 15979
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI-13: 3-5
 Rapport, 2382-3
 ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires, CI-38: 21
 Immigrant
 Accueil
 Processus, CRC-31: 49
 Protecteur du citoyen
 Services
 Reconnaissance, CI-9: 18
 Immigration
 Candidat
 Consultant
 Embauche, CRC-31: 47
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Interculturalisme
 Gouvernement
 Orientation, CRC-31: 23
 Lafontaine, Rita
 Décès
 Motion sans préavis, 10525-6

FORTIN, Luc - Sherbrooke (suite)

Lafrenaye-Dugas, Marc-Antoine
 Athlète
 Déclaration de député, 11268
 Lecompte, Thérèse
 Décès
 Déclaration de député, 4189
 Librairie
 Fermeture
 Mesure gouvernementale, CCE-3: 31-2
 Ligue navale du Canada, succursale de
 Sherbrooke
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5745
 Livre
 Loi
 Modernisation, CCE-9: 10
 Main-d'oeuvre
 Besoin
 Immigrant
 Sélection, CRC-31: 15, 20-1, 23
 Marceau, Denis
 Hommage
 Déclaration de député, 12399-400
 Melançon, André
 Hommage
 Motion sans préavis, 12008
 Mérite estrien
 Lauréats
 Déclaration de député, 13715
 Métras, Claude
 Hommage
 Déclaration de député, 2091
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3:
 7-9, 31-2, CCE-4: 7-8
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9:
 8-11, 39, CCE-10: 38-9
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12082 (*d.d.*)
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-7:
 7-9
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33:
 30-2
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 8,
 21, 46-7, CRC-5: 17-20
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-4: 5-6
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2:
 10, 12, 22, 54-5, 60, 79, CCE-5: 8-9,
 32-3, 40-1, 72-3, 87-8
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
 Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
 8-9, 32-3, 40-1, 72-3, 87-8
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31:
 14-5, 20-1, 23, 47-9

Ministère des Relations internationales et de
 la Francophonie
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-36:
 22-5
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6:
 19-21, 38
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32:
 33-6, CI-33: 5-8, 12, CI-38: 20-1
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-17: 21, 28, 35,
 39
 Ministre
 Mission
 France
 Affaire inscrite (motion), 3867-8
 Mode de scrutin
 Réforme, CI-33: 5-6
 Montmorency, André
 Hommage
 Motion sans préavis, 12008
 Musée
 Financement, 11285 (*q.*), 12246 (*q.*)
 Gouvernance
 Projet de loi n° 114, 12346-7, 12764-5,
 13078-9, 13196-7
 Musée d'art contemporain de Montréal
 Rapport annuel 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
 Musée des beaux-arts de Montréal
 Rapport annuel 2015-2016, 12446 (*d.d.*)
 Musée national des beaux-arts du Québec
 Rapport annuel 2015-2016, 12233 (*d.d.*)
 Nault, Germain
 Ancien combattant
 Décès
 Déclaration de député, 1844
 Noël, Roger
 Hommage
 Déclaration de député, 10447
 Office québécois de la langue française
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12082 (*d.d.*)
 Relations internationales, CCE-10: 38-9
 Orchestre symphonique de Sherbrooke
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5177
 Palais de justice
 Aménagement
 Montmagny (ville), CI-5: 8
 Salaberry-de-Valleyfield (ville), CI-5: 8
 Panthéon des sports de Sherbrooke
 Lauréats
 Déclaration de député, 11835
 Paquette, Rose
 Centenaire
 Déclaration de député, 15653
 Péloquin, Jean
 Prix Mérite estrien
 Lauréat
 Déclaration de député, 2963
 Perron, Marc
 Prix Mérite estrien
 Lauréat
 Déclaration de député, 2963

FORTIN, Luc - Sherbrooke (*suite*)

Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
matière d'agression sexuelle
Audition publique, CRC-24: 17, CRC-25:
25
Plan d'action sur le livre
Mise en oeuvre, CCE-9: 8-10
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 12071
Motion de scission, 12071
Politique linguistique
Orientation, CCE-4: 8
Polytechnique Montréal
Professeur
Recrutement, CCE-19: 49-50
Population
Vieillesse
Action gouvernementale, CRC-7: 7
Prix du Québec
Lauréats
Motion sans préavis, 12675
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, CSSS-61: 20,
CSSS-67: 16, CSSS-70: 24-6, 29,
39, 63
Produit culturel
Diffusion
Programme d'aide
Crédits budgétaires, CCE-8: 7
Région
Programme d'aide, CCE-8: 5
Programme Municipalité amie des aînés
Fonctionnement, CRC-7: 8-9
Programme Unité sans violence
Force de s'exprimer, La (DVD)
Déclaration de député, 8455
Projet Jeunes femmes en route vers la
réussite
Déclaration de député, 3426
Protecteur du citoyen
Dépense budgétaire
Contrôle, CI-9: 7
Récupex
Entreprise d'insertion
Déclaration de député, 6147
Régie du cinéma
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12082 (*d.d.*)
Résidences Monchénou
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5108
Salois, Marie-Ange
Centenaire
Déclaration de député, 15653
Salon du livre de l'Estrie
Félicitations
Déclaration de député, 2204
Secrétariat à la condition féminine
Frais de déplacement
Remboursement, CRC-5: 18-9
Secrétariat à la politique linguistique
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12082 (*d.d.*)
Séminaire de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7688

Services d'aide aux néo-Canadiens
(Sherbrooke) inc
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2063
Services de garde
Horaire, CRC-33: 32
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2
Audition publique, CRC-2: 7, 16-7
Projet de loi n° 27, CRC-33: 31
Audition publique, CRC-13: 6, 27
Sherbrooke (ville)
Projet de loi n° 205, 6154, CAT-50: 35-7,
41, 43-4, 46
Audition publique, CAT-50: 1-2
Société de développement des entreprises
culturelles
Comité consultatif
Composition, CCE-8: 5
Présidente
Audition, CCE-8: 3-7
Rapport annuel
Objectif
Réalisation, CCE-8: 4
Production, CCE-8: 3-4
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12082 (*d.d.*)
Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC-22: 13-5
Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 3-4, 14-5,
26, 36-7, 44-5, 50-2, 62-3,
CRC-10: 5-6, 20-1, 30-1, 42,
CRC-11: 3-4, 14-5
Société de la Place des Arts de Montréal
Rapport annuel 2014-2015, 8796 (*d.d.*)
Rapport annuel 2015-2016, 13648 (*d.d.*)
Société de musique contemporaine du
Québec, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16104
Société du Grand Théâtre de Québec
Rapport annuel 2014-2015, 8796-7 (*d.d.*)
Rapport annuel 2015-2016, 14064 (*d.d.*)
Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1581
Stratégie culturelle numérique
Développement, CI-32: 34
Projet
Financement, CCE-3: 9
Sutto, Janine
Décès
Motion sans préavis, 15539
Tabac
Contrebande
Mesure gouvernementale, CI-4: 6
Tableau interactif
École
Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
Rapport
Suivi, CCE-2: 10, 12

FORTIN, Luc - Sherbrooke (suite)

Tabra, Roger
 Décès
 Déclaration de député, 9051
 Télé-Québec
 Rapport annuel 2014-2015, 8796 (d.d.)
 Tournoi de golf Jean-Perrault
 Excellence sportive Sherbrooke
 Déclaration de député, 1484
Unité sans violence, exprimez-vous!
 (programme)
 Déclaration de député, 2440
 Université
 Recteur
 Rémunération, CCE-20: 10
 Reddition de comptes, CCE-5: 9
 Université Bishop's
 Plan de redressement, CCE-20: 9-10
 Université du Québec
 Frais d'administration, CCE-19: 25
 Réseau
 Autonomie, CCE-19: 25-6
 Concurrence, CCE-19: 26
 Siège social
 Budget, CCE-19: 24
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Campus
 Drummondville
 Programme, CCE-19: 4-5
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Diplômé
 Abitibi-Témiscamingue (région)
 Emploi, CCE-18: 4
 Étudiant
 Entreprise
 Stage, CCE-18: 5
*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-20: 27-8, 36
 Walker, Abigaël
 Polychondrite chronique récidivante
 Déclaration de député, 13559-60

FOURNIER, Catherine - Marie-Victorin

Accueil
 Discours, 13506
 Aliment
 Importation
 Inspection, 15661 (q.)
 Centre des femmes de Longueuil
 Parcours et contributions de Québécoises
 noires dans notre communauté (café-
 planète)
 Déclaration de député, 13792
 Centre d'excellence du Groupe Alerte Santé
 inc.
 Accréditation
 Déclaration de député, 15957
 École Musique O Max
 Projet BrailleTAB (bibliothèque virtuelle)
 Déclaration de député, 14061

Femme
 Produit
 Coût
 Discrimination, 13725-6 (q.)
 Institution financière
 Services financiers
 Vente, 14180-1 (q.)
 Ma ville, ma communauté, mon monde à moi,
 un petit coup de pinceau à la fois!
 (projet en médiation culturelle)
 Déclaration de député, 16104
 Régie du logement
 Loyer
 Hausse
 Indicateur, 13575 (q.)
 Réseau Sentinelle du Carrefour Le Moutier
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13761
 Unité Médiation citoyenne Rive-Sud de
 Longueuil
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13615

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent

Accès à l'information
 Demande, CI-8: 18-20
 Ingérence politique, 16311 (q.)
 Loi
 Modernisation, CI-8: 16-7
 Organisme public
 Ingérence politique, 16312 (q.)
 Accès aux documents
 Organisme public
 Loi
 Réforme, 2680-1 (q.)
 Accord de libre-échange nord-américain
 Négociation, 13656-8 (q.)
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Industrie du fromage
 Compensation financière
 Gouvernement fédéral, CI-8: 48
 Adoption d'enfant
 Projet de loi n° 113, 16309-10 (q.)
 Aéroport
 Projet
 Saint-Cuthbert (municipalité), 10987-8
 (q.), 11201-2 (q.), 11201 (d.d.)
 Débat de fin de séance, 11012-3
 Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13525-6 (q.)
 Agence de la santé et des services sociaux
 Rapports annuels
 Étude, 2095 (m.)
 Agence métropolitaine de transport
 Ex-président-directeur général
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 431 (q.)
 Assemblée nationale
 Budget
 Accès à l'information, CI-35: 10-1
 Membres
 Allocation de transition
 Projet de loi n° 490, 4023-4 (q.)

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent *(suite)*

Assemblée nationale *(suite)*
 Membres *(suite)*
 Conditions de travail
 Projet de loi n° 79, 7786–7
 Badawi, Raif
 Certificat de sélection, 6700 *(q.)*
 Banque
 Protection du consommateur
 Loi, 13182 *(d.d.)*
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Siège social
 Toronto (ville), 16186–7 *(q.)*
 Barreau du Québec
 Cotisation, CI–2: 64
 Boulard, Michel
 Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports, 12447
 Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
 Député
 Vie parlementaire
 Motion sans préavis, 8183–4
 Bureau du Québec
 Canada
 Fermeture
 Impact, CI–38: 32–3
 Rôle, CI–8: 31
 Canada
 Anniversaire de fondation
 Commémoration
 Financement, CI–8: 42–3
 Fédération
 Québec
 Rôle, CI–8: 44–6
 Canada : *The Story of Us* (série télévisée)
 Canadian Broadcasting Corporation
 Excuses, 15731 *(q.)*
 Carte électorale
 Délimitation, CI–33: 13–4
 Réforme, 6343–4 *(q.)*, CI–2: 68–9
 Centrale de données
 Hors Québec
 Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Vérification, CI–35: 20–1
 Centre d'accueil et de référence sociale et
 économique pour immigrants de St-
 Laurent
 Hommage
 Déclaration de député, 5435–6, 5436
 (d.d.)
 Centre de la francophonie des Amériques
 États financiers 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
 Rapport d'activité 2013-2014, 1628 *(d.d.)*
 Rapport d'activité 2014-2015, 6835 *(d.d.)*
 Rapport d'activité 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
 Centre universitaire de santé McGill
 Construction
 SNC-Lavalin (firme)
 Contrat, 2080–1 *(q.)*
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Offre de services
 Gouvernement fédéral, 1961–2 *(q.)*
 Débat de fin de séance, 1993–4

Charkaoui, Adil
 Cégep de Maisonneuve
 Cours, 4078 *(q.)*
 Comité de suivi, 8747 *(q.)*
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Démission, 7341
 Circonscription électorale
 Délimitation
 Projet de loi n° 790, 13844 *(q.)*
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2146–8
 Comité consultatif indépendant sur les
 conditions de travail et le régime de
 retraite des membres de l'Assemblée
 nationale
 Rapport, CI–33: 15
 Commerce intérieur
 Accord intergouvernemental, CI–8: 46
 Commerce interprovincial
 Développement, CI–8: 50
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Rapport, 11676–7 *(q.)*
 Remplacement, 13355–6 *(q.)*
 Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Compressions budgétaires
 Mandat
 Impact, CI–35: 16–8
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–8:
 1–21, 21–60
 Demande
 Augmentation, CI–35: 2–4
 Document
 Transmission électronique, CI–35:
 11–2
 Révision, CI–35: 4
 Délai, CI–35: 9–10
 Plan stratégique 2014-2018, 1628 *(d.d.)*
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2124 *(d.d.)*
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7012 *(d.d.)*
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Lavolette (circonscription électorale)
 Députée
 Témoignage, 10515–6 *(q.)*, 10653–4
 (q.)
 Rapport, 8034–5 *(q.)*, 8074–5 *(q.)*
 Accès, 8037–8 *(q.)*, 8067–8 *(q.)*, 8110
 (q.)
 Présentation, 8036–7 *(q.)*
 Publication, 7736 *(q.)*
 Recommandations
 Comité de suivi, 10538–9 *(q.)*
 Mise en oeuvre, 8025–6 *(q.)*
 Suivi
 Motion sans préavis, 8122–4

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent *(suite)*

Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Plan stratégique 2017-2019, 13764 (*d.d.*)
Commission parlementaire
Composition, CAN-4: 10
Formation, CAN-1: 1-3, 5, CAN-2: 1, 3-4, 6-7
Organisation, CAN-1: 1-3, 5, CAN-2: 1, 3-4, 6-7, CAN-3: 3-4, 6-9, CAN-4: 2-10
Présidence
Répartition, CAN-4: 9
Commission politique du Parti libéral du Québec
Ryan, Patrice
Membre, 8526-7 (*q.*)
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86, 8340 (*d.d.*)
Parc immobilier
Situation, 8375-6 (*q.*)
Compteur intelligent
Hydro-Québec
Implantation, CI-8: 11
Conseil de la fédération
Rôle, CI-8: 29-30
Contribuable
Protection
Projet de loi, 6444 (*q.*)
Contribution politique
Remboursement, 2596 (*q.*)
Coretti, Luigi
Procédure judiciaire
Annulation, 13143-4 (*q.*), 13840-1 (*q.*)
Cour du Québec
Juge
Nomination, 2637 (*q.*)
Crédits budgétaires 2014-2015
Commission parlementaire
Étude, 463 (*m.*)
Crédits budgétaires 2015-2016
Commission parlementaire
Étude, 5236 (*m.*)
Étude
Député
Question, 5856-7 (*q.*), 5880-1 (*q.*)
Crédits budgétaires 2016-2017
Commission parlementaire
Étude, 10248 (*m.*)
Crédits budgétaires 2017-2018
Commission parlementaire
Étude, 15520 (*m.*)
Crédits provisoires 2015-2016
Commission plénière, 5127-8 (*m.*)
Crédits provisoires 2016-2017
Commission plénière, 9052 (*m.*)
Culture
Gouvernement fédéral
Budget
Rapatriement, CI-38: 13-4
Déclaration de revenus unique
Gouvernement fédéral
Négociation, CI-38: 24-6

Dénonciateur
Secteur municipal
Protection, 12055 (*q.*)
Député
Allocation de transition
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7416-21
Motion sans préavis, 7455-6
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 7028
Encadrement
Projet de loi n° 78, 7787, 8000-1, 8004-5, 8197-8, 8246-7, 8251-2, CI-77: 1-2, 5-7, 9-10, 12-22, CI-79: 1-10, 12
Démission
Allocation de transition, 7377-8
Menace, 1542
Rémunération
Projet de loi, CI-33: 8-11
Déséquilibre fiscal
Position gouvernementale, CI-8: 35
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt
Affaire inscrite (motion), 12699-702
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Parti libéral du Québec
Dossier, 8690-2 (*q.*)
Directeur général des élections du Québec
Désignation
Projet de loi n° 31, 3243, 3269
Directrice générale par intérim
Nomination, CI-33: 20-1
Poursuite judiciaire
Prescription, 10170-1 (*q.*), 10322-3 (*q.*), 10395-7 (*q.*), 10457-8 (*q.*)
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, 2969-70 (*q.*)
Adoption
Séance extraordinaire, 5559-60 (*q.*)
Élection fédérale
Engagement électoral
Québec
Compétence
Interpellation, CI-60: 3-8, 10, 12-3, 15, 17-8
Élection générale
Finances publiques
Situation
Rapport, 5556-7 (*q.*)
Emploi supérieur
Nomination
Projet de loi n° 393, 6720-3
Adoption
Affaire inscrite (motion), 7957-60
Réforme, CI-33: 12
Enquête criminelle
Ingérence politique, 16018-9 (*q.*)
Entente relative au fonctionnement de l'Assemblée et des commissions parlementaires, aux fonctions parlementaires ainsi qu'aux aspects

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent (suite)

- budgétaires pour la durée de la 41^e législature* (document), 361 (*d.d.*)
- Entreprise médiatique
 - Actionnaire
 - Assemblée nationale
 - Élu
 - Motion sans préavis (non débattue), 3078
 - Centre d'études sur les médias de l'Université Laval
 - Motion sans préavis, 3075–6
- Établissement de détention de Québec
 - Détenu
 - Évasion, 1308 (*q.*), 1366–7 (*q.*), 1549–50 (*q.*)
- Ex-ministre des Transports de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 - RONA L'entrepôt (compagnie)
 - Vente
 - Réponse, 11926
- Ex-premier ministre
 - Allocation de transition, 6304–6 (*q.*), 7580–1 (*q.*)
- Fait personnel, 464
- Farrah, Georges
 - Ministère du Conseil exécutif
 - Secrétaire général associé
 - Nomination, 8693–5 (*q.*)
- Feuilleton et préavis*
 - Interpellation
 - Publication, 16080–1
- Financement des partis politiques
 - Entreprise
 - Octroi de contrats, 8031–2 (*q.*)
 - Firme de génie-conseil, 1309–10 (*q.*)
 - Projet de loi, CI–2: 61–2
- Finances publiques
 - Situation
 - Élection générale
 - Rapport, CI–33: 18–9
 - Vérificateur général du Québec
 - Rapport, CI–2: 60
- Fonction parlementaire
 - Indemnité
 - Projet de loi n° 7, 1491–2, 1530–1
- Fonds Accès Justice
 - Financement, 5963–4 (*q.*)
- Fonds Chantiers Canada
 - Investissement
 - Entente, 6259 (*q.*)
 - Négociation, 5688–9 (*q.*)
 - Débat de fin de séance, 5725–6
 - Négociation, CI–8: 55
- Fonds Chantiers Canada-Québec
 - Entente, 8417–8 (*q.*)
 - Mise en oeuvre, 9014 (*q.*)
 - Projet
 - Dépôt, 10324 (*q.*)
- Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
 - Financement, 5963–4 (*q.*)
- Fonds de la taxe sur l'essence
 - Entente fédérale-provinciale
 - Affaires intergouvernementales canadiennes
 - Impact, CI–8: 59
- Fonds PPP Canada
 - Investissement
 - Évaluation, CI–8: 55–6
- Forum des idées pour le Québec
 - Inscription, 6910–1 (*q.*)
- Frais de garde
 - Crédit d'impôt fédéral, CI–8: 55–6
- Franco-Ontariens
 - Première ministre
 - Excuses
 - Déclaration de député, 8611
- Francophone hors Québec
 - Action gouvernementale, CI–8: 38, CI–38: 30
- Francophonie
 - Canada
 - Politique gouvernementale, CI–8: 57–8
- Fraude fiscale
 - Commission parlementaire, 3579 (*q.*)
 - Mesure gouvernementale, 3486 (*q.*)
- Garderie scolaire
 - Tarification
 - Hausse, 5498–9, 5768–73, 5775–6, 5875
- Gaz à effet de serre
 - Diminution, CI–8: 53
- Gouvernement
 - Diffusion de l'information
 - Évaluation, CI–8: 11–2
 - Données ouvertes
 - Fonctionnement, CI–35: 5–7
 - Plan d'action, CI–2: 57–9
 - Équilibre budgétaire
 - Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 - Participation, CI–33: 21
 - Octroi de contrats
 - Accès à l'information, CI–8: 2–4
- Gouvernement fédéral
 - Québec
 - Revendication, CI–38: 35–7
- Groupe de réflexion sur le fonctionnement de l'Assemblée nationale
 - Convocation
 - Motion sans préavis, 6804–5
- Haut fonctionnaire
 - Nomination, 12730–1 (*q.*)
 - Projet de loi, 3191–2 (*q.*)
 - Rapport
 - Suivi, CI–2: 64
- Hébergement
 - Taxe
 - Gestion, 3547 (*q.*)
- Hydro-Québec
 - Accès à l'information, CI–35: 12
 - Dividende, CI–8: 39–40, CI–38: 7–8
 - Octroi de contrats
 - Vérification interne
 - Rapport, CI–8: 7–8
 - Plan stratégique 2016-2020
 - Étude, 11523 (*m.*)

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent (suite)

Hydro-Québec (*suite*)
 Privatisation, 3634 (*q.*)
 Vérificateur général du Québec
 Collaboration, CI-8: 7-10
 ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires, CI-8: 36-8,
 CI-38: 21-3
 Immigrant francophone
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 12445
 Industrie de la construction
 Entreprise
 Fraude
 Remboursement, 2675 (*q.*)
 Inondation
 Mauricie (région)
 Barrage
 Gestion, 16073 (*q.*)
 Montérégie (région)
 Mesure gouvernementale, 12005 (*q.*)
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Projet de loi n° 1
 Audition publique
 Motion sans préavis, 377-8
 Institutions démocratiques
 Réforme, 13630 (*q.*)
 Audition publique, CI-33: 2-3
 Intégrisme religieux
 Position gouvernementale, 3894 (*q.*)
 Interpellation
 Calendrier, 16105
 Itinérance
 Plan d'action
 Gouvernement fédéral
 Entente
 Renouveau, CI-8: 55-6
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Éthique, 1638 (*q.*)
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 7739-40
 Journée de réflexion sur l'immigration
 francophone
 Déclaration de député, 8741
 KPMG (firme)
 Fraude fiscale, 14113 (*q.*)
 La Ronde (parc d'attractions)
 Empreinte digitale
 Usage, CI-8: 12-3
 Lac-Mégantic (ville)
 Gouvernement fédéral
 Compensation financière, CI-8: 41-2,
 CI-38: 18-9
 Laviolette (circonscription électorale)
 Députée
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Témoignage, 10599-600 (*q.*)
 Leader parlementaire
 Opposition officielle
 Cabinet
 Directeur
 Départ, 7649-50

Lieutenant-gouverneur
 Poste
 Abolition, 7511 (*q.*), CI-38: 34
 Liste électorale permanente
 Protection des renseignements personnels
 Groupe de travail, CI-8: 17-8
 Lobbying
 Loi
 Poursuite judiciaire
 Prescription, CI-33: 5
 Réforme, CI-2: 54-7, CI-33: 2
 Projet de loi n° 56, 6647
 Loi électorale
 Modification, CI-2: 64-7
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Côté, Marc-Yvan
 Collecteur de fonds
 Parti libéral du Québec, 10517-9 (*q.*)
 Député
 Absence, 10389 (*q.*)
 Conseil des ministres
 Nomination, 10394-5 (*q.*)
 Retrait, 10391-2 (*q.*)
 Ministre
 Statut, 10387-8 (*q.*)
 Parti libéral du Québec
 Caucus, 10458-9 (*q.*)
 Financement, 10513-5 (*q.*), 10519-20
 (*q.*)
 Lutte contre la corruption
 Dénonciateur
 Protection
 Projet de loi n° 192, 8071-2 (*q.*)
 Lutte contre les changements climatiques
 Plan d'action, CI-8: 51-3
 Stratégie gouvernementale, CI-38: 9-11
 Marché du carbone
 Province
 Adhésion, CI-8: 32-4, CI-38: 27
 McKesson Canada (compagnie)
 Uniprix (compagnie)
 Offre d'achat, 15911 (*d.d.*), 15911 (*q.*)
 Médecin
 Patient
 Prime, 2222 (*q.*)
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131
 Révocation
 Motion sans préavis, 15798
 Mines
 Redevance
 Accès à l'information, 5900-1 (*q.*)
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Dépassement de coût, 11034 (*q.*)
 Document
 Commission permanente de
 l'administration publique
 Motion, 11278-9 (*q.*)
 Gestion, 11035-6 (*q.*), 11036 (*d.d.*),
 11604-5 (*q.*)
 Stratégie gouvernementale, 11679-80
 (*q.*)
 Premier ministre
 Information, 11075-6 (*q.*), 11084-5 (*q.*)

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent *(suite)*

Ministère des Transports *(suite)*
 Octroi de contrats *(suite)*
 Processus
 Document, 11086 (q.)
 Trudel, Annie
 Enquête, 11275 (q.)
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 54-73
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-33: 1-21, CI-35: 1-21, CI-38: 1-37
 Secrétaire général associé
 Perrino, Pietro
 Nomination, 1590-1 (q.)
 Ministères et organismes publics
 Données ouvertes, CI-2: 72
 Ministre
 Agenda
 Accès à l'information, CI-8: 14-6, CI-35: 5-7
 Parti libéral du Québec
 Financement
 Objectif, 10523-4 (q.)
 Ministre de la Santé et des Services sociaux
 Commentaire
 Excuses, 2072 (q.)
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Médecin
 Fonction, 1669 (q.)
 Ministre des Transports
 Attaché politique
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Rencontre, 7025 (q.)
 Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Éthique
 Premier ministre
 Position, 11996-7 (q.)
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 1-21
 Déclaration, 11119-20 (q.)
 Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-38: 1-37
 Mode de scrutin
 Réforme, CI-33: 6-7, 16-7
 Municipalité
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle, 3485 (q.)
 Muskrat Falls
 Gouvernement fédéral
 Aide financière, 12502-3 (q.)
 Office des personnes handicapées du Québec
 Plan stratégique 2014-2019, 1539 (d.d.)
 Organisme à but non lucratif
 Commissaire au lobbying du Québec
 Lettre, 8166 (d.d.)

Lobbying
 Loi
 Exemption, CI-33: 3-4
 Lutte, 8105 (d.d.)
 Organisme public
 Dirigeant
 Nomination, 2298-300 (q.)
 Prime, 2713 (q.)
Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document), 3958-9 (d.d.)
 Audition publique, CI-35: 7-9, CI-49: 1-2, 7-11, 13, 15, 17-20, 25-9, 33-9, 41, 43-4, 48-51, 53, 56-8, 62-5, 68-71, 76-7, 85-7, CI-50: 3-6, 12-5, 21-2, CI-55: 3-5, 10-3, 16-9, CI-59: 2-6, 10, 12-6, 21-3
 Recommandations
 Suivi, CI-35: 13-5
 Parti libéral du Québec
 Collecteur de fonds
 Fraude, 12620-1 (q.)
 Enquête, 12666-7 (q.)
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Rôle, 15597-8 (q.)
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Dossier, 7349 (q.)
 Financement, 10520-1 (q.)
 Côté, Marc-Yvan
 Collecteur de fonds, 10455-6 (q.)
 Objectif, 118-9 (q.), 10175-6 (q.), 10256-8 (q.), 10319-20 (q.), 10521-2 (q.)
 Remboursement, CI-2: 63
 Pétition
 Réponse, 6432-3 (d.d.)
 Réponse, 4191 (d.d.)
 Parti politique
 Financement, 1554-5 (q.)
 Période de questions et réponses orales
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Déclaration de député, 8799-800
 Directive, 55-6
 Perrino, Pietro
 Ministère du Conseil exécutif
 Secrétaire général associé
 Nomination, 8693-5 (q.), 13096-7 (q.), 13141-2 (q.), 13269-70 (q.)
 Persévérance scolaire
 Organisme
 Financement, 8462-3 (q.), 8469-70 (q.)
 Pétition
 Réponse, 1910 (d.d.), 2018 (d.d.), 2095-6 (d.d.), 2125 (d.d.), 2171 (d.d.), 2208 (d.d.), 2286 (d.d.), 2322 (d.d.), 2362 (d.d.), 2583 (d.d.), 2622 (d.d.), 2668 (d.d.), 2699 (d.d.), 2731 (d.d.), 2845 (d.d.), 2909 (d.d.), 2966 (d.d.), 3433 (d.d.), 3566 (d.d.), 3695 (d.d.), 3758 (d.d.), 3827 (d.d.), 3889 (d.d.), 3959 (d.d.), 4062 (d.d.), 4124-5 (d.d.), 4251 (d.d.), 5110 (d.d.), 5178 (d.d.),

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent (suite)

5244 (d.d.), 5306 (d.d.), 5371 (d.d.),
 5680 (d.d.), 5749 (d.d.), 5782 (d.d.),
 5806 (d.d.), 5848 (d.d.), 6025 (d.d.),
 6090 (d.d.), 6154 (d.d.), 6215 (d.d.),
 6252 (d.d.), 6297 (d.d.), 6334 (d.d.),
 6378 (d.d.), 6500 (d.d.), 6633 (d.d.),
 6683 (d.d.), 6748 (d.d.), 6795 (d.d.),
 6957 (d.d.), 7013 (d.d.), 7040 (d.d.),
 7068 (d.d.), 7133 (d.d.), 7165 (d.d.),
 7216 (d.d.), 7251 (d.d.), 7285 (d.d.),
 7393 (d.d.), 7439 (d.d.), 7500 (d.d.),
 7859 (d.d.), 7918 (d.d.), 7982 (d.d.),
 8024 (d.d.), 8064 (d.d.), 8139 (d.d.),
 8326 (d.d.), 8363 (d.d.), 8456 (d.d.),
 8681 (d.d.), 8744 (d.d.), 8797 (d.d.),
 8866 (d.d.), 8924 (d.d.), 8948 (d.d.),
 9006 (d.d.), 10165 (d.d.), 10252
 (d.d.), 10314 (d.d.), 10383 (d.d.),
 10449 (d.d.), 10534 (d.d.), 10590
 (d.d.), 10614 (d.d.), 10692 (d.d.),
 10715 (d.d.), 10803 (d.d.), 10851
 (d.d.), 10943 (d.d.), 10978 (d.d.),
 11072 (d.d.), 11109 (d.d.), 11136
 (d.d.), 11187 (d.d.), 11225 (d.d.),
 11336 (d.d.), 11458 (d.d.), 11589
 (d.d.), 11774 (d.d.), 11955 (d.d.),
 12041 (d.d.), 12083 (d.d.), 12141
 (d.d.), 12206 (d.d.), 12233 (d.d.),
 12296 (d.d.), 12347 (d.d.), 12493
 (d.d.), 12531 (d.d.), 12570 (d.d.),
 12613 (d.d.), 12779 (d.d.), 12872
 (d.d.), 12907 (d.d.), 13616 (d.d.),
 13648 (d.d.), 13764 (d.d.), 13795
 (d.d.), 13833 (d.d.), 13878 (d.d.),
 14065 (d.d.), 14154 (d.d.), 14176
 (d.d.), 14216 (d.d.), 14294 (d.d.),
 15589 (d.d.), 15654 (d.d.), 15717
 (d.d.), 15846 (d.d.), 15897 (d.d.),
 15961 (d.d.), 16008 (d.d.), 16181
 (d.d.), 16245 (d.d.)

Pétrole

Sable bitumineux

Transport

Sécurité, 2419–21 (q.)

Pharmacien

Ordonnance

Renseignement personnel

Vente, CI–8: 12–3

Policier

Sûreté du Québec

Val-d'Or (ville)

Enquête, 7443–4 (q.)

Politique énergétique 2030

Projet de loi n° 106, 13482–3

Pont Champlain

Péage, CI–38: 32

Gouvernement fédéral

Négociation, CI–8: 47

Steer Davies Gleave (firme)

Étude d'impact, CI–8: 46–7

Remplacement

Terrain

Expropriation, CI–8: 47–8

Transport en commun, CI–8: 56–7, CI–38:

32

Port de Québec

Aménagement

Évaluation environnementale, 12215–6
(q.)**Premier ministre**

Parti libéral

Chef, CI–8: 4

Prime de départ

Député, CI–2: 70

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5525–8, 5530–1

Motion de scission, 5525–8, 5530–1

Programme de soutien à la recherche en

matière d'affaires

intergouvernementales et d'identité

québécoise

Avenir, CI–8: 58–9

Programmes sociaux

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 2027–8 (q.)

Projet de loi

Réinscription

Motion sans préavis, 47

Projet Nunavik Nickel

Ressources Québec

Financement, 5373–4 (q.)

Projet Oléoduc Énergie Est

Autorisation

Québec

Compétence, 2919 (q.)

Propagande haineuse

Prévention

Motion sans préavis (non débattue),
3711–2

*Proposition de modifications temporaires au
 règlement et aux règles de
 fonctionnement de l'Assemblée
 nationale concernant la reconnaissance
 d'un poste de leader adjoint pour le
 deuxième groupe d'opposition et la
 composition des commissions
 parlementaires pour la durée de la 41e
 législature (document), 362 (d.d.), 362
 (m.)*

Protection des renseignements personnels

Secteur privé

Loi, CI–8: 5–6, CI–35: 19–20

Québec

Ontario

Relations, CI–38: 15–7

Question écrite

Réponse, 1539 (d.d.), 1953 (d.d.), 2096
 (d.d.), 2125 (d.d.), 2208 (d.d.), 2322
 (d.d.), 2419 (d.d.), 2538 (d.d.), 2583
 (d.d.), 2789 (d.d.), 3027 (d.d.), 3176
 (d.d.), 3244 (d.d.), 3433 (d.d.), 3478
 (d.d.), 3566 (d.d.), 3889 (d.d.), 3959
 (d.d.), 4062 (d.d.), 4124–5 (d.d.),
 4191 (d.d.), 5244 (d.d.), 5306 (d.d.),
 5371 (d.d.), 5439 (d.d.), 5806 (d.d.),
 5848 (d.d.), 6025 (d.d.), 6297 (d.d.),
 6378 (d.d.), 6500 (d.d.), 6543 (d.d.),
 6633 (d.d.), 6683 (d.d.), 6748 (d.d.),
 6795 (d.d.), 7251 (d.d.), 7344 (d.d.),
 7439 (d.d.), 7500 (d.d.), 7693 (d.d.),
 7793, 7918 (d.d.), 8024 (d.d.), 8139

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent (suite)

(d.d.), 8260 (d.d.), 8326 (d.d.), 8363 (d.d.), 8489 (d.d.), 8612 (d.d.), 8744 (d.d.), 8797 (d.d.), 8866 (d.d.), 8924 (d.d.), 10252 (d.d.), 10314 (d.d.), 10383 (d.d.), 10449 (d.d.), 10510 (d.d.), 10803 (d.d.), 10851 (d.d.), 10978 (d.d.), 11022 (d.d.), 11072 (d.d.), 11225 (d.d.), 11270 (d.d.), 11336 (d.d.), 11665 (d.d.), 11774 (d.d.), 11902–3 (d.d.), 12233 (d.d.), 12296 (d.d.), 12347 (d.d.), 12446 (d.d.), 12493 (d.d.), 12571 (d.d.), 12613 (d.d.), 12659 (d.d.), 12721 (d.d.), 12907 (d.d.), 13036 (d.d.), 13088 (d.d.), 13137 (d.d.), 13169 (d.d.), 13211 (d.d.), 13249 (d.d.), 13348 (d.d.), 13513 (d.d.), 13878 (d.d.), 14101 (d.d.), 14154 (d.d.), 14176 (d.d.), 14294 (d.d.), 15897 (d.d.), 15961 (d.d.), 16008 (d.d.), 16033 (d.d.), 16081 (d.d.), 16306–7 (d.d.)

Registre canadien des armes à feu

Abolition

Québec

Compensation financière, CI–38:
19–20, 27–8

Banque de données

Québec

Maintien, 2129 (q.)

Registre des lobbyistes

Inscription, CI–2: 56

Rapport d'activité 2013-2014, 2094 (d.d.)

Rapport d'activité 2014-2015, 6835 (d.d.)

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 35, 178, 431, 1366–7, 1809,
1852, 1920, 2589, 2799, 3969, 5980,
7224, 8755, 10261, 11972, 11973

Article n° 41, 11958

Article n° 53, 1487

Article n° 55 (L.A.N.), 11591

Article n° 77, 8034

Article n° 78, 12879

Article n° 79, 8276

Article n° 81, 6970

Article n° 82, 1366–7, 2741, 10261, 11972

Article n° 191, 1809

Article n° 193, 1809

Article n° 223, 11103

Article n° 267, 1426

Décision, 4071–3, 4192, 5875, 16081

Directive, 12467, 16080, 16105

Directrice, 3910

Modification, CAN–4: 7–9

Motion sans préavis, 6804–5

RONA L'entrepôt (compagnie)

Actions

Investissement Québec

Vente, 11347 (q.), 11674–5 (q.),
11781–2 (q.)

Vente

Premier ministre

Information, 11842–3 (q.)

Santé

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 2027–8 (q.),
CI–8: 25–6, 34–5, CI–38: 5–7

Savoie, Dominique

Ex-sous-ministre des Transports, de la
Mobilité durable et de l'Électrification
des transports

Avenir, 11199 (q.), 11600–1 (q.)

Commission permanente de
l'administration publique

Témoignage, 12403–4, 12447,
12473–7, 13260

Fonction publique

Licenciement, 11677–8 (q.), 11791–2
(q.), 12416–7 (q.)

Séance de l'Assemblée nationale

Annulation

Motion sans préavis, 16124

Motion sans préavis (non débattue),
16120–2

Convocation

Motion sans préavis, 312

Séance extraordinaire

Organisation

Motion sans préavis, 1599–600, 3294,
3304–6, 5567–76, 11749, 13390

Secrétariat à l'accès à l'information et à la
réforme des institutions démocratiques

Avis, CI–2: 61

Mission, CI–2: 60

Secrétariat aux affaires

intergouvernementales canadiennes

Budget, CI–8: 55

Francophonie

Programme d'aide, CI–8: 57–8

Sénateur

Sélection

Projet de loi n° 592, 10953–4 (q.)

Services de garde

Tarification, 2972–3 (q.)

Services de santé et services sociaux

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 12050–1 (q.)

Société des alcools du Québec

Avenir

Commission parlementaire, 6968–9 (q.)

Société des établissements de plein air du
Québec

Président-directeur général

Mackay, John

Nomination, 6908 (q.)

Société immobilière du Québec

Fraude

Enquête, 12616–7 (q.), 12663 (q.)

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 47 (m.)

Sous-commission de la réforme parlementaire

Mandat, 44–5 (q.)

Souveraineté du Québec

Situation économique

Impact

Interpellation, CI–16: 2–5, 7–14, 16–7,
CI–40: 3–6, 8, 10–7

Temps de parole

Répartition, 55–6

FOURNIER, Jean-Marc - Saint-Laurent (*suite*)

Total Ocean inc. (compagnie)
 Usine de transformation
 Financement
 Lobbying, 11536–7
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11744–5 (*q.*)
 Amendement, 11736 (*q.*)
 Travaux de l'Assemblée
 Horaire
 Motion sans préavis, 4265
 Tribunal administratif du Québec
 Ex-présidente
 Fonds publics
 Usage, 2671–2 (*q.*)
 Uber (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 12007 (*q.*), 12150 (*q.*)
 Projet pilote
 Négociation, 11738–9 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Arrestation, 3258–9 (*q.*)
 Îles-de-la-Madeleine (circonscription
 électorale)
 Député
 Enquête, 8753–5 (*q.*)
 Violation de droit ou de privilège, 1487–8,
 1518–9, 1542, 1544–5, 3538–9,
 3916–23, 3919 (*d.d.*), 3926–7, 4071–3,
 4192, 5498–9, 5768–73, 5775–6, 5875,
 11591–2, 11609–10, 11610 (*d.d.*),
 11612, 11926, 12403–4, 12447,
 12473–7

G**GAUDREAU, Maryse - Hull**

Affaire inscrite (motion)
 Texte, 11775 (*d.d.*), 12084 (*d.d.*), 12907
 (*d.d.*)
 Arche Agapè (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2359
 Assemblée des groupes de femmes
 d'interventions régionales
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13343
 Assemblée nationale
 Diagramme, 11775 (*d.d.*)
Par ici la démocratie (site Web)
 Mérite du français dans les technologies
 de l'information
 Lauréate
 Déclaration de député, 6249
 Politique relative à la prévention et à la
 gestion des situations de harcèlement
 au travail
 Motion sans préavis, 6606, 6606 (*d.d.*)
 Visite
 Areias-Vogel, Allison, 12906
 Ex-député
 Ouimet, Gilles, 11992

Association coopérative d'économie familiale
 de l'Outaouais
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12718
 Association des résidents du Plateau
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1717–8
 Bertrand, Jacques
 Hommage
 Déclaration de député, 2617
 Bureau de l'Assemblée nationale
 Composition
 Modification, 12494 (*m.*)
 Centre communautaire portugais Les Amis
 unis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3531
 Centre d'action bénévole de Hull
 Hommage
 Déclaration de député, 15585–6
 Centre de placement spécialisé du Portage
 Programme Impacts, Dossier, Juvénile,
 École
 Déclaration de député, 8161–2
 Centre d'hébergement temporaire Le Gîte Ami
 Déclaration de député, 11451–2
 Centre d'intervention en abus sexuels pour la
 famille
 Campagne des monarques
 Déclaration de député, 7719–20
 Cercle des femmes parlementaires du
 Québec
 Assemblée des Premières Nations du
 Québec et du Labrador
 Protocole d'entente
 Motion sans préavis, 3645–6
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Ministre des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Rapport, 11774 (*d.d.*)
 Commission de la fonction publique
 Rapport annuel 2015-2016, 11775 (*d.d.*)
 Commission des droits de la personne et des
 droits de la jeunesse
 Rapport d'activité et de gestion 2015-2016,
 11775 (*d.d.*)
 Commission parlementaire
 Organisation
 Rapport, 13795 (*m.*)
 Desjardins, Gérard
 Club des ornithologues de l'Outaouais
 Déclaration de député, 16304
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28
 Motion de scission, 3776–9
 Douyon, Emerson
 Commission des droits de la personne et
 des droits de la jeunesse
 Décès
 Lettre, 11775 (*d.d.*)
 Ed Brunet et associés Canada inc.
 (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12489–90

GAUDREAU, Maryse - Hull (suite)

Festival du film de l'Outaouais
 Déclaration de député, 10162
 Festival international du court-métrage en
 Outaouais
 Déclaration de député, 10162
 Fitzback, Suzanne
 Hommage
 Déclaration de député, 13087
 Gélinas, Martin
 Tournoi jeunes démocrates
 Déclaration de député, 16103
 Gosselin, Claude-Gilles
 Décès, 11772
 Groupe Brigil inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7281
 Lamontagne, Gilles
 Décès, 11772
 Lamoureux, Gérard
 Retraite
 Déclaration de député, 1535
 Lemieux, Paul-Eugène
 Décès
 Déclaration de député, 3024
 Ministre fédéral des Affaires étrangères
 Hoodfar, Homa
 Emprisonnement
 Motion sans préavis
 Lettre, 11775 (*d.d.*)
 Ministre fédéral des Transports
 Aéroport de Saint-Cuthbert
 Lettre, 11775 (*d.d.*)
 Ministre fédérale du Patrimoine canadien
 Radiodiffusion
 Loi
 Motion sans préavis
 Lettre, 11774 (*d.d.*)
 Ndiaye, Ndioro
 Réseau francophone pour l'égalité femme-
 homme
 Déclaration de député, 4059–60
 Organisme Action Santé Outaouais
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10637–8
 Ouimet, Raymond
 Hommage
 Déclaration de député, 12444
 Pâtisserie Fidélité inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6540
 Pépin, Jean-Paul
 Décès, 11772
 Plastique
 Pollution de l'eau
 Pétition, 6931 (*d.d.*)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3196–7
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 22, 11727
 Article n° 79, 5134
 Article n° 98, 7422
 Article n° 197, 3141
 Article n° 230, 11727

Article n° 241, 12073
 Décision, 1809–10, 2060–1, 3776–9,
 11992–3, 12072–3, 15883–4
 Richer dit Laflèche, Daniel
 Hommage
 Déclaration de député, 12609
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Vente
 Ex-ministre des Transports, de la
 Mobilité durable et de
 l'Électrification des transports
 Réponse, 11778
 Roy, Sylvie
 Décès
 Motion sans préavis, 11771–2
 Service Intégration Travail Outaouais
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8019–20
 Simard, Claude
 Décès, 11772
 Slush Puppie Canada inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7497
 Société Alzheimer de l'Outaouais québécois
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6429
 Surprenant, Paul
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2017
 Uber (compagnie)
 Projet pilote
 Débat d'urgence, 11992–3
 Violation de droit ou de privilège, 11778

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière

Accord Canada–États-Unis relatif à la qualité
 de l'eau dans les Grands Lacs
 Motion sans préavis, 14235, 14236
 Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP–8: 1–38
 A.D.O. Métal (compagnie)
 Sol contaminé
 Décontamination, CTE–6: 19–20,
 CTE–22: 68–9
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274–7
 Angers, Bernard
 Décès
 Déclaration de député, 10312
 Arvida (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11223
 Association des descendants de Nicolas
 Audet dit Lapointe
 Anniversaire de député
 Déclaration de député, 16007
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, 8195–7

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Automobile (suite)
 Conflit du travail (suite)
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région) (suite)
 Projet de loi n° 71 (suite)
 Audition publique, CET–55: 9, 17–8

Barrage
 Sécurité
 Loi
 Application, CAP–18: 1–28

Bassin versant
 Organisme
 Financement
 Opération Bleu Vert 2015-2016,
 CTE–22: 69–71
 Plan directeur sur l'eau
 Mise en oeuvre
 Financement, CTE–23: 24–5

Bois d'oeuvre
 Négociation
 États-Unis, 8812 (q.), 12141–3 (q.),
 12245 (q.), 13003 (q.)

Bombardier inc. (compagnie)
 Gouvernement
 Investissement, 11226–7 (q.)

Bureau des connaissances sur l'eau
 Site Web
 Implantation, CTE–23: 22–3

Caisse de dépôt et placement du Québec
 Édifice Jacques-Parizeau
 Motion sans préavis, 11286–7

Camping
 ZEC
 Pétition, 13170 (d.d.), 13172 (d.d.)

Carbone
 Gouvernement fédéral
 Tarification, 12085–6 (q.)

Cégep
 Financement, CCE–46: 51–3
 Région
 Clientèle
 Baisse, CCE–46: 53–4

Cégep de Jonquière
 Microbrasserie
 Programme de formation
 Permis d'alcool, CCE–46: 64–5

Centre de détention
 Implantation
 Roberval (ville), 10177 (q.)

Centre de radiothérapie
 Construction
 Abitibi-Témiscamingue (région), 12361
 (q.)

Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP–4: 1–25
 Rapport, 3177 (d.d.), 3274–7

Centre de santé et de services sociaux de
 Jonquière
 Bénévole
 Déclaration de député, 5806

Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP–11: 1–29
 Rapport, 6633 (d.d.), 6728–32

Centre d'expertise hydrique du Québec
 Compressions budgétaires, 6545–6 (q.),
 CTE–22: 71–2

Centre local de développement
 Situation, CAT–65: 46

Centre québécois du droit de l'environnement
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 2684

Cercle de fermières Saint-Rosaire de
 Jonquière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6085

Challenger Banque Nationale de Saguenay
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7566

Choeur Amadeus inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15715–6

Collège André-Grasset
 Média
 Programme de formation
 Autorisation, CCE–46: 41

Comité mixte pour la reconnaissance des
 organismes communautaires
 environnementaux
 Mandat, CTE–5: 86–7

Commissaire au développement durable
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 13782
 Audition, CAP–7: 8–9, 23–5, 31–3

Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Compressions budgétaires
 Mandat
 Impact, CI–35: 15–7

Demande
 Augmentation, CI–35: 2–4
 Révision, CI–35: 4

Commission de la fonction publique
 Président
 Audition, CAP–21: 1–15
 Rapport, 8214–5 (d.d.), 8289–93

Commission de la santé et de la sécurité du
 travail
 Président
 Audition
 Rapport, 8214–5 (d.d.)

Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Recommandations
 Suivi, CAT–62: 4–7

Commission des normes, de l'équité, de la
 santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP–27: 1–35

Commission permanente de la santé et des
 services sociaux
 Élection
 Vice-président, CSSS–1: 1

Commission permanente de l'administration
 publique
 Élection
 Président, CAP–3: 1
 Rapport, 2096 (d.d.), 12571 (d.d.)
 Vice-président, CAP–12: 1, CAP–23: 1

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Commission permanente de l'administration
publique (suite)
Élection (suite)
Vice-président (suite)
Rapport, 5496 (d.d.), 8457 (d.d.)
Commission québécoise des libérations
conditionnelles
Présidente
Audition, CAP-15: 1-15
Rapport, 8214-5 (d.d.), 8289-93
Compteur intelligent
Lecture
Hydro-Québec
Frais
Pétition, 6895 (d.d.), 6958 (d.d.)
Conférence des Nations unies sur les
changements climatiques
Paris (ville)
Québec
Stratégie, CTE-23: 10-1
Conférence régionale des élus
Entente, CAT-65: 32-5
Conseil du trésor
Secrétaire
Audition, CAP-27: 1-35
Conseil national des universités
Création
Projet de loi, CCE-46: 65
Corporation de développement
communautaire des Deux-Rives, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11334
Développement économique
Création d'emplois
Forum, 10854-5 (q.)
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 80-2
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7487-9, CI-85: 6, 12-3,
18, 21-3, 27
Motion de scission, 7489-90
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1447-50
Projet de loi n° 28, 3745-7
Motion de scission, 3747
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5290-2
Motion formulant un grief, 5291-2
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15624-5
Motion formulant un grief, 15625
Dolan, Xavier
Festival de Cannes
Lauréat
Motion sans préavis, 11126
Eau
Mois thématique
Projet de loi n° 795, 15779
École
Professionnel
Embauche, 10981-2 (q.)
École illégale
Mesure gouvernementale, 11428 (q.)

Église Notre-Dame-de-Fatima
Avis de classement
Pétition, 2584 (d.d.)
Élection municipale
Financement
Réforme, 7803-4 (q.), 7804 (d.d.)
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 8891-7
Énergie
Politique gouvernementale
Gaz à effet de serre
Objectif, CTE-23: 12
Enseignement supérieur
Investissement, CCE-46: 4-7, 18-20
Entre-Êtres de Jonquière (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11106
Environnement
Québec
Compétence
Affaire inscrite (motion), 6410-2,
6424-5
Éthique
Gouvernement
Premier ministre
Réaction, 11141-2 (q.)
Étudiant étranger
Frais de scolarité
Déréglementation, CCE-46: 20-1, 31-4
Ex-député
Jean-Talon (circonscription électorale)
Allocation de transition
Remboursement
Pétition, 5849 (d.d.)
Feu de forêt
Fort McMurray (ville)
Motion sans préavis, 10867
Financement des partis politiques
Conseil général du Parti libéral du Québec
Résolution, 10979-81 (q.)
Firme de génie-conseil
Frais de déplacement
Remboursement, 9019 (q.)
Flamand, Bernard
Enseignant
Déclaration de député, 15893
Fonds Chantiers Canada-Québec
Entente
Mise en oeuvre, 9014 (q.), CAT-62:
19-21
Motion sans préavis (non débattue),
9024
Fonds d'appui au rayonnement des régions
Élu
Gestion, 13774-5 (q.)
Fonds du développement des territoires
Budget, CAT-65: 33, 35-6
Fonds vert
Gestion, CAP-7: 8-9, 23-5, 31-3,
CAP-29: 1-14, CTE-5: 57-60
Plan d'action, CTE-5: 71
Gaz à effet de serre
Action gouvernementale
Bilan, 12042-4 (q.)

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Gaz à effet de serre (*suite*)
 Diminution
 Objectif, CTE-5: 51
 Stratégie gouvernementale, 6227-8 (*q.*)
 Gaz de schiste
 Exploitation, 428-9 (*q.*), 13726-7 (*q.*),
 CTE-5: 30-2
 Projet pilote, 2451-2 (*q.*), 2546 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2483-5
 Groupe environnemental
 Financement, 3256 (*q.*)
 Pétition, 14155 (*d.d.*)
 Halte routière
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 1-5, 13-31
 Harvey, Gabriel
 Lutte contre le cancer
 Déclaration de député, 12995-6
 Hôpital
 Site Web
 Sécurité, 5908 (*q.*)
 Hôpital de Chicoutimi
 Bloc opératoire
 Personne médical, 10326-7 (*q.*)
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 1-25
 Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274-7
 Hydrocarbure
 Exploitation, 365-6 (*q.*)
 Immeuble
 Québec (ville)
 Projet de loi n° 210, CAT-54: 4, 6
 Audition publique, CAT-54: 1-3
 Immeuble résidentiel
 Fiscalité municipale
 Projet de loi n° 80, 8205, 8253
 Industrie forestière
 Aide de l'État, 12728 (*q.*), 15668-9 (*q.*)
 Inondation
 Saguenay (région)
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 11690-1
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition, CAP-20: 1-14
 Rapport, 8214-5 (*d.d.*), 8289-93
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13348 (*d.d.*)
 Jonquière en musique (festival)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 459
 Jonquière-Médic inc. (organisme)
 Financement, 11237-8 (*q.*)
 Pétition, 10667-8 (*d.d.*), 11666-7 (*d.d.*)
 Journée de réflexion sur la gestion des
 barrages au Saguenay
 Déclaration de député, 3529
 Langue française
 Affichage
 Réglementation, 10853-4 (*q.*)

Ligne de transport à haute tension Northern
 Pass
 Construction
 Forêt communautaire Hereford
 Protection, 15791-2 (*q.*)
 Enfouissement
 Estrie (région), 16194-5 (*q.*)
 Forêt communautaire Hereford
 Motion sans préavis (non débattue),
 16261
 Lutte contre les changements climatiques
 Comité consultatif, CTE-5: 49-50, 84
 Déclaration ministérielle, 2697-8
 Plan d'action
 Bilan 2013-2014, CTE-23: 9-10
 Motion sans préavis (non débattue), 5798
 Maison d'accueil et d'hébergement La
 Chambrée
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2693
 Maison de quartier de Jonquière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10612
 Maison d'un nouvel élan inc., La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5677
 Maison Le Chêne
 Soins de fin de vie
 Campagne de financement
 Déclaration de député, 2063
 Marché du carbone
 Développement, CTE-5: 72-3
 Fonds vert
 Versement, CTE-5: 56-7
 Ontario
 Adhésion, CTE-5: 74
 Médecin
 Rémunération
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-25: 1-39
 Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 1-25
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32, 4271-5, 5457-9,
 5947-8, CTE-21: 2, 4-5, 7, 10-8
 Audition publique, CTE-19: 2, 7-8, 14-5,
 19-20, 25-7, CTE-20: 5-6, 13-4,
 21-3, 27-9
 Projet de loi n° 131, 15735-43, 15921-7
 Protection
 Projet de loi, CAT-65: 48-9
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 13348 (*d.d.*)
 Ministère de la Famille
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 1-36

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Ministère de la Santé et des Services sociaux
Sous-ministre
Audition, CAP-4: 1-25, CAP-13: 1-23, 27-31
Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274-7, 6633 (*d.d.*), 6728-32
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre
Audition, CAP-24: 1-34
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Octroi de contrats
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP-17: 1-33
Sous-ministre
Audition, CAP-17: 1-33
Rapport, 8214-5 (*d.d.*), 8289-93
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Sous-ministre
Audition, CAP-26: 1-21
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Sous-ministre
Audition, CAP-14: 1-35
Rapport, 6633 (*d.d.*), 6728-32
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 3-7, 18-22, 30-4, 37-41, 51-4, 64-7
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Gaz à effet de serre
Diminution
Objectif, CTE-5: 87
Sous-ministre
Audition, CAP-5: 1-29
Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274-7
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62: 2-7, 18-21, CAT-65: 32-6, 45-9
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Commission permanente de l'administration publique
Mandat, 11602-3 (*q.*)
Document
Commission permanente de l'administration publique, 11228-9 (*q.*), 11271-3 (*q.*)
Débat d'urgence, 11628-30
Dépôt, 11592-6 (*q.*)
Unité permanent anticorruption, 11339-41 (*q.*)
Gestion, 11111-2 (*q.*), 11668-9 (*q.*)
Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
Député
Lettre, 11073-5 (*q.*)
Premier ministre
Information, 11139-40 (*q.*)
Rapport, 11023-5 (*q.*), 11190-2 (*q.*)

Sous-ministre
Audition, CAP-6: 1-5, 13-31, CAP-7: 8-9, 23-5, 31-3
Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274-7
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Sous-ministre
Audition, CAP-29: 1-14
Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 1-5, 15-7
Secrétaire général
Audition, CAP-22: 1-33
Rapport, 8214-5 (*d.d.*), 8289-93
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 4-8, 18-20, 30-2, 49-52, 56-60, 71-4, 84-7, CTE-6: 8-11, 19-22, 24
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22: 4-8, 19-23, 30-4, 44-7, 56-9, 68-72, CTE-23: 9-12, 22-7
Sous-ministre
Audition, CAP-7: 8-9, 23-5, 31-3, CAP-18: 1-28, CAP-29: 1-14
Rapport, 3177 (*d.d.*), 3274-7, 8214-5 (*d.d.*)
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Sous-ministre
Audition, CAP-19: 1-30
Rapport, 8214-5 (*d.d.*)
Ministères et organismes publics
Effectif
Projet de loi n° 15, 3133-5, 3205-6, CFP-13: 11-4, 30-2, CFP-14: 4-8, 12, 15, 24-9, CFP-15: 6, 9-19, 24, 32-3, 35-41, 44-5, CFP-17: 13, 15-6, 18, 20, 24-5, 27, 32-4, 38-9, CFP-19: 2-5, 8, 10-6, 20-2, CFP-22: 6-9, 15-7, 31-5, 53-4, CFP-23: 31-5, 46-8, CFP-24: 5-7, 9-10, CFP-25: 20
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Gestion, 11419-20 (*q.*)
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 1-5, 15-7
Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 3-7, 18-22, 30-4, 37-41, 51-4, 64-7
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
Livre vert
Audition publique, CTE-30: 2, 8-10, 16-7, 22-4, 30-1, 37-9, 45-6, 52-4, 60-1, CTE-31: 5-6, 11-3, 19-20, 26-8, 33-5, 41-2, 48-50,

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

56–8, 65–6, 72–3, 81–3, 88–9,
CTE–32: 5–6, 12–3, 19–20, 25–7,
33–4

Municipalité

Pouvoir

Projet de loi n° 122, 15946–9

Motion de report, 15948–9

Projet de loi n° 83, 8967–70, 8982, 8984,
8987–91

Audition publique, CAT–57: 2–3, 8–9,
16–7, 24–6, 33–4, 41–3, 49–50,
57–8, 63–4, CAT–58: 5–6, 11–2,
19–20, 27–8, 34–5, CAT–59: 6–8,
15–7, 20–1

Motion de scission, 8982, 8984, 8987–91

Nézet-Séguin, Yannick

Félicitations

Motion sans préavis, 11429–30

Office national de l'énergie

Projet Oléoduc Énergie Est

Évaluation

Décision, CTE–6: 9–11

Oléoduc 9B

Enbridge Pipelines inc. (compagnie)

Commission parlementaire

Recommandations, 2975–6 (*q.*),
6100–1 (*q.*), CTE–22: 6–8,
19–22, 30–4

Organisme d'autoréglementation du courtage
immobilier du Québec

Abolition

Pétition, 16009 (*d.d.*), 16010 (*d.d.*)

Organisme de bassin versant du Saguenay

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3529

Papier surcalandré

États-Unis

Surtaxe, 7261 (*q.*), 10954–5 (*q.*), 11537
(*q.*)

Parizeau, Jacques

Décès

Anniversaire

Motion sans préavis, 11286–7

Patriotes

Journée thématique

Motion sans préavis, 11090–1

Péladeau, Pierre Karl

Engagement politique

Motion sans préavis, 10908–9

PF Résolu Canada Inc.

Impôt foncier

Projet de loi n° 213, CAT–55: 5–12

Audition publique, CAT–55: 2–4

Port de Québec

Aménagement

Évaluation environnementale, 6166–7 (*q.*)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5532–3, 5544–7, 7536–8

Motion de scission, 5532–3

Programme de sensibilisation aux algues
bleu-vert

Compressions budgétaires, CTE–22: 69

Projet d'optimisation des laboratoires de
biologie médicale

Mise en oeuvre

Impact, 15599 (*q.*)

Projet Oléoduc Énergie Est

Affaire inscrite (motion), 11881–3

Autorisation

Québec

Compétence, 2793–4 (*q.*), 2918–9
(*q.*), CTE–5: 6

Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement

Consultation, CTE–5: 18–20

Délai, CTE–6: 8–11

Motion sans préavis (non débattue),
5192

Mandat, 2593–4 (*q.*), CTE–5: 7–8

Motion sans préavis, 2552

Motion sans préavis (non débattue), 1512

Évaluation environnementale, CTE–22:
44–7

Impact environnemental, 3183–5 (*q.*),
10895–7 (*q.*)

TransCanada (compagnie)

Document

Langue française, 3444–5 (*q.*)

Protection de l'environnement

Fiscalité

Réforme, CTE–5: 84–5

Qualité de l'environnement

Projet de loi n° 102, 13119–21, 14201–5,
14237–8

Québec

Compétence, CTE–23: 25–7

Projet de loi n° 390, 3111

Regard sur le court métrage au Saguenay

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8359

Régie de l'assurance maladie du Québec

Président-directeur général

Audition, CAP–25: 1–39

Régie des alcools, des courses et des jeux

Présidente

Audition, CAP–10: 1–41

Rapport, 6633 (*d.d.*), 6728–32

Régie des marchés agricoles et alimentaires
du Québec

Présidente

Audition, CAP–16: 1–15

Rapport, 8214–5 (*d.d.*), 8289–93

Régie du cinéma

Présidente

Audition

Rapport, 13348 (*d.d.*)

Régie du logement

Présidente

Audition

Rapport, 13348 (*d.d.*)

Région

Développement économique

Affaire inscrite (motion), 12324–5,
12339–41

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 240, 15949

Article n° 241, 7489

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
 Application, CTE-6: 21-2
 Ressources naturelles
 Municipalité régionale de comté
 Redevance, CAT-65: 46-7
 Revenu Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-27: 1-35
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 12408 (q.)
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Actions
 Investissement Québec
 Vente, 11460-3 (q.), 11463 (d.d.), 11468-9 (q.), 11526-7 (q.), 11526 (d.d.), 11781-2 (q.)
 Vente
 Lowe's (compagnie), 11416 (q.)
 Premier ministre
 Information, 11841-3 (q.)
 Roy, Sylvie
 Décès
 Motion sans préavis, 11769-70
 Ruel, Paul
 Hommage
 Déclaration de député, 12656
 Saguenay (région)
 Réfugié
 Accueil
 Déclaration de député, 8455-6
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Gouvernement
 Bilan, 8959 (q.)
 Situation économique, 7872 (q.)
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Audition
 Rapport, 6633 (d.d.), 13348 (d.d.)
 Services de garde
 Mesure gouvernementale, 3119 (q.)
 Services de garde à l'enfance
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-28: 1-36
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 3007-10, CSSS-26: 3-4, 10-3, 20-4, 29-30, 33
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13961-3, 13988, 13990, 13992-3, 13998-9, 14007-8
 Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 1-25
 Siège social
 Protection, 11779-80 (q.)
 Société des alcools du Québec
 Bouteille consignée
 Pétition, 4014 (d.d.)
 Sol contaminé
 Décontamination, CTE-6: 20

Sommet de l'ONU sur le climat
 Premier ministre du Canada
 Participation
 Motion sans préavis (non débattue), 1810
 Stratégie de protection et de conservation des sources destinées à l'alimentation en eau potable
 Mise en oeuvre, CTE-23: 24-5
 Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
 Audition publique, CTE-9: 2, 8-9, 16-7, 23-6, 32-3, CTE-10: 5-7, 13-5, 20-2, 26-8, 34-5, CTE-11: 5-7, 13-5, 22-3, 29-30, 36-7, 44-5, 51-3, 59-60, 66-7, CTE-12: 5-7, 12-3, 19-20, 26-7, CTE-13: 5-6, 13-4, 21-2, 28, 35-6, CTE-14: 5-6, 13-4, 19-20, 25-6, 31, 36, 42-3, 50, 58, CTE-15: 4-5, 10-1, 16-7, 24-5, 33-4
 Technologies de l'information
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-27: 1-35
 Terrain industriel
 Décontamination
 Bécancour (ville), 13049 (q.)
 Terres publiques
 Bail
 Prix, 7644 (q.)
 Transport adapté
 Financement, 14185-6 (q.)
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-48: 1-26
 Audition publique, CTE-42: 2-3, 9-11
 Projet de loi n° 36
 Audition publique, CTE-27: 36-8
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 1-30
 Université
 Dirigeant
 Prime au rendement, CCE-46: 40-1, 65-6
 Remboursement, CCE-46: 66-7
 Loi-cadre, CCE-46: 65
 Vérificateur général du Québec
 Évaluation
 Projet de loi, CCE-46: 38-40
 Vérificateur général du Québec
 Employé
 Congé de maladie, CAP-9: 32
 Programme d'aide aux employés, CAP-9: 33
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 1-36
 Rapport, 6633 (d.d.), 6728-32

GAUDREAU, Sylvain - Jonquière (suite)

Vérificateur général du Québec par intérim
Statut
Gestion du personnel
Impact, CAP-9: 13
Vérificatrice générale du Québec
Leclerc, Guylaine
Nomination
Motion sans préavis, 3910

GENDRON, François - Abitibi-Ouest

Affaire inscrite (motion)
Texte, 11955 (*d.d.*)
Allard, Manon
Prix Agent de développement rural
Lauréate
Déclaration de député, 2581-2
Amos (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 2205
Animal
Statut juridique
Projet de loi n° 54, CAPERN-55: 27
Assemblée nationale
Diagramme, 11955 (*d.d.*)
Visite
Ex-député
Bissonnet, Michel, 15982
Ex-députée
Lefebvre, Elsie, 15982
Pelchat, Christiane, 15982
Haguenauer, Laurence, 12140
Mara, Moussa, 11954
Perillo, Marconi, 11837 (*d.d.*)
Royaume-Uni
Parlementaire, 12140
Baril, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 3826
Boissonneault, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 16055
Boulard, Michel
Ex-directeur aux Enquêtes et Audits
Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports, 11958-9
Bourassa, Émile
Hommage
Déclaration de député, 3563-4
Brasserie Belgh Brasse inc.
Félicitations
Déclaration de député, 10940
Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
Député
Vie parlementaire
Motion sans préavis, 8185-6
Bureau de l'Assemblée nationale
Décision, 11837 (*d.d.*)
Canuel, Karol-Ann
Championnat du monde Route
Déclaration de député, 3023
Challenge sur glace La Sarre
Félicitations
Déclaration de député, 14173

Chérubin, Ulrick
Décès
Motion sans préavis, 1966-7
Cité étudiante Polyno
Escouade Éco-Polyno
Prix Action David-Suzuki
Déclaration de député, 13498
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport d'activité 2015-2016, 11836 (*d.d.*)
Commission parlementaire
Formation, CAN-2: 4-6
Organisation, CAN-2: 4-6
Commission permanente de l'aménagement
du territoire
Composition
Motion sans préavis, 2083-4, 2084 (*d.d.*)
Coop Val-Nord, La
Félicitations
Déclaration de député, 2093-4
Davidson, Mariette
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate
Déclaration de député, 2781
Député
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Vie parlementaire
Motion, 12773-7
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 344-6
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, 3876-83
Motion de report, 3876-83
Dubé, Rosaire
Hommage
Déclaration de député, 8255
Enfant
Garde partagée
Pétition, 11776-7 (*d.d.*)
Ex-ministre des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Réponse, 11956-8
Filion, Denise
Michelangelo International Prize-Artists at
the Jubilee
Déclaration de député, 10445
Finale internationale du Challenge
francophone d'entrepreneurship
Lauréats
Déclaration de député, 12567
Fondation de l'Université du Québec en
Abitibi-Témiscamingue
Lauréats
Déclaration de député, 10689
Fonds Gérard-Saucier
Création
Déclaration de député, 10689
Fortin, Paul
Retraite
Déclaration de député, 5894
Gagnon, Jean
Prix Pierre-Dansereau
Lauréat
Déclaration de député, 9050

GENDRON, François - Abitibi-Ouest (suite)

Gala de l'ADISQ 2015
 Lauréats
 Abitibi-Témiscamingue (région)
 Déclaration de député, 8321
 Galarneau, France
 Hommage
 Déclaration de député, 5108
 Galarneau, Pierre
 Hommage
 Déclaration de député, 5108
 Garon, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 1597–8
 Goldbloom, Victor Charles
 Décès
 Motion sans préavis, 8582–3
 Gravel, Gilles
 Prix Reconnaissance Thérèse-Pagé
 Lauréat
 Déclaration de député, 7783
 Groupe de réflexion sur le fonctionnement de
 l'Assemblée nationale
 Convocation
 Motion sans préavis, 6804
 Guimond, Alain
 Réseau Biblio de l'Abitibi-
 Témiscamingue–Nord-du-Québec
 Déclaration de député, 6294
 La Reine (municipalité)
 Centenaire
 Déclaration de député, 16078
 La Sarre (ville)
 Centenaire
 Déclaration de député, 16078
 Lacombe, Réal
 Hommage
 Déclaration de député, 7163–4
 Lalancette, Hauris
 Patriote de l'année
 Déclaration de député, 6676–7
 Laliberté, Pierre
 Prix Thérèse-Pagé
 Lauréat
 Déclaration de député, 2065–6
 Larrivée, Jacques
 Temple de la renommée du Tournoi
 national midget d'Amos
 Déclaration de député, 8945
 Lemay, Marc
 Temple de la renommée de Cyclisme
 Canada
 Déclaration de député, 7250
 Lévesque, Madeleine
 Prix Hommage Aînés 2015
 Lauréate
 Déclaration de député, 8793
 Macamic (ville)
 Centenaire
 Déclaration de député, 16078
 MacMillan, Heather
 Prix Hommage au civisme
 Lauréate
 Déclaration de député, 7917

Métal Marquis inc. (compagnie)
 Félicitations
 Déclaration de député, 6591–2
 Parizeau, Jacques
 Hommage
 Motion sans préavis, 6488–90
 Perron-Beauchemin, Linda
 Prix Thérèse-Pagé
 Lauréate
 Déclaration de député, 12372
 Perron, Dylan
 Francouvertes
 Lauréat
 Déclaration de député, 6377–8
 Perron, Jean
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1783–4
 Perron, Michel
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1783–4
 Perron, Normand
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1783–4
 Prix du livre politique de l'Assemblée
 nationale du Québec
 Candidat
 Déclaration de député, 10611, 15714
 Prix Major Desjardins
 Lauréats
 Déclaration de député, 10665
 Productions du Raccourci inc.
 Prix du mérite en interprétation
 communautaire
 Lauréate
 Déclaration de député, 12343
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 2715, 3597
 Article n° 213, 11549
 Article n° 237, 11706
 Article n° 275, 1456
 Décision, 2157, 2563, 2714–5, 3079, 3080,
 3213, 3876, 7267–8, 8784–5,
 8984–5, 11382–3, 13982
 Directive, 7236–7
 Modification
 Motion sans préavis, 6804
 Rouillard, Naomi
 Prix Les Offices jeunesse internationaux du
 Québec
 Lauréate
 Déclaration de député, 293
 Savoie, Dominique
 Ex-sous ministre des Transports, de la
 Mobilité durable et de l'Électrification
 des transports, 11958–9
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 3336–59, 3389–412
 Session parlementaire
 Ajournement, 1578

GENDRON, François - Abitibi-Ouest (suite)

Touche pas à ma région! (mouvement citoyen)
 Projet AT
 Déclaration de député, 7129
 Troupe À Coeur ouvert inc., La
 Prix hommage Guy-Beaulne
 Lauréate
 Déclaration de député, 2491
 Violation de droit ou de privilège, 11956–8, 11958–9

GIGUÈRE, Pierre - Saint-Maurice

Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, CAPERN–35: 9
 Aménagement durable du territoire forestier
 Forestier en chef
 Bilan 2008-2013, CAPERN–3: 45
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–52: 13, 25, CAPERN–53: 10, CAPERN–54: 33, CAPERN–58: 57, CAPERN–63: 12, 15
 Audition publique, CAPERN–40: 29, 38, CAPERN–41: 22, 34, 40, CAPERN–43: 12–3, 26–7, CAPERN–45: 1, 5–6, 20–1, CAPERN–46: 3–4, 12–3, 21, 30–1
 Arvisais, Mathieu
 Chaire de rédaction juridique Louis-Philippe-Pigeon
 Déclaration de député, 14151
 Banque de données communes des urgences
 Projet, CSSS–3: 80
 Bellemare, Alex
 Félicitations
 Déclaration de député, 8921
 Berrouard, Nicholas
 Marathon Oasis de Montréal
 Déclaration de député, 7214
 Bérubé, William
 Médaille académique du gouverneur général
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 8319
 Boisson alcoolique artisanale
 Développement
 Mesure gouvernementale, CAPERN–35: 35
 Bourassa, Gilles
 Félicitations
 Déclaration de député, 6785
 Bourassa, Jocelyne
 Panthéon des sports canadiens
 Déclaration de député, 7689
 Brisson, André
 Prix de l'Association canadienne de l'industrie de la peinture et du revêtement
 Lauréat
 Déclaration de député, 11765–6

Buisson, Gabriel
 Hommage
 Déclaration de député, 8611
 Caron, Marie-Claude
 Félicitations
 Déclaration de député, 10380
 Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7367
 Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan
 Prix Développement économique
 Lauréate
 Déclaration de député, 13131
 Chrétien, Félix
 Organisation internationale de la Francophonie
 Stagiaire
 Déclaration de député, 5955
 Clément, Jacques
 Hommage
 Déclaration de député, 10380
 Cloutier Lapointe, Lise
 Félicitations
 Déclaration de député, 16006
 Club Optimiste Shawinigan-Sud inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10250
 Collège Shawinigan
 Enseignant
 Prix Profession santé
 Déclaration de député, 12869–70
 Commission de protection du territoire agricole du Québec
 Audition
 Rapport, 8311–5
 Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP–27: 22–3, 31
 Conseil du trésor
 Secrétaire
 Audition, CAP–27: 22–3, 31
 Désy, Anne-Marie
 Centenaire
 Déclaration de député, 6375–6
 Développement minier
 Stratégie gouvernementale, CAPERN–75: 6
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 280–1
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI–95: 8, 14, 26, 38
 Doucet, Patrice
 Championnats du monde d'athlétisme vétérans
 Déclaration de député, 6928–9
 Duplessis, Pierre
 Prix de reconnaissance Essor 2013-2014
 Lauréat
 Déclaration de député, 3562
 Duval, Mickaël
 Association Centres Butactik 04
 Déclaration de député, 7915

GIGUÈRE, Pierre - Saint-Maurice (suite)

Économie d'énergie
Programme gouvernemental,
CAPERN-31: 27-8

Électricité
Surplus, CAPERN-30: 15
Usage, CAPERN-6: 17
Tarification
Développement industriel, CAPERN-30:
16

Enfant
Négligence
Programme gouvernemental, CSSS-4:
7, 11

Enfant autiste
Services
Mesure, CSSS-47: 24-6

Établissement de santé
Équipement médical
Achat
Regroupement, CSSS-49: 33

Famille Lampron
Famille agricole de l'année
Déclaration de député, 3425

Fibrose Kystique Québec
Course IronBen
Déclaration de député, 6624

Gala Distinction Desjardins
Lauréats
Déclaration de député, 2693-4

Gauthier, Normand
Championnats du monde d'athlétisme
vétérans
Déclaration de député, 6928-9

Goulet, Jacques
Prix de distinction Maple Leaf 2016 de la
Canadian Association of New York
Lauréat
Déclaration de député, 10532

Grondin, René-Jean
Gala reconnaissance de l'action bénévole
Déclaration de député, 9005

Handicapé
Milieu de travail
Intégration, CSSS-2: 63

Hydro-Québec
Effectif
Région, CAPERN-77: 25

Industrie des pâtes et papiers
Stratégie gouvernementale, CAPERN-3:
26-7

Industrie gazière
Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 27

Industrie minière
Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 27

Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 27

Institut de recherche en électricité du Québec
Laboratoire des technologies de l'énergie
Avenir, CAPERN-77: 24
Budget, CAPERN-77: 24

Jobin, Marcel
Championnat canadien en salle des
vétérans
Déclaration de député, 14213

Lecours, Line
Ordre du mérite scolaire
Récipiendaire
Déclaration de député, 12529

Lemire, Raymonde
Centenaire
Déclaration de député, 7035

Lortie, Myriam
Prix Michelle-Roy
Lauréate
Déclaration de député, 10734

Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44
Audition publique, CSSS-63: 15

Marshall-Lefebvre, Florence
Centenaire
Déclaration de député, 6375-6

Microbrasserie Le Trou du diable
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8399

Minicentrale hydroélectrique
Projet
Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Rôle, CAPERN-6: 16-7

Ministère de la Famille
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
47-8, 52

Ministère de la Santé et des Services sociaux
Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
7-8, 15-6, 47, 62-3, CSSS-3: 22-3,
71, 73-4, 78-80, CSSS-4: 7, 11
Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-47:
23-4, 26, 39, CSSS-49: 29-30, 32-3

Ministère de la Sécurité publique
Octroi de contrats
Processus, CAP-24: 30
Sous-ministre
Audition, CAP-24: 30

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
l'Alimentation
Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-7: 24, 29-32, 53-4
Programme
Révision, CAPERN-35: 10
Situation financière, CAPERN-35: 9

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20:
22-4

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-6: 16-7
Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-30: 15-6, CAPERN-31:
27-9
Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-75: 6, CAPERN-77: 23-5

Ministère des Forêts, de la Faune et des
Parcs
Crédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-3: 26-7, 45

Ministre délégué aux Mines
Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-75: 6

GIGUÈRE, Pierre - Saint-Maurice (suite)

Morin, Denis
 Ordre du mérite scolaire
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12529
 Opération Nez rouge
 Hommage
 Déclaration de député, 3171
Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale
 Livre vert
 Audition publique, CAPERN-73: 13, 20, CAPERN-74: 43
 Pagé, Jérémy
 Association Centres Butactik 04
 Déclaration de député, 7915
 Pellerin, Marcel
 Centenaire
 Déclaration de député, 6375-6
 PME
 Énergie
 Frais d'exploitation, CAPERN-31: 28-9
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13479
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-52: 27, CSSS-56: 3, 13, 21, CSSS-61: 20, CSSS-71: 11, 13, CSSS-74: 21, CSSS-77: 23, 25, CSSS-79: 2, 15, CSSS-81: 33, 35, CSSS-82: 29-30
 Producteur agricole
 Document administratif
 Traitement, CAPERN-7: 29-32
 Programme d'aide, CAPERN-35: 37, 52
 Producteur de lait
 Bâtiment
 Accès, CAPERN-7: 53-4
 Production bovine
 Développement, CAPERN-35: 36-7
 Produit biologique
 Développement, CAPERN-35: 35-6
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32
 Relève agricole
 Engagement électoral, CAPERN-35: 11-2
 Formation, CAPERN-35: 52-3
 Mesure gouvernementale, CAPERN-35: 50-1
 Revenu Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-27: 22-3, 31
 Salle d'urgence
 Situation, CSSS-3: 73-4, 78-9
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN-61: 1-18
 Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan
 Prix Essor
 Lauréats
 Déclaration de député, 2842
 Services de garde à l'enfance
 Inspecteur, CRC-3: 52

Loi
 Mise en oeuvre, CRC-3: 48
 Services de santé
 Dépense
 Contrôle, CSSS-3: 22
 Services de santé et services sociaux
 Accès
 Interpellation, CSSS-5: 9-10
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-22: 20, 42, CSSS-23: 22, 28, CSSS-24: 21, 58, CSSS-26: 11, 34, CSSS-28: 36, CSSS-30: 11, CSSS-33: 4, 49, CSSS-35: 44-5
 Audition publique, CSSS-12: 40
 Région
 Financement, CSSS-3: 71
 Shalwin inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6589
 Shawinigan Aluminium inc. (compagnie)
 Aide de l'État, CET-20: 23
 Produit
 Commercialisation, CET-20: 23
 Retombées économiques, CET-20: 24
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, CSSS-2: 7-8, 15-6
 Sotrem inc. (compagnie)
 Usine
 Shawinigan (ville)
 Subvention, CET-20: 22-3
 St-Arnaud, Léa
 Association Centres Butactik 04
 Déclaration de député, 7915
 Suicide
 Prévention
 Mesure gouvernementale, CSSS-47: 39
 Technologies de l'information
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CAP-27: 22-3, 31
 Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10581-2
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 7-8, 25, 32-3, CAPERN-29: 10-1, 30-1, 50-2, 70
 Traçabilité alimentaire
 Développement, CAPERN-35: 34
 Troubles envahissants du développement
 Services
 Accès
 Investissement, CSSS-2: 47
 Véhicule électrique
 Développement, CAPERN-31: 29

GIRARD, Jean-Denis - Trois-Rivières
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Budget
 Rapatriement
 Affaire inscrite (motion), 16341-2

GIRARD, Jean-Denis - Trois-Rivières (suite)

Bellemare, Gaston
 Ordre des francophones d'Amérique
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 7163
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88, 10570–1, 11160–1
 Audition publique, CFP–86: 7, 30, 47,
 CFP–90: 5–6
 Centre collégial de transfert de technologie
 Innovation
 Rôle, CET–78: 43
 Centre de services partagés du Québec
 Infonuagique
 Services
 Développement, CFP–97: 27
 Centre local de développement
 Avenir, CET–4: 9–10
 Gestion
 Municipalité régionale de comté
 Entente, CET–4: 11
 Restructuration, CET–78: 33
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2521–4
 Chambre de commerce et d'industries de
 Trois-Rivières, La
 Gala Radisson
 Déclaration de député, 13792
 Charlebois, Patrick
 World Marathon Challenge
 Déclaration de député, 14261–2
 Club d'âge d'or Le Mistral Sainte-Thérèse-de-
 l'Enfant-Jésus
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16101–2
 Commissaire au développement durable
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 13783
 Audition
 Rapport, 11824–7
 Commission de l'éthique en science et en
 technologie
 Rapport annuel 2013-2014, 1952 (*d.d.*)
 Commission des normes, de l'équité, de la
 santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP–27: 5–6, 18–9, 28–9, 31
 Conciliation travail-famille
 Programme gouvernemental
 Développement, CAP–28: 20–1
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2016-2017, CFP–96:
 16–20, 56–8, CFP–97: 25–7
 Secrétaire
 Audition, CAP–27: 5–6, 18–9, 28–9, 31
 Cote de crédit
 Diminution
 Impact, CFP–96: 57
 Création d'emplois
 Canada
 Comparaison, CFP–94: 19
 Croissance économique
 Prévion, CET–25: 21
 Développement économique
 Stratégie gouvernementale, CFP–94: 13

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 342–4
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1417–8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5355–7
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, CFP–94: 11–3,
 18–20, 37–9
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15616–7
 Dumoulin, Louis-Philippe
 Félicitations
 Déclaration de député, 2091–2
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET–65: 21, 27, 31,
 34
 Ensemble, faisons la différence! (initiative
 entrepreneuriale)
 Déclaration de député, 359
 Entrepreneur
 Programme d'aide, CET–4: 15, 20
 Entrepreneuriat
 Développement
 Action gouvernementale, CET–4: 21,
 CET–25: 16
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2695, 7851
 Stratégie gouvernementale, CET–25: 6–7
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Colloque
 Déclaration de député, 12400
 Entreprise
 Commerce électronique
 Mesure gouvernementale, CET–79: 5–6
 Création
 Financement, CET–78: 11
 Crédit d'impôt, CET–4: 18
 Développement régional
 Responsabilité, CET–25: 18–9
 Région
 Aide de l'État, CET–4: 19
 Réglementation, CET–25: 10–1
 Mesure gouvernementale, CET–25:
 19–21, CET–75: 21
 Recommandations, CET–25: 9–10
 Entreprise étrangère
 Implantation, CET–78: 19
 Entreprise familiale
 Transfert, CET–4: 3–4, 7, CET–25: 15–6
 Entreprises Québec
 Projet gouvernemental, CET–4: 11,
 CET–75: 6–7
 Équilibre budgétaire
 Gouvernement
 Agence de notation
 Commentaire, CFP–96: 58
 Exploitation agricole
 Transfert
 Enfant, CET–25: 3–4
 Femme
 Entrepreneuriat
 Mesure gouvernementale, CET–4: 13–4
 Finances publiques
 Plan de redressement, 2023 (*q.*)

GIRARD, Jean-Denis - Trois-Rivières (suite)

Fondation sur les leucodystrophies, section
Mauricie
Souper-bénéfice
Déclaration de député, 15714
Fonds vert
Gestion, CAP-29: 5-7, 12-29
Gala des Pythagore 2017
Lauréats
Déclaration de député, 14152
Gala Mauriciennes d'influence 2017
Lauréates
Déclaration de député, 16055-6
Gala Radisson de Trois-Rivières
Lauréats
Déclaration de député, 4007-8
Gouvernement
Entreprise
Investissement
Décision, CET-78: 26
Politique économique, CET-25: 2
Immigration
Projet de loi n° 77, CRC-50: 45, 47
Impôt
Baisse
Affaire inscrite (motion), 14144-5
Investissement Québec
Président-directeur général
Audition
Rapport, 13549-51
Jeune Chambre de commerce de la Mauricie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 9003
Main-d'oeuvre spécialisée
Besoin
Mesure gouvernementale, CET-78: 27-8
Médecin
Rémunération
Affaire inscrite (motion), 14252-4
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP-25: 4-5, 17-9, 29-30, 32-4
Ministère de la Culture et des
Communications
Sous-ministre
Audition
Rapport, 13549-51
Ministère de la Famille
Dépense de fonctionnement
Diminution, CAP-28: 21
Octroi de contrats, CAP-28: 21
Processus, CAP-28: 25-6
Services professionnels
Contrat, CAP-28: 30
Gauthier, Bédard (firme)
Contrat, CAP-28: 25-7
Sous-ministre
Audition, CAP-28: 20-2, 25-7, 30
Rapport, 11824-7
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre
Audition, CAP-24: 21-3
Rapport, 11824-7

Ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
6-7, 21-3, CET-78: 9-11, 19, 25-8,
33, 42-3, CET-79: 5-6, 19-20
Effectif
Région
Répartition, CAP-26: 19
Personnel
Région
Compétence professionnelle, CAP-26:
19
Programme
Évaluation, CAP-26: 18
Implantation
Processus, CAP-26: 18
Sous-ministre
Audition, CAP-26: 4, 18-9
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations
Compressions budgétaires, CET-25: 11-2
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4:
1-21
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25:
1-22
Performance
Évaluation, CET-4: 8
Plan stratégique
Objectif, CET-4: 8-9
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Document
Débat d'urgence, 11616-9
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11824-7
Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports
Sous-ministre
Audition, CAP-29: 5-7, 12-29
Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques
Sous-ministre
Audition, CAP-29: 5-7, 12-29
Ministère du Développement économique, de
l'Innovation et des Exportations
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11824-7
Ministre délégué aux Petites et Moyennes
Entreprises, à l'Allègement
réglementaire et au Développement
économique régional
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4:
1-21
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25:
1-22
Ministre responsable des Petites et
Moyennes Entreprises, de l'Allègement
réglementaire et du Développement
économique régional
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
6-7, 21-3

GIRARD, Jean-Denis - Trois-Rivières (suite)

Municipalité
 Plan d'urgence, CAP-24: 22-3
 Municipalité régionale de comté
 Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi
 Réglementation, CET-25: 10-1
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique
 Rapport, 16212-5
 Permis d'alcool
 Demande, CET-25: 10-1
 Personnel cadre
 Régime de retraite
 Projet de loi n° 126, 14127-8
 PME
 Budget 2014-2015
 Mesure gouvernementale, CET-4: 5-7
 Développement économique
 Mauricie (région), CET-75: 22-3
 Stratégie gouvernementale, CET-25: 14-5
 Exportation
 Mesure gouvernementale, CFP-94: 38
 Investissement
 Stratégie gouvernementale, CFP-94: 39
 Mesure gouvernementale, CET-4: 12-3, CET-78: 10, CFP-94: 38
 Nouvelles technologies de l'information
 Développement, CET-79: 19-20
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7282
 Motion sans préavis, 2257-8
 Prix Reconnaissance Roger-Pedneault
 Lauréats
 Déclaration de député, 11451
 Québec
 Situation économique, CFP-94: 12
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-25: 4-5, 17-9, 29-30, 32-4
 Rapport, 11824-7
 Régie du cinéma
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13549-51
 Régie du logement
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13549-51
 Région
 Développement économique, CFP-96: 20
 Affaire inscrite (motion), 12337-9
 Revenu Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-27: 5-6, 18-9, 28-9, 31
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Audition
 Rapport, 13549-51
 Secteur privé
 Création d'emplois, CFP-94: 18

Services de garde à l'enfance
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-28: 20-2, 25-7, 30
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13975-6
 Société des alcools du Québec
 Président et chef de la direction
 Audition
 Rapport, 13549-51
 Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
 Rapport annuel 2013-2014, 1952 (*d.d.*)
 Table de diversification économique de la Mauricie et du Centre-du-Québec
 Composition, CET-25: 17
 Technologies de l'information
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CAP-27: 5-6, 18-9, 28-9, 31
 Trois-Rivières (ville)
 Ville en poésie
 Déclaration de député, 3887
 Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11824-7
 Zone entrepreneuriale du cégep de Trois-Rivières
 Inauguration
 Déclaration de député, 5433-4

H**HABEL, Jean - Sainte-Rose**

Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Audition, CAP-2: 13-5, 25-6
 Projet
 Réalisation, CAP-2: 13-5, 25
 Aménagement durable du territoire forestier
 Loi, CAPERN-3: 34
 Assemblée nationale
 Visite
 École Curé-Antoine-Labelle
 Déclaration de député, 10937
 Association des jeunes bègues du Québec
 Activité de financement
 Déclaration de député, 6787
 Association pulmonaire du Québec
 Hommage
 Déclaration de député, 2728
 Beauchamp, Yves
 Tour de France FootRace
 Déclaration de député, 1783
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Services, CCE-9: 16-7
 Région, CCE-9: 17
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP-86: 6, 14,

HABEL, Jean - Sainte-Rose (suite)

CFP-88: 6, 14, 22, CFP-90: 6, 8-11, 13, 26-7

Bourque, Émile-Antoine

Félicitations

Déclaration de député, 7850

Cancer

Journée thématique

Déclaration de député, 8359

Cancer colorectal

Dépistage

Programme

Implantation

Suivi, CSSS-3: 27-9

Cancer de la prostate

Journée thématique

Déclaration de député, 7979

Casino

Tourisme

Retombées économiques, CFP-6: 52

Cégep

Programme de formation

Sélection, CCE-13: 43

Programme technique

Révision, CCE-13: 45

Centre de services partagés du Québec

Restructuration

Bilan, CFP-97: 20

Rôle, CFP-5: 96

Services

Ministères et organismes publics

Transfert, CFP-97: 19

Retrait, CFP-97: 18

Centre intégré de santé et de services sociaux

Président-directeur général

Nomination, CSSS-50: 33

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux

Président-directeur général

Nomination, CSSS-50: 33

Chambre de commerce et d'industrie de Laval, La

Félicitations

Déclaration de député, 13033-4

Charte de la langue française

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44: 40

Code de procédure civile

Projet de loi n° 14, CI-14: 12

Colette, Simon

Félicitations

Déclaration de député, 1259

Commission de révision permanente des programmes

Planification, CFP-5: 33

Recommandations

Audition publique

Affaire inscrite (motion), 2276-8

Robillard, Lucienne

Présidente

Nomination, CFP-5: 33

Commission d'examen sur la fiscalité québécoise

Crédit d'impôt, CFP-3: 56

Fonctionnement, CFP-5: 34

Rapport

Audition publique, CFP-62: 13-4, 31, 38-9, 61-2, CFP-63: 13-4, 28-9, 35, CFP-64: 12, 33, 39-40, 47, 61-2, CFP-65: 51

Commission scolaire

Gouvernance

Projet de loi n° 86

Audition publique, CCE-32: 13, CCE-35: 47-9, CCE-36: 42

Conseil du trésor

Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 17-8, 20, 32-4, 71, 94-6

Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 29-32, 62-3, 71-2, CFP-48: 20-3

Crédits budgétaires 2016-2017, CFP-96: 23-5, 31-3, CFP-97: 17-20, 28

Corbeil, Jean-Félix

Félicitations

Déclaration de député, 7850

Courrier Laval (journal)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 11183-4

Cours d'économie

École secondaire, CCE-45: 41, 45

Croissance économique

Prévision, CFP-6: 90

Culture

Réussite scolaire

Plan d'action

Budget, CCE-45: 11, 15-6

Culture numérique

Québec

Image à l'étranger, CCE-9: 25

Déficit budgétaire

Démographie

Impact, CFP-47: 31

Dépense budgétaire

Contrôle, CFP-5: 71

Dette publique

Situation, CFP-94: 25

Taux d'intérêt

Hausse

Impact, CFP-4: 45

Dirigeant principal de l'information

Rôle, CFP-5: 96

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 281-2

Discours haineux

Projet de loi n° 59, CI-84: 13-25

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1356-7, CFP-3:

17-8, 22-3, 55-6, CFP-4: 17-8, 30, 32-3, 45

Projet de loi n° 28, 3878-80, CFP-37: 28, CFP-40: 33, CFP-42: 4

Audition publique, CFP-26: 6-8, 18-9, 29-30, CFP-27: 6, CFP-28: 7,

18-9, 53, 64-5, 75, CFP-29: 6, 18, 28, CFP-31: 7, CFP-32: 6, 40-1, 57-8, CFP-33: 49

Motion de report, 3878-80

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5288-90, CFP-43:

13-4, CFP-44: 30-2, CFP-45: 27-9

HABEL, Jean - Sainte-Rose (suite)

Discours sur le budget 2015-2016 (*suite*)
 Projet de loi n° 74, CFP-79: 28, CFP-91: 1-18
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10361-3, CFP-94: 25-7, CFP-95: 33-6
 Don d'organes
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5779-80
 École Curé-Antoine-Labelle
 Comité Soupe populaire
 Déclaration de député, 14097
 Élève
 Félicitations
 Déclaration de député, 8795
 Prix Développement pédagogique
 Lauréate
 Déclaration de député, 13247
 École prématernelle
 Développement
 Affaire inscrite (motion), 10789
 Éducation
 Budget, CCE-45: 9
 Développement, CCE-46: 55
 Enseignant
 Examen de français, CCE-46: 43
 Enseignement supérieur
 Développement, CCE-46: 69
 Programme de formation
 Révision, CCE-13: 45
 Entreprise
 Crédit d'impôt, CFP-4: 17
 Fardeau fiscal, CFP-94: 26-7
 Épilepsie
 Campagne d'information
 Déclaration de député, 9004
 Équilibre budgétaire
 Loi
 Modification
 Affaire inscrite (motion), 2404-6
 Mesure gouvernementale, CFP-47: 29-30
 Services publics
 Impact
 Interpellation, CFP-8: 10-3
 Équité fiscale
 Position gouvernementale, CFP-4: 32
 Établissement de santé
 Modernisation
 Investissement, CFP-3: 17-8
 Établissement d'enseignement postsecondaire
 Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
 Visite, CCE-46: 57
 Étudiant étranger
 Frais de scolarité
 Hausse, CCE-13: 29
 Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8912-6
 Fardeau fiscal
 Contribuable, CFP-43: 13
 Interpellation, CFP-46: 5-6

Festival des Minotaures
 Laval (ville)
 Déclaration de député, 1359-60
 Festivités du Vieux-Sainte-Rose
 Déclaration de député, 1627
 Finances publiques
 Plan de redressement, CFP-47: 31
 Agence de notation
 Position, CFP-47: 32
 Chambre de commerce
 Position, CFP-47: 32
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CFP-3: 55
 Fondation Droit au talent
 Concert pour l'avenir
 Déclaration de député, 6623
 Fonds des générations
 Agence de notation
 Avis, CFP-4: 33
 Fonds du développement économique
 Dépense
 Baisse, CAP-26: 15
 Forestier en chef
 Rôle, CAPERN-3: 33
 Forêt
 Inventaire
 Modification, CAPERN-3: 34
 Formation professionnelle
 Marché du travail
 Besoin, CCE-13: 22-3, 27
 Modernisation
 Ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Position, CCE-43: 10-1
 Programme
 Commission scolaire
 Projet, CCE-43: 11-2
 Frais médicaux accessoires
 Facturation
 Interpellation, CSSS-88: 5-7, 13
Français au bureau, Le
 Publication, CCE-10: 34
 Fraude fiscale
 Évaluation, CFP-4: 18
 Mesure gouvernementale, CFP-44: 31
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, CFP-5: 18
 Données ouvertes
 Développement, CSSS-50: 35
 Homme en difficulté
 Mesure gouvernementale, CSSS-4: 2
 Hôpital de Lachine
 Aménagement, CSSS-50: 23, 27
 Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal
 Aménagement, CSSS-3: 4
 Chirurgie
 Statistiques, CSSS-3: 64
 Impôt
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12187-9
 Industrie forestière
 Retombées économiques, CAPERN-3: 35
 Industrie manufacturière
 PME
 Impôt, CFP-4: 17-8

HABEL, Jean - Sainte-Rose (suite)

Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP-55: 10

Jeune
 Itinérance
 Plan d'action, CSSS-46: 6-7, 11

Langue française
 Promotion
 Investissement, CCE-44: 40

L'Archevêque, Jeanine Marier
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6429

Lazaris, Mary
 Félicitations
 Déclaration de député, 15651

Ligne ferroviaire Saint-Jérôme-Montréal
 Horaire, CAP-2: 26

Loterie
 Produit
 Étude de marché, CFP-6: 51

Vente
 Hors Québec
 Bénéfice, CFP-6: 52

Loto-Québec
 Situation financière
 Mesure gouvernementale, CFP-45: 28-9

Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, 6988-9, CSSS-90: 21-4
 Audition publique, CSSS-58: 7, 31,
 49-50, CSSS-59: 31-5

Maxi-Orchestre
 Festivals of Music
 Déclaration de député, 6085

Médecin spécialiste
 Accessibilité, CSSS-49: 16-7, 22

Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations
 Suivi, CSSS-3: 18

Remboursement
 Liste
 Mise à jour, CSSS-3: 65-6, 68

Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-4:
 26-8
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9:
 16-7, 23-6, CCE-10: 20-1, 34
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 40

Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
 16, 30, 53, CSSS-3: 3-4, 18, 27-9,
 64-6, 68, CSSS-4: 2-3, 24, 26, 30
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-46:
 4-7, 11, CSSS-49: 16-7, 21-2,
 CSSS-50: 23, 27, 33, 35, 54, 59

Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Programme
 Évaluation, CAP-26: 15

Services en ligne
 Projet, CAP-26: 10

Sous-ministre
 Audition, CAP-26: 9-10, 15

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-12:
 1-66, CCE-13: 22-3, 27-9, 43-5,
 56-8

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43:
 10-2, CCE-46: 43, 47, 54-7, 59-63,
 69

Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6:
 29-30, 37, 51-2, 66, 87, 90-1

Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Création, CAPERN-3: 34
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-3: 33-5, 42-3

Ministère des Transports
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP-2: 13-5, 25-6

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29:
 31
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-53:
 16, 24

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Sous-ministre
 Audition, CAP-19: 12-4, 21-2

Ministères et organismes publics
 Données ouvertes, CFP-5: 95
 Effectif, CFP-96: 31-3
 Projet de loi, CFP-96: 32-3
 Projet de loi n° 15, CFP-14: 16, CFP-19:
 8, CFP-25: 21
 Audition publique, CFP-10: 15-6

Ministre de la Culture et des Communications
 Mission, CCE-9: 24

Ministre responsable de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46:
 43, 47, 54-7, 59-63, 69

Mouvement des Caisses Desjardins
 Autoroute des marchés financiers
 Encadrement, CFP-6: 66

Mucopolysaccharidose
 Journée thématique
 Déclaration de député, 10973

Office québécois de la langue française
 Francofête 2015, La, CCE-10: 20-1, 24
 Pouvoir, CCE-4: 28
 Services, CCE-4: 27

Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 12-3, 30,
 CFP-75: 6, 24, 37, 45, 54-5, 65,
 CFP-76: 7, 19-20

Patrimoine
 Sainte-Rose (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 12717

HABEL, Jean - Sainte-Rose (suite)

Plan pour la réussite en éducation et en enseignement supérieur
Nouvelles technologies de l'information
Investissement, CCE-45: 23-4
Plan québécois des infrastructures
Projet
Réalisation, CFP-96: 25
Plan québécois des infrastructures 2016-2026
Investissement, CFP-95: 35-6, CFP-96: 24
PME
Impôt, CFP-43: 14
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 13476-8
Politique québécoise de la jeunesse
Action sociale
Objectif, CRC-53: 16
Jeune autochtone
Mesure, CRC-53: 24
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6072-3, CSSS-65: 51, 69, CSSS-66: 25, 29, CSSS-70: 39, 63, CSSS-76: 15, 53, 56, CSSS-82: 29-30, 36-41, CSSS-83: 8
Audition publique, CSSS-39: 18-9, CSSS-40: 3-6, 51, CSSS-42: 8-14
Motion de report, 6072-3
Programme Fantastiko! J'aime l'eau, J'en prends soins!
Déclaration de député, 2580
Programme gouvernemental
Révision, CFP-5: 32
Programme Jeunes parlementaires francophones
Déclaration de député, 12491
Programme Placement Réussite
Mise en oeuvre, CCE-45: 28-9
Recherche universitaire
Projet
Qualité
Évaluation, CCE-13: 56
Régie de l'assurance maladie du Québec
Service à la clientèle
Qualité, CSSS-50: 54
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Convention collective
Négociation, CFP-48: 21
Relance économique
Entreprise
Investissement, CFP-6: 87
Mesure gouvernementale, CFP-3: 55, CFP-5: 20, CFP-6: 91
Rencontres Maîtres chez vous
Force Jeunesse (organisme)
Déclaration de député, 15777
Ressources informationnelles
Projet
Suivi
Tableau, CFP-5: 94-5
Restaurant
Vente
Enregistrement, CFP-44: 32

Sainte-Rose-de-Lima (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5242
Schreindorfer, Matthew
Cancer
Traitement
Déclaration de député, 4008
Hommage
Déclaration de député, 7495
Sciences de la vie
Investissement, CFP-95: 34
Sclérose en plaques
Journée thématique
Déclaration de député, 2165, 7435-6
Séance extraordinaire
Organisation
Motion sans préavis, 5590-1
Secrétariat à la jeunesse
Mandat, CRC-29: 31
Services de santé et services sociaux
Accès
Interpellation, CSSS-5: 7-8, 13-4
Compressions budgétaires
Motion de censure, 12281-2
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 3420, CSSS-21: 37, CSSS-23: 22, 28, CSSS-24: 21, 58, CSSS-28: 36, CSSS-35: 44-5, 54-7, CSSS-36: 32, 42-3
Services juridiques
Prestation
Projet de loi n° 127, 13971-2
Services pharmaceutiques
Vérificateur général du Québec
Recommandations
Suivi, CSSS-3: 18
Services préhospitaliers d'urgence
Semaine thématique
Déclaration de député, 6329
Société des alcools du Québec
Dividende, CFP-6: 29
Frais d'exploitation, CFP-6: 37
Transport
Coût
Comparaison, CFP-6: 37
Société d'État
Gouvernance
Projet de loi n° 693, 11663-4, 12863-5, 13053-5, 13056, 13189-91
Soirée des curés de l'école Curé-Antoine-Labelle
Lauréats
Déclaration de député, 6493
Sousa, Luis de
Militaire
Déclaration de député, 10733
St-Amour, Richard
Hommage
Déclaration de député, 7162
Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2021
Financement, CFP-95: 35
Tordeuse des bourgeons de l'épinette
Contrôle, CAPERN-3: 43

HABEL, Jean - Sainte-Rose (suite)

Tournoi provincial bantam-midget Hockey
 Laval-Nord
 Félicitations
 Déclaration de député, 3561–2
 Transport en commun
 Stationnement
 Tarification, CAP–2: 15
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–19: 12–4, 21–2
 Université
 Étudiant étranger
 Accueil, CCE–13: 27–8
 Immobilisation
 Investissement
 Priorité, CCE–13: 57–8
 Vaccination
 Registre, CSSS–4: 26, 30
 Vin
 Dépanneur
 Société des alcools du Québec
 Revenu
 Impact, CFP–6: 30
 Prix
 Hausse, CFP–6: 30

HAMAD, Sam - Louis-Hébert

Accident du travail
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 478–9, 5822–3
 Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateion
 Projet de loi n° 87, 8597–8
 Audition publique, CFP–84: 1–2,
 8–12, 21–5, 32–4, 39–40,
 46–9, CFP–85: 2–5, 11–4,
 19–21, 26–9, CFP–87: 3–5,
 8–13, 17–8, 20, 27–30,
 CFP–89: 4–7
 Âge de la retraite
 Régie des rentes du Québec
 Position, CET–26: 13–4
 Aide de dernier recours
 Bénéficiaire
 Mesure gouvernementale, CET–22: 42
 Réglementation
 Modification, CET–22: 33
 Déclaration
 Fraude, 5692–3 (*q.*), CET–22: 14–5,
 27–8, 36
 Mesure gouvernementale, CET–22: 30–1
 Prestation
 Indexation, CET–22: 16–7
 Toxicomanie
 Traitement
 Prestation, 5887–8 (*q.*)
 Aide sociale
 Bénéficiaire
 Communications, CET–22: 8
 Demande
 Programme Objectif emploi
 Inscription, CET–27: 20

Prestation
 Demande
 Révision, CET–22: 20–1
 Alliance des cadres de l'État
 Prix Reconnaissance
 Lauréats
 Motion sans préavis, 6230
 Amiante chrysotile
 Réglementation
 Modification
 Thetford Mines (ville), 5817 (*q.*),
 CET–24: 23–6
 Usage
 Réglementation, CET–2: 40
 Angio-oedème héréditaire
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6149
 Annexe à Roland, L' (organisme)
 Subvention, CET–27: 6–7
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région),
 CET–24: 17
 Projet de loi n° 71, 7790, 8046–7,
 8049, 8193, 8239, CET–56: 1,
 3–31
 Audition publique, CET–55: 1–2,
 4–7, 13–6
 Travail au noir, CET–24: 17–8, 30
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement, CAT–8: 1–2, 10–2
 Coût, CAT–45: 16
 Covoiturage, CAT–8: 2
 Autoroute Laurentienne
 Voie réservée, 7020 (*q.*)
 Bénévolat
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 5384
 Bénévole
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8321
 Brousseau, Laurie-Maude
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 5495
 Bureau des permis de service de référence
 de la main-d'oeuvre
 Budget, CET–2: 34
 Capitale-Nationale (région)
 Budget, 10187
 Développement
 Comité
 Recommandations, CAT–45: 23
 Investissement, CAT–8: 20
 Développement économique
 Partenariat, CAT–45: 6–7
 Carnaval de Québec
 Félicitations
 Déclaration de député, 3564
 Carrefour jeunesse-emploi
 Financement, CET–27: 4–5
 Mission, CET–27: 11–3
 Centre de recouvrement
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7039 (*d.d.*)

HAMAD, Sam - Louis-Hébert (suite)

Centre d'orientation et de Formation pour
Femmes en Recherche d'Emploi
Financement, CET-27: 20-1
Centre local d'emploi
Effectif, CET-22: 5
Professionnel
Poste vacant, CET-22: 28-30
Charlevoix (région)
Relance économique, 2137 (q.)
Code du travail
Anniversaire
Motion sans préavis, 1804
Projet de loi n° 8, 1538, 1982-3, 2009-11,
2198-9, 2226-7, 2233-4, CET-2: 12,
CET-8: 1-2, 7, 12-6, CET-9: 1-5, 7,
12-41, CET-10: 1-25, 28-9
Application, CET-2: 14
Audition publique, CET-7: 1-2, 5-6, 9,
16-8, 25, 29-34, 40-1, 51-6, 62-4
Réforme, CET-24: 32-3
Collectif des entreprises d'insertion du
Québec inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6431
Comité consultatif de lutte contre la pauvreté
et l'exclusion sociale
Rapport d'activité 2014-2015, 7216 (d.d.)
Commissaire à la lutte contre la corruption
Nomination, 10325-6 (q.)
Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances
Régie des rentes du Québec
Regroupement, CET-26: 18-9
Projet de loi n° 58, 6680, 6858-9,
6863-4, 7029-32, 7152, 7156,
CET-43: 1-54, 56
Audition publique, CET-41: 1-2,
5-6, 10-4, 16-8, 22-3, 25-8,
33-4, 39-42, 44-5, CET-42:
3-8, 15-20, 26-9, 35-9, 43-4,
47-8, 52
Commission de la capitale nationale du
Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 7180
Plan triennal 2015-2018, 7133 (d.d.)
Rapport annuel 2014-2015, 7133 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
1953 (d.d.)
Commission de la construction du Québec
Rapport annuel de gestion 2013, 1539 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014, 6633 (d.d.)
Commission de la santé et de la sécurité du
travail
Campagne de publicité, CET-2: 38-9
Immeuble
Construction, CET-24: 15-6
Informatique
Appel d'offres, 2914 (q.), 2917-8 (q.)
Rapport annuel de gestion 2013, 1629 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014, 6794 (d.d.)
Commission de l'équité salariale
Abolition, CET-24: 4-6
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
1629 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2014-2015,
6835 (d.d.)
Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans
l'industrie de la construction
Recommandations
Suivi, 10194-5
Commission des lésions professionnelles
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
1719 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
6930 (d.d.)
Commission des normes de l'équité, de la
santé et de la sécurité du travail
Création
Projet de loi, CET-24: 11
Commission des normes du travail
Rapport annuel de gestion 2013-2014,
1953 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
7039 (d.d.)
Commission des partenaires du marché du
travail
Plan stratégique 2015-2018, 6795 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
7039 (d.d.)
Commission des relations du travail
Rapport annuel de gestion, 1629 (d.d.)
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
6930 (d.d.)
Conférence régionale des élus de la Capitale-
Nationale
Aide financière
Entente
Suivi, CAT-45: 4-5
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (d.d.)
Conseil de gestion de l'assurance parentale
Rapport annuel 2014, 6215 (d.d.)
Conseil d'intervention pour l'accès des
femmes au travail
Organisme
Financement, CET-22: 35-6
Conseil du trésor
Crédits provisoires 2016-2017, 10185-95
Convention collective
Décret
Projet de loi n° 53, 6333
Convention n° 138 sur l'âge minimum
d'admission à l'emploi de l'Organisation
internationale du travail
Approbation
Motion du gouvernement, 6239-40
Crédits budgétaires 2016-2017
Document, 9052 (d.d.)
Crédits provisoires 2016-2017
Commission plénière, 10185-95
Projet de loi n° 90, 10247
Dépense budgétaire
Contrôle, 10185
Gestion, 10189-90
Développement touristique
Chaire de recherche
Charlevoix (région), CAT-8: 21
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1385-8

HAMAD, Sam - Louis-Hébert *(suite)*

Discours sur le budget 2014-2015 *(suite)*
 Projet de loi n° 28
 Code du travail
 Article n° 45
 Amendement, CET-24: 26-7
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5335-6
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10289-90
 École
 Montréal (région)
 Aménagement
 Investissement, 10189
 Éducation
 Financement
 Engagement électoral, 10193-4
 Emploi
 Besoin
 Région, CET-27: 22-4
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 7691-2, 7726-7 (q.),
 7794-5 (q.), 7868-9 (q.), 7870-2
 (q.), 7923-4 (q.), 7926-7 (q.),
 8032-3 (q.)
 Audition publique, CET-58: 1-2, 5-8,
 14-7, 23-5, 31-3, 38-41, 43,
 47-9, 54-6, 63-7, 72-5
 Débat de fin de séance, 7895-6
 Québec
 Situation, CET-27: 10-1, 14-5
 Québec (région)
 Situation, CAT-45: 19-20
 Emploi-Québec
 Plan d'action 2015-2016, 6795 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7039 (d.d.)
 Employé de l'État
 Effectif, 10185
 Entreprise
 Réglementation, CET-27: 32
 Équilibre budgétaire
 Mesure gouvernementale, 10190-1
 Équipe de football Notre-Dame du Campus
 Notre-Dame-de-Foy
 Bol d'or
 Déclaration de député, 13208
 Fonction publique
 Convention collective, 10185
 Salaire
 Négociation, 8503-4 (q.)
 Fonds Chantiers Canada-Québec
 Projet
 Dépôt, 10323-4 (q.)
 Fonds d'aide à l'action communautaire
 autonome
 Rapport d'activité 2014-2015, 7039 (d.d.)
 Fonds québécois d'initiatives sociales
 Financement
 Région
 Répartition, CET-22: 38-9
 Rapport d'activité 2014-2015, 7039 (d.d.)
 Fonds régional d'investissement jeunesse
 Financement, CET-27: 5-6

Formation professionnelle
 Loi
 Entreprise
 Application, CET-27: 28-9
 Réglementation
 Modification, CET-27: 8-10
 Organisme public
 Activité
 Information, CET-24: 30-2
 Gagné, Alain
 Hommage
 Déclaration de député, 10163
 Giasson, Denis
 Décès
 Déclaration de député, 2965
 Gouvernement
 Équilibre budgétaire, 10185, 10265-6 (q.)
 Expertise, 10185
 Groupe de travail – Charlevoix en action
 Création, CAT-45: 25
 Handicapé
 Aide sociale
 Comité consultatif
 Réunion, CET-22: 22
 Régime de retraite, CET-22: 13-4
 Logement, 3123-4 (q.)
 Harcèlement psychologique
 Normes du travail
 Motion sans préavis, 1440
 Hôtel-Dieu de Québec
 Déménagement, CAT-8: 18
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration, CET-27: 25-8
 Industrie de la construction
 Conditions de travail, 1374-5 (q.)
 Entente, CET-24: 19
 Négociation, 245-6
 Conflit du travail
 Loi spéciale, CET-2: 9, 21
 Convention collective
 Négociation, CAT-8: 5-6, CET-2: 6-8,
 14-5, 17, 21
 Droit de grève
 Ministre du Travail
 Position, CET-2: 7-9
 Femme
 Emploi, CET-2: 29
 Infrastructures de transport
 Québec (région)
 Action gouvernementale, CAT-8: 14-5
 Institut Mallet
 Sommet sur la culture philanthropique
 Déclaration de député, 7720
 Investissement privé
 Québec (région), CAT-45: 19-20
 Jeune
 Marché du travail
 Accessibilité, CET-22: 12
 L'Allier, Jean-Paul
 Hommage
 Motion sans préavis, 8425-6
 Légionellose
 Prévention
 Coroner
 Recommandations, CET-24: 20-1

HAMAD, Sam - Louis-Hébert (suite)

Légionellose (*suite*)
 Régie du bâtiment du Québec
 Rôle, CET-2: 26-7

Lien interrives
 Québec (région)
 Étude, 6310 (q.), CAT-45: 13-5

Lutte contre la pauvreté
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7282-3

Loi
 Modification, CET-22: 40-1

Plan d'action
 Bilan, CET-22: 41

Marché du travail
 Besoin, CET-27: 16
 Développement de la main-d'oeuvre
 Mesure gouvernementale, CET-22: 30-1
 Formation professionnelle
 Harmonisation
 Plan d'action, CET-27: 30-1

Matière dangereuse
 Milieu de travail
 Projet de loi n° 43, 5870, 6231-2, 6394, 6396, 6449, CET-32: 1-7, 9-28, 30-7, CET-34: 1-16

Ministère
 Dépense budgétaire, CET-2: 33

Ministère de l'Administration
 gouvernementale et de la Révision
 permanente des programmes
 Crédits provisoires 2016-2017, 10185-95

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Plan stratégique 2015-2018, 6794-5 (*d.d.*)

Ministère du Travail
 Compressions budgétaires, CET-2: 23
 Services
 Impact, CET-2: 43
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8: 1-24, CET-2: 1-47

Dépense
 Objectif, CET-2: 30-1
 Effectif, CET-2: 21-2
 Objectif, CET-2: 31
 Performance
 Évaluation, CET-2: 31-2
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 (*d.d.*)

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-45: 1-27, CET-22: 1-44, CET-24: 1-37, CET-26: 1-25, CET-27: 1-33
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 (*d.d.*)

Site Web
 Modernisation, CET-22: 32

Montréal (région)
 Budget, 10187

Municipalité
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle
 Rapport, CET-26: 9-11
 Négociation, CET-2: 15-7, CET-26: 10
 Arbitrage, CET-26: 20-1

Niobium
 Projet minier
 Saint-Honoré (municipalité), 4260 (q.)

Opération Nez rouge
 Bénévole
 Déclaration de député, 8136

Organisme communautaire
 Financement, 7513-4 (q.)
 Débat de fin de séance, 7544-5

Personne âgée
 Résidence
 Gicleur automatique
 Subvention, CET-24: 28-9

Plan d'action local pour l'économie et l'emploi
 Renouvellement, CET-22: 39-40

Plan québécois des infrastructures 2014-2024
 Investissement
 Capitale-Nationale (région), CAT-8: 21-3

Plan québécois des infrastructures 2016-2026
 Investissement, 10185

Pont de Québec
 Entretien
 Motion sans préavis, 2460-1

Port de Québec
 Aménagement
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CAT-45: 21

Portneuf (région)
 Développement, CAT-45: 27

Programme Alternative jeunesse
 Abolition, CET-22: 23
 Budget, CET-22: 37

Programme Carnet référence construction
 Main-d'oeuvre
 Gestion, CET-2: 18

Programme d'aide et d'accompagnement social Action
 Compressions budgétaires, CET-22: 23, 34-5

Emploi-Québec
 Compressions budgétaires, 7295-6 (q.)

Programme de soutien aux organismes communautaires
 Budget, CET-22: 38

Programme de subventions aux entreprises adaptées
 Compressions budgétaires, 7932 (q.)

Programme gouvernemental
 Révision
 Comité ministériel, 10185

Programme Objectif emploi
 Création, CET-22: 9-12, 43
 Financement, CET-22: 37
 Gestion, CET-27: 19

Promenade de Percé
 Investissement, 10188

Régie des rentes du Québec
 Anniversaire de fondation
 Commémoration, CET-26: 7-9
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-26: 1-25
 Rapport annuel de gestion 2014, 5956 (*d.d.*)

Régime complémentaire de retraite
 Administration, CET-26: 12-3

HAMAD, Sam - Louis-Hébert (suite)

Régie du bâtiment du Québec
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1847 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 (*d.d.*)
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi, CET-26: 18-9
 Projet de loi n° 34, 5337, CET-17: 1-2, 4, CET-18: 1-12, 14-37, CET-19: 1-21, CET-26: 15-6
 Audition publique, CET-16: 1-2, 4-7, 12-4, 19-23
 Projet de loi n° 57, 6679, 7587-8, 8050-1, 8132, CET-50: 1-2, 4-10, 12-8, 20-7, 29-39, CET-51: 1-46, 48-50, CET-52: 1-19
 Audition publique, CET-44: 1-2, 5-7, 14-6, 18, 21-2, 27-9, 33, 35-8, 43-4, 47-52, 57-9, 62, CET-45: 3-5, 9-14, 18-9, 23-6, 30-3
 Secteur privé
 Capitalisation, CET-26: 4-5
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Rente, CET-26: 18
 Situation financière, CET-26: 2
 Régime de santé et de sécurité du travail
 Financement, CET-2: 36
 Régime québécois d'assurance parentale
 Rapport actuariel 2014, 6633 (*d.d.*)
 Régime volontaire d'épargne-retraite
 Gestion
 Ministère du Travail
 Compressions budgétaires
 Impact, CET-2: 25
 Régime volontaire d'épargne retraite
 Objectif, CET-26: 24-5
 Règlement sur la mise en oeuvre de l'entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle, 6500 (*d.d.*)
 Règlement sur l'aide aux personnes et aux familles
 Modification, 5759-60 (*q.*)
 Réseau de transport de la Capitale
 Convention collective
 Négociation, CET-2: 35
 Retraite
 Planification financière
 Régie des rentes du Québec
 Campagne d'information, CET-26: 22
 Revenu Québec
 Centre de traitement informatique
 Construction, 10191-2, 10195
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Gouvernement
 Bilan, 8959 (*q.*)
 Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
 Projet de loi n° 220, 12818
 Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales
 Compressions budgétaires, CET-22: 22, 38
 Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation, CET-2: 35-6

Service de référence de main-d'oeuvre de l'industrie de la construction
 Comité aviseur
 Rapport, CET-24: 21-3
 Implantation, CET-24: 34-6
 Services de garde
 Milieu familial
 Grève, CET-2: 35
 Services publics
 Services essentiels
 Décret, CET-2: 34
 Site Dalhousie
 Aménagement
 Québec (ville), CAT-8: 16-7, CAT-45: 16-7
 Société des traversiers du Québec
 Grève, 7297-8 (*q.*)
 Services essentiels, 7704-5 (*q.*)
 Société historique du Cap-Rouge
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2905
 Sport
 Québec (région)
 Équipe Québec
 Investissement, CAT-45: 22-3
 Théâtre jeunesse Les Gros Becs
 Déménagement, CAT-8: 4-5
 Théâtre Le Diamant
 Aménagement
 Aide financière, CAT-8: 3-4, CAT-45: 9-12
 Investissement privé, CAT-45: 11
 Toxicomanie
 Traitement
 Aide de dernier recours
 Prestation, 5451-2 (*q.*), 7735-6 (*q.*), CET-22: 18-9
 Travailleur
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5863
 Travailleur agricole
 Conditions de travail
 Modification, CET-2: 13-4
 Travailleuse domestique
 Conditions de travail
 Projet de loi, CET-2: 41-2
 Tribunal administratif du travail
 Création
 Projet de loi, CET-24: 11-5
 Projet de loi n° 42, 5437, 6316-8, 6654-5, 6724-5, CET-36: 1-2, 9-12, 14-38, CET-37: 2-28, CET-38: 1-22, 24-69, CET-39: 2-10, 12-40, 42-56, CET-40: 1-32, 36-7
 Analyse différenciée selon les sexes, 6164-5 (*q.*)
 Audition publique, CET-28: 1-2, 5-7, 10-1, 13-5, 20-3, 28-32, 34-5, 39-44, 49-51, 56-60, 63, CET-30: 3-8, 13-4, 17-22, 26, 28-32, 35-6, 38-41, 43, 46-9, 51, 55-7, 62-4
 Université
 Régime de retraite
 Déficit budgétaire, CET-26: 11

HAMAD, Sam - Louis-Hébert (suite)

Université (suite)

Régime de retraite à prestations
déterminées

Placement financier, CET-26: 21

Projet de loi, CET-26: 20

Projet de loi n° 75, 7722-3, CET-26:
18-9Audition publique, CET-57: 1-2, 4-6,
8-10, 12-4, 18-22, 25, 27-8**HARDY, Guy - Saint-François**

Acte criminel

Victime

Indemnisation

Loi, CI-39: 24-5

Agence métropolitaine de transport

Aide de l'État, CTE-25: 55-6

Animal

Maltraitance

Dénonciation

Ligne téléphonique, CAPERN-7: 21

Statut juridique

Projet de loi n° 54, CAPERN-57: 43, 46

Assemblée nationale

Crédits budgétaires 2017-2018, 16134

Autoroute 35

Aménagement, CTE-24: 10

Bénévolat

Semaine thématique

Déclaration de député, 5433

Boisvert-Lacroix, Alex

Félicitations

Déclaration de député, 10446

Budget 2016-2017

Ministère des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire

Mesure gouvernementale, CAT-65: 52

*Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
de serre du Québec pour 2030*
(document)

Audition publique, CTE-38: 10-1

Cimenterie

Port-Daniel-Gascons (municipalité)

Projet de loi n° 37, CET-35: 1, 5-6, 8, 10

Coaticook (ville)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 1843-4

Commission permanente de l'aménagement
du territoire

Élection

Président, CAT-1: 1

Commission permanente de l'économie et du
travail

Élection

Présidente

Rapport, 12571 (d.d.)

Conseil de recherche Québec-Massachusetts
Création, 16134

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 285-6

Discours haineux

Projet de loi n° 59, CI-95: 8, 14, 26, 38

Audition publique, CI-45: 1-39, CI-46:

1-41, CI-47: 1-22, CI-48: 1-45,

CI-51: 1-41, CI-52: 1-37

Discours sur le budget 2014-2015

Projet de loi n° 28, CFP-42: 4

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, CFP-44: 5-7

Église Saint-Ephrem syrienne orthodoxe

Réfugié

Accueil

Déclaration de député, 6927

Emploi

Intégration

Projet de loi n° 70, CET-65: 1-36,

CET-66: 3, CET-67: 12-3,

CET-70: 4, CET-73: 30, 35,

CET-74: 15

Audition publique, CET-59: 21-2, 34

Rapport, 12571 (d.d.)

Équilibre budgétaire

Objectif, CFP-44: 6

Établissement d'hébergement touristique

Projet de loi n° 67

Audition publique, CET-47: 1-7,

CET-48: 15-22, CET-49: 1-3

Fonds conjoncturel de développement

Région

Impact, CAT-7: 51-2

Fromagerie La Station inc.

Concours des fromages canadiens

Déclaration de député, 10801

Groupe Cabico inc. (compagnie)

Félicitations

Déclaration de député, 8400-1

Jeune

Saines habitudes de vie

Promotion, CRC-53: 10

JEVI Centre de prévention du suicide-Estrie

Hommage

Déclaration de député, 3627

Justice

Administration

Projet de loi n° 51, CI-61: 1-19, CI-63:

33, CI-66: 1-21

Laiterie de Coaticook international inc.

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8063

Logement social

Construction

Investissement, CAT-6: 7

McIntosh, Blair

Hommage

Déclaration de député, 10637

Mines

Loi

Mise en oeuvre, CAPERN-4: 15

Ministère de la Famille

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30:
23

Ministère de la Justice

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39:
24-6Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
l'AlimentationCrédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-7: 20-3

HARDY, Guy - Saint-François (suite)

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 4-6, CET-77: 10-1, CET-78: 40-1

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 18

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-4: 15-6

Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT-65: 51-2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 6-7, 53-4, CAT-7: 45, 51-2

Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24: 10, CTE-25: 23-4, 55-6

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2: 17-8
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-53: 9-10, 30

Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8: 16

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 23-4

Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 4-6

Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 23-4

Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 12524
 Projet de loi n° 83
 Audition publique, CAT-57: 56, CAT-58: 33

Oratoire Saint-Joseph
 Aménagement
 Aide financière, CAT-6: 54

Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)
 Audition publique, CI-49: 1-90, CI-50: 1-27

Parc de la Gorge-de-Coaticook
 Thea Award
 Lauréat
 Déclaration de député, 10588

Persévérance scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC-53: 30

Personne âgée
 Conditions de vie
 Centre d'hébergement
 Interpellation, CRC-34: 8, 12-3

Table de concertation
 Partenariat, CRC-30: 23

PME

Budget 2016-2017
 Mesure gouvernementale, CET-75: 5

Programme d'accès à l'égalité des femmes dans l'industrie de la construction
 Application, CET-76: 23-4

Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Protection des animaux
 Mesure gouvernementale, CAPERN-7: 20

Recherche
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Plan d'action, CET-78: 41

Sercovie inc.
 Popote roulante
 Déclaration de député, 9005

Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-35: 44-5

Sherbrooke (ville)
 Projet de loi n° 219, 10943

Siège social
 Protection, CET-77: 10-1

Site Dalhousie
 Aménagement
 Québec (ville), CAT-8: 16

Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-27: 22

Stratégie maritime
 Biotechnologie
 Développement, CTE-2: 17-8

Taxe sur l'essence
 Gouvernement fédéral
 Transfert
 Municipalité, CAT-7: 45

Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 17, CAPERN-29: 8, 40-1

Traumatisme crânien
 Élève
 Activité physique
 Projet de loi, CAT-5: 18

Tribunal
 Audience
 Services en ligne, CI-39: 26

Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 125, 13340

Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-63: 19, 21

HEURTEL, David - Viau

Action communautaire autonome
 Groupe environnemental
 Financement, CTE-5: 45-6

A.D.O. Métal (compagnie)
 Sol contaminé
 Décontamination, CTE-6: 20, CTE-22: 68

HEURTEL, David - Viau (*suite*)

Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13271 (*q.*), 13525 (*q.*)
 Aire marine protégée
 Engagement électoral, 6759–60 (*q.*)
 Aire protégée
 Développement
 Budget, CTE–22: 13–4
 Objectif, CTE–22: 14
 Archipel Saint-François
 Laval (région)
 Aire protégée
 Création, CTE–61: 64–6
 Autochtones
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre
 les changements climatiques
 Relations, CTE–6: 17–8
 Automobile
 Inspection environnementale
 Projet de loi, CTE–23: 18
 Avion
 Carbone
 Émission, CTE–61: 40
 Construction
 Projet
 Fonds vert
 Financement, CTE–61: 40–1
 Barrage
 Entretien, CTE–5: 60
 Sécurité
 Mesure gouvernementale, CTE–61: 73–4
 Bassin versant
 Organisme
 Financement
 Opération Bleu Vert 2015-2016,
 CTE–22: 69–70
 Biodiversité
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11071
 Biométhanisation
 Municipalité
 Délai, CTE–61: 34–5
 Bouteille consignée
 Récupération, CTE–5: 26–7
 Bricault, Léo
 Projet d'aménagement résidentiel et
 industriel Saint-Michel
 Déclaration de député, 1657
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Budget
 Mandat
 Réalisation, CTE–22: 25
 Présidence, CTE–5: 14
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7040 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 11902 (*d.d.*)
 Bureau des connaissances sur l'eau
 Site Web
 Implantation, CTE–23: 23

Carbone
 Marché international
 Québec
 Participation, CTE–22: 54–5
 Taxe
 Marché du carbone
 Comparaison, CTE–22: 43–4
 Caribou forestier
 Protection
 Nord-du-Québec (région), CTE–61: 51
 Centre de Recherche en économie de
 l'Environnement, de l'Agroalimentaire,
 des Transports et de l'Énergie
 Gestion des matières résiduelles
 Rapport, CTE–23: 1–3
 Centre d'expertise en analyse
 environnementale du Québec
 Laboratoire
 Fonctionnement, CTE–5: 36, 40–1
 Centre d'expertise hydrique du Québec
 Compressions budgétaires, 6546–7 (*q.*),
 CTE–22: 71–2
 Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
 Pétrole
 Exportation, 7583 (*q.*), 8521–2 (*q.*)
 Terminal pétrolier, 6906–7 (*q.*)
 Évaluation environnementale, 8115–6 (*q.*)
 Changement climatique
 Plan d'action, 16315–6 (*q.*)
 Mesure, CTE–5: 21
 Mise en oeuvre
 Coût, CTE–6: 3
*Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
 de serre du Québec pour 2030*
 (document), 6892 (*d.d.*)
 Audition publique, CTE–35: 1–2, 4–6, 11–2,
 19–21, 27–9, 35–6, 42, CTE–36: 3–4,
 11–2, 15, 18–20, 26–7, CTE–37: 3–4,
 10–1, 17–8, CTE–38: 2–4, 9–10,
 17–9, 23, 29–31, 37–8, 45–6, 52–3,
 CTE–39: 3–4, 10–2, 18–9, 25–6,
 32–3, 39, 46–7, 53–4, CTE–40: 2–4,
 10–2, 17–20, 25–6, 32–4, 39–41,
 CTE–41: 2–4, 8–9, 13–4, 20–2, 27–8
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, CTE–22: 40–1
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Mandat, 5445–6 (*q.*), CTE–5: 14–5,
 37–40
 Gaz à effet de serre
 Production, CTE–5: 24–6
 Impact environnemental, CTE–22: 62–3
 Lutte contre les changements climatiques
 Impact, CTE–23: 19
 Projet de loi, 3703 (*q.*)
 Projet de loi n° 37
 Débat de fin de séance, 3751–2
 Projet
 Évaluation environnementale, CTE–22:
 25–9
 Comité consultatif de l'environnement Kativik
 Rapport annuel 2013-2014, 5244 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 8456 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 16245 (*d.d.*)

HEURTEL, David - Viau (suite)

Comité consultatif pour l'environnement de la
Baie James
Rapport annuel 2014-2015, 6795 (*d.d.*)
Rapport annuel 2015-2016, 11902 (*d.d.*)
Rapport d'activité 2013-2014, 1719 (*d.d.*)
Comité d'examen des répercussions sur
l'environnement et le milieu social
Mandat, CTE-6: 23-4
Comité mixte pour la reconnaissance des
organismes communautaires
environnementaux
Mandat, CTE-5: 86-7
Compostage
Développement, CTE-61: 34-5
Conférence des Nations unies sur les
changements climatiques
Paris (ville)
Québec
Stratégie, CTE-23: 11-2
Conseil de gestion du Fonds vert
Implantation, CTE-61: 70-1
Coop Carbone (organisme)
Gaz à effet de serre
Diminution
Projet, CTE-61: 49
Corporation de développement économique
communautaire Centre-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 461
Cours d'eau
Gestion
Réglementation
Harmonisation, CTE-6: 16-7
Développement durable
Nouvelles technologies
Ingénieur
Formation, CTE-23: 14-5
Stratégie gouvernementale, CTE-23: 6
Développement économique
Environnement, CTE-5: 74-5
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 223-4
Durocher, Pierre
Projet d'aménagement résidentiel et
industriel
Déclaration de député, 1657
Eau
Analyse
Tarification, 11152-3 (*q.*)
Transfert
Hors Québec
Rapport, 13878 (*d.d.*)
Eau embouteillée
Redevance, CTE-22: 65-6
Eaux souterraines
Ressources
Cartographie, CTE-5: 82
Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7136-7 (*q.*), 7140-2
(*q.*), 7168-9 (*q.*), 7171-2 (*q.*),
7219-20 (*q.*), 7223-4 (*q.*), 7227
(*q.*), 7701-2 (*q.*), 7728-9 (*q.*)
Débat de fin de séance, 7158

Municipalité
Gestion
Financement, 7801 (*q.*)
Éco Entreprise Québec (organisme)
Bouteille consignée
Position, CTE-61: 59-60
École Joseph-François-Perreault
Musique
Programme scolaire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1579
Énergie
Politique gouvernementale
Gaz à effet de serre
Objectif, CTE-23: 12-3
Mise en oeuvre
Fonds vert
Investissement, CTE-61: 69
Entreprise
Bourse du carbone
Projet, CTE-22: 50
Environnement
Journée thématique
Déclaration de député, 11413
Motion sans préavis, 1223-4
Québec
Compétence
Affaire inscrite (motion), 6412-8
Fondation Monique-Fitz-Back
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12140
Fonds de Solidarité internationale
Changement climatique
Projet
Financement, CTE-61: 21-2
Fonds vert
Comptes 2015-2016, 14294 (*d.d.*)
Gestion, CTE-5: 16-8, 57-60, CTE-61:
19-20
Consultant
Contrat, CTE-61: 71
Plan d'action, CTE-5: 71-2
Gestion des matières résiduelles
Impact, CTE-5: 21-2
Marché du carbone
Droits
Versement, CTE-22: 48-50
Ministère des Transports
Usage, 8380 (*q.*), CTE-61: 21
Oléoduc
Financement, CTE-61: 38-9
Projet
Financement
Liste, CTE-61: 20
Réforme, CTE-61: 39-40
Forêt Kanasuta
Protection, CTE-22: 15-6, 51-2
Fosse septique
Aménagement
Crédit d'impôt, CTE-61: 13-4
Dépense, CTE-61: 48
Technologie
Certification, CTE-61: 25
Gaz à effet de serre
Action gouvernementale
Bilan, 5754-5 (*q.*)

HEURTEL, David - Viau (suite)

Gaz à effet de serre (suite)

Diminution

Objectif, CTE-5: 51-2, CTE-61: 51-2

Stratégie gouvernementale, 6227-8 (q.)

Objectif

Cimenterie

Port-Daniel-Gascons (municipalité)

Impact, CTE-5: 39

Gaz de schiste

Exploitation, 428-9 (q.), CTE-5: 30-3

Acceptabilité sociale, 2548 (q.)

Projet pilote, 2451-2 (q.), 2546-7 (q.)

Débat de fin de séance, 2484-5

Règlement sur le prélèvement des eaux
et leur protection

Impact, CTE-23: 4-5

Puits

Inspection, CTE-61: 34

Gaz naturel

Approvisionnement, CTE-61: 31-2

Gestion des matières résiduelles

Mesure gouvernementale, CTE-5: 54-5

Municipalité

Planification, CTE-5: 53-4

Plan d'action 2011-2015, CTE-5: 52-3

Programme d'aide, CTE-5: 88

Retombées économiques, CTE-5: 89

Réforme, 6263-4 (q.)

Règlement, CTE-5: 55

Gouvernement

Approvisionnement

Développement durable

Orientation, CTE-22: 63-4

Véhicule électrique

Achat, CTE-22: 64-5

Grands Lacs (bassin versant)

Exploitation

Waukesha (ville), 8616-7 (q.)

Position gouvernementale, CTE-61:
66-7Groupe de travail sur la simplification
réglementaire et administrative

Recommandations

Suivi, CTE-6: 3-4

Groupe environnemental

Financement, 3256-7 (q.), CTE-22: 53

Habitations Laure-Conan (résidence pour
aînés)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 10612

Hydrocarbure

Exploitation, 37 (q.), 365-6 (q.)

Évaluation environnementale, 7993 (q.)

Plan d'action, CTE-5: 69-71

Île d'Anticosti

Hydrocarbure

Exploitation

Évaluation environnementale, 11235-6
(q.)

Prospection pétrolière, 10815-6 (q.),

11116-7 (q.)

Contrat

Affaire inscrite (motion), 8555-7

Évaluation environnementale, 114-5 (q.),
11123 (q.)

Juriste

État

Grève, 13225 (q.)

Lac-Mégantic (ville)

Aide de l'État, CTE-5: 48

Sinistre

Action gouvernementale, CTE-6: 6-8,
CTE-61: 16

Lac Saint-Charles

Protection

Mesure gouvernementale, CTE-5: 77-8

Lac Saint-Jean

Berge

Rio Tinto Alcan (compagnie)

Projet

Suivi, CTE-61: 72

Lac Saint-Pierre

Comité de travail

Rapport, CTE-5: 78

Laurent, Raymond

Prix Mathieu-Da-Costa

Lauréat

Déclaration de député, 12657

Le, Jimmy

Félicitations

Déclaration de député, 6746

Ligue nationale de hockey

Développement durable

Rapport, CTE-22: 67-8

Lutte contre les changements climatiques

Comité consultatif, CTE-5: 49-50, 85

Déclaration ministérielle, 2696-9

Énergie renouvelable

Développement, CTE-22: 37

Plan d'action

Bilan 2013-2014, CTE-23: 9-10

Développement, CTE-61: 54

Québec

Rôle, CTE-61: 56-7

Stratégie gouvernementale, 7144-5 (q.)

Maison de répit La Ressource, La

Anniversaire de député, 3241

Marché du carbone

Développement, CTE-5: 25-6, 73-4,
CTE-61: 52-3

Fonds vert

Versement, CTE-5: 56-7

Ontario

Adhésion, CTE-5: 74

Milieu humide

Projet de loi n° 32, 3826-7, 4270-1,
5455-7, 5945-7, CTE-21: 1-7, 9-17,
19-20Audition publique, CTE-19: 1, 4-5, 11-3,
18-9, 23-5, CTE-20: 10-2, 18-9,
26-7Projet de loi n° 131, 15524, 15734-5,
15768-9, 15921

Projet de loi n° 132, 15716-7

Protection

Action gouvernementale, CTE-5: 34-5

Projet de loi, CTE-22: 24-5

HEURTEL, David - Viau (suite)

Minicentrale hydroélectrique
 Projet
 Ministre du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte
 contre les changements climatiques
 Rôle, CTE-5: 53
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Gaz à effet de serre
 Diminution
 Objectif, CTE-5: 87
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Responsabilité
 Transfert
 Coût, CTE-6: 15
 Ministère des Transports
 Plan de communication
 Contrat
 Entreprise privée, 6948 (*q.*)
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement, de la Faune et des
 Parcs
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2067-8 (*d.d.*)
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Autorisation
 Délai, CTE-6: 4-5
 BPC
 Inspection, CTE-6: 14-5
 Bureau régional
 Effectif, CTE-6: 15-6
 Compressions budgétaires, CTE-5: 47-8
 Groupe environnemental
 Financement
 Impact, CTE-61: 6
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5:
 1-91, CTE-6: 1-25
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22:
 1-74, CTE-23: 1-30
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61:
 1-74
 Dépense
 Fonds de suppléance, CTE-5: 48-9
 Dépense budgétaire, CTE-5: 66
 Infraction
 Amende
 Usage, CTE-61: 71
 Performance
 Évaluation, CTE-5: 64-5
 Plan stratégique
 Objectif, CTE-5: 64-5
 Protection de l'environnement
 Compressions budgétaires, CTE-5:
 79-80
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7040 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12083 (*d.d.*)

Ministre du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Mission
 Mexique
 Objectif, CTE-61: 55-6
*Moderniser le régime d'autorisation
 environnementale de la Loi sur la
 qualité de l'environnement*
 Livre vert, 6683 (*d.d.*)
 Audition publique, CTE-30: 1-2, 5-7,
 13-4, 20-1, 27-8, 34, 42, 50-1,
 57-8, CTE-31: 2-4, 9, 16-9, 23-5,
 31-2, 39-40, 46-8, 53-4, 62-4, 69,
 77-8, 86-7, CTE-32: 2, 9-11,
 16-8, 23-5, 30-1, CTE-33: 2-4,
 10-3, 18, 25-6, 32-3, 40-2, 44,
 48-9, 55-6, CTE-34: 3-4, 9-11,
 16-7, 23-5, 31-2, 38-9, 46-8, 55-6
 Montréal, Maine & Atlantic Canada
 (compagnie)
 Lac-Mégantic (ville)
 Sinistre
 Poursuite judiciaire, CTE-5: 67-8
 Municipalité régionale de comté
 Compétence
 Projet de loi n° 195, 6760-1 (*q.*)
 Mutima, Deusdedit
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour la
 jeunesse
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 11223
 Navire
 Modernisation
 Innovation technologique, CTE-5: 80-1
 Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Déclaration de député, 8487
 Océan
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11518
 Office national de l'énergie
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Évaluation
 Décision, CTE-9: 10-1
 Oléoduc 9B
 Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
 Commission parlementaire
 Recommandations, 2976 (*q.*), 6101-2
 (*q.*), CTE-22: 6-9, 19-22, 31-4
 Patrimoine naturel
 Protection
 Projet de loi, CTE-5: 67
 Perchaude
 Pêche sportive
 Moratoire, CTE-6: 1-2
 Plan d'action Saint-Laurent
 Stratégie maritime
 Impact, CTE-5: 9-10
 Plan Nord
 Aire protégée, CTE-22: 14, CTE-61: 43
 Développement durable, CTE-23: 28-9
 Projet
 Évaluation environnementale, CTE-5:
 66-7

HEURTEL, David - Viau (suite)

Plan Nord (suite)

Protection de l'environnement, CTE-5: 23

Orientation, CTE-5: 27-9

Politique énergétique 2030

Élaboration

Ministre du Développement durable, de

l'Environnement et de la Lutte

contre les changements climatiques

Participation, CTE-61: 33-4, 54

Politique québécoise de gestion des matières
résiduelles

Mise en oeuvre, CTE-5: 88

Port de Québec

Aménagement

Évaluation environnementale, 6167 (q.)

Premières Nations

Projet Oléoduc Énergie Est

Bureau d'audiences publiques sur

l'environnement, 9062-3 (q.)

Produit industriel

Récupération

Entreprise

Responsabilité, CTE-5: 90-1

Programme Action-Climat

Financement, CTE-61: 6-7

Programme ClimatSol-Plus

Financement, 14276-7 (q.)

Programme de sensibilisation aux algues
bleu-vert

Abolition, CTE-61: 7-8

Compressions budgétaires, CTE-22: 69-70

Programme de traitement des matières
organiques par biométhanisation et
compostage

Objectif, CTE-61: 36-7

Programme d'inspection entourant les BPC

Dépense, CTE-6: 14-5

Inspecteur

Formation

Dépense, CTE-6: 14-5

Programme RénoVert

Création, CTE-61: 68-9

Projet immobilier

Saint-Bruno-de-Montarville (municipalité),
10723-4 (q.)

Projet Oléoduc Énergie Est

Autorisation

Québec

Compétence, 2793-4 (q.), 2794 (d.d.),

2918-9 (q.), CTE-5: 6-7

Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement

Consultation, CTE-5: 18-20

Délai, CTE-6: 9-10

Mandat, 2593-4 (q.), 8570-1 (q.),
CTE-5: 7-8

Étude, 15665 (q.)

Évaluation environnementale, CTE-22:
45-7

Gouvernement

Refus

Affaire inscrite (motion), 7765-8

Impact environnemental, 3184-5 (q.),
3249-50 (q.)

Lobbying, 10704-5 (q.), 10705 (d.d.)

Position gouvernementale, 7707 (q.),
10813-5 (q.)

Retombées économiques

Aviséo Conseil (firme)

Contrat, 10680-1 (q.)

TransCanada (compagnie)

Document

Langue française, 3444-5 (q.)

Protection de l'environnement

Fiscalité

Réforme, CTE-5: 84-6

Qualité de l'environnement

Loi

Infraction

Sanction, 7082-3 (q.)

Modernisation, CTE-22: 17

Projet de loi n° 102, 11456-7, 13117-9,
14195-8, 14206-7, 14237

Québec

Compétence, CTE-23: 26

Règlement sur le prélèvement des eaux et
leur protection

Application, CTE-6: 21-2

Modification

Rapport

Suivi, CTE-23: 16-7

Règlement sur l'évacuation et le traitement
des eaux usées des résidences isolées

Application, CTE-61: 11

Abitibi-Témiscamingue (région),

CTE-23: 21

Modification, CTE-61: 11-4, 17

Décret, CTE-61: 44-6

Regroupement national des conseils
régionaux de l'environnement du
Québec

Compressions budgétaires, CTE-61: 8

Réserve naturelle

Forêt privée

Stratégie gouvernementale, CTE-5:
81-2, 89

Rivière Chaudière

Contamination

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte
contre les changements climatiques

Plan d'action, CTE-22: 61

Secteur agroalimentaire

Programme gouvernemental, CTE-61: 50

Site d'enfouissement

Certificat d'autorisation

Saint-Étienne-des-Grès (municipalité),
11202-3 (q.)

Société des alcools du Québec

Vin

Bouteille consignée, CTE-23: 2-3

Sol contaminé

Décontamination, CTE-5: 68-9, CTE-6:
20-1

Mesure gouvernementale, CTE-5: 63

Sommet de Québec sur les changements
climatiques

Résultat, CTE-22: 35-6

Stratégie d'intervention pour l'avenir du lac
Saint-Pierre

Mise en oeuvre, CTE-5: 77

HEURTEL, David - Viau (suite)

Stratégie gouvernementale de
développement durable 2008-2013
Application, CTE-5: 11, 15-6

Stratégie gouvernementale de
développement durable 2015-2020
Promotion, CTE-23: 14

Stratégie gouvernementale de
développement durable révisée 2015-
2020 (document), 3176 (*d.d.*)

Audition publique, CTE-9: 1-2, 5-8, 13-5,
21-3, 29-32, CTE-10: 3-5, 10, 16-7,
18-9, 24-5, 31, CTE-11: 3, 11-2,
27-8, 34-5, 49-50, 64-5, CTE-12:
3-5, 10-1, 23-4, CTE-13: 3-5, 10-2,
17-8, 25-6, 32-4, CTE-14: 3-5, 8,
10-2, 17-8, 23-4, 29-30, 34, 39-41,
47, 55-6, CTE-15: 2-3, 9, 13-5,
22-3, 30-1

Recommandations
Suivi, CTE-22: 74

Stratégie maritime
Industrie de la pêche
Développement, CTE-6: 2-3

Mise en oeuvre
Objectif, CTE-5: 10-1

Stratégie sur les pesticides 2015-2018
Implantation, CTE-61: 23-4

Système de plafonnement et d'échange de
droits d'émission de gaz à effet de serre
du Québec
Application, CTE-23: 17-8

Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité), 1669-70 (*q.*),
1913-4 (*q.*), 1920-1 (*q.*)
Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement, CTE-22: 58-9
Certificat d'autorisation, 1917-8 (*q.*),
2108-9 (*q.*), 6601-2 (*q.*), CTE-5:
12, CTE-22: 57, 58-9
Étude d'impact
Publication, CTE-5: 12-3, CTE-6: 9

Terrain industriel
Décontamination
Bécancour (ville), 13049 (*q.*), 13184-5
(*q.*)

Transport
Électrification
Investissement, 15601 (*q.*)
Mesure gouvernementale, CTE-6: 12
Projet pilote, CTE-6: 13

Uranium
Exploitation
Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement
Budget, CTE-5: 14

Usine
Implantation
Pollution de l'air
Évaluation, CTE-5: 61-2

Véhicule électrique
Projet de loi n° 104, 11335, 11939-42,
12315, 12392

Verre
Recyclage
Plan d'action, CTE-61: 58-9

Vin
Bouteille consignée, CTE-61: 58

Vivre Saint-Michel en santé (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11952-3

Zone inondable
Carte
Modification
Agglomération de Québec, 2220-1 (*q.*)

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre
les changements climatiques

Laval (ville)
Collaboration, CTE-5: 75-6, CTE-23:
22

HIVON, Véronique - Joliette

Accès à l'information
Région, 473-4 (*q.*)

Acte criminel
Poursuite judiciaire
Délai, 13039-40 (*q.*)
Procédure judiciaire
Délai, 12782-3 (*q.*), 13177-8 (*q.*)

Procès
Délai, 7994-5 (*q.*)

Victime
Indemnisation, 12544 (*q.*)
Semaine thématique
Motion sans préavis, 11433

Adoption d'enfant
Assurance parentale
Prestation
Pétition, 2068 (*d.d.*)
Projet de loi n° 113, 13109-11, 15500-1,
16309-10 (*q.*)

Adresse Web
Ministères et organismes publics
Motion sans préavis (non débattue), 2714

Agression sexuelle
Dénonciation
Prescription, 8758 (*q.*)

Aide financière aux étudiants
Admissibilité, 2255 (*q.*), CCE-5: 43-4
Crédits budgétaires 2013-2014
Crédits budgétaires 2014-2015
Comparaison, CCE-5: 42

Association étudiante
Loi
Modification, CCE-13: 25

Bibliothèque et Archives nationales du
Québec

Gouvernance
Projet de loi n° 47, 6614-5, 6776-7,
CCE-15: 2-40, 42-5, CCE-16:
1-19, 21
Audition publique, CCE-14: 2, 5-6,
10-2, 17-9, 24-6

Bissonnette, Jean
Décès
Motion sans préavis, 10526

HIVON, Véronique - Joliette (suite)

Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP-90: 1-8, 11-30
 Bourse d'études
 Programme fédéral
 Fonctionnement, CCE-13: 54
 Buanderie Lavérendière
 Organisme à but non lucratif
 Pétition, 3434-5 (*d.d.*), 3436-7 (*d.d.*),
 3695-6 (*d.d.*)
 Buissonneau, Paul
 Décès
 Motion sans préavis, 3199
 Cégep
 Compressions budgétaires, 5160-4,
 CCE-13: 38-9
 Déficit budgétaire, CCE-13: 40
 Examen de français
 Maintien, CCE-13: 40-1
 Programme technique
 Cours, CCE-13: 41
 Région
 Avenir, CCE-13: 64
 Programme de formation, CCE-13: 63
 Services
 Compressions budgétaires
 Impact, CCE-13: 39
 Étudiant
 Compressions budgétaires, CCE-13:
 25-6
 Situation financière, CCE-5: 62-3
 Centre collégial de transfert de technologie
 Financement, CCE-5: 46, 59
 Implantation, CCE-5: 59-60
 Chantier sur la politique de financement des
 universités
 Rapport
 Recommandations
 Université du Québec à Rimouski
 Position, CCE-17: 42
 Chantier sur l'offre de formation collégiale
 Rapport
 Application, CCE-13: 41
 Dépôt, CCE-5: 6
 Chapelle historique du Bon-Pasteur
 Restauration
 Aide financière, CCE-3: 37
 Charkaoui, Adil
 Cégep de Maisonneuve
 Cours, 4138 (*q.*)
 Comité de suivi, CCE-13: 65
 Cinéma
 Loi
 Modification, CCE-9: 19
 Cinémathèque
 Bibliothèque et Archives nationales du
 Québec
 Fusion, CCE-9: 4-6
 Cinémathèque québécoise
 Avenir, 4201-3 (*q.*), 4262-3 (*q.*)
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 113, 13109-11, 15500-1

Collège privé
 Programme de formation
 Autorisation, CCE-5: 38, 42
 Comité de la rémunération des juges
 Rapport 2016-2019
 Gouvernement
 Réponse
 Motion du gouvernement, 13641-2
 Commerce
 Affichage
 Affaire inscrite (motion), 5940-1
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Rapport
 Accès, 8037 (*q.*), 8067-8 (*q.*), 8109-10
 (*q.*)
 Commission permanente de la santé et des
 services sociaux
 Élection
 Président
 Rapport, 11338 (*d.d.*)
 Vice-présidente, CSSS-6: 1
 Rapport, 2125 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)
 Commission scolaire des Samares
 Prix Institutional Energy Management
 Project of the Year
 Lauréate
 Déclaration de député, 7334
 Conseil des arts et des lettres du Québec
 Entente
 Municipalité régionale de comté, CCE-9:
 19-20
 Financement, CCE-3: 18-9
 Programme
 Société de développement des
 entreprises culturelles
 Transfert, CCE-3: 18
 Conseil national des universités
 Création
 Projet de loi, CCE-5: 22-3, CCE-13: 54
 Conservatoire de musique et d'art dramatique
 du Québec
 Avenir, 1798-9 (*q.*)
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48, 6867-9, 7209,
 7238-9, CCE-22: 2-22, 25-7,
 29-31, 34-7, 39, CCE-24: 1-2,
 4-8, 10, 12-29, 31-7, 40-2,
 CCE-25: 1-4, 6-21
 Audition publique, CCE-21: 2, 8-10,
 12, 18-20, 28-30, 36-8, 45-7,
 56-8, 66-9
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Compressions budgétaires, 10167-8 (*q.*),
 10255-6 (*q.*)
 Dossier
 Analyse
 Délai, CI-74: 17-21
 Procureur de la couronne
 Effectif, CI-74: 21-2
 Restructuration
 Lutte contre la corruption
 Impact, CI-74: 9

HIVON, Véronique - Joliette (*suite*)

Directeur des poursuites criminelles et pénales (*suite*)
 Restructuration (*suite*)
 Lutte contre le crime organisé
 Impact, 7571–2 (*q.*)
 Procureur de la couronne
 Conditions de travail, 7402–3 (*q.*)
 Services de soutien
 Effectif, CI–74: 29–32
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 159–61
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10353–4
 Motion formulant un grief, 10354
 Diversité culturelle
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6312
 Droit de la famille
 Réforme, 12460
 Commission parlementaire
 Motion, 11469–70 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 11473–4
 Dubé, Marcel
 Décès
 Motion sans préavis, 10549
 École nationale d'administration publique
 Compressions budgétaires, CCE–17: 7
 Enseignement
 Qualité, CCE–17: 9
 Équilibre budgétaire, CCE–17: 18
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE–17: 19
 Gestion publique
 Formation
 Concurrence, CCE–17: 21
 Immobilisation
 Projet, CCE–17: 20
 Plan de redressement, CCE–17: 8
 École primaire
 Cours de musique
 Pétition, 6334–5 (*d.d.*)
 Écoute électronique
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Directive, 15495–6
 Éditions La Courte Échelle
 Faillite
 Droits d'auteurs, 2301 (*q.*)
 Émission de télévision
 Production
 Crédit d'impôt, CCE–9: 20–2
 Enfant transgenre
 État civil
 Projet de loi
 Motion sans préavis, 10968–9
 Projet de loi n° 103, 11560–1, 11699
 Enquête criminelle
 Ingérence politique, 16037–8 (*q.*), 16069–70 (*q.*)
 Enseignement collégial
 Formation
 Réforme
 Délai, CCE–5: 6

Enseignement de l'histoire
 Cégep, CCE–5: 4–5
 Entreprise
 Crédit d'impôt
 Affaire inscrite (motion), 2769–71
 Entreprise culturelle
 Crédit d'impôt, 1435–6 (*q.*), 1504–5 (*q.*), 1552–3 (*q.*), CCE–3: 5–7
 Projet
 Région
 Financement, CCE–8: 11
 Étudiant
 Droit de grève
 Reconnaissance, CCE–13: 8, 24
 France
 Frais de scolarité
 Hausse, CCE–13: 53
 Étudiant étranger
 Frais de scolarité, CCE–13: 52–3
 Femme autochtone
 Val-d'Or (ville)
 Policier
 Violence
 Action gouvernementale, 7398 (*q.*)
 Festival
 Financement
 Avenir, CCE–8: 25
 Film
 Distribution
 Salle de cinéma, CCE–8: 24
 Fonds Accès Justice
 Versement
 Fonds consolidé du revenu, 9012–3 (*q.*)
 Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
 Versement
 Fonds consolidé du revenu, 9012–3 (*q.*)
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC–10: 34
 Frais de scolarité
 Indexation, CCE–5: 3–4, CCE–13: 51–2
 Frais médicaux accessoires
 Abolition
 Pétition, 8105–6 (*d.d.*)
 Groupe de travail sur le journalisme et l'avenir de l'information au Québec
 Rapport
 Suivi, CCE–3: 36
 Hébergement d'urgence Lanaudière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 4059
 Heynemand Jr, Pierre
 Félicitations
 Déclaration de député, 2316
 ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires, 2922 (*q.*), CCE–3: 35, CCE–10: 9
 Motion sans préavis, 2924
 Identité québécoise
 Chaire de recherche
 Création
 Annulation, CCE–5: 6–7, 18–20
 Industrie cinématographique
 Crédit d'impôt, CCE–3: 4, 18, CCE–9: 20–2

HIVON, Véronique - Joliette (suite)

Infirmière
 Formation
 Baccalauréat, CCE-5: 61
 Infirmière praticienne spécialisée
 Formation, CCE-5: 35-7
 Innovation technologique
 Ministère
 Responsabilité, CCE-19: 57
 Ministre responsable, CCE-13: 55, CET-5: 44-5
 Juriste
 État
 Grève
 Impact, 15499-500
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, 7816-7, 7953-4, CI-67: 2-6, 8, 14-25, 27-32, CI-70: 1-7, 12-8, 20-4, 27-9, 31-3, 35-7, 39-44, CI-71: 2, 4, 6-8, CI-72: 1-6, 8-11, CI-73: 1-3, 7-10, 15-33
 Délai, 13091-2 (*q.*)
 Lafontaine, Rita
 Décès
 Motion sans préavis, 10526
 Latulippe, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 1801-2
 Librairie
 Fermeture
 Mesure gouvernementale, CCE-3: 34
 Lutte contre la transphobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16320-1
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44
 Audition publique, CSSS-60: 33-53
 Lutte contre l'homophobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16320-1
 Maison Boileau
 Chambly (ville)
 Avis de classement, 10657-8 (*q.*), 10684 (*q.*), 10749-50 (*q.*)
 Maison d'édition
 Faillite
 Loi fédérale
 Modification, CCE-10: 7-8
 Maison Ernest-Cormier (bien patrimonial)
 Vente, 7448-9 (*q.*)
 Mariage religieux
 Code civil du Québec
 Application, 8802-3 (*q.*), 8807-8 (*q.*), 8870-1 (*q.*), 10618-9 (*q.*), 10727 (*q.*)
 Motion sans préavis, 8816
 Marion-Rivard, Gabrielle
 Activité nationale de reconnaissance de la participation citoyenne
 Déclaration de député, 2582
 Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81
 Audition publique, CSSS-101: 1-20

Ministère de la Culture et des Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3: 3-7, 18-22, 34-7, 41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9: 3-8, 19-23, 34-8, CCE-10: 6-9, 11
 Immobilisation
 Projet
 Financement, CCE-3: 37
 Ministère de la Justice
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 6558-9
 Crédits provisoires 2017-2018, 15492-6, 15499-501
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-13: 3-8, 23-6, 38-41, 51-5, 62-5, 68-9
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 2-7, 18-22, 34-8, 42-6, 58-63
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Fusion, CCE-13: 4-5
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 2-7, 18-22, 34-8, 42-6, 58-63
 Fonds de recherche
 Financement, CCE-5: 62
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, 3131-2, CFP-13: 8-11, 14-6, 20, 24-30, CFP-14: 11-2, 14-5, 22-4, CFP-16: 6, 14-5, 17-8, CFP-20: 18-9, 23, CFP-23: 18-20, 48-52, CFP-24: 7-8, 11
 Audition publique, CFP-10: 8, 25, 34-5, CFP-11: 6-7, 42-3, 60
 Mode de scrutin
 Réforme, 13624-5 (*q.*)
 Municipalité
 Oeuvre d'art
 Achat, CCE-10: 6-7
 Musée
 Administration
 Regroupement, CCE-3: 21-2
 Compressions budgétaires, CCE-3: 19-21, CCE-9: 35-7
 Financement, 11284-5 (*q.*)
 Fréquentation
 Adolescent
 Tarification, CCE-3: 21-2
 Musée d'art de Joliette
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15896
 Musique
 Langue française
 Radiodiffusion
 Motion sans préavis, 7055
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, 4034-5, 4099-100, CI-24: 23, 25-6, 31, CI-25: 17-8, CI-26: 3-6, 15-6, CI-28: 8, 12, 16

HIVON, Véronique - Joliette (*suite*)

Organisme public (*suite*)
 Octroi de contrats (*suite*)
 Projet de loi n° 26 (*suite*)
 Audition publique, CI-22: 9–10, 59,
 CI-23: 17
 Patrimoine immatériel
 Reconnaissance, CCE-10: 9
 Personne âgée
 Conditions de vie
 Centre d'hébergement
 Interpellation, CRC-34: 1–18
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Transport
 Moratoire
 Pétition, 3890–1 (*d.d.*)
 Point Québec (organisme)
 Site Web
 Motion sans préavis (non débattue), 2191
 Politique nationale de la recherche et de
 l'innovation
 Bourse d'études, CCE-5: 60–1
 Enseignement secondaire
 Laboratoire
 Financement, CCE-5: 60–1
 Ministre responsable, CCE-5: 44, CCE-13:
 55
 Révision, CCE-5: 61
 Polytechnique Montréal
 Classe
 Étudiant, CCE-19: 46
 Compressions budgétaires
 Professeur
 Recrutement
 Impact, CCE-19: 46–7
 Équilibre budgétaire, CCE-19: 58
 Étudiant
 France
 Frais de scolarité, CCE-19: 59
 Inscription, CCE-19: 59
 Étudiant étranger, CCE-19: 58–9
 Professeur
 Femme
 Recrutement, CCE-19: 45
 Recherche
 Financement, CCE-19: 47
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198
 Pont couvert Levasseur
 Aménagement
 Authier-Nord (municipalité)
 Pétition, 2209 (*d.d.*)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6206–8, 7683–5,
 CSSS-51: 1–61
 Audition publique, CSSS-42: 23–40,
 CSSS-43: 26–43
 Procureur de la couronne
 Crime organisé
 Dossier
 Prime, CI-74: 22
 Produit culturel
 Communauté culturelle
 Représentation, CCE-8: 26

Programme Aide au fonctionnement pour les
 institutions muséales
 Subvention, CCE-9: 36–7
 Recherche
 Ministère
 Responsabilité, CCE-19: 57
 Recherche-développement
 Produit intérieur brut
 Investissement, CCE-5: 45
 Régie du cinéma
 Abolition, 4262–3 (*q.*)
 Intégration
 Ministère de la Culture et des
 Communications, CCE-9: 6–8
 Renaud-Bray (compagnie)
 Diffusion Dimedia inc. (compagnie)
 Litige, CCE-9: 38
 Santé mentale
 Services
 Investissement, 8470–1 (*q.*)
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4229–31
Séquences (revue)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7369
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2836–9, CSSS-28:
 9–11, 36, 40, 42, 50–4
 Audition publique, CSSS-9: 17–34,
 CSSS-14: 18–48, CSSS-16:
 1–49
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66
 Audition publique, CSSS-91: 9–40
 Services judiciaires
 Personnel
 Embauche, 13140–1 (*q.*)
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12595–6
 Société de développement des entreprises
 culturelles
 Dépense
 Contrôle, CCE-8: 9–11
 Édition
 Programme d'aide, CCE-8: 24
 Financement, CCE-8: 26
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Relations, CCE-8: 7–8
 Présidente
 Audition, CCE-8: 7–11, 24–7
 Programme
 Conseil des arts et des lettres du Québec
 Transfert, CCE-8: 9–10
 Société de gestion pour le soutien aux
 proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-10: 34
 Soins de fin de vie
 Loi
 Application
 Motion sans préavis, 8155

HIVON, Véronique - Joliette (*suite*)Soins de fin de vie (*suite*)Loi (*suite*)

Gouvernement fédéral

Reconnaissance

Motion sans préavis, 8230

Projet de loi n° 52, 398–404, 1246–8

Souveraineté du Québec

Situation économique

Impact

Interpellation, CI-40: 4–5, 14

Stratégie culturelle numérique

Projet

Financement, CCE-8: 8–9

Télé-Québec

Avenir, CCE-9: 22–3

Théâtre Le Diamant

Aménagement

Aide financière, CCE-3: 37

Thibault, David

Félicitations

Voice, The (émission de télévision)

Motion sans préavis, 5970–1

Tribunal judiciaire

Projet de loi n° 125, 13233–5, 13294–300,

13306–10, 13313–6, 13322–6,

13328–34, 13336, 13338, 13341–2

Unité permanente anticorruption

Enquête

Directeur des poursuites criminelles et

pénales

Décision, CI-74: 6–8

Université

Compressions budgétaires, 5160–4

Dirigeant

Prime de départ, 5169, CCE-13: 7

Financement, CCE-5: 20–2

Polytechnique Montréal

Position, CCE-19: 60

Université de Sherbrooke

Position, CCE-18: 87–8

Université du Québec à Chicoutimi

Position, CCE-18: 59–60

Université du Québec en Abitibi-

Témiscamingue

Position, CCE-18: 20

Université du Québec en Outaouais

Position, CCE-18: 40

Implantation

Projet

Lanaudière (région), CCE-13: 62–3

Loi-cadre, CCE-5: 34–5, CCE-13: 54

Professeur

Embauche, CCE-5: 34

Recteur

Rémunération, CCE-5: 59

Régime de retraite

Projet de loi, CCE-13: 51

Université Bishop's

Classe

Étudiant

Hausse, CCE-20: 17

Compressions budgétaires, CCE-20: 8–9

Déficit budgétaire, CCE-20: 7

Étudiant

Effectif

Objectif, CCE-20: 16

France

Frais de scolarité, CCE-20: 17

Étudiant étranger

Recrutement

Objectif, CCE-20: 17

Professeur

Recrutement, CCE-20: 18

Recteur

Prime de départ, CCE-13: 6

Résidence

Aménagement, CCE-20: 18

Théâtre Centennial, Le

Subvention, CCE-20: 18

Université de Sherbrooke

Chargé de cours, CCE-18: 71–2

Compressions budgétaires, CCE-18: 72–3

Étudiant handicapé

Services, CCE-18: 85–6

Immobilisation

Projet, CCE-18: 88–9

Persévérance scolaire

Stratégie, CCE-18: 75, 85

Programme de formation

Fermeture, CCE-18: 74

Recherche

Financement, CCE-18: 86

Subvention, CCE-18: 89

Situation financière, CCE-18: 70

Université du Québec

Dirigeant

Conditions de travail, CCE-19: 38

Financement, CCE-19: 39

Orientation, CCE-19: 39

Réseau

Autonomie, CCE-19: 29

Avenir, CCE-5: 63

Reddition de comptes, CCE-19: 38

Revenu, CCE-19: 28–9

Siège social

Gestion du personnel, CCE-19: 28

Situation financière, CCE-19: 26–7

Université du Québec à Chicoutimi

Bureau à l'étranger

Paris (ville), CCE-18: 48–9

Compressions budgétaires, CCE-18: 50, 59

Étudiant

France

Frais de scolarité, CCE-18: 48–9

Étudiant étranger

Recrutement, CCE-18: 48

Étudiant handicapé

Services, CCE-18: 61

Situation financière, CCE-18: 49

Université du Québec à Rimouski

Compressions budgétaires

Formation

Impact, CCE-17: 42

Recherche

Déficit budgétaire, CCE-17: 42

Situation financière, CCE-13: 65

Université du Québec à Trois-Rivières

Compressions budgétaires, CCE-19: 19–21

HIVON, Véronique - Joliette (suite)

Université du Québec à Trois-Rivières (*suite*)
 Gouvernance
 Rapport
 Suivi, CCE-19: 8-10
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
 Services
 Partenariat, CCE-18: 20
 Compressions budgétaires, CCE-18: 7-9
 Immobilisation
 Projet, CCE-18: 22
 Professeur
 Recrutement, CCE-18: 21
 Recherche
 Déficit budgétaire, CCE-18: 19-20
 Financement, CCE-18: 9-10
 Université du Québec en Outaouais
 Campus
 Saint-Jérôme (ville)
 Aménagement, CCE-18: 41
 Compressions budgétaires, CCE-18: 29
 Étudiant handicapé
 Services, CCE-18: 41
 Programme
 Développement, CCE-18: 29
 Programme de formation
 Concurrence, CCE-18: 39-40
 Recherche
 Contrat, CCE-18: 39
 Déficit budgétaire, CCE-18: 40
 Situation financière, CCE-18: 28
 Université Laval
 Dirigeant
 Prime de départ, 3182-3 (*q.*), 3251-2
 (*q.*), 3447-9 (*q.*), 5311-2 (*q.*),
 6264-5 (*q.*), 6302-3 (*q.*), CCE-13:
 7
 Université McGill
 Rectrice
 Prime au rendement, CCE-13: 64-5
 Village des Tanneries
 Site archéologique
 Avenir, 6818 (*q.*)

HUOT, Patrick - Vanier-Les Rivières

Accident de la route
 Décès
 Bilan 2013, CTE-4: 22
*Accueillir la petite enfance – Le programme
 éducatif de garde du Québec*
 Évaluation, CRC-3: 68, 72-3
 Assemblée nationale
 Crédits budgétaires 2016-2017, 10764-6,
 10771
 Internet
 Accès, 10765-6
 Ateliers TAQ (entreprise adaptée)
 Gala des Fidélides
 Lauréate
 Déclaration de député, 5242-3
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement, CTE-4: 32, 72-3

Bédard, Josée
 Prix Engagement social Fernand-Dufour
 Lauréate
 Déclaration de député, 4190
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation, CI-34: 43
 Bureau du coroner
 Rôle, CI-4: 12-3
 Cashman, Carol
 Hommage
 Déclaration de député, 3628
 Cashman, Michael
 Hommage
 Déclaration de député, 3628
 Centre d'art La Chapelle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10975
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 16-9
 Clinique médicale de Neufchâtel
 Médecin
 Pétition, 8024-5 (*d.d.*)
 Remplacement
 Pétition, 5807 (*d.d.*)
 Club de soccer Phénix des Rivières
 Prix du club de l'année
 Lauréat
 Déclaration de député, 8515
 Commission de révision permanente des
 programmes
 Planification, CFP-47: 60-1
 Commission parlementaire
 Composition
 Motion sans préavis, 3454
 Conciliation travail-famille
 Entreprise, CRC-3: 67
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47:
 23-5, 60-2, 73-4, CFP-48: 1-3, 7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61:
 4-5, 13-4, 22-3, 25, CFP-97: 8-12,
 34
 Curatelle publique
 Aidant naturel
 Rôle, CRC-3: 23
 Curateur public du Québec
 Collaboration
 Services de santé et services sociaux
 Réseau, CRC-3: 23
 Personne mineure
 Responsabilité, CRC-3: 24
 Défi Les 28 jours les plus longs de la vie de la
 Fondation Jean-Lapointe
 Déclaration de député, 3756
 Député
 Régime de retraite
 Cotisation
 Affaire inscrite (motion), 2656-7
 Voeux
 Enregistrement
 Coût, 10771
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 331-3

HUOT, Patrick - Vanier-Les Rivières (suite)

Discours haineux
 Projet de loi n° 59
 Motion de report, 7902–5
 Motion de scission, 7597–9
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1452–4
 Projet de loi n° 28, CFP–37: 1–3, 28
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5400–2
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15678–80
 Éducation
 Réforme
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE–6: 5–8
 Électricité
 Tarification
 Engagement électoral
 Affaire inscrite (motion), 4052–4
 Élite sportive
 Développement
 Position gouvernementale, CAT–44: 17–8
 Élu municipal
 Éthique
 Formation
 Statistiques, CAT–7: 31–2
 Emploi
 Québec (région)
 Situation, CAT–45: 19
 Famille
 Politique gouvernementale, CRC–3: 33
 Fédération des familles et amis de la
 personne atteinte de maladie mentale
 Félicitations
 Déclaration de député, 12137
 Finances publiques
 Plan de redressement, CFP–48: 1–2
 Fonds de recherche du Québec
 Prix Étudiants-chercheurs étoiles, CCE–13:
 37
 Gagnon, Marie-Claude
 Prix Fernand-Dufour Jeune bénévole de
 l'année
 Lauréate
 Déclaration de député, 10162
 Gala des Octas du Réseau Action TI
 Lauréats
 Déclaration de député, 6591
 Gare centrale de Montréal
 Services de douane
 Implantation, CTE–25: 15–7
 Gouvernement
 Masse salariale
 Dépense, CFP–47: 25
 Octroi de contrats
 Marché public
 PME, CFP–47: 73–4
 Grandir en qualité – Enquête québécoise sur
 la qualité des services éducatifs 2014
 (document), CRC–3: 73
 Guay, Francine
 Prix Engagement social Fernand-Dufour
 Lauréate
 Déclaration de député, 9049–50

Handicapé
 Toilette publique
 Pétition, 14177 (*d.d.*)
 Hydro-Québec
 Recouvrement
 Protecteur du citoyen
 Intervention, CI–9: 9–10
 Immeuble
 Québec (ville)
 Projet de loi n° 210, 6834, CAT–54: 3–6
 Audition publique, CAT–54: 1
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP–55: 7–8, 15,
 CFP–72: 10–3, 15–6
 Infrastructures de transport
 Québec (région)
 Projet, CTE–4: 33
 Investissement privé
 Québec (région), CAT–45: 19
 Jeune
 Conduite automobile
 Mesure gouvernementale, CTE–4: 28
 Logement social
 Investissement, CAT–43: 20
 Lutte contre la corruption
 Canada
 Organisme, CI–34: 12
 Maladie de Parkinson
 Mois thématique
 Déclaration de député, 10667
 Maladie génétique
 Recherche
 Pétition, 1720–1 (*d.d.*)
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44:
 16–9
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–3:
 23–4, 31–3, 36, 61, 66–8, 72–5
 Données ouvertes, CRC–3: 74
 Mesure gouvernementale
 Budget, CRC–3: 32
 Programme
 Évaluation, CRC–3: 73
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–4:
 12–3, 15
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–34:
 9–12, 17–8, 43
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–44:
 17–9, CCE–13: 34–7
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–7:
 30–2, 46–7, 65–6
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–43:
 19–20
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE–4: 22,
 26–8, 31–3, 72–3, 76–8

HUOT, Patrick - Vanier-Les Rivières (suite)

Ministère des Transports (suite)
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-25:
 15-7, 29, 33-5, 41, 56-7

Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8: 7,
 17, 21

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-45:
 17-9

Ministères et organismes publics
 Programme
 Évaluation, CFP-47: 62

Ministre responsable de la Capitale-Nationale
 Rôle, CAT-61: 5

Observatoire de la Capitale
 Parcours Horizons (exposition), CAT-61: 25

Office québécois de la langue française
 Francofête, La
 Organisation, CCE-44: 17
 Modernisation, CCE-44: 18

Organisme public
 Ressources informationnelles
 Appel d'offres
 Règlement, CFP-97: 9-10

Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12030-2

Plan québécois des infrastructures
 Programme d'aide, CAT-7: 47

Plan québécois des infrastructures 2014-2024
 Investissement
 Capitale-Nationale (région), CAT-8: 21

Plan québécois des infrastructures 2016-2026
 Investissement
 Capitale-Nationale (région), CAT-61: 14

Programme de soutien aux événements
 sportifs
 Budget, CAT-63: 11-2

Programme Placements Sports
 Renouvellement, CAT-63: 13

Protecteur du citoyen
 Ministères et organismes publics
 Collaboration, CI-9: 11

Recommandations
 Suivi, CI-9: 10

Vérificateur général du Québec
 Collaboration, CI-9: 24-5

Québec (ville)
 Statut, CAT-7: 65-6
 Table de concertation
 Mandat, CAT-7: 66

Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12335-6

Science et technologie
 Chercheur
 Relève, CCE-13: 34-6

Secteurs public et parapublic
 Effectif, CFP-47: 23-4

Sécurité routière
 Jeune
 Conduistavie.com (site Web), CTE-25:
 41

Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-21: 37,
 CSSS-30: 2, 11, 13, 17-20

Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12606-8

Société culturelle de Vanier
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10975

Société de l'assurance automobile du Québec
 Sécurité routière
 Budget, CTE-4: 26, CTE-25: 34-5

Société de transport de Lévis
 Réseau de transport de la Capitale
 Fonds de contribution des automobilistes
 Répartition, CTE-25: 56-7

Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-22: 16

Sûreté du Québec
 Organisation administrative
 Réforme, CI-34: 17-8

Technologies de l'information
 Comité consultatif
 Association professionnelle des
 entreprises en logiciel libre
 Participation, CFP-97: 34

Projet
 Gestion, CFP-48: 2-3, 7

Unité permanente anticorruption
 Coopération internationale, CI-34: 12

Enquête
 Bilan des activités, CI-34: 9-11

Gouvernement
 Informatique
 Octroi de contrats, CI-34: 10-1

Vanier (secteur)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8922

Vélo
 Sécurité routière
 Groupe de travail, CTE-25: 29

Société de l'assurance automobile du
 Québec
 Campagne d'information, CTE-25: 29

I**IRACÀ, Alexandre - Papineau**

Activité parascolaire
 Mesure gouvernementale, CRC-29: 25-6

Adoption d'enfant
 Processus, CSSS-4: 23-4

Aidant naturel
 Services
 Accès, CSSS-2: 62

Aide financière aux étudiants
 Mesure gouvernementale, CCE-13: 61-2,
 66

Autochtones
 Éducation, CCE-2: 87-8

Bactérie Clostridium difficile
 Prévention
 Mesure gouvernementale, CSSS-4: 25

IRACÀ, Alexandre - Papineau (*suite*)

Bastien, Diane
 Hommage
 Déclaration de député, 6954

Bernard, Adéodat
 Bénévole
 Déclaration de député, 11133–4

Bertrand, Félix
 Hommage
 Déclaration de député, 5780

Boileau, Pierre
 Carrefour culturel ESTacade
 Déclaration de député, 5955

Bourassa, Marie-Claire
 Hommage
 Déclaration de député, 11412

Cameron, William
 Hommage
 Déclaration de député, 7247–8

Cardinal, Manon
 Hommage
 Déclaration de député, 3530

Carrière, Elliot
 Félicitations
 Déclaration de député, 5493–4

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
 Recommandations
 Suivi, CSSS–4: 3–5

Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Tarification
 Affaire inscrite (motion), 6132–4

Centre intégré de santé et de services sociaux
 Président-directeur général
 Nomination, CSSS–50: 28–9

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
 Président-directeur général
 Nomination, CSSS–50: 28–9

Clinique médicale
 Implantation
 Engagement électoral, CSSS–3: 43

Club Lions Buckingham inc.
 Hommage
 Déclaration de député, 6331

Comité d'experts sur le financement, l'administration, la gestion et la gouvernance des commissions scolaires
 Rapport
 Recommandations, CCE–2: 35

Commission permanente de la culture et de l'éducation
 Élection
 Présidente, CCE–1: 1

Commission permanente de la santé et des services sociaux
 Élection
 Vice-présidente, CSSS–6: 1

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
 Élection
 Vice-président
 Rapport, 12348 (*d.d.*)

Commission permanente des transports et de l'environnement
 Élection
 Président
 Rapport, 12348 (*d.d.*)
 Vice-président
 Rapport, 12614 (*d.d.*)

Commission scolaire
 Élève
 Services
 Compressions budgétaires
 Affaire inscrite (motion), 7202–5

Fusion, CCE–12: 10

Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE–32: 26–7, CCE–41: 24

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Loi
 Modernisation, CCE–10: 4–5

Côté, Charles
 Hommage
 Déclaration de député, 14213–4

Crime organisé
 Procureur de la couronne
 Effectif, CI–74: 9

Culture
 Région
 Aide de l'État, CCE–10: 9–10

Culture entrepreneuriale
 Milieu scolaire
 Mesure gouvernementale, CCE–12: 36

Cyr, Manon
 Hommage
 Déclaration de député, 14098

Décrochage scolaire
 Mesure gouvernementale, CCE–11: 6, CCE–12: 48, 52

Desjardins, Lise
 Hommage
 Déclaration de député, 10690

Désormeaux, Michelle
 Hommage
 Déclaration de député, 11765

Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Dossier, CI–74: 10

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 161–2, 187–8

Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI–91: 4

Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15640–2

Drame familial
 Comité de travail
 Rapport
 Recommandations, CSSS–2: 48

IRACÀ, Alexandre - Papineau (suite)

Dubuc, Pierre
 Deuxième Guerre mondiale
 Ancien combattant
 Déclaration de député, 8678
 École de technologie supérieure
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE-23: 4
 Université du Québec
 Siège social
 Collaboration, CCE-23: 16
 École nationale d'administration publique
 Plan stratégique
 Objectif, CCE-17: 4-5
 École publique
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2016
 Éducation
 Action gouvernementale, CCE-45: 64
 Réforme
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE-6: 10-3
 Élève
 Services éducatifs
 Compressions budgétaires
 Affaire inscrite (motion), 6999-7003
 Enfant
 Milieu défavorisé
 Réussite scolaire, CCE-45: 57-9
 Enseignant
 Profession
 Valorisation, CCE-45: 54
 Enseignement de l'anglais
 École primaire
 École nationale d'administration publique
 Rapport
 Recommandations, CCE-2: 19-20
 Montréal (Île), CCE-2: 21
 Programme
 Implantation, CCE-2: 19-20
 Événement sportif
 Financement, CAT-44: 14
 Famille Perth
 Parents Soleil et Enfant Soleil de
 l'Outaouais
 Déclaration de député, 16174
 Forget, Céline
 Hommage
 Déclaration de député, 16102
 Formation professionnelle
 Programme, CCE-5: 74-5
 Francophonie
 Québec
 Rôle, CCE-4: 29, 34
 Giles, Bryan
 Salon des jeunes de Thurso
 Déclaration de député, 15585
 Gratton Blais, Alice
 Hommage
 Déclaration de député, 10889
 Hébert, Henri
 Hommage
 Déclaration de député, 15958-9

Hutton, Géraldine
 Hommage
 Déclaration de député, 16241
 Hydro-Québec
 Création d'emplois, CAPERN-77: 25-6
 Immigrant
 Enfant
 Réussite scolaire, CCE-45: 57-9
 Instruction publique
 Projet de loi n° 105, 12813-4
 Lac-Simon (municipalité)
 Projet de loi n° 200, 1426, CAT-38: 7-8
 Audition publique, CAT-38: 1, 6
 Lacelle, Gilles
 Hommage
 Déclaration de député, 7065
 Lafleur, Daniel
 Hommage
 Déclaration de député, 358-9
 Lafontaine, Sophie-Ann
 Hommage
 Déclaration de député, 10311-2
 Lanthier, Jacques
 Hommage
 Déclaration de député, 16031
 Leduc, Ginette
 Salon des jeunes de Thurso
 Déclaration de député, 13557, 15585
 Mercier-Danis, Nicole
 Hommage
 Déclaration de député, 11951-2
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131
 Rapport, 15846-7 (*d.d.*)
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-4:
 29, 33-4
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-10:
 4-5, 9-10, 32
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
 16, 21, 48-9, 61-2, CSSS-3: 12-3,
 16, 43, 45, CSSS-4: 3-5, 23-5
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-50:
 28-9, 40-3
 IBM (firme informatique)
 Octroi de contrats, CSSS-2: 16, 21
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44:
 11-4, CCE-11: 6, 18-21, CCE-12:
 9-10, 34-6, 41, 47-8, 52, 65,
 CCE-13: 14-6, 21, 60-2, 66
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2:
 19-21, 34-5, 37, 61-2, 81-2, 87-8,
 CCE-5: 7-11, 23-4, 73-5
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-75: 1-13, CAPERN-76:
 1-16, CAPERN-77: 25-6

IRACÀ, Alexandre - Papineau *(suite)*

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche et de la Science
Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
7-11, 23-4, 73-5
Ministère des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
63-5
Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29:
25-6
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement
supérieur et de la Recherche
Responsabilité
Interpellation, CCE-27: 5-6, 10-1, 14-5
Ministre délégué aux Mines
Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-75: 1-13
Mongeon, Florence
Hommage
Déclaration de député, 10666-7
Office québécois de la langue française
Modernisation, CCE-10: 32
*Orientations du ministère de l'Énergie et des
Ressources naturelles en matière
d'acceptabilité sociale*
Livre vert
Audition publique, CAPERN-69: 1-25,
CAPERN-70: 25-31, CAPERN-71:
1-41, CAPERN-72: 18, 23-7,
29-31, 33, CAPERN-73: 1-28,
CAPERN-74: 32-7
Paquette, Laurier
Hommage
Déclaration de député, 8921-2
Plan Nord
Programme d'infrastructures Québec-
Municipalités
Projet, CAT-43: 64-5
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 5524-5, 5527-8,
7678-9, CSSS-52: 27, CSSS-65:
13-4, 51, 64, 69, CSSS-70: 24-6,
29, 39, 63, CSSS-71: 11, CSSS-74:
21, CSSS-79: 2, 49, CSSS-80: 19,
CSSS-81: 33, 35, CSSS-82: 29-30,
CSSS-83: 8
Motion de scission, 5524-5, 5527-8
Procureur de la couronne
Effectif
Région
Répartition, CI-74: 10
Programme d'action communautaire sur le
terrain de l'éducation
Financement, CCE-11: 20-1
Programme de soutien aux événements
sportifs
Budget, CAT-44: 11-3
Projet
Demande
Délai, CAT-44: 13
Proulx, Alonzo
Hommage
Déclaration de député, 15522

Qualité de l'environnement
Projet de loi n° 102
Audition publique
Rapport, 13062-3 (*d.d.*)
Rapport, 14155 (*d.d.*)
Réussite scolaire
Mesure gouvernementale, CCE-45: 30-1
Robert, Carole
Hommage
Déclaration de député, 6675-6
Roy, Michel
Hommage
Déclaration de député, 102
Séguin, Ginette
Hommage
Déclaration de député, 8453-4
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, CSSS-22: 42,
CSSS-23: 22, 28, CSSS-24: 21,
58, CSSS-26: 11, 34, CSSS-28:
36, CSSS-30: 11, CSSS-32: 7,
50-8, CSSS-33: 3-19, 49,
CSSS-36: 50-1
Audition publique, CSSS-12: 40
Mise en oeuvre, CSSS-50: 41-3
Motion de report, 2934
Services funéraires
Projet de loi n° 66, CSSS-95: 62
Services publics
Tarification
Hausse
Affaire inscrite (motion), 6132-4
Société de développement des entreprises
culturelles
Effectif, CCE-8: 13-4
Gestion du personnel, CCE-8: 15
Présidente
Audition, CCE-8: 13-6
Soins de fin de vie
Projet de loi n° 52, 493-4
Table Québec-commission scolaires
Mandat, CCE-2: 62
Taxe scolaire
Hausse
Affaire inscrite (motion), 6285-6
Therrien, Guy
Hommage
Déclaration de député, 7129
Université
Québec
Évaluation, CCE-13: 21
Université de Sherbrooke
Diplômé, CCE-18: 83
Étudiant étranger
Recrutement, CCE-18: 69-70
Statistiques, CCE-18: 69
Formation continue
Développement, CCE-18: 68-9
Programme
Évaluation, CCE-18: 67
Vie étudiante, CCE-18: 82
Université du Québec
Réseau
Réalisation, CCE-13: 16

IRACÀ, Alexandre - Papineau (suite)

Université du Québec à Chicoutimi
 Étudiant
 Sondage d'opinion, CCE-18: 58
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE-18: 46-7
 Programme
 Développement, CCE-18: 45-6
 Vie étudiante, CCE-18: 57
 Université du Québec à Rimouski
 Étudiant, CCE-17: 24-6
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Drummondville
 Campus
 Projet, CCE-5: 7-8
 Université du Québec en Outaouais
 Concurrence
 Ontario, CCE-18: 27
 Étudiant étranger, CCE-18: 26
 Faculté de médecine
 Université McGill
 Entente, CCE-5: 9-11
 Université Laval
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE-23: 27-8
 Personnel cadre
 Conditions de travail, CCE-23: 27
 Université McGill
 Hôpital Royal Victoria
 Aménagement, CCE-5: 23-4

J**JEAN, Mireille - Chicoutimi**

Accueil
 Discours, 10642-4
 Agression sexuelle
 Prévention
 Stratégie gouvernementale
 Motion sans préavis, 12419-20
 Autochtone
 Policier
 Relations
 Enquête indépendante
 Motion sans préavis (non débattue),
 12923
 Café Jeunesse de Chicoutimi inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14100
 Club Lions Chicoutimi inc.
 Campagne de financement
 Déclaration de député, 15894
 Code des professions
 Projet de loi n° 98, 11981-6
 Desbiens, Shannon
 Prix d'excellence de l'Association des
 libraires du Québec
 Lauréate
 Déclaration de député, 11270
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15634-5
 Dubuc (circonscription électorale)
 Député
 Déclaration, 12357-8 (q.)

Ensemble folklorique des Farandoles de
 Chicoutimi inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12077
 Femme autochtone
 Policier
 Relations
 Val-d'Or (ville)
 Enquête indépendante, 12882 (q.)
 Harvey, William
 Super Expo-Sciences Hydro-Québec
 Déclaration de député, 10973
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13855-8,
 13871-3
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13540-3
 Laurier, Diane
 Médaille de l'Association québécoise des
 éducatrices et éducateurs spécialisés
 en arts plastiques
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 13791
 Maison des jeunes de Chicoutimi
 Félicitations
 Déclaration de député, 12292
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 13540-3
 Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe, 11537-8 (q.)
 Parc industriel Henri-Girard
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13059
 Pelletier, Jacques
 Toponyme Chicoutimi, une histoire
 inachevée, Le (livre)
 Déclaration de député, 13087
 Premières Nations
 Policier
 Relations
 Commission d'enquête, 12942-3 (q.)
 Régie du cinéma
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13540-3
 Régie du logement
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13540-3
 Rioux, Monique
 Temple de la renommée de la Fédération
 de patinage de vitesse du Québec
 Déclaration de député, 13132
 Rochefort, Justin
 Temple de la renommée de la Fédération
 de patinage de vitesse du Québec
 Déclaration de député, 13132

JEAN, Mireille - Chicoutimi (suite)

Secrétariat du Conseil du trésor
 Audition
 Rapport, 13540–3
 Service alimentaire La Recette
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12930–1
 Société des alcools du Québec
 Président et chef de la direction
 Audition
 Rapport, 13540–3
 Transport adapté
 Financement, 14185 (q.)

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas

Accès à l'information
 Organisme public
 Ingérence politique, 16311–2 (q.)
 Acte criminel
 Poursuite pénale
 Arrêt des procédures, 16111–3 (q.)
 Procédure judiciaire
 Délai, 11913–4 (q.)
 Victime
 Indemnisation
 Motion sans préavis (non débattue),
 13052
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11432
 Adoption
 Renseignement personnel
 Législation
 Pétition, 12084 (d.d.)
 Adoption d'enfant
 Code civil du Québec
 Modification
 Pétition, 13619 (d.d.)
 Projet de loi, 11741–2 (q.)
 Projet de loi n° 113, 13111–3
 Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13271 (q.)
 Agression sexuelle
 Poursuite judiciaire
 Prescription
 Délai, 8075–6 (q.), 15499, 15909–10
 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 9067
 Recours judiciaire
 Projet de loi n° 596, 9006, 12455–6 (q.)
 Aire protégée
 Développement
 Objectif, CTE–22: 14
 Amis de La Vallée-du-Richelieu inc.
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12491
 Apnée du sommeil
 Équipement médical
 Remboursement
 Pétition, 8366 (d.d.), 8404 (d.d.)
 Arche Beloeil, L' inc. (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12078

Arrière Scène, L' (Centre d'art dramatique et
 de théâtre pour l'enfance et la jeunesse)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13376
 Assemblée nationale
 Conférence de presse
 Média
 Motion sans préavis, 16322
 Association des gens d'affaires dionysiens
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 9051
 Association féminine d'éducation et d'action
 sociale
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11020
 Association féminine d'éducation et d'action
 sociale, région Mont-Saint-Hilaire
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14063–4
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Budget
 Rapatriement
 Affaire inscrite (motion), 16338–9
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, CI–17: 2–3, 6–8, 14–9,
 21, 36–7, 39–40, 48–9, 55–6, CI–18:
 8, 10–2, 16
 Audition publique, CI–15: 9, 17
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Budget
 Mandat
 Réalisation, CTE–22: 25
 Bureau de circonscription
 Lotbinière-Frontenac (circonscription
 électorale)
 Ex-employé
 Entreprise
 Subvention, 11785–7 (q.), 11966–7
 (q.)
 Carte électorale
 Commission de la représentation électorale
 du Québec
 Décision
 Motion sans préavis, 16259
 Réforme
 Premier ministre
 Déclaration, 16250–1 (q.)
 Centre d'action bénévole de la Vallée du
 Richelieu inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2441
 Centre de femmes L'Essentielle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11412
 Centre de Recherche en économie de
 l'Environnement, de l'Agroalimentaire,
 des Transports et de l'Énergie
 Gestion des matières résiduelles
 Rapport, CTE–23: 1–3
 Centre périnatal Le Berceau
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7130
 Cercle de fermières Beloeil
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1209

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas *(suite)*

Cercles de fermières du Québec
 Centenaire
 Déclaration de député, 6019
 Chevaliers de Colomb du conseil de Ste-Madeleine no: 4301
 Hommage
 Déclaration de député, 4009
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030
 (document)
 Audition publique, CTE-41: 16-7, 23-4, 30
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, CTE-22: 40
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Mandat, 5445-6 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 5384
 Lutte contre les changements climatiques
 Impact, CTE-23: 19
 Projet de loi, 3702-3 (*q.*)
 Projet de loi n° 37, 4114-20, 4155-6, 4174-84, 6397-402, 6404, 6452-7, CET-29: 3-8, 13-9, 21, 27-33, 38-40, CET-31: 1-4, 9-16, 21-6, 30-6, 42-52, CET-33: 1-3, 5, 7-13, CET-35: 1-12
 Audition publique
 Motion sans préavis (non débattue), 4264
 Débat de fin de séance, 3751-3
 Motion de report, 4174-84, 4213-5
 Projet
 Évaluation environnementale, CTE-22: 25-8
 CLSC des Patriotes
 Stationnement
 Tarification
 Pétition, 6801 (*d.d.*)
 Club de l'âge d'or de Ste-Madeleine inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2317
 Club FADOQ Saint-Marc-sur-Richelieu
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12870
 Club Optimiste de Beloeil inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1947
 Club social La Joie de vivre de Saint-Charles-sur-Richelieu
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6832
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 113, 13111-3
 Projet de loi n° 492, 6570-1
 Audition publique, CAT-51: 25-6, 33-4, 41-2, CAT-52: 7-8, 14-5, 23, 31-2, 39-41
 Projet de loi n° 596, 9006, 12455-6 (*q.*)
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, CI-14: 5-6, 9-10, 20-1
 Code des professions
 Projet de loi n° 98, 11986-7

Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-10: 9-12, 18-9
 Comité de la rémunération des juges
 Rapport 2016-2019
 Gouvernement
 Réponse
 Motion du gouvernement, 13642-3
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 27-30
 Désignation
 Projet de loi n° 597, 10668-9
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Rapport
 Présentation, 8036 (*q.*)
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Vice-président, CI-68: 1
 Commission scolaire
 Réforme
 Pétition, 10693-4 (*d.d.*)
 Comptoir d'entraide de Saint-Jean-Baptiste
 Engagement
 Déclaration de député, 8516
 Conjoint survivant
 Rente
 Législation
 Pétition, 11840 (*d.d.*)
 Coopérative
 Projet de loi n° 19
 Audition publique, CET-13: 22-3, 41
 Coretti, Luigi
 Procédure judiciaire
 Annulation, 13143-4 (*q.*), 13840-1 (*q.*), 13841 (*d.d.*)
 Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée-du-Richelieu
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10533
 Défi des cubes énergie
 École primaire
 Borduas (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 5869
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Compressions budgétaires, 10172-3 (*q.*)
 Restructuration
 Impact, CI-74: 24-6
 Employé occasionnel
 Contrat
 Renouvellement, CI-74: 26
 Opération SharQc
 Procès
 Enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 7301
 Restructuration, 7351-2 (*q.*), CI-74: 12-3
 Commission parlementaire, 7258-9 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 7278-80
 Lutte contre le crime organisé
 Impact, 7047-8 (*q.*), 7400-2 (*q.*)
 Procureur de la couronne
 Conditions de travail, CI-74: 26-8
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 22

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas (suite)

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 338–40
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7750–2, CI-85: 1–5, 7–8, 13–4, 18, 23–7, 33–40, 47, 50–1, 53, 55, 57, 59, CI-88: 1, 3–10, CI-95: 11, 13–4
 Audition publique, CI-52: 29–30, 36–7, CI-54: 29, 39–40
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3944–7
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10335–7
 Droit de la famille
 Réforme, 11466–8 (*q.*)
 École
 Construction
 Mont-Saint-Hilaire (ville)
 Pétition, 12572 (*d.d.*), 12873 (*d.d.*)
 Enfant
 Hygiène dentaire
 Pétition, 13212 (*d.d.*)
 Enfant transgenre
 État civil
 Projet de loi
 Motion sans préavis, 10969
 Projet de loi n° 103, 11699–700
 Environnement
 Québec
 Compétence
 Affaire inscrite (motion), 6418–21
 Étudiant
 Droit
 Avis juridique
 Projet de loi n° 697, 16178–9
 Festival western de Saint-Tite
 Homosexuel
 Agression
 Motion sans préavis, 6972–3
 Fête de la pêche (événement)
 Campagne de publicité, CAPERN-32: 9
 Promotion
 Coût, CAPERN-32: 10
 Fête nationale des autochtones du Québec
 Jour férié
 Pétition, 2208–9 (*d.d.*)
 Financement des partis politiques
 Projet de loi n° 101, 11102–3, 11696–7
 Fondation de l'instruction de St-Marc-sur-Richelieu
 Hommage
 Déclaration de député, 5109
 Gaz à effet de serre
 Action gouvernementale
 Bilan, 5754–5 (*q.*)
 Gaz de schiste
 Exploitation
 Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
 Impact, CTE-23: 3–4
 Gestion des matières résiduelles
 Réforme, 6263–4 (*q.*)

Groupe Scout L'Avenir (district St-Hyacinthe)
 inc.
 Hommage
 Déclaration de député, 3886
 Guignolée
 Borduas (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 13209
 Hydro-Québec
 Compteur intelligent
 Pétition, 2288 (*d.d.*), 2289 (*d.d.*)
 Hypothèque légale
 Pétition, 10895 (*d.d.*)
 Immigrant
 Certificat de sélection
 Demande
 Traitement, CRC-31: 12
 Chômage
 Mesure gouvernementale, CRC-6: 46
 Cours de langue française
 Délai, CRC-6: 45–6
 Francisation
 Mesure gouvernementale, 1557–8 (*q.*), CRC-6: 10–2
 Services, 2335 (*q.*), CRC-6: 13
 Intégration
 Montréal (ville)
 Compétence, CRC-31: 40
 Programme de formation
 Participation, CRC-6: 53–4
 Marché du travail
 Intégration, CRC-31: 10–1
 Affaire inscrite (motion), 13861–2
 Permis de travail
 Délai, CRC-6: 45
 Session Objectif Intégration, CRC-31: 14
 Immigrant investisseur
 Certificat de sélection
 Coût, CRC-31: 33–4
 Consultant
 Embauche, CRC-31: 32–3
 Immigration
 Candidat
 Sélection
 Effectif, CRC-31: 39
 Entrevue, CRC-31: 31–2
 Demande
 Services en ligne, CRC-31: 39–40
 Loi
 Modification
 Sondage d'opinion, CRC-6: 44
 Politique gouvernementale
 Interpellation, CRC-26: 1–7, 11, 13–4, 17–9
 Projet de loi n° 77, CRC-47: 5–24, 28–9, CRC-50: 14–6, 18–27, CRC-51: 14–20, 22
 Audition publique, CRC-45: 7–9, 15–6, 43–4, 51–3, 58–60
 Régionalisation
 Stratégie gouvernementale, CRC-6: 30–1
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Projet de loi n° 1, CAT-3: 31, 33–4, 43, 48

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas (suite)

Juge
 Nomination
 Motion sans préavis, 15797

Juriste
 État
 Grève, 13523-4 (*q.*)
 Impact, 13911-2 (*q.*)

Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, 7061-2, 7817-9, 7969-70, CI-61: 2-3, 6-9, 11-3, CI-62: 7-8, 11-2, 15-6, 27, 30, 33-4, 36-9, 45-6, 48, CI-63: 5-11, 20-2, 24-5, 30-1, 33, 38, CI-64: 4-6, CI-65: 2-3, 5-10, 12, 14-8, 21-7, 33-8, 40-1, 44, CI-66: 1-3, 7, 10-1, 14, 19-21, CI-67: 6-14, 19-22, 26, CI-70: 7-12, 18-9, 21-2, 24-7, 30-1, 34-5, 37-9, 41-4, CI-71: 2-4, CI-72: 6-8, CI-73: 3-6, 10-5, 18-23, 27-33
 Audition publique, CI-58: 2, 12-4, 20
 Délai, 13005-6 (*q.*), 15785-6 (*q.*)

Lutte contre la transphobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16321

Lutte contre les gangs de rue
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Effectif, 8377-8 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8391-3

Lutte contre l'homophobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16321

Maison de la famille de La Vallée-du-Richelieu
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11518

Maison Victor-Gadbois, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13498

Marché du travail
 Besoin
 Immigrant
 Sélection, CRC-31: 40

Marchés Pepin inc., Les
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1260

Mariage religieux
 Code civil du Québec
 Application, 8806-7 (*q.*), 8810-1 (*q.*), 10628-9 (*q.*)
 Motion sans préavis, 10819

McMasterville (municipalité)
 Centenaire
 Déclaration de député, 15894

Milieu humide
 Projet de loi n° 32, 4275-81, 5459-61, 5948-51, CTE-21: 3, 5, 7-9, 13-4, 17
 Audition publique, CTE-19: 2, 9-10, 15-6, 20-1, 27-8, CTE-20: 7-8, 15-6, 23-4, 29-30

Ministère de la Justice
 Crédits provisoires 2017-2018, 15493, 15496-9

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-7: 47

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6: 4-5, 10-3, 28-32, 44-7, 52-4
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31: 3, 10-4, 30-4, 39-40, 49
 Dépense budgétaire, CRC-6: 28-9
 Performance
 Évaluation, CRC-6: 28-9

Personnel
 Développement durable
 Formation, CRC-6: 53

Personnel cadre
 Relève, CRC-31: 31

Plan stratégique, CRC-6: 28-30

Rémunération
 Budget, CRC-31: 39

Service à la clientèle
 Réponse
 Délai, CRC-6: 53

Services en ligne, CRC-6: 44

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Avis
 Facturation, CAPERN-32: 10-1
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-32: 8-12

Mauvaise créance
 Perception, CAPERN-32: 8

Mission
 Réalisation, CAPERN-32: 8

Personnel cadre
 Relève, CAPERN-32: 11-2

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 64-7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22: 5-6, 14, 25-8, 37-41, CTE-23: 1-5, 18-9
 Dépense budgétaire, CTE-5: 65-6

Performance
 Évaluation, CTE-5: 64-5

Plan stratégique
 Objectif, CTE-5: 64-5

Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Bureau
 Aménagement
 Dépense, CRC-31: 32

Certificat de sélection
 Annulation
 Contestation, CRC-31: 32

Mode de scrutin
 Révision, 13627-8 (*q.*)

Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement

Livre vert
 Audition publique, CTE-30: 3, 10-1,

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas (suite)

17–9, 24–5, 32, 39–40, 46–8, 54–5, 62–3

Mont-Saint-Hilaire (ville)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 11135

Municipalité

Saines habitudes de vie

Projet de loi n° 696, 12998

Office de la protection du consommateur

Projet de loi n° 25, 4153–4, CTE–17: 10–2, 18, 23–5, 33, 36–7, 39, 48, CTE–18: 2

Audition publique, CTE–16: 8, 12–3, 17, 22–3, 26–7

Opération SharQc

Procédure judiciaire

Enquête indépendante

Affaire inscrite (motion), 7318–22, 7322 (*d.d.*)

Organisme communautaire

Borduas (circonscription électorale)

Déclaration de député, 12657

Organisme public

Octroi de contrats

Projet de loi n° 26, 4110–1, CI–25: 18–22, 27–9

Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)

Audition publique, CI–49: 3, 14–5, 22–3, 30–2, 39–41, 45–6, 53–4, 60–1, 66–7, 73–4, 81–3, 89–90, CI–50: 9–10, 17–9, 25–7, CI–55: 7–8, 14, 21, CI–59: 9–10, 18–9, 25–6

Patrimoine hilairemontais (organisme)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 14290

Patrimoine naturel

Protection

Projet de loi, CTE–5: 67

Pension alimentaire

Enfant

Pétition, 2243 (*d.d.*)

Perrino, Pietro

Ministère du Conseil exécutif

Secrétaire général associé

Nomination, 13096–7 (*q.*), 13097 (*d.d.*)

Personne âgée

Locataire

Projet de loi n° 492, 6570–1

Audition publique, CAT–51: 25–6, 33–4, 41–2, CAT–52: 7–8, 14–5, 23, 31–2, 39–41

Personne retraitée

Revenu

Déduction fiscale

Pétition, 3435 (*d.d.*)

Petites créances

Admissibilité

Motion sans préavis (non débattue), 14282

Projet de loi n° 699, 14264–5

Plan d'eau

Accès

Pétition, 11840 (*d.d.*)

Plan Nord

Aire protégée, CTE–22: 14

Projet

Évaluation environnementale, CTE–5: 66–7

Plante, Gilles

Vie politique

Déclaration de député, 2695

Politique énergétique 2030

Projet de loi n° 106, 13453, 13472–3

Pont Brodeur

Aménagement

Saint-Jean-Baptiste (municipalité)

Pétition, 12572 (*d.d.*)

Pont Lacaille

Aménagement

Saint-Jean-Baptiste (municipalité)

Pétition, 12572 (*d.d.*)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5528, 5531–2

Motion de scission, 5528, 5531–2

Procureur de la couronne

Crime organisé

Dossier

Prime, CI–74: 14–5

Produit

Québec

Logo

Pétition, 13620 (*d.d.*)

Programme Accès aux ordres professionnels

Travailleur étranger

Compétence

Reconnaissance, CRC–6: 47

Programme d'aide à l'intégration des immigrants et des minorités visibles en emploi

Financement, CRC–31: 13

Programme des travailleurs étrangers temporaires

Gouvernement fédéral

Entente

Motion sans préavis, 6039–40

Programme Interconnexion

Emploi-Québec

Chambre de commerce du Montréal métropolitain

Budget, CRC–31: 13–4

Programme Visa Démarrage Québec

Implantation, CRC–6: 31–2

Prospection gazière

Projet de loi n° 5, 1577

Prospection pétrolière

Projet de loi n° 5, 1577

Pyrobiom Énergies inc. (compagnie)

Subvention

Vérificateur général du Québec

Analyse

Motion sans préavis (non débattue), 11792

Registre des mesures de traitement non judiciaire

Fuite

Enquête indépendante, 6816–7 (*q.*)

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas *(suite)*

Registre des mesures de traitement non judiciaire *(suite)*
 Fuite *(suite)*
 Enquête indépendante *(suite)*
 Débat de fin de séance, 6826–8
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 11318
 Réussite scolaire
 École
 Budget
 Pétition, 8262 *(d.d.)*
 Route 116
 Mont-Saint-Hilaire (ville)
 Sécurité
 Pétition, 12207 *(d.d.)*
 Saint-Denis-sur-Richelieu (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5552
 Saint-Marc-sur-Richelieu (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15522
 Salon des créativités de Sainte-Madeleine
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7368
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13930–2
 Sénat
 Membres
 Sélection
 Motion sans préavis (non débattue), 8346
 Sénateur
 Sélection
 Projet de loi n° 592, 8865, 10952–4 *(q.)*
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13944–8, 13980–4, 13986–7, 13989–95, 14000–1, 14004–6, 14009, 14011–3, 14015–6, 14020, 14036, 14052–4
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12597–9
 Société des alcools du Québec
 Vin
 Bouteille consignée, CTE–23: 2–3
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, 2476–9, 3229–31, CAPERN–13: 7–8, 14–7, 29, CAPERN–16: 22–3, 26, 37–41, 45–6, 54–5, CAPERN–17: 2–4, 9–13, 16, CAPERN–18: 11–3, 31–3, 39–40, 43, CAPERN–19: 26–7, CAPERN–20: 42–3, CAPERN–21: 6–8, 10, CAPERN–22: 11–2, 19, CAPERN–23: 1, 5, 7–8, 11, CAPERN–24: 3, 9, 41–2, 49–50, CAPERN–25: 10, CAPERN–26: 2–4, 6–8, 14–6, 19–22, 28–35, CAPERN–27: 1–5, 7–8, 11–5, 21, 24

Audition publique, CAPERN–8: 12, 21, CAPERN–9: 9, 18, 28, 37, CAPERN–10: 7–9, CAPERN–11: 9, 26, 35, CAPERN–12: 8–9, 40, 71–3
 Société québécoise des infrastructures
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Bail
 Annulation, CRC–6: 52
 Soins de santé
 Consentement, 12238–9 *(q.)*, 12304–5 *(q.)*, 12354–5 *(q.)*
 Débat de fin de séance, 12273–4
 Source journalistique
 Protection
 Commission d'enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 12508–9
 Motion sans préavis, 11921
 Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015–2020 (document)
 Audition publique, CTE–15: 5–6, 11, 18–9, 27, 34–5
 Transport en commun
 Projet de loi n° 36
 Audition publique, CTE–27: 6–7, 12–3, 29, 40, CTE–28: 16, 27
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11327–8, 11397–401
 Motion de report, 11327–8
 Motion de scission, 11397–401
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET–36: 7–10, 21–4, 26–9, 31–3, 36
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 125, 13235–7, 13294–5, 13300–6, 13312–3, 13316–22, 13326–8, 13330, 13333–9, 13342
 Troupe de théâtre des deux rives de Beloeil
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8137
 Unité permanente anticorruption
 Autonomie, CI–69: 28–9
 Bureau
 Montréal (ville), CI–69: 30
 Ministère de la Justice
 Perquisition, 7993–4 *(q.)*
 Perquisition
 Ministère de la Sécurité publique
 Sous-ministre
 Information, CI–69: 27–8
 Procureur de la couronne
 Effectif, CI–69: 29
 Véhicule
 Bruit
 Législation
 Pétition, 8403–4 *(d.d.)*
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique, CRC–16: 2–3, 8–10, 15–6, 22–3, 29–30, 32–3, 37, 43–4, 51–2, 58–60, 66–8, CRC–17: 7–8, 14–5, 21–2, 27–8, 31, 36–7, 44–5, 51–3, 57–8, 63–4, CRC–18: 9–10,

JOLIN-BARRETTE, Simon - Borduas (*suite*)

17, 24–5, 32–3, CRC–19: 7–8, 15–6,
23–6, 31–2, 40, CRC–20: 7–9, 14–5,
22–3, 30–1, 38–9, 45–6, 54–5,
CRC–21: 7–8, 14–5, 22–4, 29–30,
38–9, 45–6, 53–4, 62–3, 70–1,
CRC–23: 7–8, 15–6, 22, 30–1, 38–9,
45–6

K

KELLEY, Geoffrey - Jacques-Cartier

Assemblée nationale

Visite

Jeune autochtone

Déclaration de député, 12871

Attikameks

Ressources naturelles

Développement

Entente, CI–6: 18–9

Autochtones

Aide juridique

Admissibilité, CI–6: 24–5

Commission scolaire

Financement, CI–6: 35

Conditions de vie

Amélioration, 7380 (*q.*)

Direction de la protection de la jeunesse

Services, CI–6: 25

Discrimination

Action gouvernementale, CI–6: 22–3

Campagne d'information

Budget, CI–6: 29–32

Forum

Rapport, CI–37: 10

Plan d'action, CI–6: 37–8, CI–37: 4–7

Ministre responsable des Affaires
autochtones

Consultation, CI–37: 22

Droits

Motion sans préavis, 4029–30

Exemption d'impôt

Statistiques, CI–6: 13

Formation

Accès, CI–106: 65–7

Formation professionnelle

Investissement, CI–6: 35

Journée thématique

Motion sans préavis, 1512, 6763, 11540

Négociation

Norton Rose Fulbright (firme)

Frais juridiques, CI–106: 70–1

Pauvreté

Mesure gouvernementale, CI–6: 24

Statut

Statistiques, CI–6: 13

Val-d'Or (ville)

Aide financière, CI–106: 56–7

Autochtones hors réserve

Mesure gouvernementale, CI–6: 20–1

Milieu urbain

Mode de vie, CI–6: 21–2

Bouchard, Lucien

Premières Nations

Négociation

Contrat, CI–37: 15–6

Centre d'amitié autochtone

Financement, CI–106: 65

Centre de développement de la formation et
de la main-d'oeuvre huron-wendat

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 461

Chandonnet, Éric

Tour de rein

Activité de financement

Déclaration de député, 235

Conseil Mohawk de Kahnawake

Entente

Projet de loi n° 21, 2583, 3013–5, 3020,
3167–8, 3233–6, CI–20: 1, 3–14,

CI–21: 1–10, 12–33, 35

Application, CI–37: 22, 28

Audition publique, CI–19: 1–6, 12–4,
19, 21–4, 33–7, 42–7

Cris

Gouvernement

Relations, CI–6: 8–10

Déclaration de Val-d'Or

Engagement, CI–106: 60–1

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 91–3

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1400–2

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10309–10, 10334–5

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15643–5

Femme autochtone

Disparition

Commission d'enquête

Motion sans préavis, 1864–5

Lutte contre la violence, CI–6: 23, CI–37:
25, 29

Commission d'enquête, CI–6: 23

Policier

Relations

Val-d'Or (ville)

Enquête publique, CI–106: 58–9,
67–9

Val-d'Or (ville)

Policier

Violence

Action gouvernementale, 7399 (*q.*)

Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 2494

Fonds d'initiatives autochtones

Fonctionnement

Rapport, CI–6: 36

Fonds d'initiatives autochtones II

Budget, CI–37: 17

Renouvellement, CI–37: 16–7

Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-

James

Création, CI–6: 40

Habitation

Développement

Nord-du-Québec (région), CI–37: 10

KELLEY, Geoffrey - Jacques-Cartier (suite)

Inuits
 Logement
 Gouvernement fédéral
 Collaboration, CI-37: 17-8
 Investissement, CI-106: 55-6
 Jeune autochtone
 Suicide
 Nunavik (région), CI-106: 79-80
 Kitcisakik (établissement amérindien)
 Maison
 Aménagement
 Budget, CI-106: 72-3
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 1-41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-37: 1-30
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 52-80
 Plan stratégique
 Autochtones
 Indicateur
 Réalisation, CI-6: 12-3
 Objectif, CI-6: 12-3
 Ministre responsable des Affaires autochtones
 Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
 Rencontre
 Suivi, CI-37: 23
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 1-41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-37: 1-30
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 52-80
 Société du Plan Nord
 Entente, 12083 (*d.d.*)
 Mohawks
 Santé et sécurité du travail
 Entente, CI-6: 4-7, 16-7
 Moreau, Réginald
 Hommage
 Déclaration, 10938
 Paul, Réjean
 Décès
 Déclaration de député, 3475
 Personne mineure
 Tabac
 Vente
 Kanesatake (établissement amérindien), 12053-4 (*q.*), 12880-1 (*q.*)
 Pipeline Dakota Access
 Construction
 Manifestation, 12878 (*q.*)
 Plan d'action pour contrer le racisme et la discrimination envers les Autochtones
 Recommandations
 Mise en oeuvre
 Budget, CI-106: 76
 Plan Nord
 Assemblée des partenaires
 Création, CI-37: 20
 Développement
 Autochtones
 Participation, CI-6: 33-4, CI-37: 19-20

Mise en oeuvre
 Nord-du-Québec (région)
 Impact, CI-37: 13-5
 Pointe-Claire Oldtimers Hockey Club inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13035
 Police
 Autochtones
 Val-d'Or (ville)
 Relations, CI-106: 57
 Policier
 Premières Nations
 Relations, 13224 (*q.*)
 Policier autochtone
 Formation
 Mesure gouvernementale, 12883-4 (*q.*), 12948 (*q.*)
 Premières Nations
 Entente
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Budget, CI-6: 10-2
 Policier
 Relations
 Commission d'enquête, 12915-6 (*q.*), 12942-4 (*q.*)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20
 Audition publique, CSSS-41: 35
 Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
 Financement, 13655-6 (*q.*), 13661-2 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 13692
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Autochtones
 Consultation, CI-37: 26-8
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 223, 2490
 Réserve faunique des Laurentides
 Autochtones
 Chasse, 1965 (*q.*), 7119 (*q.*)
 Entente, CI-37: 12-3
 Droit de chasse, CI-106: 77
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Compressions budgétaires, CI-37: 16
 Développement économique
 Programme d'aide, CI-6: 26-8
 Entrepreneuriat
 Programme d'aide, CI-6: 28
 Justice
 Administration
 Effectif, CI-106: 61-2
 Mohawks
 Relations, CI-37: 29-30
 Organisme
 Financement, CI-37: 22-3
 Premières Nations
 Négociation
 Contrat, CI-37: 10-2
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 457-8
 St-Onge, Evelyne
 Doctorat honorifique
 Déclaration de député, 8211

KELLEY, Geoffrey - Jacques-Cartier (suite)

Suicide
 Prévention
 Kuujuaq (municipalité de village
 nordique), 10598 (q.)
 Tabac
 Contrebande
 Commission permanente des finances
 publiques
 Recommandations
 Suivi, CI-6: 14-6
 Tanguay, Mary Clare
 Hommage
 Déclaration de député, 8361
 Tison, Caroline
 Hommage
 Déclaration de député, 11334
 Vollant, Stanley
 Marche Innu Meshkenu
 Motion sans préavis, 10820-1
 Waswanipi (village cri)
 Aire protégée
 Négociation, CI-106: 69
 Watt-Cloutier, Sheila
 Prix Right Livelihood
 Lauréate
 Déclaration de député, 8021

KHADIR, Amir - Mercier

Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Commission permanente de l'économie et
 du travail
 Étude
 Affaire inscrite (motion), 12980-1
 Fromage
 Motion sans préavis (non débattue), 1510
 Négociation, 12415-6 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 12423
 Accord international
 Gouvernement fédéral
 Approbation
 Motion sans préavis (non débattue),
 6392-3
 Action communautaire autonome
 Organisme
 Lobbying
 Loi
 Motion sans préavis (non débattue),
 6267
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2284
 Agence de la santé et des services sociaux
 Compressions budgétaires
 Services
 Impact, CSSS-2: 49-50
 Agence de la santé et des services sociaux
 de Montréal
 Édifice, 6389-90 (q.)
 Air Canada (compagnie)
 Garantie
 Gouvernement
 Affaire inscrite (motion), 8728-9

Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 5797-8
 Assisté social
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 16125
 Association of Canadian Search, Employment
 & Staffing Service
 Conférence
 Manifestation
 Déclaration de député, 15438
 Ateliers d'éducation populaire du Plateau
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3886
 Attentat terroriste
 Londres (ville)
 Motion sans préavis, 14283-4
 Autisme
 Mois thématique
 Motion sans préavis, 15913
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108, 12961-2
 Badawi, Raif
 Certificat de sélection
 Motion sans préavis, 6769
 Bavière
 Québec
 Coopération
 Motion sans préavis, 2038
 Bissonnette, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10527
 Bombardier inc. (compagnie)
 Gouvernement fédéral
 Investissement
 Motion sans préavis, 8533-4
 Boulard, Michel
 Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 Transports, 13259-60
 Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
 Député
 Vie parlementaire
 Motion sans préavis, 8187
 Buissonneau, Paul
 Décès
 Motion sans préavis, 3200
 Bureau de circonscription
 Lotbinière-Frontenac (circonscription
 électorale)
 Ex-employé
 Entreprise
 Subvention, 11851-2 (q.)
 Burns, Robert
 Décès
 Motion sans préavis, 49-50
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Hydrocarbure
 Investissement
 Motion sans préavis (non débattue),
 5864
 Investissement
 Hydrocarbure, CFP-50: 18-20

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Caisse de dépôt et placement du Québec
 (suite)
 Keolis Canada (compagnie)
 Investissement, CFP-50: 20
 Canada
 Union européenne
 Relations
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 13275
 Canadian Malartic (compagnie)
 Projet minier
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Rapport
 Motion sans préavis, 12156
 Caron, Régys
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14233
 Centrale de cogénération de Bécancour
 Fermeture
 Coût, CAPERN-30: 19-20
 Centre de la petite enfance Saint-Louis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 414
 Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
 Programme
 Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-
 de-Montréal
 Transfert
 Pétition, 11524-5 (*d.d.*), 11525 (*d.d.*)
 Centre de services partagés du Québec
 Réduction de personnel
 Motion sans préavis (non débattue), 5972
 Centre d'expertise Marie-Vincent
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7688
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Budget, 12944-5 (*q.*)
 Développement, 15509-10, 15510 (*d.d.*)
 Centre québécois du droit de l'environnement
 Félicitations
 Déclaration de député, 2782
 Centre universitaire de santé McGill
 Construction
 Partenariat public-privé
 Dépassement de coût, 2219-20 (*q.*)
 Changement climatique
 Plan d'action, 16315-6 (*q.*)
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Offre de services
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 970-1
 Chauveau (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 6791
 Chérubin, Ulrick
 Décès
 Motion sans préavis, 1967-8
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 6402-3

Clinique médicale
 Patient
 Facturation
 Recours collectif, 2740-1 (*q.*)
 Clinique privée
 Services de santé
 Frais, 5380-2 (*q.*), 5381 (*d.d.*)
 CLSC
 Avenir, 9020-1 (*q.*)
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue),
 6447-8
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI-43: 14-6, CI-44:
 10-1, 14, 16
 Commerce
 Affichage
 Affaire inscrite (motion), 10929-30
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7619-20
 Commission administrative des régimes de
 retraite et d'assurances
 Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58, 6862-3
 Commission de révision permanente des
 programmes
 Programme de soutien aux organismes
 communautaires
 Évaluation, CSSS-2: 51-2
 Rapport
 Publication
 Motion sans préavis (non débattue),
 2602
 Recommandations
 Motion sans préavis (non débattue), 2862
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Rapport, 8034-5 (*q.*), 8074-5 (*q.*)
 Recommandations
 Suivi
 Motion sans préavis, 10182
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP-65: 9, 15-6,
 30-1, 46, 55
 Commission spéciale sur la Loi électorale
 Anniversaire
 Motion sans préavis (non débattue), 6652
 Commission sur l'éducation à la petite
 enfance
 Consultation
 Recommandations
 Déclaration de député, 13876
 Compagnie pharmaceutique
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Enquête, 6696-7 (*q.*)

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Compressions budgétaires
 Manifestation
 Déclaration de député, 2964
 Compteur intelligent
 Incendie
 Enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 4265
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 4-5, 11-2, 21-2, 69-70
 Conseil supérieur de l'éducation
 Création
 Motion sans préavis, 433
 Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité)
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 7149
 Corbeil, Michel
 Tribune de la presse
 Retraite
 Motion sans préavis, 8348
 Cours prénatal
 Programme
 Pétition, 12206-7 (*d.d.*)
 David, Françoise
 Hommage
 Motion sans préavis, 14084-5
 Déséquilibre fiscal
 Revendication
 Motion sans préavis, 1675
 Détenu politique
 Turquie
 Déclaration de député, 15980
 Développement minier
 Municipalité régionale de comté
 Territoire
 Motion sans préavis (non débattue), 6856
 Développement régional
 Compressions budgétaires, 7354-5 (*q.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 254-5
 Motion formulant un grief, 255
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, CFP-3: 44-7
 Projet de loi n° 28, 3796-9
 Audition publique, CFP-32: 15, 24-5, 36-7, 51, CFP-33: 26, 33, 43, 50, 53-4, CFP-34: 12
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5398-400
 Motion formulant un grief, 5400
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10282-4, CFP-95: 11-4
 Motion formulant un grief, 10284
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15631-2
 Motion formulant un grief, 15632
 Diversité culturelle
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6313
 Dividende
 Impôt, 3120-1 (*q.*)

Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 10-1, 26-7, 34-5, 43, 50, CTE-51: 7, 14-5, 31-2, 41-2, CTE-52: 30, CTE-54: 31-2, 40, 45, 52
 Dougherty, Kevin
 Retraite
 Motion sans préavis, 1510
 Duchesneau, Jacques
 Commission permanente des finances publiques
 Audition
 Motion sans préavis (non débattue), 11243
 Eaux usées
 Déversement
 Fleuve Saint-Laurent
 Montréal (ville), 7226-7 (*q.*)
 École normale d'Ayotzinapa
 Étudiant
 Disparition
 Motion sans préavis (non débattue), 8231
 École privée
 Financement
 Affaire inscrite (motion), 15866-8, 15881-2
 École publique
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 377
 Éducation ça compte, lance pour Jeanne-Mancel (événement)
 Déclaration de député, 10446
 Électricité
 Surplus
 Usage, CFP-3: 46-7
 Tarification
 Motion sans préavis (non débattue), 5766
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8888-91
 Déclaration de député, 11268
 Étude d'impact
 Motion sans préavis (non débattue), 8763
 Entreprise
 Dirigeant
 Salaire
 Motion sans préavis (non débattue), 15604
 Fiscalité
 Rapport 2013, CFP-3: 44-5
 Investissement
 Congé fiscal
 Déclaration ministérielle, 3430-1
 Équilibre budgétaire
 Loi
 Modification
 Affaire inscrite (motion), 2393-5, 2407-9, 2409 (*d.d.*)
 Services publics
 Impact, CFP-47: 21-2
 Établissement de santé
 Gestion
 Projet de loi n° 130, 13827-8

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Établissement d'hébergement touristique
 Projet de loi n° 67
 Motion sans préavis (non débattue), 12509
 Projet de loi n° 798, 15983
 Étudiant
 Disparition
 Mexique
 Motion sans préavis (non débattue), 2378
 Droit de manifester
 Déclaration de député, 4248
 Fardeau fiscal
 Contribuable
 Interpellation, CFP-46: 1-2, 4, 8-9, 12-3, 17-8
 Faune
 Ministère
 Création, CAPERN-32: 17
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 3908
 Fête du Norouz
 Motion sans préavis, 14194
 Financement des partis politiques
 Entreprise
 Octroi de contrats
 Commission parlementaire
 Motion sans préavis (non débattue), 8125
 Fonds des générations
 Versement
 Motion sans préavis (non débattue), 3045, 5260
 Frais médicaux accessoires
 Facturation, 7050-1 (*q.*)
 Francophonie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 14192-3
 Fraude fiscale
 Mesure gouvernementale, CFP-95: 12-3
 Gastem (compagnie)
 Poursuite judiciaire
 Restigouche-Est (municipalité)
 Motion sans préavis (non débattue), 1679
 Génocide
 Arménie
 Commémoration
 Motion sans préavis, 16000-1
 Gérin-Lajoie, Paul
 Relations internationales
 Discours
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 5696
 Grand Prix de Montréal
 Subvention
 Retombées économiques
 Motion sans préavis (non débattue), 11474
 Handicapé
 Services
 Compressions budgétaires, CSSS-2: 51
 Haut fonctionnaire
 Nomination, 12730-1 (*q.*)

Hébert, Michel
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14233
 Holocauste
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 10913
 Hongrie
 Immigrant
 Hommage
 Motion sans préavis, 12463
 Hôpital de l'Enfant-Jésus
 Aménagement
 Étude, 3641-2 (*q.*)
 Hôtel-Dieu de Montréal
 Aménagement, 6389-90 (*q.*)
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 10466
 Imagerie, L'
 Maison des jeunes
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6494
 Immigrant
 Cours de langue française
 Motion sans préavis, 8421
 Diplôme
 Reconnaissance, CRC-31: 37-8
 Entreprise
 Francisation
 Motion sans préavis (non débattue), 8428
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13866-7
 Immigrant illégal
 Services
 Motion sans préavis (non débattue), 13809-10
 Immigration
 Projet de loi n° 77, 10435-7, CRC-46: 5-7, CRC-51: 8-11, 13, 21, 24
 Audition publique, CRC-41: 9, 27-8, 42-3, 49-50, 58, CRC-42: 8, 47, CRC-43: 10, 21, 26-7, 32, CRC-45: 45, 53, 60
 Impôt
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12181-2
 Impôt foncier
 Remplacement
 Pétition, 6685 (*d.d.*)
 Industrie du taxi
 Modernisation
 Investissement, 15482-3
 Instruction publique
 Projet de loi n° 793, 14265
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92, 11216-8
 Irak
 Attentat
 Enquête
 Motion sans préavis, 7811

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Israël
 Palestine
 Conflit
 Motion sans préavis, 11093
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 6791
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 12738–9
 Juriste
 État
 Conflit de travail
 Motion sans préavis (non débattue), 12892
 Gouvernement
 Négociation
 Motion sans préavis, 13730
 Grève, 13805–6 (*q.*)
 KPMG (firme)
 Fraude fiscale, 14112–3 (*q.*), CFP–95: 13–4
 Lac-Mégantic (ville)
 Ligne ferroviaire
 Étude
 Motion sans préavis, 7057
 Lacroix, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 8883
 Lafontaine, Rita
 Décès
 Motion sans préavis, 10527
 Lapierre, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10466
 Leader parlementaire
 Opposition officielle
 Cabinet
 Directeur
 Départ, 7649
 Lutte contre la pauvreté
 Mesure gouvernementale, 304–5 (*q.*)
 Priorité
 Motion sans préavis (non débattue), 3647
 Lutte contre la transphobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16321–2
 Lutte contre l'homophobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16321–2
 Maison des amis du Plateau Mont-Royal inc., La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5804–5
 Maltraitance
 Projet de loi n° 115, 13586–8
 Mandela, Nelson
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8475
 Projet de loi n° 493, 6773
 Marche des dragons, La
 Déclaration de député, 10891
 Marche Innu Meshkenu
 Déclaration de député, 10667

Médecin
 Incorporation
 Motion sans préavis (non débattue), 13077
 Rémunération
 Gel
 Affaire inscrite (motion), 12437–8
 Média
 Diversité culturelle
 Motion sans préavis, 8538
 Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81, 11014–6
 Audition publique, CSSS–96: 3, 8, 11–2, 21–2, 31, CSSS–97: 10, CSSS–98: 25–6, CSSS–99: 24–5, 34, 41–2, CSSS–100: 17–8
 Approvisionnement
 Projet de loi n° 197, 3565
 Coût, CSSS–3: 46–9
 Projet de loi n° 92, 11216–8
 Remboursement
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Liste, CSSS–50: 50–1
 Médicament générique
 Prix
 Baisse, CFP–3: 45–6
 Mercier (circonscription électorale)
 Activité culturelle
 Déclaration de député, 1715
 Mexique
 Étudiant
 Disparition
 Motion sans préavis, 5798–9
 Mine Arnaud inc. (compagnie)
 Projet
 Sept-Îles (ville)
 Motion sans préavis (non débattue), 2461
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–2: 49–52, CSSS–3: 19–21, 45–9
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–47: 21–3, CSSS–50: 24–7, 50–2
 Crédits provisoires 2017-2018, 15509–10
 Édifice
 Gestion
 Motion sans préavis (non débattue), 6949–50
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–30: 18–20
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–31: 37–8
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Octroi de contrats
 Premier ministre
 Responsabilité
 Motion sans préavis (non débattue), 11154

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-50:
 15-20

Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-32: 15-7

Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Dépassement de coût, 11033-4 (q.)
 Gestion, 11604-5 (q.)
 Premier ministre
 Responsabilité
 Motion sans préavis (non débattue),
 11154

Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Crédits provisoires 2017-2018, 15482-3

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-33:
 15-7

Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, 3210-1

Mode de scrutin
 Réforme, CI-33: 16

Montréal (ville)
 Pouvoir
 Projet de loi n° 121, 16286

Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11869-71, 12522-3
 Motion de report, 11871-2

Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15833-6
 Projet de loi n° 120, 12898-9
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle
 Motion sans préavis, 1736

Nakba
 Commémoration
 Motion sans préavis (non débattue),
 16323

Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Motion sans préavis, 8762

Office Québec-Wallonie-Bruxelles pour la
 jeunesse
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 184

Organisme communautaire
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 9027

Organisme communautaire autonome en
 santé et en services sociaux
 Financement
 Indexation, CSSS-2: 52

Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 2, 19-22,
 34-5, 44, 55-6

Parti libéral du Québec
 Financement, 13072-3 (q.), 15535-6 (q.)

Objectif, 10174-5 (q.)
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 15972-3 (q.)

Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12027-8

Financement, 1553-4 (q.)
 Remboursement
 Motion sans préavis (non débattue),
 10528

Patriotes
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6171-2

Période de questions et réponses orales
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Directive, 54-5, 57

Perrino, Pietro
 Ministère du Conseil exécutif
 Secrétaire général associé
 Nomination, 13269-70 (q.)

Personnel infirmier
 Conditions de travail
 Motion sans préavis (non débattue),
 10913

Pétrole
 Sable bitumineux
 Train
 Motion sans préavis (non débattue),
 2191

PME
 Fiscalité
 Déclaration de député, 8680

Semaine thématique
 Motion sans préavis, 2259

Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12191-4

Pont de Québec
 Entretien
 Motion sans préavis, 2460

Premier ministre
 Bureau
 Nomination
 Motion sans préavis (non débattue),
 12629, 13228, 13369

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6074-7, 7661-2,
 CSSS-52: 20, 39-41, CSSS-53:
 11-3, CSSS-54: 28-32, CSSS-61:
 4-5, 26-7, 42, CSSS-65: 7-11, 14,
 23-4, 30-3, 42-7, CSSS-68: 17, 26,
 33-4, CSSS-72: 8-9, 13, CSSS-73:
 5-7, 10, 49-50, 54, CSSS-74: 10-2,
 CSSS-76: 16-7, 42-6

Audition publique, CSSS-37: 3-4, 13,
 25-6, 35-6, 45-6, CSSS-38: 7-8,
 16-7, 38-9, 46, CSSS-39: 11,
 CSSS-40: 14, 21-2, CSSS-41: 7,
 13-4, 21, 31, 38, CSSS-42: 7,
 13-4, CSSS-43: 9, 17-8, 25, 33-4,
 42-3, CSSS-44: 7, 13, 23, 32-3,
 40, CSSS-398: 20-1

Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Motion sans préavis (non débattue),
10686

Programme d'exonération financière pour les
services d'aide domestique
Demande, CSSS-50: 25-6

Projet d'optimisation des laboratoires de
biologie médicale
Moratoire
Pétition, 11903-4 (*d.d.*), 11906 (*d.d.*)

Projet Nunavik Nickel
Ressources Québec
Financement, 5373 (*q.*)

Projet Oléoduc Énergie Est
Déclaration de député, 11992

Quartet tunisien du dialogue national
Prix Nobel de la paix
Motion sans préavis, 11090

Québec (ville)
Statut
Projet de loi n° 109, 13020-2

Québec Lithium inc. (compagnie)
Garantie
Versement
Motion sans préavis, 2259-60

Racisme
Commission spéciale
Motion sans préavis (non débattue),
13577

Consultation
Pétition, 11903 (*d.d.*)

Régime complémentaire de retraite
Projet de loi n° 57, 7590-2

Régime de retraite
Municipalité
Négociation
Motion sans préavis (non débattue),
1926-7

Registre des entreprises du Québec
Données.gouv.qc.ca (site Web)
Pétition, 6684-5 (*d.d.*)

Registre des lobbyistes
Données.gouv.qc.ca (site Web)
Pétition, 6684-5 (*d.d.*)

Règlement de l'Assemblée nationale
Article n° 5, 13151
Article n° 7, 13151
Article n° 33, 4265
Article n° 35, 2716, 13151
Article n° 79, 6311, 7145
Article n° 214, 15720
Directive, 3910-1, 6310-1, 16326
Pétition
Directive, 1977

Relais Nordik inc. (compagnie)
Projet de loi n° 111, 11730-1

Relance économique
Stratégie gouvernementale, 2594-5 (*q.*)

Réseau alternatif et communautaire des
organismes en santé mentale
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7036

Ressources fauniques
Redevance, CAPERN-32: 16

Ressources naturelles
Exploitation
Redevance, 6033-4 (*q.*)

Rhéaume, Gilles
Décès
Motion sans préavis, 3453

Roy, Sylvie
Décès
Motion sans préavis, 11770-1

Ruff, Kathleen
Hommage
Motion sans préavis, 11607-8

Salaire minimum
Loi
Affaire inscrite (motion), 11057-8

Santé publique
Prévention
Financement, CSSS-47: 21-3

Savoie, Dominique
Ex-sous-ministre des Transports, de la
Mobilité durable et de l'Électrification
des transports
Commission permanente de
l'administration publique
Témoignage, 13259-60

Séguin, Rhéal
Retraite
Motion sans préavis, 1510

Services de garde
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 186

Services de santé et services sociaux
Financement
Motion sans préavis (non débattue),
15976

Gestion
Motion sans préavis (non débattue),
16050

Réforme
Évaluation
Motion sans préavis (non débattue),
10731-2

Réseau
Gestion, 11282-3 (*q.*)
Personnel cadre
Rémunération, CSSS-50: 52

Services juridiques
Prestation
Projet de loi n° 127, 13954-5, 14042,
14055

Services optométriques
Régie de l'assurance maladie du Québec
Remboursement, CSSS-50: 26-7

Session parlementaire
Bilan, 13367

Société d'histoire et de généalogie du
Plateau-Mont-Royal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12492

Société immobilière du Québec
Fraude
Vérificateur général du Québec
Affaire inscrite (motion), 12858-9

Solidarité fiscale
Journée thématique
Motion sans préavis (non débattue), 1562

KHADIR, Amir - Mercier (suite)

Syndicat
 Projet de loi n° 799, 16106–7
 Tabac
 Loi
 Révision
 Motion sans préavis, 1926
 Table de concertation Autour des familles
 Grand Plateau
 Déclaration de député, 6018
 Taxi
 Vente
 Enregistrement, 15482
 Temps de parole
 Répartition, 54–5, 57
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité), 1919–21 (*q.*)
 Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN–29: 46–7, 54–5
 Territoire
 Développement
 Acceptabilité sociale
 Motion sans préavis, 12924
 Thibault, David
 Félicitations
Voice, The (émission de télévision)
 Motion sans préavis, 5971
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, 11065–6
 Projet de loi n° 36
 Audition publique, CTE–27: 20, 29–30, CTE–28: 28–30
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11307–10, 11744–5 (*q.*), 11755–6, 11762–3
 Tremblay, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3044
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 125, 13311
 Turquie
 Droits de la personne
 Déclaration de député, 12996
 Uber (compagnie)
 Entente
 Commission permanente des transports et de l'environnement
 Motion sans préavis (non débattue), 11792–3
 Poursuite judiciaire, 8415–6 (*q.*)
 Projet pilote
 Motion sans préavis (non débattue), 12008, 14309
 Verre Bouteille, Le (bar-spectacle)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13208
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique, CRC–17: 37–8, 45–6, 53, 58, 65, CRC–18: 20, 25–7, 33,

CRC–19: 8–9, 16–7, 21, 24–5, 33–4, CRC–21: 64, 72, CRC–23: 18, 23

Vin
 Prix
 Canada
 Comparaison, CFP–50: 16–7
 Violence conjugale
 Organisme
 Financement
 Déclaration de député, 8020
 Vollant, Stanley
 Marche Innu Meshkenu
 Motion sans préavis, 10822
 Vote à visage couvert
 Élection fédérale
 Engagement
 Motion sans préavis, 6914–5

KOTTO, Maka - Bourget

Administration publique
 Conseil supérieur de la langue française
 Avis, CCE–10: 15–7, CCE–44: 21
 Affichage
 Langue anglaise
 Réglementation, 8419 (*q.*)
 Langue française
 Réglementation, CCE–44: 7, 19–20
 Office québécois de la langue française
 Décision
 Ingérence politique, CCE–44: 20
 Air Canada (compagnie)
 Langue française
 Services
 Motion sans préavis, 2432
 Badawi, Raïf
 Certificat de sélection, 6699 (*q.*)
 Motion sans préavis, 6768
 Banque
 Protection du consommateur
 Loi, 13182 (*q.*)
 Baseball Tétreaultville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6429
 Boutin, André
 Félicitations
 Déclaration de député, 3053
 Cambodge
 Génocide
 Commémoration
 Déclaration de député, 5303
 Carrefour Francisation (portail)
 PME
 Usage, CCE–44: 36
 Centre Info-Femmes
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7785–6
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Charte de la langue française
 Application, 12046–7 (*q.*)
 Charte de la langue française
 Application, 16091–2 (*q.*)
 Compressions budgétaires, CCE–4: 31
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44: 3–7, 19–23, 35–9

KOTTO, Maka - Bourget (*suite*)

Chez-Nous de Mercier-Est
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6832
 Club de l'âge d'or de Saint-Herménégilde
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3239
 Club de l'Âge d'or Notre-Dame-des-Victoires
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16030
 Club Optimiste Tétreaultville inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11952
 Comité de suivi de la situation linguistique
 Président, CCE-10: 29, CCE-44: 38
 Commerce
 Affichage
 Affaire inscrite (motion), 5932-4,
 5943-4, 10919-22, 10934
 Motion sans préavis (non débattue), 5863
 Concours Conjuguons lire et écrire
 Lauréats
 Déclaration de député, 14215-6
 Conférence régionale des élus
 Abolition, CRC-31: 6
 Conseil supérieur de la langue française
 Compressions budgétaires, CCE-10: 16
 Conservatoire de musique et d'art dramatique
 du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48
 Audition publique, CCE-21: 1-71
 Crime contre l'humanité
 Cambodge
 Commémoration
 Projet de loi n° 82, 8353, 11359
 Demers, Pierre
 Prix Marie-Victoria
 Lauréat
 Motion sans préavis, 7876
 Député
 Allocation de transition
 Encadrement
 Projet de loi n° 78, CI-77: 1-22
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 282-4
 Discours haineux
 Dénonciation
 Motion sans préavis, 7123-4
 Projet de loi n° 59, 7745-7, 11492-3,
 CI-76: 5, CI-78: 2-3, 5-6, 8, CI-80:
 13-5, 19-20, 25-7, 29-31, 33, CI-81:
 5, 8-10, CI-82: 5, 12-4, 17-8, 22-4,
 28-9, 33-6, CI-83: 1-2, CI-84: 12-4,
 18-9
 Audition publique, CI-51: 38, CI-52: 10,
 CI-54: 7, CI-56: 46-7, 56-7,
 CI-57: 7-8
 Motion de report, 7840-3
 Retrait
 Affaire inscrite (motion), 11176-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3742-4
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10414-5
 Motion formulant un grief, 10415

Diversité culturelle
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6293
 Valorisation
 Budget, CRC-56: 19, 28-31
 Éducation
 Réforme
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE-6: 1-19
 Entrepreneuriat
 Programme Soutien aux clientèles
 particulières
 Subvention, CRC-56: 50
 Entreprise
 Langue française
 Promotion, CCE-10: 27-9
 Escale Famille Le Triolet (organisme
 communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 233
 Femme
 Violence
 Journée thématique, 8081-2
 Festival du monde arabe de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2440
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 57, CRC-11:
 1-25
 Forum des citoyens aînés de Montréal
 Déclaration de député, 11332
 Francophonie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 9025-6
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC-35: 20
 Groupe PEGIDA Québec (mouvement
 islamophobe)
 Manifestation
 Motion sans préavis, 4142
 Handicapé
 Transport adapté
 Financement
 Pétition, 8364 (*d.d.*)
 Immigrant
 Asie
 Certificat de sélection
 Hausse, CRC-56: 7, 17
 Certificat de sélection
 Demande
 Traitement, CRC-56: 7, 16-7
 Chômage
 Statistiques, CRC-56: 48-9
 Compétence
 Reconnaissance, CRC-6: 23
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance
 Comité ministériel, CRC-31: 44
 Mesure gouvernementale, CRC-31: 44
 Cours de langue française
 Motion sans préavis, 8419-20
 Entreprise
 Francisation, CRC-56: 40-2

KOTTO, Maka - Bourget (*suite*)Immigrant (*suite*)

Francisation

Budget, 11230 (*q.*), CRC-56: 18

Compressions budgétaires, CRC-56: 42

Programme, CRC-6: 7

Services

Compressions budgétaires

Impact, CCE-4: 19, CRC-6: 19

Intégration

Affaire inscrite (motion), 12562-3

Budget, CRC-6: 18

Organisme communautaire

Reddition de comptes, CRC-31: 46-7

Services, CRC-56: 43

Marché du travail

Intégration, CRC-6: 23

Immigration

Augmentation, 8928-9 (*q.*), 10593-4 (*q.*),
CRC-56: 5-6

Affaire inscrite (motion), 9038-41

Entente fédérale-provinciale, CRC-6: 17

Loi

Modernisation, CRC-31: 25

Planification

Consultation, CRC-31: 24-5

Politique gouvernementale

Dépôt, CRC-31: 23-4

Financement, CRC-31: 5-6

Interpellation, CRC-26: 8-9, 15-6

Motion sans préavis, 8695

Projet de loi, CRC-6: 6-7

Projet de loi n° 77, 8587-91, 10430-3,
10471-4, CRC-46: 3-4, 7-9,
CRC-47: 1-5, 7-9, 11, 13, 20,
23-31, CRC-48: 1-6, 9-24, 27,
29-37, 39-40, CRC-49: 3-6, 8-9,
14, CRC-50: 1-8, 10, 12-5, 17-8,
22-3, 27-38, 40, 43-5, 47-8, 51-2,
54-61, 64-5, CRC-51: 2, 4, 6-7,
10-3, 19-33, CRC-52: 1-2, 4-11,
14-6, 19-25Audition publique, CRC-40: 2, 8-9,
17-8, 26-7, 33-4, 40, 46-7, 54-5,
CRC-41: 6-7, 16-8, 24-5, 33-4,
40-1, 47-8, 55-6, CRC-42: 5-6,
13-4, 21-2, 29-31, 37-9, 45-6,
52-4, CRC-43: 4-5, 9, 15-6,
19-20, 24-5, 30-1, CRC-44: 6-7,
CRC-45: 6-7, 13-5, 20-1, 28-9,
35-6, 42-3, 50-1, 57-8Rapatriement de compétences, CRC-6:
22-3

Islande

Premier ministre

Discours

Langue anglaise, CCE-10: 15

Lacroix, Benoît

Décès

Motion sans préavis, 8882-3

Langue française

Langue de travail

Montréal (ville)

Plan d'action, CCE-4: 17-8

Promotion

Financement, CCE-44: 21-3

Mesure gouvernementale, CCE-4: 32,
CCE-10: 14

Plan d'action, CCE-4: 5

Langue officielle

Loi

Anniversaire

Commémoration, CCE-4: 6

Mandela, Nelson

Journée thématique

Motion sans préavis, 3908, 8474

Projet de loi n° 493, 6499, 6771-2

Marché du travail

Besoin

Immigrant

Mesure gouvernementale, CRC-31: 45

Médias numériques

Langues française, 2031 (*q.*)

Milieu de travail

Langue anglaise, CCE-44: 4-6

Ministère de la Culture et des

Communications

Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-4:
3-7, 17-9, 30-3Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-10:
13-7, 27-31Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
3-7, 19-23, 35-9Sous-ministre associé à la langue française
Poste vacant, CCE-4: 31Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
de l'Inclusion

Bureau régional

Fermeture, CRC-31: 6

CGI (firme)

Contrat, CRC-31: 26, 43-4

Compressions budgétaires, CRC-31: 3-4

Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6:
3-7, 17-9, 22-3Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31:
3-7, 23-7, 44-50Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56:
3-7, 16-9, 28-31, 40-3, 48-51, 53-4

Ministère

Transfert financier, CRC-31: 4-5

Service à la clientèle

Restructuration, CRC-31: 25-6

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, CFP-20: 5-6

Ministre des Finances

Discours sur le budget 2014-2015

Langue anglaise, CCE-4: 6-7

Montréal (ville)

Anniversaire de fondation

Affichage

Langue française

Motion sans préavis, 10824

Nézet-Séguin, Yannick

Félicitations

Motion sans préavis, 7360-1

Noirs

Histoire

Mois thématique

Motion sans préavis, 8760-1

KOTTO, Maka - Bourget (*suite*)

Office québécois de la langue française
 Compressions budgétaires, CCE-4: 31,
 CCE-10: 16
 Gestion des plaintes
 Rapport
 Suivi, CCE-4: 32
 Inspecteur
 Effectif, CCE-10: 16-7, 27, CCE-44: 20
 Rôle, CCE-4: 32
 Situation linguistique
 Rapport
 Publication, CCE-10: 30-1
 Parizeau, Jacques
 Hommage
 Motion sans préavis, 6488
 Parlement jeunesse
 Loi
 Texte, 8364 (*d.d.*)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6117-9, 7546-7
 Programme de fidélisation
 Protection du consommateur
 Loi, 13070-1 (*q.*)
 Programme de promotion du français lors
 d'activités culturelles
 Projet
 Financement, CCE-4: 30
 Programme de soutien à la francisation pour
 les centrales syndicales
 Avenir, CCE-44: 37
 Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CRC-31: 23
 Projet Hommage aux femmes
 Déclaration de député, 8740
 Rapport médical
 Langue anglaise, CCE-44: 6-7
 Réfugié
 Gouvernement fédéral
 Compétence
 Motion sans préavis (non débattue),
 6853
 Richard-Hamelin, Charles
 Félicitations
 Motion sans préavis, 7360-1
 Roberge, Julie
 Prix Paul-Gérin-Lajoie
 Lauréate
 Déclaration de député, 11900
 Secrétariat à la politique linguistique
 Compressions budgétaires, CCE-10: 16
 Sénégal
 Indépendance
 Anniversaire
 Déclaration de député, 5178
 Service d'orientation et d'intégration des
 immigrants au travail
 Subvention, 8625 (*q.*)
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 27
 Audition publique, CRC-13: 22, CRC-14:
 9-10, CRC-15: 8-9, 31

Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2834-6, 2835 (*d.d.*),
 CSSS-24: 11, 21, 58
 Audition publique, CSSS-10: 19,
 CSSS-20: 22
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203, CCE-7: 7
 Audition publique, CCE-7: 1, 4-5
 Société de gestion pour le soutien aux
 proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 57, CRC-11:
 1-25
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7921 (*q.*)
 Débat d'urgence, 7882-4
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 7877-8
 Sécurité, 7862-3 (*q.*)
 Tel-Écoute, Tel-Aînés (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8923
 Venne, Stéphane
 Prix Empreinte culturelle
 Lauréat
 Déclaration de député, 11766
*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-16: 2, 7-8, 14-5,
 20-2, 28-9, 33, 35-6, 42-3, 49-51,
 57-8, 64-6, CRC-17: 5-6, 12-4,
 19-21, 26-7, 34-5, 42-4, 50-1,
 56-7, 63, CRC-18: 1-2, 7-9, 15-7,
 20, 23-4, 30-2, CRC-19: 5-6, 13-5,
 21-2, 30-1, 36, 39, CRC-20: 6-7,
 13-4, 21-2, 28-30, 36-8, 44-5,
 52-4, CRC-21: 6, 13-4, 20-2, 28-9,
 36-7, 68-70, CRC-23: 5-7, 13-4,
 20-1, 28-9, 36-7, 44-5

L

LAFRAMBOISE, Mario - Blainville

Accès à la propriété
 Programme gouvernemental, CAT-65: 12
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Commission permanente de l'économie et
 du travail
 Étude
 Affaire inscrite (motion), 12980
 Aéroports de Montréal (société à but non
 lucratif)
 Taxe
 Hausse, CAT-42: 32
 Âge de la retraite
 Régie des rentes du Québec
 Position, CET-26: 13

LAFRAMBOISE, Mario - Blainville (suite)

Aménagement et urbanisme
 Loi
 Modification, CAT-7: 70
 Aréna
 Aménagement
 Planification, CAT-44: 10
 Blainville
 Félicitations
 Déclaration de député, 11990
 Boucherville
 Projet de loi n° 207, CAT-48: 4-5
 Audition publique, CAT-48: 2
 Centre 50+ Blainville (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3280
 Centre local de développement
 Montréal (région)
 Compressions budgétaires, CAT-6: 36
 Charbonneau, Guy
 Temple de la renommée de l'agriculture du Québec
 Déclaration de député, 12400
 Chérubin, Ulrick
 Décès
 Motion sans préavis, 1967
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 5730-2, 6408-9, CET-29: 10-2, 19-27, 33-8
 Club de cheerleading Swag
 Félicitations
 Déclaration de député, 4249
 Commission municipale du Québec
 Budget, CAT-7: 12-3
 Gestion des plaintes
 Effectif, CAT-62: 11
 Pouvoir, CAT-7: 13
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Grappe industrielle
 Développement, CAT-6: 50
 Corporation religieuse
 Fraude fiscale, 2027 (q.)
 Création d'emplois
 Montréal (ville), CAT-64: 14-5
 Député
 Régime de retraite
 Cotisation
 Affaire inscrite (motion), 2649
 Développement immobilier
 Entrepreneur
 Infrastructures municipales
 Frais, CAT-65: 29
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 324-6
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7484-7, CI-91: 4, 6-7, 11, CI-98: 2, 4, 8, 11-2, 15, 19, 22-3
 Audition publique, CI-45: 11-2, 21, 29, CI-46: 23-4
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1406-9
 Projet de loi n° 28, 3679-83
 Audition publique, CFP-31: 12, 23, 33, 42-3, 54-5, 65-6, 77-8

Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10299-301
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15680
 Dubois, Gaétan
 Hommage
 Déclaration de député, 13132
 Eaux usées
 Municipalité
 Gestion
 Financement, 7800 (q.)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET-74: 2, 6, 11-3, 15
 Entente Québec-Municipalités
 Budget, CAT-7: 36-7
 Finances publiques
 Situation
 Élection générale
 Rapport, CAT-6: 48
 Fiscalité municipale
 Entente, 10900-1 (q.)
 Mise en oeuvre, CAT-43: 74
 Négociation, 6941-2 (q.)
 Fonds bleu
 Montréal (ville)
 Budget, CAT-42: 13
 Fonds Chantiers Canada
 Investissement
 Entente, 6258-9 (q.)
 Négociation, 5688-9 (q.)
 Débat de fin de séance, 5724-6
 Fonds Chantiers Canada-Québec
 Entente, 6646-7 (q.), 8417-8 (q.)
 Négociation, CAT-42: 32, CAT-43: 49-50
 Projet
 Dépôt, 10323-4 (q.), CAT-62: 13-4
 Fonds de développement des territoires
 Budget
 Répartition, CAT-42: 69
 Fonds de soutien aux territoires en difficulté
 Développement, CAT-42: 70
 Fonds d'initiative et de rayonnement de la métropole
 Financement, CAT-42: 12
 Fonds local d'investissement
 Prêt
 Remboursement, CAT-65: 41
 Gastem (compagnie)
 Poursuite judiciaire
 Restigouche-Est (municipalité), CAT-42: 71
 Groupe de travail sur la simplification de la reddition de comptes des municipalités
 Recommandations
 Mise en oeuvre, CAT-62: 13
 Immeuble
 Québec (ville)
 Projet de loi n° 210, CAT-54: 4-6
 Audition publique, CAT-54: 2-3
 Immeuble résidentiel
 Fiscalité municipale
 Projet de loi n° 80, 8205-6, 8253
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-48: 1-45

LAFRAMBOISE, Mario - Blainville (suite)

- Impôt foncier
 - Personne âgée
 - Programme d'aide
 - Mise en oeuvre, CAT-62: 24-5
- Inondation
 - Montérégie (région)
 - Décret
 - Suivi, CAT-7: 68
- Inspecteur général
 - Montréal (ville)
 - Projet de loi n° 1, 451-2, 1461-3, 1524-5, CAT-3: 3, 6-8, 12, 14-5, 18-21, 23-4, 26, 29, 32, 34, 36-9, 44, 46-7, 51, CAT-4: 3-5, 9-11, 15-6, 18-21, 24, 27-9, 31, 33, 36-7, 39-40
 - Audition publique, CAT-2: 2, 8-10, 14
- Intégrisme religieux
 - Lieu de culte
 - Impôt foncier
 - Exemption, CAT-65: 42
- Justice
 - Administration
 - Projet de loi n° 51, CI-62: 1-49
- Lac-Simon (municipalité)
 - Projet de loi n° 200, CAT-38: 8
 - Audition publique, CAT-38: 2, 4
- L'Assomption (ville)
 - Administration municipale
 - Enquête
 - Rapport, CAT-42: 55
 - Recommandations, CAT-62: 12
- Le Granit (municipalité régionale de comté)
 - Préfet
 - Projet de loi n° 46, 6291, 6523-4, CAT-46: 2-5
- Lepage, Serge
 - Hommage
 - Déclaration de député, 15844
- Lieu de culte
 - Impôt foncier
 - Exemption, CAT-7: 68-70
- Logement
 - Bail
 - Formulaire
 - Modification, CAT-43: 42-3
 - Coût
 - Hausse, CAT-6: 9-10
 - Location
 - Dépôt, CAT-65: 27
 - Pétition, 6896 (*d.d.*)
- Logement social
 - Construction
 - Investissement, CAT-43: 23-6
- Maison de la famille de Saint-Anne-des-Plaines, La
 - Anniversaire de député, 1298
- Matière dangereuse
 - Milieu de travail
 - Projet de loi n° 43, 6395, CET-32: 9-10, 26
- Mercier (ville)
 - Projet de loi n° 206, CAT-47: 5-6
 - Audition publique, CAT-47: 2-3

- Mérite municipal
 - Lauréats
 - Motion sans préavis, 11435
- Michaud, Jonathan
 - Hommage
 - Déclaration de député, 10250
- Ministère de la Santé et des Services sociaux
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-50: 1-20
- Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 - Compressions budgétaires, CET-25: 11-2
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 11-2
- Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44: 10
- Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 7-10, 23-4, 31-6, 48-50, CAT-7: 4-5, 12-6, 36-7, 53-9, 68-71
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42: 4, 11-6, 28-32, 47-8, 54-8, 68-71, CAT-43: 13, 22-6, 40-3, 48-50, 66-9, 74-6
 - Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62: 3, 11-4, 24-7, CAT-64: 4, 11-5, 26-30, CAT-65: 2-3, 10-2, 26-9, 39-42
 - Dépense budgétaire, CAT-7: 55
 - Projet informatique MOSAIC
 - Coût, CAT-62: 25-6
 - Rémunération
 - Dépense, CAT-7: 56-8
- Ministère du Conseil exécutif
 - Octroi de contrats, CAP-22: 26-8
 - Appel d'offres, CAP-22: 8-9
 - Secrétaire général
 - Audition, CAP-22: 8-9, 16-8, 26-8
- Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CET-26: 9-13
- Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 11-2
- Ministre responsable
 - Montréal (région)
 - Rôle, CAT-6: 31
- Montréal (ville)
 - Charte
 - Projet de loi n° 23, 2929-30, 3158-9, 3219, CAT-37: 4-5, 7-9
 - Développement économique
 - Projet, CAT-42: 30-1
 - Pouvoir
 - Projet de loi n° 121, 16283-6
 - Relance économique
 - Comité, CAT-6: 32-3
 - Statut
 - Aide financière, CAT-42: 14-6
 - Projet de loi, CAT-62: 27

LAFRAMBOISE, Mario - Blainville (suite)

Municipalité

Convention collective

Projet de loi n° 110, 11858-60, 12483-8,
12516-21

Pouvoir

Projet de loi n° 122, 15825-33, 15932-5,
16237-8, 16263-8

Motion de report, 16237-8, 16263-8

Motion de scission, 15932-5

Projet de loi n° 83, 8971-9, 8992-3,
11498-502, 11639-43

Audition publique, CAT-57: 3, 9-11,
18-9, 26-8, 34-5, 43-4, 51-2,
58-60, 64, CAT-58: 6-7, 12-4,
21-2, 29-30, 36-8, 45-7, CAT-59:
8-9, 17-20

Motion de scission, 8992-3

Projet de loi n° 120, 12896-7, 13027-9,
13203-4

Régime de retraite

Évaluation actuarielle

Motion sans préavis, 1736

Rapport, CET-26: 9-11

Négociation, CET-26: 9-10

Taxe de vente du Québec

Remboursement

Négociation, CAT-42: 55-8

Transfert financier

Compressions budgétaires, 2450-1 (*q.*),
3033-4 (*q.*), CAT-65: 39-40

Municipalité régionale de comté

Compétence

Projet de loi n° 195, CAT-43: 68-9

Neutralité religieuse

État

Projet de loi n° 62, 12757-9

Page, Gabriella

Hommage

Déclaration de député, 7215

Pelletier, Francis

Médaille du lieutenant-gouverneur pour les
aînés

Récipiendaire

Déclaration de député, 6624

Petite Bretonne inc., La (compagnie)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 10890

PF Résolu Canada Inc.

Impôt foncier

Projet de loi n° 213, CAT-55: 6-7, 9, 11
Audition publique, CAT-55: 3-5

Phare des Lucioles (organisme)

Félicitations

Déclaration de député, 5868

Plan métropolitain d'aménagement et de
développement de la Communauté
métropolitaine de Montréal

Forêt

Protection, CAT-43: 48-9

Mise en oeuvre

Objectif, CAT-42: 13-4

Police

Projet de loi n° 690, 11108-9

Politique nationale de la ruralité

Budget, CAT-7: 53-4

Pont Champlain

Péage, CAT-6: 35-6

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5541-4, 7538-9,
CSSS-66: 9-10, 14, 23, 41

Programme AccèsLogis

Fonds des mesures temporaires pour les
régions éloignées

Financement, CAT-65: 12

Programme Aide au logement social,
communautaire et abordable

Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
22, 26

Programme d'aide financière au
regroupement municipal

Évaluation, CAT-65: 41

Projet immobilier

Municipalité

Directive

Motion sans préavis, 12795

Pyrrhotite

Résidence

Indemnisation, CAT-42: 68, CAT-65: 10

Québec (ville)

Statut

Projet de loi, CAT-62: 27

Régie des rentes du Québec

Régime complémentaire de retraite

Administration, CET-26: 12

Régie du logement

Audience

Délai

Objectif, CAT-6: 8-9

Loi

Modification, CAT-6: 10, CAT-65: 27-8

Président

Conseil de la justice administrative

Défense

Coût, CAT-6: 7

Régisseur

Formation

Délai, CAT-31: 41

Nomination, CAT-43: 41, CAT-65: 28

Retraite, CAT-43: 41-2

Régime complémentaire de retraite

Projet de loi n° 34, 5338, CET-18: 3-4, 10,
14, 16, 23, 29, 33, CET-19: 4, 7,
9-11, 15, 19

Audition publique, CET-16: 10, 17, 26

Régime de retraite

Déficit actuariel

Montréal (ville), CAT-6: 33-4, CAT-42:
16, 29

Roussil, Gilles

Prix du bénévolat en loisir et en sport

Dollard-Morin

Lauréat

Déclaration de député, 5304-5

Saint-Félicien (ville)

Projet de loi n° 208, CAT-49: 16-8

Audition publique, CAT-49: 2, 4, 7, 10,
12-5

Séniors de Blainville (FADOQ), Les

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 7689

LAFRAMBOISE, Mario - Blainville (suite)

- Services de santé
 - Région
 - Financement
 - Répartition, 13149 (q.)
- Services funéraires
 - Projet de loi n° 66
 - Audition publique, CSSS-91: 18, 24
- Services policiers
 - Municipalité
 - Coût, CAT-62: 26-7
- Sherbrooke (ville)
 - Projet de loi n° 205, CAT-50: 40-3, 45
 - Audition publique, CAT-50: 4, 7, 9, 11, 13, 15-6, 18, 24, 26-7, 29-30, 33-5
- Société de gestion Marie-Victorin
 - Compressions budgétaires, CAT-42: 11
- Société d'habitation du Québec
 - Revenu
 - Diminution, CAT-7: 58-9
- Société du Plan Nord
 - Projet de loi n° 11
 - Audition publique, CAPERN-10: 1-17
- Soins de fin de vie
 - Projet de loi n° 52, 408
- Stade olympique
 - Toit
 - Étude, CAT-6: 49-50, CAT-64: 12
- Taxe scolaire
 - Hausse
 - Remboursement, 3769-70 (q.)
- Terrain
 - Succession
 - Impôt foncier, CAT-43: 67-8
- Train de l'Ouest
 - Construction
 - Montréal (ville)
 - Projet, CAT-64: 13
- Transport en commun
 - Projet de loi n° 36, 6780-1, CTE-29: 7, 10, 12, 15-8, 20-1, 24-5, 32, 34-5, 38, 40, 43-4, 48, 52
- Transport intermodal
 - Projet
 - Communauté métropolitaine de Montréal
 - Mémoire, CAT-64: 28
 - Étude de faisabilité, CAT-64: 28
 - Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
 - Développement économique
 - Montréal (région)
 - Impact, CAT-64: 27
- Transport par taxi
 - Projet de loi n° 100, 11478-81
- Université
 - Régime de retraite
 - Déficit budgétaire, CET-26: 11
- Voirie locale
 - Entretien
 - Aide financière, CAT-62: 27
- Westmount (ville)
 - Projet de loi n° 201
 - Audition publique, CAT-39: 2
- Zonage
 - Citoyen
 - Consultation, 16256-7 (q.)

LAMARRE, Diane - Taillon

- Ambulancier paramédical
- Uniforme
- Pétition, 6543 (d.d.)
- Apnée du sommeil
- Équipement médical
- Remboursement, 13890 (q.)
- Assurances
- Cancer
- Survivant
- Projet de loi, 13097-8 (q.)
- Auberge du coeur L'Antre-Temps Longueuil (organisme)
- Anniversaire de fondation
- Déclaration de député, 1781, 8101
- Avortement
- Services
- Accès, 4251-2 (q.)
- Batifolerie (organisme)
- Anniversaire de fondation
- Déclaration de député, 2283
- Bénévole
- Taillon (circonscription électorale)
- Déclaration de député, 16006
- Bissonnette, Pierre
- Conseil canadien des aveugles de Longueuil
- Déclaration de député, 10848
- Buanderie
- Hôpital
- Privatisation, 7356-7 (q.)
- Bureau du coroner
- Ordre professionnel
- Formation, CI-11: 16-7
- Prévention
- Recommandations, CI-11: 16
- Cancer
- Mois thématique
- Déclaration de député, 5241, 15585
- Cancer colorectal
- Dépistage
- Délai, CSSS-3: 61
- Test de dépistage, CSSS-3: 60
- Cancer du sein
- Chirurgie
- Délai, CSSS-49: 3
- Carrefour pour Elle
- Anniversaire de fondation
- Déclaration de député, 3823
- Cégep Édouard-Montpetit
- Prix Mérites du français de l'Office québécois de la langue française
- Lauréat
- Déclaration de député, 15776
- Centre Cloutier-du Rivage
- Services d'urgence
- Fermeture, 13803-4 (q.)
- Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil
- Anniversaire de fondation
- Déclaration de député, 14290-1
- Centre de santé et de services sociaux
- Dénomination
- Modification
- Coût, CSSS-49: 36-7

LAMARRE, Diane - Taillon (suite)

Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 9-11, 18-21, 27-8,
 35-6

Centre de santé et de services sociaux
 Champlain-Charles-Le Moyne
 Compressions budgétaires, 2184-5 (q.),
 2222 (q.)

Centre de santé et de services sociaux de
 Laval
 Compressions budgétaires, 2504-5 (q.)

Centre de santé et de services sociaux Haut-
 Richelieu-Rouville
 Compressions budgétaires, 1965 (q.)

Centre des femmes de Longueuil
 Hommage
 Déclaration de député, 8794-5

Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Ministre de la Santé et des Services sociaux
 Infirmière
 Invitation, 12947 (q.)
 Préposé aux bénéficiaires
 Pétition, 11904-5 (d.d.), 11905-6 (d.d.)
 Tarification, CSSS-50: 19-21

Centre hospitalier de La Sarre
 Unité interne de santé mentale
 Fermeture
 Pétition, 12296-7 (d.d.)

Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
 Personnel infirmier
 Conditions de travail, 12625-6 (q.)

Centre intégré de santé et de services sociaux
 Président-directeur général
 Rémunération, CSSS-50: 58

Centre intégré universitaire de santé et de
 services sociaux
 Médecin spécialiste
 Accès
 Gestion, 13379-80 (q.), 13380 (d.d.)

Centre intégré universitaire de santé et de
 services sociaux du Saguenay-Lac-
 Saint-Jean
 Conseil d'administration
 Nomination, 7265 (q.)

Centre multiservices en santé et services
 sociaux
 Fortierville
 Accessibilité, 13630-1 (q.)

Centre universitaire de santé McGill
 Construction
 SNC-Lavalin (firme)
 Contrat, 38 (q.), 109 (q.)

Chaput, André
 Conseil canadien des aveugles de
 Longueuil
 Déclaration de député, 10848

Chirurgie
 Clinique privée
 Financement public, 8755 (q.)
 Liste d'attente, 13066-7 (q.)

Chirurgie oncologique
 Délai, CSSS-49: 1-2, 12

Cité de la santé de Laval
 Services
 Compressions budgétaires, 2103-4 (q.)
 Débat de fin de séance, 2118-9

Clinique médicale
 Consultation
 Informatisation
 Financement, CAP-13: 21-2

Implantation
 Engagement électoral, CSSS-2: 17-21
 Plan de développement, CSSS-3: 1

Patient
 Facturation, 2797-8 (q.)

CLSC
 Services professionnels
 Groupe de médecine de famille
 Pétition, 11459 (d.d.), 11460 (d.d.)

Commissaire à la santé et au bien-être
 Abolition, 10173-4 (q.), 10199-200
 Débat de fin de séance, 10214-6
 Pétition, 11138 (d.d.)

Rôle
 Motion sans préavis (non débattue),
 10182

Complexe culturel de Longueuil
 Construction
 Aide financière, 12092-3 (q.)

Contrat d'assurances
 Projet de loi n° 794, 15589

Coopérative de solidarité SABSA (service à
 bas seuil d'accessibilité)
 Financement, 7646-7 (q.), 8952-3 (q.),
 10600 (q.), 10654-5 (q.)

Fonctionnement
 Rapport, 10200-1, 10201 (d.d.)

Coroner
 Recommandations
 Ordre professionnel
 Application, CI-11: 17

Coroner en chef
 Audition, CI-11: 15-7

Crédits provisoires 2015-2016
 Commission plénière, 5219-21, 5227-9,
 5234

Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10197-201, 10212-4

Diabète Rive-Sud (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 2665-6

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 193-6

Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7825-30
 Motion de report, 7846-7, 7901-2

Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1415-6
 Projet de loi n° 28, 3991-3

Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5354-5, CFP-44: 4,
 14-7
 Motion formulant un grief, 5355

Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10339-40

Dossier médical
 Informatisation, CAP-13: 22

LAMARRE, Diane - Taillon (suite)

Drogue
 Consommation
 Décès, 1277–8 (*q.*)
 D'un couvert à l'autre (organisme communautaire)
 Financement, 5220, CSSS–3: 77
 Éclairage Quattro inc. (compagnie)
 Prix du public de l'Illuminating Engineering Society, section Montréal
 Déclaration de député, 13344
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8662–3, 8709–12, CET–65: 10–2, 20–5, CET–69: 7–13, 20, 22–3, 27–8, 36–40, 43–4, CET–70: 43–4, 47–8, 51, 55–6, 58, 61, CET–71: 7–8, 11–3, 16–7, 28–30, 34, CET–72: 2–5, 8, 10, 12–3, 23–4, 28, 35–7, 39–40, 43–5, CET–74: 6–11, 15, 19–20
 Motion de report, 8662–3
 Enfant
 Soins à domicile, 3491–2 (*q.*)
 Entraide chez nous, L' (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15714
 Établissement de santé
 Gestion
 Projet de loi n° 130, 13819–24
 Fédération des médecins spécialistes du Québec
 Entente
 Publication, 8072–3 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 7933
 Femme
 Conditions de vie
 Mesure gouvernementale
 Impact, 4194–5 (*q.*)
 Fondation Jeunes-Projet
 Hommage
 Déclaration de député, 14262–3
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC–9: 6–9, 19–21, 28–30, 37–9, 45–6, 55–7, 63–5, CRC–10: 7–8, 15, 22, 31–2, 42–3, CRC–11: 7–8, 22–4
 Frais médicaux accessoires
 Abolition, 7043–4 (*q.*), 7137–8 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 7179
 Pétition, 8106 (*d.d.*)
 Encadrement, 7581–2 (*q.*), 10856–7 (*q.*), 11147–8 (*q.*)
 Facturation, 7074–5 (*q.*)
 Interpellation, CSSS–88: 1–4, 6–7, 11–4, 17–8
 Projet de loi n° 491, 7284
 Projet de loi n° 691, 11136
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, 5220
 Grossesse multiple
 Hausse, 14297–8 (*q.*)

Groupe de médecine de famille
 Gestion
 Négociation, CSSS–49: 24–6
 Horaire, CSSS–2: 32, CSSS–49: 26–7
 Handicapé
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11354–5
 Hépatite C
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 7232–3
 Hôpital
 Patient
 Contention
 Pétition, 8365 (*d.d.*), 8367 (*d.d.*)
 Hôpital Christ-Roi
 Nicolet (ville)
 Médecine spécialisée
 Services, 13630–1 (*q.*)
 Hôpital de Hull
 Don d'organes
 Infirmière, 3707–8 (*q.*)
 Hôpital de Montréal pour enfants, L'
 Clinique privée
 Patient
 Transfert, 7452–3 (*q.*)
 Hôpital de Rivière-Rouge
 Scanner
 Achat, CSSS–3: 82–3
 Hôpital Notre-Dame-de-Fatima
 Bloc opératoire
 Fermeture, 16048–9 (*q.*)
 Hôpital régional de Saint-Jérôme
 Services d'urgence
 Délai, 12154–5 (*q.*)
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP–4: 9–11, 18–21, 27–8, 35–6
 Hygiéniste dentaire
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 10508
 Infertilité
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 16177
 Infirmière
 France
 Qualification professionnelle
 Reconnaissance, 14303–4 (*q.*), 14303 (*d.d.*), 14304 (*d.d.*)
 Infirmière praticienne spécialisée
 Effectif, CAP–13: 29
 Embauche
 Budget, CAP–13: 29–30
 Formation, CFP–44: 16–7, CSSS–3: 13–6
 Engagement électoral, 10197–9, CSSS–50: 9–14
 Investissement, 15517–8
 Institut de l'oeil des Laurentides
 Enquête, 13520–1 (*q.*)
 Jonquière-Médec inc. (organisme)
 Avenir, 11742–3 (*q.*)
 Financement, 11238 (*q.*)
 Journée nationale Non aux mesures de contrôle!
 Santé mentale
 Déclaration de député, 10891–2

LAMARRE, Diane - Taillon (suite)

Kardos, Charles

Voix junior, La (émission de télévision)

Déclaration de député, 13134

Laboratoire médical

Projet de loi n° 118, 13898–9

Lutte contre l'exploitation sexuelle

Financement, 8623 (q.)

Maintien à domicile

Bénéficiaire

Services

Évaluation, CSSS–50: 17–8

Médecin

Jeune diplômé

Clinique privée, 12299–301 (q.)

Patient

Prime, 6435–6 (q.)

Quota, 5690–1 (q.), 5812–3 (q.), 5898–9 (q.)

Régime d'assurance maladie

Retrait, 13564–5 (q.)

Rémunération, 6504–5 (q.), 8169 (q.),

10674–5 (q.), 12534–5 (q.), 12534

(d.d.)

Crédits budgétaires, CSSS–2: 5–7

Dépense, 8219 (q.)

Dépense budgétaire, 15503–6

Entente, 8530–1 (q.), 10213–4

Gel

Affaire inscrite (motion), 12438–41

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP–25: 6–7, 14–7, 23–7, 35–8

Médecin de famille

Pénurie, 15906–7 (q.)

Semaine thématique

Déclaration de député, 7722, 12655

Médecin spécialiste

Rémunération

Budget, 5448–9 (q.)

Entente, 45 (q.)

Salaire

Négociation, 239–40 (q.)

Ministre responsable, 115–6 (q.)

Médicament

Coût

Industrie pharmaceutique

Entente, CSSS–3: 26, 38–9

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP–4: 9–11, 18–21, 27–8, 35–6

Prix

Alliance pancanadienne pharmaceutique

Entente, CSSS–50: 55–7

Projet de loi n° 92, 11210–4

Métro

Prolongation

Longueuil (ville), 10679 (q.)

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–2:

4–7, 17–21, 31–2, CSSS–3: 1–2,

13–6, 18, 23–7, 38–43, 60–4, 70,

74–8, 82–5, 89

Crédits budgétaires 2015-2016, 5171–2,

CSSS–48: 3–7, 16–8, CSSS–49: 1–3,

12–6, 24–7, 35–8, CSSS–50: 9–14,

17–22, 29, 37, 39–40, 55–60

Crédits provisoires 2016-2017, 10197–201,

10201 (d.d.), 10213–4

Crédits provisoires 2017-2018, 15502–6,

15517

Direction de la santé mentale

Direction des dépendances et de

l'itinérance

Budget, CSSS–50: 58

Équilibre budgétaire

Report, CSSS–48: 18

Informatique

Octroi de contrats, 8803–4 (q.)

Plan stratégique 2010-2015

Bilan, CAP–13: 28–9

Programme Santé physique

Compressions budgétaires, 5228–9,

5233–4

Sous-ministre

Audition, CAP–4: 9–11, 18–21, 27–8,

35–6, CAP–13: 4–6, 20–2, 28–30

Ministre de la Santé et des Services sociaux

Commentaire

Excuses, 2070–1 (q.)

Débat de fin de séance, 2088–9

Opioïde

Surdose

Prévention

Mesure gouvernementale, 15727 (q.)

Personne âgée

Semaine thématique

Longueuil (ville)

Déclaration de député, 16241

Soins à domicile

Financement, 10213–4, CSSS–3: 39–41

Pharmacien

Rôle

Services de santé

Négociation, CSSS–3: 24–5

Plan d'action en cancérologie colorectale

Révision, CSSS–3: 60

Plan d'action en santé mentale 2014-2020

Dépôt, CSSS–50: 57–8

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3198

Procréation assistée

Médicament

Remboursement

Pétition, 11188–9 (d.d.)

Programme gouvernemental, 4076–7 (q.)

Accès, 8498–9 (q.)

Débat de fin de séance, 8508–10

Motion sans préavis (non débattue), 4265

Projet de loi n° 20, 3037–8 (q.), 4017–9

(q.), 5407–11, 5416–9, 5489–91,

5516–9, 6056–61, 7519–23,

7662–70, CSSS–49: 2–8, CSSS–51:

2–4, 7–11, 15–27, 29–43, 45, 47–9,

51–5, 57–9, CSSS–52: 5–14, 17–9,

21–4, 26–7, 36–9, CSSS–53: 4, 6–8,

15–6, 18–20, 25–7, 29–31, 33–42,

LAMARRE, Diane - Taillon (suite)

Procréation assistée (suite)

44-6, 48, CSSS-54: 1-6, 9-12, 21, 34, 37-48, 51-62, 68-9, 71-3, CSSS-55: 1-5, 7-15, CSSS-56: 1-2, 4, 6-8, 10-25, CSSS-57: 1-4, CSSS-61: 1-3, 18-9, 23, 28-31, 34-9, CSSS-64: 1-3, 7-10, 12-3, 21-4, CSSS-65: 1-3, 16-23, 26, 36-40, 42, 47, 51, 54-60, 62-3, 68-9, CSSS-66: 1, 3-18, 20-31, 33-42, CSSS-67: 1-9, 12-8, 20-3, 25-6, CSSS-68: 1-11, 13-6, 18-23, 26, 29-34, CSSS-69: 1-7, 9-12, CSSS-70: 1-2, 4-31, 33-4, 36-8, 40-1, 43-8, 51-2, 55-6, 58-68, CSSS-71: 1-2, 4-5, 9-17, 20-1, CSSS-72: 1-6, 10-1, 16-21, CSSS-73: 1-4, 7-8, 10-1, 16-7, 20-1, 25-33, 35-41, 43-6, 48-61, CSSS-74: 2-4, 6-9, CSSS-76: 2-4, 8-9, 14-6, 20-7, 39, 50, 53-7, CSSS-77: 1-7, 10-1, 20, 23-7, CSSS-78: 2-4, 14-8, 27-32, CSSS-79: 14, 16-43, 45-9, 51-2, 55-66, CSSS-80: 2-6, 17-9, 27-31, 35, 37-8, CSSS-81: 1-9, 11-3, 15-25, 27-8, 33-7, 39, CSSS-82: 1-16, 18-30, 34, 40-1, 45-6, 51-65, CSSS-83: 1-12

Audition publique, CSSS-37: 2, 9-11, 21-3, 32-3, 41-3, 52-3, 62-5, 73-5, CSSS-38: 5-6, 13-4, 22-5, 34-6, 43-4, CSSS-39: 7-8, 17-8, 27-8, 37-9, 45-6, CSSS-40: 7-9, 18, 27-9, 41-3, 48-9, 57-60, CSSS-41: 5, 11-2, 18-9, 27-9, 35-6, CSSS-42: 5-6, 11-2, 19-21, 28-9, 37-8, CSSS-43: 5-7, 14-5, 22-4, 30-2, 40-1, 49-51, 58-9, CSSS-44: 3, 5-6, 11-2, 20-2, 29-30, 37-8

Modification, 6387-8 (q.)

Motion de report, 6056-61

Motion de scission, 5489-91, 5516-9

Motion sans préavis (non débattue), 3584

Pétition, 4064-5 (d.d.)

Traitement

Privatisation, 7990-1 (q.)

Remboursement, 8116-7 (q.)

Produit sanguin

Laboratoire médical

Transport, 12581-2 (q.)

Programmes sociaux

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 2028 (q.)

Projet Azimut

Jeune en difficulté

Déclaration de député, 6493

Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale

Sécurité, 12382-4 (q.)

Services

Délai, 13572-3 (q.)

Psychologie

Internat

Rémunération

Pétition, 11838 (d.d.), 11839 (d.d.)

Régie de l'assurance maladie du Québec

Enquête

Pouvoir, 12003-4 (q.)

Président-directeur général

Audition, CAP-25: 6-7, 14-7, 23-7, 35-8

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 79, 5228

Article n° 212, 7554

Article n° 213, 7531

Résidence Gustave-Gauvreau

Aménagement

Sept-Îles (ville), CSSS-3: 82-3

Saines habitudes de vie

Politique gouvernementale

Mise en oeuvre, CSSS-3: 76-7

Salle d'urgence

Séjour

Durée, CSSS-49: 13-5

Santé

Budget

Engagement électoral, 5171-2

Transfert financier

Gouvernement fédéral, 2028 (q.)

Santé mentale

Budget, CSSS-3: 83-4

Investissement, 7261-2 (q.)

Plan d'action, CSSS-3: 84

Services

Investissement, 8471 (q.), 10214

Santé publique

Prévention

Financement, CSSS-3: 76-7

Savard, Jacques

Hommage

Déclaration de député, 11834

Services de santé

Accès, 5220

Pétition, 11905 (d.d.)

Besoin

Vaudreuil-Soulanges (municipalité

régionale de comté), CSSS-3: 78

Compressions budgétaires, CFP-44: 15-6

Gaspésie (région)

Impact, 8270 (q.)

Patient

Impact, CSSS-2: 32, CSSS-3: 2

Financement, CSSS-2: 6-7

Frais, CSSS-3: 61-3

Privatisation, 7869-70 (q.), 8181 (q.)

Services de santé et services sociaux

Accès, 3293 (q.), 6849-50 (q.), 13008-9 (q.)

Interpellation, CSSS-5: 8, 14

Activité

Révision

Impact financier, CSSS-48: 16-7

Budget, CSSS-48: 4-7

Cadre

Prime de départ, CFP-44: 16

Cadre supérieur

Prime de départ, 5222, 5227-8

Compressions budgétaires, 7174 (q.)

LAMARRE, Diane - Taillon (suite)Services de santé et services sociaux (*suite*)Compressions budgétaires (*suite*)

Motion de censure, 12268–72

Gouvernance

Projet de loi n° 10, 2704–5 (*q.*), 2748–55, 3316–26, 3328–34, 3336, 3338, 3341–2, 3344, 3346–8, 3350–7, 3359–60, 3362–3, 3365, 3367–75, 3377–89, 3417–8, CSSS–21: 2–4, 15–21, 25, 27–8, 31–2, 34, 36, 40, CSSS–22: 1–3, 8, 10–1, 20–1, 23–7, 31–4, 37–9, 42, 45–61, CSSS–23: 1–3, 6–8, 10–1, 13–9, 22–8, CSSS–24: 1–9, 11–2, 16–7, 19–26, 30–40, 42, 46, 48–50, 54–5, 58–60, CSSS–25: 1–3, 6, CSSS–26: 1, 10, 27–9, 32–6, CSSS–27: 7–12, 19, 21–5, 41–3, 48, 52–3, 56, CSSS–28: 1–2, 5–7, 11–4, 17–20, 36, 43–4, 46–50, 55–6, CSSS–29: 1–4, 9, 15–8, 27–46, CSSS–30: 5, 11, 21–6, CSSS–31: 14–9, 21–2, 25, CSSS–32: 1–5, 13–4, 27–9, 31–8, 48–9, 52–5, CSSS–33: 3–6, 10–3, 18–24, 28, 33–4, 36–7, 48, 53–9, CSSS–34: 9–11, 13–4, 25–6, CSSS–35: 1–9, 16–8, 20–4, 29–45, 48–9, 51–5, 58–9, CSSS–36: 10–2, 15, 17–22, 25–8, 39–41, 43–8, 52–8, 60–1

Adoption, 3282–3 (*q.*)

Audition publique, CSSS–7: 2, 7–9, 17–9, 27–9, CSSS–8: 7–9, 16–8, CSSS–9: 6–8, 14–5, 22–3, 31–3, CSSS–10: 6–8, 17–9, CSSS–11: 1, 7–9, 16–9, 26–8, CSSS–12: 6–8, 15–8, 25–6, 34–7, 40, 45–6, 56–7, 66–8, CSSS–13: 6–7, 15–7, 25–7, 35–6, 44–5, CSSS–14: 6, 14–6, 23–6, 33–5, 43–5, CSSS–15: 6–8, 16–8, 25–6, 37–9, 46–8, CSSS–16: 6–8, 17–9, 27–9, 37–9, 46–8, CSSS–17: 5–8, 14–5, 24–6, 33–6, CSSS–18: 6–8, 16–7, 25–6, 34, 42–4, 53–5, 63–4, CSSS–19: 5–6, 12–3, 21, 30–2, 39–40, 46–7, CSSS–20: 5–6, 12–3, 21–2, 39–40, 48–9, 52–3

Mise en oeuvre, CAP–13: 20–1

Motion de report, 2902, 2930–3

Région

Financement, CSSS–3: 74–6

Réseau

Informatisation, CAP–13: 4

Transfert financier

Gouvernement fédéral

Motion sans préavis (non débattue), 12310

Usager

Droits

Déclaration de député, 7037

Services d'urgence

Hôpital

Délai, 16039–40 (*q.*)Situation, 15850–1 (*q.*)

Services funéraires

Projet de loi n° 66, 8243–4, 8479–81, 8541–2, CSSS–93: 1–4, 6–7, 10–32, CSSS–94: 1–67, 69, CSSS–95: 1–8, 10–25, 28–47, 49–58, 60–1, 63–8, 70–3

Audition publique, CSSS–91: 2, 6–7, 15–7, 22–3, 29–30, 37–9, CSSS–92: 6–8, 13–4, 20–1

Services pharmaceutiques

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP–4: 9–11, 18–21, 27–8, 35–6

Services préhospitaliers d'urgence

Négociation, 15996–7 (*q.*)

Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national

Rapports annuels

Audition publique, CRC–9: 6–9, 19–21, 28–30, 37–9, 45–6, 55–7, 63–5, CRC–10: 7–8, 15, 22, 31–2, 42–3, CRC–11: 7–8, 22–4

Soins à domicile

Financement, 12301 (*q.*), 12414 (*q.*)

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 407–8

Soins de santé

Organisation

Coût

Diminution, CFP–44: 4, 14–5

Région

Accès, 16118–9 (*q.*)

Soins palliatifs

Financement, CSSS–3: 41–2

Formation, CSSS–3: 42–3

Semaine thématique

Déclaration de député, 5892

Superclinique

Professionnel

Secteur privé

Embauche, 16318–9 (*q.*)

Tabac

Loi

Révision, CSSS–3: 63

Usage

Jeune

Présence

Interdiction, CSSS–3: 63

Transport ambulancier

Délai, 1312 (*q.*), 1556 (*q.*)

Unité mobile Le Troc

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3171–2

LAMONTAGNE, André - Johnson

Accord sur le commerce intérieur

Produit alimentaire

Projet de loi n° 22, 2779–80, 3050, 3105, CET–12: 3, 7

LAMONTAGNE, André - Johnson *(suite)*

Air Canada (compagnie)
 Garantie
 Gouvernement
 Affaire inscrite (motion), 8918–21
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11631–2
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Budget
 Rapatriement
 Affaire inscrite (motion), 16334–6
 Toronto (ville)
 Motion sans préavis, 16125
 Bérubé, Alain
 Grands Prix des hebdomadaires
 Lauréat
 Déclaration de député, 7916
 Bombardier inc. (compagnie)
 Dirigeant
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 16215–7, 16229–31
 Gouvernement
 Investissement, 8412–3 (*q.*), CET–77: 32–3
 Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste de Drummondville inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3887
 Centre local de développement
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2526–8
 Charlevoix (région)
 Relance économique, 2136–7 (*q.*)
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, 42–3 (*q.*), 427–8 (*q.*), 2631–2 (*q.*)
 Investissement Québec
 Prêt, CET–6: 50–2
 Projet de loi n° 37, 4216–9
 Code du travail
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 1805
 Coopérative
 Projet de loi n° 19, 3503–4
 Audition publique, CET–13: 2, 8–10, 14–6, 20–3, 29–31, 35–6, 40
 Côté, Alain
 Hommage
 Déclaration de député, 8863
 Création d'emplois
 Mesure gouvernementale, 1270–1 (*q.*)
 Prévision, CET–6: 37
 Croissance économique
 Prévision, CET–20: 11–4
 Stratégie gouvernementale
 Affaire inscrite (motion), 5477–8
 Développement économique
 Action gouvernementale, CET–78: 48–9
 Stratégie gouvernementale, CET–78: 44
 Développement régional
 Compressions budgétaires, CET–75: 18–20
 Organisme
 Expertise, CET–21: 4–5

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 268–70
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1321–5
 Projet de loi n° 28, 3855–7
 Doyon Carpentier, Anne-Marie
 Hommage
 Déclaration de député, 1484
 Entrepreneur
 Programme d'aide, CET–6: 48
 Entrepreneuriat
 Développement
 Stratégie gouvernementale, CET–75: 7–8
 Entreprise
 Crédit d'impôt
 Affaire inscrite (motion), 2764–7
 Exportation
 Développement, CET–78: 15
 Fermeture d'entreprises
 Mesure gouvernementale, 4203–4 (*q.*)
 Gaspésie (région)
 Relance économique, 2136–7 (*q.*)
 Industrie forestière
 Aide de l'État
 Créations d'emplois, CET–6: 36
 Industrie manufacturière
 Création d'emplois, 6160–1 (*q.*)
 Exportation
 Augmentation, CET–6: 34–5
 Investissement, CET–78: 47
 Investissement étranger
 Prospection
 Organisme
 Coordination, CET–78: 45
 Investissement privé
 Mesure gouvernementale, CET–21: 20
 Investissement Québec
 Création d'emplois
 Rôle, 2590–1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2613–5
 Entreprise
 Aide financière, CET–77: 18
 Fonds d'investissement, CET–21: 17–8, CET–78: 12–3
 Industrie manufacturière
 Financement, CET–78: 16–7
 Investissement étranger
 Prospection, CET–77: 13–6
 Plan stratégique
 Objectif, CET–21: 18–9
 Représentation
 Amérique du Sud, CET–21: 19
 Jeune Chambre de commerce de Drummond
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12293
 Jodoin-Fournier, Lise
 Résidence La P'tite Maison bleue
 Déclaration de député, 5892
 Médecin de famille
 Pénurie
 Acton (municipalité régionale de comté), 8757 (*q.*)
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET–75:

LAMONTAGNE, André - Johnson *(suite)*

7–9, 18–21, CET–77: 4, 13–8, 30–4,
CET–78: 12–7, 44–9

Plan stratégique
Élaboration, CAP–26: 20

Sous-ministre
Audition, CAP–26: 20

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–6:
5–6, 12–6, 34–7, 47–52
Crédits budgétaires 2015-2016, CET–20: 3,
11–4, 18, CET–21: 1, 3–5, 7, 17–21

Performance
Évaluation, CET–6: 12

Plan stratégique
Objectif, CET–6: 12

Ministre responsable des Petites et
Moyennes Entreprises, de l'Allègement
réglementaire et du Développement
économique régional
Crédits budgétaires 2016-2017, CET–75:
7–9, 18–21

Orléans Express (compagnie)
Région
Services, 1794 (*q.*)

Pascan Aviation inc. (compagnie)
Région
Services, 5755–6 (*q.*)

Plan Nord
Mise en oeuvre
Création d'emplois, CET–6: 35–6
Investissement, CET–6: 35–6

Programme Créativité Québec
Création d'emplois, CET–6: 14–5
Investissement, CET–6: 14–5

Programme des immigrants investisseurs
Fonctionnement, CET–77: 17

Programme Investisseurs
Performance
Évaluation, CET–6: 49

Programme LogiRénov
Création d'emplois, CET–6: 13

Programme PME en action
Fonctionnement, CET–75: 21

Région
Développement économique
Affaire inscrite (motion), 12336–7
Plan, 3974 (*q.*)

Relance économique
Plan d'action, 3122–3 (*q.*)

RER Hydro (compagnie)
Investissement Québec
Achat, 242 (*q.*)

Rio Tinto Alcan (compagnie)
Côté, Jacinthe
Départ
Motion sans préavis, 311

RONA L'entrepôt (compagnie)
Siège social
Garantie
Affaire inscrite (motion), 8718–21

Secteur public
Cadre supérieur
Prime au rendement, 371–2 (*q.*)

Siège social
Protection, CET–77: 30–2
Affaire inscrite (motion), 8444–5

Société des alcools du Québec
Employé
Achat, 247–8 (*q.*)
Motion sans préavis, 181–2

Soins de santé
Centre-du-Québec (région)
Accès, 12672 (*q.*)

Stratégie maritime
Création d'emplois, CET–6: 15–6
Investissement, CET–6: 15–6

Table d'action en entrepreneuriat
Financement, CET–75: 9

Théâtre de la Dame de coeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10666

Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 11328–9, 11362–7,
11369–72
Motion de report, 11328–9, 11362–7

LAVALLÉE, Lise - Repentigny

Adoption d'enfant
Projet de loi n° 113, 13114–6

Agression sexuelle
Poursuite judiciaire
Prescription
Délai, 15909 (*q.*)

Aidant naturel
Aide financière
Pétition, 8866–7 (*d.d.*)

Semaine thématique
Motion sans préavis, 12734–5

Situation
Audition publique
Pétition, 6799 (*d.d.*), 8867–8 (*d.d.*)

Centre de la petite enfance
Cadre
Congrès
Coût
Motion sans préavis (non débattue),
5322

Conseil d'administration
Composition, CAP–28: 19–20
Décision
Vérification, CRC–3: 57

Directrice
Salaire, CRC–33: 13–4
Vérification, CRC–3: 56

Présence
Directive, 12505–6 (*q.*)

Projet immobilier
Coût, CAP–28: 28

Propriété immobilière
Gouvernement, CAP–28: 29
Subvention, 11745–6 (*q.*)

Centre d'hébergement et de soins de longue
durée
Caméra de surveillance, 1922 (*q.*)

Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, 4243–5, 5717–8

Code civil du Québec
Projet de loi n° 113, 13114–6

LAVALLÉE, Lise - Repentigny (suite)

Code civil du Québec (*suite*)
 Projet de loi n° 190, 1256
 Code du travail
 Réforme, CET-24: 32-3
 Commission de la santé et de la sécurité du travail
 Immeuble
 Construction, CET-24: 15-6
 Commission de révision permanente des programmes
 Services de garde
 Financement
 Évaluation, CRC-33: 56
 Contribution santé
 Abolition, CRC-7: 9-10
 Coopérative de solidarité en soutien à domicile de la MRC de l'Assomption
 Félicitations
 Déclaration de député, 12345
 Coupe du défi mondial junior de l'International Skating Union
 Équipe Suprêmes juniors
 Déclaration de député, 10612
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10241-6
 Curateur public du Québec
 Budget, 10327-8 (*q.*)
 Diabète Rive-Nord (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13034
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 316-7
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59
 Audition publique, CI-56: 37-9
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3621-4, 5602, 5636-7
 Audition publique, CFP-27: 55-6, 66-7, 76-7, CFP-28: 12-3, 24-5, 33-5, CFP-33: 17-8, 32, 42-3, CFP-34: 20-1, 30-1
 École primaire
 Construction
 Repentigny (ville)
 Pétition, 1787 (*d.d.*), 3246 (*d.d.*), 4065 (*d.d.*)
 FADOQ
 Campagne de Bouton argenté
 Motion sans préavis, 1647
 Famille
 Politique gouvernementale
 Déclaration ministérielle, 2786-7
 Motion sans préavis, 2377-8
 Fin à la faim... (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2316
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-11: 10-2
 Subvention, CRC-54: 25-6
 Fonds pour le développement des jeunes enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 12, 17-20, 32-4

Formation professionnelle
 Loi
 Entreprise
 Application, CET-27: 28-9
 Garderie
 Enfant
 Abus, CRC-33: 55-6
 Permis
 Antécédents judiciaires
 Motion sans préavis, 6974
 Garderie à but lucratif
 Centre de la petite enfance
 Gestion des plaintes
 Comparaison, CRC-3: 64
 Tarification
 Comparaison, CRC-3: 20
 Développement
 Évaluation, CRC-33: 40-3
 Milieu familial
 Encadrement, CAP-28: 29
 Permis
 Revente, CRC-35: 12-4, 20-1
 Grève
 Services de garde
 Milieu familial
 Facturation, 2253-4 (*q.*), 2300 (*q.*)
 Groupe Scout Purification de Repentigny district Montréal métropolitain inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7390
 Hôpital Pierre-Le Gardeur
 Aménagement, CSSS-49: 18-9
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration, CET-27: 25-8
 Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables
 Programme
 Fonctionnement, CRC-7: 24
 Inter-Femme inc. (organisme communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1782
 Internationaux de tennis junior de Repentigny
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6890
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92, 13161
 Laboratoire médical
 Projet de loi n° 118, 13900
 Lacroix, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 8883
 Lutte contre l'intimidation
 Programme
 Financement, CRC-3: 34
 Maison de la famille La Parenthèse, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3240
 Marchand, Richard
 Opération Enfant Soleil inc.
 Déclaration de député, 6677
 Mairaines Coup de pouce (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7720
 Médicament
 Projet de loi n° 92, 13161

LAVALLÉE, Lise - Repentigny (suite)

Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3: 5, 17-20, 34-8, 55-8, 62-5, CRC-7: 3, 9-12, 21, 23-4
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33: 4, 11-6, 40-4, 53-6
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54: 24-6
 Crédits provisoires 2016-2017, 10241-6
 Dépense budgétaire, CRC-3: 18, 63-4
 Dépense de fonctionnement
 Diminution, CRC-33: 11
 Effectif, CRC-3: 58, 62
 Plan stratégique 2012-2017
 Objectif, CRC-3: 17
 Poste
 Abolition, CRC-3: 62
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 10-1, 18-20, 28-9
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-49: 18-20
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-24: 14-6, 28, 32-3, CET-27: 25-9
 Ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54: 24-6
 Non-violence
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 2035
 Nourri-Source Meilleur (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6294
 Parc
 Tabagisme
 Règlement
 Pétition, 7919 (*d.d.*), 8262 (*d.d.*)
 Parents jusqu'au bout! (organisme)
 Campagne d'information
 Déclaration de député, 5304
 Peinture en éveil (événement)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11070
 Personne âgée
 Activité
 Frais
 Crédit d'impôt, CRC-7: 12
 Fraude financière, CRC-7: 11
 Impôt foncier
 Prêt, CRC-7: 10
 Locataire
 Projet de loi n° 190, 1256
 Programme gouvernemental
 Report, CRC-7: 23-4
 Sécurité
 Centre d'hébergement, CRC-7: 21, 23
 Policier
 Situation d'urgence
 Conduite automobile
 Formation, 3258 (*q.*)

Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198
 Pomerleau-Barnes, Alfreda
 Centenaire
 Déclaration de député, 8400
 Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
 Financement
 Motion sans préavis, 2339
 Protecteur de l'élève
 Pouvoir, 13048-9 (*q.*)
 Regroupement des aidants naturels du comté de l'Assomption
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15713
 Réseau des femmes élues de Lanaudière
 Prix Égalité Thérèse-Casgrain
 Lauréat
 Déclaration de député, 15958
 Résidence
 Personne âgée
 Sécurité, 476 (*q.*)
 Service d'aide à la famille immigrante de la MRC de l'Assomption
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3824
 Services de garde
 Accès
 Décrochage scolaire
 Impact, CRC-33: 53-4
 Guichet, 10245-6
 Délai, CRC-3: 35-6
 Implantation
 Coût, CRC-3: 35
 Assurance collective
 Financement, CRC-33: 12-3
 Compressions budgétaires, 5249-50 (*q.*)
 Développement
 Besoin
 Région, CAP-28: 10-1, CRC-3: 19
 Financement, CRC-3: 20, CRC-33: 11-5
 Gestion des plaintes, CAP-28: 18
 Registre, CRC-3: 65
 Horaire, CRC-3: 63
 Inspection, 7381 (*q.*), CAP-28: 19, CRC-3: 57-8
 Permis
 Retrait, CRC-3: 64
 Milieu familial
 Grève
 Facturation
 Motion sans préavis (non débattue), 2257
 Subvention
 Débat de fin de séance, 2573-5
 Fraude, 2182-3 (*q.*), 2549-50 (*q.*)
 Tarification, 2501-2 (*q.*), 2591-2 (*q.*), 2736-7 (*q.*), 2852-3 (*q.*), CRC-3: 37-8, 55, CRC-33: 11-2
 Avis juridique
 Publication, CRC-3: 36-7
 Engagement électoral, 10241-4
 Interpellation, CRC-12: 1-2, 4-7, 11, 13, 17-8

LAVALLÉE, Lise - Repentigny (suite)

Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2, 1478–9, 2041–2, 2195–6,
 CRC–8: 3–4, 6–7, 19, 23
 Audition publique, CRC–2: 2, 11, 20–1,
 29–31, 39–40, 47–8
 Projet de loi n° 27, 2978–9 (*q.*), 3068–9
 (*q.*), 4256–7 (*q.*), CRC–33: 54–5
 Audition publique, CRC–13: 2–3, 11–3,
 22–4, 33–4, 43–5, 53–4, 62–4,
 CRC–14: 10–1, 19–21, 30–1,
 CRC–15: 9–11, 21–3, 31–3, 42–5
 Motion sans préavis (non débattue), 3077
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–28: 10–1, 18–20, 28–9
 Suivi, CRC–33: 41–3
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66, 8244–5, 8542–3,
 CSSS–93: 2–6, 8–10, 16–7, 21,
 CSSS–94: 4–5, 28, 33, 40, 43–4,
 58–9, 61–2, 66–9, CSSS–95: 10,
 25–9, 37, 40, 49, 56–60, 72
 Audition publique, CSSS–91: 2, 7–8, 17,
 24, 31–2, 39–40, CSSS–92: 8–9,
 15–6, 21–2
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC–22: 12, 17–20,
 32–4
 Société de gestion pour le soutien aux
 proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC–11: 10–2
 Subvention
 Suspension
 Décret, CRC–54: 24–5
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE–14: 14–5
 Tournesol de la Rive-Nord inc., Le
 (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14152–3
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11441–4
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt
 Marché du travail
 Impact, CRC–7: 11
 Tribunal administratif du travail
 Création
 Projet de loi, CET–24: 14–5
 Projet de loi n° 42, CET–36: 5–6
 Audition publique, CET–28: 54–5, 61–2

LEBEL, Harold - Rimouski

Accord sur le commerce intérieur
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 22, CET–12: 5
 Accueil et intégration Bas-St-Laurent
 (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 3689

Accueil et Intégration BSL inc. (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 14176
 Acériculture
 Avenir
 Rapport, 8936–7 (*q.*)
 Aidant naturel
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2439
 Motion sans préavis, 2511, 12735–6
 Aide de dernier recours
 Déclaration
 Fraude, CET–22: 36
 Prestation
 Fraude, CET–3: 21–2
 Toxicomanie
 Traitement
 Prestation, 5887–8 (*q.*)
 Aide sociale
 Bénéficiaire
 Communications, CET–22: 7–8
 Comité de travail
 Rapport, CET–22: 7
 Prestation
 Demande
 Révision, CET–22: 20–1
 Pétition, 13796 (*d.d.*)
 Traitement administratif de l'attribution
 initiale
 Implantation, CET–22: 5
 Arrimage, L' (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13060
 Assemblée nationale
 Crédits budgétaires 2016-2017, 10761–2,
 10766–8, 10773
 Assisté social
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5953, 16176
 Association de la déficience intellectuelle,
 région de Rimouski
 Félicitations
 Déclaration de député, 4008
 Association des aidants-es naturels-les du
 Bas-Richelieu
 Financement, 3638–40 (*q.*)
 Assurance-emploi
 Réforme
 Aide sociale
 Impact, CET–3: 40
 Bernatchez, Odette
 Hommage
 Déclaration de député, 3427
Bic, hier et aujourd'hui (fresque)
 Déclaration de député, 7106
 Cadre de référence en matière d'action
 communautaire
 Application, CET–3: 39
 Carrefour jeunesse-emploi
 Rôle
 Déclaration de député, 2360
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Conditions de vie, 11917–8 (*q.*), 11917
 (*d.d.*), 12377–8 (*q.*)

LEBEL, Harold - Rimouski *(suite)*

Centre d'hébergement et de soins de longue
durée *(suite)*
Conditions de vie *(suite)*
Débat de fin de séance, 11948–50,
12394–6
Forum, 12917 *(d.d.)*, 12917 *(q.)*
Couple
Conditions de vie, 14111–2 *(q.)*
Développement
Laurentides (région), 11473 *(q.)*
Centre local de développement
Rôle
Affaire inscrite (motion), 2524–6, 2524
(d.d.)
Centre local d'emploi
Centre de communication avec la clientèle
Gaspésie (région)
Rôle, CET–22: 6
Effectif, CET–22: 5
Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
Terminal pétrolier, 6907 *(q.)*
Évaluation environnementale, 8115 *(q.)*
Circonscription électorale
Délimitation
Projet de loi n° 93, 10796–7
Citoyen
Engagement
Déclaration de député, 3054
Cloutier, Olivier
Gala Forces Avenir
Lauréat
Déclaration de député, 7719
Coalition Urgence rurale du Bas-Saint-Laurent
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6497
Code du travail
Projet de loi n° 8, 2005–8, CET–8: 6–12,
15, CET–9: 8–9, 14, 17–8, 20–1,
27–9, 31, 34–5, 37–8, 41, CET–10:
6–7, 12–4, 17–9, 21, 23–4, 26
Audition publique, CET–7: 10–1, 23–4,
35–7, 46–7, 57–9, 69–70
Commission parlementaire
Calendrier, 10761–2
Composition
Motion sans préavis, 6823, 7386, 7999
Commission permanente de l'économie et du
travail
Composition
Motion sans préavis, 6856
Élection
Président, CET–1: 1
Conservatoire de musique et d'art dramatique
du Québec
Avenir, 1729–30 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1777–9
Rentabilité
Pétition, 2287–8 *(d.d.)*
Consommateur
Endettement
Projet de loi, 5857–8 *(q.)*
Coopérative
Projet de loi n° 19, CET–14: 14, CET–15:
22, 25
Audition publique, CET–13: 7, 39

Coulombe, Patrick
Hommage
Déclaration de député, 6743
Crédit d'impôt pour solidarité
Hausse
Pétition, 14102–3 *(d.d.)*, 14103 *(d.d.)*
Darling, James
Concerts aux îles du Bic
Déclaration de député, 11021–2
Déficience intellectuelle
Semaine thématique
Déclaration de député, 9049
Député
Allocation de transition
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7429–30
Encadrement
Projet de loi n° 78, CI–77: 11–2
Bureau de circonscription
Personnel, 10767
Citoyen
Communications, 10767
Desjardins, Annick
Félicitations
Déclaration de député, 6150
Développement régional
Compressions budgétaires
Interpellation, CAT–41: 5–6, 12–3, 20,
CAT–60: 11–2
Organisme
Financement
Pétition, 3961 *(d.d.)*, 3962 *(d.d.)*
Diouf, Boucar
Prix d'excellence des diplômés de
l'Université du Québec à Rimouski
Lauréat
Déclaration de député, 12401–2
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 214–5
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7835–8, CI–85: 30–2,
35–9, 46–7, 49, 51, 53, 56–7, 59,
CI–95: 20–6, 30–1
Motion de report, 7838
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1338–40
Projet de loi n° 28, 3813–6, CFP–37: 1–2,
15–8, 26–8
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5359–60
Motion formulant un grief, 5360
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15642–3
Distillerie du Saint-Laurent (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 13131
Économie sociale
Entreprise
Emploi
Subvention, CET–3: 40
Plan d'action, CET–6: 20–1
Électricité
Tarification
Interpellation, CAPERN–15: 9, 15

LEBEL, Harold - Rimouski (*suite*)

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8666–7, 8854–7,
 12642–3, 12691–2, 12711–2,
 CET–65: 7–10, 12–8, 21, CET–66:
 2–3, 12–6, CET–67: 8–9, 13, 15,
 CET–72: 7, 11, 16–22, 29–32, 42,
 45–6, CET–73: 9–11, 20–2, 24–5,
 27, 30, 34, 36
 Audition publique, CET–59: 7
 Motion de report, 8666–7
 Motion de scission, 8854–7
 Empress of Ireland
 Naufrage
 Anniversaire
 Déclaration de député, 163
 Motion sans préavis, 308
Engagez-vous pour le communautaire
 (campagne d'information)
 Déclaration de député, 12768–9
 Ensemble musical Emie R Roussel Trio
 Révélation Radio-Canada jazz 2014-2015
 Déclaration de député, 7915
 Fardeau fiscal
 Contribuable
 Interpellation, CFP–46: 6–7, 10–1, 15
 Fillion, Benjamin
 Hommage
 Déclaration de député, 6953
 Fonds québécois d'initiatives sociales
 Financement
 Région
 Répartition, CET–22: 38–9
 Forêt
 Création d'emplois
 Programme d'aide
 Bas-Saint-Laurent (région), 5965–6
 (*q.*), 6696 (*q.*)
 Gaspésie (région), 5965–6 (*q.*), 6696
 (*q.*)
 Fournier, Pierre-André
 Décès
 Déclaration de député, 3561
 Gagnon Vignola, Cécile
 Décès
 Déclaration de député, 1579
 Gala Reconnaissance de la Chambre de
 commerce et d'industrie Rimouski-
 Neigette
 Lauréates
 Déclaration de député, 10799
 Groupe Lebel inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10847
 Handicapé
 Aide sociale
 Comité consultatif
 Réunion, CET–22: 21–2
 Logement, 3123–4 (*q.*)
 Huot, Gilles
 Félicitations
 Déclaration de député, 7391
 Institut maritime du Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1537

Institut maritime Québec-France
 Création, CCE–17: 42
 Invalidité
 Prestation, 1645 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 1650–1
 Rente
 Pétition, 1631 (*d.d.*)
 Lavoie, Élise
 Concerts aux îles du Bic
 Déclaration de député, 11021–2
 Leader parlementaire
 Opposition officielle
 Cabinet
 Directeur
 Départ, 7648–9
 Lebel, Gaston
 Fondation des médias de Rimouski
 Déclaration de député, 8161
 Leblond, Laurent
 Décès
 Déclaration de député, 1483
 Lutte contre la pauvreté
 Campagne de publicité, CET–3: 20–1
 Loi
 Application, CET–3: 5–7
 Modification, CET–22: 40–1
 Municipalité régionale de comté
 Bas-Saint-Laurent (région)
 Déclaration de député, 3758
 Plan d'action, 1504 (*q.*)
 Programme gouvernemental
 Révision
 Impact, CET–3: 7–8, 19
 Solidarité
 Déclaration de député, 13209–10
 Mailloux, Laval
 Décès
 Déclaration de député, 10637
 Maltraitance
 Projet de loi n° 115, 13588–91, 16294–5
 Matière dangereuse
 Milieu de travail
 Projet de loi n° 43, CET–32: 9–10,
 CET–34: 5–6
 Médecin expert
 Législation
 Amendement
 Pétition, 6839 (*d.d.*)
 Mérule pleureuse
 Sinistré
 Programme d'aide
 Pétition, 8566–7 (*d.d.*)
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET–6:
 19–22
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3:
 3–8, 19–22, 36–41
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–26:
 5–7
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET–22:
 2–8, 19–23, 26–30, 36–40

LEBEL, Harold - Rimouski (suite)

Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
 Élu municipal
 Relations, 8276 (q.)
Mouton noir, Le (journal)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2841
 Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11937–8
 Organisme communautaire
 Financement, 307 (q.), 3576 (q.), 12623–4 (q.), 13528–9 (q.), 14280–1 (q.)
 Débat de fin de séance, 353–5, 3606–8, 12652–4
 Parent, dit Basque, Léonard
 Hommage
 Déclaration de député, 10311
 Personne âgée
 Centre d'hébergement
 Conditions de vie
 Interpellation, CRC–34: 6–7, 13
 Sécurité, 3767–8 (q.)
 Débat de fin de séance, 3802–4
 Crédit d'impôt
 Admissibilité, 13659 (q.), 13720, 13798 (q.)
 Débat de fin de séance, 13812–4
 Pétition, 14102 (d.d.)
 Journée thématique
 Déclaration de député, 12039
 Pétition
 Commission parlementaire
 Étude, 10767–8
 Pineau, Jacques
 Prix RIDEAU Reconnaissance
 Lauréat
 Déclaration de député, 13830
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC–24: 10, 19–20, CRC–25: 25
 Plan d'action local pour l'économie et l'emploi
 Renouvellement, CET–22: 39–40
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12122–5, 12169
 Motion de report, 12169
 Potvin, Joël
 Concours Rêve d'un jour
 Déclaration de député, 11105
 Pouliot, Jocelyne B.
 Société canadienne du cancer
 Déclaration de député, 8609
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6081–3, 6083 (d.d.), 6109–10, 7550–2, CSSS–66: 31, CSSS–70: 29, CSSS–78: 7–8
 Produit de l'érable
 Mise en marché
 Recommandations
 Pétition, 11777–8 (d.d.)

Produit pétrolier
 Exportation
 Transport ferroviaire
 Pétition, 8106–7 (d.d.)
 Programme Alternative jeunesse
 Abolition, CET–22: 22–3
 Budget, CET–22: 36–7
 Programme d'aide et d'accompagnement social Action
 Compressions budgétaires, CET–22: 22–3
 Programme de l'assistance-emploi
 Tribunal administratif du Québec
 Décision, CET–3: 36–8
 Programme de soutien aux organismes communautaires
 Budget, CET–22: 38
 Programme Objectif emploi
 Financement, CET–22: 37
 Quai
 Responsabilité, CTE–26: 5
 Rimouski (ville)
 Aménagement
 Coriolis II (bateau), CCE–17: 40–1, CTE–26: 6–7
 Registraire des entreprises
 Transfert
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Projet de loi n° 116, 12926, 13199–200, 13230
 Réseau Accorderie (échange de services)
 Félicitations
 Déclaration de député, 13165
 Ross, Michel
 Hommage
 Déclaration de député, 12231
 Rousseau, Gilles
 Fondation des médias de Rimouski
 Déclaration de député, 8161
 Salle de commission parlementaire
 Dénomination, 10773
 Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales
 Compressions budgétaires, CET–22: 22, 38
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2825–9, 3364–5, CSSS–21: 8–9, 18–9, 26–7, 30, 32–6, CSSS–22: 7, 14–5, 17–21, 23–5, 34, 42, 45, 58, CSSS–23: 3, 15–6, 22, 28, CSSS–26: 4–5, 10, 34, CSSS–32: 38, 40–1, CSSS–33: 32, 47–9, CSSS–36: 7
 Audition publique, CSSS–17: 15, CSSS–18: 34–5, CSSS–19: 7
 Motion de report, 2936–8
 Société de l'assurance automobile du Québec
 Demande
 Délai
 Pétition, 6897–8 (d.d.), 6933–4 (d.d.)
 Soins à domicile
 Financement, 12302 (q.)
 Soins de santé
 Région
 Accès, 16119–20 (q.)

LEBEL, Harold - Rimouski (*suite*)

Solidarité rurale du Québec
 Financement, 2628–9 (*q.*)
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE–13: 14, 28–9
 Stratégie maritime
 Mise en oeuvre
 Quai
 Intégration, CTE–26: 5–6
 Tabagisme
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 1265 (*d.d.*)
 Thériault, Jean-Paul
 Temple de la renommée de l'agriculture du
 Québec
 Déclaration de député, 7335–6
 Turgeon, Élisabeth
 Congrégation des Soeurs de Notre-Dame-
 du-Saint-Rosaire
 Déclaration de député, 5779
 Université du Québec à Rimouski
 Compressions budgétaires
 Développement régional
 Impact, CCE–17: 29
 Rimouski (région)
 Impact, CCE–17: 28
 Recherche
 Financement, CCE–17: 29–30
 Situation financière, CCE–17: 28
 Villeneuve, Élie
 Félicitations
 Déclaration de député, 8453

LECLAIR, GUY - Beauharnois

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgarion
 Projet de loi n° 87
 Audition publique, CFP–87: 1–33
 Attikameks
 Ressources naturelles
 Développement
 Entente, CI–6: 18–9
 Autochtones
 Discrimination
 Campagne d'information
 Budget, CI–6: 29–31
 Plan d'action, CI–6: 36–9, CI–37: 4–7
 Droits
 Motion sans préavis, 4030
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1511
 Négociation
 Norton Rose Fulbright (firme)
 Frais juridiques, CI–106: 70–1
 Val-d'Or (ville)
 Aide financière, CI–106: 56–7
 Baldwin, Lilian
 Hommage
 Déclaration de député, 6017
 Bouchard, Lucien
 Premières Nations
 Négociation
 Contrat, CI–37: 15–6

Camp de vacances familiales Valleyfield inc.
 Financement
 Pétition, 16060 (*d.d.*)
 Caribou forestier
 Protection
 Plan d'action, CTE–3: 17–9
 Centre de formation et de perfectionnement
 de la protection de la faune
 Aménagement, CAPERN–32: 2, CTE–3: 3
 Centre d'expertise en logiciel libre
 Effectif, CFP–97: 22–5
 Commission des normes, de l'équité, de la
 santé et de la sécurité du travail
 Vice-président
 Audition, CAP–27: 7–8, 15–7, 23–6, 29,
 32–4
 Commission permanente de l'agriculture, des
 pêcheries, de l'énergie et des
 ressources naturelles
 Élection
 Présidente, CAPERN–1: 1
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2016-2017, CFP–97:
 2–8, 20–5
 Secrétaire
 Audition, CAP–27: 7–8, 15–7, 23–6, 29,
 32–4
 Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, 3015–6, 3168, CI–20:
 1–2, 4–10, 12–4, CI–21: 1–5, 7–16,
 19–21, 25, 27–34
 Application, CI–37: 28
 Audition publique, CI–19: 2, 7–9, 15–6,
 25–8, 37–40, 47–50
 Conservation de la faune
 Effectif, 1794–5 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 1823–5
 Daoust, André
 Société nationale des Québécois du Suroît
 Patriote de l'année
 Déclaration de député, 10974–5
 Daoust, Yves
 Hommage
 Déclaration de député, 13646
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 333–6
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI–78: 1–15
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3808–10
 Duhamel, Émile
 Hommage
 Déclaration de député, 11333
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8706–9, CET–70:
 42–64
 Faune
 Stratégie gouvernementale, CAPERN–32:
 20
 Femme autochtone
 Policier
 Relations
 Val-d'Or (ville)

LECLAIR, GUY - Beauharnois (suite)

Enquête publique, CI-106: 57-8, 67-9

Val-d'Or (ville)

Policier

Violence

Action gouvernementale, 7399 (q.)

Fonds d'initiatives autochtones II

Budget, CI-37: 17

Renouvellement, CI-37: 16

Gibier

Restaurant

Projet pilote, CTE-3: 19-20

Gouvernement

Informatique

Projet

Gestion, 8144-5 (q.)

Inuits

Logement

Gouvernement fédéral

Collaboration, CI-37: 17-8

Investissement, CI-106: 54-6

Langevin, Pierre

Hommage

Déclaration de député, 415

Lapointe, Denis

Hommage

Déclaration de député, 7009

Lauzon, Patrick

Hommage

Déclaration de député, 14152

Matière dangereuse

Milieu de travail

Projet de loi n° 43, 6232-3, 6394-5, 6449-50, CET-32: 2-37, CET-34: 1-5, 7-9, 11-6

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Biologiste

Relève, CAPERN-32: 17-8

Crédits budgétaires

Répartition, CTE-3: 21

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3: 1-5, 17-21

Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-30: 1-4, 17-20

Employé

Expertise

Motion sans préavis, 5384

Permis

Tarification

Hausse, CAPERN-32: 18-9

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 3-7, 16-9, 28-31, 36-9

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-37: 3-7, 15-8, 25-8

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 53-9, 68-71

Mohawks

Santé et sécurité du travail

Entente, CI-6: 4-7, 16-7

Montpetit, Étienne

Hommage

Déclaration de député, 359

Municipalité

Convention collective

Projet de loi n° 110, 11936-7

Organisme public

Ressources informationnelles

Appel d'offres

Règlement, CFP-97: 3-8

Pêche sportive

Poisson appât

Réglementation, CTE-3: 20

Personnel cadre

Régime de retraite

Projet de loi n° 126, 14122-6, 15915-9, 16167-70

Police

Autochtones

Val-d'Or (ville)

Relations, CI-106: 57

Popote roulante de Salaberry-de-Valleyfield, La

Prix Don Quichotte

Lauréate

Déclaration de député, 11267

Premières Nations

Projet Oléoduc Énergie Est

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 9062-3 (q.)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 6208-9, 6234-5

Projet Oléoduc Énergie Est

Autochtones

Consultation, CI-37: 26-8

Prospection gazière

Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Prospection pétrolière

Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Régime complémentaire de retraite

Projet de loi n° 34, CET-18: 2-4, 6-7, 9-11, 16, 19-20, 22, 25-9, 31-8, CET-19: 1-5, 8, 10-1, 15, 18, 20

Audition publique, CET-16: 8-9, 25

Projet de loi n° 57, 7592-4, 8051-2, 8133, CET-50: 2-3, 5-39, CET-51: 1-27, 29-45, 47-50, CET-52: 1-20

Audition publique, CET-45: 6, 26-7, 35

Régime de retraite

Secteur public

Projet de loi n° 73, 7715-6, 7949-50, 8014-5, CFP-74: 2, 4-8, 10-2, 14, 16-25, 28

Projet de loi n° 97, 11040-1, 11246

Revenu Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-27: 7-8, 15-7, 23-6, 29, 32-4

Rivière York

Contamination

Saumon

Protection, CTE-3: 4-5

RONA L'entrepôt (compagnie)

Lowe's (compagnie)

Offre d'achat

Pétition, 9053 (d.d.)

SAGIR (progiciel)

Implantation

Coût, 10746-7 (q.), CFP-97: 25

LECLAIR, GUY - Beauharnois (suite)

Secrétariat aux affaires autochtones
 Compressions budgétaires, CI-37: 16
 Syscor (firme)
 Employé
 Établissement de santé
 Embauche, 14275-6 (q.)
 Tabagisme
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 1540 (d.d.)
 Technologies de l'information
 Contrat
 Gestion
 Expertise, CFP-97: 20-2
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CAP-27: 7-8, 15-7, 23-6, 29, 32-4
 Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-29: 52-3, 66
 Terres publiques
 Activité
 Tarification
 Pétition, 6090 (d.d.)
 Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région)
 Terre agricole
 Expropriation, 7643 (q.)
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, 6318-27, 6655-6, 6725-6, CET-36: 2-5, 11-4, 16-9, 23-5, 30-9, CET-37: 1-29, CET-38: 1-19, 21-43, 45-69, CET-39: 1-7, 9-15, 17, 19-22, 24-6, 28-45, 50-3, 55-6, CET-40: 1, 3-8, 10-27, 29-36
 Audition publique, CET-28: 2, 7-9, 11, 15-6, 23-5, 31-2, 35-6, 44-6, 53, 58-60, 63, CET-30: 8-10, 14-5, 22-4, 31-4, 41-3, 49-51, 65-6
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75, 10575-6, 11494
 Audition publique, CET-57: 2, 6-8, 14-6, 22-5, 28-9, CET-63: 5-7, 13-5, 21-2, 27-9, 34-5, 40-1, CET-64: 6-8, 14-5, 21-2
 Véhicule lourd
 Circulation routière
 Boulevard Monseigneur-Langlois
 Pétition, 12041-2 (d.d.)
 Vollant, Stanley
 Marche Innu Meshkenu
 Motion sans préavis, 10821-2
 Waswanipi (village cri)
 Aire protégée
 Négociation, CI-106: 69

LEFEBVRE, Éric - Arthabaska

Accueil
 Discours, 13504-6

Aéroport de Saint-Hubert
 Centre d'entretien
 Motion sans préavis (non débattue), 13779
 Bois d'oeuvre
 Négociation
 États-Unis, 15973-4 (q.)
 Bombardier inc. (compagnie)
 Conseil d'administration
 Composition, 15595-6 (q.)
 Gouvernement
 Motion sans préavis (non débattue), 15604
 Dirigeant
 Rémunération, 15536-7 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 15700-1, 16226-7
 Club de gymnastique des Bois-Francs inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15715
 Deshaies, Rémi
 Hommage
 Déclaration de député, 14152
 Festival des sucres de Saint-Pierre-Baptiste
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16102
 Organisme de récupération antipauvreté de l'Érable
 Hommage
 Déclaration de député, 13830
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Usine Grande-Baie
 Entente, 13727-8 (q.)
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Vente
 Fournisseur
 Programme d'aide, 15903-4 (q.)
 Téléphonie cellulaire
 Réseau
 Région, 14189-90 (q.)

LEGAULT, François - L'Assomption

Administration publique
 Service à la clientèle
 Effectif, 3252-3 (q.), 3253 (d.d.)
 Air Canada (compagnie)
 Gouvernement
 Poursuite judiciaire, 8571-2 (q.), 8618-20 (q.), 8687-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 8629
 Angélil, René
 Décès
 Motion sans préavis, 8423
 Appareil de loterie vidéo
 Mesure gouvernementale, 12352-3 (q.)
 Réglementation, 11997-8 (q.)
 Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 5797
 Arthabaska (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 13503-4

LEGAULT, François - L'Assomption *(suite)*

Assemblée nationale
 Vice-président
 Élection, 9
 Visite
 Hollande, François, {hs:901}2–3 (éd. hors série 4 novembre 2014)
 Attentat
 Copenhague (ville)
 Motion sans préavis, 3583
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 3451
 Québec (ville)
 Victime
 Motion, 13510
 Attentat terroriste
 Bamako (ville)
 Motion sans préavis, 8041–2
 Londres (ville)
 Motion sans préavis, 14283
 Motion sans préavis, 8382
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 7874–5
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Siège social
 Montréal (ville)
 Motion sans préavis (non débattue), 14193
 Barrage
 Construction
 Position gouvernementale, 1352–4 (*q.*)
 Beauce-Sud (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854–5
 Béliveau, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 3126
 Bombardier inc. (compagnie)
 Conseil d'administration
 Président
 Rémunération, 15662–3 (*q.*)
 Dirigeant
 Rémunération, 15594–5 (*q.*), 16110–1 (*q.*)
 Gouvernement
 Investissement, 7444–5 (*q.*), 7506–7 (*q.*), 7574–5 (*q.*), 7639–40 (*q.*), 8523–4 (*q.*), 11910–1 (*q.*), 11964–5 (*q.*)
 Négociation, CI–106: 14–5
 Gouvernement fédéral
 Investissement
 Motion sans préavis, 8533
 Prêt, 13566–7 (*q.*)
 Boutros-Gali, Boutros
 Décès
 Motion sans préavis, 8537
 Bruneau, Pierre
 Hommage
 Motion sans préavis, 12389
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation
 Délai, 7399–400 (*q.*)

Cabinet ministériel
 Policier
 Communications, 14181–2 (*q.*), 14221–2 (*q.*)
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Édifice Jacques-Parizeau
 Motion sans préavis, 11287
 Capitale-Nationale (région)
 Perte d'emplois, 5960–1 (*q.*)
 Caron, Régys
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14232–3
 Centre de détention
 Sécurité, 1304–5 (*q.*)
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Lemieux, Jean-Guy
 Nomination, 2366–7 (*q.*)
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Tarification, 6029–30 (*q.*)
 Chauveau (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 6790–1
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 10642
 Démission, 7340
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Aide de l'État, 367–8 (*q.*), 1791–2 (*q.*)
 Cirillo, Nathan Frank
 Décès
 Motion sans préavis, 2304–5
 Cirque du Soleil
 Vente, 5505–6 (*q.*)
 Classe moyenne
 Pouvoir d'achat, 5787–8 (*q.*)
 Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire, 2130–1 (*q.*)
 Cohen, Leonard
 Décès
 Motion sans préavis, 12834
 Commission de vérité et réconciliation du Canada
 Recommandations
 Mise en oeuvre
 Motion sans préavis, 6702
 Commission scolaire
 Compressions budgétaires
 Élève
 Services, 6755–6 (*q.*), 7046–7 (*q.*), 7075–7 (*q.*), 7112–3 (*q.*)
 Commission scolaire des Premières-Seigneuries
 Taxe scolaire
 Hausse, 6340 (*q.*), 6384–5 (*q.*)
 Convention de la Baie James et du Nord québécois
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7710

LEGAULT, François - L'Assomption *(suite)*

Corporation religieuse
 Discours haineux
 Tribunal des droits de la personne
 Dissolution, 7924–5 (q.)
 Côté, Marc-Yvan
 Collecteur de fonds
 Parti libéral du Québec
 Financement, CI-106: 27–31
 Côté, Marcel
 Décès
 Motion sans préavis, 121
 Création d'emplois
 Mesure gouvernementale, 3441–2 (q.)
 Stratégie gouvernementale, 2293–4 (q.),
 5376–8 (q.)
 Croissance économique
 Prévision, 5442–3 (q.), 5686–8 (q.),
 6811–2 (q.), 7255–6 (q.), CI-32: 17
 Stratégie gouvernementale
 Affaire inscrite (motion), 5468–70,
 5483–5
 David, Françoise
 Hommage
 Motion sans préavis, 14086
 Décrochage scolaire
 Stratégie d'intervention Agir autrement
 Financement, 10698–9 (q.)
 Député
 Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
 Vie parlementaire
 Motion, 12772
 Lévis (circonscription électorale)
 Accueil, 2319
 Régime de retraite
 Cotisation, 2629–30 (q.)
 Développement économique
 Création d'emplois
 Forum, 10857–8 (q.)
 Région
 Fonds d'investissement, 2423–5 (q.)
 Stratégie gouvernementale, 2073–4 (q.),
 CI-2: 43–5
 Difficulté d'apprentissage
 Enfant
 Dépistage, 10898–9 (q.)
 Directeur général des élections du Québec
 Poursuite judiciaire
 Prescription, 10258–9 (q.), 10516–7 (q.),
 11530–1 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 66–70
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59
 Amendement, 7986–7 (q.)
 Dolan, Xavier
 Festival de Cannes
 Lauréat
 Motion sans préavis, 11126
 Dougherty, Kevin
 Retraite
 Motion sans préavis, 1509–10
 École obligatoire
 Âge, 10742–3 (q.)
 École prématernelle
 Accès, 10982–4 (q.), 11465–6 (q.)

Développement, 10809–10 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 10774–6,
 10791–2
 Éducation
 Action gouvernementale, 11194–5 (q.)
 Élection scolaire
 Coût, 2447–8 (q.)
 Financement, 2023–4 (q.), 13265–6 (q.)
 Participation, 2131–2 (q.)
 Électricité
 Tarification, 111–2 (q.), 298–9 (q.), 1958–9
 (q.), 2214–5 (q.), 2588–9 (q.),
 4020–1 (q.), 5248–9 (q.)
 Electrolux (compagnie)
 Usine
 Fermeture, 1370–2 (q.)
 Énergie éolienne
 Chauveau (circonscription électorale)
 Parti libéral du Québec
 Candidate
 Déclaration, 5832–4 (q.)
 Production
 Coût, 6549–50 (q.)
 Enseignant
 Salaire, 6902–3 (q.)
 Entreprise
 Affichage
 Langue française, CI-106: 43
 Crédit d'impôt, 2706–7 (q.)
 Québec
 Productivité, 7139–40 (q.)
 Établissement de détention de Québec
 Détenu
 Évasion, 1496–7 (q.)
 Commission parlementaire, 1431–2 (q.)
 Enquête, 1368–70 (q.)
 Euthanasie
 Interdiction
 Pétition, 2731 (d.d.)
 Fabre (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854–5
 Fardeau fiscal
 Contribuable, 14108–9 (q.), CI-2: 14–8
 Famille, CI-106: 13–4
 Femme
 Droit de vote
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 5764–5
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8814–5, 14082
 Feu de forêt
 Fort McMurray (ville)
 Motion sans préavis, 10868
 Financement des partis politiques
 Don
 Remboursement, 8111–2 (q.)
 Parti libéral du Québec
 Excuses, 8029–30 (q.)
 Finances publiques
 Orientation, 12237–8 (q.)
 Firme de génie-conseil
 Financement des partis politiques, 422 (q.)
 Poursuite judiciaire, 1851–2 (q.)

LEGAULT, François - L'Assomption *(suite)*

Fonction publique
 Salaire
 Négociation, 6963–4 (q.), 7374–5 (q.),
 7698–9 (q.)
 Fonds des générations
 Surplus budgétaire
 Versement, 12380–1 (q.)
 Versement, 12302–4 (q.)
 Forum des jeunes de la fonction publique
 québécoise
 Prix Reconnaissance
 Félicitations
 Motion sans préavis, 12588
 Gouvernement
 Mise à jour économique, 12408–9 (q.)
 Haut fonctionnaire
 Nomination, 12913–4 (q.)
 Hébert, Michel
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14232–3
 Hydro-Québec
 Cadre
 Prime au rendement, 6505–6 (q.)
 Gestion, 6437–8 (q.)
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière, 8409–10 (q.),
 8464–5 (q.), 8493–5 (q.)
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 10465–6, 15456
 Immigrant
 Admission
 Augmentation, 8953–4 (q.)
 Cours de langue française, CI–106: 40–1
 Francisation, 8931–2 (q.), 10594–5 (q.)
 Sélection
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CI–106: 42
 Immigration
 Politique gouvernementale, 3967–8 (q.),
 8871–2 (q.)
 Industrie aéronautique
 Création d'emplois, 11230–1 (q.)
 Emploi
 Stratégie gouvernementale, 8748–9 (q.)
 Industrie de la construction
 Entreprise
 Fraude
 Remboursement, 2179–80 (q.)
 Industrie manufacturière
 Plan d'aide, 8372–3 (q.)
 Innovation technologique
 Zone d'entreprises
 Implantation, 1497–8 (q.)
 Institutions démocratiques
 Réforme
 Commission parlementaire, 5810–1 (q.)
 Intégrisme religieux
 Position gouvernementale, 3636–7 (q.)
 Projet de loi, 3285–6 (q.)
 Investissement privé
 Mesure gouvernementale, 10649–50 (q.),
 CI–32: 17–8, 50–2

Investissement Québec
 Création d'emplois
 Rôle, 2249–50 (q.), 7017–8 (q.)
 Entreprise
 Aide financière, CI–106: 15–6
 Financement
 Fonds des générations, 6640–1 (q.)
 Plan stratégique, 8172–3 (q.), 8221–2 (q.),
 10540–1 (q.)
 Président, 8333–4 (q.)
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 6790–1
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 2599, 12738
 Journaliste
 Services policiers
 Surveillance, 12499–500 (q.)
 Juriste
 État
 Rémunération, 13910–1 (q.)
 Kirkland-Casgrain, Claire
 Décès
 Motion sans préavis, 10400
 Laïcité
 Projet de loi, 2734–6 (q.)
 Lamarre, Bernard
 Décès
 Motion sans préavis, 10607
 Lapierre, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10465–6
 Leader parlementaire
 Opposition officielle
 Cabinet
 Directeur
 Départ, 7649
 Lemay, Monique
 Hommage
 Déclaration de député, 8020
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Côté, Marc-Yvan
 Communications, 10390–1 (q.),
 10454–5 (q.)
 Lutte contre la radicalisation
 Déclaration ministérielle, 6628–9
 Marché du carbone
 Essence
 Prix, 5879–80 (q.)
 Marie-Victorin (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 13503–4
 Médecin
 Incorporation, 8804–6 (q.)
 Rémunération, 11275–7 (q.)
 Négociation, 12535–6 (q.)
 Médecin de famille
 Rémunération, 1916–7 (q.)
 Ménage
 Revenu, 2327–8 (q.)
 Minicentrale hydroélectrique
 Projet, 172–3 (q.)
 Ministère des Transports
 Administration, 14271–2 (q.)
 Comptabilité, 11028–9 (q.)

LEGAULT, François - L'Assomption *(suite)*

Ministère des Transports *(suite)*
 Octroi de contrats
 Gestion, 11034–5 (q.), 11596–7 (q.),
 11672–3 (q.)
 Premier ministre
 Position, 11078–9 (q.)
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 6,
 14–8, 29–32, 42–5
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32:
 13–8, 36–40, 50–3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
 13–6, 27–31, 40–3
 Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des
 Exportations
 Bilan, 6221–2 (q.)
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Démission, 3762–3 (q.)
 Prime
 Médecin
 Remboursement, 1635–7 (q.)
 Municipalité
 Convention collective
 Négociation, 10951–2 (q.)
 Neutralité religieuse
 État
 Déclaration ministérielle, 6628–9
 Nézet-Séguin, Yannick
 Félicitations
 Motion sans préavis, 11430
 Organisme
 Dirigeant
 Nomination, 16040–2 (q.)
 Organisme public
 Contrat
 Projet de loi, 3185–6 (q.)
 Parizeau, Jacques
 Décès
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 11287
 Hommage
 Motion sans préavis, 6485–6
 Parlement du Canada
 Événement
 Déclaration, 2242
 Parti libéral du Québec
 Collecteur de fonds
 Fraude, 12617–9 (q.), 12724–5 (q.),
 16016–7 (q.)
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Rôle, 15531–2 (q.)
 Don
 Remboursement, 10168–9 (q.)
 Financement
 Gouvernement
 Octroi de contrats, 16065–6 (q.)
 Vérification interne, 10675–6 (q.)
 Parti politique
 Don
 Remboursement, 11846–7 (q.)
 Entreprise
 Financement
 Remboursement, 10320–1 (q.)

Patriotes
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6171, 11091
 Péladeau, Pierre Karl
 Engagement politique
 Motion sans préavis, 10909
 Perrino, Pietro
 Ministère du Conseil exécutif
 Secrétaire général associé
 Nomination, 13141–2 (q.), 13839–40
 (q.), 13883–4 (q.), 13884 (d.d.)
 Personne âgée
 Crédit d'impôt
 Mesure gouvernementale, 13722–3 (q.),
 13769–70 (q.)
 Fardeau fiscal, 13652–3 (q.)
 Policier
 Contravention
 Quota, 2801 (q.)
 Polytechnique Montréal
 Attentat
 Commémoration
 Motion sans préavis, 8279, 13187
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3195–6
 Poursuite pénale
 Prescription
 Délai, 8070 (q.)
 Premier ministre
 Discours
 Langue anglaise
 Islande, 2499–501 (q.)
 Québec
 Italie
 Partenariat
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7412–3
 Recherche universitaire
 Compressions budgétaires, 2672–3 (q.)
 Relance économique
 Plan d'action, 1215–6 (q.), 2100–1 (q.)
 René-Lévesque (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854–5
 Richelieu (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 3957
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Actions
 Investissement Québec
 Vente, 11784–5 (q.)
 Vente, 11464–5 (q.)
 Roy, Sylvie
 Décès
 Motion sans préavis, 11770
 Saint-Henri-Sainte-Anne (circonscription
 électorale)
 Député
 Accueil, 7854–5
 Saint-Jérôme (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 13503–4
 Savoie, Dominique
 Fonction publique
 Licenciement, 11605–6 (q.)

LEGAULT, François - L'Assomption (suite)

Secteur agricole
 Immobilisation
 Investissement, 12147–8 (q.)
 Sécurité publique
 Travailleur
 Motion sans préavis, 2302
 Séguin, Rhéal
 Retraite
 Motion sans préavis, 1509–10
 Services
 Commission scolaire
 Compressions budgétaires
 Élève, 6938–9 (q.)
 Services de garde
 Subvention, 3032–3 (q.)
 Tarification, 2794–5 (q.), 2850–1 (q.),
 2914–5 (q.), 2972–3 (q.), 3115–6 (q.)
 Services d'urgence
 Situation, 15901–2 (q.)
 Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Enquête publique, 12577–8 (q.)
 Services publics
 Compressions budgétaires, 12088–9 (q.)
 Tarification, 1666–7 (q.)
 Hausse, 1725–6 (q.), 2543–4 (q.),
 3895–6 (q.), 5183–4 (q.), 5557–8
 (q.), 6303–4 (q.), 13217–8 (q.),
 15444–5 (q.)
 Session parlementaire
 Bilan, 1622–3, 3264–5, 8344, 13366
 Siège social
 Départ, CI-32: 52–3
 Québec
 Affaire inscrite (motion), 8438–9
 Signe religieux
 Employé de l'État
 Position gouvernementale, 6691–2 (q.),
 12912–3 (q.), 13178–9 (q.),
 13522–3 (q.)
 Société immobilière du Québec
 Bail
 Bibeau, Marc
 Entreprise, 15968–9 (q.)
 Fraude, 12785–6 (q.), 12785 (d.d.),
 12824–5 (q.), 13004–5 (q.), 13094–6
 (q.)
 Enquête, 12876–7 (q.), 12937–8 (q.),
 15987–8 (q.)
 Soins de santé
 Accès, 15852–3 (q.)
 Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Premier ministre
 Déclaration, 7863–4 (q.)
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 5752–3 (q.), 6844–5 (q.), 7349–51
 (q.), CI-2: 29–30
 Position gouvernementale, 7290–1 (q.)
 Taxe scolaire
 Hausse, 1587–8 (q.), 5854–5 (q.), 5901–2
 (q.), 6158–9 (q.), 6256–7 (q.)
 Remboursement, 3544–5 (q.)

Taxe sur l'essence
 Hausse, 7798–9 (q.)
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14162 (q.)
 Ministre des Transports
 Planification, 14159–60 (q), 14159–60
 (q.)
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11114–5 (q.), 11143–4
 (q.), 11345–6 (q.), 11372–5
 Transport scolaire
 Services essentiels
 Législation, 11151 (q.)
 Turcotte, Jean-Claude
 Décès
 Motion sans préavis, 5513
 Vandalisme
 Communauté juive
 Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
 Motion sans préavis, 3843–4
 Violence conjugale
 Plan d'action
 Dépôt, 15783–4 (q.)

LÉGER, Nicole - Pointe-aux-Trembles

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateur
 Projet de loi n° 87, 11680–1 (q.),
 12498–9 (q.), 12543–4 (q.),
 12580–1 (q.), 13278–82, 13370–1
 Agrile du frêne
 Contrôle, CAPERN-3: 37
 Association bénévole de Pointe-aux-
 Trembles et de Montréal-Est
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1718
 Association de soccer de Pointe-aux-
 Trembles inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2166
 Association du hockey mineur de Pointe-aux-
 Trembles
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14213
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108, 12953–7
 BCF Avocats d'affaires (firme)
 Contrat
 Accès à l'information, 15986–7 (q.)
 Bernard, Suzanne
 Hommage
 Déclaration de député, 15439–40
 Centre de la petite enfance
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16101
 Centre des femmes de Montréal-Est-Pointe-
 aux-Trembles
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6375
 Centre hospitalier de l'Université de Montréal
 Construction
 Dépassement de coût, 12378–9 (q.)

LÉGER, Nicole - Pointe-aux-Trembles (suite)

Centre Louis-Jolliet
 Enfant handicapé
 Services, 6162–3 (*q.*)
 Classe
 Élève
 Hausse, CCE–12: 39–40
 Club de l'âge d'or de Montréal-Est
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1844–5
 Coalition Proximité locale (regroupement de citoyens)
 Création
 Déclaration de député, 5827–8
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, CI–14: 16–7, 19
 Comité de développement de l'est de Montréal
 Plan d'action 2017-2020
 Déclaration de député, 15843
 Commission de protection du territoire agricole du Québec
 Audition, CAPERN–36: 1–33, CAPERN–37: 1–22
 Plan stratégique 2008-2011
 Objectif, CAPERN–14: 22–3
 Présidente
 Audition, CAPERN–14: 1–37
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
 Élection
 Présidente, CAPERN–1: 1
 Rapport, 417 (*d.d.*)
 Vice-président, CAPERN–1: 1–2
 Rapport, 417 (*d.d.*)
 Commission scolaire
 Budget 2015-2016, 6032–3 (*q.*), 6033 (*d.d.*)
 Compressions budgétaires, 1790–1 (*q.*), 1956–7 (*q.*), 2072–3 (*q.*), 2109 (*q.*), 5149, 5150, 5689–90 (*q.*), CCE–2: 9
 Livre
 Achat, 5251–2 (*q.*)
 Dette, 5150–2, 5158–9
 Fusion, 3061–2 (*q.*), CCE–12: 19
 Gouvernance, 3188 (*q.*)
 Projet de loi, 10542–3 (*q.*)
 Projet de loi n° 86, CCE–45: 63
 Audition publique, CCE–30: 18–9, CCE–31: 14–5, CCE–32: 5–6, CCE–33: 10–1, 27–8, CCE–34: 12, 19–20, 39–40, CCE–35: 32–5, 57–9, 65–6, CCE–36: 5–6, 12–3, 19–21, 27–8, 33–5, 42–4, CCE–38: 26–7, CCE–39: 10–2, 19–20, 27–8, CCE–40: 28–30, 36–7, 44–5, CCE–41: 25–6, 47, 63, CCE–42: 32
 Organisation, 2919–20 (*q.*)
 Services
 Compressions budgétaires, 5852–3 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 5843
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Directive
 Motion sans préavis, 2110

Territoire
 Projet de loi, 3771 (*q.*)
 Audition publique, CCE–12: 19–22
 Commission scolaire de Montréal
 Restructuration
 Pétition, 3433–4 (*d.d.*)
 Situation financière, CCE–45: 19–21
 Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
 Rapport, 5836–7 (*q.*), 6095–6 (*q.*)
 Commission scolaire Pierre-Neveu
 École prématernelle
 Implantation, CCE–2: 41–4
 Commission sur l'éducation à la petite enfance
 Consultation
 Recommandations
 Motion sans préavis, 13368
 Conseil du trésor
 Budget de dépenses 2017-2018
 Programme, 15463
 Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean
 Financement, 6338–9 (*q.*)
 Conseil supérieur de l'éducation
 Création
 Motion sans préavis, 432
 Coopérative d'habitation Le Colombier de Pointe-aux-Trembles
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14097
 Décrochage scolaire
 Stratégie d'intervention Agir autrement
 Financement, 10696–7 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 10708
 Dénonciateur
 Secteur municipal
 Protection, 12055 (*q.*)
 Difficulté d'apprentissage
 Élève
 Accompagnement
 Enseignant, CCE–12: 51–2
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 128–30
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1392–4
 Projet de loi n° 28, 3618–21
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5349–51, CFP–44: 33–4
 Motion formulant un grief, 5351
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15558–61
 Motion formulant un grief, 15561
 École
 Permis, 425 (*q.*), 2446–7 (*q.*), 2502–3 (*q.*), 2633–4 (*q.*), 2710–1 (*q.*), 2799–800 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2724–6
 Qualité de l'air
 Prévention
 Financement, CCE–2: 72–3
 Région
 Compressions budgétaires, 6433 (*q.*)

LÉGER, Nicole - Pointe-aux-Trembles (suite)

École illégale
 Comité ministériel
 Composition, CCE-2: 49
 Mesure gouvernementale, CCE-2: 48-52, CCE-45: 60
 Statistiques, CCE-45: 59-60
 École juive orthodoxe
 Permis, 366-7 (*q.*)
 École prématernelle
 Développement, CCE-2: 45
 Affaire inscrite (motion), 10789-91
 Éducation
 Compressions budgétaires, 5152-3, 5158, 6381-2 (*q.*), 6757-8 (*q.*), CCE-45: 5-9
 Services
 Impact, CCE-12: 5-9
 Dépense, CFP-44: 33-4
 Investissement, CCE-45: 18-9
 Pétition, 7918 (*d.d.*)
 Personnel
 Conditions de travail
 Pétition, 3890 (*d.d.*), 3891 (*d.d.*), 5307 (*d.d.*), 5896 (*d.d.*)
 Plan d'action, CCE-12: 62-3
 Réforme
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE-6: 1-2, 4, 6-7, 11, 13-4, 18-9
 Éducation spécialisée
 Poste
 Abolition, CCE-45: 62
 Élève
 Échec scolaire
 Résultat
 Modification, CAP-14: 14
 Fouille à nu, 3634-5 (*q.*)
 Réglementation, CCE-12: 59
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8664-6, 8737-8
 Motion de report, 8664-6
 Enfant autiste
 Services, 6434-5 (*q.*)
 Enfant handicapé
 Centre Louis-Jolliet
 Services
 Budget, 5808-9 (*q.*)
 Enseignant
 Formation, CCE-12: 60-2
 Profession
 Valorisation, CCE-12: 60
 Enseignement de l'anglais
 École primaire, CCE-2: 83-5
 Enseignement de l'histoire
 Réforme
 Implantation, CCE-2: 85
 Établissement scolaire
 Plan d'urgence, CCE-2: 86-7
 Fondation Laure-Gaudreault
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6542
 Fonds de suppléance
 Crédits budgétaires 2017-2018, 15464

Formation professionnelle
 Inscription, CAP-14: 32-3
 Juni-Sport (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2203
 Juriste
 État
 Grève, 12673 (*q.*), 13010-1 (*q.*), 13092-3 (*q.*), 13357-8 (*q.*), 13651-2 (*q.*), 13846-7 (*q.*)
 Négociation, 13906-7 (*q.*)
 Rémunération, 13917 (*q.*)
 Médecin
 Rémunération, 15533-4 (*q.*)
 Métro de Montréal
 Développement
 Bureau, CTE-4: 55
 Prolongement, 14269-70 (*q.*)
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-7: 1-74
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 21-78
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-12: 3, 5-9, 19-22, 38-40, 51-2, 55, 59-63, 66
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires
 Répartition, CCE-2: 31
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2: 3-4, 6, 8-10, 29-33, 41-5, 48-52, 69-73, 82-7
 Direction régionale
 Abolition, CAP-14: 33-4, CCE-2: 29-30
 Dépense, CCE-2: 31, 82-3
 Effectif, CAP-14: 34, CCE-2: 33
 Gestion des plaintes, CAP-14: 6, 14-5
 Réduction de personnel, CCE-2: 32-3
 Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 4-6, 14-5, 32-5
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-4: 1-25, CAPERN-5: 1-26, 28-62
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 1-14, 22-53
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-3: 1-46
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-32: 1-23, CAPERN-33: 1-33
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 54-5
 Ministre
 Agenda
 Publication, 13182-3 (*q.*)

LÉGER, Nicole - Pointe-aux-Trembles (suite)

Ministre responsable de l'Administration
gouvernementale et de la Révision
permanente des programmes
Crédits provisoires 2017-2018, 15462–6,
15471–3
Montréal (ville)
Charte
Projet de loi n° 23, 3158, 3219, CAT–37:
5, 7
Montréal-Est (ville)
Services publics
Maintien
Pétition, 8215 (*d.d.*)
Organisme public
Octroi de contrats
Loi
Application, 15728 (*q.*)
Motion sans préavis (non débattue),
15732
Ouellette, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 2842
Persévérance scolaire
Journée thématique
Motion sans préavis, 3644
Pharmacien
Entente
Pétition, 10944–5 (*d.d.*), 11023 (*d.d.*)
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
École
Investissement, CCE–2: 69–71, 82–3
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Métro de Montréal
Prolongement
Investissement, 15472–3
Polytechnique Montréal
Victime
Hommage
Motion sans préavis, 3198
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6179–82
Professionnel
État
Conditions de travail
Négociation, 12919–20 (*q.*)
Programme Réno-Écoles
Avenir, CCE–2: 72
Programmes sociaux
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 2028 (*q.*)
Propagande haineuse
École musulmane, 3439 (*q.*)
Prospection gazière
Projet de loi n° 5, CAPERN–2: 1–34
Rapport, 1540 (*d.d.*)
Prospection pétrolière
Projet de loi n° 5, CAPERN–2: 1–34
Rapport, 1540 (*d.d.*)
Réussite scolaire
Investissement
Pétition, 6635 (*d.d.*)
Objectif, CAP–14: 4–6
Plan d'action, 5375–6 (*q.*)

Saint-Amable (municipalité)
Élève
Transfert
Sainte-Julie (ville), 5761 (*q.*)
Santé
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 2028 (*q.*)
Scoutisme
Journée thématique
Déclaration de député, 13829
Séance extraordinaire
Organisation
Motion sans préavis, 13927–9
Services de garde
Milieu scolaire
Tarification, 2540–1 (*q.*)
Débat de fin de séance, 2575–6
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 27
Audition publique, CRC–13: 10–1, 31–2,
42–3, 62, CRC–14: 9, 30
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 2881–4
Services juridiques
Prestation
Projet de loi n° 127, 13951–4, 13980,
13983–6, 13988, 13990–1,
13995–8, 14002–3, 14006, 14009,
14011, 14014–24, 14026–31,
14033, 14040–2, 14051–2
Services publics
Maintien
Montréal-Est (ville)
Pétition, 7500 (*d.d.*)
Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11, CAPERN–13: 1–39,
CAPERN–16: 1–58, CAPERN–17:
1–17, CAPERN–18: 1–55,
CAPERN–19: 1–48, CAPERN–20:
1–43, CAPERN–21: 1–21,
CAPERN–22: 1–25, CAPERN–23:
1–63, CAPERN–24: 1–62,
CAPERN–25: 7–11, CAPERN–26:
1–35, CAPERN–27: 1–27
Audition publique, CAPERN–8: 1–22,
CAPERN–9: 1–37, CAPERN–12:
1–73
Rapport, 2362 (*d.d.*)
Rapport, 3056–7 (*d.d.*)
Société immobilière du Québec
Fraude
Enquête, 12663 (*q.*)
Tabagisme
Mesure gouvernementale
Pétition, 1362–3 (*d.d.*)
Tableau interactif
École
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du
Sport
Rapport, 248 (*q.*)
Taxe scolaire
Hausse, 475–6 (*q.*), 5149
Affaire inscrite (motion), 6277–80
Projet de loi, CCE–2: 6, 8–9

LÉGER, Nicole - Pointe-aux-Trembles (suite)

Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 1-69,
 CAPERN-29: 1-72
 Transport en commun
 Projet de loi n° 36
 Audition publique, CTE-27: 4-6, 10-1,
 15-7, 19, 25-7
 Troupe de théâtre RousScène
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15522-3
 Un, deux, trois Go! Pointe-de-l'Île (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8399

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin

Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Québec
 Croissance économique
 Impact, CFP-4: 8-9
 Acte criminel
 Victime
 Indemnisation, 14320
 Compressions budgétaires, CFP-4: 21
 Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgarion
 Projet de loi n° 87, 11681 (q.),
 12498-9 (q.), 12504-5 (q.),
 12543-4 (q.), 12580-1 (q.),
 13278, 13370
 Amendement, 11072 (d.d.)
 Actions
 Achat
 Déduction fiscale
 Dirigeant, 15593-4 (q.)
 Agence de notation
 Budget 2014-2015
 Évaluation, CFP-3: 47
 Cote de crédit
 Maintien, CFP-3: 59
 Agence du revenu du Québec
 Conseil d'administration
 Nomination, 7382-3 (q.)
 Rapport quinquennal 2011-2016, 13347
 (d.d.)
 Aide de dernier recours
 Pension alimentaire
 Enfant, 370-1 (q.), CFP-4: 20, 21-2,
 CFP-6: 21-2
 Allocation d'aide aux familles
 Financement, CFP-4: 20
 Appareil de loterie vidéo
 Commission parlementaire, 12148-9 (q.)
 Mesure gouvernementale, 11967-8 (q.),
 12002-3 (q.), 12353-4 (q.)
 Réglementation, 11998-9 (q.), 12145-6 (q.)
 Assainissement des eaux
 Résidence
 Crédit d'impôt, 14318
 Autochtones
 Emploi
 Accès, CFP-95: 28

Formation professionnelle
 Investissement, 498
 Justice
 Accessibilité, CFP-95: 28
 Milieu urbain
 Mesure gouvernementale, CFP-95: 23,
 27-8
 Autorité des marchés financiers
 Assurance automobile
 Tarification
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 11664 (d.d.)
 Assurances
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 11664 (d.d.)
 Coopérative de services financiers
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 11664 (d.d.)
 Firme de génie-conseil
 Siège social
 Protection
 Position, CFP-6: 64
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015-2016, 12232 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 6930 (d.d.)
 Rôle
 Comparaison, CFP-6: 59
 Société de fiducie
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 11664 (d.d.)
 Société d'épargne
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel 2015, 11664 (d.d.)
 Autorité des marchés publics
 Création, CFP-96: 38
 Projet de loi n° 108, 11520-1, 12951-3
 Autorité régionale de transport métropolitain
 Financement, 14314
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement, 501
 Banque
 Filiale
 Paradis fiscal, 3698-9 (q.)
 Banque alimentaire
 Don
 Crédit d'impôt, 9084, CFP-95: 6
 Berge
 Protection
 Programme d'aide, 14318
 Biotechnologie
 Commercialisation
 Fonds de dotation, 9087
 Blanchiment d'argent
 Guichet automatique, 10739-40 (q.),
 10865-6 (q.)
 Boisson alcoolique
 Taxe
 Hausse
 Microbrasserie, 7454 (q.)
 Réforme, 503
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Encadrement, 9088
 Projet de loi n° 88, 8259, 10565-6,
 11042, 11155-6

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin *(suite)*Boisson alcoolique artisanale *(suite)*Industrie *(suite)*Projet de loi n° 88 *(suite)*Amendement, 10851 *(d.d.)*

Audition publique, CFP-86: 1-2, 4-7,
13-5, 20-1, 28-31, 38-40, 45-8,
CFP-88: 3-4, 12-3, 19-20,
27-8, 34, CFP-90: 3, 5, 11-2,
18-20, 25-6

Bombardier inc. (compagnie)

Dirigeant

Rémunération

Affaire inscrite (motion), 16227-9

Gouvernement

Investissement, 9087

Gouvernement fédéral

Aide financière, 13623-4 *(q.)*

Bouteille consignée

Société des alcools du Québec

Coût, CFP-49: 15

Budget 2014-2015

Adoption, 505 *(m.)*

Budget 2015-2016

Adoption, 4292 *(m.)*

Budget 2016-2017

Adoption, 9089-90 *(m.)*

Mesure gouvernementale

Famille

Impact, CFP-94: 32

Budget 2017-2018

Adoption, 14320 *(m.)*

Budget fédéral 2017-2018

Québec

Revendication, 14268-9 *(q.)*

Bureau de décision et de révision

Rapport annuel 2013-2014, 2071 *(d.d.)*Rapport annuel 2014-2015, 7569 *(d.d.)*Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Caisse de dépôt et placement du Québec

Bureau à l'étranger

Ouverture, CFP-6: 10

Investissement

Hydrocarbure, CFP-50: 18-9

Keolis Canada (compagnie), CFP-50: 20

Loi

Application

Rapport, 6748 *(d.d.)*Rapport annuel 2013, 33 *(d.d.)*Rapport annuel 2014, 5370 *(d.d.)*Rapport annuel 2015, 10614 *(d.d.)*Rapport annuel 2016, 15961 *(d.d.)*

Capital de risque

Investissement

Mesure gouvernementale, 4288

Secteur privé

Partenariat, 496

Capital régional et coopératif Desjardins

Actions

Émission, 4288

Casino de Montréal

Restaurant

Entente, 13777-8 *(q.)*, 13800-1 *(q.)*,
13803 *(q.)*

Débat de fin de séance, 13789

Centre collégial de transfert de technologie

Aide financière, 9086

Centre de la petite enfance

Allocation, 9082

Frais de garde

Crédit d'impôt, 5186-8 *(q.)*

Tarification, CFP-94: 41-2

Centre de recherche industrielle du Québec

Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*

Centre de recherche sur les biotechnologies marines

Investissement, 497

Centre de services partagés du Québec

Gestion, 11148-9 *(q.)*

Infonuagique

Services

Développement, CFP-97: 27

Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12080 *(d.d.)*

Responsabilité, CFP-97: 33

Restructuration

Bilan, CFP-97: 20

Services

Ministères et organismes publics

Transfert, CFP-97: 19

Retrait, CFP-97: 18

Centre d'expertise en gestion des risques d'incidents maritimes

Îles-de-la-Madeleine

Financement, 14318

Centre d'expertise en logiciel libre

Effectif, CFP-97: 22-3

Centre d'hébergement et de soins de longue durée

Financement, 14313

Chantiers Canada 2014-2024

Investissement

Négociation, 499

Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)

Personne retraitée

Aide financière, 10906-7 *(q.)*

Comité de révision permanente des programmes

Objectif, CFP-96: 10-1

Commerce électronique

Entreprise

Impôt sur le revenu

Perception, 4291

Finances publiques

Impact, 12219-20 *(q.)*

Commerce interprovincial

Développement

Prévision, CFP-45: 12-3, 22-3

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances

Rapport annuel de gestion 2015, 11458
(d.d.)

Commission de révision permanente des programmes

Création, 503-4

Recommandations

Mise en oeuvre, CFP-96: 8-9

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin *(suite)*

Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction

Recommandations

Suivi, CFP-96: 21-2

Commission d'examen sur la fiscalité québécoise

Création, 496, 1217 (*q.*), CFP-6: 89

Crédit d'impôt, CFP-3: 56

Député

Participation, CFP-6: 88

Entreprise, 504

Rapport, 3493-4 (*q.*), 4284, 7042-3 (*q.*), CFP-6: 89

Audition publique, CFP-62: 1-2, 10-1, 21, 29-30, 36-7, 39, 42-3, 51-2, 59-62, 68-9, 77-8, 83, 85-6, CFP-63: 3-4, 11, 20-1, 27-8, 33, CFP-64: 3-4, 9-11, 17, 24, 31, 38-9, 45-6, 50, 53-4, 60-1, CFP-65: 3, 11-2, 18-9, 26-7, 33-4, 41, 49-50, CFP-66: 3-4

Recommandations, CFP-45: 2-3

Recommandations

Mise en oeuvre, 4284, CFP-6: 89

Relations fédérales-provinciales, CFP-45: 4

Se tourner vers l'avenir du Québec

Rapport, 4124 (*d.d.*)

Compagnie minière

Filiale

Paradis fiscale, CFP-50: 17

Complexe des sciences Outremont

Construction, 9086

Compte d'épargne libre d'impôt

Budget fédéral 2015-2016

Fiscalité

Harmonisation, CFP-49: 4

Conjoint

Revenu

Gouvernement fédéral

Crédit d'impôt, CFP-49: 5

Conseil des arts et des lettres du Québec

Financement, 9087

Conseil du trésor

Crédits budgétaires 2016-2017, CFP-96: 1-59, CFP-97: 1-34

Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières

Réforme

Proposition, CFP-6: 57, CFP-50: 41-2

Construction résidentielle

Investissement, CFP-94: 36

Contribuable

Protection

Projet de loi, 6443 (*q.*)

Contribution santé

Abolition, 4284, 9082-3, 14319

Contrôleur des finances

Mandat spécial

Rapport, 32 (*d.d.*)

Convention collective

Secteurs public et parapublic

Projet de loi n° 94, 10644, 10793, 11161-2, 11247

Coopérative d'habitation

Aide financière, 4286

Corporation religieuse

Fraude fiscale, 2026-7 (*q.*)

Cote de crédit

Diminution

Impact, CFP-96: 57-8

Québec

Impact, CFP-3: 39

Hausse

Québec

Impact, CFP-3: 48

Québec

Impact, CFP-95: 29-30

Coupe internationale Les Enfants jouent pour les enfants

Déclaration de député, 11660

Création d'emplois

Canada

Comparaison, CFP-94: 19

Croissance économique

Impact, CFP-4: 2

Engagement électoral, CFP-50: 6

Mesure gouvernementale, 1270-1

Objectif, 14312, CFP-43: 16-8, CFP-94: 16-8, CFP-95: 14-5

Prévision, 10703 (*q.*), CFP-3: 12-4

Programme gouvernemental

Impact, CFP-3: 33-5

Relance économique, 8180-1 (*q.*)

Stratégie gouvernementale, 5377-8 (*q.*), 8685 (*q.*)

Crédit d'impôt

Dépense fiscale

Révision, CFP-3: 37

Mesure gouvernementale, CFP-94: 29

Crédit d'impôt pour solidarité

Mesure gouvernementale, 13389-90 (*q.*)

Crédits budgétaires 2016-2017

Projet de loi n° 95, 10846

Criminalité

Produit

Revenu

Entente, CFP-50: 15

Croissance économique

État

Rôle, 4284

Prévision, 500, CFP-3: 10-1, 38, CFP-4: 2-3, 45, CFP-6: 91, CFP-44: 2-4, CFP-49: 18-9, CFP-94: 14-5, 42

Stratégie gouvernementale, CFP-95: 39

Culture

Investissement, 14318

Société d'État

Aide financière, 4288

Déclaration de revenus unique

Gouvernement fédéral

Négociation, 5192 (*q.*)

Déduction fiscale

Conjoint

Âge d'admission, CFP-3: 32

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

- Dénonciateur
 - Secteur municipal
 - Protection, 12055 (q.)
- Dépense budgétaire
 - Contrôle, 108 (q.), 502, CFP-3: 16-7, 19-20, CFP-4: 11-4, 34-6, CFP-6: 75-6, 83, 94, CFP-45: 23, CFP-50: 8, CFP-94: 20-5, CFP-96: 39-40, 43-4
 - Gestion
 - Plan, CFP-96: 28-30
- Dépense fiscale
 - Contrôle, 4290
- Déséquilibre fiscal
 - Position gouvernementale, CFP-95: 36-8
 - Revendication
 - Motion sans préavis, 1675
- Dettes publiques
 - Augmentation, CFP-4: 22, CFP-93: 8-10
 - Diminution, CFP-93: 12-3
 - Action gouvernementale, CFP-3: 25, CFP-6: 98
 - Cote de crédit, CFP-3: 49, CFP-93: 13
 - Objectif, 14311, CFP-49: 8-9
 - Priorité, CFP-43: 25
 - Mesure gouvernementale, CFP-44: 7, CFP-45: 4-5
 - Prévision, CFP-43: 25-6
 - Remboursement
 - Surplus budgétaire, CFP-4: 40
 - Situation, CFP-3: 21, CFP-94: 25-6
 - Taux d'intérêt
 - Hausse, CFP-4: 7-8
 - Impact, CFP-4: 46
- Développement économique
 - Stratégie gouvernementale, 2073-4 (q.), 2246-7 (q.), 7697-8 (q.), CFP-94: 13
- Développement régional
 - Compressions budgétaires, CFP-96: 5-7
- Développement social
 - Mesure gouvernementale
 - Budget, 4285
- Dirigeant principal de l'information
 - Nomination, CFP-96: 11-2
- Discours sur le budget 2014-2015
 - Débat parlementaire, 1568-9, CFP-3: 2-4, 10-7, 19-29, 31-61, CFP-4: 2-46
 - Projet de loi n° 13, 3174-5, 6244, 7187-8, 7269, CFP-68: 1-23, CFP-69: 1-3, 6-7, 9
 - Projet de loi n° 28, 2906-7, 3586-8, 5595-610, 5612, 5614-52, 5665, CFP-36: 1-2, CFP-37: 15, 22-3, 28, CFP-38: 1-19, CFP-39: 2-17, 19-30, CFP-40: 2-6, 8, 10, 12-25, 27, 31-41, 43-6, CFP-41: 1-5, 7-8, 10-3, 15-30, 32-3, CFP-42: 2-22
 - Audition publique, CFP-26: 1-2, 5-6, 15-7, 20, 27, 30-1, CFP-27: 3-4, 15, 25-6, 36-7, 48-50, 59-60, 62, 69-71, CFP-28: 3-7, 15-6, 20, 27-9, 31, 37-8, 49-51, 60-1, 65, 72-3, 75, CFP-29: 3-5, 7, 15-8, 25-6, 29, CFP-30: 3-4, 6, 15-8, 26-8, 36-7, CFP-31: 3-4, 7, 15-7, 25-8, 35-6, 45-7, 57-60, 68-70, 72, CFP-32: 3-5, 15-7, 27-30, 39-40, 43-4, 53-5, 67-8, CFP-33: 3-4, 6, 13-5, 21-3, 28-30, 35-6, 46-7, 49, CFP-34: 3-4, 9-10, 14-5, 24-7
- Discours sur le budget 2015-2016, 4282-92, 4283 (d.d.)
- Débat parlementaire, 5704-6, CFP-43: 1-4, 9-26, CFP-44: 2-36, CFP-45: 2-7, 9-27, 29-30
- Projet de loi n° 69, 7691, 7972, 7976, 8349-50, CFP-77: 1-2, 5-23, CFP-80: 1-52
- Projet de loi n° 74, 7788-9, 8006-7, 10914-5, 11004, CFP-79: 1-33, CFP-81: 1-35, CFP-82: 4-44, CFP-83: 1-22, CFP-91: 1-17
- Discours sur le budget 2016-2017, 9078-89, 9079 (d.d.)
- Débat parlementaire, 10556-9, CFP-93: 1-3, 8-14, CFP-94: 2-42, CFP-95: 1-8, 10, 12-42
- Projet de loi n° 112, 12778, 12963-4, 13536, 13579, 13581-2
- Discours sur le budget 2017-2018, 14310-20, 14311 (d.d.)
- Débat parlementaire, 15803-10
- Dividende
 - Impôt, 3121 (q.)
- Dollar canadien
 - Taux de change, CFP-4: 7-8
- Don
 - Crédit d'impôt, CFP-94: 9-10
- Droits sur les mines
 - Information
 - Accès, CFP-50: 3
- Eau
 - Stratégie gouvernementale
 - Financement, 14318
- Économie
 - Modernisation, 9079
- Économie sociale
 - Plan d'action
 - Financement, 4285
- Éducation
 - Budget
 - Augmentation, CFP-44: 34
 - Dépense, CFP-44: 33-4
 - Investissement, 9082, 12451-3 (q.), 14312, CFP-95: 10
- Services
 - Compressions budgétaires, CFP-44: 35-6
- Égalité entre les hommes et les femmes
 - Stratégie gouvernementale
 - Financement, 14320
- Élection générale
 - Finances publiques
 - Situation
 - Rapport, 495, 5556 (q.)
- Électricité
 - Surplus
 - Développement industriel, 499
 - Usage, CFP-3: 46-7

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Élève
 Services
 Personnel
 Embauche, 14312
 Emploi
 Québec
 Situation, CFP-44: 18-9
 Employé de l'État
 Rémunération, 4290-1
 Énergie
 Politique gouvernementale, 9084
 Enseignement supérieur
 Investissement, 14315
Entente de 2016 sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale (document), 11336 (d.d.)
 Entente de partage des revenus provenant de cotisations fiscales liées aux activités criminelles
 Ministère de la Justice
 Compensation financière, CFP-45: 10-1
 Entente Québec-Municipalité
 Renouvellement
 Négociation, 500
 Entrepreneur
 Relève
 Stratégie gouvernementale, CFP-6: 19
 Entrepreneuriat
 Plan d'action
 Financement, 14316
 Promotion
 Investissement, 14316
 Entreprise
 Création
 Aide de l'État, CFP-95: 7-8
 Crédit d'impôt, 1268 (q.), CFP-3: 36, 57-9, CFP-4: 17, CFP-6: 96
 Électricité
 Tarification, 9084, CFP-94: 28, CFP-95: 4-5
 Faillite, CFP-95: 6
 Fardeau fiscal, 16253-4 (q.), CFP-49: 6-7, 20, CFP-94: 7-8, 27
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, 4286-7
 Rapport 2013, CFP-3: 45
 Investissement, CFP-93: 11, CFP-94: 35
 Congé fiscal
 Déclaration ministérielle, 3428-9, 3431
 Prolongation, 14317
 Offre publique d'achat, 6337-8 (q.)
 Politique fiscale, 1915-6 (q.)
 Réglementation
 Comité, 496
 Transfert
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, 4288
 Entreprise culturelle
 Crédit d'impôt, 1435-6 (q.), 4287, CFP-45: 9
 Entreprise de services monétaires
 Loi
 Application
 Rapport, 15897 (d.d.)

Entreprise familiale
 Transfert, CFP-94: 30-1
 Fiscalité, 9085, CFP-95: 20-1
 Transport
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, 14316
 Entreprise privée
 Investissement, 9084
 Équilibre budgétaire
 Loi
 Modification
 Affaire inscrite (motion), 2395-7
 Mesure gouvernementale, CFP-43: 15, 19-20, CFP-45: 10, CFP-49: 5-6, CFP-93: 14
 Objectif, CFP-3: 21-2, CFP-44: 6-7
 Programme gouvernemental
 Abolition, CFP-49: 7-8, CFP-50: 1-3
 Services publics
 Impact, 2099-100 (q.), CFP-6: 84-5
 Interpellation, CFP-8: 3-5, 7-10, 12, 14-7
 Équipement sportif
 Municipalité
 Investissement, 9081
 Équité fiscale
 Mesure gouvernementale, CFP-4: 6
 Position gouvernementale, CFP-4: 32-3
 Établissement scolaire
 Économie d'énergie
 Programme d'aide, 9086
 Exploitation agricole
 Compétitivité
 Investissement, 14317
 Export Québec
 Financement, 496, CFP-95: 17, 22
 Faillite
 Québec
 Situation, CFP-95: 5-6
 Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8901-3
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, CFP-43: 11-3, CFP-45: 14-6
 Fardeau fiscal
 Contribuable, 5185-6 (q.), 14319, CFP-3: 19, CFP-43: 13-4
 Interpellation, CFP-46: 2-5, 7, 9, 11-7
 Femme
 Entrepreneuriat
 Fonds d'investissement, 9085
 Produit
 Coût
 Discrimination, 13725 (q.)
 Fennel, Joyce Elizabeth Cobb
 Hommage
 Déclaration de député, 12569
 Fiducie
 Réglementation, 4291
 Finance Montréal (organisme)
 Rapport annuel
 Accès, CFP-49: 12-4
 Financement-Québec
 Rapport d'activité 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport d'activité 2014-2015, 7038 (d.d.)

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Financement-Québec (suite)
 Rapport d'activité 2015-2016, 12080 (d.d.)
 Finances publiques
 Orientation, 2325-6 (q.)
 Plan de redressement, 2022 (q.), 8142-4 (q.)
 Situation, 4283
 Rapport, CFP-4: 10
 Vérificateur général du Québec
 Rapport, CFP-3: 55
 Firma de génie-conseil
 Siège social
 Fonds des générations
 Investissement, CFP-4: 14-5
 Protection, CFP-4: 15-6, CFP-6: 6-7
 Fiscalité
 Famille
 Mesure gouvernementale, 4284
 Loi
 Mise en oeuvre
 Rapport, 11993 (d.d.)
 Fiscalité municipale
 Entente, 9080
 Fonction publique
 Recrutement
 Gel, CFP-4: 27-8
 Fondation
 Crédit d'impôt
 Hausse, 4288
 Fondation du Dr Julien
 Financement, 4286
 Fonds Anges Québec Capital
 Capitalisation, 496
 Fonds Avenir Mécénat Culture
 Création, 500
 Fonds Capital Mines Hydrocarbures
 Création, 498
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Fonds Chantiers Canada
 Investissement
 Négociation, CFP-3: 43-4
 Négociation, CFP-45: 25
 Fonds Chantiers Canada-Québec
 Entente
 Mise en oeuvre, 9015 (q.)
 Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12905
 Fonds d'amorçage en sciences de la vie
 AmorChem II
 Financement, 9086
 Fonds d'amorçage en technologies propres
 Financement, 9086
 Fonds d'amorçage technologique InnovExport
 Financement, 9086
 Fonds d'appui au rayonnement des régions
 Financement, 14317
 Fonds d'assurance responsabilité
 professionnelle du courtage immobilier
 du Québec
 Rapport annuel 2013, 294 (d.d.)
 Rapport annuel 2014, 6333 (d.d.)
 Fonds de développement et de
 reconnaissance de la main-d'oeuvre
 Financement, 4285

Fonds de financement
 Usage, CFP-45: 21
 Fonds de travailleurs
 Actions
 Émission, 4288
 Fonds des générations
 Agence de notation
 Avis, CFP-4: 33
 Cote de crédit
 Impact, CFP-3: 49
 Création
 Anniversaire
 Motion sans préavis (non débattue),
 11474
 Dette publique
 Remboursement, CFP-43: 26
 Gestion, CFP-43: 26
 Revenu, 14311
 Surplus budgétaire
 Versement, 12410-1 (q.), CFP-49: 9
 Versement, 9080, CFP-94: 6-7
 Fonds d'indemnisation du courtage
 immobilier du Québec
 Rapport annuel 2013, 294 (d.d.)
 Fonds d'initiatives autochtones
 Financement, 14320
 Fonds du développement économique
 États financiers 2014-2015, 6956 (d.d.)
 Fonds du Plan Nord
 Développement, CFP-45: 22
 Financement, 498, 4289, CFP-44: 11,
 CFP-95: 26, 36
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Fonds enregistré de revenu de retraite
 Budget fédéral 2015-2016
 Fiscalité
 Harmonisation, CFP-49: 4-5
 Fonds local d'investissement
 Prêt
 Prolongation, 9085
 Fonds pour la promotion des saines
 habitudes de vie
 Financement, 13889 (q.)
 Fonds pour le développement du sport et de
 l'activité physique
 Financement, 500
 Fonds Valorisation Bois
 Investissement, 4290
 Fonds vert
 Marché du carbone
 Revenu
 Versement, CFP-45: 20-1
 Retombées économiques, CFP-45: 22
 Revenu, CFP-45: 24-5
 Force Avenir (organisme)
 Financement, 14315
 Formation professionnelle
 Bourse d'études, 4285
 Loi
 Modification, 4284-5
 Frais de garde
 Crédit d'impôt, CFP-94: 10-1, 27
 Crédit d'impôt fédéral, 2498-9 (q.)
 Revenu Québec
 Gestion
 Coût, 5784-5 (q.), 5785 (d.d.)

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin *(suite)*

Fraude financière
 Dossier judiciaire
 Traitement
 Délai, CFP-6: 69

Fraude fiscale
 Commission parlementaire, 3580
 Évaluation, CFP-4: 18
 Mesure gouvernementale, 502-3, 3485-6
 (q.), 4291, 9080, CFP-4: 38,
 CFP-44: 31-2, CFP-94: 32-3,
 CFP-95: 12-3

Gaz naturel
 Approvisionnement
 Projet
 Aide de l'État, 4290, CFP-45: 20

Gouvernement
 Comptes publics 2013-2014, 3056 *(d.d.)*
 Comptes publics 2014-2015, 8105 *(d.d.)*
 Déficit budgétaire, CFP-4: 25-6
 Dépense
 Prévision, CFP-6: 94-5
 Équilibre budgétaire, 9078-80, 14311
 Agence de notation
 Commentaire, CFP-96: 58

Informatique
 Unité permanente anticorruption
 Recommandations
 Suivi, CFP-97: 31-2
 Prévisions budgétaires, CFP-3: 37-8,
 CFP-4: 24, CFP-43: 9-11, CFP-44:
 12-3
 Réserve financière, 4127-8 *(q.)*
 Revenu, CFP-3: 31-2, CFP-93: 10
 Prévision, 1213-4 *(q.)*, CFP-4: 2

Gouvernement fédéral
 Québec
 Revendication, CFP-3: 60-1
 Transfert financier
 Position gouvernementale, 500

Groupe de travail sur la protection des
 entreprises québécoises
 Rapport
 Recommandations, 375-6 *(q.)*, 11920 *(q.)*

Groupe de travail sur le jeu en ligne
 Code criminel
 Modification
 Recommandations, CFP-50: 45, 49

Grover, Akshay
 Fondation canadienne du cancer chez
 l'enfant
 Déclaration de député, 2123

Hydro-Québec
 Revenu
 Prévision, CFP-4: 7

Hydrocarbure
 Exploitation
 Plan d'action, 498

Hypothèque
 Gouvernement fédéral
 Réglementation, 12241-2 *(q.)*, 12310 *(q.)*

Îles-de-la-Madeleine
 Développement économique
 Mesure gouvernementale, 14318

Immigrant
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance
 Plan d'action, 4285

Francisation
 Budget, 9087
 Marché du travail
 Intégration, 4285, 14317

Impôt
 Baisse, 14318
 Affaire inscrite (motion), 14133-6, 14134
(d.d.), 14135 *(d.d.)*
 Produit intérieur brut
 Impact, CFP-94: 2-5

Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12177-9

Impôt foncier
 Personne âgée
 Prêt, 502
 Programme d'aide, 4286

Industrie aérospatiale
 Investissement public, 4288

Industrie cinématographique
 Crédit d'impôt, 1438 *(q.)*, 9087, CFP-49:
 11-2

Industrie de la construction
 Fraude fiscale, CFP-6: 79
 Mesure gouvernementale, CFP-50: 37

Industrie forestière
 Aide de l'État, 9088, CFP-95: 22
 Mesure gouvernementale, CFP-95: 3-4

Industrie manufacturière
 PME
 Impôt, CFP-4: 17-8

Industrie minière
 Mesure gouvernementale, 4289

Infirmière praticienne spécialisée
 Formation, CFP-44: 16-7, CFP-45: 27

Innovation technologique
 Entreprise
 Déduction fiscale, 9085, CFP-95: 25-6
 Investissement, 14315

Institut de la statistique du Québec
 Création d'emplois, CFP-6: 81
 Mission, CFP-49: 10
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2071 *(d.d.)*
 Rapport d'activité 2014-2015, 7133 *(d.d.)*
 Rapport d'activité 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Institut de recherches cliniques de Montréal
 Aide financière, 9087

Institut des sciences de la mer de Rimouski
 Investissement, 497

Institut maritime France-Québec
 Création, 4289

Institut nordique du Québec
 Financement, 14318

Institution financière
 Rapport annuel 2014, 6748 *(d.d.)*

Intelligence artificielle
 Développement
 Investissement, 14316

Intimidation
 Plan d'action
 Financement, 4286

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (*suite*)

- Investissement
 - Prévision, CFP-95: 40-1
- Investissement privé
 - Mesure gouvernementale, 9079, CFP-93: 11-2
- Investissement Québec
 - Plan stratégique, 8172 (*q.*)
- Itinérance
 - Mesure gouvernementale, 502
- Janiszewski, Edward
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 2905
- Jeu pathologique
 - Prévention
 - Compressions budgétaires, 12381-2 (*q.*)
- Jeu vidéo
 - Propriété intellectuelle
 - Développement
 - Aide de l'État, 4288
- Juriste
 - État
 - Grève, 12673 (*q.*), 13011 (*q.*), 13093-4 (*q.*), 13224-5 (*q.*), 13358 (*q.*)
- KPMG (firme)
 - Fraude fiscale, 14112-3 (*q.*), CFP-95: 13
- Lac-Mégantic (ville)
 - Aide de l'État, 501
 - Gouvernement fédéral
 - Compensation financière, CFP-3: 59-60
- Langue française
 - Promotion
 - Financement, 9087
- Ligne électrique
 - Construction
 - Montréal (région)
 - Demande, 499
- Ligne ferroviaire Matapédia-Gaspé
 - Aménagement, CFP-96: 35
- Logement social
 - Construction
 - Financement, 9083, 14319
 - Investissement, 502, 4286
 - Nunavik (région), 9089
- Logiciel libre
 - Usage
 - Ministères et organismes publics, CFP-97: 13-5
- Loto-Québec
 - Casino de Montréal
 - Robuchon, Joël
 - Contrat, 13918 (*q.*)
 - Dividende, CFP-6: 49, CFP-45: 11-2
- Immobilisation
 - Investissement, CFP-6: 44-5, 47-9
- Jeu de hasard
 - Internet, CFP-6: 39-42
 - Revenu, CFP-50: 44
- Kiosque
 - Organisme communautaire
 - Gestion, 13007-8 (*q.*)
- Président-directeur général
 - Salaire, CFP-50: 56
- Prime au rendement, CFP-50: 51
- Rapport annuel 2014, 1539 (*d.d.*)
- Rapport annuel 2014-2015, 6683 (*d.d.*)
- Rapport annuel 2015-2016, 11664 (*d.d.*)
- Revenu
 - Baisse, CFP-50: 56
- Situation financière, 2708 (*q.*)
 - Mesure gouvernementale, CFP-45: 29-30
- Lutte contre la criminalité
 - Récupération fiscale, 4291
- Lutte contre la pauvreté
 - Loi
 - Budget 2014-2015
 - Impact, CFP-6: 20-1
 - Mesure gouvernementale, 304-5 (*q.*), CFP-4: 3-4
- Lutte contre le jeu pathologique
 - Loto-Québec
 - Plan d'action, CFP-6: 44
- Machinerie forestière
 - Entreprise
 - Financement, 498
- Marché du travail
 - Intégration
 - Programme, 9083
- Masse salariale
 - Taxe, CFP-4: 28
- McKesson Canada (compagnie)
 - Offre d'achat
 - Uniprix (compagnie), 15850 (*q.*)
- Médecin
 - Incorporation, 8955-6 (*q.*)
 - Rémunération, 15443 (*q.*)
 - Budget, CFP-3: 25-7
 - Conseil du trésor
 - Président
 - Position, CFP-96: 55-6
 - Entente
 - Versement, 14313
- Médicament générique
 - Prix
 - Baisse, CFP-3: 46
- Ménage
 - Dépense, 14312
 - Revenu, 2328 (*q.*)
- Métro de Montréal
 - Prolongement
 - Investissement, 9081, 14314
- Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
 - Projet de loi n° 217, CFP-78: 7
 - Audition publique, CFP-78: 1
- Mines
 - Redevance
 - Accès à l'information, 5899 (*q.*)
- Minicentrale hydroélectrique
 - Autochtones
 - Projet, 499
- Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 - Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
- Ministère des Finances
 - Compressions budgétaires, CFP-6: 97
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6: 1-99
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49: 1-20, CFP-50: 1-82

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin *(suite)*Ministère des Finances *(suite)*

Informatique

Dépense, CFP-6: 91-2

Rapport annuel de gestion 2014-2015,
7038 *(d.d.)*Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12080 *(d.d.)*

Ministère des Finances et de l'Économie

Rapport annuel de gestion 2013-2014,
2067 *(d.d.)*

Ministères et organismes publics

Effectif, CFP-96: 31-4

Projet de loi, CFP-96: 33

Ressources informationnelles

Loi

Application

Rapport, 12347 *(d.d.)*

Mise à jour économique (2 décembre 2014)

Projet de loi n° 39, 6150-1, 7185, 7303,
7362-3, CFP-71: 1-16, 18-21

Montréal (ville)

Anniversaire de fondation

Aide financière, 501

Statut

Entente

Financement, 14317

Mesure gouvernementale, CFP-4: 44-5

Projet de loi, 500

Mouvement des Caisses Desjardins

Autoroute des marchés financiers

Encadrement, CFP-6: 66

Multimédia

Entreprise

Crédit d'impôt, 4287

Musée des beaux-arts de Montréal

Financement, 9087

Mutation immobilier

Mesure gouvernementale, 9080

Opérations financières

Gouvernement

Rapport mensuel

Publication, 495

Oratoire Saint-Joseph

Aménagement

Aide financière, 501

Orchestre symphonique de Montréal

Financement

Loto-Québec

Entente, 500

Organisme d'autoréglementation du courtage
immobilier du QuébecRapport annuel 2013, 294 *(d.d.)*Rapport annuel 2014, 6333 *(d.d.)*Rapport annuel 2015, 10943 *(d.d.)*

Organisme public

Budget

Gestion, CFP-44: 25-6

Regroupement, 4291

Ressources informationnelles

Appel d'offres

Règlement, CFP-97: 3-8, 10

Paradis fiscal

Barbade

Motion

Bloc québécois, 12539-40 *(q.)*

Motion sans préavis, 10631-2

Parti libéral du Québec

Collecteur de fonds

Fraude

Enquête, 12619-20 *(q.)*

Financement, 13072-3

Pêche sportive

Plan de développement

Financement, 14317

Permis d'alcool

Projet de loi n° 498, 8118 *(q.)*

Réglementation

Modification, 4288

Persévérance scolaire

Services professionnels

Investissement, 9082

Personne à faible revenu

Programmes sociaux, CFP-3: 57

Personne âgée

Activité

Frais

Crédit d'impôt, 501

Crédit d'impôt, 13806-7 *(q.)*Admissibilité, 13658-60 *(q.)*, 13720-2
(q.), 13798-9 *(q.)*

Débat de fin de séance, 13813-4

Impôt foncier

Prêt, CFP-4: 18-9

Intérêt, CFP-4: 43-4

Résidence

Gicleur automatique

Subvention, 4285

Personne retraitée

Impôt sur le revenu

Hausse, 1439-40 *(q.)*

Petite enfance

Services

Investissement, 14312

Pétrole

Prix

Prévisions budgétaires

Impact, CFP-43: 21

Sable bitumineux

Exportation, 2128-9 *(q.)*

Pharmacien

Services

Rémunération, 5567 *(q.)*Plan annuel de gestion des investissements
publics en infrastructures 2016-2017

Objectif, CFP-96: 52

Plan d'action gouvernemental de lutte contre
l'homophobie et la transphobie

Financement, 14320

Plan d'action gouvernemental en matière
d'action sociale autochtone

Financement, 14320

Plan d'action gouvernemental pour contrer la
maltraitance envers les personnes
aînées

Financement, 14320

Plan de développement de l'industrie
touristique 2012-2020, 9088

Plan Nord

Développement

Investissement, CFP-44: 19-20

Mise en oeuvre, 496

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (*suite*)

Plan Nord (*suite*)
 Mise en oeuvre (*suite*)
 Investissement, 14318
 Ressources naturelles
 Développement
 Impact, CFP-4: 31-2
 Plan québécois des infrastructures
 Budget, CFP-4: 10-1
 Immobilisation scolaire
 Investissement, CFP-96: 23, 42
 Projet
 Réalisation, CFP-96: 25
 Plan québécois des infrastructures 2016-2026
 Capitale-Nationale (région)
 Projet, CFP-96: 26
 Investissement, CFP-95: 36, CFP-96: 24-5
 Plan québécois des infrastructures 2017-2027
 Gouvernement fédéral
 Financement, 14314
 Investissement, 14314
 PME
 Déduction fiscale, CFP-94: 31
 Exportation
 Mesure gouvernementale, 9084,
 CFP-94: 39
 Fonds des services de santé
 Cotisation, 496, 4287, 9084
 Impôt, 496, CFP-3: 28, CFP-4: 29,
 CFP-43: 14-5, CFP-95: 16-7
 Baisse, 4287
 Investissement, CFP-4: 31
 Stratégie gouvernementale, CFP-6: 16,
 CFP-94: 39-40
 Masse salariale
 Taxe, 9084, CFP-94: 40
 Mesure gouvernementale, 496, CFP-94: 38
 Région éloignée
 Transport
 Déduction fiscale, 496
 Réglementation, 9085
 Technologies de l'information
 Intégration
 Crédit d'impôt, 4288
 Politique fiscale
 Motion sans préavis (non débattue), 1734
 Politique gouvernementale de prévention en
 santé
 Mise en oeuvre
 Financement, 14313
 Politique industrielle québécoise 2013-2017
 PME
 Programme
 Avenir, CFP-3: 29
 Pompier volontaire
 Formation
 Aide financière, 501
 Population active
 Diminution, 495
 Produit intérieur brut
 Dettes publiques
 Impact, CFP-95: 1-2
 Prévision, 14312, CFP-3: 51-2, CFP-94:
 37

Professionnel
 État
 Conditions de travail
 Négociation, 12919-20 (*q.*)
 Programme ACCES Tabac
 Financement, 503
 Programme ClimatSol-Plus
 Prolongation
 Financement, 9086
 Programme Créativité Québec
 Création, 496
 Entreprise
 Compétitivité, CFP-3: 28-9
 Programme d'adaptation de domicile
 Investissement, 14319
 Programme d'apprentissage en milieu de
 travail
 Salaire
 Subvention, 4285
 Programme de soutien aux organismes
 communautaires
 Financement, 14319
 Programme Écocamionnage
 Prolongation, 14315
 Programme Entrepreneurs
 Immigrant
 Admissibilité, 497
 Programme gouvernemental
 Dépense, 9081
 Renouvellement, CFP-6: 96
 Révision, CFP-96: 11, 47-50
 Objectif, CFP-96: 51
 Programme LogiRénov
 Travail au noir
 Diminution, CFP-50: 38
 Programme Municipalité amie des aînés
 Budget, 502
 Programme Objectif emploi
 Création, 4285
 Réforme, 9083
 Programme RénoVert
 Avenir, 13567-8 (*q.*)
 Création, 9086
 Prolongation, 14318
 Programme Roulez vert
 Investissement, 14314
 Programme Supplément au loyer
 Financement, 4286
 Programmes sociaux
 Compressions budgétaires, 2428-9 (*q.*)
 Projet minier
 Redevance
 Fonds des générations
 Financement, CFP-6: 92-3
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Retombées économiques
 Aviso Conseil (firme)
 Contrat, 10647 (*q.*), 10672-4 (*q.*),
 10680 (*q.*)
 Prospection minière
 Entreprise
 Crédit d'impôt, 9089
 Québec
 Produit intérieur brut, 9080
 Situation économique, 2677-8 (*q.*), 3071
 (*q.*), CFP-45: 17-9, CFP-94: 12

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Québec (ville)
 Statut
 Entente
 Financement, 14317
 Projet de loi, 501
 Recherche-développement
 Crédit d'impôt, 5182–3 (*q.*)
 Récupération fiscale
 Budget 2013-2014
 Budget 2014-2015
 Comparaison, CFP–44: 29–30
 Régie des rentes du Québec
 Rapport annuel de gestion 2015, 10851 (*d.d.*)
 Régime d'assurance-emploi
 Modification, 10254–5 (*q.*)
 Régime de rentes du Québec
 Consolider le Régime pour renforcer l'équité intergénérationnelle (document), 13249 (*d.d.*)
 Constats sur la retraite au Québec (document), 13249 (*d.d.*)
 Évaluation actuarielle 2015, 13249 (*d.d.*)
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 97, 10893, 11039–40, 11245–6, 11552–3
 Région
 Développement économique, CFP–96: 20
 Immobilisation
 Investissement, CFP–96: 6–7
 Région éloignée
 Résident
 Crédit d'impôt, 10724–5 (*q.*)
 Registre des armes à feu
 Création
 Coût, CFP–96: 41
 Relance économique
 Entreprise
 Investissement, CFP–6: 87–8
 Mesure gouvernementale, 500, CFP–3: 24, 55–6, CFP–6: 91
 Plan d'action, 3122–3 (*q.*)
 Investissement, CFP–44: 20–1
 Stratégie gouvernementale, 2594–5 (*q.*)
 Relations internationales
 Politique gouvernementale, 14318
 Rénovation résidentielle
 Crédit d'impôt, 495, CFP–94: 29
 Réseau Femmessor
 Entrepreneuriat
 Aide de l'État, 497
 Ressources naturelles
 Collectivité locale
 Redevance, CFP–6: 93
 Exploitation
 Économie
 Impact, CFP–4: 39
 Restaurant
 Vente
 Enregistrement, CFP–4: 38, 40–1, CFP–6: 67, CFP–44: 32, CFP–50: 22
 Retraite Québec
 Plan stratégique 2017-2019, 15961 (*d.d.*)

Réussite scolaire
 Investissement, 14312
 Politique gouvernementale, 14312
 Revenu Québec
 Avis de cotisation
 Contestation, CFP–50: 58–9
 Centre de traitement informatique
 Implantation, CFP–96: 13–5, 27
 Compressions budgétaires, CFP–6: 97–8
 Direction de la lutte contre les planifications fiscales abusives
 Bilan, CFP–6: 71
 Frais de garde
 Gestion
 Coût, CFP–50: 24
 Mission, CFP–6: 73
 Plan triennal des sondages 2012-2015
 Rapport annuel 2012-2013, 1300 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7164 (*d.d.*)
 Plan triennal des sondages 2015-2018, 3889 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 12232–3 (*d.d.*)
 Programme de divulgation volontaire, CFP–50: 27
 Entreprise, CFP–50: 27
 Placement financier
 Hors Québec, CFP–50: 26–8
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3889 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8362 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13878 (*d.d.*)
 Renseignement personnel
 Fichier
 Plan d'utilisation
 Mise à jour (février 2016), 10252 (*d.d.*)
 Mise à jour (mars 2017), 15525 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2013-2014, 2170–1 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014-2015, 7859 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2015-2016, 13648 (*d.d.*)
 Services en ligne, CFP–50: 29
 Statut
 Modification
 Impact, CFP–6: 78–9
 Vérificateur
 Prime au rendement, 10656–7 (*q.*)
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 8522–3 (*q.*)
 Robinson Mack, Jane Ellen
 Anniversaire
 Déclaration de député, 8947–8
 Route verte
 Développement
 Investissement, 9088
 SAGIR (progiciel)
 Implantation, CFP–97: 30, 33–4
 Coût, 10746–7 (*q.*), CFP–97: 25, 29

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Santé
 Financement
 Gouvernement fédéral, 9081
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, CFP-3: 44, CFP-45: 5-7
 Sciences de la vie
 Investissement, CFP-95: 34-5
 Stratégie gouvernementale
 Investissement, 14316
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 5583-4
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Bureau de révision permanente des programmes
 Rôle, CFP-96: 10
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 (*d.d.*)
 Secteur agroalimentaire
 Stratégie gouvernementale, 9088
 Secteur financier
 Encadrement
 Projet de loi, 9087, CFP-93: 8
 Secteur minier
 Recherche
 Investissement, 14316
 Secteur privé
 Création d'emplois, 9081, CFP-94: 18-9
 Secteur public
 Cadre supérieur
 Prime au rendement, 371-2 (*q.*)
 Convention collective
 Entente de principe, 9080
 Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation, 505, CFP-45: 26
 Situation, CFP-96: 45-6
 Effectif
 Projet de loi, 504
 Négociation
 Fonds de suppléance, CFP-45: 27
 Services de garde
 Développement, 501
 Tarification, 2736-7 (*q.*), 2848 (*q.*), 2853 (*q.*), 2969 (*q.*), 2973-4 (*q.*), 5562-3 (*q.*), 8875-6 (*q.*), 8935-6 (*q.*), 9018-9 (*q.*), 9083
 Hausse
 Annulation, 501
 Services de santé
 Compressions budgétaires, CFP-44: 15-6
 Dépense, 9082
 Financement, CFP-4: 27
 Services de santé et services sociaux
 Cadre
 Prime de départ, CFP-44: 16
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12252-4
 Financement, 14313
 Gouvernance
 Réforme, 4291
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 12051 (*q.*), 12306-7 (*q.*)

Services publics
 Compressions budgétaires, 2428-9 (*q.*), 5181-2 (*q.*), CFP-6: 53-6, CFP-44: 22-4
 Équilibre budgétaire
 Impact, CFP-43: 22-4
 Financement, 9079, 9081
 Investissement, 14311
 Tarification
 Hausse, 2102-3 (*q.*), 6600-1 (*q.*)
 Services sociaux
 Financement, 426-7 (*q.*), CFP-4: 19
 Siège social
 Protection, 10538 (*q.*), CFP-95: 18-20
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, 14316
 Plan d'action, 15723-4 (*q.*)
 Québec, 6337-8 (*q.*)
 Site minier
 Restauration
 Investissement, 9089, CFP-95: 26
 Situation économique
 Québec, 8331-2 (*q.*)
 Société de financement des infrastructures locales du Québec
 Rapport d'activité 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014-2015, 6930 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2016, 12080 (*d.d.*)
 Société de transport
 Région
 Financement, 14314
 Société des alcools du Québec
 Agence
 Partenariat, 13886-7 (*q.*)
 Avenir
 Commission parlementaire, 6968 (*q.*)
 Dividende, CFP-6: 29
 Employé
 Achat, 247-8 (*q.*)
 Marché international, CFP-6: 27
 Monopole, 11145-6 (*q.*), 11199-200 (*q.*), 16049 (*q.*)
 Rapport annuel 2014, 1539 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2016, 11664 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2015, 6794 (*d.d.*)
 Revenu, CFP-6: 97
 Vin
 Transport du vrac
 Étiquetage, CFP-50: 36
 Société des établissements de plein air du Québec
 Aide financière, 14317
 Bâtiment
 Aménagement
 Budget, CFP-96: 43-4
 Société d'État
 Compressions budgétaires, 504, CFP-4: 37, CFP-6: 97
 Dirigeant
 Prime au rendement, 5793-4 (*q.*)
 Finances publiques
 Participation, CFP-3: 54
 Revenu
 Baisse, CFP-3: 53-4, CFP-45: 18
 Société du Plan Nord
 Dépense de fonctionnement, CFP-44: 20

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Société du Plan Nord (*suite*)
 Plan d'action 2015-2020, 4289, 9089
 Société immobilière du Québec
 Commission parlementaire, 13038 (*q.*)
 Fraude, 12723-4 (*q.*), 12785-6 (*q.*),
 12824-6 (*q.*), 12935-7 (*q.*), 12936
 (*d.d.*), 13004-5 (*q.*), 13043-5 (*q.*),
 13065-6 (*q.*), 13094-6 (*q.*), 15904 (*q.*)
 Enquête, 12616 (*q.*), 12823-4 (*q.*),
 12876-7 (*q.*), 12911-2 (*q.*),
 12937-8 (*q.*), 13042-3 (*q.*),
 13069-70 (*q.*), 13070 (*d.d.*)
 Vérificateur général du Québec
 Affaire inscrite (motion), 12850-2
 Société Minière de la Baie de Boston Ltée
 Projet de loi n° 217, CFP-78: 7
 Audition publique, CFP-78: 1
 Société par actions
 Loi
 Application
 Rapport, 8865 (*d.d.*)
 Société québécoise des infrastructures
 Projet
 Développement durable, CFP-96: 52-3
 Rapport annuel 2015-2016, 12232-3 (*d.d.*)
 Soins de santé
 Organisation
 Coût
 Diminution, CFP-44: 4-5, 14-5, 27-8
 Stage
 Milieu de travail
 Crédit d'impôt, 4285
 Stratégie culturelle numérique
 Mise en oeuvre
 Financement, 500
 Stratégie d'action jeunesse
 Budget, 9083
 Stratégie maritime
 Flotte
 Modernisation
 Déduction fiscale, CFP-6: 90
 Innovation
 Investissement, 14316
 Investissement, CFP-44: 8-9
 Mise en oeuvre, 496, 497
 Investissement, 4289, CFP-4: 6,
 CFP-43: 18-9
 Plan d'action 2013-2020, 9088
 Stratégie pour l'égalité entre les hommes et
 les femmes
 Mise en oeuvre, 9083
 Stratégie pour prévenir et contrer les
 violences sexuelles
 Mise en oeuvre, 9083
 Stratégie québécoise de développement de
 l'aluminium
 Financement, 4288
 Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-
 2021
 Financement, 9087, CFP-95: 35
 Sûreté du Québec
 Voiture de fonction
 Exemption d'impôt, 1672 (*q.*)
 Sylviculture
 Budget, 498

Tabac
 Taxe
 Hausse, 503
 Taux d'inflation
 Prévision, CFP-4: 16-7
 Prévisions budgétaires
 Impact, CFP-3: 50
 Taux d'intérêt
 Hausse
 Développement économique
 Impact, CFP-4: 4
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 3965-6 (*q.*), 4021-2 (*q.*), 6810-1
 (*q.*), 7447-8 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 6874-5
 Taxe scolaire
 Révision, 4291
 Taxe sur l'essence
 Gouvernement fédéral
 Transfert, CFP-6: 86
 Hausse, 7700-1 (*q.*), 7729-30 (*q.*), 8112-3
 (*q.*)
 Technologies de l'information
 Comité consultatif
 Association professionnelle des
 entreprises en logiciel libre
 Participation, CFP-97: 13
 Contrat
 Gestion
 Expertise, CFP-97: 20-2
 Main-d'oeuvre, CFP-97: 15-6
 Télécommunications
 Développement
 Nunavik (région), 9089
 Télévision
 Production
 Crédit d'impôt, CFP-49: 11-2
 Thibault Meyers, Madeleine
 Hommage
 Déclaration de député, 3241
 Tourisme
 Investissement, 14317
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 10166-7 (*q.*)
 Transport
 Électrification
 Projet de loi, 499
 Transport adapté
 Financement, 14314
 Transport aérien
 Région, CFP-96: 35-7
 Transport en commun
 Électrification
 Financement, 13622-3 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 13690
 Investissement, 14314
 Québec (ville), 9081
 Transport intermodal
 Projet
 Investissement, CFP-44: 9-10
 Montérégie (région), CFP-4: 42
 Travailleur à faible revenu
 Crédit d'impôt, 9083
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt, 497, 4284, 9083
 Âge d'admission, CFP-4: 44, CFP-95: 24

LEITÃO, Carlos J. - Robert-Baldwin (suite)

Université
 Entreprise
 Création
 Aide de l'État, 496
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75, 10574–5, 11493–4, 11550–1
 Audition publique, CET–63: 2–3, 10–1, 18–20, 24–6, 31–2, 38–40, CET–64: 3–4, 6, 11–2, 18–20
 Université de Sherbrooke
 Stratégie Innovation, Partenariats, Entrepreneuriat, 9086
 Valeur mobilière
 Gestion
 Gouvernement fédéral
 Projet, CFP–6: 59–60
 Loi
 Application
 Rapport 2013, 294 (*d.d.*)
 Réglementation
 Harmonisation, CFP–6: 58
 Valorisation Carbone Québec (consortium)
 Financement, 9086
 Verre
 Récupération
 Étude, CFP–50: 4
 Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
 Politique gouvernementale
 Compressions budgétaires, CFP–4: 20
 Vin
 Bouteille consignée, 5859 (*q.*)
 Dépanneur
 Société des alcools du Québec
 Revenu
 Impact, CFP–6: 30
 Prix
 Canada
 Comparaison, CFP–50: 16
 Viticulteur
 Aide financière
 Versement, 7995–6 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8016–7
 Programme d'aide, 9088
 Viticulture
 Programme d'aide, 2330–1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2354–5
 Zeitz, Mordecai E.
 Communauté du Grand Montréal
 Déclaration de député, 5369

LELIÈVRE, Gaétan - Gaspé

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateion
 Projet de loi n° 87, 8600–2
 Audition publique, CFP–84: 2–3, 13–5, 25–7, 34–5, 41–3, 49–50, CFP–85: 5–7, 14–5, 21–2, 29–30, CFP–87: 5–6, 13–4, 20–2, 30–1, CFP–89: 7–9

Agent de développement rural
 Effectif, CAT–7: 41
 Aménagement et urbanisme
 Loi
 Révision, CAT–43: 63
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11571–3
 Arthur, Marie-Pierre
 Gala de l'ADISQ 2015
 Lauréate
 Déclaration de député, 8062
 Auberge et Golf Font-Prével
 Vente, 10188
 Boisson alcoolique
 Taxe
 Hausse
 Microbrasserie, 7453–4 (*q.*)
 Boucherville
 Projet de loi n° 207, CAT–48: 5
 Audition publique, CAT–48: 2
 Brasserie Auval Brewing co.
 Félicitations
 Déclaration de député, 13875
 Brisebois, Marie Renée
 Hommage
 Déclaration de député, 11661
 Bujold, Jean-Luc
 Prix Étoiles Stingray
 Lauréat
 Déclaration de député, 7436–7
 Camionnage en vrac
 Octroi de contrats
 Encadrement, 10861 (*q.*)
 Capitale-Nationale (région)
 Budget, 10186–7
 Cégep
 Région
 Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Déclaration, 5884–5 (*q.*), 5885 (*d.d.*)
 Cégep de la Gaspésie et des Îles
 Félicitations
 Déclaration de député, 7632
 Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie
 Directeur général
 Pétition, 5307–8 (*d.d.*)
 Centre local de développement
 Compressions budgétaires, CAT–7: 29
 Financement, 2364–5 (*q.*)
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 4156–9, 6404–6, 6457–8, CET–29: 7–10, 13, 22, 33, CET–31: 4, 16, 26, 31, 37
 CLSC de l'Est
 Îles-de-la-Madeleine
 Services, 15602–3 (*q.*)
 Club Optimiste de Cap-Chat
 Prix de distinction
 Déclaration de député, 7161

LELIÈVRE, Gaétan - Gaspé (suite)

Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-8: 7-8, 15, CET-9: 14, 21, 27-9, 37-8, 40-1, CET-10: 12-4, 17, 21, 23, 25-6
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Recommandations
 Suivi, 10194-5, CFP-96: 20-2
 Commission municipale du Québec
 Commissaire
 Poste vacant, CAT-7: 7-8, CAT-42: 49
 Gestion des plaintes
 Enquêteur
 Embauche, CAT-42: 50-1
 Rôle, CAT-42: 49
 Commission permanente de l'aménagement du territoire
 Élection
 Vice-présidente, CAT-1: 1
 Commission permanente des finances publiques
 Élection
 Vice-président, CFP-73: 1
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-41: 56
 Conférence régionale des élus
 Fonds de développement régional
 Entente
 Suivi, CAT-42: 51, 61-5
 Conseil des ministres
 Région
 Représentation
 Motion sans préavis (non débattue), 8383
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2016-2017, CFP-96: 3-8, 20-3, 34-7, 40-3, 54-6
 Crédits provisoires 2016-2017, 10186-9, 10193-5
 Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Avenir, 1730 (q.)
 Convention collective
 Secteurs public et parapublic
 Projet de loi n° 94, 11162-3, 11247-8
 Côté, Alan
 Prix de l'excellence touristique
 Lauréat
 Déclaration de député, 6332
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10186-9, 10193-5
 Daraïche, Paul
 Hommage
 Déclaration de député, 11519-20
 Développement régional
 Compressions budgétaires, CFP-96: 5-8
 Interpellation, CAT-41: 1-2, 7-8, 15-6, 21-2, CAT-60: 1-2, 4-5, 14-5, 19-21
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 201-3

Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3817-9, 3943, 5666-7, CFP-37: 6-8, 19-23, 28, CFP-38: 1, CFP-41: 25, CFP-42: 4
 Audition publique, CFP-27: 20-1, 29-30, 74-5, CFP-28: 33, 43-5, CFP-31: 20-1, 50-3, 62-4, CFP-32: 32-4, 72, CFP-33: 31, CFP-34: 5-6
 Motion de report, 3943
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5297-9
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10295-7
 Motion formulant un grief, 10297
 Dufresne, Émilien
 Chevalier de la Légion d'honneur
 Déclaration de député, 4122-3
 École
 Montréal (région)
 Aménagement
 Investissement, 10189
 Région
 Compressions budgétaires, 6433-4 (q.)
 Éducation
 Financement
 Engagement électoral, 10193
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8734-7
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393
 Adoption
 Affaire inscrite (motion), 7960-2
 Employé saisonnier
 Industrie de la pêche
 Pétition, 11339 (d.d.)
 Fiscalité municipale
 Entente
 Mise en oeuvre, CAT-43: 72-3
 Fonction publique
 Convention collective
 Négociation, 7797-8 (q.)
 Salaire
 Négociation, 8502-3 (q.)
 Fonds d'aide aux initiatives régionales
 Renouvellement, CAT-7: 50
 Fournier, Félix
 Hommage
 Déclaration de député, 7068
 Gagné, Line
 Prix de la Chaire UNESCO
 Lauréate
 Déclaration de député, 15979
 Gaspésie (région)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106
 Amendement, 12791-2 (q.)
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (région)
 Journée thématique
 Déclaration de député, 1207, 11331
 Motion sans préavis, 6560
 Hémodialyse
 Services
 Gaspé (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 14289

LELIÈVRE, Gaétan - Gaspé (suite)

Hémodialyse (*suite*)
 Services (*suite*)
 Gaspésie (région)
 Pétition, 13251-2 (*d.d.*)
 Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé
 Hémodialyse
 Services
 Pétition, 7440 (*d.d.*)
 Immeuble
 Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun
 (municipalité)
 Projet de loi n° 216, CCE-29: 4
 Audition publique, CCE-29: 2
 Industrie éolienne
 Stratégie gouvernementale, 10265 (*q.*),
 10547 (*q.*)
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Projet de loi n° 1, 452-4, 1463-5,
 1526-7, CAT-3: 5, 11-4, 30, 41-2,
 44-6, CAT-4: 4-6, 8, 12
 Jalbert, Laurence
 Hommage
 Déclaration de député, 11413-4
 Lac-Simon (municipalité)
 Projet de loi n° 200, CAT-38: 8
 Audition publique, CAT-38: 2-6
 Le Granit (municipalité régionale de comté)
 Préfet
 Projet de loi n° 46, 6290, 6428, 6523,
 CAT-46: 2, 5
 Ligne ferroviaire Matapédia-Gaspé
 Aménagement, CFP-96: 35, CTE-4: 56-7
 Médecin
 Rémunération
 Conseil du trésor
 Président
 Position, CFP-96: 55
 Mercier (ville)
 Projet de loi n° 206, CAT-47: 6
 Audition publique, CAT-47: 2-3
 Mercier, Bernard
 Félicitations
 Déclaration de député, 7282
 Mercier, Claude
 Félicitations
 Déclaration de député, 7282
 Méthot, Paul-André
 Hommage
 Déclaration de député, 6020
 Ministère de l'Administration
 gouvernementale et de la Révision
 permanente des programmes
 Crédits provisoires 2016-2017, 10186-9,
 10193-5
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 5-7, 14-6, 23-5,
 31-3
 Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 5-7, 14-6, 23-5, 31-3

Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Compressions budgétaires, CAT-43: 53-4,
 56
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-7:
 3-8, 20-3, 26-9, 41-4, 48-51, 61-4,
 74-5
 Crédits budgétaires 2015-2016, : 61-5,
 CAT-42, CAT-42: 46-7, 49-51,
 CAT-43: 4-7, 53-6, 60-3, 72-4
 Développement rural
 Programme d'aide, CAT-43: 5-7
 Direction régionale
 Responsabilité, CAT-7: 44
 Fonctionnement
 Budget, CAT-43: 4-5
 Masse salariale
 Diminution, CAT-43: 4
 Rôle, CAT-7: 27
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4:
 56-7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-25:
 51-2
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80:
 14-5
 Montréal (région)
 Budget, 10186-7
 Mullin, Harris
 Chevalier de la Légion d'honneur
 Déclaration de député, 4122-3
 Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15839-41, 15863-4
 Motion de scission, 15863-4
 Transfert financier, CAT-7: 21-2
 Municipalité régionale de comté
 Responsabilité, CAT-43: 55, 60
 Occupation du territoire
 Budget, 10186
 Loi
 Révision, CAT-43: 61-2
 Ordre de la Gaspésie
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 8564
*Orientations du ministère de l'Énergie et des
 Ressources naturelles en matière
 d'acceptabilité sociale*
 Livre vert
 Audition publique, CAPERN-74: 15,
 22-3, 30-1
 Orléans Express (compagnie)
 Gaspésie (région)
 Services, 9023 (*q.*)
 Paquette, Cédric
 Félicitations
 Déclaration de député, 360
 Plan québécois des infrastructures
 Immobilisation scolaire
 Investissement, CFP-96: 22-3, 42
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12107-10, 12119-22,
 12167-9, 12168 (*d.d.*), 13414-6,
 13428-30, 13432, 13448-70,
 13454-5, 13480

LELIÈVRE, Gaétan - Gaspé (suite)

Politique énergétique 2030 (suite)

Projet de loi n° 106 (suite)

Motion de report, 12167–9, 12168 (d.d.)

Motion de scission, 12107–110

Politique nationale de la ruralité

Application

Budget, CAT–7: 42

Programme

Sainte-Anne-des-Plaines (municipalité)

Admissibilité, CAT–7: 42–3

Verchères (municipalité)

Admissibilité, CAT–7: 42–3

Pont de Haldimand

Aménagement, 10188

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5998–6001, CSSS–66:
25, 28, 31

Produit sanguin

Laboratoire médical

Transport

Coût, 5383 (q.)

Produits Tapp inc., Les (compagnie)

Hommage

Déclaration de député, 12445

Programme Secondaire en spectacle

Lauréats

Déclaration de député, 15777–8

Promenade de Percé

Investissement, 10187–8

Puits

Inspection, 13147 (q.)

Régie intermunicipale de valorisation des
matières organiques de Beauharnois-
Salaberry et de Roussillon

Projet de loi n° 202, CAT–40: 9

Audition publique, CAT–40: 1–2, 7

Région

Compressions budgétaires, 3541–2 (q.)

Développement

Compressions budgétaires, 10186

Décentralisation, CAT–7: 61–4

Immobilisation

Investissement, CFP–96: 6

Relance économique, 2290 (q.)

Débat de fin de séance, 2312–4

Transport

Services, 8809–10 (q.)

Débat de fin de séance, 8842–4

Région ressource

Crédit d'impôt, CAT–7: 28–9

Registre des armes à feu

Création

Coût, CFP–96: 40–1

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 241, 15864

Ressources naturelles

Autochtones

Redevance, CAT–7: 23

Municipalité

Redevance, CAT–7: 20–1

Roy, Jean

Hommage

Déclaration de député, 11661

Saint-Félicien (ville)

Projet de loi n° 208, CAT–49: 18

Audition publique, CAT–49: 2, 4, 7, 9–10,
12, 14

Services de santé et services sociaux

Gouvernance

Projet de loi n° 10, CSSS–29: 17–8,
23–6, 39–40

Région

Personnel, 5885 (q.)

Sherbrooke (ville)

Projet de loi n° 205, CAT–50: 41–2, 45

Audition publique, CAT–50: 3–4, 6, 9, 11,
13, 15, 18, 23–4, 26, 28, 30, 32–4Société des établissements de plein air du
Québec

Bâtiment

Aménagement

Budget, CFP–96: 42–3

Sohier, Anne

Prix du bénévolat en loisir et en sport

Dollard-Morin

Lauréate

Déclaration de député, 7436–7

Solidarité rurale du Québec (organisme)

Abolition, CAT–43: 7

Financement, CAT–7: 74

Stratégie d'intervention gouvernementale

pour le développement de la région

Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine

Ministre responsable, CAT–7: 48–9

Taxe sur l'essence

Gouvernement fédéral

Transfert

Municipalité, CAT–7: 5

Train touristique L'Amiral

Avenir, 9057–8 (q.)

Gaspésie (région), 7026–7 (q.)

Transport

Services

Gaspésie (région), 11747–8, CET–80:
14–5

Situation

Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (région),
CAT–7: 50–1

Transport aérien

Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (région)

Tarification, CTE–4: 56

Région, CFP–96: 35–6

Services

Gaspésie (région), CTE–25: 51–2

Transport de marchandises

Train

Gaspésie (région), 13385 (q.)

Motion sans préavis, 13076

Transport en commun

Services

Région, 472 (q.)

Transport ferroviaire

Services

Gaspésie (région), CTE–25: 51–2

Transport maritime

Journée thématique

Motion sans préavis, 2337

Westmount (ville)

Projet de loi n° 201, CAT–39: 7, 10, 13

Audition publique, CAT–39: 1–2, 4–7

LEMAY, Mathieu - Masson

Accord Canada–États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs
 Motion sans préavis, 14235
 Accord de Paris de la Convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques
 Approbation
 Motion du gouvernement, 12804–5
 Adoption d'enfant
 Projet de loi n° 113, 13116
 Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13270 (*q.*)
 Autorisation
 Motion sans préavis, 12673–4
 Projet
 Mascouche (ville)
 Déclaration de député, 11660–1
 Autochtones
 Commission scolaire
 Financement, CI–6: 35
 Discrimination
 Action gouvernementale, CI–6: 22
 Forum
 Rapport, CI–37: 10
 Plan d'action
 Ministre responsable des Affaires autochtones
 Consultation, CI–37: 21
 Droits
 Motion sans préavis, 4031
 Exemption d'impôt
 Statistiques, CI–6: 13
 Formation professionnelle
 Investissement, CI–6: 35
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1511
 Pauvreté
 Mesure gouvernementale, CI–6: 23
 Statut
 Statistiques, CI–6: 13
 Barrage
 Sécurité
 Loi
 Application, CAP–18: 8–10, 16–7, 23–4
 Caribou
 Chasse
 Nord-du-Québec (région), 14116 (*q.*)
 Carrefour jeunesse-emploi des Moulins
 Félicitations
 Déclaration de député, 2240
 Cégep régional de Lanaudière
 Fondation canadienne Rêves d'enfants
 Déclaration de député, 8740
 Centre local de développement économique des Moulins
 Félicitations
 Déclaration de député, 3427
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030
 (document)
 Audition publique, CTE–35: 3, 8–9, 15–7, 24–5, 31–2, 39–40, 46, CTE–36: 8–9, 15–6, 23, 30–1, CTE–37: 7–8, 14, 21–2, CTE–38: 14–5, 20–1, 26–7,

34–5, CTE–39: 7–8, 14–6, 22–3, 43–4, 50–1, 57–8, CTE–40: 7–8, 14–5, 22, 28–9, 36–7, 42–3, CTE–41: 5–6, 10
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Gaz à effet de serre
 Production, 8267–8 (*q.*)
 Projet de loi n° 37, 4219–22, 4240, 6458–60, CET–33: 3–4, 6, 13–5
 Club Optimiste de Terrebonne inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5827
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 113, 13116
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Rapport
 Audition publique, CI–10: 18–9, 27
 Commerce interprovincial
 Développement, CI–8: 49–50
 Commissaire au développement durable
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 13782–3
 Commission d'accès à l'information du Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–8: 48–50
 Concours québécois en entrepreneuriat
 Entreprise
 Lanaudière (région)
 Déclaration de député, 6087
 Conseil de gestion du Fonds vert
 Implantation, CTE–61: 70
 Conseil des bassins versants des Mille-Îles
 Gala Misez Eau
 Lauréat
 Déclaration de député, 12768
 Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, 3016–8, 3168–9, 3235–6, CI–20: 2–3, 5–6, 8–9, 11–3, CI–21: 2–3, 5–7, 12, 15–6, 18–20, 22–4, 28, 30, 32, 34
 Application, CI–37: 22
 Audition publique, CI–19: 2–3, 9–11, 17–9, 29–31, 40–2, 50–2
 Coroner
 Autopsie
 Délai, CI–9: 21
 Effectif
 Répartition, CI–9: 22
 Défi Danse Mascouche
 Déclaration de député, 11834
 Desroches-Picotte, Simone
 Centenaire
 Déclaration de député, 164
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 229–30
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3725–8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5346–8
 Motion formulant un grief, 5348

LEMAY, Mathieu - Masson (suite)

Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15563-4
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-52: 29-30, 36-8,
 40-1, CTE-53: 24-5, 33-4, 42-3,
 50-1
 Eaux usées
 Déversement
 Fleuve Saint-Laurent
 Montréal (ville), 7140-1 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 7148
 Municipalité
 Gestion
 Financement, 7801 (*q.*)
 Énergie
 Politique gouvernementale
 Mise en oeuvre
 Fonds vert
 Investissement, CTE-61: 69
 Engagement politique
 Famille
 Déclaration de député, 13246
 Étudiant
 Aide de dernier secours
 Pétition, 2362 (*d.d.*), 3481-2 (*d.d.*)
 Féerie de Noël, La
 Mascouche (ville)
 Déclaration de député, 7688
 Femme autochtone
 Disparition
 Commission d'enquête
 Motion sans préavis, 1864
 Lutte contre la violence, CI-6: 23
 Commission d'enquête, CI-6: 23
 Festival Frissons
 Mascouche (ville)
 Déclaration de député, 7633
 Fondation Bon Matin Jeannine-Cossette
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3756
 Fondation du cégep de Terrebonne
 Bourse d'études
 Récipiendaires
 Déclaration de député, 12529
 Fonds d'initiatives autochtones
 Fonctionnement
 Rapport, CI-6: 36
 Fonds vert
 Gestion, 16117-8 (*q.*), CAP-29: 10-2,
 17-8, 24-5
 Consultant
 Contrat, CTE-61: 71
 Ministère des Transports
 Usage, 8380 (*q.*)
 Forest, Josée
 Hommage
 Déclaration de député, 14098
 Fosse septique
 Aménagement
 Crédit d'impôt, CTE-61: 13
 Dépense, CTE-61: 48
 Technologie
 Certification, CTE-61: 25

Gala de la persévérance scolaire
 Ambassadeur
 Déclaration de député, 8563
 Gala du Griffon d'Or
 Terrebonne (ville)
 Déclaration de député, 12292
 Groupe Plein air Terrebonne
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11223
 Hypoglycémie
 Journée thématique
 Déclaration de député, 10532
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière, 11117 (*q.*)
 Kinésiologue
 Ordre professionnel, CI-5: 56
 Légion royale canadienne succursale 120,
 Terrebonne Heights
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10380
 Mascouche (ville)
 Projet de loi n° 209, 6153
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15743-53, 15770-1,
 15921-2, 15927-8
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 56-7
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
 46-7
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63: 3,
 10-2, 22-3, 35-6
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP-29: 10-2, 17-8, 24-5
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 3,
 10-3, 22-3, 34-6
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-37: 3,
 10-3, 21-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
 54, 61-4, 74-6
 Plan stratégique
 Autochtones
 Indicateur
 Réalisation, CI-6: 12
 Objectif, CI-6: 12
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61: 5,
 11-5, 25, 43-8, 69-71
 Infraction
 Amende
 Usage, CTE-61: 71
 Sous-ministre
 Audition, CAP-18: 8-10, 16-7, 23-4,
 CAP-29: 10-2, 17-8, 24-5

LEMAY, Mathieu - Masson (suite)

Ministre responsable des Affaires autochtones
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Rencontre
Suivi, CI-37: 23
Moar, Richard
Motetan mamô, de nation à nation (projet)
Déclaration de député, 6786
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
Livre vert
Audition publique, CTE-31: 6-7, 13-5, 21-2, 28-9, 35-6, 43-4, 50-1, 59-60, 66-7, 74, 83-4, 89-90, CTE-32: 6-7, 20-1, 27-8, 34-5, CTE-33: 7-8, 15, 22, 29-30, 37-8, 45-6, 52-3, 60-1, CTE-34: 7-8, 14-5, 28-9, 35-6, 43-4, 52-3, 60-1
Office des professions du Québec
Compressions budgétaires, CI-5: 57
Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale
Livre vert
Audition publique, CAPERN-70: 30-1, CAPERN-71: 14-5, 20, 26
Pêche sportive
Promotion, CTE-63: 12
Permis de pêche
Tarification
Hausse, CTE-63: 10-1
Persévérance scolaire
Journée thématique
Déclaration de député, 13558
Personne mineure
Tabac
Vente
Kanesatake (établissement amérindien), 12880-1 (q.)
Plan d'action pour contrer le racisme et la discrimination envers les Autochtones
Recommandations
Mise en oeuvre
Budget, CI-106: 76
Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Montréal
Forêt
Protection, CAT-43: 47
Poisson appât
Réglementation
Déclaration de député, 14262
Premier banquet de la Saint-Jean-Baptiste
Déclaration de député, 6541
Premières Nations
Entente
Secrétariat aux affaires autochtones
Budget, CI-6: 10-1
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6004-6, 7535-6
Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
Financement, 13655-6 (q.)
Débat de fin de séance, 13691-3

Projet Oléoduc Énergie Est
Affaire inscrite (motion), 11885
Gouvernement
Refus
Affaire inscrite (motion), 7770-1
Qualité de l'environnement
Projet de loi n° 102, 13122-4, 14198-200, 14238
Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon
Projet de loi n° 202, CAT-40: 9
Audition publique, CAT-40: 2, 5-6
Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées
Modification, CTE-61: 11-5
Décret, CTE-61: 43-6
Relais pour la vie
Terrebonne (ville)
Déclaration de député, 1361
Rendez-vous nature
Mascouche (ville)
Déclaration de député, 10848
Réserve faunique des Laurentides
Autochtones
Chasse, 1964-5 (q.), 7118-9 (q.)
Entente, CI-37: 12-3, CTE-63: 35-6
Droit de chasse, CI-106: 76
Ruel, Catherine
Félicitations
Déclaration de député, 8136
Rythmiks Lanaudière, Les (patinage synchronisé)
Félicitations
Déclaration de député, 15980
Saint-Joachim (municipalité)
La Plaine (secteur)
Centenaire
Déclaration de député, 5553
Secrétariat aux affaires autochtones
Justice
Administration
Effectif, CI-106: 61
Organisme
Financement, CI-37: 22-3
Premières Nations
Négociation
Contrat, CI-37: 10-1
Services de garde
Milieu familial
Loi
Pétition, 3481 (d.d.)
Sherbrooke (ville)
Projet de loi n° 205, CAT-50: 37
Site d'enfouissement
Certificat d'autorisation
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité), 11202 (q.)
Suicide
Prévention
Kuujuaq (municipalité de village nordique), 10597 (q.)
Surprenant, Julie
Monument
Inauguration
Déclaration de député, 2905

LEMAY, Mathieu - Masson (suite)

Terrebonne (ville)
 Boulevard Laurier
 Aménagement
 Pétition, 15962 (*d.d.*), 16035–6 (*d.d.*)
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE–44: 10–2, 15–7,
 19–20, 30–4, 36–8, 43–4, 46–7,
 50–1, CTE–45: 4–5, 7, 10–1, 15,
 21, 24–7, 34, 53, CTE–47: 7–8,
 15–6, 19–22, 24–5, 28, 33–4, 36,
 38–41, 43, 45–50, CTE–48: 2,
 CTE–49: 1–2, 7, 32–3, 37–8, 40–1,
 CTE–55: 3, 9, CTE–57: 10–1,
 CTE–58: 3
 Audition publique, CTE–43: 25–6, 33–5
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11481–4
 Véhicule électrique
 Projet de loi n° 104, 11943–5, 12316–7,
 12393
 Vollant, Stanley
 Marche Innu Meshkenu
 Motion sans préavis, 10822
 Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201, CAT–39: 8, 10–1, 13
 Audition publique, CAT–39: 6
 Yvoni, Antoinette
 Anniversaire
 Déclaration de député, 9005

LESSARD, Laurent - Lotbinière-Frontenac

Agence métropolitaine de transport
 Rapport annuel 2016, 16181 (*d.d.*)
 Agence régionale de mise en valeur de la
 forêt privée
 Crédits budgétaires
 Répartition, CAPERN–3: 15
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 15991–3 (*q.*)
 Agrile du frêne
 Contrôle, CAPERN–3: 36–7
 Ail des bois
 Récolte
 Prévention, CTE–3: 15
 Aliment
 Importation
 Inspection, 15660–1 (*q.*)
 Aménagement durable du territoire forestier
 Communauté
 Relations, CAPERN–33: 11
 Forestier en chef
 Bilan 2008-2013, CAPERN–3: 45–6
 Approvisionnement forestier
 Entreprise
 Portneuf (région), CAPERN–3: 45
 Quota, CAPERN–3: 44–5
 Fortress Cellulose Spécialisée (compagnie)
 Industries Lauzon (compagnie)
 Collaboration, CTE–63: 38–9
 Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
 Louisiana-Pacific Canada Ltd.
 (compagnie)
 Collaboration, CTE–63: 38–9

Arbre
 Mois thématique
 Déclaration de député, 234, 5956, 11135
 Auberge et Golf Fort-Prével
 Avenir, CTE–63: 26–7
 Autochtones
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Relations, CTE–63: 39
 Autoroute 19
 Prolongement
 Engagement électoral, 15481–2
 Bar rayé
 Gaspésie (région)
 Étude, CTE–63: 31
 Pêche
 Gaspésie (région), CTE–3: 17
 Beaumont, Emmanuelle
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6676
 Bois
 Mise en marché, CAPERN–33: 28
 Prix, CAPERN–3: 28
 Récolte
 Entreprise, CAPERN–3: 44
 Bois de feuillus
 Inventaire
 Surplus
 Lac-Saint-Jean (région), CAPERN–33:
 31–2
 Bois d'oeuvre
 Entente
 États-Unis
 Objectif, CAPERN–3: 29
 Négociation
 États-Unis, 8812 (*q.*)
 Bureau de circonscription
 Lotbinière-Frontenac (circonscription
 électorale)
 Ex-employé
 Entreprise
 Subvention, 11782–4 (*q.*), 11786–7
 (*q.*), 11845–6 (*q.*), 11851–2
 (*q.*), 11909–10 (*q.*), 11961–3
 (*q.*), 11962 (*d.d.*), 11963–4
 (*q.*), 11966–7 (*q.*), 12049–50
 (*q.*), 12087–8 (*q.*), 12208–9 (*q.*)
 Bureau de mise en marché des bois
 Bilan, CAPERN–3: 29–30
 Objectif, CAPERN–3: 26
 Bureau de projet pour le troisième lien entre
 Québec et Lévis
 Création, 13775–6 (*q.*), 13809 (*q.*)
 Bureau du Forestier chef
*État de la forêt publique du Québec et de
 son aménagement durable – Bilan
 2008-2013* (document), 8024 (*d.d.*)
 Cabinet ministériel
 Personnel
 Code de déontologie, 12144–5 (*q.*),
 12144 (*d.d.*)
 Camionneur
 Sécurité
 Norme, 12918–9 (*q.*)

LESSARD, Laurent - Lotbinière-Frontenac

(suite)

Caribou forestier

Protection

Plan d'action, CAPERN-33: 5-6, CTE-3: 18-9, CTE-63: 5

Cellule d'intervention forestière

Mandat

Coût, CTE-63: 24

Centre de formation et de perfectionnement de la protection de la faune

Aménagement, CAPERN-32: 3, CTE-3: 4

Chantier de la forêt feuillue

Développement, CAPERN-33: 17

Mise en oeuvre, CTE-63: 9

Chantier sur l'efficacité des mesures en forêt privée

Rapport

Recommandations, CTE-63: 18

Charte du bois

Mise en oeuvre, CTE-63: 18-9

Chasse

Retombées économiques, CTE-3: 6

Zec

Organisation, CAPERN-32: 13-4

Chasseur

Relève

Plan, CTE-63: 29

Chauffeur de taxi

Handicapé auditif, 13356-7 (q.)

Cinémomètre photographique

Évaluation

Rapport 2016, 14065 (d.d.)

Commission de révision permanente des programmes

Recommandations

Travailleur forestier

Impact, CAPERN-3: 21-2

Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction

Recommandations

Suivi, 13002 (q.)

Commission des transports du Québec

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 (d.d.)

Conservation de la faune

Crédits budgétaires, CTE-3: 11

Effectif, 1794-6 (q.), 3255-6 (q.)

Débat de fin de séance, 1824-5

Construction

Bois

Ingénieur

Formation, CTE-63: 19

Développement régional

Compressions budgétaires, 3289-90 (q.)

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1325-7

Projet de loi n° 28, 5656

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5331-3

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10301-3

Droit de coupe

Hausse

Industrie forestière

Position, CAPERN-3: 37-8

Sylviculture

Financement, CAPERN-3: 38

Échangeur Turcot

Passerelle

Construction, 15666-7 (q.)

Faune

Investissement

Programme gouvernemental

Bilan 2013-2014, CTE-3: 7-8

Loisir

Développement économique

Rôle, CTE-3: 5-6

Ministère

Création, CAPERN-32: 17

Stratégie gouvernementale, CAPERN-32: 20

Fermeture d'entreprises

Mesure gouvernementale, 4203-4 (q.)

Fête de la pêche (événement)

Bilan des activités, CTE-3: 16-7

Campagne de publicité, CAPERN-32: 9-10

Promotion

Coût, CAPERN-32: 10

Fondation de la faune du Québec

Rapport annuel 2014-2015, 6931 (d.d.)

Rapport annuel d'activité 2013-2014, 1719 (d.d.)

Fondation La Norditude

Peintre

Hommage

Déclaration de député, 6295

Fonds des réseaux de transport terrestre

Budget, 15487

Fonds des ressources naturelles

Budget, CTE-63: 12-3

Forestier en chef

Rapport d'activité 2013-2014, 2095 (d.d.)

Rapport d'activité 2014-2015, 7040 (d.d.)

Forêt

Aménagement durable, CAPERN-3: 20

Création d'emplois

Programme d'aide

Bas-Saint-Laurent (région), 5965-6

(q.), 6695-6 (q.)

Gaspésie (région), 5965-6 (q.),

6695-6 (q.)

Inventaire, CAPERN-3: 30

Mois thématique

Déclaration de député, 234, 5956, 11135

Recherche

Compressions budgétaires, 3840-1 (q.)

Situation

Outaouais (région), CAPERN-33: 16-7

Valorisation

Mesure gouvernementale, CTE-63:

19-20

Forêt de proximité

Projet

Mise en oeuvre, CTE-63: 37-8

Forêt Kanasuta

Protection, 5792-3 (q.), CAPERN-33: 25-6

LESSARD, Laurent - Lotbinière-Frontenac*(suite)*

Forêt privée
 Aménagement
 Impôt foncier
 Remboursement, CTE-63: 17
 Exploitation forestière, CTE-63: 25
 Mesure gouvernementale, CTE-63: 15
 Scierie
 Approvisionnement, CAPERN-3: 40-1
 Redevance, CTE-63: 6-7
 Sylviculture
 Compressions budgétaires, CAPERN-3:
 10, CAPERN-33: 19
 Programme d'aide, CAPERN-33: 18
 Forêt publique
 Approvisionnement
 Forêt privée, CTE-63: 5-6
 Sylviculture
 Compressions budgétaires
 Gaspésie (région), CAPERN-33: 21
 Gibier
 Restaurant
 Projet pilote, CTE-3: 19-20
 Halte routière
 Frais d'exploitation, 16088-90 (*q.*)
 Industrie des pâtes et papiers
 Produit
 Développement, CAPERN-33: 11-3
 Stratégie gouvernementale, CAPERN-3: 27
 Industrie du sciage
 Action gouvernementale, CAPERN-3: 11-2
 Industrie du taxi
 Modernisation
 Investissement, 15483
 Industrie forestière
 Aide de l'État, 2077-9 (*q.*), 8154 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2086-7
 Bois
 Approvisionnement
 Emploi, 2739-40 (*q.*), 6262-3 (*q.*)
 Côte-Nord (région)
 Emploi, 6753-4 (*q.*)
 Entrepreneur
 Hommage
 Déclaration de député, 5305
 Entreprise
 Document administratif
 Traitement, CAPERN-33: 28
 Innovation technologique
 Investissement, CTE-63: 20, 36-7
 Investissement étranger, CAPERN-3: 19
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Collaboration, CAPERN-3: 17-8
 Recherche-développement, CAPERN-3: 32
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Forest Stewardship Council (organisme
 de certification)
 Impact, CTE-63: 35
 Territoire autochtone
 Redevance, CAPERN-33: 29
 Travailleur étranger
 Embauche, CAPERN-3: 31

Industries Lauzon (compagnie)
 Exploitation forestière
 Entente, CTE-63: 8
 Innovation technologique
 Recherche universitaire
 Budget, CTE-63: 36-7
 Lien interrives
 Québec (région)
 Étude, 11918-20 (*q.*)
 Métro de Montréal
 Prolongement, 14270-1 (*q.*)
 Milieu naturel
 Aménagement
 Permis
 Tarification, 10904-5 (*q.*), 10956-7 (*q.*)
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Avis
 Facturation, CAPERN-32: 10-1
 Biologiste
 Relève, CAPERN-32: 17-8
 Création, CAPERN-3: 34-5
 Crédits budgétaires
 Répartition, CTE-3: 21-2
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-3: 1-46, CTE-3: 1-26
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-32: 1-23, CAPERN-33:
 1-33
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63:
 1-40
 Dépense, CTE-3: 11
 Objectif, CAPERN-3: 13, 16
 Effectif
 Région
 Répartition, CTE-3: 12
 Fonds spécial, CAPERN-3: 14
 Forêt
 Direction
 Crédits budgétaires, CAPERN-3: 13
 Mauvaise créance
 Perception, CAPERN-32: 8
 Mission
 Réalisation, CAPERN-32: 8-9
 Objectif, CAPERN-3: 12-3, CTE-3: 11-2
 Permis
 Tarification
 Hausse, CAPERN-32: 18-20
 Personnel cadre
 Relève, CAPERN-32: 11-2
 Plan stratégique 2014-2018, 6795 (*d.d.*)
 Programme
 Budget, CAPERN-3: 39-40
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7040 (*d.d.*)
 Ministère des Transports
 Accès à l'information
 Demande
 Traitement, 15858-9 (*q.*), 16252-3 (*q.*)
 Administration, 14218-9 (*q.*), 14271-2 (*q.*)
 Gestion, 14223-4 (*q.*)
 Gestion de crise, 14166 (*q.*)
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Crédits provisoires 2017-2018, 15473-91

LESSARD, Laurent - Lotbinière-Frontenac

(suite)

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (suite)
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (d.d.)
Société du Plan Nord
Entente
Avenant, 12082 (d.d.)
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Conseil des ministres
Retrait, 12045-6 (q.)
Norbord (compagnie)
Usine
Val-d'Or (ville)
Avenir, CTE-63: 22
Papier surcalandré
États-Unis
Surtaxe, 10955 (q.)
Parc
Gestion
Crédits budgétaires, CTE-3: 8-9
Nord-du-Québec (région)
Création, CTE-63: 26
Parc de la Chute-Montmorency
Activité
Développement, CTE-63: 33-4
Aménagement
Projet, CTE-63: 32-3
Parc national d'Opémican
Création, CTE-63: 27
Pêche
Retombées économiques, CTE-3: 6-7
Pêche sportive
Poisson appât
Réglementation, CTE-3: 20
Promotion, CTE-63: 12
Pêcheur
Relève
Plan, CTE-63: 29
Permis de chasse
Revenu
Usage, CAPERN-32: 5-8
Permis de conduire
Société de l'assurance automobile du Québec
Retrait
Délai, 12308-9 (q.)
Permis de pêche
Revenu
Usage, CAPERN-32: 5-8
Tarification
Hausse, CTE-63: 10-1
Plan de gestion de l'original
Évaluation, CTE-63: 10
Plan de gestion de l'original 2012-2019
Consultation, CTE-63: 16
Plan de gestion du dindon sauvage 2016-2023
Consultation, CTE-63: 16
Plan d'eau
Accès, CAPERN-32: 21

Plan québécois des infrastructures 2017-2027

Réseau routier
Entretien
Investissement, 15488-9
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Certification, 6647 (q.)
Usine
Baie-Comeau (ville)
Licenciement, 3059-61 (q.)
Programme d'aide aux Inuits pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage
Rapport annuel 2012, 294 (d.d.)
Rapport annuel 2013, 3566 (d.d.)
Rapport annuel 2014, 8743 (d.d.)
Programme de création d'emplois en forêt
Budget, CAPERN-3: 22
Compressions budgétaires, CAPERN-33: 19-22
Bas-Saint-Laurent (région), CAPERN-3: 42
Forêt privée
Compressions budgétaires
Gaspésie (région), CAPERN-3: 22-4
Forêt publique
Budget, CAPERN-3: 22
Programme d'investissements sylvicoles
Budget, CAPERN-33: 18
Protecteur du citoyen
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1719 (d.d.)
Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon
Projet de loi n° 202, CAT-40: 9
Audition publique, CAT-40: 1, 6-7
Rendez-vous national de la forêt québécoise
Mesure
Financement, CAPERN-3: 4-8, 20-1
Rapport, CAPERN-33: 27-8
Réseau routier
Développement, 15489
Entretien, 15667-8 (q.)
Investissement, 15601-2 (q.)
Réserve faunique des Laurentides
Autochtones
Chasse, 1964-5 (q.), 7119 (q.)
Entente, CTE-63: 36
Ressources fauniques
Redevance, CAPERN-32: 16
Rivière York
Contamination
Saumon
Protection, CTE-3: 4-5
Route 185
Tempête hivernale
Ministère des Transports
Gestion
Enquête, 15484-7
Route 287
Chemin forestier
Investissement, CAPERN-33: 30-1
Saumon
Pêche
Mesure gouvernementale, CAPERN-32: 23

LESSARD, Laurent - Lotbinière-Frontenac*(suite)*

Service rapide par bus
 Québec (ville)
 Financement, 15488

Société de l'assurance automobile du Québec
 Plan stratégique 2016-2020, 12296 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2016, 16081 (*d.d.*)

Société des établissements de plein air du Québec
 Développement
 Financement, CTE-3: 10
 Rapport annuel 2013-2014, 1719 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 6683 (*d.d.*)
 Revenu, CTE-3: 9-10

Société des traversiers du Québec
 Gestion, 13771-2 (*q.*)
 Litige
 Chantier Davie inc. (compagnie), 14227 (*q.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 (*d.d.*)

Société du Plan Nord
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Entente, 7693 (*d.d.*)
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Entente, 14064 (*d.d.*)

Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 411-2

Sylviculture
 Budget
 Répartition, CAPERN-33: 8-9
 Mesure gouvernementale, CAPERN-3: 9
 Territoire
 Sélection, CAPERN-33: 9-10
 Travailleur
 Conditions de travail, CAPERN-3: 25, CAPERN-33: 29-30

Taxi
 Vente
 Enregistrement, 15482

Téléphonie cellulaire
 Réseau
 Région, 14189-90 (*q.*)

Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14162-3
 Gestion, 14158-9 (*q.*), 14301-2 (*q.*)
 Ministère des Transports
 Coordination, 14161-2 (*q.*), 14186-7 (*q.*), 14302-3 (*q.*)
 Ministre des Transports
 Responsabilité, 15489-90

Terre agricole
 Acquisition
 Projet de loi, 15975 (*q.*)

Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Contrôle, CAPERN-3: 43, CAPERN-33: 13-4
 Budget, CTE-63: 4

Gouvernement fédéral
 Aide financière, CTE-63: 4

Transport
 Électrification
 Investissement, 15600 (*q.*)

Transport adapté
 Financement, 14185-6 (*q.*)

Transport de marchandises
 Train
 Gaspésie (région), 13385-6 (*q.*)

Transport en commun
 Électrification
 Financement, 13571-2 (*q.*), 13621-2 (*q.*)

Transport ferroviaire
 Investissement
 Gaspésie (région), 13046-7 (*q.*)

Transport scolaire
 Autobus électrique
 Achat
 Financement, 13808 (*q.*), 16021 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 13815-6

Travailleur forestier
 Formation professionnelle, CAPERN-3: 31, CTE-63: 36-7

Recrutement
 Mesure, CAPERN-3: 32

Uber (compagnie)
 Entente, 15490-1

Gouvernement
 Entente, 12150 (*q.*)

Uniboard Canada Inc. (compagnie)
 Usine
 Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN-33: 24

Unité permanente anticorruption
 Ministère de la Justice
 Perquisition, 7993 (*q.*)

Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201, CAT-39: 8-13

LISÉE, Jean-François - Rosemont

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Industrie du fromage
 Compensation financière, 12819-21 (*q.*)
 Gouvernement fédéral, 1595 (*q.*)

Acte criminel
 Procédure judiciaire
 Délai, 12999-13001 (*q.*)

Victime
 Indemnisation
 Compressions budgétaires, 1733 (*q.*)

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateion
 Projet de loi n° 87
 Audition publique, CFP-89: 1-11
 Rapport, 8519 (*d.d.*)

Adoption d'enfant
 Formation, CSSS-4: 27-8
 Projet de loi, CSSS-4: 29

Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13525 (*q.*)

Aide de dernier recours
 Compressions budgétaires, 3494-5 (*q.*)

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Appareil de loterie vidéo
 Mesure gouvernementale, 11967–8 (q.),
 12002–3 (q.)
 Réglementation, 12146 (q.)
 Arthabaska (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 13502–3
 Association de Montréal pour la déficience
 intellectuelle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7989–90
 Association du Québec pour l'intégration
 sociale
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11136
 Assurance-emploi
 Alberta
 Prestation, CAT–64: 7
 Attentat
 Québec (ville)
 Victime
 Motion, 13510
 Autisme
 Mois thématique
 Déclaration de député, 5781
 Ressources intermédiaires
 Financement
 Pétition, 8926 (d.d.)
 Services
 Budget, CSSS–47: 34–7
 Banque
 Protection du consommateur
 Loi, 13214–5 (q.)
 Bénévolat
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 10589–90
 Bois d'oeuvre
 Exportation
 Droits compensatoires, 15984–5 (q.)
 Négociation
 États-Unis, 13002 (q.)
 Producteur
 Garantie de prêt, 15856 (q.)
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP–88: 25–37
 Rapport, 8565–6 (d.d.)
 Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 6651
 Bombardier inc. (compagnie)
 Dirigeant
 Rémunération, 15656–8 (q.), 15657
 (d.d.), 15898–9 (q.), 16109–10 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 15604
 Gouvernement
 Investissement, 12375–7 (q.)
 Gouvernement fédéral
 Aide financière, 13562–4 (q.)
 Bruneau, Pierre
 Hommage
 Motion sans préavis, 12388–9

Cabinet ministériel
 Policier
 Communications, 14217–8 (q.)
 Cannabis
 Légalisation, 15963–4 (q.)
 Audition publique
 Motion sans préavis (non débattue),
 15975
 Projet de loi fédéral, 15847–8 (q.)
 Caron, Régys
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14232
 Centre de jour
 Services
 Tarification, 6219–20 (q.), 6260–1 (q.),
 6261 (d.d.)
 Centre de réadaptation en toxicomanie
 Portage
 Localisation
 Montréal (région ouest), CSSS–2: 60
 Centre d'hébergement
 Handicapé
 Compressions budgétaires, 8378–9 (q.)
 Centre d'hébergement d'urgence de
 Terrebonne
 Gouvernement fédéral
 Financement, CSSS–4: 10
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Soins d'hygiène, 11192–4 (q.)
 Centre jeunesse
 Compressions budgétaires, CSSS–4: 12–3
 Médecin
 Effectif, CSSS–46: 4
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2728
 Services
 Budget, CSSS–46: 1–4
 Situation
 Rapport
 Consultation, 11472–3 (q.)
 Centre jeunesse des Laurentides
 Aménagement, CSSS–4: 13–4
 Centre local de développement
 Montréal (région)
 Compressions budgétaires, CAT–42: 39
 Chambre de commerce de l'est de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8486–7
 Chauffeur de taxi
 Communauté culturelle
 Situation économique, 14294–6 (q.)
 Chirurgie
 Liste d'attente
 Objectif, CAP–13: 13–4
 Chomâge
 Montréal (ville)
 Statistiques, CAT–64: 7
 Cité Mémoire (oeuvre médiatique)
 Aide financière, CAT–6: 57
 Clinique médicale
 Accès, 16061–3 (q.)

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Rapport
 Audition publique, CI-10: 20
 Cohen, Leonard
 Décès
 Motion sans préavis, 12833-4
 Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6430
 Comité interministériel sur l'exploitation sexuelle
 Rapport
 Recommandations, 8413-4 (q.)
 Commission de révision permanente des programmes
 Programme de soutien aux organismes communautaires
 Évaluation, CSSS-2: 38-9
 Commission permanente des finances publiques
 Élection
 Vice-président, CFP-73: 1
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Président, CI-53: 1
 Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21
 Audition publique, CI-19: 1-20
 Côté, Marcel
 Décès
 Motion sans préavis, 120
 Création d'emplois
 Stratégie gouvernementale, 12234-5 (q.), 12297-9 (q.)
 Crédit d'impôt pour solidarité
 Mesure gouvernementale, 13173-5 (q.), 13389-90 (q.)
 Crédits provisoires 2015-2016
 Commission plénière, 5229-31
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10197, 10199, 10205-10, 10212-3
 Croissance économique
 Prévision, 12448-9 (q.)
 David, Françoise
 Hommage
 Motion sans préavis, 14085-6
 Déficience intellectuelle
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 9005-6
 Député
 Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
 Vie parlementaire
 Motion, 12771
 Détenu
 Libération conditionnelle
 Réinsertion sociale, 12934-5 (q.)
 Développement hydroélectrique
 Gouvernement fédéral
 Garantie de prêt
 Affaire inscrite (motion), 12702-4

Directeur de santé publique
 Mandat
 Modification, CSSS-47: 7
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Réduction de personnel, 13063-4 (q.), 13089-90 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 75-7
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7479-82, CI-90: 2, 4-6, 8-10, 15-7, CI-95: 39, 41-6
 Motion de scission, 7600-3
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1402-4
 Projet de loi n° 28, 3652-5, 5652, 5655-7
 Audition publique, CFP-32: 21-2, 47-8, 60-2
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10308-9
 Motion formulant un grief, 10309
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15682-3
 École illégale
 Mesure gouvernementale, 11428 (q.), CSSS-4: 15
 École primaire Saint-Albert-Le-Grand
 Aménagement
 Pétition, 10804 (d.d.)
 Éducation
 Investissement, 14068-9 (q.)
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
 École
 Intégration
 Pétition, 6931-2 (d.d.)
 Emploi
 Montréal (ville)
 Situation, CAT-64: 20
 Enfant autiste
 Services
 Accessibilité, 7178-9 (q.), 12210-1 (q.)
 Liste d'attente, CSSS-2: 58
 Enfant handicapé
 Famille
 Services, 6852 (q.)
 Entreprise
 Employé
 Rachat, 13215-7 (q.)
 Francisation, 12780-2 (q.), 12781 (d.d.)
 Épicerie solidaire de Rosemont
 Prix Coup de coeur du PMI-Montréal inc.
 Lauréate
 Déclaration de député, 12770
 Espace Multisoleil (organisme)
 Enfant handicapé
 Financement, 6637-8 (q.)
 Fédération québécoise de l'autisme
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8401-2
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 14082

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-10: 8-9, 22,
 32-3, 44, CRC-11: 8-10, 19-22
 Forum des jeunes de la fonction publique
 québécoise
 Prix Reconnaissance
 Félicitations
 Motion sans préavis, 12588
 Fraude fiscale
 Mesure gouvernementale, 16036-7 (q.)
 Gérin-Lajoie, Paul
 Relations internationales
 Discours
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 5695
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, 10197, 10199
 Éthique, 13891-2 (q.)
 Grand'Maison, Jacques
 Décès
 Déclaration de député, 12611
 Groupe de travail MSSS-milieu
 communautaire
 Organisme communautaire
 Financement, CSSS-2: 39-40
 Groupe d'experts sur l'avenir des bâtiments
 hospitaliers excédentaires de Montréal
 Rapport
 Recommandations, CAT-6: 56
 Groupe PART (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15524
 Habitations Nouvelles Avenues
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6623
 Handicapé
 Contrat d'intégration au travail, CSSS-2:
 59-60
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8211-2
 Ressources intermédiaires
 Financement, 2853 (q.), 8577-8 (q.),
 CSSS-4: 14
 Motion sans préavis (non débattue),
 8584
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 413, 6542, 6542
 (d.d.)
 Soins à domicile
 Compressions budgétaires, 6595-6 (q.)
 Hébert, Michel
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14232
 Hôpital
 Services d'urgence
 Délai, CAP-13: 12-3
 Hôpital Maisonneuve-Rosemont
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1627-8
 Modernisation, CAT-6: 40, CAT-42: 37-9,
 CAT-64: 35-7

Hôtel-Dieu d'Arthabaska
 Aménagement
 Projet, 12733 (q.)
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI-13: 14-6, 18
 Rapport, 2388-91
 Recouvrement
 Protecteur du citoyen
 Intervention, CI-9: 9
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 15456
 Immigrant
 Intégration
 Mesure gouvernementale, 15718-20 (q.)
 Marché du travail
 Intégration, 13517-9 (q.), 13517 (d.d.),
 13719-20 (q.)
 Industrie forestière
 Aide de l'État, 13261-2 (q.), 15528-9 (q.)
 Inondation
 Commission spéciale, 16246-8 (q.)
 Victime
 Indemnisation, 16107-8 (q.)
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Projet de loi n° 1, 446-51, 1459-61,
 1522-4, CAT-3: 2-14, 16-8,
 21-31, 33, 35-46, 48-52, CAT-4:
 2-4, 6-11, 13-8, 20-2, 24-41
 Audition publique, CAT-2: 1-2, 7-8,
 11-3
 Investissement étranger
 Montréal (ville)
 Statistiques, CAT-64: 7
Itinéraire, L' (magazine)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 103
 Itinérance
 Mesure gouvernementale
 Protecteur du citoyen
 Position, CI-9: 20-1
 Plan d'action
 Budget, CSSS-2: 55-6
 Gouvernement fédéral
 Entente, 3901-2 (q.), 3970-2 (q.),
 4024-5 (q.), 4132-5 (q.)
 Mise en oeuvre
 Report, 3036-7 (q.)
 Recensement
 Montréal (ville), CSSS-2: 57
 Québec, CSSS-2: 58
 J'me fais une place en garderie (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 4250
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 12738
 Journaliste
 Services policiers
 Surveillance, 12494-6 (q.)
 Lettres en main (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16243

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Logement
 Accès
 Montréal (région), 6814–5 (*q.*)
 Logement social
 Construction
 Montréal (ville), CAT–64: 37
 Logis Rose-Virginie (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6329
 Loi constitutionnelle de 1982
 Adoption
 Motion sans préavis (non débattue), 15912–3
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, 6978–83, 8055–7, 8092–6, CSSS–84: 2–17, 19–20, 22–5, 27–36, 38–41, CSSS–85: 1–12, 14–47, CSSS–86: 1–7, 9–13, 16–7, CSSS–87: 4–17, 19–25, 27–32, CSSS–89: 3–5, 8–18, 20, 22–7, CSSS–90: 1–26, 29, 35–41
 Audition publique, CSSS–58: 2, 7–10, 19–22, 31–3, 41–3, 50–3, 59–62, 71–3, 82–5, CSSS–59: 7–9, 16–8, 25–7, 35–8, 46–9, 58–60, 67–9, CSSS–60: 7–10, 18–21, 29–31, 39–42, 50–1, 58–61, 67–9, 77–81, CSSS–62: 6–8, 16–9, 27–9, 37–40, 47–50, CSSS–63: 7–9, 16–9, 25–7, 33–6, 43–5, 53–4, 61–3, 70–3
 Consultation
 Motion sans préavis (non débattue), 6267
 Lutte contre l'itinérance
 Gouvernement fédéral
 Entente, 7229–30 (*q.*)
 Maison d'hébergement
 Femme
 Aide financière, CSSS–2: 56
 Maison Oxygène (organisme)
 Homme en difficulté
 Financement, 10706–7 (*q.*)
 Marie-Victorin (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 13502–3
 Médecin
 Patient
 Quota
 Soins à domicile, 5786–7 (*q.*)
 Rémunération, 8169 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 14240–1, 14256–7
 Dépense, 8220 (*q.*)
 Entente, 8265 (*q.*), 8329 (*q.*)
 Gel
 Affaire inscrite (motion), 12425–7
 Négociation, 12496–8 (*q.*)
 Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81, 11008–10, 11545–8, 11652–3, 11657
 Audition publique, CSSS–96: 2, 9–10, 18–20, 27–9, 38–9, 47–8, CSSS–97: 6–8, 15–7, CSSS–98: 5–7, 14–5, 22–4, CSSS–99:

8–12, 20–3, 30–2, 39–40, CSSS–100: 6–8, 14–6, 25–7, 34–7, 44–6, CSSS–101: 6–8, 16–8

Métro de Montréal
 Développement, CAT–6: 44–5
 Prolongement, CAT–42: 20–2
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–2: 35–40, 55–60, CSSS–4: 8–10, 12–5, 27–30
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–46: 1–4, 14–7, CSSS–47: 4–7, 17–21, 33–7
 Crédits provisoires 2016-2017, 10197, 10199, 10205–10, 10212–3
 Sous-ministre
 Audition, CAP–13: 12–4
 Ministère de la Sécurité publique
 Sous-ministre
 Audition, CAP–24: 24–6
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–6: 23–8, 39–45, 55–62
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–42: 3–9, 20–5, 27, 35–40
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–64: 7, 9, 12, 18–23, 25, 33–7
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Document
 Débat d'urgence, 11630–1
 Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
 Organisme communautaire
 Financement
 Orientation, CSSS–2: 40
 Montréal (région)
 Comité ministériel, CAT–6: 26–8
 Montréal (ville)
 Aide financière, CAT–6: 26–7
 Anniversaire de fondation
 Gouvernement fédéral
 Financement, CAT–42: 4
 Charte
 Projet de loi n° 23, 2928–9, CAT–37: 2–4, 6, 9
 Statut, CAT–6: 25, CAT–42: 40
 Moulin à musique (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7981
 Oratoire Saint-Joseph
 Aménagement
 Subvention fédérale, CAT–6: 58
 Organisme communautaire
 Financement, 306 (*q.*), 1218–9 (*q.*), 3575–6 (*q.*), CSSS–4: 8
 Jeune
 Financement
 Montérégie (région), CSSS–2: 36
 Subvention, CSSS–2: 37–8

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26
 Rapport, 3960 (*d.d.*)
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-75: 9-10, 18
 Parizeau, Jacques
 Hommage
 Motion sans préavis, 6487
 Parrainage civique de l'est de l'île de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8679-80
 Parti libéral du Québec
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Rôle, 15526-7 (*q.*)
 Engagement électoral, 15440-2 (*q.*)
 Financement
 Entreprise
 Octroi de contrats, 15966-7 (*q.*)
 Perron, Marcel
 Félicitations
 Déclaration de député, 6956
 Personne âgée
 Crédit d'impôt
 Admissibilité, 13765-7 (*q.*)
 Soins à domicile
 Budget, 10205-8, 10212-3
 Pharmacie
 Heures d'affaires, 8930-1 (*q.*)
 Seringue souillée
 Récupération, 5120-1 (*q.*), 8077-8 (*q.*),
 8119-20 (*q.*), 8336-7 (*q.*), 10993
 (*q.*)
 Pharmacien
 Services
 Compressions budgétaires, 6547-9 (*q.*)
 Rémunération, 5566-7 (*q.*)
 Compressions budgétaires, 5508-9 (*q.*)
 Picard, Monique
 Lutte contre l'itinérance
 Déclaration de député, 12491
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13377-8 (*q.*)
 Polytechnique Montréal
 Attentat
 Commémoration
 Motion sans préavis, 13187
 Pont
 Péage
 Montréal (région), 2076 (*q.*)
 Pont Champlain
 Remplacement
 Dénomination, 2633 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2686-8
 Transport en commun
 Pétition, 2909 (*d.d.*)
 Transport en commun, 110-1 (*q.*), 243 (*q.*)
 Premier ministre
 Chef de cabinet
 Unité permanente anticorruption
 Communications, 12721-2 (*q.*), 12722
 (*d.d.*)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5534-7, CSSS-51: 6-7,
 13-4, 18, 29, 31, 43-7, 50-1, 55-7,
 60, CSSS-52: 2-5, 7-8, 13, 15-7,
 19-21, 24-5, 27, 37-8, CSSS-53:
 8-9, 16, 19-24, 26-7, 29-32, 35,
 42-4, CSSS-54: 3, 7-9, 15, 17-24,
 36, 41, 46-7, 62-7, 69-71,
 CSSS-55: 6-7, 12, CSSS-56: 1-2, 5,
 8-10, 12-3, CSSS-64: 3-5, 15-9,
 CSSS-67: 14-6, 21-2, 26-8,
 CSSS-68: 8-9, 11, CSSS-70: 14,
 31-6, 38-9, 41-6, 48-52, 56-8, 63,
 CSSS-72: 7-14, CSSS-73: 6, 8-10,
 14-6, 19-20, 22-3, 25, 27-8, 48-50,
 CSSS-74: 2, 7-10, 12-5, 21, 24-31,
 33, CSSS-75: 8-9, 11-2, 14-20,
 CSSS-76: 34-8, 40-1, 53, 56,
 CSSS-77: 5-9, 23-5, CSSS-78: 4-7,
 9-11, 17-20, CSSS-80: 7-13, 19,
 26, 31-7, CSSS-81: 9-11, CSSS-82:
 28-40, 42-5, 47-54, 57, 59
 Audition publique, CSSS-37: 23, 64,
 CSSS-39: 8-9, 18, 23, 29, 39-40,
 46-7, CSSS-40: 9-10, 19-20,
 34-5, CSSS-42: 29-30, CSSS-43:
 7, 15, 51
 Programme d'adaptation de domicile
 Financement, 2854 (*q.*)
 Programme de soutien aux organismes
 communautaires
 Financement, CSSS-47: 20-1
 Protection de la jeunesse
 Compressions budgétaires, 2029-30 (*q.*)
 Loi
 Modification
 Pétition, 11188 (*d.d.*)
 Services
 Budget, CSSS-46: 1-4
 Régime québécois d'assurance parentale
 Pétition, 2287 (*d.d.*)
 Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12329-30
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 213, 1695
 Décision, 4192
 Règlement sur l'aide aux personnes et aux
 familles
 Modification
 Pétition, 4063 (*d.d.*)
 Règlement sur le changement de nom et
 d'autres qualités de l'état civil pour les
 personnes transsexuelles ou
 transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 7-8, 19-20,
 29-30, 39, 49-50, CI-31: 11-2, 27,
 34-6, CI-41: 5, 19-21, 33-5
 Rapport, 6585-7
 Regroupement des cuisines collectives du
 Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10313
 Motion sans préavis, 10330-1

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Regroupement des organismes de promotion
du Montréal métropolitain
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7849
Réseau Accorderie (échange de services)
Félicitations
Déclaration de député, 13168
Réseau d'aide aux personnes seules et
itinérantes de Montréal inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5748
Revenu Québec
Fonctionnaire
Îlot Voyageur
Déménagement, CAT-6: 58-60
Plainte
Protecteur du citoyen
Traitement, CI-9: 19-20
Rue Notre-Dame
Aménagement
Plan québécois des infrastructures 2014-
2024
Retrait, CAT-42: 22
Saines habitudes de vie
Politique gouvernementale
Mise en oeuvre, CSSS-4: 29-30
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Député
Accueil, 13502-3
Santé
Investissement, 14068-9 (q.)
Santé publique
Budget, 10209
Compressions budgétaires, 5229-31,
5838-9 (q.)
Services
Compressions budgétaires, CSSS-47:
6-7
Séance extraordinaire
Organisation
Motion sans préavis, 13393-5
Secrétariat à la région métropolitaine
Centre local de développement
Responsabilité, CAT-6: 56
Conférence régionale des élus
Responsabilité, CAT-6: 56
Service des loisirs Angus-Bourbonnière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12997-8
Services de garde
Tarification, 16014-5 (q.)
Services de réadaptation
Accès
Capitale-Nationale (région), 6157-8 (q.)
Services de santé et services sociaux
Compressions budgétaires, 12236-7 (q.),
12236 (d.d.)
Motion de censure, 12254-7
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 2947-9, 3331-2,
3337, 3348-9, 3354-5, 3358-9,
3366-9, 3385, CSSS-34: 6-9,
CSSS-35: 3, 5-6, 8, 10-1, 22,
32-3, 40, 43-5, 55-6, CSSS-36:
10, 12, 14, 28-9, 33-6, 41-2, 47

Audition publique, CSSS-9: 8, 15,
CSSS-10: 8, CSSS-12: 18-9,
40, 46-7, 68, CSSS-13: 7-8, 27,
36-7, CSSS-14: 6-8, 16,
CSSS-15: 26-7, 39, CSSS-18:
8, 17-8, 26-7, 64-5, CSSS-19:
6-7, 13-4, 22-3, 32-3, 40-1,
47-8, CSSS-20: 6-7, 13-4, 23,
30-2, 49-50
Motion de report, 2898-9
Rapport, 3393-4
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 12349-51 (q.)
Services judiciaires
Délai, 13138-9 (q.)
Services policiers
Journaliste
Surveillance
Bureau des enquêtes indépendantes,
12532-3 (q.)
Enquête publique, 12573-4 (q.)
Services publics
Compressions budgétaires
Protecteur du citoyen
Position, CI-9: 8
Session parlementaire
Bilan, 13365-6
Siège social
Protection, 13796-8 (q.)
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 13879-81
(q.)
Signe religieux
Employé de l'État
Position gouvernementale, 12907-9 (q.),
13716-8 (q.), 13836-7 (q.)
Société de développement Angus
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5495-6
Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-10: 8-9, 22,
32-3, 44, CRC-11: 8-10, 19-22
Société de transport de Montréal
Gouvernement fédéral
Annonce, CAT-64: 33-4
Société immobilière du Québec
Commission parlementaire, 13037-8 (q.),
13037 (d.d.)
Fraude, 12614-5 (q.), 12660-2 (q.)
Société québécoise des infrastructures
Société de développement Angus
Entente
Annulation, CAT-6: 58-9
Soins à domicile
Financement, 6904-5 (q.), 12051-2 (q.)
Handicapé
Compressions budgétaires, 11849-51
(q.)
Source journalistique
Protection
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue),
12507

LISÉE, Jean-François - Rosemont (suite)

Stade olympique
 Toit
 Étude, CAT-6: 41-3, CAT-42: 23-5, CAT-64: 34-5
 Stratégie canadienne de développement à faible émission de gaz à effet de serre
 Québec
 Compensation financière, 13349-51 (q.)
 Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CSSS-4: 9
 Projet
 Financement, CSSS-47: 17-20
 Motion sans préavis, 1860-1
 Suicide
 Prévention
 Montréal (région)
 Budget, 10329 (q.)
 Tabac
 Loi
 Révision
 Motion sans préavis, 1924-5
 Usage
 Jeune
 Présence
 Interdiction, CSSS-4: 27
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Coordination, 14164 (q.)
 Gestion, 14104-5 (q.), 14156-7 (q.)
 Ministre des Transports
 Responsabilité, 14177-8 (q.), 14190 (q.)
 Toxicomanie
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2696
 Traitement
 Aide de dernier recours
 Prestation, 5451 (q.), 7735 (q.), CSSS-46: 14-7, CSSS-47: 4-6
 Pétition, 8744 (d.d.)
 Transport en commun
 Électrification
 Financement, 13621-2 (q.), 13649-51 (q.)
 Débat de fin de séance, 13689-91
 Montréal (ville)
 Budget fédéral, CAT-42: 5
 Travailleur social
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 4188-9
 Troubles envahissants du développement
 Services
 Groupe de travail
 Rapport
 Recommandations, CSSS-2: 58
 Unité permanente anticorruption
 Bibeau, Marc
 Enquête, 15965-6 (q.)
 Charest, Jean
 Enquête, 15965-6 (q.)

Verdun (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 13502-3
 Violation de droit ou de privilège, 4192

M**MALTAIS, Agnès - Taschereau**

Abattage rituel religieux
 Encadrement, 7802 (q.)
 Accès à l'information
 Loi
 Modernisation, CI-8: 16-7
 Accommodement raisonnable
 Administration publique
 Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Position, CRC-6: 35-9
 Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8611-2
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 3-5, CAPERN-58: 14-25, 28-9, 36-9, 45-50, CAPERN-59: 2, 4-8, 11-2, 14-7, 20, 23-8, CAPERN-60: 2-4, CAPERN-62: 1, 3-6, 9, 18-25, CAPERN-63: 1-2, 12, 14-5
 Arche L'Étoile inc., L' (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10736
 Association coopérative d'économie familiale de Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13557
 Attentat
 Copenhague (ville)
 Motion sans préavis, 3582-3
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement, CAT-8: 1
 Covoiturage, CAT-8: 2
 Bénévole
 Hommage
 Taschereau (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 10532
 Boisson alcoolique
 Taxe
 Hausse
 Microbrasserie, 7454 (q.)
 Buanderie
 Hôpital
 Privatisation, 7357 (q.)
 Bureau de circonscription
 Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
 Ex-employé
 Entreprise
 Subvention, 11782-3 (q.), 11845-6 (q.), 11908-10 (q.), 11961-2 (q.), 11963-4 (q.), 12086-7 (q.), 12208-9 (q.)

MALTAIS, Agnès - Taschereau (suite)

Cabinet ministériel
 Personnel
 Code de déontologie, 12144-5 (*q.*)
Canada : The Story of Us (série télévisée)
 Canadian Broadcasting Corporation
 Excuses, 15731 (*q.*)
 Capitale-Nationale (région)
 Développement
 Comité
 Recommandations, CAT-45: 23
 Investissement, CAT-8: 20
 Caron, Régys
 Journaliste
 Retraite
 Motion sans préavis, 14233
 Carte électorale
 Délimitation
 Motion sans préavis (non débattue), 6392
 Réforme, CI-2: 68
 Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
 Charkaoui, Adil
 Enseignement, 6379-81 (*q.*)
 Centre de la petite enfance de Pierrefonds
 Produit halal, 7079-8 (*q.*)
 Centre des loisirs Saint-Sacrement inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5436
 Charkaoui, Adil
 Cégep de Maisonneuve
 Cours, 4077-8 (*q.*)
 Comité de suivi, 8747-8 (*q.*)
 Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
 Enseignement, 6300-1 (*q.*)
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3673-5
 Clinique médicale Saint-Vallier
 Services
 Pétition, 2845 (*d.d.*)
 Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2149-54, 2162
 Motion sans préavis (non débattue), 2305-6
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI-44: 10-1, 17
 Commission d'accès à l'information du Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 1-4, 14-7
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Laviolette (circonscription électorale)
 Députée
 Témoignage, 10515-6 (*q.*)
 Recommandations
 Suivi, 13001-2 (*q.*)

Commission parlementaire
 Formation, CAN-1: 1-4, CAN-2: 2-4, 6-7
 Organisation, CAN-1: 1-4, CAN-2: 2-4, 6-7, CAN-3: 2-4, 7-9, CAN-4: 2-6, 8-9
 Présidence
 Répartition, CAN-4: 9
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Président, CI-53: 1
 Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale
 Aide financière
 Entente
 Suivi, CAT-45: 4-5
 Conseil des arts et des lettres du Québec
 Financement
 Motion sans préavis, 15997
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61: 7, 18-21
 Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité)
 Financement, 10601 (*q.*)
 Pétition, 10803-4 (*d.d.*)
 Député
 Menace, 1542
 Régime de retraite
 Cotisation
 Affaire inscrite (motion), 2653-5
 Développement culturel
 Capitale-Nationale (région)
 Budget, CAT-61: 20-1
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 350-2
 Discours haineux
 Pays
 Législation, 8228-9 (*q.*)
 Projet de loi n° 59, 7463-71, 11488-91, 11556-7, CI-75: 3-4, 6-13, 18, 21-3, 26-9, CI-76: 1-7, CI-78: 1-2, 4-8, 10, 13, 15, CI-80: 1-6, 8-12, 15-7, 20-5, 30-3, 35-6, CI-81: 1-5, 7-13, CI-82: 1-3, 5-12, 22-5, 27-30, 32-4, 38-9, CI-83: 2-4, 6, 9-12, CI-84: 2-4, 6-7, 11-5, 18-21, 23, CI-85: 1-10, 12-21, 24-7, 29-30, 32, 34, 36-40, 42-50, 52-6, 58-9, CI-88: 1-11, 14-9, 21-2, 27-32, CI-89: 1-16, 18-23, CI-90: 3-4, 7-15, 17-8, CI-91: 2-4, 6-13, 15-24, CI-92: 1-3, 5, 10-7, CI-95: 3-4, 6, 8-17, 19, 21-4, 26-9, 33-41, 45-9, CI-98: 2, 4-5, 7-8, 10-1, 14-22, CI-104: 2-9, 12
 Amendement, 11146 (*q.*)
 Audition publique, CI-45: 2-3, 8-9, 17-9, 26-8, 35-8, CI-46: 8-11, 19-21, 29-31, 37-9, CI-47: 6-9, 17-20, CI-48: 6-8, 15-7, 24-6, 33-6, 42-4, CI-51: 2, 6-8, 16-8, 20, 26-9, 36-8, CI-52: 7-10, 18-21, 27-8, 35-6, 43-4, 50-1, CI-54: 6-8, 15-8, 22, 24, 26-8, 35-9, CI-56: 6-8, 16-8, 26-8, 35-7,

MALTAIS, Agnès - Taschereau (suite)Discours haineux (*suite*)Projet de loi n° 59 (*suite*)44–6, 54–6, 65–8, CI–57: 5–7,
16–8, 21–2

Modification

Pétition, 7569 (*d.d.*)

Motion de report, 7905–9

Motion de scission, 7492–3, 7562–4,
7596Retrait, 11142–3 (*q.*)Affaire inscrite (motion), 11163–5,
11178–9Motion sans préavis (non débattue),
11037

Discours sur le budget 2014-2015

Projet de loi n° 28, 2969–70 (*q.*), 3876–8,
3880–3, 3993–6, 5657, 5662–4, 5674

Motion de report, 3876–8, 3880–3

Motion de scission, 3748–9, 3777–9

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15574–6

Domaine Sous les bois, Le

Projet immobilier

Ministère de la Culture et des

Communications

Approbation, 6311 (*q.*), 6510–1 (*q.*)

École

Permis, 2550–1 (*q.*)

École publique

Citoyen

Manifestation, 7110 (*q.*)

Égalité entre les hommes et les femmes

Neutralité religieuse

État, 6751–3 (*q.*)

Élection générale

Finances publiques

Situation

Rapport, 5557 (*q.*)

Emploi

Intégration

Projet de loi n° 70, 8782–3, 8897–8,
8916–7, CET–71: 2–4, 9–11, 16,
19–20, 23–4, 35–6, CET–73: 2,
5–6, 11–3, 17–8, 21–2, 25–30, 33–9
Motion de scission, 8782–3*Ensemble contre l'intimidation – Forum sur la
lutte contre l'intimidation, 21 octobre
2014, Cahier de participant (document),
2068 (d.d.)*

Entreprise médiatique

Actionnaire

Centre d'études sur les médias de
l'Université Laval

Motion sans préavis, 3071–3

Environnement

Québec

Compétence

Affaire inscrite (motion), 6421–3

Établissement de détention de Québec

Détenu

Évasion, 1431–2 (*q.*), 1548–9 (*q.*)

Fait personnel, 464

Finances publiques

Situation

Élection générale

Rapport, CI–33: 17–9

Fonction parlementaire

Indemnité

Projet de loi n° 7, 1491–2, 1531–2

Garderie

Enfant

Abus, 7121 (*q.*)

Garderie scolaire

Tarification

Hausse, 5498–9, 5499 (*d.d.*), 5767–8,
5774–5, 5775 (*d.d.*), 5875

Girard, Benoît

Décès

Motion sans préavis, 15540

Gouvernement

Octroi de contrats

Accès à l'information, CI–8: 2–3

Harvey, Alex

Hommage

Motion sans préavis, 15458–9

Hébert, Michel

Journaliste

Retraite

Motion sans préavis, 14233

Hôpital Jeffery-Hale

Services d'urgence

Horaire, 15859 (*q.*)

Hôtel-Dieu de Québec

Déménagement, CAT–8: 17–8

Immigrant

Marché du travail

Intégration

Budget, CAT–61: 21

Institutions démocratiques

Réforme

Audition publique, CI–33: 2

Intégrisme religieux

Observateur

Affaire inscrite (motion), 3515–6

Projet de loi n° 395, 3476

Position gouvernementale, 3568–9 (*q.*),
3893–4 (*q.*)Projet de loi, 2326–7 (*q.*), 6254–5 (*q.*)

L'Allier, Jean-Paul

Hommage

Motion sans préavis, 8426–7

Liste électorale permanente

Protection des renseignements personnels

Groupe de travail, CI–8: 17

Lobbying

Loi

Poursuite judiciaire

Prescription, CI–33: 5

Réforme, CI–2: 54–7, CI–33: 1

Louis-Hébert (circonscription électorale)

Député

Absence, 10388–9 (*q.*)

Maladie rare

Journée thématique

Déclaration de député, 8741–2

Mariage religieux

Code civil du Québec

Application, 8808 (*q.*), 10727–8 (*q.*)

MALTAIS, Agnès - Taschereau (*suite*)

Mariage religieux (*suite*)
 Code civil du Québec (*suite*)
 Application (*suite*)
 Débat de fin de séance, 8841–2

McGovern, Pamela
 Avocate
 Hydro-Québec
 Démission, 5510–1 (*q.*)

Médecin
 Patient
 Prime, 2221–2 (*q.*)
 Rémunération
 Crédits budgétaires, 1215 (*q.*), 1277 (*q.*)

Médecin spécialiste
 Salaire
 Négociation, 302–3 (*q.*)

Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15771–3

Mines
 Redevance
 Accès à l'information, 5899–900 (*q.*),
 5900 (*d.d.*)

Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–3: 7

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–6:
 35–40, 50–2
 Mandat, CRC–6: 51–2

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 9,
 54–7, 63, 67–70
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–33:
 1–5, 8, 17–9

Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–8:
 1–6, 17–20, 24

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–45:
 1–5, 9, 20–3

Ministre
 Agenda
 Accès à l'information, CI–8: 14–6

Ministre de la Santé et des Services sociaux
 Commentaire
 Excuses, 2071 (*q.*)

Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Éthique, 1723–4 (*q.*)
 Prime
 Médecin
 Remboursement, 1586–7 (*q.*), 1634–5
 (*q.*), 1664 (*q.*)

Ministre des Affaires municipales et de
 l'Occupation du Territoire
 Conduite
 Commission permanente de l'Assemblée
 nationale
 Enquête
 Motion, 5195–7

Ministre des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Conseil des ministres
 Retrait, 12044–5 (*q.*)

Motion sans préavis (non débattue),
 12058

Éthique
 Premier ministre
 Position, 11995–6 (*q.*)

Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15940–3, 16269–70
 Motion de report, 16269–70

Régime de retraite
 Évaluation actuarielle, 3484 (*q.*)

Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13749–53
 Projet de loi n° 62, 12745–9
 Amendement
 Motion sans préavis (non débattue),
 12949

Niqab
 Services publics
 Interdiction, 12783–4 (*q.*)

Nouvelles-Casernes
 Québec (ville)
 Restauration, CAT–61: 18–20

Organisme à but non lucratif
 Lobbying
 Loi
 Exemption, CI–33: 3–4
 Pétition, 6894 (*d.d.*), 6932 (*d.d.*)

Organisme public
 Dirigeant
 Prime, 2713 (*q.*)

*Orientations gouvernementales pour un
 gouvernement plus transparent, dans le
 respect du droit à la vie privée et la
 protection des renseignements
 personnels* (document)
 Audition publique, CI–49: 2–3, 7, 11–4,
 20–2, 29–30, 37–9, 44–5, 52–3,
 58–9, 62, 65–6, 71–3, 79–81, 87–8,
 CI–50: 6–8, 16–7, 24–5

Partagec inc. (compagnie)
 Buanderie
 Construction
 Pétition, 3434 (*d.d.*), 3435–6 (*d.d.*)

Parti libéral du Québec
 Collecteur de fonds
 Fraude, 12575–6 (*q.*)
 Enquête, 12576–7 (*q.*)

Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12023–7

Période de questions et réponses orales
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Directive, 52–3, 53 (*d.d.*), 56

Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13494

Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198

Pont de Québec
 Entretien
 Motion sans préavis, 2459–60, 14307–8
 Négociation, 16073 (*q.*)

MALTAIS, Agnès - Taschereau (suite)

Port de Québec
 Aménagement
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement, CAT-45: 21
 Pollution de l'air
 Motion sans préavis (non débattue), 7711
 Porter, John R.
 Fondation du Musée national des beaux-
 arts du Québec
 Déclaration de député, 12373-4
 Premier ministre
 Parti libéral
 Chef, CI-8: 4
 Prime de départ
 Député, CI-2: 69-70
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 5529-31, 6194-7,
 7552-3, 7685
 Motion de scission, 5529-31
 Programme Éthique et culture religieuse
 Réforme, 14306-7 (q.)
 Propagande haineuse
 Prévention
 Motion sans préavis (non débattue), 3712
 Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi n° 109, 12986-90, 13240-1,
 13287-8
 Registre des lobbyistes
 Inscription, CI-2: 55
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 36, 7754
 Article n° 79, 2032, 2549, 2799, 3062,
 4279, 5685, 6094, 8033, 8038
 Article n° 197, 2153
 Article n° 213, 3001, 3004
 Article n° 232, 1488, 1518
 Article n° 241, 3749
 Article n° 337, 3749
 Directive, 1810, 4071-3, 5875
 Modification, CAN-4: 8
 Pétition
 Directive, 1976-7
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 3294-5, 3307-8,
 5568-9, 5571-4, 5584-5
 Serment de citoyenneté à visage découvert
 Niqab
 Interdiction, 6848 (q.)
 Services de garde
 Tarification
 Interpellation, CRC-12: 8-9, 15
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2823-5, CSSS-30:
 7-9, 11, 13, 15, 17-9
 Services juridiques
 Prestation
 Loi spéciale
 Déclaration de député, 13904-5
 Société des alcools du Québec
 Bureau
 Québec (région)
 Pétition, 3535 (d.d.)

Société immobilière du Québec
 Commission permanente de
 l'administration publique
 Audition
 Motion sans préavis (non débattue),
 12589
 Fraude, 12723-4 (q.), 12873-4 (q.),
 12935-7 (q.), 13044-5 (q.), 13065-6
 (q.)
 Enquête, 12616-7 (q.), 12662 (q.),
 12823-4 (q.), 12911-2 (q.)
 Vérificateur général du Québec
 Affaire inscrite (motion), 12852-4
 Motion sans préavis (non débattue),
 12673
 Soins à domicile
 Financement, 12413-4 (q.)
 Soins médicaux
 Consentement, 12359-60 (q.)
 Sport
 Québec (région)
 Équipe Québec
 Investissement, CAT-45: 21-3
 Sutto, Janine
 Décès
 Motion sans préavis, 15540
 Taschereau (circonscription électorale)
 Bénévole
 Hommage
 Déclaration de député, 1716
 Tchador
 Usage
 Fonction publique, 6689-90 (q.)
 Temps de parole
 Répartition, 52-3, 53 (d.d.), 56
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité)
 Certificat d'autorisation, 6602 (q.)
 Théâtre jeunesse Les Gros Becs
 Déménagement, CAT-8: 4
 Théâtre Le Diamant
 Aménagement
 Aide financière, CAT-8: 3-4
 Transport en commun
 Québec (région)
 Motion sans préavis (non débattue),
 11974
*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-18: 1-2, CRC-19:
 6-7, 33
 Violation de droit ou de privilège, 1487-9,
 1517-8, 1518 (d.d.), 1542, 1544-5,
 3538, 3913-6, 3925-6, 4071-3,
 5498-9, 5499 (d.d.), 5767-8, 5774-5,
 5775 (d.d.), 5875
 Vivre-ensemble
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 12364-5
 Vote à visage couvert
 Élection fédérale
 Engagement
 Motion sans préavis, 6913-4

MARCEAU, Nicolas - Rousseau

- Achour, Isaac
- Anniversaire
 - Déclaration de député, 15958
- Actions
 - Achat
 - Déduction fiscale
 - Dirigeant, 15592–3 (*q.*)
- Aéroport
 - Construction
 - Mascouche (ville), 13524 (*q.*)
- Agence de notation
 - Cote de crédit
 - Maintien, CFP–3: 59
- Agence du revenu du Québec
 - Conseil d'administration
 - Nomination, 7382 (*q.*)
- Aide de dernier secours
 - Hausse
 - Annulation, 1290
- Appareil de loterie vidéo
 - Réglementation, 12145 (*q.*)
- Arme à feu
 - Immatriculation
 - Projet de loi n° 64
 - Rapport, 11187 (*d.d.*)
- Association Carrefour Famille Montcalm
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11453–4
- Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Lanaudière
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11412
- Autorité des marchés financiers
 - Firme de génie-conseil
 - Siège social
 - Protection
 - Proposition, CFP–6: 62
 - Procédure pénale, CFP–50: 42
- Banque
 - Filiale
 - Paradis fiscal, 3698–9 (*q.*)
 - Protection du consommateur
 - Loi, 13181–2 (*q.*)
- Banque de l'infrastructure du Canada
 - Budget
 - Rapatriement
 - Affaire inscrite (motion), 16327–31, 16342–4
 - Siège social
 - Toronto (ville), 16185–6 (*q.*)
- Bois d'oeuvre
 - Revendication
 - Gouvernement fédéral, 16084–5 (*q.*)
- Boisson alcoolique artisanale
 - Industrie
 - Projet de loi n° 88, 10567, 11043, 11156–7
 - Audition publique, CFP–86: 2, 8–9, 16–7, 22–3, 31–4, 37, 40–2, CFP–88: 6–8, 15–7, 23–4, 30–1, 36–7, CFP–90: 14–5, 21–3
- Bombardier inc. (compagnie)
 - Dirigeant
 - Rémunération, 15787–8 (*q.*), 16182–3 (*q.*)
- Gouvernement fédéral
 - Aide financière, 13623 (*q.*)
 - Investissement
 - Motion sans préavis, 8532–3
- Budget 2015-2016
 - Produit intérieur brut
 - Impact, 5202
- Budget fédéral 2015-2016
 - Québec
 - Revendication
 - Motion sans préavis (non débattue), 5766
- Budget fédéral 2017-2018
 - Québec
 - Revendication, 14268–9 (*q.*)
 - Motion sans préavis, 14284
- Caisse de dépôt et placement du Québec
 - Immeuble
 - Vente, CFP–50: 76–7
 - Investissement
 - Actionnaire
 - Vote, CFP–50: 74–6
 - Québec, CFP–6: 5
 - Transaction immobilière
 - Gestion des risques, CFP–50: 77
- Carrefour jeunesse-emploi de Montcalm
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11991–2
- Centre communautaire bénévole Matawanie
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10509–10
- Centre d'action bénévole de Montcalm
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 10711
- Centre de fermières Saint-Calixte
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 2286
- Centre de la petite enfance
 - Frais de garde
 - Crédit d'impôt, 5209
 - Tarification, 10273
- Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 - Tarification
 - Affaire inscrite (motion), 6121–4, 6137–9
- Centre financier international
 - Crédit d'impôt, 1287
- Chantier Davie inc. (compagnie)
 - Gouvernement fédéral
 - Offre de services, 369–70 (*q.*)
- Chantier de construction
 - Temps de travail
 - Contrôle, CFP–6: 69–70
- Club Optimiste Saint-Roch-de-l'Achigan inc.
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 13166–7
- Commerce électronique
 - Finances publiques
 - Impact, 12219–20 (*q.*)
- Commerce interprovincial
 - Développement
 - Prévision, CFP–45: 12–3, 22–3

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Commission de révision permanente des programmes
Recommandations
Audition publique
Affaire inscrite (motion), 2272–4
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Création, 1288
Rapport, 7042–3 (*q.*)
Audition publique, CFP–62: 2–3, 14–7, 24–5, 31–3, 45–7, 54–6, 63–4, 71–2, 79–81, 88–9, CFP–63: 5–8, 14–6, 22–4, 29–30, 35–7, CFP–64: 5–6, 12–4, 19–20, 27–8, 34–5, 40–2, 48–50, 56–7, 62–4, CFP–65: 6, 13–4, 20–2, 28–9, 35–7, 43–4, 51–3, CFP–66: 5–7
Commission permanente des finances publiques
Élection
Vice-président, CFP–67: 1
Commission permanente des institutions
Élection
Président
Rapport, 11338 (*d.d.*)
Vice-président, CI–68: 1
Rapport, 11338 (*d.d.*)
Compte d'épargne libre d'impôt
Budget fédéral 2015-2016
Fiscalité
Harmonisation, CFP–49: 3–4
Conjoint
Revenu
Gouvernement fédéral
Crédit d'impôt, CFP–49: 5
Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières
Réforme
Proposition, CFP–50: 41–2
Contribution santé
Abolition, 5205, 10273
Convention collective
Secteurs public et parapublic
Projet de loi n° 4, CFP–2: 2
Création d'emplois
Engagement électoral, 505, 1286, 9090, 10270–1
Prévision, 5203–4, 10702–3 (*q.*), 14321, CFP–3: 12–3
Stratégie gouvernementale, 8684 (*q.*)
Crédit d'impôt
Compressions budgétaires, 5205
Mesure gouvernementale, CFP–94: 29
Croissance économique
Baisse, 14321
Prévision, 505, 5203, 9090, 10271, CFP–3: 10–2
Stratégie gouvernementale
Affaire inscrite (motion), 5472–5
Dépense budgétaire
Contrôle, 108 (*q.*), 1289, CFP–4: 11–4, CFP–6: 83, 94, CFP–45: 23

Déséquilibre fiscal
Revendication
Motion sans préavis, 1673–4
Design
Crédit d'impôt, 1287
Dette publique
Augmentation, 9090, 10269–70, CFP–93: 8–9
Remboursement
Surplus budgétaire, CFP–4: 40
Développement de la main-d'oeuvre
Investissement, 1288–9
Développement économique
Stratégie gouvernementale, 2246–7 (*q.*)
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt
Affaire inscrite (motion), 12693–4, 12707–9
Motion sans préavis (non débattue), 12739
Développement régional
Compressions budgétaires, 3289–90 (*q.*)
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Compressions budgétaires, 9091
Directeur parlementaire du budget
Projet de loi n° 397, 3888–9
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7752–6, CI–76: 1–10
Motion de scission, 7603–5
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1285–91, 1564–7, CFP–3: 1, 4–7, 10–5, 26, 40–1, 57–9, CFP–4: 7, 11–6, 30, 34, 40–3
Motion formulant un grief, 1291
Projet de loi n° 13, 6224–5, 7188, 7269–70, CFP–68: 2–17, 19–23, CFP–69: 2–3, 8–9
Projet de loi n° 28, 3588–95, 3936–8, 5596, 5598, 5603–11, 5614–31, 5645–7, 5672–4, CFP–36: 2–4, CFP–38: 1–19, CFP–39: 1–3, 13–23, 31, CFP–40: 1, 8–11, 13–4, 16–7, 23, 28–9, 31–7, 39–46, CFP–41: 3, 5–9, 21–5, 32–4, CFP–42: 1–4, 6, 8–22
Amendement
Pétition, 3630 (*d.d.*), 5680–1 (*d.d.*)
Audition publique, CFP–26: 2–3, 9–11, 20–1, 31–3, CFP–27: 8–10, 18–20, 29, 41–2, 63, 72, CFP–28: 8, 20–2, 31, 42–3, 53–4, 65–8, 76–9, CFP–29: 8–11, 19–20, 29–31, 52–3, CFP–30: 7–10, 19–21, 29–31, 40–1, CFP–31: 8–10, 19–20, 29–32, 39–41, 72–5, CFP–32: 1, 7–11, 15, 19–21, 31–2, 45–7, 59–60, 70–1, CFP–33: 7–8, 15–6, 23–4, 30, 39–40, 50–1, CFP–34: 5, 10–1, 18, 27–9
Motion de report, 3936–8
Pharmacien
Pétition, 3631 (*d.d.*)
Réplique, 505–7

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5201–9, 5700–4,
CFP–43: 4–6, 9–12, CFP–44: 13–4,
26–30, CFP–45: 9–13, 22–6, 29

Motion formulant un grief, 5209

Projet de loi n° 69, 7973–5, 8350–1,
CFP–77: 2–11, 13–23, CFP–80:
1–19, 22–52Projet de loi n° 74, 8007–10, 10915,
11004–5, CFP–79: 2, 7–9, 11–3,
15–22, 25–6, 29–33, CFP–81: 1–8,
12–21, 28–35, CFP–82: 1–4, 10, 13,
15–22, 24–44, CFP–83: 1–9, 11–5,
17–22, CFP–91: 1–3, 5–8, 12–4, 17–8

Réplique, 4292–4

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10269–74, 10553–6,
CFP–93: 4–5, 7–11, CFP–94: 7–11,
27–31, CFP–95: 1, 17–20, 23–7, 36

Motion formulant un grief, 10274

Projet de loi n° 112, 12964, 13579

Réplique, 9090–1

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15543–9, 15802–6

Motion formulant un grief, 15548–9

Don

Crédit d'impôt, CFP–94: 9–10

Droits sur les mines

Information

Accès, CFP–50: 3

École

Aménagement

Investissement, 10272

Éducation

Compressions budgétaires, 5208–9, 10272

Dépense, 5202

Investissement, 9091

Engagement électoral, 14321

Services

Compressions budgétaires, 4293–4

Élection générale

Finances publiques

Situation

Rapport, 5556 (q.)

Électricité

Tarification

Engagement électoral

Affaire inscrite (motion), 4045–7

Emploi

Intégration

Projet de loi n° 70, 8767–70

Enfant handicapé

Centre de la petite enfance

Intégration

Allocation, 8580 (q.)

Entente de partage des revenus provenant de

cotisations fiscales liées aux activités
criminelles

Ministère de la Justice

Compensation financière, CFP–45: 10–1

Entreprise

Crédit d'impôt, 505–6, 1267–8 (q.), 1436–7
(q.), CFP–3: 57–9, CFP–6: 96Affaire inscrite (motion), 2759–61,
2774–6

Électricité

Tarification, CFP–94: 28

Fardeau fiscal, 5202, 16253–4 (q.), 16253
(d.d.), CFP–49: 6–7, CFP–94: 7–8

Investissement, 5204, CFP–93: 10–1

Congé fiscal

Déclaration ministérielle, 3429–30

Crédit d'impôt, 5207

Politique fiscale, 1914–5 (q.)

Productivité, 1288

Entreprise familiale

Transfert, CFP–94: 30–1

Équilibre budgétaire

Croissance économique

Impact, 4292–3

Loi

Modification

Affaire inscrite (motion), 2397–400

Mesure gouvernementale, CFP–45: 9–10,
CFP–49: 5–6

Programme gouvernemental

Abolition, CFP–49: 7–8, CFP–50: 1–2

Services publics

Impact, 2099 (q.), 4292, CFP–6: 84–5

Établissement de santé

Financement

Réforme, 1289

Ex-ministre des Transports de la Mobilité

durable et de l'Électrification des
transports

RONA L'entrepôt (compagnie)

Vente

Réponse, 11924–6

Famille

Fardeau fiscal, 9091

Affaire inscrite (motion), 8899–901,
8914–6

Fiscalité

Mesure gouvernementale, CFP–43: 11–2

Situation financière, 10273

Famille Crête

Cérémonie Hommage aux grands
bâisseurs

Déclaration de député, 5433

Fardeau fiscal

Contribuable, 14321

Finances publiques

Orientation, 2325–6 (q.)

Plan de redressement, 2022 (q.), 8142–3
(q.)

Situation, 9090, 10269

Firme de génie-conseil

Siège social

Fonds des générations

Investissement, CFP–4: 14–5

Protection, CFP–4: 15–6, CFP–6: 6–7

Fonds Chantiers Canada

Négociation, CFP–45: 25

Fonds Chantiers Canada-Québec

Entente

Mise en oeuvre, 9015 (q.)

Fonds du Plan Nord

Financement, CFP–95: 26, 36

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Fonds enregistré de revenu de retraite
 Fiscalité
 Budget fédéral 2015-2016
 Harmonisation, CFP-49: 4
 Fonds vert
 Revenu, CFP-45: 24-5
 Frais de garde
 Crédit d'impôt, CFP-94: 10-1, 27
 Crédit d'impôt fédéral, 2498-9 (*q.*)
 Revenu Québec
 Gestion
 Coût, 5784-5 (*q.*)
 Fraude financière
 Dossier judiciaire
 Traitement
 Délai, CFP-6: 68-9
 Fraude fiscale
 Commission parlementaire, 3579 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, 3485-6 (*q.*)
 Fromagiers de la Table ronde, Les
 Prix Caseus d'or
 Lauréat
 Déclaration de député, 7213
 Gouvernement
 Déficit budgétaire
 Marché financier
 Impact, 1290
 Dépense
 Prévision, 5202, CFP-6: 94-5
 Équilibre budgétaire, 5201-2
 Politique économique, 5204-5
 Prévisions budgétaires, CFP-43: 9-11
 Réserve financière, 4127-8 (*q.*)
 Revenu, 9090, CFP-93: 10
 Prévision, 1212-3 (*q.*), 1285, 5202,
 10270
 Gouvernement fédéral
 Pouvoir de dépenser
 Entente
 Motion sans préavis (non débattue),
 13228
 Groupe de travail sur la protection des
 entreprises québécoises
 Rapport
 Recommandations, 375 (*q.*), 11920 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 11855
 Groupe de travail sur le jeu en ligne
 Code criminel
 Modification
 Recommandations, CFP-50: 45, 49-50
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Industrie manufacturière
 Impact, 1290-1
 Hypothèque
 Gouvernement fédéral
 Réglementation, 12241 (*q.*), 12309-10
 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 12546
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat
 Affaire inscrite (motion), 8550-2

Impôt
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 14136-40
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12179-81
 Industrie automobile
 Ontario
 Subvention fédérale, 1291
 Industrie de la construction
 Mise en chantier, 10272
 Industrie forestière
 Bois
 Approvisionnement
 Emploi, 6262 (*q.*)
 Industrie minière
 Investissement, 10271
 Infirmière praticienne spécialisée
 Formation
 Investissement, 14321
 Innovation technologique
 Entreprise
 Déduction fiscale, CFP-95: 25-6
 Institut de la statistique du Québec
 Création d'emplois, CFP-6: 80-1
 Recensement
 Population
 Mandat, CFP-6: 82
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92, 13158-60, 13194
 Investissement
 Crédit d'impôt, 1287
 Prévision, 9090, 10271
 Ligne électrique
 Lanaudière (région)
 Pétition, 3829-30 (*d.d.*)
 Ligne ferroviaire
 Prolongement
 CSX Corporation (compagnie)
 Montréal (ville), CET-20: 6
 Loto-Québec
 Casino
 Investissement, CFP-50: 51-2
 Dépense
 Contrôle, CFP-50: 50-1
 Dividende, CFP-45: 11-2
 Jeu de hasard
 Internet, CFP-6: 38-41
 Revenu, CFP-50: 43-4
 Prime au rendement, CFP-50: 51
 Médecin
 Rémunération, 10272-3, 15442-3 (*q.*)
 Crédits budgétaires, 1289-90
 Entente, 14321
 Salaire, 506
 Médicament
 Projet de loi n° 92, 13158-60, 13194
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20:
 4-8
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6:
 3-8, 26-7, 38-41, 59-62, 67-70,
 80-6, 92-6, 98-9

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Ministère des Finances (*suite*)
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49:
 3-8, CFP-50: 1-5, 23-8, 40-5,
 49-52, 61-3, 74-7, 82
 Professionnel
 Conditions de travail
 Pétition, 9008 (*d.d.*)
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, 2567-70
 Audition publique, CFP-11: 43
 Mise à jour économique (2 décembre 2014)
 Projet de loi n° 39, 7185-6, 7303-4, 7363,
 CFP-71: 2-21
 Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11930-2
 Muskrat Falls
 Gouvernement fédéral
 Aide financière, 12502-3 (*q.*)
 Navire
 Construction
 Gouvernement fédéral
 Octroi de contrats, 1291
 Organisme communautaire
 Financement, 14321
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Loi
 Application, 15728-9 (*q.*)
 Paradis fiscal
 Barbade
 Motion
 Bloc québécois, 12539-40 (*q.*)
 Motion sans préavis, 10630-1
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 2-3, 14-7,
 30-2, 41-2, 52-3, CFP-75: 7-9,
 17-8, 27-9, 37-9, 46-7, 56-7,
 67-9, CFP-76: 8-11, 20-1, 24
 Rapport, 16202-6
 Permis de chasse
 Prix
 Hausse, 15537-8 (*q.*)
 Permis de pêche
 Prix
 Hausse, 15537-8 (*q.*)
 Personne âgée
 Crédit d'impôt
 Admissibilité, 13658-9 (*q.*), 13721 (*q.*),
 13799 (*q.*)
 Motion sans préavis, 13847
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Exportation, 2127-8 (*q.*)
 Pharmacien
 Services
 Pétition, 3630 (*d.d.*), 5681 (*d.d.*)
 Plan Nord
 Ressources naturelles
 Développement
 Investissement, 5204
 Plan québécois des infrastructures
 Financement, 507

PME
 Déduction fiscale, CFP-94: 31
 Fardeau fiscal, 5207
 Impôt
 Hausse, 4293
 Prime au rendement
 Suspension
 Projet de loi n° 30, CFP-35: 4, 6-8
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6176-9, 7680-2
 Programme gouvernemental
 Dépense, 506
 Renouvellement, CFP-6: 95
 Programmes sociaux
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2027 (*q.*)
 Projet minier
 Investissement, 5204
 Redevance
 Fonds des générations
 Financement, CFP-6: 92-3
 Protection du consommateur
 Banque
 Budget fédéral 2016-2017
 Motion sans préavis, 13050-1
 Québec
 Situation économique, 2677-8 (*q.*)
 Recherche-développement
 Crédit d'impôt, 1287
 Récupération fiscale
 Budget 2013-2014
 Budget 2014-2015
 Comparaison, CFP-44: 28-30
 Régime d'assurance-emploi
 Modification, 10254 (*q.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 11962, 11997
 Article n° 79, 11915
 Rénovation résidentielle
 Crédit d'impôt, CFP-94: 29
 Ressources naturelles
 Collectivité locale
 Redevance, CFP-6: 93
 Développement, 4293
 Restaurant
 Vente
 Enregistrement, CFP-4: 40-1, CFP-6: 67
 Revenu Québec
 Frais de garde
 Gestion
 Coût, CFP-50: 23-5
 Programme de divulgation volontaire,
 CFP-50: 26-8
 Entreprise, CFP-50: 26-8
 Placement financier
 Hors Québec, CFP-50: 26-8
 Résultat, CFP-50: 41
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 8522-3 (*q.*), 12407-8 (*q.*)
 Sablière
 Parc régional de la Forêt Oareau
 Grande-Jetée (secteur)
 Pétition, 2731 (*d.d.*)

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Salaire minimum
 Loi
 Affaire inscrite (motion), 11061–3
 Santé
 Budget, 4293
 Investissement
 Engagement électoral, 14321
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 2027 (q.)
 Secteur financier
 Encadrement
 Projet de loi, CFP–93: 7–8
 Services à la communauté du Rousseau inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12490–1
 Services de garde
 Compressions budgétaires, 14321
 Développement, 506, 1289
 Tarification, 2847–8 (q.), 2968–9 (q.),
 8875–6 (q.), 8935 (q.)
 Services de santé
 Compressions budgétaires, 9091, 10272–3
 Dépense, 5202
 Financement, 506, 1289
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 5208
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2954–6
 Motion de report, 2935
 Réforme, 5208
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 12050–1 (q.),
 12305–6 (q.)
 Services publics
 Compressions budgétaires, 5180–1 (q.),
 5202, 9091, 10272, 14320–1
 Tarification
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6121–4,
 6137–9
 Siège social
 Départ, 5501 (q.)
 Protection, 10272, 10537–8 (q.), 14321,
 CFP–95: 17–20
 Affaire inscrite (motion), 8447–8
 Plan d'action, 15722–3 (q.), 15724 (d.d.)
 Site minier
 Restauration
 Investissement, CFP–95: 26
 Situation économique
 Québec, 8331–2 (q.)
 Société
 Fardeau fiscal, 5206
 Société des alcools du Québec
 Marché international, CFP–6: 26–7
 Monopole, 11199–200 (q.)
 Vente, CFP–6: 27
 Vin
 Certification
 Hausse, CFP–6: 26
 Société d'État
 Gouvernance
 Projet de loi n° 693, 12865, 13055, 13191
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, 2481–3

Soins à domicile
 Financement, 1289
 Soins de santé
 Organisation
 Coût
 Diminution, CFP–44: 26–8
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI–16: 4–5, 10–1
 Taxe
 Hausse, 505
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 3964–5 (q.), 6810–1 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 6871–3, 6886–7
 Taxe sur l'essence
 Gouvernement fédéral
 Transfert, CFP–6: 85
 Taxi
 Vente
 Enregistrement, CFP–6: 68
 Technologies de l'information
 PME
 Crédit d'impôt, 5205
 Transfert financier
 Gouvernement fédéral, 10166–7 (q.)
 Transport
 Électrification, 1289
 Transport en commun
 Développement
 Financement, 1290
 Électrification
 Financement, 13570–1 (q.)
 Transport intermodal
 Projet
 Financement public, CET–20: 7–8
 Investissement privé, CET–20: 7
 Montérégie (région), CFP–4: 42
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité
 régionale de comté), CET–20: 5–6
 Terre agricole
 Impact, CET–20: 6
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt
 Âge d'admission, CFP–95: 23–4
 Valeur mobilière
 Gestion
 Gouvernement fédéral
 Projet, CFP–6: 59–60
 Vérificateur général du Québec
 Employé
 Allocation de déplacement, CAP–9: 13–4
 Embauche, CAP–9: 14
 Prime au rendement, CAP–9: 13
 Mise à jour économique, 5203
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP–9: 13–4
 Verre
 Récupération
 Étude, CFP–50: 4
 Villégiature
 Terres publiques
 Bail, 15537–8 (q.)

MARCEAU, Nicolas - Rousseau (suite)

Vin
 Produit du terroir
 Société des alcools du Québec
 Vente, CFP-50: 4-5
 Violation de droit ou de privilège, 11924-6

MARTEL, Donald - Nicolet-Bécancour

Aide de dernier recours
 Déclaration
 Fraude, 5692-3 (*q.*), CET-22: 14-6, 27-8
Annonneur, L' (journal)
 Hommage
 Déclaration de député, 15959
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11574-6
 Asselin, Georgette
 Hommage
 Déclaration de député, 234
 Assemblée nationale
 Congrès populaire de la province du Shandong
 Protocole d'entente, 16139
 Crédits budgétaires 2015-2016, 5921, 5928-9
 Crédits budgétaires 2016-2017, 10763-4, 10769-70
 Crédits budgétaires 2017-2018, 16133, 16138-40
 Guichet automatique, 10769-70
 Mission
 Site Web
 Publication, 16138-9
 Relations interparlementaires et internationales, 16139
 Site Web
 Mission parlementaire, 10764
 Surplus budgétaire
 Usage, 5921
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région), CET-24: 16-7
 Travail au noir, CET-24: 17-8, 30
 Bécancour (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7281-2
 Bérubé, René
 Prix Reconnaissance De coeur et d'avenir
 Lauréat
 Déclaration de député, 3055
 Bourque, Yves
 Hommage
 Déclaration de député, 15587
 Buecheli, Guylaine
 Angers, Sébastien
 Viandes Rheintal, Les
 Déclaration de député, 12610
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Présidence, CTE-5: 14
 Carnaval de Gentilly
 Hommage
 Déclaration de député, 5679

Caron, Louis
 Hommage
 Déclaration de député, 8485
 Carrefour jeunesse-emploi
 Mission, CET-27: 11-3
 Centrale nucléaire Gentilly-2
 Aménagement, CAPERN-34: 30
 Centre spécialisé
 Projet, CAPERN-34: 27-8
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
 Recommandations
 Motion sans préavis, 5909
 Équipement
 Vente
 Motion sans préavis, 2980
 Fermeture
 Ingénieur
 Effectif, CAPERN-34: 28-30
 Centre local de développement
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2520
 Centre local d'emploi
 Professionnel
 Poste vacant, CET-22: 28-30
 Centre multiservices en santé et en services sociaux Christ-Roi
 Médecine spécialisée, 14078-9 (*q.*)
 Pétition, 14066 (*d.d.*), 14067 (*d.d.*)
 Centre multiservices en santé et en services sociaux de Fortierville
 Pétition, 14066 (*d.d.*), 14067 (*d.d.*)
 Changement climatique
 Plan d'action
 Mise en oeuvre
 Coût, CTE-6: 3
 Charland, Jean-Paul
 Hommage
 Déclaration de député, 3690
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
 Mandat, CTE-5: 14, 37-9
 Certificat d'autorisation, 1852-3 (*q.*)
 Projet de loi n° 37, 6048-51
 Circonscription électorale
 Délimitation
 Projet de loi n° 93, 10797
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 492, 11508, 11649
 Audition publique, CAT-51: 3, 9, 15-6, 26
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP-7: 12-4, 19-21, 27-9
 Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
 Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58
 Audition publique, CET-41: 2-3, 8-10, 20-2, 31, 36-7, 43-4

MARTEL, Donald - Nicolet-Bécancour *(suite)*

Commission de la représentation électorale
du Québec
Circonscription électorale
Délimitation
Rapport, 13742-3
Commission parlementaire
Composition
Motion sans préavis, 1648, 2435,
3454-5, 3585, 5386, 6824, 13535
Organisation, CAN-3: 5-6, 8-9
Conservation de la faune
Crédits budgétaires, CTE-3: 11
Côté, Martine
Défi Mouille-toi pour le cancer
Déclaration de député, 13344-5
Cours d'eau
Gestion
Réglementation
Harmonisation, CTE-6: 16
Député
Allocation de transition
Encadrement
Projet de loi n° 78, CI-77: 11
Développement régional
Compressions budgétaires
Interpellation, CAT-60: 9-10, 17
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 346-8
Dubuc, Samuel
Hommage
Déclaration de député, 7979
Épicerie JL Lafond inc.
Propriétaire
Déclaration de député, 16174
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, 7947-8, 8129-30,
8159-60, CET-54: 7, 10-1, 13-9, 21,
23-4, 26, 29, 31-2, 34-40, 44-5,
49-50, 53-4
Audition publique, CET-46: 3, 10, 15-6,
22-3, CET-47: 7-9, 15-6, 24-5,
30, 37, CET-48: 7, 14, 36-7,
CET-49: 8-9, 14, 16
Famille
Fardeau fiscal
Affaire inscrite (motion), 8914
Ferme Drapeau et Bélanger inc.
Concours des jeunes agriculteurs d'élite du
Canada
Déclaration de député, 13646
Festival
Région
Aide financière, CET-80: 10
Fonction parlementaire
Indemnité
Projet de loi n° 7, 1532
Fonds vert
Gestion, CAP-7: 12-4, 19-21, 27-9
Formation professionnelle
Organisme public
Activité
Information, CET-24: 30-2
Fournier, Hugo
Hommage
Déclaration de député, 2580

Gaz à effet de serre
Objectif
Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Impact, CTE-5: 39
Goulet, Sonia
Concours Réalise le t-shirt du Jour de la
Terre
Déclaration de député, 6212
Granger, Gabrielle
Décès
Déclaration de député, 2123
Groupe de travail sur la simplification
réglementaire et administrative
Recommandations
Suivi, CTE-6: 3
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation
Bécancour (ville), 116-7 (*q.*), 470-1
(*q.*)
Guérin, Denys
Hommage
Déclaration de député, 8255-6
Guilbert, Stéphane
Équipe de softball Les 4 Chevaliers
Déclaration de député, 11452
Handicapé
Aide sociale
Régime de retraite, CET-22: 13
Hébergement
Taxe
Harmonisation, CET-80: 7-9
Motion sans préavis (non débattue),
6949
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Déficit budgétaire, CAP-20: 10
Directrice générale
Audition, CAP-20: 8-11
Statut, CAP-20: 8-9
Lac-à-Tortue (secteur)
Défusion
Shawinigan (ville)
Pétition, 8613 (*d.d.*)
Lac Saint-Pierre
Comité de travail
Rapport, CTE-5: 78
Leblanc, Simone
Hommage
Déclaration de député, 11952
Lutte contre les changements climatiques
Déclaration ministérielle, 2698
Marche pour l'alzheimer
Bénévole
Déclaration de député, 10381
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-6: 33
Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN-34: 27-30
Ministère des Forêts, de la Faune et des
Parcs
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3:
8-13

MARTEL, Donald - Nicolet-Bécancour (suite)

Ministère des Forêts, de la Faune et des
Parcs (suite)
Dépense, CTE-3: 10-1
Effectif
Région
Répartition, CTE-3: 12
Objectif, CTE-3: 11
Permis
Vente
Réforme, CTE-3: 12-3
Responsabilité
Transfert
Coût, CTE-6: 15
Ministère des Transports
Sous-ministre
Audition, CAP-7: 12-4, 19-21, 27-9
Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports
Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64:
26-9
Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques
Autorisation
Délai, CTE-6: 4-5
BPC
Inspection, CTE-6: 14-5
Bureau régional
Effectif, CTE-6: 15-6
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 5,
12-4, 37-9, 67, 78-81, CTE-6: 1-5,
14-6, 24-5
Protection de l'environnement
Compressions budgétaires, CTE-5: 78-9
Sous-ministre
Audition, CAP-7: 12-4, 19-21, 27-9
Ministère du Tourisme
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80: 4,
7-10
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité sociale
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-22: 4,
12-6, CET-24: 3-4, 16-8, 30-2,
CET-27: 3, 11-3, 32
Ministre
Mission
France
Affaire inscrite (motion), 3872
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de
l'Alimentation
Nomination
Motion sans préavis (non débattue),
13531-2
Ministre du Développement durable, de
l'Enseignement et de la Lutte contre les
changements climatiques
Commission parlementaire
Convocation
Motion sans préavis (non débattue),
2034
Mission parlementaire
Budget, 5928-9

Montréal, Maine & Atlantic Canada
(compagnie)
Lac-Mégantic (ville)
Sinistre
Poursuite judiciaire, CTE-5: 67
Municipalité régionale de comté
Compétence
Projet de loi n° 195, 1909, 6760-1 (q.)
Musée des Abénakis
Prix d'excellence de l'Association des
musées canadiens
Déclaration de député, 6431
Navire
Modernisation
Innovation technologique, CTE-5: 80-1
Parc
Gestion
Crédits budgétaires, CTE-3: 8
Parr, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 7012
Parti politique
Employé
Rémunération
Règlement, 16133
Perchaude
Pêche sportive
Moratoire, CTE-6: 1-2
Personne âgée
Locataire
Projet de loi n° 492, 11508, 11649
Audition publique, CAT-51: 3, 9, 15-6,
26
Programme d'inspection entourant les BPC
Dépense, CTE-6: 14-5
Inspecteur
Formation
Dépense, CTE-6: 14
Pyrrhotite
Résidence
Indemnisation, 10601-2 (q.)
Régime complémentaire de retraite
Projet de loi n° 34, 3852-3, CET-17: 3-4,
CET-18: 3, 27, CET-19: 21
Audition publique, CET-16: 2, 9-10, 16,
25-6
Région
Développement économique
Affaire inscrite (motion), 12332-4
Règlement de l'Assemblée nationale
Directive, 10770
Règlement sur le changement de nom et
d'autres qualités de l'état civil pour les
personnes transsexuelles ou
transgenres
Projet de règlement
Audition publique, CI-41: 35-6
RER Hydro (compagnie)
Investissement Québec
Achat, 242 (q.)
Roy, Robert
Hommage
Déclaration de député, 10638
Royal, Jean-François
Hommage
Déclaration de député, 1424

MARTEL, Donald - Nicolet-Bécancour (suite)

Sainte-Anne-du-Sault (municipalité)
 Daveluyville (municipalité)
 Fusion
 Annulation
 Pétition, 7394 (*d.d.*)
 Services de santé
 Région
 Financement
 Répartition, 13150 (*q.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gestion
 Intégration, 13388–9 (*q.*)
 Silicium Québec inc. (compagnie)
 Usine
 Bécancour (ville), CET–6: 33
 Site d'enfouissement
 Certificat d'autorisation
 Saint-Étienne-des-Grès (municipalité),
 11203 (*q.*)
 Société des établissements de plein air du Québec
 Développement
 Financement, CTE–3: 10
 Revenu, CTE–3: 9
 Société des traversiers du Québec
 Gestion, 8579–80 (*q.*), 13771–2 (*q.*),
 CTE–64: 26–8
 Motion sans préavis (non débattue),
 8472, 8817
 Grève, 7257 (*q.*), 7296–7 (*q.*), 7297 (*d.d.*)
 Services essentiels, 7704–5 (*q.*)
 Litige
 Chantier Davie inc. (compagnie),
 14226–7 (*q.*)
 Tarification
 Hausse, 8226–7 (*q.*)
 Sol contaminé
 Bécancour (ville)
 Motion sans préavis (non débattue),
 13153
 Stade olympique
 Toit
 Remplacement, CET–80: 9–10
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE–9: 2–3, 9–10, 26,
 33–4, CTE–11: 38, 46, 53, 61, 67–8,
 CTE–12: 13–4, 21–2, 28, CTE–13:
 36–7, CTE–14: 7–8, 15, 43–4, 52
 Stratégie maritime
 Industrie de la pêche
 Développement, CTE–6: 2
 Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité)
 Certificat d'autorisation, 1852–3 (*q.*),
 1917–8 (*q.*), CTE–5: 12
 Motion sans préavis (non débattue),
 1924
 Étude d'impact
 Publication, CTE–5: 12–3
 Terrain industriel
 Décontamination
 Bécancour (ville), 13184–5 (*q.*)

Tessier, Pierre
 Hommage
 Déclaration de député, 1844
 Total Ocean inc. (compagnie)
 Usine de transformation
 Financement
 Lobbying, 11536 (*q.*)
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11475–8
 Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
 Traversier
 Construction
 Dépassement de coût, 10705–6 (*q.*)
 Traversier
 Droit de grève
 Suspension
 Motion sans préavis (non débattue),
 7266
 Services essentiels
 Législation
 Motion sans préavis (non débattue),
 7739
 Traversier Félix-Adrien-Gauthier
 Frais d'exploitation, CTE–64: 28–9
 Uranium
 Exploitation
 Bureau d'audiences publiques sur
 l'environnement
 Budget, CTE–5: 13–4

MATTE, Michel - Portneuf

Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP–8: 31–2
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 3461–2
 Appareil de loterie vidéo
 Modernisation
 Impact, CFP–6: 51
 Approvisionnement forestier
 Entreprise
 Portneuf (région), CAPERN–3: 45
 Quota, CAPERN–3: 44
 Autorité des marchés financiers
 Rôle
 Comparaison, CFP–6: 59
 Bégin, Paul-André
 Prix de reconnaissance des bénévoles en
 matière de véhicules hors route
 Lauréat
 Déclaration de député, 2417
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Fonds d'investissement, CFP–6: 17
 Casino de Charlevoix
 Rentabilité, CFP–6: 50
 Casino de Mont-Tremblant
 Rentabilité, CFP–6: 50
 Casino de Montréal
 Aménagement
 Dépassement de coût, CFP–6: 50
 Investissement, CFP–6: 49–50

MATTE, Michel - Portneuf (suite)

Casino du Lac-Leamy
 Aménagement
 Dépassement de coût, CFP-6: 50
 Investissement, CFP-6: 49-50
 Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 16-8, 29-31
 Rapport, 3461-2
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-11: 12-3, 20-2
 Rapport, 6735-6
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030
 (document)
 Audition publique, CTE-38: 11-2
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Investissement, CFP-6: 15
 Cinémomètre photographique
 Usage
 Bilan, CTE-4: 52-3
 Comité Actions concertées pour contrer les économies souterraines dans le secteur de la construction
 Mandat, CFP-50: 38
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP-7: 14-5
 Commission de révision permanente des programmes
 Population
 Consultation, CFP-5: 69-70
 Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP-62: 11, CFP-63: 12-3, CFP-64: 4, 18-9
 Commission permanente des relations avec les citoyens
 Élection
 Vice-président
 Rapport, 6893 (*d.d.*)
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 10-3, 57, 68-70
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47: 18-21, 72-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61: 16, 22, CFP-96: 26, 44-6
 Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières
 Réforme
 Proposition, CFP-6: 56-7
 Création d'emplois
 Croissance économique
 Impact, CFP-4: 2
 Croissance économique
 Prévision, CFP-4: 2
 Dépense budgétaire
 Contrôle, CFP-47: 19

Dettes publiques
 Diminution
 Objectif, CFP-49: 8
 Priorité, CFP-43: 24-5, CFP-47: 18
 Prévision, CFP-43: 25
 Dion, Melanie L.
 Sans toi (film)
 Déclaration de député, 8609
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 230-1
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, CFP-4: 1-2, 9-10, 18, 22-3, 43-4
 Projet de loi n° 28, CFP-37: 28, CFP-40: 14, 33, CFP-41: 25, CFP-42: 4
 Audition publique, CFP-27: 17, 38, CFP-28: 7, 76, CFP-30: 19, 38-9, CFP-32: 5, 30-1, 70
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, CFP-43: 24-6, CFP-44: 24-6
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, CFP-95: 16-7, 20-3
 Donnacona (ville)
 Centenaire
 Déclaration de député, 6017-8
 Entreprise
 Investissement
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Partenariat, CFP-6: 17
 Région éloignée
 Crédit d'impôt, CAT-61: 16
 Entreprise familiale
 Transfert
 Fiscalité, CFP-95: 20
 Équilibre budgétaire
 Objectif, CFP-5: 68-70
 Export Québec
 Financement, CFP-95: 17, 22
 Ferme John Ableson
 Félicitations
 Déclaration de député, 5368
 Finances publiques
 Situation, CFP-5: 12
 Rapport, CFP-4: 9-10
 Fleury, Michel
 Félicitations
 Déclaration de député, 3054
 Fonction publique
 Expertise, CFP-47: 72-3
 Fonds des générations
 Dettes publiques
 Remboursement, CFP-43: 26
 Gestion, CFP-43: 26
 Surplus budgétaire
 Versement, CFP-49: 9
 Fonds vert
 Gestion, CAP-7: 14-5
 Forêt privée
 Sylviculture
 Compressions budgétaires, CAPERN-3: 10
 Fraude fiscale
 Campagne de publicité, CFP-50: 39
 Revenu Québec
 Plan d'action, CFP-50: 39

MATTE, Michel - Portneuf (suite)

Gouvernement

Déficit budgétaire, CFP-47: 18-9

Impact, CFP-47: 20

Revenu

Prévision, CFP-4: 1

Surplus budgétaire

Usage, CFP-47: 20-1

Groupe de médecine de famille

Développement, CAP-13: 27

Horaire, CAP-13: 26

Halte routière

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-6: 9, 12-4, 26-7

Hardy, Alexandre

Sans toi (film)

Déclaration de député, 8609

Hôpital régional de Portneuf

Services

Financement

Pétition, 11837-8 (*d.d.*)

Hôpital Santa Cabrini

Directeur général

Audition, CAP-4: 16-8, 29-31

Rapport, 3461-2

Immigration

Projet de loi n° 77, CRC-47: 17-31,

CRC-50: 50-65

Audition publique, CRC-41: 13-4, 53,

CRC-42: 40-54, CRC-45: 35-60

Industrie de la construction

Fraude fiscale, CFP-6: 79

Mesure gouvernementale, CFP-50: 36-7

Industrie forestière

Aide de l'État, CFP-95: 21

Infrastructures de transport

Québec (région)

Action gouvernementale, CAT-8: 14

Justice

Administration

Projet de loi n° 51, CI-66: 14

Médicament

Coût

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-4: 16-8, 29-31

Méthot, Gemma

Prix de reconnaissance des bénévoles en
matière de véhicules hors route

Lauréate

Déclaration de député, 2122

Ministère de la Culture et des

Communications

Budget, CCE-9: 41

Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9:

40-1

Ministère de la Famille

Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:

7-8, 16-31

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sous-ministre

Audition, CAP-4: 16-8, 29-31, CAP-13:
6-8, 26-7

Rapport, 3461-2, 6735-6

Ministère de l'Économie, de la Science et de
l'InnovationCrédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
1-32

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Sous-ministre

Audition

Rapport, 6735-6

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles

Administration

Effectif

Répartition, CAP-5: 16-7

Effectif

Répartition, CAP-5: 8

Revenu

Diminution, CAP-5: 7-8

Sous-ministre

Audition, CAP-5: 7-8, 16-7

Rapport, 3461-2

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
de l'Inclusion

Budget, CRC-56: 25

Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56:
25, 27, 37-8

Ministère des Finances

Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6: 12,
15-7, 25, 36-7, 49-51, 56-9, 78-9,
91-2Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-49:
8-9, CFP-50: 12-4, 36-40

Informatique

Dépense, CFP-6: 91

Ministère des Forêts, de la Faune et des
ParcsCrédits budgétaires 2014-2015,
CAPERN-3: 8-10, 44-5

Ministère des Transports

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4:
52-3

Sous-ministre

Audition, CAP-6: 9, 12-4, 26-7, CAP-7:
14-5

Rapport, 3461-2

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-53:
1-32Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Sous-ministre

Audition, CAP-7: 14-5

Rapport, 3461-2

Ministère du Travail

Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-8:
14-5Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité socialeCrédits budgétaires 2015-2016, CAT-45:
25-6

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, CFP-14: 16, CFP-19:
8, CFP-25: 20

MATTE, Michel - Portneuf (suite)

Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55: 1-32

Ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54: 7-8, 16-31

Organisme public
 Budget
 Gestion, CFP-44: 25

Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 29, CFP-76: 6

Patrie-Pelletier, Laurie
 Hommage
 Déclaration de député, 7849

Personne âgée
 Impôt foncier
 Prêt, CFP-4: 18
 Intérêt, CFP-4: 43-4

Plan québécois des infrastructures 2016-2026
 Capitale-Nationale (région)
 Projet, CFP-96: 26

PME
 Impôt, CFP-95: 16
 Investissement
 Stratégie gouvernementale, CFP-6: 16

Portneuf (région)
 Développement, CAT-45: 26, CAT-61: 22

Prix Hommage au civisme
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2783

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-61: 20, CSSS-66: 25, 29, 31

Programme de l'expérience québécoise
 Fonctionnement, CRC-56: 37-8

Programme LogiRénov
 Travail au noir
 Diminution, CFP-50: 38

Programme Québec ami des aînés
 Fonctionnement, CRC-54: 7-8

Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi n° 109, 13242

Régie des alcools, des courses et des jeux
 Présidente
 Audition
 Rapport, 6735-6

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
 Informatique
 Financière agricole du Québec, La
 Entente, CAP-16: 3
 Octroi de contrats, CAP-16: 4

Organigramme, CAP-16: 4

Personnel
 Formation
 Dépense, CAP-16: 3

Plan stratégique
 Objectif, CAP-16: 2

Présidente
 Audition, CAP-16: 2-4

Revenu Québec
 Industrie de la construction
 Contrôle
 Mesure, CFP-6: 79

Programme de divulgation volontaire
 Résultat, CFP-50: 40

Statut
 Modification
 Impact, CFP-6: 78

Rivière-à-Pierre (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7065-6

Secteur agroalimentaire
 Budget 2016-2017
 Mesure gouvernementale, CFP-95: 21

Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation
 Situation, CFP-96: 45

Services de santé
 Portneuf (région)
 Pétition
 Déclaration de député, 11583

Services de santé et services sociaux
 Accès
 Région, CAP-13: 6-8

Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-30: 11

Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13960-1

Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 16-8, 29-31

Société des alcools du Québec
 Marché
 Développement, CFP-50: 13

Programme Cliquez, achetez, ramassez
 Service en ligne, CFP-50: 13

Protection de l'environnement
 Plan d'action, CFP-6: 25

Vin
 Prix, CFP-6: 36

Sylviculture
 Mesure gouvernementale, CAPERN-3: 9

Tessier, Katherine
 Félicitations
 Déclaration de député, 11019-20

Thibault, David
 Félicitations
Voice, The (émission de télévision)
 Motion sans préavis, 5970

Toilette sans eau
 Usage
 Pétition, 7108-9 (*d.d.*), ^7133-4 (*d.d.*)

Travailleur âgé
 Crédit d'impôt
 Âge d'admission, CFP-4: 44

Vachon, Julie
 Félicitations
 Déclaration de député, 13715

Valeur mobilière
 Réglementation
 Harmonisation, CFP-6: 57-8

MATTE, Michel - Portneuf (suite)

Vérificateur général du Québec
 Dépense de fonctionnement, CAP-9: 8
 Personnel
 Départ, CAP-9: 7
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 7-8
 Rapport, 6735-6
 Vin
 Prix, CFP-50: 12

MELANÇON, Isabelle - Verdun

Accueil
 Discours, 13507-8
 École de cirque de Verdun
 Inauguration
 Déclaration de député, 14289-90
 Parapluie Arc-en-Ciel LGBT/LGBTQ Rainbow
 Umbrella (organisme)
 Création
 Déclaration de député, 15893-4
 Tartan
 Journée thématique
 Déclaration de député, 15713

MÉNARD, Nicole - Laporte

Arts
 Financement
 Tabac
 Taxe, CAT-5: 8-9
 Association de soccer de Saint-Lambert
 Coupe internationale de soccer de Laval
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1627
 Autorité des marchés financiers
 Fonds monétaire international
 Évaluation, CFP-6: 64
 Recommandations, CFP-6: 65
 Blanchard, Jérémie
 Équipe nationale de waterpolo
 Déclaration de député, 6296
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Bureau à l'étranger
 Ouverture, CFP-6: 10
 Investissement à l'étranger, CFP-6: 11
 Centre local d'emploi
 Mandat
 Développement de l'employabilité
 Organisme communautaire
 Comparaison, CET-3: 34
 Service à la clientèle, CET-3: 33
 Corporation de développement
 communautaire de Longueuil inc. La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1846
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 284-5
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1391-2
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5345-6
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10343-4
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15692-4

Femme
 Entrepreneuriat
 Mesure gouvernementale, CET-4: 13
 Fondation Hôpital Charles-LeMoine
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2620
 Formation professionnelle
 Marché du travail
 Besoin, CET-3: 54
 Handicapé
 Développement de l'employabilité, CET-3:
 41-2
 Institut de la statistique du Québec
 Recensement
 Population
 Mandat, CFP-6: 82
 Lac-Mégantic (ville)
 Relance économique
 Aide de l'État, CET-3: 53
 Lalande, Gisèle
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2729
 Lutte contre le jeu pathologique
 Loto-Québec
 Plan d'action, CFP-6: 43
 Mercier (ville)
 Projet de loi n° 206, CAT-47: 4-7
 Audition publique, CAT-47: 1
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 13
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 6-9
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3:
 33-5, 41-2, 53-4, 85-6
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43: 19
 Ministère des Finances
 Compressions budgétaires, CFP-6: 96
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-6:
 10-1, 22-5, 43, 64-6, 72-3, 77-8,
 82-3, 92, 96-8
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 32-3
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes
 Entreprises, à l'Allègement
 réglementaire et au Développement
 économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 13
 Plan québécois des infrastructures
 Gestion, CI-2: 32
 Pollution sonore
 Politique gouvernementale
 Pétition, 10692-3 (*d.d.*)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Régime volontaire d'épargne-retraite
 Développement, CET-3: 85-6
 Reiher, Samuel
 Équipe nationale de waterpolo
 Déclaration de député, 6296

MÉNARD, Nicole - Laporte (suite)

Revenu Québec
 Compressions budgétaires, CFP-6: 97-8
 Mission, CFP-6: 72-3
 Service de recouvrement, CFP-6: 77
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-21: 37
 Services Québec
 Fusion
 Emploi-Québec, CET-3: 35
 Société des alcools du Québec
 Revenu, CFP-6: 97
 Société d'État
 Compressions budgétaires, CFP-6: 97
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 487-8
 Sport et loisir
 Politique gouvernementale, CAT-5: 7
 Villemaire, Jacques
 Hommage
 Déclaration de député, 3887
 Vin
 Produit du terroir
 Société des alcools du Québec
 Promotion, CFP-6: 23-4

MERLINI, Richard - La Prairie

Accès à l'information
 Demande, CI-8: 18
 Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgence
 Projet de loi n° 87, 8605-6
 Audition publique, CFP-84: 40-1,
 CFP-85: 29, CFP-87: 21
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Audition, CAP-2: 1-28
 Rapport, 3467-9
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64
 Audition publique, CI-101: 4
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, CI-17: 26
 Belley, Anne-Clara
 Hommage
 Déclaration de député, 10799
 Bureau des présidents des conseils de
 discipline
 Code de déontologie
 Projet de règlement, CI-39: 5-6
 Office des professions du Québec
 Implantation, CI-39: 4-5
 Bureau du Québec
 Canada
 Rôle, CI-8: 30-1
 Candiac (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13645
 Centre de femmes L'Éclaircie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8209
 Centre de justice de proximité
 Mandat, CI-5: 14

Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 25-6, 36
 Rapport, 3467-9
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-11: 22-3
 Rapport, 6739-41
 Responsabilité, CFP-97: 32
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Audition publique
 Rapport, 2344-6
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI-43: 26-7, 31-2
 Comité consultatif indépendant sur les
 conditions de travail et le régime de
 retraite des membres de l'Assemblée
 nationale
 Rapport, CI-33: 14-5
 Comité de révision permanente des
 programmes
 Objectif, CFP-96: 10
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 21, 26-7, 31, 33
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP-7: 1-33
 Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Appel
 Processus, CI-8: 20
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 18,
 20, 28-31, 35-7, 57-60
 Commission de la fonction publique
 Président
 Audition
 Rapport, 8299-302
 Commission de révision permanente des
 programmes
 Recommandations
 Mise en oeuvre, CFP-96: 8
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Président, CI-53: 1
 Commission québécoise des libérations
 conditionnelles
 Présidente
 Audition
 Rapport, 8299-302
 Conseil de la fédération
 Rôle, CI-8: 28-9
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2016-2017, CFP-96:
 8-11, 51-2, CFP-97: 32-3
 Contribution politique
 Directeur général des élections du Québec
 Vérification, CI-86: 5
 Remboursement
 Interpellation, CI-102: 5-6, 10-1, 16
 Contribution santé
 Abolition, CI-32: 42

MERLINI, Richard - La Prairie (suite)

Croissance économique
 Prévision, CFP-3: 38
 Dépense électorale
 Directeur général des élections du Québec
 Vérification
 Objectif, CI-86: 27-8
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Plan stratégique, CI-39: 52
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 5-6, 21-2, 27-8
 Coopération internationale, CI-86: 6
 Employé
 Reconnaissance, CI-86: 28
 Expertise
 Transfert
 Programme, CI-86: 6
 Milieu scolaire
 Formation
 Activité, CI-86: 28
 Plan de communication
 Mise en oeuvre, CI-86: 28
 Plan stratégique 2014-2018
 Objectif, CI-86: 5
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 278-80
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-75: 7, CI-76: 2-3, 6-7, CI-78: 2, 9-10, CI-80: 20, 31, CI-81: 10, CI-82: 23, 33, CI-83: 2, 6-7, 11, CI-84: 20, CI-85: 18, 27, 39, 47, 53, CI-88: 22, CI-90: 11, CI-91: 4, 22, CI-92: 9-11, CI-95: 14, 26, 29-30, 38, CI-98: 4, 16
 Audition publique, CI-46: 28, CI-51: 25-6, 29-30, CI-52: 42-3
 Retrait
 Affaire inscrite (motion), 11174-6
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1394-6, CFP-3: 37-8, 61
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10368-9
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15622-4
 Éducation physique
 Élève
 Pesée
 Pétition, 12779-80 (*d.d.*)
 Égalité entre les hommes et les femmes
 Jeune
 Action gouvernementale, CRC-5: 20
 Élection générale
 Prévisions budgétaires, CI-86: 27
 Enfant handicapé
 Services professionnels
 École
 Financement
 Pétition, 5895 (*d.d.*)
 Établissement de santé
 Gestion
 Projet de loi n° 130
 Audition publique
 Rapport, 13764 (*d.d.*)

Famille
 Fiscalité
 Mesure gouvernementale, CI-32: 41
 Fonds de la taxe sur l'essence
 Entente fédérale-provinciale
 Affaires intergouvernementales canadiennes
 Impact, CI-8: 59
 Fonds vert
 Gestion, CAP-7: 1-33
 Fournier, Michelle
 Hommage
 Déclaration de député, 15586
 France
 Québec
 Relations, CI-36: 11
 Francophonie
 Canada
 Politique gouvernementale, CI-8: 57
 Gouvernement
 Prévisions budgétaires, CFP-3: 37
 Gouvernement fédéral
 Québec
 Revendication, CI-38: 34-5
 Guérin, Julie
 Hommage
 Déclaration de député, 2535
 Halte routière
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 3-12, 14-5, 28-9
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 25-6, 36
 Rapport, 3467-9
 Hydro-Québec
 Conseil régional de l'Aquitaine
 Entente, CI-36: 10
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition
 Rapport, 8299-302
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92
 Rapport, 13089 (*d.d.*)
 Jugureanu, Marcelina
 Hommage
 Déclaration de député, 8861
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-67: 9-10, 21, CI-70: 18-9, CI-73: 22, 32
 La Prairie (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13557
 Laboratoire médical
 Projet de loi n° 118
 Audition publique
 Rapport, 13515 (*d.d.*)
 Lavallée, Jeannine
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 15981
 Lupien, Roger
 Hommage
 Déclaration de député, 2664

MERLINI, Richard - La Prairie (suite)

Maison des aîné-e-s de La Prairie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8061

Martin, Lise
 Hommage
 Déclaration de député, 1299

Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 25-6, 36
 Projet de loi n° 92
 Rapport, 13089 (*d.d.*)

Mercier (ville)
 Projet de loi n° 206, 6089

Méthot, Sophiane
 Hommage
 Déclaration de député, 8486

Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 14, 48, CRC-5: 20, 23
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 4-6, 31-3, 52

Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Sous-ministre
 Audition, CAP-4: 25-6, 36, CAP-13: 23-7
 Rapport, 3467-9, 6739-41

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 5, 17-8
 Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 5, 17-8
 Rapport, 8299-302

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 6739-41

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 45
 Plan stratégique 2008-2011
 Objectif, CAP-5: 4
 Renouvellement, CAP-5: 3
 Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 3-4
 Rapport, 3467-9

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-7: 35-7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-36: 7-11, 39-40

Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP-6: 3-12, 14-5, 28-9, CAP-7: 1-33
 Rapport, 3467-9
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP-2: 1-28

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 26, 28
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32: 40-2, CI-33: 14-5, CI-37: 6, 18-20, 29, CI-38: 14-5, 17, 34-5
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 14, CI-106: 67

Secrétaire général
 Audition
 Rapport, 8299-302

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Sous-ministre
 Audition, CAP-7: 1-33
 Rapport, 3467-9

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Sous-ministre
 Audition, CAP-19: 24

Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 14

Ministre responsable des Affaires autochtones
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 67

Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26
 Application, CI-39: 31-3
 Audition publique, CI-22: 22, CI-23: 9-10, 35-7

Plan annuel de gestion des investissements publics en infrastructures 2016-2017
 Objectif, CFP-96: 51-2

Plan Nord
 Assemblée des partenaires
 Création, CI-37: 20
 Développement
 Autochtones
 Participation, CI-37: 19

Poissant, Jean-Claude
 Hommage
 Déclaration de député, 1299

Premier ministre
 Mission
 France
 Résultat, CI-36: 8-9

Programme d'aide aux joueurs pathologiques
 Évaluation, CAP-10: 19
 Fonctionnement, CAP-10: 18-20

Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise
 Avenir, CI-8: 58

Programme gouvernemental
 Révision, CFP-96: 11

Quatre Moteurs pour l'Europe (association interrégionale)

Québec
 Association économique, CI-36: 40

MERLINI, Richard - La Prairie (suite)

Québec
 États-Unis
 Relations
 Priorité, CI-7: 36-7
 Image à l'étranger, CI-7: 35
 Ontario
 Relations, CI-38: 14-5
 Représentation à l'étranger
 Développement, CI-36: 39-40
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Gestion des risques, CAP-10: 20
 Présidente
 Audition, CAP-10: 18-20
 Rapport, 6739-41
 Régie des marchés agricoles et alimentaires
 du Québec
 Présidente
 Audition
 Rapport, 8299-302
 SAGIR (progiciel)
 Implantation, CFP-97: 33
 Secrétariat aux affaires autochtones
 Développement économique
 Programme d'aide, CI-6: 26
 Entrepreneuriat
 Programme d'aide, CI-6: 28
 Mohawks
 Relations, CI-37: 29
 Secrétariat aux affaires
 intergouvernementales canadiennes
 Francophonie
 Programme d'aide, CI-8: 57
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Bureau de révision permanente des
 programmes
 Rôle, CFP-96: 9-10
 Sécurité routière
 Bilan
 Amélioration
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Rôle, CI-5: 48
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13955-7
 Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 25-6, 36
 Sioui Trudel, Hélène
 Prix de la Justice du Québec 2013
 Lauréate, CRC-5: 23
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-16: 23
 Société québécoise des infrastructures
 Projet
 Développement durable, CFP-96: 52
 Sous les Auspices de l'association des
 éleveurs de bétail du district de
 Beauharnois inc.
 Projet de loi n° 223, 13135
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI-16: 5-6, 10, 14-5

Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 24
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt, CI-32: 42
 Unité permanente anticorruption
 Entreprise
 Vérification, CI-69: 31, 33
 Prévention
 Activité, CI-69: 27
 Signalement
 Évaluation, CI-69: 26
 Objectif, CI-69: 26
 Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition
 Rapport, 6739-41

MONTPETIT, Marie - Crémazie

Agression sexuelle
 Mesure gouvernementale, CSSS-4: 6
 Association d'anémie falciforme du Québec
 Hommage
 Déclaration de député, 13793
 Association des Braves d'Ahuntsic inc., club
 de hockey mineur
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7036
 Association des retraités d'Ahuntsic
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7368
 Association québécoise de défense des droits
 des personnes retraitées et
 préretraitées, section Ahuntsic-Saint-
 Laurent
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3053
 Badawi, Raïf
 Certificat de sélection, CRC-56: 51, 53
 Cancer
 Enfant
 Mois thématique
 Déclaration de député, 7009, 12139
 Carrefour jeunesse-emploi Ahuntsic-
 Bordeaux-Cartierville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12077
 Carte électorale
 Réforme, CI-105: 11
 Collège Régina Assumpta
 Prix d'histoire du gouvernement du Canada
 Lauréats
 Déclaration de député, 8019
 Commerce
 Affichage
 Affaire inscrite (motion), 10930-1
 Commission permanente de la santé et des
 services sociaux
 Élection
 Président, CSSS-1: 1
 Commission permanente des relations avec
 les citoyens
 Élection
 Vice-président, CRC-36: 1

MONTPETIT, Marie - Crémazie (suite)

Conciliation travail-famille
 Entreprise, CRC-3: 16
 Diabète
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7784, 12344
 Direction de la protection de la jeunesse
 Signalement, CSSS-4: 17-8
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 265-6
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-92: 11, CI-104: 4
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10413-4
 Drogue
 Consommation
 Décès, CSSS-2: 54
 Éducation
 Investissement, CI-106: 18
 Égalité entre les hommes et les femmes
 Plan d'action 2011-2015
 Mesure gouvernementale, CRC-32: 7
 Énergie
 Politique gouvernementale, CI-106: 26
 Enfant
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2727
 Entraide Ahuntsic-Nord (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12767
 Épilepsie
 Journée thématique
 Déclaration de député, 4247
 Fédération québécoise des sociétés
 Alzheimer
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10891
 Hommage
 Déclaration de député, 2580-1
 Fondation Rêve d'enfant
 Hommage
 Déclaration de député, 2416
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 27, 44, 54,
 CRC-10: 28-9, CRC-11: 6
 Frais médicaux accessoires
 Facturation
 Interpellation, CSSS-88: 8, 10-1
 Groupe de médecine de famille
 Développement, CSSS-3: 29-30
 Hémophilie
 Journée thématique
 Déclaration de député, 5493
 Immigrant
 Diplôme
 Reconnaissance, CRC-6: 9
 Immigration
 Politique gouvernementale, CRC-56: 27
 Infection
 Contrôle
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2240
 Itinérance
 Plan d'action, CSSS-2: 41-2

Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, 6987-8, CSSS-87: 21
 Audition publique, CSSS-58: 55-63,
 CSSS-59: 60-7, CSSS-63: 3-7,
 56-64
 Lutte contre les changements climatiques
 Action gouvernementale, CI-106: 32
 Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Consultation, CRC-5: 12
 Lutte contre l'intimidation
 Forum, CRC-3: 53
 Plan d'action, CRC-3: 53
 Maladie d'Alzheimer
 Journée thématique
 Déclaration de député, 1717
 Maladie neurologique évolutive
 Journée thématique
 Déclaration de député, 12655
 Maladie pulmonaire obstructive chronique
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7495
 Médecin
 Effectif, CSSS-49: 11, 15
 Formation, CSSS-3: 49-50
 Hôpital
 Activité, CSSS-48: 13-4
 Patient
 Quota
 Règlement, CSSS-49: 5, 10
 Plans régionaux d'effectifs médicaux
 Répartition, CSSS-3: 50
 Rémunération
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-25: 12-4, 29, 34-5
 Médecin de famille
 Consultation
 Clinique médicale
 Gestion, CSSS-48: 19, CSSS-49:
 4-5, CSSS-50: 7, 9
 Médecin diplômé hors Québec
 Intégration, CSSS-3: 50, 52
 Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81
 Audition publique, CSSS-96: 27-32
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
 16, 53
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-5: 12
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:
 7-8
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
 22-3, 28, 30, 40-2, 54, CSSS-3:
 23-4, 29-31, 49-50, 52, 57,
 CSSS-4: 6, 17-8
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-47:
 8-9, 30-3, CSSS-48: 13-4, 19,
 CSSS-49: 4-5, 10-2, 15, CSSS-50:
 1-3, 6-7, 9, 33-5, 52-4
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6: 9

MONTPETIT, Marie - Crémazie (suite)

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (*suite*)
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56: 8-9, 27-8, 51, 53
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42: 9-11
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-64: 31
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-4: 22
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 11-3, CI-106: 18-9, 26, 32
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105: 11-3
 Mode de scrutin
 Réforme, CI-105: 12-3
 Montréal (ville)
 Anniversaire de fondation
 Commémoration
 Aide financière, CAT-42: 9
 Statut, CAT-42: 10-1
 Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13753-4
 Parentrie du nord de Montréal, La (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7849
 Plan culturel numérique
 Objectif, CI-106: 19
 Plan d'action interministériel en itinérance 2015-2020
 Mesure, CSSS-47: 8
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Procréation assistée
 Programme gouvernemental, CSSS-2: 22-3, 28
 Projet de loi n° 20, 5523-4, 6061-2, CSSS-52: 27, CSSS-66: 25, 29, CSSS-67: 16, CSSS-68: 9, 11, 21, CSSS-70: 24-35, 39, 53-6, 63, CSSS-71: 11, 13, CSSS-73: 5, 12, 19, 52-3, CSSS-74: 14, 21, 24, CSSS-76: 14, 53, 55, CSSS-77: 23, 25, CSSS-79: 15, 49, CSSS-80: 19, CSSS-82: 29-30, CSSS-83: 8
 Audition publique, CSSS-37: 23, 48-55, CSSS-38: 17-27, CSSS-39: 31-43, CSSS-40: 37-44, CSSS-41: 2-7, CSSS-43: 14-8, 53, CSSS-44: 14-24
 Motion de report, 6061-2
 Motion de scission, 5523-4
 Qualification professionnelle
 Entente
 France, CSSS-3: 50
 Ramadan
 Déclaration de député, 11517

Régie de l'assurance maladie du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-25: 12-4, 29, 34-5
 Repère (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5241
 Rêve
 Mois thématique
 Déclaration de député, 14215
 Sage-femme
 Emploi
 Encadrement, CSSS-3: 23-4
 Santé publique
 Prévention
 Politique gouvernementale, CSSS-47: 30-2
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 3312
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 27
 Audition publique, CRC-13: 35-64
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12276-8
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-22: 20, 42, 47-8, CSSS-23: 22, 28, CSSS-24: 21, 30-2, 58, CSSS-26: 4-5, 10, 34, CSSS-29: 18, CSSS-33: 49
 Audition publique, CSSS-12: 37-40, 56-8, CSSS-13: 19-39, CSSS-15: 30-41, CSSS-18: 20-41, CSSS-19: 35-49, CSSS-20: 16-21
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66, CSSS-93: 15-20, CSSS-95: 45-6, 57-8
 Société canadienne de l'hémophilie, section Québec
 Campagne d'information
 Déclaration de député, 16078
 Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 27, 44, 54, CRC-10: 28-9, CRC-11: 6
 Société de l'arthrite, La
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7334-5
 Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
 Mise en oeuvre, CSSS-47: 9
 Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Action gouvernementale, CRC-56: 8-9
 Transport en commun
 Projet
 Montréal (ville), CAT-64: 31
 Vaccination
 Promotion, CSSS-47: 32-3

MOREAU, Pierre - Châteauguay

Accord de partenariat avec les municipalités 2016-2019, 7039 (*d.d.*)

MOREAU, Pierre - Châteauguay (*suite*)

Administration régionale Baie-James
 Rapport annuel 2014-2015, 7634 (*d.d.*)
 Aéroports de Montréal (société à but non lucratif)
 Taxe
 Hausse, CAT-42: 32
 Agent de développement rural
 Effectif, CAT-7: 41-2
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 6444-5 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 7088-90
 Aménagement et urbanisme
 Loi
 Modification, CAT-7: 70-1
 Révision, CAT-43: 63
 Animal dangereux
 Projet de loi, 7026 (*q.*)
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 8258-9, 8338-9 (*q.*)
 Autochtones
 Conditions de vie
 Débat de fin de séance, 7542-3
 Autoroute 30
 Aménagement
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Impact, CAT-42: 20
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Budget
 Rapatriement
 Affaire inscrite (motion), 16331-4
 BCF Avocats d'affaires (firme)
 Contrat
 Accès à l'information, 15986-7 (*q.*),
 15989-90 (*q.*)
 Boucherville
 Projet de loi n° 207, CAT-48: 3, 5
 Audition publique, CAT-48: 1-2
 Budget de dépenses 2017-2018
 Budget des fonds spéciaux
 Addenda, 15897 (*d.d.*)
 Centre de détention
 Surpopulation
 Gestion
 Coût, 7577-8 (*q.*)
 Centre de services partagés du Québec
 Gestion, 13724-5 (*q.*)
 Centre local de développement
 Compressions budgétaires, CAT-7: 30
 Financement, 2364-6 (*q.*), 2422-3 (*q.*)
 Montréal (région)
 Compressions budgétaires, CAT-6: 36,
 CAT-42: 39
 Restructuration, 5683-4 (*q.*)
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3671-3
 Cité Mémoire (oeuvre médiatique)
 Aide financière, CAT-6: 57
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 492, 6567-9

Audition publique, CAT-51: 1-3, 6-7,
 12-3, 19-20, 22-5, 29-31, 36-9,
 CAT-52: 3-4, 11-3, 18-20, 26-30,
 36-8, 41-2
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7608-11
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Recommandations
 Mise en oeuvre, 8026 (*q.*)
 Commission municipale du Québec
 Budget, CAT-7: 12-3
 Commissaire
 Poste vacant, CAT-7: 8, CAT-42: 49-50
 Gestion des plaintes
 Enquêteur
 Embauche, CAT-42: 50-1
 Pouvoir, CAT-7: 14
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2171 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7216 (*d.d.*)
 Rôle, CAT-42: 49-50
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-30: 1-2, 6-8,
 14-7, 23-6
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Grappe industrielle
 Développement, CAT-6: 50-1
 Conférence régionale des élus
 Budget, CAT-7: 34-6
 Fonds de développement régional
 Entente
 Suivi, CAT-42: 51-2, 63-5
 Conférence régionale des élus de Chaudière-
 Appalaches
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de la Côte-
 Nord
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de la
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de la Mauricie
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de la
 Montérégie-Est
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de la Vallée-
 du-Haut-Saint-Laurent
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de l'Abitibi-
 Témiscamingue
 Rapport annuel 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de
 l'Administration régionale Baie-James
 Rapport annuel 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de Lanaudière
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
 Conférence régionale des élus de Laurentides
 Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)

MOREAU, Pierre - Châteauguay (suite)

Conférence régionale des élus de Laval
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus de l'Estrie
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus de Longueuil
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus de l'Outaouais
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus de Montréal
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus du
Gouvernement de la nation crie
Rapport annuel 2014-2015, 7634 (*d.d.*)
Conférence régionale des élus du
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Conseil du trésor
Budget de dépenses 2017-2018
Programme, 15464
Corporation religieuse
Fraude fiscale, 2027 (*q.*)
Crédits budgétaires 2017-2018
Document, 14292-3 (*d.d.*)
Projet de loi n° 136, 16163-4
Crédits provisoires 2017-2018
Projet de loi n° 129, 15520
Développement économique
Montréal (région), 8325, 8325 (*d.d.*)
Région
Fonds d'investissement, 2424-5 (*q.*)
Organisme, 2453-4 (*q.*)
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 321-3
Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7226 (*q.*)
Municipalité
Gestion
Financement, 7800-1 (*q.*)
École nationale de police du Québec
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8166 (*d.d.*)
École nationale des pompiers du Québec
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8166 (*d.d.*)
Élection municipale
Financement
Réforme, 7803-4 (*q.*)
Élu municipal
Éthique
Formation
Statistiques, CAT-7: 32
Entente Québec-Municipalités
Budget, CAT-7: 36-8
Impact, CAT-7: 38-9
Renouvellement
Négociation, CAT-7: 40-1, CAT-43: 9-11

Finances publiques
Situation
Élection générale
Rapport, CAT-6: 48-9
Fiscalité municipale
Entente
Mise en oeuvre, CAT-43: 3-4, 73-4, 74-5
Négociation, 2445-6 (*q.*), 6941-2 (*q.*)
Fonctionnaire
Mise en disponibilité
Rémunération, 14073-4 (*q.*)
Fonds bleu
Montréal (ville)
Budget, CAT-42: 13
Fonds Chantiers Canada
Investissement
Entente, 6259-60 (*q.*)
Fonds Chantiers Canada-Québec
Entente, 6646-7 (*q.*)
Négociation, CAT-42: 32, CAT-43: 49-50
Fonds conjoncturel de développement
Projet
Financement, CAT-43: 58-9
Région
Impact, CAT-7: 52-3
Renouvellement, CAT-43: 58-9
Fonds d'aide aux initiatives régionales
Renouvellement, CAT-7: 50
Fonds de développement des territoires
Budget
Répartition, CAT-42: 69-70
Fonds de soutien aux territoires en difficulté
Développement, CAT-42: 70-1
Fonds de suppléance
Crédits budgétaires 2017-2018, 15464
Fonds d'initiative et de rayonnement de la métropole
Financement, CAT-42: 12
Forum jeunesse
Avenir, 5564 (*q.*)
Gastem (compagnie)
Poursuite judiciaire
Restigouche-Est (municipalité), CAT-42: 71, CAT-43: 1-2
Gouvernement de la nation Crie
Rapport annuel 2013-2014, 2207 (*d.d.*)
Groupe d'experts sur l'avenir des bâtiments hospitaliers excédentaires de Montréal
Rapport
Recommandations, CAT-6: 56
Habitation
Politique gouvernementale, CAT-6: 1-2
HLM
Loyer
Hausse, CAT-43: 34
Hôpital Maisonneuve-Rosemont
Modernisation, CAT-6: 40-1, CAT-42: 37-8
Immeuble
Québec (ville)
Projet de loi n° 210, CAT-54: 4-6
Audition publique, CAT-54: 1

MOREAU, Pierre - Châteauguay (suite)

Immeuble résidentiel
 Fiscalité municipale
 Projet de loi n° 80, 8023, 8204-5, 8204
 (d.d.), 8252-3
 Impôt foncier
 Hausse, CAT-7: 76-7
 Industrie pétrolière
 Projet
 Municipalité
 Position, 6967 (q.)
 Inondation
 Montérégie (région)
 Décret
 Suivi, CAT-7: 68
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Décision, CAT-6: 54-5
 Dénonciateur
 Protection, CAT-6: 55
 Effectif, CAT-6: 48
 Mandat, CAT-6: 45-7
 Projet de loi n° 1, 30-1, 442-6, 454-6,
 1457-9, 1520-2, CAT-3: 1-52,
 CAT-4: 1-21, 23-39, 41-2
 Audition publique, CAT-2: 1, 5-7, 10-3
 Reddition de comptes, CAT-6: 48
 Intégrisme religieux
 Lieu de culte
 Impôt foncier
 Exemption, 3549-50 (q.)
 Itinérance
 Mesure gouvernementale, CAT-6: 13-4
 Juriste
 État
 Grève, 13523-4, 13523-4 (q.), 13651-2
 (q.), 13805-6 (q.), 13846-7 (q.)
 Impact, 13911-2 (q.)
 Négociation, 13906-7 (q.), 13914-5 (q.)
 Rémunération, 13917-8 (q.)
 Lac-Mégantic (ville)
 Aide de l'État, CAT-42: 60-1
 Sinistre
 Victime
 Motion sans préavis, 1598-9
 L'Assomption (ville)
 Administration municipale
 Enquête
 Rapport, CAT-42: 55
 Le Granit (municipalité régionale de comté)
 Préfet
 Projet de loi n° 46, 6152, 6289-90,
 6427-8, 6522, CAT-46: 1-5
 Lieu de culte
 Impôt foncier
 Exemption, CAT-7: 69-70
 Logement
 Accès
 Montréal (région), 6814-5 (q.)
 Bail
 Formulaire
 Modification, CAT-43: 43
 Coût
 Hausse, CAT-6: 9

Logement social
 Construction
 Investissement, CAT-6: 7, CAT-43: 23-6
 Projet de loi n° 194, CAT-43: 34-5
 Région
 Répartition, CAT-43: 14
 Investissement, CAT-43: 21
 Regroupement
 Ministre des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Rencontre, CAT-43: 36-7
 Lutte contre la corruption
 Mesure gouvernementale, CAT-42: 28,
 34-5
 Lutte contre les gangs de rue
 Organisme
 Financement, 7738 (q.)
 Médecin
 Rémunération, 15443 (q.), 15444 (d.d.),
 15534-5 (q.)
 Mercier (ville)
 Projet de loi n° 206, CAT-47: 5-7
 Audition publique, CAT-47: 1-4
 Métro de Montréal
 Développement, CAT-6: 44-5
 Prolongement, CAT-42: 21-2
 Ministère des Affaires municipales, des
 Régions et de l'Occupation du territoire
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1910 (d.d.)
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Compressions budgétaires, CAT-43: 54,
 56-7
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6:
 1-64, CAT-7: 1-78
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42:
 1-72, CAT-43: 1-76
 Dépense budgétaire, CAT-7: 55-6
 Développement rural
 Programme d'aide, CAT-43: 5-7
 Direction régionale
 Responsabilité, CAT-7: 44
 Fonctionnement
 Budget, CAT-43: 4
 Masse salariale
 Diminution, CAT-43: 4
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7013 (d.d.)
 Rémunération
 Dépense, CAT-7: 56-8
 Rôle, CAT-7: 27-8
 Ministre des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Conduite
 Commission permanente de l'Assemblée
 nationale
 Enquête
 Motion, 5198-201
 Ministre responsable
 Montréal (région)
 Rôle, CAT-6: 32
 Ministre responsable de l'Administration
 gouvernementale et de la Révision
 permanente des programmes
 Crédits provisoires 2017-2018, 15461-73

MOREAU, Pierre - Châteauguay (suite)

Montréal (région)
 Comité ministériel, CAT-6: 26-8
 Développement
 Crédits budgétaires, CAT-6: 35
 Montréal (ville)
 Aide financière, CAT-6: 26-7
 Anniversaire de fondation
 Commémoration
 Aide financière, CAT-6: 29-31, CAT-42: 9-10
 Gouvernement fédéral
 Financement, CAT-42: 4-5
 Charte
 Projet de loi n° 23, 2621-2, 2926-8, 3157, 3218-9, CAT-37: 1-3, 5-9
 Développement économique
 Projet, CAT-42: 30-1
 Relance économique
 Comité, CAT-6: 32-3
 Statut, CAT-6: 26, CAT-42: 10-1, 40-1, 43
 Aide financière, CAT-42: 14-6
 Élu municipal
 Impact, CAT-6: 51-2
 Mesure gouvernementale, CAT-6: 37-9
 Municipalité
 Code d'éthique et de déontologie
 Obligation, CAT-7: 33-4
 Gestion des plaintes, CAT-7: 9-12
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CAT-7: 24-6
 Projet de loi n° 83, 8164-5
 Régime de retraite
 Évaluation actuarielle
 Motion sans préavis, 1736-7
 Projet de loi, CAT-7: 73-4
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 376
 Taxe de vente du Québec
 Remboursement
 Négociation, CAT-42: 56-9
 Transfert financier, CAT-7: 21-3
 Compressions budgétaires, 2450-1 (q.), 3033-4 (q.)
 Municipalité régionale de comté
 Code d'éthique et de déontologie, CAT-7: 33
 Compétence
 Projet de loi n° 195, CAT-43: 68-9
 Préfet
 Éthique
 Formation, CAT-7: 33
 Responsabilité, CAT-43: 55-6, 60-1
 Nunavik (région)
 Logement
 Besoin
 Priorité, CAT-43: 31
 Occupation du territoire
 Loi
 Révision, CAT-43: 61-2
 Oratoire Saint-Joseph
 Aménagement
 Aide financière, CAT-6: 54
 Subvention fédérale, CAT-6: 58

Organisme municipal
 Code d'éthique et de déontologie, CAT-7: 32-3
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Loi
 Application, 15728-9 (q.)
 Ressources informationnelles
 Projet de loi n° 135, 15960
 Parti libéral du Québec
 Course à la direction
 Côté, Marc-Yvan
 Participation, 15532-3 (q.)
 Financement, 15535-6 (q.)
 Persévérance scolaire
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8563
 Organisme
 Financement, 8492-3 (q.)
 Personne âgée
 Locataire
 Projet de loi n° 492, 6567-9
 Audition publique, CAT-51: 1-3, 6-7, 12-3, 19-20, 22-5, 29-31, 36-9, CAT-52: 3-4, 11-3, 18-20, 26-30, 36-8, 41-2
 Personnel cadre
 Régime de retraite
 Projet de loi n° 126, 13560-1, 14119-22, 14128-30, 15915, 15920, 16165-7
 PF Résolu Canada Inc.
 Impôt foncier
 Projet de loi n° 213, CAT-55: 5-6, 8, 10, 12
 Audition publique, CAT-55: 2, 4
 Piaule de Val-d'Or, La (organisme)
 Val-d'Or (ville)
 Logement social
 Projet, 7504 (q.)
 Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Montréal
 Forêt
 Protection, CAT-43: 47-9
 Mise en oeuvre, CAT-6: 34-5
 Objectif, CAT-42: 13
 Plan Nord
 Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
 Projet, CAT-43: 65-6, 71
 Plan québécois des infrastructures
 Programme d'aide, CAT-7: 47-8
 Plan québécois des infrastructures 2017-2027
 Métro de Montréal
 Prolongement
 Investissement, 15472-3
 Politique nationale de la ruralité
 Application
 Budget, CAT-7: 42
 Budget, CAT-7: 54
 Programme
 Sainte-Anne-des-Plaines (municipalité)
 Admissibilité, CAT-7: 43-4
 Verchères (municipalité)
 Admissibilité, CAT-7: 43-4

MOREAU, Pierre - Châteauguay (suite)

Pont Champlain
 Péage, CAT-6: 35-6
 Pont Mercier
 Aménagement
 Schokbeton inc. (compagnie)
 Contrat, 16012-3 (q.), 16013 (d.d.)
 Programme AccèsLogis
 Organisme communautaire
 Caisse populaire Desjardins
 Financement, CAT-6: 11-3
 Programme Aide à l'amélioration de l'habitat
 Compressions budgétaires, CAT-6: 2-3
 Programme AccèsLogis
 Impact, CAT-6: 3
 Programme Aide au logement social,
 communautaire et abordable
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
 22-3
 Programme Communautés rurales branchées
 Retombées économiques, CAT-7: 61
 Programme d'adaptation de domicile
 Compressions budgétaires
 Demande
 Délai, CAT-6: 15-6
 Demande
 Traitement
 Délai, CAT-43: 33-4
 Financement, 2854 (q.)
 Programme de réparations en région
 Budget, CAT-43: 32-3
 Programme gouvernemental
 Révision
 Plan d'action
 Mise en oeuvre, 15467-71
 Programme Supplément au loyer
 Municipalité
 Application, CAT-43: 16-7
 Projet minier
 Municipalité
 Redevance, CAT-7: 67
 Propriétaire
 Logement
 Reprise
 Règlement, CAT-6: 14-5
 Réglementation, CAT-43: 27-8
 Publicité gouvernementale
 Dépense, 16249-50 (q.)
 Pyrrhotite
 Résidence
 Indemnisation, CAT-42: 68-9
 Québec (ville)
 Statut, CAT-7: 66-7
 Table de concertation
 Mandat, CAT-7: 66-7
 Régie du logement
 Audience
 Délai
 Objectif, CAT-6: 9
 Commissaire
 Effectif, CAT-6: 11
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6:
 1-20
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
 11-46

Délai
 Mesure gouvernementale, CAT-6: 5-6,
 CAT-43: 35, 39
 Diffusion de l'information
 Recours
 Impact, CAT-6: 6
 Loi
 Modification, CAT-6: 10
 Plan stratégique 2014-2017, 6748 (d.d.)
 Président
 Conseil de la justice administrative
 Défense
 Coût, CAT-6: 8, CAT-43: 37
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1847 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7216 (d.d.)
 Régisseur
 Formation
 Délai, CAT-43: 41
 Nomination, CAT-43: 41
 Retraite, CAT-43: 42
 Service téléphonique
 Avocat
 Outaouais (région), CAT-6: 19
 Barreau du Québec
 Collaboration, CAT-6: 17-8
 Services en ligne
 Dossier
 Traitement, CAT-6: 19
 Régime de retraite
 Déficit actuariel
 Montréal (ville), CAT-6: 33-4, CAT-42:
 16, 29-30
 Région
 Compressions budgétaires, 3541-2 (q.)
 Développement
 Décentralisation, CAT-7: 62-5
 Relance économique, 2290-1 (q.)
 Débat de fin de séance, 2312-3
 Région ressource
 Crédit d'impôt, CAT-7: 28-9
 Ressources naturelles
 Autochtones
 Redevance, CAT-7: 23
 Municipalité
 Redevance, CAT-7: 20-1
 Revenu Québec
 Fonctionnaire
 Îlot Voyageur
 Déménagement, CAT-6: 58-60
 Route verte
 Entretien
 Financement, 7407 (q.)
 Rue Notre-Dame
 Aménagement
 Plan québécois des infrastructures 2014-
 2024
 Retrait, CAT-42: 22
 Saint-Félicien (ville)
 Projet de loi n° 208, CAT-49: 16-9
 Audition publique, CAT-49: 1-3, 6-7,
 9-14
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13920-2

MOREAU, Pierre - Châteauguay (suite)

Secrétariat à la région métropolitaine
 Centre local de développement
 Responsabilité, CAT-6: 56
 Conférence régionale des élus
 Responsabilité, CAT-6: 56
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Plan stratégique 2016-2019, 16245 (*d.d.*)
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13938-41,
 13978-80, 13983-14030, 14032-3,
 14049-51
 Services policiers
 Chambly (ville), 8038-9 (*q.*)
 Sherbrooke (ville)
 Projet de loi n° 205, CAT-50: 37-40, 42-3,
 45-6
 Audition publique, CAT-50: 2-3, 5, 8,
 10-5, 17, 21-3, 25-6, 28-9, 31-2,
 34
 Société de gestion Marie-Victorin
 Compressions budgétaires, CAT-42: 12
 Société d'habitation du Québec
 Lutte contre l'itinérance
 Groupe de travail
 Rapport, CAT-43: 18-9, 31-2
 Municipalité régionale de comté
 Mandataire, CAT-43: 22
 Programme d'aide
 Renouvellement, CAT-43: 22
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1847 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7285 (*d.d.*)
 Revenu
 Diminution, CAT-7: 59
 Société immobilière du Québec
 Bail
 Bibeau, Marc
 Entreprise, 15968 (*q.*), 15969 (*d.d.*)
 Fraude, 15905 (*q.*)
 Société québécoise des infrastructures
 Société de développement Angus
 Entente
 Annulation, CAT-6: 59-61
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1228-30
 Solidarité rurale du Québec (organisme)
 Abolition, CAT-43: 7
 Stade olympique
 Toit
 Étude, CAT-6: 41-4, 49-50, CAT-42:
 23-5
 Stratégie d'intervention gouvernementale
 pour le développement de la région
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
 Ministre responsable, CAT-7: 48-9
 Stratégie maritime
 Mise en oeuvre
 Port de Montréal
 Impact, CAT-6: 52-3
 Montérégie (région)
 Développement économique, CAT-42:
 17-9

Stratégie pour assurer l'occupation et la
 vitalité des territoires 2011-2016
 Mise en oeuvre
 Bilan 2012-2013, 3889 (*d.d.*)
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7922 (*q.*)
 Débat d'urgence, 7900
 Syscor (firme)
 Employé
 Établissement de santé
 Embauche, 14275-6 (*q.*), 14275 (*d.d.*)
*Tableau de bord sur l'état de santé des
 projets en ressources informationnelles
 du gouvernement du Québec* (site Web)
 Mise à jour, 6099 (*q.*)
 Taxe scolaire
 Hausse
 Remboursement, 3769-70 (*q.*)
 Taxe sur l'essence
 Gouvernement fédéral
 Transfert
 Municipalité, CAT-7: 5-6, 45-6,
 CAT-43: 52-3
 Technologies de l'information
 Gouvernement
 Gouvernance, 14272-4 (*q.*)
 Téléphone cellulaire
 Réseau
 Région, 16317-8 (*q.*)
 Terrain
 Succession
 Impôt foncier, CAT-43: 67-8
 Transport
 Situation
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (région),
 CAT-7: 50
 Transport en commun
 Financement, 3766 (*q.*)
 Montréal (ville)
 Budget fédéral, CAT-42: 5-6
 Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région), 8334 (*q.*)
 Terre agricole
 Expropriation, 7641 (*q.*), 7643 (*q.*)

MORIN, Norbert - Côte-du-Sud

Adoption internationale d'enfant
 Processus, CSSS-4: 16
 Ambulance Saint-Jean de Montmagny
 Bénévole
 Déclaration de député, 11069-70
 Analphabétisme
 Pétition, 11110 (*d.d.*)
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 1-59,
 CAPERN-53: 1-33, CAPERN-54:
 1-57, CAPERN-55: 1-33,
 CAPERN-57: 1-57, CAPERN-58:
 1-58, CAPERN-59: 1-28,
 CAPERN-60: 1-6, CAPERN-62:
 1-43, CAPERN-63: 1-32,
 CAPERN-64: 1-46, CAPERN-65:

MORIN, Norbert - Côte-du-Sud (suite)

11–37, CAPERN–66: 1–69,
CAPERN–67: 1–12
Audition publique, CAPERN–40: 1–43,
CAPERN–41: 1–51,
CAPERN–43: 1–32,
CAPERN–44: 1–14,
CAPERN–45: 1–62,
CAPERN–46: 1–34,
CAPERN–47: 1–18,
CAPERN–51: 1–68
Rapport, 7165 (*d.d.*)
Rapport, 8166 (*d.d.*)
Bélanger, Madeleine
Hommage
Déclaration de député, 15521–2
Bénévolat
Semaine thématique
Déclaration de député, 10611–2
Bibliothèque municipale de Montmagny
Ouverture
Déclaration de député, 2123
Blais, Suzanne
Félicitations
Déclaration de député, 8739–40
Canot 19
Musée maritime du Québec
Déclaration de député, 6590
Caron-Giasson, Jeannine
Gala Reconnaissance des Aînés solidaires
Déclaration de député, 459–60
Centre d'aide communautaire bénévole de
Montmagny
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5953
Chasse
Zec
Organisation, CAPERN–32: 13
Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, CET–35: 1, 5–6, 8, 10
Club de course de chiens de St-Gabriel-de-
Kamouraska inc.
Déclaration de député, 3823–4
Club Magny-Gym inc.
Félicitations
Déclaration de député, 14261
Code civil du Québec
Projet de loi n° 492
Audition publique, CAT–51: 38–9
Commission de protection du territoire
agricole du Québec
Audition, CAPERN–37: 15–6, 22–63
Rapport, 8304–5
Commissaire
Terre agricole
Visite, CAPERN–14: 30–1
Décision
Délai, CAPERN–14: 5–6, CAPERN–37:
16
Infraction
Dénonciation, CAPERN–14: 6
Présidente
Audition, CAPERN–14: 5–6, 17, 30–1

Commission permanente de l'agriculture, des
pêcheries, de l'énergie et des
ressources naturelles
Élection
Président
Rapport, 6836 (*d.d.*)
Vice-président, CAPERN–1: 2,
CAPERN–68: 1
Concours québécois en entrepreneuriat
Entreprise
Chaudière-Appalaches (région)
Déclaration de député, 6147–8
Coulombe, Céline
Mérites du français en éducation
Déclaration de député, 15893
Derby Montmagny JRM
Déclaration de député, 3690
Dionne, François
Félicitations
Déclaration de député, 7631
Dionne, Jean
Félicitations
Déclaration de député, 7213
Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 327–8
Discours haineux
Projet de loi n° 59, CI–85: 1–59, CI–88:
1–32
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, CFP–41: 25
Audition publique, CFP–31: 6–7, 48–9,
60–1
Dubé, Claude
Félicitations
Déclaration de député, 7213
Dupont, Juliette
Hommage
Déclaration de député, 6890
Économie d'énergie
Programme gouvernemental, CAPERN–5:
10
Électricité
Tarification
Interpellation, CAPERN–15: 1–18
Personne âgée
Pétition, 5371–2 (*d.d.*)
Emballages L.M. Competition
Lauréate
Déclaration de député, 12443
Entreprise
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Prix Prestige Desjardins
Déclaration de député, 12997
Ferme ancestrale Landry inc.
Hommage
Déclaration de député, 2782
Ferme Jeannicole inc.
Ordre national du mérite agricole 2014
Récipiendaire
Déclaration de député, 2417
Festival country western de Montmagny
Déclaration de député, 7010
Fleuve-Espace Danse
San Francisco Dance Film Festival
Déclaration de député, 3108

MORIN, Norbert - Côte-du-Sud (suite)

Foire agricole
 Avenir, CAPERN-35: 76
 Fonds pour le développement des jeunes enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 22-3
 Gala des prix Desjardins Entrepreneurs Lauréates
 Déclaration de député, 2536
 Gala Prestige 2014
 Récipiendaires
 Déclaration de député, 2963
 Gala Reconnaissance du monde agricole Lauréats
 Déclaration de député, 4059
 Garon, Gabriel
 Mercerie L'Authentique SENC
 Déclaration de député, 13761-2
 Grand labyrinthe de La Pocatière
 Déclaration de député, 12038
 Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches
 Entreprise
 Déclaration de député, 15981
 Lauréats
 Déclaration de député, 5846
 Groupe de travail sur la simplification de la reddition de comptes des municipalités
 Recommandations
 Suivi, CAT-62: 21-2
 Hôtel-Dieu de Montmagny
 Dermatologue
 Embauche
 Pétition, 5372 (*d.d.*)
 Hudon, Odilon
 Hommage
 Déclaration de député, 13613
 Hydro-Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-6: 1-43
 Ligne électrique
 Demande
 Délai, CAPERN-34: 16
 Immeuble
 Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (municipalité)
 Projet de loi n° 216, 7724-5, CCE-29: 4-5
 Audition publique, CCE-29: 1
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 1-34, CAPERN-49: 1-32, CAPERN-50: 1-24
 Audition publique, CAPERN-38: 1-48, CAPERN-39: 1-31
 Rapport, 6797 (*d.d.*)
 Rapport, 7108 (*d.d.*)
 Industrie minière
 Budget 2016-2017
 Mesure gouvernementale, CAPERN-75: 7
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 1-34, CAPERN-49: 1-32, CAPERN-50: 1-24

Audition publique, CAPERN-38: 1-48, CAPERN-39: 1-31
 Rapport, 6797 (*d.d.*)
 Rapport, 7108 (*d.d.*)
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 1-34, CAPERN-49: 1-32, CAPERN-50: 1-24
 Audition publique, CAPERN-38: 1-48, CAPERN-39: 1-31
 Rapport, 6797 (*d.d.*)
 Rapport, 7108 (*d.d.*)
 Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables
 Programme
 Fonctionnement, CRC-30: 21
 Jeune
 Sédentarité, CAT-44: 19
 Labrecque Fournier, Julianne
 Félicitations
 Déclaration de député, 8561-2
 Landry, Linda
 Prix Thérèse-Romer
 Lauréate
 Déclaration de député, 8102
 Laurendeau, Line
 Ordre du mérite militaire
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2618
 Laurin, Marc
 Prix Thérèse-Romer
 Lauréat
 Déclaration de député, 8102
 L'Islet (municipalité régionale de comté)
 Services de santé
 Pétition, 6154 (*d.d.*)
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, CSSS-89: 16-8
 Martel, Denis
 Hommage
 Déclaration de député, 6294
 Mercier, Yvon
 Hommage
 Déclaration de député, 16303
 Métier
 Mise en valeur, CCE-2: 80-1
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32
 Audition publique, CTE-19: 6
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30: 21, 23
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-4: 16-7
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-7: 60-2
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 1-21, 75-6
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44: 13, 19-20, CCE-12: 28-9

MORIN, Norbert - Côte-du-Sud (suite)

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2:
 31-2, 80-1, 89-90

Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2014-2015,
 CAPERN-4: 16-7, CAPERN-5:
 10-1, 26-7, CAPERN-6: 1-44
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-30: 1-30, CAPERN-31:
 15-22, 36-7, CAPERN-34: 1-46
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-75: 7

Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 17,
 52-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-62:
 21-2, CAT-65: 17-9, 37-8

Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3:
 24-5
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-32: 12-4, CAPERN-33:
 29-31

Ministère des Transport, de la Mobilité durable
 et de l'Électrification des transports
 Services
 Pohénégamook (ville)
 Pétition, 11590 (*d.d.*)

Ministre délégué aux Mines
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-31: 54-75
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-75: 7

*Moderniser le régime d'autorisation
 environnementale de la Loi sur la
 qualité de l'environnement*

Livre vert
 Audition publique, CTE-30: 43-4

Montmagny (ville)
 Prix Distinction du Groupe Entreprises en
 santé
 Déclaration de député, 12567

Morin, Bruno
 Prix du bénévolat en loisir et en sport
 Dollard-Morin
 Lauréat
 Déclaration de député, 1905

Morin, Marie-Ève
 Fédération des agricultrices du Québec
 Hommage
 Déclaration de député, 7783

Morin Vachon, Lise
 Prix Jean-Foster
 Lauréate
 Déclaration de député, 12870

Municipalité
 Projet de loi n° 83, 8979-80
 Audition publique, CAT-57: 41, 62,
 CAT-59: 4-5

Musée de la mémoire vivante
 Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
 Déclaration de député, 11585

Noël, Christian
 Félicitations
 Déclaration de député, 5781

Office de la protection du consommateur
 Projet de loi n° 25, CTE-17: 29-30,
 CTE-29: 32

Office municipal d'habitation
 Regroupement
 Acceptabilité sociale, CAT-65: 18-9

Organisme communautaire
 Financement
 Côte-du-Sud (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 12717-8

Organisme génétiquement modifié
 Étiquetage
 Projet de loi, CAPERN-7: 60-1

*Orientations du ministère de l'Énergie et des
 Ressources naturelles en matière
 d'acceptabilité sociale*

Livre vert
 Audition publique, CAPERN-69: 14-5,
 CAPERN-71: 18, 31, CAPERN-73:
 12-3, CAPERN-74: 1-3, 11-2,
 28-32

Paber Aluminium inc. (compagnie)
 Félicitations
 Déclaration de député, 4248

Prix Mercure
 Lauréate
 Déclaration de député, 16173

Paradis, Philippe
 Mercerie L'Authentique SENC
 Déclaration de député, 13761-2

Patrimoine immatériel
 Montmagny (ville), 13830

Pavillon de menuiserie intergénérationnel de
 Saint-Roch-des-Aulnaies
 Inauguration
 Déclaration de député, 16077

Pelletier-Gagnon, Chloé
 Félicitations
 Déclaration de député, 1535-6

Personne âgée
 Locataire
 Projet de loi n° 492
 Audition publique, CAT-51: 38-9

Plan québécois des infrastructures 2016-2026
 Bilan, CAT-65: 38

Pomme
 Route touristique
 Cap-Saint-Ignace (municipalité)
 Déclaration de député, 11899

Programme Municipalité amie des aînés
 Fonctionnement, CRC-30: 21

Projet Enseigner le Kamouraska
 Prix Leadership municipal
 Lauréat
 Déclaration de député, 12343-4

Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 16, 32

Protection du territoire agricole
 Loi
 Modification, CAPERN-37: 15-6

MORIN, Norbert - Côte-du-Sud (suite)

Régie du logement
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 17
 Règlement des produits pétroliers
 Application, CAPERN-31: 36
 Résidence Manoir Saint-Louis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7334
 Rivest, Mathieu
 Félicitations
 Déclaration de député, 8255
 Route 287
 Chemin forestier
 Investissement, CAPERN-33: 30
 Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
 Prix Meilleure destination de tourisme
 créatif
 Déclaration de député, 7980
 Sainte-Louise (municipalité)
 Prix de l'intelligence collective
 Lauréate
 Déclaration de député, 13086
 Savoie, Stéphanie
 Coupe du monde de Baseball féminin
 Déclaration de député, 1717
 Site minier
 Restauration
 Protection de l'environnement,
 CAPERN-4: 16
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 22-3
 Société d'habitation du Québec
 Plan stratégique 2011-2016
 Objectif, CAT-65: 18
 Société du patrimoine, des arts et de la
 culture de Saint-Juste-de-Bretenières
 Prix Léonidas-Bélanger
 Lauréate
 Déclaration de député, 11413
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-25: 1-7,
 CAPERN-26: 4, 16, 30,
 CAPERN-27: 22
 Audition publique, CAPERN-11: 1-44
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1235-6
 Station Plein air de Saint-Pacôme
 Aide financière
 Déclaration de député, 10312
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE-12: 25-6
 Stratégie maritime
 Mise en oeuvre
 Port de Montréal
 Impact, CAT-6: 52
 Sylviculture
 Travailleur
 Conditions de travail, CAPERN-33: 29
 Talbot, Étienne
 Hommage
 Déclaration de député, 8453

Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10440-1, 10479-81
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-29: 6-8,
 22-3, 37, 49, 69
 Programme d'aide
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CAPERN-7: 62
 Thibault, Arleen
 Hommage
 Déclaration de député, 11183

N

NICHOLS, Marie-Claude - Vaudreuil

Ail des bois
 Récolte
 Prévention, CTE-3: 14
 Autoroute 30
 Aménagement
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Impact, CAT-42: 19-20
 Canada
 Fédération
 Québec
 Rôle, CI-8: 44
 Carbone
 Marché international
 Québec
 Participation, CTE-22: 54
 Taxe
 Marché du carbone
 Comparaison, CTE-22: 43
 Centre d'expertise en analyse
 environnementale du Québec
 Laboratoire
 Fonctionnement, CTE-5: 35-6, 40
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI-43: 24-6
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET-8: 16
 Commerce intérieur
 Accord intergouvernemental, CI-8: 46
 Commission d'accès à l'information du
 Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 44,
 46
 Commission permanente des transports et de
 l'environnement
 Élection
 Président, CTE-1: 1
 Demers, Jacques
 Panthéon des sports du Québec
 Déclaration de député, 12201-2
 Diabète
 Mois thématique
 Déclaration de député, 8020
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 315-6

NICHOLS, Marie-Claude - Vaudreuil (suite)

Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-84: 20
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, CFP-40: 33
 Eaux souterraines
 Ressources
 Cartographie, CTE-5: 82
En marche pour la parité (événement)
 Bilan des activités, CRC-55: 16
 Entreprise
 Bourse du carbone
 Projet, CTE-22: 50
 Famille
 Politique gouvernementale
 Mise en oeuvre, CRC-3: 65
 Fonds vert
 Marché du carbone
 Droits
 Versement, CTE-22: 48-9
 Gala annuel de la Maison de soins palliatifs
 Vaudreuil-Soulanges
 Déclaration de député, 13615
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-50: 20
 Lalonde, Odette
 Hommage
 Déclaration de député, 13131-2
 Ligne ferroviaire
 Gaspésie (région)
 Gouvernement
 Achat, CTE-24: 15
 Lutte contre les changements climatiques
 Énergie renouvelable
 Développement, CTE-22: 36
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
 38-9, 65
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-33:
 50-1
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:
 1-15
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 3, 14-6
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42:
 9-11, 17-20, 22-72
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3:
 13-5
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4:
 14-6, 20-2, 36-7, 57
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24:
 15, CTE-25: 1-2, 14, 17-8, 22, 54-5

Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
 13-5, 31-3
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
 43-4, CRC-53: 29-30
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5:
 9-11, 15, 32, 35-6, 40-1, 61, 82-4,
 89
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22:
 30, 34-6, 43, 48-50, 53-5, CTE-23:
 25, 27
 Ministre
 Mission
 France
 Affaire inscrite (motion), 3870-1
 Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 3, 14-6
 Navire
 Construction
 Gaz à effet de serre
 Mesure, CTE-26: 32-3
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, CI-28: 1-17
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
 matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC-25: 25
 Plan d'action Saint-Laurent
 Stratégie maritime
 Impact, CTE-5: 9
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Pont Champlain
 Péage
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CTE-4: 16
 Transport en commun, CTE-4: 14-5
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-65: 51, 69,
 CSSS-76: 15, 53, 56, CSSS-83: 8, 14
 Programme d'adaptation de véhicule
 Budget, CTE-25: 1-2
 Programme de formation
 Main-d'oeuvre
 Besoin, CI-106: 43-4
 Réseau routier
 Montréal (région)
 Aménagement
 Circulation routière, CTE-4: 36-7
 Réserve naturelle
 Forêt privée
 Stratégie gouvernementale, CTE-5: 84,
 89
 Salaberry-de-Valleyfield (ville)
 Projet de loi n° 221, 12819
 Séguin, Ginette
 Sûreté du Québec
 Déclaration de député, 12292

NICHOLS, Marie-Claude - Vaudreuil (suite)

Services de garde
 Accès
 Guichet, CRC-3: 38
 Milieu familial
 Négociation, CRC-33: 50-1
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-26: 4, 16, 30
 Sommet de Québec sur les changements climatiques
 Résultat, CTE-22: 30, 34-5
 Station de métro Vendôme
 Aménagement, CTE-4: 57
 Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013
 Application, CET-5: 15, CTE-5: 11
 Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
 Audition publique, CTE-10: 20, CTE-11: 4-5, 17-8, 21-2, 43, 50-1, CTE-12: 24, CTE-14: 12
 Stratégie maritime
 Mise en oeuvre
 Objectif, CTE-5: 30
 Montréal (région)
 Développement économique, CAT-42: 17-9
 Protection de l'environnement, CTE-26: 32
 Terre
 Journée thématique
 Déclaration de député, 5746
 Transport en commun
 Développement
 Bureau
 Montréal (ville), CTE-4: 21
 Montréal (région)
 Gouvernance
 Projet, CTE-4: 20
 Usine
 Implantation
 Pollution de l'air
 Évaluation, CTE-5: 61
 Vaudreuil-Dorion (ville)
 Prix international CGLU – ville de Mexico – Culture 21
 Lauréate
 Déclaration de député, 11411
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
 Stratégie maritime
 Impact, CTE-26: 14
 Vie politique
 Femme
 Participation, CRC-55: 15-6

O

OUELLET, Martin - René-Lévesque

Abitibi-Témiscamingue (région)
 Développement économique
 Ministre responsable
 Dossier, 14279-80 (q.)
 Accueil
 Discours, 7857-8

Animal dangereux
 Réglementation, 11671-2 (q.)
 Blouin, Pauline
 Hommage
 Déclaration de député, 12609
 Bois d'oeuvre
 Négociation
 États-Unis, CET-78: 52
 Bombardier inc. (compagnie)
 Dirigeant
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 16219-22
 Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale
 Hommage
 Déclaration de député, 11584
 Subvention fédérale, CET-78: 53
 Centre local de développement
 Situation, CET-75: 14, CET-78: 54-5
 Développement minier
 Mesure gouvernementale, 7930 (q.)
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10419-21
 Motion formulant un grief, 10421
 Élection municipale
 Loi
 Modification
 Pétition, 10669-70 (d.d.)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8764-7, CET-66: 3, 18-20, CET-67: 4, 7-8, 11, 13, 15-6, CET-68: 1-2, 21, CET-70: 33-4, CET-74: 15
 Entrepreneur
 Relève
 Mesure gouvernementale, CET-75: 14-5
 Équipe de hockey Les Nord-Côtiers
 Félicitations
 Déclaration de député, 16304
 Grenier, Kevin
 Comptoir alimentaire, L'Escale
 Déclaration de député, 10889
 Hockey Côte-Nord inc. (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 8739
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13545-6
 Lessard Morin, William
 Association québécoise de pédagogie collégiale
 Déclaration de député, 15521
 Lumière boréale – Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Baie-Comeau
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8138
 Mérite municipal
 Lauréats
 Motion sans préavis, 11435
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15755-8, 15769-70

OUELLET, Martin - René-Lévesque (suite)

Ministère de la Culture et des Communications
Sous-ministre
Audition
Rapport, 13545-6

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Crédits budgétaires, CET-78: 39-40
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 13-5, CET-78: 37-40, 52-5

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Crédits budgétaires 2016-2017, CAPERN-76: 15

Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du Développement économique régional
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 13-5

Municipalité
Convention collective
Négociation, 10948-9 (q.)
Projet de loi n° 110, 11860-9, 11891-3, 12480-3
Motion de report, 11891-3

Pouvoir
Projet de loi n° 122, 15709-12, 15817-25, 15928-9, 15953-5, 16232-7
Motion de report, 15953-5, 16232-7
Motion de scission, 15887-91, 15928-9

Projet de loi n° 83
Audition publique, CAT-58: 20-1, 28, 36, CAT-59: 17

Projet de loi n° 120, 13026-7

Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale

Livre vert
Audition publique, CAPERN-74: 6-8, 13-4, 29-30, 36-8, 43-4

Papier surcalandré
États-Unis
Surtaxe, CET-78: 53

Patriotes
Drapeau
Assemblée nationale
Pavoisement
Motion sans préavis (non débattue), 16196

PME
Exportation
Mesure gouvernementale, CET-78: 38-9

Impôt
Hausse, CET-75: 13

Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale

Services
Délai, 13841-2 (q.)

Québec (ville)
Statut
Projet de loi n° 109, 13243

Régie du cinéma
Présidente
Audition
Rapport, 13545-6

Régie du logement
Présidente
Audition
Rapport, 13545-6

Régime d'assurance-emploi
Modification
Débat de fin de séance, 10375-6

Secrétariat du Conseil du trésor
Audition
Rapport, 13545-6

Services juridiques
Prestation
Projet de loi n° 127, 13972-4

Société des alcools du Québec
Agence
Partenariat, 13886-7 (q.)
Président et chef de la direction
Audition
Rapport, 13545-6

Société du Plan Nord
Projet
Développement, CAPERN-76: 15

Urbanisme
Référendum municipal
Motion sans préavis (non débattue), 15669-70

OUELLET, Martine - Vachon

Accord de libre-échange nord-américain
Négociation, 13656-8 (q.)
Motion sans préavis (non débattue), 13532

Agence métropolitaine de transport
Conseil d'administration
Composition, CAP-2: 16
Comparaison, CAP-2: 15-6
Politique et procédures relatives aux signalements de fraudes et d'irrégularités, CAP-2: 28
Président-directeur général
Audition, CAP-2: 7-9, 15-7, 28

Agriculture
Gestion de l'offre
Protection, 15991-3 (q.)

Artiste
Revenu
Motion sans préavis, 12463-4

Attentat
Québec (ville)
Victime
Motion, 13511-2

Attentat terroriste
Londres (ville)
Motion sans préavis, 14284

Automobile
Gaz à effet de serre
Émission
Projet de loi n° 392, 5437

Autoroute 19
Prolongement, 1310 (q.)

OUELLET, Martine - Vachon (suite)

Beauchemin-Pinard, Catherine
 Hommage
 Déclaration de député, 7720
 Bénévole
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8319
 Bombardier inc. (compagnie)
 Dirigeant
 Rémunération
 Motion sans préavis (non débattue), 15671
 Branchons les PME (organisme)
 Dimanche bleu (initiative)
 Motion sans préavis, 13014
 Camionnage en vrac
 Octroi de contrats
 Encadrement, 10860-1 (*q.*)
 Certex-Centre de récupération et de recyclage du textile inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1261-2, 15652
 Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
 Pétrole
 Exportation, 7583 (*q.*), 8521-2 (*q.*)
 Terminal pétrolier, 6906 (*q.*)
 Évaluation environnementale, 8115 (*q.*)
 Chantier Davie inc. (compagnie)
 Gouvernement fédéral
 Engagement
 Motion sans préavis (non débattue), 7738
 Offre de services
 Gouvernement fédéral, 1961-2 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 1992-4
 Perte d'emplois, CTE-26: 30-1
 Club de soccer de Saint-Hubert
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6540
 Club Optimiste de Saint-Hubert inc.
 Hommage
 Déclaration de député, 13614
 Commerce électronique
 Taxe
 Perception, CET-79: 1-4
 Commissaire au développement durable
 Audition
 Rapport, 11820-2
 Complexe culturel de Longueuil
 Construction
 Aide financière, 12092
 David, Françoise
 Hommage
 Motion sans préavis, 14087
 Dionne, Jean-François
 Association des travailleurs en signalisation routière du Québec
 Déclaration de député, 2492-3
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 383-5
 Motion formulant un grief, 385
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1348-50
 Projet de loi n° 28, 3718-20
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5293-5

Motion formulant un grief, 5295, 5706
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10303-4
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15571-3, 15620-2
 Motion formulant un grief, 15573, 15622
 Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 2, 7-8, 16-8, 24-5, 31-3, 40-1, 48-9, CTE-51: 4-6, 12-3, 20-3, 29-30, 37-9, 47-9, 55-7, CTE-52: 5-6, 13-5, 20-2, 28-9, 35-7, 45-7, CTE-53: 5-8, 14-5, 21-3, 31-3, 40-1, 49-50, CTE-54: 7-9, 14-6, 22-4, 29-30, 37-8, 43-4, 49-51
 Éducation
 Investissement
 Pétition, 8925 (*d.d.*)
 Entreprise
 Vente
 Autorisation
 Motion sans préavis (non débattue), 13894
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 14082-3
 Firme de génie-conseil
 Frais de déplacement
 Remboursement, 9020 (*q.*)
 Francophonie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 14192
 Génocide
 Arménie
 Commémoration
 Motion sans préavis, 16001
 Girard, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 15541
 Grande Guignolée des médias de la Rive-Sud
 Déclaration de député, 8210
 Halte routière
 Gestion, CTE-4: 78-9
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 5-7, 15-7, 23-5, 30-1
 Harvey, Alex
 Hommage
 Motion sans préavis, 15459
 Hypothèque
 Gouvernement fédéral
 Réglementation, 12242 (*q.*)
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 15455-6
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13866
 Impôt
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 14140

OUELLET, Martine - Vachon (suite)

Industrie du taxi
 Projet de loi, 10683 (*q.*), CTE-64: 6-7
 Industrie laitière
 Gestion de l'offre
 Motion sans préavis, 16001
 Institut des sciences de la mer de Rimouski
 Financement, CTE-26: 4
 Internet
 Accès
 Programme d'aide
 Pétition, 13834 (*d.d.*)
 Jazzfest des jeunes du Québec
 Déclaration de député, 14098-9
 Juriste
 État
 Négociation, 13914-5 (*q.*)
 KPMG (firme)
 Octroi de contrats
 Motion sans préavis (non débattue), 14170
 Logement social
 Accès, 13150 (*q.*)
 Lutte contre la transphobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16322
 Lutte contre l'homophobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16322
 Marijuana
 Légalisation
 Projet de loi fédéral
 Motion sans préavis (non débattue), 15913
 Mairaines d'allaitement maternel (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8679
 Matière dangereuse
 Transport
 Gouvernement fédéral
 Réglementation, 2597 (*q.*)
 Transport ferroviaire
 Sécurité, CTE-25: 53-4
 Métro
 Prolongation
 Longueuil (ville), 10678 (*q.*)
 Métro de Montréal
 Développement, CTE-4: 64-5
 Prolongement, 3548 (*q.*), CTE-25: 38-40, CTE-64: 21-3
 Étude
 Coût, CTE-64: 19-21
 Investissement, 15483
 Metrolinx (agence de transport)
 Conseil d'administration
 Composition, CAP-2: 16
 Ministère de la Famille
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11820-2
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits provisoires 2017-2018, 15510
 Ministère de la Sécurité publique
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11820-2

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-79: 1-5, 16-9
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 4-8, 16-20, 28-31, 34-6, 44-7, 64-6, 78-80
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24: 3-5, 8, 17-8, 20, CTE-25: 10-5, 24-7, 37-40, 51, 53-4
 Ex-employé
 Octroi de contrats, 11076-7 (*q.*)
 Inspecteur général
 Nomination
 Motion sans préavis (non débattue), 11153-4
 Octroi de contrats
 Accès à l'information, 11349-50 (*q.*), 11350 (*d.d.*)
 Commission parlementaire, 11113-4 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 11127
 Commission permanente de l'administration publique
 Motion sans préavis (non débattue), 11607
 Commission permanente des transports et de l'environnement
 Motion sans préavis (non débattue), 11288
 Document
 Débat d'urgence, 11619-22
 Gestion, 11025-6 (*q.*)
 Processus
 Document, 11085-6 (*q.*)
 Rapport, 11036 (*q.*), 11083-4 (*q.*)
 Trudel, Annie
 Enquête, 11273-4 (*q.*), 11670-1 (*q.*)
 Plan de communication
 Contrat
 Entreprise privée, 6947-8 (*q.*)
 Sous-ministre
 Audition, CAP-6: 5-7, 15-7, 23-5, 30-1
 Rapport, 11820-2
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP-2: 7-9, 15-7, 28
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Commission permanente des transports et de l'environnement
 Motion sans préavis (non débattue), 12007
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64: 1, 4-9, 19-23
 Crédits provisoires 2017-2018, 15483
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2: 1-3, 6-8, 18-22
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26: 3-4, 15-9, 28-31

OUELLET, Martine - Vachon (suite)

Ministère du Développement économique, de
l'Innovation et des Exportations

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11820–2

Ministre des Transports

Attaché politique

Agence métropolitaine de transport

Président-directeur général

Rencontre, 7024 (q.), 7078–9 (q.)

Ministre des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports

Gestion, 11419 (q.)

Municipalité

Convention collective

Projet de loi n° 110, 12513–6

Projet de loi n° 83, 8981, 11496–8, 11636–9

Audition publique, CAT–57: 17, 34, 42–3,
58

Motion de scission, 8981

Projet de loi n° 120, 12894–5, 13202–3

Musée

Financement, 12246 (q.)

Gouvernance

Projet de loi n° 114, 12765–6, 13079,
13284–5

Navire

Réglementation

Gouvernement fédéral

Modification, CTE–26: 29–30

Office de la protection du consommateur

Projet de loi n° 25, 3715–6, 3998, 4148,
CTE–17: 3–4, 6–10, 12–4, 16–7, 19,
22, 25–9, 32–5, 37–42, 46–7, 52–5,
CTE–18: 2, 4–5

Audition publique, CTE–16: 2, 5–7, 11–2,
15–6, 20–1, 25–6, 31–3

Parizeau, Jacques

Hommage

Motion sans préavis, 6487–8

Pétrole

Sable bitumineux

Transport

Fleuve Saint-Laurent, 2178–9 (q.),
2213–4 (q.), CTE–26: 29

Transport ferroviaire, 6643 (q.)

Motion sans préavis (non débattue),
6648

Plan québécois des infrastructures

Autoroute 19

Prolongement, CTE–4: 31, 34–6

Réseau routier

Projet, CTE–4: 7–8

Plan québécois des infrastructures 2014-2024

Transport maritime

Financement, CTE–2: 7–8

Politique énergétique 2030

Projet de loi n° 106, 12161–3, 12194–7

Motion de report, 12161–3

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3198

Pont

Péage

Montréal (région), 2076–7 (q.)

Motion sans préavis, 2082

Pont Champlain

Péage

Gouvernement fédéral

Négociation, CTE–25: 27, 37–8

Motion sans préavis, 376

Remplacement

Dénomination, 2632–3 (q.)

Motion sans préavis, 2683

Transport en commun, 243 (q.), 297–8 (q.)

Étude, CAP–2: 7–9, CTE–4: 18–9

Motion sans préavis (non débattue), 249

Port

Gouvernement fédéral

Responsabilité

Transfert, CTE–26: 15–9

Vaudreuil-Soulanges (municipalité
régionale de comté)

Fonctionnement, CTE–4: 80

Port de Gaspé

Situation, CTE–26: 16

Port de Québec

Aménagement

Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement, CTE–26: 29

Port de Rimouski

Gouvernement fédéral

Entente, CTE–26: 4

Programme d'aide financière à l'entretien de
la route verte

Abolition, 2854 (q.)

Programme de subventions aux entreprises
adaptées

Compressions budgétaires, 7931–2 (q.)

Projet Jeunes Ambassadeurs Sécurité
routière

Service de police de l'agglomération de
Longueuil

Déclaration de député, 2017

Projet Oléoduc Énergie Est

Étude, 15664–5 (q.), 15665 (d.d.)

Gouvernement

Refus

Affaire inscrite (motion), 7768–70

Motion sans préavis (non débattue), 15460

Office nationale de l'énergie

Étude d'impact

Motion sans préavis (non débattue),
16197

Position gouvernementale, 3966 (q.)

Qualité de l'environnement

Loi

Modification

Pétition, 8260–1 (d.d.)

Québec (ville)

Statut

Projet de loi n° 109, 13022–4, 13292

Régie de l'assurance maladie du Québec

Président-directeur général

Audition

Rapport, 11820–2

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 79, 13658

OUELLET, Martine - Vachon (suite)

Route 116
 Aménagement
 Montréal (rive sud), CTE-4: 66

Route 389
 Aménagement
 Côte-Nord (région), CTE-24: 4
 Investissement, CTE-4: 44-6

Route verte
 Entretien
 Financement, 4137-8 (q.), 7406-7 (q.),
 CTE-24: 18, 20

Savoie, Dominique
 Fonction publique
 Licenciement, 11677-8 (q.), 11791 (q.)

Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13933

Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13948, 14054-5

Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12601-2

Stratégie maritime
 Implantation, 6511-2 (q.)
 Mise en oeuvre
 Coût, CTE-2: 21-2
 Transport du pétrole, CTE-26: 28

Sutto, Janine
 Décès
 Motion sans préavis, 15541

Symposium L'Art en fête
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6626

Table des partenaires en petite enfance de
 Saint-Hubert
Je favorise l'entrée scolaire de mon enfant
 (document)
 Déclaration de député, 1298
 Trousse de voyage Au Coeur de
 l'attachement
 Déclaration de député, 12905-6

Taxe sur l'essence
 Versement
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Entente, CTE-25: 10-2

Taxi
 Activité illégale
 Projet de loi n° 593, 8564-5

Terminal pétrolier
 Construction
 Cacouna (municipalité), CTE-2: 18-20

Train touristique L'Amiral
 Avenir, 9057 (q.)

Transport
 Électrification, 5379-80 (q.)
 Débat de fin de séance, 5413-5
 Hydro-Québec
 Investissement, CTE-4: 28

Région
 Services, 3189-90 (q.)

Transport en commun
 Financement, 3761-2 (q.)

Montréal (région)

Gouvernance
 Document
 Dépôt, CTE-25: 25-7
 Projet de loi, CTE-25: 12-5, 24
 Projet de loi n° 76, 8200-1, 11001-2,
 11045-6, CTE-44: 2-10, 13-8,
 21-9, 31-50, 52, CTE-45: 1-20,
 22-39, 41-53, CTE-46: 2-5, 10-1,
 13-20, CTE-47: 1-38, 40-4,
 46-51, CTE-48: 27-44, 46-58,
 CTE-49: 1-9, 11-7, 19-24, 27-30,
 33-5, 39-41, CTE-55: 1-9, 11-4,
 CTE-56: 1, 5-6, 9, 11-4, CTE-57:
 1-19, CTE-58: 4-18, 20-6, 28-35,
 CTE-59: 1, 4-12, 14-26, 28-30,
 34, 36-45, CTE-60: 2-30, 32-44,
 46-57, 59-61, 63-4
 Audition publique, CTE-42: 19-21,
 29-31, 38-9, 41-2, 48-51, 58-9,
 CTE-43: 6-8, 14-5, 22-5, 31-3,
 41-3, 51-3, 61-4
 Projet de loi n° 36, 6663, 6779-80,
 CTE-29: 2-4, 7, 9-38, 40-1, 44-8,
 50-3
 Audition publique, CTE-27: 2, CTE-28:
 5-8, 12-4, 22-5, 30

Services
 Région, 472 (q.)

Tarification
 Montréal (région), CAP-2: 17

Usage
 Montréal (région), CTE-4: 78

Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région)
 Expropriation, 8029 (q.)

Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11294-6, 11317-9,
 11387-91, 11752-5, 11759-61
 Amendement, 11735-6 (q.)
 Motion de report, 11317-9
 Motion de scission, 11387-91

Trisomie 21
 Journée thématique
 Déclaration de député, 10161

Uber (compagnie)
 Gouvernement
 Entente, 12005-6 (q.), 12149-50 (q.)

UberX (service de transport)
 Activité illégale, 8576-7 (q.), 10602-3 (q.),
 CTE-64: 8-9

Industrie du taxi
 Concurrence, 6306-7 (q.), 8069 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 7083
 Mesure gouvernementale, 8376-7 (q.),
 8418 (q.)

Val-Joli (municipalité)
 Aqueduc
 Programme d'aide, 15792-3 (q.)

Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, 2865-6, 3051, CTE-8:
 2-11, 13, 16-9, 22-5, 27-30, 33,
 CTE-8 35-42
 Audition publique, CTE-7: 2, 16-8, 24, 31

OUELLET, Martine - Vachon (suite)

Vérificateur général du Québec
Rapport annuel de gestion 2014-2015
Audition
Rapport, 11820-2
Village des Tanneries
Site archéologique
Avenir, 6817-8 (*q.*)
Voie réservée
Code de la sécurité routière
Modification
Pétition, 1541 (*d.d.*)

OUELLETTE, Guy - Chomedey

Acte criminel
Victime
Commission québécoise des libérations
conditionnelles
Communications, CAP-15: 12, 14
Administration publique
Loi
Application
Rapport 2012-2014
Audition, CAP-8: 17-8, 28-9
Agence métropolitaine de transport
Président-directeur général
Audition
Rapport, 3466-7
Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64
Audition publique, CI-97: 1-20, CI-99:
1-65, CI-100: 1-46, CI-101:
1-46, CI-103: 1-19
Rapport, 10590 (*d.d.*)
Association des maîtres couvreurs du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12995
Autochtones
Directeur des poursuites criminelles et
pénales
Services, CI-39: 51
Services policiers, CAP-24: 27-8
Barreau du Québec
Projet de loi n° 17, CI-17: 4-5, 44, 47-8,
CI-18: 7
Blanchette, Léo
Centenaire
Déclaration de député, 460
Bureau du coroner
Dossier
Accès à l'information, CI-11: 18-20
Recommandations
Suivi, CI-11: 15
Centre de détention
Cellulaire
Saisie
Statistiques, CAP-24: 8
Centre de ressources périnatales de Laval
Financement
Pétition, 13516 (*d.d.*)
Centre de santé et de services sociaux
Alphonse-Desjardins
Directeur général par intérim
Audition, CAP-4: 21-2, 33-4
Rapport, 3466-7

Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Audition, CAP-11: 25-6
Centre des spécialistes dentaires et
implantologie inc.
Félicitations
Déclaration de député, 16031
Civisme
Hommage
Cérémonie, CI-39: 36-8
Code civil du Québec
Projet de loi n° 113
Rapport, 13062 (*d.d.*)
Code de la sécurité routière
Loi
Amende
Audition publique
Rapport, 2348-9, CI-12: 5-6, 8-9,
12-3
Code de procédure civile
Projet de loi n° 14, CI-14: 7, 12, 16
Code des professions
Projet de loi n° 98
Audition publique
Rapport, 11903 (*d.d.*)
Réforme, CI-39: 9
Code d'éthique et de déontologie des
membres de l'Assemblée nationale
Mise en oeuvre
Rapport 2011-2014
Audition publique, CI-44: 11-2
Rapport, 15655 (*d.d.*)
Commissaire à la lutte contre la corruption
Audition, CI-69: 1-40
Rapport, 8105 (*d.d.*)
Fonctionnement
Dépense, CI-69: 20
Rémunération
Dépense, CI-69: 20
Commissaire au développement durable
Audition
Rapport, 11815-7
Commission d'accès à l'information du
Québec
Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 12
Commission des droits de la personne et des
droits de la jeunesse
Personne âgée
Maltraitance
Intervention, CI-39: 43-5
Commission permanente de l'administration
publique
Élection
Vice-président, CAP-1: 1, CAP-12: 1,
CAP-23: 1
Commission permanente de l'économie et du
travail
Élection
Vice-président
Rapport, 13617 (*d.d.*)
Commission permanente des institutions
Élection
Président, CI-53: 1
Rapport, 6836 (*d.d.*)
Vice-président, CI-68: 1
Rapport, 7439 (*d.d.*), 12531 (*d.d.*)

OUELLETTE, Guy - Chomedey (suite)

Commission permanente des institutions
 (suite)
 Élection (suite)
 Vice-présidente
 Rapport, 11776 (*d.d.*)
 Commission québécoise des libérations
 conditionnelles
 Décision, CAP-15: 4, 7
 Présidente
 Audition, CAP-15: 3-4, 7, 12, 14
 Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, CI-20: 11
 Audition publique, CI-19: 14-5, 24-5
 Contribution politique
 Remboursement
 Interpellation, CI-102: 1-20
 Coroner
 Effectif
 Répartition, CI-11: 18
 Coroner en chef
 Audition, CI-11: 9-10, 14-5, 18-20
 Croix-Rouge
 Journée thématique
 Déclaration de député, 5868
 Député
 Allocation de transition
 Encadrement
 Projet de loi n° 78, CI-79: 1-12
 Rapport, 8140 (*d.d.*)
 Desrochers, Mariette
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour les
 aînés
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 5892
 Détenu
 Empreinte digitale
 Projet de loi n° 63
 Audition publique
 Rapport, 13617 (*d.d.*)
 Rapport, 14154 (*d.d.*)
 Libération conditionnelle
 Examen
 Refus, CAP-15: 3-4
 Dimitrakopoulos, Nicolas
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour la
 jeunesse
 Lauréat
 Déclaration de député, 6330
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales
 Autonomie, CI-39: 49-50
 Mandat, CI-39: 49-50
 Plan stratégique 2010-2014
 Objectif, CI-5: 41, 43
 Poursuite judiciaire
 Intervention, CI-39: 51
 Procureur de la couronne
 Mandat, CI-74: 24
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 1-29
 Rapport, 8566 (*d.d.*)
 Direction des affaires juridiques
 Responsable, CI-86: 13

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 252-4
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-75: 1-29, CI-80:
 1-36, CI-81: 1-14, CI-82: 1-41,
 CI-83: 1-12, CI-84: 1-13, CI-89:
 1-23, CI-90: 1-18, CI-91: 1-24,
 CI-92: 1-17, CI-95: 1-49, CI-98:
 1-23, CI-104: 1-12
 Audition publique, CI-48: 5, 13-4, 23-4,
 40-1, CI-51: 2, 6, 24-5, 35-6,
 CI-52: 6, 17, 26, 37-53, CI-54:
 1-41, CI-56: 1-70, CI-57: 1-23
 Rapport, 7014 (*d.d.*)
 Rapport, 11415 (*d.d.*)
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1329-31
 Édifice de la Unity Building
 Projet de loi n° 229, 16179
 Enquête publique
 Délai, CI-11: 9-10
 Événement culturel
 Sûreté du Québec
 Services
 Facturation, CI-4: 19-20
 Événement sportif
 Sûreté du Québec
 Services
 Facturation, CI-4: 19-20
 Femme autochtone
 Lutte contre la violence, CI-37: 24, 29
 Financement des partis politiques
 Projet de loi n° 101
 Audition publique
 Rapport, 11137 (*d.d.*)
 Rapport, 11665 (*d.d.*)
 Galianos, John
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12037-8
 Gouvernement
 Données ouvertes
 Fonctionnement, CI-35: 5, 7
 Halte routière
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 14, 18-9, 22-3, 27-8
 Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 21-2, 33-4
 Rapport, 3466-7
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition
 Rapport, 2410-2
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-51: 1-33,
 CRC-52: 1-26
 Investissement Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 13538-9
 Jourain, Richard
 Hommage
 Déclaration de député, 2619

OUELLETTE, Guy - Chomedey (suite)

Justice

Administration

Projet de loi n° 51, CI-65: 1-45, CI-67:

1-8, CI-70: 1-44, CI-71: 1-9,

CI-72: 1-11, CI-73: 1-34

Audition publique, CI-58: 1-21

Rapport, 7013-4 (*d.d.*)Rapport, 7725 (*d.d.*)

Katsolis, Anastasia

Médaille du lieutenant-gouverneur pour la
jeunesse

Récipiendaire

Déclaration de député, 6494

La Ronde (parc d'attractions)

Empreinte digitale

Usage, CI-8: 12

Labrecque-Gilbert, Jean-Benoit

Félicitations

Déclaration de député, 358

Lafaut, Stéphane

Retraite

Déclaration de député, 11267

Leduc, Gilles

Médaille du lieutenant-gouverneur pour les
aînés

Récipiendaire

Déclaration de député, 6085-6

Libération conditionnelle

Protecteur du citoyen

Recommandations, CAP-15: 4

Lutte à l'incendie

Gestion des risques

Municipalité, CAP-24: 19-20

Services

Regroupement, CAP-24: 3-4

Lutte contre la radicalisation

Ministère de la Sécurité publique

Plan d'action, CI-34: 44

Lutte contre les changements climatiques

Stratégie gouvernementale, CI-32: 49,

CI-38: 9

Magloire, Alain

Décès

Enquête publique, CI-11: 14

Marché du carbone

Développement, CI-32: 47-8

Massé, Frank

Hommage

Déclaration de député, 10666

Médicament

Coût

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-4: 21-2, 33-4

Métro de Montréal

Développement, CET-21: 29

Ministère de la Culture et des

Communications

Sous-ministre

Audition

Rapport, 13538-9

Ministère de la Famille

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11815-7

Ministère de la Justice

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5:

19-20, 37, 41, 43, 58

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 9,

36-8, 42-5, 49-51

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sous-ministre

Audition, CAP-4: 21-2, 33-4

Rapport, 3466-7

Ministère de la Sécurité publique

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-4:

19-20

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34: 44

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-109:

1-25

Gestion des plaintes, CAP-24: 28

Octroi de contrats

Processus, CAP-24: 31

Sous-ministre

Audition, CAP-24: 3-4, 7-8, 13, 19-20,

27-8, 31

Rapport, 11815-7

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations

Crédits budgétaires 2015-2016, CET-21:

29-30

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Employé

Retraite, CAP-14: 32

Gestion des plaintes, CAP-14: 22

Protecteur du citoyen, CAP-14: 22

Service à la clientèle

Qualité, CAP-14: 21-2

Sous-ministre

Audition, CAP-14: 21-2, 32

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles

Sous-ministre

Audition

Rapport, 3466-7

Ministère des Relations internationales et de
la Francophonie

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-36:

15-7

Ministère des Transports

Octroi de contrats

Document

Débat d'urgence, 11627-8

Sous-ministre

Audition, CAP-6: 14, 18-9, 22-3, 27-8

Rapport, 3466-7, 11815-7

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2:

34-5, 39-42, 51-3, CI-6: 13-4, 16

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32: 36,

47-50, 53-4, CI-35: 5, 7, CI-37:

23-4, 29, CI-38: 8-9

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:

1-19, CI-106: 1-80

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Sous-ministre

Audition

Rapport, 3466-7

OUELLETTE, Guy - Chomedey (suite)

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 11815–7
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP–13: 6
 Ministre
 Agenda
 Accès à l'information, CI–35: 5, 7
 Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
 Mission
 New York (ville)
 Résultat, CI–36: 16
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–35: 5, 7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–105: 1–19
 Ministre responsable des Affaires autochtones
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–106: 52–80
 Monette, Raymond
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2439
 Mtanos, Jayson
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6213
 Municipalité
 Plan d'urgence, CAP–24: 4
 Neutralité religieuse
 État
 Projet de loi n° 62
 Audition publique
 Rapport, 12660 (*d.d.*)
 Organisme à but non lucratif
 Lobbying
 Loi
 Audition
 Rapport, 12041 (*d.d.*)
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, CI–24: 4–5, 15, 25, 37–8, 40–1, CI–26: 11–2, 14, 16, 20, 25, 28, 31–3, 35–7
Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)
 Audition publique, CI–35: 7, CI–55: 1–22, CI–59: 1–26
 Rapport, 7041–2 (*d.d.*)
 Panier de Chomedey, Au (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 11069

Patenaude, Pierrette
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 2316–7
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 6018
 Pension alimentaire
 Enfant
 Service d'aide à l'homologation
 Mandat, CI–5: 19–20
 Personne âgée
 Mesure gouvernementale, CI–2: 51–2
 Pharmacien
 Ordonnance
 Renseignement personnel
 Vente, CI–8: 12
 Place des aînés de Laval
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2283–4
 Plan Nord
 Mise en oeuvre, CI–2: 39–42
 Police
 Semaine thématique
 Déclaration thématique, 29
 Procureur de la couronne
 Enfant
 Exploitation sexuelle
 Dossier
 Traitement, CI–74: 24
 Programme LogiRénov
 Fonctionnement, CI–2: 34
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Président-directeur général
 Audition
 Rapport, 11815–7
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Direction des enquêtes et de l'inspection
 Inspecteur
 Effectif, CAP–10: 31
 Employé
 Répartition, CAP–10: 3–5
 Établissement commercial
 Fermeture, CAP–10: 32
 Organigramme, CAP–10: 3
 Personnel
 Montréal (ville), CAP–10: 3–4, 31
 Québec (ville), CAP–10: 3–4, 31
 Présidente
 Audition, CAP–10: 3–5, 26, 31–3, 38
 Revenu, CAP–10: 31–2
 Régie du cinéma
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13538–9
 Régie du logement
 Présidente
 Audition
 Rapport, 13538–9
 Rémillard, Vincent
 Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 5804

OUELLETTE, Guy - Chomedey (suite)

Rondeau, Chantal
 Hommage
 Déclaration de député, 2492
 Secrétariat du Conseil du trésor
 Audition
 Rapport, 13538–9
 Service administratif de rajustement des pensions alimentaires
 Mandat, CI–5: 19–20
 Services pharmaceutiques
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP–4: 21–2, 33–4
 Société des alcools du Québec
 Président et chef de la direction
 Audition
 Rapport, 13538–9
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1234–5
 Sommet de Québec sur les changements climatiques
 Déclaration des premiers ministres des provinces et des territoires du Canada
 Engagement, CI–32: 53–4
 Suivi, CI–32: 53–4
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI–16: 8, 12–3
 Sûreté du Québec
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des institutions
 Affaire inscrite (motion), 2054–5
 Tabac
 Contrebande
 Commission permanente des finances publiques
 Recommandations
 Suivi, CI–6: 14
 Taxe scolaire
 Laval (région)
 Pétition, 13515–6 (*d.d.*), 13516–7 (*d.d.*)
 Travailleur étranger
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance, CI–5: 58
 Vérificateur général du Québec
 Gestion du personnel, CAP–9: 2–4
 Mandat
 Gestion du personnel
 Impact, CAP–9: 30–1
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP–9: 2–5, 30–1
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11815–7
 Recommandations
 Suivi
 Objectif, CAP–9: 30
 Youth and Parents Agape Association Inc., The
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10381

OUMET, François - Marquette

Assemblée nationale
 Crédits budgétaires 2016-2017, 10752–74
 Visite
 Ex-député
 Whissell, David, 12998
 Ex-députée
 Proulx, Suzanne, 12205
 Quingying, Duan, 11902
 Wei, Li, 11902
 Bureau de l'Assemblée nationale
 Composition
 Modification, 8363 (*d.d.*), 8363 (*m.*)
 Chevaliers de Colomb du conseil de Lachine
 no: 1776
 Centenaire
 Déclaration de député, 4189
 Commissaire à l'éthique et à la déontologie
 Saint-Laurent, Jacques
 Départ
 Lettre, 13905 (*d.d.*)
 Commissaire au lobbyisme du Québec
 Rapport d'activité 2015-2016, 11903 (*d.d.*)
 Commission de la représentation électorale du Québec
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 (*d.d.*)
 Commission parlementaire
 Organisation, CAN–4: 8–9
 Rapport, 11903 (*d.d.*)
 Directeur général des élections du Québec
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 (*d.d.*)
 École Bourgeoys-Champagnat
Vox populi : Ta démocratie à l'école! (programme)
 Lauréats
 Déclaration de député, 16242–3
 Leduc, Robert
 Hommage
 Déclaration de député, 12371
 Lemieux, Guy
 Hommage
 Déclaration de député, 3173
 Marleau, Agnès
 Bénévole
 Déclaration de député, 16242
 Ménard, Jean-Claude
 Hommage
 Déclaration de député, 10534
Messenger Lachine & Dorval, Le (journal)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2167
 Ministère des Transports
 Octroi de contrats
 Document
 Commission permanente de l'administration publique, 11243–5
Proposition de modifications au règlement de l'Assemblée nationale concernant la période de questions et l'horaire des travaux (document), 7165 (*d.d.*), 7165 (*m.*)
 Protecteur du citoyen
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 (*d.d.*)

OUMET, François - Marquette (suite)

Protecteur du citoyen (*suite*)
 Rapport d'activité 2015-2016, 12041 (*d.d.*)
 Question écrite
 Directive, 9028–30
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 1419
 Article n° 257, 3389
 Article n° 304, 12249
 Décision, 3911, 7558–9, 9028–30,
 11243–5, 16051–2
 Directive, 7151
 Modification, CAN–4: 8–9
 Séance de l'Assemblée nationale
 Annulation
 Motion sans préavis (non débattue),
 16121–2
 Séance extraordinaire
 Premier ministre
 Lettre, 13905 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 3315–36, 3359–89,
 3412–20

OUMET, Gilles - Fabre

Auberge de montagne des Chics-Chocs
 Développement, CTE–3: 23
 Bar rayé
 Pêche
 Gaspésie (région), CTE–3: 17
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, 2611–2, CI–17: 1–60,
 CI–18: 1–18
 Audition publique, CI–15: 1–18
 Rapport, 2668 (*d.d.*)
 Rapport, 2789 (*d.d.*)
 Bibliothèque et Archives nationales du
 Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47, CCE–15: 9–46
 Bourque, Marie-Noëlle
 Hommage
 Déclaration de député, 5869
 Bureau des présidents des conseils de
 discipline
 Ordre professionnel
 Implantation, CI–5: 55
 Bureau du coroner
 Services juridiques, CI–11: 14
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 4155–6, 4160, 6045,
 6048, 6403–4
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Audition publique
 Rapport, 2287 (*d.d.*), 2349–53,
 CI–10: 1–29, CI–12: 1–13
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, 2116–7, CI–14: 1–21
 Rapport, 2208 (*d.d.*)

Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Mise en oeuvre
 Rapport 2011-2014
 Audition publique, CI–43: 1–32, CI–44:
 1–18
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, 2201–2, CET–9: 5–6, 14,
 20, 25, 28–9, 36–7, 39
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Président, CI–1: 1
 Rapport, 417 (*d.d.*)
 Vice-président, CI–1: 1–2
 Rapport, 417 (*d.d.*)
 Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21, CI–20: 1–14, CI–21:
 1–35
 Audition publique, CI–19: 20–52
 Rapport, 2909 (*d.d.*), 3057 (*d.d.*)
 Coroner en chef
 Audition, CI–11: 1–25
 Rapport, 1719 (*d.d.*)
 Crevier, Louis
 Décès
 Déclaration de député, 2064
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 225–7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 5653, 5658
 Eau embouteillée
 Redevance, CTE–22: 65
 École Les Trois-Soleils
 Défi Persévérance
 Déclaration de député, 6251
 Environnement
 Québec
 Compétence
 Affaire inscrite (motion), 6424
 Femme
 Violence
 Journée thématique
 Déclaration de député, 2841
 Giordano, Luigi
 Hommage
 Déclaration de député, 1423–4
 Groupe d'entraide La Rosée
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2203
 Herrera, Raúl
 Hommage
 Déclaration de député, 5869
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen, CI–9: 23–4
 Audition, CI–13: 1–19
 Rapport, 2287 (*d.d.*), 2391–3
 Laviolette, Danny
 Félicitations
 Déclaration de député, 1261
 Lévesque, Claudie
 Prix mérite de l'engagement dans les
 activités parascolaires
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1625–6

OUMET, Gilles - Fabre (suite)

Ligue de balle-molle de Sainte-Dorothée
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5805
 Ligue nationale de hockey
 Développement durable
 Rapport, CTE-22: 67
 Maison de la Famille de Laval-Ouest
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1297-8
 Maison de Lina (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2841
 Maison des jeunes de Sainte-Dorothée
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3689
 Mesonéro-Brousseau, Michael
 Prix Leviers
 Lauréat
 Déclaration de député, 2165
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32, CTE-21: 14, 18-9
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 1-59
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39:
 1-58
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3:
 1-33, CI-4: 1-22
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34:
 1-46
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3: 17,
 22-3
 Ministère des Relations internationales et de
 la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-7: 1-38
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-36:
 1-41
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2:
 1-73, CI-6: 1-41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32:
 1-63, CI-33: 1-21, CI-35: 1-21,
 CI-37: 1-30, CI-38: 1-37
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22:
 28, 30, 38-9, 41-3, 65-7, 72,
 CTE-23: 15, 19, 21-2
 Ministre responsable de l'Accès à
 l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35:
 1-21
 Ministre responsable des Affaires autochtones
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-6: 1-41
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-37:
 1-30
 Ministre responsable des Affaires
 intergouvernementales canadiennes et
 de la Francophonie canadienne
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-38:
 1-37

Mullen, Rose Marie
 Hommage
 Déclaration de député, 1208
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, 3558-9, 4035, 4108,
 CI-24: 1-41, CI-25: 1-29, CI-26:
 1-37, CI-27: 1-19
 Audition publique, CI-22: 1-89, CI-23:
 1-37
 Rapport, 3433 (*d.d.*)
 Petit, Monique
 Hommage
 Déclaration de député, 5677
 Prix Hosia
 Lauréats
 Déclaration de député, 6677-8
 Protecteur du citoyen
 Audition
 Rapport, 1719 (*d.d.*)
 Provencher-Roussel, Rita
 Prix du bénévolat en loisir et en sport
 Dollard-Morin
 Lauréat
 Déclaration de député, 2316
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 211, 4046, 4177
 Article n° 213, 84, 3744, 5736, 5991
 Règlement sur le changement de nom et
 d'autres qualités de l'état civil pour les
 personnes transsexuelles ou
 transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 1-50, CI-31:
 1-39, CI-41: 1-38, CI-42: 1-8
 Rapport, 6298 (*d.d.*), 6582-5
 Rapport, 6298 (*d.d.*)
 Regroupement Forme ta vie
 Félicitations
 Déclaration de député, 2781-2
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4234-6
 Société des établissements de plein air du
 Québec
 Camping
 Hébergement
 Développement, CTE-3: 22
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 488-9
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI-16: 1-18, CI-40:
 1-19
 Symposium des artistes sur la route des fleurs
 Déclaration de député, 414-5
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, 4037-8, CI-29: 1-8
 Rapport, 5111 (*d.d.*)
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, CTE-8: 14, 22, 60

OUMET, Gilles - Fabre (*suite*)

Zone inondable
 Laval (ville)
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte
 contre les changements climatiques
 Collaboration, CTE-23: 21-2

P**PAGÉ, Sylvain - Labelle**

Aérogare de Mirabel
 Avenir, 1918-9 (*q.*)
 Démolition
 Délai
 Motion sans préavis, 2083
 Assistant optométrique
 Responsabilité
 Règlement, CI-39: 3
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, 2607-8, 3047-8,
 3099-100, CI-17: 1-10, 12-4, 17-35,
 37-40, 42-6, 49-53, 55-9, CI-18:
 1-6, 8-9, 12-7
 Audition publique, CI-15: 2, 4, 6-8, 14-7
 Bazinet, Kevin
 Voix, La (émission de télévision)
 Lauréat
 Déclaration de député, 5867
 Berrouard, Nicholas
 Marathon Oasis de Montréal
 Déclaration de député, 7011
 Camping
 Hébergement
 Taxe
 Motion sans préavis (non débattue),
 5972
 Casino de Montréal
 Restaurant
 Entente, 13800 (*q.*)
 Centre de la petite enfance
 Absence
 Pénalité, 11524 (*d.d.*)
 Avenir, 7927-8 (*q.*), 8466-7 (*q.*)
 Compressions budgétaires, 8149 (*q.*),
 8170-1 (*q.*), 8224-5 (*q.*), 8962 (*q.*)
 Développement, 10240-1
 Position gouvernementale, 7736-7 (*q.*)
 Perte d'emplois, 10239-40
 Présence
 Directive, 11123 (*q.*)
 Réseau
 Développement, 7579-80 (*q.*)
 Sanction, 10818 (*q.*)
 Centres régionaux d'entraînement multisports
 Financement, CAT-44: 16
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Audition
 Rapport, 8215 (*d.d.*), 8303-4
 Commission permanente de l'agriculture, des
 pêcheries, de l'énergie et des
 ressources naturelles
 Élection
 Président, CAPERN-56: 1-2

Rapport, 7569 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)
 Vice-président, CAPERN-68: 1
 Rapport, 8457 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-30: 27,
 CCE-35: 42-4, 49-51
 Commotion cérébrale
 Sport
 Plan d'action, CAT-63: 14-5
 Compétition sportive
 Rencontre internationale
 Équipe Québec
 Pétition, 6378-9 (*d.d.*)
 Conciliation travail-famille
 Programme gouvernemental
 Développement, CAP-28: 35
 Conservation de la faune
 Effectif, 3255 (*q.*)
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10237-46
 Déclaration québécoise des droits et
 responsabilités des personnes vivant
 avec le VIH-sida
 Motion sans préavis, 13104-5
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 262-5
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3788-90
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10403-4
 Échangeur Turcot
 Passerelle
 Construction, 15666 (*q.*)
 École prématernelle
 Développement
 Affaire inscrite (motion), 10787-8
 École primaire
 Éducation physique, CAT-5: 3-4
 École publique
 Citoyen
 Manifestation, 7109 (*q.*)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8918-20
 Enfant handicapé
 Services de garde
 Accès, 8581 (*q.*)
 Allocation, 6965-6 (*q.*)
 Équipement sportif
 Investissement
 Projet
 Sélection, CAT-5: 20-1
 Établissement de plein air
 Développement, CAT-5: 19-20
 Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8909-11
 Fédération sportive
 Financement, CAT-44: 15
 Garderie à but lucratif
 Développement
 Processus, CAP-28: 23-4
 Permis, CAP-28: 32
 Surplus budgétaire, CAP-28: 24

PAGÉ, Sylvain - Labelle (suite)

Garneau, Yoan
 Félicitations
 Déclaration de député, 1360
 Groupe de travail sur les commotions
 cérébrales
 Rapport, 7120 (q.), CAT-44: 14-5
 Recommandations
 Suivi, 8120 (q.)
 Hôpital régional de Saint-Jérôme
 Services d'urgence
 Délai, 12154 (q.)
 Hydro-Québec
 Plan stratégique 2016-2020
 Étude
 Rapport, 11837 (d.d.)
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP-72: 1-19
 Institut national du sport du Québec
 Budget, CAT-63: 16
 Jeunes actifs du secondaire
 Programme gouvernemental, CAT-5: 4
 Khuong, Lu Chan
 Bâtonnière du Québec
 Élection
 Motion sans préavis, 6447
 Kino-Québec (organisme)
 Budget, CAT-63: 15-6
 Langue française
 Enseignant
 Ordre professionnel, CI-5: 52
 Larose, Diane
 Ordre professionnel
 Conseil de discipline
 Mandat, 6036-7 (q.), 6103-4 (q.)
 Massothérapeute
 Ordre professionnel, CI-5: 53
 Ministère de la Famille
 Crédits provisoires 2016-2017, 10237-45
 Dépense de fonctionnement
 Diminution, CAP-28: 35
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 6-7, 14-6, 22-4, 32-6
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 50-3
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 1-3
 Ordre des ingénieurs du Québec
 Accompagnement, CI-5: 50-1
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Compressions budgétaires, CAT-44: 4
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44:
 1-4, 10, 14-7
 Sport et loisir
 Abolition, CAT-44: 1
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5:
 1-5, 18-22, 24
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-77: 1-47

Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24:
 18-20
 Office des professions du Québec
 Ordre des ingénieurs du Québec
 Accompagnement
 Rapport, CI-39: 1-2
 Opioïde
 Surdose
 Prévention
 Mesure gouvernementale, 15726-7 (q.)
 Organisme de loisir
 Financement, CAT-44: 15
*Orientations du ministère de l'Énergie et des
 Ressources naturelles en matière
 d'acceptabilité sociale*
 Livre vert
 Audition publique, CAPERN-70: 1-25,
 31-40, CAPERN-72: 1-23, 27-9,
 31-3, CAPERN-74: 3-28
 Rapport, 10510 (d.d.)
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 3
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106
 Audition publique
 Rapport, 11776 (d.d.)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6119-21, 6140-2,
 7531-3, CSSS-61: 14-7, 19,
 CSSS-65: 9, 64-6, 69, CSSS-68: 21,
 CSSS-75: 1-4, CSSS-76: 5-8, 11-2,
 14, 18-20, 47-9, 52-3, 56,
 CSSS-80: 14-8
 Profession
 Encadrement
 Table de concertation
 Recommandations, CI-5: 52
 Programme d'aide financière à l'entretien de
 la route verte
 Abolition, 2855 (q.)
 Programme Placements Sports
 Renouvellement, CAT-5: 19, CAT-63: 14
 Programme Secondaire en spectacle
 Financement, CAT-44: 15-6, CAT-63: 15
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 6135
 Réussite scolaire
 Activité physique
 Plan d'action
 Budget, CAT-63: 16
 Route verte
 Entretien
 Financement, CTE-24: 18-20
 Services de garde
 Comité consultatif
 Laurentides (région)
 Composition, CAP-28: 14-5
 Crédit d'impôt, CAP-28: 33
 Développement, CAP-28: 6, 22-3, 32-3
 Appel d'offres, CAP-28: 7, 15-6
 Éducation
 Programme
 Évaluation, CAP-28: 34

PAGÉ, Sylvain - Labelle (suite)

Services de garde (*suite*)
 Employé
 Formation continue, CAP-28: 34
 Investissement
 Pétition, 9007 (*d.d.*), 9009 (*d.d.*)
 Milieu familial
 Pétition, 11109-10 (*d.d.*)
 Plainte
 Processus, CAP-28: 14
 Tarification, 8371-2 (*q.*), 8876 (*q.*), 8936 (*q.*), 10237-9
 Débat de fin de séance, 8389-91
 Engagement électoral, 10244-5
 Services de garde à l'enfance
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-28: 6-7, 14-6, 22-4, 32-6
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2890-3, CSSS-21: 12-5, 22-5, 30-1, 33, 35-7, CSSS-22: 8-12, 16-7, 39-42, CSSS-23: 22, 26, 28, CSSS-24: 4-6, 9-11, 21, 26-30, 32-4, 46-7, 50, 55-8, CSSS-26: 7-10, 14-20, 22, 30-3, CSSS-27: 11, 25-31, 48-51, 56, 58, 60, CSSS-32: 6-12, 17, 38-9, 42-4, 47, 56-7, 60-1, CSSS-33: 16-9, 24, 40-2, 48, CSSS-34: 12-3, CSSS-35: 7-9, 11, 24-5, 36-7, 44-5, 56-60, CSSS-36: 5-9, 22-4, 29-30, 37-9, 48-50, 58-9
 Audition publique, CSSS-20: 30
 Motion de report, 2893
 Rapport, 3397
 Sirois, Robert
 Prix Maurice-Richard 2015
 Lauréat
 Déclaration de député, 4007
 Sport et loisir
 Crédits budgétaires
 Répartition, CAT-5: 4-5
 Plan d'action, CAT-5: 2-3, CAT-44: 4
 Budget, CAT-63: 3
 Politique gouvernementale, CAT-5: 1-3, CAT-44: 2-3, CAT-63: 1-2
 Orientation, CAT-63: 3
 Terre agricole
 Acquisition
 Audition publique
 Rapport, 10253 (*d.d.*), 10439-40
 Terres publiques
 Bail
 Prix, 7644 (*q.*)
 Tremblay, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3042-3
 Unité régionale de loisir et de sport
 Financement, CAT-5: 19, CAT-44: 15
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique, CRC-17: 6-7

PARADIS, François - Lévis

Accueil
 Discours, 2321-2
 AG-Bio Centre
 Incubateur d'entreprise
 Déclaration de député, 8922
 Agence de la santé et des services sociaux
 Fusion
 Coût, 5224
 Aidant naturel
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 2512
 Aidants scolaires, Les (mouvement)
 Prix Hommage bénévolat-Québec
 Lauréat
 Déclaration de député, 5435
 Appareil d'imagerie par résonance magnétique
 Examen
 Clinique privée
 Remboursement, CSSS-49: 30-1
 Hôtel-Dieu de Sorel, 3706-7 (*q.*)
 Avortement
 Accès, 4198-9 (*q.*)
 Bureau de projet pour le troisième lien entre Québec et Lévis
 Création, 13776 (*q.*)
 Centre de pédiatrie sociale de Lévis
 Hommage
 Déclaration de député, 7248
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Accessibilité, 7644-6 (*q.*), 7645 (*d.d.*)
 Alimentation
 Budget, 12940-2 (*q.*), 13179-81 (*q.*), 15445-6 (*q.*)
 Pétition, 12933-4 (*d.d.*), 12933 (*d.d.*)
 Bain, 11279-80 (*q.*)
 Budget, 15445-6 (*q.*)
 Enquête
 Motion sans préavis (non débattue), 11540
 Préposé aux bénéficiaires
 Paie, 2974-5 (*q.*), 5444-5 (*q.*), 5507-8 (*q.*), 5508 (*d.d.*), 5560-1 (*q.*)
 Services, 15786-7 (*q.*)
 Caméra de surveillance
 Motion sans préavis (non débattue), 6819
 Liste d'attente
 Site Web, 8223-4 (*q.*), 15508-9, CRC-54: 26
 Motion sans préavis, 8229
 Nutrition
 Qualité, 5789-90 (*q.*), 5789 (*d.d.*)
 Sécurité, 2675-6 (*q.*), 8223 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2690-2
 Soins d'hygiène, 12727-8 (*q.*), 12728 (*d.d.*)
 Tarification, 5962-3 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 6125-8
 Centre hospitalier
 Construction
 Québec (région), CSSS-49: 7-9
 Chirurgie
 Liste d'attente, 7172-3 (*q.*), 12217-8 (*q.*)

PARADIS, François - Lévis (suite)

Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 6051-4
 Clinique médicale
 Appareil d'imagerie par résonance magnétique
 Permis
 Demande, CSSS-50: 31-2
 Club de handball de Lévis
 Athlète
 Équipe canadienne olympique
 Déclaration de député, 6331
 Club Lions de Lévis inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10507-8
 Commissaire à la santé et au bien-être
 Abolition, 10176-7 (q.), 10201-4
 Commission scolaire des Navigateurs
 Saint-Henri-de-Lévis (municipalité)
 Pétition, 3246 (d.d.)
 Comptoir Le Grenier
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7066
 Crédits provisoires 2015-2016
 Commission plénière, 5222-6, 5231-3
 Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10201-5, 10209-12
 Député
 Allocation de transition
 Abolition
 Pétition, 6893-4 (d.d.)
 Développement PME Chaudière-Appalaches
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6250
 Direction régionale de santé publique
 Services
 Compressions budgétaires, CSSS-47: 11-3
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5286-8
 Motion formulant un grief, 5288
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10406-7
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15610-3
 Motion formulant un grief, 15613
 École de danse District.Mao
 Hommage
 Déclaration de député, 6928
 Enfant handicapé
 Famille
 Aide financière
 Motion sans préavis (non débattue), 9024
 Pétition, 16181-2 (d.d.)
 Établissement de santé
 Financement
 Système informatique
 Réforme, 5223-4
 Gestion
 Projet de loi n° 130, 13825-6
 Parc immobilier
 Situation, 5314-5 (q.), 10545-6 (q.), 10545 (d.d.), CSSS-49: 20-1

Stationnement
 Tarification, 10204-5, 16087-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 8696
 Pétition, 12933 (d.d.)
 Système informatique
 Intégration
 Budget, 5225
 Frais médicaux accessoires
 Audition publique, 7021-2 (q.)
 Facturation
 Interpellation, CSSS-88: 8-9, 15
 Position gouvernementale, 10859-60 (q.)
 Grand Village (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 3475
 Groupe de médecine de famille
 Gestion, 6641-2 (q.)
 Handicapé
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11355
 Hépatite C
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 7233
 Hôpital
 Services d'urgence
 Délai, 15990-1 (q.), CAP-13: 8-10, 16-7
 Stationnement
 Tarification, 8624 (q.), 16047-8 (q.)
 Hôtel-Dieu d'Arthabaska
 Aménagement
 Projet, 12385-6 (q.)
 Hôtel-Dieu de Québec
 Avenir, 3292-3 (q.)
 Immigration
 Projet de loi n° 77
 Audition publique, CRC-43: 25-6
 Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92, 11214-6, 13195-6
 Labrie, Serge
 Atelier-usine Travail Jeunesse (entreprise d'économie sociale)
 Déclaration de député, 10939
 Letarte, René d'Antoine
 Hommage
 Déclaration de député, 14174
 Lien interrives
 Québec (région)
 Pétition, 12403 (d.d.)
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, 6983-6, 8096-6, CSSS-84: 35, 37-8, 40, 42, CSSS-85: 3, 9-10, 12-4, 16, CSSS-86: 1-4, 8, 10, 14-5, CSSS-87: 1-3, 6, 8-9, 12-3, 15, 17-9, 21-2, 25-6, 32, CSSS-89: 2, 6-8, 10-1, 15-6, 18-9, 21, 26, CSSS-90: 6-7, 16, 18, 30
 Audition publique, CSSS-62: 19-21, 30-2, 40-1, 50-3, CSSS-63: 19-21, 27-8, 36-8, 45-7, 54-6, 63-4, 73-4
 Maison des aînés de Lévis inc., La
 Hommage
 Déclaration de député, 11662

PARADIS, François - Lévis (suite)

Maladie de Crohn
 Mois thématique
 Déclaration de député, 12816

Maltraitance
 Personne âgée
 Dénonciation, 13885-6 (q.)
 Projet de loi n° 115, 12542-3 (q.),
 13584-6, 16295-7

Médecin
 Incorporation, 9059-60 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 8881

Patient
 Quota
 Régie de l'assurance maladie du
 Québec
 Système informatique, CSSS-50:
 32-3
 Rémunération, 5232-3, 10650-1 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 14246-8
 Dépense, 6341-2 (q.), 6508-9 (q.),
 8147-8 (q.), 8173-4 (q.)

Gel
 Affaire inscrite (motion), 12434-7

Médecin de famille
 Accès, 15506-8

Hôpital
 Activité, 4079-80 (q.)

Pénurie
 Acton (municipalité régionale de comté),
 8756 (q.)

Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81, 11010-1, 11653-5
 Audition publique, CSSS-96: 2-3,
 20-1, 29-31, 39-41, 48-50,
 CSSS-97: 8-9, 17-9, CSSS-98:
 7-8, 16, 24-5, CSSS-99: 13-5,
 23-4, 32-3, 41, CSSS-100: 8-9,
 16-7, 27-8, 37-9, 46-7,
 CSSS-101: 8-9, 18-9
 Projet de loi n° 92, 11214-6, 13195-6

Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30:
 9-12, 24-7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 3, 10-3, 26

Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Accès à l'information
 Demande
 Traitement, CAP-13: 24-6
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-47:
 4, 11-3, 27-30, 37-8, CSSS-48: 3,
 9-13, CSSS-49: 7-9, 20-1, 30-1,
 CSSS-50: 3, 31-3
 Crédits provisoires 2016-2017, 10201-5,
 10209-12
 Crédits provisoires 2017-2018, 15506-9,
 15515-6

Sous-ministre
 Audition, CAP-13: 8-10, 16-8, 24-6

Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
 contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 3, 10-3, 26

Obésité
 Prévention
 Politique gouvernementale, CSSS-47:
 37-8

Pavillon Sainte-Marie
 Fermeture
 Motion sans préavis (non débattue),
 10267

Personne âgée
 Centre d'hébergement
 Caméra de surveillance, CRC-54: 10-1
 Crédit d'impôt, 13806-7 (q.)

Maltraitance
 Plan d'action, CRC-30: 26-7

Résidence
 Caméra de surveillance, 6597-8 (q.),
 6597 (d.d.)
 Gicleur automatique
 Implantation, CRC-30: 24-6
 Subvention, CRC-54: 11-3

Services de santé
 Motion sans préavis, 2340

Soins à domicile
 Liste d'attente, 15515-6
 Services, 10209-12

Petits frères, Les (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 8454

Pharmacien
 Entente, 10699-700 (q.)
 Rémunération
 Motion sans préavis (non débattue),
 10629

Poitras, André
 Ex-président-directeur général
 Société Vie Intégration, Apprentissage
 pour handicapés Via inc.
 Déclaration de député, 12344

Porcherie
 Saint-Damien-de-Buckland (municipalité)
 Pétition, 5849 (d.d.)

Préposé aux bénéficiaires
 Corporation professionnelle
 Création, 5815-6 (q.)
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5822

Procréation assistée
 Médicament
 Remboursement, 8529-30 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 8505

Programme gouvernemental
 Motion sans préavis (non débattue),
 3905-6

Projet de loi n° 20, 5419-27, 6062-3,
 6066-8, 7524-8, 7670-5, CSSS-51:
 5-6, 11-2, 15, 17, 21, 26-7, 29, 32,
 35-6, 38, 40, 58-61, CSSS-52: 5-6,
 21, 25-32, 35, CSSS-53: 10-1, 14,
 47-8, CSSS-54: 4-7, 24-5, 27-8,
 33-5, 42, 44, CSSS-55: 5-6,
 CSSS-57: 4-6, CSSS-64: 1-3, 5-6,
 13-5, CSSS-65: 3-7, 15-6, 24-30,
 44, 48-52, 61-2, 67-9, CSSS-66:
 1-2, 7-8, 13, 18-20, 25-32,
 CSSS-67: 9-11, 16, 23-5, CSSS-68:

PARADIS, François - Lévis (suite)

Procréation assistée (suite)

21, 24-5, 27-8, 33, CSSS-69: 5,
7-9, 11, CSSS-70: 3-5, 32, 39,
41-2, 52-5, 57, 63, CSSS-71: 17-8,
CSSS-72: 2, 6-7, 9, 15-6, CSSS-73:
6, 10-1, 13-4, 18-9, 24-5, 34-5,
CSSS-74: 4-6, 21, 31-2, CSSS-75:
4-6, 14, CSSS-76: 13-5, 25, 28-30,
CSSS-77: 15-8, 21-5, CSSS-78:
12-4, 20, 22-7, 29-30, CSSS-79:
21, 28-9, 43-4, 49, 52-5, 61-2,
CSSS-80: 1-2, 19-22, 24-6, 28,
CSSS-81: 2, 5, 13-7, 19-33, 36,
CSSS-82: 3-7, 14, 23-4, 28-30, 55,
CSSS-83: 2, 8-10

Audition publique, CSSS-37: 3, 11-2,
23-5, 34-5, 44-5, 54-5, 65-6,
75-7, CSSS-38: 6-7, 15-6, 25-7,
37-8, 44-5, CSSS-39: 9-10,
18-20, 29-31, 40-1, 47-8,
CSSS-40: 10-2, 20-1, 29-30,
35-6, 43-4, 50-1, 60-1, CSSS-41:
6-7, 12-3, 19-21, 29-31, 37-8,
CSSS-42: 6-7, 12-3, 21-2, 30-1,
39-40, CSSS-43: 7-8, 16-7, 24-5,
32-3, 41-2, 51-3, 60-1, CSSS-44:
6, 13, 22-3, 31-2, 38-40

Motion de report, 6062-3, 6066-8

Motion de scission, 5427

Traitement

Remboursement, 7930-1 (q.), 7989-90
(q.)

Projet d'optimisation des laboratoires de
biologie médicale

Moratoire, 12000-1 (q.)

Radiologiste

Pénurie

Laurentides (région), 11236-7 (q.)

Région

Médecine spécialisée

Services, 13631-2 (q.)

Règlement de l'Assemblée nationale

Article n° 241, 5427

Résidence du Havre

L'Isle-Verte (municipalité)

Incendie

Coroner

Rapport, 3545-6 (q.)

Salle d'urgence

Délai

Objectif, CSSS-48: 9-13

Santé

Dépense de fonctionnement, 10204

Santé mentale

Protection des personnes

Projet de loi fédéral P-38

Modification, 13219-20 (q.)

Séance extraordinaire

Organisation

Motion sans préavis, 3309-11

Secteur public

Psychologue

Prime

Pétition, 7252 (d.d.)

Service d'entraide de St-Romuald inc.

Engagement

Déclaration de député, 2440

Services de santé

Accès

Engagement électoral

Motion sans préavis (non débattue),
15912

Services de santé et services sociaux

Compressions budgétaires

Motion de censure, 12260-3

Délai, 6225-6 (q.)

Gouvernance

Projet de loi n° 10, 2817-9, 3315-8,
3320, 3323-5, 3327-9, 3333-8,
3360-1, 3378, 3380-2, 3421-2,
CSSS-22: 4, 20, CSSS-23: 22,
CSSS-26: 3, CSSS-27: 29-32,
34-5, CSSS-28: 8-9, 28, 31-3, 35,
37, 44-5, CSSS-29: 10-2, 19,
30-1, 43, CSSS-30: 1-4, 11-2,
CSSS-31: 9-13, CSSS-32: 1,
16-27, 38, 50-1, 55-6, CSSS-33:
1-2, 4, 13-6, 38-40, 49, 52,
CSSS-34: 1-6, CSSS-35: 18-9,
26, 28, 44, 46-50, 60-1, CSSS-36:
1-2, 14, 22, 31-3, 37-8

Amendement, 3286-7 (q.)

Audition publique, CSSS-13: 8-9,
CSSS-14: 16-8, CSSS-15: 8-9,
18-9, 28-9, 40-1, 48-9,
CSSS-16: 8-10, 19-20, 29-31,
39-40, 48-9, CSSS-17: 8-9,
16-7, 26-8, 36-7, CSSS-18:
27-9, CSSS-18 36-7,
CSSS-18: 65-6, CSSS-19:
33-4, 41-2, CSSS-20: 23-5,
41-2

Rapport, 3395-6

Performance, 7115-6 (q.)

Réforme

Évaluation, 1021-2 (q.)

Services d'urgence

Délai

Région

Site Web, CAP-13: 17-8

Hôpital

Délai, 11426-7 (q.)

Services préhospitaliers d'urgence

Organisation, 8956-7 (q.)

Services publics

Tarification

Hausse

Affaire inscrite (motion), 6125

Société des traversiers du Québec

Grève, 7258 (q.)

Tarification

Hausse, 6035-6 (q.)

Soins à domicile

Liste d'attente, 16312-3 (q.)

Suicide

Prévention

Kuujuuaq (municipalité de village
nordique), 10598 (q.)

PARADIS, François - Lévis (suite)

Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Services de santé et services sociaux
 Impact, 7866-7 (*q.*)
 Tabac
 Loi
 Révision, CSSS-47: 27-9
 Tremplin, Le (organisme)
 Prix Hommage bénévolat-Québec
 Lauréat
 Déclaration de député, 5435

PARADIS, Pierre - Brome-Missisquoi

Abattage rituel religieux
 Encadrement, 7801-3 (*q.*)
 Abattoir Levinoff-Colbex
 Aide financière, CAPERN-7: 19
 Fermeture, CAPERN-35: 55-6
 Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Commission permanente de l'économie et
 du travail
 Étude
 Affaire inscrite (motion), 12973-5
 Industrie du fromage
 Compensation financière, 1555-6 (*q.*),
 12819-21 (*q.*)
 Gouvernement fédéral, 1594-5 (*q.*),
 CAPERN-7: 5-9, 25-7
 Acériculture
 Avenir
 Rapport, 8502 (*q.*), 8936-7 (*q.*), 8963 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8511-2
 Agri-Traçabilité Québec (organisme)
 Budget, CAPERN-35: 33
 Bureau
 Employé, CAPERN-35: 33
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 6639-40 (*q.*), 6969-70 (*q.*),
 CAPERN-7: 72, CAPERN-35: 7-9
 Agriculture biologique
 Aide de l'État, CAPERN-35: 38
 Agrotourisme
 Gestion
 Municipalité régionale de comté
 Entente, CAPERN-7: 43-4
 Aliment
 Inspection
 Compressions budgétaires, 5693-4 (*q.*),
 CAPERN-35: 19
 Organisme public
 Politique d'achat, CAPERN-7: 19-20
 Aliments du Québec (organisme)
 Campagne de publicité, CAPERN-7: 16
 Animal
 Maltraitance
 Dénonciation
 Ligne téléphonique, CAPERN-7: 21
 Ligne téléphonique
 Budget, CAPERN-7: 56-7
 Coût, CAPERN-35: 15-6

Statut juridique

Projet de loi n° 54, 6592, 7239-41, 8233,
 8235-6, 8237, 8282-3, 8287-8,
 CAPERN-52: 1-2, 6-59,
 CAPERN-53: 1-33, CAPERN-54:
 1-57, CAPERN-55: 1-33,
 CAPERN-57: 1-14, 16-31, 33-57,
 CAPERN-58: 1-57, CAPERN-59:
 1-28, CAPERN-60: 2-6,
 CAPERN-62: 2-43, CAPERN-63:
 2-8, 10-31, CAPERN-64: 1-46,
 CAPERN-65: 1-37, CAPERN-66:
 1-69, CAPERN-67: 1-7, 9-11
 Audition publique, CAPERN-40: 1-2,
 4-5, 8, 12-3, 19, 21-2, 26-7, 29,
 33-4, 37, 39, CAPERN-41: 3-5,
 9, 11-2, 16-7, 21-8, 32-4,
 39-40, 43, 46-9, CAPERN-43:
 2-4, 10-1, 18-9, 24-6, 29, 31,
 CAPERN-44: 3, 7-9,
 CAPERN-45: 3-4, 11-4, 19-20,
 26-8, 35-7, 43-4, 48, 51-2, 55,
 58-60, CAPERN-46: 2-3, 6,
 10-1, 18-20, 28-30,
 CAPERN-47: 3-4, 11-5,
 CAPERN-51: 2-4, 12-5, 21-3,
 26, 31, 33-4, 38-40, 46, 51,
 53-5, 59, 63, 65

Animal dangereux

Projet de loi, 7025-6 (*q.*)

Aquaculture

Développement
 Bilan, CAPERN-7: 46-7

Baie Lavallière

Producteur agricole
 Compensation financière, CAPERN-35:
 22-4

Situation

Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et
 de l'Alimentation
 Position, CAPERN-7: 64, 71

Boisson alcoolique artisanale

Développement
 Mesure gouvernementale, CAPERN-35:
 35

Brome-Missisquoi (circonscription électorale)

Député
 Vie parlementaire
 Motion sans préavis, 8188

Burns, Robert

Décès
 Motion sans préavis, 50

Cheval canadien

Anniversaire
 Déclaration de député, 4061

Cidre de glace

Réglementation, CAPERN-35: 54-5

Commission de protection du territoire
agricole du Québec

Dossier
 Traitement
 Délai, 13073-4 (*q.*)

Rapport annuel 2014-2015, 7013 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (*d.d.*)

PARADIS, Pierre - Brome-Missisquoi (suite)

Commission de protection du territoire agricole du Québec (*suite*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11774 (*d.d.*)
 Reddition de comptes, CAPERN-35: 31-2
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
 Élection
 Président, CAPERN-56: 1
 Cours d'eau
 Gestion
 Réglementation, CAPERN-35: 77-8
 Député
 Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
 Vie parlementaire
 Motion, 12771-2
 Discours sur le budget 2014-2015
 Agriculture
 Mesure, CAPERN-7: 14
 Éleveurs de porcs du Québec, Les
 Félicitations
 Motion sans préavis, 1227-8
 Financière agricole du Québec, La
 Compressions budgétaires, 2138 (*q.*), 4259 (*q.*), CAPERN-35: 25
 Effectif, CAPERN-35: 56-8
 Rapport annuel 2014-2015, 7013 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 12083 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 (*d.d.*)
 Surplus budgétaire
 Producteur agricole
 Versement, 13009-10 (*q.*)
 Fiscalité municipale
 Réforme
 Producteur agricole, CAPERN-35: 60
 Foire agricole
 Avenir, CAPERN-35: 29, 76
 Fromage
 Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CAPERN-35: 8-9
 Garon, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 1598
 Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec
 Mandat, CAPERN-35: 53
 Rapport
 Recommandations, CAPERN-35: 45-50
 Homard
 Importation
 Déclaration obligatoire, CAPERN-35: 64
 Prix, CAPERN-7: 48
 Industrie de la pêche
 Bilan, CAPERN-7: 46-7
 Industrie manufacturière
 Plan d'aide, 13099-100 (*q.*)
 Inondation
 Sorel (région)
 Producteur agricole
 Aide financière, 3766-7 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 3801

Lac-Simon (municipalité)
 Projet de loi n° 200, CAT-38: 7-8
 Audition publique, CAT-38: 1, 3-5
 Maison familiale rurale
 Centre de formation professionnelle
 Développement, CAPERN-35: 70
 Milieu agricole
 Pesticide
 Usage, CAPERN-7: 64-5
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-7: 1-74
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 1-78
 Dépense budgétaire, CAPERN-7: 14, 16
 Employé
 Départ, CAPERN-35: 17
 Prime au rendement, CAPERN-35: 29-30
 Retraite, CAPERN-35: 17
 Flotte, CAPERN-35: 13, 22
 Personnel
 Départ, CAPERN-7: 60
 Embauche, CAPERN-35: 17-8
 Plan stratégique 2015-2018, 10165 (*d.d.*)
 Programme
 Révision, CAPERN-35: 10-1
 Rapport annuel 2014-2015, 7013 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1847 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 (*d.d.*)
 Santé animale
 Sous-ministre adjoint, CAPERN-35: 34
 Situation financière, CAPERN-35: 9-10
 Sous-ministre
 Nomination, CAPERN-35: 73
 Rôle, CAPERN-35: 74
 Ministre
 Agenda
 Publication, 13183 (*q.*)
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Cabinet ministériel
 Directrice
 Embauche, CAPERN-7: 66-9
 Fédération de la relève agricole du Québec
 Rencontre, CAPERN-35: 72
 Municipalité
 Population
 Baisse, CAPERN-35: 42-4
 Municipalité régionale de comté
 Zone agricole
 Plan de développement, CAPERN-35: 45
 Mesure gouvernementale, CAPERN-35: 26-7
 Organisme génétiquement modifié
 Aliment
 Étiquetage, 11150 (*q.*)
 Étiquetage
 Projet de loi, CAPERN-7: 61-2
 Pangea Terres agricoles SEC (compagnie)
 Fonds d'investissement, 2542-3 (*q.*), 3066-7 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2572-3

PARADIS, Pierre - Brome-Missisquoi (suite)

Parizeau, Jacques
 Hommage
 Motion sans préavis, 6490
 Partenariat transpacifique
 Gestion de l'offre
 Agriculture
 Protection, 7145–6
 Politique de souveraineté alimentaire
 Mise en oeuvre, CAPERN–7: 28, 33–7,
 CAPERN–35: 70–1
 Table de concertation, CAPERN–7: 37
 Producteur agricole
 Document administratif
 Traitement, CAPERN–7: 30–2,
 CAPERN–35: 20–1
 Impôt foncier
 Remboursement, 12216–7 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, 12541–2 (*q.*)
 Programme d'aide, CAPERN–35: 37–8, 52
 Suicide
 Prévention, CAPERN–7: 58–9
 Producteur de lait
 Bâtiment
 Accès, CAPERN–7: 53–4
 Production bovine
 Abattoir, CAPERN–35: 55–6
 Développement, CAPERN–35: 36–7
 Produit alimentaire
 Mise en valeur, CAPERN–7: 35, 45
 Produit biologique
 Développement, CAPERN–35: 35–6
 Produit marin
 Écocertification, CAPERN–35: 63
 Programme d'assurance stabilisation des
 revenus agricoles
 Modification, CAPERN–35: 41
 Programme de modernisation des vergers de
 pommiers au Québec
 Révision, CAPERN–35: 60
 Programme de soutien au drainage des
 terres de l'Abitibi-Témiscamingue
 Application, CAPERN–35: 75
 Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral, CAPERN–35: 5–6
 Programme Prime-vert
 Compressions budgétaires, CAPERN–35:
 24, 38–9
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Position gouvernementale, 11787–8 (*q.*)
 Protection des animaux
 Mesure gouvernementale, CAPERN–7:
 20–1
 Protéines laitières
 Importation
 Réglementation, 8177–8 (*q.*)
 Motion sans préavis, 8190
 Qualité de l'environnement
 Loi
 Modernisation
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries
 et de l'Alimentation
 Position, CAPERN–35: 21, 26

Rapport sur l'application de la Loi sur la
 protection sanitaire des animaux
 concernant la sécurité et le bien-être
 animal, 7164 (*d.d.*)
 Régie des marchés agricoles et alimentaires
 du Québec
 Dossier
 Traitement
 Délai, 13073–4 (*q.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 6892 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1952 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12083 (*d.d.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 308, 2572
 Règlement sur le prélèvement des eaux et
 leur protection
 Application, CAPERN–7: 51–2
 Relève agricole
 Action gouvernementale, 3642–3 (*q.*),
 CAPERN–35: 27
 Engagement électoral, CAPERN–7: 17–8,
 CAPERN–35: 11–2
 Formation, CAPERN–35: 53
 Mesure gouvernementale, CAPERN–7:
 40–1, CAPERN–35: 51
 Promotion
 Consultation, CAPERN–35: 64–5
 Restaurant
 Permis
 Retrait, CAPERN–7: 59–60
 Santé animale
 Projet de loi, CAPERN–35: 14
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN–61: 2–17
 Secteur agroalimentaire
 Création d'emplois, CAPERN–35: 15
 Stratégie gouvernementale, 8225–6 (*q.*)
 Sirop d'érable
 Production
 Réglementation, CAPERN–35: 66–8
 Terre agricole
 Acquisition
 Étude, CAPERN–35: 65
 Projet de loi, CAPERN–7: 57–8
 Construction résidentielle, CAPERN–35:
 68–9
 Prix
 Acquisition
 Impact, CAPERN–35: 28, 39–41
 Programme d'aide
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CAPERN–7: 54–6, 62–3
 Total Ocean inc. (compagnie)
 Usine de transformation
 Financement
 Lobbying, 11536 (*q.*)
 Traçabilité alimentaire
 Développement, CAPERN–35: 34
 Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région), 7452 (*q.*), 8335 (*q.*)
 Expropriation, 8028–9 (*q.*)

PARADIS, Pierre - Brome-Missisquoi (suite)

Transport intermodal (*suite*)
 Projet (*suite*)
 Montérégie (région) (*suite*)
 Terre agricole
 Expropriation, 7641–3 (*q.*)
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
 Terre agricole
 Impact, CAPERN–7: 65–6
 Travailleur agricole
 Conditions de travail
 Projet de loi, CAPERN–7: 33
 Val Caudalies inc.
 Cidre de glace (cuvée spéciale)
 Assemblée nationale
 Déclaration de député, 11269
 Viande
 Étiquetage
 Réglementation, CAPERN–35: 66
 Vin
 Produit du terroir
 Société des alcools du Québec
 Certification, CAPERN–35: 54
 Promotion, CAPERN–7: 49–50
 Viticulteur
 Programme d'aide, CAPERN–35: 59
 Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201
 Audition publique, CAT–39: 1, 5

PÉLADEAU, Pierre Karl - Saint-Jérôme

Accord sur le commerce intérieur
 Produit alimentaire
 Projet de loi n° 22, 2779, 3050, 3104–5,
 CET–12: 1–4, 6–7
 Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP–8: 31
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection, 7070–2 (*q.*), 7134–6 (*q.*)
 Air Canada (compagnie)
 Garantie
 Gouvernement
 Affaire inscrite (motion), 8727–8
 Angélil, René
 Décès
 Motion sans préavis, 8423–4
 Assurance-emploi
 Alberta
 Prestation, CAT–64: 6
 Attentat terroriste
 Bamako (ville)
 Motion sans préavis, 8041
 Motion sans préavis, 8381–2
 Paris (ville)
 Motion sans préavis, 7874
 Beauce-Sud (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854

Bergeron, Lorraine
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 5746–7
 Bombardier inc. (compagnie)
 Gouvernement
 Investissement, 7441–2 (*q.*), 7501–3
 (*q.*), 7635–6 (*q.*), 7983–4 (*q.*),
 8065–6 (*q.*), 8519–20 (*q.*), 8744–6
 (*q.*), CAT–64: 4–5, CET–21: 28,
 CI–106: 46–9
 Restructuration, 3543 (*q.*), 3576–7 (*q.*)
 Transaction, 5500–1 (*q.*)
 Boutros-Gali, Boutros
 Décès
 Motion sans préavis, 8536
 Capitale-Nationale (région)
 Relance économique, CAT–61: 2–3
 Casals, Muriel
 Hommage
 Déclaration de député, 8564
 Centre de la petite enfance
 Compressions budgétaires, 8107–9 (*q.*)
 Centre local de développement
 Financement, 2422–3 (*q.*)
 Rôle
 Affaire inscrite (motion), 2515–6, 2530–1
 Chauveau (circonscription électorale)
 Députée
 Accueil, 6790
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 10640–1
 Démission, 7338
 Cirque du Soleil
 Vente, 4253–4 (*q.*), 5501 (*q.*)
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Mine du Lac Bloom
 Fermeture, 2848–9 (*q.*)
 Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale
 Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2144–5 (*d.d.*)
 Commerce électronique
 Finances publiques
 Impact, 10737–9 (*q.*)
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP–7: 15–7, 21
 Commission de vérité et réconciliation du
 Canada
 Recommandations
 Mise en oeuvre
 Motion sans préavis, 6701–2
 Commission d'enquête sur l'octroi et la
 gestion des contrats publics dans
 l'industrie de la construction
 Laviolette (circonscription électorale)
 Députée
 Témoignage, CI–106: 35–7
 Commission scolaire
 Élève
 Services
 Compressions budgétaires, 7252–4 (*q.*)
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5: 97

PÉLADEAU, Pierre Karl - Saint-Jérôme (suite)

Conseil du trésor (suite)
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61:
 1-3, 17-8, 21
 Convention de la Baie James et du Nord
 québécois
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7710
 Coopérative
 Projet de loi n° 19
 Audition publique, CET-13: 6-8, 12-4
 Coopérative de solidarité SABSA (service à
 bas seuil d'accessibilité)
 Financement, 10804-7 (q.)
 Création d'emplois
 Stratégie gouvernementale, 10535-6 (q.)
 Déclaration de revenus unique
 Gouvernement fédéral
 Négociation, 6158-60 (q.)
 Député
 Chicoutimi (circonscription électorale)
 Prix Louis-Joseph-Papineau
 Motion sans préavis (non débattue),
 6229
 Députée
 Taschereau (circonscription électorale)
 Prix Marie-Victorin-Félix-Dumouchel
 Motion sans préavis (non débattue),
 6229
 Développement économique
 Création d'emplois
 Forum, 6216-8 (q.), 6253-4 (q.), 6807-8
 (q.)
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3736-8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5343-5
 Dollar canadien
 Taux de change, CET-6: 6, 8
 École prématernelle
 Développement
 Affaire inscrite (motion), 10781-2
 Éducation
 Compressions budgétaires, 6502-3 (q.),
 6544-5 (q.), 6594-5 (q.), 6807-8
 (q.), 6841-2 (q.)
 Politique budgétaire
 Pétition, 7217 (d.d.)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 7725-6 (q.), 7793-4
 (q.)
 Enfant autiste
 Services, 6935-6 (q.)
 Entrepreneuriat
 Développement
 Action gouvernementale, CET-25: 16
 Entreprise
 Crédit d'impôt, CET-4: 17
 Développement régional
 Responsabilité, CET-25: 18
 Offre publique d'achat, 6336-8 (q.)
 Siègle social, 8568-9 (q.)
 Gouvernement
 Entente, 8613-5 (q.)

Entreprise familiale
 Transfert, CET-4: 3, 15-8, CET-6: 22,
 26-7, CET-25: 15
 Exploitation agricole
 Transfert
 Enfant, CET-25: 2-3
 Fabre (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8814
 Financement des partis politiques
 Mesure gouvernementale, CI-106: 24
 Finances publiques
 Plan de redressement, 2022-3 (q.)
 Fonction publique
 Salaire
 Négociation, 7919-20 (q.)
 Fonds du développement économique
 Capital-actions
 Participation, CET-21: 24
 Fonds vert
 Gestion, CAP-7: 15-7, 21
 Frais médicaux accessoires
 Abolition, 7217-9 (q.)
 Fraude fiscale
 Mesure gouvernementale, 8926-8 (q.)
 Revenu Québec
 Enquête, 10616-7 (q.)
 Garde côtière canadienne
 Navire
 Octroi de contrats, 9053-5 (q.)
 Gauthier, Michel
 Hommage
 Déclaration de député, 6678
 Gouvernement
 Politique budgétaire, 10165-6 (q.)
 Politique économique, 5118-9 (q.), CET-6:
 29, 41-2, CET-25: 1
 Hydro-Québec
 Compagnie Général Câble ltée de Saint-
 Jérôme
 Approvisionnement
 Pétition, 6090-1 (d.d.)
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Position gouvernementale, 8459-60 (q.),
 8490-2 (q.)
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat, 8407-8 (q.)
 Îles-de-la-Madeleine
 Écrasement d'avion
 Victime
 Motion sans préavis, 10465
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration
 Budget, CAT-61: 3
 Industrie aéronautique
 Emploi
 Stratégie gouvernementale, 8682-3 (q.),
 8950-1 (q.)
 Industrie cinématographique
 Crédit d'impôt, CET-6: 56

PÉLADEAU, Pierre Karl - Saint-Jérôme (suite)

Industrie de l'aluminium
 Retombées économiques
 Mesure, CET-6: 9
 Investissement étranger
 Projet, CAT-64: 4-5
 Investissement Québec
 Entreprise
 Capital-actions, CET-6: 28
 Capital de risque, CET-6: 28-9
 Fonds d'investissement, CET-21: 27-8
 Plan stratégique, 7014-5 (q.), CET-21: 24-7
 Jean-Talon (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 6790
 Kirkland-Casgrain, Claire
 Décès
 Motion sans préavis, 10399-400
 Ladouceur, Albert
 Décès
 Motion sans préavis, 6350-1
 Lapierre, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10465
 Louis-Hébert (circonscription électorale)
 Député
 Conflit d'intérêts, 10385-7 (q.)
 Ministre
 Statut, 10450-2 (q.)
 Lutte contre la radicalisation
 Déclaration ministérielle, 6628-9
 Médecin
 Rémunération
 Entente, 8216-7 (q.), 8263-5 (q.), 8327-9 (q.)
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 1-3, 15-8, CET-6: 3-4, 6-9, 19, 22, 26-9, 31, 41-3, 55-9
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20: 3-4, 24-8, CET-21: 3-4, 10-4, 24-9, CET-25: 1-3, 5, 15-8
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-64: 2-6
 Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP-7: 15-7, 21
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 5-7, 9, 20-4, 34-7, 46-9
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Sous-ministre
 Audition, CAP-7: 15-7, 21
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 1-3, 15-8

Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 1-3, 5, 15-8
 Neutralité religieuse
 État
 Déclaration ministérielle, 6628-9
 Paradis fiscal
 Barbade, 10694-6 (q.)
 Parizeau, Jacques
 Hommage
 Motion sans préavis, 6483-5
 Partenariat transpacifique
 Producteur agricole
 Compensation financière, 7166-7 (q.)
 Parti libéral du Québec
 Caucus
 Bibeau, Marc
 Rencontre, CI-106: 21-2
 Financement, 10511-3 (q.)
 Information, 10670-2 (q.)
 Ministre
 Objectif, CI-106: 22-3
 Pavillon Sainte-Marie
 Résident
 Déménagement, 10328 (q.)
 Services
 Pétition, 10615-6 (d.d.)
 Personnel infirmier
 Conditions de travail, 6635-7 (q.), 6687-9 (q.)
 Perte d'emplois
 Montréal (région)
 Statistiques, CAT-64: 4-5
 PME
 Fardeau fiscal, 8868-9 (q.)
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 2259
 Policier
 Sûreté du Québec
 Val-d'Or (ville)
 Enquête, 7370-2 (q.), 7394-6 (q.)
 Politique industrielle québécoise 2013-2017
 PME
 Programme
 Avenir, 1272-3 (q.), CET-6: 57
 Polytechnique Montréal
 Attentat
 Commémoration
 Motion sans préavis, 8278-9
 Pont de Québec
 Entretien, CAT-61: 17-8
 Produit intérieur brut
 Prévion, CET-6: 7
 Projet Nunavik Nickel
 Investissement Québec
 Prêt, 5883 (q.), 5903-4 (q.)
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Évaluation environnementale, 8800-1 (q.)
 Retombées économiques
 Aviseo Conseil (firme)
 Contrat, 10645-7 (q.), 10646 (d.d.)
 Québec
 Italie
 Partenariat
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 7412
 Situation économique, 8140-2 (q.)

PÉLADEAU, Pierre Karl - Saint-Jérôme (suite)

Recherche-développement
 Crédit d'impôt, 5182–3 (*q.*)
 Régime d'assurance-emploi
 Modification, 10316–8 (*q.*)
 René-Lévesque (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854
 Rolland, Lucien G.
 Hommage
 Déclaration de député, 10799–800
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Siège social
 Garantie
 Affaire inscrite (motion), 8727–8
 Vente
 Lowe's (compagnie), 8367–9 (*q.*)
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Gouvernement
 Bilan, 8958 (*q.*)
 Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
 Député
 Accueil, 7854
 Services de garde
 Financement, 9010–2 (*q.*)
 Services de santé
 Privatisation, 7694–5 (*q.*)
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires, 6750–1 (*q.*)
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2888–90
 Session parlementaire
 Bilan, 8343–4
 Siège social
 Protection, 8405–6 (*q.*), 10591–2 (*q.*), 10715–7 (*q.*)
 Engagement électoral, CI-106: 6–7, 9
 Québec, 6336–8 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 8433–5, 8448–50
 Sûreté du Québec
 Policier
 Val-d'Or (ville)
 Enquête, 7345–6 (*q.*)
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7860–2 (*q.*)
 Débat d'urgence, 7887–8
 Table de diversification économique de la Mauricie et du Centre-du-Québec
 Composition, CET-25: 17
 Taxe de vente du Québec
 Hausse, 7286–7 (*q.*)
 Transport
 Électrification
 Mesure gouvernementale, CI-106: 9
Trouble-Tête, Le (journal)
 Concours Le Devoir de la presse étudiante
 Prix Coup de coeur
 Déclaration de député, 5870
 Trudel, Gilles
 Hommage
 Déclaration de député, 10613–4

UberX (service de transport)
 Industrie du taxi
 Concurrence, 8068 (*q.*)
 Vente d'entreprises
 Intérêts étrangers, CET-6: 43
 Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 14–5
 Technologies de l'information
 Vérificateur
 Formation, CAP-9: 15

PICARD, Marc - Chutes-de-la-Chaudière

Adoberge Chaudière-Appalaches, L'
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11835
 Albatros Lévis (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7369
 Amalgame MDJ Ouest (maison des jeunes)
 Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
 Déclaration de député, 3172
 Attentat
 Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
 Citoyen
 Sécurité, 2294 (*q.*)
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, 8049
 Audition publique, CET-55: 2–3, 10, 18–9
 Bénévolat
 Réglementation, 14113–4 (*q.*)
 Boucher, Francis
 Détenu
 Libération, CI-34: 14–5
 Bureau du coroner
 Délai, CI-4: 9
 Système informatique
 Modernisation, CI-11: 12
 Centre de détention
 Chicoutimi (ville)
 Construction, CI-4: 11
 Évasion
 Plan d'action, CI-3: 11
 Produit halal
 Coût, 6165–6 (*q.*)
 Sécurité, 1305–6 (*q.*)
 Transport aérien
 Zonage, CI-3: 12–3
 Centre de formation en entreprise et récupération des Navigateurs
 Félicitations
 Déclaration de député, 7131
 Cercle de fermières Saint-Jean-Chrysostome
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15652
 Chutes-de-la-Chaudière (circonscription électorale)
 Bénévole
 Déclaration de député, 8861–2
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 6042–5

PICARD, Marc - Chutes-de-la-Chaudière*(suite)*

Club Lions de Charny inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13877
 Clubs Lions de la Chaudière-Appalaches
 Fondation du centre de réadaptation en
 déficience physique
 Déclaration de député, 6744
 Commission administrative des régimes de
 retraite et d'assurances
 Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58, 6861–2, 7031–2,
 7154–5, CET–43: 3, 5, 8, 15–8,
 24, 26–7, 29–35, 43–7, 50–2, 55
 Audition publique, CET–42: 11–3,
 23–4, 32, 43–5, 51–2
 Commission permanente des relations avec
 les citoyens
 Élection
 Président, CRC–1: 1
 Rapport, 417 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)
 Vice-président, CRC–36: 1
 Rapport, 11338 (*d.d.*)
 Vice-présidente, CRC–1: 2
 Rapport, 417 (*d.d.*)
 Commission québécoise des libérations
 conditionnelles
 Formulaire électronique
 Modification, CI–34: 31–2
 Compétition Hit The Floor (danse multistyle)
 Lévis (ville)
 Déclaration de député, 10974
 Coroner
 Autopsie
 Délai, CI–11: 11
 Coroner en chef
 Audition, CI–11: 10–2
 Corps de cadets 2820 des Chutes-de-la-
 Chaudière
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16078
 Crieur, Le (journal)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11107
 Détenu
 Santé et sécurité du travail
 Loi
 Admissibilité, CI–34: 15–6
 Sentence
 Évaluation, CI–4: 10
 Transfert
 Coût, CI–3: 27
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 133–5, 134 (*d.d.*)
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3785–8
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15673–5
 Éclairage Contraste ML inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1907

Enfant transgenre
 Projet de loi n° 103
 Audition publique
 Rapport, 11458 (*d.d.*)
 Rapport, 11665–6 (*d.d.*)
 Enquête indépendante
 Police
 Famille
 Aide financière, CI–11: 11
 Équité salariale
 Loi
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 12891
 Établissement commercial
 Aménagement
 Commission de la construction du
 Québec
 Règlement, CET–76: 27
 Établissement de détention de Québec
 Détenu
 Évasion
 Plan d'action, CI–3: 11
 Établissement de détention de Saint-Jérôme
 Détenu
 Évasion
 Motion sans préavis (non débattue),
 1441
 Sécurité
 Recommandations
 Motion sans préavis (non débattue),
 1314
 Établissement de détention Leclerc de Laval
 Détenu
 Transfert, CI–3: 27–8
 Festivent de Lévis
 Redonnez à la communauté (événement
 promotionnel)
 Déclaration de député, 6251
 Fonds central de soutien à la réinsertion
 sociale
 Comité consultatif
 Recommandations, CI–4: 11
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC–9: 1–67,
 CRC–10: 1–46
 Rapport, 2967 (*d.d.*)
 Fonds pour le développement des jeunes
 enfants
 Audition publique
 Rapport, 5438 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC–22: 1–35
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC–35: 1–21
 Rapport, 6749 (*d.d.*)
 Garon, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 1597
 Groupe Honco inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2694

PICARD, Marc - Chutes-de-la-Chaudière*(suite)*

Groupe scout de Charny, district Rive-Sud
Beauce inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12997
Immigration
Politique gouvernementale
Interpellation, CRC-26: 1-19
Projet de loi n° 77, CRC-46: 1-10,
CRC-47: 1-17, CRC-50: 1-8, 17-34,
40-50
Audition publique, CRC-40: 1-14,
16-56, CRC-41: 1-58, CRC-42:
1-40, CRC-43: 1-32, CRC-44:
1-8, CRC-45: 1-35
Rapport, 8519 (*d.d.*)
Rapport, 10253 (*d.d.*)
Industrie de la construction
Placement syndical
Comité de suivi
Recommandations, CET-76: 25-6
Règlement
Application, CET-76: 11-4
Commission parlementaire, 11429 (*q.*)
International pee-wee BSR
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3426
Juriste
État
Grève, 13224-5 (*q.*)
Lutte contre la corruption
Dénonciateur
Protection
Projet de loi n° 192, 1784, 8071-2 (*q.*)
Maltraitance
Projet de loi n° 115
Audition publique
Rapport, 13515 (*d.d.*)
Rapport, 15846 (*d.d.*)
Marche de l'espoir
Déclaration de député, 29
Marché public de Lévis
Ouverture
Déclaration de député, 1626
Médicament
Appel d'offres
Projet de loi n° 81
Audition publique, CSSS-96: 10-1
Métal
Recyclage
Projet de loi n° 193, 2206
Ministère de la Famille
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-3:
1-35, CRC-7: 1-32
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30:
1-29, CRC-33: 1-60
Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
1-16, 22
Ministère de la Justice
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-5:
1-27
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:
16-26

Ministère de la Sécurité publique
Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 3-4,
11-4, 27-8, CI-4: 9-11
Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34: 3,
13-7, 29-34
Dépense de fonctionnement
Comparaison, CI-3: 13-4
Haut fonctionnaire
Reconnaissance
Motion sans préavis, 1561
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
de l'Inclusion
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6:
1-57
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31:
20-51
Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56:
1-54
Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29:
1-15
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité sociale
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 3,
11-5, 25-7
Sous-ministre
Audition, CAP-19: 10-2, 18-21
Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
contre l'intimidation
Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
1-16, 22
Ministre responsable du Travail
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 3,
11-5, 25-7
Personnel cadre
Régime de retraite
Projet de loi n° 126, 14126-7, 16170-1
Petit domicile de Charny (résidence)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8103
Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
matière d'agression sexuelle
Audition publique, CRC-24: 1-40,
CRC-25: 1-42, CRC-27: 1-38,
CRC-28: 1-42
Rapport, 5111 (*d.d.*)
Police
Projet de loi n° 394, 3533
Policier
Contravention
Quota, 2800 (*q.*), CI-34: 16
Motion sans préavis (non débattue),
3551
Situation d'urgence
Conduite automobile
Formation, 3257 (*q.*)
Poursuite policière
Procédure
Révision, CI-34: 33
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, CSSS-65: 11-2, 41-2,
52-3, CSSS-70: 16, CSSS-71: 9, 11,
14, CSSS-76: 47, 53, 55-6
Projet Sentinelle
Ministère de la Sécurité publique
Implantation, CI-34: 29-31

PICARD, Marc - Chutes-de-la-Chaudière*(suite)*

Rallye Cultur'Art de Lévis
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12079
 Rapport d'enquête administrative concernant
 l'évasion par hélicoptère de
 l'Établissement de détention de Québec
 le 7 juin 2014 (document)
 Commission parlementaire
 Étude, CI-3: 12
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi n° 57, 7590, 8052, 8133-4,
 CET-50: 3, 9-11, 13-5, 17, 19-20,
 23-4, 29, 32, CET-51: 4-5, 11-2, 15,
 27, 30, 42-3, 45
 Audition publique, CET-44: 3, 10-1,
 18-9, 24-5, 31-2, 40, 46-7, 55, 62,
 CET-45: 7, 15, 35-6
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 73, 7950, CFP-74: 16-7,
 19, 21-6, 28
 Projet de loi n° 97, 11041, 11553-4
 Registraire des entreprises
 Transfert
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Projet de loi n° 116, 12926-7, 13230-1
 Registre des armes à feu
 Création
 Budget, CI-34: 13
 Relais Nordik inc. (compagnie)
 Projet de loi n° 111, 11707-8, 11721,
 11724, 11728-9, 11732
 Relais pour la vie
 Lévis (ville)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5369
 Résidence Le Havre
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5678
 Service d'entraide Bernières-Saint-Nicolas
 inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11222
 Service d'entraide de Breakeyville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 14291
 Services de garde
 Tarification
 Interpellation, CRC-12: 1-18
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2, CRC-8: 1-24
 Audition publique, CRC-2: 1-12, 21-33,
 36-49
 Rapport, 1427 (*d.d.*)
 Rapport, 1630 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 27
 Audition publique, CRC-13: 1-34,
 CRC-14: 1-32, CRC-15: 1-46
 Rapport, 3433 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2946-7, CSSS-27:
 17-8

Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13957-60, 13958
 (*d.d.*), 14022, 14025, 14030-2
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 1-35
 Rapport, 5438 (*d.d.*)
 Société de gestion pour le soutien aux
 proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 1-67,
 CRC-10: 1-46
 Rapport, 2967 (*d.d.*)
 Sûreté du Québec
 Compressions budgétaires, CI-3: 14
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des
 institutions
 Affaire inscrite (motion), 2048-50
 Personnel cadre
 Compressions budgétaires, CI-34: 33-4
 Services
 Municipalité
 Tarification, CI-34: 32-3
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11447-9
 Motion de scission, 11390
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 10-2, 18-21
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, 6657-8, CET-37: 3,
 9-11, 18, 26-9, CET-39: 3, 6-9,
 13-4, 21-2, 26, 30, 33, 49, 55-6,
 CET-40: 25-6, 28-9, 33, 35
 Université
 Régime de retraite à prestations
 déterminées
 Projet de loi n° 75, 10576, 11551-2
 Audition publique, CET-57: 2-3, 8-9,
 16-7, 24-5, 30, CET-63: 7-8,
 15-6, 22-3, 29-30, 35-6, 41,
 CET-64: 8-9, 15-7, 22-3
 Université du Québec à Montréal
 Étudiant
 Vandalisme, 3896-7 (*q.*)
*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-16: 1-68,
 CRC-17: 1-44, 48-66, CRC-18:
 1-33, CRC-19: 1-41, CRC-20: 1-55,
 CRC-21: 1-72, CRC-23: 1-46
 Rapport, 3567 (*d.d.*)

PLANTE, Marc H. - Maskinongé

Accord de Paris de la Convention cadre des
 Nations Unies sur les changements
 climatiques
 Approbation
 Motion du gouvernement, 12805-8

PLANTE, Marc H. - Maskinongé (suite)

Adoption internationale d'enfant
Haïti, CSSS-4: 16

Aide de dernier recours
Bénéficiaire
Mesure gouvernementale, CET-22: 42

Aluminerie
Électricité
Tarification, CET-6: 53

Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Alexis-des-Monts
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5891-2

Autisme
Mois thématique
Déclaration de député, 5779

Autoroute 55
Aménagement, CTE-64: 11-3

Barrage
Sécurité
Loi
Application, CAP-18: 21-2

Bon appétit Maski, culture et gourmandise (événement)
Déclaration de député, 12527

Centre associatif polyvalent d'aide hépatite C
Mission
Déclaration de député, 2239-40

Centre hospitalier universitaire
Modernisation
Dépassement de coût
Montréal (région), CSSS-3: 81-2

Centre national d'excellence en santé mentale
Mission, CSSS-50: 16-7

Charlebois, Patrick
World Marathon Challenge
Déclaration de député, 10587

Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 (document)
Audition publique, CTE-35: 6, 12, 29, 42-3, CTE-36: 4-5, 20-1, CTE-37: 11, 18-9, CTE-39: 19-20, 40, 48

Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Aide de l'État, CET-6: 9
Projet de loi n° 37, CET-31: 3, 10, 16, 26, 30, 32, 36, CET-33: 5, 13-4

Club littéraire de Louiseville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12903

Club Optimiste Louiseville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15894

Club Richelieu de Louiseville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5494

Code du travail
Projet de loi n° 8, 2008-9, CET-8: 16, CET-9: 14, 21, 28-9, 37, 39, CET-10: 12, 14, 17, 21-2, 24
Audition publique, CET-7: 65-6

Commission permanente de l'économie et du travail
Élection
Vice-président, CET-1: 2

Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé inc.
Hommage
Déclaration de député, 12345

Déficiência intellectuelle
Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak, CSSS-47: 16
Services, CSSS-47: 16

Développement industriel
Stratégie maritime
Impact, CTE-26: 26-8

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 266-8

Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1343-5

Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5396-7

Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10358-60

Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15683-5

Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile
Audition publique, CTE-51: 53-4

Dupuis, Léonie
Bourse d'études John C. Pace
Déclaration de député, 6377

Eau
Contamination
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité)
Règlement, CTE-64: 10-1

Fluoration
Interdiction
Trois-Rivières (ville)
Pétition, 6091-2 (*d.d.*)

Journée thématique
Déclaration de député, 10161-2

École secondaire Keranna
Concours First LEGO League
Déclaration de député, 10447

Égalité entre les hommes et les femmes
Ministre responsable de la Condition féminine
Position, CRC-55: 10

Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67
Audition publique, CET-48: 15, CET-49: 4-5

Festival de la Truite Mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts
Félicitations
Déclaration de député, 1483-4

Feu de circulation
Rang du Petit-Bois
Louiseville
Pétition, 11226 (*d.d.*)

Fibrose kystique
Mois thématique
Déclaration de député, 6211-2

Fiscalité municipale
Entente
Mise en oeuvre, CAT-65: 43-4

PLANTE, Marc H. - Maskinongé (suite)

Fleuve Saint-Laurent
 Mise en valeur
 Tourisme
 Impact, CET-5: 17
 Groupe tactique d'intervention économique
 Création, CET-20: 21
 Hôpital de Verdun
 Aménagement, CSSS-2: 30
 Immigration
 Politique gouvernementale, CRC-56: 44
 Projet de loi n° 77, CRC-47: 9, 21, 25, 29,
 CRC-48: 4, CRC-50: 14, CRC-52: 5,
 22-3
 Industrie de la construction
 Conditions de travail
 Entente, CET-24: 18
 Infirmière auxiliaire
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5867
 Inhalothérapeute
 Profession
 Anniversaire
 Déclaration de député, 2415
 Initiatives de travail de milieu auprès des
 aînés vulnérables
 Programme
 Fonctionnement, CRC-54: 21
 Projet, CRC-54: 22-3
 Institut national d'excellence en santé et en
 services sociaux
 Organisation internationale
 Collaboration, CSSS-50: 48
 Rôle, CSSS-50: 46
 Jeune
 Activité physique
 Mesure gouvernementale, CSSS-4: 31-2
 Lebeau, Fernand
 Hommage
 Déclaration de député, 12610
 Louiseville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7917
 Lutte contre la pauvreté
 Plan d'action
 Bilan, CET-22: 41
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44
 Audition publique, CSSS-60: 25-8, 76,
 CSSS-62: 37-43
 Lutte contre les changements climatiques
 Québec
 Rôle, CTE-61: 56
 Lymphome
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6786-7
 Marché du travail
 Besoin
 Immigrant
 Sélection, CRC-56: 14
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Plante-Roy, Pierrette
 Déclaration de député, 2727-8

Médecin de famille
 Consultation
 Clinique médicale
 Gestion, CSSS-50: 9
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 21-3
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:
 19
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
 30, 42, CSSS-3: 5, 58-9, 64, 81-2,
 CSSS-4: 15-6, 30-2
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-46:
 12-3, 17, CSSS-47: 9-10, 14-6,
 CSSS-49: 15, 24, 27-9, CSSS-50: 9,
 15-7, 21-2, 46, 48-9, 52-4
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 7-10
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
 des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-6: 9,
 53-4
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20:
 21, CET-25: 18-9
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 5-8
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56:
 14, 44
 Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-65:
 7-10, 29-31, 42-4
 Ministère des Transports, de la Mobilité
 durable et de l'Électrification des
 transports
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64:
 10-3
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
 25-8
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-53:
 14-5, 22, 31
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61:
 12-3, 17-8, 22-4, 26-8, 44-5, 54-6
 Sous-ministre
 Audition, CAP-18: 21-2
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5:
 16-7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 22
 Ministère du Travail
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2:
 28-9
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-22:
 41-2, CET-24: 18

PLANTE, Marc H. - Maskinongé (suite)

Ministre délégué aux Petites et Moyennes
 Entreprises, à l'Allègement
 réglementaire et au Développement
 économique régional
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25:
 18-9
 Ministre du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Mission
 Mexique
 Objectif, CTE-61: 55
 Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 7-10
 Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
 contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 21-3
 Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15937-9
 Motion de scission, 15937-9
 Projet de loi n° 83
 Audition publique, CAT-58: 27-30, 34
 Municipalité régionale de comté
 Chapitre Bâtiment du Code de sécurité
 Implantation
 Régie du bâtiment du Québec
 Services-conseils, CET-2: 29
 Nord-du-Québec (région)
 Développement touristique, CET-23: 22
 Nunavik (région)
 Conditions de vie
 Amélioration
 Action gouvernementale, CSSS-47:
 10, 14
 Plan d'action en cancérologie 2013-2015
 Mise en oeuvre, CSSS-50: 49, 53
 Plan d'action gouvernemental de lutte contre
 l'homophobie 2011-2016
 Ministère de la Santé et des Services
 sociaux
 Participation, CSSS-50: 22
 Plan d'action gouvernemental pour l'égalité
 entre les femmes et les hommes 2011-
 2015
 Bilan, CRC-55: 9
 Politique québécoise de la jeunesse
 Éducation
 Orientation, CRC-53: 15
 Emploi
 Mesure, CRC-53: 22
 Préposé aux bénéficiaires
 Journée thématique
 Déclaration de député, 5803-4
 Procréation assistée
 Programme gouvernemental
 Bilan, CSSS-49: 27-9
 Projet de loi n° 20, 5519-20, 6055-6,
 CSSS-51: 57-8, CSSS-52: 20, 33,
 CSSS-54: 13, 36-7, CSSS-55: 14,
 CSSS-56: 3, 13, 21, CSSS-61: 6, 19,
 CSSS-64: 12, 21-2, CSSS-65: 20,

33, 51, 64, 69, CSSS-67: 16-8, 26,
 CSSS-68: 9, 11, CSSS-72: 12, 17-8
 Audition publique, CSSS-38: 42-3,
 CSSS-40: 34
 Motion de report, 6013-5, 6055-6
 Motion de scission, 5519-20
 Programme Supplément au loyer
 Fonctionnement, CAT-65: 30-1
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Affaire inscrite (motion), 11879-80
 Protection de la jeunesse
 Services
 Intégration, CSSS-46: 12-3, 17
 Pyrrhotite
 Gouvernance fédéral
 Indemnisation
 Mauricie (région)
 Motion sans préavis, 6392
 Résidence
 Indemnisation, CAT-65: 8-9
 Qualité de l'environnement
 Projet de loi n° 102, 13126-7, 14239
 Radio-oncologie
 Services
 Chaudière-Appalaches (région),
 CSSS-3: 5
 Régie du bâtiment du Québec
 Chapitre Bâtiment du Code de sécurité
 Mise à jour, CET-2: 28
 Résidence Lefrançois
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12443
 Saint-Élie-de-Caxton (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8062
 Santé mentale
 Campagne d'information, CSSS-50: 9, 15
 Secrétariat à la condition féminine
 Rendez-vous des régions sur l'égalité entre
 les femmes et les hommes, CRC-32:
 19
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-21: 23, 27,
 31-2, 37, CSSS-22: 5, 18, 20, 23,
 42, CSSS-23: 5, 22, 28, CSSS-24:
 21, 58, CSSS-26: 10, 34,
 CSSS-32: 7, CSSS-33: 4, 49,
 CSSS-35: 44-5
 Audition publique, CSSS-12: 40,
 CSSS-16: 45, CSSS-17: 13
 Rapport, 3396-7
 Réseau
 Personnel cadre
 Rémunération, CSSS-3: 58-9, 64
 Services sociaux
 Organisme
 Expertise, CSSS-47: 15-6
 Société de développement des entreprises
 culturelles
 Financement
 Région
 Répartition, CCE-8: 12-3
 Présidente
 Audition, CCE-8: 12-3

PLANTE, Marc H. - Maskinongé (suite)

Société des éleveurs de porcs du Québec, La
 Projet de loi n° 226, 16244-5
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1233
 Sport et loisir
 Politique gouvernementale, CAT-5: 5
 Objectif, CAT-5: 6
 Stratégie gouvernementale pour l'égalité
 entre les femmes et les hommes 2016-
 2021
 Consultation, CRC-55: 8
 Stratégie québécoise de développement de
 l'aluminium
 Mise en oeuvre, CET-6: 54
 Stratégie sur les pesticides 2015-2018
 Implantation, CTE-61: 22-4
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-47: 44, CTE-55:
 10
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11319-21
 Motion de report, 11319-21
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Plan stratégique 2015-2020, CCE-19: 7
 Violence conjugale
 Mesure gouvernementale, CSSS-2: 42

POËTI, Robert - Marguerite-Bourgeoys

Accident de la route
 Décès
 Bilan 2013, CTE-4: 22-3
 Diminution, CTE-25: 42
 Adoption d'enfant
 Assurance parentale
 Prestation
 Pétition, 13618 (*d.d.*)
 Aérogare de Mirabel
 Avenir, 1918-9 (*q.*)
 Agence des infrastructures de transport du
 Québec
 Création
 Projet de loi, CTE-4: 9-10
 Agence métropolitaine de transport
 Aide de l'État, CTE-25: 56
 Dépense
 Objectif, CTE-4: 40-1
 Employé
 Prime de départ, CTE-4: 40
 Équilibre budgétaire, CTE-4: 41-2
 Fonds d'immobilisations, CTE-4: 40, 60
 Rapport annuel 2013, 416 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014, 5894 (*d.d.*)
 Rôle, CTE-4: 60
 Alliance des cadres de l'État
 Prix Reconnaissance
 Lauréats
 Déclaration de député, 16174-5
 Association de football mineur de LaSalle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7131
 Assurance automobile
 Prime
 Baisse, CTE-4: 62

Tarification
 Baisse, CTE-4: 38-9
 Autoroute
 Aménagement
 Montréal (région)
 Étude, CTE-24: 12-4
 Autoroute 13
 Prolongement
 Étude, CTE-25: 28-9
 Autoroute 19
 Prolongement, 1310-1 (*q.*)
 Autoroute 20
 Aménagement
 Saint-Hyacinthe (ville), CTE-4: 73-4
 Autoroute 35
 Aménagement, CTE-24: 10-1
 Autoroute 70
 Aménagement, CTE-4: 71-2
 Autoroute 73
 Aménagement
 Beauce (région), CTE-4: 68-9
 Autoroute 85
 Construction
 Coût, 5834-5 (*q.*), 5860-1 (*q.*)
 Autoroute 410
 Aménagement
 Lennoxville, CTE-4: 63
 Autoroute Henri-IV
 Aménagement, CTE-4: 32-3, 73
 Autoroute Laurentienne
 Voie réservée, 7019 (*q.*)
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Transport en commun
 Investissement, CTE-25: 20-1
 Centre de jour
 Services
 Tarification, 6220 (*q.*)
 Cinémomètre photographique
 Implantation, 7300 (*q.*)
 CGI (firme)
 Contrat, CTE-25: 44-5
 Usage
 Bilan, CTE-4: 53
 Circulation routière
 Accident
 Prévention, CTE-4: 48-9
 Club de gymnastique artistique Jeune Aire de
 LaSalle
 Félicitations
 Déclaration de député, 1485
 Commission des transports du Québec
 Plan stratégique 2013-2017, 2207 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 2207 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 6836 (*d.d.*)
 Concours superfantastico
 Lauréats
 Déclaration de député, 6541
 Conduite automobile
 Téléphone cellulaire
 Usage, CTE-24: 9-10
 Damiani, Jennifer
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 14097-8

POËTI, Robert - Marguerite-Bourgeoys (suite)

Del Signore, Littorio
 Hommage
 Déclaration de député, 13246
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5357-8
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET-69: 18-45,
 CET-70: 1-42, CET-73: 16-41,
 CET-74: 15
 Audition publique, CET-59: 34
 Explosion
 LaSalle Heights (complexe résidentiel)
 Commémoration
 Déclaration de député, 3886
 Fonds de l'assurance automobile du Québec
 Surplus budgétaire
 Dette publique
 Remboursement, CTE-4: 38-9
 Fonds d'investissement Fortress
 Transport ferroviaire
 Investissement
 Montérégie (région), CTE-4: 75-6
 Gare centrale de Montréal
 Services de douane
 Implantation, CTE-25: 16-7
 Gare ferroviaire
 Projet
 Saint-Janvier de Mirabel (secteur),
 CTE-24: 14-5
 Étude, CTE-25: 4
 Halte routière
 Construction
 Partenariat public-privé
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CTE-4: 59, 62-3
 Gestion, CTE-4: 79
 Handicap Action Intégration (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 16007
 Impôt
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 14145-6
 Infrastructures de transport
 Québec (région)
 Projet, CTE-4: 33-4
 Institut du transport électrique
 Création, CTE-4: 30
 Jeune
 Conduite automobile
 Mesure gouvernementale, CTE-4: 28,
 43-4
 Lamarre, Yvon
 Hommage
 Déclaration de député, 8137
 Lien interrives
 Québec (région), 1551-2 (q.)
 Étude, 1798 (q.), 6228-9 (q.), 6309 (q.)
 Ligne ferroviaire
 Gaspésie (région)
 Gouvernement
 Achat, CTE-24: 15-6
 Ligne ferroviaire Matapédia-Gaspé
 Aménagement, CTE-4: 57

Maison des jeunes de LaSalle
 Félicitations
 Déclaration de député, 16056-7
 Matière dangereuse
 Transport ferroviaire
 Sécurité, CTE-25: 54
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Bondil, Nathalie, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Hudon, Isabelle, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Marcoux, Isabelle, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Rathjen, Heidi, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Thomassin, Kim, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Trudeau, Stéphanie, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Vachon, Sylvie, 8793-4
 Déclaration de député, 11185
 Métro de Montréal
 Développement, CTE-4: 65-6
 Bureau, CTE-4: 55-6
 Prolongement, 3548-9 (q.), CTE-25:
 38-40, 46-7
 Mimeault, Martine
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 14097-8
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-77:
 19, 28-35, CET-78: 18-9, 33-6, 44-8
 Ministère des Transports
 Consultant
 Octroi de contrats, 8273-4 (q.)
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4:
 1-83
 Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24:
 1-20, CTE-25: 1-58
 Entreprise
 Prime, 3573-4 (q.)
 Ingénieur
 Embauche, CTE-4: 61
 Octroi de contrats
 Dépassement de coût, CTE-25: 47-8
 Processus, CTE-4: 10-1
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1953 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7013 (d.d.)
 Technologies de l'information
 Dépense, CTE-4: 11
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80:
 1-21
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
 15-7, 23-31

POËTI, Robert - Marguerite-Bourgeoys (suite)

Ministre des Transports
 Attaché politique
 Agence métropolitaine de transport
 Président-directeur général
 Rencontre, 7024 (q.), 7078–9 (q.)
 Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET–76:
 15–7, 23–31
 Office de la protection du consommateur
 Projet de loi n° 25, 3027, 3714–5, 3717,
 3997–8, 4147–8, CTE–17: 1–3, 5–7,
 9, 11, 13–8, 20–6, 28–54, CTE–18:
 1–2, 5–6
 Audition publique, CTE–16: 1–2, 5, 10–1,
 15, 19–20, 23, 25, 28, 30–1
 Opération Nez rouge
 Bénévole
 Déclaration de député, 8103–4
 Orléans Express (compagnie)
 Région
 Services, 1793–4 (q.), CTE–4: 54
 Pascan Aviation inc. (compagnie)
 Région
 Services, 5756 (q.)
 Pearson Adult & Career Centre (école
 culinaire)
 Félicitations
 Déclaration de député, 8400
 Pétrole
 Sable bitumineux
 Transport ferroviaire, 6643 (q.)
 Plan Nord
 Territoire
 Réseau routier
 Investissement, CTE–24: 5–8
 Plan québécois des infrastructures
 Autoroute 19
 Prolongement, CTE–4: 31, 34–5
 Réseau routier
 Projet, CTE–4: 7–8
 Plan québécois des infrastructures 2014-2024
 Réseau routier
 Investissement, CTE–4: 25–6
 Pont
 Péage
 Montréal (région), 2076–7 (q.)
 Pont Champlain
 Péage
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CTE–4: 16, CTE–25:
 27–8, 37–8
 Remplacement
 Dénomination, 2632–3 (q.)
 Débat de fin de séance, 2687
 Transport en commun, 110–1 (q.), 243–4
 (q.), 297–8 (q.), CTE–4: 15–6
 Pont Gédéon-Ouimet
 Aménagement
 Laval (ville), CTE–24: 14
 Port
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité
 régionale de comté)
 Fonctionnement, CTE–4: 80
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6008

Programme d'adaptation de véhicule
 Budget, CTE–25: 1–2
 Programme d'aide à la voirie locale
 Subvention
 Répartition, CTE–25: 18, 22
 Programme d'aide à l'amélioration du réseau
 routier local
 Budget
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CTE–25: 23
 Programme d'aide à l'amélioration du réseau
 routier municipal
 Budget
 Abitibi-Témiscamingue (région),
 CTE–25: 23
 Programme d'aide financière à l'entretien de
 la route verte
 Abolition, 2854–5 (q.)
 Projet Oléoduc Énergie Est
 Position gouvernementale, 3966 (q.)
 Renseignement personnel
 Échange
 Organisme public, 2125 (d.d.)
 Réseau routier
 Montréal (région)
 Aménagement
 Circulation routière, CTE–4: 37–8
 Route 117
 Aménagement
 Abitibi-Témiscamingue (région), CTE–4:
 64
 Route 185
 Aménagement
 Coût, CTE–25: 5–7
 Route 389
 Aménagement
 Côte-Nord (région), CTE–24: 4–5
 Investissement, CTE–4: 44–6
 Route verte
 Entretien
 Financement, 4137–8 (q.), 7406–7 (q.),
 CTE–24: 18–20
 Sécurité ferroviaire
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5805
 Sécurité routière
 Jeune
Conduistavie.com (site Web), CTE–25:
 41
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5893
 Stratégie gouvernementale, CTE–24: 17
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13966–9, 14034–8,
 14056–8
 Société de l'assurance automobile du Québec
 Dépense
 Objectif, CTE–4: 42
 Rapport annuel de gestion 2013, 1210 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014, 6024 (d.d.)
 Sécurité routière
 Budget, CTE–4: 26–7, CTE–25: 35–6
 Tarification
 Baisse, CTE–25: 43, 48

POËTI, Robert - Marguerite-Bourgeoys (suite)

Société de transport de Lévis
 Réseau de transport de la Capitale
 Fonds de contribution des automobilistes
 Répartition, CTE-25: 57
 Station de métro Vendôme
 Aménagement, CTE-4: 57-8
 Taxe sur l'essence
 Versement
 Communauté métropolitaine de Montréal
 Entente, CTE-25: 10-2
 Tour du silence
 Cycliste
 Décès
 Motion sans préavis, 6267
 Train de l'Est
 Construction
 Coût, 5250-1 (q.)
 Train touristique L'Amiral
 Gaspésie (région), 7027 (q.)
 Transport
 Électrification, 5379-80 (q.)
 Débat de fin de séance, 5414-5
 Hydro-Québec
 Investissement, CTE-4: 28-9
 Région
 Services, 3189-90 (q.)
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 6591
 Situation
 Basses-Laurentides (région), CTE-24: 12
 Transport adapté
 Financement, CTE-4: 69-70, CTE-25: 19
 Transport aérien
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (région)
 Tarification, CTE-4: 56
 Services
 Gaspésie (région), CTE-25: 52-3
 Transport en commun
 Dépense budgétaire, CTE-4: 23-4
 Développement
 Bureau
 Montréal (ville), CTE-4: 21-2
 Financement
 Montréal (ville), CTE-4: 58
 Fonds vert, CTE-4: 70
 Électrification
 Fonds vert, CTE-4: 70-1
 Financement, 3761-2 (d.d.), 3765 (q.)
 Investissement
 Montréal (région), CTE-4: 50-1
 Montréal (région)
 Gouvernance
 Document
 Dépôt, CTE-25: 25-7
 Loi, CTE-25: 18
 Projet de loi, CTE-25: 12-5, 24-5
 Projet de loi n° 76, 7790-1, 8199-200,
 CTE-44: 1-2, 4-20, 22-5, 27-47,
 49-52, CTE-45: 1-33, 35-53
 Audition publique, CTE-42: 1-2, 5-9,
 15-7, 25, 28, 35, 43-5, 47-9,
 55-7, CTE-43: 3-5, 11-3,
 19-22, 27-30, 35-6, 38-40,
 47-9, 53, 57-8

Projet de loi n° 36, 6021, 6662, 6778-9,
 CTE-29: 1-32, 34-51, 53-4
 Audition publique, CTE-27: 1-2, 4, 9,
 14-5, 18, 23-5, 32-4, CTE-28:
 3-5, 11-2, 18-22
 Services
 Région, 472 (q.)
 Stationnement
 Tarification, CTE-4: 12-4
 Tarification
 Montréal (région), CTE-4: 51-2
 Transport ferroviaire
 Sécurité
 Lac-Mégantic (ville)
 Mesure gouvernementale, CTE-4: 82
 Services
 Gaspésie (région), CTE-25: 52-3
 Transport interurbain
 Services
 Aide financière, CTE-25: 3-4, 8-9
 UberX (service de transport)
 Encadrement, CTE-25: 31-3
 Industrie du taxi
 Concurrence, 6306-7 (q.), 8069 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue),
 7084
 Université
 Régime de retraite à prestations
 déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-63: 16-41
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, 2443, 2864-5, 2873,
 3101-2, CTE-8: 1-4, 7-9, 11-59, 61
 Audition publique, CTE-7: 1-2, 5-7,
 13-4, 21-4, 27-9
 Vélo
 Sécurité routière
 Groupe de travail, CTE-25: 29
 Société de l'assurance automobile du
 Québec
 Campagne d'information, CTE-25:
 29-30
 Vélo Plaisir (événement)
 Déclaration de député, 2205
 Village des Tanneries
 Site archéologique
 Avenir, 6818-9 (q.), 6818 (d.d.)

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve

Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6473-5
 Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6531-2
 Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 du Panamá
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6478-9

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve

(suite)

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6526–7

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6535–6

Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6473–5

Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Corée
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6464

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6531–2

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Panamá
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6478–9

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6526–7

Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6535–6

Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse)
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6468–70

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
 Commission parlementaire, CI-36: 36–7

Industrie du fromage
 Compensation financière, CI-36: 37
 Gouvernement fédéral, CI-7: 32–4

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6473–5

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6531–2

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Panamá
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6478–9

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6526–7

Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6535–6

Acte de naissance
 Sexe
 Projet de loi n° 895, 16306

Agression sexuelle
 Campagne d'information
 Motion sans préavis, 7651–2

Commission permanente des relations avec les citoyens
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2858–9

Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6912
 Motion sans préavis (non débattue), 2743

Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection
 Affaire inscrite (motion), 7094–6

Analyse différenciée selon les sexes
 Application
 Évaluation, CRC-55: 18

Formation à distance
 Conseil des ministres
 Participation, CRC-32: 5

Plan d'action 2011-2015
 Bilan, CRC-32: 5

Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-52: 4–5, 8–9, 11–2, 14–26, 30–40, 45–51, 56–8, CAPERN-53: 3–8, 10, 12–6, 18–22, 24–31, CAPERN-54: 2, 4–7, 13–24, 26–30, 33, 35, 38–9, 42–7, 50, 53, CAPERN-55: 6–10, 14–6, 18, 20–1, 25, 27–9, 33, CAPERN-57: 6–11, 14, 20–4, 28–38, 40, 43, 45, 51, 55–7, CAPERN-58: 2–3, 5–6, 8, 11–7, 25–8, 30, 50–4, 57, CAPERN-59: 12–9, CAPERN-60: 3–4, CAPERN-62: 8–12, 14–5, 24, 29–32, 34–9, 41–3, CAPERN-64: 6–9, 16–7, 19

Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 10730

Assemblée nationale
 Crédits budgétaires 2017-2018, 16131–2, 16136, 16142–3

Politique relative à la prévention et à la gestion des situations de harcèlement au travail
 Motion sans préavis, 6607

Association Québec-France
 Fermeture, CI-36: 21–2

Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16175

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Attentat terroriste

Tunis (ville)

Motion sans préavis, 8084–5

Autochtones

Conditions de vie

Débat de fin de séance, 7541–3

Avortement

Accès

Motion sans préavis, 5259

Badawi, Raif

Libération, 10619–20 (*q.*)

Gouvernement fédéral

Intervention, 10908 (*q.*)

Motion sans préavis, 3497

Motion sans préavis (non débattue),

10604, 10659

Pétition, 6798 (*d.d.*)

Boko Haram (groupe islamiste)

Enlèvement

Organisation des Nations unies

Intervention

Motion sans préavis, 184–5

Bureau du coroner

Rapport annuel, CI–11: 23

Bureau du Québec

Moscou (ville)

Fermeture, CI–7: 3, 5

Washington (ville)

Responsable, CI–7: 17–8

Bussière, Gilberte

Libération

Motion sans préavis, 480

Cadotte, Robert

Hommage

Déclaration de député, 2121

Centre de la petite enfance Halte-Répît

Hochelaga-Maisonneuve

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 5826

Centre de la petite enfance La Ruche

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 10690

Centre d'éducation populaire

Aide financière, 6344–5 (*q.*)

Montréal (ville)

Financement, CCE–11: 18

Cercle des femmes parlementaires du

Québec

Assemblée des Premières Nations du

Québec et du Labrador

Protocole d'entente

Motion sans préavis, 3646

Chic Resto Pop inc.

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 27

Chine

Québec

Développement économique

Partenariat, CI–7: 6–7

Cité du Vatican

Premier ministre

Mission, 6553–4 (*q.*)

Citoyen

Hochelaga-Maisonneuve (circonscription
électorale)

Engagement

Déclaration de député, 421

Clinique d'avortement

Accès

Projet de loi n° 595, 8681, 8695 (*q.*),

CRC–55: 18

CLSC d'Achuntesic

Services sociaux

Situation d'urgence

Transfert, 14187–8 (*q.*)

Club Optimiste Maisonneuve inc.

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 292

Code civil du Québec

Projet de loi n° 190, 1253–6

Projet de loi n° 492, 6569, 11506–7,

11648–9

Audition publique, CAT–51: 2–3, 7–9,

14–5, 23–5, 31–3, 39–41, CAT–52:

5–7, 13–4, 21–3, 30–1, 38–9, 41

Projet de loi n° 895, 16306

Code de la sécurité routière

Loi

Amende

Audition publique

Rapport, 2342–3, CI–12: 6–9

Comité interministériel sur l'exploitation

sexuelle

Rapport

Recommandations, 8414 (*q.*)

Comité Logement Ville-Marie de Montréal

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 13034

Commerce

Vandalisme

Hochelaga-Maisonneuve (quartier)

Motion sans préavis (non débattue),

11242

Commissaire au développement durable

Audition

Rapport, 11813–5

Commission de l'équité salariale

Abolition, CET–24: 4–6

Commission parlementaire

Composition

Motion sans préavis, 12465, 13535,

16075

Commission permanente de l'administration

publique

Composition

Motion sans préavis, 12740

Élection

Présidente

Rapport, 10979 (*d.d.*), 11337 (*d.d.*)

Vice-président

Rapport, 11337 (*d.d.*)

Commission permanente de l'aménagement

du territoire

Composition

Motion sans préavis, 13664

Compagnie musicale La Nef

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8362

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6249
 Conciliation travail-famille
 Loi-cadre, CRC-5: 25
 Concours Chapeau les filles!
 Financement, 3580 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 3605-6
 Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
 Organisme
 Financement, CRC-32: 6-7, CRC-55: 7
 Conseil du statut de la femme
 Bureau régional
 Fermeture, 3542 (*q.*)
 Convention n° 138 sur l'âge minimum d'admission à l'emploi de l'Organisation internationale du travail
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6238-9
 Coopérative
 Projet de loi n° 19, 3502-3, 4039, 4211, CET-14: 1-19, 21, 23-4, CET-15: 1-12, 14-8, 21-5
 Audition publique, CET-13: 2, 5, 18-20, 26-9, 33-5, 38-9
 Coroner
 Autopsie
 Délai, CI-9: 16
 Coroner en chef
 Audition, CI-11: 8-9, 23
 Déclaration et Programme d'action de Beijing
 Anniversaire
 Séminaire parlementaire
 Motion sans préavis, 1313
 Délégation générale du Québec
 Résidence
 Vente, CI-36: 35-6
 Délégué général du Québec
 Poste vacant
 Shanghai (ville), CI-7: 6
 Député
 Bureau de circonscription
 Dépense de fonctionnement, 16136
 Matériel promotionnel
 Logo
 Parti politique
 Usage, 16143
 Rôle, 16131-2, 16142
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 85-8
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7830-3, CI-75: 23-6, CI-78: 3-4, 7-8, CI-80: 11-3, 17-8, 20, 27-9, 31, CI-82: 3-7, 10-1, 14-5, 18-9, 22, 30-3, 36-8, CI-83: 2, 5-6, CI-84: 15-9, CI-88: 19-20, 22, CI-92: 6-12, 15-7
 Motion de scission, 7626-8
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1412-3
 Motion formulant un grief, 1414

Projet de loi n° 28, 3722-5, CFP-40: 11, 33, 37-40
 Audition publique, CFP-26: 11, 22-3, CFP-30: 21-2, 31-2, 42, CFP-33: 40-1, 51-2
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5393-4
 Motion formulant un grief, 5394
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10344-6
 Motion formulant un grief, 10346
 Éducation sexuelle
 Cours
 Pétition, 1720 (*d.d.*)
 Élu municipal
 Congé parental
 Projet de loi, CRC-55: 16-7
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 7727 (*q.*), 8653-4, 8657-9
 Motion de report, 8653-4, 8657-9
 Enfant handicapé
 École
 Projet, 8176 (*q.*)
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Corée
 Approbation
 Motion du gouvernement, 10917-8
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne
 Approbation
 Motion du gouvernement, 8431-2
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Roumanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6242-3
 Entente en matière de sécurité sociale entre le Québec et la République de l'Inde
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6618
 Entente en matière d'échange de permis de conduire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Turquie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 5464-5
 Entreprise
 Équité salariale
 Loi
 Application, CET-76: 21
 Équité salariale
 Loi
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 12890
 Étudiant
 France
 Frais de scolarité
 Négociation, CI-36: 37
 Université, CI-7: 32

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Exploitation sexuelle

Projet de loi fédéral

Position gouvernementale, CRC-5:
15-6, CRC-32: 18

Femme

Agression sexuelle

Dénonciation

Motion sans préavis (non débattue),
2600

Journée thématique, 1678

Autonomie financière

Services de garde

Tarification, 6441-2 (*q.*)

Conditions de vie

Mesure gouvernementale

Impact, 4195 (*q.*)

Développement de la main-d'oeuvre

Organisme

Financement, 8938 (*q.*)

Développement de l'employabilité

Organisme

Financement, 6552-3 (*q.*)

Itinérance

Recherche

Réalisation, CRC-32: 17

Journée thématique

Motion sans préavis, 3907

Maison d'hébergement

Aide financière, 180-1 (*q.*)

Femme autochtone

Agression sexuelle

Sûreté du Québec

Policier, 10544-5 (*q.*)

Débat de fin de séance, 10578-9

Disparition

Commission d'enquête

Motion sans préavis, 1864

Lutte contre la violence, CRC-5: 24-5

Val-d'Or (ville)

Policier

Violence

Action gouvernementale, 7398 (*q.*)

Fondation des aveugles du Québec

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 11518

Fondation Maison Gilles-Carle

Hochelaga-Maisonneuve (circonscription
électorale)

Déclaration de député, 12871

Fonds pour le développement des jeunes
enfants

Rapport d'activité 2011-2013

Audition publique, CRC-22: 24-9

Fonds vert

Gestion, CAP-29: 7-9, 14, 27-9

Grand Prix de Montréal

Personne mineure

Exploitation sexuelle, CRC-55: 19

Habitation

Journée thématique

Déclaration de député, 7131-2

Politique gouvernementale, CAT-6: 1

HLM

Loyer

Hausse, CAT-43: 34

Holocauste

Journée thématique

Motion sans préavis, 5453, 10912

Hongrie

Immigrant

Hommage

Motion sans préavis, 12462

Immigrant

Intégration

Affaire inscrite (motion), 12555-7

Marché du travail

Intégration, 13358-9 (*q.*)

Affaire inscrite (motion), 13867-9

Industrie de la construction

Équité salariale

Loi

Application, CET-76: 20

Industrie manufacturière

Plan d'aide, 13100 (*q.*)

Institut maritime France-Québec

Création, CI-36: 19-21

Internet

Accès

Programme d'aide

Pétition, 14267 (*d.d.*)

Interruption volontaire de grossesse

Projet de loi n° 92, 13161-2, 13196

Jour du Souvenir

Motion sans préavis, 7740

Lacroix, Liliane

Décès

Déclaration de député, 11069

Lallemand inc. (compagnie)

Usine

Centenaire

Déclaration de député, 6785

Langue française

Promotion

Politique gouvernementale, CI-36: 19

Larivière, Pierre

Hommage

Déclaration de député, 8135

Lemay, Yvon

Hommage

Déclaration de député, 3425

Lévesque, Denis

Temple de la renommée du baseball
québécois RDS

Déclaration de député, 12346

Lieu de culte

Égalité entre les hommes et les femmes

Motion sans préavis (non débattue),
11792

Logement social

Construction

Investissement, CAT-65: 3-5

Nunavik (région), CAT-65: 7

Projet de loi n° 194, 2066-7, CAT-43:
34-5

Région

Répartition, CAT-43: 14

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve

(suite)

Logement social (suite)

Regroupement

Ministre des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire

Rencontre, CAT-43: 36

Lutte contre les gangs de rue

Organisme

Financement, 7738 (q.)

Lutte contre l'exploitation sexuelle

Financement, 8469 (q.), 8622-3 (q.),
CAP-24: 16-7

Débat de fin de séance, 8482-4

Organisme communautaire

Financement, CRC-55: 6-7

Plan d'action, CRC-5: 15-6

Stratégie

Mise en oeuvre, CAP-24: 16

Maison d'Hérelle

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 5367

Maison Oxygène Hochelaga-Maisonneuve

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3473

Marche des femmes contre la pauvreté *Du
pain et des roses*

Anniversaire

Motion sans préavis, 6563-4

Médiation familiale

Programme de formation

Révision, CRC-32: 17

Médicament

Projet de loi n° 92, 13161-2, 13196

Mérule pleureuse

Sinistré

Programme d'aide, CAT-65: 23

Métivier, Sébastien

Disparition

Déclaration de député, 2415

Mexique

Étudiant

Disparition

Motion sans préavis, 5799-800

Ministère de la Famille

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11665 (d.d.), 11813-5

Ministère de la Justice

Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-5:
3-6, 15-7, 24-5

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:
3-7, 16-9

Ministère de la Sécurité publique

Sous-ministre

Audition, CAP-24: 16-7

Rapport, 11665 (d.d.), 11813-5

Ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation

Consultant

Octroi de contrats, CAP-26: 6

Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
3-7, 16-20

Gestion, CAP-26: 8

Informatique

Octroi de contrats, CAP-26: 6-7

Sous-ministre

Audition, CAP-26: 6-8, 16-8

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
supérieur et de la Recherche

Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11:
18

Ministère des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire

Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6:
1-4, 14-6

Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-43:
13-9, 31-7

Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-65:
2-7, 20-4

Ministère des Relations internationales et de
la Francophonie

Budget discrétionnaire

Badawi, Raif

Libération, CI-36: 37

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-7: 3-7,
16-20, 31-5

Crédits budgétaires 2015-2016, CI-36:
3-7, 9, 18-22, 27, 33-7

Organisation internationale de la
Francophonie

Personnel

Prêt, CI-36: 7

Organisme à but non lucratif

Compressions budgétaires, CI-7: 31

Ministère des Transports

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11813-5

Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports

Sous-ministre

Audition, CAP-29: 7-9, 14, 27-9

Ministère du Développement économique, de
l'Innovation et des Exportations

Sous-ministre

Audition

Rapport, 11665 (d.d.), 11813-5

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité sociale

Crédits budgétaires 2015-2016, CET-24:
4-6

Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
20-1

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, 3135-7, 3214-6,

CFP-13: 2-8, 16-9, 23-4, 33,

CFP-14: 1-4, 10-1, 14-21,

CFP-15: 4-9, 17, 25-35, 37-45,

CFP-16: 1-7, 10-4, 21-36,

CFP-17: 1-2, 4-14, 19-24, 26-45,

CFP-19: 1-2, 8, 12, 16-7,

CFP-20: 1-5, 8-16, 19-27,

CFP-21: 1-5, 7-8, 10-2, 14-8,

20-9, 34-6, 38-44, CFP-22: 4,

12-4, 22-9, 36-53, 55-6, CFP-23:

1-9, 11-2, 14-8, 20, 22-33, 35-44,

53-62, CFP-24: 1-4, 12-4,

CFP-25: 1-25

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Ministre

Mission

France

Affaire inscrite (motion), 3859–61,
3873–4Paris (ville), 3834–5 (*q.*)

Ministre responsable de la Condition féminine

Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–55:
3–7, 16–20

Ministre responsable du Travail

Crédits budgétaires 2016-2017, CET–76:
20–1

Mission commerciale

Retombées économiques, CI–36: 4–5

Russie, CI–7: 4

Montréal (ville)

Pouvoir

Projet de loi n° 121, 16277–83

Mouvement contre le viol et l'inceste, Collectif
de femmes de Montréal

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 7498

Municipalité

Pouvoir

Projet de loi n° 122, 15943–6

Projet de loi n° 83, 8993–4, 8996–9,
11502–4, 11643–5

Audition publique, CAT–58: 43–5

Motion de scission, 8993–4

Projet de loi n° 120, 12899–900, 13029–31,
13205–6

Projet de loi n° 594, 8743, CRC–55: 16–7

Musée Bardo

Tunis (ville)

Attentat

Motion sans préavis, 4088

Népal

Séisme

Motion sans préavis, 5820–1

Québécois

Rapatriement, 5861 (*q.*)

Noirs

Histoire

Mois thématique

Motion sans préavis, 13780–1

Office Québec-Wallonie-Bruxelles pour la
jeunesse

Anniversaire de fondation

Motion sans préavis, 183

Organisation des Nations unies pour

l'alimentation et l'agriculture

Anniversaire de fondation

Motion sans préavis, 7809–10

Organisation internationale de la

Francophonie

Personnel

Conditions de travail, CI–36: 18

Paix

Journée thématique

Motion sans préavis, 1738–9

Personne âgée

Locataire

Projet de loi n° 190, 1253–6

Projet de loi n° 492, 6569, 11506–7,
11648–9Audition publique, CAT–51: 2–3, 7–9,
14–5, 23–5, 31–3, 39–41,CAT–52: 5–7, 13–4, 21–3, 30–1,
38–9, 41

Résidence

Décès

Coroner

Formulaire, CI–9: 15–6

Négligence

Dénonciation, CI–11: 9

Piaule de Val-d'Or, La (organisme)

Val-d'Or (ville)

Logement social

Projet, 7504 (*q.*)

Place Tian'anmen

Manifestation

Anniversaire

Motion sans préavis (non débattue),
477Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
matière d'agression sexuelleAudition publique, CRC–24: 2–3, 9–10,
18–20, 28–9, 36–8, CRC–25: 5–6,
13–4, 20–2, 25, 29–31, 38–40,
CRC–27: 6–7, 14–6, 23–5, 33–5,
CRC–28: 6–7, 14–6, 22, 28–30,
37–9, 41

Motion sans préavis, 4207–8

Commission parlementaire

Recommandations

Suivi, CRC–55: 5–6

Plan d'action gouvernemental pour l'égalité
entre les femmes et les hommes 2011-
2015

Bilan

Audition publique, CRC–55: 4–5

Plan Nord

Développement

Analyse différenciée selon les sexes,
CRC–32: 5

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3198

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 6144–6, 6175–6, 7555–6
Motion sans préavis (non débattue),
4204–5

Professeur étranger

Langue française

Stage

Financement, 6605 (*q.*)

Programme À égalité pour décider

Compressions budgétaires, CRC–5: 4

Projet

Évaluation, CRC–5: 5–6

Programme AccèsLogis

Financement, 8621–2 (*q.*)

Débat de fin de séance, 8655–6

Programme Aide à l'amélioration de l'habitat

Compressions budgétaires, CAT–6: 2–3

Programme AccèsLogis

Impact, CAT–6: 3

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Programme ClimatSol-Plus
Financement, 14276–7 (*q.*)

Programme d'adaptation de domicile
Compressions budgétaires
Demande
Délai, CAT–6: 15–6

Demande
Traitement
Délai, CAT–43: 33–4

Programme de financement issu du partage
des produits de la criminalité

Revenu
Baisse, CAP–24: 16

Programme de réparations en région
Budget, CAT–43: 32–3

Programme PerforME
Fonctionnement, CAP–26: 17–8
Objectif, CAP–26: 16–7

Programme Supplément au loyer
Municipalité
Application, CAT–43: 16–7

Subvention
Versement, CAT–65: 6–7

Projet Hommage aux femmes
Lauréates
Déclaration de député, 15653–4

Propriétaire
Logement
Reprise
Règlement, CAT–6: 14–5

Quartet tunisien du dialogue national
Prix Nobel de la paix
Motion sans préavis, 11089

Québec
Représentation à l'étranger
Compressions budgétaires, CI–7: 19

Femme
Nomination, CI–36: 5–6

Personnel
Rapatriement
Coût, CI–36: 6–7

Régie de l'assurance maladie du Québec
Président-directeur général
Audition
Rapport, 11665 (*d.d.*), 11813–5

Régie du logement
Délai
Mesure gouvernementale, CAT–43: 35

Demande
Traitement
Délai, CAT–65: 21–2

Effectif, CAT–65: 20–1

Loi
Modification, CAT–65: 24

Président
Conseil de la justice administrative
Défense
Coût, CAT–43: 37

Régisseur
Frais de déplacement, CAT–65: 22–3

Règlement sur le changement de nom et
d'autres qualités de l'état civil pour les
personnes transsexuelles ou
transgenres

Projet de règlement
Audition publique, CI–30: 2, 6, 11–2,
15–6, 25–6, 36–7, 44–6, CI–31:
4–5, 18–20, 26–7, 34, CI–41: 4–5,
12–3, CI–41 19, CI–41: 21, 26–8,
CI–42: 4–5, 8
Rapport, 6575–7

Regroupement de services intégrés
Propulsions inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10733

Regroupement des Comités Logements et
Associations de Locataires du Québec
Ministre des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire
Rencontre, CAT–65: 24

Regroupement Entre Mamans inc.
(organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8924

République démocratique du Congo
Violence
Victime
Motion sans préavis, 6608–9

République dominicaine
Citoyen
Expulsion
Motion sans préavis, 7407–8

Salmon, Marc
Hommage
Déclaration de député, 10507

Secrétariat à la condition féminine
Budget, CRC–32: 4

Secrétariat du Conseil du trésor
Audition
Rapport, 11665 (*d.d.*)

Séminaire en vue du 20^e anniversaire de la
Déclaration et du Programme d'action
de Beijing
Déclaration de Québec, CI–7: 34–5,
CRC–5: 17

Service des loisirs St-Clément
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1655

Services de garde
Développement
Pétition, 3695 (*d.d.*), 5308 (*d.d.*)

Tarification
Analyse différenciée selon les sexes,
CRC–32: 5
Motion sans préavis (non débattue),
2981

Femme
Autonomie financière, 2857 (*q.*)

Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2, CRC–8: 9–11, 15–8
Audition publique, CRC–2: 9–10, 38–9,
46–7

Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 2831–4, CSSS–28:
19, 24–5, 36

POIRIER, Carole - Hochelaga-Maisonneuve*(suite)*

Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC-22: 24-9

Société d'habitation du Québec
 Lutte contre l'itinérance
 Groupe de travail
 Rapport, CAT-43: 18-9, 32

Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1234

Stagiaire
 France
 Employeur
 Tarification, 5191 (*q.*)

Stratégie gouvernementale pour prévenir et
 contrer les violences sexuelles 2016-
 2021
 Budget, CRC-55: 6

Stratégie maritime
 Développement
 Analyse différenciée selon les sexes,
 CRC-32: 5

Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Débat d'urgence, 7896-7

Tour de lire, Le (organisme)
 Alphabétisation
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6332

Trêve pour elle (centre d'aide et de lutte
 contre les agressions à caractère
 sexuel) inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11768

Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-36: 6-7, 11,
 19-21, 24-5, 35, 37, CET-37: 11, 13,
 15-6
 Audition publique, CET-28: 17, 30-1,
 36-7, 43-4, 46, 51-2, 59-61, 63

Unité d'intervention mobile L'Anonyme, L'
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1907

Vérificateur général du Québec
 Rapport annuel de gestion 2014-2015
 Audition
 Rapport, 11665 (*d.d.*), 11813-5

Vers l'équilibre (organisme communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6929

*Vers une nouvelle politique québécoise en
 matière d'immigration, de diversité et
 d'inclusion* (document)
 Audition publique, CRC-21: 43-5, 51-3,
 60-2

Vie politique
 Femme
 Participation, CRC-5: 4

POLO, Saul - Laval-des-Rapides

Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6475-6

Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6532

Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6528-9

Accord de libre-échange entre le Canada et
 la république de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6475-6

Accord de libre-échange entre le Canada et
 la république de Corée
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6465-6

Accord de libre-échange entre le Canada et
 la république du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6532

Accord de libre-échange entre le Canada et
 la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6528-9

Accord économique et commercial global
 entre le Canada et l'Union européenne
 Québec
 Entreprise
 Impact, CET-6: 39

Accord sur l'environnement entre le Canada
 et la république de Colombie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6475-6

Accord sur l'environnement entre le Canada
 et la république du Honduras
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6532

Accord sur l'environnement entre le Canada
 et la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6528-9

Agudelo, Edison Adolfo Osorio
 Hommage
 Déclaration de député, 10589

Aide de dernier recours
 Mesure gouvernementale, CET-22: 30

Air Canada (compagnie)
 Garantie
 Gouvernement
 Affaire inscrite (motion), 8725-7

Amaya inc. (compagnie)
 Autorité des marchés financiers
 Enquête, CFP-50: 48

Amer-Ouali, Tahar
 Hommage
 Déclaration de député, 8399

POLO, Saul - Laval-des-Rapides (suite)

Amis du Boisé du Souvenir (organisme)
 Bénévole
 Déclaration de député, 15979–80
 Assemblée nationale
 Visite
 Centre des femmes de Laval
 Déclaration de député, 2015
 Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
 Élève
 Déclaration de député, 8795
 Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 4007
 Association des joueurs de hockey Express de Laval inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 10733–4
 Association régionale de basketball de Laval
 Poitras, Luc
 Déclaration de député, 15843–4
 Autorité des marchés financiers
 Mission, CFP–50: 46
 Autorité des marchés publics
 Création, CFP–96: 37–8
 Ballet Raices de Colombia
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12815–6
 Bénévolat
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 10381
 Blanchette, Annette
 Centenaire
 Déclaration de député, 5891
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP–88: 22
 Bombardier inc. (compagnie)
 Dirigeant
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 15702–3, 16222–6
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Investissement
 Hydrocarbure, CFP–50: 78
 Indépendance, CFP–50: 79–80
 PME
 Programme gouvernemental
 Participation, CFP–50: 80–1
 Centre de bénévolat Moisson Laval
 Félicitations
 Déclaration de député, 3885
 Centre de santé et de services sociaux de Laval
 Prix Leadership Administrateur
 Lauréat, 1207
 Chambre de commerce et d'industrie de Laval
 Gala Dunamis
 Lauréats
 Déclaration de député, 5825–6
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET–29: 21, CET–31:

3, 16, 26, 37, 47, CET–33: 5, CET–35: 1, 5–6, 8, 10
 Code du travail
 Projet de loi n° 8, CET–8: 16, CET–9: 14, 21, 28–9, 37, CET–10: 12, 14, 17, 21–2, 24
 Colloque intergénérationnel à Laval
 Déclaration de député, 12567–8
 Commission de révision permanente des programmes
 Fonctionnement, CFP–5: 24–7
 Recommandations
 Audition publique
 Affaire inscrite (motion), 2278
 Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 Création, CET–76: 15
 Commission des partenaires du marché du travail
 Mission, CET–3: 59
 Structure, CET–3: 58
 Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP–62: 22, 44, 62, CFP–64: 4–5
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5: 24–7, 97–8, 101–3, 108–10
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–48: 8–9, 14–6, 27
 Crédits budgétaires 2016-2017, CFP–96: 37–9, 43
 Conseil emploi métropole
 Mandat, CET–3: 61
 Croissance économique
 Stratégie gouvernementale
 Affaire inscrite (motion), 5475–7
 Déduction fiscale
 Conjoint
 Âge d'admission, CFP–3: 32
 Delorme-Boutin, Rose-Blanche
 Centenaire
 Déclaration de député, 5891
 Denis, Normand
 Hommage
 Déclaration de député, 12929–30
 Dépense budgétaire
 Contrôle, CFP–48: 9, 14–5, CFP–50: 6–7, CFP–96: 38–9, 43
 Diapason-Jeunesse (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 8515–6, 13713–4
 Diaz, Antony
 Félicitations
 Déclaration de député, 1359
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 348–50
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1446–7, CFP–3: 30–2, 49–50, CFP–4: 9, 16, 23
 Projet de loi n° 28, 3932–6, 5659–61, CFP–40: 33, CFP–42: 4
 Audition publique, CFP–26: 7, 19–20, CFP–27: 27, 39–40, CFP–29: 7–8, 18, CFP–34: 4

POLO, Saul - Laval-des-Rapides (suite)

Discours sur le budget 2014-2015 (*suite*)
 Projet de loi n° 28 (*suite*)
 Motion de report, 3932–6
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5269–71, CFP–43:
 20, CFP–45: 19–20
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10421–3, CFP–93:
 11–2, CFP–95: 8–11
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE–50: 6, 15, CTE–51:
 3–4, 10, 28, CTE–52: 4, 11–2
 École L'Arc-en-Ciel
 Félicitations
 Déclaration de député, 11833
 École primaire
 Bénévole
 Laval-des-Rapides (circonscription
 électorale)
 Déclaration de député, 11133
 École Sainte-Marguerite
 Félicitations
 Déclaration de député, 11833
 Programme Vers le pacifique
 Déclaration de député, 3054–5
 Éducation
 Investissement, CFP–95: 9
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8659–60, 8790–1,
 8845–7, CET–66: 3, CET–67: 13,
 CET–74: 15
 Audition publique, CET–59: 13, 34,
 CET–61: 4, CET–62: 4, 25
 Motion de report, 8659–60
 Motion de scission, 8790–1, 8845–7
 Entente Canada-Québec sur le marché du
 travail
 Renouvellement
 Commission des partenaires du marché
 du travail
 Participation, CET–3: 60
 Entrepreneuriat
 Développement technologique, CET–79:
 6–8, 13–6
 Entreprise
 Crédit d'impôt
 Affaire inscrite (motion), 2771–4
 Exportation
 Aide de l'État, CET–6: 40, 44
 Équilibre budgétaire
 Services publics
 Impact
 Interpellation, CFP–8: 8–9
 Escadron 687 Richelieu Laval de la Ligue des
 cadets de l'air du Canada
 Terjanian, Mouher
 Déclaration de député, 11019
 Exportation
 Développement, CET–21: 30–1, CET–77:
 30, 34–5
 Stratégie gouvernementale, CET–78: 51–2,
 56

Fardeau fiscal
 Contribuable
 Interpellation, CFP–46: 9–10, 14–5
 Fête de quartier Laval-des-Rapides et Pont-
 Viau
 Félicitations
 Déclaration de député, 11990
 Fondation du collège Montmorency
 Bourse d'études
 Récipiendaires
 Déclaration de député, 7437
 Fonds 1804 pour la persévérance scolaire
 Récipiendaires
 Déclaration de député, 7105
 Gala des Nomades
 Lauréats
 Déclaration de député, 10890
 Gala Forces Avenir
 Lauréats
 Félicitations
 Déclaration de député, 2415
 Galvez-Cloutier, Rosa
 Sénat
 Nomination
 Déclaration de député, 12658
 Gaz naturel
 Approvisionnement
 Projet
 Aide de l'État, CFP–45: 20
 Gestion des matières résiduelles
 Mesure gouvernementale, CTE–5: 54
 Municipalité
 Planification, CTE–5: 53
 Plan d'action 2011-2015, CTE–5: 49, 52
 Programme d'aide, CTE–5: 88
 Retombées économiques, CTE–5: 89
 Règlement, CTE–5: 55
 Gouvernement
 Données ouvertes
 Croissance économique
 Impact, CFP–5: 108–10
 Prévisions budgétaires, CFP–4: 23
 Revenu, CFP–3: 31
 Grande journée des petits entrepreneurs, La
 Déclaration de député, 6744
 Grenier, Germaine
 Centenaire
 Déclaration de député, 3689
 Grupo FerroAtlántica (compagnie)
 Usine
 Implantation
 Bécancour (ville), CET–6: 10–2, 16
 Guérin, Marika
 Félicitations
 Déclaration de député, 1905
 Guindon, Lise
 Prix Hommage Aînés 2015
 Lauréate
 Déclaration de député, 7916
 Handicapé
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8210
 Immigration
 Augmentation
 Affaire inscrite (motion), 9044–5

POLO, Saul - Laval-des-Rapides (suite)

Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-49: 4, 13, 31
 Institut national du sport du Québec
 Centres régionaux d'entraînement multisports
 Partenariat, CAT-5: 25
 Création, CAT-5: 24
 Investissement privé
 Mesure gouvernementale, CFP-93: 11
 Investissement Québec
 Bureau à l'étranger
 Développement, CET-78: 36
 Fonctionnement, CET-6: 24
 Investissement étranger
 Prospection, CET-78: 35-6
 Plan stratégique, CET-77: 20, 27-8
 Laval (région)
 Développement économique, CET-75: 16
 Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
 Citoyen
 Déclaration de député, 5745-6
 Développement social, CET-22: 26
 Ligue d'improvisation de La Rencontre
 Théâtre-Ados
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13207-8
 L'Italien, Sophie
 École Mont-de-La Salle
 Déclaration de député, 14173-4
 Lutte contre la pauvreté
 Plan d'action, CET-3: 43-4
 Marché du travail
 Développement de la main-d'oeuvre
 Mesure gouvernementale, CET-22: 30
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Perspective carrière (organisme)
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 7009-10
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Entreprise
 Programme d'aide
 Déclaration de député, 2283
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 11-2, 15-7, CET-77: 19-21, 27-30, 34-5, CET-78: 6, 33-6, 51-2, 56, CET-79: 6-8, 13-6
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 12, CET-6: 10-2, 16-7, 24-5, 33, 38-40, 44, 58
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-20: 8-11, 14-7, CET-21: 12, 26, 30-1, CET-25: 12-3
 Investissement Québec
 Mandat
 Comparaison, CET-6: 25

Services
 Comparaison, CET-6: 25
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 23-5
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 42-4, 58-61, 80
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-50: 6-7, 45-8, 78-81
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29: 32-4
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 41, 46, 49, 52-5, 75-6, 81, 87-9
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5: 18
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 5-7
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-22: 23-6, 30, CET-24: 33-4, 36
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 15
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP-14: 16, CFP-17: 21, 28, 35, 39, CFP-25: 21
 Audition publique, CFP-9: 14-5, CFP-11: 49-50
 Ministre
 Mission
 France
 Affaire inscrite (motion), 3872-3
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 12
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 12-3
 Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75: 11-2, 15-7
 Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76: 15
 Mise à jour économique (2 décembre 2014)
 Projet de loi n° 39, 7186-7
 Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Déclaration de député, 3529
 Oasis, Unité mobile d'intervention (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8061
 Organisme communautaire
 Guignolée
 Laval-des-Rapides (secteur)
 Déclaration de député, 2904

POLO, Saul - Laval-des-Rapides (suite)

Organisme communautaire (suite)
 Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 11584
 Paradis fiscal
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CFP-70: 14, 29-30, CFP-75: 5, 16, 26, 35-6, 67, CFP-76: 8
 Passionnés des arts visuels
 Exposition
 Laval (ville)
 Déclaration de député, 7632
 Pétrole
 Prix
 Prévisions budgétaires
 Impact, CFP-43: 20
 Pilon Jetée, Madame
 Centenaire
 Déclaration de député, 3689
 Plan Nord
 Développement touristique, CET-5: 18
 PME
 Commerce extérieur
 Développement, CET-6: 38
 Développement économique
 Stratégie gouvernementale, CET-25: 13
 Mesure gouvernementale, CET-4: 12
 Programme PerformE
 Bilan, CET-75: 11-2, 15
 Politique industrielle québécoise 2013-2017
 PME
 Programme
 Avenir, CET-20: 8-11, 14-7
 Politique québécoise de gestion des matières résiduelles
 Mise en oeuvre, CTE-5: 87
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Déclaration de député, 3239
 Port de Sept-Îles
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Litige
 Développement économique
 Impact, CET-6: 17
 Plan Nord
 Impact, CET-6: 17
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-79: 2, 15, 49
 Programme Investissement-compétences
 Mandat, CET-3: 60
 Racicot, Daniel
 Salon des sports de Laval
 Déclaration de député, 5241
 Régie des rentes du Québec
 Mandat, CET-3: 80
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 73, CFP-74: 12
 Relais communautaire de Laval
 Félicitations
 Déclaration de député, 4247

Rencontre Théâtre Ados, La (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 2536
 Réserve naturelle
 Forêt privée
 Stratégie gouvernementale, CTE-5: 81
 Sciences de la vie
 Industrie
 Développement, CET-78: 34
 Secrétariat à la jeunesse
 Relations internationales
 Bilan des activités, CRC-29: 32-3
 Secteur financier
 Industrie
 Évolution, CFP-50: 45-6
 Réglementation
 Organisme, CFP-50: 47
 Service de référence de main-d'oeuvre de l'industrie de la construction
 Implantation, CET-24: 33-4
 Siège social
 Québec
 Affaire inscrite (motion), 8439-42
 Slimani, Faycal
 Salon des sports de Laval
 Déclaration de député, 5241
 Soccer
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 6493
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-26: 4, 16, 30
 Société littéraire de Laval
 Prix Créativité et Originalité lors du Park(ing) Day
 Déclaration de député, 2663-4
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1238-40
 Stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre
 Mise en oeuvre, CTE-5: 76
 Taux d'inflation
 Prévision, CFP-4: 9, 16
 Prévisions budgétaires
 Impact, CFP-3: 50
 Taxe de vente du Québec
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6884-6
 Technologies de l'information
 Projet
 Gestion, CFP-5: 102-3
 Tourisme
 Retombées économiques, CET-23: 5-7
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76
 Audition publique, CTE-42: 46-7, CTE-43: 50-1
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-36: 11
 Turcotte, Huguette
 Hommage
 Déclaration de député, 10249-50
 Venezuela
 Situation politique
 Déclaration de député, 16303-4

POLO, Saul - Laval-des-Rapides (suite)

Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique, CRC-17: 33-4, 50, 62-3
 Zone inondable
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Laval (ville)
 Collaboration, CTE-5: 75

PROULX, Sébastien - Jean-Talon

Académie Yeshiva Toras Moshe de Montréal
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Entente, CCE-45: 43-4
 Accueil
 Discours, 6792-4
 Administration publique
 Formation
 Mise en valeur, CCE-17: 10
 Alphabétisation
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11767
 Organisme communautaire
 Financement, 12095-6 (q.), CCE-43: 3-4, 7-8
 Analphabétisme
 Compressions budgétaires
 Impact, 12093-5 (q.)
 Autorité des marchés financiers
 Autorisation
 Unité permanente anticorruption
 Vérification, CI-69: 37
 Bureau, René
 Hommage
 Déclaration de député, 7248
 Centre communautaire Val-Martin
 Projet Ça CLIC
 Financement, CCE-45: 48
 Centre de gestion des signalements
 Fonctionnement, CI-69: 11
 Centre de la petite enfance
 Avenir, 8466-8 (q.)
 Compressions budgétaires, 8528-9 (q.), 8962 (q.)
 Développement, 10240-1
 Perte d'emplois, 10239-40
 Présence
 Directive, 10818 (q.), 11123-4 (q.), 12505-6 (q.)
 Subvention, 11746-7 (q.)
 Centre d'éducation populaire
 Aide financière, CCE-43: 1-2
 Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis-Saint-Yves
 Jolicoeur, Claire
 Hommage
 Déclaration de député, 15959
 Jolicoeur, Gilles
 Hommage
 Déclaration de député, 15959
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 4-6, 10-3, 37-9
 Autonomie, CI-69: 10

Formation

Dépense, CI-69: 39

Commission consultative de l'enseignement privé

Rapport annuel 2014-2015, 10715 (d.d.)

Rapport annuel 2015-2016, 13513 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 10715 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13513 (d.d.)

Commission scolaire

Budget

Répartition, CCE-45: 28

Budget 2015-2016, 10862-3 (q.)

Compressions budgétaires

Élève

Services, 13075-6 (q.)

Gouvernance

Projet de loi, 8689-90 (q.), 10543-4 (q.)

Projet de loi n° 86, CCE-45: 27-8, 36

Audition publique, CCE-31: 2-3, 10-2, CCE-32: 3-4, 11-4, 18-9, 25-6, 34-6, CCE-33: 4-8, 16-8, 24-6, CCE-34: 5-8, 16-9, 24-5, 33-7, CCE-35: 5-10, 17-8, 20, 27-31, 39-42, 47-9, 54-7, 63-5, CCE-36: 3-4, 9-11, 16-9, 25-7, 31-3, 40-2, CCE-37: 3-5, 10-2, CCE-38: 3-5, 9-11, 16-8, 23-5, 30-1, 36-7, CCE-39: 5-10, 16-9, 24-6, CCE-40: 3-6, 11-4, 19-20, 26-7, 33-5, 41-4, CCE-41: 3-6, 12-4, 22-4, 30-2, 36-8, 44-6, 52-4, 60-3, CCE-42: 3-4, 6, 10-2, 17-9, 27-30, 40-2

Territoire

Élève

Inscription, 15790-1 (q.)

Commission scolaire de Montréal

Compressions budgétaires, CCE-45: 33-4

Situation financière, CCE-45: 20-1

Commotion cérébrale

Sport

Plan d'action, CAT-63: 5-6, 15

Conseil supérieur de l'éducation

Éducation

Besoin

Rapport 2014-2016, 12295 (d.d.)

Cours d'économie

École secondaire, 10812-3 (q.), CCE-45: 45-6

Crédits provisoires 2016-2017

Commission plénière, 10216-46

Culture

Réussite scolaire

Plan d'action

Budget, CCE-45: 16

Curateur public du Québec

Budget, 10327-8 (q.)

Plan stratégique 2016-2021, 13036 (d.d.)

Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13036 (d.d.)

Décrochage scolaire

Instance régionale de concertation

Financement, CCE-43: 6

PROULX, Sébastien - Jean-Talon (suite)

Décrochage scolaire (*suite*)
 Organisme communautaire
 Financement, CCE-45: 49-50
 Stratégie d'intervention Agir autrement
 Financement, 10696-7 (*q.*)
 Décrocheur
 Employeur
 Embauche, 10741-2 (*q.*)
 Diplôme d'études secondaires
 Statistiques, 13770-1 (*q.*)
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Procureur de la couronne
 Décision
 Impartialité, CI-74: 32
 Restructuration, CI-74: 4
 Dossier
 Traitement
 Impact, CI-74: 5
 Lutte contre le crime organisé
 Impact, CI-74: 29
 Stratégie de communication, CI-74: 33
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-78: 9, CI-80: 20, 31, CI-81: 10, CI-82: 33, CI-83: 3, CI-84: 20, CI-85: 18, 27, 39, 48, 54
 Audition publique, CI-51: 9, CI-54: 14-5, 34-5
 École
 Aménagement
 Financement, 15447-8 (*q.*)
 Investissement, 10223-5
 Budget
 Gestion, 10225-6
 Construction
 Saint-Amable (municipalité), CCE-45: 38
 Val-des-Monts (municipalité), CCE-45: 39
 Professionnel
 Embauche, 16188-90 (*q.*)
 Région
 Mesure gouvernementale, CCE-45: 52-3
 École de technologie supérieure
 Aménagement, CCE-23: 11
 Centre de l'entrepreneurship technologique, CCE-23: 10
 Étudiant
 Recrutement, CCE-23: 9
 Stage, CCE-23: 17-8
 Formation
 Entente internationale, CCE-23: 11
 École illégale
 Engagement électoral, 10808 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, 10810-1 (*q.*), 10902-3 (*q.*), 11352-3 (*q.*), 11427-8 (*q.*), CCE-45: 60
 Statistiques, CCE-45: 59-60
 École juive orthodoxe
 Permis
 Renouvellement, CCE-45: 44-5
 École maternelle
 Milieu défavorisé
 Budget, 10226

École nationale d'administration publique
 Programme de formation
 Marché international
 Développement, CCE-17: 17-8
 École prématernelle
 Milieu défavorisé
 Implantation, CCE-45: 22-3
 Évaluation, CCE-45: 23
 École privée
 Financement
 Affaire inscrite (motion), 15868-71
 Transport scolaire
 Commission scolaire
 Subvention, CCE-45: 15, 25
 École secondaire Espace-Jeunesse
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
 Services professionnels, CCE-45: 14
 Éducation
 Accès
 Protection de la jeunesse
 Loi, 13221 (*q.*)
 Action gouvernementale, CCE-45: 64-6
 Budget, CCE-45: 9-11
 Compressions budgétaires, 10218-9, CCE-45: 5-9
 Impact, 12538-9 (*q.*)
 Investissement, 10217, 10223, 14179-80 (*q.*), CCE-45: 18-9
 Professionnel
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12932
 Éducation des adultes
 Liste d'attente, CCE-43: 14-5
 Réforme
 Implantation, CCE-43: 12
 Services professionnels
 Personnel, CCE-43: 15
 Éducation sexuelle
 Cours, 14220-1 (*q.*)
 Comité consultatif
 Réunion, 15789-90 (*q.*)
 Éducation spécialisée
 Poste
 Abolition, CCE-45: 62
 Élection scolaire
 Abolition, 10541-2 (*q.*), 10596-7 (*q.*), 10984-5 (*q.*)
 Élève
 Difficulté d'apprentissage
 Milieu défavorisé, CCE-45: 32
 Échec scolaire
 Résultat
 Modification, 16042-4 (*q.*), 16072-3, 16190-1 (*q.*)
 Résultat
 Modification, 15993-5 (*q.*)
 Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
 Réussite scolaire, 10719-20 (*q.*)
 Services professionnels, 13569-70 (*q.*), CCE-45: 12-4, 55-6
 Enfance
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 12949

PROULX, Sébastien - Jean-Talon (*suite*)

Enfant
 Milieu défavorisé
 Camp de vacances
 Programme d'aide, CAT-63: 18
 Réussite scolaire, CCE-45: 57-8
 Enfant handicapé
 Camp de vacances
 Programme d'aide, CAT-63: 18
 Centre de la petite enfance
 Intégration
 Allocation, 8580 (*q.*)
 Services de garde
 Accès, 8581 (*q.*)
 Enseignant
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 12156
 Profession
 Valorisation, CCE-45: 54-5
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 13577
 Enseignement de l'histoire
 École secondaire
 Réforme, CCE-45: 40-1
 Enseignement du français
 Mesure gouvernementale, CCE-45: 42-3
 Enseignement primaire et secondaire
 Dépense de fonctionnement, 10221-2, 10229
 Établissement scolaire
 Direction
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12230
 Famille
 Journée thématique
 Déclaration de député, 16305-6
 Motion sans préavis, 16196
 Politique gouvernementale, 10236
 Fondation québécoise pour l'alphabétisation, La
 Programme La lecture en cadeau
 Déclaration de député, 12817
 Fonds pour le développement des jeunes enfants
 Rapport annuel 2014-2015, 10894 (*d.d.*)
 Formation professionnelle
 Bourse d'études, CCE-43: 15-6
 Inscription, CCE-43: 10
 Marché du travail
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Rôle, CCE-43: 18
 Modernisation
 Ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Position, CCE-43: 11
 Programme
 Autorisation
 Délai, CCE-43: 17-8
 Commission scolaire
 Projet, CCE-43: 11
 Frais de garde
 Déclaration de revenus, 10236
 Garderie scolaire
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 16260-1

Groupe populaire en alphabétisation
 Financement, 10231-2
 Entente, CCE-43: 4-5
 Harvey, Alex
 Hommage
 Motion sans préavis, 15458
 Immigrant
 Enfant
 Réussite scolaire, CCE-45: 57-8
 Francisation
 Budget, 11229-30 (*q.*), CCE-43: 13-4
 Compressions budgétaires, CCE-45: 50-1
 Informatique
 Gouvernement
 Unité permanente anticorruption
 Recommandations, CI-69: 39
 Ingénieur
 Marché du travail
 Besoin, CCE-23: 10
 Institut des troubles d'apprentissage
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12401
 Institut national du sport du Québec
 Budget, CAT-63: 16
 Instruction publique
 Projet de loi n° 105, 11586, 12009-11, 12808-9, 12839-40
 Intimidation
 École
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11991
 Jeux olympiques d'hiver
 Québec (ville)
 Candidature, CAT-63: 9-10
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-63: 34, CI-73: 32
 Kino-Québec (organisme)
 Budget, CAT-63: 16
 Lambert, Jacques
 Hommage
 Déclaration de député, 13647
 Littérature financière
 Mois thématique
 Déclaration de député, 12569
 Lutte contre la corruption
 Dénonciation
 Ligne téléphonique, CI-69: 11
 Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7389
 Médecin
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 14241-6
 Ministère de la Famille
 Crédits provisoires 2016-2017, 10236-46
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits provisoires 2016-2017, 10216-35
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43: 1-19
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 (*d.d.*)

PROULX, Sébastien - Jean-Talon *(suite)*

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Budget
 Transfert
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 10219–21, 10227–8
 Mission de l'Esprit-Saint (groupe religieux)
 École privée
 Permis, 12791 (*q.*)
 Opération SharQc
 Procédure judiciaire
 Enquête indépendante
 Affaire inscrite (motion), 7322–5
 Pelletier, Micheline
 Hommage
 Déclaration de député, 12079
 Persévérance scolaire
 Financement
 Fondation Lucie et André Chagnon
 Entente, 10232–3
 Instance régionale de concertation, CCE–45: 17–8
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 13730
 Mesure gouvernementale, 8686–7 (*q.*)
 Organisme
 Financement, 10230–1, 10233–4
 Piste cyclable
 Financement
 Beauce (région), 16319 (*q.*)
 Plan pour la réussite en éducation et en enseignement supérieur
 Nouvelles technologies de l'information
 Investissement, CCE–45: 24
 Plan québécois des infrastructures
 Immobilisation scolaire
 Investissement, 10212, 10234–5, CCE–45: 47
 Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue
 Mise en oeuvre, CCE–43: 8–9
 Polytechnique Montréal
 Aménagement
 Investissement, CCE–19: 54–5
 Recherche
 Financement, CCE–19: 55–6
 Frais, CCE–19: 57
 Programme de soutien aux événements sportifs
 Budget, CAT–63: 12–3
 Programme de soutien aux installations sportives et récréatives
 Gestion, 8874–5 (*q.*), 8937–8 (*q.*)
 Projet
 Admissibilité, CAT–63: 6–7
 Programme École du XXI^e siècle
 Financement, 10232–3
 Programme Éthique et culture religieuse
 Réforme, 13264–5 (*q.*), 14306–7 (*q.*)
 Programme Placement Réussite
 Mise en oeuvre, CCE–45: 29
 Programme Placements Sports
 Renouvellement, CAT–63: 13–4
 Programme Secondaire en spectacle
 Financement, CAT–63: 15

Programme Soutien à l'action bénévole
 Modification, CAT–63: 19
 Protecteur de l'élève
 Pouvoir, 13048–9 (*q.*)
 Protection des personnes
 Projet de loi n° 96, 11455–6
 Rapport d'enquête sur la fouille d'élèves
 Recommandations
 Suivi, CCE–45: 26–7
 Réussite scolaire
 Activité physique
 Plan d'action
 Budget, CAT–63: 16
 Mesure gouvernementale, CCE–45: 31
 Objectif, 10217
 Scolarisation à la maison
 Encadrement, 12788–9 (*q.*)
 Services de garde
 Accès
 Guichet, 10246
 Enfant handicapé
 Intégration
 Budget, 10236
 Financement
 Réforme, 10237
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 11333
 Tarification, 8371–2 (*q.*), 8936 (*q.*), 9017 (*q.*), 10238–9
 Débat de fin de séance, 8389–90
 Engagement électoral, 10241–5
 Société de gestion Avenir d'enfants
 Rapport annuel 2014-2015, 10894 (*d.d.*)
 Société du Plan Nord
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Entente, 10164 (*d.d.*)
 Sport et loisir
 Plan d'action
 Budget, CAT–63: 3
 Politique gouvernementale, CAT–63: 2–3
 Orientation, CAT–63: 3
 Syriens
 Enfant
 École
 Intégration, CCE–45: 63–4
 Francisation, 11789–9 (*q.*)
 Taxe scolaire
 Réforme, 12584–5 (*q.*), CCE–45: 45
 Transport scolaire
 Autobus électrique
 Achat
 Financement, 13807–8 (*q.*)
 Services essentiels
 Législation, 11151 (*q.*)
 Unité permanente anticorruption
 Échangeur Turcot
 Chantier de construction
 Surveillance, CI–69: 39
 Gestion des risques
 Programme
 Développement, CI–69: 12
 Octroi de contrats
 Gestion
 Programme de formation, CI–69: 13
 Organisation, CI–69: 6

PROULX, Sébastien - Jean-Talon (suite)

Unité permanente anticorruption (*suite*)
 Partage de compétences, CI-69: 38
 Personnel
 Composition, CI-69: 4-6
 Unité régionale de loisir et de sport
 Financement, CAT-63: 11
 Université
 Formation à distance
 Concurrence, CCE-20: 34
 Gouvernance, CCE-20: 15
 Université Bishop's
 Étudiant
 Recrutement, CCE-20: 14
 Financement, CCE-20: 16
 Université de Sherbrooke
 Étudiant
 Recrutement, CCE-18: 83
 Université du Québec
 Réseau
 Développement, CCE-19: 36
 Programme
 Développement, CCE-19: 37
 Université du Québec à Rimouski
 Campus
 Lévis (ville)
 Programme, CCE-17: 40
 Partenariat, CCE-17: 39
 Programme de formation
 Décentralisation, CCE-17: 38-9
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Centre de recherche sur les matériaux
 lignocellulosiques, CCE-19: 12-3
 Étudiant
 Recrutement, CCE-19: 11, 16-7
 Formation continue, CCE-19: 10
 Professeur
 Recrutement, CCE-19: 16-7
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Autochtones
 Formation, CCE-18: 11-3
 Université du Québec en Outaouais
 Campus
 Saint-Jérôme (ville)
 Programme, CCE-18: 36
 Sainte-Thérèse (ville)
 Développement, CCE-18: 37
 Étudiant
 Recrutement, CCE-18: 32-3
 Université Laval
 Campus
 Développement, CCE-23: 48
 Diplômé
 Québec (région)
 Retombées économiques, CCE-23: 29
 Étudiant
 Recrutement, CCE-23: 50
 Fonds de recherche
 Subvention, CCE-23: 36
 Formation à distance, CCE-23: 49
 Innovation technologique
 Entreprise
 Partenariat, CCE-23: 37
 Valorisation, CCE-23: 37

Recrutement
 Programme Rouge et Or
 Impact, CCE-23: 50
 Reddition de comptes, CCE-23: 35-6

R

REID, Pierre - Orford

Accident de la route
 Décès
 Diminution, CTE-25: 42
 Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP-8: 2-4, 7-9, 21-2, 27-8, 33
 Agence métropolitaine de transport
 Plan triennal d'immobilisations, CAP-2: 18-9
 Président-directeur général
 Audition, CAP-2: 10-1, 17-9
 Réduction de personnel
 Service à la clientèle
 Impact, CAP-2: 10
 Barrage
 Sécurité
 Loi
 Application, CAP-18: 7-8, 14-5
 Blouin, Denis
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12343
 Centre de détention
 Mesure disciplinaire
 Protecteur du citoyen
 Recommandations
 Suivi, CAP-24: 14-5, 18-9
 Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP-4: 11-3, 18, 31
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP-11: 4-5
 Rapport, 6736-9
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030
 (document)
 Audition publique, CTE-35: 1-47, CTE-36: 1-31, CTE-37: 1-23, CTE-38: 1-55, CTE-39: 1-59, CTE-40: 1-44, CTE-41: 1-31
 Rapport, 7394 (*d.d.*)
 Coeur
 Mois thématique
 Déclaration de député, 3626
 Commissaire au développement durable
 Audition, CAP-7: 5-7, 20, 25-7, 31
 Commission permanente de l'administration
 publique
 Contrôle parlementaire
 Rôle, CAP-9: 23
 Recommandations
 Suivi, CAP-9: 23

REID, Pierre - Orford (suite)

Commission permanente de l'administration publique (*suite*)
 Vérificateur général du Québec
 Collaboration, CAP-9: 23-5

Commission permanente des transports et de l'environnement
 Élection
 Président, CTE-1: 1
 Rapport, 418 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)
 Vice-président, CTE-1: 2
 Rapport, 418 (*d.d.*), 11338 (*d.d.*)

Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-38: 37

Condition féminine
 Médias sociaux
 Usage, CRC-32: 26

Dépense budgétaire
 Contrôle
 Secrétariat à la condition féminine
 Services
 Impact, CRC-32: 21-2

Développement durable
 Nouvelles technologies
 Ingénieur
 Formation, CTE-23: 14

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 199-201

Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 1-50, CTE-51: 1-59, CTE-52: 1-16, 23-47, CTE-53: 1-51, CTE-54: 1-53
 Rapport, 8949 (*d.d.*)

Équipement sportif
 Investissement
 Projet
 Sélection, CAT-5: 17

Fondation des maladies du coeur et de l'AVC
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3626

Fonds vert
 Gestion, CAP-7: 5-7, 20, 25-7, 31

Halte routière
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-6: 7-9, 23, 25-6

Handicapé
 Emploi
 Programme d'aide
 Pétition, 5828-9 (*d.d.*)

Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition, CAP-4: 11-3, 18, 31

Laforest, Nil
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12343

Ligne ferroviaire Mascouche-Montréal
 Développement
 Budget, CAP-2: 11

Médicament
 Coût
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-4: 11-3, 18, 31

Milieu humide
 Projet de loi n° 32, CTE-21: 1-20
 Audition publique, CTE-19: 1-28, CTE-20: 1-31
 Rapport, 4191 (*d.d.*)
 Rapport, 5179 (*d.d.*)

Ministère
 Sous-ministre
 Formation, CAP-22: 14-5

Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-30: 27-9
 Sous-ministre
 Audition, CAP-28: 16-7

Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32: 21-2, 26

Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-48: 7-8, 14-6

Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen, CAP-13: 23-4

Plan stratégique
 Objectif, CAP-13: 2-4

Protecteur du citoyen
 Recommandations
 Suivi, CAP-13: 24, 26

Sous-ministre
 Audition, CAP-4: 11-3, 18, 31, CAP-13: 2-4, 23-4, 26
 Rapport, 6736-9

Ministère de la Sécurité publique
 Plan stratégique 2012-2016
 Objectif, CAP-24: 13-4

Sous-ministre
 Audition, CAP-24: 13-5, 17-9

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Octroi de contrats
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-17: 4-5, 16-7, 26, 28-9

Sous-ministre
 Audition, CAP-17: 4-5, 16-7, 26, 28-9

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Clientèle
 Services
 Évaluation, CAP-14: 31-2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 9, 15-7, 22

Gestion
 Évaluation, CAP-14: 7-8, 11-2

Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 7-8, 11-4, 31-2
 Rapport, 6736-9

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Plan stratégique, CAP-5: 19

Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 5, 19-21

REID, Pierre - Orford (suite)

Ministère des Transports

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4:
1-83

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24:
1-20, CTE-25: 1-58

Sous-ministre

Audition, CAP-6: 7-9, 23, 25-6, CAP-7:
5-7, 20, 25-7, 31

Sous-ministre adjointe

Audition, CAP-2: 10-1, 17-9

Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-64:
1-29

Ministère du Conseil exécutif

Contrat

Dépense, CAP-22: 15-6

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2:
1-24

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
1-34

Gestion des plaintes, CAP-22: 4

Gouvernance

Comité, CAP-22: 30

Performance

Évaluation, CAP-22: 3

Personnel

Embauche, CAP-22: 14

Plan stratégique, CAP-22: 29-30

Rapport annuel de gestion 2014-2015

Objectif, CAP-22: 2-3

Secrétaire général

Audition, CAP-22: 2-4, 10, 14-6, 18-9,
28-30

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5:
1-91, CTE-6: 1-25

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-22:
1-74, CTE-23: 1-30

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61:
1-74

Sous-ministre

Audition, CAP-7: 5-7, 20, 25-7,
CAP-18: 7-8, 14-5, CAP-20: 31

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité sociale

Sous-ministre

Audition, CAP-19: 16-8, 22, 27-8

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, CFP-16: 9

Moderniser le régime d'autorisation

*environnementale de la Loi sur la
qualité de l'environnement*

Livre vert

Audition publique, CTE-30: 1-63,
CTE-31: 1-90, CTE-32: 1-35,
CTE-33: 1-61, CTE-34: 1-61
Rapport, 6836 (d.d.)

Office de la protection du consommateur

Projet de loi n° 25, CTE-17: 1-55,
CTE-18: 1-6

Audition publique, CTE-16: 1-34

Rapport, 3630 (d.d.)

Rapport, 3890 (d.d.)

Persévérance scolaire

Mesure

Évaluation, CAP-14: 12-4

Personne âgée

Maltraitance

Plan d'action, CRC-30: 28-9

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-52: 1-13,
CSSS-53: 1-13

Prospection minière

Entreprise

Communauté

Relations, CAP-5: 20-1

Régie des alcools, des courses et des jeux

Performance

Comparaison, CAP-10: 30

Plan stratégique 2011-2016

Objectif, CAP-10: 15-6

Présidente

Audition, CAP-10: 13-6, 30-1

Rapport, 6736-9

Ressources informationnelles

Effectif, CAP-10: 13-4

Régie des marchés agricoles et alimentaires
du Québec

Plan stratégique

Réalisation, CAP-16: 6

Présidente

Audition, CAP-16: 6

Services de garde

Inspection

Rapport, CAP-28: 16-7

Services de garde à l'enfance

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-28: 16-7

Services de santé et services sociaux

Gouvernance

Projet de loi n° 10, CSSS-36: 9

Audition publique, CSSS-10: 17

Services pharmaceutiques

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-4: 11-3, 18, 31

Société du Plan Nord

Projet de loi n° 11, CAPERN-18: 38

Soins de fin de vie

Projet de loi n° 52, 409-10

Stratégie gouvernementale de

développement durable révisée 2015-
2020 (document)

Audition publique, CTE-9: 1-34, CTE-10:

1-37, CTE-11: 23, 32-44, 46-68,

CTE-12: 1-29, CTE-13: 1-37,

CTE-14: 1-61, CTE-15: 1-20

Rapport, 3567 (d.d.)

Transport en commun

Montréal (région)

Projet de loi n° 76, CTE-44: 1-52,
CTE-45: 1-53, CTE-46: 1-20,
CTE-47: 1-51, CTE-48: 1-59,
CTE-49: 1-42, CTE-55: 1-15,
CTE-56: 1-14, CTE-57: 1-19,

REID, Pierre - Orford (suite)

CTE-58: 1-35, CTE-59: 1-48,
 CTE-60: 1-65
 Audition publique, CTE-42: 1-13,
 CTE-43: 1-66
 Rapport, 8140 (*d.d.*), 10944 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 36, CTE-29: 1-36, 41-54
 Audition publique, CTE-27: 1-40,
 CTE-28: 1-30
 Rapport, 6593 (*d.d.*)
 Rapport, 6749 (*d.d.*)
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100
 Audition publique
 Rapport, 11225 (*d.d.*)
 Rapport, 11666 (*d.d.*)
 Travailleur accidenté
 Services de réadaptation
 Vérificateur général du Québec
 Rapport
 Audition, CAP-19: 16-8, 22, 27-8
 Vachon, Christian
 Hommage
 Déclaration de député, 2063
 Véhicule électrique
 Projet de loi n° 104
 Audition publique
 Rapport, 11777 (*d.d.*)
 Rapport, 12041 (*d.d.*)
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16, CTE-8: 1-61
 Audition publique, CTE-7: 1-32
 Rapport, 2731 (*d.d.*)
 Rapport, 2967 (*d.d.*)
 Vérificateur général du Québec
 Personnel
 Salaire
 Augmentation, CAP-9: 11-2
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP-9: 10-3, 15, 23-5
 Rapport, 6736-9
 Recommandations
 Application
 Objectif, CAP-9: 12

RICHARD, Lorraine - Duplessis

ArcelorMittal (compagnie)
 Côte-Nord (région)
 Emploi, 11280-1 (*q.*)
 Cancer Fermont (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 16079
 Centre Alpha Lira (organisme)
 Subvention, 8626 (*q.*)
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Conditions de vie
 Mandat d'initiative, CRC-7: 27
 Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
 Mine du Lac Bloom
 Fermeture, 2793 (*q.*), 2849 (*q.*), 3703-4
 (*q.*)
 Personne retraitée
 Aide financière, 10906-7 (*q.*)
 Comité interministériel pour le projet Taconite
 Composition, CAPERN-31: 19-20

Comité sur l'embauche de la main-d'oeuvre
 régionale sur la Côte-Nord
 Orientation, CAPERN-76: 4
 Commission permanente de la santé et des
 services sociaux
 Élection
 Vice-président, CSSS-1: 1
 Commission permanente de l'agriculture, des
 pêcheries, de l'énergie et des
 ressources naturelles
 Élection
 Vice-président, CAPERN-68: 1
 Côte-Nord (région)
 Relance économique
 Plan d'action, 14077-8 (*q.*)
 Réseau routier
 Développement, CAPERN-31: 18-9
 Développement minier
 Mesure gouvernementale, 7929 (*q.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 272-4
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3658-60, 3678-9
 École publique
 Citoyen
 Manifestation, 7110 (*q.*)
 Électricité
 Tarification
 Pétition, 7694 (*d.d.*)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8712-3, 8733-4
 FADOQ
 Campagne de Bouton argenté
 Motion sans préavis, 1647
 Fecteau, Anne-Lise
 Hommage
 Déclaration de député, 6251
 Firme de génie-conseil
 Frais de déplacement
 Remboursement, 9019-20 (*q.*)
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-10: 16-7, 23-4
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat
 Affaire inscrite (motion), 8553-4
 Initiatives de travail de milieu auprès des
 aînés vulnérables
 Programme
 Compressions budgétaires, CRC-7: 5-6
 Mine Arnaud inc. (compagnie)
 Projet
 Sept-Îles (ville), 2457 (*q.*), 7224-5 (*q.*)
 Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de
 responsabilité personnelle)
 Projet de loi n° 217, 7791-2, CFP-78: 5-7
 Audition publique, CFP-78: 1-3
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-7:
 3-7, 16-8, 26-9, 31-2
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-31: 1-5, 16-20

RICHARD, Lorraine - Duplessis (suite)

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles (*suite*)
Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN-76: 3-6
Ministère des Transports
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24:
5-8
Municipalité
Convention collective
Projet de loi n° 110, 11932-3
*Orientations du ministère de l'Énergie et des
Ressources naturelles en matière
d'acceptabilité sociale*
Livre vert
Audition publique, CAPERN-69: 9, 16-7,
23-4, CAPERN-70: 6-7, 15, 23,
29-30, 38-9, CAPERN-71: 6-7,
13-4, 19-20, 24-5, 33, 40-1,
CAPERN-72: 6-7, 14-6, 23-4
Personne âgée
Régime de retraite, CRC-7: 18
Services
Compressions budgétaires, CRC-7: 16
Personne retraitée
Impôt sur le revenu
Hausse, 1439 (*q.*)
Plan Nord
Mise en oeuvre
Budget, CAPERN-31: 3-4
Retombées économiques, 8274-5 (*q.*)
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6001-3, 7679-80,
CSSS-53: 3, 16-8, 24-5, 27-8, 45,
48, CSSS-54: 8-9, 12-6, 19-20, 24,
47, 49-51, 66-8, 70-1, CSSS-56: 2,
13, 21, 25-32, CSSS-61: 7-10,
17-9, 38-9, CSSS-71: 3-9, 11, 14,
18-9, CSSS-72: 13-6, 21-2,
CSSS-73: 9, 11-3, CSSS-74: 15-8,
20-1, 23-4, 34-6, CSSS-77: 11-5,
23-5, CSSS-79: 2, 6, 8-14, 18-9,
49, CSSS-82: 29-30
Audition publique, CSSS-37: 63-4,
CSSS-38: 36, CSSS-41: 36
Programme Qualité Logi-êre
Aide financière, CRC-7: 28
Projet d'optimisation des laboratoires de
biologie médicale
Services
Délai, 12668-9 (*q.*), 13842-3 (*q.*)
Région éloignée
Résident
Crédit d'impôt, 10724-5 (*q.*),
CAPERN-76: 3
Relais Nordik inc. (compagnie)
Projet de loi n° 111, 11706-7, 11728
Résidence Gustave-Gauvreau
Aménagement
Sept-Îles (ville), CRC-7: 29
Secrétariat au Plan Nord
Fonctionnement
Budget, CAPERN-31: 5
Secrétariat aux aînés
Compressions budgétaires, CRC-7: 4

Programme

Révision, CRC-7: 16
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 3363, 3420,
CSSS-29: 5-9, 18, 20-2, 28,
47-51, CSSS-30: 11-4, 20-1,
28-36, CSSS-31: 1-9, 13-4,
CSSS-32: 14-6, 39-41, 44-7,
58-60, CSSS-33: 4, 44-6, 48
Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-10: 16-7, 23-4
Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11, 2465-9, 3164-6,
3221-3, CAPERN-13: 3-5, 7-8,
11-4, 17-29, 31-2, 34, 36-8,
CAPERN-16: 1, 13-9, 23-5, 27,
29-30, 35-8, 46-7, 53, 56-7,
CAPERN-17: 1-2, 5-11, 13-7,
CAPERN-18: 1-2, 4-7, 9-16, 19,
22-6, 28, 30-2, 35-8, 41-2, 44,
49-54, CAPERN-19: 1-6, 10-2, 14,
16-21, 25-9, 33-48, CAPERN-20:
1-2, 4, 7-10, 12-3, 19, 23-9,
CAPERN-21: 1-4, 8-15, 18-20,
CAPERN-22: 2-4, 6-15, 17-22, 24,
CAPERN-23: 12-9, 26-7, 32-40,
47-8, 53-6, 62, CAPERN-24: 1-3, 7,
11, 16-7, 22-8, 30-1, 33-7, 41-3,
51-4, 58-61, CAPERN-25: 2, 4-9,
11, CAPERN-26: 1-6, 10-9, 22,
24-8, 30, CAPERN-27: 5-6, 9-14,
21, 23-6
Audition publique, CAPERN-8: 9-10,
17-9, CAPERN-9: 6-7, 16-7, 27,
33-6, CAPERN-10: 5-6, 14,
CAPERN-11: 6-8, 14-6, 22-4,
32-3, 41-2, CAPERN-12: 6-7,
15-7, 23, 31-2, 38, 46, 54, 60-2,
69-70
Société Minière de la Baie de Boston Ltée
Projet de loi n° 217, 7791-2, CFP-78: 5-7
Audition publique, CFP-78: 1-3
Tabagisme
Mesure gouvernementale
Pétition, 1264 (*d.d.*)
Transport ambulancier
Délai, 1557 (*q.*)
Travailleur âgé
Emploi
Maintien, CRC-7: 18

ROBERGE, Jean-François - Chambly

Académie Yeshiva Toras Moshe de Montréal
Ministère de l'Éducation et de
l'Enseignement supérieur
Entente, CCE-45: 43
Accommodement raisonnable
Commission scolaire
Gestion, 12412 (*q.*)
Aide aux devoirs
École primaire
Engagement électoral, CCE-12: 54

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Aide financière aux étudiants
 Mesure gouvernementale, CCE-5: 14
 Allaire, Serge
 Hommage
 Déclaration de député, 1425
 Alphabétisation
 Organisme communautaire
 Financement, 12095-6 (q.), CCE-43: 6-8
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11577-8
 Article scientifique
 Langue française
 Publication
 Financement, CCE-46: 47-8
 Autisme
 Mois thématique
 Déclaration de député, 10802
 Bureau de coopération interuniversitaire
 Rôle, CCE-18: 93
 Carrefour jeunesse-emploi
 Administrateur
 Jeune
 Participation, CRC-29: 27-8
 Mission, CRC-29: 14-5
 Cégep
 Compressions budgétaires, 5161-6
 Examen de français, 2256 (q.), 2295-6 (q.), 2329 (q.)
 Diplôme d'études collégiales
 Motion sans préavis, 2376
 Financement, CCE-13: 31
 Formation continue
 Financement, CCE-46: 60
 Milieu urbain
 Échange
 Région, CCE-13: 30
 Programme de mobilité étudiante interrégionale
 Financement, CCE-46: 25-6
 Région
 Clientèle
 Baisse, CCE-5: 26-7
 Compressions budgétaires
 Impact, 14277-9 (q.), 14278 (d.d.)
 Étudiant étranger, CCE-5: 27
 Centre Amitié-jeunesse Chambly inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 10613
 Centre collégial de transfert de technologie
 Implantation, CCE-13: 46
 Centre communautaire L'Entraide Plus inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13831
 Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand
 Hommage
 Déclaration de député, 10667
 Centre de formation professionnelle
 Liste d'attente, CCE-11: 10
 Centre d'écoute Montérégie Briser l'isolement chez les aînés
 Hommage
 Déclaration de député, 235

Centre d'interprétation des énergies renouvelables
 Félicitations
 Déclaration de député, 460
 Centre interdisciplinaire de recherche en opérationnalisation du développement durable
 Mandat, CCE-19: 51
 Chambly (ville)
 Prix d'excellence du Programme national de recherche et sauvetage
 Lauréate
 Déclaration de député, 2285
 Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly
 Programme J'achète local. C'est génial!
 Déclaration de député, 5747
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 5736-8, 6460
 Club de sport Le Trifort de Chambly
 Hommage
 Déclaration de député, 2122
 Collège Lionel-Groulx
 Littérature
 Cours, CCE-46: 27
 Commission scolaire
 Administration
 Dépense, CCE-2: 17
 Budget
 Répartition, CCE-45: 28
 Budget 2015-2016, 6598-9 (q.)
 Commissaire
 Indemnité
 Coût, 5156-7
 Compressions budgétaires, 1639-40 (q.), 1857-8 (q.), 5117-8 (q.), 6845-6 (q.)
 Élève
 Services, CCE-2: 38-41, 56-7
 Affaire inscrite (motion), 7190-3, 7205-6
 Liste
 Motion sans préavis, 1377
 Réussite scolaire
 Impact, 5254-5 (q.)
 Déficit budgétaire, 5154
 Dépense, 300
 École
 Compétence
 Transfert, CCE-2: 55
 Fusion, 2920-1 (q.), CCE-12: 45-6
 Gouvernance, 2449-50 (q.), 2796-7 (q.), 3253-4 (q.)
 Projet de loi, 8689-90 (q.)
 Projet de loi n° 86, CCE-45: 27
 Audition publique, CCE-30: 3, 10-1, 19-20, 27-8, CCE-31: 5-7, 15-6, CCE-32: 7-8, 15-6, 22-3, 29-30, 38-9, CCE-33: 11-3, 21-2, 28-30, CCE-34: 13-5, 21-2, 28-9, 40-2, CCE-35: 13-4, 22-3, 35-7, 44-5, 51-2, 59-60, 66-8, CCE-36: 7-8, 13-4, 21-2, 29, 35-6, 45-6, CCE-37: 7, 13-4, CCE-38: 7-8, 13-4, 20, 27-8, 33-4, 38-9,

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Commission scolaire (suite)
 Gouvernance (suite)
 Projet de loi n° 86 (suite)
 CCE-39: 13-4, 21, 28-9,
 CCE-40: 8-9, 15, 46-7,
 CCE-41: 8-9, 41-2, 48-9, 57-8,
 64-5, CCE-42: 7-8, 20-1, 33-4,
 44-5, CCE-72: 14-5
 Imputabilité, CCE-2: 18
 Organisation, 3034-5 (q.)
 Services
 Ministre de l'Éducation, du Loisir et du
 Sport
 Directive, CCE-2: 57
 Territoire
 Élève
 Inscription, 15790-1 (q.)
 Commission scolaire Chemin-du-Roy
 Amphithéâtre sportif
 Gestion financière, CCE-2: 77-8
 Commission scolaire de Montréal
 Parc immobilier
 Situation, 8269-70 (q.)
 Commission scolaire Kativik
 Congrès
 Dépense, 3488-9 (q.)
 Commission scolaire Marie-Victorin
 Dirigeant
 Masse salariale
 Pétition, 6840 (d.d.)
 Concours Chapeau, les filles!
 Compressions budgétaires, CCE-11: 10
 Conseil national des universités
 Création
 Projet de loi, CCE-5: 28
 Conseil supérieur de l'éducation
 Création
 Motion sans préavis, 433
 *Rapport sur l'état et les besoins de
 l'éducation 2012-2014*
 Recommandations, CAP-14: 20-1
 Conservatoire de musique et d'art dramatique
 du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48
 Audition publique, CCE-21: 11-2, 31,
 59-60
 Corne d'abondance Entraide alimentaire et
 Solidarité, La
 Hommage
 Déclaration de député, 2493
 Corps de cadets 2793 Chambly
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7981
 Cours d'économie
 École secondaire, 10812-3 (q.)
 Course du député Jean-François Roberge, La
 (événement)
 Activité de financement
 Déclaration de député, 6891
 Couture, Monique
 Hommage
 Déclaration de député, 8946

Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10217-8, 10231-3,
 10233-6
 Décrochage scolaire
 Mesure gouvernementale, CRC-4: 11
 Député
 Rémunération
 Pétition, 6801 (d.d.)
 Diplôme d'études secondaires
 Statistiques, 13770-1 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 259-61
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3686-7, 3721-2
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5278-81
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10355-8
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15618-20
 Motion formulant un grief, 15620
 Dysphasie
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12202
 Échange culturel Chambly-Everett Revere
 Déclaration de député, 5108
 École
 Administration
 Effectif
 Gel, CCE-2: 18
 Aménagement
 Financement, 15447-8 (q.)
 Investissement, 10223-5
 Budget
 Gestion, 10225-6
 Permis, CCE-12: 26
 Professionnel
 Embauche, 16188-9 (q.)
 École de technologie supérieure
 Compressions budgétaires, CCE-23: 14
 Entreprise
 Partenariat, CCE-23: 14-5
 Étudiant
 France
 Inscription, CCE-23: 13
 Étudiant handicapé
 Services, CCE-23: 14
 Maison des étudiants, La
 Projet, CCE-23: 15
 École illégale
 Comité ministériel
 Intervention
 Suivi, CCE-12: 27-8
 Mesure gouvernementale, CCE-12: 26
 École juive orthodoxe
 Permis, 6347 (q.)
 Renouvellement, CCE-45: 44
 École maternelle
 Milieu défavorisé
 Budget, 10226
 École nationale d'administration publique
 Deuxième cycle universitaire
 Étudiant
 Encadrement
 Rapport, CCE-17: 15-6
 Financement, CCE-17: 12-3

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

École nationale d'administration publique
(*suite*)
Personnel enseignant
Salaire, CCE-17: 15

École obligatoire
Âge
Motion sans préavis (non débattue),
10731

École prématernelle
Milieu défavorisé
Implantation, CAP-14: 9, CCE-2: 58
Statistiques, CAP-14: 9-10

École primaire
Qualité de l'air, CAP-14: 29

École privée
Financement, 1960-1 (*q.*)
Affaire inscrite (motion), 15874-6
Pétition, 4013-4
Transport scolaire
Commission scolaire
Subvention, 3117-9 (*q.*), CCE-45:
14-5, 24-5
Compressions budgétaires, 5156

École secondaire
Cours d'économie
Motion sans préavis (non débattue), 5889
Réussite scolaire
Statistiques, CCE-2: 59, 76

École secondaire de Chambly
Aménagement
Pétition, 13171 (*d.d.*), 13173 (*d.d.*)

École secondaire Espace-Jeunesse
Élève handicapé ou en difficulté
d'adaptation ou d'apprentissage
Services professionnels, CCE-45: 14

Éducation
Accès
Droit, 4131-2 (*q.*), 4199-200 (*q.*), 5167,
5382 (*q.*), CCE-13: 12-4
Motion sans préavis (non débattue),
3978, 4140
Protection de la jeunesse
Loi, 13220 (*q.*)

Budget
Engagement électoral, 10217-8
Compressions budgétaires, 5149, 6812-3
(*q.*)
Impact, 12538-9 (*q.*)
Services
Impact
Interpellation, CCE-28: 9, 15-6
Investissement, 8174-5 (*q.*), 10223

Réforme
Services
Impact
Interpellation, CCE-6: 8-9, 15-6

Services
Compressions budgétaires
Interpellation, CCE-26: 9-10, 15-6

Éducation des adultes
Financement, 11196-7 (*q.*)
Plan d'action, CCE-5: 79

Élection scolaire
Abolition, 2429-30 (*q.*), 2737-8 (*q.*),
5378-9 (*q.*), 10595-7 (*q.*), 10984-5
(*q.*)
Financement, 1433-4 (*d.d.*), 1433-4 (*q.*),
1732 (*q.*)
Participation, 2101-2 (*q.*)
Motion sans préavis (non débattue), 2139

Élève
Échec scolaire
Résultat
Modification, 16042-3 (*q.*), 16071-2
(*q.*)
Fouille à nu, 3574-5 (*q.*)
Services éducatifs
Compressions budgétaires, CCE-12: 56
Affaire inscrite (motion), 6990-3,
7005-7

Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation
ou d'apprentissage
Services professionnels, 6257-8 (*q.*),
13568-70 (*q.*), CCE-45: 11-4

Enfant autiste
Diagnostic
Délai, CCE-12: 14-5
Services, 3898-9 (*q.*)

Enfant handicapé
Services
Protecteur du citoyen
Recommandations, CCE-12: 15, 25-6

Enseignant
Conditions de travail, 4083-4 (*q.*)
Effectif
Prévision, CFP-14: 30

Grève
Services de garde
Ouverture, 7292-3 (*q.*)
Ordre professionnel, CCE-2: 75
Régime de retraite
Modification, 7177-8 (*q.*)
Université
Programme de formation, 5157

Enseignement
Stage
Compensation financière, 16095 (*q.*)

Enseignement collégial
Investissement, CCE-13: 31

Enseignement de l'anglais
École primaire
Programme
Implantation, CCE-12: 56

Enseignement du français
Mesure gouvernementale, CCE-45: 42

Enseignement secondaire
Diplôme
Statistiques, CCE-5: 76-7

Enseignement supérieur
Investissement, 5167

Entreprise
Stage
Crédit d'impôt, CRC-29: 30
Impact, CRC-4: 14

Équipe de hockey Les Forts de Chambly
Félicitations
Déclaration de député, 15438

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Établissement d'enseignement
 postsecondaire
 Reddition de comptes
 Processus, 7732-3 (*q.*)
 Établissement scolaire
 Direction
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 7358
 Étudiant
 France
 Frais de scolarité
 Hausse, CCE-5: 11, CCE-13: 32-3,
 CCE-46: 46
 Statistiques, CCE-5: 12-3
 Université
 Diplôme
 Motion sans préavis (non débattue),
 5514-5
 Étudiant sans diplôme d'études secondaires
 Cégep
 Encadrement, CCE-5: 78
 Festival Bières et Saveurs
 Chambly (ville)
 Déclaration de député, 1845
 Fondation J'ai faim à tous les jours
 Bénévole
 Hommage
 Déclaration de député, 1425
 Formation professionnelle
 Diplôme, CRC-4: 10
 Inscription, CCE-43: 9
 Investissement, CCE-11: 8-9
 Marché du travail
 Harmonisation
 Budget, CCE-13: 33-4, 45
 Mise en valeur, CCE-5: 77
 Programme, CCE-11: 9
 Forum jeunesse
 Avenir, CRC-29: 12-3
 Projet Citoyenneté jeunesse
 Mise en oeuvre, CRC-53: 13
 Frais de scolarité
 Crédit d'impôt, CCE-5: 53
 Girardin, Fanny
 Hommage
 Déclaration de député, 11332
 Grève
 Université
 Vote électronique
 Pétition, 6897 (*d.d.*)
 Groupe populaire en alphabétisation
 Financement, 10231-2
 Guignolée
 Chambly (ville)
 Déclaration de député, 13061
 Impôt
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 14143
 Infection transmissible sexuellement et par le
 sang
 Prévention
 Stratégie gouvernementale, CRC-29: 30
 Innovation technologique
 Zone d'entreprises
 Implantation, CCE-5: 52

Institut nordique du Québec
 Création, CCE-5: 28
 Financement, CCE-5: 29
 Instruction publique
 Projet de loi n° 105, 12013-5, 12811-3,
 12842-4
 Islam politique
 Établissement d'enseignement
 postsecondaire
 Motion sans préavis (non débattue), 8965
 Jeune
 Boisson énergisante
 Vente
 Interdiction, CRC-53: 12-3
 Organisme communautaire
 Financement, CRC-29: 29
 Programme gouvernemental
 Financement, CRC-29: 29
 Jeune autochtone
 Projet
 Développement
 Financement, CRC-53: 28
 Jeux olympiques d'hiver
 Québec (ville)
 Candidature, CAT-63: 9-10
 Joanis, Benjamin
 Championnat québécois de wakeboard
 Bisson Chevrolet
 Déclaration de député, 12568
 Langue française
 Enseignant
 Formation, 10725-6 (*q.*), CCE-46: 45-6
 Lapointe, Justine
 Championnat du monde junior de rinkette
 Déclaration de député, 8401
 Laprise, Philippe
 Réussite scolaire
 Engagement
 Déclaration de député, 5826
 Leblanc-Bazinet, Camille
 Reebok CrossFit Games
 Déclaration de député, 2417
 Lecture
 Apprentissage
 Évaluation, 423-4 (*q.*)
 Maison Louis-Degneau
 Maison de Saint-Hubert
 Lot
 Projet de loi n° 224, 13136
 Microbrasserie
 Entrepreneuriat
 Chambly (ville)
 Déclaration de député, 7495-6
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:
 10
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Consultant
 Octroi de contrats, 7227-9 (*q.*)
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11:
 7-12, 19, CCE-12: 4, 12-5, 25-8,
 43-6, 54-7, CCE-13: 1, 3-4, 11-4,
 30-4, 45-8, 58-60

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Citoyen
 Sondage d'opinion, CAP-14: 19-20
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2: 4, 14-9, 37-41, 55-9, 75-8, 91, CCE-5: 3, 11-5, 26-30, 49-55, 75-9
 Crédits provisoires 2016-2017, 10217-8, 10223-6, 10231-3
 Dépense budgétaire, CCE-2: 16-7
 Direction régionale
 Abolition, CAP-14: 9, CCE-2: 37
 Examen, CCE-2: 77
 Motion sans préavis (non débattue), 122
 Plan stratégique
 Objectif, CCE-2: 14
 Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 9-11, 19-21, 28-30
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43: 6-9, CCE-46: 10-5, 24-8, 45-8, 57-61
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 3, 11-5, 26-30, 49-55, 75-9
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-4: 4, 10-1, 14-5
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29: 3, 12-5, 26-31
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-53: 4, 11-4, 25-8
 Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Responsabilité
 Interpellation, CCE-27: 9
 Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46: 10-5, 24-8, 45-8, 57-61
 Mission de l'Esprit-Saint (groupe religieux)
 École privée
 Permis, 12790-1 (*q.*)
 Motion d'ajournement du débat (débattue), 11407-8
 Neutralité religieuse
 État
 Projet de loi n° 62, 12759-60
 Persévérance scolaire
 Financement
 Fondation Lucie et André Chagnon
 Entente, 10232-3
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 3644
 Organisme
 Financement, 8469-70 (*q.*)
 Services professionnels
 Audition publique
 Motion sans préavis (non débattue), 1863
 Personnel enseignant
 Formation continue, CAP-14: 10-1
 Personnel non-enseignant
 Prime, 10677-8 (*q.*)

Perspective Monde
 Site Web
 Financement
 Pétition, 5895 (*d.d.*)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 13480-1
 Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue
 Mise en oeuvre, CCE-43: 8-9
 Politique nationale de la recherche et de l'innovation
 Mise en oeuvre, CCE-13: 46-7, CCE-46: 47
 Valorisation
 Budget, CCE-17: 33
 Polytechnique Montréal
 Compressions budgétaires, CCE-19: 52-3
 Étudiant
 Recrutement, CCE-19: 50
 Étudiant handicapé
 Services, CCE-19: 53
 Régime de retraite
 Déficit budgétaire, CCE-19: 54
 Pompier
 Formation, CCE-11: 11
 Programme Créneau carrefour jeunesse
 Financement, CRC-53: 26-7
 Programme École du XXI^e siècle
 Financement, 10232-3
 Programme Éthique et culture religieuse
 Objectif
 Contrôle, CCE-12: 43
 Programme Secondaire en spectacle
 Financement, CRC-29: 27
 Protecteur de l'élève
 Pouvoir, 13047-8 (*q.*)
 Rapport d'enquête sur la fouille d'élèves
 Recommandations
 Suivi, CCE-45: 25-7
 Réanimation cardiorespiratoire
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Programme
 Pétition, 14266 (*d.d.*)
 Recherche universitaire
 Compressions budgétaires, CCE-5: 13
 Reinesch, Nicole
 Hommage
 Déclaration de député, 10667
 Relais pour la vie
 Chambly (ville)
 Déclaration de député, 6745
 Ressources naturelles
 Redevance
 Usage, CRC-4: 15
 Réunir Réussir (organisme)
 Gouvernement
 Partenariat
 Entente, CCE-12: 12-4
 Réussite scolaire
 Mesure
 Compressions budgétaires, 5154-5
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 3480-1 (*d.d.*)
 Objectif, CAP-14: 19, CCE-2: 14-5

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Route 112
 Chambly (ville)
 Aménagement
 Pétition, 8261–2 (*d.d.*)
 Secourisme
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Programme
 Pétition, 14266 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12272, 12275–6
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2953–4
 Services policiers
 Chambly (ville), 8038 (*q.*)
 Société d'État
 Conseil d'administration
 Jeune
 Membre, CRC–53: 13–4
 Gouvernance
 Projet de loi n° 693, 12865–6, 13055–6,
 13191
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, CSSS–2: 10
 Sport et loisir
 Programme d'aide
 Avenir, CAP–14: 30
 Stratégie d'action jeunesse
 Consultation, CRC–29: 13–4
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7805–6 (*q.*)
 Débat d'urgence, 7892–3
 Financement, 7865–6 (*q.*)
 Taxe scolaire
 Hausse, 179–80 (*q.*), 1220–1 (*q.*), 1311
 (*q.*), 1376 (*q.*), 5155–6
 Affaire inscrite (motion), 6271–4, 6286–7
 Motion sans préavis (non débattue), 249,
 5192, 5864
 Réforme, CCE–45: 25
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11378–81, 11407–8
 Motion de scission, 11381
 Transport scolaire
 Services essentiels
 Législation, 11150–1 (*q.*)
 Unité régionale de loisir et de sport
 Financement, CAT–63: 11
 Univers des mots, L' (organisme)
 Financement, CCE–5: 75, CCE–11: 11–2
 Université
 Cadre supérieur
 Rémunération, CCE–46: 10–2
 Cégep
 Programme
 Harmonisation, CCE–23: 15–6
 Compressions budgétaires, 5161, 5165–6
 Dirigeant
 Prime de départ, 6693–4 (*q.*), CCE–13:
 58–9
 Remboursement, 8878–80 (*q.*)

Financement, CCE–5: 51, CCE–13: 47–8,
 CCE–18: 89–91, CCE–23: 51–2,
 CCE–46: 57–60
 Frais afférents
 Indexation, CCE–5: 53–4, CCE–13: 59,
 CCE–46: 61
 Harcèlement sexuel, 12239–40 (*q.*)
 Recteur
 Rémunération, CCE–5: 29, 50–1,
 CCE–20: 11–2
 Reddition de comptes, 6939–41 (*q.*), 6941
 (*d.d.*)
 Université Bishop's
 Étudiant à temps partiel, CCE–20: 12
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE–20: 13
 Recherche
 Contrat, CCE–20: 13
 Subvention, CCE–20: 13
 Université de Sherbrooke
 Campus
 Longueuil (ville), CCE–18: 78
 Compressions budgétaires, CCE–18: 91
 Financement, CCE–18: 81
 Professeur
 Tâche, CCE–18: 80
 Reddition de comptes, CCE–18: 91–2
 Soins infirmiers
 Homme
 Inscription, CCE–18: 80
 Université du Québec
 Siège social
 Services, CCE–19: 35
 Université du Québec à Chicoutimi
 Compressions budgétaires, CCE–18: 54
 Développement durable
 Programme de formation, CCE–18: 55
 Enseignant
 Formation
 Commission scolaire
 Partenariat, CCE–18: 54
 Étudiant étranger
 Permis de travail
 Situation, CCE–18: 53
 Gestionnaire
 Imputabilité, CCE–18: 55
 Recherche
 Contrat, CCE–18: 53
 Subvention, CCE–18: 53
 Université du Québec à Montréal
 Session d'hiver
 Prolongation, 5511
 Université du Québec à Rimouski
 Avantages sociaux
 Déficit budgétaire, CCE–17: 33
 Chargé de cours, CCE–17: 34
 Chine
 Entente, CCE–17: 36
 Étudiant
 France
 Frais de scolarité, CCE–17: 36
 Reddition de comptes, CCE–17: 35
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Gouvernance, 6390–1 (*q.*), CCE–13: 60

ROBERGE, Jean-François - Chambly (suite)

Université du Québec en Abitibi-
Témiscamingue
Compressions budgétaires
Professeur
Recrutement
Impact, CCE-18: 15
Études supérieures
Homme
Plan d'action, CCE-18: 13
Étudiant
France
Frais de scolarité, CCE-18: 16
Étudiant étranger
Recrutement, CCE-18: 15
Université Laval
Centre de recherche en infectiologie
Développement, CCE-23: 53
Compressions budgétaires, CCE-23: 41
Bibliothèque
Impact, CCE-46: 24-5
Dirigeant
Prime de départ, CCE-23: 39-40
Étudiant à l'étranger, CCE-23: 41
Gestion
Association étudiante
Participation, CCE-23: 53
Gouvernance, CCE-23: 40
Pédagogie
Innovation technologique, CCE-23: 52
Personnel enseignant
Pédagogie
Formation, CCE-23: 52
Vidori, Laura-Maude
Dictée Paul-Gérin-Lajoie
Déclaration de député, 6494

ROCHON, Sylvain - Richelieu

Accès à l'information
Demande
Ingérence politique, 16310-1 (q.)
Accueil
Discours, 3958
Aidant naturel
Aide financière, CRC-54: 27-8
Semaine thématique
Déclaration de député, 7497-8
Assemblée nationale
Plan d'action concerté pour prévenir et
contre l'intimidation 2015-2018
Motion sans préavis, 8963-4
Baie Lavallière
Producteur agricole
Compensation financière, CAPERN-35:
22-3
Centre de jour
Activité
Organisme communautaire
Responsabilité, 6167 (q.)
Centre d'hébergement et de soins de longue
durée
Alimentation
Qualité, CRC-54: 19-20
Aménagement
Investissement, CRC-54: 20

Bain

Chèque emploi service, 5685-6 (q.)
Débat de fin de séance, 5723-4
Conditions de vie, 7052-3 (q.)
Mandat d'initiative, CRC-30: 5-6
Motion sans préavis (non débattue),
6517

Services

Qualité, 6028-9 (q.), 6900-1 (q.)
Débat de fin de séance, 6064-6
Tarification, 5958-9 (q.)

Affaire inscrite (motion), 6130-2**Centre hospitalier Hôtel-Dieu-de-Sorel****Équipement médical****Achat**

Pétition, 15655-6 (d.d.)

Chef de l'opposition officielle**Parti québécois**

Épinglette, 13787-8

Citoyen**Sorel-Tracy (ville)****Hommage**

Déclaration de député, 12720

Commission permanente des institutions**Élection**

Vice-président, CI-68: 1

Conférence régionale des élus

Abolition, CRC-30: 4-5

Convention collective**Décret**

Projet de loi n° 53, 13081-2

Course de canot à glace Sorel-Tracy

Déclaration de député, 8518

Diamant**Transformation**

Stornoway (compagnie), 12506 (q.)

Discours haineux

Projet de loi n° 59, 7802-2, CI-85: 5-6, 8,
11, 13, 15, 17-8, 23, 25-9, 33-5,
37-8, 40-2, 45-7, 49-50, 53, 58-9,
CI-88: 11-4, 17, 20-2, CI-89: 7-8,
10, 13-4, 22, CI-90: 1-3, 6-14, 17,
CI-91: 1-4, 7, 9-12, 14-9, 21-2,
CI-92: 1-2, 4-5, 9, 11-3, 15, CI-95:
1, 4-9, 11, 14, 18, 21-4, 26, 28-9,
33-4, 37-41, 44-8, CI-98: 1-2, 4-7,
10, 13-21, CI-104: 3-4, 7

Retrait

Affaire inscrite (motion), 11173-4

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5264-5

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10423-4

Motion formulant un grief, 10424

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15676-7

École Saint-Roch**Aménagement**

Saint-Roch-de-Richelieu (municipalité),

CCE-12: 37-8

Subvention

Pétition, 6686-7 (d.d.), 6686 (d.d.)

Éducation

Compressions budgétaires, 6758 (q.)

ROCHON, Sylvain - Richelieu (suite)

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8699–701, 12689–90
 Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel
 Campagne de financement
 Équipement médical
 Motion sans préavis (non débattue),
 13531
 Forum sur la lutte contre l'intimidation
 Suivi, CRC–30: 6
 Frais médicaux accessoires
 Abolition
 Règlement, CRC–54: 4–5
 Personne âgée
 Impact, CRC–54: 3–4
 Gala Reconnaissance de l'action
 communautaire et de l'économie sociale
 Lauréats
 Déclaration de député, 5304
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC–35: 12
 Gaz de schiste
 Exploitation, 13726 (*q.*)
 Acceptabilité sociale, 12829–30 (*q.*)
 Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel inc., L'
 Centenaire
 Déclaration de député, 5175
 Inondation
 Mauricie (région)
 Barrage
 Gestion, 16073 (*q.*)
 Ligne de transport à haute tension Northern
 Pass
 Construction
 Forêt communautaire Hereford
 Protection, 15792 (*q.*)
 Enfouissement
 Estrie (région), 16195 (*q.*)
 Médecin
 Accès, CSSS–75: 7, 9–14
 Milieu humide
 Projet de loi n° 131, 15765–6
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–30:
 3–7, 17–21, 29
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–54:
 3–6, 17–20, 27–8
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–50:
 36–9
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN–35: 22–4
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE–12:
 37–8
 Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
 contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–54:
 3–6, 17–20, 27–8

Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110, 11896–7, 11933–5
 Motion de report, 11896–7, 11927–8
 OTJ Saint-Bernard inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6927
 Personne âgée
 Conditions de vie
 Centre d'hébergement
 Interpellation, CRC–34: 1–2, 4–5, 11,
 17–8
 Journée thématique
 Déclaration de député, 7105
 Mesure gouvernementale, CRC–30: 7
 Programme d'aide
 Financement, CRC–54: 17–9
 Soins à domicile
 Financement, CRC–54: 5–6
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12102–5, 12126–7,
 13379 (*q.*), 13410–28, 13430, 13432,
 13436, 13438–44, 13446, 13453,
 13455–60, 13470–1, 13475–6,
 13486–8
 Motion de report, 12127
 Motion de scission, 12102–5
 Pont Sorel-Tracy
 Dénomination
 Pétition, 11841 (*d.d.*), 11906 (*d.d.*)
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 5539–41, 7534–5,
 7677–8, CSSS–51: 12, 51, 56, 58,
 CSSS–52: 27, CSSS–53: 22–4,
 CSSS–54: 13, 35–6, 44, CSSS–56: 2,
 5, 10, 13, 21, 29–30, CSSS–65: 9,
 12–4, 23–4, 33–6, 42, 52, 58–9, 61,
 64, 67–9, CSSS–66: 20, 25, 29, 32,
 CSSS–67: 16, CSSS–68: 9, 11, 21,
 CSSS–70: 24–6, 29, 38, 63,
 CSSS–71: 2–3, 10–1, 14, CSSS–73:
 22, CSSS–74: 18–21, 33–4, 36–8,
 CSSS–75: 7, 9–14, CSSS–76: 1, 4–7,
 9–12, 14, 31–3, CSSS–77: 18–23,
 25, CSSS–78: 11–2, 32, CSSS–79: 2,
 14, 49, CSSS–80: 11, 18–9,
 CSSS–81: 21, 32–3, 36, CSSS–82:
 29–30, CSSS–83: 8
 Programme d'exonération financière pour les
 services d'aide domestique
 Investissement, CRC–54: 19–20
 Programme Pair (service téléphonique)
 Personne âgée
 Financement, 9065
 Programme Prime-vert
 Compressions budgétaires, CAPERN–35:
 24
 Protecteur de l'élève
 Commission scolaire
 Désignation
 Pétition, 8107 (*d.d.*)
 Puits
 Inspection, 13146 (*q.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 13854
 Directive, 13787–8, 16325–6

ROCHON, Sylvain - Richelieu (suite)

Réseau québécois des OSBL d'habitation
 Ministre responsable des Aînés
 Rencontre, CRC-30: 18
 Résidence privée
 Personne âgée
 Certification, CRC-30: 18-21
 Règlement, CSSS-50: 36-9
 Sainte-Anne-de-Sorel (municipalité)
 Projet de loi n° 215, 7792-3, 11702
 Salaire minimum
 Loi
 Affaire inscrite (motion), 11052-4
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13936
 Secrétariat aux aînés
 Compressions budgétaires, CRC-30: 3-4
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66
 Audition publique, CSSS-91: 16, 31
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13969-71
 Services publics
 Tarification
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6130-2
 Société du complexe portuaire de Sorel-Tracy
 Projet de loi n° 225, 16180
 Travailleur étranger
 Emploi saisonnier
 Conditions de travail, 11748 (q.)
 Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
 Politique gouvernementale
 Mise en oeuvre
 Entente, CRC-30: 4

ROTIROTI, Filomena - Jeanne-Mance-Viger

Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54
 Audition publique, CAPERN-51: 36-8
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47, CCE-15: 1-9,
 CCE-16: 1-22
 Audition publique, CCE-14: 1-27
 Rapport, 6543 (d.d.)
 Rapport, 6749 (d.d.)
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-4:
 1-36
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-10:
 12-41
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 1-30, 33-42
 Commission permanente de la culture et de
 l'éducation
 Éducation sexuelle
 Cours
 Pétition
 Séance de travail
 Rapport, 2584 (d.d.)

Élection
 Présidente, CCE-1: 1
 Rapport, 417 (d.d.), 11337 (d.d.)
 Vice-président, CCE-1: 1-2
 Rapport, 417 (d.d.), 11337 (d.d.)
 Vice-présidente
 Rapport, 12531 (d.d.)
 Commission permanente des relations avec
 les citoyens
 Élection
 Vice-présidente, CRC-1: 2
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-30: 1-29,
 CCE-31: 1-16, CCE-32: 1-40,
 CCE-33: 1-30, CCE-34: 1-42,
 CCE-35: 15-47, 49-50, 56-68,
 CCE-36: 1-14, 32-46, CCE-37:
 1-15, CCE-38: 1-39, CCE-39:
 1-31, CCE-40: 1-31, 35-47,
 CCE-41: 8-65, CCE-42: 1-46
 Rapport, 10510 (d.d.)
 Conservatoire de musique et d'art dramatique
 du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48, CCE-22: 1-39,
 CCE-24: 1-43, CCE-25: 1-22
 Audition publique
 Rapport, 6797 (d.d.)
 Rapport, 7069 (d.d.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 286-8
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5348-9
 Éducation
 Compressions budgétaires
 Services
 Impact
 Interpellation, CCE-28: 1-19
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 28
 Garderie à but lucratif
 Permis
 Revente, CRC-35: 8-9
 Immeuble
 Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun
 (municipalité)
 Projet de loi n° 216, CCE-29: 3-5
 Audition publique, CCE-29: 1-3
 Rapport, 8167 (d.d.)
 Immigrant
 Chômage
 Statistiques, CRC-6: 27
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance, CRC-31: 7-10
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13869-70
 Immigration
 Augmentation
 Affaire inscrite (motion), 9042-4
 Politique gouvernementale
 Interpellation, CRC-26: 10-5
 Projet de loi n° 77, CRC-46: 8

ROTIROTI, Filomena - Jeanne-Mance–Viger

(suite)

Immigration (suite)

Projet de loi n° 77 (suite)

Audition publique, CRC-40: 6-7, 14-6,
CRC-42: 20

Instruction publique

Projet de loi n° 105

Audition publique

Rapport, 11955 (d.d.)

Rapport, 12571 (d.d.)

Italie

Séisme

Victime

Déclaration de député, 11989

Médicament

Appel d'offres

Projet de loi n° 81

Audition publique, CSSS-96: 1-27,
32-50

Ministère de la Culture et des
Communications

Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3:
1-41, CCE-4: 1-36

Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9:
1-42, CCE-10: 1-41

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
1-30, 33-42

Ministère de la Famille

Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-7:
29-30

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement
supérieur et de la Recherche

Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11:
1-21, CCE-13: 1-69

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2:
1-91, CCE-5: 1-90

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement
supérieur

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43:
1-19, CCE-46: 1-59, 63-71

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
Recherche et de la Science

Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5:
1-90

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
de l'Inclusion

Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-6: 27

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-31:
7-10

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-29:
16-34

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, CFP-19: 8

Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement
supérieur et de la Recherche

Responsabilité

Interpellation, CCE-27: 1-18

Ministre responsable de l'Enseignement
supérieur

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-46:
1-59, 63-71

Montréal Auto Prix inc., division hybride
électrique (compagnie)

Inauguration

Déclaration de député, 8739

Musée

Gouvernance

Projet de loi n° 114

Audition publique

Rapport, 12659 (d.d.)

Rapport, 13036-7 (d.d.)

Personne âgée

Politique gouvernementale, CRC-7: 30

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3197

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-71: 6, 11, 13

République italienne

Fête nationale

Déclaration de député, 6496

Site patrimonial de La Grave

Immeuble

Vente

Projet de loi n° 203, CCE-7: 5-7

Audition publique, CCE-7: 1-5

Rapport, 3177 (d.d.)

Société de développement des entreprises
culturelles

Présidente

Audition, CCE-8: 1-28

Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national

Rapports annuels

Audition publique, CRC-9: 28

*Vers une nouvelle politique québécoise en
matière d'immigration, de diversité et
d'inclusion* (document)

Audition publique, CRC-16: 19-20, 63-4,

CRC-17: 4-5, 45-7, CRC-19: 5,

CRC-20: 5, 43, 51, CRC-21: 20

Vietnamiens

Immigration

Déclaration de député, 5847

ROUSSELLE, Jean - Vimont

Adams, Cédric

Félicitations

Déclaration de député, 2619

Arme à feu

Immatriculation

Projet de loi n° 64, 10879-82, 11570-1

Audition publique, CI-99: 4, 11-2, 26,

34-5, 43-4, 52-3, 61, CI-100:

4-5, 11, 28, 30, 36-7, CI-101:

3-4, 11, 19-20, 26-7

Autisme

Mois thématique

Déclaration de député, 5303

Bolduc, Pierre

Prix de reconnaissance des bénévoles en
matière de véhicules hors route

Lauréat

Déclaration de député, 7435

ROUSSELLE, Jean - Vimont *(suite)*

Boulajoul, Badreddine
 Félicitations
 Déclaration de député, 2284
 Bureau du coroner
 Mission
 Comparaison, CI-11: 24
 Personnel
 Évaluation, CI-11: 24
 Cancer
 Mois thématique
 Déclaration de député, 4188
 Catastrophe naturelle
 Prévention
 Programme gouvernemental, CI-3: 22-3
 Centrale de données
 Hors Québec
 Commission d'accès à l'information du Québec
 Vérification, CI-35: 20
 Centre de détention
 Lutte contre l'intimidation, CI-109: 11
 Sécurité, CI-109: 11
 Cercle de fermières du Québec
 Centenaire
 Déclaration de député, 3823
 Cercle de fermières Vimont
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 163-4
 Chalifoux, Ann-Sophie
 Félicitations
 Déclaration de député, 7215
 Championnats canadiens de baseball
 Athlète
 Laval (ville)
 Déclaration de député, 1781
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET-29: 21, 33
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 190, 1252-3
 Projet de loi n° 492, 6571-2
 Audition publique, CAT-51: 20-1, CAT-52: 5
 Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Rapport
 Audition publique, CI-10: 4-5, CI-12: 13
 Comité d'examen sur la gestion des mégaprocès
 Rapport
 Recommandations
 Suivi, CI-109: 10
 Commissaire à la déontologie policière
 Conciliation
 Plainte
 Traitement, CI-4: 7
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 17-20, 24-6
 Effectif, CI-69: 19
 Fonctionnement
 Dépense, CI-69: 24

Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7613-4
 Rémunération
 Dépense, CI-69: 24
 Commission d'accès à l'information du Québec
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8: 4-5, 7, 35, 38, 50-3
 Commission scolaire de Laval
 Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
 Déclaration de député, 3172
 Commission spéciale d'examen des événements du printemps 2012
 Implantation
 Coût, CI-3: 15-6
 Mandat, CI-3: 16
 Recommandations, CI-3: 23
 Coroner
 Autopsie
 Délai, CI-11: 5-6
 Coroner en chef
 Audition, CI-11: 5-6, 23-5
 Coup de chapeau de l'Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1209
 Coutu, Jean
 Hommage
 Déclaration de député, 8258
 Croix-Rouge
 Journée thématique
 Déclaration de député, 16101
 Directeur de scrutin
 Loi électorale
 Application, CI-86: 10
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Dossier
 Traitement
 Priorité, CI-74: 23
 Effectif
 Région
 Répartition, CI-74: 23
 Restructuration
 Dossier
 Impact, CI-74: 22
 Directeur général des élections du Québec
 Audition, CI-86: 9-10, 13-4
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 141-4
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-80: 20, 31, CI-81: 10, CI-82: 23, 33, CI-83: 3, CI-85: 18, 27, 39, 47, 54, CI-88: 22, CI-90: 11, CI-91: 4, CI-95: 38, CI-98: 4, 16, CI-104: 4
 Retrait
 Affaire inscrite (motion), 11177-8
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1444-5
 École d'éducation internationale de Laval
 Grand Prix national Essor
 Déclaration de député, 3690-1

ROUSSELLE, Jean - Vimont *(suite)*

École Horizon-Jeunesse
 Grand Prix national Essor
 Déclaration de député, 3690–1
 Prix de reconnaissance Essor
 Lauréate
 Déclaration de député, 13344
 École Le Sentier
 Concours Défi du cubes énergie
 Lauréate
 Déclaration de député, 11583
 Élection
 Candidat
 Éligibilité, CI–86: 13–4
 Élection à date fixe
 Personnel électoral
 Impact, CI–86: 9–10
 Étudiant étranger
 Certificat de sélection
 Demande, CRC–31: 27–30
 Femme autochtone
 Disparition
 Position gouvernementale, CRC–32: 9, 14
 Table ronde
 Ministre de la Justice
 Participation, CRC–32: 9
 Fondation canadienne du rein, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 29
 Francophone hors Québec
 Action gouvernementale, CI–8: 38
 Gauthier, Germaine
 Centenaire
 Déclaration de député, 3953
 Gaz à effet de serre
 Diminution, CI–8: 53
 Gérin-Lajoie, Paul
 Relations internationales
 Discours
 Anniversaire, CI–36: 38
 Habitation
 Développement
 Nord-du-Québec (région), CI–37: 7–10
 Haïti
 Québec
 Relations, CI–7: 23
 HEC Montréal
 France
 Entente, CI–36: 33
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI–13: 8–10
 ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires, CI–8: 35
 Immigrant
 Logement social
 Demande, CAT–65: 14
 Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Mandat, CAT–6: 45–7
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, 7970–2, CI–63: 33

Laval (ville)
 Ville amie des aînés
 Adhésion, CRC–7: 13
 Lepore, Fernande
 Centenaire
 Déclaration de député, 6955
 Logement
 Accès
 Aide financière, CAT–65: 19
 Loi électorale
 Modification, CI–2: 65–6
 Lutte contre les changements climatiques
 Plan d'action, CI–8: 51–2
 Marche du rein, La
 Bénévole
 Déclaration de député, 6589
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–7: 13–5
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–32: 8–9, 14, 24–5
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–46: 18
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–3: 15–7, 22–5, CI–4: 7
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–34: 34–7
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–109: 9–12
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–31: 27–30, 34–5
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–6: 4–6, 11, 13, 16–7, 29, 31, 45–7, CAT–7: 8–11, 67–8
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–62: 14–8, CAT–65: 12–4, 19, 36–7
 Ministère de la Sécurité publique
 Fusion, CAT–65: 36–7
 Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–7: 20, 22–3
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–36: 30, 32–3, 38–9
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 65
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–35: 18–20, CI–37: 7–10, 13
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI–106: 17, 25–6, 45, 49
 Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
 Mission
 Paris (ville)
 Objectif, CI–7: 20
 Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques

ROUSSELLE, Jean - Vimont (suite)

- Crédits budgétaires 2015-2016, CI-35: 18-20
- Montréal (ville)
 - Anniversaire de fondation
 - Commémoration
 - Aide financière, CAT-6: 29, 31
- Morin, Tatyana
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 6623
- Municipalité
 - Gestion des plaintes, CAT-7: 8-11
 - Projet de loi n° 83
 - Audition publique, CAT-57: 14-5, 24, 32, 39-40, 48-9, CAT-58: 18-9, CAT-59: 5-6, 14-5
- Occupation du territoire
 - Stratégie gouvernementale, CAT-62: 15-6
- Offices jeunesse internationaux du Québec, Les
 - Échange
 - Dossier
 - Vérification, CI-36: 32
- Organisation internationale de la Francophonie
 - Office franco-québécois pour la jeunesse
 - Accord, CI-36: 30
- Organisme public
 - Octroi de contrats
 - Projet de loi n° 26
 - Audition publique, CI-22: 13, 47-8, 54, CI-23: 19-20
- Personne âgée
 - Abus
 - Signalement
 - Ligne téléphonique, CRC-7: 15
 - Locataire
 - Projet de loi n° 190, 1252-3
 - Projet de loi n° 492, 6571-2
 - Audition publique, CAT-51: 20-1, CAT-52: 5
 - Logement social
 - Demande, CAT-65: 14
 - Maltraitance
 - Plan d'action, CRC-7: 14
- Personnel électoral
 - Jeune
 - Embauche, CI-86: 10
- Phan, Joseph
 - Félicitations
 - Déclaration de député, 13085
- Plan Nord
 - Mise en oeuvre
 - Nord-du-Québec (région)
 - Impact, CI-37: 13
- PME
 - Réglementation
 - Mesure gouvernementale, CI-106: 49
- Policier
 - Formation, CI-3: 17, 23-5
- Pompier volontaire
 - Formation
 - Aide financière, CI-34: 34-7
- Poupart, Paul
 - Prix Hosia
 - Lauréat
 - Déclaration de député, 6831-2
- Programme AccèsLogis
 - Organisme communautaire
 - Caisse populaire Desjardins
 - Financement, CAT-6: 11, 13
- Programme de formation axée sur l'emploi
 - École Horizon-Jeunesse
 - Déclaration de député, 10508
- Programme d'infrastructures municipales d'eau
 - Demande, CAT-62: 17
- Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
 - Aqueduc
 - Demande, CAT-62: 17
- Programme Soutien à l'action bénévole
 - Modification, CAT-63: 18-9
- Protecteur du citoyen
 - Enquête
 - Demande, CI-9: 6
 - Services publics
 - Collaboration, CI-9: 6
- Protection de la jeunesse
 - Offre de services
 - Bilan, CSSS-46: 18
- Protection des renseignements personnels
 - Secteur privé
 - Loi, CI-8: 5, CI-35: 18-9
- Régie du logement
 - Délai
 - Mesure gouvernementale, CAT-6: 4-5
 - Diffusion de l'information
 - Recours
 - Impact, CAT-6: 6
 - Service téléphonique
 - Barreau du Québec
 - Collaboration, CAT-6: 16-7
- Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
 - Projet de règlement
 - Audition publique
 - Rapport, 6578-80
- Relations internationales
 - Développement, CI-36: 39
- Rousselle senior, Jean
 - Hommage
 - Déclaration de député, 10974
- Rwanda
 - Génocide
 - Commémoration
 - Motion sans préavis, 1315
- Sainte-Béatrice (municipalité)
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 7980
- Secrétariat à la condition féminine
 - Prix Égalité Thérèse-Casgrain, CRC-32: 25
- Service bénévole d'entraide Vimont-Auteuil
 - Anniversaire de fondation
 - Déclaration de député, 11107-8

ROUSSELLE, Jean - Vimont (suite)

Services policiers
 Journaliste
 Surveillance
 Débat d'urgence, 12602-4
 Studio MBMG (troupe de danse)
 Dance World Cup Canada
 Déclaration de député, 1945-6
 Téléphone cellulaire
 Usage
 Centre de détention, CI-109: 11
 Tour de rein
 Bénévole
 Déclaration de député, 6589
 Transport en commun
 Électrification, CI-106: 17
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76
 Audition publique, CTE-42: 45-6
 Travailleur âgé
 Crédit d'impôt, CI-106: 45
 Unité permanente anticorruption
 Budget
 Gestion, CI-69: 19
 Organisme
 Performance
 Évaluation, CI-69: 18-9
 Orientation, CI-69: 25
 Personnel
 Départ, CI-69: 17
 Policier
 Contrat, CI-69: 25
 Signalement
 Rejet, CI-69: 25

ROY, Nathalie - Montarville

Accommodement raisonnable
 Commission scolaire
 Gestion, 12413 (q.)
 Agression sexuelle
 Campagne d'information
 Motion sans préavis, 7652
 Commission permanente des relations
 avec les citoyens
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2859
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6912-3
 Prévention
 Stratégie gouvernementale
 Motion sans préavis, 12420
 Anatomopathologiste
 Effectif, CI-11: 21
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11580-1
 Autochtones
 Aide juridique
 Admissibilité, CI-6: 24
 Direction de la protection de la jeunesse
 Services, CI-6: 25
 Justice
 Administration
 Enquête indépendante, CRC-55: 27

Barreau du Québec
 Cotisation, CI-2: 64
 Projet de loi n° 17, 2608-9, 3048-9, 3100,
 CI-17: 28, 30, 32-3, 40, 45-7, CI-18:
 16
 Audition publique, CI-15: 2, 8-9, 16-7
 Boucherville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13614, 16031
 Projet de loi n° 207, 6153, CAT-48: 3-5
 Audition publique, CAT-48: 1
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation
 Délai, CI-9: 22-3
 Bureau des infractions et amendes
 Créance
 Recouvrement, CI-5: 43-5
 Bureau du coroner
 Personnel
 Éthique
 Formation, CI-11: 20-1
 Centre de détention
 Alimentation
 Religion
 Coût, CI-3: 26
 Centre jeunesse de Laval
 Services professionnels
 Besoin, CRC-55: 25
 Cercle de fermières du Québec
 Centenaire
 Déclaration de député, 3757
 Cercle des femmes parlementaires du
 Québec
 Assemblée des Premières Nations du
 Québec et du Labrador
 Protocole d'entente
 Motion sans préavis, 3646-7
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3661-4,
 3676-8
 Choeur Vox Terra
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13086
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Certificat d'autorisation, CI-39: 23-4
 Projet de loi n° 37, 5738-41, CI-39: 24
 Club d'aviron de Boucherville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3562
 Club de l'âge d'or de Saint-Bruno-de-
 Montarville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16305
 Club FADOQ de Boucherville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15653
 Club Richelieu Saint-Bruno inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15845

ROY, Nathalie - Montarville (suite)

Code de la sécurité routière
 Loi
 Amende
 Audition publique
 Rapport, 2343-4, CI-10: 8-9, 17-8, 26-7, CI-12: 10-1
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, 2116, 2262, 2310, CI-14: 2-4
 Comité interministériel sur la reconnaissance des compétences des personnes immigrantes formées à l'étranger
 Rapport
 Suivi, CRC-56: 24
 Commissaire à la lutte contre la corruption
 Audition, CI-69: 13-7, 27, 30-1
 Imputabilité, CI-69: 15
 Mandat
 Renouvellement, CI-69: 15-6
 Nomination
 Approbation
 Affaire inscrite (motion), 7611-3
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Recommandations
 Application
 Motion sans préavis (non débattue), 13014
 Commission permanente des institutions
 Élection
 Président, CI-1: 1
 Conférence régionale des élus
 Budget
 Répartition, CRC-5: 11
 Conjoint de fait
 Droit de la famille
 Réforme, CRC-32: 11
 Comité de travail
 Coût, CRC-32: 10
 Recommandations, CRC-32: 10
 Rapport, CRC-5: 9-10
 Contribution politique
 Remboursement, 2595-6 (q.)
 Interpellation, CI-102: 1-2, 4-7, 11-5, 18-20
 Coroner en chef
 Audition, CI-11: 20-1
 Corporation religieuse
 Fraude fiscale, 2026 (q.)
 Crime contre l'humanité
 Cambodge
 Commémoration
 Projet de loi n° 82, 8353-4
 Crime d'honneur
 Protection de la jeunesse
 Loi
 Modification, CRC-5: 21, CRC-32: 22-3
 Déclaration et Programme d'action de Beijing
 Anniversaire
 Séminaire parlementaire
 Motion sans préavis, 1313-4

Directeur général des élections du Québec
 Poursuite judiciaire
 Prescription, 10170-1 (q.), 10322-3 (q.), 10395-6 (q.), 10457-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 10182, 10401
 Direction de l'indemnisation des victimes
 d'actes criminels
 Dette, CI-5: 33
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 205-6
 Discours haineux
 Dénonciation
 Motion sans préavis, 7124
 Projet de loi n° 59, 7471-9, 11557-8, CI-75: 4-7, 13-9, CI-76: 8-10, CI-78: 9-12, 14, CI-80: 6-7, 20, 29-31, 33-5, CI-81: 5, 7, 10, 13, CI-82: 22, 33, 38, CI-83: 2, CI-84: 11-2, 17, 20-5, CI-88: 16-7, 22-6, 30-1, CI-89: 1, 3-5, 8, 10, 16-8, CI-90: 11, 13, CI-91: 16-8, 20, CI-92: 4-6, 11, CI-95: 2-3, 8, 26, 31-2, 35, 38, 41, CI-104: 1-2, 4, 9-11
 Amendement
 Motion sans préavis (non débattue), 7027-8 (q.)
 Audition publique, CI-45: 3, 10-1, 20-1, 28-9, 38-9, CI-46: 12-5, 22-3, 31-2, 39-41, CI-47: 9-11, 20-1, CI-48: 8-10, 17-8, 27-8, 36-7, 44-5, CI-51: 8-10, 19-20, 29-31, 39-40, CI-52: 11-2, 21-2, 44-6, 51, CI-54: 8-9, 18-20, 28, CI-56: 8-9, 18-20, 29-30, 47-9, 57-9, 68-9, CI-57: 8-10, 18-21
 Modification
 Motion sans préavis (non débattue), 7933
 Motion de scission, 7596-7
 Retrait
 Affaire inscrite (motion), 11169-71
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3732-5
 Dubuc (circonscription électorale)
 Député
 Déclaration, 12360-1 (q.)
 École illégale
 Mesure gouvernementale, 10810-1 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 6391-2
 École juive orthodoxe
 Permis, 368-9 (q.), 6346 (q.)
 École privée
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Permis, 301-2 (q.)
 École secondaire De Montagne
 École équitable par Fairtrade Canada
 Déclaration de député, 6590
 Éducation
 Accès
 Droit, 5382-3 (q.)

ROY, Nathalie - Montarville (suite)

Employé de l'État
 Signe religieux
 Position gouvernementale, 12355–7 (q.),
 12458–9 (q.)
 Énergie éolienne
 Développement, CAPERN–31: 25
 Enquête criminelle
 Ingérence politique, 16017–9 (q.)
 Enseignant
 Ordre professionnel, CI–39: 7
 Office des professions du Québec
 Avis, CI–5: 56, CI–39: 7
 Ensemble vocal Les Tournesols
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8360
 Entreprise
 Autorité des marchés financiers
 Autorisation
 Motion préavis (non débattue), 14084
 État
 Laïcité
 Motion sans préavis (non débattue), 2802
 Femme
 Agression sexuelle
 Journée thématique, 1678
 Entrepreneuriat
 Mesure gouvernementale, CRC–32: 24
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 3907–8
 Lutte contre les agressions sexuelles,
 CRC–55: 27
 Marché du travail
 Statistiques, CRC–55: 27–8
 Traite des personnes
 Maison d'hébergement, CRC–55: 13
 Violence
 Journée thématique, 8083
 Femme autochtone
 Agression sexuelle
 Sept-Îles (ville)
 Action gouvernementale, CRC–55: 26
 Sûreté du Québec
 Policier
 Enquête, CRC–55: 25–6
 Financement des partis politiques
 Don
 Remboursement
 Motion sans préavis (non débattue),
 8079–80, 8121–2
 Enquête
 Motion sans préavis (non débattue),
 10685, 10707
 Entreprise
 Octroi de contrats, 8031–2 (q.)
 Firme de génie-conseil, 1309 (q.)
 Ministre responsable de l'Accès à
 l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques
 Déclaration
 Motion sans préavis (non débattue),
 10550
 Fonctionnaire
 Signe religieux
 Position gouvernementale, 3902–4 (q.)

Fondation Jeanne-Crevier inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13647
 Fonds Accès Justice
 Compressions budgétaires, CI–39: 46–7
 Financement, 5963–4 (q.), 6038 (q.)
 Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
 Financement, 5963–4 (q.), 6038 (q.)
 Groupe PEGIDA Québec (mouvement
 islamophobe)
 Manifestation
 Motion sans préavis, 4142
 Hassen, Béchir Ben
 Université Laval
 Conférence, 7077–8 (q.)
 Haut fonctionnaire
 Égalité entre les hommes et les femmes,
 CRC–55: 11
 Hydro-Québec
 Gestion, 6506–7 (q.)
 Audition
 Motion sans préavis (non débattue),
 6517–8
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Audition, CI–13: 13–4
 Paiement
 Entente
 Motion sans préavis (non débattue),
 5972
 Production hydroélectrique
 Appel d'offres, CAPERN–31: 24–6
 Immigrant
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance, CRC–56: 23
 Cours de langue française
 Motion sans préavis, 8421
 Intégration, 8873–4 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 12548–51,
 12549 (d.d.), 12563–5
 Mesure gouvernementale, CRC–56: 12
 Objectif, 12213–4 (q.), CRC–56: 13
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13870–1
 Session Objectif Intégration (cours)
 Participation, CRC–56: 10–1
 Immigration
 Augmentation, 8933–4 (q.), 9058–9 (q.),
 12500–2 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 9030–3, 9045–7
 Projet de loi n° 77, 8591–3, 10433–4,
 10474–9, CRC–46: 4–5, CRC–48: 2,
 4, 6–9, 17–8, 23–6, 28–9, 31, 34–5,
 38–9, 41–5, CRC–49: 1–4, 6–14,
 CRC–50: 2–4, 6, 8–12, 33–4, 38–52,
 57–8, 61–3, CRC–51: 3–5, 23–7, 32,
 CRC–52: 2–5, 7–9, 12–4, 16–8, 21–4
 Audition publique, CRC–40: 2–3, 10–1,
 18–20, 27–9, 34–5, 40–1, 48–9,
 55–6, CRC–41: 7–8, 18–9, 25–7,
 34–5, 41–2, 48–9, 56–7, CRC–42:
 7–8, 15–6, 23–4, 31–2, 39–40,
 46–7, 54, CRC–43: 5–6, 9–10, 16,
 20–1, 31–2, CRC–44: 7–8,
 CRC–45: 22–3, 29–30

ROY, Nathalie - Montarville *(suite)*

Industrie de la construction
 Convention collective
 Négociation, CET-2: 17
 Entreprise
 Fraude
 Remboursement, 2250-1 (*q.*), 2674-5 (*q.*), 6903-4 (*q.*)
 Octroi de contrats
 Recouvrement
 Projet de loi, CI-5: 32
 Industrie minière
 Entreprise
 Document administratif
 Traitement, CAPERN-31: 61-2
 Intégrisme religieux
 Lieu de culte
 Impôt foncier
 Exemption, 3549-50 (*q.*), 6692-3 (*q.*), 6756-7 (*q.*)
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3512-4
 Position gouvernementale, 3442-3 (*q.*)
 Projet de loi, 6386-7 (*q.*), CI-5: 11-2
 Jour du Souvenir
 Motion sans préavis, 7741
 Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-64: 13
 Le Moyne d'Iberville, Pierre
 Sépulture
 Pétition, 4013
 Légion royale canadienne, Filiale 266, Pierre-Boucher de Boucherville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12490
 Ligue islamique mondiale
 Bibliothèque publique
 Livre
 Distribution, 7446-7 (*q.*)
 Lutte contre la corruption
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 13368
 Lutte contre les agressions sexuelles
 Plan d'action
 Traite des personnes, CRC-55: 12
 Maison de soins palliatifs Source bleue
 Employé
 Déclaration de député, 7334
 Marché public de Noël et Salon des métiers d'art de Princeville
 Déclaration de député, 8321-2
 Ministère de la Justice
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 6559
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 4, 10-2, 32-4, 43-6, 55-7, CRC-5: 3-4, 9-11, 20-3
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 6-7, 13, 21-4, 33-6, 45-7, CRC-32: 3, 9-12, 22-4
 Dossier judiciaire
 Traitement
 Délai, CI-5: 11
 Objectif, CI-5: 10

Performance
 Évaluation, CI-5: 10
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 26-7, CI-4: 8-9
 Directeur général des technologies de l'information
 Unité permanente anticorruption
 Arrestation, CI-4: 8-9
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55: 4, 10-3, 25-8
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montagne
 Versement, CRC-56: 13
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56: 4-5, 10-3, 22-5, 34-7, 46-8
 Versement
 Fonds consolidé du revenu, CRC-56: 48
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 64, CI-6: 24-5
 Ministère du Tourisme
 Ouellet, Marie Claire
 Nomination, 2454 (*q.*)
 Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55: 4, 10-3, 25-8
 Municipalité
 Vérificateur général du Québec
 Juridiction
 Pétition, 11525 (*d.d.*)
 Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13744-6, 13758-60
 Projet de loi n° 62, 12749-53
 Niqab
 Femme
 Motion sans préavis (non débattue), 13076
 Services publics
 Interdiction, 12786-7 (*q.*)
 Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Motion sans préavis, 13781
 Office des professions du Québec
 Ordre des ingénieurs du Québec
 Accompagnement
 Bilan, CI-39: 6-7
 Opération SharQc
 Coût
 Évaluation, CI-39: 35
 Criminalité
 Produit
 Saisie, CI-39: 35, 45-6
 Défense
 Coût
 Augmentation, CI-39: 33-4
 Procédure judiciaire
 Annulation, CI-39: 36

ROY, Nathalie - Montarville (suite)

Ordre des ingénieurs du Québec
 Situation financière
 Mission
 Impact, CI-5: 55-6
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26, 3556-7, 4034,
 4100-8, CI-24: 3, 9-10, 13-8,
 22-3, 27, 29-30, 33-7, 40, CI-25:
 5-7, 9, CI-26: 3, 6-7, 9-10, 13-5,
 19-20, 26-7, 29-34, CI-27: 7-8,
 11, 13, CI-28: 5-11, 16
 Audition publique, CI-22: 2-3, 10-2,
 20-1, 31-3, 40-1, 51-2, 60-2,
 69-70, 78-80, 86-7, CI-23: 7-9,
 18-9, 27, 33-5
 Parti libéral du Québec
 Caucus
 Membre
 Enquête criminelle, 16066-7 (*q.*)
 Financement
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 6964-5 (*q.*)
 Loto-Québec
 Billet de loterie
 Distribution, 1372-3 (*q.*)
 Parti politique
 Don
 Remboursement, 10652 (*q.*)
 Entreprise
 Financement
 Remboursement, 10260-2 (*q.*)
 Pension alimentaire
 Perception
 Modernisation, CRC-32: 11
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
 matière d'agression sexuelle
 Audition publique, CRC-24: 3, 10-2, 21-2,
 29-31, 38-9, CRC-25: 7-8, 15,
 22-3, 25, 31-2, 40-1, CRC-27: 8-9,
 16-8, 26-7, 36, CRC-28: 16-7,
 23-4, 30-1, 39-41
 Motion sans préavis, 4208
 Plastique
 Recyclage
 Pétition, 13618-9 (*d.d.*)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198
 Prix Hommage au civisme
 Récipiendaires
 Motion sans préavis, 1969-70
 Programme Accès aux ordres professionnels
 Investissement, CRC-56: 22
 Programme de transformation
 organisationnelle de la justice
 Ressources informationnelles
 Projet, CI-5: 45
 Protecteur du citoyen
 Projet de loi, CI-9: 11-2
 Racisme
 Plan d'action, CRC-56: 24-5

Régie du logement
 Gestion des plaintes
 Délai, CI-9: 13
 Règlement sur le changement de nom et
 d'autres qualités de l'état civil pour les
 personnes transsexuelles ou
 transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 2, 8-9, 18-9,
 27-9, CI-31: 6-7, 12-3, 20-1,
 28-9, 36-7, CI-41: 6, 13-4, 21-2,
 28-9, CI-42: 5-6
 Rapport, 6577-8
 Renaud, Marc
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 7214
 République démocratique du Congo
 Violence
 Victime
 Motion sans préavis, 6609
 Route 116
 Piéton
 Accès
 Pétition, 7344 (*d.d.*)
 Roy, Gilles
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 3952
 Session Objectif Intégration (cours)
 Budget, CRC-56: 11
 Signe religieux
 Employé de l'État
 Position gouvernementale, 12830-2 (*q.*),
 12938-9 (*q.*), 13145-6 (*q.*),
 13625-6 (*q.*), 13654 (*q.*)
 Société d'histoire de Montarville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12905
 Société d'horticulture et d'écologie de Saint-
 Bruno
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12719
 Sport
 Commandite
 Égalité entre les hommes et les femmes
 Pétition, 7070 (*d.d.*)
 Traite des personnes
 Projet de loi fédéral, CRC-55: 12-3
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11444-7
 Tribunal administratif du Québec
 De Kovachich, Hélène
 Fonds publics
 Usage, CI-39: 21-3
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, CET-38: 18-9, 33, 39,
 43-6, 48, 51, 58
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, CI-29: 2-7
 Unité permanente anticorruption
 Bibeau, Marc
 Enquête, 15969-70 (*q.*)
 Charest, Jean
 Enquête, 15969-70 (*q.*)

ROY, Nathalie - Montarville (suite)Unité permanente anticorruption (*suite*)

Dossier

Traitement, CI-69: 17

Enquête

Directeur des poursuites criminelles et pénales

Décision, CI-69: 30-1

Gestion des risques

Programme, CI-69: 31

Poursuite judiciaire, CI-69: 14

Vote à visage couvert

Élection fédérale

Engagement

Motion sans préavis, 6914

ROY, Sylvain - Bonaventure

Anatomopathologiste

Rapport

Dépôt

Délai, CI-11: 22

Anglehart, Maurice

Personnalité aînée de la région

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Déclaration de député, 6890

Animal

Statut juridique

Projet de loi n° 54

Audition publique, CAPERN-47: 6-8, 15-7

Arme à feu

Immatriculation

Projet de loi n° 64, 10882-3, 11264

Audition publique, CI-97: 9, CI-99:

5-6, 13, 28, 37, 45-6, 54, 63,

CI-100: 13, 22-3, 31, 39-40,

CI-101: 5-6, 12-3, 21-2, 28-9,

37-8, 44, CI-103: 6, 11-2, 17

Assemblée nationale

Crédits budgétaires 2017-2018, 16135

Audet, Régis

Félicitations

Déclaration de député, 11953

Bar rayé

Gaspésie (région)

Étude, CTE-63: 31

Beaudin, Maryse

Félicitations

Déclaration de député, 12527

Bois d'oeuvre

Droits compensatoires

Produits forestiers Résolu inc.

(compagnie), 16116-7 (*q.*)

Négociation

États-Unis, 8812 (*q.*)

Producteur

Garantie de prêt, 15855-6 (*q.*),16019-20 (*q.*)

Revendication

Gouvernement fédéral, 16085 (*q.*)

Bureau du coroner

Gestion du personnel

Délai

Impact, CI-11: 17

Recommandations

Suivi, CI-11: 22

Caissy, Jean-François

Félicitations

Déclaration de député, 3756-7

Caribou forestier

Protection

Plan d'action, CAPERN-33: 5, CTE-63: 5

Centre de services partagés du Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-11: 5-7, 14-6, 27-8

Nomination

Audition publique

Motion sans préavis (non débattue), 2257

Réduction de personnel, CFP-47: 27-8

Centre d'expertise en gestion informatique

Implantation

Chicoutimi (ville), CFP-47: 34

Rimouski (ville), CFP-47: 34

Cercle de fermières Maria

Centenaire

Déclaration de député, 12138-9

Cerf de Virginie

Route 132

Aménagement

Pétition, 15962-3 (*d.d.*), 15962 (*d.d.*)

Chantier sur l'efficacité des mesures en forêt

privée

Rapport

Recommandations

Suivi, CTE-63: 18

Charte du bois

Mise en oeuvre, CTE-63: 18

Chasseur

Relève

Plan, CTE-63: 29

Cimenterie

Port-Daniel-Gascons (municipalité)

Projet de loi n° 37, 4113-4, 6397,

6451-2, CET-29: 2-4, 19, 22, 33,

CET-31: 4, 16, 26, 37, 47,

CET-33: 6, CET-35: 1, 3, 5-6, 8,

10-2

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Informatique

Appel d'offres, 2913-4 (*q.*)

Commission de protection du territoire

agricole du Québec

Présidente

Audition, CAPERN-14: 23-6

Système informatique

Modernisation, CAPERN-14: 25

Commission de révision permanente des programmes

Recommandations

Travailleur forestier

Impact, CAPERN-3: 21

Conseil du trésor

Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47:

25-9, 33-5

Construction

Bois

Ingénieur

Formation, CTE-63: 19

ROY, Sylvain - Bonaventure *(suite)*

Coopérative de consommation de Saint-Alexis
 Centenaire
 Déclaration de député, 8861
 Coroner en chef
 Audition, CI-11: 17, 22-3
 Daraïche, Julie
 Hommage
 Déclaration de député, 14264
 David, Donald
 Hommage
 Déclaration de député, 5368
 Delarosbil, Irène Chapados
 Hommage
 Déclaration de député, 13033
 Député
 Frais de voyage
 Allocation, 16135
 Développement économique
 Stratégie gouvernementale, CFP-47: 26
 Développement régional
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CAT-60: 7
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 227-9
 Motion formulant un grief, 229
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, 7756-7, 7776-7
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3988-91
 Droit de coupe
 Hausse
 Industrie forestière
 Position, CAPERN-3: 37-8
 Sylviculture
 Financement, CAPERN-3: 37-8
 Eau
 Analyse
 Tarification, 11152 (q.)
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8770-2, CET-68:
 2-4, 10-1, 17-20, CET-69: 4-6,
 16-7, 24-7, 31, 44-5, CET-70: 4,
 8-11
 Engagement politique
 Famille
 Déclaration de député, 13246
 Forêt
 Aménagement durable, CAPERN-3: 19-20
 Création d'emplois
 Programme d'aide
 Bas-Saint-Laurent (région), 6695 (q.)
 Gaspésie (région), 6695 (q.)
 Recherche
 Compressions budgétaires, 3840-1 (q.)
 Région nordique
 Délimitation
 Décret, 12456-7 (q.)
 Valorisation
 Mesure gouvernementale, CTE-63: 19
 Forêt de proximité
 Projet
 Mise en oeuvre, CTE-63: 37

Forêt privée
 Aménagement
 Impôt foncier
 Remboursement, CTE-63: 17
 Scierie
 Approvisionnement, CAPERN-3: 40-1
 Redevance, CTE-63: 6-7
 Sylviculture
 Compressions budgétaires,
 CAPERN-33: 18
 Programme d'aide, CAPERN-33: 17
 Forêt publique
 Approvisionnement
 Forêt privée, CTE-63: 5
 Sylviculture
 Compressions budgétaires
 Gaspésie (région), CAPERN-33: 21
 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (région)
 Journée thématique
 Déclaration de député, 1259, 6539,
 11331
 Gouvernement
 Informatique
 Octroi de contrats
 Enquête publique
 Pétition, 11188 (d.d.)
 Huard Lambert, Reina
 Hommage
 Déclaration de député, 11583
 Industrie forestière
 Aide de l'État, 2077-8 (q.), 12729-30 (q.)
 Débat de fin de séance, 2086-8
 Bois
 Approvisionnement
 Emploi, 2739 (q.), 2740 (d.d.), 6261-2
 (q.)
 Innovation technologique
 Investissement, CTE-63: 20, 36-7
 Innovation technologique
 Recherche universitaire
 Budget, CTE-63: 36
 Legault, Paul
 Hommage
 Déclaration de député, 8137-8
 Logiciel libre
 Usage
 Ministères et organismes publics,
 CFP-47: 34-5
 Maximum 90 (diffuseur de spectacle)
 Prix RIDEAU
 Nomination
 Déclaration de député, 8515
 Microbrasserie Le Naufrageur inc.
 Défi OS
 Entreprendre
 Lauréate
 Déclaration de député, 11221
 Milieu naturel
 Aménagement
 Permis
 Tarification, 10904 (q.), 10955-6 (q.)
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Sous-ministre
 Audition, CAP-5: 7, 21-2

ROY, Sylvain - Bonaventure (suite)

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN-3: 3-8, 20-4, 37-42, 46
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-33: 3-8, 17-22
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-63: 3-7, 17-20, 28-31, 36-7
 Patrimoine naturel
 Emploi
 Pétition, 10314 (*d.d.*)
 Programme
 Budget, CAPERN-3: 39
 Office de la protection du consommateur
 Projet de loi n° 25
 Audition publique, CTE-16: 27-8
 Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26
 Audition publique, CI-22: 18
 Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe, 7260 (*q.*), 10955 (*q.*)
 Pêche sportive
 Poisson appât
 Réglementation, 14079-80 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 14093-5
 Pêcheur
 Relève
 Plan, CTE-63: 29
 Permis de chasse
 Prix
 Hausse, 15538 (*q.*)
 Permis de pêche
 Prix
 Hausse, 15538 (*q.*)
 Place aux jeunes Baie-des-Chaleurs – Les plateaux (organisme)
 Prix Reconnaissance de la Fédération québécoise des municipalités
 Lauréat
 Déclaration de député, 7851-2
 Poisson appât
 Réglementation
 Pêche sportive
 Pétition, 16034 (*d.d.*), 16035 (*d.d.*)
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12117-9
 Amendement
 Déclaration de député, 13375
 Porlier, Gérard
 Prix Régis-Laurin
 Lauréat
 Déclaration de député, 11183
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6200-3, CSSS-65: 52, 69
 Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
 Certification, 6647 (*q.*)
 Usine
 Baie-Comeau (ville)
 Licenciement, 3060 (*q.*)
 Programme de création d'emplois en forêt
 Budget, CAPERN-3: 22

Compressions budgétaires, CAPERN-33: 19-21
 Bas-Saint-Laurent (région), CAPERN-3: 42
 Forêt privée
 Compressions budgétaires
 Gaspésie (région), CAPERN-3: 22-4
 Forêt publique
 Budget, CAPERN-3: 22
 Programme d'investissements sylvicoles
 Budget, CAPERN-33: 18
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Application, CAPERN-14: 23-4
 Modernisation, CAPERN-14: 26
 Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12339
 Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 4187
 Rendez-vous national de la forêt québécoise
 Mesure
 Financement, CAPERN-3: 4-8, 20-1
 Services de santé
 Compressions budgétaires
 Gaspésie (région)
 Impact, 8271 (*q.*)
 Pétition, 8261 (*d.d.*)
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2829-31, CSSS-29: 9-10, 18, 26-7
 Site minier
 Restauration
 Coût, CAP-5: 7, 21-2
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203
 Audition publique, CCE-7: 2
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, 2479-81, 3166-7, 3231, CAPERN-13: 8-9, 13, 23-4, 30-4, CAPERN-16: 7, 23, CAPERN-17: 2, CAPERN-19: 2, 6-7, 32-3, 38, CAPERN-20: 20-1, 33, CAPERN-21: 5, CAPERN-22: 4-6, 16, 23-4, CAPERN-23: 1-3, 46-7, CAPERN-24: 8-9, 58, CAPERN-25: 5, 11, CAPERN-26: 4, 9-10, 15-6, 22-3, 28, 30, CAPERN-27: 21
 Audition publique, CAPERN-9: 14-5, CAPERN-11: 24, 42
 Soeurs Boulay, Les
 Gala de L'ADISQ 2016
 Lauréates
 Déclaration de député, 12610
 Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
 Audition publique, CTE-10: 35-6, CTE-11: 6-7, 15, 67, CTE-14: 6-7, 14, 36, 43, CTE-15: 25

ROY, Sylvain - Bonaventure (suite)

Sylviculture
 Budget
 Répartition, CAPERN-33: 7
 Syndicat des producteurs de bois de la
 Gaspésie, Le
 Certification
 Déclaration de député, 7687
 Technologies de l'information
 Comité consultatif
 Syndicat
 Participation, CFP-47: 33
 Contrat
 Pénalité, CFP-47: 28-9
 Projet
 Gestion, CFP-47: 26-7
 Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 9-10,
 19, 36, 49-50, 58-9, 67-8,
 CAPERN-29: 14, 25, 52, 59-60,
 64-5, 70-1
 Terres publiques
 Bail
 Hausse
 Pétition, 7570-1 (*d.d.*)
 Prix, 6853 (*q.*), 7578-9 (*q.*), 7643 (*q.*)
 Théâtre de la Petite Marée
 Prix RADARTS-RIDEAU
 Lauréat
 Déclaration de député, 15437
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Contrôle
 Budget, CTE-63: 4
 Gouvernement fédéral
 Aide financière, CTE-63: 3-4
 Train
 Services
 Gaspésie (région)
 Pétition, 11458-9 (*d.d.*), 11459-60
 (*d.d.*)
 Transport de marchandises
 Train
 Gaspésie (région), 13386 (*q.*)
 Travailleur forestier
 Formation professionnelle, CTE-63: 36
 Villégiature
 Terres publiques
 Bail, 15538 (*q.*)

ROY, Sylvie - Arthabaska

Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et la république
 du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6527-8
 Accord de coopération dans le domaine du
 travail entre le Canada et le Royaume
 hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6536
 Accord de libre-échange entre le Canada et
 la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6527-8

Accord de libre-échange entre le Canada et
 le Royaume hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6536
 Accord sur l'environnement entre le Canada
 et la république du Pérou
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6527-8
 Accord sur l'environnement entre le Canada
 et le Royaume hachémite de Jordanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6536
 Acte criminel
 Victime
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 11433
 Agression sexuelle
 Campagne d'information
 Motion sans préavis, 7653
 Alcool au volant
 Procès
 Délai
 Libération, 8961-2 (*q.*)
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 8338-9 (*q.*), 11567-9,
 11568 (*d.d.*)
 Audition publique, CI-97: 3, 11, 19-20,
 CI-99: 8, 15, 30, CI-100: 25,
 33-4, CI-101: 7, 15-6, 23, 30-1,
 39, 46, CI-103: 8-9
 Pétition, 9007 (*d.d.*), 9009 (*d.d.*)
 Association Québec-France
 Fermeture, CI-36: 13
 Attentat terroriste
 Tunis (ville)
 Motion sans préavis, 8083-4
 Badawi, Raif
 Certificat de sélection
 Motion sans préavis, 6768-9
 Libération
 Motion sans préavis, 3497
 Balade gourmande
 Victoriaville
 Déclaration de député, 7067
 Bois
 Mise en marché, CAPERN-33: 28
 Boko Haram (groupe islamiste)
 Enlèvement
 Organisation des Nations unies
 Intervention
 Motion sans préavis, 185
 Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 6651
 Bureau des permis de service de référence
 de la main-d'oeuvre
 Budget, CET-2: 33
 Bussière, Gilberte
 Libération
 Motion sans préavis, 480
 Cercle de fermières Plessisville
 Centenaire
 Déclaration de député, 8741

ROY, Sylvie - Arthabaska (suite)

Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Gaz à effet de serre
 Production, CAPERN–30: 12
 Projet de loi n° 37, 5720–2, 5727
 CLSC
 Avenir, 9063–4 (*q.*)
 Code du travail
 Projet de loi n° 8
 Application, CET–2: 14
 Commission de la santé et de la sécurité du travail
 Budget, CET–2: 33
 Performance
 Évaluation, CET–2: 33
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Rapport
 Publication, 7736 (*q.*)
 Commission des services électriques de Montréal
 Facturation
 Hydro-Québec, CAPERN–34: 31–2
 Services
 Juridiction, CAPERN–34: 32–3
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE–30: 4, 11–2, 20–1, CCE–42: 15–6
 Commission sur les enjeux énergétiques du Québec
 Mandat, CAPERN–30: 13
 Rapport, CAPERN–30: 11–2
 Convention n° 138 sur l'âge minimum d'admission à l'emploi de l'Organisation internationale du travail
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6239
 Coopération Québec-France
 Programme, CI–36: 28–9
 Coopérative
 Projet de loi n° 19, 4212, CET–14: 1–6, 8–13, 15–6, 19, 22–4
 Cuisine collective
 Journée thématique
 Déclaration de député, 5242
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Procédure judiciaire
 Ressources, 7355–6 (*q.*)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 130–1
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3790–3
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10411
 École nationale du meuble et de l'ébénisterie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10691, 11519
 Électricité
 Tarification, CAPERN–31: 23
 Engagement électoral
 Motion sans préavis, 5798

Pétition, 6894 (*d.d.*)
 Enfant transgenre
 Projet de loi n° 103, 11561
 Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Roumanie
 Approbation
 Motion du gouvernement, 6243
 Étudiant
 France
 Frais de scolarité
 Université, CI–36: 14–5
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8815
 Violence
 Journée thématique, 8082
 Filière énergétique
 Développement
 American Energy Innovation Council (organisme)
 Contrat, CAPERN–30: 13
 Association francophone pour le savoir
 Contrat, CAPERN–30: 13
 Gérin-Lajoie, Paul
 Relations internationales
 Discours
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 5695–6
 Holocauste
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 5453
 Hydro-Québec
 Dirigeant
 Démission, CAPERN–34: 12–3
 Ligne électrique
 Demande
 Délai, CAPERN–34: 15–6
 McGovern, Pamela
 Démission, CAPERN–34: 13–4
 Personne retraitée
 Embauche, CAPERN–34: 14
 Président-directeur général
 Rente de retraite, CAPERN–34: 12
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Évaluation environnementale
 Consultation, CAPERN–30: 13
 Industrie de la construction
 Conditions de travail
 Négociation, 245–6 (*q.*)
 Convention collective
 Négociation, CET–2: 14–5
 Industrie des pâtes et papiers
 Produit
 Développement, CAPERN–33: 11–2
 Industrie forestière
 Entreprise
 Document administratif
 Traitement, CAPERN–33: 28
 Territoire autochtone
 Redevance, CAPERN–33: 28–9
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique, CAPERN–38: 3, 10–2,

ROY, Sylvie - Arthabaska (suite)

14–5, 25–6, 36–8, 47–8,
CAPERN–39: 6–7, 16–7, 28–30

Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55
Audition publique, CAPERN–38: 3, 10–2,
14–5, 25–6, 36–8, 47–8

Justice
Délai, 6945–6 (*q.*)

Ligne de transport à haute tension
Chamouchouane-Bout-de-l'Île
Construction, CAPERN–30: 13–4

Lutte contre l'exploitation sexuelle
Plan d'action, 8500–1 (*q.*)

Maison du Sacré-Coeur
Services
Saint-Ferdinand (municipalité)
Pétition, 418 (*d.d.*)

Mandela, Nelson
Journée thématique
Projet de loi n° 493, 6772

Matière dangereuse
Milieu de travail
Projet de loi n° 43, 6233–4, CET–32: 3,
17, CET–34: 5, 10, 15

Mexique
Étudiant
Disparition
Motion sans préavis, 5800

Minerai
Prix
Baisse, CAPERN–31: 63

Mines
Loi
Réglementation, CAPERN–31: 64

Ministère
Dépense budgétaire, CET–2: 32

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN–30: 4, 11–5, CAPERN–31:
8–13, 23–7, CAPERN–34: 11–7, 29,
31–3, 46

Mines
Effectif, CAPERN–31: 63
Permis
Effectif, CAPERN–31: 62

Ministère des Forêts, de la Faune et des
Parcs
Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN–33: 3–4, 11–4, 26–9

Ministère des Relations internationales et de
la Francophonie
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–36: 3,
11–5, 25–9
Voyage à l'étranger
Frais, CI–36: 25–8

Ministère des Transports
Octroi de contrats
Document
Débat d'urgence, 11626–7
Gestion
Stratégie gouvernementale, 11678–80
(*q.*)
Vérificatrice générale du Québec
Enquête, 11121–2 (*q.*)

Ministère du Travail
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–2: 4,
13–7, 30–5
Dépense
Objectif, CET–2: 30–1
Objectif, CET–2: 31
Performance
Évaluation, CET–2: 31–2

Ministre délégué aux Mines
Crédits budgétaires 2015-2016,
CAPERN–31: 60–5

Moulin La Pierre
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3627

Municipalité
Régime de retraite
Négociation, CET–2: 15–7

Musée Bardo
Tunis (ville)
Attentat
Motion sans préavis, 4087–8

Nickel
Projet minier
Amos (ville), CAPERN–31: 60–1

Office Québec-Wallonie-Bruxelles pour la
jeunesse
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 183

Panne d'électricité
Inverness (municipalité), CAPERN–34:
16–7
Laurierville, CAPERN–34: 16–7

Plan Nord
Aire protégée, CAPERN–31: 10–2
Développement
Investissement, CAPERN–31: 13
Hydro-Québec
Investissement, CAPERN–31: 12–3

Procréation assistée
Projet de loi n° 20
Motion de scission, 5529

Prospection minière
Mesure gouvernementale, CAPERN–31:
64–5

Protéines laitières
Importation
Réglementation
Motion sans préavis, 8189–90

P'tites Boîtes à lunch de la Tablee populaire
Déclaration de député, 5955

Regroupement des cuisines collectives du
Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 10331–2

Rendez-vous national de la forêt québécoise
Rapport, CAPERN–33: 26–7

Réseau de transport de la Capitale
Conflit du travail
Loi spéciale, CET–2: 34
Convention collective
Négociation, CET–2: 35

Ross, Dave
Décès
Motion sans préavis, 1282–3

ROY, Sylvie - Arthabaska (suite)

Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation, CET-2: 35
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4226-9
 Serment de citoyenneté à visage découvert
 Loi fédérale, 6847-8 (q.)
 Motion sans préavis (non débattue), 6854
 Services de garde
 Milieu familial
 Grève, CET-2: 35
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66
 Audition publique, CSSS-91: 8-9
 Services publics
 Services essentiels
 Décret, CET-2: 34
 Signe religieux
 Employé de l'État
 Motion sans préavis (non débattue), 6701
 Société d'État
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Intervention, CI-9: 12
 St-Augustine of Canterbury (paroisse)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2492
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7987-9 (q.)
 Débat d'urgence, 7885-7
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 7876-7
 Taxe de vente du Québec
 Hausse
 Pétition, 6895 (d.d.)
 Tordeuse des bourgeons de l'épinette
 Contrôle, CAPERN-33: 13-4
 Travailleur agricole
 Conditions de travail
 Modification, CET-2: 13
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42, 6327, CET-40: 9, 11-2, 17
 Audition publique, CET-28: 3, 9-11, 17-8, 25-6, 32-3, 37-8, 46-7, CET-30: 10-1, 15-6, 24-5, 31, 33-5, 43-4, 51-3, 59-60, 66-8
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, 4036-7, 5403-4, 6270
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Gouvernance, 5318-9 (q.), 5760-1 (q.), 5886 (q.)
 Rapport, 3578 (q.)
 Villes et villages du Québec (exposition)
 Déclaration de député, 6496
 Violence conjugale
 Plan d'action gouvernemental 2012-2017, CRC-5: 22
 Wemotaci (communauté autochtone)
 Barrage Chute-Allard
 Électricité, CAPERN-31: 24

S**SAMSON, Claire - Iberville**

Affichage
 Charte de la langue française
 Modification, CCE-10: 22-3
 Agrotourisme
 Festival
 Déclaration de député, 7249
 Alliance Vivafilm (compagnie)
 Distribution
 Permis
 Révocation, CCE-3: 27
 Alphabétisation
 Office québécois de la langue française
 Mandat, CCE-44: 27
 Arménie
 Génocide
 Commémoration
 Motion sans préavis, 10730
 BCE inc. (compagnie)
 Astral Média inc. (compagnie)
 Achat, 7263 (q.), 7707 (q.), 7730-2 (q.)
 Bellavance, Catherine
 Bourse Carrie-Derick
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 4008
 Bénévolat
 Réglementation, 14114 (q.)
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47, 6615-6, 6777, CCE-15: 2, 9-11, 20-2, 24-5, 31, 36, 42, CCE-16: 1, 4, 9, 14, 20
 Audition publique, CCE-14: 2, 6-7, 12-3, 19-21, 26-7
 Bibliothèque publique
 Littérature québécoise
 Acquisition
 Objectif, CCE-4: 25
 Bissonnette, Jean
 Décès
 Motion sans préavis, 10527
 Boulet, André
 Prix Hommage bénévolat-Québec
 Lauréat
 Déclaration de député, 16056
 Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
 Bilan des activités 2013-2014, CCE-3: 28-9
 Crédit d'impôt, CCE-10: 3-4
 Film étranger
 Production, CCE-3: 28-9
 Plan d'affaires 2014-2015, CCE-3: 28-9
 Centre d'action bénévole
 Hommage
 Déclaration de député, 8102
 Centre d'action bénévole d'Iberville
 Hommage
 Déclaration de député, 5434
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44: 4, 11-6, 26-31

SAMSON, Claire - Iberville (*suite*)

Charte de la langue française (*suite*)
 Loi
 Entreprise
 Motion sans préavis (non débattue), 2510
 Modernisation, CCE-10: 24
 Choeur de Richelieu inc.
 Hommage
 Déclaration de député, 13166
 Chorale de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
 Hommage
 Déclaration de député, 13166
 Cidre de glace
 Production
 Déclaration de député, 10251
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 4240-3
 Cirque du Soleil
 Vente, 4253-4 (*q.*), 4257-8 (*q.*)
 Commerce
 Affichage, 10863-4 (*q.*), CCE-44: 15
 Affaire inscrite (motion), 5941-2, 10926-9
 Montréal (ville)
 Langue française, CCE-10: 35
 Commission de révision permanente des programmes
 Charte de la langue française
 Organisme, CCE-44: 27
 Recommandations
 Audition publique
 Affaire inscrite (motion), 2268-70
 Commission permanente des finances publiques
 Élection
 Vice-président, CFP-7: 1
 Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86
 Audition publique, CCE-30: 11, 19, CCE-40: 23-4, 30-1, 37-8, CCE-41: 18-20, 26-7, 33-4
 Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
 Audience
 Télévision
 Avenir, 474-5 (*q.*)
 Conseil des arts et des lettres du Québec
 Programme Cinéma et vidéo
 Société de développement des entreprises culturelles
 Transfert, CCE-3: 14
 Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48, 6869-70, 7209-10, CCE-22: 2, 5-9, 11, 13-8, 22-6, 28-9, 31-2, 36-8, CCE-24: 1-7, 9-10, 13-5, 18-9, 24-32, 35-6, 38-41, CCE-25: 3-5, 9, 11-2, 15-6, 19, 21

Audition publique, CCE-21: 2, 10-1, 20-1, 30-1, 38-40, 47-8, 58-61, 69-71
 Corbeil, Michel
 Tribune de la presse
 Retraite
 Motion sans préavis, 8347-8
 Culture
 Gouvernement fédéral
 Budget
 Rapatriement, CCE-10: 1
 Déséquilibre fiscal
 Revendication
 Motion sans préavis, 1674
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 224-5
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3651-2
 Diversité culturelle
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6312-3
 Doublage
 Forum
 Rapport
 Recommandations, CCE-3: 30
 Dubé, Marcel
 Décès
 Motion sans préavis, 10549
 École de technologie supérieure
 Carrefour d'innovation INGO, CCE-23: 12
 Professeur
 Embauche, CCE-23: 12
 École nationale d'administration publique
 Direction des services aux organisations
 Mandat, CCE-17: 14
 Droit
 Programme de formation, CCE-17: 13
 Étudiant étranger, CCE-17: 14
 Haïti
 Haut fonctionnaire
 Formation, CCE-17: 14
 Enseignement du français
 Horaire
 Conseil supérieur de la langue française
 Avis, CCE-44: 26
 Entreprise culturelle
 Crédit d'impôt, CCE-8: 16
 Entreprise privée
 Charte de la langue française
 Application, CCE-44: 15-6
 Équilibre budgétaire
 Loi
 Modification
 Affaire inscrite (motion), 2401-3
 Film
 Doublage, CCE-3: 30
 Fonds Capital Culture Québec
 Budget, CCE-8: 17
 Fonds du patrimoine culturel
 Investissement, CCE-10: 3-4
 Girard, Benoît
 Décès
 Motion sans préavis, 15540
 Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal
 Rapport, CCE-9: 30-1

SAMSON, Claire - Iberville (suite)

ICI Radio-Canada
 Compressions budgétaires
 Motion sans préavis, 2925
 Immeuble
 Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun
 (municipalité)
 Projet de loi n° 216, CCE-29: 4
 Audition publique, CCE-29: 2-3
 Immigrant
 Cours de langue française, CCE-44: 13
 Francisation, 12884-5 (*q.*)
 Office québécois de la langue française
 Ministère de l'immigration, de la
 Diversité et de l'Inclusion
 Collaboration, CCE-44: 13
 Rôle, CCE-44: 12
 Immigrant francophone
 Chômage
 Statistiques, CCE-44: 14
 Improvisation
 Culture
 Politique gouvernementale, 12363
 Industrie cinématographique
 Compressions budgétaires
 Artiste
 Statut
 Loi, CCE-3: 11-3
 Crédit d'impôt, 1437-8 (*q.*), CCE-8: 16
 Industrie du disque
 Distribution, CCE-8: 18
 Inondation
 Montérégie (région)
 Mesure gouvernementale, 12004-5 (*q.*)
 Lafontaine, Rita
 Décès
 Motion sans préavis, 10527
 Langue française
 Commerce
 Usage
 Montréal (ville), CCE-4: 25
 Protection, CCE-44: 11
 Langue officielle
 Loi fédérale
 Charte de la langue française
 Harmonisation, CCE-10: 22
 Latulippe, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 1802-3
 Loto-Québec
 Situation financière, 2707-8 (*q.*)
 Maison de la culture
 Gestion, CCE-8: 18
 Marques Constellation Québec inc.
 (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10734
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32
 Audition publique, CTE-19: 10
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-3: 4,
 10-5, 25-30, 41, CCE-4: 4, 10-4,
 23-6

Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-9: 4,
 11-6, 26-31, CCE-10: 1-4, 14, 21-4,
 35-8
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 4, 11-6, 26-31
 Dépense budgétaire, CCE-3: 10-1
 Objectif, CCE-3: 25
 Performance
 Évaluation, CCE-3: 25
 Plan culturel numérique
 Organisme
 Subvention, CCE-9: 13
 Plan stratégique, CCE-3: 26
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Charte de la langue française
 Ministère de la Culture et des
 Communications
 Transfert, CCE-4: 26
 Ministères et organismes publics
 Documentation
 Langue anglaise
 Allophone, CCE-44: 30
 Musée
 Gouvernance
 Projet de loi n° 114, 12766, 13079, 13197
 Musée national des beaux-arts du Québec
 Financement, CCE-9: 28
 Musique
 Langue française
 Radiodiffusion, CCE-44: 31
 Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Motion sans préavis, 8761
 Office québécois de la langue française
 Commission des partenaires du marché du
 travail
 Collaboration, CCE-44: 14
 Dossier
 Directeur des poursuites criminelles et
 pénales, CCE-44: 30
 Frais de voyage, CCE-4: 23-4
 Francofête 2015, La
 Coût, CCE-10: 23
 Octroi de contrats, CCE-10: 37
 Gestion des plaintes, CCE-4: 13-4
 Inspecteur
 Effectif, CCE-10: 23
 Embauche, CCE-4: 11-2
 Personnel
 Formation
 Dépense, CCE-4: 12
 Services professionnels
 Octroi de contrats, CCE-10: 37-8
 Situation linguistique
 Rapport
 Publication, CCE-10: 21-2
 Ouellette, Gérald
 Réfugié
 Accueil
 Déclaration de député, 7037
 Hébergement
 Déclaration de député, 3474

SAMSON, Claire - Iberville (suite)

Point Québec (organisme)
 Site Web
 Coût, CCE-9: 29-30
 Politique d'intégration des arts à l'architecture
 et à l'environnement des bâtiments et
 sites gouvernementaux et publics
 Comité de sélection
 Consultant
 Dépense, CCE-9: 12-3
 Politique fiscale
 Motion sans préavis (non débattue), 1734
 Polytechnique Montréal
 Bourse d'études
 Programme
 Gestion, CCE-19: 51-2
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198
 Programme Sodexport
 Développement, CCE-8: 19
 Rapport du Comité L'Allier sur la démarche
 de réflexion avec les associations
 concernées par l'application des lois sur
 le statut des artistes
 Recommandations
 Suivi, CCE-9: 28-9
 Régie du cinéma
 Surplus budgétaire, CCE-9: 11-2
 Régime de retraite
 Secteur public
 Projet de loi n° 12, CFP-12: 7-8, 11
 Saint-Sébastien (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2843, 3024
 Sainte-Anne-de-Sabrevois (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2843
 Services publics
 Tarification
 Hausse, 2102-3 (q.)
 Site patrimonial de La Grave
 Immeuble
 Vente
 Projet de loi n° 203, CCE-7: 6-7
 Audition publique, CCE-7: 2-4
 Situation linguistique
 Office québécois de la langue française
 Rapport, CCE-4: 11
 Société de développement des entreprises
 culturelles
 Microcrédit
 Programme, CCE-8: 27
 Patrimoine architectural
 Responsabilité, CCE-8: 17-8
 Présidente
 Audition, CCE-8: 16-20, 27-8
 Projet
 Suivi, CCE-8: 27
 Ressources informationnelles
 Projet, CCE-8: 27
 Téléfilm Canada
 Programme
 Harmonisation, CCE-10: 2

Stratégie culturelle numérique
 Mise en oeuvre
 Financement, CCE-3: 13
 Stratégie partenariale de promotion et de
 valorisation de la langue française 2016-
 2021
 Alphabétisation, CCE-44: 26
 Mise en oeuvre, CCE-44: 11-2
 Suicide
 Prévention
 Kuujjuaq (municipalité de village
 nordique), 10598 (q.)
 Sutto, Janine
 Décès
 Motion sans préavis, 15540
 Taxe
 Hausse
 Motion sans préavis (non débattue), 1676
 Télé-Québec
 Avenir, CCE-3: 26, CCE-9: 27-8
 KPMG (firme)
 Rapport, CCE-9: 26-7
 Budget, CCE-3: 26
 Théâtre Le Diamant
 Financement, 5450-1 (q.)
 Investissement privé, CCE-9: 14
 Subvention, CCE-9: 13-6
 Thibault, David
 Félicitations
Voice, The (émission de télévision)
 Motion sans préavis, 5971
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11313-4
 TV5
 Budget, CCE-3: 14
 Université Bishop's
 Études supérieures
 Programme
 Développement, CCE-20: 14
 Sherbrooke (ville)
 Inondation
 Litige, CCE-20: 13-4
 Université du Québec
 Cadre supérieur
 Rente de retraite, CCE-19: 34
 Formation continue
 Programme, CCE-19: 34
 Réseau
 Relations du travail, CCE-19: 34
 Services, CCE-18: 13, CCE-19: 33
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Employé
 Retraite
 Remplacement, CCE-19: 16
 Université du Québec en Abitibi-
 Témiscamingue
 Classe
 Étudiant, CCE-18: 14
 Revenu
 Baisse, CCE-18: 14
 Université du Québec en Outaouais
 Chargé de cours, CCE-18: 33
 Étudiant
 Effectif, CCE-18: 33
 Étudiant étranger
 Recrutement, CCE-18: 35

SAMSON, Claire - Iberville (suite)

Université du Québec en Outaouais (*suite*)
 Programme
 Développement, CCE-18: 35
 Recherche
 Financement, CCE-18: 34-5
 Sciences de la nature
 Programme
 Développement, CCE-18: 36
 Université Laval
 Droits d'auteur, 13360-1 (*q.*)
 Université McGill
 Faculté de médecine
 Outaouais (région)
 Langue d'enseignement, 11852-4 (*q.*)
 Vérificateur général du Québec
 Mise à jour économique
 Analyse
 Motion sans préavis, 3044-5
 Zoom sur mon patrimoine (concours
 photographique)
 Déclaration de député, 13792

SAUVÉ, Monique - Fabre

Accueil
 Discours, 7856-7
 Agrotourisme
 Mesure gouvernementale, CET-80: 19
 Aide aux personnes âgées, défavorisées ou
 handicapées de Laval (organisme
 communautaire)
 Hommage
 Déclaration de député, 12399
 Association du hockey mineur Delta
 Championnats régionaux Laval
 Déclaration de député, 15521
 Cantin, Nataël
 Félicitations
 Déclaration de député, 13558
 Chantier de l'économie sociale
 Ministère de l'Économie, de la Science et
 de l'Innovation
 Collaboration, CET-78: 1-2
 Choeur Sainte-Dorothée
 Hommage
 Déclaration de député, 13059
 Décrochage scolaire
 Instance régionale de concertation
 Financement, CCE-43: 5-6
 Discours haineux
 Projet de loi n° 59, CI-82: 23, CI-84: 20
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15690-1
 Économie sociale
 Coopérative
 Entente
 Renouvellement, CET-77: 18-9
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8673, 8698, 12640-2,
 CET-65: 21, 27, 31, 34, CET-66:
 3, CET-67: 13, CET-70: 4,
 CET-72: 37, CET-73: 30, 34,
 CET-74: 15

Audition publique, CET-59: 28, 34,
 CET-61: 4, 10, 25-6, 42-3,
 CET-62: 12, 17-8, 26, 34
 Employeur
 Normes du travail
 Loi
 Diffusion, CET-76: 30
 Entrepreneuriat
 Développement
 Action gouvernementale, CET-75: 17-8
 Équité salariale
 Entreprise, CET-76: 9
 Femme
 Entrepreneuriat
 Fonds d'investissement, CET-75: 10
 Fille
 Sciences pures et appliquées
 Programme de formation
 Promotion, CET-78: 50
 Formation professionnelle
 Programme
 Autorisation
 Délai, CCE-43: 17
 Groupe d'entraide La Rosée
 Hommage
 Déclaration de député, 8360-1
 Groupe Karaté sportif
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13829
 Guilbeault, Monique
 Actifs de Laval-Ouest, Les (organisme)
 Déclaration de député, 11951
 Immigration
 Projet de loi n° 77
 Audition publique, CRC-40: 14-5, 32,
 45, CRC-41: 5, 32, 54
 Leblanc, Charles
 Hommage
 Déclaration de député, 10712
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
 9-10, 17-8, CET-77: 18-9, CET-78:
 1-2, 49-50
 Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement
 supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43:
 5-6, 16-7
 Ministère du Tourisme
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-80: 6,
 19
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
 8-9, 30
 Ministre responsable des Petites et
 Moyennes Entreprises, de l'Allègement
 réglementaire et du Développement
 économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
 9-10, 17-8
 Ministre responsable du Travail
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
 8-9, 30

SAUVÉ, Monique - Fabre (suite)

Paradis des orchidées inc., Le (compagnie)
 Prix Orchidexpo
 Lauréate
 Déclaration de député, 10975
 Salaire minimum
 Loi
 Affaire inscrite (motion), 11058–9
Voyage jamais vu, Un
 Tourisme Québec
 Campagne de publicité, CET–80: 6

**SCHNEEBERGER, Sébastien -
 Drummond–Bois-Francis**

Abattoir Levinoff-Colbex
 Fermeture, CAPERN–35: 55
 Agriculture
 Gestion de l'offre
 Protection
 Affaire inscrite (motion), 7100
 Aménagement du territoire municipal
 Zone agricole
 Impact, CAPERN–37: 29–30
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–58: 10, 13,
 55–6
 Audition publique, CAPERN–43: 8,
 CAPERN–44: 5–6
 Anneau de glace Gaétan-Boucher
 Construction
 Aide financière, CAT–5: 9–11
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11576–7
 Association québécoise de défense des droits
 des retraités et préretraités, section
 Centre-du-Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12655–6
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, 8195, 8239–40,
 CET–56: 3, 5, 8, 11–3, 15–9, 21,
 23, 25–7, 30, 32
 Audition publique, CET–55: 11
 Campus de l'Université de Trois-Rivières
 Drummondville
 Inauguration
 Déclaration de député, 8361
 Cascades inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 415
 Cégep de Drummondville
 Sciences humaines
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5846
 Centre de répit Normand-Léveillé
 Hommage
 Déclaration de député, 10712
 Centre de ressources pour hommes
 Drummond
 Félicitations
 Déclaration de député, 10447

Centre jeunesse
 Fugue
 Mesure gouvernementale, 9022–3 (q.)
 Situation, 11470–1 (q.)
 Rapport, 8412 (q.)
 Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
 Famille d'accueil
 Commission des droits de la personne et
 des droits de la jeunesse
 Recommandations, CSSS–46: 7–8
 Cercle de fermières Saint-Joseph
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2284
 Cidre de glace
 Réglementation, CAPERN–35: 54–5
 Cigarette électronique
 Législation, CSSS–4: 23
 Cimenterie
 Port-Daniel–Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 6045–8
 Clinique des urgentologues de Drummondville
 Fermeture, 14229 (q.)
 Club Richelieu Drummondville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13877–8
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 89, CI–96: 24–76
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Audition, CAPERN–36: 19, CAPERN–37:
 12, 29–30
 Dossier
 Traitement, CAPERN–36: 19
 Recours
 Tribunal administratif du Québec
 Jugement, CAPERN–37: 12
 Commission permanente de la santé et des
 services sociaux
 Élection
 Vice-présidente, CSSS–6: 1
 Commission permanente de l'économie et du
 travail
 Élection
 Vice-président, CET–60: 1
 Commotion cérébrale
 Sport
 Statistiques, CAT–44: 11
 Concours Élan de la Jeune Chambre de
 commerce de Drummond
 Déclaration de député, 5176
 Coopérative
 Projet de loi n° 19, CET–15: 2, 6–7, 9,
 11–2, 18, 25
 Coopérative de solidarité Goût du monde
 Ouverture
 Déclaration de député, 6787
 Coup de solidarité Notre-Dame-de-Ham
 Félicitations
 Déclaration de député, 7162
 Direction de la protection de la jeunesse
 Signalement, 6604–5 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 139–41
 Drummondville
 Projet de loi n° 214, 7792

SCHNEEBERGER, Sébastien -**Drummond-Bois-Francs (suite)**

École illégale

Direction de la protection de la jeunesse

Intervention, CSSS-4: 5-6

Éducation

Accès

Protection de la jeunesse

Loi, 13221 (*q.*)

Emploi

Intégration

Projet de loi n° 70, 7870-1 (*q.*), 7925-6 (*q.*), 8646-8, 8789-90, 12639-40, 12712-3, CET-65: 6-7, 18, 21, 25, 27, 31, 34, CET-66: 2-4, 8-9, CET-67: 6-7, 13, CET-68: 9-10, 12, 16-7, CET-69: 4, 6-7, 15-21, 23-4, 27-8, 34-5, CET-70: 1, 4, 7-8, 12, 16-7, 20, 23, 27-8, 37-8, 42-3, 46-7, 56-7, 61-4, CET-71: 6-7, 27, 30-6, CET-72: 1-2, 8-9, 14-6, 26, 28-9, CET-73: 4-5, 8-9, 11, 30, 32-4

Audition publique, CET-58: 2-3, 10-1, 19-20, 27-8, 34-5, 43-4, 51-2, 58-60, 69-71, 77-8, CET-59: 8-9, 16-7, 24-5, 32-4, 40-1, 49-50, CET-61: 6, 12, 20-1, 28-9, 37, 45-6, CET-62: 6-7, 13, 21-2, 28-30, 36-7, 44

Motion de scission, 8789-90

Énergie éolienne

Production

Coût, CAPERN-31: 50-1

Ensemble folklorique Mackinaw inc.

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 2904

Équipement sportif

Investissement

Projet

Sélection, CAT-5: 12

Établissement d'hébergement touristique

Projet de loi n° 67, CET-54: 2-5

Audition publique, CET-46: 9, CET-48: 20-1, 29-30, 37, 42-3

Famille d'accueil

Adoption d'enfant, CSSS-46: 10-1

Syndicalisation, CSSS-46: 9-10

Fonds de soutien aux proches aidants

Rapports annuels

Audition publique, CRC-9: 9-11, 21-3, 31-2, 39-40, 47-8, 58-9, 65-7, CRC-10: 9-11, 17-8, 24-5, 34-5, 45-6

Forêt Drummond

Biodiversité

Pétition, 8168 (*d.d.*)

Gentillesse

Journée thématique

Déclaration de député, 7784, 12769

Motion sans préavis, 2681

Harvey, Alex

Hommage

Motion sans préavis, 15459

Hôpital Sainte-Croix de Drummondville

Centre famille-enfant

Aménagement, CSSS-3: 68

Immigration

Projet de loi n° 77, CRC-49: 1-14

Jeune en difficulté

Centre La Traverse

Aide financière, CSSS-2: 64

Jeux paralympiques

Athlète

Aide de l'État, CAT-5: 14

Justice

Administration

Projet de loi n° 51, CI-63: 1-39, CI-64: 1-16

Kingsey Falls (ville)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 6330

Ladouceur, Albert

Décès

Motion sans préavis, 6351

Lemaire, Alain

Temple de la renommée des affaires de La Chambre de commerce et d'industrie de Drummond

Déclaration de député, 15586

Lemaire, Laurent

Temple de la renommée des affaires de La Chambre de commerce et d'industrie de Drummond

Déclaration de député, 15586

Lutte contre le tabagisme

Projet de loi n° 44, CSSS-87: 11-33

Maison de la famille Drummond inc.

Félicitations

Déclaration de député, 2619

Maison des jeunes de Saint-Charles-de-Drummond

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 13376-7

Maladie de Lyme

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Prévention

Mesure, CSSS-4: 19-20

Mine Raglan

Projet éolien

Développement, CAPERN-31: 52-3

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2: 63-5, CSSS-3: 68, CSSS-4: 1-2, 5-6, 19-23

Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-46: 7-11, CSSS-49: 1-38

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-35: 53-5

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

Compressions budgétaires, CAT-44: 10-1
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-44: 7-11

Sport et loisir

Ministère

Collaboration, CAT-44: 8

SCHNEEBERGER, Sébastien -**Drummond-Bois-Francs (suite)**

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (*suite*)
 Sport et loisir (*suite*)
 Responsabilité, CAT-44: 7-8
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-5: 9-14
 Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 50-3
 Ministre délégué aux Mines
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-31: 73-4
 Mouvement des Personnes D'Abord de Drummondville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1360
 Notre-Dame-de-Ham (municipalité)
 Municipalité amie des enfants
 Déclaration de député, 3531
 Parenthèse Service Droits d'accès, La (organisme)
 Félicitations
 Déclaration de député, 2619
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-55: 1-15
 Production bovine
 Abattoir, CAPERN-35: 55
 Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
 Financement, 13655 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 13663
 Programme de soutien aux installations sportives et récréatives
 Gestion, 8874-5 (*q.*)
 Projet
 Motion sans préavis (non débattue), 8941
 Projet éolien
 Nord-du-Québec (région)
 Développement
 Gaz à effet de serre
 Impact, CAPERN-31: 53
 Protection de la jeunesse
 Loi
 Modification
 Pétition, 11189-90 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 99, 12321-2
 Québec en forme (organisme)
 Financement, CAT-44: 9
 Refuge La Piaule du Centre-du-Québec inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 4060
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi n° 57, CET-50: 36-8, CET-52: 3-4, 10-2, 14, 16-8, 20
 Audition publique, CET-44: 32-3, 40-1, 55-6, 62-4, CET-45: 7-8, 16, 21-2, 27-8
 Regroupement des cuisines collectives du Québec
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 10330

Route verte
 Entretien
 Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 7384-5
 Saint-Clotilde-de-Horton (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1905
 Salaire minimum
 Loi
 Affaire inscrite (motion), 11054-6
 Santé mentale
 Action gouvernementale, CSSS-4: 1-2
 Ressources intermédiaires
 Drummondville
 Déclaration de député, 13559
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2956-8, CSSS-31: 1-27
 Audition publique, CSSS-9: 33-4, CSSS-11: 21, CSSS-12: 40, 48-9
 Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC-9: 9-11, 21-3, 31-2, 39-40, 47-8, 58-9, 65-7, CRC-10: 9-11, 17-8, 24-5, 34-5, 45-6
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 404-5
 Soins de santé
 Centre-du-Québec (région)
 Accès, 12671-2 (*q.*)
 Sport
 Dopage
 Prévention, CAT-5: 13
 Sport et loisir
 Politique gouvernementale
 Objectif, CAT-44: 9
 Stade olympique
 Avenir, CAT-5: 14
 Symposium des arts UV Mutuelle de Drummondville
 Déclaration de député, 10313
 Symposium des grands peintres de Chesterville
 Déclaration de député, 11333-4
 Tabac
 Loi
 Révision
 Motion sans préavis, 1925
 Taxe
 Jeune
 Prévention
 Financement, CSSS-4: 21-2
 Tablée populaire, La Drummondville
 Déclaration de député, 8562
 Terre agricole
 Acquisition
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 11, 37-8, 60, CAPERN-29: 66

SCHNEEBERGER, Sébastien -**Drummond-Bois-Francis (suite)**

Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11304-7
 Tremblay, Gilles
 Décès
 Motion sans préavis, 3043
 Unité régionale de loisir et de sport
 Financement, CAT-5: 13-4
 Université
 Régime de retraite à prestations
 déterminées
 Projet de loi n° 75
 Audition publique, CET-57: 9-10,
 24-5, 30-1
 Vin
 Produit du terroir
 Société des alcools du Québec
 Certification, CAPERN-35: 53-4

SIMARD, Serge - Dubuc

Aliment
 Inspection
 Compressions budgétaires,
 CAPERN-35: 18
 Aménagement et urbanisme
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Harmonisation, CAPERN-14: 9-10
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN-53: 10,
 CAPERN-54: 33, CAPERN-58: 57,
 CAPERN-60: 4, CAPERN-62: 20,
 43, CAPERN-63: 12, 15
 Audition publique, CAPERN-43: 5,
 11-2, CAPERN-44: 9-10,
 CAPERN-45: 28-9,
 CAPERN-46: 20, CAPERN-47:
 4-5
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64
 Audition publique, CI-97: 7-8
 Assurance automobile
 Tarification
 Baisse, CTE-4: 38
 Aubin, Rémi
 Prix Roderick-Haig-Brown
 Lauréat
 Déclaration de député, 2204
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71, 8240-2, CET-56:
 28
 Autoroute 70
 Aménagement, CTE-4: 71-2
 Barrage
 Sécurité
 Mesure gouvernementale, CTE-61: 73
 Bois de feuillus
 Inventaire
 Surplus
 Lac-Saint-Jean (région), CAPERN-33:
 31-2

Caribou forestier
 Protection
 Nord-du-Québec (région), CTE-61: 50
 Changement climatique
 Plan d'action
 Mesure, CTE-5: 20-1
*Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
 de serre du Québec pour 2030*
 (document)
 Audition publique, CTE-35: 13, 37, 44,
 CTE-37: 19, CTE-38: 31-2, 38-40,
 46-7, CTE-39: 26-7, CTE-40: 4-5,
 CTE-41: 4
 Circulation routière
 Accident
 Prévention, CTE-4: 48
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Audition, CAPERN-36: 16, 24,
 CAPERN-37: 9-10, 16-7, 24-6, 38-9
 Commissaire
 Décision, CAPERN-36: 16
 Décision
 Délai, CAPERN-37: 38
 Demande
 Dossier
 Analyse, CAPERN-37: 16, 25-6
 Dossier
 Traitement, CAPERN-36: 24
 Mandat, CAPERN-37: 9-10
 Présidente
 Audition, CAPERN-14: 9-10, 31-2
 Conduite avec facultés affaiblies
 Code de la sécurité routière
 Modification
 Pétition, 8167-8 (*d.d.*)
 Coop Carbone (organisme)
 Gaz à effet de serre
 Diminution
 Projet, CTE-61: 49
 Développement économique
 Environnement, CTE-5: 74
 Développement minier
 Stratégie gouvernementale, CAPERN-31:
 73-4
 Développement régional
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CAT-41: 9-10, 14-5
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 123-5
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5301, 5325-6
 Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique, CTE-50: 5-6, 23, 30, 47,
 CTE-51: 37, CTE-52: 4, 12, 18-9,
 34-5, 43-4, CTE-53: 5, 19-21,
 29-30, 46-7, CTE-54: 5-7, 14, 27-8,
 48-9
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, CET-66: 3
 Énergie
 Politique gouvernementale
 Mise en oeuvre, CAPERN-34: 10

SIMARD, Serge - Dubuc (*suite*)

Faune
 Investissement
 Programme gouvernemental
 Bilan 2013-2014, CTE-3: 7-8
 Fonds de l'assurance automobile du Québec
 Surplus budgétaire
 Dettes publiques
 Remboursement, CTE-4: 38
 Fonds vert
 Gestion, CTE-5: 16
 Gestion des matières résiduelles
 Impact, CTE-5: 21
 Gaz naturel
 Approvisionnement, CTE-61: 31
 Glissement de terrain
 Saint-Jean-Vianney (municipalité)
 Anniversaire
 Déclaration de député, 10714
 Grands Prix du tourisme québécois
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Lauréats
 Déclaration de député, 102-3
 Hydro-Québec
 Réseau
 Aménagement
 Coût, CAPERN-77: 45-6
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-47: 9
 Industrie forestière
 Aide de l'État, CI-106: 40
 Mesure gouvernementale, CI-2: 13, 18-9
 Industrie gazière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 25-7,
 CAPERN-49: 4, 13, 31
 Audition publique, CAPERN-38: 30-1,
 CAPERN-39: 4, 23, 30-1
 Industrie minière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 25-7,
 CAPERN-49: 4, 13, 31
 Audition publique, CAPERN-38: 30-1,
 CAPERN-39: 4, 23, 30-1
 Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55, CAPERN-48: 25-7,
 CAPERN-49: 4, 13, 31
 Audition publique, CAPERN-38: 30-1,
 CAPERN-39: 4, 23, 30-1
 Lac Saint-Jean
 Berge
 Rio Tinto Alcan (compagnie)
 Projet
 Suivi, CTE-61: 72
 Milieu humide
 Projet de loi n° 32
 Audition publique, CTE-19: 6-7, 19, 25,
 CTE-20: 5, 13
 Protection
 Action gouvernementale, CTE-5: 33-5
 Minicentrale hydroélectrique
 Projet, CAPERN-34: 8-11, CI-2: 27-8
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
 l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-35: 18-20

Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-34: 2, 8-11
 Crédits budgétaires 2016-2017,
 CAPERN-77: 45-7
 Ministère des Forêts, de la Faune et des
 Parcs
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-3: 7-8
 Crédits budgétaires 2015-2016,
 CAPERN-32: 4-7, CAPERN-33:
 8-10, 31-2
 Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 38,
 48, 53-4, 71-2
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 13,
 18-20, 27-8, 70, CTE-2: 9, 23
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-32:
 10-3, 55
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
 38-40
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 16,
 20-2, 29-30, 33-5, 74-5, CTE-6: 11,
 13
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE-61:
 29-32, 35, 48-50, 72-3
*Moderniser le régime d'autorisation
 environnementale de la Loi sur la
 qualité de l'environnement*
 Livre vert
 Audition publique, CTE-31: 41, 54-6, 72,
 78-9, CTE-33: 34, CTE-34: 18
 Morency, Marie-Josée
 Prix Cadre de l'année
 Lauréate
 Déclaration de député, 13060
 Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15935-7
 Motion de scission, 15935-7
 Municipalité régionale de comté
 Zone agricole
 Plan de développement, CAPERN-37: 25
 Orléans Express (compagnie)
 Région
 Services, CTE-4: 53-4
 Permis de chasse
 Revenu
 Usage, CAPERN-32: 5-7
 Permis de pêche
 Revenu
 Usage, CAPERN-32: 5-7
 PF Résolu Canada Inc.
 Impôt foncier
 Projet de loi n° 213, 7692-3, CAT-55: 5,
 8-12
 Audition publique, CAT-55: 1-2
 Plan Nord
 Mise en oeuvre, CI-32: 10
 Société
 Impact, CI-32: 11

SIMARD, Serge - Dubuc (suite)

Plan Nord (suite)
 Ressources naturelles
 Mise en valeur, CI-32: 13
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12160-1, 13491-2
 Motion de report, 12160-1
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 10-1, 16, 32
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN-2: 10-1, 16, 32
 Protection du territoire agricole
 Municipalité
 Participation, CAPERN-14: 9
 Saguenay (ville)
 Projet de loi n° 212, 7393, 11704
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Développement économique, CI-32: 55
 Saint-Félicien (ville)
 Projet de loi n° 208, 6152, CAT-49: 15-20
 Audition publique, CAT-49: 1
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN-61: 7-8, 11-2
 Secteur agroalimentaire
 Programme gouvernemental, CTE-61: 49
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11, CAPERN-18: 15,
 CAPERN-24: 59, 61, CAPERN-27:
 22
 Audition publique, CAPERN-8: 17,
 CAPERN-9: 14, CAPERN-11: 5,
 21-2, 32, 40-1, CAPERN-12: 22,
 31
 Stratégie gouvernementale de
 développement durable révisée 2015-
 2020 (document)
 Audition publique, CTE-10: 12, 19-20,
 32-3, CTE-11: 29, 43-4, 58-9,
 CTE-12: 11, 17-8, CTE-14: 30-1,
 35, 47-8, 56-7, CTE-15: 9-10, 15-6
 Stratégie maritime
 Implantation
 Action gouvernementale, CTE-2: 23
 Sylviculture
 Budget
 Répartition, CAPERN-33: 8
 Territoire
 Sélection, CAPERN-33: 9
 Terre agricole
 Superficie, CAPERN-37: 9
 Vente
 Commission de protection du territoire
 agricole du Québec
 Services-conseils, CAPERN-14: 31-2
 Transport
 Électrification
 Mesure gouvernementale, CTE-6: 11
 Projet pilote, CTE-6: 13
 Transport adapté
 Financement
 Pétition, 5438 (d.d.)
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-47: 44

Projet de loi n° 36
 Audition publique, CTE-27: 17-8, 34-5
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11310-3

SKLAVOUNOS, Gerry - Laurier-Dorion

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgateion
 Projet de loi n° 87, 8384 (m.), 11796
 (m.)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8386
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6822
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 8384 (m.)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8941-2
 Assemblée nationale
 Membres
 Conditions de travail
 Projet de loi n° 79, 8384 (m.)
 Automobile
 Conflit du travail
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
 Projet de loi n° 71
 Audition publique
 Motion sans préavis, 7880
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11795
 Bastien, Marcelle
 Retraite
 Déclaration de député, 10849
 Bibliothèque et Archives nationales du
 Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 47
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6353
 Budget 2016-2017
 Montréal (région)
 Mesure gouvernementale, CAT-64: 25
 Cégep
 Avenir, CCE-5: 56
 Formation continue
 Budget, CCE-5: 57
 Personnel cadre
 Conditions de travail, CCE-5: 64-5
 Chantier sur l'offre de formation collégiale
 Rapport
 Suivi, CCE-5: 65-6
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3675-6
 Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
 de serre du Québec pour 2030
 (document), 6950

SKLAVOUNOS, Gerry - Laurier-Dorion (suite)

Code civil du Québec
 Projet de loi n° 492
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6822

Code des professions
 Projet de loi n° 98
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11128–9

Code d'éthique et de déontologie des
 membres de l'Assemblée nationale

Entreprise médiatique
 Actionnaire
 Affaire inscrite (motion), 2159–60, 2162

Code du travail
 Projet de loi n° 8
 Audition publique
 Motion sans préavis, 1648

Commissaire au lobbying du Québec
 Organisme à but non lucratif
 Rapport
 Audition
 Motion sans préavis, 11793

Commission administrative des régimes de
 retraite et d'assurances

Régie des rentes du Québec
 Regroupement
 Projet de loi n° 58
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6821

Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Rapport
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6653

Commission scolaire
 Gouvernance
 Projet de loi n° 86, 8384 (m.), 8630 (m.)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8472–3

Conseil Mohawk de Kahnawake
 Entente
 Projet de loi n° 21
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2716

Conservatoire de musique et d'art dramatique
 du Québec
 Gouvernance
 Projet de loi n° 48
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6821

Convention collective
 Décret
 Projet de loi n° 53, 8384 (m.)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11793–4

Coopérative
 Projet de loi n° 19
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2862

Crédits provisoires 2016-2017
 Commission plénière, 10178 (m.)

Détenu
 Empreinte digitale
 Projet de loi n° 63, 8384 (m.)

Développement économique
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 85, 8384 (m.)

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 288–90

Discours haineux
 Projet de loi n° 59
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6820
 Motion de scission, 7490–2

Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3876–8, 3880, 3882,
 5597, 5612
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3202
 Motion de report, 3876–8, 3880, 3882
 Motion de scission, 3750, 3778–9

Discours sur le budget 2015-2016
 Projet de loi n° 74
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8043–4

Document d'information sur le transport
 rémunéré de personnes par automobile
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8505–6

École illégale
 Mesure gouvernementale, CCE–2: 45–8

École Saint-Gérard
 Qualité de l'air
 Montréal (ville), CCE–2: 68

Église orthodoxe Koimisis tis Theotokou
 Incendie
 Déclaration de député, 5495

Élection scolaire partielle
 Suspension
 Projet de loi n° 72, 8384 (m.), 8630 (m.)

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8384 (m.)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8087

Enfant transgenre
 Projet de loi n° 103
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11357

Établissement d'hébergement touristique
 Projet de loi n° 67
 Audition publique
 Motion sans préavis, 7386

Fédération des médecins omnipraticiens du
 Québec
 Entente
 Motion sans préavis, 6352–3

Financement des partis politiques
 Projet de loi n° 101
 Audition publique
 Motion sans préavis, 10998

Industrie gazière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6821

Industrie minière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6821

SKLAVOUNOS, Gerry - Laurier-Dorion (suite)

Industrie pétrolière
 Projet de loi n° 55
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6821

Instruction publique
 Projet de loi n° 105
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11795

Intégrisme religieux
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3520–1

Interruption volontaire de grossesse
 Projet de loi n° 92
 Audition publique
 Motion sans préavis, 10633–4

Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6822

Lobbying
 Projet de loi n° 56, 8384 (*m.*)

Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6315

Médicament
 Appel d'offres
 Projet de loi n° 81
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8385

Projet de loi n° 92
 Audition publique
 Motion sans préavis, 10633–4

Milieu humide
 Projet de loi n° 32
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3979–80

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–2:
 45–8, 65–8, CCE–5: 41, 55–8, 63–6

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la
 Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–5:
 41, 55–8, 63–6

Ministère des Affaires municipales et de
 l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–64: 9,
 12, 19, 23–5, 37–8

Ministère des Relations internationales et de
 la Francophonie
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–7: 14–6

Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2225

Ministre des Relations internationales et de la
 Francophonie
 Mission
 Paris (ville)
 Objectif, CI–7: 16

Montréal (ville)
 Charte
 Projet de loi n° 23
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2717

Statut
 Mesure gouvernementale, CAT–64: 38

Municipalité
 Convention collective
 Projet de loi n° 110
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11794

Projet de loi n° 83, 8384 (*m.*)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8506

Neutralité religieuse
 État
 Projet de loi n° 62
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12156–7

Office de la protection du consommateur
 Projet de loi n° 25
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3455

Opération SharQc
 Procédure judiciaire
 Enquête indépendante
 Affaire inscrite (motion), 7328–9

Organisme public
 Octroi de contrats
 Projet de loi n° 26
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3263

*Orientations du ministère de l'Énergie et des
 Ressources naturelles en matière
 d'acceptabilité sociale*

Livre vert
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8818–9

*Orientations gouvernementales pour un
 gouvernement plus transparent, dans le
 respect du droit à la vie privée et la
 protection des renseignements
 personnels* (document)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 4209

Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12032–4

Personne âgée
 Locataire
 Projet de loi n° 492
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6822

Philosophie
 Enseignement collégial
 Avenir, CCE–5: 58

Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
 matière d'agression sexuelle
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3773

Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11608

SKLAVOUNOS, Gerry - Laurier-Dorion (suite)

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 5529–30
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3457–8
 Motion de scission, 5429, 5529–30
 Protection de la jeunesse
 Projet de loi n° 99
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11795
 Québec
 Compétitivité
 Marché international, CI–7: 14
 Question écrite
 Directive, 8820–2
 Régime complémentaire de retraite
 Projet de loi n° 34, 3979 (*m.*)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3911–2
 Projet de loi n° 57
 Audition publique
 Motion sans préavis, 7149
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 5910, 7754, 10484
 Article n° 69, 11207
 Article n° 86, 5262
 Article n° 108, 11711
 Article n° 145, 6952
 Article n° 146, 2047
 Article n° 186, 2047
 Article n° 194, 2047
 Article n° 211, 8855
 Article n° 223, 6236, 6409, 6461, 7629, 8916, 8920
 Décision, 7559
 Directive, 7150–1, 7183–4, 7235–6
 Pétition
 Directive, 1977–8
 Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique
 Motion sans préavis, 5385
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2
 Audition publique
 Motion sans préavis, 434–5
 Projet de loi n° 27, 8384 (*m.*)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3081–2
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2112–3
 Société du Plan Nord
 Projet de loi n° 11
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2140–1
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1241–2

Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3455–6
 Syriens
 Réfugié
 Accueil
 Débat d'urgence, 7898–900
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, 8384 (*m.*)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 7934–5
 Projet de loi n° 36
 Audition publique
 Motion sans préavis, 6448
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100
 Audition publique
 Motion sans préavis, 10999
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42
 Audition publique
 Motion sans préavis, 5865
 Université
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Projet de loi n° 75, 8384 (*m.*)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 8044
 Véhicule électrique
 Projet de loi n° 104
 Audition publique
 Motion sans préavis, 11794–5
 Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2603
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
 Audition publique
 Motion sans préavis, 3456–7
 Vote par appel nominal, 12367 (*d.d.*)

SOUCY, Chantal - Saint-Hyacinthe

Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54, CAPERN–60: 4
 Audition publique, CAPERN–40: 18–9, 33, CAPERN–41: 24, 29, CAPERN–46: 14–5, 24–5
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 11578–80
 Au Cœur des familles agricoles (organisme)
 Maison de répit
 Déclaration de député, 2728
 Autoroute 20
 Aménagement
 Saint-Hyacinthe (ville), CTE–4: 73–4
 Bellavance, Benoît
 Hommage
 Déclaration de député, 6213

SOUCY, Chantal - Saint-Hyacinthe *(suite)*

Bureau de l'offre touristique maritime
 Création, CET-5: 10
 Camping
 Hébergement
 Taxe, 5966-7 (q.)
 Caron, Jeannot
 Prix d'excellence du leader engagé
 Lauréat
 Déclaration de député, 2092
 Cégep de Saint-Hyacinthe
 Services
 Déclaration de député, 11953
 Centre des arts Juliette-Lassonde
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11453
 Centre hospitalier Honoré-Mercier
 Services d'urgence
 Modernisation, 1274-5 (q.), CSSS-50: 6
 Centre multisports
 Construction
 La Présentation (municipalité)
 Déclaration de député, 15439
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 5728-9
 Culture en serre
 Électricité
 Tarification, CAPERN-77: 11-4
 Darsigny, Tali
 Félicitations
 Déclaration de député, 13208
 Diesel
 Cap-aux-Meules (village)
 Port
 Déversement, 7405-6 (q.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 217-8
 Discours sur le budget 2014-2015
 Projet de loi n° 28, 3807
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10418-9
 Électricité
 Tarification
 Motion sans préavis, 8191-2
 Motion sans préavis (non débattue), 12098
 Employé
 Mise en disponibilité
 Hydro-Québec
 Rémunération, 14110-1 (q.)
 Énergie éolienne
 Production
 Coût, 7054 (q.)
 Enseignant
 Saint-Hyacinthe (circonscription électorale)
 Hommage
 Déclaration de député, 7631
 Fitzgerald, Guy
 Clinique des oiseaux de proie
 Déclaration de député, 9050
 Fondation Aline-Letendre
 Défi Entreprises pour les aînés
 Déclaration de député, 13763

Fonds pour la promotion des saines habitudes de vie
 Financement, 13889 (q.)
 Fréquences (disquaire)
 Hommage
 Déclaration de député, 5954
 Gestion immobilière Groupe Robin inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 8162
 Hébergement
 Taxe
 Gestion, 5906-7 (q.)
 Hydro-Québec
 Clientèle
 Sondage d'opinion
 Motion sans préavis (non débattue), 7230
 Équipement
 Remplacement, 10743-4 (q.)
 Facturation
 Trop-perçu, 15663-4 (q.), 15725-6 (q.)
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Enquête, 6971 (q.)
 Informatique
 Octroi de contrats, 8151-2 (q.)
 Minicentrale hydroélectrique
 Électricité
 Achat
 Motion sans préavis (non débattue), 7179-80
 Hydrocarbure
 Exploitation
 Position gouvernementale, 11283-4 (q.)
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat, 8465-6 (q.), 8495-6 (q.), 8525-6 (q.)
 Affaire inscrite (motion), 8544-6, 8558-9
 Jeunes en santé (organisme)
 Déclaration de député, 12569
 Financement
 Pétition, 15718 (d.d.)
 Lemonde, Jean
 Hommage
 Déclaration de député, 6625
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44
 Audition publique, CSSS-58: 2, 10-1, 22-4, 33-5, 43-4, 53-5, 62-3, 73-5, 85-7, CSSS-59: 9-11, 19-20, 27-9, 38-9, 49-52, 60-2, 69-70, CSSS-62: 8-9, 21, CSSS-63: 9-11
 Marche des femmes contre la pauvreté *Du pain et des roses*
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 6564
 Microbrasserie Brasseurs du monde inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 2665
 Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-50: 4, 6, 43-6, 49

SOUCY, Chantal - Saint-Hyacinthe (suite)

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Crédits budgétaires 2016-2017, CAPERN-77: 2, 11-4, 26-30

Ministère des Transports
 Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-4: 73-5

Ministère du Tourisme
 Compressions budgétaires, CET-23: 8-9, 11-2
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5: 7-11
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23: 8-13

Dépense
 Contrôle
 Mesure, CET-5: 7

Ouellet, Marie Claire
 Nomination, 2455 (q.)

Restructuration, CET-23: 9-11

Old Harry (gisement)
 Prospection pétrolière
 Entente fédérale-provinciale, 10901-2 (q.)

Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale

Livre vert
 Audition publique, CAPERN-69: 3, 9-10, 17-8, 24-5, CAPERN-70: 7-8, 15-7, 23-4, 39-40, CAPERN-71: 7-8, 14, 34, 41, CAPERN-72: 7-8, 16-7, 24-5, 32-3, CAPERN-73: 7-8, 15-7, 22-3, 27-8, CAPERN-74: 25, 31, 38-9, 45

Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12105-7, 12114-6, 13412, 13414, 13417-8, 13420, 13428, 13430-1, 13435, 13444, 13446-8, 13455-7, 13461, 13464, 13466, 13478, 13488-9
 Motion de scission, 12105-7

Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3198

Primaire en spectacle (concours)
 Félicitations
 Déclaration de député, 10849

Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 5537-9, CSSS-54: 55, CSSS-55: 13, CSSS-56: 2-4, 13, 22, CSSS-61: 5-6, 19-21, 23-6, 28, 31-4, 39-42, CSSS-64: 11-2, 20-1, CSSS-79: 1-2
 Audition publique, CSSS-40: 61-2, CSSS-42: 13, CSSS-44: 6-7

Producteur agricole
 Sécurité du revenu
 Déclaration de député, 12139

Projet Oléoduc Énergie Est
 Affaire inscrite (motion), 11877-9

Gouvernement
 Refus
 Affaire inscrite (motion), 7762-4

Restauration
 Mesure gouvernementale, CET-5: 9

Saint-Barnabé-Sud (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7106

Saint-Joseph-de-Sorel (ville)
 Projet de loi n° 204, 2667

Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13398-9

Semaine de travail
 Pétition, 3480 (d.d.)

Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS-29: 31, CSSS-31: 25-7, CSSS-32: 57, CSSS-33: 29-31, 35, 47, 49-52, CSSS-35: 19, 27-9, 34, CSSS-36: 3-5, 38, 41-2, 46-7, 52, 58-60
 Audition publique, CSSS-13: 46-7

Montérégie (région)
 Financement, CSSS-50: 4, 6

Région
 Financement, CSSS-50: 4, 6

Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, La
 Félicitations
 Déclaration de député, 165

Stade olympique
 Toit
 Étude
 Motion sans préavis (non débattue), 3262

Tourisme
 Marché international
 Plan de développement, CET-23: 12-3

Tourisme Montréal
 Lapointe, Charles
 Prime de départ, 2711-2 (q.)
 Débat de fin de séance, 2722-4

Président-directeur général
 Salaire, CET-5: 7

Situation financière, CET-5: 7

Tourisme Québec
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations
 Suivi, CET-5: 8

Train de banlieue
 Saint-Hyacinthe (ville)
 Étude, CTE-4: 74

Transport en commun
 Électrification
 Financement, 12091-2 (q.)

Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 11484-6

Véhicule commercial
 Droits d'immatriculation
 Pétition, 8458 (d.d.)

Véhicule électrique
 Borne de recharge
 Implantation
 Coût, CAPERN-77: 28-30

Véhicule hors route
 Projet de loi n° 16
 Audition publique, CTE-7: 26, 31

SPÉNARD, André - Beauce-Nord

Acte répréhensible
 Organisme public
 Divulgaration
 Projet de loi n° 87, 13371
 Rapport, 13212 (*d.d.*)
 Aéroport Montréal-Trudeau
 Sécurité, 15451-2 (*q.*)
 Agent correctionnel
 Restaurant
 Dépense, CAP-24: 20
 Agri-Marché inc. (compagnie)
 Programme Les sociétés les mieux gérées
 au Canada
 Déclaration de député, 14214
 Aluminerie
 Projet
 Saguenay-Lac-Saint-Jean (région),
 5839-40 (*q.*)
 Arme à feu
 Immatriculation
 Projet de loi n° 64, 10875-7, 11262-4,
 11513-5, 11563-7
 Audition publique, CI-97: 3, 9-11,
 17-8, CI-99: 6-7, 13-4, 20-2,
 28-9, 38, 46-7, 55-7, 63-4,
 CI-100: 7, 13-5, 23-4, 31-3, 40,
 44, CI-101: 6-7, 13-5, 22-3,
 29-30, 38, 44-5, CI-103: 7-8,
 12, 17-8
 Autochtones
 Centre de détention
 Conditions de vie
 Protecteur du citoyen
 Recommandations, CI-109: 12-5
 Brochu, Donald
 Club des bâtisseurs de la Nouvelle-Beauce
 Déclaration de député, 12871
 Cabinet ministériel
 Policier
 Communications, 14274-5 (*q.*)
 Centre de détention
 Population, CAP-24: 11
 Produit halal
 Coût, CAP-24: 11-2
 Sélection
 Processus, CAP-24: 20
 Produit kascher
 Coût, CI-109: 16
 Surpopulation
 Gestion
 Coût, 7576-7 (*q.*)
 Zoothérapeute
 Dépense, 7080-2 (*q.*)
 Centre de formation en entreprise et
 récupération de Beauce
 Olympiades Réussite jeunesse
 Déclaration de député, 13714
 Centre local de développement
 Avenir, CET-4: 9
 Gestion
 Municipalité régionale de comté
 Entente, CET-4: 11-2

Centre local de développement Robert-Cliche
 Soirée des Sommets
 Lauréats
 Déclaration de député, 2359-60
 Cercles de fermières du Québec
 Centenaire
 Déclaration de député, 4188
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, 4160-3
 Commerce
 Vandalisme
 Montréal (ville)
 Motion sans préavis, 11242
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Rapport
 Audition publique, CFP-62: 34, 39-40,
 47-9, 56-7, 65-6, 81-2, CFP-63:
 8-9, 37-8, CFP-64: 7-8, 14-36,
 42, 50-1, 57-8, 64-6, CFP-65:
 8-9, 22-4, 29-30, 38, 54, CFP-66:
 8
 Commission permanente des finances
 publiques
 Élection
 Vice-président, CFP-7: 1
 Rapport, 12572 (*d.d.*)
 Commission québécoise des libérations
 conditionnelles
 Direction
 Dépense de fonctionnement, CAP-15: 9
 Présidente
 Audition, CAP-15: 9-10
 Mandat, CAP-15: 10
 Ressources informationnelles
 Gestion, CAP-15: 10
 Concours d'oeuvres d'art Desjardins de la
 Chaudière-Appalaches
 Lauréats
 Félicitations
 Déclaration de député, 2065
 Conférence régionale des élus
 Budget, CAT-7: 34-5
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-47:
 33-5, 47-53, 77, CFP-48: 23-4
 Coop Unicoop, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10890
 Détenu
 Coût
 Projet de loi n° 497, 7568
 Empreinte digitale
 Projet de loi n° 63, 14092, 14210, 14260
 Développement économique
 Région
 Motion sans préavis (non débattue), 2432
 Développement régional
 Compressions budgétaires
 Interpellation, CAT-41: 10-1, 17-8
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 250-1
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1345-7

SPÉNARD, André - Beauce-Nord (suite)

Discours sur le budget 2014-2015 (*suite*)
 Projet de loi n° 13, CFP-68: 2, 8-10, 12-3, 16-23, CFP-69: 3-4, 8-9
 Projet de loi n° 28, 3613-6, 5602, CFP-37: 3-5, 25-6, 28, CFP-38: 8, 11, CFP-39: 8-10, 25-31, CFP-40: 4-5, 11-3, 21-5, 41-2, CFP-41: 9-11, 17-9, 30-1, CFP-42: 1-22
 Audition publique, CFP-26: 1-35, CFP-27: 13, 23, 33-4, CFP-31: 10-2, 22, 32-3, 41-2, 47, 53-4, 64, 76-7, CFP-32: 23-4, 35-6, 50-1, 65, 73-5, CFP-33: 10-1, 41-2, 53
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, CFP-44: 8
 Projet de loi n° 69, CFP-77: 4-5, 7, 11-3, 16, 20, CFP-80: 4-5, 8, 19-23, 25, 27-31, 34-5, 37-40, 42-3, 45-6, 48, 50-1
 Projet de loi n° 74, CFP-79: 5-6, 9-11, 13-5, 17, CFP-81: 2-3, 6-12, 14, 21-8, 33-4, CFP-82: 11-3, 15, 21, 23-5, 44, CFP-83: 2-7, 9-10, 17-8, 20-1, CFP-91: 2-5, 8-11, 13-8
 Discours sur le budget 2016-2017
 Projet de loi n° 112
 Rapport, 13349 (*d.d.*)
 Entreprise
 Réglementation, CET-25: 10
 Recommandations, CET-25: 8-9
 Entreprises Québec
 Projet gouvernemental, CET-4: 11
 Établissement de détention Maison Tanguay
 Femme
 Conditions de vie, CAP-15: 9
 Fecteau, Thomas
Amour a des ailes, L' (film documentaire)
 Déclaration de député, 1717
 Ferme Famille St-Hilaire SENC
 Hommage
 Déclaration de député, 12528
 Festival du film de Saint-Séverin
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2093
 Festival sportif de Ste-Marie
 Déclaration de député, 6495
 Fonction publique
 Employé
 Âge de la retraite, CFP-48: 23-4
 Fonds central de soutien à la réinsertion sociale
 Surplus budgétaire, CAP-24: 10
 Gala des Perséides de la Chambre de commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce
 Lauréats
 Déclaration de député, 5847
 Grégoire, Jean
 Félicitations
 Déclaration de député, 12138
 Grondin, Jean
 Amérique
 Arrivée
 Anniversaire
 Déclaration de député, 7436

Inspecteur général
 Montréal (ville)
 Projet de loi n° 1, CAT-3: 7, 15, 19-20, CAT-4: 4-6, 9-12
 Kalia inc. (compagnie)
 Jeune entreprise de l'année
 Déclaration de député, 16175
 Lepage, Frédéric
 Prix Jeune entreprise du Centre local de développement de la Nouvelle-Beauce
 Lauréat
 Déclaration de député, 6018
 Lessard, Raphaël
 CARS Super Late Model Stock Tour
 Déclaration de député, 13086
 Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Plan d'action, 8411 (*q.*)
 Mathieu, Steeven
 Félicitations
 Déclaration de député, 8163
 Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
 Projet de loi n° 217, CFP-78: 6-7
 Audition publique, CFP-78: 1, 4-5
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-109: 3, 12-6
 Détenu
 Réinsertion sociale
 Programme, 12945-6 (*q.*)
 Projet Sentinelle
 Dépense, CAP-24: 20-2, 28
 Rapport annuel 2014-2015
 Objectif, CAP-24: 29
 Sous-ministre
 Audition, CAP-24: 10-3, 20-2, 28-9
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 7-12
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 8-10
 Performance
 Évaluation, CET-4: 8
 Plan stratégique
 Objectif, CET-4: 8-9
 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAT-6: 10-1, 34-5, 51-2, CAT-7: 15, 34-5, 67
 Ministère des Finances
 Crédits budgétaires 2015-2016, CFP-50: 58-9
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, 3132-3, 3213-4, CFP-13: 2-3, 12, 20-2, CFP-14: 8-9, 13, 29-30, CFP-15: 1-2, CFP-16: 7-9, 19-21, 29-30, CFP-17: 1, 3, 5, 16-8, 20, 25-7, 32, 35, 39, CFP-19: 1-22, CFP-20: 6-7, 17-8, CFP-21: 12-5, 41, CFP-22: 3-6, 41, CFP-24: 11, CFP-25: 24

SPÉNARD, André - Beauce-Nord (suite)

Ministères et organismes publics (suite)

Effectif (suite)

Projet de loi n° 15 (suite)

Audition publique, CFP-9: 10, 18-9,
28, CFP-10: 9, 19, 26-7, 35-6,
CFP-11: 7-8, 18-9, 27, 34-5,
44-5, 53-4, 61

Ministre délégué aux Petites et Moyennes

Entreprises, à l'Allègement

réglementaire et au Développement
économique régionalCrédits budgétaires 2014-2015, CET-4:
7-12Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25:
8-10

Mise à jour économique (2 décembre 2014)

Projet de loi n° 39

Rapport, 7251-2 (d.d.)

Montréal (région)

Développement

Crédits budgétaires, CAT-6: 35

Montréal (ville)

Statut

Élu municipal

Impact, CAT-6: 51-2

Municipalité régionale de comté

Société locale d'investissement dans le
développement de l'emploi

Réglementation, CET-25: 10

Paradis fiscal

Barbade

Motion sans préavis, 10631

Mandat d'initiative

Audition publique, CFP-70: 3, 18-9,
35-7, 43, 54-5, CFP-75: 10-1,
19-20, 30-2, 39-40, 48-9, 58-60,
70-2, CFP-76: 11-3, 22-4

Rapport, 16207-9

Permis d'alcool

Demande, CET-25: 10

Personnel cadre

Régime de retraite

Projet de loi n° 126

Audition publique

Rapport, 14065 (d.d.)

Pipeline Dakota Access

Construction

Manifestation, 12877-8 (q.), 12880 (q.)

Piste cyclable

Financement

Beauce (région), 16319 (q.)

Plan d'intervention québécois sur les gangs
de rue 2011-2014

Rapport

Évaluation, CAP-24: 29

Plan métropolitain d'aménagement et de
développement de la Communauté
métropolitaine de Montréal

Mise en oeuvre, CAT-6: 34

PME

Semaine thématique

Motion sans préavis, 2258

Policier

Sûreté du Québec

Val-d'Or (ville)

Enquêteur, 7375-6 (q.)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 5995-7

Projet minier

Municipalité

Redevance, CAT-7: 67

Régie du logement

Commissaire

Effectif, CAT-6: 10-1

Région

Développement économique

Plan, 3975 (q.)

Relais pour la vie

Beauce-Nord (ville)

Déclaration de député, 6430

Félicitations

Déclaration de député, 461

Revenu Québec

Avis de cotisation

Contestation, CFP-50: 58

Rodrigue, Paul-André

Médaille

Récipiendaire

Déclaration de député, 8794

Rouleau, Michel

Félicitations

Déclaration de député, 7721

Saint-Isidore (municipalité)

Félicitations

Déclaration de député, 10446

Sainte-Marguerite (municipalité)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 5746

Services policiers

Journaliste

Surveillance

Enquête publique, 12536-7 (q.)

Unité permanente anticorruption

Motion sans préavis (non débattue),
12546

Société d'État

Gouvernance

Projet de loi n° 693

Audition publique

Rapport, 12659-60 (d.d.)

Rapport, 12932 (d.d.)

Société Minière de la Baie de Boston Ltée

Projet de loi n° 217, CFP-78: 6-7

Audition publique, CFP-78: 1, 4-5

SOS Handicapés (organisme)

Activité de financement

Déclaration de député, 357-8

Souper annuel des gens d'affaires du CLD

Nouvelle-Beauce

Entrepreneur

Hommage

Déclaration de député, 2618

Stratégie maritime

Investissement, CFP-44: 8

Transport par taxi

Projet de loi n° 100, 11314-6

Motion de report, 11317

SPÉNARD, André - Beauce-Nord (suite)

Veilleux, Louis
Félicitations
Déclaration de député, 7721

ST-DENIS, Yves - Argenteuil

Accord sur le commerce intérieur
Produit alimentaire
Projet de loi n° 22, CET-12: 1-8
Aide de dernier recours
Bénéficiaire
Développement de l'employabilité,
CET-3: 16
Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64
Audition publique, CI-101: 42-3
Aubin, Marc
Justicière : la finale des coupables, La
(roman)
Déclaration de député, 7496
Autisme
Enfant
Services
Pétition, 16061 (*d.d.*)
Automobile
Conflit du travail
Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
Projet de loi n° 71, CET-56: 11-4
Autoroute 13
Prolongement
Étude, CTE-25: 28
Barrage
Entretien, CTE-5: 60
Carrefour jeunesse-emploi
Mission
Interpellation, CET-11: 8, 12-3
Cimenterie
Port-Daniel-Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, CET-29: 21, 33,
CET-31: 3, 16, 26-31, 36-9, 42-3,
47, CET-33: 6, 13-4
Club FADOQ Coeurs vaillants de Lachute
Hommage
Déclaration de député, 12611
Code du travail
Projet de loi n° 8, CET-8: 16, CET-10: 11,
14, 17, 21-2, 24
Audition publique, CET-7: 46-8, 64-5
Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances
Régie des rentes du Québec
Regroupement
Projet de loi n° 58, CET-43: 1-56
Commission des normes de l'équité, de la
santé et de la sécurité du travail
Création
Projet de loi, CET-24: 11
Communauté métropolitaine de Montréal
Grappe industrielle
Développement, CET-6: 31-2
Conduite automobile
Téléphone cellulaire
Usage, CTE-24: 9
Création d'emplois
Prévision, CET-3: 52

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 203-5
Discours haineux
Projet de loi n° 59, CI-88: 22, CI-89: 3,
CI-90: 11, CI-91: 4, CI-92: 11, 17,
CI-95: 8, 14, 26, CI-98: 5, 16
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5292-3
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10373-4
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15680-2
Édifice
Construction
Bois, CET-76: 28-9
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 12643-4, CET-66: 3,
CET-67: 13
Audition publique, CET-59: 34
Entreprise
Réglementation
Mesure gouvernementale, CET-25: 19
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, CET-54: 1-54
Audition publique, CET-46: 1-24,
CET-47: 7-38, CET-48: 1-15,
22-43, CET-49: 3-16
Rapport, 8024 (*d.d.*)
Fillion, Yves
Temple de la renommée des courses de
chevaux canadiennes
Déclaration de député, 13165-6
Industrie de la construction
Femme
Emploi, CET-2: 29
Jeune
Marché du travail
Accessibilité, CET-22: 12
Ligne de transport à haute tension du Grand-
Brûlé-dérivation Saint-Sauveur
Construction
Pétition, 10253 (*d.d.*)
Minicentrale hydroélectrique
Projet
Ministre du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte
contre les changements climatiques
Rôle, CTE-5: 53
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et
des Exportations
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-6:
31-2
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-21:
2-3, 16, CET-25: 19
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 16,
51-2, 66
Ministère des Transports
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-24: 9,
CTE-25: 9, 28
Ministère du Conseil exécutif
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE-2:
16-7
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE-26:
19-20

ST-DENIS, Yves - Argenteuil (suite)

Ministère du Conseil exécutif (suite)

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:
16-7Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiquesCrédits budgétaires 2014-2015, CTE-5: 53,
60-1

Ministère du Tourisme

Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5:
1-19Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23:
1-23

Ministère du Travail

Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2: 29

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité socialeCrédits budgétaires 2015-2016, CET-22: 9,
12, CET-24: 11, CET-26: 17, 22,
CET-27: 15-6, 27Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
28-9

Ministre délégué aux Petites et Moyennes

Entreprises, à l'Allègement
réglementaire et au Développement
économique régional

Crédits budgétaires 2015-2016, CET-25: 19

Ministre responsable de l'Accès à

l'information et de la Réforme des
institutions démocratiquesCrédits budgétaires 2016-2017, CI-105:
16-7

Responsabilité, CI-105: 16

Ministre responsable du Travail

Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
28-9

O'Brien, Steve

Hommage

Déclaration de député, 6953

Plan d'eau

Accès

Pétition, 6686 (d.d.)

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-68: 9, 11, 21,
CSSS-77: 23, 25

Programme Objectif emploi

Création, CET-22: 9

Régie du bâtiment du Québec

Bois

Promotion, CET-76: 29

Régime complémentaire de retraite

Projet de loi n° 34, CET-17: 1-4

Audition publique, CET-16: 1-27

Rapport, 4062-3 (d.d.)

Projet de loi n° 57, CET-50: 20-9

Audition publique, CET-44: 1-25,
CET-45: 27

Région

Croissance économique

Création d'emplois

Impact, CET-21: 2

Retraite

Planification financière

Régie des rentes du Québec

Campagne d'information, CET-26: 17,
22

Rivière des Outaouais

Traversier, CTE-2: 16

Salaire minimum

Loi

Affaire inscrite (motion), 11056-7

Shipton, Deedy

Prix Hommage Aînés 2015

Lauréats

Déclaration de député, 7631

Société des traversiers du Québec

Mandat, CTE-2: 16

Stratégie maritime

Création d'emplois, CTE-26: 20

Transport en commun

Montréal (région)

Projet de loi n° 76

Audition publique, CTE-43: 21-2

Tribunal administratif du travail

Création

Projet de loi, CET-24: 11

Projet de loi n° 42

Audition publique, CET-28: 1-47

Véhicule hors route

Projet de loi n° 16

Audition publique, CTE-7: 15

ST-PIERRE, Christine - AcadieAccord Canada-États-Unis relatif à la qualité
de l'eau dans les Grands Lacs

Motion sans préavis, 14235-6

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
de Colombie, 6022-3 (d.d.), 6023 (m.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6472-3

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
du Honduras, 6024 (d.d.), 6024 (m.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6529-31

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
du Panamá, 6023-4 (m.), 6023 (d.d.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6477-8

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
du Pérou, 6022 (d.d.), 6022 (m.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6525-6

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et le Royaume
hachémite de Jordanie, 6023 (d.d.),
6023 (m.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6533-5

Accord de libre-échange entre le Canada et
la république de Colombie, 6022-3
(d.d.), 6023 (m.)

Approbation

Motion du gouvernement, 6472-3

Accord de libre-échange entre le Canada et
la république de Corée, 6024 (d.d.),
6024 (m.)

ST-PIERRE, Christine - Acadie (suite)

Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Corée (*suite*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6462–4

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Honduras, 6024 (*d.d.*), 6024 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6529–31

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Panamá, 6023–4 (*m.*), 6023 (*d.d.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6477–8

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Pérou, 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6525–6

Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, 6023 (*d.d.*), 6023 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6533–5

Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse), 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6466–8

Accord de Paris de la Convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, 12613 (*d.d.*), 12613 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 12799–801

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Commission parlementaire, CI–36: 36–7
Industrie du fromage

Compensation financière, CI–36: 37

Gouvernement fédéral, CI–7: 33–4

Accord sur l'agriculture entre le Canada et la Confédération suisse, 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Accord sur l'agriculture entre le Canada et la république d'Islande, 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Accord sur l'agriculture entre le Canada et le Royaume de Norvège, 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république de Colombie, 6022–3 (*d.d.*), 6023 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6472–3

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Honduras, 6024 (*d.d.*), 6024 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6529–31

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Panamá, 6023–4 (*m.*), 6023 (*d.d.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6477–8

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Pérou, 6022 (*d.d.*), 6022 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6525–6

Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, 6023 (*d.d.*), 6023 (*m.*)

Approbation

Motion du gouvernement, 6533–5

Agence québécoise de solidarité internationale

Création, CI–7: 24

Arménie

Génocide

Commémoration

Motion sans préavis, 47–8, 10729

Assemblée nationale

Visite

Hollande, François, CI–7: 25

Association de hockey mineur des Braves d'Ahuntsic

Félicitations

Déclaration de député, 10613

Association Québec-France

Fermeture, CI–36: 13, 21–2

Attentat terroriste

Tunis (ville)

Motion sans préavis, 8085–6

Badawi, Raif

Certificat de sélection, 6699 (*q.*)

Motion sans préavis, 6767–8

Libération, 10619–20 (*q.*)

Action gouvernementale, CI–36: 23–4

Gouvernement fédéral

Intervention, 10908 (*q.*)

Motion sans préavis, 3496–7

Bataille de la crête de Vimy

Centenaire

Commémoration

Motion sans préavis, 15793–4

Bavière

Québec

Coopération

Motion sans préavis, 2036–7

Boko Haram (groupe islamiste)

Enlèvement

Organisation des Nations unies

Intervention

Motion sans préavis, 185

Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki

Anniversaire

Motion sans préavis, 6650–1

Bureau du Québec

Houston (ville)

Ouverture, CI–7: 12–3

Moscou (ville)

Fermeture, CI–7: 4, 5–6

Washington (ville)

Responsable, CI–7: 17–8

Bussière, Gilberte

Libération

Motion sans préavis, 479

ST-PIERRE, Christine - Acadie (suite)

Canada
 Union européenne
 Relations
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 13273–4

Chine
 Québec
 Développement économique
 Partenariat, CI–7: 6–7

Cité du Vatican
 Premier ministre
 Mission, 6554 (q.)

Cloutier, François
 Décès
 Déclaration de député, 10533

Convention n° 138 sur l'âge minimum
 d'admission à l'emploi de l'Organisation
 internationale du travail, 5370–1 (m.),
 5370 (d.d.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 6236–8

Convention sur la protection et la promotion
 de la diversité des expressions
 culturelles

Anniversaire
 Motion sans préavis, 7266

Coopération internationale
 Programme gouvernemental, CI–36: 24–5

Coopération Québec-France
 Programme, CI–36: 29

Délégation générale du Québec
 Résidence
 Vente, CI–36: 35–6

Délégué général du Québec
 Poste vacant
 Shanghai (ville), CI–7: 6

Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 79–80

Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1442–3

Eng, David
 Hommage
 Déclaration de député, 13167

Entente en matière de sécurité sociale entre
 le gouvernement du Québec et le
 gouvernement de la République de
 Corée, 8489 (d.d.), 8489 (m.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 10916–7

Entente en matière de sécurité sociale entre
 le gouvernement du Québec et le
 gouvernement de la République de
 Pologne

Approbation
 Motion du gouvernement, 8429–31

Entente en matière de sécurité sociale entre
 le gouvernement du Québec et le
 gouvernement de la République
 française

Avenant, 10977 (d.d.), 10977 (m.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 11248–50

Entente en matière de sécurité sociale entre
 le gouvernement du Québec et le
 gouvernement de la Roumanie, 4190
 (d.d.), 4191 (m.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 6240–2

Entente en matière de sécurité sociale entre
 le Québec et la République de l'Inde,
 6334 (d.d.), 6334 (m.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 6616–8

Entente en matière d'échange de permis de
 conduire entre le gouvernement du
 Québec et le gouvernement de la
 République de Turquie, 3565–6 (d.d.),
 3566 (m.)

Approbation
 Motion du gouvernement, 5461–4

Entraide Bois-de-Boulogne (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2493

Équateur
 Séisme
 Motion sans préavis, 10659

Espace international du Québec (site Web)
 Projet
 Coût, CI–7: 26

Étudiant
 France
 Frais de scolarité
 Négociation, CI–36: 38
 Université, CI–7: 32, CI–36: 14–5

Fonds de développement nordique
 Décret
 Plan Nord, 3432 (d.d.)

France
 Québec
 Relations, CI–36: 11

Francophonie
 Développement, CI–7: 12

Journée thématique
 Motion sans préavis, 4089, 9024–5,
 14190–1

Génocide
 Arménie
 Commémoration
 Motion sans préavis, 15999

Gérin-Lajoie, Paul
 Relations internationales
 Discours
 Anniversaire, CI–36: 38–9
 Motion sans préavis, 5694–5

Haïti
 Québec
 Relations, CI–7: 23, 28–9

Hydro-Québec
 Conseil régional de l'Aquitaine
 Entente, CI–36: 10

Institut maritime France-Québec
 Création, CI–36: 19–21

Japon
 Séisme
 Motion sans préavis, 10659

Langue française
 Promotion
 Politique gouvernementale, CI–36: 19

ST-PIERRE, Christine - Acadie (suite)

Mandela, Nelson
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8475–6
 Projet de loi n° 493, 6773–4
 Mexique
 Étudiant
 Disparition
 Motion sans préavis, 5800
 Ministère des Affaires intergouvernementales
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 15861
 Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
 Budget discrétionnaire
 Badawi, Raif
 Libération, CI–36: 37
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI–7: 1–38
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI–36: 1–41
 Dépense
 Contrôle, CI–7: 26
 Dépense budgétaire, CI–7: 27–8
 Organisation internationale de la Francophonie
 Personnel
 Prêt, CI–36: 7
 Organisme à but non lucratif
 Compressions budgétaires, CI–7: 31–2
 Performance
 Évaluation, CI–7: 10
 Plan stratégique
 Objectif, CI–7: 10
 Plan stratégique 2014-2018, 3176 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7013 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 (*d.d.*)
 Voyage à l'étranger
 Frais, CI–36: 26–8
 Ministre
 Mission
 France
 Affaire inscrite (motion), 3863–5
 Paris (ville), 3835 (*q.*), 3839 (*q.*)
 Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
 Mission
 New York (ville)
 Résultat, CI–36: 16–7
 Paris (ville)
 Objectif, CI–7: 20–2
 Mission commerciale
 Retombées économiques, CI–36: 4–5
 Russie, CI–7: 4, 25
 Népal
 Séisme
 Motion sans préavis, 5821–2
 Québécois
 Rapatriement, 5861–2 (*q.*)
 Office Québec-Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 182–3

Offices jeunesse internationaux du Québec, Les
 Rapport annuel 2013-2014, 3243 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7164 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2015-2016, 12082 (*d.d.*)
 Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 7809
 Organisation internationale de la Francophonie
 Office franco-québécois pour la jeunesse
 Accord, CI–36: 30–1
 Personnel
 Conditions de travail, CI–36: 18
 Paix
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 1738
 Plan Nord
 Entreprise étrangère
 Participation, CI–7: 13
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Premier ministre
 Mission
 France
 Résultat, CI–36: 9–10
 Professeur étranger
 Langue française
 Stage
 Financement, 6605–6 (*q.*)
 Protocole (029) de 2014 relatif à la Convention sur le travail forcé de l'Organisation internationale du travail, 1930, 10977 (*d.d.*), 10977 (*m.*)
 Approbation
 Motion du gouvernement, 11253–5
 Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération
 Avenant, 10977–8 (*d.d.*), 10978 (*m.*)
 Approbation
 Motion du gouvernement, 11252–3
 Quatre Moteurs pour l'Europe (association interrégionale)
 Québec
 Association économique, CI–36: 40–1
 Québec
 Compétitivité
 Marché international, CI–7: 14–5
 États-Unis
 Relations
 Priorité, CI–7: 37–8
 Image à l'étranger, CI–7: 31, 35–6
 Représentation à l'étranger
 Compressions budgétaires, CI–7: 20
 Développement, CI–36: 40
 Femme
 Nomination, CI–36: 5–6

ST-PIERRE, Christine - Acadie (suite)

Québec (suite)

Représentation à l'étranger (suite)

Personnel

Rapatriement

Coût, CI-36: 6-7

Relations internationales

Action gouvernementale, CI-7: 8-9

Développement, CI-36: 39

République démocratique du Congo

Violence

Victime

Motion sans préavis, 6610

République dominicaine

Citoyen

Expulsion

Motion sans préavis, 7409

Sécurité sociale

Entente

République de Pologne, 8139 (*d.d.*),
8139 (*m.*)

Séminaire en vue du 20e anniversaire de la

Déclaration et du Programme d'action
de Beijing

Déclaration de Québec, CI-7: 34-5

Société du Plan Nord

Ministère des Relations internationales et
de la FrancophonieEntente, 10383 (*d.d.*)

Sommet de la francophonie

Dakar (ville)

Motion sans préavis, 2713

Stagiaire

France

Employeur

Tarification, 5191-2 (*q.*)

Syriens

Réfugié

Accueil, 7988-9 (*q.*)

Union des familles d'Ahuntsic inc., L'

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 1261

Vivre-ensemble

Journée thématique

Motion sans préavis, 12364

Voyage à l'étranger

Mission

Annulation, CI-7: 24-5

SURPRENANT, Claude - Groulx

Accident de la route

Victime

Programme d'aide, CTE-64: 15-6

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
de Colombie

Approbation

Motion du gouvernement, 6475

Accord de coopération dans le domaine du
travail entre le Canada et la république
du Panamá

Approbation

Motion du gouvernement, 6479-80

Accord de libre-échange entre le Canada et
la république de Colombie

Approbation

Motion du gouvernement, 6475

Accord de libre-échange entre le Canada et
la république de Corée

Approbation

Motion du gouvernement, 6464-5

Accord de libre-échange entre le Canada et
la république du Panamá

Approbation

Motion du gouvernement, 6479-80

Accord de libre-échange entre le Canada et
les États de l'Association européenne
de libre-échange (Islande,
Liechtenstein, Norvège et Suisse)

Approbation

Motion du gouvernement, 6471

Accord sur l'environnement entre le Canada
et la république de Colombie

Approbation

Motion du gouvernement, 6475

Accord sur l'environnement entre le Canada
et la république du Panamá

Approbation

Motion du gouvernement, 6479-80

Agence métropolitaine de transport

Aide de l'État, CAP-2: 24

Président-directeur général

Audition, CAP-2: 24-5

Stationnement

Revenu, CAP-2: 24-5

Tarification

Projet pilote, CAP-2: 25

Aide de dernier recours

Personne seule

Prestation, CET-3: 32

Aire protégée

Création

Processus, CTE-22: 12-3

Développement

Budget, CTE-22: 13-4

Objectif, CTE-22: 13

Association Panda Thérèse-de-Blainville et
des Laurentides

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 8021

Automobile

Inspection environnementale

Projet de loi, CTE-23: 18

Autoroute

Aménagement

Montréal (région)

Étude, CTE-24: 12-3

Autoroute 13

Prolongement

Étude, CTE-25: 30

Autoroute 85

Construction

Coût, 5834-5 (*q.*)

Beaulieu, Mona

Fonds communautaire d'accès au
microcrédit

Déclaration de député, 8795

SURPRENANT, Claude - Groulx (suite)

Boies, Jean-Claude
 Hommage
 Déclaration de député, 12372
 Bois d'oeuvre
 Exportation
 Tarification
 Motion sans préavis (non débattue),
 12155–6
 Bombardier inc. (compagnie)
 Conseil d'administration
 Président
 Rémunération
 Motion sans préavis (non débattue),
 15861
 Dirigeant
 Rémunération
 Affaire inscrite (motion), 15702
 Cadre de référence en matière d'action
 communautaire
 Application, CET–3: 31
 Caisse de dépôt et placement du Québec
 Rendement, CFP–6: 13
 Camionneur
 Basses-Laurentides (région)
 Développement économique
 Déclaration de député, 12996
 Sécurité
 Norme, 12918–9 (*q.*)
 Carrefour jeunesse-emploi
 Mission
 Interpellation, CET–11: 8–9, 15–6
 Cellule d'intervention forestière
 Mandat
 Coût, CTE–63: 24
 Centre d'action bénévole Solange-
 Beauchamp inc.
 Félicitations
 Déclaration de député, 10588
 Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition, CAP–4: 23–4, 32–3
 Centre de services partagés du Québec
 Président-directeur général
 Lemieux, Jean-Guy
 Démission, 2372–3 (*q.*)
 Nomination, 1800 (*q.*), 2216–7 (*q.*),
 2333–4 (*q.*)
 Chambre de commerce et d'industrie
 Thérèse-De Blainville
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2965
 Chauffeur de taxi
 Handicapé auditif, 13356–7 (*q.*)
*Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
 de serre du Québec pour 2030*
 (document)
 Audition publique, CTE–38: 6–7, 41–2,
 49–50, 54–5, CTE–39: 29–30, 36–7
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Impact environnemental, CTE–22: 62
 Projet de loi n° 37, 5732–6, 6460–1,
 CET–31: 4–10, 14, 16–21, 26–32,
 37–43

Cinémomètre photographique
 Implantation, 7299 (*q.*), CTE–64: 13–4
 CGI (firme)
 Contrat, CTE–25: 44–5
 Revenu, CTE–64: 14–5
 Club de patinage de vitesse de Rosemère
 Rive-Nord
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7107
 Club de soccer Les Braves de Sainte-Thérèse
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6954
 Club optimiste Ste-Thérèse inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 5780
 Commission administrative des régimes de
 retraite et d'assurances
 Système informatique
 Implantation, CFP–5: 85–6
 Commission de la santé et de la sécurité du
 travail
 Informatique
 Appel d'offres, 2917–8 (*q.*)
 Commission de révision permanente des
 programmes
 Rapport
 Publication
 Motion sans préavis (non débattue),
 2744
 Recommandations
 Audition publique
 Affaire inscrite (motion), 2275–6
 Commission des partenaires du marché du
 travail
 Entreprise
 Formation continue
 Programme, CET–3: 56
 Formation professionnelle
 Investissement, CET–3: 54–6
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Création, CFP–6: 89
 Député
 Participation, CFP–6: 88
 Rapport, CFP–6: 89
 Audition publique, CFP–64: 35, 43
 Recommandations
 Mise en oeuvre, CFP–6: 88–9
 Comptoir Dépanne-tout-Sainte-Thérèse
 (organisme)
 Déclaration de député, 13793
 Conseil du trésor
 Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5:
 50–2, 84–6
 Contrecoeur (municipalité)
 Développement économique, CTE–26:
 24–5
 Convention collective
 Décret
 Projet de loi n° 53, 13082–3
 Curateur public du Québec
 Système informatique
 Coût
 Motion sans préavis (non débattue),
 2714

SURPRENANT, Claude - Groulx (suite)

Desserte maritime
Côte-Nord (région), CTE-26: 21-2
Relais Nordik (compagnie)
Contrat, CTE-26: 23

Diamant
Transformation
Motion sans préavis (non débattue),
12248

Dion, Serge
Hommage
Déclaration de député, 6376

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 328-31

Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, CFP-3: 35-6,
CFP-4: 5-7
Projet de loi n° 28, 3985-8

Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5326-8
Motion formulant un grief, 5328

Document d'information sur le transport
rémunéré de personnes par automobile
Audition publique, CTE-50: 2-3, 9-10,
18-9, 25-6, 33-4, 41-2, 49, CTE-51:
6-7, 13-4, 23-4, 30-1, 39-40,
49-50, 58-9, CTE-52: 6-7, 15-6,
22-3, CTE-53: 8-9, 16, CTE-54:
9-10, 16-7, 24-5, 30-1, 39-40,
44-5, 51-2

Eau embouteillée
Redevance, CTE-22: 65

Économie de partage
Encadrement
Motion sans préavis (non débattue),
10997

Électricité
Tarification, CET-3: 14

Entente en matière de sécurité sociale entre
le Québec et la République de l'Inde
Approbation
Motion du gouvernement, 6619

Entente en matière d'échange de permis de
conduire entre le gouvernement du
Québec et le gouvernement de la
République de Turquie
Approbation
Motion du gouvernement, 5465-6

Entreprise
Crédit d'impôt, CFP-3: 35-6

Équilibre budgétaire
Services publics
Impact
Interpellation, CFP-8: 9, 15-6

Équité fiscale
Mesure gouvernementale, CFP-4: 6

Fonds des ressources naturelles
Budget, CTE-63: 12

Fonds québécois d'initiatives sociales
Financement
Diminution, CET-3: 30

Forêt privée
Exploitation forestière, CTE-63: 25

Formation musicale intensive de la
polyvalente Sainte-Thérèse
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14263

Forum des jeunes de la fonction publique
québécoise
Prix Reconnaissance
Félicitations
Motion sans préavis, 2682-3

Gare ferroviaire
Projet
Saint-Janvier de Mirabel (secteur),
CTE-24: 14
Étude, CTE-25: 4

Gaz naturel
Accès
Côte-Nord (région), CAPERN-76: 12

Transport
Pipeline, CAPERN-76: 12

Gouvernement
Approvisionnement
Développement durable
Orientation, CTE-22: 63

Informatique
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue),
2923

Masse salariale
Dépense, CFP-5: 50-1

Véhicule électrique
Achat, CTE-22: 64

Halte routière
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP-6: 9-12, 19-21, 29-30

Hôpital Santa Cabrini
Directeur général
Audition, CAP-4: 23-4, 32-3

Hydro-Québec
Revenu
Prévision, CFP-4: 7

Industrie du taxi
Projet de loi, 10905-6 (*q.*)
Motion sans préavis (non débattue),
10659-60

Industrie forestière
Aide de l'État, 8154 (*q.*)
Saguenay-Lac-Saint-Jean (région)
Forest Stewardship Council (organisme
de certification)
Impact, CTE-63: 35

Industrie gazière
Projet de loi n° 55, 6922-3, 7308-9,
CAPERN-48: 5, 9-11, CAPERN-49:
4, 8-11, 13, 19-21, 28-31,
CAPERN-50: 3, 5, 9-14, 17, 20, 22-3

Industrie minière
Investissement, CAPERN-75: 9
Projet de loi n° 55, 6922-3, 7308-9,
CAPERN-48: 5, 9-11, CAPERN-49:
4, 8-11, 13, 19-21, 28-31,
CAPERN-50: 3, 5, 9-14, 17, 20, 22-3

Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55, 6922-3, 7308-9,
CAPERN-48: 5, 9-11, CAPERN-49:

SURPRENANT, Claude - Groulx (suite)

4, 8–11, 13, 19–21, 28–31,
CAPERN–50: 3, 5, 9–14, 17, 20, 22–3

Informatique

Gouvernement

Octroi de contrats, 2544–5 (*q.*)

Motion sans préavis (non débattue),
2551, 2638

Projet, 2030–1 (*q.*)

Ministères et organismes publics

Secteur privé

Motion sans préavis (non débattue),
3201

Jardin Dion (PME familiale)

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 3173

Le Borgne, Charles

Hommage

Déclaration de député, 2416

Lévesque, Jean-Marie

Dirigeant principal de l'information

Rémunération, 2855–6 (*q.*)

Loto-Québec

Plan triennal, CFP–6: 56

Lutte contre la pauvreté

Plan d'action, CET–3: 29–30

Lutte contre le tabagisme

Projet de loi n° 44, CSSS–84: 3–4, 6, 8, 14,
17–8, 21–2, 25–6, 29, 32, CSSS–85:
23–4, 26–7, 29, 34–5, 40–1, 46,
CSSS–90: 39, 41

Audition publique, CSSS–60: 42–4, 52–3

Maison des jeunes des Basses-Laurentides

Entreprise

Engagement

Déclaration de député, 3953

Matière dangereuse

Milieu de travail

Projet de loi n° 43, 6450

Médicament

Coût

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP–4: 23–4, 32–3

Métro de Montréal

Prolongement, CTE–25: 45–7

Milieu humide

Projet de loi n° 32

Audition publique, CTE–20: 8, 14–5

Mines

Semaine thématique

Déclaration de député, 10735

Ministère de la Famille

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–30: 3

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sous-ministre

Audition, CAP–4: 23–4, 32–3

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3: 4,
12–5, 29–32, 47–8, 54–8, 64–5, 82–4

Dépense budgétaire, CET–3: 13–4

Dépense de fonctionnement

Crédits budgétaires, CET–3: 31

Performance

Évaluation, CET–3: 12

Plan stratégique

Objectif, CET–3: 12

Programme d'aide

Compressions budgétaires, CET–3: 15,
29–30

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles

Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN–75: 8–10, CAPERN–76: 3,
9–13

Ministère des Finances

Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–6:
12–3, 56, 88–9

Ministère des Forêts, de la Faune et des
Parcs

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–63:
12–4, 24–5, 35

Ministère des Transports

Consultant

Octroi de contrats, 8273–4 (*q.*)

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–24: 4,
11–4, CTE–25: 4–7, 30–3, 44–7

Entreprise

Prime, 3573 (*q.*)

Octroi de contrats

Dépassement de coût, CTE–25: 47

Rapport, 11031 (*q.*)

Sous-ministre

Audition, CAP–6: 9–12, 19–21, 29–30

Sous-ministre adjointe

Audition, CAP–2: 24–5

Ministère des Transports, de la Mobilité
durable et de l'Électrification des
transports

Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–64: 6,
13–6

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–26:
3–4, 9–12, 21–5

Ministère du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte contre les
changements climatiques

Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–22:
12–4, 62–5, CTE–23: 16–8

Ministères et organismes publics

Effectif

Projet de loi n° 15, 2185–6 (*q.*), 2563–7,
3131, 3207–10, CFP–13: 22,
CFP–14: 8, 12–3, 15, CFP–15:
25–6, 33, 45, CFP–16: 7, 19–20,
CFP–19: 7–8, 20, CFP–20: 1, 3, 6,
9, 16–8, 21–2, 24, CFP–21: 7, 21,
30, 39–40, CFP–22: 3, 11–2, 36,
40, 48, CFP–23: 10–1, 14, 30, 53,
CFP–25: 2–4, 9, 12, 15–6, 18–24

Audition publique, CFP–9: 3, 9–10, 18,
27–8, CFP–10: 9–10, 18–9,
25–6, CFP–11: 8, 17–8, 26,
35–6, 45, 54, 61

Ministre délégué aux Mines

Crédits budgétaires 2016-2017,
CAPERN–75: 8–10

SURPRENANT, Claude - Groulx (suite)

*Moderniser le régime d'autorisation
environnementale de la Loi sur la
qualité de l'environnement*

Livre vert

Audition publique, CTE-30: 10, CTE-31:
36-7, 60, CTE-32: 13-4, CTE-33:
15, CTE-34: 21

Municipalité

Régime de retraite

Évaluation actuarielle, CFP-5: 84-5

Office de la protection du consommateur

Projet de loi n° 25, 3716-7, 3999, 4149-53,
CTE-17: 4-5, 15, 18, 20-1, 27, 35,
38, 42, 54, CTE-18: 3-4

Audition publique, CTE-16: 2-3, 7-8,
16-7, 22, 33-4

*Orientations du ministère de l'Énergie et des
Ressources naturelles en matière
d'acceptabilité sociale*

Livre vert

Audition publique, CAPERN-72: 8-9,
CAPERN-74: 8-9, 15-6, 24

Parrainage civique Basse-Laurentides
(organisme)

Hommage

Déclaration de député, 10938

Permis de conduire

Société de l'assurance automobile du
Québec

Retrait

Délai, 12308-9 (q.)

Pionniers de Boisbriand, Les (organisme)

Hommage

Déclaration de député, 11105-6

Plan d'action gouvernemental pour la
solidarité et l'inclusion sociale 2010-2015

Renouvellement

Objectif, CET-3: 32

Pont Gédéon-Ouimet

Aménagement

Laval (ville), CTE-24: 14

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, 6110-4

Production agricole

Gros-Mécatina (municipalité)

Aide financière, CAPERN-76: 13

Projet minier

Infrastructures municipales

Impact, CAPERN-76: 9-10

Prospection minière

Entreprise

Crédit d'impôt, CAPERN-75: 8-9,
CAPERN-76: 10

Québec Mines (congrès)

Organisation, CAPERN-75: 9-10

Régie des rentes du Québec

Rente

Réclamation

Modification, CET-3: 83-4

Régime de rentes du Québec

Cotisation

Hausse, CET-3: 83

Régime de retraite

Secteur public

Projet de loi n° 12, 2143, 2719, CFP-12:
2-12

Solvabilité, CET-3: 84

Règlement sur le prélèvement des eaux et
leur protection

Modification

Rapport

Suivi, CTE-23: 16

Réinsertion en emploi

Programme gouvernemental

Performance, CET-3: 65

Route 138

Prolongement

Dépassement de coût, 10700-1 (q.),
CAPERN-76: 11

Route 185

Aménagement

Coût, CTE-25: 5-7

Route 389

Aménagement

Côte-Nord (région), CAPERN-76: 10

Étude

Impact environnemental, CAPERN-76:
11

Secteurs public et parapublic

Convention collective

Négociation

Motion sans préavis, 2434

Sécurité routière

Comité consultatif

Recommandations, CTE-64: 16

Service externe de main-d'oeuvre

Handicapé

Contrat d'intégration au travail, CET-3:
58, 64

Services juridiques

Prestation

Projet de loi n° 127, 14054

Services pharmaceutiques

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-4: 23-4, 32-3

Société des traversiers du Québec

Tarification, 6102 (q.)

Hausse, 6035 (q.)

Motion sans préavis (non débattue),
6105

Stratégie des partenariats de lutte contre
l'itinérance

Projet

Financement

Motion sans préavis, 1861-2

Stratégie gouvernementale de
développement durable révisée 2015-
2020 (document)

Audition publique, CTE-9: 17-8, CTE-10:
7-8, 15-6, 22-3, 28-9, 36-7,
CTE-11: 7-8, 15-6, 23-4, 31, 38, 61,
CTE-12: 7-8, CTE-13: 7-8, 14-5,
22-3, 29-30, CTE-14: 20-1, 26-7,
32, 36-7, 59-60, CTE-15: 18, 26-7

Stratégie maritime

Implantation, 5121-2 (q.), 6697-9 (q.)

SURPRENANT, Claude - Groulx (suite)

Stratégie maritime (*suite*)
 Mise en oeuvre
 Investissement, CFP-4: 6
 Sylvain, France
 Société de développement économique
 Thérèse-De-Blainville
 Déclaration de député, 8795
 Système de plafonnement et d'échange de
 droits d'émission de gaz à effet de serre
 du Québec
 Application, CTE-23: 17-8
 Télévision communautaire des Basses-
 Laurentides
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15895
 Train de l'Est
 Construction
 Coût, 5250-1 (*q.*)
 Transport
 Situation
 Basses-Laurentides (région), CTE-24:
 11-2
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, 8201-3, 8626 (*q.*),
 11002-3, 11046-7, CTE-44: 3-5,
 7, 11, 21-2, 40, CTE-45: 40-3, 48,
 50, CTE-46: 5-6, 12, 16-8,
 CTE-47: 6-7, 12, CTE-48: 5-6,
 12, 28-9, 33, 35, 41-2, 56, 58,
 CTE-49: 11-4, 25, 39-40,
 CTE-55: 1-2, 4-5, 8-10, 12, 14-5,
 CTE-56: 6, CTE-57: 18-9,
 CTE-58: 6-8, 16, 18, 22, 26-7,
 CTE-59: 2-3, 16-22, 24, 45, 47,
 CTE-60: 4, 11, 20, 25, 37, 40, 47,
 65
 Audition publique, CTE-42: 3, 12-3,
 21-3, 31-3, 39-41, 51-3, 60-1,
 CTE-43: 8-9, 15-6, 44-5, 54-5,
 64-6
 Projet de loi n° 36, 6663-5, CTE-29: 3
 Audition publique, CTE-27: 2-3, 11-2,
 19-20, 27-8, 38-9, CTE-28: 8-9,
 15-6, 25-7
 Transport intermodal
 Développement
 Montréal (région), 6161-2 (*q.*),
 CTE-26: 23
 Transport par taxi
 Projet de loi n° 100, 10985-6 (*q.*), 11232
 (*q.*), 11296-304, 11321-4, 11384-7,
 11761-2
 Adoption
 Motion sans préavis (non débattue),
 11474
 Audition publique
 Commission jeunesse du Parti libéral
 du Québec
 Motion sans préavis (non débattue),
 11127
 Motion de report, 11321-4
 Motion de scission, 11384-7

Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout
 Quai
 Modernisation
 Dépassement de coût, 5902-3 (*q.*),
 CTE-26: 12
 Traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola
 Quai
 Modernisation
 Dépassement de coût, 5902-3 (*q.*)
 Traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine
 Quai
 Modernisation
 Dépassement de coût, 5902-3 (*q.*)
 Traversier Félix-Adrien-Gauthier
 Construction
 Société des traversiers du Québec
 Frais de déplacement, CTE-26: 10-1
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42
 Audition publique, CET-28: 62-3
 Uber (compagnie)
 Covoiturage
 Activité illégale, 8573-4 (*q.*)
 Projet pilote
 Négociation, 11739 (*q.*)
 UberX (service de transport)
 Encadrement, CTE-25: 30-3

T

TANGUAY, Marc - LaFontaine

Adoption d'enfant
 Projet de loi n° 113
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12676
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12740
 Banque de l'infrastructure du Canada
 Budget
 Rapatriement
 Affaire inscrite (motion), 16339-41
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, 2609-11
 Centre d'action bénévole de Rivière-des-
 Prairies
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11585
 Charte de la langue française
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:
 33-5, 39-40
 Loi, CCE-44: 33-5, 39-40
 Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Projet de loi n° 37, CET-29: 15, 22, 33
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 89, 8635-6
 Projet de loi n° 113
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12676

TANGUAY, Marc - LaFontaine (suite)

Code de la sécurité routière

Loi

Amende

Rapport

Audition publique, CI-10: 9-10,
14-5, 27-8

Code de procédure pénale

Projet de loi n° 138

Audition publique

Motion sans préavis, 16262

Code d'éthique et de déontologie des

membres de l'Assemblée nationale

Mise en oeuvre

Rapport 2011-2014

Audition publique, CI-43: 4-7, 12-4,
16-9, 30-1, CI-44: 2-4, 8-10,
16-8

Commerce

Affichage

Affaire inscrite (motion), 10922-6

Commissaire à la lutte contre la corruption

Nomination

Approbation

Affaire inscrite (motion), 7615-8

Commission d'accès à l'information du

Québec

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-8:
1-21, 21-35, 38-60

Rapport quinquennal 2016

Audition publique

Motion sans préavis, 15542

Commission permanente de la santé et des
services sociaux

Élection

Président

Rapport, 418 (*d.d.*)

Vice-président

Rapport, 418 (*d.d.*)*Consolider le Régime pour renforcer l'équité
intergénérationnelle* (document)

Audition publique

Motion sans préavis, 13533

Constats sur la retraite au Québec (document)

Audition publique

Motion sans préavis, 13533

Crédit d'impôt

Famille

Mesure gouvernementale, CI-106: 34

Dépense budgétaire

Contrôle, CI-2: 48

Détenue

Empreinte digitale

Projet de loi n° 63

Audition publique

Motion sans préavis, 13534

Développement hydroélectrique

Gouvernement fédéral

Garantie de prêt

Affaire inscrite (motion), 12705-7

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 157-8

Discours haineux

Projet de loi n° 59, CI-78: 9, CI-81: 10-1,
CI-82: 23, 33, CI-83: 3, CI-88: 22,
CI-92: 11

Motion de scission, 7560-2

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1454-6

Discours sur le budget 2016-2017

Débat parlementaire, 10346-7

Discours sur le budget 2017-2018

Débat parlementaire, 15696

Éducation

Compressions budgétaires

Services

Impact

Interpellation, CCE-28: 8-9, 12-3

Égalité entre les hommes et les femmes

Mesure gouvernementale, CRC-32: 15-6

Élection fédérale

Engagement électoral

Québec

Compétence

Interpellation, CI-60: 6, 8-11, 13-6

Établissement de détention Leclerc de Laval

Aménagement, CI-3: 10

Partenariat, CI-3: 10

Établissement de santé

Gestion

Projet de loi n° 130

Audition publique

Motion sans préavis, 13534

Fardeau fiscal

Baisse, CI-106: 12

Finances publiques

Gestion, CI-106: 10-1

Vérificateur général du Québec

Rapport, CI-2: 59

Fonds d'initiative et de rayonnement de la
métropole

Rôle, CAT-64: 33

Giovanni, Emma Lee Di

Félicitations

Déclaration de député, 3473

Gouvernement

Données ouvertes

Plan d'action, CI-2: 57-8

Haïti

Québec

Relations, CI-7: 28

Immigrant

Intégration

Affaire inscrite (motion), 12559-60

Interruption volontaire de grossesse

Projet de loi n° 92

Audition publique

Rapport, 10979 (*d.d.*)

Justice

Accès

Projet de loi n° 138

Audition publique

Motion sans préavis, 16262

Laboratoire médical

Projet de loi n° 118

Audition publique

Motion sans préavis, 13533

Lutte contre la corruption

Mesure gouvernementale, CAT-42: 25-8,
32-4

TANGUAY, Marc - LaFontaine (suite)

Lutte contre le tabagisme

Projet de loi n° 44, CSSS-84: 1-42,
 CSSS-85: 1-48, CSSS-86: 1-17,
 CSSS-87: 1-11, CSSS-89: 1-16,
 18-29, CSSS-90: 1-21, 24-42

Audition publique, CSSS-58: 1-55,
 64-87, CSSS-59: 1-31, 35-60,
 67-70, CSSS-60: 1-25, 29-33,
 53-82, CSSS-62: 1-37, 43-53,
 CSSS-63: 1-3, 7-56, 64-75

Rapport, 6798 (*d.d.*)

Rapport, 7983 (*d.d.*)

Maltraitance

Projet de loi n° 115

Audition publique

Motion sans préavis, 12797-8

Médecin

Rémunération

Vérificateur général du Québec

Rapport

Audition, CAP-25: 21-3

Médicament

Appel d'offres

Projet de loi n° 81, 11187 (*d.d.*)

Audition publique, CSSS-97: 1-19,

CSSS-98: 1-26, CSSS-99:

1-42, CSSS-100: 1-48

Rapport, 8949 (*d.d.*)

Projet de loi n° 92

Audition publique

Rapport, 10979 (*d.d.*)

Milieu humide

Projet de loi n° 131

Commission permanente des transports
 et de l'environnement

Motion sans préavis, 15799

Projet de loi n° 132

Audition publique

Motion sans préavis, 15976-7

Ministère de la Culture et des

Communications

Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-44:

33-5, 39-40

Ministère de la Justice

Crédits budgétaires 2015-2016, CRC-32:

15-6

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-2:

1-65, CSSS-3: 1-89, CSSS-4: 1-33

Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS-46:

1-20, CSSS-47: 1-40, CSSS-48:

1-19, CSSS-50: 20-33, 36-52,

54-60

Ministère de la Sécurité publique

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3: 7, 10

Ministère des Affaires municipales et de

l'Occupation du territoire

Crédits budgétaires 2015-2016, CAT-42: 7,

25-8, 32-4, 37, 66-7, CAT-43: 37-9

Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-64:

15-7, 33

Ministère des Relations internationales et de

la Francophonie

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-7:

28-30

Ministère du Conseil exécutif

Crédits budgétaires 2014-2015, CI-2: 45,
 47-8, 57-9, 67

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:

4-6, CI-106: 10-2, 20-1, 23, 31-2,

34-5, 50

Ministères et organismes publics

Effectif

Loi, CI-106: 50

Ministre déléguée à la Réadaptation, à la

Protection de la jeunesse et à la Santé
 publique

Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS-4:

12-33

Ministre responsable de l'Accès à

l'information et de la Réforme des
 institutions démocratiques

Crédits budgétaires 2016-2017, CI-105:

4-6

Montréal (ville)

Pouvoir

Projet de loi n° 121

Audition publique

Motion sans préavis, 14088-9

Municipalité

Pouvoir

Projet de loi n° 122, 15865-6, 15930-1

Audition publique

Motion sans préavis, 13534

Motion de scission, 15865-6, 15930-1

Musée

Gouvernance

Projet de loi n° 114

Audition publique

Motion sans préavis, 12509-10

Organisme public

Octroi de contrats

Projet de loi n° 26, 3557-8

Personnel cadre

Régime de retraite

Projet de loi n° 126

Audition publique

Motion sans préavis, 13731-2

Procréation assistée

Projet de loi n° 20, CSSS-52: 14-41,

CSSS-53: 13-48, CSSS-54: 1-73,

CSSS-56: 1-32, CSSS-57: 1-6,

CSSS-61: 1-42, CSSS-64: 1-24,

CSSS-65: 1-70, CSSS-66: 1-42,

CSSS-67: 1-28, CSSS-68: 1-35,

CSSS-69: 1-13, CSSS-70: 1-26,

35-53, 56-68, CSSS-71: 1-21,

CSSS-72: 1-22, CSSS-73: 1-52,

54-61, CSSS-74: 1-38, CSSS-75:

1-21, CSSS-76: 1-44, 46-57,

CSSS-77: 1-27, CSSS-78: 1-32,

CSSS-79: 1-66, CSSS-80: 1-38,

CSSS-81: 1-11, 36-40, CSSS-82:

1-35, 41-65, CSSS-83: 1-15

Audition publique, CSSS-37: 1-48,

55-77, CSSS-38: 1-17, 27-46,

CSSS-39: 1-17, 20-30, 44-9,

CSSS-40: 1-2, 7-37, 44-62,

CSSS-41: 1-2, 7-38, CSSS-42:

1-8, 14-22, CSSS-43: 1-14,

TANGUAY, Marc - LaFontaine (suite)

Procréation assistée (*suite*)
 Projet de loi n° 20 (*suite*)
 18–25, 43–61, CSSS–44: 1–14, 25–40
 Rapport, 4251 (*d.d.*)
 Rapport, 7440 (*d.d.*)
 Protection de la jeunesse
 Projet de loi n° 99
 Audition publique
 Rapport, 12206 (*d.d.*)
 Qualité de l'environnement
 Projet de loi n° 102
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12507
 Québec
 Image à l'étranger, CI–7: 29–30
 Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi n° 109
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12546
 Régie de l'assurance maladie du Québec
 Président-directeur général
 Audition, CAP–25: 21–3
 Régie du logement
 Délai
 Mesure gouvernementale, CAT–43: 39
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 32, 13904
 Article n° 35, 13759
 Article n° 86, 13154–5, 16028
 Article n° 223, 12715, 12847, 14308, 16344
 Article n° 243, 13237
 Directive, 16028, 16325
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13399–402, 13934–6
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12284–7
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, CSSS–21: 1–40, CSSS–22: 1–61, CSSS–23: 1–35, CSSS–24: 1–29, 33–61, CSSS–25: 1–6, CSSS–26: 1–3, 5–36, CSSS–27: 1–15, 21–60, CSSS–28: 1–56, CSSS–29: 1–52, CSSS–30: 1–16, 20–36, CSSS–32: 1–49, 59–61, CSSS–33: 1–3, 7, 20–59, CSSS–34: 1–26, CSSS–35: 1–54, 57–61, CSSS–36: 1–41, 44–61
 Audition publique, CSSS–7: 1–31, CSSS–8: 1–21, CSSS–9: 1–17, CSSS–10: 1–22, CSSS–11: 1–30, CSSS–12: 1–36, 39–55, 59–71, CSSS–13: 1–19, 39–47, CSSS–14: 1–18, CSSS–15: 1–30, 41–50, CSSS–17: 1–38, CSSS–18: 1–20, 42–66, CSSS–19: 1–35, CSSS–20: 1–16, 22–53
 Rapport, 2700 (*d.d.*)
 Rapport, 3314 (*d.d.*)

Services funéraires
 Projet de loi n° 66, CSSS–93: 1–15, 20–32, CSSS–94: 1–69, CSSS–95: 1–73
 Audition publique, CSSS–92: 1–22
 Rapport, 8166 (*d.d.*)
 Rapport, 8402 (*d.d.*)
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 14042–3
 Simon, Jocelyne
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 10713
 Société d'État
 Gouvernance
 Projet de loi n° 693
 Audition publique
 Motion sans préavis, 12464
 Soins de fin de vie
 Projet de loi n° 52, 1236–7
 Souveraineté du Québec
 Situation économique
 Impact
 Interpellation, CI–40: 6–9, 11, 13, 15–6
 Sûreté du Québec
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des institutions
 Affaire inscrite (motion), 2051–2
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, CI–29: 6
 Projet de loi n° 138
 Audition publique
 Motion sans préavis, 16262
 Vecera, Matteo Theo
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 12905

THÉRIAULT, Lise - Anjou–Louis-Riel

Administration régionale Kativik
 Police
 Entente, 3958 (*d.d.*)
 Avenant, 416 (*d.d.*)
 Agence métropolitaine de transport
 Ex-président-directeur général
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 430–1 (*q.*)
 Agression sexuelle
 Poursuite judiciaire
 Prescription
 Délai, 15909–10 (*q.*)
 Prévention
 Stratégie gouvernementale, 12458 (*q.*)
 Motion sans préavis, 12421
 Alcool
 Projet de loi, CI–34: 38
 Analyse différenciée selon les sexes
 Application
 Évaluation, CRC–55: 18
 Association Au Fil du temps d'Anjou
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6331

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)

Attentat
 Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
 Citoyen
 Sécurité, 2294–5 (*q.*)
 Attentat terroriste
 Londres (ville)
 Motion sans préavis, 14282–3
 Autochtones
 Justice
 Administration
 Enquête indépendante, CRC–55: 27
 Bazinet, Jean-Pierre
 Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
 Lauréat
 Déclaration de député, 3825
 Beausoleil, Sylvain
 Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 5177
 Bel Âge d'Anjou inc., Le (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10847
 Bingo
 Réforme
 Organisme communautaire
 Impact, CI–4: 17
 Revenu
 Mesure gouvernementale, CI–34: 39
 Boucher, Francis
 Détenue, 4128–9 (*q.*)
 Libération, 4200–1 (*q.*), CI–34: 14–5
 Débat de fin de séance, 4167
 Brazeau, Daniel
 Prix Chef pompier de l'année
 Lauréat
 Déclaration de député, 7037
 Bureau de la sécurité privée
 Rapport annuel 2013-2014, 2124 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 6956 (*d.d.*)
 Bureau des enquêtes indépendantes
 Implantation, CI–34: 43–4
 Bureau du coroner
 Délai, CI–4: 9–10
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7012 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2013, 1362 (*d.d.*)
 Rapport d'activité 2014, 5244 (*d.d.*)
 Rôle, CI–4: 13
 Catastrophe naturelle
 Est du Québec (région)
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CI–3: 21–3
 Prévention
 Motion sans préavis, 2191
 Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
 Charkaoui, Adil
 Enseignement, 6300–2 (*q.*), 6380–1 (*q.*)
 Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or
 Ministre de la Sécurité publique
 Lettre, 7396–8 (*q.*)

Centre de détention
 Alimentation
 Religion
 Coût, CI–3: 26
 Chicoutimi (ville)
 Construction, CI–4: 12
 Société immobilière du Québec
 Rapport, CI–4: 15–6
 Construction, CI–3: 18–9
 Dépassement de coût, 6555–6 (*q.*)
 Détenue
 Sécurité, 1306–7 (*q.*), CI–3: 6–8
 Évasion
 Plan d'action, CI–3: 11–2
 Personnel
 Recrutement, CI–3: 9–10
 Produit halal
 Coût, 6165–6 (*q.*)
 Sécurité, 1302–6 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, 1429–31 (*q.*), 1430 (*d.d.*)
 Surpopulation, CI–3: 8–9
 Transport aérien
 Zonage, CI–3: 12–3
 Zoothérapeute
 Dépense, 7081–2 (*q.*)
 Centre de transfert d'entreprise du Québec
 Financement, CET–75: 4, 12
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée
 Sécurité, 2676 (*q.*)
 Centre jeunesse de Laval
 Services professionnels
 Besoin, CRC–55: 25
 Centre local de développement
 Situation, CET–75: 14
 Cercle Amitié Anjou
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 11021
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3667–70
 Chênevert, Madeleine
 Centenaire
 Déclaration de député, 6019
 Clinique d'avortement
 Accès
 Projet de loi n° 595, 8695 (*q.*), CRC–55: 18
 Code de déontologie des policiers du Québec
 Anniversaire
 Déclaration de député, 3952
 Comité de déontologie policière
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2094 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7132 (*d.d.*)
 Commissaire à la déontologie policière
 Bilan, CI–34: 27–8
 Conciliation
 Plainte
 Traitement, CI–4: 7–8
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 (*d.d.*)

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)

Commissaire à la lutte contre la corruption
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2170 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7216 (*d.d.*)
Commission de la condition de la femme des Nations unies
Ministre responsable de la Condition féminine
Participation, CRC-55: 21-2
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Formulaire électronique
Modification, CI-34: 32
Présidente
Gauthier, Françoise
Nomination, 6850-1 (*q.*)
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1658 (*d.d.*)
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 (*d.d.*)
Commission spéciale d'examen des événements du printemps 2012
Implantation
Coût, CI-3: 15-6
Mandat, CI-3: 17
Recommandations, CI-3: 24
Compagnie de danse Harmonie, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11105
Concours
Fiscalité
Règle, 6513-4 (*q.*)
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
Organisme
Financement, CRC-55: 7
Conseil du statut de la femme
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11772 (*d.d.*)
Corps de police Eeyou-Eenou
Financement
Entente, 2067 (*d.d.*)
Criminalité
Prévention
Semaine thématique
Déclaration de député, 2441
Député
Lévis (circonscription électorale)
Accueil, 2319-20
Détenue
Empreinte digitale
Projet de loi n° 63, 7392
Santé et sécurité du travail
Loi
Admissibilité, CI-34: 16
Sentence
Évaluation, CI-4: 10
Transfert
Coût, CI-3: 27
Développement régional
Compressions budgétaires, CET-75: 19-20
Interpellation, CAT-60: 2-8, 10, 12-3, 15, 17-9

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 388-90
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10297-9
Droit de vote
Femme
Anniversaire
Déclaration de député, 10639
Dubuc (circonscription électorale)
Député
Déclaration, 12358-9 (*q.*), 12360-1 (*q.*)
Dyotte, Frédéric
Prix Porteur de flambeau
Lauréat
Déclaration de député, 5494
Eagle Village-Kipawa (communauté autochtone)
Police
Entente
Avenant, 416 (*d.d.*)
École nationale de police du Québec
Compressions budgétaires, CI-3: 19-20, CI-34: 42
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2844 (*d.d.*)
École nationale des pompiers du Québec
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2844 (*d.d.*)
Égalité entre les hommes et les femmes
Ministre responsable de la Condition féminine
Position, CRC-55: 10
Région
Projet, CRC-55: 22-3
Élu municipal
Congé parental
Projet de loi, CRC-55: 17
En marche pour la parité (événement)
Bilan des activités, CRC-55: 16
Entrepreneur
Relève
Mesure gouvernementale, CET-75: 15
Entrepreneuriat
Développement
Action gouvernementale, CET-75: 18
Stratégie gouvernementale, CET-75: 7-9
Semaine thématique
Motion sans préavis, 12836
Entreprise
Réglementation
Mesure gouvernementale, CET-75: 21-2
Entreprises Québec
Projet gouvernemental, CET-75: 7
Essipit (communauté autochtone)
Police
Entente
Avenant, 416 (*d.d.*)
Établissement de détention de Québec
Détenue
Évasion, 1301-2 (*q.*), 1308 (*q.*), 1364-8 (*q.*), 1431-2 (*q.*), 1493-4 (*q.*), 1547-9 (*q.*), 1549 (*d.d.*)
Enquête, 1368-70 (*q.*)
Rapport, 2418 (*d.d.*)
Plan d'action, CI-3: 11-2
Sécurité, 1495 (*q.*)

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)

Établissement de détention Leclerc de Laval
 Aménagement, CI-3: 8-9, 11
 Détenu
 Transfert, CI-3: 28
 Partenariat, CI-3: 11
 Événement culturel
 Sûreté du Québec
 Services
 Facturation, CI-4: 20
 Événement sportif
 Sûreté du Québec
 Services
 Facturation, CI-4: 20
 Femme
 Développement de la main-d'oeuvre
 Organisme
 Financement, 8939 (q.)
 Droit de vote
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 16003
 Entrepreneuriat
 Fonds d'investissement, CET-75: 10-1
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 8813-4
 Lutte contre les agressions sexuelles,
 CRC-55: 27
 Marché du travail
 Statistiques, CRC-55: 28
 Mesure gouvernementale
 Impact, CRC-55: 24-5
 Traite des personnes
 Maison d'hébergement, CRC-55: 13
 Femme autochtone
 Agression sexuelle
 Sept-Îles (ville)
 Action gouvernementale, CRC-55:
 26-7
 Sûreté du Québec
 Policier
 Enquête, CRC-55: 26
 Secrétariat à la condition féminine
 Projet
 Investissement, CRC-55: 29-30
 Violence
 Policier
 Val-d'Or (ville)
 Action gouvernementale, 7398 (q.)
 Financement des partis politiques
 Firme de génie-conseil, 422 (q.)
 Fondation du sanctuaire Marie-Reine-des-
 Coeurs, La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10735
 Fonds central de soutien à la réinsertion
 sociale
 Comité consultatif
 Recommandations, CI-4: 11
 Gouvernement
 Fonds de suppléance, CET-75: 1-2
 Grand Prix de Montréal
 Personne mineure
 Exploitation sexuelle, CRC-55: 19-20
 Haut fonctionnaire
 Égalité entre les hommes et les femmes,
 CRC-55: 11

Hénault, André
 Prix Jean-Marie-Moreau
 Lauréat
 Déclaration de député, 12444
 Incendie
 Prévention
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 2121-2, 7163
 Intégrisme religieux
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3518-20
 Position gouvernementale, 3894-5 (q.)
 Projet de loi, 6255-6 (q.), 6386-7 (q.)
 Journée Canada-Québec
 Gouverneur du Commonwealth du
 Kentucky
 Déclaration, 13833 (d.d.)
 Journée du Québec
 St-Matthews (ville)
 Maire
 Déclaration, 13833 (d.d.)
 Jubinville, Yvon
 Comité Saint-Côme, un coeur qui bat
 Déclaration de député, 6929
 Kahnawake (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (d.d.)
 Kitigan Zibi (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (d.d.)
 La Madeleine, Gilles
 Mérite québécois de la sécurité civile et
 incendie
 Lauréat
 Déclaration de député, 3825
 Laboratoire de sciences judiciaires et de
 médecine légale
 Centenaire
 Déclaration de député, 2965-6
 Lac-Simon (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (d.d.)
 Laval (région)
 Développement économique, CET-75: 17
 Lutte contre la radicalisation
 Ministère de la Sécurité publique
 Plan d'action, CI-34: 45
 Lutte contre le terrorisme
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6833-4
 Lutte contre les agressions sexuelles
 Plan d'action
 Traite des personnes, CRC-55: 12
 Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Financement, 8622-3 (q.), 14226 (q.)
 Organisme communautaire
 Financement, CRC-55: 7
 Manawan (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (d.d.)

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)

Mashteuiatsh (communauté autochtone)
 Police
 Entente, 3958 (*d.d.*)
 Avenant, 416 (*d.d.*)
 Ministère de la Sécurité publique
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-3:
 1-33, CI-4: 1-22
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-34:
 1-46
 Dépense de fonctionnement
 Comparaison, CI-3: 14
 Directeur général des technologies de
 l'information
 Unité permanente anticorruption
 Arrestation, CI-4: 8-9
 Projet Sentinelle
 Implantation, 5565-6 (*q.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015,
 7038 (*d.d.*)
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
 1-23, CRC-55: 1-32
 Ministre de la Sécurité publique
 Agenda
 Publication, CI-34: 40-1
 Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 1-32
 Ministre responsable des Petites et
 Moyennes Entreprises, de l'Allègement
 réglementaire et du Développement
 économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET-75:
 1-23
 Municipalité
 Projet de loi n° 594, CRC-55: 17
 Musée Bardo
 Tunis (ville)
 Attentat
 Motion sans préavis, 4089
 Odanak (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (*d.d.*)
 Organisme communautaire
 Financement, CI-3: 32-3
 Papier surcalandré
 États-Unis
 Surtaxe, 11538 (*q.*)
 Parti libéral du Québec
 Financement
 Unité permanente anticorruption
 Enquête, 3705-6 (*q.*), 6964-5 (*q.*)
 Perquisition, 467-9 (*q.*), 1222 (*q.*)
 Loto-Québec
 Billet de loterie
 Distribution, 1372-3 (*q.*)
 Permis d'alcool
 Projet de loi, CI-4: 1-2
 Personne âgée
 Résidence
 Inspecteur
 Visite, 3551 (*q.*)

Pessamit (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (*d.d.*)
 Pikogan (communauté autochtone)
 Police
 Entente
 Avenant, 416 (*d.d.*)
 Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
 matière d'agression sexuelle
 Commission parlementaire
 Recommandations
 Suivi, CRC-55: 5-6
 Plan d'action gouvernemental pour l'égalité
 entre les femmes et les hommes 2011-
 2015
 Bilan, CRC-55: 9-10
 Audition publique, CRC-55: 4-5
 PME
 Budget 2016-2017
 Mesure gouvernementale, CET-75: 5-6
 Développement économique
 Mauricie (région), CET-75: 23
 Impôt
 Hausse, CET-75: 13-4
 Programme PerforME
 Bilan, CET-75: 12, 15-6
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 12291
 Technologies de l'information
 Intégration
 Crédit d'impôt, CET-75: 4
 Police
 Entente
 Eagle Village-Kipawa (communauté
 autochtone), 1785 (*d.d.*)
 Essipit (communauté autochtone), 1785
 (*d.d.*)
 Kawawachikamach (village naskapi),
 3432 (*d.d.*), 6835 (*d.d.*)
 Lac-Simon (communauté autochtone),
 3432 (*d.d.*)
 Manawan (communauté autochtone),
 3432 (*d.d.*)
 Odanak (communauté autochtone), 1785
 (*d.d.*)
 Pessamit (communauté autochtone), 5748
 (*d.d.*)
 Pikogan (communauté autochtone),
 1785 (*d.d.*)
 Timiskaming (communauté autochtone),
 1785 (*d.d.*)
 Uashat-Malotenam (communauté
 autochtone), 5370 (*d.d.*)
 Wemotaci (communauté autochtone),
 3432 (*d.d.*)
 Wôlinak (communauté autochtone),
 1785 (*d.d.*)
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 6086
 Policier
 Contravention
 Quota, CI-34: 5-6, 17
 Enquêteur
 Journaliste
 Rencontre, CI-34: 6-7

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)

Policier (*suite*)
 Formation, CI-3: 24-5
 Situation d'urgence
 Conduite automobile
 Formation, 3257-8 (*q.*)
 Sûreté du Québec
 Val-d'Or (ville)
 Enquêteur, 7375-7 (*q.*)
 Trouble de stress post-traumatique
 Traitement, CI-3: 29-30
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Pompier volontaire
 Formation
 Aide financière, CI-3: 30-1, CI-34: 35-8
 Pornographie juvénile
 Cyberprédateur
 Mesure gouvernementale, CI-34: 26-7
 Poursuite policière
 Procédure
 Révision, CI-34: 21, 33
 Programme Action concertée de coopération
 régionale de développement
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13498
 Programme PME en action
 Fonctionnement, CET-75: 21
 Projet Nunavik Nickel
 Ressources Québec
 Financement, 5372 (*q.*)
 Projet Sentinelle
 Ministère de la Sécurité publique
 Implantation, CI-34: 30-1
 Rapport d'enquête administrative concernant
 l'évasion par hélicoptère de
 l'Établissement de détention de Québec
 le 7 juin 2014 (document)
 Commission parlementaire
 Étude, CI-3: 12-3
 Recherche-développement
 Crédit d'impôt, CET-75: 13
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Rapport annuel 2013-2014, 1951 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7132
 Région
 Développement économique
 Affaire inscrite (motion), 12326-8
 Registre canadien des armes à feu
 Banque de données
 Québec
 Maintien, 2130 (*q.*), 7289-90 (*q.*)
 Registre des armes à feu
 Création
 Budget, CI-34: 13
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 35, 467, 468
 Article n° 223, 4112
 Réseau Femmessor
 Entrepreneuriat
 Fonctionnement, CRC-55: 31-2

Résidence du Havre
 L'Isle-Verte (municipalité)
 Incendie
 Coroner
 Rapport, 3546-7 (*q.*)
 Ross, Dave
 Décès
 Motion sans préavis, 1283-4
 Saint-Léolin (village)
 Nouveau-Brunswick
 Citoyen
 Déclaration de député, 12137-8
 Scoutisme
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 3563
 Scouts du Montréal métropolitain, Les
 Mission B.A. (projet)
 Déclaration de député, 13875
 Sécurité
 Projet de loi fédéral
 Affaire inscrite (motion), 4232-4
 Sécurité civile
 Budget, CI-3: 19-20
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5893
 Sécurité privée
 Loi
 Mise en oeuvre
 Rapport quinquennal, 7370 (*d.d.*)
 Société du Plan Nord
 Secrétariat à la condition féminine
 Entente, 8518 (*d.d.*)
 St-Hilaire, Caroline
 Prix Francine-Ruest-Jutras
 Lauréate
 Déclaration de député, 11519
 Stratégie gouvernementale pour l'égalité
 entre les femmes et les hommes 2016-
 2021
 Consultation, CRC-55: 8-9
 Stratégie gouvernementale pour prévenir et
 contrer les violences sexuelles 2016-
 2021, 12493 (*d.d.*)
 Budget, CRC-55: 6
 Sûreté du Québec
 Compressions budgétaires, CI-3: 14-5
 Document, CI-34: 7-9
 Directeur général
 Candidat
 Commission permanente des
 institutions
 Affaire inscrite (motion), 2056-8
 Départ, 1643-4 (*q.*)
 Laprise, Mario
 Départ, 1673 (*q.*), 1731 (*q.*)
 Nomination
 Projet de loi, CI-4: 1-5
 Laprise, Mario
 Hydro-Québec
 Entente, 1718 (*d.d.*)
 Organisation administrative
 Réforme, CI-34: 17-8
 Personnel cadre
 Compressions budgétaires, CI-34: 33-4
 Diminution, CI-34: 23-4

THÉRIAULT, Lise - Anjou-Louis-Riel (suite)Sûreté du Québec (*suite*)

Policier

Salaire

Négociation, 5809–10 (*q.*), CI–34: 4

Val-d'Or (ville)

Enquête, 7345–6 (*q.*)Rapport annuel 2013-2014, 1951 (*d.d.*)Rapport annuel de gestion 2014-2015,
7038 (*d.d.*)

Services

Municipalité

Tarification, CI–34: 32–3

Voiture de fonction

Budget, CI–34: 24–5

Tabac

Contrebande

Mesure gouvernementale, CI–4: 6,
CI–34: 19–20

Table d'action en entrepreneuriat

Financement, CET–75: 9

Thibault, Roland

Médaille de services distingués du
gouverneur général du Canada

Récipiendaire

Déclaration de député, 5177

Thorne-Belance, Nicholas

Décès

Poursuite judiciaire

Policier, CI–34: 20–2

Timiskaming (communauté autochtone)

Police

Entente

Avenant, 416 (*d.d.*)

Tournoi national pee-wee Anjou

Déclaration de député, 3475

Traite des personnes

Projet de loi fédéral, CRC–55: 13

Travailleur social

Semaine thématique

Déclaration de député, 15437

Unité permanente anticorruption

Autonomie, CI–34: 22–3

Enquête

Bilan des activités, CI–34: 10

Collaboration

Motion sans préavis, 2923

Université du Québec à Montréal

Étudiant

Vandalisme, 3896–8 (*q.*)

Vie politique

Femme

Participation, CRC–55: 15

Violence conjugale

Plan d'action

Dépôt, 15784 (*q.*)Plan d'action gouvernemental 2012-2017,
15448–9 (*q.*)

Wemotaci (communauté autochtone)

Police

Entente

Avenant, 416 (*d.d.*)

Wendake (communauté autochtone)

Police

Entente

Avenant, 416 (*d.d.*)

Wôlinak (communauté autochtone)

Police

Entente

Avenant, 416 (*d.d.*)**THERRIEN, Alain - Sanguinet**

Accident du travail

Journée thématique

Motion sans préavis, 478

Accord économique et commercial global

entre le Canada et l'Union européenne

Commission permanente de l'économie et
du travail

Étude

Affaire inscrite (motion), 12967–9,
12982–4

Administration publique

Loi

Application

Rapport 2012-2014

Audition, CAP–8: 5–7, 14–7, 33–6

Adresse Web

Ministères et organismes publics, 2743 (*q.*)

Air Canada (compagnie)

Gouvernement

Garantie

Affaire inscrite (motion), 8713–5,
8729–31

Poursuite judiciaire

Pétition, 10511 (*d.d.*)

Amiante chrysotile

Réglementation

Modification

Thetford Mines (ville), 5816–7 (*q.*),
CET–24: 23–6

Usage

Commission de la santé et de la sécurité
du travail

Position, CET–2: 40

Réglementation, CET–2: 40

Aveos Performance aéronautique inc.

Association internationale des machinistes
et des travailleurs et travailleuses de
l'aérospatiale

Représentation

Pétition, 8866 (*d.d.*)

Cour d'appel du Québec

Jugement, CET–78: 20–1

Ex-travailleur, CET–78: 21–2

Bombardier inc. (compagnie)

Aide de l'État, 7175–6 (*q.*)

Dirigeant

Rémunération

Affaire inscrite (motion), 15697–9,
15703–4Motion sans préavis (non débattue),
15860

Gouvernement

Investissement, 7572–3 (*q.*), CET–77:
25–7

Gouvernement fédéral

Aide financière, 13623–4 (*q.*)

Picotte, Daniel

Rémunération, 15970–1 (*q.*)

THERRIEN, Alain - Sanguinet *(suite)*

Centrale nucléaire Gentilly-2
Équipement
Vente, 6439–40 (*q.*)
Centre de femmes L'Éclaircie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7435
Centre de la petite enfance
Tarification, CFP–94: 41–2
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Audition, CAP–11: 28
Centre local de développement
Restructuration, 5683–4 (*q.*)
Code du travail
Anniversaire
Motion sans préavis, 1804–5
Comité sur l'embauche de la main-d'oeuvre
régionale sur la Côte-Nord
Création, CAPERN–77: 35
Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances
Prestation
Demande, CFP–48: 17–9
Régie des rentes du Québec
Regroupement, CET–26: 18–9
Projet de loi n° 58, 6859–61, 7030–1,
7152–4, CET–43: 2–20, 22–9,
31–3, 35–41, 48, 52–5
Audition publique, CET–41: 2, 6–8,
18–20, 28–30, 34–6, 42–3,
CET–42: 8–11, 19–24, 29–31,
40–3, 48–51
Commission de la fonction publique
Dossier
Traitement
Délai, CAP–21: 14–5
Médiation
Services, CAP–21: 13–4
Organigramme, CAP–21: 5
Plan stratégique
Objectif, CAP–21: 5
Président
Audition, CFP–21: 4–5, 13–5
Commission de révision permanente des
programmes
Rapport
Recommandations, 5147
Recommandations
Audition publique
Affaire inscrite (motion), 2263–6,
2278–80
Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans
l'industrie de la construction
Recommandations
Suivi, 13002 (*q.*)
Commission d'examen sur la fiscalité
québécoise
Rapport
Audition publique, CFP–65: 7–8, 14, 22,
29, 44–5, 53
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5:
78–82

Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–47:
3–9, 25, 35–8, 49–53, 63–6, 79–83,
CFP–48: 9–13, 17–20
Crédits provisoires 2015-2016, 5129–35,
5139–44, 5146–7
Création d'emplois
Prévision, 10702 (*q.*)
Relance économique, 8179–80 (*q.*)
Stratégie gouvernementale, 8685 (*q.*)
Croissance économique
Prévision, 5129–30, CFP–44: 1–4,
CFP–47: 8–9, 35–8, CFP–94: 42
Stratégie gouvernementale, CFP–95: 39
Affaire inscrite (motion), 5482–3
Dépense budgétaire
Contrôle, CFP–47: 64–5, CFP–94: 20–5
Déséquilibre fiscal
Position gouvernementale, CFP–95: 36–8
Développement économique
Plan, 5130
Stratégie gouvernementale, 7697–8 (*q.*)
Développement minier
Mesure gouvernementale, 7928 (*q.*)
Stratégie gouvernementale, CAPERN–75:
1–5
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1383–5, CFP–4:
25–30
Motion formulant un grief, 1385
Projet de loi n° 28, 3793–6, CFP–42: 4, 6–8
Audition publique, CFP–27: 10–1, 31,
43–4, CFP–28: 32–3, 55–6,
CFP–29: 11, 21, CFP–32: 11, 73,
CFP–33: 8–9
Code du travail
Article n° 45
Amendement, CET–24: 26
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5397–8, CFP–44:
1–4, 34–6, CFP–45: 26–7
Motion formulant un grief, 5398
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10286–8, CFP–94:
20–5, 40–2, CFP–95: 1–2, 36–40
Motion formulant un grief, 10288
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15685–90
Échangeur Turcot
Passerelle
Construction, 15666–7 (*q.*)
Éducation
Budget
Augmentation, CFP–44: 34
Compressions budgétaires, 5130, 5131–3
Dépense, CFP–47: 81–3
Services
Compressions budgétaires, CFP–44:
35–6
Électricité
Exportation, CAPERN–77: 42
Élève
Services éducatifs
Compressions budgétaires
Affaire inscrite (motion), 7003–5

THERRIEN, Alain - Sanguinet (suite)

Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8775–8
 Emploi supérieur
 Nomination
 Projet de loi n° 393, 6718–9
 Employé de l'État
 Régime de retraite
 Révision, CFP–47: 66, 80–1
 Impact, 5374–5 (*q.*)
 Salaire
 Augmentation, 5130–1
 Énergie
 Politique gouvernementale, 8461–2 (*q.*)
 Énergie éolienne
 Coût de production, CAPERN–77: 44
 Entreprise
 Exportation
 Aide de l'État, CET–77: 21–3
 Épicerie
 Vente
 Internet
 Pétition, 5496–7 (*d.d.*)
 Équilibre budgétaire
 Services publics
 Impact, CFP–47: 5–7
 Interpellation, CFP–8: 1–7, 11–4, 17–9
 Fonction publique
 Recrutement
 Gel, CFP–4: 27–8
 Forum des jeunes de la fonction publique
 québécoise
 Prix Reconnaissance
 Félicitations
 Motion sans préavis, 2682
 Gouvernement
 Déficit budgétaire, CFP–4: 25–6, CFP–48:
 9–13
 Équilibre budgétaire, CET–78: 29–33
 Fonds de suppléance, 5133–5, 5139–41
 Informatique
 Projet
 Gestion, 7383 (*q.*)
 Surplus budgétaire
 Usage, 5143–4
 Hydro-Québec
 Gestion des plaintes
 Protecteur du citoyen
 Mandat, 12096–7 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue),
 12097
 Investissement
 Projet, CAPERN–77: 42–3
 TransCanada Énergie (compagnie)
 Contrat
 Coût, CAPERN–77: 3–8, 19–22, 33–4
 Hydrocarbures Anticosti (compagnie)
 Conseil d'administration
 Présidence, CET–78: 2–3
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière, 10988–9 (*q.*)
 Contrat, 8408 (*q.*)
 Évaluation environnementale, 11122–3
 (*q.*), 11123 (*d.d.*)

Impôt
 Contribuable
 Baisse
 Affaire inscrite (motion), 12185–7
 Industrie de la construction
 Conditions de travail, 1373–4 (*q.*)
 Conflit du travail
 Loi spéciale, CET–2: 9, 21
 Convention collective
 Négociation, CET–2: 5–8, 21
 Droit de grève
 Ministre du Travail
 Position, CET–2: 7, 9
 Industrie éolienne
 Stratégie gouvernementale, 10264 (*q.*),
 10547 (*q.*)
 Infirmière praticienne spécialisée
 Formation, CFP–45: 27, CFP–47: 52–3
 Informatique
 Gouvernement
 Projet
 Gestion
 Interpellation, CFP–55: 6–7, 11,
 CFP–72: 8–9, 16
 Ministères et organismes publics
 Dépense
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations, CAP–9: 21–2
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition, CAP–20: 4–6, 12–4
 Étudiant
 Entreprise
 Stage, CAP–20: 5
 Loi
 Modernisation, CAP–20: 6, 12–3
 Réussite scolaire
 Objectif, CAP–20: 13–4
 Investissement
 Prévision, CFP–95: 40
 Jeux équestres mondiaux
 Investissement Québec
 Prêt, 11417–8 (*q.*)
 Lamarre, Bernard
 Décès
 Motion sans préavis, 10607
 Masse salariale
 Taxe, CFP–4: 28
 McKesson Canada (compagnie)
 Offre d'achat
 Uniprix (compagnie), 15850 (*q.*)
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Compressions budgétaires, CET–77: 5–10
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET–77:
 4–10, 21–7, CET–78: 2–8, 20–5,
 29–33
 Innovation technologique
 Compressions budgétaires, CET–77:
 24–5
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3:
 76–80, 87
 Ministère de l'Énergie et des Ressources
 naturelles
 Crédits budgétaires 2016-2017,

THERRIEN, Alain - Sanguinet (suite)

- CAPERN-75: 1-5, CAPERN-77: 1-8, 19-23, 33-7, 41-5
- Ministère des Transports
 - Gestion de crise, 14165-6 (q.)
- Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 - Crédits provisoires 2017-2018, 15474-8, 15483-7
- Ministère du Travail
 - Compressions budgétaires, CET-2: 23
 - Services
 - Impact, CET-2: 43
 - Crédits budgétaires 2014-2015, CET-2: 3-9, 21-6, 39-43
 - Effectif, CET-2: 21-2
- Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 - Crédits budgétaires 2015-2016, CET-24: 3, 7-10, 21-6, CET-26: 1-5, 17-21
- Ministères et organismes publics
 - Effectif
 - Projet de loi n° 15, 2555-9
 - Audition publique, CFP-9: 2, 7-8, 16-8, 24-7, CFP-10: 6-8, 16-8, 24-5, 33-4, CFP-11: 6-7, 15-6, 24-6, 32-4, 42, 52-3, 59-60
 - Motion de scission, 2559-62
- Ministre
 - Mission
 - France
 - Affaire inscrite (motion), 3865-7
 - Paris (ville), 3833-4 (q.)
- Ministre délégué aux Mines
 - Crédits budgétaires 2016-2017, CAPERN-75: 1-5
- Municipalité
 - Régime de retraite
 - Déficit budgétaire, CET-26: 19-20
 - Évaluation actuarielle
 - Motion sans préavis, 1735-6
 - Négociation
 - Arbitrage, CET-26: 20-1
- Nord-du-Québec (région)
 - Collectivité locale
 - Électricité
 - Besoin, CAPERN-77: 43-4
- Organisme communautaire
 - Sanguinet (circonscription électorale)
 - Déclaration de député, 3174
- Organisme public
 - Services-conseils
 - Octroi de contrats, 2252-3 (q.), 2296-7 (q.)
- Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale*
- Livre vert
 - Audition publique, CAPERN-69: 2, 8-9, 15-6, 22-3, CAPERN-70: 5-6, 13-5, 21-2, 29, 36-8, CAPERN-71: 5-6, 12-3, 18-9, 32-3, 39-40, CAPERN-72: 5-6, 14, 22-3, 30-2, CAPERN-73: 5-7, 13-5, 21-2, 27
- Paradis fiscal
 - Mandat d'initiative
 - Audition publique, CFP-70: 32-4, 42, CFP-75: 47-8, 58, 69-70, CFP-76: 10, 21-2
- Parti libéral du Québec
 - Financement, 10520-1 (q.)
- Personne à faible revenu
 - Électricité
 - Tarification, 7733-4 (q.)
- Personne âgée
 - Résidence
 - Inspecteur
 - Visite, 3550 (q.)
- Personnel infirmier
 - Prime, 7022-3 (q.)
- Plan Nord
 - Hydro-Québec
 - Investissement, CAPERN-77: 22-3, 41
- PME
 - Impôt, CFP-4: 29
 - Masse salariale
 - Taxe, CFP-94: 40
- Politique énergétique 2030
 - Projet de loi n° 106, 12062-72, 12130-5
 - Motion de report, 12130-5
 - Motion de scission, 12070-2
- Pont Mercier
 - Aménagement
 - Schokbeton inc. (compagnie)
 - Contrat, 16012-3 (q.)
- Prime au rendement
 - Suspension
 - Projet de loi n° 30, 3471, 4000, 4057, CFP-35: 2, 4-5
- Procréation assistée
 - Projet de loi n° 20, 6182-5, 7682-3
- Production hydroélectrique
 - Barrage
 - Nord-du-Québec (région), CAPERN-77: 41
 - Énergie verte
 - États-Unis
 - Reconnaissance, CAPERN-77: 43
- Produit alimentaire
 - Projet de loi n° 68, 7744, 8059, 8131, CET-53: 1-3
- Produit intérieur brut
 - Dette publique
 - Impact, CFP-95: 1-2
- Projet Oléoduc Énergie Est
 - Affaire inscrite (motion), 11872-3, 11886-8
- Gouvernement
 - Refus
 - Affaire inscrite (motion), 7771-2
 - Position gouvernementale, 11787-8 (q.)
 - Retombées économiques
 - Aviseo Conseil (firme)
 - Contrat, 10672-3 (q.)
- Prospection minière
 - Entreprise
 - Crédit d'impôt, CAPERN-75: 3-4
- Québec
 - Exportation, CET-77: 24
- Régime complémentaire de retraite
 - Projet de loi, CET-26: 18-9

THERRIEN, Alain - Sanguinet (*suite*)

Régime complémentaire de retraite (*suite*)
 Projet de loi n° 34, 3850–2, 5337–8,
 CET–17: 2–3, CET–18: 1–9, 11–8,
 20–2, 24–5, 27–9, 31, 38, CET–19:
 3–4, 6, 8, 12–4, 16–7, 20–1
 Audition publique, CET–16: 2, 7–8, 14–6,
 23–5
 Projet de loi n° 57, 7588–90
 Audition publique, CET–44: 2–3, 7–10,
 16–8, 23–4, 29–31, 37–40, 44–6,
 52–4, 60–2, CET–45: 5, 13–5,
 19–21, 27, 31, 34–5
 Secteur privé
 Capitalisation, CET–26: 4–5
 Régime de retraite
 Capitalisation, CET–3: 76–7
 Déficit actuariel
 Québec (ville), CET–3: 78
 Municipalité
 Évaluation actuarielle, CET–3: 77
 Secteur public
 Gouvernement
 Dépense, CFP–5: 78–80
 Projet de loi n° 12, 2143, 2640, 2719,
 CFP–12: 2–12
 Projet de loi n° 97, 11553
 Secteurs public et parapublic
 Gouvernement
 Orientation, CFP–5: 80–2
 Régime de retraite à prestations déterminées
 Rente, CET–26: 18
 Situation financière, CET–26: 2–3
 Régime de retraite des employés du
 gouvernement et des organismes
 publics
 Capitalisation, CFP–47: 66, 79–80
 Cotisation, CFP–48: 19–20
 Régime volontaire d'épargne-retraite
 Gestion
 Ministère du Travail
 Compressions budgétaires
 Impact, CET–2: 25
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 241, 2559, 12070
 Robert, Doris
 Hommage
 Déclaration de député, 10711–2
 RONA L'entrepôt (compagnie)
 Actions
 Investissement Québec
 Vente
 Motion sans préavis (non débattue),
 11922
 Siège social
 Garantie
 Affaire inscrite (motion), 8713–5,
 8729–31
 Vente
 Fournisseur
 Programme d'aide, 11843–4 (*q.*),
 15899–901 (*q.*)
 Lowe's (compagnie), 8369–70 (*q.*),
 11416–7 (*q.*)

Route 155
 Entretien
 Motion sans préavis (non débattue),
 13188
 Route 185
 Tempête hivernale
 Ministère des Transports
 Gestion
 Enquête, 15484–7
 Routhier, Danielle
 Hommage
 Déclaration de député, 10711–2
 Saint-Mathieu (municipalité)
 Centenaire
 Déclaration de député, 16102–3
 Santé
 Dépense
 Objectif, 5141–2, CFP–47: 50–2, 63–4
 Secteur privé
 Régime de retraite
 Plan d'action, CET–3: 79–80
 Secteurs public et parapublic
 Convention collective
 Négociation, CFP–45: 26–7
 Motion sans préavis, 2434
 Négociation
 Fonds de suppléance, CFP–45: 26–7
 Service de référence de main-d'oeuvre de
 l'industrie de la construction
 Comité aviseur
 Rapport, CET–24: 21–3
 Services de santé
 Cadre
 Indemnité de départ, 5142–3
 Compressions budgétaires, 5130, 5143
 Financement, CFP–4: 26–7
 Services de santé et services sociaux
 Restructuration
 Dépense
 Baisse, 5146
 Services juridiques
 Prestation
 Loi spéciale
 Déclaration de député, 13903–4
 Services publics
 Compressions budgétaires, 5144
 Siège social
 Québec
 Affaire inscrite (motion), 8443–4
 Sourire sans fin (organisme)
 Hommage
 Déclaration de député, 7690
 Tabagisme
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 1364 (*d.d.*)
 Taxe de vente du Québec
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6881–3
 Taxe scolaire
 Hausse
 Affaire inscrite (motion), 6282–3
 Tempête hivernale
 Services d'urgence
 Gouvernement
 Gestion, 14158–9 (*q.*)

THERRIEN, Alain - Sanguinet (suite)

Tempête hivernale (suite)
 Services d'urgence (suite)
 Ministère des Transports
 Coordination, 14302–3 (q.)
 Ministre des Transports
 Responsabilité, 15489–90
 Transport de marchandises
 Train
 Gaspésie (région), 13386 (q.)
 Travailleuse domestique
 Conditions de travail
 Projet de loi, CET–2: 41
 Tribunal administratif du Québec
 Ex-présidente
 Fonds publics
 Usage, 2672 (q.), 3973–4 (q.)
 Tribunal administratif du travail
 Projet de loi n° 42
 Audition publique, CET–30: 57–9
 Uber (compagnie)
 Entente, 15490
 Université
 Régime de retraite
 Plan d'action, CET–3: 79–80
 Régime de retraite à prestations
 déterminées
 Placement financier, CET–26: 21
 Projet de loi, CET–26: 20
 Projet de loi n° 75, 11551, CET–26: 18–9
 Vérificateur général du Québec
 Code d'éthique, CAP–9: 22
 Comptable
 Effectif, CAP–9: 28
 Employé
 Prime au rendement, CAP–9: 33
 Gestion du personnel, CAP–9: 5, 27–8
 Mandat
 Réalisation, CAP–9: 29, 34
 Personnel
 Départ, CAP–9: 5
 Montréal (ville), CAP–9: 35
 Recrutement, CAP–9: 28–9
 Plainte
 Mandat d'initiative, CAP–9: 21
 Poste vacant, CAP–9: 34
 Rapport annuel de gestion 2013-2014
 Audition, CAP–9: 5, 21–3, 27–30, 33–5
 Relations internationales, CAP–9: 34

TRAVERSY, Mathieu - Terrebonne

Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13525
 Motion sans préavis, 13275–6
 Archipel Saint-François
 Laval (région)
 Aire protégée
 Création, CTE–61: 64–6
 Autoroute 19
 Prolongement, 1310–1 (q.)
 Avion
 Carbone
 Émission, CTE–61: 39–40

Construction
 Projet
 Fonds vert
 Financement, CTE–61: 40
 Barrage
 Sécurité
 Loi
 Application, CAP–18: 5–6, 12–3,
 19–21, 27
 Centre de la petite enfance
 Compressions budgétaires, CRC–33: 19–20
 Employé
 Convention collective
 Négociation, CRC–3: 25
 Enfant handicapé
 Intégration, CRC–3: 26
 Frais de garde
 Crédit d'impôt, 5186–7 (q.)
 Débat de fin de séance, 5217–9
 Projet
 Délai, CRC–3: 43
 Surplus budgétaire, CRC–3: 13–4
 Tarification, 372–3 (q.)
*Cible de réduction d'émissions de gaz à effet
 de serre du Québec pour 2030*
 (document)
 Audition publique, CTE–35: 2, 6–8, 14–5,
 22–4, 29–31, 37–9, 44–6, CTE–36:
 6–8, 13–5, 21–2, 29–30, CTE–37:
 5–7, 13–4, 20–1, CTE–38: 5–6, 12–4,
 19–20, 24–6, 32–3, 40–1, 47–9,
 53–4, CTE–39: 5–7, 13–4, 21–2,
 28–9, 35–6, 41–2, 48–50, 56–7,
 CTE–40: 5–7, 12–4, 20–1, 26–8,
 34–5, 41–2, CTE–41: 4–5, 9–10,
 15–6, 22–3, 28–9
 Comité Action Réaction (association de
 locataires)
 Bénévole
 Déclaration de député, 12078
 Comité de loisirs secteur Georges VI (1989)
 Bénévole
 Déclaration de député, 12078
 Comité Persévérance scolaire Les Moulins
 Félicitations
 Déclaration de député, 2092
 Commission d'examen sur la fiscalité
 québécoise
 Ministre de la Famille
 Participation, CRC–11: 11–2
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 144–7, 147
 Discours sur le budget 2014-2015
 Débat parlementaire, 1354–6
 Projet de loi n° 28, 3782–5, 5626–7, 5631,
 5637–44, 5647–8, 5661–2
 Audition publique, CFP–27: 53–4, 63–6,
 73–4, CFP–28: 8–10, 22–4,
 CFP–33: 16–7, 30–1, CFP–34: 11,
 19–20, 30
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5282–4
 Motion formulant un grief, 5284
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10347–9

TRAVERSY, Mathieu - Terrebonne (suite)

Don d'organes
 Législation
 Pétition, 1786–7 (*d.d.*)
 Eau
 Journée thématique
 Déclaration de député, 10163
 Eaux usées
 Déversement
 Fleuve Saint-Laurent
 Montréal (ville), 7136–7 (*q.*), 7168–9 (*q.*), 7219–20 (*q.*), 7701–2 (*q.*), 7727–9 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 7157–9
 Famille
 Politique gouvernementale, 1796–7 (*q.*), 2979–80 (*q.*)
 Déclaration ministérielle, 2785–6
 Motion sans préavis, 2377
 Motion sans préavis (non débattue), 2375 (*q.*)
 Pétition, 3177–8 (*d.d.*), 3179 (*d.d.*), 3245 (*d.d.*), 3567–8 (*d.d.*)
 Fonds de Solidarité internationale
 Changement climatique
 Projet
 Financement, CTE–61: 21
 Fonds de soutien aux proches aidants
 Rapports annuels
 Audition publique, CRC–9: 47, CRC–11: 22
 Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance
 Frais d'administration, CRC–33: 21–3
 Gestion, CRC–33: 24
 Fonds pour le développement des jeunes enfants
 Rapport d'activité 2011-2013
 Audition publique, CRC–22: 8–12
 Fonds vert
 Gestion, CTE–61: 19
 Ministère des Transports
 Usage, CTE–61: 21
 Oléoduc
 Financement, CTE–61: 38
 Projet
 Financement
 Liste, CTE–61: 20
 Réforme, CTE–61: 39–40
 Garderie à but lucratif
 Milieu familial
 Encadrement, 6224–5 (*q.*), CRC–33: 33–5
 Permis
 Revente, CRC–35: 9–11, 18–20
 Vente, 6299–300 (*q.*), CRC–33: 35–7
 Motion sans préavis, 6313
 Plainte, CRC–33: 33
 Surplus budgétaire, CRC–3: 13–4
 Gascon, Pauline
 Hommage
 Déclaration de député, 6626
 Gaz à effet de serre
 Diminution
 Objectif, CTE–61: 51

Grands Lacs (bassin versant)
 Exploitation
 Waukesha (ville), 8616–7 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 8629
 Position gouvernementale, CTE–61: 66
 Harcèlement psychologique
 Milieu de travail
 Législation
 Pétition, 1786 (*d.d.*)
 Île d'Anticosti
 Prospection pétrolière
 Contrat
 Affaire inscrite (motion), 8557–8
 Impact de Montréal
 Rencontre
 Club de soccer Terrebonne
 Déclaration de député, 1907–8
 Jeune
 Bénévole
 Terrebonne (circonscription électorale)
 Déclaration de député, 7784
 Les Moulins (municipalité régionale de comté)
 Projet de loi n° 211, 7438
 Lutte contre les changements climatiques
 Plan d'action
 Développement, CTE–61: 53–4
 Marché du carbone
 Développement, CTE–61: 52–3
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–3: 3–7, 11–4, 25–8, 42–6, 68–73, 75
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–33: 3–7, 19–24, 33–7, 47–50, 59–60
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Compressions budgétaires
 Groupe environnemental
 Financement
 Impact, CTE–61: 5
 Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–61: 4–8, 18–21, 37–40, 51–4, 64–6
 Sous-ministre
 Audition, CAP–18: 5–6, 12–3, 19–21, 27
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, CFP–21: 6–7, 29–31, CFP–22: 17–22, 35–6, 41, 43, 49–50
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
 Livre vert
 Audition publique, CTE–33: 5–7, 13–5, 20–1, 27–9, 35–7, 43–5, 51–2, 58–9, CTE–34: 5–7, 12–4, 19–20, 22, 26–8, 33–5, 41–2, 49–52, 58–60
 Montréal (ville)
 Charte
 Projet de loi n° 23, CAT–37: 5, 8
 Non-violence
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 2035
 Organisme communautaire
 Financement, CRC–3: 28

TRAVERSY, Mathieu - Terrebonne (suite)

Organisme communautaire Famille
Financement, CRC-3: 26-8

Paquin, Simon
Télévision régionale des Moulins
Déclaration de député, 13763-4

Parents jusqu'au bout! (organisme)
Aide financière
Ministre de la Famille
Position, CRC-33: 49-50

Politique énergétique 2030
Élaboration
Ministre du Développement durable, de
l'Environnement et de la Lutte
contre les changements climatiques
Participation, CTE-61: 54
Projet de loi n° 106, 12224-5

Port de Québec
Aménagement
Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement
Motion sans préavis (non débattue),
7231

Premières Nations
Projet Oléoduc Énergie Est
Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement, 9062 (q.)

Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6203-6

Programme Action-Climat
Financement, CTE-61: 6

Programme de sensibilisation aux algues
bleu-vert
Abolition, CTE-61: 7

Programme de soutien financier des haltes-
garderies communautaires
Financement
Motion sans préavis, 2338-9

Programme de soutien financier pour
l'amélioration de la qualité des services
de garde
Compressions budgétaires, CRC-3: 68-71
École nationale d'administration publique
Évaluation, CRC-3: 69-71

Projet immobilier
Lorraine (ville)
Pétition, 2174 (d.d.), 2175 (d.d.)
Saint-Bruno-de-Montarville (municipalité),
10723-4 (q.)

Projet Oléoduc Énergie Est
Affaire inscrite (motion), 11885-6

Autorisation
Québec
Compétence
Motion sans préavis (non débattue),
7148

Bureau d'audiences publiques sur
l'environnement
Mandat, 8570-1 (q.)

Évaluation environnementale
Motion sans préavis (non débattue),
10869

Gouvernement
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue),
10731

Décision
Pétition, 12999 (d.d.)

Refus
Affaire inscrite (motion), 7758-9,
7773-4

Position gouvernementale, 7705-6 (q.),
7706 (d.d.), 10813-4 (q.), 11854 (q.)

Qualité de l'environnement
Loi
Infraction
Sanction, 7082-3 (q.)

Réanimation cardiorespiratoire
École secondaire
Cours
Pétition, 12207 (d.d.)

Regroupement national des conseils
régionaux de l'environnement du
Québec
Compressions budgétaires, CTE-61: 8

Services de garde
Compressions budgétaires, 5246-8 (q.)
Développement, 466-7 (q.), 1219-20 (q.),
2187 (q.), 2702-4 (q.), 3029-30 (q.),
CRC-3: 42-3, 45-6
Débat de fin de séance, 2720-2
Financement, CRC-3: 43

Enfant handicapé
Intégration, CRC-33: 47-8

Mesure gouvernementale, 3120 (q.)

Milieu défavorisé
Allocation
Pétition, 3479 (d.d.)

Milieu familial
Responsable
Négociation, 1855-6 (q.), 1923 (q.)

Subvention
Récupération
Mesure gouvernementale, CRC-3:
44-5

Tarification, 244 (q.), 2430-1 (q.), 2586-7
(q.), 5561-3 (q.), CRC-3: 5-7, 11,
CRC-33: 4-7, 23

Hausse
Usage, CRC-3: 13
Motion de censure, 2982-4, 2991-4,
2994-7

Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2, 1476-7, 2041, 2194-5,
CRC-8: 2-3, 5-9, 11-5, 18-23
Audition publique, CRC-2: 2, 8-11,
18-20, 27-9, 37-8, 45-6, 49

Projet de loi n° 27
Audition publique, CRC-13: 2, 9-10,
20-1, 30-1, 40-2, 50-2, 60-2,
CRC-14: 7-9, 17-9, 27-30,
CRC-15: 6-8, 18-20, 29-31, 40-2,
45

Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 3004-7

Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC-22: 8-12

TRAVERSY, Mathieu - Terrebonne (suite)

Société de gestion pour le soutien aux
proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels
Audition publique, CRC-9: 47, CRC-11:
22
Stade olympique
Toit
Remplacement, 13102 (q.)
Terrebonne (ville)
Activité culturelle
Déclaration de député, 2317-8
Train de l'Est
Inauguration
Déclaration de député, 3107
Véhicule électrique
Projet de loi n° 104, 11942-3, 12315-6,
12392-3

TREMBLAY, Véronique - Chauveau

Accueil
Discours, 6791-2
Aide à la communauté et services à domicile
(organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12038
Aphasie
Semaine thématique
Déclaration de député, 11222
Assurance automobile
Loi
Modification
Pétition, 13213 (d.d.)
Athlète
Championnats mondiaux de karaté WKC
Déclaration de député, 13165
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12528
Autisme
Mois thématique
Déclaration de député, 15777
Autochtones
Emploi
Accès, CFP-95: 28
Formation
Accès, CI-106: 65
Justice
Accessibilité, CFP-95: 28
Milieu urbain
Mesure gouvernementale, CFP-95: 23,
27
Autoroute Laurentienne
Aménagement, CAT-61: 6
Banques alimentaires du Québec, Les
Bilan-Faim 2016
Rapport
Déclaration de député, 12815
Barra, Gemma
Hommage
Déclaration de député, 13791
Blouin, Laurie
Coupe du monde de surf des neiges
Déclaration de député, 13714

Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale
Famille
Impact, CFP-94: 32
Canac-Marquis, Philippe
Félicitations
Déclaration de député, 12201
Centre d'amitié autochtone
Financement, CI-106: 64-5
Centre d'hébergement Champlain-des-
Montagnes
Félicitations
Déclaration de député, 12929
Centre Vidéotron
Projet, CAT-61: 24
Commission de la condition de la femme des
Nations unies
Ministre responsable de la Condition
féminine
Participation, CRC-55: 20
Concours Mini-Stars du Club Optimiste de
Saint-Émile
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10665-6
Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT-61:
5-7, 23-4
Création d'emplois
Objectif, CFP-95: 14-5
Défi Santé 5/30
Déclaration de député, 8922
Déficience intellectuelle
Semaine thématique
Déclaration de député, 9049
Dette publique
Diminution, CFP-93: 12
Cote de crédit, CFP-93: 13
Discours haineux
Projet de loi n° 59, CI-92: 11, CI-98: 4, 16
Discours sur le budget 2016-2017
Débat parlementaire, 10424-5, CFP-93:
12-3, CFP-94: 25, 31-3, CFP-95:
14-5, 23, 27-9
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15561-3
École prématernelle
Développement
Affaire inscrite (motion), 10786-7
Éducation spécialisée
Semaine thématique
Déclaration de député, 15587
Égalité entre les hommes et les femmes
Région
Projet, CRC-55: 22
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, CET-54: 35-7
Audition publique, CET-46: 20
Fraude fiscale
Mesure gouvernementale, CFP-94: 32
Handicapé
Journée thématique
Déclaration de député, 8257
Handicapé auditif
Journée thématique
Déclaration de député, 7036

TREMBLAY, Véronique - Chauveau (suite)

Immigrant
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance
 Mesure gouvernementale, CRC-56: 32
 Francisation
 Budget, CRC-56: 21
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 12557-8
 Sélection
 Langue française, CRC-56: 19
 Immigration
 Projet de loi n° 77, 10437-8, CRC-47: 9,
 25, 29, CRC-48: 4, CRC-49: 4,
 CRC-50: 45, 48, CRC-52: 5, 22-3
 Audition publique, CRC-45: 27-8, 45
 Implant cochléaire
 Journée thématique
 Déclaration de député, 16305
 Insuffisance rénale
 Déclaration de député, 10800-1
 Jardin zoologique du Québec
 Terrain
 Aménagement
 Projet, CAT-61: 23-4
 Laferrière, Daniel
 Institut universitaire de gériatrie de Montréal
 Prix Reconnaissance 2015
 Déclaration de député, 12929
 Lésion médullaire
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6928
 Levasseur, Marie
 American Athletic Conference
 Déclaration de député, 7783-4
 Lupien, Josée
 Félicitations
 Déclaration de député, 16175
 Lutte contre le tabagisme
 Projet de loi n° 44, 6986-7, 8099,
 CSSS-87: 9, 21
 Lutte contre l'intimidation
 Campagne de publicité, CRC-54: 15-6
 Mascarade de l'Halloween, La
 Loretteville (secteur)
 Déclaration de député, 7368-9
 Ministère de la Famille
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 8-10, 13-6
 Ministère de l'Économie, de la Science et de
 l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 20, 22
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-56:
 19, 21, 32, 34
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106:
 64-5, 67
 Ministre responsable de la Condition féminine
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-55:
 20, 22

Ministre responsable des Aînés et de la Lutte
 contre l'intimidation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC-54:
 8-10, 13-6
 Nutrition
 Mois thématique
 Déclaration de député, 8864, 14291
 Parti politique
 Don
 Remboursement
 Affaire inscrite (motion), 12028-30
 Patry, Lise
 Bénévole
 Déclaration de député, 14174
 Paul, Denis
 Bénévole
 Déclaration de député, 14174
 Perron, Marc-André
 Félicitations
 Déclaration de député, 11659
 Personne âgée
 Abus
 Signalement
 Ligne téléphonique, CRC-54: 13-5
 Maltraitance
 Plan d'action, CRC-54: 8-9
 Plan d'action gouvernemental pour contrer la
 maltraitance envers les personnes
 aînées 2010-2015
 Évaluation, CRC-54: 9
 Poulin, Caroline
 Félicitations
 Déclaration de député, 11659
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, CSSS-61: 19,
 CSSS-66: 29, 31, CSSS-67: 16,
 CSSS-68: 9, 11, 21, CSSS-70: 63,
 CSSS-76: 15, 53, 56, CSSS-77: 23,
 25, CSSS-79: 2, 49, CSSS-80: 19,
 CSSS-81: 33, 35
 Québec (ville)
 Statut
 Projet de loi n° 109, 13290-2
 Services de santé et services sociaux
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12267-8
 Services parajudiciaires autochtones du
 Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15895
 Sida
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8162
 Stoneham-Tewkesbury (ville)
 Prix Excellence de l'Association
 québécoise du loisir municipal
 Lauréate
 Déclaration de député, 13134
 Suicide
 Prévention
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11766
 Syndrome de Lynch
 Journée thématique
 Déclaration de député, 14214

TREMBLAY, Véronique - Chauveau (suite)

Tourisme autochtone Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15980
 Toxicomanie
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7979
 Traumatisme crânien
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 7281
 Turgeon, Mario
 Mérite cycliste québécois
 Déclaration de député, 10588
 Vachon, Valérie
 Université Laval
 Mission gouvernementale
 Déclaration de député, 8103
 Vachon, Vincent
 Université Laval
 Mission commerciale
 Déclaration de député, 8103

TURCOTTE, Dave - Saint-Jean

Action communautaire autonome
 Organisme
 Financement
 Débat de fin de séance, 12649–51
 Motion sans préavis, 12627
 Administration publique
 Loi
 Application
 Rapport 2012-2014
 Audition, CAP–8: 23–6
 Agence métropolitaine de transport
 Gouvernance
 Municipalité, CAP–2: 27
 Président-directeur général
 Audition, CAP–2: 27
 Rapport, 3462–4
 Aide sociale
 Demande
 Programme Objectif emploi
 Inscription, CET–27: 20
 Alphabétisation
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6787–8
 Organisme communautaire
 Financement, CCE–43: 2–3
 Aménagement du territoire
 Règlement
 Pétition, 3960–1 (*d.d.*)
 Annexe à Roland, L' (organisme)
 Subvention, CET–27: 6–7
 Assurance-emploi
 Engagement électoral
 Motion sans préavis (non débattue), 9067
 Réforme
 Motion sans préavis (non débattue), 3551
 Autisme
 Mois thématique
 Déclaration de député, 15586
 Plan d'action, 13913–4 (*q.*)
 Bibliothèque et Archives nationales du Québec
 Gouvernance

Projet de loi n° 47, CCE–15: 4, 7,
 CCE–16: 4, 6, 10–1, 18
 Audition publique, CCE–14: 11, 26
 Boisson alcoolique artisanale
 Industrie
 Projet de loi n° 88
 Audition publique, CFP–88: 1–25
 Bouchard, Andrée
 Hommage
 Déclaration de député, 10252
 Cadieux, Jonathan
 Famille
 Services
 Pétition, 16009 (*d.d.*), 16010–1 (*d.d.*)
 Carrefour jeunesse-emploi
 Financement, CET–27: 3–4
 Motion sans préavis (non débattue),
 2637–8
 Hommage
 Déclaration de député, 3241–2
 Mission, 2251–2 (*q.*), 2370–1 (*q.*), 2678–9
 (*q.*), 3030–1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2688–90
 Interpellation, CET–11: 1–2, 4–7, 11–4,
 17–8
 Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de
 l'Est
 Commun'école (projet)
 Financement, CRC–53: 20–1
 École Passage
 Financement, CRC–53: 20–1
 Centre communautaire Val-Martin
 Projet Ça CLIC
 Financement, CCE–45: 48
 Centre de formation professionnelle
 Liste d'attente, CCE–5: 83
 Centre de santé et de services sociaux
 Alphonse-Desjardins
 Directeur général par intérim
 Audition
 Rapport, 3462–4
 Centre de santé et de services sociaux Haut-
 Richelieu–Rouville
 Compressions budgétaires, 1966
 Débat de fin de séance, 1994–6
 Pétition, 2322–3 (*d.d.*)
 Centre d'éducation populaire
 Aide financière, 6344 (*q.*), 7264 (*q.*),
 CCE–43: 1–2
 Débat de fin de séance, 7276–8
 Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement
 supérieur et de la Recherche
 Position, CCE–11: 3
 Montréal (ville)
 Financement, CCE–11: 16–7
 Services, CCE–11: 1–3
 Centre d'hébergement et de soins de longue
 durée
 Conditions de vie
 Audition publique
 Recommandations
 Motion sans préavis (non débattue),
 12891
 Forum, 12916 (*q.*)
 Soins de santé, 12875–6 (*q.*)
 Soins d'hygiène, 12663–4 (*q.*)

TURCOTTE, Dave - Saint-Jean *(suite)*

Centre d'orientation et de Formation pour
Femmes en Recherche d'Emploi
Financement, CET-27: 20-1
Centre hospitalier de La Sarre
Unité interne de santé mentale
Fermeture
Pétition, 12348 *(d.d.)*
Cercle philharmonique de St-Jean-sur-
Richelieu inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6250
Chambre de commerce et de l'industrie du
Haut-Richelieu
Prix Chambre de commerce de l'année
Déclaration de député, 13035
Choeur Do-Ré-Mi
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10638
Commission de la fonction publique
Président
Audition
Rapport, 8296-7
Commission nationale d'examen sur
l'assurance-emploi
Recommandations, CET-3: 70
Commission permanente de la culture et de
l'éducation
Élection
Vice-président, CCE-1: 2
Commission permanente de l'administration
publique
Élection
Président, CAP-3: 1
Présidente, CAP-1: 1
Vice-président, CAP-12: 1
Commission québécoise des libérations
conditionnelles
Présidente
Audition
Rapport, 8296-7
Commission scolaire
Élève
Services
Compressions budgétaires
Affaire inscrite (motion), 7200-2
Gouvernance, 3189 *(q.)*
Projet de loi n° 86
Audition publique, CCE-41: 48, 55
Compétence professionnelle
Reconnaissance, CCE-5: 71
Conseil économique & Tourisme Haut-
Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13247-8
Corps de cadets 2595 Saint-Jean
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10162
Création d'emplois
Stratégie gouvernementale, CET-3: 48
Décrochage scolaire
Organisme communautaire
Financement, CCE-45: 48-50
Désourdy, Rita
Hommage
Déclaration de député, 8562

Discours d'ouverture
Débat parlementaire, 135-7
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7822-5
Discours sur le budget 2014-2015
Débat parlementaire, 1335-7
Motion formulant un grief, 1337
Projet de loi n° 28, 3799, 3804-7
Discours sur le budget 2015-2016
Débat parlementaire, 5333-4, 5334 *(d.d.)*
Motion formulant un grief, 5334
Discours sur le budget 2017-2018
Débat parlementaire, 15578-80
Motion formulant un grief, 15580
École illégale
Mesure gouvernementale, 11427 *(q.)*
Éducation
Organisme communautaire
Financement, CCE-5: 84
Éducation des adultes
Gouvernement fédéral
Compressions budgétaires, CCE-5: 85
Liste d'attente, CCE-43: 14
Politique gouvernementale, CCE-11: 3-4
Promotion
Activité, CAP-14: 16, 23
Réforme
Application, CCE-5: 86
Services professionnels
Personnel, CCE-43: 15
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 7726 *(q.)*, 7794-5
(q.), 7867-8 *(q.)*, 7922-4 *(q.)*,
8032-3 *(q.)*, 8638-46, 8667-71,
8848-54, 11737-8 *(q.)*, 12635-8,
12680-8, CET-65: 3-6, 18-20,
25-36, CET-66: 3-8, 13, CET-67:
1-6, 9-15, CET-68: 5-8, 11-6,
20-1, CET-69: 1-4, 13-5, 18-9,
21-2, 28-34, 41-3, CET-70: 1-3,
5-7, 12-6, 18-22, 25-31, 36-42,
45-6, 48-55, 57-64, CET-71: 1,
4-6, 13-8, 20-2, 24-6, 30-5,
CET-72: 2, 5-6, 11-6, 22-7, 31-5,
38, 40, 46, CET-73: 1-3, 6-8,
13-20, 23-4, 30-2, 34-6, 39-41,
CET-74: 1-6, 8-9, 13-23
Audition publique, CET-58: 2, 8-9,
17-9, 26-7, 33-4, 41-3, 50-1,
57-8, 67-9, 75-7, CET-59: 6-7,
14-6, 22-4, 30-2, 34, 39-40,
47-9, CET-61: 4-5, 10-1,
18-20, 26-8, 35-6, 43-5,
CET-62: 5-6, 12-3, 19-21,
27-8, 35-6, 42-3
Débat de fin de séance, 7894-6
Motion de report, 8667-71
Motion de scission, 8848-54
Retrait, 11233-4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue),
11356

TURCOTTE, Dave - Saint-Jean *(suite)*

Entente Canada-Québec sur le marché du travail
 Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Position, CET-3: 68-9

Entente sur le développement du marché du travail
 Gouvernement fédéral
 Négociation, CET-3: 69

Entreprise
 Formation continue
 Commission scolaire
 Financement, CCE-5: 71

Stage
 Crédit d'impôt
 Compressions budgétaires, CET-3: 71

Famille
 Fardeau fiscal
 Affaire inscrite (motion), 8914

Fondation pour l'alphabétisation
 Financement, 2133-4 (*q.*)

Fonds de développement du marché du travail
 Compressions budgétaires, CET-3: 49-50

Fonds régional d'investissement jeunesse
 Financement, CET-27: 5, CRC-53: 18

Formation professionnelle
 Bourse d'études, CCE-43: 15-6
 Diplôme, CAP-14: 24, 28-9
 Inscription, CAP-14: 23-4
 Modernisation, CCE-5: 68-71

Promotion
 Activité, CAP-14: 16, 23

Forum jeunesse
 Avenir, 5563-5 (*q.*), 5841 (*q.*), 6514-5 (*q.*),
 CRC-29: 3-8, 19-20

Financement
 Motion sans préavis (non débattue), 5694

Projet Citoyenneté jeunesse
 Financement, CRC-53: 4

Groupes parlementaires, Les (émission de télévision)
 Déclaration de député, 5107

Habitations Pignon sur roues
 Handicapé
 Soins d'hygiène, 13147-8 (*q.*)

Hôpital du Haut-Richelieu
 Laboratoire
 Aménagement, 7806 (*q.*)
 Transfert
 Pétition, 8364-5 (*d.d.*), 8366-7 (*d.d.*)

Hôpital Santa Cabrini
 Directeur général
 Audition
 Rapport, 3462-4

Immigrant
 Francisation
 Budget, CCE-43: 13-4
 Compressions budgétaires, CCE-45: 50-1

Services
 Compressions budgétaires
 Impact, CCE-5: 84

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
 Directrice générale
 Audition
 Rapport, 8296-7

Jeune
 Consultation
 Coût, CRC-4: 4-5
 Programme gouvernemental
 Financement, CRC-4: 20-1

Justice
 Administration
 Projet de loi n° 51, CI-67: 8-32

Lasnier, Rina
 Hommage
 Déclaration de député, 3691

Loto-Québec
 Kiosque
 Organisme communautaire
 Gestion, 13007-8 (*q.*)

Marche mondiale pour le climat
 Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
 Déclaration de député, 1945

McKesson Canada (compagnie)
 Offre d'achat
 Uniprix (compagnie), 15849 (*q.*)

Médecins du Monde Canada
 Clinique médicale
 Immigrant
 Financement, 15511-3, 15512 (*d.d.*)

Ministère de la Santé et des Services sociaux
 Crédits provisoires 2017-2018, 15511-4

Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3462-4

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 8296-7

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-11: 1-4, 16-8

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 68-72, 83-6

Sous-ministre
 Audition, CAP-14: 15-6, 23-5, 34-5

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
 Crédits budgétaires 2016-2017, CCE-43: 1-3, 13-6

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-3: 46-51, 68-72, 75-6

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3462-4

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 68-72, 83-6

TURCOTTE, Dave - Saint-Jean (*suite*)

Ministère des Transports
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3462–4
 Sous-ministre adjointe
 Audition, CAP–2: 27
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–4:
 3–7, 18–22, 24
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–29:
 3–8, 18–23, 34
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–53:
 3–8, 18–21, 28–9
 Secrétaire général
 Audition, CAP–22: 30–2
 Rapport, 8296–7
 Ministère du Développement durable, de
 l'Environnement et de la Lutte contre les
 changements climatiques
 Sous-ministre
 Audition
 Rapport, 3462–4
 Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
 Solidarité sociale
 Crédits budgétaires 2015-2016, CET–27:
 3–7, 16–22, 32
 Ministères et organismes publics
 Effectif
 Projet de loi n° 15, 3130–1, 3211–3,
 CFP–15: 2–4, 19–25, 33, CFP–16:
 15–7, 25–6, 34, CFP–19: 5–10,
 18–20, CFP–21: 4–6, 9–10, 18–20,
 31–4, 36–9, 44–5, CFP–22: 1–3,
 10–1, 14–5, 26, 29–31, CFP–23:
 3–4, 7–10, 13–4, 20–3, 34, 39,
 45–6, 51–3, 57, 60
 Audition publique, CFP–11: 17
 Moisissure
 Résidence
 Programme d'aide
 Pétition, 13617–8 (*d.d.*), 13617 (*d.d.*)
 Niobium
 Projet minier
 Saint-Honoré (municipalité), 4260 (*q.*)
 Olympiades de la formation professionnelle et
 technique
 Financement, 3770–1 (*q.*)
 Organisme communautaire
 Droits
 Défense
 Financement, 9061–2 (*q.*)
 Financement, 307 (*q.*), 7513–4 (*q.*), 12623
 (*q.*), 14280 (*q.*), CET–3: 50–1
 Débat de fin de séance, 7544–6
 Motion sans préavis (non débattue), 7514
 Partenariat jeunesse pour le développement
 durable
 Programme
 Maintien, CRC–4: 21
 Personne âgée
 Résidence
 Gicleur automatique
 Aide financière
 Débat de fin de séance, 16287–8

Pharmacie
 Étudiant
 Stage, 14183–4 (*q.*)
 Place aux jeunes en région (organisme)
 Avenir, CRC–29: 21–2
 Politique gouvernementale d'éducation des
 adultes et de formation continue
 Mise en oeuvre, CAP–14: 35, CCE–5: 83
 Politique québécoise de la jeunesse
 Livre blanc
 Commission parlementaire, CRC–4: 6–7
 Ministre responsable de la Jeunesse
 Consultation, CRC–4: 6
 Renouvellement, CAP–22: 31–2, CRC–4:
 4–6
 Portraits d'une ville (projet)
 Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
 Déclaration de député, 11070
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6114–6, 7547–8
 Producteur agricole
 Mesure gouvernementale, 12540–1 (*q.*)
 Programme de subventions aux entreprises
 adaptées
 Compressions budgétaires, 7932 (*q.*)
 Programme Objectif emploi
 Gestion, CET–27: 19
 Programme Québec volontaire
 Financement, CRC–53: 19–20
 Offices jeunesse internationaux du
 Québec, Les
 Gestion, CRC–53: 5–7
 Projet d'optimisation des laboratoires de
 biologie médicale
 Mise en oeuvre
 Impact, 15599 (*q.*)
 Protection de la jeunesse
 Projet de loi n° 99, 12320–1
 Régie des alcools, des courses et des jeux
 Permis d'alcool
 Demande
 Traitement
 Délai, CAP–10: 18
 Présidente
 Audition, CAP–10: 16–8
 Système informatique
 Modernisation, CAP–10: 16–7
 Régie des marchés agricoles et alimentaires
 du Québec
 Présidente
 Audition
 Rapport, 8296–7
 Région
 Relance économique, 2291 (*q.*)
 Relais pour la vie (événement)
 Anniversaire de fondation
 Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
 Déclaration de député, 1359
 Réseau québécois de l'action communautaire
 autonome
 Félicitations
 Déclaration de député, 8162
 Réseau québécois du crédit communautaire
 Compressions budgétaires, CRC–29: 21–2
 Ressources intermédiaires
 Financement, 13263–4 (*q.*), 15514

TURCOTTE, Dave - Saint-Jean (*suite*)

Secrétariat à la jeunesse
 Compressions budgétaires, CAP-22: 30
 Organisme
 Financement, CRC-53: 18
 Semaine québécoise des adultes en formation
 Activité, CAP-14: 23
 Services de garde à l'enfance
 Projet de loi n° 2, CRC-8: 22
 Services de santé et services sociaux
 Accès
 Centre-du-Québec (région), 14228-9 (*q.*)
 Interpellation, CSSS-5: 1-17
 Compressions budgétaires
 Motion de censure, 12278-80
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2814-7, CSSS-27:
 53-8, 60
 Organisme communautaire
 Financement, 15513-4
 Services funéraires
 Projet de loi n° 66
 Audition publique, CSSS-91: 1-9
 Société d'État
 Conseil d'administration
 Jeune
 Membre, CRC-53: 7-8
 Soirée de reconnaissance du bénévolat
 communautaire
 Haut-Richelieu (région)
 Déclaration de député, 5846
 Stratégie d'action jeunesse
 Renouvellement, CRC-4: 18
 Budget, CRC-4: 7
 Stratégie nationale de lutte contre la pauvreté
 et l'exclusion sociale
 Commission parlementaire
 Motion sans préavis (non débattue), 7811
 Stratégie nationale pour l'intégration et le
 maintien en emploi des personnes
 handicapées
 Contrat d'intégration au travail
 Financement, CET-3: 72
 Mise en oeuvre, CAP-14: 34-5
 Tabagisme
 Mesure gouvernementale
 Pétition, 1363-4 (*d.d.*), 3028 (*d.d.*)
 Table d'éducation interordres de la Montérégie
 Avenir, CCE-5: 85-6

V**VALLÉE, Stéphanie - Gatineau**

Accès à l'information
 Demande
 Ingérence politique, 16310 (*q.*)
 Organisme public
 Ingérence politique, 16312 (*q.*)
 Accommodement raisonnable
 Commission scolaire
 Gestion, 12412-3 (*q.*)
 Acte criminel
 Poursuite judiciaire
 Délai, 13039-40 (*q.*)

Poursuite pénale
 Arrêt des procédures, 16112-3 (*q.*)
 Procédure judiciaire
 Délai, 11913-4 (*q.*), 12782-3 (*q.*),
 12999-13001 (*q.*), 13177-8 (*q.*)
 Procès
 Délai, 7994-5 (*q.*)
 Sentence
 Ministre de la Justice
 Position, 46 (*q.*)
 Victime
 Indemnisation, 12544-5 (*q.*)
 Compressions budgétaires, 1733-4 (*q.*)
 Loi, CI-5: 26-7, CI-39: 25-6
 Rétroactivité, CI-5: 27
 Organisme
 Financement, CI-5: 27-8
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 5747, 11221
 Motion sans préavis, 11433-4
 Adoption d'enfant
 Projet de loi, 11741-2 (*q.*), CI-5: 28-9,
 CI-39: 41-2
 Projet de loi n° 113, 12204-5, 13107-9,
 15500-1, 16309 (*q.*)
 Aéroport
 Construction
 Mascouche (ville), 13271 (*q.*)
 Agression sexuelle
 Campagne d'information
 Motion sans préavis, 7653
 Commission permanente des relations
 avec les citoyens
 Audition publique
 Motion sans préavis, 2858
 Dénonciation
 Prescription, 8758 (*q.*)
 Femme
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 6911-2
 Poursuite judiciaire
 Prescription
 Délai, 8076-7 (*q.*), 15499
 Recours judiciaire
 Projet de loi n° 596, 12455-6 (*q.*)
 Aide juridique
 Admissibilité
 Mesure gouvernementale, CI-5: 4-5
 Service téléphonique
 Situation d'urgence, CI-5: 31
 Alcool au volant
 Procès
 Délai
 Libération, 8961-2 (*q.*)
 Allali, Frédéric
 Barreau du Québec
 Conseil de discipline
 Plainte, 5256-7 (*q.*), 5316 (*q.*)
 Analyse différenciée selon les sexes
 Formation à distance
 Conseil des ministres
 Participation, CRC-32: 5-6
 Plan d'action 2011-2015
 Bilan, CRC-32: 5-6

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (*suite*)

Assistant optométrique
 Responsabilité
 Règlement, CI-39: 3-4
 Association du jeune barreau de l'Outaouais
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15523
 Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Bouchette
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13345
 Assurance juridique
 Mesure gouvernementale, CI-5: 7
 Barreau du Québec
 Projet de loi n° 17, 2442, 2604-7, 3046-7, 3098-9, CI-17: 1, 3-11, 13-60, CI-18: 1-15, 17-8
 Audition publique, CI-15: 1-2, 4-6, 9-10, 12-4, 17-8
 Motion sans préavis, 2552
 Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)
 Bureau des infractions et amendes
 Créance
 Recouvrement, CI-5: 44
 Plan d'action 2014-2015, 1951 (*d.d.*)
 Plan d'action 2015-2016, 6956 (*d.d.*)
 Plan d'action 2016-2017, 11993 (*d.d.*)
 Bureau des présidents des conseils de discipline
 Code de déontologie
 Projet de règlement, CI-39: 6
 Office des professions du Québec
 Implantation, CI-39: 4-5
 Ordre professionnel
 Implantation, CI-5: 54-5
 Canada
 Anniversaire de fondation
 Commémoration
 Ministère de la Justice
 Financement, CI-5: 16
 Centre de justice de proximité
 Mandat, CI-5: 14-5
 Cercle de fermières Sainte-Cécile-de-Masham
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 16177
 Chambre des huissiers de justice du Québec
 Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)
 Chambre des notaires du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 1658-9 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)
 Charkaoui, Adil
 Cégep de Maisonneuve
 Cours
 Comité de suivi, 8747 (*q.*)
 Charte des droits et libertés de la personne
 Modification
 Projet de loi
 Affaire inscrite (motion), 3664-5
 Charte québécoise pour une image corporelle saine et diversifiée
 Suivi, CRC-5: 9

Cimenterie
 Port-Daniel-Gascons (municipalité)
 Certificat d'autorisation, CI-39: 23
 Projet de loi n° 37, CI-39: 24
 Civisme
 Hommage, CI-5: 25-6
 Cérémonie, CI-39: 38
 Clinique juridique Juripop (organisme)
 Compressions budgétaires, CI-39: 40-1
 Code civil du Québec
 Projet de loi n° 89, 8488, 8632-3, 9075-6, 10425-6, CI-93: 1, 3-63, CI-94: 1-10, CI-96: 1-76
 Projet de loi n° 113, 12204-5, 13107-9, 15500-1
 Projet de loi n° 596, 12455-6 (*q.*)
 Code de procédure civile
 Projet de loi n° 14, 1950, 2114-5, 2260-2, 2308-9, CI-14: 1-21
 Réforme, CI-5: 13-4
 Code des professions
 Application
 Psychothérapie
 Rapport, 8865 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 98, 11976-81
 Collège des médecins du Québec
 Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)
 Comité consultatif sur l'accessibilité à la justice
 Orientation 2016-2017, 12932 (*d.d.*)
 Comité de la rémunération des juges
 Prévisions budgétaires 2017-2018, 15525 (*d.d.*)
 Prévisions budgétaires supplémentaires 2016-2017, 15525 (*d.d.*)
 Rapport 2016-2019, 12232 (*d.d.*)
 Gouvernement
 Réponse, 13512 (*d.d.*)
 Motion du gouvernement, 13638-41
 Comité de la rémunération des procureurs aux poursuites criminelles et pénales
 Prévisions budgétaires 2014-2015, 3629 (*d.d.*)
 Prévisions budgétaires 2015-2016, 3629 (*d.d.*)
 Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
 Rapport
 Accès, 8037 (*q.*), 8110 (*q.*)
 Présentation, 8036 (*q.*)
 Recommandations
 Suivi, 13001-2 (*q.*)
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
 Plan stratégique 2015-2019, 5110 (*d.d.*)
 Commission des services juridiques
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 (*d.d.*)
 Conciliation travail-famille
 Loi-cadre, CRC-5: 25

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Condition féminine
 Médias sociaux
 Usage, CRC-32: 26
 Programme gouvernemental
 Révision, 2105-6 (q.)
 Conférence régionale des élus
 Budget
 Répartition, CRC-5: 11-2
 Conjoint de fait
 Droit de la famille
 Réforme, CRC-32: 11-2
 Comité de travail
 Coût, CRC-32: 10
 Recommandations, CRC-32: 10
 Rapport, CRC-5: 10
 Conseil de la justice administrative
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1910 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8565 (d.d.)
 Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
 Organisme
 Financement, 5814-5 (q.), CRC-32: 7
 Conseil du statut de la femme
 Bureau régional
 Fermeture, 3542 (q.)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 (d.d.)
 Conseil interprofessionnel du Québec
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7721
 Rapport annuel 2013-2014, 1846 (d.d.)
 Rapport annuel 2014-2015, 8489 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12374 (d.d.)
 Consommateur
 Endettement
 Projet de loi, 5857-8 (q.), CI-39: 42
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 14118
 Consommation
 Projet de loi n° 134, 16032-3
 Constitution canadienne
 Québec
 Signature, CI-5: 15-6
 Contribution politique
 Remboursement, 2596 (q.)
 Copropriété
 Projet de loi, CI-5: 7-8
 Coretti, Luigi
 Procédure judiciaire
 Annulation, 13144 (q.), 13840 (q.)
 Cour d'appel du Québec
 Juge
 Nomination, CI-5: 16-7
 Cour du Québec
 Juge
 Nomination, 2331-2 (q.), 2373-4 (q.)
 Courtage immobilier
 Loi
 Application
 Rapport, 6748 (d.d.)

Crime d'honneur
 Protection de la jeunesse
 Loi
 Modification, CRC-5: 21-2, CRC-32: 22-4
 Déclaration et Programme d'action de Beijing
 Anniversaire
 Séminaire parlementaire
 Motion sans préavis, 1314
 Dépense budgétaire
 Contrôle
 Secrétariat à la condition féminine
 Services
 Impact, CRC-32: 22
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Compressions budgétaires, 10167-8 (q.), 10172-3 (q.), 10255-6 (q.)
 Parti libéral du Québec
 Dossier, 8617-8 (q.)
 Plan stratégique 2014-2019, 6748 (d.d.)
 Poursuite judiciaire
 Intervention, CI-39: 51
 Procédure judiciaire
 Ressources, 7355-6 (q.)
 Procureur de la couronne
 Effectif, CI-39: 40
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12140 (d.d.)
 Réduction de personnel, 13089-91 (q.)
 Restructuration, 7044-5 (q.), 7352-3 (q.)
 Commission parlementaire, 7258-60 (q.)
 Débat de fin de séance, 7279
 Lutte contre le crime organisé
 Impact, 7047-8 (q.), 7401-2 (q.), 7571-2 (q.)
 Procureur de la couronne
 Conditions de travail, 7402-3 (q.)
 Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels
 Dette, CI-5: 33-4
 Rapport annuel d'activité 2014, 7251 (d.d.)
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 352-3
 Discours haineux
 Pays
 Législation, 8228-9 (q.)
 Projet de loi n° 59, 6631, 7460-3, 7936-9, 11487-8, 11554-6, CI-75: 1-3, 6-12, 16-9, 21-3, 26, 29, CI-76: 1-10, CI-78: 4-5, 8-9, 11-5, CI-80: 1-6, 8-10, 12-27, 31-6, CI-81: 1-5, 7-14, CI-82: 2-23, 25, 28, 33-4, 38-40, CI-83: 1-2, 8-10, 12, CI-84: 1-9, 14-20, 22, 25, CI-85: 2, 4, 6-7, 11-2, 15-21, 27, 29-32, 37-45, 47-9, 51-3, 55-6, CI-88: 5-6, 10, 12-5, 21-2, 26, 28-9, 31, CI-89: 1-23, CI-90: 1-4, 10-6, CI-91: 4-10, 12, 16, 18-22, CI-92: 6-7, 10-1, 13-4, CI-95: 5-8, 10-4, 16-21, 23, 26-8,

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)Discours haineux (*suite*)

32-3, 38, 40, 44-5, CI-98: 2-4, 9-12,
15, 18, 20-2, CI-104: 2, 4-12

Amendement, 11146 (*q.*)

Audition publique, CI-21: 2-5, CI-45:

1-2, 5-7, 13-7, 23-5, 31-4, CI-46:
4-5, 7-8, 16-9, 26-8, 34-7, CI-47:
2-5, 13-6, CI-48: 2-6, 11-3, 20-2,
30-3, 38-40, CI-51: 2-5, 12-6, 20,
22-5, 33-5, CI-52: 3-5, 7, 14-7,
25-7, 32-4, 39-43, 48-50, CI-54:
12-4, 22-6, 32-3, CI-56: 3-6,
13-6, 23-6, 33-5, 40-3, 51-4,
62-5, CI-57: 2-5, 13-6, 22

Motion de report, 7843-6

Motion de scission, 7624-6

Retrait, 11142-3 (*q.*)

Affaire inscrite (motion), 11165-7

Droit de la famille

Réforme, 11466-8 (*q.*), 12460

Commission parlementaire

Motion, 11469-70 (*q.*)

Écoute électronique

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

Directive, 15495-6

Égalité entre les hommes et les femmes

Jeune

Action gouvernementale, CRC-5: 20

Mesure gouvernementale, CRC-32: 16

Neutralité religieuse

État, 6752-3 (*q.*)

Plan d'action 2011-2015

Mesure gouvernementale, CRC-32: 7-8

Région

Action gouvernementale, CRC-5: 7-8

Employé de l'État

Signe religieux

Position gouvernementale, 12356-7 (*q.*),
12458-60 (*q.*)

Enfant transgenre

État civil

Projet de loi

Motion sans préavis, 10969-70

Projet de loi n° 103, 11224-5, 11559-60,
11698

Enquête criminelle

Ingérence politique, 16018 (*q.*), 16038-9
(*q.*), 16069-70 (*q.*)

Enseignant

Ordre professionnel, CI-39: 7-8

Office des professions du Québec

Avis, CI-5: 56

Exploitation sexuelle

Projet de loi fédéral

Position gouvernementale, CRC-5:
16-7, CRC-32: 18-9

Femme

Agression sexuelle

Journée thématique, 1677-8

Autonomie financière

Services de garde

Tarification, 6442 (*q.*)

Conditions de vie

Mesure gouvernementale

Impact, 4195-6 (*q.*)

Développement de l'employabilité

Organisme

Financement, 6552-3 (*q.*)

Entrepreneuriat

Mesure gouvernementale, CRC-32: 24

Itinérance

Recherche

Réalisation, CRC-32: 17

Journée thématique

Motion sans préavis, 3906-7

Produit

Coût

Discrimination, 13725-6 (*q.*)

Violence

Journée thématique, 8081

Femme autochtone

Disparition

Position gouvernementale, CRC-32: 9,
14-5

Table ronde

Ministre de la Justice

Participation, CRC-32: 9

Lutte contre la violence, CRC-5: 24

Val-d'Or (ville)

Policier

Violence

Action gouvernementale, 7398-9 (*q.*)

Festival western de Saint-Tite

Homosexuel

Agression

Motion sans préavis, 6973

Firme de génie-conseil

Poursuite judiciaire, 1852 (*q.*)

Fonctionnaire

Signe religieux

Position gouvernementale, 3903-4 (*q.*)

Fonds Accès Justice

Compressions budgétaires, CI-5: 5, CI-39:
47

Financement, 6038-9 (*q.*)

Gouvernement fédéral

Aide financière

Entente, CI-5: 5-6, CI-39: 40

Rapport d'activité 2012-2013, 8166 (*d.d.*)

Rapport d'activité 2013-2014, 8166 (*d.d.*)

Rapport d'activité 2014-2015, 8166 (*d.d.*)

Rapport d'activité 2015-2016, 13616 (*d.d.*)

Versement

Fonds consolidé du revenu, 9012-4 (*q.*)

Fonds d'aide aux actions collectives

Rapport annuel 2015-2016, 11773 (*d.d.*)

Fonds d'aide aux recours collectifs

Compressions budgétaires, CI-5: 6

Rapport annuel 2014-2015, 6794 (*d.d.*)

Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels

Financement, 6038-9 (*q.*)

Versement

Fonds consolidé du revenu, 9012-4 (*q.*)

Fonds d'indemnisation des clients des

agences de voyage

Campagne d'information

Objectif, CI-39: 19

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Hassen, Béchir Ben
 Université Laval
 Conférence, 7077–8 (q.)
 Immigrant
 Marché du travail
 Intégration
 Affaire inscrite (motion), 13858–60
 Industrie de la construction
 Entreprise
 Fraude
 Remboursement, 2251 (q.), 6903–4 (q.)
 Octroi de contrats
 Recouvrement
 Projet de loi, CI-5: 32–3
 Inondation
 Outaouais (région)
 Déclaration de député, 16104
 Institution financière
 Services financiers
 Vente, 14180–1 (q.)
 Institutions démocratiques
 Protection
 Motion sans préavis, 16097
 Instrument dérivé
 Loi
 Application
 Rapport, 6748 (d.d.)
 Intégrisme religieux
 Lieu de culte
 Impôt foncier
 Exemption, 6692–3 (q.), 6756–7 (q.)
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3517
 Projet de loi, 2327 (q.), CI-5: 11–3
 Juge
 Nomination
 Processus, CI-39: 30
 Juriste
 État
 Grève
 Impact, 13912–3, 15500
 Statut, 13907–8 (q.)
 Justice
 Accès
 Projet de loi n° 138, 16106
 Administration
 Projet de loi n° 51, 6498–9, 7058–60, 7813–5, 7951–3, CI-61: 1, 3–19, CI-62: 1–6, 8–33, 35–7, 40–9, CI-63: 1–12, 15–25, 28–31, 33, 37–8, CI-64: 3–6, 8–14, CI-65: 1–4, 7–29, 34–42, CI-66: 1–21, CI-67: 1–4, 6–32, CI-70: 1–5, 7–17, 20–44, CI-71: 1–9, CI-72: 1–5, 7–11, CI-73: 1–32, 34
 Audition publique, CI-58: 1–2, 5–8, 16–7
 Délai, 6945–6 (q.), 7293–4 (q.), 13006–7 (q.), 13091–2 (q.), 15785–6 (q.)
 Justice administrative
 Loi-cadre, CI-5: 38
 Justice participative
 Journée thématique
 Déclaration de député, 12345

Justice sociale
 Journée thématique
 Déclaration de député, 8563
 Kinésiologue
 Ordre professionnel, CI-5: 56
 Lafond, Pierre-Claude
 Prix de l'Office de la protection du consommateur
 Lauréat
 Déclaration de député, 4249
 Lafrenière, Réjean
 Décès
 Déclaration de député, 10849–50
 Langue française
 Enseignant
 Ordre professionnel, CI-5: 52
 Larose, Diane
 Ordre professionnel
 Conseil de discipline
 Mandat, 6037–8 (q.), 6103–4 (q.)
 Lutte contre la transphobie
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16319–20
 Lutte contre la violence
 Action gouvernementale, CRC-5: 14–5
 Lutte contre les agressions sexuelles
 Forum
 Budget, CRC-32: 13
 Lutte contre les gangs de rue
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Effectif, 8377–8 (q.)
 Débat de fin de séance, 8392
 Lutte contre l'exploitation sexuelle
 Consultation, CRC-5: 12–4
 Plan d'action, CRC-5: 16–7
 Lutte contre l'homophobie
 Campagne de publicité
 Budget, CI-39: 48
 Forum, CI-5: 23
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 16319–20
 Organisme
 Financement, CI-5: 24, CI-39: 47–8
 Plan d'action
 Développement, CI-39: 49
 Programme
 Financement, 2070 (q.)
 Lutte contre l'intimidation
 Programme
 Financement, 2070 (q.)
 Marche des femmes contre la pauvreté *Du pain et des roses*
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 6562–3
 Mariage religieux
 Code civil du Québec
 Application, 8802–3 (q.), 8806–9 (q.), 8811–2 (q.), 8870–1 (q.), 10618–9 (q.), 10628–9 (q.), 10727–8 (q.)
 Débat de fin de séance, 8841–2
 Massothérapeute
 Ordre professionnel, CI-5: 53, CI-39: 9
 Médiation familiale
 Journée thématique
 Déclaration de député, 13499

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Médiation familiale (*suite*)
 Programme de formation
 Révision, CRC-32: 17
 Mention de l'Office de la protection du consommateur 2017
 Lauréate
 Motion sans préavis, 15732
 Mère porteuse
 Projet de loi, CI-5: 39-40
 Ministère de la Justice
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 6557-8
 Crédits budgétaires 2014-2015, CI-5: 1-59, CRC-5: 1-27
 Crédits budgétaires 2015-2016, CI-39: 1-58, CRC-32: 1-26
 Crédits provisoires 2017-2018, 15491-501
 Dossier judiciaire
 Traitement
 Délai, CI-5: 11
 Informatisation
 Projet
 Gestion, CI-39: 39
 Ordre des ingénieurs du Québec
 Accompagnement, CI-5: 51
 Plan stratégique 2015-2020, 10164 (*d.d.*)
 Prix Fonction publique
 Lauréat
 Déclaration de député, 13167
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1785 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6956 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 (*d.d.*)
 Ministre de la Justice
 Lettre, 10851 (*d.d.*)
 Montréal (ville)
 Charte
 Projet de loi n° 23
 Révocation
 Motion sans préavis, 2863
Nature et portée des opérations de mise à jour du Recueil des lois et des règlements du Québec rendues nécessaires par le remplacement de notions supérieures au nouveau Code de procédure civile, version française et anglaise (document), 6593 (*d.d.*)
 Neutralité religieuse
 État
 Affaire inscrite (motion), 13747-9
 Projet de loi n° 62, 6632, 12741-5, 12762-4
 Niqab
 Services publics
 Interdiction, 12783-5 (*q.*), 12786-7 (*q.*)
 Office de la protection du consommateur
 Commerce
 Surveillance
 Programme, CI-39: 20
 Plan stratégique 2014-2018, 6500 (*d.d.*)
 Projet de loi n° 25, CI-39: 18-9
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1846 (*d.d.*)

Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6956 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12040 (*d.d.*)
 Office des professions du Québec
 Compressions budgétaires, CI-5: 57
 Ordre des ingénieurs du Québec
 Accompagnement
 Bilan, CI-39: 6-7
 Rapport, CI-39: 2-3
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3111 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7693 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 (*d.d.*)
 Opération SharQc
 Coût
 Évaluation, CI-39: 35-6
 Criminalité
 Produit
 Saisie, CI-39: 35, 45-6
 Défense
 Coût
 Augmentation, CI-39: 34
 Procédure judiciaire
 Annulation, 7254-5 (*q.*), CI-39: 36
 Délai, CI-39: 54-5
 Enquête indépendante
 Affaire inscrite (motion), 7314-8
 Ordre des acupuncteurs du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)
 Ordre des administrateurs agréés du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 1658-9 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)
 Ordre des agronomes du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)
 Ordre des architectes du Québec
 Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)
 Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 1658-9 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 8064 (*d.d.*)
 Ordre des audioprothésistes du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 1658-9 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)
 Ordre des chimistes du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
 Ordre des chiropraticiens du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)
 Ordre des comptables agréés du Québec
 Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
 Ordre des comptables professionnels agréés du Québec
 Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
 Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Ordre des conseillers en ressources
humaines et en relations industrielles
agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des conseillers et conseillères
d'orientation du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des dentistes du Québec
Rapport annuel 2012-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des denturologistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 8064 (*d.d.*)

Ordre des diététistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)

Ordre des ergothérapeutes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des évaluateurs agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des géologues du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)

Ordre des hygiénistes dentaires du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires
du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)

Ordre des ingénieurs du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Situation financière
Mission
Impact, CI-5: 55–6

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des médecins vétérinaires du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)

Ordre des opticiens d'ordonnances du
Québec
Rapport annuel 2012-2013, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)

Ordre des optométristes du Québec
Rapport annuel 2011-2015, 7285 (*d.d.*)
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)

Ordre des orthophonistes et audiologistes du
Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des pharmaciens du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des podiatres du Québec
Rapport annuel 2002-2003, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2003-2004, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2004-2005, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2005-2006, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2006-2007, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2007-2008, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2008-2009, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2009-2010, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2010-2011, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2011-2012, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des psychoéducateurs et
psychoéducatrices du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des psychologues du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)

Ordre des sages-femmes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des techniciens et techniciennes
dentaires du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des technologistes médicaux du
Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)

Ordre des technologues en imagerie
médicale, en radio-oncologie et en
électrophysiologie médicale du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10801–2
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des technologues professionnels du
Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)
Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre des traducteurs terminologues et
interprètes agréés du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15653
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 (*d.d.*)

Ordre des traducteurs, terminologues et
interprètes agréés du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Ordre des travailleurs sociaux et des
thérapeutes conjugaux et familiaux du
Québec

Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)

Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)

Ordre des urbanistes du Québec

Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)

Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 8064 (*d.d.*)

Ordre professionnel

Conseil de discipline

Décision

Délai, CI-5: 54

Ordre professionnel de la physiothérapie du
Québec

Rapport annuel 2012-2013, 2788 (*d.d.*)

Rapport annuel 2013-2014, 7284 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 8402 (*d.d.*)

Ordre professionnel des diététistes du Québec

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 11901

Rapport annuel 2013-2014, 3694 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Ordre professionnel des inhalothérapeutes du
Québec

Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 8064 (*d.d.*)

Ordre professionnel des sexologues du
Québec

Rapport annuel 2013-2014, 6297 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 7859 (*d.d.*)

Ordre professionnel des technologistes
médicaux du Québec

Rapport annuel 2013-2014, 6748 (*d.d.*)

Rapport annuel 2014-2015, 7285 (*d.d.*)

Organisme public

Octroi de contrats

Projet de loi n° 26, 3110-1, 3553-4,
4032-3, 4097-8, CI-24: 1-40,
CI-25: 1-16, 18-29, CI-26: 1-36,
CI-27: 1-19, CI-28: 1-17

Application, CI-39: 31-3

Audition publique, CI-22: 1-2, 4-7,
12-3, 15-7, 23, 25-9, 34, 36-8,
41-3, 46-7, 53-4, 56-7, 62,
64-6, 70-2, 74-6, 80-4, 87-8,
CI-23: 2-4, 12-4, 20-1, 23-5,
27-8, 30-2

Palais de justice

Aménagement

Montmagny (ville), CI-5: 8-9

Salaberry-de-Valleyfield (ville), CI-5: 8-9

Parti libéral du Québec

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

Dossier, 7348-9 (*q.*)

Pension alimentaire

Enfant

Service d'aide à l'homologation

Mandat, CI-5: 20-1

Perception

Modernisation, CRC-32: 11

Pétition

Réponse, 2444 (*d.d.*)

Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en
matière d'agression sexuelle

Audition publique, CRC-24: 1-2, 5-8,
15-6, 24-6, 33-6, CRC-25: 2-4,
11-2, 18-9, 25, 27-9, CRC-27: 2-5,
11-4, 21-3, 30-4, 35-6, CRC-28: 1,
3-5, 12-4, 19-21, 26-8, 33-6

Motion sans préavis, 4208

Mise en oeuvre

Rapport, 2844 (*d.d.*)

Plan Nord

Développement

Analyse différenciée selon les sexes,
CRC-32: 5-6, 13-4

Ministère de la Justice

Participation, CI-5: 30-1

Femme

Emploi, CRC-5: 26

Policier

Contravention

Quota, 2801-2 (*q.*)

Polytechnique Montréal

Victime

Hommage

Motion sans préavis, 3197

*Portrait statistique de l'évolution de l'égalité
entre les femmes et les hommes – Faits
saillants – Octobre 2015* (document),
8166 (*d.d.*)

Prix de l'Office de la protection du
consommateur 2017

Lauréats

Motion sans préavis, 15732

Prix Hommage au civisme

Récipiendaires

Déclaration de député, 1947

Motion sans préavis, 1968-9

Profession

Encadrement

Table de concertation

Recommandations, CI-5: 52-3

Programme À égalité pour décider

Compressions budgétaires, CRC-5: 4-5

Projet

Évaluation, CRC-5: 5-6

Programme de fidélisation

Protection du consommateur

Loi, 13071-2 (*q.*)

Programme de transformation

organisationnelle de la justice

Ressources informationnelles

Projet, CI-5: 45

Projet de loi

Étude

Priorité, CI-5: 29

Propagande haineuse

Prévention

Motion sans préavis (non débattue),
3711, 3846

Prostitution

Plan d'action, CI-5: 40

Protection du consommateur

Loi

Application, CI-39: 20

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Registre des mesures de traitement non judiciaire
 Fuite
 Enquête indépendante, 6816–7 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 6827, 6828 (*d.d.*)
 Règlement de l'Assemblée nationale
 Article n° 32, 5701
 Article n° 35, 178, 8802, 8807, 8808, 8841
 Article n° 223, 1982, 6054
 Article n° 256, 4109
 Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
 Projet de règlement
 Audition publique, CI-30: 1–2, 4–5, 10–1, 13–8, 20, 23–4, 26–7, 30–1, 34–5, 43–4, CI-31: 2–4, 9–10, 16–8, 24–6, 32, 38, CI-41: 3–4, 7–8, 10–2, 17–8, 24–6, 32–3, 37, CI-42: 3, 6–7
 Rapport, 6574–5
 Recommandations, 8692–3 (*q.*)
 Roy, Jean-François
 Procès
 Annulation, 2375 (*q.*), 2426–7 (*q.*), 2456–7 (*q.*), 2507 (*q.*), CI-39: 54
 Santé buccodentaire
 Services professionnels
 Modernisation, CI-5: 57–8
 Séance extraordinaire
 Organisation
 Motion sans préavis, 13925–6
 Secrétariat à la condition féminine
 Budget, CRC-32: 4–5
 Frais de déplacement
 Remboursement, CRC-5: 18–9
 Prix Égalité Thérèse-Casgrain, CRC-32: 25–6
 Rendez-vous des régions sur l'égalité entre les femmes et les hommes, CRC-32: 20–1
 Sécurité
 Projet de loi fédéral, 3899–901 (*q.*), 4026 (*q.*), 4027 (*d.d.*), CI-39: 15–7
 Affaire inscrite (motion), 4224–6
 Séminaire en vue du 20e anniversaire de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing
 Déclaration de Québec, CRC-5: 17
 Sénat
 Réforme, CI-5: 17–8
 Serment de citoyenneté à visage découvert
 Loi fédérale, 6847–8 (*q.*)
 Service administratif de rajustement des pensions alimentaires
 Mandat, CI-5: 20–1
 Services de garde
 Tarification
 Analyse différenciée selon les sexes, CRC-32: 5–6

Services de santé
 Personnel
 Homophobie
 Formation, CI-39: 48–9
 Services financiers
 Loi
 Application
 Rapport, 6748 (*d.d.*)
 Services judiciaires
 Délai, 13138–40 (*q.*)
 Personnel
 Embauche, 13140–1 (*q.*)
 Services juridiques
 Prestation
 Projet de loi n° 127, 13963–4
 Signe religieux
 Employé de l'État
 Position gouvernementale, 12830–2 (*q.*), 12939–40 (*q.*), 13145–6 (*q.*), 13626–7 (*q.*), 13654–5 (*q.*)
 Sioui Trudel, Hélène
 Prix de la Justice du Québec 2013
 Lauréate, CRC-5: 23
 Société coopérative agricole de Gracefield
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2843
 Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de l'Outaouais inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3240
 Société québécoise d'information juridique
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10381–2
 Rapport annuel 2013-2014, 1846 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7012 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11902 (*d.d.*)
 Stratégie maritime
 Développement
 Analyse différenciée selon les sexes, CRC-32: 5–6
 Sûreté du Québec
 Membre
 Accident de la route
 Enfant
 Décès, 2733–4 (*q.*), CI-39: 52–4
 Tchador
 Usage
 Fonction publique, 6690–1 (*q.*)
 Tourisme Outaouais (organisme)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10939
 Tribunal
 Audience
 Services en ligne, CI-39: 26–7
 Tribunal administratif du Québec
 De Kovachich, Hélène
 Fonds publics
 Usage, CI-39: 21–3, 27
 Ex-présidente
 Fonds publics
 Usage, 3192–3, 3973–4 (*q.*)
 Gouvernance, CI-5: 38–9
 Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2124 (*d.d.*)

VALLÉE, Stéphanie - Gatineau (suite)

Tribunal administratif du Québec (suite)
 Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7370 (d.d.)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 (d.d.)
 Tribunal judiciaire
 Projet de loi n° 33, 3564, 4036, 5402-3, 6269-70, CI-29: 1-8
 Projet de loi n° 125, 13210-1, 13232-3, 13293-310, 13298 (d.d.), 13312-41, 13320 (d.d.)
 Projet de loi n° 138, 16106
 Unité permanente anticorruption
 Enquête
 Directeur des poursuites criminelles et pénales
 Décision, 7347-8 (q.)
 Ministère de la Justice
 Perquisition, 7994 (q.)
 Vie politique
 Femme
 Participation, CRC-5: 4-5
 Violence conjugale
 Campagne de publicité, CRC-32: 13
 Plan d'action gouvernemental 2012-2017, CRC-5: 22
 Suivi, CI-39: 55-6
 Vote à visage couvert
 Élection fédérale
 Engagement
 Motion sans préavis, 6915
 Whiteduck, Gilbert
 Hommage
 Déclaration de député, 5109
 Y des femmes de Montréal
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 4206
 YMCA de Québec
 Anniversaire de fondation
 Motion sans préavis, 4206

VALLIÈRES, Karine - Richmond

Âge d'or Les Paysans Saint-Élie
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8485
 Animal
 Statut juridique
 Projet de loi n° 54
 Audition publique, CAPERN-41: 22
 Artdramus Productions (organisme culturel)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8609
 Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Denis-de-Brompton
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2903-4
 Baultar ID inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1782
 Bénévole
 Richmond (circonscription électorale)
 Hommage
 Déclaration de député, 12401

Binnerie du Carré enr.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 12293
 Breuvages Bull's Head inc. (compagnie)
 Félicitations
 Déclaration de député, 7565
 Centre d'action bénévole de Valcourt
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2240
 Centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3426-7
 Centre des femmes du Val Saint-François
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2203-4
 Cercle de la bonne entente de St-Camille (Richmond)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6376
 Cercle des fermières de Windsor
 Anniversaire
 Déclaration de député, 1625
 Charte québécoise pour une image corporelle saine et diversifiée
 Suivi, CRC-5: 9
 Chevaliers de Colomb du conseil de Rock-Forest numéro 7518
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3279
 Club de judo d'Asbestos
 Félicitations
 Déclaration de député, 413
 Collectif des femmes d'action de la MRC des Sources
 Hommage
 Déclaration de député, 3824
 Comité de restauration de l'orgue de l'église Saint-François-Xavier
 Félicitations
 Déclaration de député, 5551-2
 Coop de solidarité du Tournesol
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3055
 Coopérative de solidarité du rang 13 de Saint-Camille
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 13207
 Corps de cadets de la marine royale canadienne 247 Les Timoniers de Valcourt
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 101
 Cours d'école
 Aménagement, CCE-2: 60-1
 Diabète
 Mois thématique
 Déclaration de député, 2491-2
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 215-7
 Domtar (compagnie)
 Windsor (ville)
 Usine
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1581

VALLIÈRES, Karine - Richmond *(suite)*

Droits
 Défense
 Organisme communautaire
 Financement
 Pétition, 7134 (*d.d.*)
 École prématernelle
 Milieu défavorisé
 Implantation, CCE-2: 28-9, CCE-12: 25, 30
 Éducation des adultes
 Mesure gouvernementale, CCE-5: 87
 Égalité entre les hommes et les femmes
 Région
 Action gouvernementale, CRC-5: 7
 Entreprise
 Région
 Aide de l'État, CET-4: 18-9
 Femmes en agriculture: Quand la terre rime avec affaires! (événement)
 Déclaration de député, 5107
 Festival du papier de Windsor
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1298
 Fromagerie Proulx (1985) inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 15775-6
 Harmonie d'Asbestos inc., L'
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 6019
 Herwood inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8210
 Immigration
 Projet de loi n° 77, CRC-48: 4, CRC-49: 4, CRC-50: 45, 47, CRC-52: 5, 22-3
 Audition publique, CRC-42: 44, 51-2
 Jeune
 Saines habitudes de vie
 Promotion, CRC-53: 10-1
 Journal communautaire
 Bénévole
 Hommage
 Déclaration de député, 5953-4
 Lecture
 Apprentissage
 Mesure gouvernementale, CCE-12: 23
 Maison Canelle sans gluten inc. La
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8319
 Maison des jeunes L'Initiative inc.
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7785
 Ministère de la Justice
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC-5: 6-9
 Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 18-9
 Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
 Crédits budgétaires 2015-2016, CCE-12: 22-5, 30

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-2: 12-3, 28-9, 60-1, CCE-5: 86-7
 Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
 Crédits budgétaires 2014-2015, CCE-5: 86-7
 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN-32: 20-2
 Ministère du Conseil exécutif
 Crédits budgétaires 2016-2017, CI-106: 24-5, CRC-53: 8, 10-1, 17-8, 23
 Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2014-2015, CET-4: 18-9
 Morin, Gilles
 Hommage
 Déclaration de député, 4188
 MRC en mode (événement)
 Félicitations
 Déclaration de député, 8101
 Patrimoine familial
 Loi
 Pétition, 3480 (*d.d.*)
 Piironen, Brendalee
 Hommage
 Déclaration de député, 1946
 Plan d'eau
 Accès, CAPERN-32: 20-1
 Politique québécoise de la jeunesse
 Action sociale
 Objectif, CRC-53: 17-8
 Entrepreneuriat
 Objectif, CRC-53: 23
 Évolution, CRC-53: 8
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Pompe à insuline
 Remboursement
 Pétition, 2623 (*d.d.*)
 Qualité de l'air
 École, CCE-2: 13
 Québec Asbestos (compagnie)
 Site minier
 Restauration
 Pétition, 2624 (*d.d.*)
 Région
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 13558-9
 Regroupement des popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 10161
 Richmond County Women's Institute
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 2359
 Saint-Denisien, Le (journal communautaire)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 163

VALLIÈRES, Karine - Richmond *(suite)*

Sans oui, c'est non! (campagne d'information)
 Lutte contre les agressions sexuelles
 Déclaration de député, 9003-4
 Saveurs et Savoir-faire des Sources (circuit agroalimentaire)
 Félicitations
 Déclaration de député, 1845
 Sherbrooke (ville)
 Projet de loi n° 205, CAT-50: 41-2
 Société d'État
 Gouvernance
 Projet de loi n° 693, 13192
 Stratégie québécoise sur les pesticides 2015-2018
 Mise en oeuvre
 Pétition, 15780 *(d.d.)*
 Table de concertation pour les aînés du Val-Saint-François
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 1424
 Table de concertation Service aux aînés des Sources
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 357
 Tourisme
 Investissement, CI-106: 24-5
 Tournoi Connie-Dion (hockey)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 8360
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-47: 44
 Transports ADT inc. (compagnie)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 7067

VIEN, Dominique - Bellechasse

Accident du travail
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 10751
 Arche Le Printemps inc., L' (communauté)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3109
 Association touristique régionale
 Financement, CET-23: 18
 Partenariat
 Entente, CET-23: 17
 Autorité des marchés publics
 Projet de loi n° 108
 Révocation
 Motion sans préavis, 12797
 Bénévolat
 Réglementation, 14114 *(q.)*
 Blais, Madeleine
 Prix du bénévolat en loisir et en sport
 Dollard-Morin
 Lauréate
 Déclaration de député, 7391
 Bureau de l'offre touristique maritime
 Création, CET-5: 10-1
 Camping
 Hébergement
 Taxe, 5966-7 *(q.)*

Commission de la construction du Québec
 Rapport annuel de gestion 2015, 11665
(d.d.)
 Commission de la santé et de la sécurité du travail
 Rapport annuel de gestion 2015, 11774
(d.d.)
 Commission de l'équité salariale
 Rapport annuel de gestion 2015, 11774
(d.d.)
 Commission des lésions professionnelles
 Rapport annuel de gestion 2015, 12040
(d.d.)
 Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
 Création, CET-76: 16-7
 Région
 Services, CET-76: 22, 31
 Commission des normes du travail
 Rapport annuel de gestion 2015, 11774
(d.d.)
 Commission des relations du travail
 Rapport annuel de gestion 2015, 12296
(d.d.)
 Convention collective
 Décret
 Projet de loi n° 53, 13080-1, 13083
 Deblois, Pierre-Paul
 Ordination
 Déclaration de député, 2843
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 131-3
 Discours sur le budget 2015-2016
 Débat parlementaire, 5390-1
 Projet de loi n° 74
 Révocation
 Motion sans préavis, 8156
 Édifice
 Construction
 Bois, CET-76: 29
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8783
 Motion de scission, 8783
 Entreprise
 Équité salariale
 Loi
 Application, CET-76: 21, 31
 Équité salariale
 Entreprise, CET-76: 9-10
 Loi
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 12889-90
 Établissement commercial
 Aménagement
 Commission de la construction du Québec
 Règlement, CET-76: 27-8
 Établissement d'hébergement touristique
 Infraction, CET-23: 14-5
 Comité de travail, CET-5: 14-5
 Projet de loi n° 67, 7342-3, 7939-42, 8126-8, 8157-8, CET-54: 1-54
 Audition publique, CET-46: 1-2, 5-7, 10-3, 16-7, 19, 22, 24, CET-47: 2-5, 11-3, 19-21, 26-8, 33-5,

VIEN, Dominique - Bellechasse (suite)

Établissement d'hébergement touristique
(*suite*)
Projet de loi n° 67 (*suite*)
CET-48: 2-4, 10-2, 17-8, 20,
24-6, 32-4, 39-41, CET-49: 3-4,
10-2, 15

Festival
Région
Aide financière, CET-5: 4
Retombées économiques
Évaluation, CET-5: 15

Fleuve Saint-Laurent
Mise en valeur
Tourisme
Impact, CET-5: 17-8

Fonds de partenariat touristique
Revenu, CET-23: 17

Hébergement
Taxe
Gestion, 5906-8 (*q.*), CET-23: 4-5

Hommage aux femmes d'influence
Lauréate
Déclaration de député, 2729

Immeuble résidentiel
Fiscalité municipale
Projet de loi n° 80, 8206 (*m.*)

Industrie de la construction
Équité salariale
Loi
Application, CET-76: 20

Placement syndical
Comité de suivi
Recommandations, CET-76: 18, 25-6,
30

Règlement
Application, CET-76: 12
Commission parlementaire, 11429 (*q.*)

Milieu humide
Projet de loi n° 131, 15760-1, 15765

Mini-Relais pour la vie
St-Gervais (municipalité)
Félicitations
Déclaration de député, 1536

Ministère de l'Énergie et des Ressources
naturelles
Rapport annuel de gestion 2014-2015,
7040 (*d.d.*)

Ministère du Tourisme
Bureau Destination Québec à l'étranger
Fermeture, CET-23: 5
Compressions budgétaires, CET-5: 2-3,
CET-23: 8-9, 11-2
Crédits budgétaires 2014-2015, CET-5:
1-19
Crédits budgétaires 2015-2016, CET-23:
1-23

Dépense
Contrôle
Mesure, CET-5: 7-8, 13-4

Ouellet, Marie Claire
Nomination, 2454-5 (*q.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7040 (*d.d.*)
Restructuration, CET-23: 10-1

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la
Solidarité sociale
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
1-31

Ministre responsable du Travail
Crédits budgétaires 2016-2017, CET-76:
1-31

Moderniser le régime d'autorisation
environnementale de la Loi sur la
qualité de l'environnement

Livre vert
Audition publique
Motion sans préavis, 6770

Municipalité
Projet de loi n° 83, 8982-4
Motion de scission, 8982-4

Parc olympique
Rapport annuel 2012-2013, 1539 (*d.d.*)

Plan de développement de l'industrie
touristique
Mise en oeuvre, CET-23: 3-4

Plan Nord
Développement touristique, CET-5: 18-9
*Planification de l'immigration au Québec pour
la période 2017-2019, La* (document)
Audition publique
Motion sans préavis, 11437

Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 13448, 13490

Polytechnique Montréal
Victime
Hommage
Motion sans préavis, 3197

Programme d'accès à l'égalité des femmes
dans l'industrie de la construction
Application, CET-76: 23-5

Promotion touristique
Marché international
Gouvernement fédéral, CET-5: 16

Régie des installations olympiques
Rapport annuel de gestion 2014, 5871 (*d.d.*)

Régie du bâtiment du Québec
Rapport annuel de gestion 2015-2016,
12205 (*d.d.*)

Règlement de l'Assemblée nationale
Article n° 35, 8780
Article n° 108, 15762
Article n° 223, 12863

Regroupement des événements majeurs
internationaux
Développement économique
Motion sans préavis, 5321
Financement, CET-5: 4

Relais Nordik inc. (compagnie)
Projet de loi n° 111, 11587, 11705-6,
11713-29

Restauration
Mesure gouvernementale, CET-5: 9

Salaire minimum
Hausse, 11969-70 (*q.*)
Loi
Affaire inscrite (motion), 11049-52

Séance extraordinaire
Organisation
Motion sans préavis, 13919

VIEN, Dominique - Bellechasse (suite)

Société du Centre des congrès de Québec
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7133 (*d.d.*)

Société du Palais des congrès de Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 1953 (*d.d.*)
Rapport annuel 2014-2015, 7040 (*d.d.*)

Soins de fin de vie
Projet de loi n° 52, 1230-1

Stade olympique
Toit
Étude, CET-5: 16

Tourisme
Développement économique, CET-5: 5-6
Marché international
Plan de développement, CET-23: 12-3
Région
Événement
Aide financière, CET-23: 15-6
Retombées économiques
Baisse, CET-23: 2-3
Stratégie maritime
Impact, CET-23: 20-1

Tourisme d'affaires
Centre de congrès
Plan de développement, CET-5: 12

Tourisme Montréal
Lapointe, Charles
Prime de départ, 2711-2 (*q.*)
Débat de fin de séance, 2723-4
Président-directeur général
Salaire, CET-5: 7-8
Situation financière, CET-5: 7-8

Tourisme Québec
Vérificateur général du Québec
Recommandations
Suivi, CET-5: 8

Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 11381
Motion de scission, 11381

Transport scolaire
Services essentiels
Législation, 11151 (*q.*)

Travailleur
Journée thématique
Motion sans préavis, 16025

Travailleur étranger
Emploi saisonnier
Conditions de travail, 11748 (*q.*)

Tribunal administratif du travail
Rapport d'activité 2016, 12040 (*d.d.*)

Voyage à l'étranger
Taxe, 6943 (*q.*)

VILLENEUVE, André - Berthier

Abattage rituel religieux
Encadrement, 7801 (*q.*)

Accord économique et commercial global
entre le Canada et l'Union européenne
Commission permanente de l'économie et
du travail
Étude
Affaire inscrite (motion), 12981-2

Fromage
Motion sans préavis (non débattue), 1510

Industrie du fromage
Compensation financière
Gouvernement fédéral, 1594-5 (*q.*), 1594 (*d.d.*), CAPERN-7: 5-9, 25-7
Motion sans préavis (non débattue), 12366

Acériculture
Avenir
Rapport, 8502 (*q.*), 8936 (*q.*), 8962-3 (*q.*)
Débat de fin de séance, 8510-3

Aérodrome
Aménagement
Saint-Cuthbert (municipalité)
Motion sans préavis, 11541

Construction
Aménagement du territoire
Comité de travail
Motion sans préavis, 13636, 13637 (*d.d.*)

Projet
Saint-Cuthbert (municipalité), 10987-8 (*q.*), 11201-2 (*q.*)
Débat de fin de séance, 11011-3

Agriculture
Développement économique, CAPERN-37: 34
Gestion de l'offre
Protection, 6444 (*q.*), 6639 (*q.*), 6969-70 (*q.*), CAPERN-35: 7-9
Affaire inscrite (motion), 7085-8, 7101-2

Aliment
Importation
Inspection, 15660-1 (*q.*)
Inspection
Compressions budgétaires, 5693 (*q.*)

Animal
Statut juridique
Projet de loi n° 54, 7241-3, 8233-5, 8283-6, CAPERN-52: 2-3, 5-8, 11-2, 14-5, 18-24, 26-34, 40-5, 47-8, 50-6, CAPERN-53: 1-4, 9-10, 12-3, 16-8, 20-4, CAPERN-54: 1-4, 6-10, 16-7, 20, 23-33, 36-7, 39-44, 46-57, CAPERN-55: 1-3, 10-3, 16-7, 19-32, CAPERN-57: 2-8, 11-2, 14-20, 23-7, 29, 31, 33, 36-9, 41-57, CAPERN-58: 1, 3-11, 13-5, 19-20, 30-1, 39-41, 43-5, 48-9, 51, 57-8, CAPERN-59: 1-4, 8-9, 17, 19-20, 23-4, CAPERN-60: 1-6, CAPERN-62: 15-7, 19, 25-30, 33, 37, 39-40, 42-3, CAPERN-63: 1, 8-31, CAPERN-64: 1-7, 9-13, 15-8, 20-39, 41-6, CAPERN-65: 1-27, 29-37, CAPERN-66: 1-14, 16-27, 29-40, 42-68, CAPERN-67: 2-9, 11
Audition publique, CAPERN-40: 2, 6-9, 15-7, 23-4, 30-2, 40-1, CAPERN-41: 5-8, 12-4, 17-8, 23, 28-9, 34-6, 40-2, 48-50, CAPERN-43: 5-6, 13-5, 19-20,

VILLENEUVE, André - Berthier (suite)

Animal (suite)

Statut juridique (suite)

Projet de loi n° 54 (suite)

27-9, 31, CAPERN-44: 3-4,
11-2, CAPERN-45: 6-8, 14-6,
21-2, 29-31, 38-9, 44-7, 52-4,
59-61, CAPERN-46: 4-6, 13-4,
21-3, 31-3, CAPERN-51: 5-8,
15-7, 24-7, 34-5, 41-3, 49-50,
56-9, 65-7

Arsenault, Émilien

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 1486

Beaudoin, Roger

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 1843

Beaulieu, Sylvia

Hommage

Déclaration de député, 5745

Boisson alcoolique artisanale

Industrie

Projet de loi n° 88, 10571-2

Audition publique, CFP-86: 48-9,

CFP-90: 6-8, 15, 27-9

Buissonneau, Paul

Décès

Déclaration de député, 3240

Casino de Montréal

Restaurant

Entente, 13777-8 (q.)

Débat de fin de séance, 13788-90

Centre de services partagés du Québec

Président-directeur général

Audition, CAP-11: 23-5

Centre de transfert d'entreprise du Québec

Financement, CET-75: 4, 12

Chat

Élevage

Pétition, 1659 (d.d.)

Cités et villes

Loi

Modification

Pétition, 6798-9 (d.d.)

Code du travail

Projet de loi n° 8, 1983-92, 1997, 2197-8,
2227-31, CET-8: 2-6, 14-5, CET-9:
7, 12-8, 20-4, 26-9, 31-9, CET-10:
2-8, 11-2, 14-7, 20-5, 27-8

Audition publique, CET-7: 2, 9-12, 22-5,
34-5, 45-7, 56-7, 59, 67-8

Comité ZIP du lac Saint-Pierre

Phénix de l'environnement

Lauréat

Déclaration de député, 2122

Commission de protection du territoire

agricole du Québec

Audition, CAPERN-36: 7-10, 16-8, 25-6,
31-2, CAPERN-37: 5-6, 11, 18-21,
27-9, 33-5, 41-4, 52-4, 60-1, 63

Rapport, 8307-11

Commissaire

Décision, CAPERN-37: 28, 34, 41-3

Nomination, CAPERN-37: 35

Décision

Délai, CAPERN-36: 16-8, 25-6, 32,
CAPERN-37: 18-9, 27-8, 34,
41-2, 52-4

Développement durable, CAPERN-37:
61

Région

Répartition, CAPERN-37: 53

Demande

Dossier

Analyse, CAPERN-36: 26,
CAPERN-37: 11, 28, 42-4, 61

Employé

Absentéisme, CAPERN-37: 53

Présidente

Audition, CAPERN-14: 11-4, 23, 33-5

Projet Oléoduc Énergie Est

Évaluation, CAPERN-14: 33-5,
CAPERN-37: 53

Réduction de personnel, CAPERN-37: 52

Commission de révision permanente des programmes

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles

Abolition

Motion sans préavis (non débattue),
2860

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

Élection

Président, CAPERN-42: 1,
CAPERN-56: 1-2

Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 13714-5

Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.

Anniversaire de fondation

Déclaration de député, 6211

Côté, Gilles

Médaille de l'Assemblée nationale

Récipiendaire

Déclaration de député, 5493

D'Autray (municipalité régionale de comté)

Élu

Félicitations

Déclaration de député, 12569-70

Dévolutions inc. (compagnie)

Félicitations

Déclaration de député, 7066

Discours d'ouverture

Débat parlementaire, 255-8

Motion formulant un grief, 258

Discours haineux

Projet de loi n° 59, 7777-80

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1327-9

Projet de loi n° 28, 3648-51, 3938-41,
CFP-37: 11-5, 23-5, 28

Motion de report, 3938-41

Discours sur le budget 2015-2016

Débat parlementaire, 5364-5

Motion formulant un grief, 5365

VILLENEUVE, André - Berthier (*suite*)

Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10365–7
 Motion formulant un grief, 10367
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15582–4
 Motion formulant un grief, 15584
 Don d'organes
 Législation
 Pétition, 11904 (*d.d.*)
 Économie sociale
 Mois thématique
 Déclaration de député, 2617
 Écosse
 Référendum
 Lavallée Durand, Youri
 Observateur
 Déclaration de député, 1626
 Lavoie, Pascal
 Observateur
 Déclaration de député, 1626
 Éleveurs de porcs du Québec, Les
 Félicitations
 Motion sans préavis, 1226–9
 Emploi
 Intégration
 Projet de loi n° 70, 8886–8, CET–71: 1–36
 Financière agricole du Québec, La
 Compressions budgétaires, 2138 (*q.*), 4258–9 (*q.*), CAPERN–35: 24–5
 Effectif, CAPERN–35: 56–7
 Ferme
 Visite
 Personnel, CAPERN–35: 56
 Fiscalité municipale
 Réforme
 Producteur agricole, CAPERN–35: 60
 Fonds vert
 Gestion, CAP–29: 7, 15, 20–2
 Frais médicaux accessoires
 Facturation
 Interpellation, CSSS–88: 1–18
 Fromage
 Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CAPERN–35: 8
 Gilbert, Lise
 Hommage
 Déclaration de député, 8063–4
 Gouvernement
 Fonds de suppléance, CET–75: 1–2
 Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec
 Rapport
 Recommandations, CAPERN–35: 45–9
 Industrie manufacturière
 Plan d'aide, 13099 (*q.*)
 Jubinville, Yvon
 Don
 Comité Saint-Côme, un coeur qui bat
 Déclaration de député, 6889
 Lac-Simon (municipalité)
 Projet de loi n° 200, CAT–38: 7
 Audition publique, CAT–38: 3, 5–6

Lanoraie (municipalité)
 Toponymie
 Déclaration de député, 11185–6
 Matawinie (municipalité régionale de comté)
 Patrimoine
 Mise en valeur
 Déclaration de député, 12816
 McKenzie, Sylvain
 Défi cycliste pour les grands brûlés
 Déclaration de député, 2903
 Milieu agricole
 Pesticide
 Usage, CAPERN–7: 64–5
 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–7: 4–9, 24–9, 33–7, 48–52, 64–70
 Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–35: 3–8, 22, 24–5, 45–9, 56–60, 70–4, 78
 Sous-ministre
 Nomination, CAPERN–35: 72–3
 Rôle, CAPERN–35: 74
 Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET–75: 1–4, 12–3, 16, CET–78: 37–8
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–31: 16–20
 Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
 Sous-ministre
 Audition, CAP–29: 7, 15, 20–2
 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
 Sous-ministre
 Audition, CAP–29: 7, 15, 20–2
 Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
 Cabinet ministériel
 Directrice
 Embauche, CAPERN–7: 66–9
 Fédération de la relève agricole du Québec
 Rencontre, CAPERN–35: 71–2
 Union des producteurs agricoles
 Relations, 10717–8 (*q.*)
 Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du Développement économique régional
 Crédits budgétaires 2016-2017, CET–75: 1–4, 12–3, 16
 Municipalité
 Pouvoir
 Projet de loi n° 122, 15836–9, 15839 (*d.d.*)
 Occupation du territoire
 Commission de protection du territoire agricole du Québec
 Position, CAPERN–37: 5–6

VILLENEUVE, André - Berthier *(suite)*

Organisme génétiquement modifié
 Aliment
 Étiquetage, 11149–50 (*q.*)
 Ottawa, Eva
 Conseil de statut de la femme
 Présidente
 Nomination
 Déclaration de député, 12231
 Pangea Terres agricoles SEC (compagnie)
 Fonds d'investissement, 2542–3 (*q.*),
 3066–7 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2571–3
 Parc-école de l'école de la Rive
 Inauguration
 Déclaration de député, 8102
 Patrimoine culturel
 Saint-Côme (municipalité)
 Déclaration de député, 3885
 PME
 Technologies de l'information
 Intégration
 Crédit d'impôt, CET–75: 3
 Politique de souveraineté alimentaire
 Mise en oeuvre, CAPERN–7: 28, 33–7,
 CAPERN–35: 70
 Table de concertation, CAPERN–7: 36–7
 Politique énergétique 2030
 Projet de loi n° 106, 12163–7, 12170–3,
 13420–1, 13424–5, 13429, 13433–4,
 13437, 13439, 13441–3, 13446,
 13449–52, 13465, 13468, 13471–2,
 13490–1
 Acceptabilité sociale
 Déclaration de député, 13376
 Motion de report, 12163–7
 Procréation assistée
 Projet de loi n° 20, 6010–3, CSSS–61:
 11–4, 19, 30
 Motion de report, 6013
 Producteur agricole
 Impôt foncier
 Remboursement, 12216–7 (*q.*)
 Mesure gouvernementale, 12541 (*q.*)
 Produit alimentaire
 Mise en valeur, CAPERN–7: 34–5
 Programme de modernisation des vergers de
 pommiers au Québec
 Révision, CAPERN–35: 60
 Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral, CAPERN–35: 4–6
 Négociation, CRC–31: 16–20
 Projet Oléoduc Énergie Est
 D'Autray (municipalité régionale de comté)
 Résolution
 Déclaration de député, 3474
 Prospection gazière
 Projet de loi n° 5, CAPERN–2: 16, 32
 Prospection pétrolière
 Projet de loi n° 5, CAPERN–2: 16, 32
 Protection du territoire agricole
 Loi
 Application, CAPERN–14: 11, 23,
 CAPERN–36: 31–2, CAPERN–37:
 18–20

Modification, CAPERN–36: 7–10,
 CAPERN–37: 6, 11
 Protéines laitières
 Importation
 Réglementation, 8177–8 (*q.*)
 Motion sans préavis, 8188–9
 Recherche-développement
 Crédit d'impôt, CET–75: 12–3, CET–78:
 37–8
 Régie des marchés agricoles et alimentaires
 du Québec
 Clientèle
 Services
 Évaluation, CAP–16: 14
 Demande
 Traitement
 Délai, CAP–16: 5–6
 Effectif, CAP–16: 14
 Gestion, CAP–16: 13–4
 Lait
 Prix
 Nord-du-Québec (région)
 Décision, CAP–16: 6, 13
 Présidente
 Audition, CAP–16: 4–6, 13–4
 Mandat, CAP–16: 4–5
 Régie intermunicipale de valorisation des
 matières organiques de Beauharnois-
 Salaberry et de Roussillon
 Projet de loi n° 202
 Audition publique, CAT–40: 4–5
 Règlement sur le prélèvement des eaux et
 leur protection
 Application, CAPERN–7: 51–2
 Roy, Isabelle
 Félicitations
 Déclaration de député, 6087–8
 Saint-Barthélemy (municipalité)
 Résident
 Accueil
 Déclaration de député, 12204
 Saint-Cuthbert (municipalité)
 Anniversaire de fondation
 Déclaration de député, 3627
 Saint-Georges, Colette
 Médaille de l'Assemblée nationale
 Récipiendaire
 Déclaration de député, 1843
 Scierie
 Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
 Déclaration de député, 2535
 Secteur agricole
 Action gouvernementale
 Interpellation, CAPERN–61: 8, 14–5
 Secteur agroalimentaire
 Stratégie gouvernementale, 8225–6 (*q.*)
 Motion sans préavis (non débattue), 8346
 Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et
 de la consommation
 Déclaration de député, 8487
 Services de santé et services sociaux
 Gouvernance
 Projet de loi n° 10, 2961, 2998–3001
 Terre agricole
 Acquisition, CAPERN–36: 9

VILLENEUVE, André - Berthier *(suite)*

Terre agricole *(suite)*
 Acquisition *(suite)*
 Audition publique
 Rapport, 10501-4
 Investissement étranger
 Registre, CAPERN-14: 12-4
 Mandat d'initiative
 Audition publique, CAPERN-28: 2-3,
 8-9, 17-8, 25-7, 35, 47-9, 57-8,
 66-7, CAPERN-29: 12-5, 23-5,
 32-3, 41-4
 Projet de loi, 15974-5 (*q.*)
 Projet de loi n° 599, 11186
 Relève agricole
 Accès
 Motion sans préavis (non débattue),
 13153
 Superficie, CAPERN-37: 20
 Transport en commun
 Montréal (région)
 Projet de loi n° 76, CTE-46: 6-10, 17,
 CTE-56: 1-5, 7-11, 13, CTE-57:
 7, 15-6, CTE-58: 24
 Transport intermodal
 Projet
 Montérégie (région)
 Expropriation, 8028 (*q.*)
 Terre agricole
 Expropriation, 7642 (*q.*)
 Vaudreuil-Soulanges (municipalité
 régionale de comté)
 Terre agricole
 Impact, CAPERN-7: 65-6
 Vin
 Produit du terroir
 Société des alcools du Québec
 Promotion, CAPERN-7: 48-9
 Viticulteur
 Aide financière
 Versement, 7995-6 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 8015-7
 Programme d'aide, CAPERN-35: 59
 Viticulture
 Programme d'aide, 2330-1 (*q.*)
 Débat de fin de séance, 2353-5
 Westmount (ville)
 Projet de loi n° 201, CAT-39: 8
 Zone agricole
 Eaux souterraines
 Protection, CAPERN-37: 60
 Étude
 Documentation, CAPERN-37: 5

W**WEIL, Kathleen - Notre-Dame-de-Grâce**

Accommodement raisonnable
 Administration publique
 Ministre de l'Immigration, de la Diversité
 et de l'Inclusion
 Position, CRC-6: 35-40

Accord entre le gouvernement du Québec et
 le gouvernement du Canada relatif à
 L'UNESCO
 Anniversaire
 Motion sans préavis, 10961-3
 Anderson, Carl
 Félicitations
 Déclaration de député, 1783
 Assemblée nationale
 Visite
 École secondaire Dorval-Jean-XXIII
 (Harmonie)
 Déclaration de député, 8947
 Badawi, Raif
 Certificat de sélection, CRC-56: 51-3
 Centre Alpha Lira (organisme)
 Subvention, 8626 (*q.*)
 Comité interministériel sur la reconnaissance
 des compétences des personnes
 immigrantes formées à l'étranger
 Rapport
 Suivi, CRC-56: 24
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance
 Europe
 Entente, CRC-6: 48-9
 Conférence régionale des élus
 Abolition, CRC-31: 7
 Crime contre l'humanité
 Cambodge
 Commémoration
 Projet de loi n° 82, 8139, 8352-3,
 11358
 Discours d'ouverture
 Débat parlementaire, 137-9
 Discours haineux
 Dénonciation
 Motion sans préavis, 7125
 Discours sur le budget 2016-2017
 Débat parlementaire, 10364-5
 Discours sur le budget 2017-2018
 Débat parlementaire, 15629-30
 Diversité culturelle
 Entreprise
 Productivité, CRC-6: 55-6
 Journée thématique
 Déclaration de député, 6295
 Valorisation
 Budget, CRC-56: 19, 29-31
 Entrepreneur
 Immigrant
 Mesure gouvernementale, CRC-6: 41-3
 Entrepreneuriat
 Programme Soutien aux clientèles
 particulières
 Subvention, CRC-56: 50-1
 Esclavage
 Abolition
 Journée thématique
 Déclaration de député, 11767
 Victime
 Journée thématique
 Déclaration de député, 15439
 Étudiant étranger
 Certificat de sélection
 Demande, CRC-31: 28-30

WEIL, Kathleen - Notre-Dame-de-Grâce*(suite)*

Groupe PEGIDA Québec (mouvement islamophobe)
 Manifestation
 Motion sans préavis, 4142
 Hongrie
 Immigrant
 Hommage
 Motion sans préavis, 12462-3
 Immigrant
 Accueil
 Processus, CRC-31: 49-50
 Asie
 Certificat de sélection
 Hausse, CRC-56: 7, 17-8
 Certificat de sélection
 Demande
 Traitement, CRC-31: 12-3, CRC-56: 7, 16-7
 Chômage
 Mesure gouvernementale, CRC-6: 46-7
 Statistiques, CRC-6: 27-8, CRC-56: 48-50
 Compétence
 Reconnaissance, CRC-6: 23-5
 Compétence professionnelle
 Reconnaissance, CRC-31: 8-10, CRC-56: 23-4
 Comité ministériel, CRC-31: 44
 Mesure gouvernementale, CRC-31: 44-5, CRC-56: 32-4
 Cours de langue française
 Délai, CRC-6: 45-6
 Motion sans préavis, 8421-2
 Diplôme
 Reconnaissance, CRC-6: 10, CRC-31: 38-9
 Entreprise
 Francisation, CRC-56: 41-2
 Francisation, 12884-5 (*q.*)
 Budget, CRC-56: 18, 21-2
 Compressions budgétaires, CRC-56: 42
 Mesure gouvernementale, 1558 (*q.*), CRC-6: 11-2
 Programme, CRC-6: 7-8
 Services, 2335 (*q.*), CRC-6: 13-4
 Compressions budgétaires
 Impact, CRC-6: 19-20
 Intégration, 8873-4 (*q.*)
 Affaire inscrite (motion), 12551-5
 Budget, CRC-6: 18-9
 Mesure gouvernementale, CRC-56: 12
 Montréal (ville)
 Compétence, CRC-31: 40
 Objectif, 12213-4 (*q.*), CRC-56: 13
 Organisme communautaire
 Reddition de comptes, CRC-31: 46-7
 Programme de formation
 Participation, CRC-6: 54
 Services, CRC-6: 25-6, CRC-56: 43
 Marché du travail
 Intégration, 13359 (*q.*), CRC-6: 21-5, CRC-31: 10-2
 Affaire inscrite (motion), 13862-5
 Plan d'action, CRC-31: 41-3

Permis de travail
 Délai, CRC-6: 45
 Sélection
 Langue française, CRC-56: 20-1
 Session Objectif Intégration (cours)
 Participation, CRC-56: 11
 Immigrant francophone
 Semaine thématique
 Motion sans préavis, 7514
 Immigrant investisseur
 Certificat de sélection
 Coût, CRC-31: 33-4
 Consultant
 Embauche, CRC-31: 33
 Immigration
 Augmentation, 8928-30 (*q.*), 8933-5 (*q.*), 9058-9 (*q.*), 10593-4 (*q.*), 12501-2 (*q.*), CRC-56: 5-7
 Affaire inscrite (motion), 9033-8
 Candidat
 Consultant
 Embauche, CRC-31: 48
 Sélection
 Effectif, CRC-31: 39
 Entrevue, CRC-31: 31-2
 Demande
 Services en ligne, CRC-31: 40
 Entente fédérale-provinciale, CRC-6: 17-8
 Loi
 Modernisation, CRC-31: 25
 Modification
 Sondage d'opinion, CRC-6: 44
 Plan 2015, 2418 (*d.d.*)
 Plan 2016, 7439 (*d.d.*)
 Plan 2017, 12446 (*d.d.*)
 Planification
 Consultation, CRC-31: 24-5
 Politique gouvernementale, 8796 (*d.d.*), CRC-56: 27-8, 44-6
 Dépôt, CRC-31: 23-4
 Financement, CRC-31: 6
 Interpellation, CRC-26: 3-12, 14-7
 Projet de loi, CRC-6: 6-7
 Projet de loi n° 77, 8213-4, 8585-7, 10428-30, 10468-71, CRC-46: 1-3, 6-9, CRC-47: 1-6, 8-10, 12-29, 31, CRC-48: 1-6, 8-45, CRC-49: 1-14, CRC-50: 1-43, 45-65, CRC-51: 1-33, CRC-52: 1-23, 25
 Audition publique, CRC-40: 1-2, 5-9, 13-4, 16, 22-5, 30-3, 37-9, 43-5, 50-4, 56, CRC-41: 3-5, 12-5, 21-3, 30-2, 37-9, 45-7, 52-3, CRC-42: 3-5, 10-3, 18-20, 26-8, 34-6, 42-4, 50-1, CRC-43: 3, 7-8, 12-5, 18-9, 23, 28-9, CRC-44: 2-5, CRC-45: 3-5, 11-3, 18-20, 25-7, 32-5, 40-1, 47-50, 55-7
 Rapatriement de compétences, CRC-6: 23
 Régionalisation, CRC-6: 26
 Stratégie gouvernementale, CRC-6: 31
 Industrie de la construction
 Entreprise
 Fraude
 Remboursement, 2674 (*q.*)

WEIL, Kathleen - Notre-Dame-de-Grâce*(suite)*

Intégrisme religieux
 Observateur
 Affaire inscrite (motion), 3509–11
 Position gouvernementale, 3443 (*q.*)
 Interculturalisme
 Gouvernement
 Orientation, CRC–31: 23
 Lainé, Denise
 Soeurs du Bon-Conseil de Montréal
 Hommage
 Déclaration de député, 1360
 Main-d'oeuvre
 Besoin
 Immigrant
 Sélection, CRC–31: 16, 21–3
 Mandela, Nelson
 Journée thématique
 Motion sans préavis, 13662–3
 Marché du travail
 Besoin
 Immigrant
 Mesure gouvernementale, CRC–31: 45
 Sélection, CRC–31: 40, CRC–56: 14–6
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et
 de l'Inclusion
 Budget, CRC–56: 25–7
 Bureau régional
 Fermeture, CRC–31: 6
 Centre intégré de santé et de services
 sociaux de la Montagne
 Versement, CRC–56: 13–4
 CGI (firme)
 Contrat, CRC–31: 26–7, 43–4
 Compressions budgétaires, CRC–31: 4
 Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–6:
 1–57
 Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–31:
 1–51
 Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–56:
 1–54
 Dépense budgétaire, CRC–6: 28–9
 Mandat, CRC–6: 51–2
 Ministère
 Transfert financier, CRC–31: 5
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
 sociale
 Collaboration, CRC–6: 50–1
 Orientation, CRC–6: 33–5
 Performance
 Évaluation, CRC–6: 28–9
 Personnel
 Développement durable
 Formation, CRC–6: 53
 Personnel cadre
 Relève, CRC–31: 31
 Plan stratégique, CRC–6: 28–30
 Plan stratégique 2016-2021, 14294 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2013-2014,
 1910 (*d.d.*)
 Rapport annuel de gestion 2015-2016,
 12083 (*d.d.*)
 Rémunération
 Budget, CRC–31: 39

Service à la clientèle
 Réponse
 Délai, CRC–6: 53
 Restructuration, CRC–31: 26
 Services en ligne, CRC–6: 44–5
 Versement
 Fonds consolidé du revenu, CRC–56: 48
 Ministère de l'Immigration et des
 Communautés culturelles
 Vérificateur général du Québec
 Recommandations
 Suivi, CRC–6: 8–9
 Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de
 l'Inclusion
 Bureau
 Aménagement
 Dépense, CRC–31: 32
 Certificat de sélection
 Annulation
 Contestation, CRC–31: 32
 Noirs
 Histoire
 Mois thématique
 Déclaration de député, 3628
 Motion sans préavis, 8762, 13779–80
Planification de l'immigration au Québec pour
la période 2017-2018, La (document),
 11336 (*d.d.*)
 Polytechnique Montréal
 Victime
 Hommage
 Motion sans préavis, 3197
 Programme Accès aux ordres professionnels
 Investissement, CRC–56: 22–3
 Programme d'aide à l'intégration des
 immigrants et des minorités visibles en
 emploi
 Financement, CRC–31: 13
 Programme de l'expérience québécoise
 Fonctionnement, CRC–6: 49–50, CRC–56:
 38–40
 Programme des travailleurs étrangers
 temporaires
 Gouvernement fédéral
 Moratoire
 Québec
 Impact, CRC–6: 15–6
 Négociation, CRC–31: 17–20
 Programme Interconnexion
 Emploi-Québec
 Chambre de commerce du Montréal
 métropolitain
 Budget, CRC–31: 14
 Programme Visa Démarrage Québec
 Implantation, CRC–6: 32
 Quartet tunisien du dialogue national
 Prix Nobel de la paix
 Motion sans préavis, 11088–9
 Racisme
 Journée thématique
 Déclaration de député, 4061
 Motion sans préavis, 14309
 Plan d'action, CRC–56: 24–5
 Réfugié
 Journée thématique
 Déclaration de député, 1536, 6745

WEIL, Kathleen - Notre-Dame-de-Grâce*(suite)*

Rencontre interculturelle
 Semaine thématique
 Déclaration de député, 1845, 7107
 Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail
 Subvention, 8625 (q.)
 Session Objectif Intégration (cours)
 Budget, CRC-56: 11
 Société québécoise des infrastructures
 Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
 Bail
 Annulation, CRC-6: 52
 Syriens
 Réfugié
 Accueil, 7805-6 (q.), 7921-2 (q.)
 Action gouvernementale, CRC-56: 9-10
 Débat d'urgence, 7889-91
 Financement, 7703-4 (q.)
 Gouvernement fédéral
 Motion sans préavis, 7878-9
 Sécurité, 7862-3 (q.)
 Services de santé et services sociaux
 Impact, 7867 (q.)
 Tetley, William
 Ex-député
 Décès
 Déclaration de député, 1582
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document), 3243 (d.d.)
 Audition publique, CRC-16: 1-2, 4-7, 11-3, 17-9, 25-7, 32-5, 39-42, 46-7, 54-6, 61-3, CRC-17: 2-4, 10-1, 17-9, 24-6, 31-3, 39-42, 48-9, 55-6, 60-2, CRC-18: 1-6, 12-4, 20-3, 28-30, CRC-19: 1, 3-5, 11-3, 19-21, 25-6, 28-30, 37-8, CRC-20: 3-5, 10-3, 18-20, 25-7, 33-6, 41-3, 49-52, CRC-21: 3-5, 10-3, 17-9, 26-8, 33-6, 41-2, 48-51, 56-9, 64, 66-8, CRC-23: 3-5, 10-3, 18-20, 26-8, 33-6, 41-3

Z**ZAKAÏB, Éline - Richelieu**

Centre universitaire de santé McGill
 Construction
 Coût, 420-1 (q.), CFP-5: 72-4
 Dépassement de coût, 246-7 (q.)
 Litige, CFP-5: 74
 Partenariat public-privé
 Réclamation, CFP-5: 75
 SNC-Lavalin (firme)
 Contrat, 109 (q.)
 Débat de fin de séance, 208-9
 Commission de révision permanente des programmes
 Budget, CFP-5: 35-7, 43-5
 Fonctionnement, CFP-5: 21-4

Membre

Mandat, CFP-5: 35

Objectif, CFP-5: 45-7

Présidente

Rémunération, CFP-5: 36, 43

Rapport

Publication, CFP-5: 37

Recommandations

Publication, CFP-5: 37-8

Robillard, Lucienne

Présidente

Nomination, 1501-2 (q.)

Services de santé

Évaluation, CFP-5: 38-9

Commission permanente de l'administration publique

Élection

Présidente

Rapport, 416 (d.d.)

Vice-président, CAP-1: 1-2

Rapport, 416 (d.d.)

Concours Les Médailleurs de la relève

Laiterie Chalifoux inc.

Lauréate

Déclaration de député, 102

Conseil du trésor

Crédits budgétaires 2014-2015, CFP-5: 4-10, 20-4, 35-9, 43-7, 57-61, 72-5, 77, 90-3, 105-8

Convention collective

Secteurs public et parapublic

Projet de loi n° 4, 440-1, 1457, 1513-4, CFP-2: 2-3

Dépense budgétaire

Contrôle, CFP-5: 57-9

Discours sur le budget 2014-2015

Débat parlementaire, 1317-9, CFP-3: 25-9, CFP-4: 10-1

École secondaire Fernand-Lefebvre

Projet Inside Out

Déclaration de député, 1537

Entreprises Québec

Projet gouvernemental, CFP-5: 107-8

Festival de la gibelotte

Grand Prix du tourisme québécois

Lauréat

Déclaration de député, 235

Informatique

Gouvernement

Dépense, CFP-5: 90-2

Services professionnels

Ministères et organismes publics

Dépense, CFP-5: 105

Médecin

Rémunération

Budget, CFP-3: 25-7, CFP-5: 5-9

Crédits budgétaires, 1214 (q.), 1276-7 (q.), 1303-4 (q.)

Entente, CFP-5: 8-10

Médecin spécialiste

Salaire

Négociation, 45-6 (q.), 1640-1 (q.), 1662-3 (q.)

Ministre responsable, 116 (q.)

Plan québécois des infrastructures

Budget, CFP-4: 10-1

ZAKAÏB, Éline - Richelieu (*suite*)Plan québécois des infrastructures (*suite*)

Financement, CFP-5: 59

Plan québécois des infrastructures 2013-2023

Projet

Retrait, CFP-5: 60

PME

Impôt, CFP-3: 27-8

Politique industrielle québécoise 2013-2017

PME

Programme

Avenir, CFP-3: 29

Programme Créativité Québec

Entreprise

Compétitivité, CFP-3: 28

Ressources informationnelles

Centre spécialisé

Création, CFP-5: 106

SAGIR (progiciel)

Implantation

Coût, CFP-5: 92

Migration

Coût, CFP-5: 92-3

Secrétariat du Conseil du trésor

Dépense budgétaire, CFP-5: 44

Secteurs public et parapublic

Effectif

Rémunération

Contrôle, CFP-5: 75

/// BIBLIOTHÈQUE
ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

Édifice Pamphile - LeMay
1035, rue des Parlementaires
Québec, (Québec) G1A 1A3
Téléphone : 418 643-408

bibliotheque@assnat.qc.ca